KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mennyi társadalombiztosítási díjat fizetünk januártól?• Anyósát akarta elütni... • Adós, fizess! • Robbantani még nem robbantunk, de már lövöldözünk •

dunatáj

IV. évf.
1. szám
1993.
Január 8.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Rázós úton Európa felé

MILYEN ESZTENDŐ ELÉ NÉZÜNK?

A választások óta eltelt fél esztendő alatt Szlovákia történelmében a sorsdöntő változások sorozata olyan gyors ütemben játszódott le, hogy szinte lehetetlen felmérni azok majdani hatását mindennapi életünkre, jövőnkre, sorsunkra. Ismerősökkel találkozva szinte minden esetben felmerül a kérdés, vajon hogyan lesz tovább és a kérdés mögül a legtöbbször a borúlátás, az aggódás, sőt a félelem kandikál elő. Azt mondja a közmondás, hogy jobb félni, mint megijedni. Ez eddig rendben is volna, de vajon felmérhető–e a jövő alakulása és egyáltalán milyen mértékben tudjuk mi idehaza irányítani sorsunkat, még ha képviselők, politikusok, tehát a legfelsőbb szinten tevékenykedők vagyunk is. Mennyiben teljesül akaratunk az immár demokratikusnak mondott rendszerben, ebben a kicsi országban, amely még kisebbé zsugorodott a kettéválás után, amikor a politikai függőségből átjutottunk a gazdasági függőség kalodájába. Igaz, a célt ismerjük: Irány Európa!

Viszont tudomásul kell venni, hogy ennek nagyon kemény gazdasági és (demokrácia ide, demokrácia oda) politikai feltételei vannak. Hiszen alkalmazkodnunk kell a nemzetközi pénzintézmények szabályaihoz, át kell venni a nyugat–európai adórendszert egy enyhén szólva bicegő, bár már átalakulóban lévő kelet–európai gazdasági rendszerbe, be kell tartani a nemzetek feletti gazdasági monopóliumok írott és íratlan játékszabályait. Egyre nyilvánvalóbb, hogy elsősorban a saját erőnkre, tudásunkra, szorgalmunkra kell támaszkodnunk, hisz gazdasági fellendülést ajándékba senkitől sem kapunk, még kevésbé onnan, ahol gazdasági visszaesés tapasztalható, ami bizony a jelenlegi világgazdaság egyik jellemzője. Teljesen kilátástalan lenne hát a helyzet? Helytelen lenne, ha ezt állítanánk, ugyanúgy mintha felelőtlenül elkendőznénk a várható súlyos gazdasági és szociális gondokat, amelyeket csak szinte minden erőnket összeszedve, bátran és optimistán tudunk majd megoldani. A választóinkkal való találkozóink szinte mindegyikén tapasztalható a bíztató szó, az optimizmus igénye. Az emberek joggal várják választott képviselőiktől, hogy a helyzet urai legyenek, hogy gyógyírt találjanak a gondok megoldására még ha ellenzékben tevékenykednek is. Mit ígérhetünk hát az új év küszöbén? Elsősorban azt, hogy mindig bízni kell, még akkor is, ha egyelőre nem az előttünk álló lesz a gazdasági fellendülés éve. Tegye ki–ki saját területén a kötelességét, emellett nem árt újra és újra hangsúlyozni, hogy az új rendszerben, a piacgazdaság feltételei között nincs helye a gyengeségnek, a kényelemnek. Mindannyiunknak többet kell tudnunk és megismernünk, mint eddig, meg kell küzdenünk minden falat kenyérért. A rátermettek vállalkozzanak, viszont mások ne irigyeljék a sikeres vállalkozót, hiszen az rengeteg munkával, gonddal és kockázattal jár. Természetesen nem az egoista, a mindenkit eltaposó, adósságai nem fizetése, adócsalás, avagy mások meglopása révén mindenáron meggazdagodni vágyó vállalkozóról van szó, hanem a becsületesről, aki megbecsüli embertársait, főként azokat, akik hozzájárulnak vállalkozása gyarapításához és tiszteli a törvényt. Rendkívül nagy szükség lesz rátermett és bátor vállalkozókra a mezőgazdaság területén is a szövetkezetek átalakulása után és az állami gazdaságok tervezett pri–

(Folytatás a 2. oldalon)

Újévi köszöntő

Adjon Isten minden jót
ez új esztendőben!
Jobb időt, mint taval vót,
ez új esztendőben,
Jó tavaszt, őszt, telet, nyárt,
jó termést és jó vásárt
Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót
ez új esztendőben!
Zsíros esőt, kövér hót ez új esztendőben,
Jó kenyeret, szalonnát tizenkét
hónapon át
Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót
ez új esztendőben!
Drága búzát, olcsó sót ez új esztendőben,
Bő aratást, szüretet, egészséget, jókedvet
Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót
ez új esztendőben!
Tele hordót, csobolyót ez új esztendőben,
Tele hombárt, tele csűrt,
tele erszényt, tele szűrt
Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót
ez új esztendőben!
Vegye el mind a nem jót
ez új esztendőben,
Mitől félünk, mentsen meg,
amit várunk, legyen meg
Ez új esztendőben!

(Amadékarcsai gyűjtés a „*Szlovákiai magyar tájak népköltészete*" című kiadványból)

Békés, boldog, eredményekben gazdag 1993-as esztendőt kíván olvasóinak

a Dunatáj szerkesztősége

KÖZÚTI BALESETEK

• **Összeütközött** két személyautó Komáromban, a Megyercsi és a Petőfi utca kereszteződésében. O. H. 38–éves komáromi lakos, akinek nincs gépjárművezetői jogosítványa, nem állt meg a tilos jelzésre és összeütközött egy Mazdával, amely szabályosan haladt át az útkereszteződésen. A járművezetők könnyebb sérüléseket szenvedtek, az autókon mintegy 70 ezer korona kár keletkezett.

• **Ittasan vezetett** A. K. 52–éves ekecsi lakos, aki Anyala térségében elvesztette Favoritja fölött az uralmát és egy éles kanyarban átsodródott az úttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol frontálisan ütközött az érsekújvári Novofruct autóbuszával. A Favorit vezetője két hónapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg útitársnője, A. V. 42–éves nagymegyeri lakos mintegy hat hónapig lesz munkaképtelen. Az autókon mintegy 60 ezer korona kár keletkezett.

• **Gyalogost gázolt** Újgyalán a Fő utcán R. J. 23–éves perbetei lakos. Személyautójával nem az út– és időjárási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, s elgázolt egy, az úttesten áthaladó 50–éves férfit, aki 12 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Felborult egy Mazda** Újévkor Őrsújfalu és Komárom között. Az autó, melyet egy 27–éves török állampolgár vezetett, megcsúszott a síkos úttesten, majd felborult. Az autó vezetője nyolc, két útitársa pedig 6–8 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg ketten könnyebb sérülésekekkel úsztak meg a balesetet. Az anyagi kár 70 ezer koronára becsülhető.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Ismeretlen tettes** ellopta az Európa–szálló előtti parkolóból a KNC 53 79–es rendszámú, sárga színű, Lada 2105–ös autót.

• **Szilveszterkor öngyilkosságot kísérelt meg** az Európa–szállóban egy 21–éves komáromi lakos, akit a jobb karján felvágott erekkel találtak a WC–ben.

• **Hét villanymotort** és mintegy 600 méter hosszú kábelt lopott egy eddig ismeretlen tettes a Chrast település határában lévő öntözőberendezésről, s tettével 107 500 korona kárt okozott az ógyallai székhelyű bagotai mezőgazdasági szövetkezetnek.

• **Nyomoz a rendőrség** annak a személynek a felderítése érdekében, aki egy nem létező cég nevére hamisított papírokkal Panasonic és Sharp sokszorosító gépeket vásárolt a komáromi CO–IMPEX cégtől, amelyet ily módon 259 270 korona kár ért.

„...MÉG AKKOR IS, HA OTT HALOK MEG!”

(Befejezés az előző számból)

1875–ben az enyingi választókerület országgyűlési képviselőjévé választotta. A veszprémi honvédegyletnek előbb főjegyzője, majd elnöke lett. De a komáromi honvédegyeletnek is hosszú időn át elnöke volt.

Komáromban az ő lelkes felhívására alakult meg a protestáns jótékony nőegylet, mely több mint száz iskolás gyermeket ruházott és látott el tankönyvvel minden évben. A pápai jogakadémiára száz, felsőbb leányiskolára ötszáz, a komáromi egyháznál pedig kétezer forintos alapítványa tanúskodik igaz nagylelkűségéről.

Politikai szereplése is nagy nevet biztosított számára. Kiváló szónok volt. Szelleme túlszárnyalta kora eszméit, hű hazafi, nagy emberbarát volt, s ezért mindenki tisztelte és szerette.

A magyar kultúra ügyét szentnek tartotta. Minden alkalmat megragadott arra, hogy kultúránk úttörőit lelkesítse, biztassa, oktassa, támogassa. Nézzük csak, mit mond abban a versében, melyet a balatonfüredi színkör megnyitási ünnepélyén szavalt Feleky–Munkácsi Flóra művésznő:

„Hadd vesszenek, hadd ölje magát
Két hős fajában az erős Kelet!
Csak nyerhetek, de mit sem veszthetek,
Ha ily erő magát emészti meg.
Így érzett Nyugot, s gunyos öröm
Kaczaja hangzott a csaták felett,
Melyekben önmagára vitt hadat,
S magát emésztve vérezett Kelet.”

Lehet, hogy idealizálta a török „testvért”, de ezzel is hadat üzent Nyugatnak, s mindazoknak, akik a Habsburgok talpnyalói, népünk árulói voltak és maradtak. A református püspök inkább a pogány törökre adja voksát, mint a keresztény Nyugatra... Kell–e ide bővebb magyarázat?

Ez az ember még a szerelmes verseit is a hazaszeretet mindennél szebb és becsesebb erényével ötvözi. (Önálló verseskötete 1870–ben jelent meg Veszprémben.)

Pap K. Gábor 1895–ben halt meg Komáromban. Megérdemli, hogy elzarándokoljunk sírjához és végre rendbe tegyük sérült sírkövét is! Vagy Komárom ilyen könnyen elfelejti nagy fiait?

„Ölelve védd enyészet ellen
a drága sírt, emlékezet.”

N. László Endre

A „lekábelezett” Prométheusz

A mondabeli titán, aki a Prométheusz névre hallgatott, ellopta az olimposzi istenektől a tüzet és az embereknek ajándékozta. Tettéért isteni atyja, Zeusz, azzal büntette, hogy a Kaukázusban egy sziklához láncoltatva időnként egy saskeselyű lakmározzon a májából. Sokezer év pergett le a történelem homokóráján, mígnem egy Duna parti városban hősünk kései leszármazottja elhatározta, hogy „elcseni” az égből néhány műholdas tévéadás műsorát és megajándékozza vele az embereket. Ámde mivel Krisztus urunk koporsóját sem őrizték ingyen, titáni származású nagy elődjétől eltérően ez a méltánylandó tette nem volt éppen önzetlen.

Prométheuszunk minden egyes földlakótól jótette fejében ezer pénzt kér, s ezért a Duna parti város önkormányzata arra ítélte, hogy míg világ a világ, föld alatti kábel „láncolja” a földhöz, s az adóhivatal saskeselyű képében tépegessen a májából.

Ám a földlakók, akiket a kormány hamis illúziókkal áltatott, az árhivatal magasabb árakkal, az adóhivatal keményebb adókkal sújtott, s földi kínjaikat fokozandó — rájuk szabadította a Nemzeti Biztosítónak nevezett szörnyeteget, s így életszínvonaluk a béka segge alá süllyedt, lassan kénytelenek lesznek „zacíba” adni egyre halványabb fénnyel pislákoló távolbalátó készülékeiket. S bár ilyeténképpen manapság nem mindenkinek akad odahaza a ládafiában ezer pénze „égből hullott tévé–mannára”, mindenképpen méltánytalannak tartják azt, hogy annak is ezer pénzébe kerül(ne) Prométheusz áldása, aki a lakótelepi panelcsodákban tengeti mindennapjait, s annak is, akinek közmunkákban külön megásott árokban szállítja a föld alatti kábel kacsalábon forgó szerény kis otthonába Elizatbeth Onnáni show–műsorát. A panelszegény földlakók azt is méltánytalannak tartják, hogy Prométheusz egyszerűen lekapcsolja a háztetőkön lévő központi antennákat, s a házakban lévő antennavezetékeken keresztül saját, ezerpénzes műsorának vételére kényszeríti őket, miközben a havi lakbérben továbbra is ott szerepel a központi tévéantenna használatának a díja.

A panelszegény földlakók nevében lejegyezte:

Németh István

Milyen esztendő elé nézünk?

(Befejezés az 1. oldalról)

vatizációjánál, még akkor is, ha tudjuk, nagyon nehéz fennmaradni a szinte állami támogatást hiányoló, de keményen megadóztatott, a még koncepció nélküli, az agrárpiaci rendtartást nélkülöző, kellő vámvédelemmel nem ellátott mezőgazdasági termelésben, ahol ráadásul még távolról sem rendezettek a tulajdonviszonyok, az 50 százalékban államilag támogatott közös piaci konkurenciával szemben. Mégis azt kell mondani, hogy mernie kell annak, aki tud, bízva tenniakarásunkban, leleményességünken és abban, hogy élelmiszertermelésre szüksége van minden országnak, még akkor is, ha jelenleg Nyugat– és Közép–Európában bizonyos élelmiszer–túltermelés mutatkozik. A képviselő feladata pedig mindent megtenni a gazdasági fejlődés jogi és makroökonómiai feltételeinek megteremtéséért, emellett azonban védeni az arra rászorulót, a kétkezi, vagy szellemi munkájából élőt. Az optimális döntések meghozatalához azonban ismerni kell a változó, mindennapi élet problémáit, ennek viszont elengedhetetlen feltétele a gondok megoldásában való részvétel vállalati szinten is és a választókkal való állandó kontaktus.

Mit is kívánhatnánk az előbbi sorok után a tisztelt olvasónak az új esztendőben egyebet, mint bort, búzát, békességet, no meg azt, hogy tartsa meg bölcsességét, optimizmusát, jókedélyét, még ezekben a nehéz időkben is. Többek között ama bölcsességét, mellyel felismeri, hogy most nem az év legnagyobb magyarjának kiválasztása, a hőskeresés a fontos, hanem egymás kölcsönös megbecsülése.

Varjú János

Levél a hivatalnak

(Jó) Mélyen Tisztelt Adóhivatal!

Engedtessék meg nekem, mint lelkiismeretes adózó állampolgárnak, hogy felhívjam az igen tisztelt adószakemberek figyelmét néhány lehetőségre, amely — gondolom puszta véletlenségből — elkerülte egyébként (túl) sok mindenre kiterjedő becses figyelmüket.

Nos, egy csokorravaló eddig még kiaknázatlan adótippem lenne. Vegyük például azt a már régen idejétmúlt nézetet, hogy lélegzetet ingyen és adómentesen vehetünk. Javaslatom szerint — a nagyobb felháborodás elkerülése végett — maradjon a levegővétel ezután is ingyenes, de nézzenek csak utána tisztelt uraim, hogy egy–egy szippantással mi mindenhez jutunk még hozzá, mindezidáig csak úgy potyán. Javaslom, hogy ha régen lehetett füstadó, most legyen poradó — ehhez mindenki nemre, nemzetiségre, fajra és rangra való tekintet nélkül egyformán jut, tehát nem lenne sok kecmec az adószámítással — nyugodtan egyszerűsíthetnék. Vagy vegyük mindjárt a másik dolgot, amiből legalább olyan bőségben kijut nekünk, mint az előzőből: a sok boszszúságot, amely mostanában csak úgy grátisz, ingyen és bérmentve éri az ember fiát és lányát. Bár ha belegondolunk, sokszor fizetünk is érte, például a vásárlásnál, a szolgáltatásoknál, hogy a hivatalos ügyintézést már ne is említsük. Namármost, ez a sok bosszúság növeli a vérnyomást, az adrenalinszintet, márpedig a növekvő tendencia szinte követeli a megadóztatást. Legyen hát bosszúságadó, amit szintén nyugodtan lehet majd egységesíteni. A polgárnak nem kell az adóbevallással bíbelődnie, elég ha év végén az állam összegezi a hozott intézkedéseket, törvényeket, rendeleteket, ár– és illetékemeléseket — ezek alapján könnyedén kiszámíthatja az egy főre eső bosszúságszintet, amiből már igazán gyerekjáték egy méltányos bosszúságadó kiszabása.

Ha már így belemelegedtem, engedjék meg, hogy még merészebb javaslatokkal folytassam. Államférfiak, politikusok számára bevezetném a hamis illúziókeltési és hazugságadót, bár aggályaim vannak, hogy rövidesen nem tudnák fizetni amúgy is csekélyke apanázsukból. Ugyanezen urak és a közgazdászok számára bevezetném a tévedésadót, hogy az ő melléfogásaikért végre ne a kisembernek kelljen megfizetnie. A kereskedőknek és az üzletesseknek bevezetném a mosolyadót. Igenis keményen megadóztatnám őket, ha mosolyogva szolgálnak ki. Ilyen árak mellett ne merészeljenek a képembe vigyorogni, tessék csak nyugodtan sajnálkozni, s hozzá olyan kifejezést mellékelni, mintha savanyú almába haraptak, vagy keserűvizet ittak volna. A különösen szemérmetlen áraknál díjaznám, ha kesergőket, siratódalokat énekelnének, esetleg vonyítanának, mint akinek odacsípték...

Továbbmegyek, tisztelt uraim. Gondoltak vajon önök az élvezetek megadóztatására? Ugye nem! Igenis meg kéne adóztatni a jóllakottság kéjes érzését, mert akinek az új évtől lesz pénze jóllakni, az megérdemli. Aztán ott a kacajadó lehetősége, ez azokat sújtaná könyörtelenül, akiknek ebben a mai világban még van kedvük és okuk egy jót nevetni. Ez alól kivételt képeznek a fizetett, szerződtetett kacagók és jókedvet mímelők, akiket egy–egy külföldi delegáció kedvéért verbuválnak, hadd lássa a Nyugat, milyen boldogok nálunk az emberek! Ami az alkoholmámort illeti, ennek megítélése már sokkal összetettebb. Vannak ugyanis, akik számára ez az egyedüli mentség és búfelejtő, az életet valamelyest elviselhetőbbé tevő szer. Közös himnuszuk az „Édes-anyám, mért hoztál a világra?" kezdetű nóta. Nos, rájuk nem rónák ki adót. A politikusok, államférfiak — egyébként őket más egyebek mellett az különbözteti meg az előzőektől, hogy velük kapcsolatban mi tesszük fel egyre sűrűbben az előbb idézett költői kérdést — eszem–iszomjait és italfogyasztását viszont könyörtelenül megadóztatnám, bár szellemi teljesítőképességük szempontjából az alkoholnak gyakorlatilag nincs jelentősége.

No és végül, de nem utolsósorban van itt még egy nagy lehetőség. Ha már nem lesz a kisembernek pénze evésre, ivásra, kultúrára, s a villanyát is kikapcsolták, ugyan mit fog csinálni üres óráiban? Hát kérem, erre a tevékenységre vetendő ki a kéjadó. Ennek megállapításánál azonban egy kicsit nehéz dolguk lesz az önök szakembereinek, mert ugyebár ha a polgár szabad bevallása alapján történne az adóztatás, akkor rövidesen odajutnánk, hogy bár korábban azzal is dicsekedtek az istenadták, ami nem történt meg, az adó bevezetése után egyszeriben mindenki szüzességi (ennek hiányában pótszüzességi) fogadalmat tenne — legalábbis az adóhivatalnak. Persze a papírfalú panellakásokban lehetséges lenne a szomszédok információi alapján történő adókiszabás is, de ez is bizonytalan, mert könnyen kiderülhet, hogy Borcsa nénit csak a lumbágója, vagy az asztmarohama kínozta.

Nos, javaslataim talán még egy kicsit kiforratlanok, mindenesetre abban a reményben zárom soraimat, hogy tippjeim közül egyet sem használnak fel, bár ki tudja, önöktől minden kitelik...

Maradok tisztelettel
egy adóalanyuk

—kzs—

Az idő nagyobb érték a pénznél, mert pénzt lehet kölcsönkérni, időt nem!

Oscar Wilde

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

„Vendégmarasztaló" pofonok

Az már köztudott, hogy a nyugati világ még napjainkban is úgy ismeri Magyarországot, mint a tshikosch, a gulasch és a czigan országát. A magyarlakta vidék, még akkor is, ha Szlovákia területén van, úgy látszik eme jegyek nagy részét még napjainkban is magán viseli. Igaz, errefelé kevesebb a bőgatyás csikóslegény, egyre kevesebb pénzünk marad a gulyásra, de a három nevezetesség közül az utóbbival mi is bőven szolgálhatunk.

A magyaros vendégszeretetből kapott ízelítőt az a lengyel állampolgár is, aki a múlt év júliusában taxit keresett. Egy önzetlen állampolgárunk képében B. Gábor lépett hozzá, aki vállalta, hogy szerez fuvarost. B. Gáborról tudni kell, hogy nagymagyari születésű, jelenleg budapesti lakos, aki egy osztrák céget képvisel. A megtestesült becsületesség mintaképe, akiről azért annyit elárulhatunk, hogy már négy alkalommal állt erőszakos bűncselekményekért, lopásért és rablásért bíróság előtt. Szervezőkészségére jellemző, hogy a lengyel állampolgár valóban rövid idő alatt kocsiba ülhetett, igaz, kissé furcsállotta, hogy Cs. Géza és Cs. Lajos személyében további utasok is vannak a kocsiban.

Az autó vígan haladt a meleg nyári éjszakában Őrsújfalu felé, amikor Vadas térségében a sofőrt „navigáló" Cs. Lajos egy mellékúton megállította, majd hazaküldte a gépkocsit. A lengyel fiatalember kikászálódott a kocsiból, kiszedte táskáit, majd szomorúan tapasztalta, hogy nehezen folytatja tovább az utat, mert hamarosan elcsattant néhány pofon, ökölcsapás, tisztességes oldalbarúgás. Útitársai ugyanis a taxi távozása után „kezelésbe" vették alkalmi ismerősüket, s a földre került vendéget tovább ütlegelték. Cs. Géza is segédkezett eme foglalatosságban. Amikor megunták a vendégmarasztaló pofonok és rúgások osztását, kézbe kapták a lengyel csomagjait és irány Komárom!

Kellemetlen volt a dologban, hogy az éjszakai sétálók kiléte felől a rendőrjárőr is érdeklődött, de B. Gábor hivatkozására, miszerint az ő csomagjait cipelik, továbbengedték a társaságot. Pár perccel később viszont a monoklikkal és további kék foltokkal „felruházott" lengyel állampolgár is jelentkezett, s így a korábbi ellenőrzéskor megismert kompánia tagjai hamarosan a rendőrségi cellában találták magukat.

A bíróság nem volt könnyű helyzetben. Azt a vádlottak ugyanis elismerték, hogy társaik megverték és ki is rabolták a lengyel állampolgárt, de furcsa módon mindig a másik volt a tettes. Bebizonyosodott tehát, hogy a bántalmazásban mindannyian részesek voltak. Igaz, Cs. Lajos csupán egy alkalommal állt a bíróság előtt, amikor szintén erőszakos bűncselekményért kellett felelnie, Cs. Géza viszont már nyolc alkalommal élvezte a csehszlovák fegyházak vendégszeretetét, de Lajos esetében – s a tanúk állítása alapján – egyfajta „főnökszerep" is tapasztalható volt. Ezért ő az elkövetkező nyolc és fél esztendőn keresztül, társai pedig 8–8 éven át gondolkodnak azon, legközelebb hogyan gyakorolják a vendégszeretet. S hogy közben egy kis rendet, szorgalmat is tanuljanak, a büntetést fegyházban kell letölteniük.

—ml—

Fenyőfasirató

Nem tudom, ki hogy van vele, de én karácsony közeledtével mindig sajnálom a fenyőfákat. Nemcsak azért, mert a sok legálisan és illegálisan kivágott fácska, ahelyett, hogy egyre fogyó erdeinket szaporítaná és egészségtelen levegőnket tisztítaná, áldozatául esik ennek a régi népszokásnak, a karácsonyfaállításnak. Tudom, pótolják, újakat ültetnek helyettük, ezért dicstelen végüket kivágásuknál is jobban fájlalom. Ez valahol ott kezdődik, amikor nem kis pénzért megveszik őket, válogatva, fitymálgatva, a formásabbját, nagyobbját keresve. Ezután feldíszítik, ám egy–két nap múlva már bontják róluk a színes üveggömböket, szaloncukrot és egyebeket, s mielőbb szabadulnak tőlük, kidobják — no nem a szemétre, odáig el sem viszik. Sokkal egyszerűbb az éjszaka közepén könnyedén kihajítani őket az ablakon. Előfordul ugyan, hogy fennakadnak egy fán, vagy villanyoszlopon, na de az már nem érdekes, a fő, hogy könnyen, gyorsan megszabadultak tőlük. Azt még csak megértem, ha valaki a rövid tűlevelűn igyekszik gyorsan túladni, a fűtött lakásban ugyanis pár nap alatt lehullajtja lombját, de a „menőbb" fenyők jóval tovább bírnák. Ennek ellenére ezek ugyanolyan gyorsan végzik, mint testvérfajtájuk. Sokszor gondolkodtam rajta, vajon miért sietnek ennyire megszabadulni tőlük, amikor már az illatuk is annyi meghittséget áraszt? Vagy talán nem férnek el tőle? Erre az lenne a kézenfekvő megoldás, hogy kisebbet, lakásuk méreteire szabottabbat vegyenek. Vagy talán azzal a meghittséggel nem tudnak azonosulni, amit áraszt, jelképez? Netán azért, mert nem volt képes elhozni a családi békét és harmóniát, a meghitt otthon melegét? Erről viszont már nem a sietve kihajított fenyőfa tehet...

—kzs—

Mindenes–rovat

Néhány jótanács a hibiszkusz kedvelőinek

A kínai mályvarózsa (Hibiscus rosa–sinensis) dekoratív, cserepes dísznövény, amely a nyár elejétől késő őszig nyitja különös szerkezetű, piros, rózsaszín, sárga szimpla vagy telt virágait. Mégis akadnak, akik arról panaszkodnak, hogy az egyébként egészséges és gazdagon növekvő mályvafácskájuk alig vagy egyáltalán nem virágzik. Ez főként azoknál a virágkedvelőknél fordul elő, akik egész télen fűtött szobában, vegetációban, azaz zöldleveles állapotban tartják a növényüket, holott annak téli pihenő szakaszra volna szüksége.

A hibiszkusz virágoztatásának a fortélya a következő: késő ősszel, a fagyok beállta előtt tegyük a bokrot vagy fácskát hűvös, 10–12 fokos helyiségbe, ahol a vegetációja lelassul, lombjának nagy része lehull. Télen igen mérsékelten öntözzük — csak annyira, hogy a földlabdája ne száradjon ki.

Február végén — március elején a növényt alaposan vissza kell metszeni. Ezt az alkalmat lehet kihasználni arra, hogy a bokorból csinos, törzses fácskát neveljünk. Ezután állítsuk a növényt meleg, napos helyre, öntözzük és műtrágyázzuk bőségesen. A 2–3 éve ugyanabban a cserépben levő mályvarózsát ültessük át nagyobb edénybe, közömbös kémhatású vagy gyengén savanyú talajba.

A meleg és a fény hatására a mályvarózsa új hajtásokat fejleszt és ezeken már május végén megjelennek a virágbimbók. A jól kezelt növény egész nyáron gazdagon virágzik. Igaz, hogy a virágok rövid életűek, de ezt pótolja gyakori megjelenésük.

A hibiszkusz szaporítása is egyszerű dolog. Májusban vágjunk le a bokorról friss hajtást, ebből készítsünk zölddugványt, ültessük cserépbe és meleg helyen gyökereztessük ki. Ezt elősegíti, ha föléje átlátszó műanyag fóliát húzunk.

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

A Komáromi AGROSTAV vállalatának

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blaskovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 506 356 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt ..... 78 277 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt ..... 87 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Téli csemegék

Gyümölcssaláta

Meghámozunk, négyfelé vágunk, majd vékonyan felszeletelünk 2–3 narancsot. Hozzáadunk 10 deka megáztatott, kimagvalt, négyrét vágott aszalt szilvát, egy fél doboz leszűrt, befőtt ananászkockát és 2–3 meghámozott, vékony cikkekre vágott almát. Megöntözzük bőven ananászlével, meghintjük egy kevés porcukorral és rumot locsolunk rá. Jégbehűtve, tejszínhabbal koronázva, vagy mandulával meghintve tálaljuk.

BALESETMENTES ÚJ ÉVET!

Egyre több és korszerűbb gépjármű közlekedik az utakon, s ez fokozott veszélynek teszi ki a járművezetőket és gyalogosokat egyaránt. Nem lehet elégszer hangsúlyozni azt a kívánalmat, hogy a volán mögé ülve egy pillanatra se feledkezzünk meg saját és embertársaink életéről, testi épségéről, arról, hogy mindenkit vár odahaza a család. Tisztelt autóstársak, engedjék meg, hogy békés, boldog és balesetmentes új esztendőt kívánjak.

PAULIK ANDRÁS,
az országúti műszaki mentőszolgálat komáromi kirendeltségének vezetője

A KOMÁROMI
VITAFLÓRA
boldog és békés új esztendőt,
az új évben nagyon jó egészséget
kíván minden kedves vásárlójának!

Egyben értesíti
kedves vásárlóit, hogy

* 1993. március 1-ig üzleteinkben - a cigaretta és a pezsgők kivételével - NEM LESZ ÁREMELÉS!
* egyes üzletegységei a következőképpen nyitnak ki az idén:

KOMÁROMBAN:
a Rákóczi utcai élelmiszerüzlet 1993. január 4-től
a Vág élelmiszerbolt (Rákóczi utca) 1993. január 6-tól
a Vág étterem helyén nyílt lakástextil-üzlet 1993. január 11-től

GÚTÁN:
a piactéri textilüzlet 1993. január 11-től

A VITAFLÓRA
komáromi és gútai
textilboltjában a nyitás után
10 - 40 százalékos
árleszállítás,
amíg a készlet tart!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő fehér–rózsaszín, fonott aljú, fodros tetejű Liberta mélykocsi. Érdeklődni lehet a 0819/612 71–es telefonszámon.

• **Eladó** 56 négyzetméter alapterületű üzlethelyiség Komáromban. Érdeklődni lehet egész nap a 635 23–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** 2,5 kW–os villanymotorral vontatott egyes eke (csörlő). Érdeklődni lehet a 0819/93 322–es telefonszámon.

• **Bérbe adom Komáromban,** újonnan épült 3x80 négyzetméteres vendéglőmet berendezéssel együtt. Cím: Dunajské nábr. 38/8, Komárom, telefonszám: 43 17.

• **Eladó** családi okokból 5 éves, kitűnő állapotban lévő, fehér színű, 5–ajtós Volkswagen Passat Variant, katalizátorral, fogyasztás 6,5 literig. Irányár 240 000 korona. Csak komoly érdeklődővel tárgyalok. Fizetés rögtön. Érdeklődni lehet a 0819/26 19 illetve a 29 553–as telefonszámon.

• **Törzskönyvezett dobermankölykök eladók**. Cím: Lengyel Miklós, Prievidzská 30, Komárno.

• **Eladó** kitűnő szülőktől származó 9–hónapos farkas spicc szuka kölyökáron. Arany kólia (kan) keresi gazdáját. Cím: Lengyel Klára, Prievidzská 30, Komárno.

• **Bérelnék** 1– vagy kétszobás lakást Komáromban. Ajánlataikat munkaidő alatt a 602 41–es komáromi telefonszámra kérem.

• **Bérbe adó** üzlethelyiség Komáromban, a Kossuth téren. Telefonszám: 0819/25 50.

• Eladó alaktrésznek Moszkvics személyautó 1500–as motorral. Érdeklődni lehet 18 óra után a 942 087–es telefonszámon.

• **Gyermekgondozást vállalok.** Telefonszám: 0819/30 20.

• **Eladó** üzemképes Major 30–as traktor rendszámtáblával és tartozékokkal, valamint 30–as szekrényes (izotermikus) AVIA. Érdeklődni lehet a 941 316–os telefonszámon.

• **Az ECO–CONTROL** nyílt kereskedelmi társaság vállalja egyszerű és kettős könyvelések számítógépes végzését. Érdeklődni lehet az 5206–os és 3757–es komáromi telefonszámokon.

A komáromi
EXTRA CONTACT Kft.
likvidálás és az árak felértékelése után eladásra kínálja
a következő tehergépkocsijait és utánfutóit:
* szekrényes AVIA – 252 485 korona adó nélkül
* izotermikus LIAZ – 254 654 korona adó nélkül
* 2 db árusításra szolgáló utánfutó – darabja 88 891 korona adó nélkül
* 1 db árusításra szolgáló utánfutó – 110 056 korona adó nélkül

Az érdeklődők jelentkezzenek személyesen, írásban vagy telefonon.
Cím: 945 01 Komárno, Košická 9/307.
Telefon: 0819/602 61, fax: 0819/603 63.

A GÚTAI KOLNÁB
VÁROSI VÁLLALAT
értesíti a bútorüzemek képviselőit, valamint a magánvállalkozókat és a polgárokat, hogy a gyártási folyamat megváltozása miatt eladja a gépi berendezéseket és a nyersanyag–rakárkészletet. Az eladás árverés formájában történik 1993. január 22–én 8–tól 14 óráig a gyár területén. Közelebbi információkért Balogh mérnök szolgál az érdeklődőknek a 941 266–os, illetve a 941 624–es telefonszámon.

A Rokkantak Nyitrai Kisipari Szövetkezete (VDI služba Nitra)
felvesz komáromi munkára
üzemrendészeket
előnyös fizetési feltételekkel.
Előnyben részesítjük a jó fizikai erőnlétű komáromi jelentkezőket.
Az érdeklődők jelentkezését 1993. január 22–ig a 087/297 95–ös, illetve az esti órákban a 0817/247 81–es telefonszámon Tácsik úr várja.

HOROSZKÓP

Január 9–től 15–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A most kopogtató szerelem kicsit megrémíti. Nem számított ekkora örömre, és most hinni sem meri, hogy igaz lehet. Az állandó aggódás helyett élvezze a helyzetet! Ezer dologba kezd, s mert mindent egyszerre akar csinálni, rengeteg galibát okoz a túlszervezésével.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Talán most úgy érzi, amit érez, nem szerelem, csupán a biztonság nyugalma, de ha így is van, s jól érzi magát, miért kellene változtatnia? A közelmúlt jelentős változásai után most nyugalmas időszak következik a munkájában.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Úgy tűnik, kicsit válogatós. A környezetében élőket nem tartja elég vonzónak, elég gazdagnak, vagy elég okosnak. Arra viszont se kedve, se ideje, hogy társaságba járjon, újj ismeretséget kössön. Kellemetlen csalódás éri a héten.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Szeretné szorosabbra fűzni kapcsolatát állandó partnerével, ezért már az esküvőt tervezgeti. Szerencsére munkabírása határtalan. Most ugyanis váratlan feladatok tömege zúdul önre, és ráadásul jó néhány olyan tennivaló, ami nemcsak ismeretlen, hanem bonyolult is.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ön ugyan nem a hűség mintaképe, de azért azt nehezen viseli, ha a másik félrelép. Még azt sem szereti, ha partnere másról kedvesen beszél. Emiatt némi összetűzésre kerül sor a hét közepén. Kicsit felületes, mintha nem venné komolyan a tennivalókat.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ne gondolja, hogy az érzelmek pénzzel megválthatók. Az a rengeteg ajándék, amit partnerének vesz, nem pótolja az együtt töltött órákat. Foglalkozzon többet élettársa gondjaival, hallgassa meg véleményét, próbáljon alkalmazkodni!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Régóta dédelgetett elképzelése hamarosan megvalósulhat. Ez a hét különösen alkalmas arra, hogy előkészítse a terepet. Olyan dolgok miatt bosszankodik, melyek voltaképpen nem is tartoznak önre. Viszont a saját feladatát szívesen áthárítaná másra.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A magányos Szűz társra vágyik, de szívesen van egyedül is. Miközben azon keseredik, hogy nem veszi észre senki, az ajánlkozókat visszautasítja azzal, hogy ezek nem hozzám valók. Sok apró lehetőség kínálkozik, amivel jobbá tehetné munkáját.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) A családi gondok teljesen lekötik. Ezen a héten nincs titkos randevú, se ártatlan flört, mert szíve csupa aggodalom. Ha a viharok elcsitulnak, majd önmagára talál. Néhány álmatlan éjszakát okoznak a felettesei azzal, hogy az ön diplomatikus megoldásait felülbírálják.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) A hét eleje ugyan tartogat néhány rossz hangulatú órát, de összességében elégedettnek, kiegyensúlyozottnak érezheti magát egész héten. Önre igazán nem jellemző a felületesség. Bizonyára most is inkább félreértésből adódhat az a felfordulás, ami a munkahelyén támad.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Ha partnerválasztás előtt áll, most Bika jegyű társsal igazán nagyszerűen ki tudna jönni. Amennyiben viszont Halak jegyűt sodor útjába az élet, hamar szakítás lesz az ismeretség vége. Csak olyan feladatba kezdjen, amitől nem függ mások egzisztenciája.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Szeretné megújítani kapcsolatát. Ami nem jelenti azt, hogy új partnert keres, elképzelhető, hogy valamivel új színt visz a mostani – biztonságot adó – együttlétbe. Váratlan öröm éri, mert ön kerül az érdeklődés középpontjába.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 14.05 Condorcet (francia), 15.30 Gaia, 16.10 A gepárd (amer.), 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Jerry Ricks, 21.00 A Kína szindróma (amer.), 23.15 Lisa Stansfield

Budapest 2

8.05 A Retyezáti Nemzeti Park, 8.30 Hármas csatorna, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Pere János énekel, 13.05 Vargha Balázs tizenhárom fabulája, 13.37 G. I. Joe kommandó, 14.00 Mézga család, 14.30 A mi boszorkányunk (kanadai), 16.05 Jee!!!, 16.35 Gazdit keresünk, 16.50 Táncház–történelem, 17.25 Hupikék törpikék, 18.01 Knight Rider, 19.05 Szárnyát vagy a combját (francia), 20.45 Operamesék, 22.00 Esti egyenleg, 22.35 VI. Henrik (angol)

Pozsony 1

9.30 Nyelvleckék, 10.42 Tao Tao (rajzfilm), 12.10 Kaleidoszkóp, 14.05 Hírek, 14.10 Balkáni átok, 14.45 Amerikai sci–fi film,, 16.58 Élet a természetben, 17.30 Rhytmick, 19.00 Esti mese, 19.10 Beauty szalon, 19.30 Híradó, 20.05 Monte Carlo réme (angol), 22.00 West Side Story, 0.26 Erotikus videoklip

Pozsony 2

15.20 Hírek, 14.25 Az utazók klubja, 16.40 Nemzetiségi műsor, 17.55 900 másodperc könyvekről, 18.10 Entrée Libre, 19.20 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Almaniak úr, 20.15 Riadalom az onkológián, 21.25 Emberek és a világ, 22.20 Commodores együttes hangversenye

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Zengő Ausztria, 11.00 Csobbanás II., 12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!, 13.10 Zürichi eljegyzés, 14.55 Route 66, 15.25 Stan és Pan, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 17.10 X–Large, 18.00 Hírek, 18.05 Ausztria–kép, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Aki át mond, 22.00 Arany lányok, 22.30 Angyalszív, 0.25 Kis bolond (francia)

Bécs 2

10.55 Sport, 14.15 Ausztrália vadonjaiban, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Barangolás, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Cook és Peary, 21.50 Hírek, sport, 22.30 Nagy Péter, 24.00 Hihetetlen történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 14.50 Látóhatár, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Tajvan, 11.45 Utazás a Mennyországba (svéd), 13.10 Nótatévé, 13.40 Cirkusz világbajnokság, 14.15 A repülő osztály (NSZK), 15.55 Telis–televideo, 16.00 A macska meg a bundája, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.05 Híradó, 20.20 Telesport, 20.30 XX. századi portrék, 21.05 Jövőre, ha minden jól megy (francia), 22.55 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.45 P. J. és az elnök fia (amer.), 9.35 Elektor Kalandor, 9.40 Simánia, 9.55 DVSC–Dijon női kézilabda IHF Kupa, 11.15 Lumen 2000, 11.49 Ameddig a harang szól, 12.00 Énekverseny Debrecenben, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 13.50 Én vagyok a legnagyobb, 14.35 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.20 20 éves a Monteverdi kamarakórus, 16.00 Külvárosi őrszoba (magyar), 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.44 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Arany a tó fenekén (ausztrál–új–zélandi), 21.15 Telesport, 21.45 Geopolis, 22.40 Petrocelli (amer.)

Pozsony 1

8.45 Gyermekműsorok, 10.30 Sangala Ádám (szlovák), 11.30 A világ képekben, 12.00 Hangverseny, 13.00 Lépések, 14.10 A sors rablánca, 15.00 Stan és Pan, 15.30 Hírek, 15.35 Tizenharmadika, péntek (szlovák), 17.40 Add a kezed, 18.05 Mézga család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem!, 20.45 Észak és Dél (amer.), 21.40 Hírek, 22.20 Ház a Carroll Street–en (amer.), 23.57 Erotikus videoklip

Pozsony 2

16.40 Hírek, 16.55 Fekete bárány, 17.58 Nyelvleckék, 19.20 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Almaniak úr, 20.06 A tettes ismeretlen, 20.40 Alice, 21.45 Tell Vilmos, 24.00 Hírek

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.00 Panoptikum, 10.15 Oroszország, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.00 Hírek, 13.10 Sziget a világ végén, 13.40 A lány, akit Soonernek hívtak (amer.), 15.20 Stan és Pan, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Beverly Hills 90210, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 Dr. Specht, 19.30 Híradó, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 21.10 A nehézkes, 0.10 Hihetetlen történetek

Bécs 2

9.25 Sport, 13.45 Haza, idegen otthon, 14.15 Családi kincsek, 15.00 A tengerészek élete, 15.45 Sport, 18.00 Alf, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.48 Konfliktusok, 20.15 Tetthely, 21.50 Hírek, sport, 22.00 Apának sikerül, 22.50 A Jó, a Rossz és a Csúf (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: Simon and Garfunkel, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.40 Aki tudja, írja meg, 11.20 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reg… 8.05 A Financial Times heti üz… híradója, 8.35 Napközi, 10.45 … ték, 12.00 Hírek, 16.00 Délut… egyenleg, 16.10 Újdonság… 16.40 Telis–televideo, 16.45 … vös hatos, 17.00 Megveszem … a nőt, 17.30 Napközi, 17… Pénzvilág, 18.00 Kalendári… 1993, 18.40 Esti mese, 18.50 … gedjétek hozzám!, 19.00 Az … gol szépség, 20.00 Híradó, 20… Aktuális, 21.00 Körmagyar

Budapest 2

17.10 Híradó, 17.15 Ter… szeti képek, 17.25 A köny… könyve, 17.50 Elektor kalan… 18.00 Híradó, 18.10 Region… híradó, 18.30 Hatoslottó–so… lás, 18.40 Telesport, 19.05 … kép, 20.05 Álomhajó (ném… 21.35 Napzárta előtt, 22.00 … egyenleg, 22.25 A Gondolk… arcképcsarnoka, 22.55 „Y”– … művelet (francia–kanadai)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16… Hírek, 16.45 Vidám muzsiku… 18.15 Grant kapitány nyomá… 19.00 Mese, 19.10 Tom és J… 19.30 Időszerű esemény… 20.05 A legerősebb köte… 21.25 Publicisztika, 22.00 Idő… rű események, 22.45 Dokum… tumfilm

Pozsony 2

17.20 Hírek, 17.25 Zenés … sor, 19.20 Mese, 19.30 Idősz… események, 20.06 Az én R… rám, 20.35 Sport extra, 22.05 … pések

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Santa … nyugatra, 9.30 Éjszakai stú… 10.30 A lány, akit Soonernek… tak, 12.15 Dokumentumf… 13.35 Sinha Moca, 14.00 A… menhely, 14.45 Euroturizm… 15.05 Nils Holgersson, 15.30 … tanténusz, 15.50 Kislány a … ből, 16.15 Villámhárító, 16… Szellemirtók, 17.00 Minihí… 17.10 Wurlitzer, 18.00 Európa… zenkettek, 18.30 Dr. Spe… 19.30 Híradó, 21.25 Laguna … 23.15 Íróasztalkészlet (amer.…

Bécs 2

16.40 Kultúrtörténet, 17… Hársfa utca, 18.00 Hírek, 18… Alf, 18.30 Szívem csücske, 19… Tartományi élet, 20.00 Kultu… magazin, 21.15 Falkenau, 2… Újdonságok a moziban, 2… Dokumentumfilm, 22.30 Mo… Python repülő cirkusza, 23.00… nai szellemtörténet (hongkon…

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynap… UFO–híradó, munkahelyi bö… 15.00 Hírek, könyvismertetés… ti horoszkóp, kívánságmű… 16.00 Hírek, közlekedési infor… ciók, sportmagazin, játék, 1… Napi krónika, gyorsvacsora, … koztató a másnap megjelenő… tóból

JANUÁR 9-TŐL 15-ig

KEDD

Budapest 1

6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 1.30 Játék, 16.00 Délutáni gyenleg, 16.10 José Carreras a reol mise lemezfelvételén, 7.00 Megveszem ezt a nőt, 7.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 8.00 Tényképek, 18.45 Jamie és csodalámpa, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok minennap, 20.00 Híradó, 20.30 Tesport, 20.40 A simlis és a szende (amer.), 22.20 Aktuális, 22.50 portvarázs

Budapest 2

9.15 Testestől, lelkestől NSZK), 16.10 Korforduló, 16.50 ominó, 17.00 Híradó, 17.05 em csak zöldség, 17.25 Szíven látjuk, 17.40 Pif és Herkules, 7.51 Elektor Kalandor, 18.00 íradó, 18.10 Regionális híradó, 8.30 Zöldpont, 19.05 Két férfi, gy eset (német), 20.10 Stúdió 3, 21.00 Indulási oldal, 21.25 elexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 2.25 Művészet a Harmadik Birodalomban, 23.25 Soros–napok Merlinben

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 ontaktus stúdió, 17.45 Autósok, otorosok, 18.20 Forró favoritok, 9.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, zünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 1.25 A kormány tájékoztat, 2.00 Időszerű események, 2.45 Cigánydalok

Pozsony 2

17.30 Hírek, 17.34 Francia yelvtanfolyam, 19.20 Mese, 9.30 Időszerű események, 9.40 Filmmagazin, 21.30 Portré

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 ősök klubja, 10.30 Cook és Pey, 12.05 A korallzátony világa, 2.50 1000 mestermű, 13.00 Hík, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állmenhely, 14.45 A holnap mesrei, 15.05 Heatcliff és Riffraff, 5.30 Antanténusz, 15.50 Savaúkáposzta, 16.30 Játék, 17.10 urlitzer, 18.00 Európai tizenket-, 18.30 Dr. Specht, 19.30 Híró, 20.00 Sport, 20.15 Oroszország, 21.20 Bellheim, 23.25 Éjféli wboy (amer.)

Bécs 2

17.00 Magyar nyelvlecke, .30 Tájékozódás, 18.00 Hírek, .05 Alf, 18.30 Igen vagy nem, .00 Tartományi élet, 19.30 Híró, 20.00 Kulturális magazin, .15 Kék–fehér történetek, .07 Külföldi tudósítások, 22.00 radó

A Szlovák Rádió magyar adás

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosteorológia, stúdióbeszélgetés, k–lexikon, 15.00 Hírek, tájékoztató azai sajtóból, mi történt ma?, rádióze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, zlekedés, játék, 17.00 Napi krónika, rsvacsora, tájékoztató a másnap gjelenő sajtóból

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klip–percek, 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 IS, 18.30 Kultúrfelelős, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 A simlis és a szende, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Hosszú évek (kanadai), 21.10 Érzékeny férfi (francia), 22.35 Aktuális, 23.00 Krónika

Budapest 2

15.50 Betűpárbaj, 16.10 Paul és Virginie (francia), 17.00 Híradó, 17.05 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.30 Együtt a Földért, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Szilveszteri ismétlés, 20.29 Remekművek, 20.45 Helló, világ!, 21.25 A nagy árnyék nyomában, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Sztalker (orosz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.40 Közgazdasági magazin, 19.00 Mese, 19.10 Tom és Jerry, 19.30 Időszerű események, 20.05 Örökség, 21.00 Áriáim, 22.00 Időszerű események, 22.45 Tévéjáték

Pozsony 2

17.35 Hírek, 18.43 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Műkorcsolya EB, 21.15 Katonák műsora, 21.45 Sikeres leszállás (svéd), 22.40 Show–műsor

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Kultúra, 10.30 Isten fia, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Természetfilm, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állatmenhely, 14.45 A Meier család, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.30 Bábszínház, 15.50 Kislány a jövőből, 16.15 Figyelj nagyon!, 16.30 Ding–dong, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Dr. Specht, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Don Camillo, 22.15 Alaszka, 23.00 A pókaszszony csókja

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Alf, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A Piefka–saga, 21.45 A hónap könyve, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Svájci bolondságok, 16.40 Előttem jár minden utamon, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Menedzser Magazin, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó, 21.50 Világ–példa–tár, 23.15 Kiskamerás történelem

Budapest 2

15.40 Gyimesi muzsika, 15.55 Paul és Virginie (francia), 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora, 19.05 Repülőorvosok (ausztrál), 19.55 Ötven perc zenéről, 20.41 Magyarországi néptáncok, 21.00 Össztűz, 21.50 Hétvégi ajánlat a TV2 műsorából, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Sztalker (orosz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.40 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Aida másik arca (német), 21.35 Zenei revű, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Hírek, 18.30 A nők alkoholizmusa, 18.45 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV közvetít, 21.10 Televíkend, 22.05 Műkorcsolya EB

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Iskolatévé, 10.30 Don Camillo, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állatmenhely, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Dr. Specht, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Duna hercegnő, 21.20 Bellheim, 23.15 A gyilkosnak is vannak álmai (francia)

Bécs 2

18.00 Alf, 18.30 Ki kicsoda?, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó, 23.00 Irodalmi kvartett

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 11.05 Sorstársak, 11.20 Fűben–fában, 11.30 Telis–televideo '93, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Színházi napló, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Orvosok az emberért, 0.20 Torontóból jöttünk

Budapest 2

15.20 Zsebtévé, 15.50 Alpok–Adria Magazin, 16.10 Helikopter, 16.35 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 17.00 Híradó, 17.10 Szilánkok, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció, 19.05 Erdei rokonaink, 20.00 Kutyakomédiák, 20.57 Operett–böngésző, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 A profi (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.15 Pinocchio, 18.20 Chocky, 19.00 Mese, 19.10 Tom és Jerry, 19.30 Időszerű események, 20.05 Stan és Pan, 20.25 Via Mala (német), 22.00 Időszerű kérdések, 22.42 Filmmagazin, 23.10 Dzsesszmuzsika

Pozsony 2

17.25 Hírek, 17.30 Műsorismétlések, 18.28 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 20.40 Fantázia, 22.10 Műkorcsolya EB

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.30 A pályaudvar, 12.00 Az állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állatmenhely, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 16.30 VIF Zack, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Dr. Specht, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Bűnügyi krónika, 21.30 Flodder, 23.20 Hírek, sport, 0.20 A gyilkos

Bécs 2

16.05 Az Argenteuil–i kertész, 17.30 Sziget a világ végén, 18.00 Alf, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Alpok, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Loriot, 23.10 Freddy Mercury, 23.55 Rövidfilmek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már?, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

január 9–én *Marcell*
január 10–én *Melánia*
január 11–én *Ágota*
január 12–én *Ernő*
január 13–án *Veronika*
január 14–én *Bódog*
január 15–én *Lóránt*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Gútán: *Kürti Sándor és Gönczöl Szilvia*

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Adamko Nikolett, a nemesócsai Győri Rita, a komáromi Auszten Hajnalka, a komáromi Beňó Lukács, a komáromi Kurčík Gábor, a gútai Piliši Pál, a naszvadi Batis Tibor, a kolozsnémai Németh Márk, a gútai Károlyi Éva, az őrsújfalusi Váradi Anikó, a komáromi Dolník Eszter és a komáromi Stankó János.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a perbetei Kucman Mária (73 éves), az ógyallai Milecz János (70 éves), az ógyallai Mikovics Albert (53 éves), az ímelyi Vrábel Ágnes (80 éves), a csicsói Bugár Eszter (80 éves), a gútai Lovas Irén (77 éves), a komáromi Sinkovicz Mária (68 éves), a csallóközaranyosi Kascha Ferenc (79 éves), a nemesócsai Kalmár Lajos (86 éves), a komáromi Betko András (67 éves), a nagykeszi Ležák Stanislav (80 éves), a gútai Hegyi Mária (72 éves), a nemesócsai Tóth Mária (75 éves), a gútai Kürti Mihály (52 éves), a gútai Horváth Ilona (47 éves), a komáromi Mačansky Katalin (54 éves), az ógyallai Zsibrita Mihály (83 éves), a perbetei Kyselica Zoltán (44 éves), a keszegfalvai Volárik Júlia (67 éves), az ógyallai Hornyák Mihály (63 éves), a marcelházai Kecskés János (50 éves), a komáromi Berza Gyula (49 éves), a komáromi Schlüsser Elena (76 éves), a szentpéteri Szabó Gyula (57 éves), az ógyallai Pekař Oldřich (72 éves), a komáromi Kürti Lajos (80 éves), a csallóközaranyosi Bajzík Ilona (64 éves), a komáromi Csongrádi Mária (48 éves), a gútai Tánczos Belo (58 éves) és a komáromi Motayček Gyula (39 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Márciusban rajtol a fociidény

Nyolcoldalas tájékozatót adott ki a járási labdarúgó–szövetség az elmúlt esztendő végén. A második számú közlönyben az 1992–93–as évi járási labdarúgó–bajnokságok 7–13. fordulóinak eredményeit és az őszi végső táblázatot tették közzé.

Hivatalos értesítést kaptak a szakvezetők a sport–technikai, fegyelmi és átigazolási komissziók határozatairól. A pettyes labda kevelőit bizonyára érdekli, hogy az idén mikor szurkolhatnak kedvenceiknek. A részletes tájékoztató ezt is tartalmazza. Az 1992–93–as bajnokság tavaszi nyitányára március 28–án kerül sor. Ekkor a tizennegyedik fordulóval folytatódik a pontvadászat. Áprilisban és májusban kilenc egymást követő vasárnap lépnek pályára a csapatok. A hajrát június 6–án, 13–án és 20–án bonyolítják le. Mivel a járási III. osztályban csak 11 együttes szerepel, a visszavágó mérkőzéseket 199 április 11–én, húsvétvasárn kezdik.

A jövő labdarúgó–reménysé április 3–án szombaton futnak a zöld gyepre. A diákbajnoks keleti és nyugati csoportjaib május végéig tart a versengé majd a két csoportelső június el két szombatján oda–vissza a pon két mérkőzésen küzd meg 1992–93–as bajnoki címért.

—bd

Egy elfelejtett évforduló kapcsán

HARMOS KÁROLY ÉS A JESZO

Az elmúlt év őszén egy csendes évforduló fölött siklottunk el. Nyolcvan esztendővel ezelőtt alakult meg Komáromban a Jókai Közművelődési és Múzeum Egyesület, s még az első világháború kitörése előtt megnyílt az egyesület székháza, a Kultúrpalota, melyet az egykori kisgimnázium helyén építettek.

A két világháború között, az első köztársaság idején Szlovákia három városában alakult ki pezsgő képzőművészeti élet: Kassán, Komáromban és Pozsonyban. Kassán a Kazinczy Társaság, Komáromban pedig a Jókai Egyesület egy-egy képzőművészeti szakosztálya fejtett ki ilyen irányú tevékenységet. A Jókai Egyesületben több mint három évtizeden keresztül a pécsi származású Harmos Károly festőművész, az egyesület szépművészeti osztályának (JESZO) elnöke, a helyi bencés gimnázium rajztanára szervezte és irányította fáradhatatlanul a képzőművészeti életet. Harmos Károly, miután elvégezte a budapesti Képzőművészeti Akadémiát, hat éven át Münchenben tanult. 1909–től 1910–ig Szentendrén tanított, majd a komáromi gimnázium tanára lett.

Harmos Károly 1920 őszén művészeti szabadiskolát nyitott. Bár az egyesület úgyszólván megalakulásától kezdve évente több kiállítást rendezett (a Harmos–iskola kiállítása, Reichenthal Ferenc, Feszty Edit, Komáromi–Kacz Endre és feleségének kiállításai), a képzőművészeti élet még nagyobb lendületet vett, amikor 1923–ban az egyesület keretében megalakult az önálló szépművészeti osztály, melynek Harmos Károly lett az elnöke. A JESZO működése 1924–től kezdve mozgalmas képzőművészeti életet teremtett Komáromban. A Kultúrpalota második emeleten lévő, eredetileg laboratóriumi célokat szolgáló helyiségeit átengedték műteremnek, melyet az osztály keretében működő művészek használtak. A JESZO már 1924 áprilisában országos képzőművészeti kiállítást rendezett, amelyen 26 művész 259 alkotását mutatták be. Ezt a tárlatot még ugyanazon év őszén egy fotókiállítás, majd egy további képzőművészeti kiállítás követte, amelyen 28 művész vett részt 262 alkotásával.

A JESZO hét képzőművész tagja 1924–ben 75 alkotásával részt vett a Kassán megrendezett o országos jubileumi kiállításon, melyet az ottani K zinczy Társaság rendezett. A JESZO tagjai 1927– betartották eredeti tervüket, mely szerint évente k alkalommal rendeztek képzőművészeti kiállítást. E től kezdve azonban gyérültek a tárlatok, mivel világgazdasági válság az egyesület munkájára bénító hatással volt, s a rendszeres kiállítások me rendezése jelentős pénzösszegbe került.

A Jókai Egyesület a húszas években ösztöndíj adott Berecz Gyulának és Nagy Mártonnak, ak bécsi és olaszországi tanulmányúton vettek rés A Harmos Károly által megalakított és vezetett m vészeti szabadiskolát később iparművészeti szakk is kibővítették. 1927 és 1929 között évente megre dezték a szabadiskola tagjainak kiállítását.

A Jókai Egyesület Szépművészeti Osztálya fen állásának első másfél évtizede alatt összesen 2 kiállítást rendezett. A harmincas években megre dezett tárlatok közül kiemelkedik Harmos Károlyn 1933–ban megrendezett önálló kiállítása, amely o országos visszhangot keltett. Nem csoda, hiszen Ha mos sokoldalú művészegyéniség volt, akinek iga erőssége a grafika, az akvarell és a tusrajz volt, o készített fametszeteket és rézkarcokat, s kedve technikája volt az ún. kormozás. Mély tónusú ola festményeit naturalisztikusan festette. Harmos re geteg magyar, szlovák és német nyelvű könyvet é folyóiratot illusztrált.

A harmincas évek vége felé, amikor a Jókai Egy sület országos szoborpályázatot hirdetett Jókai M szobrának elkészítésére, a JESZO tagja, Bere Gyula alkotása nyerte el az első díjat. A harminc évek második felében a politika túlharsogta, bén totta a Jókai Egyesület és a JESZO munkáját, s bekövetkezett második világégés közepette, töb mint harminc esztendei sokrétű és eredményes ku turális tevékenység után a Jókai Egyesület elhal Az egyesület történetét dr. Alapi Gyula két munk jában is feldolgozta, ám egy átfogó monográfia meg születése még várat magára.

(németh

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
2. szám
1993.
Január 15.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Repülő objektumok a Duna felett • Mennyi társadalombiztosítási díjat fizetünk januártól?• Adós, fizess! • A kártyaparti után lövöldözött az úri közönség... •

Fehér telünk még nem volt, de...

Olcsóbb a gipsz, mint a homok?

Azt már megszoktuk, hogy a korábbi társadalmi rendszerben évről–évre problémát okozott, amikor előzetes bejelentés nélkül megérkezett a TÉL. Ilyenkor befagytak a munkagépek, nem lehetett időben munkába állítani a hótolókat. Napjainkban viszont már odáig fejlődtünk, hogy elegendő egy kis ónos eső, s máris megbénul a közlekedés, leáll a forgalom...

Ez év január 7–e és 8–a minden bizonnyal emlékezetes marad a komáromi egészségügy történetében. — A kora reggeli fagy eredményeképp csütörtök délelőtt ugrásszerűen megszaporodott a poliklinika sebészeti rendelőjének munkája. A megszokottnál mintegy ötvennel több páciens kereste fel a szakorvost, s csaknem valamennyien szép fehér gipszpólyával térhettek haza — mondta Pálovics Kamilla röntgenasszisztens. — Szinte kivétel nélkül a csúszós, felszóratlan utak, járdák áldozatai voltak.

A délutáni órákban viszont a járási kórház sebészeti rendelőjében volt „csúcsforgalom". Olyannyira, hogy a szolgálatos orvosok, nővérek és ápolók nem is bírták a munkát, további kollégáikat kellett behívni. — A járási kórházban ezen az estén 32 ízben nyújtottak elsősegélyt. A megszokott 4–5 esethez képest ez bizony mintegy hatszoros megterhelés. A két sebész számára is hatalmas próbatételt jelentett ez az éjszaka, hiszen a sebészeti rendelőben tartott ügyeleten kívül az osztályon is foglalkozni kellett a betegekkel. — Ápolókat kellett behívnunk, hogy segítsenek a sérültek ellátásánál — tájékoztatott bennünket Mačic Bernadett főnővér.

(Folytatás a 2. oldalon)

Januártól új társadalombiztosítási rendszer

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

Olvasóink már bizonyára értesültek az új társadalombiztosítási rendszer 1993. január elsejével történt életbelépéséről, melynek részleteit illetően azonban még sok a bizonytalanság. Ezen kérdések tisztázására kértük fel JUDr. Hegyi Lajost, a Komáromi Járási Társadalombiztosítási Hivatal igazgatóját.

• Milyen összetevők alkotják a Szlovák Köztársaság új társadalombiztosítási rendszerét?

— Hosszas tárgyalások után végre megszületett a Nemzeti Biztosítóról, valamint az egészségügyi, táppénz– és nyugdíjalap finanszírozásáról szóló törvény, melyet pontosít a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a táppénz– és nyugdíjalapról szóló törvénye, illetve az ezen alapok gazdálkodását szabályozó előírás. Külön törvény szabályozza az egészségügyi alap működését és gazdálkodását.

• Mi a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény lényege?

— A törvény elsősorban szervezési kérdésekkel foglalkozik. Kimondja, milyen elveken alapul a Nemzeti Biztosító, hogyan alakulnak meg a Nemzeti Biztosító választmányi szervei, milyen lesz a szervezés a központban, hogyan alakulnak a regionális nemzeti biztosítók és hogyan működnek az egyes alapok. Emellett meghatározza az állam, a biztosított személy és a munkáltató kötelezettségeit. Kimondja, mit kell értenünk az egészségügyi, a táppénz–, valamint a nyugdíjalap alatt.

• És mi a Nemzeti Biztosító tulajdonképpeni feladata?

— Biztosítani a pénzeszközöket a szükséges egészség–

(Folytatás a 2. oldalon)

A Don–kanyar áldozataiért

Január 9–én, szombaton reggel celebrált szentmisét a gútai Nagyboldogasszony templomban Berkes Imre esperes–plébános abból az alkalomból, hogy ötven évvel ezelőtt kezdődött meg a Don–kanyarban a II. magyar hadsereg elleni szovjet támadás. A szentmise könyörgése azokért az apákért, fiúkért, testvérekért és kedvesekért szólt, akik a II. világháború kegyetlen poklában ártatlan hősökként véreztek el a harctereken, vagy lelték halálukat a fogolytáborokban.

Vadnyugati lövöldözés a komáromi bástyák alatt

Ez év január 3–án a Comorra 55 elnevezésű éjszakai lokálban eddig tisztázatlan körülmények között kisebb fegyveres párbajra került sor, amelynek során egy személy meg is sérült. Annak ellenére, hogy a Pravda múlt hét szombati száma már tényként közölt feltételezéseket, ma már biztos, hogy az ott közölt adatok nemcsak pontatlanok, hanem félre is tájkoztatták az olvasót. Igéretet kaptunk a komáromi közbiztonsági szervektől, hogy a vizsgálat befejezése után, már lapunk következő számában beszámolhatunk az esetről.

Petőfi Sándor:

FUTÓ FOLYAM HULLÁMAI...

Futó folyam hullámai
Az ember miljom vágya;
Perc hozza őket, perc ragadja el.
A sors azért nem szokta teljesíteni,
Azért nem hallgat rája;
Jól tudja: mikorra egy kegyét leejti,
Az ember már régen mást esdekel,
S hogy kérte amazt, el is felejti.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Súlyos sérüléssel** végződő baleset történt Path és Izsa község között a főúton. Egy VAZ 2106–os személygépkocsi 28–éves vezetője nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel haladt, a síkos úton megcsúszott, majd leszaladt és egy fának ütközött. Az ütközés következtében sérüléseket szenvedett, munkaképtelensége 4–6 hétig is eltarthat, vele utazó felesége sérülései pedig 10–14 napig tartó gyógykezelést igényelnek. Súlyos sérüléseket, koponyacsonttörést és agyrázkódást szenvedett viszont kiskorú lányuk, akinek a gyógykezelése meghatározatlan ideig tart. A gépkocsin esett kár 75 ezer koronára becsülhető.

• **Ugyancsak súlyos sérüléssel végződő baleset** történt Komáromban Šverma utcai sörözó előtt, ahol egy 39–éves gyalogost az úton való áthaladás közben elütött egy Favorit személygépkocsi. A gyalogos megközelítóleg 10–12 hétig tartó gyógykezelésben részesül majd. A személygépkocsin esett kár megközelítóleg 5 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Komáromban** az Eötvös utca egyik tömbházának előcsarnokában az esti órákban egy ismeretlen férfi holttestére akadtak. Az előzetes nyomozás során egyelőre annyit sikerült megállapítani, hogy egy 60–éves komáromi férfiról van szó, akin az orvosi vizsgálat során külsérelmi nyomokat nem fedezett fel. A vizsgálat tovább folyik.

• **Büntetőeljárást indítottak** súlyos testi sértés kísérletéért a 28–éves csicsói B. K. ellen, aki az előzetes veszekedést követően családi házuk kertjében megtámadta és egy konyhakéssel kétszer megszúrta tulajdon apját, akinek 3–4 hétig tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket okozott. A tettest a helyszínen őrizetbe vették, s mivel részeg volt, a kijózanítóba vitték, majd előzetes letartóztatásba helyezték.

• **Lopás miatt** indult eljárás a 20–éves, jelenleg állandó lakhellyel nem rendelkező T.B. ellen, aki Komáromban a késő esti órákban egy nyitott ablakon keresztül behatolt a Komenský utcai iskola épületébe, ott kifeszítette a belső ajtókat, amivel az iskolaszéknek 1300 koronás kárt okozott. Egy másik alkalommal a balkonajtó feltörésével hatolt be az ugyancsak komáromi Hajós utcai óvodába, ahol a rendőrségi őrjárat lefülelte. A vizsgálat során további óvodai betöréseket is rábizonyítottak, így személyében a Rozmaring utcai és a cipőgyári óvoda nem kívánatos látogatójára is fény derült. Emellett egy pince feltörése is a számlájára írható, ahonnan egy Babetta motorkerékpárral „gazdagodva" távozott. Az év elején Érsekújvárott, a Pozsonyi utcán eltulajdonított egy Škoda személyautót, amellyel Komáromba jött és itt a Kisér soron hagyott.

• **Vizsgálat folyik** a 32–éves komáromi I.Sz. öngyilkosságának ügyében, akit tömbházuk közös pincéjében a vízvezetékcsövekre akasztva találtak. Tettének oka egyelőre ismeretlen.

Darázs Ernő hadnagy

Érsekújvár jeles polgárai

• **Tatarik Emil** (1887—1957) pedagógus. Tardoskedden, majd Érsekújvárban működött. Az ifjúság és a természet iránti szeretete érlelte meg benne azt a gondolatot, hogy a Nyitra folyó és a malom közötti szigeten strandot létesítsen. A város, a képviselőtestület jóváhagyásával 1935–ben 320 ezer koronáért megvásárolta a területet, majd évi egy korona jelképes díjért engedélyezte a strand létesítését. Tatarik Emil a szegény, elhagyott gyermekek gondozója is volt. A strand bevételét a rászorulókra fordította. A mai termálfürdő, melynek Tatarik Emil vetette meg az alapjait, ma már messzi földön híres. Kár, hogy eddig senkinek nem jutott eszébe, hogy az alapító emlékét egy szerény emléktáblával megörökítse.

• **Thain János** (1885–1953) gimnáziumi tanár és festőművész. Festményeinek és rajzainak tárgyát a néprajzi és szociális témakörből merítette. Különösen az akvarell fesztészetet kedvelte. A realista festészetnek volt a híve. Értékesek néprajzi vonatkozású tusrajzai. Lelkes néprajzgyűjtő volt, az érsekújvári múzeum egyik megalapítója. Forrásértékű tanulmánya az „Érsekújvár műemlékei".

• **Újvári Béla** (1852–1926) tanár, műfordító és hírlapíró. A Néptanítók Lapjának főszerkesztője, számos irodalmi munkája is megjelent. Budapesten húnyt el 1926. november 7–én.

• **Zibrinyi József,** Érsekújvár városának főtanítója (igazgatója). A neves pedagógus 1813–tól Érsekújvárott tanított, ahol kitűnő eredményeket ért el. „Az érsekújvári nemzeti főiskolában foglalatoskodó ifjúságnak rendre való felosztása" címmel 1831–ben saját költségén adta ki könyvét. Az algimnázium épülete felépítésének rendíthetetlen szorgalmazója, amely 1842. október 2–án nyitotta meg kapuit.

• **Zoltványi Lajos Irén** dr. (1859–1938) tanár, műfordító és esztéta. Megírta Czuczor Gergely életrajzát, nevezetesebb munkája továbbá „Az Érsekújvárott született bencések életrajza". Balatonfüreden húnyt el.

• **Blahó Károly** (1891–1969) utazó és vállalkozó. A morvaországi Hlinskón született. Fiatal korában beutazta Európát és Amerikát. Nem sokkal az 1918–as fordulat után került Érsekújvárba, ahol társával, Suhajda Bélával bérbe vette a vasúti éttermet, majd a vasúthoz közel megépíttette kétemeletes szállodáját. Tevékenyen bekapcsolódott a város közügyeinek intézésébe. Szívügyének tartotta a csatorna– és vízvezeték–hálózat kiépítését, a kórház fejlesztését. Példamutató híve volt a kölönböző nemzetiségek békés és gyümölcsöző együttélésének. Emlékét egy utcanév őrzi.

• **Szőke Béla** dr., a tudományok kandidátusa (1913–1967) gimnáziumi tanár, régész. Szülővárosában kezdte pályafutását, majd az 1938–as államfordulat után a surányi szlovák gimnáziumban tanított. Gimnazista korától régészeti ásatásokat folytatott. Thain János gimnáziumi tanárral 1935–ben megalapította a városi múzeumot, melyet az 1945–ös márciusi bombázás tett tönkre. Az 1945 utáni kitelepítések során Győrbe került, ahol a városi múzeum igazgatójaként tudományos fokozatot szerzett. 1967–ben húnyt el tüdőbetegségének következtében.

PhDr. Hofer Lajos

Olcsóbb a gipsz, mint a homok?

(Befejezés az 1. oldalról)

A helyzetet súlyosbította, hogy az érsekújvári kórházban bekövetkezett tűzeset miatt ide hozták át a betegeket. Ezúttal nem csupán a szülő nőket, de egy gyomorvérzéses beteget is a komáromi kórháznak kellett befogadnia.

Pénteken délelőtt a komáromi poliklinikán tovább folytatódott az „invázió", ami elsősorban annak köszönhető, hogy az esések következtében megsérült betegek java része az est folyamán még abban bízott, hogy csak kisebb sérülése van, s csak akkor ment orvoshoz, amikor szomorúan tapasztalta, hogy bizony komolyabb a baj, mint gondolta. Pénteken csaknem kétszáz esetben kellett elsősegélyt nyújtani. A járás falvaiból és további városaiból nincs információnk.

— Reggel még azt hitték a gépjárművezetők, hogy az úttestre fagyott jég napközben felolvad, ám nem így történt. Az utak járhatatlanná váltak, sok esetben a kocsik álló helyzetben is lecsúsztak az útpadkára. Persze a sofőrök egy része bízott képességeiben, s útnak indult. Az okosabbak inkább a garázsban hagyták a kocsijukat. Az apróbb koccanásokat nem számítva a rendőrség közlekedési osztályának baleseti helyszínelő csoportja január 7–én 8 esetben vonult ki balesetekhez, ezek közül 6 esetben teherjármű okozta a balesetet. Személyi sérülés a balesetek során nem történt — lapozta fel a statisztikai kimutatást Magyar Árpád százados.

Elmúlt a fekete hétvége, megenyhült az idő. Most már csak az illetékesektől kéne megkérdezni, hogy miért nem vonultak ki a szórókocsik kora hajnalban az utakra, mivel foglalkozott az éjszakai ügyelet, talán úgy gondolják, hogy olcsóbb a gipsz, mint a homok?

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

(Befejezés a 2. oldalról)

ügyi ellátásra, a táppénzre, a beteg családtag gondozásáért járó és az anyasági juttatásra, valamint a kismamák jövedelemkiegészítő pótlékára. A nyugdíjalapból történik az öregségi, rokkantsági és a részleges rokkantsági nyugdíj, a ledolgozott évek után járó nyugdíj, valamint az özvegyi és árvasági nyugdíj finanszírozása.

• **Mekkorák a biztosítási összegek?**

— Ezek meghatározásánál egy bizonyos kiszámítási alapból kell kiindulni, ez az az összeg, melyet a dolgozó egy bizonyos idő alatt megkeres. Az alkalmazottaknál az elmúlt hónap bevételéből indulunk ki. A vállalkozók kiszámítási alapját az adóalap felének egy hónapra eső része képezi, mely legkevesebb a minimálbér fele, illetve maximum a minimálbér harmincszorosának a fele. Ezt azt jelenti, hogy a vállalkozók legkevesebb 1 100 koronát, maximum pedig 33 000 koronát fizetnek majd biztosítási díjként. Namármost ebből a kiszámítási alapból az egészségügyre szánt összeg 13,7 százalék, a táppénzre szánt összeg 5,8 százalék, a nyugdíjalap pedig 26,5 százalék. Ebből 11 százalékot fizet a dolgozó és 35 százalékot pedig a munkáltató. A vállalkozók a kiszámítási alap 46 százalékát fizetik.

• **Mi a legváratlanabb változás a törvényben?**

— Talán az, hogy lényegében minden bevételből kötelesek vagyunk biztosítási díjat fizetni, így például a munka mellett folytatott vállalkozásból befolyó összegből is.

• **Kötelező a biztosítási díj befizetése?**

— Igen. Ez az egész törvény arra épül, hogy csak úgy lehet az egyes kiadásokat fedezni, ha lesz miből. Így az első időszak fő feladata a biztosítási díjak megállapítása, befizetésük ellenőrzése lesz.

(Folytatása következik)

Huszonöt éve távozott az öröklétbe a Kispipa vendéglő zongoristája

„SZOMORÚ VASÁRNAP SZÁZ FEHÉR VIRÁGGAL...”

Egy dolog azonban kétségtelenül igaz.

A dal szerzője, Seress Rezső, akit megidéztem ebben a játékban, s akit Pesten csak úgy becéztek, hogy a „Füttyös muzsikus”, mivel a kottát nem ismerte s a zongorát is csak két ujjal tudta pötyögtetni egy füstös kis csehóban: valóban öngyilkos lett.

Közel a hetvenedik születésnapjához, 1968 januárjában kiugrott lakásának ablakából.

Pedig tériszonya volt.

Nemcsak vertikálisan — horizontálisan is. Egy életen át nem mozdult ki Budapestről.

Kivéve amikor vitték, mint zsidó munkaszolgálatost.

Ismertem a kisöreget. Jóhumorú, aprótermetű ember volt. Alig látszott ki a Kispipa vendéglő barna pianinója mögül. Ott ült szinte egy életen át, hol vidám, hol kesernyés mosollyal üdvözölte a vendégeit. Ha ismerős lépett be a helyiségbe, tömpeujjú, aranygyűrűs balkezével integetett felé, de ez az integetés csak trükk volt: így leplezte, hogy balkezével nem tudott játszani. Mint mondta, a kották is csak „proccolásból” hevertek az orra előtt. Ha megtudta, hogy éppenséggel valami nagyhírű muzsikus jön hozzá, naphosszat gyakorolt a konyhában, a húsvágó deszkára festett billentyűkön.

*Képzetlen*sége miatt egész életében szorongott. Ehhez tudni kell, hogy régebben a budapesti éjszakai élet teli volt virtuóz zongoristákkal, olyanokkal például, mint Ciffra György, aki a sztalinizmus börtönéből kiszabadulva évekig lokálokban játszott. Többször járt a Kispipában is. Amikor másodszor megjelent, Seress olyan rémületbe esett, hogy ijedtében elképesztő pontossággal leütötte a terceket. Odafordult a meglepett Ciffrához s azt mondta: — „Bocsáss meg, Gyurikám, véletlen volt!” Faramuci kettősség jellemezte Seress életét.

Zongorájából élt — és nem tudott zongorázni.

Csúnya kis ember volt — mégis övé volt Pest egyik legszebb asszonya, a két fejjel magasabb, keresztény Helénke, aki miatta hagyta el gazdag katonatiszt férjét.

Szegényen élte le életét — miközben a New York–i Irving Trust bankban több millió dollárja maradt befagyasztva.

Világhíres volt — de még Budapesten sem tudták, hogy ő szerezte a legszebb slágereket. Sok számát ma is népdalnak tartják. A Szomorú vasárnapnál ezerszer gyönyörűbb dalai sohasem léptek át az országhatárt, nem kaphatták meg azokat az előadókat és azt a hangszerelést, mely a számokat világsikerré tehette volna.

Nem tudott énekelni. Rekedt hangján inkább csak mondta, mint énekelte dalait — mégis olyan varázslatos hangulatot tudott teremteni, mint senki sem azóta.



Egy kevesek által ismert kép: Seress Rezső és felesége, a tündérszép Helénke

Még néhány szó a Kispipa vendéglőről.

Minden nagyvárosnak van Soho–ja. Ez Budapesten a VII. kerület. Itt működött és működik még ma is ez a kisvendéglő, ócska, málott vakolatú, szecessziós bérházak között. Azon a területen, melyet a fasizmus évei alatt gettónak nyilvánítottak.

S ahogy Seress, úgy a Kispipa is kettős életet élt.

Kispénzű polgárok, melósok, szerelmesek, részeg taxisofőrök és olcsó kis kurvák találkozóhelye volt. Meleget csak a helyiség közepén álló barna cserépkályha árasztott, az ajtónál olyan hideg volt, hogy a vendégek a télikabátot is magukon hagyták. Este tíz óra után néhány híres színész és zenész is bevetődött ide, de nem volt ritkaság, hogy olyan autócsodák álltak meg félkerékkel a járdán, hogy a környékbeli kölykök szájtátva bámulták. Szinte alig akadt olyan gazdag turista, vagy Magyarországon járt híresség, aki föl ne kereste volna a legendás Kispipát, hogy személyesen lássa a Gllomy Sunday szerzőjét. Seress piros bársonyba kötött vendégkönyvét — melyet a kisöreg halála után a csalódott örökösök bevágtak a szemétbe — én magam láttam. Nem túlzok, ha azt mondom, hogy szinte a huszadik század Who is who–ja volt. Olyan nevekkel találkoztam benne, mint Arthur Rubinstein, Jascha Heifetz, Arturo Toscanini, Luchino Visconti, Spencer Tracy, Wallace Beery, Sonja Hennie, John Steinbeck, a wellszi herceg, Louis Armstrong, Ray Charles, Farah Dibah és Reza Pahlavi sah, Paul Robeson, Cyrus Eaton, U Thant, Benjamino Gigli, Conrad Veidt, George Cukor, stb. stb.

Otto Klemperer, aki 1947 és 1950 között számtalan hangversenyt és opaeraelőadást dirigált Budapesten, a következőket írta a vendégkönyvbe:

„Er ist kein Musiker — er ist nur ein Genie.”

(Nem muzsikus — csak zseni.)

MÜLLER PÉTER

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Az anyósnak szerencséje volt...

A családi perpatvar szinte napirenden volt I. P. otthonában, s így a feleség hamarosan Őrsújfalura költözött az édesanyjához. A 27–éves fiatalember időről–időre meglátogatta feleségét és kislányát, s fűt–fát ígérve kérte, hogy költözzenek haza. A feleség már ismerte „szavahihetőségét”, így inkább maradt a szülői házban. Azon az ominózus augusztusi napon a férj újra megpróbálkozott a családi béke helyreállításával. Délelőtt felkereste nejét, akivel ezúttal sem sikerül dűlőre jutnia. Hazament tehát, s ami gyógyszert talált, beszedte. Öngyilkos akart lenni. Fejfájással ébredt, s rögtön megszületett az ötlet — újra kimegy az asszonyhoz!

Délután négykor Őrsújfalu a maga megszokott nyári délutánját élte. Az emberek hazajöttek a munkából, s aki csak tehette, ott hűsölt a Duna–parton, vagy a lakás leghidegebb szobájában. A férj ezúttal otthon találta az anyósát is, aki nem nézte jó szemmel, hogy lánya, vagyis a hitves meggyőzéséhez a férj a tenyerét is használja... Azonnal lánya védelmére kelt, s közös erővel kituszkolták a hőzöngő fiatalembert az udvarról. Hősünk ekkor Botondot, a hős bajnokot akarta utánozni, aki mint ismert, Bizánc kapuját egyetlen buzogánycsapással betörte. Buzogány nem lévén, beült kocsijába, s a bezárt vaskapun keresztülhajtva berobogott az udvarra.

Ennek az „udvarfoglalásnak” csaknem tragikus vége lett. A vaskapu pléhezése eltakarta ugyanis a férfi elől mit sem sejtve játszadozó kislányát, akit csak a nagymama lélekjelenléte mentett meg a biztos haláltól. A kaput betörő autó elöl sikerült az utolsó pillanatban elrántania a kislányt, akit még átadott a zajra kifutó édesanyának, azután már csak a borzalmas fájdalmat érezte...

A komáromi járásbíróságon zavartan magyarázkodott az azóta lecsendesedett fiatalember. Nem akart ő rosszat, de a sok nyugtató hatására nem tudta, mit cselekszik. Vallomásának ellentmondott viszont a szakorvosi vélemény, amely rámutatott arra, hogy az a gyógyszermennyiség, amit a vádlott bevallott, olyan hatást váltott volna ki, hogy képtelen lett volna gépkocsit vezetni. A valóságban elfogyasztott dózis okozhatott ugyan enyhe zavart a vádlott ítélőképességében, de helyzetfelismerését nem csökkentette, így tettéért teljes mértékben felelős. A tanúk és a vizsgálat során feltárt bizonyítékok alapján a bíróság kizárta annak lehetőségét, hogy az édesapa szándékosan akarta volna elütni tulajdon gyermekét.

A bíróság két évi börtönbüntetésre ítélte a vádlottat, amelynek végrehajtását két év próbaidőre felfüggesztette. Azalatt elgondolkodhat a családszerető férj arról, vajon nem lett volna–e jobb és célravezetőbb, ha szelíd szóval, igazi megbánással próbálta volna visszaállítani a családi békét.

—ml—

Egy estébe nyúlt délután

A PÁRKÁNYI PANZIÓ BÁRBAN

Párkány, Balassi Bálint utca. Az Okál típusú ház szerényen meghúzódik a lakótelep tömbházainak árnyékában. Az alagsori Panzió bárba betoppanva körbefuttatjuk vizsgálódó tekintetünket. Otthonos, szinte családias hangulat uralkodik, az asztalok körül tizenéves fiatalok kortyolgatják üdítőjüket. Tóth Ernő, a párkányi UFO–klub vezetője éppen igazít valamit a videón. A képernyőn a Bermuda–háromszög rejtélyeiről szóló amerikai dokumentumfilm képsorai peregnek. Egy időre belefeledkezünk a filmbe, majd egy–egy csésze fekete mellett elbeszélgetünk.

— Klubunk mintegy két évvel ezelőtt alakult — mondja Tóth Ernő. — Megalapításához a vidékünkön is mind gyakrabban előforduló ufó–jelenségek és az azonosítatlan repülő objektumok iránt megnyilvánuló érdeklődés adta az ötletet. Tulajdonképpen szerencsés helyzetben vagyunk, mert munkánkat a városi ifjúsági ház támogatja, s viszonzásképpen ifjúsági kört vezetünk. Minden hónap első szerdáján találkozunk, s örömünkre szolgál, hogy a fiatalok és felnőttek egyaránt érdeklődést tanúsítanak tevékenységünk iránt. Ez a rendszeres klubösszejöveteleken túl az ufóirodalom tanulmányozásában, videofilmek megtekintésében és nemkülönben a Párkányban és környékén tapasztalható ufójelenségek felderítésében, kivizsgálásában nyilvánul meg. Jók a kapcsolataink hazai és magyarországi ufóklubokkal és szakemberekkel. Az elmúlt év három jelentős eseménye volt számunkra is a budapesti UFO–világkongresszus, a kassai UFO-centrum által megrendezett közép–európai UFO–kongresszus és nemkülönben a nyitrai UFO–nap, melyet az immár szlovákul is megjelenő UFOmagazin szerkesztősége rendezett.

Miközben beszélgetünk, estébe hajlik a nap s az ideiglenesen klubhelyiségül szolgáló Panzió bárban szinte észrevétlenül kicserélődik a „vendégsereg". A kiskorú fiatalok hazamentek, helyüket a felnőttek foglalták el. Lehetünk vagy húszan, nők és férfiak vegyesen. A lévai ufóklub vezetője is jelen van, s így afféle regionális ufóértekezletet rögtönzünk. Megtudjuk többek között, hogy Párkányban és környékén az elmúlt másfél, két évben több mint húsz olyan ufójelenséget tapasztaltak, amelyekre nem találnak magyarázatot. Láttak ufót fiatalok és idősebbek, rendőrök és üzemrendészek egyaránt, s harmadik típusú találkozás–gyanús esetük is van.

Magyar, szlovák és cseh nyelvű könyvek kerülnek az asztalokra, megindul a cserebere, vásárlás és lapozgatás. S azzal a szilárd elhatározással búcsúzunk vendéglátóinktól, hogy nem először és nem utoljára jöttünk így össze. Egy, a három járás ufóklubjai közötti regionális együttműködés lehetőségei körvonalazódnak.

(németh)

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

A Komáromi AGROSTAV vállalatnak

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blaskovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komiósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a keszegfalvai Tóth András, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán, a komáromi Halász Viola és a gútai Rajkó András.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 506 356 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt ..... 78 277 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt ..... 87 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Mindenes-rovat

Körtefák ifjítása

A gyümölcsfák termőrészeinek felújítására koruknak abban a szakaszában van szükség, amikor a termés elaprózódik, minősége romlik. Ez annak a következménye, hogy az értékes termőképletek a korona külső részére húzódnak, így jóval kevesebb is a gyümölcs szüret idején. A metszési beavatkozások közül az ifjításnak most, a nyugalmi időszakban van a legkedvezőbb ideje. Nem szabad vele várni a nedvkeringés megindulásáig. (Csak a csonthéjas fajokat ifjítjuk a nyári időszakban.) Az ifjítás lehetőséget ad a fák átoltására is, ám ezzel a beavatkozással várnunk kell tavaszig, vagy az alvószemzés kedvező idejéig, augusztus végéig. A koronából mindazokat a vastagabb ágakat távolítsuk el fűrészeléssel, amelyek feleslegesek, egymáshoz túlzottan közel fejlődnek, tehát a koronát elsűrűsítik. A korona belsejében lévő, sűrűn képződött termőrészek nélküli vesszőket is célszerű kimetszenünk. A magányosan álló, erőteljes, de termőrészek nélküli vesszőket 4–5 rügyre vágjuk vissza, így a megmaradó rügyekből az új termőrészek képződését segítjük elő. A korona legfelső részeiből azonban csak azokat a vesszőket távolítsuk el, amelyek túlzottan felfelé törekvők. Végül egy fontos teendő: az ifjításra szoruló idős körtefák többnyire erősen fertőzöttek. Ajánlatos tehát az ifjítással együtt a törzs ápolásáról is gondoskodnunk: törzstisztogatással és később (tél végén) lemosó permetezéssel.

A dunamocsi önkormányzat
pályázatot hirdet
a helyi kultúrház vezetői állásának betöltésére.
Bérezés az idevonatkozó előírások szerint.
Feltételek: középiskolai végzettség és gyakorlat.
Jelentkezési határidő: 1993. február 22.
A pályázók a következő címen jelentkezhetnek:
Községi Hivatal,
946 37 Moča,
telefonszám: 0819/977 404.

A GÚTAI KOLNÁB VÁROSI VÁLLALAT

értesíti a bútorüzemek képviselőit, valamint a magánvállalkozókat és a polgárokat, hogy a gyártási folyamat megváltozása miatt eladja a gépi berendezéseket és a nyersanyag-raktárkészletet. Az eladás árverés formájában történik 1993. január 22-én 8-tól 14 óráig a gyár területén. Közelebbi információkkal Balogh mérnök szolgái az érdeklődőknek a 941 266-os, illetve a 941 624-es telefonszámon.

A Rokkantak Nyitrai Kisipari Szövetkezete
(VDI služba Nitra)
felvesz komáromi munkára
üzemrendészeket
előnyös fizetési feltételekkel.
Előnyben részesítjük a jó fizikai erőnlétű komáromi jelentkezőket.
Az érdeklődők jelentkezését 1993. január 22-ig a 087/297 95-ös, illetve az esti órákban a 0817/247 81-es telefonszámon Tácsik úr várja.

Komáromi PROFIT Kft.

945 01 Nádor u. 21
Telefon/fax: 0819/43 14

Háztartási szakboltunk neve az új évben megváltozott, ám az *árak* továbbra is *változatlanok*.
Használja ki, s most vásároljon gazdag választékunkból!

Kínálatunk:
* elektromos háztartási gépek,
* konyhai kellékek, edények,
* egyéb háztartási cikkek,
* különböző műanyag áruk.

Amíg a készlet tart!

Nyitva:
hétfőtől — péntekig
8.00 – 12.00, 14.00 – 18.00
szombaton: 8.00 – 12.00.

APRÓHIRDETÉS

• **Gyermekgondozást vállalok.** Érdeklődni lehet a 0819/30 20-as telefonszámon.

• **Veszek** nagyobb mennyiségben fólia alá való rózsatöveket különböző színárnyalatokban. Ajánlataikat a 0819/606 90-es telefonszámra kérem.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő fehér-rózsaszín, fonott tetejű Liberta mélykocsi. Telefonszám: 0819/612 71.

• **Magyarországi ügyvédi munkát és jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben: Komárom, Tichá 7, Telefonszám: 0819/616 08.

• **Bérelnék** 1- vagy kétszobás lakást Komáromban. Ajánlataikat a 0819/602 41-es telefonszámra kérem munkaidő alatt.

• **Kötetlen munkát vállalok.** Ajánlataikat a 0819/28 70-es telefonszámra kérem.

• **Eladó** 180 kg súlyú hízósertés. Érdeklődni lehet a 984 96-os marcelházai telefonszámon.

• **Kabinos** tehergépkocsi-utánfutó eladó. Érdeklődni lehet a következő címen: Kele Géza, Moča 30.

• **Eladó** Opel Omega 2.0 IGL Caravan (katalizátor, injektoros befecskendezés, szervó, központi zár) nagyon jó állapotban. Érdeklődni lehet a 0819/534 54-es telefonszámon.

• **Eladó** jólmenő csárda Gútán, a Vág–Duna mellett, vagy elcserélem kisebb házra Gútán vagy Komáromban. Telefonszám: 0819/941 319.

• **Eladó** biliárdasztal és melegpult. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 983 06.

• **Eladó** téglából épült, befejezetlen Okál típusú családi ház 4-áras telken Őrsújfalun. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** vagy bérbe adó 33-áras föld Kaván. Cím: Moravčík László, Fő utca 251, Dunaradvány.

• **Eladó** javításra szoruló 1203-as Škoda. Cím: Nemesócsa, Kolárovská 518.

• **Eladó** üzemelő büfé (bunka). Ár megegyezés szerint. Cím: Kolárovská 518, Nemesócsa.

• **Ponúkam prácu** na doma. Informácie poskytnem za ofrankovanú obálku. Adresa: Juliana Szapúová, Jirásková 7, 947 01 Hurbanovo.

• **Eladó** rendszámtáblás, üzemképes 30-as Major traktor alkatrészekkel, valamint 2 db 30-as AVIA tehergépkocsi. Érdeklődni lehet a 941 316-os gútai telefonszámon.

• **Renault 8-as** gépkocsihoz alkatrészek eladók. Hívják 17 és 20 óra között a 0819/83 285-öt!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Mély fájdalommal és megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, szomszédnak és mindazoknak, akik 1992. december 21-én elkísérték utolsó útjára a komáromi római katolikus temetőbe a szerető férjet, apát és nagypapát,

Rigó Istvánt,

és jelenlétükkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Köszönetet mondunk a komáromi kórház belgyógyászati osztálya 3. emeleti dolgozóinak odaadó, fáradhatatlan munkájukért, mellyel enyhítették szenvedését.

A gyászoló család



Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. január 6-án elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe drága halottunk

Kürthy Lajos

földi maradványait, akit a halál 80 éves korában hosszú szenvedés után ragadott ki szerettei köréből.

Köszönet a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Január 16–tól 22–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha éppen szerelmi csalódás után van, ezekben a napokban végleg meggyógyul és önmagára talál. Akkor cselekszik helyesen, ha nem sietteti az eseményeket. Az idő önnek dolgozik, csak türelmesen várja az eredményt!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Csöndes, nyugodt időszak következik. Szerencsére nem érzi ezt a periódust unalmasnak, inkább élvezi a veszekedések hiányát. Ha a ranglétrán most nem is lép előbbre, minden tekintetben kedvezőbb helyzetbe kerül, mint az elmúlt esztendőben volt.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Hangulata rendkívül változó ezekben a napokban. Egyik pillanatban még harsányan nevet, a másikban sírva fakad. Alig akad ember, aki most a kedvében járhat, mert túl sokat vár el másoktól, de cserébe csak bántó megjegyzéseket tesz.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Magánélete nyugodt és kiegyensúlyozott. Ez jókedvre deríti, s kedve átragad környezetére is. Ez a hét nagyszerű esélyt kínál az előbbre jutásra. S önben megvan a készség, hogy a karrierje érdekében felhasználható legapróbb jeleket is észrevegye.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Mikőzben ön bizonytalan még érzéseiben, partnere egyre többet vár, s már a közös jövőt tervezgeti. Bár nem erőssége a mélyreható, alapos elemezgetés, most erre kényszerül, s legjobban maga csodálkozik, milyen nagyszerűen megy.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Lehet, hogy a mély barátságot összetéveszti a szerelemmel? Itt az ideje, hogy önmagába nézzen és gondosan, főleg őszintén megvizsgálja érzéseit. Ettől még a barátság megmaradhat, legfeljebb nem lesz esküvő! Jól fizető másodállást ajánlanak önnek!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Bár szívesen flörtöl, udvaroltat, amikor komoly lépésre kellene elszánnia magát, visszaretten. Különösen a rámenős partner ijeszti meg. Néhány fontos változtatást most kellene sürgetnie, mert ez a legkedvezőbb idő az átállásra.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Amennyiben még egyedül él, ezek a napok nagyon kedves partnert hoznak az életébe. Nem árt, ha nyitva tartja a szemét, szívét. Életre szóló kapcsolat születhet. Vannak helyzetek, amikor az okos megalkuvás többet hoz a konyhára, mint a makacs ragaszkodás.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Ártatlan flörtök, kedves udvarlások hete ez. Elemében van, ellenállhatatlan, de nem akar többet, mint hogy a társaság központja legyen. Ez a vágya teljesül! Úgy érzi, hogy a világ fogott össze ön ellen. Pedig csak rossz szemszögből nézi az eseményeket.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Szívügyekben nem hallgat másokra. Ezúttal igaza van. A héten minden önt igazolja. Fontos megbízatásra vár, esetleg új munkahely után néz éppen. Most még nem válik valóra amiben reménykedik, de az előjelekből már képes annyira tájékozódni, hogy tudja, hogyan lépjen.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Addig–addig halogatja a nagy beszélgetést, míg az élet mindent megold, és nem lesz szükség rá. Nagyobb lélegzetű dologba ne fogjon, mert nincs elég kitartása, hogy véghezvigye. Legyen a gyors és látványos siker a célja!

BAK (XII. 22. — I. 20.) Lassan végre elhiszi, hogy az új év nem is indul olyan rosszul, csak olykor apróbb engedményeket kell tennie. Ebben az esztendőben sokszor bizonyíthatja rátermettségét.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Zenebolondok, 14.05 La Sept, 15.35 Kalandorok kíméljenek!, 16.00 Rejtélyes randevú, 16.50 Öt kicsi indián, 17.50 Az én váram, 18.15 Art Farmer Budapesten, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Csillagember (amer.), 23.05 Sztárleltár, 23.55 Jól fésült pióca (francia)

Budapest 2

8.05 Szivárvány, 8.20 No, megállj csak!, 8.30 Hármas csatorna, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Dixie–hajó, 13.15 Útkereső, 13.45 G. I. Joe kommandó, 14.10 Mézga család, 14.40 Az első tél, 14.50 Cirkusz világbajnokság, 15.20 Szlovákia műemlékei, 15.30 Azok a csodálatos állatok, 15.45 Szilveszteri ismétlés, 16.15 Különleges tájakon, 17.05 Autó 2, 17.35 Hupikék törpikék, 18.05 Knight Rider (amer.), 19.00 Reméljük, lány lesz (olasz), 20.57 Szép magyar liliom, 21.25 Szilveszteri ismétlés, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Telesport, 22.40 Az éjszaka, 23.10 Rock–klasszikusok

Pozsony 1

14.15 Hírek, 14.2 Dokumentumfilm, 14.45 Rabszolga vagy úr? (amer.), 16.50 Élet a természetben, 17.20 Sikeres táncdalok, 18.10 Baywatch (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Zölfülűek (kanadai), 21.45 Sporthírek, 22.00 Gorilla (francia), 23.35 Rózsaszínű romantika (francia)

Pozsony 2

12.10 Hírek, 13.05 Az MTV közvetít, 14.00 Műkorcsolya EB, 17.40 Magyar nyelvű magazin, 18.45 Lumen 2000, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Nyugtalanság az onkológián, 21.25 Az ember és a világ

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Jolly Joker, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Romantikus komédiás, 13.00 Hírek, 13.35 Robert és Bertram, 15.00 A kis kapitány, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.10 X–Large, 18.00 Hírek, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.55 Arany lányok, 22.20 Az ördögi Mr. Frost

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Barangolás, 17.00 Minihírek, 18.05 Alpok–Duna–Adria, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az éjszaka szeme, 22.10 Hírek, sport, 23.00 Nagy Péter

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Pop–mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Fiala Ilona: Késői szerelem, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.30 Vasárnapi turmix, 10.55 Férfi kosárlabda Szuper Liga, 12.30 Titkokkal teli hold (angol), 13.30 Csendül a nóta, 14.05 Zürichi páncélterem, 15.05 Visszatérés a forráshoz, 16.00 Jelenségek az állatvilágban, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A HÉT, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Magyar képek, 21.05 A hárem (olasz–francia–NSZK), 22.55 Ezredvégi beszélgetések

Budapest 2

8.00 Gólyahír, 8.35 Az elefántkölyök, 9.05 Három kívánság, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Simánia, 10.15 Veszélyes öböl, 10.45 Textil 1992, 11.15 Kánon, 11.45 Világvédett lehetne, 11.55 Cigányzene, 12.15 Sorsok, 12.55 Szilveszteri ismétlés, 13.35 Paródiapercek, 13.50 Másfél millió lépés Magyarországon, 14.35 K + P, 15.00 Halálos csók (magyar), 16.35 Kótsi úr és utódai, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.49 Vízipók, csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Városi cowboy (amer.), 21.55 Geopolis 2, 23.15 The Rolling Stones: Definitive Story

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.30 Sangala Ádám, 12.10 Hangverseny, 13.00 Lépések, 14.10 Mese, 15.10 Mednyánszky László, 15.40 Az utolsó visszatérés (szlovák), 18.05 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szórakoztató show Rowan Atkinsszel, 20.35 Észak és dél, 21.30 Időszerű események, 21.50 Sporthírek, 22.10 A per (amer.)

Pozsony 2

10.25 Sportközvetítés, 12.50 Hírek, 13.10 Kisfilmek gyerekeknek, 14.00 Műkorcsolya EB, 16.43 Júlia, 18.47 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Kedvenc tévedéseink, 21.45 Tell Vilmos

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.00 Panoptikum, 10.15 Oroszország, 11.00 Sajtóóra, 13.10 Sziget a világ végén, 13.40 Három kicsi szó, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18,30 Dr. Specht, 19.30 Híradó, 19.48 Sport, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 21.05 Kabaré, 22.40 Jules és Jim (francia)

Bécs 2

13.45 Haza, idegen otthon, 14.15 Képek Ausztriából, 15.15 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Alf, 18.30 Ausztria kép, 20.15 Visszatérés San Francisco utcáira, 22.05 Apának sikerül, 22.30 A bíró (angol)

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: Németh Lehel, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Népzene, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Népszerű melódiák, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 10.45 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Dimenzió, 18.40 Esti mese, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 Az angol szépség (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.05 Gyilkosság a katedrálisban, 22.30 Krónika

Budapest 2

6.00 Napkelte, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Élettér, 19.55 Álomhajó (német), 21.00 56 perc '56–ról, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 „Y" hadművelet (francia–kanadai)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.05 Szlovák népdalok, 17.35 Az éveket nem állítod meg, 18.20 Grant kapitány nyomában, 19.00 Mese, 19.10 Tom és Jerry, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mesék Hollywoodból, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.40 Körzeti stúdiók műsora, 17.50 Hírek, 17.55 Nyelvleckék, 18.30 Táncdalok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű esemdények, 20.06 Az én Riviérám (angol)

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Beszélgetés, 10.30 Robert és Bertram, 11.55 Az állatok paradicsoma, 12.15 Schilling, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állatmenhely, 15.05 Nils Holgersson, 15.30 Antanténusz, 15.50 Kislány a jövőből, 16.15 Villámhárító, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.30 Dr. Specht, 20.00 Sport, 21.25 A Manhattan–terv (amer.), 23.15 Kettős esküvő

Bécs 2

16.40 Az emberiség kultúrája, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Gaudimax, 21.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.30 Monthy Python repülő cirkusza

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, műsorelőzetes

Hirdessen ön is a DUNATÁJBAN! Díjszabásunk változatlan!

JANUÁR 16-TÓL 22-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.30 Közjáték, 10.00 Friderikusz–show, 11.20 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Amerikai krónikák, 16.45 Cimbória, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Cinton ország belülről, 18.45 Jamie és a csodalámpa, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Vakhit (amer.), 22.20 Aktuális, 22.45 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.10 Korforduló, 16.50 Dominó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Pif és Herkules, 17.41 Elektor kalandor, 17.46 A nevem: Nyisztor György, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Repülőorvosok (ausztrál), 20.05 Stúdió '93, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A tudomány határain, 22.45 Soros napok a Merlinben

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.45 Célpont, 18.20 Forró favoritok, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Turisztikai érdekességek, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

18.05 Műsorismétlések, 18.10 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 A kör, 21.30 Sporthírek, 22.30 A legerősebb kötelék

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Kettős esküvő, 12.00 A korallzátony világa, 13.35 Sinha Moca, 14.45 A holnap mesterei, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyúkáposzta, 16.30 Játék, 18.30 Dr. Specht, 20.00 Sport, 20.15 Oroszország, 21.20 Ő nem a te fiad (amer.), 22.55 Egyedül a széllel szemben (amer.)

Bécs 2

17.00 Magyar nyelvlecke, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Zenés szórakoztató műsor, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, olvasta már, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, műsorismertetés

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 10.00 A kis Roque lány (francia), 11.00 Játék, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Nomádok, 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Most, 18.30 Hol–mi?, 18.45 Esti mese, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Vakhit (amer.), 22.20 Aktuális, 22.40 Új Világ, 23.25 Apák és fiúk, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.10 Magyarországi néptáncok, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.32 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Hírek, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.35 Vonzásban, 21.15 Remekművek, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Esküvő Galileában (belga–palesztin)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 18.15 Volt egyszer egy élet, 19.00 Mese, 19.10 Tom és Jerry, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az örökség, 21.00 Az én hét csodám, 22.00 Időszerű események, 22.45 Tévéjáték

Pozsony 2

18.05 Hírek, 18.45 Dokumentumfilmek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Szerelmes levelek (jugoszláv), 21.55 Kitűnő leszállás (svéd)

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 A dzsungel hív, 13.35 Sinha Moca, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Kislány a jövőből, 16.20 Egyszer volt, 18.05 Alf, 18.30 Dr. Specht, 20.00 Sport, 20.15 Desirée (amer.), 22.15 Alaszka, 23.00 A kemény fickók nem táncolnak (amer.)

Bécs 2

16.45 Dokumentumfilm, 17.30 Bill Clinton hivatalba lépése, 19.30 Kulturális magazin, 20.15 A Piefka–saga, 21.50 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 23.30 Dizzy Gillespie

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, kívánságműsor, 16.00 Hírek, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, műsorelőzetes

Szeretné esküvőjét vidámabbá és hangulatosabbá tenni? Hívjon esküvőjére vőfély–pincért!
Ajánlataikat a következő címre kérem:
Gál György, Čajka Hotel, Bratislavská 2, Komárno, Telefon: 34 22 (19.30 órától).

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 11.00 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Száloptika a gyógyításban, 16.50 Álljunk meg egy szóra!, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Menedzser Magazin, 18.45 Égből pottyant mesék, 19.00 Költők és múzsák, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–show, 22.30 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

16.39 Gyimesi muzsika, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora, 19.10 A magyar kultúra napjai, 20.25 Madách Imre emlékezete, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Áldozathozatal (svéd)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.40 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű eseménynyek, 20.05 Játékfilm, 21.35 Irodalom, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.55 Hírek, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Táncdalok, 21.10 Televíkend, 22.05 A gyilkosommal alszom (német)

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Desirée, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.30 Hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Duna hercegnő, 21.20 Tegyék meg tétjeiket! (svájci), 22.45 A pókok királysága (amer.)

Bécs 2

18.00 Alf, 18.30 Ki kicsoda?, 19.30 Híradó, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 22.30 Az egyház a maffia ellen, 23.15 Félelem és vallás

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, riport, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 10.00 Dallas, 11.20 Segítség!, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Dallas, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A magyar kultúra napja, 21.35 Panoráma, 22.45 Céllövölde (magyar)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Euroklick, 15.20 A magyar kultúra napja, 15.30 Zsebtévé, 16.00 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.25 Pop–rock fehéren–feketén, 17.00 Híradó, 17.05 A magyar kultúra napja, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Himnusz, 18.30 A magyar kultúra napja, 21.27 Liliomfi (magyar), 21.27 Hangjegyzet egy népdalgyűjteményről, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Napzárta előtt, 22.50 Holnap lesz fácán (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.15 Pinocchio, 18.20 Chocky (angol), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Via Mala (német), 22.15 Időszerű események, 22.57 Filmújdonságok

Pozsony 2

17.40 Hírek, 17.45 Élet a természetben, 18.10 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Egy hónap falun

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.00 Iskolatévé, 11.55 Rövidfilm, 13.35 Sinha Moca, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.00 Minihírek, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.30 A felületes (amer.), 23.30 A kis Caesar (amer.)

Bécs 2

16.00 A ló szája, 17.30 Sziget a világ végén, 18.00 Alf, 18.30 Nyereményjáték, 19.30 Híradó, 20.15 Alpok, 21.15 Schilling, 22.30 Loriot, 23.15 Paul McCartney

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk.

SÁNDOR BÉLA MÉRNÖK KOMÁROMI MAGÁN AUTÓISKOLÁJA

előnyös feltételekkel gépjárművezetői tanfolyamokat indít megegyezés szerinti időtartamra kismotorkerékpárokra, motorkerékpárokra, személy– és teherautókra, traktorokra és autóbuszokra.

Az érdeklődőknek részletesebb felvilágosítással szolgálnak az alábbi címen:

Súkromná autoškola ing. Sándora Vojtecha v Komárne, Elektrárenská 3. Telefonszám: 28 48, fax: 50 38.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

január 16–án *Gusztáv*
január 17–én *Antal, Antónia*
január 18–án *Piroska*
január 19–én *Sára*
január 20–án *Fábián, Sebestyén*
január 21–én *Ágnes*
január 22–én *Vince, Artúr*

nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Kontrlík Vladimír és Szokol Éva mérnök

a gútai városházán: Paluska Norbert és Navrátil Ildikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a megyercsi Bobek Jakab, a komáromi Vágner Balázs, Kiss Zsuzsanna, Mészáros Sándor, Hamran László, Tóth Laura, Bese Bianka, Vígh István, Major Ágnes, Beck Tímea, Rásky Szandra, Baka Elvíra, Rudy Szilvia, Brand Péter, Győri Lukács, Kurucz Arnold és Lőrincz Krisztína, a naszvadi Lakatos Gizella, Mrúz Cintia, Dudák Tamás, Bucsek András és Pastorek Dávid, az érsekújvári Kollár Alexandra, Kečkéš Zsuzsanna és Bircsák Katalin, a füssi Esztergályos Patrik, a Dolný Ohaj–i Juhász Martina, a tótmegyeri Marušinec Antónia, a kmeťovói Žigray Lúcia, a szímői Sakó József és Stojka Róbert, a martosi Jóba Szabolcs, a nemesócsai Flauter Arnold, az udvardi Timoranský Tamás, a gútai Vida Krisztina, a kürti Horváth László, a dunaradványi Kurucz Katalin és a nagykeszi Balogh Szandra.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból:

a gútai Maťó István (85 éves), a gútai Nagy Gábor (82 éves), a komáromi Natkai István (58 éves), a gútai Lukovics Lajos (75 éves), a kolozsnémai Katona Sándor (56 éves), a komáromi Szűcs Imre (33 éves), az ógyallai Pšenák Erzsébet (83 éves), a komáromi Kuczman István (60 éves), a komáromi Ďurina Terézia (67 éves), a komáromi Hrtánek Szilveszter (72 éves), a dunamocsi Egyeg Béla (65 éves), a gútai Madari János (67 éves), a komáromi Kapitán Jolán (92 éves) és a vágfüzesi Horváth András (55 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Asztalitenisz

Jól szerepel a Komáromi Középfokú Ipariskola „A" együttese a nyugat–szlovákiai kerületi II. osztályú bajnokságban. A „C" csoport élén a ZELFRUCT–PA-PAS magánvállalkozó által szponzorált Ibolya Lajos vezette „iparisták" állnak. Az Őrsújfalusi Dinamó 22 pont birtokában a tizenegyedik helyen várja a folytatást. A Komáromi Snaha Elektra az első játékrészben sajnos csak egyszer győzött és így az utolsó a tabellán. Az 1992–1993–as járási csapatbajnokság téli fordulóit a jövő héten kezdik. A visszavágók előtt a Komáromi Középfokú Ipariskola „B" együttese azonos pontszámmal első a Komáromi Pokrok „A" csapatával. A nyolcadik fordulóban a következő párosításban játszanak a csapatok: Komáromi Ipariskola „B" — Csicsó, Naszvad — Nemesócsa, Komáromi Pokrok „B" — Bátorkeszi, Izsa — Komáromi Pokrok „A".

–bd–

Bilko István dél–komáromi történész a múlt év folyamán összeállította a Komáromi járás tűzvédelmének krónikáját. A tartalmas és olvasmányos művet szerették volna a szervezett tűzvédelem centenáriumának alkalmából megjelentetni, ám a Szlovák Tűzvédelmi Szövetség pozsonyi vezetősége egyelőre csak a szlovák nyelvű változat kiadását akarta vállalni, majd attól is eltekintett. Annak érdekében, hogy a nyomdakész állapotban levő kézirat ne váljon csak egy raktári polc porosodó tartozékává, szerkesztőségünk a szerző jóváhagyásával részleteket közöl belőle.

A gyújtogató máglyahalála

A tűzesetek keletkezésének megfékezése érdekében a Komáromi járás területén első alkalommal Komárom városának törvényhatósága 1569–ben hozott szigorú intézkedést, amely elrettentő példaként szolgált a város lakosságának.

Történt ugyanis, hogy 1569 tavaszán és nyarán egyre gyakrabban röppent fel a vörös kakas Komárom házaira. A városi strázsák hiában vigyáztak oly éberen, hol az egyik, hol a másik ház borult lángba. A város vezetői — a gyakran előforduló éjszakai tűzesetek miatt — fondorlatos gonosztevőre gyanakodtak, aki az éj leple alatt gyújtogat. A strázsák számát megduplázták és az őrjáratokat megszigorították. Ennek eredményeképp augusztus 7–én tetten érték a gyújtogatót és azon nyomban Csík Balázs városi főbíró elé vitték. A tettes nem volt más, mint ifjú Boór Benedek, az Esztergomi Szűcs András szolgalegénye.

A vádlott már négy hónapja ült a város tömlöcében, amikor ügyében december 5–én vegyes törvényszék ült össze, amelyen képviselve volt a nemes vármegye, a vitézlő seregrend és a város is.

A főbíró székében ezen a napon Arbonász Mihály alispánhelyettes, a megyei törvényszék elnöke ült. Az ülnökök szerepét Kecskés Pál megyei esküdt és Káldos Miklós megyei adószedő töltötte be. A vitézlő rendből Zalisky Imre seregbíró, Fehérvári Gergely és Borbély Márk százados vajdák, a város részéről Csík Balázs főbíró, Dömjén Mihály jegyző és az esküdtek voltak jelen. Pesti János uram, mint a felperes városbíró ügyvédje terjesztette elő a rettenetes vádat, melyet a jegyző a következőképpen írt a protokollumba:...„Nem tudatik, honnét — és amint hihető, ezen Malefactor (gonosztevő) magához hasonló, gonosz lelkiismeretű, gonosz cselekedetű ördög késztetéséből és izgatásából indíttatván együtt is, másutt is gyújtogatott. A maga urának is, Esztergomi Szűcs Andrásnak három helyen való házait egymás után meggyújtotta, mely gyújtogatás közben több ház is leégett. Mivel pedig országunk törvénye azt tartja, hogy még csak a tűzzel fenyegetők is halállal büntessenek, annál inkább az, ki a casust facto (az esetet) véghez viszi, mely tettét az alperes nyilván nem tagadta, sőt élőszóval megvallotta, kívánja, hogy a jelenvaló bírák uraimék minden további halogatás és kutatás nélkül ítéletet mondjanak a nevezett gonosztevő ellen."

Az alperes nehéz vasban állt bírái előtt, nem is tagadott semmit. „Ifjú Boór Benedek meg is vallja ilyen renddel bűneit: az urának három helyen levő házait ő gyújtotta meg. Fodor Mihály házát is, de nem a saját akaratából, hanem az apja kényszerítésére, aki mindenkor pénzt adott neki. Szalay Tamás házát nem akarta meggyújtani, de az apja keményen rászólt, ha búsul, hát kiégeti egész Komárom városát és Győrt is megégeti és azután Törökországba menekül. A többi házat az apja gyújtotta fel, a szénakazlakat is, éspedig puskaporral, kénkővel és taplóval."

A törvényszék hallotta a vallomást és az alábbiak szerint ítélt:...„Mivel az alperes a törvény előtt most is bevallja, hozzáadván, hogy atyjának késztetéséből cselekedte volna a gyújtogatást, mely vallomás végett alperes másoknak rettentő példájokra, mint gyújtogató, elevenen tűzre ítéltetett. A felperes ügyvéd az ítéletet hallván késznek nyilatkoztatta magát a bírói határozat elégtételére. A gyújtogató tehát tűzhalállal lakol vétkéért."

A hóhér a városon kívül megrakta a máglyát és a középen álló cölöpökhöz láncolta a delikvenst. Azután meggyújtotta a máglyát. Ifjú Boór Benedek a legszörnyűbb halállal lakolt bűneiért. Arról, hogy mi lett az apjával, nem szól az írott krónika, feltehetőleg elmenekült.

Ne feledje!

A DUNATÁJ szerkesztőségének üzenetrögzítőjén a nap 24 órájában hagyhat üzenetet, vagy feladhat apróhirdetést!

Hívja a 0819/60241–es komáromi telefonszámot!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Három ház története • Mennyi társadalombiztosítási díjat fizetünk januártól? • Adós, fizess! • Harmadik típusú találkozás, időkieséssel • Égi műsorszórók •

dunatáj

IV. évf.
3. szám
1993.
Január 22.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Összetákolt gazdasági és szociális döntések

KI VISELJE A TERHEKET?

Napjainkban, a társadalmi átalakulás gyors ütemű megvalósítása időszakában, amit az önálló kisállam létrehozása még bonyolultabbá tesz, olyan tempóban születnek az újabbnál–újabb törvények, hogy azokat az állami intézmények sem tudják nyomon követni, hát még az állampolgár... Kétségkívül ide illő példa a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény, amely az intézmény létrehozása mellett kimondja azt is, hogy a dolgozónak, vállalatnak, vállalkozónak, munkanélkülinek mennyit kell az egészségvédelmére, nyugdíjbiztosítására fordítania.

A túl gyorsan meghozott döntés legszomorúbb következményeit a becsületes vállalkozónak, a kétkezi munkájából élő embernek, a nyugdíjasnak, a diáknak, a nem önszántából munkanélkülivé válónak kell viselnie. Eredménytelenek maradnak a kormányszervek azon törekvései, hogy dekoratív szociális intézkedésekkel csillapítsák a kedélyeket. El kell ismerni, hogy belekeveredtünk az improvizatív gazdasági és szociális döntések bűvkörébe, amely általában egy át nem gondolt gazdaságpolitika következménye. Nagyon is komolyan kellene venni ezeket a dolgokat, főleg az egypártként uralkodó kormánypárt részéről, de nem bújhatnak ki a felelősség alól az ellenzéki pártok sem. Láttuk, hogy az ellenzék hogyan támadta meg az improvizatív jellegű állami költségvetési tervezetet, s azután — eladva magát olcsó kis kompromisszumokért — mégis megszavazta. Faramuci helyzet...

(Folytatás a 2. oldalon)

Januártól új társadalombiztosítási rendszer (II.)

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

Nincs a lakosságnak olyan rétege, csoportja, melyet ne érintenének a társadalombiztosítás új előírásai. A hozzánk is szinte naponta beérkező kérdésekből arra következtethetünk, hogy nagy még a bizonytalanság, sok a tisztázatlan kérdés. Ezért igyekszünk a Komáromi Járási Társadalombiztosítási Hivatal igazgatójával, JUDr. Hegyi Lajossal aprólékosan tisztázni minden részletet.

• Kezdjük talán azzal, kire vonatkozik a társadalombiztosítási kötelezettség?

— Az alkalmazottakra, a munkáltatókra, a vállalkozókra (azokra is, akik munka mellett vállalkoznak) és az államra. A vállalkozók egyébként az őket vállalkozásukban hivatalosan segítő, egyébként munkaviszonyban nem lévő családtagok helyett is kötelesek biztosítási díjat fizetni. Fontos megjegyezni, hogy az egészségügyi biztosítást az előző számban már említett százalékarányban minden olyan szlovákiai polgárnak is fizetnie kell, akinek nincs munkaviszonya — itt elsősorban a háztartásbeliekre gondolunk. Ez számukra havonta 301 koronát jelent. Kivételt csak a szociális esetnek számító egyének képeznek (erre a későbbiekben még bővebben kitérünk). Nyugdíjbiztosítást a legálisan külföldön dolgozóknak is lehetőségük van fizetni a szlovákiai társadalombiztosító intézetnek.

• Az állam a lakosság bizonyos csoportjai helyett magára vállalja a társadalombiztosítás egyes formáinak fizetését. Mely csoportok javára mit finanszíroz az állam?

— Az állami fizeti az egészségügyi biztosítást a kiskorú gyermekek, a nappali tagozatos főis-

(Folytatás a 2. oldalon)

Jelentkezzenek az érintettek!

A szerkesztőségünk által meghirdetett tavalyi gyermekszépségversenyre több mint százfelvételérkezett. Valamennyi fényképet megőriztük, sajnos, a megnövekedett postaköltségek miatt viszont nem tudjuk visszaküldeni. Ezért a szülők, nagyszülők, akik szeretnék visszakapni csemetéjük, vagy unokájuk fotóját, keressék fel szerkesztőségünket, ahol a képeket személyesen átvehetik.

Saját érdekükben

Az utóbbi időben a Komáromi járás területén elszaporodtak az olyan vagyon elleni bűncselekmények, amelyek áldozatai elsősorban egyedülálló, idős emberek, vagy a lakott településektől távol, tanyákon élő házaspárok. Legutóbb Madaron támadtak meg vagyonszerzés céljából egy idős embert, akit bántalmaztak is. A rendőrség arra kéri a lakosságot, hogy nagyobb körültekintéssel, több figyelemmel legyenek embertársaik iránt, és saját érdekükben is figyeljenek fel minden rendkívüli eseményre, ismeretlen, gyanús személyek megjelenésére.

Paul Eluard

Aranyos ajkaid

Aranyos ajkaid énbennem nem kacagnak,
csillagzó szavaid oly mélyértelmüek,
hogy éveim, halálom és ifjuságom éjén
minden zajból felém a te hangod remeg.

A selyem hajnalon, hol tenyészik a fagy,
és a veszendő kéj a tűnt álmot siratja,
a nap karmai közt ébredő test vacogva
gondol csak arra, hogy a szíve visszatér.

Zöld erdők emléke, köd, melyben elmerültem,
magamra zárva két szemem, tiéd vagyok,
rajtad csügg életem, s már nem tudom lerázni
a szörny semmittevést, amibe dönt szerelmed.

(Somlyó György fordítása)

KÖZÚTI BALESETEK

• **Ittasan vezette** személygépkocsiját Szentpéteren egy 32 éves sofőr, aki VAZ típusú autójával beleütközött egy parkoló 120–as Škodába. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 15 ezer korona.

• **Komárom és Zöldállás között,** az I/64–es főút 9. kilométerénél szabálytalanul akart letérni VAZ 2107–es személygépkocsijával Š. H. 37 éves ógyallai lakos, aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal. Már előzte őt 300–as Mercedes gépkocsijával egy 40 éves érsekújvári magánvállalkozó, amikor balra akart kanyarodni. A koccanás során személyi sérülés nem történt, az anyagi kár viszont csaknem 300 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Rendbontás vétsége miatt** indult eljárás a 40 éves F. M. komáromi lakos ellen, aki a Mini–bisztróban nem akarta rendezni számláját, s a méltatlankodó pincérnőt felpofozta.

• **Lopás vádjával** indítottak eljárást egy 42 esztendős magyarországi állampolgár ellen, aki az Eötvös utca 51. számú ház bejárata elől ellopott egy Liberta típusú kerékpárt, s tettével 1500 koronás kárt okozott. A kerékpárt a rendőrség felszólítására visszaadta tulajdonosának.

• **Az ógyallai körzeti rendőrség** lopás és magánlaksértés miatt indított bűnvádi eljárást a 35 éves A. Š. szentpéteri lakos ellen, aki falujában éjfél felé betört egy garázsba, ahonnan ellopott egy Babetta típusú kismotorkerékpárt.

• **Bátorkeszin** bűnvádi eljárás indult a 25 éves Š. Č. és a 24 éves G. P. ellen, akik az éjszakai órákban betörték az egyik helybeli butik ablakát, leszerelték rácsait, s mintegy 5 ezer korona értékű árut loptak el.

• **Tettestárssal elkövetett betörés vádjával** áll majd a bíróság elé a 17 éves H. K., a 16 éves P. T., a 19 éves R. B. és a 20 éves R. Sz., akik éjszaka betörtek a Comorra klub épületébe, s onnan mintegy 94 ezer korona értékű elektronikai felszerelést loptak el.

Darázs Ernő hadnagy

Ki viselje a terheket?

(Befejezés az 1. oldalról)

Visszatérve a parlamenti munkára, ezúttal csupán a tényszerű ismertetésre szorítkozunk a Szlovákia önállóságától számított első, nem formális plenáris ülés anyagából. Mintegy másféltucat törvényt vitattak meg a képviselők. Az elfogadott törvények közül figyelemre méltó az alkotmánybíróságról szóló, valamint a Szlovák Köztársaság állampolgárságát meghatározó (ez mondja ki azt, hogy milyen feltételek szükségesek a szlovák állampolgárság megszerzéséhez). Nagy érdeklődésre tarthat számot a vadászati törvény módosítása. E szerint a vadászat joga a vadászterület tulajdonosát illeti meg, feltéve, ha ért is a vadgazdálkodáshoz. Egyéb esetben bérleti díj ellenében másra bízza a vadászást, illetve a vadról való gondoskodást. Vadásztevékenységet viszont csupán az arra jogosult és kiképzett jogi személy folytathat. A vadászterület nagyságát — a vad fajtájától függően — továbbra is behatárolja a törvény. A törvényjavaslat tulajdonképpen az érvényben lévő vadásztörvény módosítása, amely az előterjesztők (és a képviselők többsége szerint is) kellőképpen védi a vadat és inkább a vadgazdálkodásra, mintsem a vadászat engedélyezésére összpontosít. A vadászterületek tulajdonosainak és a vadászoknak jó lesz tehát odafigyelniük a törvényre, hogy mik a feltételei az új bérleti szerződések megkötésének. Szólni kell arról a törvényről is, amelynek célja — legalábbis az előterjesztők szerint — a demokrácia megerősítésének biztosítása egy független ellenőrző szerv útján, amelynek a feladata, hogy ellenőrizze a köztársaság eszközeivel való gazdálkodást. Ez a Szlovák Köztársaság Legfelsőbb Ellenőrző Hivataláról szóló törvény. Egy további törvény a lakosság köreiben gyűjtött statisztikai adatok beszerzésének módját hivatott meghatározni.

Új törvények egész sora van tehát születőben, s talán nem érdektelen felhívni rájuk a figyelmet, hiszen közvetve vagy közvetlenül mindannyiunkat érintenek.

Varjú János mérnök

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

(Befejezés az 1. oldalról)

kolások, a munkaviszonyban nem lévő és nem vállalkozó nyugdíjasok, az anyasági szabadságon levők (a gyermek egyéves koráig) a további gyermekgondozási segélyben részesülők, a munkahivatalban nyilvántartott munkanélküliek, a törvény értelmében szociális esetnek számítók, a majdnem teljesen, vagy teljesen magatehetetlen, illetve 80 évesnél idősebb családtagot gondozók, valamint az olyan gyermekről (7 éves korig) gondoskodók helyett, aki egészségügyi problémái miatt 3 éves kora felett is állandó megkülönböztetett gondozásra szorul. Ugyancsak az állam fizeti azon személyek egészségügyi biztosítását is, akik mert arra feltétlenül rászoruló gyermeket vagy családtagot gondoztak, nem jogosultak nyugdíjra és korukra való tekintettel már nem tudnak keresethez jutni, valamint a civil szolgálatot teljesítőkét és azon büntetésüket töltő személyekét, akik a büntetésvégrehajtó intézetben nem keresnek. A táppénzbiztosítást a munkahivatalban nyilvántartott és onnan anyagi támogatásban részesülő, valamint a közép– (beleértve a szakmunkásképzőket is) és főiskolások (26 éves korig) helyett vállalja magára az állam. A nyugdíjbiztosítás fizetése alól mentesíti a munkahivatalban nyilvántartott, onnan anyagi támogatásban részesülőket, a tényleges katonai illetve civil szolgálatukat teljesítőket, a 18 évesnél idősebb, jövőbeni hivatásukra készülő középiskolásokat és diákokat, továbbá a 3 évesnél fiatalabb gyermekük gondozó személyeket, valamint azokat, akik 7 évesnél nem idősebb, egészségügyi problémái miatt állandó megkülönböztetett gondoskodásra szoruló gyermeket gondoznak; a táppénzben részesülőket, az anyasági szabadságon lévőket, az egyébként munkaviszonyban lévő, a beteg családtag gondozásáért járó juttatásban részesülőket, a rokkantsági nyugdíjban részesülő, az öregségi nyugdíjkorhatárt még el nem ért személyeket, és végül a részben vagy teljesen tehetetlen közeli családtagot gondozókat.

• **Hogyan, milyen forrásból történik a nyugdíjak emelése, valorizációja?**

— Az állam a költségvetéséből juttat egy bizonyos összeget a nyugdíjalapba abból a célból, hogy minden nyugdíjat a minimális nyugdíj szintjére tudjon emelni. Ugyancsak állami támogatásból történik a nyugdíjak valorizációja, egységes emelése is. Ugyancsak az állami költségvetésből egészítik ki a nyugdíjat az ellenállásban való részvételért és a jóvátételért járó, valamint a tehetetlenségi pótlékkal.

• **A korábbiakban már említettük, hogy minden társadalombiztosítást fizető személyt és intézményt bejelentési kötelezettség terhel...**

*— Valóban így van. Az alkalmazottakat a munkáltató köteles bejelenteni a munkaviszony létrejötte utáni nyolc napon belül, s a munkaviszony megszűnését követő nyolc napon belül pedig kijelenteni — a bérkönyvelés székhelye szerinti illetékes Nemzeti Biztosítónál. A már munkaviszonyban levőket február 8–ig kötelesek bejelenteni. Ha valaki több munkáltatónál van munkaviszonyban, a bejelentési kötelezettség minden munkáltatóra vonatkozik. Azok a személyek, akik nincsenek munkaviszonyban, valamint a vállalkozók az állandó lakhelyük szerint illetékes Nemzeti Biztosítóban jelentkezzenek. A vállalkozók szintén a tevékenységük megkezdését követő 8 napon belül kötelesek be–, illetve annak megszűnését követően kijelentkezni, s ugyanakkor a vállalkozói osztály is értesíti a Nemzeti Biztosítót az engedély kiadásáról. A kiskorúak és a gyámság alá helyezettek helyett törvényes képviselőjük köteles eleget tenni a bejelentési kötelezettségnek. A büntetésvégrehajtási intézetben levőket ez az intézmény jelenti be társadalombiztosításra. Elhalálozáskor az anyakönyvi hivatal köteles gondoskodni az elhúnyt kijelentéséről. A jelentkezés a külön erre a célra kiadott nyomtatványok kitöltésével történik.

(Folytatása következik)

—kzs—

A komáromi ufóklub várja az érdeklődőket

Minden hónap utolsó péntekén tartja összejövetelét a komáromi ufóklub. A legközelebbi klubtalálkozóra 1993. január 29–én, pénteken 16,30 órai kezdettel kerül sor a Komenský utcai Alapiskolában. Az ufóklub az elmúlt évben alakult és szívesen lát minden érdeklődőt korra, nemre és nemzetiségi hovatartozásra való tekintet nélkül. Várjuk olyanok jelentkezését is, akik ufójelenség szemtanúi voltak, illetve más, megmagyarázhatatlan élményben volt részük. Amint arról korábban már beszámoltunk, a komáromi ufóklub is bekapcsolódik a „Trójai faló" elnevezésű ufómegfigyelési akcióba, amelyben a szlovák, lengyel és magyar ufóklubok vesznek részt, központja pedig a Kassán működő UFOcentrum.

Milyen érdekességeket „kínál" a komáromi ufóklub jövő heti összejövetelén? Világszerte ezreket, tízezreket tartanak izgalomban az úgynevezett gabonakörök, amelyek először Angliában, ám az elmúlt évben már Szlovákiában és Magyarországon is megjelentek. Vajon mik ezek a különös, olykor egyszerű, máskor bonyolult geometriai alakzatú körök? Idegen civilizációk üzenetei, eddig ismeretlen természeti jelenségek vagy furfangos emberek tréfaüzései? Mint ismeretes, ez utóbbira is akad példa, ám a gabonakörök sokezres száma, olykor rendkívül bonyolult ornamentikája és a körökben tapasztalható rendellenességek azt sugallják, hogy puszta tréfánál többről van szó. A klubösszejövetelen videofilmet tekinthetnek meg a résztvevők a gabonakörökről, melyekkel kapcsolatban előadás is elhangzik. Ugyancsak érdekesnek ígérkezik a Nostradamus jóslatairól szóló videofilm is. **N. I.**

Hatalmas vörös gömb „kísérte" a kerékpárost

JANUÁRBAN NEM FÉL ÖTKOR KEL A NAP...

Mivel a hidakat javítják, eléggé körülményes „bejutni" a Zsitva és Nyitra közé beékelődött Martosra. Ráadásul szinte vágni lehet a ködöt, amely halvány ceruzarajzzá enyhíti a faluképet. A nyirkos levegőben didergőn simulnak egymáshoz a házak. Az embereknek itt sincs sok okuk az örömre. Az egyre nehezülő lét, a holnaptól való félelem és a nemrég még virágzó szövetkezet transzformációja a mindennapok témája. Egy–két elejtett szóval ugyan, de beszélnek másról is a faluban.

A szövetkezet telephelyén a vendégszeretetükről ismert martosiak kérdezősködésem nyomán hamar eligazítanak, mi több, Á. L. előttem kerekezve mutatja a közeli utca egyik takaros házához vezető utat. A szövetkezetben állatgondozóként dolgozó J. M. és férje barátságosan beljebb tessékel bennünket. Négyesben azokról a különös jelenségekről beszélgetünk, amelyeknek hellyel–közzel szinte minden faluban akad véletlenszerű szemtanúja, az emberek mégsem szívesen tesznek említést róluk. Nem csoda, hiszen — enyhén szólva — könnyen megmosolyogják őket. Csipkelődő megjegyzéseknek pedig nem igen szereti kitenni magát senki sem, úgyis elég gondja–baja akad az embernek. Amikor elmondom, hogy nem azért jöttem Komáromból ebben a kutyának való időben, hogy bárkin is nevessek, s egyébként magam is láttam ufónak nevezett jelenséget, tovább oldódik a hangulat, s J. M. szavai nyomán kikerekedik előttem, mi is történt ez év január 8–án kora reggel:

— Az állattenyésztésben dolgozom, s így nem is kell mondanom, hogy reggelente bizony korán szólít a kötelesség — mondja a háziasszony. — Fél ötre járhatott az idő, amikor biciklin igyekeztem munkahelyemre. Nem sokat haladhattam, amikor a Gyűrők nevű falurészen, tudja, arra van a futballpálya is, egy traktor nagyságú, vörös fénnyel világító hatalmas gömbre lettem figyelmes. Különös, hogy rettentően erős fényt sugárzott, mégsem volt vakító. Színe a felkelő napra emlékeztetett.

— A nap azonban nem fél ötkor kel, ráadásul januárban...

— Tudja, másfél évvel ezelőtt is hasonló gömböt láttak az erdőben. Akkor még nem ebben a házban laktunk. Az az igazság, hogy korábban nem is érdekelt ilyesmi. Ennek a gömbnek a látványa azonban különös élmény volt. Amikor megpillantottam, tovább bicikliztem. S a gömb, amely becslésem szerint lehetett vagy száz méternyire, követett. Amikor megmozdult, úgy tűnt, mintha enyhe füstöt hagyott volna maga után. Mindezt semmilyen hanghatás nem kísérte. Menet közben talán tíz percig láttam ezt a jelenséget, amely egyszeriben eltűnt. Nem láttam elszállni, egy szempillantás alatt semmivé vált.

— Több tekintetben is különös hatást gyakorolt rám ez az élmény. Melegem volt, úgy éreztem, hogy megfőlök, s közben furcsa gondolataim támadtak. Nem tudom, miért, de egyre Noé bárkája járt az eszemben.

— Más is látta a faluban ezt a jelenséget?

— Tudja, könnyen bolondnak tartják az embert, ráfogják hogy képzelődik, hallucinál. Ahogy az istállóba értem, én sem szóltam volna talán senkinek semmit, ha a nálam valamivel korábban érkező Joli néni nem mondja el nekem, hogy munkába jövet mit látott.

Á. L., aki volt szíves elkísérni, az elmondottakat azzal egészítette ki, hogy aznap reggel, lévén, hogy ő is az állattenyésztésben dolgozó korán kelő ember, az említett falurész irányában erős fényt látott. Más szivárványra emlékeztető fényt vélt látni arrafelé. Egyébként is Martoson nem ez az első eset, hogy világító gömböt, különös fényt látnak. Mint elmondták, tavaly télen a büfé előtti térségről is láttak kora reggel az előbbire emlékeztető gömböt.

(németh)

K i v o l t Komjáthy István?

Az elmúlt év végén, pontosabban 1992. december 19–én volt harminc esztendeje annak, hogy elhúnyt Komjáthy István, a szlovákiai önkéntes tűzoltóság egyik kiemelkedő egyénisége.

Komjáthy István 1890. március 15–én született Komáromban. Már fiatalon eljegyezte magát a tűzvédelemmel, s amikor Nemesócsán tagja lett az önkéntes tűzoltótestületnek, hamarosan a parancsnokává választották. Rendkívül jó szervező és irányító volt, s így nem csoda, hogy a komáromi járási tűzoltóegyesület 1924–ben történt megalakulása után a járási parancsnok helyettese lett, majd négy év múlva a járási szervezet élére került. Ezt a tisztségét egészen 1938–ig töltötte be. Komjáthy Istvánt 1934–ben második alkalommal is megválasztották a szlovákiai önkéntes tűzoltóság parancsnokhelyettesévé és területi tűzoltófelügyelőként is működött, 1928–tól pedig az önkéntes tűzoltószervezet műszaki bizottságának a tagjaként. Számos szaklapban jelentek meg írásai, s 1934–től 1938–ban történt megszűnéséig a Tűzoltók Lapjának felelős szerkesztője volt. Nyelvtudása lehetővé tette számára, hogy megszerkessze és kiadja a magyar önkéntes tűzoltók kézikönyvét, amely tartalmazta a szolgálati előírásokat és az egyes



gyakorlatokat. A szlovákiai önkéntes tűzoltók mozgalmának kiemelkedő alakja szülővárosában pihen végső nyugvóhelyén.

Ivan Švec, Pribyslav, Csehország

Egy trágyásszekéren menekült szeretett városából

ÉRSEKÚJVÁR ELSŐ „POLGÁRMESTERE"

Érsekújvár első városbírója, vagy ahogyan ma mondanánk — polgármestere Bogyó Ferenc volt, akit négy alkalommal választottak meg erre a tisztségre, minekután huszonnégy esztendeig élvezte a polgárok bizalmát. Nem is csoda, hiszen rengeteget tett a város fejlődése érdekében. Bővítette az iskolákat, főleg az elemi iskolákat. Bogyó Nagy István plébánossal, Grassalkovics János postamesterrel és a ferences barátokkal karöltve mindent megtett, hogy gyorsan fejlődjön Újvárott a kultúra.

Hertl Ernő labanc várparancsnok árulása Érsekújvárt 1704–ben minden ellenállás nélkül a kurucok kezére juttatta. Éppen Bogyó Ferenc volt az, aki feljutott a vár egyik tornyát őrző török őrhöz, letaszította a mélybe, majd a kurucok bejutottak a várba. Bogyó Ferenc emlékét egy utcanév őrizte, ám ezt ma már hiába is keresnénk.

Bogyó Ferencnek 24 évi becsületes munkája után egy áruló miatt úgy kellett kiszöknie szeretett városából. Egy trágyásszekéren, lefordított teknő alá rejtőzve hagyta el Érsekújvárt. Haláláig Debrecenben élt.

PhDr. Hofer Lajos

H í r l a p i k a c s a m á j

M i t ö r t é n t e V á r o s h á z á n ?

• Dr. Áffyné Irič Horgolna, főpénzmérőnő és (kép)viselő–s asszony annak a sajnálatos sajnálatának adott hangot, hogy a Hivatal főszolgái és alkalmazottai nemkívánatos adásvételi tevékenységet végeznek: (jelentéseket) adnak és (levegőt) vesznek. Valamint és csakazértis, felháborítónak tartja, hogy saját munkájukért nem hajlandók fizetni a méltóságos Testületnek. Sőt és pláne (meg egyáltalán) nem átallanak az elvégzett munkájukért még bért is követelni. Nahát...

• Sz. Almássy Búzád, főképviselő és almester a rigolit (holdpor) honnan valóságának megállapítására irányuló tudományos (!) törekvése, valamint egyéb fontos elfoglaltsága miatt néhány hétig elfelejtett bejárni megválasztott munkahelyére. A munkatörvénykönyv idevágó paragrafusait a munkáltató azonban nem alkalmazta, mivelhogy (örömmel) nem vette észre az illető rövid hiányzását...

• I. Sztefánosz LelkiPásztor és Rosszalkodó Nikolausz Komárom városa „ismeretlen" személyiségei örökös összekacsintgatásuk következtében tartós félszemmelveréssel sújtották a „Jószívű kilencek" megnevezésű deputánsok titkos csoportját, melynek tagjai eddig még nem fáradtak bele szék– sőt trónrengető szélmalomharcukba.

Lőporfüst a komáromi várfal tövében

Ki lőtt és hogyan?

Január első munkanapjának éjszakai csendjét lövöldözés zaja törte meg Komáromban. A felújított bástyarendszer egyik lokáljában ugyanis elszabadult a pokol. A békésnek induló kártyacsata pisztolypárbajjá alakult. S az eredmény? Egy súlyos sebesült, s rengeteg megválaszolásra váró kérdés...

Kétségtelen, hogy napjainkban, amikor a lakosság java része már nagyon is meggondolja, hogy mire fordítsa keservesen megspórolt tartalékainak utolsó maradékait, kialakulóban vannak olyan rétegek is, amelynek tagjai az indiai kasztrendszer mintájára a felsőbb csoportokba sorolhatják magukat. Ne firtassuk vagyonuk eredetét, hiszen arra van az illetékes adóhatóság, elégedjünk meg azzal az egyszerű ténnyel, hogy január 3–án a Comorra 55 lokáljának egyik félreeső helyiségében egy népesebb társaság hódolt kedvtelésének — huszonegyeztek. No, nem tízfilléres alapon, nem is koronás tételekben, mert így nem lett volna olyan egykönnyen mintegy százhetvenöt—százkilencvenezer korona a „bankban".

Az egyik nagymegyeri üzletember, aki országos méretekben ismert egyénisége — urambocsá'!, majdnem azt írtam, hogy az alvilágnak — a játékbarlangoknak, ezúttal vesztett, s ahogy az ilyenkor, az „úri" körökben szokás, szó nélkül fizetett. Csakhát, nem éppen annyit, amennyit kellett volna, így azután a kártyacsata résztvevői jogosan tiltakoztak, kérve a teljes összeget. Szó–szót követett, elcsattant egy lövés, majd a nagymegyeri „vendégek" bepattantak bérelt Mercedesükbe és sietősebbre fogták a dolgot. Csakhát a helyzet és a hely ismeretének hiánya ezúttal csaknem megbosszulta magát. Rossz irányba tértek, s alig tudtak visszatolatni a menekülést kínáló útra. Az izgatott kártyapartnerek több lövést adtak le a gépkocsira, ezek néhány helyen átlyukasztották a karosszériát (a golyókat most a pozsonyi ballisztikusok vizsgálják érdeklődve), sőt az üzemanyagtartályt is megrongálták. Ennek ellenére a nagymegyeri üzletember egészen Csallóközaranyosig jutott, ahol egyszerre kezdte magát rosszul érezni. Volt is miért, hiszen itt „vette észre," hogy a lábán keresztülhatolt egy golyó. Sógora vette át a kormányt, a sérült Nagymegyeren elsősegélyben részesült, majd mentővel a dunaszerdahelyi kórházba szállították.

A rendőrségi nyomozás napjainkban még teljes ütemben folyik, hiszen a kártyacsata derék résztvevői egymásnak teljesen ellentmondó vallomásaikkal igyekeznek saját bőrüket menteni, s a felelősséget társaikra hárítani.

—m—

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

A Komáromi AGROSTAV vállalatnak tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár·Milan, a keszegfalvai Tóth András, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán, a komáromi Halász Viola és a gútai Rajkó András.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 279 626 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 78 277 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 87 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

EGY GÖMB, AMELY FURCSÁN SZIPORKÁZOTT...

Az ég bársonyfekete kárpitján azon a hold nélküli estén gyönyörűen ragyogtak a csillagok. Akárcsak egy szétnyitott csillagászati atlaszban, sorakoztak szépen elrendeződve a csillagképek, a Nagy Göncöl, Kis Göncöl és társaik, melyekkel századokkal ezelőtt benépesítette az emberi képzelet a csillagos eget. Amott az Esthajnalcsillag rója fenséges nyugalommal égi útját, majd vörös fényét villogtató repülőgép zavarja meg az égbolt rendjét és nyugalmát. Gútán kívül már sűrűn gomolyog a köd, ám itt, az Akác és Mezei utca szegletén még semmi sem akadályozza csendes szemlélődésünket.

— Látja, ott, arrafelé van Bogyarét — mutat V. I. asszony a Vénusz irányába. — Január 13–án este nyolc óra felé jöttem hazafelé a lányoméktól, amikor arra lettem figyelmes, hogy különös gömb lebeg az égbolton.

A megadott irány és magasság szerint a gömb 20–30 fokkal emelkedett a látóhatár fölé.

— Átmérője sokkal nagyobb volt a telihold korongjánál. Akkorának látszott, mint egy jókora vizespohár. Az egészben az volt az érdekes, amit művelt az a gömb.

— Mit tetszett látni?

— Furcsa ritmusban tüskeszerű fénynyúlványok lövelltek ki belőle. Ki is hívtam a páromat, jöjjön, nézze meg ő is.

— Kenyerem javát már megettem, de mondhatom, hogy ilyet még én sem láttam. A szikraszerű fénypászmák hossza alig valamivel haladta meg a gömb átmérőjét — teszi hozzá a látottakhoz Feri bácsi. —Tíz óra tájban még kinéztünk, de akkor már nem volt látható ez a különös jelenség.

— Rendkívül érdekes volt, szívesen látnánk még egyszer — mondják búcsúzáskor mindketten.

Útközben hazafelé bőven volt időm eltűnődni azon, hogy milyen nehéz leírni egy olyan látványt, jelenséget, amire tulajdonképpen nincs szavunk, nincsenek fogalmaink. Ennek ellenére a gútai ufójelenség meghatározása úgyszólván megegyezett azzal a látvánnyal, amelyről korábban a komáromi Kikötő lakótelepen lakó Moravcsik Anna néni mesélt.

N. I.

SÁNDOR BÉLA MÉRNÖK KOMÁROMI MAGÁN AUTÓISKOLÁJA

előnyös feltételekkel
gépjárművezetői tanfolyamokat indít
megegyezés szerinti időtartamra
kismotorkerékpárokra, motorkerékpárokra,
személy– és teherautókra,
traktorokra és autóbuszokra.
Az érdeklődőknek részletesebb felvilágosítással
szolgálnak az alábbi címen:
Súkromná autoškola ing. Sándora Vojtecha
v Komárne, Elektrárenská 3.
Telefonszám: 28 48, fax: 50 38.

A likvidálás alatt álló
komáromi EXTRA CONTACT Kft.
az árak felértékelése után
e l a d á s r a k í n á l j a
következő tehergépkocsijait és utánfutóit:
* szekrényes AVIA – 252 485 korona adó nélkül
* izotermikus LIAZ – 254 654 korona adó nélkül
* 2 db árusításra szolgáló utánfutó – darabja 88 891 korona adó nélkül
* 1 db árusításra szolgáló utánfutó – 110 056 korona adó nélkül

Az érdeklődők jelentkezzenek személyesen,
írásban vagy telefonon.
Cím: 945 01 Komárno, Košická 9/307.
Telefon: 0819/602 61, fax: 0819/603 63.

Paplankészítő– és szabóműhely

Király püspök utca 8, 945 01 Komárom
* paplankészítés
* tolltisztítás
* szabás–varrás

kedvező áron egész évben.

Vízvezeték és központifűtés bevezetését vállalom.
Cím: **INSTA, Nap utca 36,**
945 01 Komárom, telefon: 633 08.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak és mindazoknak, akik 1993. január 7–én elkísérték utolsó útjára a komáromi református temetőbe drága fiunkat

Motayček Gyulát,

aki 39 éves korában súlyos betegség után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** 30M típusú AVIA (ponyvával, alkatrészekkel). Árban megegyezünk. Érdeklődni lehet a 3440–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** gyalugép és 60 cm x 60 cm–es, valamint 60 cm x 90 cm–es ablakok. Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

• **Veszek** nagyobb mennyiségben fólia alá való rózsatöveket különböző színárnyalatokban. Ajánlataikat a 0819/606 90–es telefonszámra kérem.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel. Cím: Ekel, Viharos 519.

• **Eladó** világoskék színű, bőrből készült, háromkombinációs Zekiwa mélykocsi kivehető betétrésszel, valamint vadonatúj női irhabunda (42–44–es méret) 4 000 koronáért. Telefonszám: 0819/941 087.

• **Eladók** aprikot színű uszkár kölyökkutyák. Ára: 1000 korona/db. Telefonszám: 0819/92 051.

• **Beépített** lakáselemek lebontását és az ezt követő falazást és csempézést vállaljuk. Cím: Košická 16/94, Komárom.

• **Eladó** jólmenő csárda Gútán, a Vág–Duna mellett, vagy elcserélem kisebb házra Gútán vagy Komáromban. Telefonszám: 0819/941 319.

• **Eladók** újfunlandi kutyakölykök. Cím: Nemesócsa, Lenin u. 531.

• **Eladó** Opel Omega 2.0 IGL Caravan (katalizátor, injektoros befecskendezés, szervó, központi zár) nagyon jó állapotban. Érdeklődni lehet a 0819/534 54–es telefonszámon.

• **Eladó** 30–as Major traktor, valamint 2 darab 30–as szekrényes AVIA tehergépkocsi. Ajánlataikat a 941 316–os gútai telefonszámra kérem.

• **Bútorozatlan szoba–konyhás albérletet keresek** Komáromban. Ajánlataikat munkaidő alatt a 0819/2681–es telefonszámra kérem.

KÖSZÖNTŐK

Január 25–én ünnepli 4. születésnapját kislányunk

Alexandra Pavlovičová

Komáromban.

Ez ünnep alkalmából sok szeretettel gratulálunk és sikeres, boldog életet kívánunk neki.

Apuka, mamina, Michaelka, dedko, babina és Dúbravcová babička.



—•—

Január 26–án ünnepli Gútán házasságkötésének 41. évfordulóját

BERECZ MÓRICZ

és neje

MAROSI ANNA,

akiket ez alkalomból sok szeretettel köszönt, hosszú, egészségben és családi boldogságban eltöltött éveket kívánva

fiuk Tibor és Zoltán, lányuk Erika, menyük Magda és Gita, unokájuk Renáta, Anikó és Rózsa.

KÖSZÖNJÜK

Ezúton mondunk köszönetet a komáromi járási kórház TBC osztálya, MUDr. Soósová A. által vezetett orvoskollektívának és egészségügyi dolgozóinak, akik áldozatkész munkájukkal hozzájárultak férjem gondozásához és ápolásához.

A Gábris család

HOROSZKÓP

Január 23–tól 29–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A titkolt kapcsolatok vonzzák. Minél kuszább a helyzet, annál jobban élvezi. Néha azért gondoljon a partnere lelkivilágára is. Amíg kétséges a helyzete, ne égessen fel maga mögött minden hidat.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Partnerével, házastársával nehezen tudja megértetni magát. Ahhoz, hogy közös nevezőre jussanak, le kellene ülni beszélgetni, a sértett visszavonulás semmire sem jó. Közvetlen munkatársaival alig találja meg a közös hangot.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Családi élete most kicsit zűrösebb, mint máskor. Túlbonyolítja a dolgokat és indokolatlan elvárásai vannak szeretteivel szemben. Most a karrierjével kellene foglalkoznia, ám önnek minden más fontosabb, mint a munka.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ezekben a napokban megpróbálja háttérbe szorítani az érzelmeket és észérvek alapján szeretné rendezni magánéletét. Ez bizony aligha fog sikerülni! Hiába gondolja végig alaposan, hogy mit is kell tennie, a szíve úgyis másfelé húzza.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A máskor oly csapodár lelkű Ikrek az utóbbi napokban biztonságra, hűségre vágynak. Nyugodt időszak következik az életében. A munkában kevésbé állhatatos. Egyszerre ezer dologgal foglalkozik, pedig nem tud ennyifelé koncentrálni.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) A magányosan élő Rák házasságra vágyik, de ha ezekben a hetekben, napokban nem tűzi ki az esküvő napját, akkor akár egy évig is várnia kell a hivatalos nászra. Próbáljon meg jobban odafigyelni a munkájára, mert az utóbbi időben sok mindent összekuszált.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ezekben a napokban a családja körében érzi boldognak magát. Amennyiben egyedül él, most végre rászánja magát a családalapításra, gyerekek után vágyik. A hullámvölgyből kikerülve végre kezd ismét önmagára találni, és már ötletei is vannak.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Most még a legmegrögzöttebb agglegény is társra vágyik, és a Szűz hölgyek is inkább az otthonukkal törődnek, háttérbe szorítva a karriert. Az utóbbi időben néhány családás annyira elvette a kedvét a kezdeményezéstől, hogy csak a legszükségesebb feladatokat látja el, és amint teheti, siet haza, fütyül a munkahelyi gondokra.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Ezek a napok alkalmasak arra, hogy kibéküljön haragosaival, bocsánatkérés nélkül rendezze az otthoni vitákat és kibékítse szeretteit egymással is. A munkahelyi viták elrendezése is önre vár. Sok esetben elég a jelenléte, és máris fordulat következik be bizonyos dolgokban.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Nyitott kapukat dönget, hiszen akit ostromolna, alig várja, hogy az első lépést megtegye. Ez egy kicsit elveszi a kedvét a bontakozó kapcsolattól, de azért belevág. Harcos kedvére számítanak munkatársai. Abban bíznak, hogy sikerül kiharcolnia néhány dolgot a közösség számára.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Igen kellemes élményeket tartogat ez az időszak. Érzelmeit nem tudja kordában tartani, de talán nem is kell. Használja ki ezt a kedvező időszakot, hiszen oly rövid. Rég volt ilyen nagyszerű formában, mint most. Ez elsősorban a Szaturnusznak köszönhető.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Az elmúlt hetekben összegyűjtött annyi tapasztalatot, hogy most már tudja, hogyan kell lépnie ahhoz, hogy jövedelmét megsokszorozza. Terveit továbbra se ossza meg másokkal, egyelőre egyedül kell boldogulnia.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 10.10 Cimbora, 10.40 Kölyökidő–délelőtt, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Wurlitzer, 14.05 Condorcet (francia), 15.30 Tájak, városok, emberek, 16.05 Almagombócbanda 2. (amer.), 17.50 Médiamix, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Nneena Freelon, 21.00 Várlak nálad vacsorára (amer.), 22.45 Sztárleltár, 23.40 Sivatagi paradicsom (amer.)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.04 Pézsmapocok, a tocsogók lakója, 8.30 Hármas csatorna, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 G. I. Joe kommandó, 13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája, 13.30 Hely, ahol élünk, 14.00 A zseniális nagypapa (francia), 15.35 Állatok védelmében, 15.55 Országjáró suli–buli, 16.40 Mennyi az annyi?, 17.30 Hupikék törpikék, 18.06 Knight Rider (amer.), 19.10 Magyar novellák, 19.50 Van 5 perce?, 20.00 Végkiárusítás (amer.), 20.45 Nekem legyen mondva, 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 VI. Henrik (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.30 Nyelvleckék, 14.15 Hírek, 14.50 Film Mark Twain novellája alapján, 16.15 D zóna, 16.55 Élet a természetben, 17.25 Rhytmick, 18.10 Baywatch (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kabaréműsor, 21.45 Divat Berlinből, 22.10 Sporthírek, 22.30 Apartman a tetőtérben (amer.)

Pozsony 2

14.55 Hírek, 16.00 Kör, 17.40 Magyar nyelvű magazin, 18.10 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Albert, 21.30 Az emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Tegyék meg tétjeiket, 10.30 Jules és Jim, 13.30 A bagdadi tolvaj (angol), 15.20 A Bröckelstein villa, 15.35 Amikor az állatok elhagyják az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.10 Slágerlista, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Harcosok (amer.), 0.05 Kísértetek ezek (olasz)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.15 Játék, 22.00 Sport, 22.30 Nagy Péter, 24.00 Serie Rose (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Zene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Kertészkedők húszperce, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.10 This is the way, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Gyermekmentő, 11.20 Hazanéző, 12.05 Zenebutik, 13.10 Nóta–tévé, 13.40 Az unyi papköltő, 14.20 Lovejoy (angol), 15.10 Visszatérés a forráshoz, 16.05 Mesterségem címere, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Sztáro(c)k, 21.00 Godspell (amer.), 22.50 Szabófalvától San Franciscóig

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Kacor kalandjai, 8.15 Zeneiskolások muzsikálnak, 8.30 Nem ér a nevem, káposzta a fejem, 9.05 Veszélyes öböl, 9.35 Elektor kalandor, 9.40 Simánia, 9.55 Léggömb a kastélyablakból, 10.20 Szó–zene–kép, 10.55 Férfi kosárlabda Szuper Liga, 12.30 „Mily kedves a Te hajlékod", 13.00 Szlovákia műemlékei, 13.10 Sorsok, 13.50 K + P, 14.20 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.00 Nézze meg az embert!, 15.05 Családás (magyar), 16.25 Szülőföldjeim, 17.25 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.39 Vízipók Csodapók, 18.50 Família Kft., 19.25 A világautó (NSZK), 21.10 Telesport, 21.50 Geopolis, 22.40 Petrocelli (amer.), 23.30 Mondd, miért szeretsz te mást?

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.40 Párizs mohikánjai, 11.40 Külpolitikai magazin, 15.14 Stan és Pan, 15.35 Kirándulás a Dunán (szlovák), 16.40 Add a kezed, 18.05 A Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Repete, 20.45 Észak és dél, 21.40 Időszerű események, 22.20 Fallada (német)

Pozsony 2

15.05 Hírek, 15.10 Csigák veszélyben, 17.15 Sportműsor, 18.35 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Hívás szorultságban, 20.40 Kamera előtt, kamera mögött, 21.10 Szlovákok Magyarországon, 21.45 Balettműsor

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.00 Pan–Optikum, 10.15 Oroszország, 12.00 Születésnapi matiné, 13.10 Pillantás a hétre, 13.45 Csendőrök New Yorkban (francia), 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.30 A hegyi falu orvosa, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (amer.), 21.05 Vigyázat, hamisítvány!, 21.55 Tánc a vulkánon, 23.50 Witold Lutoslawski

Bécs 2

12.05 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Alf, 19.30 Híradó, 19.48 Konfliktusok, 20.15 A vak szemtanú (amer.), 22.00 Apának sikerül, 22.25 Férfi Nyugatról, 24.00 L. A. Law (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Romantikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az FLM együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Népszerű dallamok, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Operettrészletek, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Kalendárium, 1993, 18.45 Esti mese, 18.55 Engedjétek hozzám!, 19.00 Az angol szépség (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Ábrahám Pál: Viktória (operett), 22.55 Krónika, 23.45 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.00 Álomhajó (német), 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Enter, 22.55 „Y"–hadművelet (francia–kanadai)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.05 Fúvószene, 17.35 Az éveket nem állítod meg, 18.20 Grant kapitány nyomában, 19.00 Mese, 19.10 Tom és Jerry, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az ismeretlen, 21.20 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.37 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.30 Hírek, 17.05 Dokumentumfilm, 17.35 Nyelvleckék, 18.00 Tudományos magazin gyerekeknek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Az én Riviérám, 20.35 Sport extra, 21.35 Műsorismétlések

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 A bagdadi tolvaj, 12.15 Schilling, 13.35 Sinha Moca, 15.05 Nils Holgersson, 15.30 Antanténusz, 15.50 Kislány a jövőből, 16.30 Szellemírtók, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 21.25 Mike Hammer, 22.55 Gyere, élj velem (amer.), 0.20 Série Rose (francia)

Bécs 2

16.40 A British Museum kincsei, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 19.30 Híradó, 21.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Sztálingrád, 22.30 A szakács, a tolvaj, a feleség és a szerető (angol), 0.45 A Szajna halottjai

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

JANUÁR 23-TÓL 29-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 11.25 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Amerikai krónikák, 16.45 Cimbória, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Kasszagyűrók, 18.10 XXL, 18.45 Jamie és a csodalámpa, 19.05 Szerencsekerék, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Ebül szerzett jószág (francia), 22.15 Aktuális, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti napló, 16.15 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.24 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.00 Intim megvilágításban (csehszlovák), 20.15 Stúdió '93, 21.05 Indulási oldal, 21.30 Telexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Századunk nagy napjai

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Autósok, motorosok, 18.20 Forró favoritok, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick, 21.05 Szubjektív 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Hírek, 17.25 Események, kommentárok, 18.15 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Ifjúsági magazin, 21.25 Mesék Hollywoodból

Bécs 1

9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Gyere, élj velem, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Állatmenhely, 15.05 Heatchliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Rajzfilm, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszország, 21.20 Danny Travis (amer.), 23.00 Normális őrült (olasz), 0.35 L. A. Law (amer.)

Bécs 2

17.00 Magyar nyelvlecke, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.15 Aki nevet, az nyer, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rock–lexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Álomtáncok, 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 IS, 18.25 Kultúrfelelős, 18.45 Esti mese, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Egy nehéz élet (olasz), 22.45 Aktuális, 23.05 Central Expressz, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.55 Népzenei magazin, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.30 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Hírek, 17.05 Együtt a Földért, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.30 Telesport, 19.05 A tizedes meg a többiek, 20.50 Befejezetlen szimfónia, 21.30 A nagy árnyék nyomában, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Andrej Rubljov (orosz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Televíziós játék gyerekeknek, 18.20 Volt egyszer egy élet, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 21.00 Szeretett Celimar, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Róza a fűben

Pozsony 2

17.25 Hírek, 17.30 Események, kommentárok, 18.15 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Rendőrségi magazin, 20.55 Az aranyműves boltja (olasz–kanadai), 22.25 Dzsesszmuzsika

Bécs 1

9.30 Kultúra, 10.30 Kísértetek ezek, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.35 Sinha Moca, 14.45 Meier család, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Kislány a jövőből, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding–dong, 18.30 A hegyi falu orvosa, 20.00 Sport, 20.15 Coco Chanel (angol), 22.20 Alaszka, 23.10 A rámenős (amer.)

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A Piefka–saga, 22.45 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, könyvismertetés, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 A világ nagy cirkuszai, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Napközi, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Menedzser Magazin, 18.10 Havi mérleg, 18.45 Esti mese, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Gálvölgyi–show, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó, 21.45 Apropó, 21.45 Aktuális, 23.15 Kis esti zene

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.41 Gyimesi muzsika, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt (angol), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora, 19.05 Kojak (amer.), 19.55 Megfestett zenék, 20.10 Lyukasóra, 21.00 Össztűz, 21.50 Ajánlat a TV2 hétvégi műsorából, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Andrej Rubljov (orosz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Flasch (német), 21.35 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.38 Téma

Pozsony 2

16.25 Hírek, 16.30 Események, kommentárok, 18.35 Egészségügy, 18.45 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV adó slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.45 A nagy generáció (magyar)

Bécs 1

9.30 Országok és emberek, 10.30 Coco Chanel, 12.15 Sztálingrád, 13.35 Sinha Moca, 15.05 A dzsungel könyve, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemírtók, 18.30 Hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Duna hercegnő, 21.20 A pénz színe (angol), 23.20 Gyilkos méhek (angol)

Bécs 2

17.05 1000 mestermű, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó, 22.30 Ha az istenek szeretnek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, könyvismertetés, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Szeszélyes évszakok, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 A Tigris csókja (NSZK), 0.25 Oláh Aladár emlékére

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.14 Zsebtévé, 15.45 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.30 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagy látószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.05 Újraéledő természet (angol), 20.05 Ideális család, 21.10 Magyarországi néptáncok, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Revű fekete–fehérben

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.25 Rajzfilm, 18.10 Kulturális emlékek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tizenkettő, az egy tucat, 20.40 Szaka Zulu, 22.00 Időszerű események, 22.38 Filmmagazin

Pozsony 2

16.15 Hírek, 16.20 Események, kommentárok, 16.40 Nyelvlecke, 17.35 Teniszverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.55 Vérnász, 22.25 Profilok

Bécs 1

10.00 Iskolatévé, 10.30 Egyedül a széllel szemben, 13.35 Sinha Moca, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Az Öreg, 21.30 Ellentétek vonzzák egymást (amer.), 23.30 A vasprefektus (olasz)

Bécs 2

15.45 Nagy Sándor, 17.30 Orchideák, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Az Alpok, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Loriot, 23.10 U2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

január 23–án *Zelma, Rajmund*
január 24–én *Timót*
január 25–én *Pál*
január 26–án *Vanda, Paula*
január 27–én *Angelika*
január 28–án *Károly, Karola*
január 29–én *Adél*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Imely Tibor és Uzsák Gabriella, Bitter Erich és Kerepecki Jana

az érsekújvári városházán: Halász Imre és Pizúr Ivett, Katler Ferenc és Barta Mariola, Karász László és Póč Irén, Gálik Norbert és Hipko Adrianna, Obranec György és Zsemberi Denisa, Viszkocsil József és Gasparovszky Júlia

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az érsekújvári Baláž Marianna, a komáromi Getler Péter, az ógyallai Petrík Ferenc, a szentpéteri Szórád Veronika, a gútai Sztojka Gábor, a komáromi Horváth Tamás, az érsekújvári Domonkos Martina, a madari Keszegh Izabella, az érsekújvári Perei Borisz és Turzó Karin, az ógyallai Dobosi Árpád, a komáromi Jurik Péter, a naszvadi Lakatos Krisztina, a hetényi Andrusko Zoltán, a komáromi Vass Noémi, az ekeli Czita Andrea, a szentpéteri Svorad Péter és a komáromi Jurčin Lukáč.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból:

az ógyallai Faludi Irén (95 éves), a gútai Marosi Erzsébet (53 éves), a komáromi Volesko János (60 éves), a komáromi Forró Imre (74 éves), a marcelházai Kováč Margit (70 éves), a komáromi Katona Margit (85 éves), a pathi Bohony Ferenc (77 éves), a nemesócsai Kovácsy Irén (88 éves), a komáromi Rozsnyanszký József (85 éves), a komáromi Molnár Gyula (89 éves), a komáromi Csonka Sándor (80 éves), a szentpéteri Adamík Vladimír (46 éves), a komáromi Rehuš János (87 éves), a komáromi Fürstenzeller József (57 éves), a nagykeszi Jány Veronika (74 éves), a komáromi Deraj Márton (69 éves), az ekeli Bedecs István (59 éves) és a nemesócsai Adamik Éva (85 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

KOSÁRLABDA

A kosárlabda–bajnokság SZNL I. osztályában a komáromi DANDY Sportcentrumban a múlt hét végén lejátszott mérkőzésen a következő eredmény született: DANDY Komárno — UPJŠ Košice 100:80 (55:33). A házigazdák legjobbjai Kádek, Farkaš és Čerňanský voltak, ők a 250 néző előtt lebonyolított mérkőzésen 26, 21, 17, illetve 16 pontot szereztek csapatuknak. A találkozó légköre azt sugallta, hogy van létjogosultsága ennek a sportágnak Komáromban is. **Sztrecskó Rudolf**

A krónikák lapjain olvasható

Szentpéteren tűzvész pusztított

További szemelvény közlésével folytatjuk Bilko István történésznek a Komáromi járás tűzvédelmi történetét feldolgozó monográfiáját. Ezúttal arra a szomorú, kilencvenöt évvel ezelőtt történt eseményre emlékezünk, amikor szinte porrá égett Szentpéter.

„ Az 1898. év első éjszakája szomorúságot, pusztulást hozott Komárom–Szentpéter lakosságára. A vészharang kongása s az éjjeliőrök kürtjének rikoltó hangja éjfél után 1 órakor jelezte a tűzvész kitörését. A rémülten ébredő lakosok, mikor kiszaladtak házaikból, döbbenten látták, hogy már fél utcasor ég, a tűz pedig fékevesztett gyorsasággal terjed egyik házról a másikra. Az üvöltő szélvihar miatt alig húsz perc alatt, már 60 épület állt lángokban. Az ég felé törő lángok félelmetes vörös fénye bevilágította az egész tájat. A fecskendővel kivonult önkéntes tűzoltók a lakosság segítségével több helyen is megkísérelték a tűz terjedését megakadályozni, de minden emberi erőfeszítés, kitartó munka hiábavalónak bizonyult. Később segítségül érkeztek a hetényi tűzoltók s a környező polgári lakosok is, így közös erővel újból támadásba lendültek a pusztító elemmel szemben. A szerencsétlenségben szerencse volt, hogy a hajnali órákban csillapodott a szél ereje, s így reggel 7 óra tájban emberfeletti munkával sikerült megfékezni a tűz továbbterjedését. A tűzoltók és a nagyszámú polgári lakosság önfeláldozó kemény küzdelmének köszönhető, hogy nem lett az egész falu a tűz martaléka. A tűzvész során porrá égett 80 lakóház, 100–nál is több melléképület, nagymennyiségű takarmány és alomszalma. Számtalan állat pusztult el és igen sok családnak odaveszett az összes élelmiszere és ruházata is. Közel 300 ember maradt hajlék és anyagi támasz nélkül a tél kellős közepén. A tűzkárosultak azonnali segélyezése céljából elsőként Kurtakeszi lakossága gyűjtött adományokat, majd a vármegye törvényhatósága gyűjtő–ívet bocsátott ki Komárom megye egész területére. Az összegyűjtött, majd kiosztott adományok, csupán a napi szükséglet kielégítését fedezték egy–két hónapig a károsult családoknál.

Ami a tűz keletkezésének okát illeti, örökre homályba veszett. A szentpéteriek többsége gyújtogatásra gyanakodott, a nyomozó hatóságoknak a valódi okot azonban nem sikerült kideríteni.

CÍMVÁLTOZÁS

Amikor az óév utolsó napján többen szóbeli fogadalmat tettek, MI CSELEKEDTÜNK ...
Átköltöztünk, hogy az új irodahelyiségeinkben még jobban szolgálhassuk Önöket.

• ÚJ CÍMÜNK •

KomBit Computer

KomBit Computer s.r.o.
Pevnostný rad 16
945 01 Komárno

Tel.: (0819) 2117, 2027
Autotel.: 0901701306
Fax: (0819) 62648

De mottónk változatlan maradt:

MINŐSÉGET AZOKNAK, AKIK NEM ELÉG GAZDAGOK AHHOZ, HOGY OLCSÓT VEGYENEK.

Hirdessen Ön is a Dunatájban!

Áraink változatlanok, külön kérésre magas tipográfiai színvonalon álló röplapokat, nyomtatványokat készítünk. Bennünk nem csalódik!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• A gyermekszépségverseny győzteseinek díjkiosztása • Mennyi társadalombiztosítási díjat fizetünk januártól?• Adós, fizess! • Sugároz a Prométeusz

dunatáj

IV. évf.
4. szám
1993.
Január 29.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A Szlovák Köztársaságnak már alkotmánybírái is vannak

KINEVEZÉSÜK NEM ALKOTMÁNYELLENES, DE...

Néhány puskaporos hangulatú mozzanata tette tarkábbá, némelyek számára talán érdekesebbé a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának múlt heti, immár tizenkettedik ülését. Ezek közül is figyelemreméltó és a választások óta egyedülálló jelenetnek mondható, amikor a kormányzó politikai mozgalom ellenében egységes ellenzéki tömörülésként lépett fel a többi parlamenti frakció, téve ezt mindennemű előzetes egyeztetés nélkül, spontán, gyors elhatározással.

Az egységes fellépés a kormány elnökének döntése ellen szólt, miszerint csak úgy, saját elhatározásából, a parlament tudta nélkül úgy döntött, hogy ő bizony nem várja meg a köztársasági elnök megválasztását, hanem élve az alkotmányadta lehetőséggel, kinevezi a parlament által javasolt húsz alkotmánybíró közül a tíz leginkább megfelelőt. Igaz, ebben az esetben nem is kötelező kikérni a parlament véleményét. Annyit azonban az íratlan törvény értelmében ildomos lett volna megtenni, hogy ezt legalábbis megüzeni, ha már nincs ideje eljárni a parlamenti ülésekre. Mindenesetre a jelenlévő képviselők rendkívül gyors többségi döntése szerint a szó szoros értelmében öt perccel a kinevezés ceremóniájának megkezdése előtt olyan határozatot fogadtak el, miszerint nem javasolják az alkotmánybírák ilyen formájú kinevezését, hanem bízzák azt a majd megválasztott köztársasági elnökre, úgy, ahogyan az az alkotmányban meg vagyon írva. Igaz, az alkotmány a köztársasági elnök hatásköreivel is megbízza a kormány elnökét azokban az átmeneti időszakokban, amikor történetesen nincs köztársasági elnöke az országnak. Ment is azonnal az üzenet a parlamentből a várba, azon-

(Folytatás a 2. oldalon)

Januártól új társadalombiztosítási rendszer (III.)

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

Az általános bevezető rész és az állam társadalombiztosítás területén átvállalt feladatainak ismertetése után most a vállalkozók társadalombiztosításának kérdéseit tisztázzuk JUDr. Hegyi Lajossal, a Komáromi Járási Társadalombiztosítási Hivatal, illetve azóta már új nevén a Komáromi Regionális Nemzeti Biztosító igazgatójával.

• Az előzőekben már tisztáztuk, hogy a vállalkozóknak (beleértve a nem főállású, valamint a nyugdíjas vállalkozókat és a szellemi szabadfoglalkozásúakat, művészeket) a tevékenységük megkezdését követő nyolc napon belül jelentkezniük kell társadalombiztosításra. Azt is tudjuk, hogy azok számára, akik 1993. január elseje előtt váltották ki vállalkozói engedélyüket, február 8–án jár le a jelentkezési határidő. A vállalkozók egy része már kapott is erre felszólító „meghívót" a Nemzeti Biztosítótól. Ez azt jelenti, hogy mindenki az önök által megadott időpontban tehet eleget bejelentkezési kötelezettségének?

— Igen, valóban így próbáljuk megszervezni. Felkérjük azonban azokat a vállalkozókat, akik esetleg február 6–ig nem kapnának értesítést, hogy enélkül is jelentkezzenek nálunk.

• Arról is szóltunk már, hogy abból a bizonyos kiszámítási alapból 13,7 az egészségügyi, 5,8 százalék a táppénz–, 26,5 százalék pedig a nyugdíjbiztosítás. Nem ártana azonban kitérni a biztosítás fizetésének további részleteire...

— Talán pontosítsuk azzal, hogy a biztosított személyek 1993. július 1–ig a minimális bér (2200 korona) 46 százalékát kötelesek fizetni társadalombiztosításként, 4 százalékot pedig a munkanélküli alapba. A továbbiakban, tehát 1993. július

(Folytatás a 2. oldalon)

Találkozó a képviselőkkel

Február 1–jén, 17 órától a járási kórház igazgatósági épületének nagytermében (a volt járási pártbizottság épülete) a Demokratikus Baloldal Pártja szervezésében napjaink legaktuálisabb gazdaságpolitikai és belpolitikai eseményeiről adnak tájékoztatást a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának meghívott képviselői. A nyílt tanácskozáson részt vesz Pavol Kanis, Ladislav Ballek, Peter Jaroš és Varjú János, aki a helyszínen ad választ a jelenlévők kérdéseire.

Petőfi Sándor:

Láttál–e róna felett...

Láttál–e róna felett
Elszállni madársereget,
Ha rája lövének?
Így szállnak az évek
Egy pillanatig
Még hallani szárnysuhogásaikat,
Már a másikban alig
Kísérheti a szem a kétes utat,
Mely röptük iránya,
Melyet hasitottanak egyre rohanva;

És annakutána
Se' híre, se' hamva
Az egész karavánnak.
A messzeség
Ködében az ég
Felhőivel összefolyának,
S te állasz a néma, a puszta határon,
Tünődve: mi volt ez? való–e 'vagy álom...

Közúti balesetek

• **Súlyos sérüléseket** okozó közúti baleset történt a Cserhát és Csallóközaranyos közötti útszakaszon, ahol egy 39 éves gépjárművezető Škoda Favoritjával haladva nem vette észre a vele egy irányban, kivilágítatlan kerékpáron közlekedő 52 éves csallóközaranyosi lakost, akit elütött. A férfi tízheti munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett, a gépjárművön mintegy 10 500 korona kár keletkezett.

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett egy AVIA teherautó vezetője. Ősúfalu térségében járműve megcsúszott a síkos úton és elütött egy 55 éves kerékpárost. A nő 8–10 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

Rendőrségi hírek

• **Büntetőeljárás indult** L. B. és E. B. ímelyi lakos ellen. A testvérek magánlaksértést követtek el P. K. ímelyi lakos házában. Borkérés ürügyén behatoltak a házigazda otthonába, akit ezt követően megtámadtak, s miután elmenekült előlük, behatoltak a házába, ahonnan elloptak 500 koronáját és a légpuskáját.

• **Öngyilkosságot kísérelt meg** P. Č. 18 éves medvei lakos, akit a komáromi Európa szálló szobájában felvágott erekkel talált a személyzet. A fiatalember tettének indoka családi viszály.

• **Tiltott fegyverviselésért** indult eljárás H. Ö. 19 éves komáromi lakos ellen, akinek az autójában a vámvizsgálat során 5 darab kisöbű puskát találtak, melyet engedély nélkül akart becsempészni Szlovákiába. A vámhatóság a puskákat elkobozta.

• **Idegen tulajdon jogtalan használatáért** indult eljárás egy eddig ismeretlen tettes ellen, aki az éjszakai órákban Ógyallán a Sládkovič utcából ellopott egy VAZ 2101 típusú, KN 93 05 rendszámú, fehér színű személyautót, tulajdonosának mintegy 20 ezer korona kárt okozva.

Darázs Ernő hadnagy

Vállalatok, vállalkozók figyelmébe!

Korlátlan mennyiségben biztosítunk közületek és magánszemélyek számára a Nemzeti Biztosítóba való bejelentkezéshez nélkülözhetetlen jelentkezési ívet. Az érdeklődők jelentkezzenek szerkesztőségünkben, illetve a 0819/602 41–es telefonszámon.

Kinevezésük nem alkotmányellenes, de...

(Befejezés az 1. oldalról)

ban egy kis habozás után alkotmánybíráink mégiscsak ki lettek nevezve. Igaz, az Alkotmányjogi Bizottság kétórás tanácskozás után megállapította, hogy tulajdonképpen nincs szó alkotmányellenességről, így a kinevezés nem lesz jogellenes, a döntést viszont a kormány elnökére bízzák. Ez immáron ismeretes. Érdekes lenne azonban ha az Alkotmánybíróságnak mindjárt az elején arról kellene döntenie, hogy vajon alkotmányos volt–e saját kinevezése? Hármat lehet találni a döntés kimenetelét illetően...

Volt még egy mozgalmas pontja ennek a plenáris ülésnek, éspedig annak a kormány által előterjesztett törvényjavaslatnak a megtárgyalása, amellyel módosul az 1962/23–as számú, vadászatról szóló törvény, illetve az 1977/100–as erdőgazdálkodásról és annak állami intézményeiről szóló törvényben hozott módosításai. E törvénymódosítási javaslatnak a fő feladata rendezni a vadászterület tulajdonjogát és a vadászati tevékenység jogát. A törvényjavaslat (immáron törvény) egyértelműen kimondja, hogy a vadászás joga a föld tulajdonosáé és vadásztevékenységet folytatni csupán e törvény értelmében, illetve ennek végrehajtó rendelkezése alapján lehet. Köznapi nyelvre lefordítva ez azt jelenti, hogy a földterület tulajdonosa dönti el, ő fog–e vadászni saját területén, vagy bérbeadja azt. Tudni kell viszont, hogy vadásztevékenységet csak arra képesített személy folytathat, no meg azt is, hogy egy vadászterületnek meghatározott a legkisebb kötelező terjedelme vadfajtától függően. Általános egyetértés volt abban, hogy e törvényjavaslat elfogadása, azaz a vadászat jogának rendezése sürgős feladat. A vita főként a törvény 14. paragrafusa 3. bekezdésének módosítása körül éleződött ki, amely a kormányjavaslat szerint kimondja, hogy a vadászati tevékenység jogát bérbe lehet adni a vadászszövetségnek, vagy egyéb olyan jogi személynek, aki eleget tesz az általános vadászati előírásoknak. A képviselők egy csoportja ezt a jogot a vadászszövetségre javasolta korlátozni, azaz kötelező vadászszövetségi tagságot szorgalmazott azzal a szándékkal, hogy biztosítva legyen a vadgazdálkodás módjának közvetlen felügyelete. Ellentétben az előzővel, a másik csoport javasolta, hogy ez a jog terjedjen ki a természetes személyekre is. Az első látásra az utóbbi javaslat a demokratikusabb, azonban tudni kell, hogy a fejlett nyugati országokban általános gyakorlat a különböző kamarákban való kötelező tagság, ellenőrizendő és védendő a szakma becsületét. Ez a gyakorlat viszont nem érvényesül a vadgazdálkodásban, így bizonyos területeken annak rendje és módja szerint sikerült az utolsó hírmondóig kiirtani a vadat. Ezzel kapcsolatosan engedtessék meg még egy megjegyzés. Annak, aki a vad lemészárlásával szemben előnyben részesíti a vadgazdálkodást, a szakszerű vadkilövést, a sportolást, a természetjárást, tehát a kultúrált vadászati tevékenységet, nem lehet akadály a kötelező szervezeti tagság. Sajnos e téren is, mint már annyiszor, győzött az egyéni érdek felülrendeltsége, a kapzsiság, jóllehet eme magatartás az előző rendszer hatalmukkal visszaélő kiskirályai egoista ténykedésének a következménye is.

A további, nem éppen szakmai döntés, hogy a vadászterület legkisebb megengedett területe a kormány által javasolt 1000 hektár helyett 500 hektárra szűkült. Aki ismeri az egyes vadfajták területi mozgásigényét, jártas a vadak biológiájában, tudja, milyen következményekkel járhat az ilyen döntés. A hiányosságok ellenére sok pozitív pontja is van a törvénymódosításnak. Például az első paragrafusa, amely miheztartás végett megállapítja, hogy a vadászat az olyan tevékenységek összessége, amely a vadállomány fejlesztésére, genetikai alapjának kihasználására, mint felújítható természeti forrásra irányul, része természetünk alakításának, védelmének és fenntartásának. Továbbá az is, hogy rendezni lehet végre a bérleti szerződéseket. Tájékoztatás céljából meg kell jegyezni, hogy ez a törvény csupán átmeneti jellegű, és hogy (az igéretek szerint) még az idén megszületik az új vadásztörvény.

Varjú János

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

(Befejezés az 1. oldalról)

1–től 1994. június 30–ig már az 1992–es évi adóbevallás alapján számítódik a kötelező társadalombiztosítás összege. Azon személyek esetében, akik még nem folytattak, vagy 6 hónapnál kevesebb ideje folytatnak vállalkozói tevékenységet, az általuk feltételezett bevétel 1/12–e szolgál kiszámítási alapul a következő naptári év június 30–ig. Ugyanezek az előírások vonatkoznak az alkalmazottakra is, akik után a vállalkozók kötelesek társadalombiztosítást fizetni, ennek összegét saját maguk kiszámítani és a területileg illetékes Nemzeti Biztosító számlájára (VÚB Komárno 1011–19722–142/0720) a saját számlájukról átutalni. A biztosítási díj mindig egy naptári hónapra szól (még akkor is, ha a tevékenységet csak a hónap bizonyos napjain végzik) és a hónap elteltét követő nyolc napig érvényes.

• Mi a helyzet a külföldön dolgozó állampolgárok társadalombiztosításával?

— Azok a polgárok, akik külföldön dolgoznak, de állandó lakhelyük a Szlovák Köztársaság területén van, kötelesek 13,7 százalékos egészségügyi biztosítást fizetni, s amennyiben kívánják, fizethetik a 26,5 százalékos nyugdíjbiztosítást is. A külföldön dolgozó személy egyben köteles a lakhelye szerint illetékes Nemzeti Biztosítónak bemutatni a saját költségén szlovák nyelvre fordíttatott, munkaviszonyát igazoló iratot, valamint az érvényes árfolyam alapján hazai pénznemre átszámított kereseti kimutatást.

• Fizethető a biztosítás hosszabb időre egy tételben előre is?

— A biztosított személy írásbeli kérelme és a biztosító ezt követő jóváhagyása alapján fizetheti több hónapra egy összegben is, ellenkező esetben havonta. A biztosítási díj fizethető az erre vonatkozó írásbeli kérvény keltezésétől számítva egy évre visszamenőleg is.

• Mi történik akkor, ha valaki nem fizet társadalombiztosítást?

— Abban az esetben, ha a társadalombiztosításra kötelezett személy egyáltalán nem fizetett, illetve kevesebb biztosítási díjat fizetett, a Nemzeti Biztosító fizetési felszólítást küld, meghatározva a befizetendő díjhátralék összegét. A bejelentkezési kötelezettség elmulasztásáért minden nap késés után 10 korona büntetés róható ki. A havi biztosítás fizetésének elmulasztása esetén, amennyiben az illető később maga jelentkezik a díjhátralék rendezése céljából, minden nap késés után a be nem fizetett összeg 0,1 százalékát, ha erre a Nemzeti Biztosítónak kell felszólítania, úgy 0,2 százalékát kell adósságának rendezése mellett bírságként kifizetnie. A Nemzeti Biztosító a fizetési kötelezettség teljesítésének egyszeri elmulasztása esetén akár 100 ezer korona, ismételt elmulasztása esetén pedig már 500 ezer korona bírságot is kiróhat.

• Nézzük a vállalkozó családjának járó juttatásokat...

— Kezdjük talán az állami kiegészítő juttatással, amelyet most már csak a kiskorú gyerekek (220 korona), valamint a gyermekgondozási segélyen lévők (140 korona) kapnak. (A nyugdíjasoknak már nem jár, de januárban még megkapták, előlegként a márciusi nyugdíjemelésre. Ekkor 10 százalékkal emelkednek a nyugdíjak, ám legalább 220 koronával emelik azokét is, akiknek jelenlegi nyugdíjuk kevesebb mint 2200 korona.) Nos ezt az állami kiegészítő juttatást 1993 januárjától csak abban az esetben folyósítják a vállalkozó családjának, ha a család havi tiszta bevétele az állami kiegészítő juttatással együtt nem haladná meg a 12 ezer koronát. Családi pótlékot akkor folyósítanak a vállalkozónak, ha a család havi tiszta bevétele nem több 16 800 koronánál. Ehhez a vállalkozónak becsületbeli nyilatkozattal kell igazolnia bevételét, máshol alkalmazásban lévő családtagjának pedig az illetékes bérkönyveléstől szerzett kereseti kimutatással, az esetleg külföldön dolgozónak pedig a már korábban említett módon. A vállalkozónak kiskorú gyermekeit is be kell jelentenie társadalombiztosításra.

• Ha jól tudom, egyelőre csak Komáromban van Nemzeti Biztosító, a járás többi városában nincs. Ez azt jelenti, hogy csak itt folyik ilyen jellegű ügyintézés?

— Egyelőre igen, de a körzeti munkahivatalokban (Gúta, Ógyalla, Nemesócsa) is van egy–egy dolgozó, aki ezeket a feladatokat ellátja. Január 26–ára meghívtuk a községek polgármestereit, hogy felkérjük őket az együttműködésre. Ez azt jelenti, hogy ellátjuk őket nyomtatványokkal (sajnos egyelőre nem áll elegendő a rendelkezésünkre), s ők a segítségünkre lesznek elsősorban a lakosság nem dolgozó rétegének társadalombiztosításra való bejelentésében. Ez megkönnyíti a dolgunkat, a lakosságot pedig mentesíti a beutazástól. Itt bizonyos toleranciára is szükség lesz a részünkről, ugyanis a lakosság ezen passzív rétegének bejelentkezése várhatóan nem valósul meg február 8–ig.

(Folytatása következik)

—kzs—

Három komáromi ház története

EMLÉKEZZÜNK RÉGIEKRŐL

Három komáromi házról szeretnék megemlékezni, amelyek már rég eltűntek. Lebontották őket. Az egyik ház a „Sétatéren" volt, a várba vezető út jobb oldalán állott, annak az útnak a mentén, amely a Kis–Duna partra vezetett. Ennek az útnak a középtáján, bal oldalon állt egy földszintes ház, a katonaság tulajdonát képező kincstári épület. Az első világháború idején egy őrmester lakott családjával az épületben, aki postagalamb–tenyésztéssel foglalkozott. Tudvalevő, hogy akkor még nem volt rádió és háború esetén a körülzárt katonai egységek galambpostával érintkeztek.

A háború után, amikor megalakult a Csehszlovák Köztársaság, egészen 1938–ig foglalkoztak az épületben postagalamb–tenyésztéssel, majd később családok laktak benne. Amikor megtudtam, hogy bontás alatt áll a ház, a helyszínre siettem, hogy lefényképezzem. Sajnos már késő volt. Pedig az a ház Jókai Aranyember című regényében is szerepel Kacsuka mérnök–százados lakásaként. Itt kereste fel vőlegényét Athália, amikor apja, Brazovics anyagi csődbe jutott, kérve őt, hogy ne bontsa fel az eljegyzést.

A másik ház, amelyről röviden szólni szeretnék, a református kollégium mellett állt. Utcai bejárata a Kapitány utcából nyílott, de a kollégium udvarából is volt bejárata, ugyanis a ház udvara és kertje a kollégium mellett volt. Ebben a házban lakott a kollégiumban működő református középiskola mindenkori igazgatója, így Vály Ferenc professzor, Jókai Mór sógora, Jókai Eszter férje is. Jókai fiatalon, 12 éves korában elvesztette szeretett édesapját, ami nagy lelki megrázkódtatást okozott számára. Amikor súlyos betegségéből felgyógyult, sógora, Vály Ferenc vette gondozásába, aki különórákat adott neki. Télen, nyáron reggel öt órakor már ott kellett lennie Vály dolgozószobájában. Jókai úgy megszokta a korai kelést, hogy egész életében nem változtatott szokásán. Vály megtanította angolul, franciául és olaszul. Ezt a nemes jellemű férfit mintegy kárpótlásként küldte az ég a Jókai családnak: Jókai Mór nemcsak sógort, de atyát és példaképet is kapott személyében. Vály ferenc kitűnő tanár és nagy irodalmár is volt. Amikor Petőfi Sándor Orlai Petrics Somával Komáromba érkezett Jókai meglátogatására, Vály Ferencet is felkeresték. A költő akkor írta „A Dunán" című költeményét. Amikor Komáromban megszűnt az iskola, Vály Ferenc is Pápára költözött, ahol a neveléstudományok tanáraként több tankönyvet is írt. Valóságos atyja volt a szegény tanulóknak, akiktől a jó szó mellett az anyagi segélyt sem sajnálta. Jövedelmének jelentős részét rájuk költötte. Lányuk, Vály Mari, férjhez ment Peti József tanárhoz, aki fiatalon elhúnyt. Jókai nagyon szerette nővére lányát, akinek síremlékére Jókai szavait vésték: „Ha írnék valaha regényt, melynek hősnője a gyermeki, a hitvesi, a rokoni szeretet mintaképe, a nemes önfeláldozás, a szigorú erkölcs, a végtelen türelem, a szenvedésekben való állhatatosság tökéletes alakja: akkor csak az ő élettörténetét kellene megírnom." A Kapitány utcai házban Vály Ferenc elköltözése után a református gazda– és iparos énekkarok karnagyai laktak, majd kiadták bérlakásnak. 1945 után lebontották a szép, tornácos házat, tégláit elszállították az építkezők. Emeletes szövetkezeti ház épült a helyén. Ilyen sorsra jutott az a ház, amelyben gyakran megfordult Jókai és Petőfi is.

A harmadik ház, amelyről megemlékezem, a Kossuth tér és a Kertész utca sarkán álló Liszkay ház volt. Egykorú volt a református kollégiummal, mindkettő 1794–ben épült. Amikor az utca szélesítésekor lebontották, Galambos Zoltán református lelkész megszerezte bejárati márványkapuját. Úgy tervezte, hogy felállíttatja a templom udvarában a kert bejáratához. Sajnos betegsége, majd elhúnyta miatt erre már nem kerülhetett sor. A márványkövek most is ott vannak lerakva a református templom mögött, s olvasható rajtuk az évszám: 1794. Itt említem meg, hogy amikor lebontották a katonakórház épületét, annak Kórház utcai bejárati kapuját Galambos Zoltán megszerezte és a református templom udvarán felállíttatta. Amikor Szombathy Viktor nagysikerű útikönyvét, a „Szlovákiai utazások"–at írta, Bíró Lucián gimnáziumi igazgatót kérte, tudakolja meg, hova lett a volt katonakórház kapuja, én adtam információt. A katonakórház kapuja ugyanis az érsekújvári vár bontásából származott. A Liszkay ház tulajdonosa Liszkay Jenő igazságügyi miniszteri osztálytanácsos volt, akinek a nevét a törvényszék épületének előcsarnokában elhelyezett márványtáblán is megtalálhatjuk. Ezen azoknak a nevét örökítették meg, akiknek az idején épült a hatalmas épület. A korán elhúnyt Liszkay Jenő felesége a Protestáns Nőegylet elnöknője volt, aki előadásokat, teaestélyeket rendezett, s a bevételeket a szegénysorsú gyermekek felruházására, segélyezésére fordította. Két lányával maradt az ősi házban, a többi gyermeke Magyarországra költözött. A legfiatalabb Liszkay fiú az első világháború alatt az erdélyi harcokban eltűnt. Édesanyja évtizedeken át hazavárta, nem engedte, hogy nevét felvéssék a református templomban elhelyezett hősi halottak emléktáblájára. Egyik lányuk, Ilonka, a községi elemi leányiskola tanítónője volt, míg Eszter irodalommal foglalkozott. Verseket, visszaemlékezéseket írt, németből és angolból fordított. Édesanyjuk halála után a két nőtestvér is a kitelepítés sorsára jutott. Csömörre kerültek, ahová Berecz Gyula szobrász, a Jókai szobor alkotója is települt. Sokáig leveleztem Liszkay Eszterrel, aki elküldte Jókai Mór rajzát, melyet diákként készített a pápai református püspökről, Liszkay Eszter dédnagyapjáról. Ugyancsak elküldte a régi református kollégiumban kiállított egyik bizonyítványt. Olvasható rajta, hogy kik, milyen tantárgyakat tanultak, és milyen ösztöndíjat kaptak. A ceruzával írt sorokat maga Vály Ferenc professzor, Jókai Mór sógora rótta a diáknevek után.

BIHARY MIHÁLY

Kész horror!

A múlt hét szombatján egyenruhás emberek zavarták meg a gútai Hosszú utca csendjét. A rendőrautókból kiszállva az utca első házának udvarára siettek. Itt feküdt már január 18–a óta egy gyanús külsejű „valami", melynek mibenlétéről szerettek volna megbizonyosodni. A háztulajdonos idős felesége készségesen beengedte a rendőröket, akik viszont a csomag „leleplezése" után alig akartak hinni a szemüknek: a már több mint egy hete halott gazda feküdt az udvaron!

A holttesten külsérelmi nyomok nem voltak, s a halott feleségének vallomása alapján valószínű, hogy a 72 éves férfi természetes halállal távozott az élők sorából. Felesége, aki különben már évek óta a külvilágtól visszavonultan élt, talán egyfajta féltésből, nem tudván megbékélni az elszakadás gondolatával, meghalt férje testét az udvar közepén gondosan betakargatva őrizte.

A törvényszéki vizsgálat lapzártakor még tartott.

Mindenes–rovat

KÜLÖNLEGES BOROK

Mézbor

Egy literre 35 dkg mézet, 2,5 dl vizet, 5 gramm citromsavat és kb. 1 dkg élesztőt veszünk. Összekeverjük és kb. 15 C–fokos helyiségben erjedni hagyjuk. A zajos erjedés befejeződése után a bort a durva üledékről lefejtjük. Adunk hozzá 0,5 dl szeszt, vagy erős konyakot és hűvös helyen érleljük. Ízesíthető a mézbor úgy, hogy a főerjedés után 1 gramm törött gyömbért és 0,1 gramm szerecsendiót tüllzacskóban 2–3 hétig áztatunk benne.

Püspök–bor

Kilenc dl jó minőségű ó–vörösbort 10 dkg cukorral édesítünk, majd 20 gramm szárított narancshéj, 0,1 g szegfűszeg, 0,1 g fahéj, 1 citromhéj és 1 g keserűmandula keverékét finomra aprítva, kis vászonzacskóba kötjük. A zacskót kb. egy hétig az édesített borba lógatjuk. Fél deciliter szesszel vagy erős konyakkal felszeszezzük a bort. Összekeverve hűvös helyen érlelni hagyjuk a keveréket.

Mesterséges pezsgő

Újbort és óbort 1:1 arányban összekeverünk. Hűtőszekrényben 4–6 C–fokra lehűtjük. Ahány pezsgős üveget meg akarunk tölteni, annyiszor vesszük a következő anyagokat: 4 gramm citromsav, 5–6 csepp ecetéter, 1 kávéskanál jó minőségű rum, 7 dkg porcukor, 5 gramm szódabikarbóna. A bort palackozzuk, dugaszoljuk és a dugót a palack nyakára erősített kb. 1 milliméter vastag horganyzott dróttal lekötjük. Óvatosan, védőfelszerelésben megforgatjuk a palackot (robbanásveszély). Fejjel lefelé hűvös pincében tároljuk. A mesterséges pezsgőt hűtés után fogyasztjuk.

—zsu—

Csak a másokért élt életnek van igazán értelme!
(Einstein)

Egy motorkerékpáros esete az ufóval

MÁSFÉL ÓRA „KIESETT" AZ ÉLETÉBŐL

A szőkésbarna fiatalember, akit Gútán, a munkahelyén kerestem fel, csodálkozó szemekkel néz rám, a "vadidegenre", aki kezemet nyújtom felé. Miután bemutatkozunk, s elmondom, ki vagyok, honnan és mivégett jöttem, talán még nagyobb az álmélkodása.

— Nem tudom, kitől szerzett tudomást erről az esetről, amely egyébként valóban megtörtént velem, hiszen csak családi körben említettem — mondja B. J.

— Viszont amiről ketten tudnak, az már nem titok — vetem közbe. —Tulajdonképpen másfél–két esztendeje hallottam a történetet, ám tudomásomra jutott, hogy közben bevonult katonai szolgálatra.

— Nemrég szereltem le. S bár érthető okból az ember nem szívesen beszél vele megesett hihetetlen dolgokról, szívesen elmondok mindent, amire emlékszem. Mondom, amire emlékszem, mert a lényeg, hogy hol voltam, mi történt velem életem másfél órájában, a mai napig fejtörést okoz számomra. De ne vágjak a dolgok elébe... Még berukkolásom előtt, 1990 augusztusának második felében történt, a napra pontosan már nem emlékszem. Komáromban voltam, s későre járt az idő, amikor 350–es Jawa motorkerékpáromon hazaindultam Bogyarétre. Korábban sokszor megtettem már ezt a mintegy félórás utat. Fél tizenegykor áthaladtam Gadócon, ahol a kanális hídja után van egy nyílegyenes útszakasz, melynek mindkét oldalát fák szegélyezik. A máskor forgalmas út csendes, kihalt volt, semmilyen járművel nem találkoztam. Az útszakasz felénél járhattam, amikor arra lettem figyelmes, hogy a fákon különös fények kúsznak felfelé. Ez nem lehet az én lámpám, az nem világít ilyen magasra — villant át az agyamon. — Fékeztem, megálltam, s arra még emlékszem, hogy egy különös, hosszúkás fény suhan felettem. A motor leállt, lámpám fénye kialudt. Arra eszméltem, hogy ismét világítani kezd. A fénylő jelenség már nem volt látható. Döbbenten gondolkodtam, vajon mi is történhetett, majd beindítottam a motort. Boszszúságomra csak az egyik henger működött. Rövid töprengés után folytattam az utamat hazafelé. Rendben meg is érkeztem. S amikor megpillantottam otthon az órát, ismét volt min elcsodálkoznom, ugyanis éjfélt mutatott. Mint mondtam, máskor az út Komáromból Bogyarétre fél óráig tartott. S én másfél órámmal nem tudtam „elszámolni". Ez az idő kiesett az életemből. Azóta is sokszor eltűnődöm azon, mi lehetett az a különös, megnyúlt fénycsóva, s egyáltalán — mi történt velem másfél óra alatt. Ha ott voltam az úton, lehetetlen, hogy anynyi idő alatt semmilyen jármű ne haladt volna arra. Ha nem voltam ott, akkor hol voltam?

— Hasonló, időkieséses esetek átélőinek egy idő után bizonyos emlékfoszlányok jutnak eszükbe. Önnel ilyesmi nem fordult elő?

— Nem, csak az a fölöttem suhanó fénycsóva.

— Az eset után fejfájást, rosszullétet sem tapasztalt?

— Azt sem, csak arra emlékszem, hogy fáztam. Pedig augusztusban este még nem volt hideg. Farmernadrág és –kabát volt rajtam.

Valóban különös, elgondolkodtató eset... **Németh István**

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

A Komáromi AGROSTAV vállalatnak tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán, a komáromi Halász Viola és a gútai Rajkó András.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 279 626 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 78 277 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 87 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Nemzetközi együttműködés

A múlt hét péntekén a komáromi járási rendőrparancsnokságon ünnepélyes aktusra került sor, amelyen Krőzel Károly alezredes, a Komárom — Esztergom megyei rendőrfőkapitány és Király Gyula őrnagy, a Komáromi járás rendőrfőparancsnoka kézjegyével látta el a két országrész közötti rendőrségi együttműködésről szóló egyezményt.

Izsák Gyula őrnagy, a bűnügyi osztály járási parancsnoka kérésünkre elmondotta, hogy lényegében a két ország között tavaly májusban megkötött együttműködési egyezmény bővítéséről van szó. A két szomszédos terület rendőrhatóságai között már eddig is szoros együttműködés volt, amelynek eredményeképp több nagyszabású nemzetközi vonatkozású bűnügyet sikerült felgöngyölíteni. A két ország bűnüldöző szervei közös munkájának köszönhetően akadályozták meg a nagytételű cigarettalopást, számoltak fel betörőbandákat, s éppen a múlt hét folyamán sikerült egy BMW-t visszajuttatni magyarországi tulajdonosának, amit a tolvajok itt akartak értékesíteni. — Ami még fontosabb, sok olyan magas műszaki paraméterű technikai eszközzel rendelkeznek a magyarországi kollégák, amelyek hathatós segítséget nyújtanak komoly bűnesetek felderítésénél. És nem szégyen bevallani azt sem, hogy sokéves tapasztalatukból mi is jócskán meríthetünk — tájékoztatott bennünket Izsák őrnagy.

A Komáromi JEDNOTA
Fogyasztási Szövetkezet *eladásra* kínálja következő üzemegységeit:

* élelmiszerüzlet és vendéglő Mudroňovón
* 071–es élelmiszerüzlet Bátorkeszin
* textilüzlet Karván
* vendéglő Karván
* textil– és cipőüzlet Csallóközaranyoson
* textilüzlet Újgyallán
* élelmiszerüzlet Haraszton
* élelmiszerüzlet és vendéglő Véken
* élelmiszerüzlet Okánikovón
* vendéglő Ekelen
* vendéglő (befejezés előtt) Hetényen
* Thermál hotel Pathon
* élelmiszerüzlet Lipovén
* zöldségfelvásárló Nagyszigeten
* textilüzlet Nemesócsán
* élelmiszerüzlet Fölaranyoson
* vendéglő Cserháton
* élelmiszerüzlet Bálványon
* élelmiszerüzlet Elletőn
* vendéglő (604) Naszvadon
* textil–, hentesüzlet Ekelen
* vegyesáru, vendéglő Martoson
* tetőfedő –műhely Őrsújfalun
* bevásárlóközpont Dunamocson
* a JÉV elárusító bódéja Komáromban
* élelmiszerüzlet–vendéglő Violínban
* zöldségfelvásárló telep Gútán

Továbbá *gazdasági bérleménybe* kínálja

– a csicsói vendéglőt
– a csallóközaranyosi vendéglőt
– a gútai volt építőanyag–üzletet
– a gútai Béke utcai hentesüzletet
– a megyercsi hentesüzletet
– a gútai zöldségfelvásárló telepet
– a bátorkeszi zöldségfelvásárló telepet

Eladásra kínál:

• TATRA 613–as, Škoda 1203–as személyautót, Čavdar mikrobuszt, 3 db LIAZ mozgóboltot

• kémiai laboratóriumi berendezést a méz cukortartalmának megállapítására

• anyagraktárkészletet leértékelt áron a komáromi Kutuzov utcai telephelyén.

Az érdeklődők jelentkezzenek írásban legkésőbb 1993. február 5–ig a következő címen:
Jednota, SD Komárno,
ul. Petőfiho 7 – az elnöki titkárságon.
Telefonszám: 0819/624 85, fax: 0819/626 78.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** gyalugép és 60 cm x 60 cm–es, valamint 60 cm x 90 cm–es ablakok. Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

• **Minőségi hordós és palackozott borok** bő választékával várjuk a magánszemélyeket és vállalkozókat. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/39 606–os telefonszámon, vagy napközben Komáromban, a Rolníckej školy 20–as szám alatt (a Pozsonyi út és a hajógyár között).

• **Eladó** világoskék színű, bőrből készült, háromkombinációs Zekiwa mélykocsi kivehető betétrésszel, valamint vadonatúj női irhabunda (42–44–es méret) 4000 koronáért. Telefonszám: 0819/941 087.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban a Hajós üzlet mellett. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/637 89–es telefonszámon.

• **Magánvállalkozók részére** könyvelést vállalok. Jelszavam: pontosság – megbízhatóság! EKONOMIC–IPO, Ponty Ida, Dlhá 50, Komárno – Nová Stráž. Telefon: 0819/821 40.

• **Eladó** családi ház 15–áras telekkel Nagyszarván (Rohovce), a Dunaszerdahelyi járásban, Bős közelében. Érdeklődni lehet szombaton és vasárnap az alábbi címen: Komárom, Družstevná 25/4.

• **Eladó** karambolozott, nagyszekrényes AVIA 30. Ára: 37 000 korona. Cím: Čaka 377, Levice.

• **Eladó** dízel Volga 2 300 és Volga (benzinre) – mindkettő együtt. Cím: Čaka 377, Levice.

• **Eladó AVIA 30 L.** Ár megegyezés szerint. Cím: Gyurcsovics Tibor, Hviezdoslavova 4/18, Komárno.

• **Eladó** Marcelházán háromszobás komfortos családi ház 10–áras kerttel. Telefonszám: 981 97.

• **Eladó** Š 1 203 (25 ezer koronáért), Lada 1 200 (25 ezer koronáért) és Š 110 L (15 ezer koronáért). Cím: Valkovič Mihály, Fő utca 33, Path.

• **Magyarországi ügyvédi munkát és jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben, Komárno, Tichá 7, telefon: 0819/616 08.

• **Eladó** Š–120–as személygépkocsi (új lakkozás, 3–éves karosszéria, 5000 km), valamint egy emeletes családi ház nyolc áras kerttel (1 500 000 koronáért). Érdeklődni lehet a 941 305–ös gútai telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban egy befejezés előtt álló garázs. Érdeklődni lehet a 616 51–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** szekrényes AVIA 30–as tehergépkocsi és 30–as Major traktor. Érdeklődni lehet a 941 316–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** Hetény mellett 21,5 áras kert. Cím: Hajmási Péter, Király püspök utca 25/41, Komárom. Telefon: 610 85 (16 óra után).

• **Eladó** 1600–as Lada új lakkozással és pléhekkel. Ára 45 ezer korona és szőnyegtisztítógép vízelszívóval. Cím: Sztojka Gyula, Munkás negyed 4, Komárom (a hajógyár mellett).

• **Eladó** ponyvázott IFA W 50–es teherautó pótkocsival együtt (az autó billenős és külön is megvásárolható). Cím: Szabados Ernő, Sládkovič u. 16/7, Hurbanovo.

• **Eladó** 3–szobás családi ház 8–áras telekkel. Cím: Rigó Sándor, Brnenské námestie 14/14, Kolárovo.

KÖSZÖNTŐ

Ezekben a napokban ünnepelte második születésnapját a legaranyosabb kisleány és unoka

Bielik Tünde
Komáromban.

Hosszú, boldog és örömteli életet kíván számára

édesanyja, édesapja, nagymamái és nagypapái.

—•—

V týchto dňoch oslávila svoje 2. narodeniny najdrahšia dcéra a vnučka

Tünde Bieliková
v Komárne.

Pri tejto príležitosti jej zo srdca blahoželajú

rodičia a starí rodičia



Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. január 25–én elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe drága halottunkat,

Tóth Gyulát,

aki 72 éves korában távozott örökre szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek súlyos fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Január 30-tól február 5-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ember legyen a talpán, aki most a kedvében tud járni! Nehezen viseli a felülről jött utasításokat, legszívesebben ön dolgoztatna másokat. Érzelmei rendkívül hullámzók, sokat veszített józan ítélőképességéből.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Az utóbbi időben jobban érdekli, hogy mit csinálnak mások, mint saját teendői. Ne vegye zokon, ha ezt családtagjai, kollégái rossz néven veszik. Közvetlen környezete szerencsére már jobban ismeri önt, mint saját maga, így a kellemetlen percekben van, aki vigaszt nyújtson.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Szerelmi élete válságossá válhat, ha továbbra is struccpolitikát folytat. A szerelmet nem lehet kierőszakolni, ezért alaposan gondolja meg lépéseit. Munkahelyén is inkább nyers erőre, mint a logikus gondolkodásra alapoz, ezzel viszont sok haragost szerez magának.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Vigyázzon „jóakaróira", mert a hét folyamán rossz színben igyekeznek feltüntetni önt a partnere előtt. Kapcsolatuknak ugyan nem árt a pletyka, de néhány napig rossz hangulat költözik az otthonukba. Ossza meg feladatait mással is, mert a sok kapkodásban rejlik a hibalehetőség.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Sok fontos tárgyalása lesz a héten, ezek során munkahely-változtatás is szóba jöhet. Magánélete sem felhőtlen, mert nem eléggé őszinte önmagához és túl sokat vár partnerétől. Tartson önvizsgálatot!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ha nagyobb lenne az önbizalma, hamarabb megérkezne otthonába a boldogság! Ez a hét az új feladatok időszaka és sokáig nem lesz olyan kedvező helyzet a változtatásra, mint most. Ha várja a jószerencsét, akkor hoppon marad.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha lehet, most minden eddiginél nagyobb figyelemmel végezze a munkáját, mert még így is elképzelhető, hogy valami baklövést követ el. A munkahelyén sok a változás, új emberek, új feladatok teszik bizonytalanná, és ez hátráltatja, miközben bizonyítani szeretne.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Mindig van valami, ami kedvét szegi. Mintha abban lelné örömét, hogy a tökéletes boldogságban is készakarva keres valami keserűséget. Rengeteg feladatot akar önállóan megoldani, s ebből adódóan agyonhajszolja magát. Próbáljon másokra hagyatkozni!

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Valaki szeretne közelebb férkőzni önhöz. Ennek érdekében „mindent bedob", de hiába. Az ön érdeklődése mást vett célba. Munkahelyén is lemaradt a rutinfeladatokkal, így azokat ezen a héten kell pótolnia.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Képtelen koncentrálni a munkájára, gondolatait teljes mértékben lekötik a magánéletbeli gondok. Szétszórt és figyelmetlen. Szerelmi élete csalódásait felesleges túlkapásokkal igyekszik orvosolni, de ezzel csak komplikálja az életét.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Magánéletében jelentős változásra számíthat, ha egyedülálló, akkor szorosabb kapcsolatra lesz lehetősége, ha kötöttségben él, most inkább magányra vágyik. Munkahelyén jó lesz azonban igyekezni, mert felettesei többet várnak öntől.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ez a hét a szerelem jegyében telik. Se lát, se hall a boldogságtól. Nem csoda, hogy munkahelyén hiába próbál a feladataira koncentrálni, gondolatai a kedvese körül járnak. Csábítónak tűnő ajánlatot kap a héten, semmiképp se döntsön elhamarkodottan.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.05 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Verkli, 14.05 Zürichi páncélterem (NSZK), 14.55 Táncvilág, 15.35 Paraván, 16.05 Telis–televideo '93, 16.10 Csillagpor királynő, 17.50 Novo moda, 18.15 Vízöntő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Névjegyek, 21.00 Sztárportré, 21.10 Távol Afrikától (amerikai–angol), 23.50 Közel Afrikához, 24.00 Paul Simon és az afrikai zene találkozása

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Videák, 8.30 Hármas csatorna, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Útkereső, 13.20 G. I. Joe kommandó, 13.55 Azok a csodálatos állatok, 14.10 Különleges tájakon, 15.00 Egy legenda visszatér, 16.05 Orvosok kondi nélkül? 16.15 Habroló, 17.00 Autó 2, 17.30 Hupikék törpikék, 18.01 Knight Rider (amer.), 19.05 Minden nap vasárnap (amer.), 20.45 Felemás arcképek, 21.30 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Bikini–koncert

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.05 Hírek, 14.10 Dokumentumfilm, 14.40 Dakota (amer.), 16.10 Vetélkedő gyerekeknek, 16.50 Élet a természetben, 18.00 Baywath (amer.), 18.55 A MATES számainak húzása, 19.00 Mese, 19.10 Szépségszalon, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szenvedélyek, 21.00 Rejtett kamerával, 21.40 Sporthírek, 21.55 Bájital, 23.20 Aranylótusz (francia)

Pozsony 2

12.45 Hírek, 12.50 Események, kommentárok, 13.10 Nemzetközi teniszverseny, 17.50 Nemzetiségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Bűn és bűnhődés, 22.10 Emberek és a világ

Bécs 1

9.30 Aki nevet, nyer, 10.30 A pénz színe, 12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!, 13.35 Kaland a Grand Hotelben, 15.00 Bröckelstein villa, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 18.30 Kastély a Wörthi-tónál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Érti a tréfát?, 21.50 Arany lányok, 22.15 Árkonbokron át, 23.55 Baráti vakáció (amer.)

Bécs 2

13.00 Az erdő éneke, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Zenés barangolás, 17.00 Kedves család, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 A kaméliás hölgy, 22.30 Haza

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 12.35 Alma materek, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nótacsokor, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Könyvről–könyvre, 15.10 Élő reménység, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.10 This is the way, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Római katolikus istentisztelet, 12.00 Világ–példatár, 12.55 Nótázik a mozi, 13.30 Mignon elutazott (olasz–francia), 15.05 Visszatérés a forráshoz, 16.00 Jelenségek az állatvilágban, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Magyar képek, 21.00 Papírmaszk, 22.45 Bongó

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 Veszélyes öböl, 9.05 Kacagóra, 10.00 Elektor kalandor, 10.10 Símánia, 10.25 Szó, zene, kép, 10.55 Férfi kosárlabda bajnoki mérkőzés, 12.30 Jelfák, 12.40 Kánon, 13.10 Gazdaképző, 13.40 Sorsok, 14.20 K + P, 14.45 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.25 Nézze meg az ember!, 15.30 Szírius (magyar), 17.08 Muzsikáló Magyarország, 17.40 Delta, 18.05 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.35 Kedves versem, 18.43 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Az Úr kegyelméből (amer.), 21.10 Telesport, 21.40 Geopolis, 22.40 A kívülálló (francia)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.30 A Športka számainak húzása, 10.40 Párizs mohikánjai, 12.05 Délutáni hangverseny, 13.00 Lépések, 14.10 Tévéfilm, 15.05 Stan és Pan, 15.35 Hírek, 15.40 Az ördög nem alszik (szlovák), 17.10 Jó hír, 18.05 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Videostop, 20.45 Észak és dél (amer.), 21.35 Időszerű események, 22.05 Fények és árnyak

Pozsony 2

13.30 Hírek, 13.35 Sportközvetítés, 17.10 Állatok a kamera előtt, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A TV archívumából, 20.50 Aki kibújt a bőréből, 21.45 Meghívás a Vörös térre

Bécs 1

9.05 Vigyázat, kultúra!, 13.10 Sziget a világ végén, 13.40 A csendőr nősül (francia), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.40 Lassie, 17.00 Minihírek, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 21.05 Vigyázat, hamisítvány!, 21.55 Az utolsó metró (francia)

Bécs 2

10.15 Egy űrhajós Arthur király udvarában, 16.30 Repülővel az Északi–fokra, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.55 Apának sikerül, 22.20 A bandita (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az AD Stúdió, 10.00 Hírek, 10.05 Szép szó, 10.35 Ki van itt elhanyagolva, drágám? (hangjáték), 11.36 Operettnyitányok, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Népdalok, népi muzsika, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 A zenei szerkesztő ajánlata, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 10.45 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Mákvirágok, 18.05 Pénzvilág, 18.35 Esti mese, 18.45 Engedjétek hozzám!, 18.55 Az angol szépség (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Csapd le csacsi (magyar), 22.20 Krónika, 23.30 Játéktér

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 20.05 Együtt és egyedül (ausztrál), 20.50 A költészet percei, 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Az év sportolója

Pozsony 1

9.00 Időszerű események, 10.15 Zenés műsor, 16.35 Hírek, 18.20 Grant kapitány nyomában, 18.45 Vetélkedő gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Drámai novellák, 21.15 Publicisztika, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Objektív, 17.50 Nyelvleckék, 18.22 Zenés műsor, 19.30 Időszerű események, 20.40 Extra sport, 21.40 Film és video, 22.05 Lépések, 23.15 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Ellentétek vonzzák egymást, 12.15 Schilling, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 Nils Holgersson, 15.50 Kislány a jövőből, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegyi falu orvosa, 20.00 Sport, 21.25 A hollywoodi detektív (amer.), 22.50 Szeretlek újra (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már?, mivel telt a napja?, heti horoszkóp, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

Paplankészítő- és szabóműhely
Király püspök utca 8,
945 01 Komárom
* paplankészítés
* tolltisztítás
* szabás-varrás
kedvező áron
egész évben.

JANUÁR 30–TÓL FEBRUÁR 5–ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 The Herald Tribune, 16.45 Cimbória, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Királyi páros, 18.15 Pénzvilág, 18.45 Esti mese, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A szív szavai (angol), 21.35 Aktuális, 22.05 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.15 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Gyermekkoncert, 17.39 Pif és Herkules, 17.30 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csengetett, Mylord? (angol), 20.00 Műsorajánlat, 20.05 Stúdió '93, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 „Y"–hadművelet (francia–kanadai)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 A fekete város, 18.20 Forró favoritok, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 18.40 A fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Polaritások, 21.25 Az ismeretlen, 22.42 Események

Bécs 1

9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Kaméliás hölgy, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 Közvetítés egérrel, 15.50 Savanyú káposzta, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Oroszország, 21.15 Tőrbe esve (amer.), 22.45 A kis tolvaj (francia)

Bécs 2

15.30 Aki eleven, az fél, 17.00 Magyar nyelvlecke, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Lovejoy (angol), 11.00 Játék, 11.15 Babaház, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Elfelejtett Föld (NSZK), 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Zsarukabaré, 21.00 A kis vonatrablás (jug.), 22.45 Aktuális, 23.05 Sztálingrád

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.15 Kérdezz! Felelek, 16.35 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Híradó, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Ibsen: Nóra, 21.30 A nagy árnyék nyomában, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 A balta (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.55 Kicsinyek műsora, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.40 Közgazdasági magazin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Örökség, 21.00 Vanilliás kiflik, 21.25 Mikromágia, 21.40 Új könyvek, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 A Tv archívumából

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 18.05 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Eskövő a farmon (kanadai), 22.02 Szlovák énekesek, 22.35 Események

Bécs 1

9.30 Komputershow, 10.00 Iskolatévé, 10.30 A hollywoodi detektív, 12.15 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Meier család, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.30 Bábjáték, 15.50 Kislány a jövőből, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding–dong, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Hosszú idő után, 22.05 Alaszka, 22.55 Találkozás Nizzában (francia)

Bécs 2

14.55 Keresztül a nagy vízválasztón, 17.00 Országok és emberek, 18.30 Sí vb, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.20 Szórakoztató műsor, 21.15 Állatok légifuvarként, 22.00 Híradó, 22.30 Sport, 23.15 Dokumentumfilm

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről

Vízvezeték és központifűtés bevezetését vállalom. Cím:
INSTA,
Nap utca 36, 945 01 Komárom,
telefon: 633 08.

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Goya, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Mozivilág, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Frideríkusz–show, 22.30 Aktuális, 23.00 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 TIR (olasz–magyar), 16.30 Ötöd–ölő, 16.45 Magyarországi néptáncok, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Két férfi, egy eset (német), 20.10 Harcképek, 21.00 Össztűz, 21.50 Ajánlat a TV2 hétvégi műsorából, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Erdőn túl (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.10 Derrick, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.40 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.10 Ésszerűen táplálkozni, 20.05 Flasch (német), 22.00 Események, kommentárok, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.15 Nyelvleckék, 18.00 Városok és arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.07 Az MTV slágerparádéja, 22.00 Ennemonde (francia), 23.07 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 Iskolatévé, 10.30 Hosszú idő után, 12.15 Teleszkóp, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 A dzsungel könyve, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Duna hercegnő, 21.20 Starflight One (amer.), 23.10 Piranha (amer.)

Bécs 2

15.20 A torpedó visszalő, 16.45 Dokumentumfilm, 18.30 Ki kicsoda? 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.20 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó, 22.40 Az utolsó titok, 23.25 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 10.00 Dallas, 12.00 Híradó, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.05 Philip Morris Superband, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Tricotex Kupa Nemzetközi Atlétikai Verseny, 23.15 A puritán lány (francia–belga)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.13 Zsebtévé, 15.44 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.05 Drehscheibe Europa, 16.35 Calyp–show, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.05 Elgon–expedíció, 19.45 Zeneiskolások muzsikálnak, 20.05 Zsaru vagy csirkefogó (francia), 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.50 Téma, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Műsormagazin, 18.05 A bajmóci kastély, 18.20 Chocky, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Shaka Zulu (amer.), 22.05 Időszerű események, 22.45 Film és video

Pozsony 2

16.35 Események, kommentárok, 17.55 Bratislava, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Színházi közvetítés, 22.40 Zenés műsor, 23.25 Események

Bécs

9.00 Hírek, 10.00 Iskolatévé, 10.30 Szeretlek újra, 12.10 Belföldi tudósítások, 13.10 Az évszázad közepe, 13.35 Sinha Moca, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.00 Minihírek, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Derrick, 21.35 Fletch él (amer.), 23.30 Hét májusi nap (amer.)

Bécs 2

14.00 Harc Rómáért, 16.45 Természetfilm, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin,. 20.20 Az Alpok, 22.00 Híradó, 22.30 Loriot, 23.15 Ladyboy

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

január 30–án *Martina*
január 31–én *Marcella*
február 1–jén *Ignác*
február 2–án *Karolina*
február 3–án *Balázs*
február 4–én *Ráhel*
február 5–én *Ágota*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Kováč József és Čuka Ilona, Pálinkás Róbert és Czuczor Tímea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az érsekújvári Kriško Péter, Horváth Rajmond, Balaškó Mónika és Lukáč Katalin, a kürti Kovács Balázs, Gulyás Zsófia, a karvai Mitas Imre, a gútai Kürti Róbert, Oláh Tímea, Tóth István és Nagy Nikolaus, a komáromi Sándor Apollónia, Vörös Béla, Németh Réka és Madleňák Andrea, a szímői Mátyás Omár, az újgyallai Vígh Dominika, a bajcsi Mojzes Ivett, Klika Szabina és Németh Veronika, a szentpéteri Sedlák Dániel, a madari Paradi Annamária, a lakszakállasi Jaszkó Mónika, az ímelyi Vrábel Viviana és a nemesócsai Veszprémi Tímea.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a naszvadi Dobosi Gizella (69 éves), a komáromi Gajdošík Eliška (41 éves), a tardoskedi Juhász Ferenc (61 éves), a tanyi Bödők Jenő (51 éves), a komáromi Beke Tibor mérnök (53 éves), a gútai Tóth Gyula (72 éves), a tanyi Matalič Irén (65 éves), az ekeli Csicsó János (46 éves), a szentpéteri Németh Mária (73 éves), az ógyallai Tallósi László (77 éves), az ekeli Bencsik Ferenc (77 éves), a komáromi Pósa Mária (81 éves), a komáromi Ferenczi Eszter (70 éves), a nemesócsai Ferenczi Teréz (84 éves), a rúbanyi Fábian Mihály (82 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

SAKK

A járási csapatbajnokság harmadik fordulójának eredményei: Komáromi Snaha Klub juniorok „B" — Komáromi Kikötői TE 3,5:1,5, Szentpéteri Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola — Perbetei Slávia 1,5:3,5, Karvai Mezőgazdász — Komáromi Sakk Klub juniorok „A" 1,5:3,5. Listavezető a Komáromi Sakk Klub „A" junior együttese hat bajnoki ponttal, megelőzve az ugyancsak hatpontos Perbetét.

—de—

ASZTALITENISZ

Több mint egy hónapos szünet után folytatódott az 1992/93–as járási asztalitenisz csapatbajnokság. A bajnokesélyes Komáromi Középfokú Ipariskola tartalékcsapata fölényesen győzött a hetedik helyezett Csicsó ellen. A második helyezett Komáromi Pokrok „A" együttese Izsán csak döntetlen eredményt ért el.

A nyolcadik forduló eredményei: Komáromi Középfokú Ipariskola „B" — Csicsói Szövetkezet 16:2, Naszvadi Szövetkezet — Nemesócsai Szövetkezet 8:10, Komáromi Pokrok „B" — Bátorkeszi Meopta 6:12, Izsai Szövetkezet — Komáromi Pokrok „A" 9:9.

–bd–

Szeretne olcsón hozzájutni megbízható, szép és üzembiztos személygépkocsihoz?

Netán teherfuvarozással szeretne foglalkozni?

Gazdag autóparkkal várja önt Udvardon (Dvory nad Žitavou) a koltai út mellett a

KISS GÁBOR AUTÓBAZÁR

Telefon: 0817/ 96191

Jelentkezzenek az érintettek!

A szerkesztőségünk által meghirdetett tavalyi gyermekszépségversenyre több mint száz felvétel érkezett. Valamennyi fényképet megőriztük, sajnos, a megnövekedett postaköltségek miatt viszont nem tudjuk visszaküldeni. Ezért a szülők, nagyszülők, akik szeretnék visszakapni csemetéjük, vagy unokájuk fotóját, keressék fel szerkesztőségünket, ahol a képeket személyesen átvehetik.

Fel akarja újítani lakását, esetleg korszerűsíteni szeretné háza arculatát?

Forduljon hozzám bizalommal!

Ablakok, bejárati ajtók, garázsajtók, szobaajtók készítését és különféle asztalosmunkákat vállalok.

Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

A Gútai Magyar Tannyelvű Szakmunkásképző Magániskola

felhívja a szülők és az iskolák figyelmét, hogy az 1993/94–es iskolaévben a következő szakokat nyitja:

- fodrász
- varrónő
- kozmetikus
- autószerelő
- pincér–szakács
- pék
- villanyszerelő
- elárusító

Bővebb információkkal a 0819/941 590–es telefonszámon szolgálunk.

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
5. szám
1993.
Február 5.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mennyi társadalombiztosítási díjat fizetünk januártól? • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Adós, fizess! • Régen is voltak tervek a szigettel kapcsolatban...•

Önálló államunk van, de államfőnk nincs...

Mi zajlik a kulisszák mögött?

Régi–új hazánk polgárai, politikusai különböző módon értékelték a közelmúltban lezajlott, a köztársasági elnök megválasztására tett kísérleteket. Szinte egy emberként figyelte, értékelte az ország a választások lefolyását, majd annak kimenetelét. Az állampolgárok többsége azt várta, hogy dönteni tud a parlament, megegyezés születik a pártok között, hogy nyugodtabbá válhasson a politikai légkör, több idő jusson a további politikai és gazdasági lépések meghozatalára.

A politika azonban távolról sem ilyen egyszerű.

Végül is nem kisebb dologról van szó, mint a köztársasági elnök megválasztása, akinek kiterjedt döntési jogköre van, hogy az ország reprezentálását ne is említsük. Akár így, akár úgy, mint az már ismeretes, a parlamenti mozgalmak, pártok mindegyike saját jelöltet állított, ezzel is kifejezve, hogy nem hajlandó támogatni a kormánypárt jelöltjét, legalábbis addig, amíg nem születik megegyezés a politikai hatalom gyakorlása megoszlásának kérdésében. Viszont a kisebbségi kormányzást gyakorló, hatalmon lévő politikai mozgalom ez irányban a legkisebb hajlandóságát sem nyilvánította, még tárgyalni is csak úgy tessék–lássék módra, inkább közvetítők útján volt hajlandó. Az ilyen olcsó politikai üzletelésnek nem lehet egyéb a kimenetele, mint ahogyan az a valóságban is megtörtént.

Az alkotmánybírák kinevezésével kapcsolatos nézeteltérés óta rövid időn belül másodszor is elveszítette a parlamenttel szemben a játszmáját Mečiar úr. Emellet az utóbbi játszmavesztés a tanulságosabb, mivel a kormányzómozgalmon belül is megbomlott az egység. Ezekután várható volt a vesztesek reagálása, miszerint az ellenzék nem mutatott hajlandóságot a politikai megegyezésra a csehek jó példájára is utalgatva, hogy nekik már van köztársasági elnökük. Igaz, hogy a budiban elcsattant egy–két pofonnal dekorálva, igaz, hogy nem háromötödös szavazattöbbséggel, de náluk már megszületett végre a döntés, túl vannak ezen a problémán, legalábbis egyelőre.

Mélyebben megvizsgálva az újszülött Szlovák Köztársaság elnökének megválasztására tett kísérleteket, a háttérben lezajlott politikai játszmát is beleértve egyéb tanulságok is levonhatók, főleg a második kör szavazásának kimenetelét illetően. Ekkor ugyanis bizonyos csoportosulások alakultak ki. A Szlovák Nemzeti Párt elve-

(Folytatás a 2. oldalon)

Januártól új társadalombiztosítási rendszer (IV.)

Megszületett
a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

A vállalkozók társadalombiztosítására vonatkozó előírások ismertetése után végezetül a legnépesebb réteg, az alkalmazottak társadalombiztosításáról, a munkáltató kötelességeiről tájékoztatott bennünket JUDr. Hegyi Lajos, a Komáromi Regionális Nemzeti Biztosító igazgatója.

• Korábban már szóltunk arról, hogy a munkáltató köteles az alkalmazottait társadalombiztosításra bejelenteni. Mielőtt ennek részleteiről szólnánk, tisztázzuk, hogy a törvény szerint kit is tekintünk alkalmazottnak...

— Alkalmazottnak tekintjük azt a fizikai személyt, aki munkaviszonyban van, illetve olyan tagsági viszonyban, melyből munkaviszony is adódik. A munkáltató olyan fizikai vagy jogi személy, aki más fizikai személyeket alkalmaz. Arról is szóltunk már, hogy az alkalmazottakat az aszerint illetékes Nemzeti Biztosítóban kell bejelenteni, ahol a munkáltató bérkönyvelése van. Amennyiben ilyennel nem rendelkezne, a székhelye szerint illetékes Nemzeti Biztosítóban kell eleget tennie ennek a kötelességének — a munkaviszony létrejöttétől számított 8 napon belül be–, felbontása esetén pedig ugyancsak 8 napon belül ki kell jelentenie alkalmazottját.

• Milyen összegű az alkalmazottak társadalombiztosítása?

— Ez a munkanélkülieket támogató alapba fizetetett hozzájárulással együtt a kiszámítási alap 50 százalékát teszi ki, melyből az alkalmazott 12 százalékot fizet — 3,7% az egészségügyi

(Folytatás a 3. oldalon)

Találkozás a képviselőkkel

Komáromban, az egészségügyi központ nagytermében e héten hétfőn találkozót rendezett a Nemzeti Tanács képviselőivel a Demokratikus Baloldal Pártja járási választmánya. Ezt megelőzően a két ismert hazai író, Ladislav Ballek és Peter Jaroš a komáromi szlovák gimnázium és az ipari szakközépiskola tanulóival találkozott. Jó főpróba volt ez az esti véleménycserére, ahol Pavol Kanis és Varjú János képviselőkkel „megerősítve" több mint három órán keresztül fejtették ki véleményüket hazánk gazdaságáról, a szétszakadásról. A résztvevőket meglepte az a nyíltság, amellyel Peter Jaroš elítélte a kétnyelvű helységnévtáblák eltávolítását és támogatta a szlovákiai magyar egyetem megalapítását.

Villem Ridala:
TÉLI ÉJFÉL

Fenn az ezüst Hold süt s mélázva vonulnak a felhők,
zörgő lomb– s avaron szálldos a halk fuvalom.
Mélyin a mennyei boltnak a csillagok ezrei égnek
és nincs messze, közel semmi zaj, életi jel.
Merre szemünk ellát, ragyogóan csillog a hósik:
nem szánt rajt a vihar, alszik a szél, zivatar.
Fürge halász már rég elhagyta agyagkalyibáját
s gyér jégtábla felett horgait nézni siet.
Távoli falvakból kicsi mécsek lángja hunyorgat
és a hó mezején messzire árad a fény.
Visszhangos levegőben ebek csaholása felelget,
szán fut a puszta uton, csengettyü cseng a rudon.
Dermeteg éj csöndjén a mulandóság suhan által,
s zendül egy ünnepi hang... éjfélt kong a harang...

(Bán Aladár fordítása)

KÖZÚTI BALESETEK

• **Kerékpárost gázolt** egy ismeretlen személyautó vezetője január 28–án Komáromban, az Eötvös és Polgár utca kereszteződésében. Egy 39–éves kerékpáros a Hajós áruház térségében letért balra, anélkül, hogy meggyőződött volna, nem előzi–e őt valaki. A kerékpáros 4–6 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A gépjármű vezetője kilétének megállapítására folyik a nyomozás, ezért ezúton kérjük a szemtanúk jelentkezését.

• **Az úttesten áthaladó 64–éves nőt gázolt el** Komáromban az I/63–as úton egy Škoda–Favorit vezetője. A nő mintegy két heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón ötezer korona kár keletkezett.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **A testi épség** elleni bűntettért és magánlaksértésért indult büntetőeljárás M. A. 23–éves újgyallai lakos ellen, aki a késő éjszakai órákban behatolt egy 34–éves helyi lakos udvarára, tettlegesen bántalmazta a ház tulajdonosát, aki mintegy 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Rablás bűntettét követte el** Z. A. 27–éves és J. P. 20–éves komáromi lakos. Rátámadtak egy 42 éves komáromi polgárra, elvették a pénztárcájából a pénzét és športka–szelvényeit, majd tettlegesen bántalmazták. A férfi mintegy hét–tíz napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Idegen tulajdon rongálásáért** indult eljárás Komáromban egy 13–éves fiú ügyében, aki légpuskával kilövöldözte egy családi ház ablakait. Tettével 1250 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

Darázs Ernő hadnagy

OLVASTA MÁR?

A szlovákiai magyarság mindennapi életének tükrét tartja elénk a pozsonyi Nemzetiségi Dokumentációs Központ által összeállított évkönyv, amely az év első napjaiban jelent meg a hazai könyvpiacon „Magyarok Szlovákiában" címmel. A kötet valamennyi nemzetiséget érintő állami, politikai és kulturális intézmény, párt és szervezet címét, tartalmas tanulmányokat és néhány fontos törvény pontos fordítását tartalmazza. Dokumentum jellegét megőrizve is tanulságos olvasmány.



Antunovič Goran



Gubien Alexandra



Horváth Tímea

Boldogságtól sugárzó gyermekszemek

Átadtuk a gyermekszépségverseny díjait

A múlt év végén a vártnál jóval nagyobb részvétellel megrendeztük a Dunatáj gyermekszépségversenyét. Technikai problémák miatt sajnos karácsonykor nem tudtuk átnyújtani a díjakat, erre csak most került sor.

A szülők és a gyerekek nem kis izgalommal lépték át a szerkesztőség küszöbét. Valamennyien külön ajándékunknak örültek talán a legjobban, hiszen a kislányok plüssnyuszit, az egyetlen kisfiú pedig tini–nindzsa teknőcöt kapott.

A „nagyok" kategóriájában győztes Antunovič Goran megjelenésére egy egész hétvégét kellett várni, ugyanis a kicsi lázasan, mandulagyulladással feküdt odahaza. Persze hétfőre azért meggyógyult és betegségéről is megfeledkezett, amikor átvehette a „valódi", kétkerekű kerékpárt, amelyet a PIKO magánvállalat ajánlott fel első díjként. A legkisebbek kategóriájában győztes Tapolcsányi Réka szüleivel és további díjazottakkal az Ázia centrum igazgatói irodájában személyesen Hornig Tibor mérnöktől, az áruház igazgatójától vehette át a vásárlási utalványt, míg a második díjas gyerekek a Vitaflóra jóvoltából a hamarosan megnyíló, átépített Vág–üzletben vásárolhatnak majd.

Arra, hogy olvasóink valóban jól választottak, bizonyíték a győztesek arcképcsarnoka, amelyet a komáromi Bőrdíszműipari Szövetkezet fotóműterme készített ajándékként. A szerkesztőség nevében ezúton mondunk köszönetet további szponzorainknak, az Insta magánvállalatnak, a Netex és a Spantex gútai üzletének, valamint a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom komáromi választmányának, amelyek támogatása nélkül nem rendezhettük volna meg ezt a gyermekszépségversenyt.



Tapolcsányi Réka



Mártha Angelika



Büi Alexandra

Mi zajlik a kulisszák mögött?

(Befejezés az 1. oldalról)

szítve jelöltjét, a kormánypárthoz csatlakozott. A Demokratikus Baloldal Pártjának a második körre is megvolt a saját jelöltje, tudomásul adva ezzel, hogy nem támogatja a kormánypárt jelöltjét, ellenben „megmérettetí" nemcsak saját jelöltjét, de politikai befolyását is. Ez komoly politikai lépést is jelentett, annál is inkább, mert a kommunista utódpártnak volt mersze bemutatni, hogy vannak komoly súlyú káderei, főként a fiatalabb nemzedék soraiban, akik nem kompromittálták magukat a múlt rendszerben, emellett nem kis politikai tekintélynek örvendenek, mentesek a dogmatizmustól, ellenben ki mertek állni baloldali nézeteik mellett a legnehezebb, legbizonytalanabb időkben is abba a sorba beállva, amelyben nem a vályúnál való helyosztás történt és saját erejükből szerezték azóta elért politikai tekintélyüket.

Győzelemnek számít magában az a tény, hogy a DBP sorain belül szinte egyértelműen üdvözölték ezt a döntést, leszámítva azt a némi bírálatot, hogy hamarabb és bátrabban kellett volna azt meghozni. A józan fontolgatás, vagy talán a politikai realitás viszont azt diktálja, amit végülis az elnökválasztás kimenetele igazolt is, hogy azért ha kell, össze tud fogni a parlament a volt kommunisták ellenében még akkor is, ha történetesen nem akad érdemleges ellenérv döntésük, ez esetben jelöltjük ellen, azon kívül, hogy rossz pártban van. Kérdés marad viszont, hogy milyen kimenetele lett volna az elnökválasztásnak népszavazás esetén.

A Kereszténydemokrata Mozgalom teljesen érthetően a vártnak megfelelően viselkedett. Érdemes viszont elgondolkodni a szűk nemzeti szinten politizáló MKDM—Együttélés koalíció hozzáállásán, akik az első körben a kereszténydemokraták jelöltjét támogatták, eltekintve talán egy–két „eltévedt" szavazattól és a második körben sem ereszkedtek le a posztkommunisták jelöltjének támogatásához, némelyikük talán éppen a kommunista múltjától való mihamarabbi megszabadulásának reményében. Mindenesetre a tények tények maradnak és azok után, hogy a szlovákiai magyarságot képviselő politikai pártok, mozgalmak már több esetben is tanúbizonyságot adtak jobboldali beállítottságukról, például azzal, hogy a múlt parlamentben is a kormánykoalíciót támogatták (ezt meg is hirdették), felmerül a kérdés, hogy a szlovákiai magyarság melyik csoportjának érdekeit képviselik?

Mindenesetre érdemes lenne eljátszogatni azzal a gondolattal, hogy Szlovákiában melyik politikai mozgalom, vagy párt képviseli igazán a nemzetiségek szegényebb rétegeinek érdekeit, ha egyáltalán van ilyen politikai párt.

Varjú János

Dante a poklok bugyrába szállt alá, amikor imádott kedvesét akarta kiszabadítani. Ha valaki az „égi" tv–adások után érdeklődik, akkor beszáll a liftbe, amely a komáromi kikötői lakótelep egyik toronyházának tizenkettedik emeletére repíti. Itt található az a kft, amely vállalta, hogy a járási székhelyen lehetővé teszi a műholdas tv–adások tömeges vételét.

Prométheusz letépte láncait

A kétszobás lakás valamikori ebédlőjének bútorzata modern irodát sejtet. Számítógépes adatfeldolgozás, a tv–adások ellenőrzésére szolgáló televízió. Percenként szól a csengő, az infrasugaras riasztó most békésen pásztázza az érkezőket.

Hosszú út vezetett idáig, nem is beszélnek róla szívesen a kft tagjai. A városi önkormányzat néhány tagja eleinte szinte „titkos háborút" folytatott az ellen, hogy a kábeltévé telepítése megkezdődhessen. — Nekem az a szerencsém, hogy eredeti szakmám és a kedvtelésem is azonos. A hazai kábeltévé még nem is létezett, én már egy könyvtárnyi szakirodalmat átolvastam róla. Egy kérdésben valamennyi már működő társaság azonos véleményen volt: a lehetőségekhez képest egyazon vállalat termékeit kell a hálózatnál alkalmazni. Túlzás nélkül állíthatom, hogy bejártuk fél Európát, megnéztük a már működő kábeltévéket, s ezután egyértelműen a hannoveri FUBA cég termékei mellett döntöttünk — magyarázza Bölcs József, a Prométheusz kft műszaki igazgatója. — Azt is tudtuk, hogy Szlovákia–szerte több vállalkozás is igyekezett betörni a „piacra", s nem ért váratlanul, hogy képviselőik versenytárgyalásokat folytattak az önkormányzattal. Hosszú vajúdás után végül is a mi ajánlatunk bizonyult kedvezőbbnek, így mi kezdhettük el a kábeltévé telepítését.

— Végig kellett járni a cégalapítástól kezdve az ellendrukkerek támadásainak kivédéséig az élet valódi iskoláját. Érdekes a dologban viszont az, hogy azokat, akik eleinte ódzkodtak, végül is sikerült meggyőznünk igazunkról, s később már támogatták munkánkat — kapcsolódott a beszélgetésbe Nagy Tivadar mérnök, a társaság egyik cégtulajdonosa. — Sokan nem értették meg, miért választottuk a drágább technológiát, miért nem maradtunk az olcsóbbnál. Pedig ebben az esetben is érvényes a mondás, hogy nem voltunk olyan gazdagok, hogy olcsót vegyünk. A FUBA–technológia drágább, de sokkal megbízhatóbb. A speciális kábelek többszörösen védett elosztókban végződnek, speciális csatlakozók biztosítják a zavartalan szignálvitelt. És a múlt év végén megtartott próbaadások bennünket igazoltak.

A kikötői lakótelep és a volt Pionír utca egy részének lakói karácsonykor már nézhették a hat földi adás mellett hét műholdas adás programját is. Tudni kell azonban azt is, hogy a kábeltévé lehetővé teszi majd a digitális telefonközponthoz való csatlakozást, s ha a telekommunikáció felkészül erre a lehetőségre, akkor akár minden lakásban lehet telefon.

— Sokakat meglepett viszont az önök levele, amelyben felszólították a lakókat arra, hogy a kábeltévé előfizetési díját, azaz 1000 koronát fizessenek be. Mi történik akkor, ha valaki nem tart igényt a szolgáltatásra?

— Ha valaki műholdvevőt akar vásárolni, eleve legalább tízezer koronás tétellel kell számolni, bár a valóban igényesek tudják, hogy a szervomotoros, több műhold vételére alkalmas készülékek már több mint húszezer koronába kerülnek. Az ezerkoronás tétel elenyészően kevés, mondhatni minimum. Ha valaki úgy találja, hogy nincs szüksége a mi szolgáltatásunkra, nincs probléma, mert le tudjuk kötni a lakást, ott továbbra is csak a földi adók lesznek majd foghatók. Olyan esetünk is volt, hogy egy egész lépcsőház utasított vissza bennünket, de pár napon belül már ők kérték, hogy kössük be lakásaikba a kábeltévét. Mi nem erőszakoljuk rá a lakókra a szolgáltatásunkat — magyarázza Nagy mérnök. — Azt azonban minden esetben elmondjuk, hogy a lekötés után, ha valaki mégis meggondolja magát, már nem tudjuk a korábbi ezer koronáért az újbóli bekötést vállalni, mert a többletköltségeket is meg kell téríteni.

— A kft üzenetrögzítője éjjel–nappal működik, mert előfordul, hogy az öregebb, vagy rosszabb minőségű készülékeken nem tökéletes a vétel. A műholdas adások vétele már modernebb készülékeket követel meg. Ahol lehet, ott azért segítünk a készülékek áthangolásában — mondja Bölcs József, majd rögtön rátér a távlati tervekre. — Eddig mintegy négyezer lakásban vehető a kábeltévé adása, ami egyben azt is jelenti, hogy Szlovákia egyik legnagyobb egységes kábeltévéjét hoztuk létre, s még az idén szeretnénk a hálózatot úgy bővíteni, hogy az összes lakótelepen, a Bauringoknál és a Víz utca környékén is lehessen venni az adást. Nagy örömmel fogadták a lakók, hogy január végétől a Duna TV műholdas adása is fogható (a 4–es kanálison). Lehetőségeink adottak a városi adás mielőbbi megkezdéséhez is. De ez legyen egy további meglepetés...

A mondabeli Prométheuszt sziklához láncolták és máját saskeselyűk tépték. A komáromi Prométheusz viszont már letépte láncait.

–mi–

Megszületett a Nemzeti Biztosítóról szóló törvény

(Befejezés az 1. oldalról)

biztosítás, 1,4% a táppénzbiztosítás, 5,9 a nyugdíjbiztosítás és 1% a munkanélkülieket támogató alaphoz való hozzájárulás —, a munkáltató pedig 38 százalékot. Az alkalmazottak esetében kiszámítási alapként mindig az előző havi adó alá eső tényleges jövedelem (nyers kereset) szolgál. A biztosítás összegét mindig egész koronákra, lefelé kerekítik. Ami a munkáltató kötelezettségeit illeti, az utóbbi időszak nem éppen népszerű változása, hogy az eddig 12 százalékot fizető költségvetési szervezeteknek is 38 százalékos társadalombiztosítást kell fizetniük alkalmazottaik után. Ez már csak azért sem ésszerű, mert egyébként is az állami költségvetésre vannak utalva, s most még nagyobb terhet rónak rájuk.

• Ha már a népszerűtlenségnél tartunk, meg kell mondjuk, hogy a lakosság szempontjából is éppen elég fájó pontja van ennek a társadalombiztosítási rendszernek. Gondolok itt egyrészt a vállalkozók nagyon is jogos felháborodására vagy a bejelentkezéssel járó sok–sok adminisztrációs huzavonára. Sokak véleménye szerint ez a társadalombiztosítási rendszer annyira nincs megalapozva és kellőképpen átgondolva, hogy jelenlegi formájában bizony nem működhet sokáig. Bizonyára ezért merült fel röviddel a törvény megszületése után a módosítás szükségessége...

— Valóban így van, egy hónapon belül egy átfogó, ésszerű törvényrendezésnek kell megvalósulnia.

• Ön szerint mit várhatunk ettől?

— Egyelőre nincs értelme jóslatokba bocsátkozni, de legvalószínűbb, hogy a munka mellett vállalkozók számára jelent majd enyhítést, a biztosítás összegének mérséklését. Van aztán egy olyan javaslat is, miszerint a főállású vállalkozók esetében is csökkenteni kéne a biztosítás minimális összegét és olyan változatot elfogadni, hogy 1994. június 30–ig mindenki maga határozhassa meg, mennyit kíván fizetni. Hogy mindebből mi valósul meg, az rövidesen elválik. Egyelőre csak arról tudok beszámolni, hogy a korábbiakhoz képest megváltozott néhány bejelentkezési határidő. A vállalkozók és a kisüzemek (maximum húsz alkalmazottal) változatlanul 1993. február 8–ig kötelesek eleget tenni a társadalombiztosításra való bejelentkezési kötelezettségüknek, a nagyüzemek számára viszont február 28–ig, a diákok és nyugdíjasok számára pedig március 31–ig hosszabbították meg a határidőt.

• Köszönöm a tájékoztatást.

Kulacs Zsuzsa

MUNKANÉLKÜLISÉGI ALAP

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a munkanélküliségről szóló 10/1993–as törvénye 32. paragrafusa 1. bekezdésének értelmében a munkaadók, az önállóan munkát folytatók és velük együttműködők, továbbá a külföldön munkát vállalók 30 napon belül kötelesek bejelenteni magukat a Járási Munkahivatalban (Komárom, M. R. Štefánik tér 9., földszint 1–es sz. ajtó), ahol megkapják a munkanélküliek támogatására létesített alaphoz való hozzájáruláshoz szükséges bejelentkezési nyomtatványt. Ez az összeg benne foglaltatik a havonta fizetendő minimális 1100 koronás szociális, egészségügyi és betegbiztosítási összegben, a munkahivatal csak nyilvántartja a munkanélküliségi alaphoz hozzájárulókat.

A Komáromi Járási Munkahivatal

UFÓT LÁTTAK A HAJÓGYÁRBELI UKRÁN VENDÉGMUNKÁSOK

VÖRÖS GÖMB VILÁGÍTOTT AZ ÉGEN

Már nem szenzáció, ha valaki azonosítatlan repülő tárgyat pillant meg az égen. Tapasztalataink szerint az emberek jelentős hányadának már volt ilyen élménye, s mind kevesebben mosolyognak, vagy legyintenek ilyesfajta élménybeszámoló hallatán. Bennünket sem a szenzációhajhászás vezérel akkor, amikor időnként helyt adunk efféle híradásoknak, beszámolóknak.

Nem telt ufó–eseménytelenül az év első hónapja sem, hiszen előbb Gútáról, majd Martosról kaptunk érdekes híradást. Reméljük, sikerül beszélnünk azon szemtanúk egyikével, akik a medvei határátkelőhely térségében figyeltek meg január második hetében ufót. T. A. komáromi lakos, aki a Singellő negyedben, pontosabban az Augusztus 29. utcában lakik, elmondta, hogy január 20–án, szerdán a háza előtt állva 17,25 órakor a Vénusznál kétszer nagyobb és fényesebb testet pillantott meg a nyugati látóhatár felett, amely a repülőgépek látszólagos sebességénél gyorsabban haladt egyenes vonalban. A test, amelyet közel egy percig látott, míg a házak el nem takarták előle a kilátást, fénycsóvát húzott maga után. M. I. komáromi lakos január 23–án, szombaton este kipillantott hetedik lakótelepi lakásának ablakából, mivel áramkimaradás volt. A sötétségbe borult lakótelep felett egy fénylő gömböt látott átrepülni.

Február első napján este a hajógyár Čajka szállójában kerestük fel az ott dolgozó ukrán vendégmunkások egy csoportját. Odakint csikorgó hideg volt, idebent, az ötödik emeleti szobában kellemes meleg. Az ukrán szakmunkások a szomszédos szobából is átjöttek, s szinte egymás szavába vágva mesélték rendkívüli élményüket:

— Január 25–én, hétfőn este hét órakor hatan a gyárból a szálló felé tartottunk — magyarázzák —, amikor magasan a látóhatár fölött egy helyben lebegő hatalmas vörös gömbre lettünk figyelmesek. A látszólag öklömnyi gömb aljából időnként mintha fénysugarak törtek volna elő, máskor két–három másodpercre „kialudt" a gömb fénye, majd ismét világítani kezdett. Ezt villogásszerűen időnként megismételte. A recepción szolgáló hölgy figyelmét is felhívtuk a jelenségre, melyet később a szobaablakból, illetve az erkélyről is megfigyeltünk. Láttuk például, hogy egy repülőgép haladt át azon a térségen, a gömb azonban nem zavartatta magát. A derült, csillagos égbolton 23 óráig lehetett látni ezt a jelenséget. Azóta is nézegetjük esténként az égboltot, de nem tapasztaltuk e jelenség megismétlődését.

Ismételten szeretnénk megkérni olvasóink figyelmét, hogy a fenntiekhez hasonló ufójelenségek regisztrálása végett szíveskedjenek értesíteni bennünket, amennyiben szokatlant látnak, tapasztalnak. Bejelentést tehetnek a 0819/602 41–es (üzenetrögzítő is működik), a 62 628–as, illetve a 610 10–es telefonszámon.

(németh)

IRISZDIAGNOSZTIKA

a címe annak az előadásnak, amelyet az Alternatív Medicína Klubja rendez február 12–én 18 órai kezdettel a Szlovák Vöröskereszt komáromi járási bizottságának nagytermében (a járásbíróság épülete, földszint jobbra). Az előadó Springer Ferenc mérnök, budapesti természetgyógyász.

Dr. Nagy Géza

HETI HÍRLAP — havonta

Hosszabb kényszerszünet után — egyelőre havonta és mindössze négy oldalon — ismét megjelenik Érsekújvárban a Heti Hírlap. Az első számban a beköszöntő vezércikket MUDr. Filakovszký János főorvos írta. A lap az érsekújvári régióban élő olvasókat tájékoztatja a társadalmi, kulturális és sportélet időszerű eseményeiről.

–HoLa–

Mindenes–rovat

A málna téli visszametszése

Szüret után a meghagyott sarjak visszavágása teljes nyugalmi állapotban a legkedvezőbb. A későbbi metszés terméscsökkenést okoz. A visszametszett vesszőn több és nagyobb bogyó fejlődik. Csak gyenge visszametszés javasolható, vagyis a termővesszők hosszának 10–15%–át kell eltávolítani. Egy kétméteres vesszőről 20–30 cm–nyit helyes levágni.

Gyakori, hogy túlságosan sok sarjat hagynak meg a szüret utáni metszéskor. Így a növényvédelem nem elég hatékony, sűrű állománynál a termőfürtök kifejlődése is gátolt. Az új málnasarjak fejlődését akadályozza, a következő év termését csökkenti a beárnyékoltság. Ezért többnyire a sarjak ritkítása ugyancsak indokolt. Az a legmegfelelőbb, ha a málnasor egyméteres szakaszán (kétméteres a sortávolság) 8–10 termővesszőt hagyunk. Szűkebb vagy szélesebb sortávolságú málnában négyzetméterenként 4–5 termővesszőt kell meghagyni. A biztos termés alapja az egészséges, jól fejlett, középvastag és gyökérsarjból meghagyott termővessző.

GÉPJÁRMŰVEZETŐK FIGYELMÉBE!

A Szlovák Biztosító részvénytársaság felhívja valamennyi gépjármű–üzemeltető figyelmét, hogy 1993. 2. 28–án lejár az idei évre szóló kötelező gépjármű–biztosítás befizetésének határideje.

A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériumának 1991. szeptember 30–án kelt 423–as számú hirdetményét a Pénzügyminisztérium 1992. december 11–én elfogadott 568/92–es számú hirdetménye módosította, s e hirdetmény 22. paragrafusa az eddigiektől eltérő módon szabályozza a gépjárművek okozta károk rendezésének terjedelmét és feltételeit.

AZ 1993–AS ÉVRE SZÓLÓ BIZTOSÍTÁSI DÍJAK

I. Hazai gépjárművek és a megkülönböztetett rendszámú gépjárművek:

a) egynyomtávú gépjármű és motoros tricikli 400 kg–os tömegig az alábbi hengerűrtartalmak szerint

1. 50 ccm–ig 204 korona
2. 50–től 350 ccm–ig 408 korona
3. 350 ccm fölött 576 korona

b) személyautó 3500 kg–os tömegig, motoros tricikli 400 kg–on felül

1. 2000 ccm hengerűrtartalomig, illetve elektromos meghajtású jármű 624 korona
2. 2000 ccm hengerűrtartalom fölött 1992 korona

c) a többi autó, illetve a rendszámmal ellátott munkagépek

1. 3500 kg–ig 4128 korona
2. 3500–tól 12000 kg–ig 6120 korona
3. 12000 kg fölött 8940 korona

d) rendszámmal ellátott mezőgazdasági vagy erdei traktor, rendszám nélküli mozgó munkagép, illetve emelőtargonca 180 korona

e) motoros kézikocsi, egytengelyű kultivátoros traktor, vagy rendszám nélküli traktor 60 korona

f) a városi tömegközlekedésben használatos autóbusz és trolibusz

1. autóbusz 2880 korona
2. trolibusz 1440 korona

g) a többi autóbusz

1. 5000 kg–ig 6288 korona
2. 5000 kg fölött 9624 korona

h) utánfutó járművek

1. az a) és e) betűk alatt szereplő gépjárművek kivételével történő vontatásra
   — 750 kg–ig 60 korona
   — 750 kg fölött 120 korona
2. az a) és e) betűkkel jelzett gépjárművek utánfutóinak a biztosítása benne foglaltatik e járművek biztosítási díjában

i) a taxiszolgálat, vagy az autókölcsönző gépjárműve után az a) és a h) pontban szereplő gépjárművek biztosítási díjának a másfélszeresét kell befizetni

II. a veszélyes rakományt szállító gépjárművekért a biztosítási díj összegének kétszeresét kell fizetni.

SZLOVÁK BIZTOSÍTÓ
részvénytársaság

KÖSZÖNTŐ

Február 8–án ünnepli hatvanadik születésnapját

Lengyel Gábor

Szentpéteren



E szép ünnep alkalmából jó egészséget, sok boldogságot és még nagyon hosszú életet kívánunk neki.

Felesége, fia Gábor, menye Margit és a két kisunoka: Gabika és Tomika, valamint az anyósa.

Reluxa – redőny – harmonikaajtó megrendelhető az alábbi címen: Marosi József, Nová 4/47, Kolárovo, telefonszám: 942 242.

Fel akarja újítani lakását, esetleg korszerűsíteni szeretné háza arculatát?
Forduljon hozzám bizalommal!
Ablakok, bejárati ajtók, garázsajtók, szobaajtók készítését és különféle asztalosmunkákat vállalok.
Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

Színvonalas, gyors *címfestést* és *kirakatrendezést* vállalunk.
Érdeklődni lehet a komáromi Jedonta f. sz. központjában, a Petőfi utca 7. szám alatt, II. emelet, 211–es ajtó, vagy a 0819/626 71–es telefonszám 158–as mellékén Rigónénál.

A Komáromi „ÚSPECH" szövetkezet üzletvezetőt keres komáromi élelmiszerboltjába.
Akinek adottsága és kedve van új szellemben vállalkozni, jelentkezzen!
Házaspár előnyben!
Bővebb felvilágosítással a 0819/34 35–ös és a 0819/50 37–es telefonszámokon szolgálunk.

Hirdessen Ön is a Dunatájban! Áraink változatlanok!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó AVIA 30 L.** Ár megegyezés szerint. Cím: Gyurcsovics Tibor, Hviezdoslavova 4/18, Komárno.

• **Kőművesmunkát vállalunk.** Martha Milan és társai, Vinohrady 581, Keszegfalu.

• **Eladó** jó állapotban lévő gyermekágy. Érdeklődni lehet a 941 617–es telefonszámon.

• **Eladó** automata dobgép Boss DDR–500, Roland PAD–8–as Oktapad, Seak padok dobálványnyal és Sabian cintányérok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kabinos tehergépkocsi–utánfutó. Cím: Kele Géza, Dunamocs 30, telefonszám: 0819/977 204.

• **Eladó** világoskék színű, bőrből készült, háromkombinációs Zekiwa mélykocsi kivehető betéttel, valamint vadonatúj női irhabunda (42–44–es méret) 4000 koronáért. Telefonszám: 0819/942 087.

• **Eladó** jó állapotban lévő pozón. Érdeklődni lehet az esti órákban a 633 08–as komáromi telefonszámon.

• **Renault 8** alkatrésznek eladó. Érdeklődni lehet 17 és 20 óra között a 0819/83 285–ös telefonszámon.

• **Korrepetálást vállalok** szlovák nyelvből magyar alapiskolások számára. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/61330–as telefonszámon.

• **Eladó 30–as AVIA** (szekrényes) és 30–as Major traktor. Érdeklődni lehet a 0819/941 316–os telefonszámon.

• **Eladó** Marcelházán háromszobás összkomfortos családi ház 10–áras kerttel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 981 97–es telefonszámon.

• **Eladó** két darab, az általános hitelbankban bejegyzett vagyonjegykönyv. Érdeklődni lehet munkaidő alatt Lendovarskynénál a 0856/961 77–es telefonszámon.

• **Predám** 3–izbový komfortný rodinný dom s 10 árovou záhradou v Marcelovej. Cena dohodou. Informácie na t. č. 0819/981 97.

• **Eladó** Cserháton, a vízpart mellett hobbikert. Érdeklődni lehet a 26 80–as komáromi telefonszámon.

• **Veszek** 2-,vagy 3-szobás lakást Komáromban (az I. és II. lakótelep kivételével. Tel.: 637-89

Eladó digitális pianó (ROLAND HP 6000 S) MIDI rendszerű, beépített hangszórókkal. Érdeklődni lehet 19 óra után a 0819/44 47–es telefonszámon.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton fejezzük ki köszönetünket a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. január 28–án elkísérték utolsó útjára a komáromi református temetőbe drága halottunkat,

özvegy Ferenczy Kálmánné, született Fitos Esztert,

aki életének 70. évében távozott el örökre körünkből.

Egyúttal köszönjük a virágokat és a részvét őszinte szavait, melyekkel enyhíteni igyekeztek súlyos fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Az idő múlik, de a szívet tépő fájdalom örökké megmarad. Könnyes szemmel, fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a felejthetetlen drága férje, apára, nagyapára és apósra,

Kopják Istvánra,



akit a kegyetlen halál 1992. február 9–én 65 éves korában búcsúszó nélkül ragadott ki szerettei köréből. Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik elkísérték utolsó útjára drága halottunkat. Szeretettel emlékezünk rá ezen a szomorú első évfordulón.

Felesége Mária, fia István, lányai: Mária és Erzsébet, veje Dušan és családjuk.

HOROSZKÓP

Február 6-tól 12-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha úgy gondolja, hogy mindig minden csak úgy történhet, ahogyan ön szeretné, akkor ez még nem szerelem. Barátságnak is csak az ön részéről nevezhető. Hirtelen kedvező ajánlatot kap, amit gondolkodás nélkül elfogad.

HALAK (II. 21. — III. 20.) A héten többször is az az érzése, partnere nem igazán érti meg. Ez abból adódhat, hogy nem mindig ad igazat önnek. Ha valóban szeretik egymást, el kell fogadnia társa véleményét, hiszen ő nagyobb „rálátással" bír bizonyos helyzetekre.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Rossz néven veszi, ha munkatársai más véleményen vannak, emiatt a héten apróbb veszekedésre is sor kerül, ami sértődéssel végződik. Karrierje érdekében fontos lépéseket tesz a hét közepén.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Bár ön nagyszerűen ért a konfliktusok elsimításához, de ha ez személyét is érinti, már nem ilyen ügyes diplomata. Kérje ki idősebb kollégái véleményét vitás helyzetekben. Ne sürgesse az eseményeket, az idő önnek dolgozik.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Hirtelen programváltozás miatt eleinte szomorú, de a hét végére rájön, hogy olykor a véletlen a legjobb forgatókönyvíró. Váratlan ismeretség, vidám társaság teszi emlékezetessé ezt a hetet. S talán a frissen szerzett barát később mélyebb érzelmeket vált ki önből.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) A tartós kapcsolatban élő Rák hölgyek a héten egy kis függetlenségre vágynak. Szeretnének saját magukkal foglalkozni, hogy később nagyobb odaadással vethessék magukat egy kapcsolatba. Sok Ráknak az életében jelentős változás következik be ezekben a napokban, új munka vagy új környezet teszi őket próbára.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Alaptalan a féltékenysége. Szerelme hűsége az ön érzéseinek tükre. Ha tehát szereti, viszontérzelmekre számíthat. Ha szakításra készül, akkor meg semmi értelme a féltékenységnek. Vannak napok, amikor semmi sem sikerül. A héten több ilyenre is sor kerül.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Kicsit zaklatott, mert olyan híreket hall partneréről, ami sérti a hiúságát. Ahelyett, hogy megsértődik, inkább azt kellene megnéznie, mi volt a szándéka a pletykafészeknek. Lehet hogy csak boszszantani akarta önt. Az utóbbi hetekben több ajánlatot is kapott, de mindegyikben talált valami negatívumot.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Szívesen udvarol (vagy udvaroltat), mert úgy érzi, nincs ebben semmi rossz. Baj csak akkor van, ha a másik komolyan veszi, önnek ugyanis nincs kedve új kapcsolatba bonyolódni. Különösen azzal nem, aki a héten kínálja fel szerelmét.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Bár a hűség mintaképe nem éppen a Skorpió jegyéből kerül ki, azért vannak helyzetek, amikor kitart partnere mellett tűzön–vízen keresztül. Például ha a társa bajban van. A héten sok megpróbáltatásnak lesz kitéve kapcsolatuk.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Boldog, békés kapcsolatra számíthat, s talán még arra is módjuk nyílik, hogy a világtól elvonulva csak egymásnak éljenek. Esetleg valahol a hegyekben, egy kis házban, vagy külföldön sielve romantikus órákat élnek meg együtt.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Titokzatos események teszik izgalmassá napjait. Valaki különös módon szeretné felhívni magára a figyelmet. Rengeteg munkát vállal, környezete néha arra gondol, hogy valami elől menekül a teendőkbe.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 14.05 Orlando Magic — New York Knicks NBA kosárlabda–mérkőzés, 15.05 Magyar képek, 15.30 Gaia, 16.00 Utolsó repülés Noé bárkáján (amer.), 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 David Sanchez, 21.00 Szerelem hirdetésre (amer.), 22.35 Találkozások, 23.40 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

8.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Értesítő, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Dixie–hajó, 13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája, 13.40 G. I. Joe kommandó (amer.), 14.10 Rendőrök és tolvajok (olasz), 15.45 Gazdit keresünk, 16.00 Én táncolnék veled, 16.15 Jée, 16.40 A XXIV. Magyar Filmszemléről jelentjük, 16.55 Hajlék, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Pop–rock Fesztivál gálaest, 20.41 Derrick (német), 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 VI. Henrik (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.40 Hírek, 15.15 Vetélkedő gyerekeknek, 15.55 Élet a természetben, 17.05 Baywatch, 17.55 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Casanova visszatér (francia)

Pozsony 2

13.55 Események, kommentárok, 15.10 Polarítások, 15.55 Magyar nyelvű magazin, 17.55 999 másodperc a könyvekről, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Szeszély, 21.00 Téli univerziádé, 22.05 Emberek és világ

Bécs 1

9.30 Népdalok, 10.30 Fletch él, 13.10 Az évszázad közepe, 13.35 Mindig méreg van a magolással (német), 14.55 Utazás a múltba, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.10 X–Large, 18.00 Hírek, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.15 Hosszú idő után, 21.50 Arany lányok, 22.15 Mélytengeri szörnyeteg, 23.50 Ho, a gengszter (francia)

Bécs 2

14.00 Levelek Sztálingrádból, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Háborús játékok, 22.05 Híradó, 22.45 Haza

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.10 This is the way, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Hamupipőke, 12.40 Nótatévé, 13.10 A törökországi iszlám művészet, 14.20 Férfi röplabdagála, 15.20 Elmúlt idők jelene, 15.55 Telis–televideo '93, 16.00 Jelenségek az állatvilágban, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A HÉT, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.00 Taxisofőr (amer.), 23.00 Nulladik tipusú találkozások

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Nomád szafari, 8.28 Szombathelyi virtuózok, 8.35 Vakond és a karnevál, 8.50 Veszélyes öböl, 9.20 Lovasélet, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Szó, zene, kép, 10.35 Cirkusz–világbajnokság, 10.55 Kosárlabda bajnoki mérkőzés, 12.30 Lumen 2000, 13.00 Szlovákia műemlékei, 13.10 Nótaszó a Tanne étteremből, 13.25 Gazdaképző, 13.55 Sorsok, 14.35 K + P, 15.04 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.45 Hazárd, hazárd, te mindenem!, 15.55 Nézze meg az ember!, 16.00 Egy szív megáll (magyar), 17.25 Delta, 17.50 Vízipók csodapók, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Família Kft., 19.15 Törvényszéki héják (amer.), 21.10 Telesport, 21.40 Geopolis, 22.25 A XXIV. Magyar Filmszemléről jelentjük, 22.40 Minifesztivál

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.05 Gyermekzenészek, 10.45 Párizs mohikánjai, 11.40 Külpolitikai magazin, 13.05 Lépések, 14.15 Gondášik Janko, 15.20 Stan és Pan, 15.40 Hírek, 15.45 Ház az útkereszteződésben (szlovák), 18.05 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Híradó, 20.03 Ismerkedjenek, kérem, 20.45 Észak és dél, 21.35 Híradó, 22.10 Ha... (angol)

Pozsony 2

15.05 Hírek, 15.20 DM tekercsek, 16.50 Nyelvleckék, 17.30 Ötletek, 18.10 Sportközvetítések, 20.06 A tettes ismeretlen, 20.50 Alice, 21.50 A Vörös tér hív, 23.12 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.15 Oroszország, 13.10 Az állatok viselkedése, 13.35 A csendőr nősül (francia), 15.10 Humorzsák, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.40 Lassie, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.30 A hegyi falu orvosa, 19.30 Híradó, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 21.05 Vigyázat, hamisítvány, 22.50 Otelló (amer.)

Bécs 2

14.30 Sport, 16.30 A leghosszabb éjszaka, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Időszerű események, 20.15 Álomhajó, 22.10 Apának sikerül, 22.35 A missouri fejvadász (amer.), 0.35 L. A. Law

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Queen, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 15.45 Népzene, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 9.00 Walt Disney bemutatja, 10.45 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.40 Telis–televideo '93, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Kalendárium 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 Az angol szépség, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Molière: A mizantróp, 23.00 Európa Színház, 23.55 BBC híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.21 Csipegető, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.05 Együtt és egyedül (ausztrál), 21.10 Határon túli portrék, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Papamobil (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.05 Csárdás ritmusban, 18.15 Grant kapitány nyomában, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Osztálytárs, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.55 Objektív, 17.15 Nyelvleckék, 18.25 Sportközvetítés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Film–video, 22.10 Lépések

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Hosszú idő után, 12.00 Az állatok paradicsoma, 12.20 Schilling, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 A föld gyümölcsei, 15.05 Nils Holgersson, 15.50 Kislány a jövőből, 16.15 Villámhárító, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Hardball és Gomez, 22.55 Saratoga (amer.)

Bécs 2

13.10 Sport, 14.00 Természetfilm, 14.45 A három testőr, 16.45 A madarak harca, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Falkenau

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, munkahelyi börze, UFO–híradó, 15.00 Hírek, olvasta már, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Közlekedési információk, hírek, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

FEBRUÁR 6-TÓL 12-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Amerikai krónikák, 16.45 Cimbória, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Tényképek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A szív szavai (angol), 21.35 Aktuális, 22.05 Sportvarázs, 23.45 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.15 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.24 Szívesen látjuk, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csengetett, Mylord? (angol), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Indulási oldal, 21.15 Telexpo '96, 21.40 XXIV. Magyar Filmszemle, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Sakk, 22.35 Három arckép, 23.35 Rockpódium

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Autósok, motorosok, 18.20 Forró favoritok, 19.00 Mese, 19.10 Főzők, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 A társadalom mai szemmel, 21.25 A kormány tájékoztat, 21.40 Kultúra és művészet, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.20 Nyelvlecke, 18.25 Sportközvetítés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 A világ sporteseményeiből, 21.45 Filmmagazin, 22.30 Ma este én játszom

Bécs 1

10.15 Panoptikum, 10.30 Mindig méreg van a magolással, 12.15 Az utolsó titok, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heatcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyú káposzta, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Ausztrál vadlovak, 21.20 Az örökség, 22.05 Vékony jégen, 23.45 Üdvözlet Németországnak

Bécs 2

14.00 Természetfilm, 14.50 Út...kijárat, 16.30 Magyar nyelvlecke, 17.00 Tájékozódás, 18.30 Izé, 19.00 Tartományi élet, 20.20 Beszélgetés, 21.10 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rock-lexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Könnyűzenei magazin, 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.00 Simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szent Márton köntöse (francia), 22.10 Földes Andor emlékére, 22.45 Aktuális, 23.05 Krónika, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.35 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért!, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 A kis bűnöző (francia), 20.45 Világvédett lehetne, 20.55 Kánon, 21.25 A nagy árnyék nyomában, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.45 Rockklasszikusok

Pozsony 1

16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.40 Kredit, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Örökség, 20.55 Érdekes emberek, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40-ből számainak húzása, 22.45 Az első szerelem

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.55 Dokumentumfilm, 18.25 Sportközvetítés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az aranyműves boltja (olasz-kanadai), 21.45 Katonák magazinja, 23.00 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Kultúra, 10.30 Saratoga, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Az évszázad közepe, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.50 Meier család, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Kislány a jövőből, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Hosszú idő után, 22.05 Alaszka, 22.50 Időbandíták (angol)

Bécs 2

14.45 Metamorfózis, 14.50 Keresztül a nagy vízválasztón, 17.00 Országok és emberek, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.20 Szórakoztató műsor, 21.20 Talkshow, 22.50 Emlékek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, műsorismertetés

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 10.00 Goya (spanyol), 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó (magyar), 21.45 Aktuális, 22.10 Forgatás közben, 23.00 Tavaszi Fesztivál '91

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 T.I.R. (olasz-magyar), 16.30 Ötöd-ölő, 16.45 Zeneiskolások muzsikálnak, 17. Híradó, 17. Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt (angol), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Kojak (amer.), 20.00 Tipplista, 20.10 Ennyi!, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Sakk, 22.35 Kőországi lakodalom (román)

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Flash, a riporter (német), 21.35 Publicisztika, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.50 Egészségügy, 18.00 A Matica és Szlovákia, 18.30 Sportközvetítés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerlistája, 22.05 A Charms eset, 23.35 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 Iskolatévé, 10.30 Hosszú idő után, 13.10 Az évszázad közepe, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Duna hercegnő, 21.20 Aranyvadászat, 22.55 Királykobra, 0.25 Mike Hammer

Bécs 2

14.00 Természetfilm, 15.10 Folytassa a sikoltozást, 16.45 Sushi vagy hamburger?, 18.30 Ki kicsoda?, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Különvélemények, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas (amer.), 21.35 Panoráma, 22.45 Túlvilági szeretteim (japán)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.10 Zsebtévé, 15.40 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.00 Alpok-Adria Magazin, 16.30 Helikopter, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.05 A fölmelegedés után, 20.00 Operamesék, 21.00 Gondolkodó, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Sakk, 22.35 Napzárta előtt, 22.55 Szerelmesek

Pozsony 1

16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerek, 17.40 Műsormagazin, 18.20 Chocky, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Shaka Zulu (amer.), 22.00 Időszerű események, 23.10 A rock and roll aranykora

Pozsony 2

16.35 Események, kommentárok, 16.55 Nyelvleckék, 18.25 Sportközvetítés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Hófúvások, 21.50 Énekeljünk, 22.30 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 Iskolatévé, 10.30 Aranyvadászat, 12.05 A Föld gyümölcsei, 12.20 Belföldi tudósítások, 13.10 Az évszázad közepe, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 Heidi, 15.50 Muppet babák, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.20 Krimikrónika, 21.35 Charleston (olasz), 23.45 Az öngyilkosság-gyilkosság (kanadai)

Bécs 2

14.00 A nibelungok, 17.30 Sí VB, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.20 Az Alpok, 21.20 Schilling, 22.30 Szórakoztató műsor

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 6–án *Dorottya, Dóra*
február 7–én *Tódor*
február 8–án *Aranka*
február 9–én *Abigél*
február 10–én *Elvíra*
február 11–én *Bertold, Marietta*
február 12–én *Lívia*
nevű kedves olvasóinkat!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Böjtös Leonard és Jakab Ildikó, Zatovič Jaroslav és Škulavík Éva

az érsekújvári városházán: Ürge László és Marák Janette, Martinkovič Dezső és Dóka Renáta, Káládi Vladimír és Nagy Erika, Francisci Drahomír és Jalec Nikolett

Gútán: Szulcsányi Jenő és Zelman Ilona, Szabó Ferenc és Nagy Renáta, Petruš László mérnök és Bábics Eleonóra

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Tóth István és Nagy Nikolasz, a komáromi Mandleňáková Andrea, Laczkó Katalin, Kashalmi Dávid, Kovács Kamill, Majer Iván, Pápai Sándor, Hrabovský Mihály, To Thi Bich András, Nagy Roman, Horváth Klaudia, Hrobár Simon és Csermák László, a besei Csaszkó Alexandra, az érsekújvári Németh Dominik, Sógor Márton és Farkas Nikolasz, a hetényi Varga András, Vlacsek Bálint és Csintalan Viviana, a perbetei Dékány Alexandra, a martosi Gu Nguy En János, a keszegfalvai Szabó Anita, a naszvadi Závádsky Norbert és Tóth Jenő, a bátorkeszi Szabó Alexandra és Németh Árpád, a marcelházai Černák Lucia, a szentpéteri Slama Angelika, az ekeli Beke Patrícia, a vágfüzesi Takács Attila és Mészáros Zalán, a csallóközaranyosi Varga Zoltán, az újgyallai Járóka Teodor és az ógyallai Lakatos Márió.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Kollós Vladimír (48 éves), a marcelházai Cseh Klára (76 éves), a gútai Švihla András (77 éves), a komáromi Šofro András (78 éves), a komáromi Györgyik Lajos (82 éves), a bátorkeszi Kállazdi János (62 éves), a komáromi Konvalinka Károly (78 éves), a csallóközaranyosi Sárközi Tibor (52 éves), az ímelyi Kesan László (63 éves), a hetényi Lucza Imre mérnök (44 éves), a marcelházai Šenkár Imre (62 éves), a nemesócsai Szalma Klára (49 éves), az ógyallai Franyo András (80 éves), a gútai Szívós János (87 éves).

SPORT

Előkészületek a tavaszi idényre

Az FC Elektrosvit Érsekújvár csapata január 13–án megkezdte előkészületi mérkőzéseit. Első mérkőzését, melyet Bős ellen játszott, 1:0 arányban elvesztette. Január 17–én az FC Surány csapata fölött 3:0 arányú győzelmet arattak. Kamocsán az örök riválist FC Komárommal játszottak az érsekújváriak, akik 4:1–es győzelemmel hagyták el a pályát. Végül Nyitra A csapatától Ósújfalun 2:1–re kikaptak. Az előkészületi mérkőzéseken a Verebélyről átigazolt új játékos, Vavrovič Juraj is játszott. Január utolsó hetében Počúvadlón téli összpontosításon vett részt a csapat, ahol Csoknay is játszott.

PhDr. Hofer Lajos

A komáromi JEDNOTA
fogyasztási szövetkezet
eladásra kínál:

*** 3 db LIAZ alvázas mozgóboltot**
*** 1 db IFA W 50 LA/F szennyvízszippantót**

A gépkocsik árát szakértők határozták meg, de az árban megegyezhetünk. A járművek megtekinthetők a fogyasztási szövetkezet komáromi közlekedési központjában (Veľký rad). Felvilágosítást a 614 12–es telefonszámon adunk.

JEDNOTA coop

Felkínáljuk szolgáltatásainkat:

• AVIA, IFA és LIAZ tehergépkocsik, Tatra CAS II szennyvízszippantó, konténerszállítás, LIAZ AD 14–es autódaru. A gépjárművek használatáért a TR 4–es árjegyzék alapján vagy megegyezés szerint számlázunk.

• A komáromi Veľký radon lévő autójavító műhelyben vállaljuk Š 1203–as és AVIA típusú gépjárművek javítását, valamint más gépjárművek javítását és karbantartását.

Érdeklődni lehet a 614 10–es telefonszámon.

A VITAFLÓRA ISMÉT ÚJÍTOTT!

1993. február 8–án hétfőn Komáromban, a Rákóczi utcában megnyílik és most már valamennyi részlegén várja kedves vendégeit, vásárlóit a Komáromi járás legkorszerűbb áruháza,

a megújult VÁG ÁRUHÁZ.

A felújított textilrészlegen minőségi árukészlet, gazdag áruválaszték várja a kedves vendégeket. Továbbá téli vásár:

textíliák 10–50 %,

télikabátok, viharkabátok 10–30 %–os árleszállítással, amíg a készlet tart!

A Vitaflóra gútai, Piac téri textilboltjában szintén téli kiárusítás van, amíg a készlet tart!

A Vág áruházban megújul és bővül az élelmiszerrészleg is, ahol kaphatók majd cukrászkészítmények, saláták, különleges tejtermékek. Itt vásárolhatók folyóiratok, újságok és napilapok is.

KOSÁRLABDA

A Dandy Komárom kosárlabdázói az SZNL I. osztályának résztvevőiként január 23–án az STÚ Pozsony csapatát győzték le 86:96 arányban, viszont másnap 88:68 arányban az ŠKP Pozsony kosarasai lettek eredményesek. Az idegenben játszott két mérkőzés után Komáromban fogadta a Dandy a Liptószentmiklósi VVTŠ csapatát, ahol Vilkas, Kádek és Čerňanský kiváló formájával az egész csapat lelkes küzdőfélnek bizonyult. A félidőben (67:40) már érezhető volt a komáromiak fölénye, amit a 121:79–es végeredmény is igazolt. Viszonylag szoros küzdelem folyt a Fatra Varín ellen. A január 31–én lezajlott találkozó félideje (30:26) már sejtette, hogy nem lesz könnyű megverni a vendégcsapatot, ám a találkozó finisében már érezhető volt a komáromiak fölénye. A találkozó végeredménye 99:70. Február 6–án és 7–én újra idehaza játszanak a komáromiak, s ezúttal az ATÓM Léva, ill. a nyitrai főiskolások csapatát fogadják.



ÖKÖLVÍVÁS

Nem lesz gond a komáromi ökölvívó–utánpótlással. Amíg az I. ligás felnőtt csapat már a bajnoki címért küzd, a Dandy sportklub ifi öklözői szépen gyarapítják éremgyűjteményüket. A január 23–án Galántán megrendezett legutóbbi bajnokságon a komáromi fiúk öt (!) első helyet szereztek. Varga László az 57 kg–os, Siska István a 63,5 kg–os, Lovász Attila a 65,5 kg–os, Zrnek Erik a 75 kg–os és Bielik György a 81 kg–os súlycsoportban lett győztes. Iránt uk nagy az érdeklődés a szlovák juniorválogatott–keret részéről.



Sztrecskó Rudolf

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
6. szám
1993.
Február 12.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Visszatérnek a kamionok Komáromba? • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Adós, fizess! • Madách Imrére és Jókai Mórra emlékezünk •

Ki kinek és hogyan fizet?

Kettévált a korona

A múlt hét folyamán gyors egymásutánban kétszer is ülésezett a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa. A pénzcsere módját megvitató keddi zártkörű ülés után vasárnap délutánra a parlament elnöke táviratilag hívta össze a rendkívüli plenáris ülést, mivelhogy sürgőssé vált a cseh–szlovák fizetési egyezmény ratifikálása. A tömegkommunikációs eszközökből előbb tudhatták meg a képviselők, hogy ülésezni fognak, és hogy miről fognak tárgyalni, mint hivatalos forrásból.

A fizetési szerződés anyagát ugyanis közvetlenül az ülés megkezdése előtt kapták kézhez, sőt a megbízott bizottságok e téma ügyében meghozott döntéseiről szóló jelentés előterjesztése az ülés tervezett megkezdéséhez képest majdnem két órát késett, emiatt természetesen ennyit késett a tárgyalás kezdete is. Íme egy további példája a gyors döntéshozataloknak, amelyek törvényszerű következményei az ország még sebesebb kettéválása tényének. A képviselőnek pedig vagy így, vagy úgy, döntenie kell, még akkor is, ha idő hiányában nem volt módja aprólékosan áttanulmányozni, főként szakértőkkel megtanácskozni az előterjesztett javaslatot. A gyűlés lefolyása arra enged következtetni, hogy a képviselői klubok túlnyomó többsége teljes mértékben egyetértett a szerződés módjával és annak tartalmával, hiszen a DBP–hez tartozó két képviselőn kívül senki sem „okvetetlenkedett" felszólalásával, hanem úgy, ahogy van, egyszerűen rábólintott arra. Igaz, az ilyen, a két kormány által már aláírt szerződések szövegét módosítani nem, csak elfogadni, vagy nem elfogadni lehet. Így hát a Demokratikus Baloldal Pártja klubjának csupán a határozati javaslat kibővítésére volt módja és mivel egyik közgazdász szakértője több hiányosságára, illetve tisztázatlan részére is rámutatott a szerződésnek, a klub tagjainak nagy része nem

(Folytatás a 2. oldalon)

A vízi áruszállítás nemzetközi csomópontja

KORSZERŰSÖDIK A KOMÁROMI KIKÖTŐ

A februári napsütésben néhány árva sirály köröz némi zsákmány reményében a Kis–Dunaág szikrázó víztükre fölött. A téli mozdulatlanságba dermedt hatalmas daruk is napfürdőznek, mintha lomhán ropogtatnák vasszerkezet–csontjaikat, melyekbe belemart az idő vasfoga. A merülési vonalig terhelt, öblös uszályokról álmodoznak, áruk garmadájáról, hatalmas szén– és érchalmokról, melyek néhány évvel ezelőtt végképp eltűntek a kikötő mentében.

— Tavalyelőtt felhagytunk a város levegőjét nagy mértékben szennyező ércek átrakodásával, azóta nem víziúton, hanem vagonokban érkeznek — mondja Ján Zelenák mérnök, a kikötő igazgatója. — Igaz, számunkra ez kiesést, de ugyanakkor bizonyos elégtételt is jelentett, hogy vasércporral és egyebekkel nem szennyezzük többé környezetünket. Számottevően növekedett a darab– és hengereltáru átrakodása, amely számunkra is kedvezőbb anyagilag. Mintegy 80 millió koronás ráfordítással felújítottuk, korszerűsítettük a kikötő nyugati részét. A következő szakaszban a csapóhíd alatti térséget rendezzük, ahol kisebb konténer–terminált alakítunk ki. Az áruszállításban ugyanis a vasútról kamionokra, illetve uszályokra átrakható konténereké a jövő, amelyek szó szerint lehetővé teszik az áru háztól házig történő szállítását.

— Mintha az áttelelő uszályok száma is megcsappant volna...

— Többségük az alsó és felső Duna–szakaszon telel át.

— Az utóbbi egy–két esztendőben mintha kisebb lenne a sürgés–forgás a kikötőben. Van elég munkájuk?

— Tavaly 90 millió korona értékű munkát végzett el kikötőnk 320 dolgozója. Azt hiszem, hogy ez a fennálló nehézségek ellenére tisztességes eredmény. Nem titok, hogy nagyon is érezhető a Kis–Jugoszlávia ellen elrendelt áruszállítási embargó, melynek minden napja mintegy egymilió korona veszteséget jelent a Szlovák Dunahajózási Vállalatnak.

— Számos új szolgáltatást igyekszünk rendszeresíteni. A felújított nyugati térségen van négy hatalmas raktárunk. Januártól megnyílt a kikötőbeli vámáru–raktár is. Ez nagy előny a vállalatoknak és vállalkozóknak, hiszen csak a beérkezett áru innen történő elszállításakor kell megfizetniük a vámot. Úgy terveztük továbbá, hogy március végén három hatalmas hűtőkonténert is elhelyezünk a kikötőben, amelyek belső hőmérsékletét számítógép vezéreli majd. Köztudott, hogy Komáromban kicsi a hűtőkapacitás, s így lehetővé válik élelmiszerek átmeneti raktározása is. A pozsonyi kikötőben nagyszerűen bevált hat ilyen hatalmas hűtőkonténer. Körvonalazódik ezenkívül egy vámmentes övezet kialakítása is. Tehát nincs okunk borulátásra, hiszen kikötőnk azon

(Folytatás a 2. oldalon)

Pilinszky János:

KÖNYÖRGÉS

Tág szemmel már csak engemet figyel,
mint néma tó a néma csillagot,
nem mer beszélni, szólni hozzám, mégis
ha megölném is, hinné: jó vagyok.

Szegényt, csak egyszer tudnám még szeretni!
az övé lenni, ha nem is egészen;
megváltanám egy futó, tiszta csókkal,
hisz egyek voltunk rég a drága mélyben.

Csak egyszer engedd még magamhoz vonnom,
éreznem újra félszeg, gyenge vállát,
irgalmazz meg szegénynek és nekem,
szivemben nincs már más, mint durva dárdák.

Szerelmem, lásd meg ősz haját a szélben,
kis békezászló, oltalmat keres,
oldj fel maró, magányos bánatomból,
ha senkiért, hát anyámért szeress.

Közúti balesetek

• **Audi típusú, rendszámmal még nem rendelkező személygépkocsijával** akart megszökni a 45–éves L. R. komáromi lakos az őt igazoltatni szándékozó rendőrjárőr elől, de a Ján Bottó utcából a Kultsár utcába való bekanyarodáskor a jeges úttesten a gépkocsi megcsúszott és beleütközött egy családi ház kerítésébe. A gépjárművezető sérülés nélkül megúszta az ámokfutást, de a kocsin mintegy 10 ezer, a kerítésen pedig 5 ezer koronás kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **A rendőrség komáromi körzeti parancsnoksága** ismeretlen tettes után folytat nyomozást, aki Komáromban, az Eötvös utcában, az éjszaka leplét kihasználva, megrongált egy parkoló Volkswagen–Passat személygépkocsit. Jobb oldali kerekeit kilyukasztotta, lecsavarta és összetörte a visszapillantó tükröket, letörte az antennát. Az ismeretlen tettes „ténykedésével" a kocsi tulajdonosának 16 350 koronás kárt okozott.

• **Vizsgálatot indított** a komáromi körzeti rendőrparancsnokság az 53–éves V. H. pozsonyi lakos halálával kapcsolatosan. Nevezett a komáromi kikötőben veszteglő hajójára akart bejutni, s közben két hajótest közé csúszott. A kihívott orvos már csak a fulladásos halált tudta megállapítani.

• **Többek között okirathamisítás** szerepel annak a 39–éves nagycétényi férfinak a bűnlajstromán, aki hamisított papírokkal jelentkezett a Prior áruház hetényi nagyraktárában, s ott kozmetikai cikkeket, televíziókat „vásárolt". Az ügyeskedő álkereskedő számláját 145 244 koronás tétel terheli, amit természetesen a mai napig nem fizetett ki.

• **Ismeretlen tettes** után folyik a nyomozás, aki az éjszakai órákban Komáromban, a Szent János utcában egy lakótömb elől ellopott egy Sport Jacht típusú gépkocsi–utánfutót (rendszáma 16–KN–29), s tettével mintegy 5 ezer koronás kárt okozott.

• **Nyomozást rendeltek el** a 41–éves gútai T. F. öngyilkossága körülményeinek tisztázása érdekében. A szerencsétlen férfit központi fűtésének csővezetékére felakasztva találták.

• **Február 8–án reggel 5 órakor** eddig ismeretlen tettes ellopott Komáromban, a Gazda utcából egy VW–GOLF GTD típusú személygépkocsit (rendszáma KNC 61–92). A kár mintegy 150 ezer koronа. Az ügyben megindult a rendőrségi vizsgálat.

Darázs Ernő hadnagy

Egy csepp a tengerben

Kalmárszellem a kereskedelemben

A valamikori kereskedők, ha sajnáltatni akarták magukat, tréfásan azt állították, hogy ők tulajdonképpen ráfizetésből élnek. Nos, ha ez nem is felelt meg a valóságnak, azért ők még tudták, hogy kis haszonnal dolgozni hosszútávon kifizetődőbb, mint gyors meggazdagodásra törekedni. Emellett köreikben fontos volt a becsület, a jó hírnév megőrzése. Ha ezen csorba esett, az könnyen a vevőkör megcsappanásához vezetett.

A szocialista kereskedelemben éppen ezt az okos tulajdonosi szemléletet hiányoltuk, s a változások, a maszek kereskedelem újbóli meghonosodása után sokan a régi kereskedői szemlélet visszatértét reméltük — mint azóta kiderült — hiába. Igaz, valamiféle kereskedelmi szemlélet újra kialakult, ez azonban inkább a gyors meggazdagodásra való gátlástalan törekvés, rossz értelemben vett kalmárszellem. Íme néhány példa az üzletek pontos megnevezése nélkül, mert az alábbiakban olvashatók annyira általánosan érvényesek (sajnos) majd minden üzletünkre, hogy igazságtalanság lenne kiemelésük. Csupán a véletlen műve, hogy mindkét példánkban textíliát (is) árusító üzlet szerepel. Szabni, varrni tudó lévén fájó szívvel nézegetem a külföldről, főleg Törökországból behozott, sok méregdrága anyagot. Pénztárcám tartalma és az anyag ára közötti orditó aránytalanság miatti szomorúságom rövid vizsgálódás után felháborodásba csap át. Az anyag ugyanis közelebbről megvizsgálva egyértelműen hibásnak, selejtnek bizonyul. Rögtön eszembe jut, hogy korábban már vásároltam olyan, ugyancsak nem olcsó anyagot, amiről otthon kiderült, hogy lyukas. Akkor még azt hittem, hogy csak én vagyok ilyen peches és magamat okoltam, miért nem vettem észre már az üzletben azt a hibát, amire az elárusítónőnek a vágáskor fel kellett figyelnie, hiszen attól alig egy újjnyira volt. Ha emlékezetem nem csal, ama sokat szidott szocialista kereskedelemben azért ilyen esetekben hozzászámítottak az anyaghoz tíz centit — természetesen ingyen. Hát igen, vettem keserűen tudomásul — született balek lévén — a háromszoros áraknál és ebben a ragyogó új típusú kereskedelemben ez már nem divat. Más esetekben azonban ugyanez a kereskedelem meglepően ötletesnek bizonyul. Szinte mondanom sem kell, hogy a nagyobb haszon érdekében. Bizonyára sokan ismerik a fiatalok körében annyira kedvelt színes sálakat, amelyek borsos áron jelentek meg a piacon. Ámde a kispénzűség lelemenyessé teszi a szebbik nemet, többen felfedeztük, hogy egyik textilüzletünk méterárukínálatában szerepel éppen erre a célra megfelelő anyag, nosza vásároltunk is belőle 30 centiméternyit, otthon ollóval szépen rojtoztuk a végeit és kész volt a sál. Majd el is felejtettem megemlíteni, hogy ezért a 30 centiméternyi duplaszéles anyagért úgy három hete 87 akkor még felülbélyegezetlen csehszlovák koronát fizettünk. Persze az üzletben is felfigyeltek rá, mennyire kapós lett ez az anyagfajta, s azt sem volt nehéz megfejteniük, milyen célra veszik. És itt jött a nagy ötlet. Valakit szerettem volna meglepni egy ilyen sállal, újra betértem hát az üzletbe, s kerestem az ismerős bálát — mindhiába. Kérdésemre felvilágosítottak, hogy méterre már nem kapható, kapható viszont sálakra felszabva. Gyanakvó ember lévén, rosszat sejtve megérdeklődtem az árát, kiderült, hogy ugyanazt a darabot már 120 koronáért kaphatnám meg, ha el nem ment volna tőle a kedvem. Kimenet még egy pillantást vetettem a polcon sorakozó sálakra: még azt a fáradságot sem vették, hogy a végeit rojtozzák. Azt hiszem ehhez nem kell külön kommentár. Mondhatnánk apróság, csepp a tengerben. Csakhát, ha jobban belegondolunk, éppen ez a baj...

–kzs–

Kettévált a korona

(Befejezés az 1. oldalról)

járult hozzá annak ratifikálásához. Természetesen ez nem befolyásolta a döntés kimenetelét és a szerződés a parlament által is jóvá lett hagyva, tehát érvénybe lépett. Eszerint a két ország kölcsönös előnyeiből, egyenrangúságából kiindulva minden természetes, illetve jogi személy, akinek állandó lakhelye a Cseh, illetve a Szlovák Köztársaság kölcsönös fizetése az ún. clearing fizetési kapcsolat alapján történik és elszámolási alapeszköze az ECU. Nem vonatkozik ez azokra az árukra, amelyeket más országokban vásároltak és továbbítottak Csehország, illetve Szlovákia területére. A szerződés szövege továbbá kimondja, hogy a kölcsönös fizetés szlovák részről a Szlovák Nemzeti Bank, cseh részről pedig a Cseh Nemzeti Bank közvetítésével bonyolódik le. Hogy miképpen, azt főleg az érintett vállalkozóknak érdemes alaposan áttanulmányozni, de érintettek lehetünk e témában mindannyian, akiknek rokoni, baráti, netán üzleti kapcsolatai vannak, vagy lehetnek Csehországban és természetesen mindenki, aki Csehországba óhajt utazni, ugyanis a szerződésnek három fő része van mellékletekkel is ellátva. Az átlagpolgárt főleg az a rész érinti, amely az egyéni utazáskor használt kölcsönös fizetési módot szabályozza. Eszerint a Szlovák Köztársaság és a Cseh Köztársaság lehetővé teszi egymás pénznemének kölcsönös használatát magánutazások, vagy munka jellegű utazások alkalmával. A két nemzeti bank szintén ennek kapcsán érvénybelépett szerződése szerint a magánutazás vagy munkalátogatás céljából utazó polgárok 7500 szlovák, illetve cseh korona értékű készpénzt és korlátlan értékű utazási csekket vihetnek magukkal. Sokunkat érint(het) továbbá a szerződésnek a két pénzügyminisztérium és a két nemzeti bank között megkötött része, amelyek kimondják, hogy mely esetekben megengedett a fizetés szabad átutalása az érvényben lévő devizatörvény keretein belül a két ország természetes és jogi személyei között. Ilyenek többek között a kölcsönös munkaviszony (fizetésátutalás), a gyerektartás, a tanulás költségei, vagy az ösztöndíj–átutalás, gyógykezelés költségei, szociális intézmények kölcsönös használata, vagy egyéb esetekben, amelyek a két ország között megkötött kölcsönös szerződésekből erednek. Természetesen sok egyéb fontos részletet is tartalmaz e fizetési egyezmény–csomag, tehát érdemes lesz ezeket aprólékosan is áttanulmányozni. Tudni kell emellett azonban, hogy e szerződések csupán 1993 végéig érvényesek, viszont meghosszabbíthatók.

Varjú János mérnök

Korszerűsödik a komáromi kikötő

(Befejezés az 1. oldalról)

üzemek egyike, amely fizetőképes, mindig időben téríti a számláit, s ez sajnos nem mondható egyes partnereiről.

A komáromi kikötőben az elmúlt években nem voltak elbocsátások, igaz, lehetővé tették a dolgozók 58 évtől való korkedvezményes nyugdíjbamenetelét, akiknek a kollektív szerződés szerint öt havi bérnek megfelelő búcsúpénzt fizettek. Ha szerény mértékben, de azt is megengedhetik maguknak, hogy a béremelésekkel mérsékeljék az infláció hatását. Az elmúlt évi átlagkereset 5884 korona volt. A dolgozókról való egészségügyi gondoskodás színvonala is jónak mondható. Saját, jól felszerelt egészségügyi központjuk és üzemorvosuk van. Az igazgató elmondta, hogy a Jednotától immár visszakerült a kikötőhöz a Danubius–szálló, amelyet szeretnének felújítani. A Szlovák Dunahajózási Vállalatot a privatizáció második hullámába sorolták be s négy részvénytársaság alakul belőle. Ezen holding–típusú részvénytársaságok egyike lesz a komáromi kikötő. Azt a régebben dédelgetett tervet sem vetették sutba, mely szerint Harcsásnál új kikötőt és a Dunát átívelő hídat építenének. Ez azonban még bizonyára a távoli jövő zenéje, addig is jobb napoknak kell virradniuk a kikötőre, a városra és az immáron önállóan gazdálkodó Szlovákiára...

Németh István

Újjászületett a Vág üzletház

Nyugat–európai színvonalon

Hétfőn reggel nyolc óra előtt Varga Tibor mérnök még egyszer körüljárt az épületben, megvizsgálta a polcokat, a nikkelezett ruhatárolók kínálatát, azután engedélyezte a bejárati ajtók kinyitását. Nem volt csinnadratta, nem volt szalagátvágás, elmaradt az ünnepi beszéd. A Vág üzletház emeleti részlege csendben megnyitotta kapuit. S ez a kapunyitás azt jelezte, hogy befejeződött egy négy és félmilliós beruházás megvalósítása.

A Vitaflóra magánvállalat egyike azon vállalkozásoknak, melyek a külsőségekre is adnak. Az élelmiszerrészleg még tavaly tavasszal felújításra került, s tágasságával, áttekinthető polcaival és bőséges árukínálatával meglepte a komáromi vásárlókat. Belső terének kialakítása vetekszik az előkelő nyugat–európai üzlethálózatokéval.

— Mindig is haragudtam az olyan üzletekre, ahol tolongani kellett a kosarakkal, a polcok közötti szűk folyosókon áttekinthetetlen volt az árukínálat. Ezért tartottam fontosnak, hogy az üzletház átépítése során olyan megoldást találjunk, amely kiküszöböli a zsúfoltságot. Az élelmiszerrészlegen nyert jó tapasztalatokat használtuk ki a volt vendéglő átépítésénél, ahová a lakástextil–részleget költöztettük — mondja Varga mérnök, a Vitaflóra vállalatának tulajdonosa. — További lépés volt az emeleti ruharészleg átépítése, melyet sikerült teljes megelégedéssel befejeznünk.

A volt raktárterületek átépítésének eredményeképp az emeleti részleg mintegy 800 négyzetméternyi árusítóterülettel bővült.

— Arra vagyok a legbüszkébb, hogy az átépítés java részét a járás magánvállalkozói végezték el, jó minőséggel. A berendezést, a világítást, a redőnyzetet prágai, Uherské Hradište–i és nagyszombati vállalkozók készítették és szerelték fel. Az alkalmazotti létszámot tizenöt fővel bővítettük, s a nyereségből valamennyien részesülnek. Az eladóknak tehát érdekük, hogy a vásárló elégedetten távozzon az üzletből. Ehhez biztosíték az is, hogy valamennyi elárusítónk szakképzett, s szereti a szakmáját.

Más üzletember most már nyugodtan élvezhetné a hasznot. Varga Tibor mérnök azonban tovább akar lépni. A Vág üzletházat olyan épületegységgé szeretné alakítani, ami Komárom új színfoltját is jelentené.

— Eredeti terveink alapján szerettük volna az épület környékét is „kicsinosítani", így többek között saját parkolóhelyet létesíteni. Sajnos, a városi önkormányzat tagjai elutasították kérelmünket. Most új tervet dolgoztatunk ki az épület homlokzati felújítására, amelyet újra a városi önkormányzat elé terjesztünk. Optimista vagyok, s bízom abban, hogy ezúttal már a józan ész győz...

Ez az oldal nem a reklám helye. Nem reklámozni kívánjuk a Vág üzletházat, hanem szerettünk volna bemutatni egy vállalkozót, aki szívén viseli a járási székhely problémáit. Munkahelyeket teremtett, s most a városkép szépítését tűzte ki célul. Ki követi a példáját?

Ötven év előtti barangolás a „Tengerszemű hölgy" városában

AMIKOR NOÉMI KARCSÚ ALAKJA SUHANT ÁT A SZIGETEN...

Három komáromi ház történetét vázolta „Emlékezzünk régiekről" című, két hete közzétett írásában Bihary Mihály, aki hosszú ideig levelezett a tősgyökeres komáromi Liszkay–család Magyarországra szakadt (1945 után áttelepítették) sarjával, a költő–publicista Liszkay Zsuzsánna Eszterrel. Ő a szerzője az alábbi cikknek, amely 1940–ben jelent meg az „Országjárás" című idegenforgalmi lapban „Komáromi levél" címmel, s az egykori Jókai–szigetkerttel kapcsolatos ötlete, melyet ebben felvet, valóban eredeti és elgondolkodtató.

Természeti szépség szempontjából a Gondviselés eléggé mostohán bánt Komárommal. Jellegzetes kisváros, mely az őt körülvevő várfalak miatt évszázadok óta alig fejlődhetett... Lapály... lapály... lapály... Aki a hegyet szereti, vajmi keveset kap, csak a közeli almási, neszmélyi hegyek körvonalait. Ellenben víz!... víz!... víz!... amikor a nap nyáron erősen tűz. S ez a bő fürdőalkalmatosság egy kis város közelében olcsó nyaralóhellyé predesztinálná Komáromot. Nem kellene egyelőre más, mint egy modernebb strandépület a Vág partjára, egy csónakház s egy szintén fából épített igénytelen turistaszálló azok számára, akik a nehezen megközelíthetőség szempontjából kerülni akarják a strapát s egész nap a vízben és a levegőn óhajtják rövid nyaralásra szánt idejüket tölteni.

Van ugyan a város másik partján egy modern medencés fürdő, a Kis Duna öblében egy sportegyleti csónak–, illetve fürdőház, de az előbbi nem szabadfürdő, az utóbbi pedig az alig mozduló Dunaág vize miatt nem frissül; viszont a Vág magával hozza a pöstyéni reumaforrások vizét s bár ha melegségről szó itt már nincs, de a hatás egy része érezhető. E sorok írója egy nyári strandolás alatt szabadult meg reumájától, tehát: probatum est. Tapasztalt fürdőzők a testükön érzik a víz másneműségét; valahogy sűrűbbnek, tartalmasabbnak érződik. De a Vág és a Duna torkolatánál szemre is meglátszik a különbség. Még a színe is más: tömörebb, zöldebb a Vágnak!

Kevés költséggel illetékes körök olcsó üdülőhelyet létesíthetnének azok számára, akik az alföldi napbarnító forróságot, de vele együtt az üdítő folyami fürdőt szeretik. Pest tömegeinek pedig a kis távolság miatt könnyen elérhető.

A város — mint tudjuk — sokat szenvedett földrengésektől s így az építészeti régiségek, melyek bizonyára szépek voltak, — eltűntek; s a csapások által elszegényedett város hasonló értékűvel már alig tudhatta az elveszetteket pótolni. Tán legrégibb műemléke a Szentháromság–szobor, melyet a kuruc–háborúk befejezésének s a pestisjárványtól való szabadulás emlékének emeltek. Nagyon szép a Szent András–templom, melyet 1860–ban emeltek újra. 1796–ban épült az ősi Református Kollégium. Legrégibb a görögkeleti templom, bár ezt is a '48–as tűzvész után építették újjá, — csodás régi ikonjával, a „majki néma barátok" által faragott gyönyörű padjaival, arany misekönyvével s a templom oldalában elhelyezett napoleoni háborúk híres tábornokának: Davidovics Pálnak művészi síremlékével. S ha már síremlékről beszélünk, megtekintésre érdemes a félreeső kis, ma már elhagyott, görög temetőben „Tímár Mihálynak", azaz: Domonkos Jánosnak, a legendáshírű „Aranyember"–nek a sírja. Akit tudományos dolgok érdekelnek, nagyon szépen rendbentartott múzeumot is talál.

S maga a város?... Jókai–emlékektől patinás kisváros. Mindnyájunk gyermekkorának aranyos emlékei kísértenek, ha csak elképzeljük, hogy itt jártak, itt éltek Jókai komáromi vonatkozású regényeinek alakjai.

E sorok írója egyszer már felvetette a tervet (még 1937–ben, a Jókai–szobor alapkőletételének alkalmával), hogy szerezze meg a város a szigeten a régi, eredeti Jókai–kertet s népesítsék be azokkal az alakokkal, melyek — gyakorlatban is kivihetően — Jókai komáromi vonatkozású regényeiben szerepelnek.

Aki valaha a „Tengerszemű hölgy"–et olvasta, van annak egy bájos fejezete, ahol a „Tengerszemű hölgy" meglepi Jókait a szigeti kertben...

Ha még — eredeti rendeltetéséhez hűen — gyümölcsös ez a kert, nem szabadna valami modern parkot csinálni belőle! Maradhatna az a maga mivoltában; egy–egy kiveszőgyümölcsfa helyébe orgonabokrot, valami díszcserje vagy díszfa, egy kis allé, szabálytalan labirintusba veszőutak, s kerülhetne bele — egy–egy ilyen útvesztő végén váratlanul felbukkanva — ügyesen elhelyezve: egy klasszikus arcélű bugyogós Tímea...

Valami kis rozárium közepébe — nem ám színes–gömbös rózsafákat gondolva, hanem egy kis elvadult rózsagruppot — Noémi kedves gyermeteg alakját szánhatnók...

Miért ne játszhatna egy napos kis tisztáson a fűben hemperegve — Almira és Narcissa?...

Holdfényben egész jól venné ki magát Tímár Mihály a vörös félholdas zsákból kiömlő ékszerekkel a kezében...

(Folytatás a 4. oldalon)

A D Ó S , F I Z E S S !

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Imre őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 394 703 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán, a komáromi Halász Viola és a gútai Rajkó András.

Az APLICO rt-nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 279 626 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 78 277 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 87 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Amikor Noémi karcsú alakja suhant át a szigeten

(Befejezés a 3. oldalról)

S ha van a kertben véletlenül kút, kerekes kúttá stilizálva, Mákosné is odaállítható mögéje, amint pont kinyitja a legeslegújabb „autentikus" rémhírrel a száját...

S nem utolsósorban: egy fesztelen beállítású Jókai-szobor... — de nem ám az eminens embereket ábrázoló hivatalos stílus tornagyakorlatot végeztető álló, ülő, előrelépő, karlendítő modorában!... — hisz Jókai is ember volt; hanem valami lugasfélében, könyvén dolgozva — s melléje a zavaró Múzsa: a tengerszemű Erzsike–Circe.

Ami a „Tengerszemű hölgy"-et illeti, ennek hiteles arcképe valóságban is létezett egy komáromi úriasszony: néhai Zákó Sándorné birtokában. De sokat néztük — akkor még mint apró gyerekek — szent borzalommal eltelve — vajon hova lehetett? Megszerezte volna az itteni Jókai Egylet? Amennyire emlékszem: elefántcsontra volt festve — miattam akvarell is lehetett.

Így elképzelve, legszívesebben már patinásan látná az ember, de talán a százötvenéves születésnapra patinás valóság is lehetne.

Gondoljon mindenki vissza — a hivatalos és illetékes körök is voltak valaha gyermekek! — s életünk legboldogabb korszaka az volt, amikor a szülők rászabadítottak bennünket a Jókai-regényekre... — viszont a most felnövő nemzedék már nem romantikán nő, hanem a technika emlőin keresztül héliumot szív... Ennek a nemzedéknek a számára a „Jövő század regénye" már nem jelent semmit, — túlhaladott álláspont.

Ezért kellene ezt még a mostani nemzedéknek megcsinálni.

E sorok íróját igaz csak két sírdomb s egy — szintén ősi — „Salva guardia" (azt hiszem, az utolsó itt) örökké zárt kapuja mögött eltöltött boldog gyermekkor emlékei fűzik Komáromhoz. De vannak Komáromnak fanatikusai: tősgyökeres komáromiak, akik minden nappal fogynak.

Ne engedjük hát a Jókai-regényekhez fűződő emlékeket elkallódni... hátha még egyszer valamikor idegenforgalmi szállóigévé válik: „Visitez Komárom, la ville de Jókai"...

Csúszkáltunk, csúszkálgattunk...

Abban a sokat emlegetett régi rendszerben frázissá vált, hogy az illetékesek felkészültek ugyan a télre, de az a fránya valahogy mégis mindig meglepte őket. Ennek ellenére rövidesen felocsúdtak meglepetésükből és letakaríttatták, felszóratták a csúszós utakat. Azóta változott a helyzet, igaz az illetékesek személyét tekintve minden maradt a régiben (mint ama bizonyos kabarétréfában), viszont merőben más lett az ürtársak hozzáállása. Rájöttek ugyanis, hogy felesleges elsietni a dolgot, megoldódik a helyzet magától is. Egy-két hét, némi enyhülés, pár napi napsütés és volt gond, nincs gond, Tél tábornok magától is visszavonulót fúj. Nem kell feleslegesen vesződni a fő- és mellékutak, pláne a járdák letakarításával, nem baj, ha ugrásszerűen megnövekszik a kéz- és lábtörések, autós koccanások száma, az sem, hogy számtalan nyugdíjas és nem nyugdíjas két héten keresztül fél kitenni a lábát otthonról, lényeg, hogy az illetékesek békésen pihengetnek a babérjaikon, esetleg téli álmukat alusszák. Igazuk van, legjobb megvárni a tavaszt, addigra rendbejönnek a dolgok, s már csak söprögetni kellene, az meg újabban úgysem divat. Ebben a „műfajban" manapság csak a politikusok jeleskednek, ők szívesen sepregetnek az ellenzék háza táján... **-kzs-**

A kegyelet lopott virágai

Néha megdöbbentő dolgokat hall és tapasztal az ember. A kegyeletsértés, a sírokra vitt friss virág időről időre való eltűnése, sok esetben ismételt forgalomba kerülése minden jóérzésű embert újra és újra mélyen felháborító, ám sajnálatos módon szinte mindennapos dologgá vált. A temető hiénái azonban úgy látszik vérszemet kaptak, újabban ugyanis az is megesik, hogy friss sírról tűnnek el pár nap alatt a virágok. Eltűnnek, de nem nyomtalanul. Ha jól körülnéznek, a temető más sarkában, idegen sírokon ismernek rájuk döbbenten a gyászoló hozzátartozók. Az ilyesmit lehetetlen indulatok nélkül minősíteni, ezért talán tekintsünk el tőle. Annyi bizonyos azonban, hogy az effajta cselekedet nemcsak a gyászoló rokonság érzéseit és a virágoktól megfosztott sírban nyugvó emlékét sérti, hanem azét is, aki előtt „gondos" rokonai ily módon, lopott virággal és koszorúval róják le kegyeletüket. **-zsu-**

Eladó digitális pianó (ROLAND HP 6000 S) MIDI rendszerű, beépített hangszórókkal. Érdeklődni lehet 19 óra után a 0819/44 47–es telefonszámon.

Az őrsújfalusi
DUNA
motoroscsárda
szeretettel meghívja önöket
a február 11. és 15. között
tartandó
vadételek napjaira.
Naponta 10 és 22 óra között
várjuk kedves vendégeinket.

Hirdessen Ön is a Dunatájban!
Áraink változatlanok!

Mindenes rovat

Miként bírjuk virágzásra az amarillis–hagymákat?

Csak a kifejlett, legalább 5–6 cm átmérőjű amarillis–hagymák virágzanak. Az eddig pihenő hagymákat még novemberben kellett cserépbe ültetni oly módon, hogy a hagyma egyharmada a talaj felszíne fölött maradjon. A cserepek földjét csak egyszer öntözzük meg és a cserepet meleg helyre állítjuk. Ha világos helyre került, fekete papírból süveget tegyünk rá.

Négy–öt hét is eltelik öntözés nélkül, amíg a hagymán a fejlődés első jeleit észlelhetjük, mégpedig azt, hogy a hagyma csúcsán egy kis, zöld hajtás jelenik meg. Ezek azonban csak a levelek; a virágbimbó a hagyma oldalából ered és már kezdetben duzzadtabb a levélnél. Amikor ez megjelenik, akkor már öntözni kezdjük a hagymát. Erre azért van szükség, mert a fény hatására a virág szára rövid maradna, míg a sötétben a virágszár kellő mértékben megnyúlik. Amikor a virágszár elérte az 50–60 cm magasságot, levesszük a süveget és ettől kezdve a növényt bőségesen öntözzük langyos vízzel és tápsókkal, hiszen a hatalmas virágzat kifejlesztéséhez a növénynek igen sok vízre és tápanyagra van szüksége.

Egy virágszáron három–négy tölcsér alakú piros, rózsaszín, fehér vagy cirmos virág bontakozik ki és elég gyakori, hogy egy hagyma két virágszárat is nevel. A virágzó amarillist éjszakára tegyük hűvös, de föltétlenül fagymentes helyiségbe. Így a virágzás idejét meghosszabbíthatjuk. Az elvirágzott virágszárat tőből kivágjuk, mert a magtok beérlelése igen sok tápanyagot von el a hagymától.

Időközben kifejlődnek a keskeny, kard alakú, húsos levelek is. A legjobb, ha a leveles hagymákat tavasszal, amikor a talajmenti fagyok veszélye elmúlik, kiültetjük a kertbe, jól előkészített, tápdús talajba úgy, hogy a hagyma teljes egészében a föld alatt legyen. Itt a hagymák újabb leveleket fejlesztenek és sok tartalék tápanyagot gyűjtenek össze a következő virágzáshoz.

Szeptemberben a hagymákat felszedjük, a nyáron képződött fiókhagymákat leválasztjuk róluk és az anyahagymákat száraz, szellős helyen lefektetve tároljuk. A fiókhagymákat azonnal cserépbe ültetjük, de ezeket se öntözzük, hogy a hagymák nyugovóra térjenek, leveleik elszáradjanak. Csak februárban vigyük meleg helyre; öntözzük, hogy kihajtsanak és tavasszal kiültetjük őket a kertbe. A fiókhagymák három év alatt fejlődnek virágzóképes amarillis–hagymákká.

—bál—

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Marcelházán háromszobás összkomfortos családi ház 10–áras kerttel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 981 97–es telefonszámon.

• **Predám** 3–izbový komfortný rodinný dom s 10 árovou záhradou v Marcelovej. Cena dohodou. Informácie na t. č. 0819/981 97.

• **Bérbe** vennék huzamosabb időre 2–3–szobás lakást Gútán. Ajánlataikat 8 és 16 óra között a 942 320–as telefonszámra kérem.

• **Magyarországi ügyvédi munkát és jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefon: 0819/616 08.

• **Eladó** ponyvázott IFA W 50–es teherautó pótkocsival együtt (az autó billenős és külön is megvásárolható). Cím: Szabados Ernő, Sládkovič u. 16/7, Hurbanovo.

• **Egyszerű és kettős könyvelés végzését vállalom.** Telefon: 0819/941 474.

• **Eladó** Boss DDR–550–es automata dobgép, Roland PAD–8–as Oktapad, Seak padok kapusállvánnyal és Sabian cintányérok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **A Kő– és Kavicsbányák komáromi vállalata** eladásra kínál 2 db Škoda 1203–as furgont és 1 db VAZ 2101–es személyautót. Bővebb felvilágosítással a 0819/604 44–es (46–ig) telefonszámon szolgál a szállítási osztály vezetője.

• **Olcsón eladó** Keszegfalván kétemeletes családi ház. Érdeklődni lehet a Stagnóca 88. szám alatt.

• **Sürgősen eladó** Gútán emeletes családi ház. Érdeklődni lehet 15 és 22 óra között a 0819/941 331–es telefonszámon.

• **Eladó** egy szekrényes 30–as Avia és egy 30–as Major traktor. Érdeklődni lehet a 941 316–os telefonszámon.

• **Köszönetet mondok a rendőrség gútai parancsnokságán január 15–én szolgálatot teljesítő egységnek, valamint a járőrkocsi vezetőjének a gyors segítségért! UNITEL PLUSSZ**

• **Eladó** önsegélyes, 3–szobás családi ház 2–áras kerttel Komáromban. Érdeklődni lehet 19 óra után a 611 19–es telefonszámon.

• **Elveszett** Gútán egy fekete, törzskönyvezett, fajtiszta csau–csau kutya. A becsületes megtaláló jelentkezzen a 941 957–es telefonszámon.

• **Eladó** víkendház a Tátrai Nemzeti Parkban (Alacsony Tátra). Érdeklődni lehet a 0819/617 50–es telefonszámon.

• **Predám chatu** v Tatranskom národnom parku, v Nízkych Tatrách. Telefón: 0819/617 50.

• **Eladó** 2 db 150 kg–os sertés. Ár megegyezés szerint. Cím: Németh Lajos, Jánošík utca 56, Gúta.

• **Eladó pozón.** Telefonszám: 0819/633 08.

Eladó Hetényen 5–áras szőlő alápincézett nyaralóval. Ára 150 ezer korona. Cím: Hetény, Fő utca 25.

Fel akarja újítani lakását,
esetleg
korszerűsíteni szeretné háza arculatát?
Forduljon hozzám bizalommal!
Ablakok, bejárati ajtók, garázsajtók, szobaajtók készítését és különféle asztalosmunkákat vállalok.
Cím:
Martos 38,
telefonszám:
0818/84 26.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1993. február 1–jén elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a szeretett férjet, édesapát, nagyapát és dédapát,

Šofro Andrást,

aki 78 éves korában váratlanul távozott szerettei köréből.

Külön mondunk köszönetet a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Február 13–tól 19–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Kaland az élet – vallja a legtöbb Vízöntő jegyű ember. És igyekszik is kihasználni minden lehetőséget. Nemcsak a munkában vállalkozó kedvű, hanem a szerelemben is. A hét sok váratlan izgalmat rejteget. Egy meggondolatlanul kimondott, vagy leírt szó miatt sokáig fóhet a feje.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Kellemes, nyugodt napoknak néz elébe. Partnere oldalán biztonságban érzi magát. Ha egyedül él, a héten sok kellemes meghívásnak tehet eleget, ahol egy kis flörtre is adódik lehetőség. Mindaz, amit eddig fontosnak tartott, a héten új megvilágításba kerül.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Ha így folytatja, előbb–utóbb tönkreteszi magát. Csalódás miatt Kos létére nem lenne szabad ennyire elkeseredni. Ráadásul aki másokba annyi erőt tud önteni, saját magát is képes felrázni. Ez a hét igazán alkalmas az újrakezdéshez.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Szívügyekben sokan fordulnak önhöz tanácsért a héten. De vigyázzon, valaki közülük nem őszinte. Az ő boldogsága csak az ön boldogtalansága árán lehetséges. Környezete értékeli azt a rengeteg munkát, amit magára vállal, de olykor kicsit ki is használják.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Kicsit talán furcsának találja majd a helyzetet, de ezúttal nem ön pletykál másokról, hanem maga kerül a szóbeszéd középpontjába. Nehéz perceket él át a hét elején, mert túl sok mindent vállal, és néhány dologról lemarad. Örökös időzavarában kellemetlen helyzetbe sodorja közvetlen kollégáit is.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Döntenie kell, saját érdekeit tartja szem előtt, vagy ragaszkodik partneréhez akkor is, ha ez sok–sok lemondást, megpróbáltatást jelent. Ha az előbbit választja és szakít, a héten lesz ereje kimondani a végső szót.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Nem hisz a fülének? Hallgasson akkor a szívére! A héten olyan szerelmi vallomást kap, ami hihetetlennek tűnik, de örömmel tölti el. Nem szabad elutasítania azzal, hogy ez már nem illik hozzám. Irigyeinek száma szép lassan szaporodik.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Igazán itt az ideje, hogy félretegye kritikus szemléletét, és ne azzal kezdje az ismerkedést, hogy ízekre szedi azt, aki szerelemmel közeledik önhöz. Ha meg tudja állni, hogy ne kritizáljon, boldog kapcsolat születhet ezen a héten.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Nem szereti a feszült helyzetet, ezért ameddig csak lehet, kerüli a vitát, s lenyeli haragját. De van egy pont, amikor betelik a pohár. Talán épp a héten következik be!

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Hetek óta vár a csodára. És a nagy várakozásban rengeteg alkalmat elszalaszt. Ha társra vágyik, nem kell túl messzire mennie, ott toporog már ön körül, csak azt várja, hogy kinyújtsa felé a kezét. Kritikája megalapozott, de talán túl elhamarkodott néhány kérdésben. Okosabb a hallgatás.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az a kellemes bizsergés, amit szíve körül érez, ha meglátja őt, valóban a kezdődő szerelem jele. Ha egyedülálló, semmi akadálya, hogy tovább merészkedjen. A párkapcsolatban élőknél más a helyzet. A héten aligha kedveznek a csillagok a félrelépéshez.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A mély érzelmek elkötelezett híve, és most mégis kis kaland hozza izgalomba. Azt se bánja, ha a háta mögött összesúgnak ismerősei. Ez az új érzés teljesen hatalmába kerítette. Nem minden munkatársa elkötelezett híve önnek.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Blues–fesztivál, 14.05 Georg tánca (NSZK), 15.35 Kalandorok kíméljenek, 16.00 Rejtélyes randevú, 16.50 Öt kicsi indián, 17.50 Az én váram, 18.15 Élő ételek, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.35 Névjegyek, 21.00 Háború és béke (olasz–amerikai), 0.40 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Útkereső, 13.20 G. I. Joe kommandó, 13.55 Ez már nemcsak játék, 14.55 Azok a csodálatos állatok, 15.10 Országjáró suli–buli, 15.55 Én táncolnék veled, 16.10 Különleges tájakon, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Pop–rock Fesztivál '93, 20.45 Hintaszék–lázadás (amer.), 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 III. Richard (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.40 Hírek, 14.45 Folklórműsor, 15.10 Mese, 16.05 Vetélkedő gyerekeknek, 16.45 Élet a természetben, 17.10 Triangulum, 18.00 Baywatch, 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mr. Bean visszatér, 20.30 Szépségverseny, 21.45 Music magic, 22.10 Sporthírek, 22.25 A gorilla (francia), 24.00 Francia erotikus sorozat

Pozsony 2

15.10 Hírek, 15.15 Események, kommentárok, 16.35 Magyar nyelvű magazin, 17.50 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Mandula, 20.55 Emberek és a világ, 21.55 Az MTV slágerlistája, 22.56 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Vidám körzet, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Napfivér, Holdnővér, 13.35 Nebulók az égben, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Kastély a Wörthi–tónál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 22.05 Arany lányok, 22.30 Utas az esőből (francia), 0.30 A szerencse forgandó (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Barangolás, 17.00 Kedves család, 17..45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Palermót elfelejteni (olasz–francia), 21.55 Hírek, 22.30 Haza, 23.30 Mike Hammer

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.10 This is the way, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Rossini: Bruschino úr, 12.30 Asszonyok a paradicsomban, 13.30 Nótázik a mozi, 14.05 Zürichi páncélterem (NSZK), 15.00 A tánc varázsa, 16.00 Jelenségek az állatvilágban, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.40 Sztárock, 21.10 Amióta rózsa nyílik (francia), 22.50 Ezredvégi beszélgetések

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 Veszélyes öböl, 9.05 Három kívánság, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Szó, zene, kép, 10.35 Budapest '92, 10.55 Férfi kosárlabda Szuper Liga mérkőzés, 12.30 Tanúságtevők, 12.55 Nótaszó a Tanne étteremből, 13.10 Gazdaképző, 13.40 Sorsok, 14.20 K + P, 14.40 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.20 A felkelő nap árnyéka, 16.05 Nézze meg az ember!, 16.10 Makrancos hölgy (magyar), 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.45 Gyerekkoncert, 18.45 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Kutyaparadicsom (olasz–francia–spanyol), 21.45 Valentin–nap, 22.45 Sakk, 22.55 Geopolis

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Párizs mohikánjai, 12.15 Délutáni hangverseny, 12.55 Lépések, 14.05 A legszebb virág, 15.00 Ifjúsági vetélkedő, 15.35 Filmmúzeum, 16.55 Stan és Pan, 17.25 Jó hír, 18.05 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A koffer, 20.45 Észak és dél, 21.40 Időszerű események, 21.55 Sporthírek

Pozsony 2

13.35 Hírek, 13.40 Élet a természetben, 14.40 Kisfilmek gyerekeknek, 15.30 Tehetségkutató vetélkedő gyerekeknek, 16.10 Ex libris, 17.10 Nyelvleckék, 18.35 Receptek nemcsak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Vacsora éjfélkor, 20.50 Dokumentumfilm, 21.55 Operahangverseny, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.15 Ausztrália vadonjaiban, 13.10 Pillanatképek az állatvilágból, 13.40 Csendőr és a földönkívüliek (francia), 15.10 Cirkuszvarázs, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (amer.), 21.05 Rosalina háza, 22.10 Szép vidék

Bécs 2

13.30 Képek Ausztriából, 14.30 Sport, 16.30 Szellemvárosok, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Hosszú idő után, 21.50 Hírek, 22.05 Apának sikerül, 22.30 Az utolsó kocsi (am. western), 0.10 Egy asszony (argentin)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Queen, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 15.45 Népzene, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Dimenzió, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 18.50 Engedjétek hozzám, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Glóbusz, 22.05 Krónika, 23.05 Európa Színház

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.21 Csipegető, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.45 Nyitott stúdió, 20.05 Együtt és egyedül (ausztrál), 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Búcsú a hamis paradicsomtól (NSZK)

Pozsony 1

10.15 Táncdalok, 16.40 Hírek, 17.35 Az éveket nem állítod meg, 18.20 Grant kapitány nyomában, 18.45 Gyermekvetélkedő, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az utolsó koktél, 21.30 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.40 Kultúra extra

Pozsony 2

17.25 Objektív, 18.25 Táncdalok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Extra sport, 21.45 Film és video, 23.20 Időszerű események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Hosszú idő után, 12.00 Az állatok paradicsoma, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 Nils Holgersson, 15.30 Antanténusz, 15.50 Kislány a jövőből, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 18.30 A nagy szabadság, 20.00 Sport, 21.25 Hardball és Gomez, 22.55 Háborús menyasszony voltam (amer.)

Bécs 2

15.15 Dubrowsky, 16.40 Az emberiség kultúrája, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A körorvos, 21.15 Josef Krainer, 22.30 Monty Python repülő cirkusza, 23.00 Történelmi tudat, 23.30 A bátorság vörös orra, 0.15 Az én kis mosodám

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

FEBRUÁR 13-TÓL 19-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 A könnyek titka, 16.45 Cimbória, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Akkor és most, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A szív szavai (angol), 21.35 Aktuális, 22.05 Sportvarázs, 23.45 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Teleszák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csengetett, Mylord? (angol), 20.00 Világvédett lehetne, 20.10 Stúdió '93, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Sakk, 22.35 Három arckép, 23.30 Reflexiók

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Kontaktus stúdió, 18.45 Nyelvleckék, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.25 Francia nyelvlecke, 18.15 A Dowina legenda, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Slovart art, 21.30 Az osztálytárs, 23.15 Időszerű események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 A szerencse forgandó, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.05 Közvetítés egérrel, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyúkáposzta, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A nagy szabadság, 19.30 Híradó, 21.15 Az örökös, 22.00 Megbilincseltek (amer.), 23.35 Zöldségek

Bécs 2

15.30 A nők kedvence, 17.00 Magyar nyelvlecke, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 A falu három szentje, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rock-lexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klippercek, 16.45 Parnasszus, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Most, 18.00 Hol-mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Glóbusz, 21.40 Aktuális, 22.10 Új Világ, 22.55 Mesterségem címere

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.35 Rinaldo Rinaldini, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Férfi röplabda Szuper Liga-mérkőzés, 20.10 Lajtha László és kora, 20.50 Helló világ!, 21.30 A nagy árnyék nyomában, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Akasztottak erdeje (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Gazdasági magazin, 18.20 Nyelvleckék, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Örökség, 21.00 Milan Lasica kérdez, 21.30 Könyvújdonságok, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40-ből számainak húzása, 22.45 Tévéjáték

Pozsony 2

17.50 Események, kommentárok, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Mosolygós arc (amer.), 22.00 Martin Kubečka énekel, 23.00 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 A csendőr és a földönkívüliek (francia), 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.50 Meier család, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Kislány a jövőből, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Liebling ügyvéd, 19.30 Híradó, 20.15 Moriock, 22.00 Alaszka, 22.45 Ausztrália (angol)

Bécs 2

15.25 A Robinson család újabb kalandjai, 17.30 Pályaválasztás, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Fehéren feketén, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 11.15 Today from Cologne, 16.00 Délutáni egyenleg, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Zenéről, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz-show, 22.35 Aktuális, 23.05 Kenny Wheeler koncert

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 TIR (olasz-magyar), 16.30 Ötöd-ölő, 16.45 Szombathelyi virtuózok, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Riporterek (német), 19.54 Néprajzi értékeink, 20.00 Lyukasóra, 20.45 Tipplista, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Akasztottak erdeje (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ártatlanul (francia), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

15.30 Piacgazdálkodás, 16.00 Nyelvleckék, 16.35 Események, kommentárok, 16.55 Sportműsor, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 MTV slágerlista, 21.10 Televíkend, 22.05 Táj csata után (lengyel), 23.45 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 11.45 Fehéren, feketén, 12.15 Josef Krainer, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 A dzsungel könyve, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Liebling ügyvéd, 20.00 Sport, 20.15 Duna hercegnő, 21.15 Tandem, 22.40 Tolvaj, 0.40 Mike Hammer

Bécs 2

15.20 Folytassa a kémkedést!, 16.45 Sushi vagy hamburger, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 21.55 Bécsi operabál, 22.45 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Híradó, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Megveszem ezt a nőt, 17.10 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 A primadonna: Honthy Hanna, 20.00 Híradó, 20.40 Dallas, 22.45 A vonat (francia-olasz), 0.25 Kenny Wheeler koncert

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.14 Zsebtévé, 15.44 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.05 Euroklick, 16.35 Pop-rock fehéren-feketén, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.52 Hétvégi ajánlat a TV2 műsorából, 19.05 A fölmelegedés után, 20.00 Elvonókúra (apolitikai kabaré), 20.55 Operettbőngésző, 21.25 Adhatok még egy kávét?, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 1/2 álom (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Műsormagazin, 18.15 Az Adams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Shaka Zulu, 22.05 Időszerű események, 23.15 Dzsessz

Pozsony 2

16.20 Események, kommentárok, 16.40 Nyelvleckék, 17.35 Sportműsor, 18.40 Regionális magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Két úr szolgája, 23.05 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Aki eleven, az fél, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A négyöklű trió, 15.50 Muppet babák, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Liebling ügyvéd, 20.00 Sport, 20.15 Egy férfi, két eset, 21.35 Hétvége Barnie-nél, 23.10 Hírek, 23.35 Safari 3000

Bécs 2

15.50 Operabál, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Nyereményjáték, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az Alpok, 21.35 Mainzi karnevál

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 13–án Ella, Linda
február 14–én Bálint
február 15–én Georgina
február 16–án Julianna, Lilla
február 17–én Donát
február 18–án Bernadett
február 19–én Zsuzsanna

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Jóba András és Szénási Darina

az érsekújvári városházán: Kolenič Károly és Banás Éva, Paulovič Roland és Molnár Anett

Gútán: Rigó István és Csepregi Beáta

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Fekete Ágota, a komáromi Paxner Erik, Balázs Ildikó, Likér Márk és Csicsó Nikolett, a szentpéteri Miklós Klaudia és Bálint Marián, a megyercsi Toma Katalin, a párkányi Hraško Róbert, az izsai Kurucz Andor, az ógyallai Chalupszky András, a bátorkeszi Pavlik Andrea, a perbetei Varga Ferenc és Jávorka Alex, az érsekújvári Slama Szilvia, a gútai Ábelovsky Patrik, a marcelházai Csicsó József, a bajcsi Václav Adrianna, az ímelyi Kutis Miriam és a kürti Ďurás Krisztína.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: bajcsi Tarics Béla (63 éves), a naszvadi Illés István (76 éves), a dunamocsi Antal Lajos (84 éves), a komáromi Pocsai Gábor (73 éves), a komáromi Červenák András (41 éves), a komáromi Kvas Ferenc (45 éves), a komáromi Géč Erzsébet (59 éves), a pozsonyi Hubáček Vítezslav (52 éves), a komáromi Máté Ilona (66 éves), a bátorkeszi Hacskó László (71 éves), a komáromi Forró Mária (79 éves), a komáromi Mórocz Margit (69 éves), a komáromi Lalák Gyula (72 éves) és a csallóközaranyosi Szanai Mária (53 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Két nemzetközi sportrendezvény

Két nemzetközi versennyel a sportolók is hozzájárulnak a II. Komáromi Napok rendezvénysorozatához, amely április 25–től május 2–ig tart majd. Április 30–án rajtol a Komárno — Komárom utcai futóverseny és május 1–jén rendezik meg a II. nemzetközi Duna Pohár sakktornát.

SAKK

A sakkozók járási csapatbajnokságában a negyedik fordulót bonyolították le. Eredmények: Komáromi Kikötői SE — Komáromi Sakk Klub juniorok „A" 2:3, Perbetei Slávia — Karvai Mezőgazdász 4:1, Komáromi Sakk Klub juniorok „B" — Szentpéteri Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola 2:3.

ASZTALITENISZ

Az asztaliteniszezők csapatbajnokságának ötödik fordulójában a következő eredmények születtek: Komáromi Pokrok „A" — Nemesócsai Szövetkezet 16:2, Komáromi Középfokú Ipariskola „B" — Bátorkeszi 10:8, Naszvadi Szövetkezet — Komáromi Pokrok „B" 11:7, Izsai Szövetkezet — Csicsói Szövetkezet 13:5.

–bd–

KOSÁRLABDA

A komáromi DANDY férfi kosárlabda–csapata február 6–án az ATOM Levice csapatát fogadta. A hazai közönség véleménye szerint enyhén szólva egyoldalú játékvezetői irányításnak köszönhető az, hogy a komáromi csapat 103:110 arányú vereséget szenvedett. Az is igaz azonban, hogy a vendégcsapat játékosai is jó napot fogtak ki. A szombati vereség nem törte le a hazaiak küzdőszellemét, s annak ellenére, hogy vasárnap a nyitrai főiskolások az első félidő végéig szoros iramot diktáltak (44:44), sikerült a hajrá, s 13 pontos különbséggel, 94:81 arányban győzni tudtak. A komáromiak közül Farkas, Vilkas, Kádek, Klein és Čerňanský volt a legeredményesebb.

—sztrecskó—

Vörös kakas Gúta egén

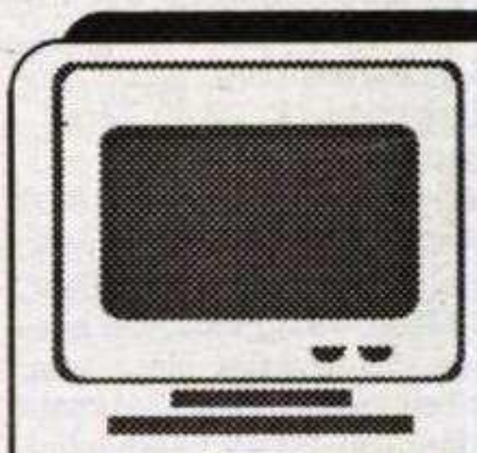
Folytatjuk Bilkó István történész monográfiájából a történelmi visszaemlékezést. Ezúttal a Komáromi Lapok 1899. április 29–i számából idézzük Gúta tűzvészének leírását.

"... Vármegyénk egyik legvirágzóbb mezővárosa nagy részben elpusztult s több ezer embernek nem maradt egyebe a puszta életénél, de sokan még ezt is elvesztették. Az elemek legborzasztóbbja, a pusztító tűz száguldott végig f. hó 25–én Gúta utcáin s rémület s jajszó hangzott a lángok nyomában..."

A tűzvész 1899. április 25–én déli 12 órakor, orkán–szerű szélviharban tört ki özv. Tóth Jánosné Csonka utcai házánál. A tűz a Csonka utcából északi irányba terjedt, s szinte percek alatt végigsöpörte a Kereszt utcát, a Molnár utcát, az Alsó–Mezősort, a Kápolnasort és a Mester utcát. Ezen kívül az Alsó– és Felső–Dunasornak egy része is a lángok martaléka lett. A helyszínen gyorsan megjelenő gútai, kamocsai, szímői, keszegfalvai, bálványszakállasi, megyercsi és a komáromi tűzoltók óriási erővel, bátor, önfeláldozó munkával küzdöttek a bősz elemmel szemben, de a dühöngő szélvihar miatt minden igyekezet, emberfeletti munka hiábavaló volt. A tűz őrült gyorsasággal terjedt tovább–tovább, s délután 3 órára porrá égett a község jelentősebb része.

A hivatalos összeírás szerint megsemmisült 448 lakóház, 500 melléképület, továbbá a községháza (az irattár anyagát azonban sikerült megmenteni). Elpusztult többszáz sertés, baromfi és szarvasmarha. A tönkrement vagyoni érték meghaladja a 300 000 forintot. A tűz pusztítása miatt mintegy 2500 lélek maradt hajlék és betevő falat nélkül. A károsult családokat részben rokonoknál, részben az épségben maradt leányiskola épületében helyezték el. E szörnyű katasztrófa sajnos emberáldozatokat is követelt. Kilenc ember – köztük hét ártatlan gyermek – lelte halálát a pokoli lángok között.

Komárom vármegye alispánja még a katasztrófa napján – gyorssegélyként – kenyeret s különböző élelmiszereket küldött a károsultak részére. A következő napon pedig elrendelte a gyűjtést az egész megye területén a tűzkárosultak javára. Továbbá intézkedett tábori sátrak beszerzésére a hajléktalanok ideiglenes elhelyezése céljából. Komárom város 100, a belügyminisztérium pedig 1500 forintot utalt ki a gútai károsultak segélyezésére. A megye lakossága részéről sem maradt el a jószándék megnyilvánulása. A gútai jótékony nőegylet népkonyhát állított fel ideiglenes jelleggel, s 200 forint összeget szavazott meg e célra saját tartalék–alapjából."



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
7. szám
1993.
Február 19.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Három óvoda sorsa forog kockán • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Adós, fizess! • A hiszékenység ára• Folyamatban az ingatlanok adóbevallása •

Szlovákia köztársasági elnöke:

MICHAL KOVÁČ

A hétfői köztársasági elnökválasztás eredménye bizonyára megnyugtatta azokat a polgárokat, politikusokat, akik szerették volna, ha oldódik a feszült belpolitikai légkör. Demokratikus környezetben teljesen normális és elfogadható dolog, hogy ilyen nagy horderejű politikai döntések alkalmával bizonyos időbe telik, amíg megegyeznek a politikai pártok, sőt annak kellene gyanússá válnia, ha mindjárt döntés születik, vagyis nincs kellőképpen mérlegelve a határozathozatal.

Ami a néha bizony kiélezett, esetleg mesterségesen túldramatizált parlamenti és azon kívüli politikai vitákat illeti, ezek jobb helyeken természetes velejárói az ilyen komoly döntéshozataloknak. Akár ilyen, akár olyan szempontból döntöttek a képviselők, tény, hogy az újszülött Szlovák Köztársaságnak immáron Michal Kováč személyében van köztársasági elnöke, és ez a tény minden bizonnyal hozzájárul a konszolidációhoz.

Az előzményekhez hozzátartozik, hogy az első körben a négy nemzeti színezetű politikai párt saját elnökjelöltet sorakoztatott fel, már csak azért is, hogy ne kelljen a kormányzópárt jelöltjére szavaznia. Szinte naponta találkozhattunk újabb és újabb jelöltekkel, további politikai párharcot elindítva, majd egyszerre csak a kormányzópárt egyetlen jelöltje maradt a színen, akit a Szlovák Nemzeti Párt is lelkesen támogatott. A Kereszténydemokrata Mozgalom és az MKDM–Együttélés koalíció tartotta magát alapelvéhez, miszerint nem hajlandó támogatni a kormányzópárt hatalmának megerősítését. A Demokratikus Baloldal Pártja egészen

(Folytatás a 2. oldalon)

Vladimír Mečiar ajándéka

Nagy volt a meglepetés a kolozsnémai Németh és a nagyszigeti Károlyi családoknál, amikor a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom komáromi járási testületének elnöke, Štefan Farda bekopogott a lakásukba, s a családok legifjabb jövevényeit kereste. Németh Marek és Károlyi Éva ugyanis egyike volt azon 125 szlovákiai kisgyermeknek, akik 1993. január 1–jén születtek. A DSZM képviselői átnyújtották Vladimír Mečiar kormányfő személyes ajándékát, az egyenként 1000–1000 koronás takarékbetétkönyvet, valamint a gyermekruhákat, gyermekkozmetikumokat tartalmazó gazdag csomagot.

Jelentkezzenek az érintettek!

A szerkesztőségünk által meghirdetett tavalyi gyermekszépségversenyre több mint száz felvétel érkezett. Sajnos ezeket a megnövekedett postaköltségek miatt nem tudjuk visszaküldeni. Ezért a szülők, nagyszülők, akik szeretnék visszakapni csemetéjük, vagy unokájuk fotóját, keressék fel szerkesztőségünket, ahol a képeket személyesen átvehetik.

Komáromban eddig négyszázan adták vissza vállalkozói engedélyüket

A RÖVIDLÁTÓ KORMÁNY ELSORVASZTJA A KEZDEMÉNYEZÉSEKET

Szlovákia–szerte még mindig hullámzik a vállalkozók tiltakozása a kormány adó– és biztosítási politikája ellen, amely jócskán lehervasztotta a mosolyt a vállalkozó szellemű iparosok, kereskedők és más szakemberek arcáról. A kormányzat valamiképpen megfeledkezett arról, ami nemzedékek óta minden jó gazda számára nyilvánvaló: ahhoz, hogy arathassunk, előbb vetnünk kell, s a tehenet el kell látnunk takarmánnyal, hogy fejhessük.

Ez a kormány sovány, életképtelen tehén tőgyéből akarna magas zsírtartalmú tejet fejni, ami ugye, nem megy. Az utolsó adatok szerint az országban mintegy százezren váltak meg vállalkozói engedélyüktől, s ez azt jelenti, hogy gyakorlatilag minden negyedik iparengedély visszakerült a vállalkozási osztályokhoz. Persze manapság már ez sem ingyenes, hiszen az engedély visszaadásakor fejenként száz korona illetéket kell leszurkolniuk az elvetélt vállalkozások kezdeményezőinek, akiknek nagy része néhány ajtóval arrébb kénytelen munkanélküli– vagy szociális segélyért folyamodni. A társadalom számára keletkezett kár szinte felmérhetetlen, nem szólva azokról, akik csak most fontolgatták, hogy miféle vállalkozásba vágják fejszéjüket.

— Járásunkban az országos adatokhoz viszonyítva nem öltött túlságosan nagy méreteket a vállalkozói engedélyek visszaáramlása — mondja JUDr. Tóth András, a Komáromi Körzeti Hivatal vállalkozói osztályának vezetője. — A korábbi, 105/90–es törvény alapján 1990/91–ben hét és félezer vállalkozói engedélyt állított ki hivatalunk, s közülük 1992. december 31–ig mintegy 1400–an

(Folytatás a 2. oldalon)

MADÁCH IMRE:

A megelégedés

(részlet)

Kiszúrjam–é hát a vágyó szemet,
Hogy meg ne kívánja a csillagot?
Kiöljem–é keblem érzéseit,
Hogy néma csend s megnyugvás légyen ott?

Miként velőtlen szent csontváz felett;
S ezért köztisztelet lesz majd a bér.
A tiszteletnél a küzdő kebel
Bánatkönnyűje vajh mi többet ér. —

Pór lelkek költék, hogy erény legyen
A megnyugvás sorsunkba, óh nem az.
Hadd bírja más, keblem te, míg lehelsz,
Magasba törj, kételkedjél, csatázz!

Közúti balesetek

• **Halálos kimenetelű** baleset történt Komáromban a gadóci városrészben, ahol egy 21–éves gépkocsivezető Fiat Tipo személygépkocsijával nem az útviszonyoknak megfelelő sebességel haladt és elütött egy gyalogost. A sérült a kórházba szállítás után belehalt sebesüléseibe.

• **Naszvadon** a Szabadság és a Fő utca kereszteződésében egy JAWA 20–as kismotorkerékpáron haladó járművezető úgy haladt át a főúton, hogy nem adta meg az arra haladó Škoda–Favorit személygépkocsinak a kötelező elsőbbséget. A baleset során mintegy 2 ezer koronás kár keletkezett, a vétkes motorkerékpáros gyógykezelése pedig mintegy 2–3 hetet vesz igénybe.

• **A sűrű ködben** nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette Škoda 706–os utánfutós tehergépkocsiját a Tany és Bogya közötti vasúti átjáróban egy gépkocsivezető, aki a működő szemafor tilos jelzése ellenére ráhajtott a sínekre. Az arra haladó személyvonat elkapta a tehergkocsi utánfutóját. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 238 ezer korona.

• **Ugyancsak a sűrű ködben történt karambol** Gyulamajor térségében az I/64–es főúton, amikor egy 32–éves nagykürtösi lakos Oltcit, illetve egy 39–éves szentpéteri lakos Ford–Sierra kocsija ütközött össze. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 80 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Büntetőeljárás indult** az 56–éves A. S. komáromi lakos ellen, aki az Érsekújvári Járási Hivatal magánvállalkozói engedélyével Jindřichov Hradecban, a Fruko vállalatnál 772 639 korona értékben vásárolt árut, amiről az adóbevallásában „elfeledkezett". Mivel a komáromi adóhivatal felszólítása ellenére sem volt hajlandó rendezni tartozását, adócsalás miatt áll majd a bíróság elé.

• **Testi sértés okozása miatt** indult eljárás a 48–éves érsekújvári O. J. ellen, aki ímelyen rátámadt egy 31–éves fiatalemberre, s mintegy 10 napos munkaképtelenséget eredményező sérüléseket okozott neki.

• **Megtalálták a tetteseit** annak a pincefeltörésnek, mellyel az egyik komáromi lakótömb alagsori helyiségében a pincerész tulajdonosának 3 ezer koronás kárt okoztak. A rendőrségi nyomozás szerint három 14–éves fiú gyanúsítható a tett elkövetésével.

• **Okirathamisitásért** kell majd felelnie A. P. 22–éves bátorkeszi lakosnak, aki barátja figyelmetlenségét kihasználva, ellopta személyi igazolványát, s a benne levő fényképet a sajátjára cserélte ki. Az ügyeskedő hamisító munkáját az első rendőrségi ellenőrzéskor leleplezték...

Darázs Ernő hadnagy

Szlovákia köztársasági elnöke: Michal Kováč

(Befejezés az 1. oldalról)

az utolsó napig halogatta a döntéshozatalt, amelyet több, párton belüli vita, mérlegelés előzött meg. Több politikai párt és mozgalom a DBP–t spekulációval, időhúzással vádolta meg, feltételezve, hogy a támogatásért bizonyos pozíciókat, kiváltságokat követel. A DBP végül is parlamenti klubjában tárgyalta meg Michal Kováč támogatását. Az elnökjelöltet erre a beszélgetésre — amelyre egy nappal a parlamenti szavazás előtt került sor — elkísérte Ivan Laluha is. A nézeteltérések tisztázása után a képviselők többsége úgy döntött, hogy támogatja az elnökjelöltet. Ezzel kapcsolatban a DBP klubja nyilatkozatot tett közzé, amelyben többek között hangsúlyozta, hogy döntésük semmiképp sem jelenti a DSZM eddigi politikájának támogatását, és Michal Kováč támogatásáért semmiféle „ellenszolgáltatást" nem kértek. Úgy adják rá a képviselők szavazatukat, mint autonóm politikai személyiségre, aki igéretet tett, hogy pártja keretén belül felhagy mindenféle politikai tevékenységgel. A DBP nyilatkozata leszögezi, hogy állásfoglalásuk a politikai realitások elemzéséből ered. Szlovákia lakosai egyre inkább érzik a gazdasági és szociális terhek súlyát, amelyeket az ország kettéválásakor a kormány felkészületlensége rakott a vállukra. Az elnökválasztás elnapolása további feszültségeket okozna társadalmunkban. Az egészet összegezve, újra a DBP–nek jutott ama „mérleg nyelve" funkció. Döntésüket inkább a realitásokon alapulójózanpolitikaikompromisszumkészség befolyásolta, mintsem a jelölt személyisége. A döntéshozatalt természetesen ki–ki a saját szemszögéből ítéli meg. Ez viszont nem változtat a tényen, hogy Szlovákiának van köztársasági elnöke. Így hát nem marad más hátra, mint józan, megfontolt döntéshozatali készséget kívánni újdonsült elnökünknek, aki első hivatalos beszédében kijelentette, hogy Szlovákia minden lakosának elnöke szeretne lenni.

Varjú János mérnök

Vilja dala újra szárnyal

III. Lehár–fesztivál

Április 14–16. között immár harmadik alkalommal rendezik meg Komáromban az operett királya, Lehár Ferenc nevét viselő énekversenyt, amely elsősorban a fiatal, pályakezdő énekesek neves seregszemléjévé vált. Az énekversenyt a Komáromi Városi Művelődési Ház szervezi a szponzorok népes csapatának támogatásával.

A háromfordulós énekversenyen hazai és a külföldről benevezett 18–35 éves énekesek indulhatnak. Valamennyi fordulóban két–két dallal lépnek színre. A kötelező dalok kottaanyagát elküldi a városi művelődési ház. Az érdeklődők, akik február 28–ig jelentkezhetnek a versenyre, ugyanitt kaphatnak részletes felvilágosítást (Telefon: 0819/60126, 61917)

A versenyzők díjazása is elismerésre méltó, hiszen az első helyezett a Kino Export Uherský Brod jóvoltából 30 ezer, a második a dunaszerdahelyi Fima Möbel ajándékát, vagyis 20 ezer koronát, a harmadik pedig a komáromi Wigwam HR–tól 10 ezer koronát kap. További két, egyenként tízezer koronás díjat Peter Bulla volt komáromi lakos ajánlott fel a legjobb előadóknak. A közönségdíjas versenyző egy párizsi kirándulást nyer, a Slovakotourist komáromi irodájának köszönhetően. A zsűri odaítéli majd a Lehár dalok legjobb előadójának járó díjat is.

A versenyzők utazási és elszállásolási költségeit a vmk megtéríti, s biztosítja a neves szakemberekből álló szakmai bírálóbizottságot is. Akik szeretik a szép melódiákat, már előre örülhetnek, hogy Komárom újra otthont ad ennek a lassan már nemzetközi elismerést kivívó zenei eseménynek.

Dr. Bende István

ÚJ VÁROSCÍMER

Közismert tény, hogy Gúta városa a második világháborút követő reszlovakizálás ereedményeképp elveszítette mintegy hét évszázadon át viselt nevét, s helyette a szlovák író, Ján Kollár nevét kellett felvennie. A dolog pikantériája, hogy az újkori „nyelvújító", a helységnév beírásakor nem tudta, hogy a nagy költő hogyan írta a nevét. Ennek köszönhetően Kollárovo helyett csupán Kolárovová degradálódott a város neve. A nyolcvanas években a címertani szakemberek igyekeztek magyarázni a város nevét úgy is, hogy a kerékgyártásáról, vízimalmairól egyébként sohasem híres város címerébe beerőszakolták a kereket (szlovákul kolo). A város akkori képviselői feleslegesen tiltakoztak a rájuk kényszerített címer ellen. Gúta önkormányzata január végi ülésén képviselőkből álló szakmai bizottságot hozott létre, amelynek az a feladata, hogy a régi hagyományokra épülő városcímert kidolgozza és elfogadásra előterjessze. Érdeklődve várjuk az új javaslatokat!

A rövidlátó kormány elsorvasztja a kezdeményezéseket

(Befejezés az 1. oldalról)

adták vissza, illetve nem újították meg engedélyüket. Az új vállalkozói engedélyek tulajdonosai közül tavaly 88–an „adták vissza az ipart". Ez év január 1–től február közepéig hivatalunkban 399–en váltak meg engedélyüktől. Azt, hogy többnyire milyen tevékenységet folytató vállalkozók léptek vissza, nehéz lenne pontosan meghatározni, viszont tény, hogy többnyire kereskedők, illetve a nem helyiséghez kötött tevékenységet folytatók, üzletközvetítők és fuvarozók adták vissza engedélyüket.

A Komáromi Körzeti Hivatal vállalkozási osztályán tavaly nagy volt a forgalom, hiszen 5099 végzést, azaz koncessziót, iparengedélyt, illetve iparjogosítványt adtak ki, nem szólva az engedélyekben eszközölt változtatásokról és az engedélyek visszaadásáról szóló határozatok kiállításáról. A nyilvántartott adatok szerint azt nem lehetett megtudni, hogy a visszalépett vállalkozók közül hányan működtek fő– és hányan mellékállásban. A Komáromi járás ötezer vállalkozói engedéllyel rendelkező lakosa tehát még kivárja a további fejleményeket. Mert a vállalkozáspártolással egyáltalán nem vádolható kormánynak és a törvényhozásnak még lesz egynéhány „dobása". Hogy egyebet ne említsek, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa előreláthatóen márciusban tárgyal majd az új ipartörvényről, s azután kezdődhet minden elölről. Ismét kígyózhatnak a hivatalok előtt az új (és feltehetően drágábban kiállított) iparengedélyekért a sorok. Feltéve, ha ezekután még akad ebben a sorvadó országban balek vagy gyógyíthatatlan optimista, aki képtelen lemondani szándékáról, hogy élete hátralevő részét vállalkozóként tengeti...

Németh István

Gútán sem állt meg a fejlődés

Ígéretes tervek és kezdeményezések

Minden vállalat, intézmény életében január és február az értékelések időszaka. Nincs ez másképp a gútai önkormányzat életében sem, amely a város ipari tevékenységének felügyeletét is ellátja. Harsányi Imre polgármester elégedetten számolhatott be arról, hogy a kezdeti nehézségek ellenére a gútai ipari üzemeknek sikerült a talpraállás.

— A GUKO állami vállalata a múlt év végén került kalapács alá, s a sikertelen árverések után a város tulajdonába jutott. A legnagyobb problémát az okozta, hogy öreg, leélt épületek, géppark birtokába jutottunk, ahol nehéz a termékváltás. Többlépcsős fejlesztési tervet dolgozott ki a vállalat vezetősége, s még idén sor került az első szakasz megvalósítására. Az új gyártócsarnok talajbetonozását követően a fűtési problémák is megoldódnak, nagyteljesítményű esztergapadot vásárolunk, hajlítógépet veszünk. Minderre szükség van, hiszen a vállalatban a megszokott termékek, a különböző szerelékek, raktári szerelvények, vasdobozok mellett elkezdődött a kerti kisgép–kiegészítők tervezése és próbagyártása is. Az új gyártmányok iránt nagy az érdeklődés a magángazdálkodók részéről — magyarázza a polgármester. — Az üzem már idén csaknem félmillió koronás nyereséggel szeretné zárni az évet annak ellenére, hogy közben beruházások egész sorát kell majd végrehajtania.

A városi lakásgazdálkodási vállalat Gútán is komoly problémákkal küzd, hiszen az energiahordozók drágulása, az anyagárak emelkedése kihat a költségvetésre. Ennek ellenére idén kétszázezer koronás nyereséggel szeretnék zárni az évet.

— Az egyik legsikeresebben tevékenykedő üzemünk a GUTEX, amely nem csupán tartani tudta a partnereinél a minőséggel és megbízhatóságával kivívott elismerést, hanem a múlt év folyamán további termékekkel jelentkezett a piacon. Idén is szeretnének újítani, de ami még nagyobb elismerést érdemel, az a vállalat gazdálkodása. Ennek eredményeképp 1993–ban további négy személy számára biztosítanak munkalehetőséget. Az üzem több mint hétszázezer koronás nyereséggel számol — folytatja a felsorolást a polgármester, majd kitér a város legnagyobb vállalkozására is: — Nem kis kockázatot vállaltunk akkor, amikor a gútai KOLNÁB vállalat teljes termékszerkezetének megváltoztatásáról döntött az önkormányzat. A „bútorgyár" termékeinek minimálisra történő csökkentése mellett egy hazánkban teljesen új módon készített szalagparketta gyártására tér át az üzem. A késztermékek javarésze külföldön kerül értékesítésre, ami nagyban hozzájárul majd ahhoz, hogy a vállalat az 1993–as évet már több mint négymillió koronás nyereséggel zárja. Hasonló kedvező mérleggel szeretné majd az idei esztendőt búcsúztatni a Műszaki Szolgáltatások vállalata is, amely több mint kétmillió koronás nyereséggel számol. Kedvezően alakult a Global kisüzem gazdasági mérlege is, amely a volt városi nemzeti bizottság melléküzeméből alakult újjá. Olyan kevésbé nyereséges vállalkozásokkal foglalkoznak, amelyek viszont a lakosság körében igényeltek. Hozzájuk tartozik a temetkezés, a teherfuvarozás, a személy– és épületvédelem, a villanymotor–tekercselés. Mintegy hétszázezer koronás nyereséggel számolnak.

Nem okvetetlenkedve, de mégis meg kellett jegyeznem: — Polgármester úr, ezek a számadatok kísértetiesen emlékeztetnek az elmúlt negyven év hagyományos beszámolóira. Mi a biztosíték arra nézve, hogy nem kell majd objektív okok sorára hivatkozni, ami miatt ez, vagy az az elképzelés nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket?

— A város hatáskörébe tartozó üzemekről, vállalatokról beszéltünk. A város önkormányzata az év folyamán folyamatosan ellenőrzi az üzemek gazdálkodását, emellett az igazgatóknak beszámolási kötelességük van. Az idei terv kidolgozásánál éppen ezért a nyereségi minimummal számolnak az üzemek, mert bíznak abban, hogy célkitűzéseiket felül tudják múlni. Mindannyian tudatosítjuk ugyanis, hogy a korábbi évek mesterségesen kozmetikázott eredményei szétpukkadt léggömbökké váltak, s maradt a szomorú valóság, vagyis a ráfizetéssel dolgozó, csőd előtt álló, leélt épületekkel rendelkező vállalatok sora. Természetesen egyszerűbb lett volna sok gútai üzem kapuját becsukni, a munkásokat szélnek ereszteni. Az önkormányzatnak viszont az a célja, hogy a gútai lakosok helyben találjanak olyan munkát, amit szívesen, szép környezetben végeznek, mert ezzel együtt nő a városuk iránt érzett bizalmuk, szeretetük.

—ml—

Rémálom a Hosszú utcában

Idestova több mint két évtizede vagyok Hosszú utcai lakos. Ideje hát, hogy rám ragadjon néhány bölcsesség. A múlt hét csütörtökén sikerült is egyet önerőből kiötlenem: Lefekvés előtt ne egyél meg hét töltött káposztánál többet, mert rémálmaid lesznek!

Képzelje el, Tisztelt Olvasó, hogy a kiadós vacsora után azonnal álomba szenderedtem, s hipp–hopp, a szlovák parlamentben találtam magam. Egy képviselői széken ültem, s éppen akkor zajlott ama emelkedett vita, hogy népünk, lakosságunk dicső választott képviselői számára, tekintettel az emelkedő árakra, kiadásokra, a hozzáadott értékadóra, a fejlődő önálló államra, a parlamenti képviselők jó édesanyjának idült köszvényére, emeljük a fizetéseket. Elvégre a képviselők is pénzből, azaz bérből élő emberek, akiknek magas műveltségét, sokoldalúságát, honatyai elfoglaltságait ideje már tisztességesebben megfizetni. Ekkor kértem szót. Testem alig több mint száz kilójával végiglibbentem a termen (a hatalmas csillárok lépteim nyomán nagyapai örökségemből rámmaradt ingaóránkhoz hasonló vítustáncba kezdtek), hátam közepéig érő homlokomon megcsillantak a reflektorok fényei, megköszörültem a torkomat, majd az előttem álló tizenkét mikrofonba zengő baritonomat hallatva elmondtam hozzászólásomat. Azzal kezdtem, hogy honatyáink és a törvényhozó testület sokszorosan átgondolt intézkedései eredményeképp csaknem sikerült kicsiny hazánkban megvalósítani a piacgazdálkodást. Piacunk már van, csupán gazdálkodni nem tudunk, de kicsinységre ne adjunk. A kormány ugyancsak megfontolt döntései eredményeképp egyre jobban bővül azon kisiparosok száma, akik jobban tennék, ha munkanélküli segélyre mennének, mint hogy megpróbálnak talpon maradni. Szociális helyzetünk is egyre magasabb szintre kerül, hiszen a korábbi sárputrik lakói napjainkban már Ladákon, Mercedeseken, Volvókon futkároznak, s államkasszánk a megmondhatója, mekkora szélhámossággal tudtak összeharácsolni milliókat. Mozdonyszőke polgártársaink becsületesebb része ugyan még ma is megmaradt kukáslegénynek, kétkezi munkásnak, de hát ők kérem a totalitarizmus gyermekei, akik nem tudtak lépést tartani mindennapjaink forradalmi változásaival. Ezért javasoltam, munkája elismeréseképp valamennyi parlamenti képviselő havonta vehesse át a mindenkori országos átlagjövedelmet. Azután éljen meg belőle úgy, ahogy tud.

Előbb azt hittem, hogy szavaimat dübörgő tapsvihar követi, de hamarosan rájöttem, hogy a képviselők egy emberként támadnak rám. Ki széklábbal, ki a kezébe akadó redőnyhúzóval igyekezett jobb belátásra bírni. Végül ízekre szaggattak, majd lassú tűzön (fokhagymás spékelés után) megpirítottak.

Szörnyű álom volt, amiből még az ébredés is nehéz. Megfogadtam, hogy soha sem adok tanácsot a parlamentnek. Úgysem hallgatnak rám...

—ml—

MINDENES –ROVAT

Kertészkedők között gyakran fölvetődik a kérdés: Ősszel vagy tavasszal ültessünk rózsát? Az őszi ültetés előnye az, hogy a megmetszett gyökerek sebei még ősszel beforrnak és megindul az új gyökerek fejlődése, aminek hatására tavasszal a bokrok gyorsan rügyezni kezdenek és erőteljesen hajtanak ki. Hátránya, hogy szigorú télen, amikor a nagy hideg hosszú ideig tart, nagyobb a kifagyás veszélye.

A tavaszi ültetés előnye, hogy a téli fagy hatását a bokrok nem szenvedhetik, meg, viszont az ültetést csak akkor tudjuk megkezdeni, amikor a föld fagya kiengedett és a talaj annyira megszikkadt, hogy egyáltalán dolgozni lehet rajta. A késés következtében a télen vermelt rózsatövek csak később hajtanak ki és az első életévükben gyenge hajtást, kevés virágot fejlesztenek.

Összevetve az előnyöket és a hátrányokat azt mondhatjuk, hogy olyan helyen, ahol rendszeres öntözésre van lehetőség és a bokrok helyét még ősszel elő lehet készíteni, biztonságosabb a tavaszi ültetés. Persze a munkával nem szabad késlekedni és mihelyt az idő megengedi, el kell a bokrokat ültetni.

Akár ősszel, akár tavasszal ültetjük a rózsatöveket, mindenképpen fel kell őket kupacolni. A vesszőkre annyi földet húzzunk, hogy a tövüktől számított 25 cm magasságig föld alá kerüljenek.

Ez az ősszel ültetett töveket a kifagyástól, a tavasziakat a kiszáradástól védi meg. A földkupacot csak a fagyok elmúlta után távolítsuk el. Egy dologban különbözik a rózsaültetés minden egyéb fás növény, bokor és cserje telepítésétől. Ez pedig az, hogy a rózsatövet a szokottnál 5 cm–rel mélyebbre kell ültetni úgy, hogy a szemzés helye a talaj felszíne alatt legyen.

A rózsabokor vesszőinek metszésére mindenképpen csak tavasszal, a rügyek duzzadása után kerüljön sor.

—bgy—

JÓKAI, A POLITIKUS

Gondolatok egy nem kerek évforduló kapcsán

— Itthon a kis Lajoska! — Ezekkel a szavakkal jelentette be százhatvannyolc évvel ezelőtt, 1825. február 18–án Jókai Mór születését a kis Eszternek Vörösné asszonyság, aki Károly szárazdajkájaként hosszú éveken át a Jókay család szolgálatában állt. E jeles esemény előzményeként tudni kell, hogy Jókay József és Pulay Mária házasságából öt gyermek született. Károly 1814–ben, Eszter 1816–ban jött a világra, s ezután két kisfiuk született, de mindkettő meghalt csecsemőkorában. Mindkét kisfiút Lajoskának keresztelték, s ezt a nevet választották a születendő harmadiknak is. A szülőket később lebeszélték a Lajos névről és az édesapa kívánságára, kedvelt hősének, gróf Benyovszky Móricnak a tiszteletére az ő keresztnevét kapta.

Jókait, akit a nagy magyar mesemondóként tart számon az irodalomtörténet, gyenge, mondhatnám kissé naiv politikusként festik le kortársai. Méltatlanul. Igaz, honatyaként nem gyakorolt akkora hatást korára, mint íróként, de egész irodalmi tevékenysége elválaszthatatlan volt politikusi pályafutásától. Politikai hitvallásában a népek testvériségét hirdette. Első parlamenti beszédében mondta: „... én egy népet azért, mert kicsiny és szegény, megvetni nem tudok, sőt annyival többre becsülöm nála nemzetisége szeretetét; hiszen ellenünk is sokszor felhozták azt, hogy kevesen vagyunk, azok, kik jogot véltek találni egy nemzet sokaságában arra, hogy a nálánál kisebbeket semmivé tegye." Tény, hogy az 1867–es kiegyezés után Jókai feltétlen híve volt Tisza rendszerének, de képviselőként így is felfigyelt a nemzetiségek ellen uszító hangok veszélyeire. 1878–ban mondta egyik képviselőházi beszédében: „ Én a szlávokat Magyarországon, mint ellenségeinket megbélyegezni nem engedem!" Egy év múlva a következő szavakkal förmedt rá a nemzetiségi uszítókra: „Ha így folytatják, akkor majd önöket is megőrli egy szélső párt s azután majd az is megőrli önmagát... Még Robespierre is humánus volt ellenfelei iránt, önökhöz hasonlítva."

A hatvanhét éves Jókai 1892–ben ezt mondta a képviselőházban: „Nem követnek politikai eszélyességet azon tisztelt barátaim, akik Magyarország jól megszövött zászlaját szálakra széthúzgálják, és azt mondják, hogy ez a piros a magyar, eme fehér a szász, ama zöld az oláh. Hagyjuk Magyarország e gyönyörű háromszínű zászlaját abban az együttes szövetben, és ne oldogassuk itt szét aszerint, hogy miféle nyelvűek milyen képviselőt küldenek ide. De különösen kénytelen vagyok szót emelni aziránt, mintha a hazaszeretet a magyar ajkú honpolgárok kizárólagos tulajdona volna."

S végezetül álljanak itt a hetvenesztendős Jókai francia nyelven Brüsszelben elmondott szavai. 1895. augusztus 14–én az Interparlamentáris Unió kongresszusán többek között a következőket mondotta: „Hány millió szerencsétlennek a nyomorát lehetne enyhíteni a hadikiadásokra szánt összeggel! Új városrészeket lehetne építeni a munkások számára... S mindennek az ellenkezője történik! Hogy a mi lappangó háborúnkat meghosszabbítsuk, emeljük adóinkat, megdrágítjuk a nép legszükségesebb élelmiszereit... S mi a célunk e rengeteg harci készülődéssel? ...a mai, dicsőségnélküli háborúnak nincs más indító oka, mint a más nyelvet beszélő szomszéd ellen való düh... A nemzeti gyűlölködés telhetetlen bálvány, amely egymaga nyeli el a népek boldogságát.

...A szocializmusnak megvan a maga létjoga és ezzel a jogával él is. A munkásemberek, kik egyik napról a másikra munkájukból élnek, máris ismerik a maguk becsét. Azt akarják, hogy kielégítsék őket, mégpedig ne hangzatos frázisokkal, hanem kézzelfogható dolgokkal; részesedni akarnak a szemük előtt lévő vagyonból, melynek gyarapításához hozzájárulnak... A termékenyítő szocializmus ez eszméjének, mely a modern társadalom új rendjét akarja megteremteni és irányítani, megvannak a maga elfajult kinövései az anarchizmusban, mely csak rombolni akar.

Uraim! Ez a mi, ma még be nem vallott, titokban folyó európai háborúnk, melyben a fölfegyverzett seregek puskával még nem lőnek egymásra: de milyen lesz a holnapi háború, mikor valóságos csatákat fognak vívni? A legélénkebb fantázia sem képes elképzelni..."Nincs hatalmunk arra, hogy nagyarányú lefegyverzést szuggeráljunk az öt nagyhatalomnak; de arra van, hogy a hatodik nagyhatalomban, az európai sajtóban s talán a parlamentekben is megkezdhessük ezt..."

A politikus Jókai látnoki szavai sajnos egyrészt beteljesedtek, másrészt napjainkban is tragikusan időszerűek. A politikusok mit sem tanultak belőlük. Hogyan is tanulhattak volna, hiszen nem olvasták azokat. Még a Jókai regényeket sem... **(ni)**

„Mondottam ember: küzdj és bízva bízzál!"

„Az ember tragédiája" születésének körülményei

„Madách Imre mindig, de különösen remeteségének éveiben, az oroszlánbarlangban rengeteg sokat olvasott; tapasztalatokat is szerzett az emberi viszonyokról és magatartásról, jellemekről a vármegye miniatűr közéletében... Előtte a nagy boríték... Mert félti gondolatait: hogy egy fontos felismerését egy új gondolat vagy esemény kisöpörheti az emlékezetéből; ezért a keze ügyébe eső első papírdarabra mindig — már azóta, hogy diákkorában falta az Athenaeumot — gyorsan feljegyezte a gyorsan elsikló gondolatot. A cédulákat pedig bedobta a Nagy Boríték ba.

Most előveszi.

Ami szellemi kincset így felhalmozott — az íróasztalán fekvő, gyakran cserélődő könyvekből is —, mindez együtt végre megérett arra, hogy gondolataiból költői formában drámát ötvözzön.

Hiszen drámaírónak tudta magát még akkor is, ha eddig csak kudarc érte. Most talán a tárgy nagyszerűsége el fogja söpörni a sötét és gyanús korlátokat.

Talán. És ha nem?

Erre nem gondol, erős akarással nem akar rágondolni, amikor ünnepélyesen, szinte átszellemülten leírja a kezdés dátumát:

1859. Feb. 17.

Íróasztalára pillant. Az összevissza könyvhalmaz előtt, külön s hozzá legközelebb, kéznyújtásnyira két kötet: a Biblia és Goethe Faustja. Ez természetes. A Biblia: vallásos hitének alapja, melyet nem rendít meg semmiféle ismeret. De hit! A tudás költészete — ezt már sokszor ismételte magában vívódásainak óráin; úgy emlékszik, valamilyen formában le is írta. S hát vajon ellenkezik–e a való élet s annak egy–egy eseménye a költészettel? Dehogyis, megférnek egymással. Ez az elv vezesse végig műve megírásában: ezzel az elhatározással nyúl a másik könyv felé.

Olvasmányai közt ez a leggyakoribb — mennyit csatázott már vele! Goethe óriás. A Faust a világirodalomnak tán legnagyobb alkotása. Minden benne van, amit az emberről, vágyairól, céljairól, reményeiről, sorsáról, hitéről, életéről és haláláról tudni lehet."

A fenti részlet Radó György Madách Imréről írott könyvéből származik, s „Az ember tragédiája" születésének körülményeiről számol be.

Madáchot már jóval fő műve megírása előtt foglalkoztatta a kérdés, vajon lehetséges–e költőileg az emberiség történelmét egy drámai műbe foglalni, egy olyan műbe, amely felvetné az egész emberiség sorskérdéseit, s főhőse a történelem folyamán meg–megújuló ember szimbolikus alakja: a bibliai Ádám lenne. Erdélyi Jánoshoz intézett levelében így ír erről: „Egész művem alapeszméje az akar lenni, hogy amint az ember istentől elszakad, s önerejére támaszkodva cselekedni kezd: az emberiség legnagyobb és legszentebb eszméin végig egymásután cselekszi ezt." Egy másik, Szontágh Pál barátjához intézett levelében a következő gondolat fogalmazódott a mű alapeszméjéről: „Az emberi természet sohasem tagadta meg magát és Ádám a teremtés óta folyvást csak más és más alakban jelen meg, de alapjában mindig ugyanazon gyarló féreg marad a még gyarlóbb Évával oldalán."

A Tragédia kimagaslóan nagy alkotás, mely — Arany szavaival élve — „fényt derít a magyar költészetre", és amelyet méltán sorolunk a magyar és világirodalom klasszikus remekei közé.

Aki ostoba megjegyzést tesz, ne számítson arra, hogy okos sajtót kap.

(Helmut Kohl)



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

SUPER-BULI PERBETÉN

Február 20-án, 20 órától 5 óráig a sportcsarnokban.

NON STOP ZENE!

Tact-on
Botlik-diszkó

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** AVIA 30–as tehergépkocsi és 30–as Major traktor (rendszámtáblával). Érdeklődni lehet a 941 316–as gútai telefonszámon.

• **Bérbe** adok 40 ár szántóföldet Izsán. Érdeklődni lehet 16 óra után a 0814/23702–es telefonszámon.

• **V Iži** dám do prenájmu 0,40 ha ornej pôdy. Informácie po 16–tej hodiny na t. č. 0814/ 23702.

• **C–734–es autóbusz,** valamint enyhén karambolozott Š–105–ös gépkocsi eladó. Érdeklődni lehet a Karvai Állami Gazdaságban (0819/978113–as telefonszám).

• **A Kő– és Kavicsbányák komáromi vállalata eladásra** kínál 2 db Škoda 1203–as furgont és 1 db VAZ 2101–es személyautót. Bővebb felvilágosítással a 0819/604 44–es (46–ig) telefonszámon szolgál a szállítási osztály vezetője.

• **Sürgősen eladó** Gútán emeletes családi ház. Érdeklődni lehet 15 és 22 óra között a 0819/942 331–es telefonszámon.

• **Vízpumpák generálozását, egalizálását,** fékdobok egalizálását és másfajta esztergálást vállalok. Cím: Kiss Zs., Rozmaring u. 16, 946 57 Szentpéter.

• **Ponúkam** na ubytovanie chatu a chalupu pod Martinskými hoľami. Telefónne číslo: 0842/39 465.

• **Morzsolt kukorica** eladó. Cím: Komárom, Rožnickej školy 52 (Bene).

• **Eladó** 1,5 éves szánhúzó alaszka–malamot fajkutya (törzskönyv nélkül). Árban megegyezünk. Cím: Tóth György, Komenského 11/7, Hurbanovo.

• **Eladó** 1 ha 30 áras szántóföld Csallóközaranyos–Cserháton. Árban megegyezünk. Érdeklődni lehet 17 és 21 óra között a 603 86–os komáromi telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban lévő Fiat Panda személygépkocsi. Érdeklődni lehet a 29 162–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** felújított 2–szobás szövetkezeti lakás. Ár megegyezés szerint. Cím: László Éva, Selye János utca 25/18, Komárom.

• **Komáromban, a Čajka szálló környékén** elveszett egy aranykólia fajkutya. A becsületes megtaláló jutalomban részesül! Kérem, jelentkezzen az 5111–es telefonszámon!

• **Belföldi és külföldi** áruszállítást vállalok izotermikus Avia 31.1.N tehergépkocsimmal. Árban megegyezünk! Cím: Páczer József, Vodná 16/3, Komárom. Telefonszám: 0819/63325.

• **Eladó** Marcelházán összkomfortos, 3–szobás családi ház melléképületekkel, garázzsal, 15 áras kerttel. A melléképület alkalmas vállalkozási, üzleti célokra is. Ár megegyezés szerint. Cím: Marcinko Teréz, Školská 412/50, Marcelháza.

• **Eladó** befejezés előtt álló családi ház Őrsújfalun, 4–áras telken. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/49665–ös telefonszámon.

• **Gyermekgondozást vállalok.** Érdeklődni lehet a 3020–as komáromi telefonszámon.

MEGEMLÉKEZÉSEK

Bármerre visz az utam,
szememben könny,
szívemben fájdalom.

Ma két éve, hogy örökre elvesztettem férjemet, a komáromi

Nagy Józsefet.

Soha el nem múló fájdalommal állok meg sírjánál, emlékét féltve őrzöm, jóságát és szeretetét soha nem felejtem, mert ez az egyetlen, ami megmaradt nekem.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Felesége Erzsi

—•—

Február 16–án múlt tíz esztendeje annak, hogy a szeretett férj, édesapa és nagyapa,

Török Ferenc,



életének 55. évében örökre távozott szerettei köréből.

Mindazok, akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Gyászoló özvegye, gyermekei és öt unokája

KÖSZÖNTŐ

Február 22–én tölti be 60. életévét

FORRÓ KÁROLY

Gútán.

E szép kerek évforduló alkalmából szívből gratulál és hosszú életet kíván felesége Teri, lánya Kati és Joli, veje Józsi és Misi, unokái Mónika, Hajnalka, Dávidka és a kis Bálint



FIGYELMEZTETÉS

A Szlovák Biztosító r.t.

értesíti ügyfeleit,

hogy 1991. április 1–i kedvezményes határozata, amely szerint a gépjárművek balesetbiztosítása szabadnapokon külföldi utakra is érvényes volt, anélkül, hogy arra külön biztosítást kellett volna kötni, 1993. március 1–jei hatállyal

é r v é n y é t v e s z t i .

Megértésüket köszöni
a Szlovák Biztosító r.t.

HOROSZKÓP

Február 20-tól 26-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Önfejűségével nem kis bajt okoz, összezavarja családja, sőt barátai életét is. Mintha élvezné a zűrös, kellemetlen helyzeteket. Aki eddig az ön feltétlen és odaadó híve volt, most hátat fordít és nem segít tovább. Alighanem sikerült valamivel megbántania.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Még önmagához sem őszinte, ha nem ismeri el, hogy mégsem tudott elfelejteni valakit, aki pedig már rég a múlté. Minden új kapcsolatban őt keresi, s ezzel nemcsak önmagát kínozza, hanem azt is aki igazán hű társa lehetne.

KOS (III. 21. — IV. 20.) A kényes beszélgetéseket igyekszik elkerülni a héten. Úgy érzi, ha most bárkivel szócsatába keveredik, alulmarad. Különösen ha szerelmével van vitája. Néhány hét múlva könnyedén elintézhetik azt, amiből most vad veszekedés támadt.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Hivatali teendői miatt lemondja a randevút, későn tér haza szeretteihez, de amit eddig partnere elfogadott, családja elnézett, ezúttal vad ellenkezést vált ki. Próbáljon többet foglalkozni magánéletével!. Ötleteit sorra elfogadják, a legkényesebb feladatokat tartogatják önnek!

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Úgy érzi, szüksége van a partnere segítségére, mert egyedül nem tud megszabadulni a lelkét szorító szomorúságtól. A becéző szó, a megértő hallgatás viszont könnyen átsegítheti a mélyponton. Pénzügyeiben kérje ki barátja véleményét, ne döntsön egyedül!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Néhány napig nem tudja őrizni a családi fészket, és ez a rövidke idő már elegendő arra, hogy a láng elhamvadjon. Partnere kifelé kacsingat a kapcsolatból. Csak határozott fellépéssel tud úrrá lenni a helyzeten!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Nem könnyű időszak ez az életében. Partnerével ugyan jól kijön, de a hétköznapok megkeserítik mindkettőjük életét. Váratlan nehézségek miatt fő a fejük, s bár a baj összekovácsolja kettőjüket, a nagy érzelmek most elkerülik kapcsolatukat.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Az élet tálcán nyújtja önnek a boldogságot. Érdemes kihasználni a lehetőséget, hiszen oly ritkán jön össze ilyen nagyszerűen minden. A pénz ugyan még mindig sok gondot okoz, de nagyszerűen érti a módját, hogyan lehet újabb és újabb jövedelemforráshoz jutni.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Új kapcsolatnak nem kedvez ez a hét, viszont ha állandó partnerével jól kijön, közösen nagyszerű célokat érhetnek el. Ön ugyanis nem elégszik meg azzal, hogy a magánéletben jól kiegészítik egymást, az üzleti ügyeibe is bevonja társát.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Talán az a baj, hogy többet vár partnerétől, mint amire képes. Ha tovább tartja magát elképzeléseihez, bizony szakítás lehet a vége. Apró, de biztos lépésekkel halad kitűzött célja felé. Ha most nem adja fel, biztos lehet abban, hogy a hónap végére elégedetten gondol vissza ezekre a napokra.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Kellemes hétnek néz elébe. Sok új élményben lesz része, akár állandó partner mellett él, akár most akar párt találni. Amíg nem biztos saját tehetségében, addig nem várhatja el környezetétől, hogy bízzon önben.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A feladatok sokszor arra kényszerítik, hogy elveivel ellentétesen döntsön vagy cselekedjen. Emiatt ne legyen elkeseredve. Addig mesterkedik, amíg sikerül elérnie, hogy az történjen a munkahelyén, amit kifundált.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj Istenem!, 8.30 Kölyökidő-délelőtt, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Wurlitzer, 14.05 Lovejoy, 15.00 Tájak, városok, emberek, 15.30 Családi mozidélután, 17.50 Médiamix, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00. Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Fantasztikus filmek: Űrvadász, 22.35 Sztárleltár, 23.25 Közjáték, 23,30 Moulin felügyelő, 0.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.00 Műsorismertetés, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Videák, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft, 12.45 Rockstúdió, 13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája, 13.36 G.I.Joekommandó, 14.00 Műsorajánlat, 14.07 „Én táncolnék veled", 14.20 A vakond és az orvosság, 14.50 No, megállj csak!, 15.00 Show-zás, 15.30 Az állatok védelmében, 15.55 „A kemény kő, meg a puha", 16.40 Mennyi az annyi?, 17.30 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider, 18.53 Időjárás, 19.00 MITAX-Organ Poprock Fesztivál, 20.15 MITAX-Organ Poprock Fesztivál, Edda koncert, 20.40 Vendégjáték, 21.10 Stan és Pan, 21.30 Műsorajánlat, 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában - III. Richárd,

Pozsony 1

12.00 Tudományos magazin, 14.40 Hírek, 15.15 Japán legenda, 16.15 D zóna, 16.55 Élet a természetben, 18.05 Baywatch (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Érdekes emberek, 21.45 Sportshow, 22.10 Sporthírek, 22.25 Bájital (francia), 23.50 Erotikus film

Pozsony 2

13.45 Hírek, 13.50 Események, kommentárok, 14.10 Állatok a kamera előtt, 16.20 Magyar nyelvű magazin, 17.40 Sportműsor, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.14 A Thibault család, 21.25 Az emberek és a világ, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9,30 Stájer szokások, 10.15 Euroturizmus, 10.35 Velvet, 12.30 Halló, Ausztria!, Halló, Bécs!, 13.00 Hírek, 13.10 Farsang, 13,35 Ki nevet a végén ?, 15.00 Utazás a kanadai vadonban, 15,35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Farsang gyerekeknek, 16.30 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 17.10 X-Lange, 18.00 Hírek, 18.05 Alpok-Duna-Adria, 18,30 Liebling ügyvéd, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Arany lányok, 22.25 Brannigan, 0.15 Royal Flash

Bécs 2

12.55 Sí VB, 15.30 Szereti ön a klasszikusokat ?, 16.15 Zenés kvízműsor, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sí VB, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Zsaroló zsaruk, 22.00 Híradó, 22.10 Sport, 0.40 Mike Hammer, 1.25 Hírek,

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Pop–Mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Andzsa Csovics kálváriája, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé, 7.25 Tini nindzsa teknőcök, 7.50 „Így szól az Úr!", 8.05 Angol nyelvlecke, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Leg,leg,leg, 11.30 Hazanéző, 12.15 Zenebutik – Zenehíd, 13.25 Nótatévé, 14.00 A szépséges Varvara, 15.20 Magyar képek, 15.45 Mozart: H-moll adagio, 16.00 Jelenségek az állatvilágban - Sárkányok, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.05 Vázák mesélnek, 21.15 A gazdagság lólába, 22.55 XX. századi portré – Isaac Amerikában

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.05 Nomád szafari, 8.25 Gyerekeknek, 9.22 Veszélyes öböl, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Szó, zene, kép, 10.40 Netto Építők - DUSC, kb. 11.20 „Mily kedves a Te hajlékod", 11.50 Ameddig a harang szól - Kakasd, 12.00 Cigányzene, 12.15 Gazdaképző , 12.45 SOrSok, 13.25 K + P, 13,55 Szombathelyi virtuózok, 14.05 Másfél millió lépés Magyarországon, 14.50 Balkán táncok, 14.55 Nézze meg az ember!, 15.00 Filmúzeum - Machita, 16.50 Márti, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti stúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.33 Éneklő ifjúság, 18.49 Esti mese, 19.00 Família Kft, 19.35 Belmondo-sorozat - Szabadlábon Velencében, 22.00 Geopolis, 22.45 Operamagazin,

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Párizs mohikánjai, 13.25 Lépések, 14.35 Zenés mese, 15.50 Hírek, 15.55 Filmúzeum, 17.15 Bratislava, 18.05 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.50 A Strauss dinasztia (osztrák), 21.50 Időszerű események, 22.10 Sporthírek, 22.30 Emlékszel Dolly Bellre? (jugoszláv)

Pozsony 2

10.20 Sportműsor, 17.50 Tenyésztőknek ajánljuk, 18.00 Nyelvlecke, 18.35 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 S. O. S. telefon, 20.40 Kamera előtt és kamera mögött, 21.10 Dokumentumfilm, 21.35 Málka, 22.30 Sporthírek, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Maja a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.00 Pan-Optikum, 12.30 Tájékoztatás,13.10 Állatvilág, 13.40 Csendőrök és csendőrnők, 15.15 Bröckelstein villa, 15.30 Octopus vállalkozás , 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.40 Lassie, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.05 X-Large, 18.30 Liebling ügyvéd, 19.48 Sport, 20.15 Erkölcs, 22.10 Hírek, sport, 22.45 Az alvó

Bécs 2

9.30 Haza, idegen otthon, 10.00 A ló szürke flanelöltönyben, 11.55 Sport, 16.30 Loch Ness története, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Ausztria-kép, 19.48 Konfliktusok, 20.15 Kísértetkastély, 21.55 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 22.45 Véres nyom, 0.20 Hírek,

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Queen, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, időjárás, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Népszerű melódiák, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megveszem ezt a nőt, 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 18.50 Engedjétek hozzám, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Átmenet, 21.00 Glóbusz, 22.00 Harcképek, 22.45 Szabófalvától San Franciscóig, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.21 Csipegető, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Hírek, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.05 Együtt és egyedül (ausztrál), 21.05 Oroszlánkörmök, 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Pavel Juraček, 23.00 Josef Kilián (csehszlovák)

Pozsony 1

16.25 Hírek, 17.35 Rozmaring klub, 18.20 Grant kapitány nyomában, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Harminc másodperc szerelem, 21.05 Akcentus, 21.35 Akupresszúrával a megfázás ellen, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.00 Objektív, 16.30 Nyelvlecke, 18.10 Síverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések, 23.20 Események

Bécs 1

9.30 Divat és politika, 10.30 Kísértetkastély, 12.05 Állatok paradicsoma, 12.25 Schilling, 13.10 Konfliktusok, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Nils Holgersson, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.15 Villámhárító, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Liebling ügyvéd, 20.00 Sport, 21.25 Hardball és Gomez, 22.50 A megrágalmazott hölgy (amer.), 0.25 Mike Hammer

Bécs 2

17.00 Hétalvók, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Toni Strobl és vendégei, 22.00 Hírek, 22.30 Monty Python repülő cirkusza, 23.00 A boleró ritmusában, 23.10 Osztrák kancellárok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja?, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiből, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

FEBRUÁR 20-TÓL 26-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Amerikai krónikák, 16.45 Cimbória, 17.00 Helena (olasz), 17.40 Ez az életformám, ez az életem, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A szív szavai (angol), 21.35 Aktuális, 22.05 Sportvarázs, 23.45 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.24 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csöngetett, Mylord?, 20.00 Stúdió '93, 20.50 Van 5 perce?, 21.00 Indulási oldal, 21.30 Telexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Könyvjelző, 23.15 Népzenei magazin

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Autósok, motorosok, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 A társadalom mai szemmel, 21.25 A kormány tájékoztat

Pozsony 2

16.15 Nyelvleckék, 16.45 Események, kommentárok, 18.40 Fiatal családok magazinja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Fiatalok magazinja, 21.30 Az utolsó koktél

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Panoptikum, 10.30 Zsaroló zsaruk, 12.15 Meteoritok, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyú káposzta, 16.30 Játék, 18.10 Rólunk van szó, 18.30 Liebling ügyvéd, 19.30 Hírek, 22.20 Farsang Villachban, 22.40 Avanti!

Bécs 2

11.25 Sí VB, 16.20 Magyar nyelvlecke, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Izé, 19.30 Híradó, 20.20 Pókháló, 21.05 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Verkli, 16.40 Parnasszus, 17.00 Helena, 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Glóbusz, 21.40 Aktuális, 22.05 Krónika, 23.05 Kis esti zene, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Műsorismertetés, 14.55 Népzenei magazin,15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.35 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért!, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Műsorajánlat, 18.30 Telesport, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.15 Kegyelmes úr, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Álmodozás (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A világ nagy építkezései, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40-ből számainak húzása, 22.45 Bencúr doktor

Pozsony 2

16.20 Nyelvleckék, 16.50 Események, kommentárok, 17.10 Dokumentumfilm, 17.40 Síverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Rendőrségi magazin, 20.45 Cigi (amer.)

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Ephesos, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Az utolsó lakó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.30 Bábjáték, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Liebling ügyvéd, 19.30 Híradó, 20.15 A csibész és a Jóisten, 21.5 Alaszka, 22.35 Boldog völgy

Bécs 2

16.00 Kínai utazás, 17.00 Országok és emberek, 18.00 Hírek, 19.00 Tartományi élet, 19.55 Ünnepnapok, 20.15 A titok, 21.45 A hónap könyve, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Híradó, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Helena, 17.30 A Menedzser Magazin különkiadása, 17.40 Havi mérleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Színházi Napló, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó, 21.45 Apropó, fejlődés, 22.50 Aktuális, 23.15 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.30 TIR, 16.30 Ötöd–ölő, 16.45 Szombathelyi virtuózok, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Kojak (amer.), 19.48 Fúdd el, jó szél, 20.00 Úr ír!, 20.47 Tipplista, 21.00 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Miért húzzák a harangokat? (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 18.20 Nyelvleckék, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A küldönc (angol), 21.25 Kulturális magazin, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.05 Nyelvleckék, 16.40 Események, kommentárok, 17.10 Síverseny, 18.45 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.05 A gyilkosommal alszom (német), 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Mame nagyi, 12.15 Meteoritok, 13.10 Kötés–horgolás, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Egy szerelem története, 20.15 Duna hercegnő, 21.15 A Holcroft–szerződés, 23.10 Az iguána éjszakája, 1.05 Mike Hammer

Bécs 2

11.25 Sí VB, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Ki kicsoda?, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.40 Az utolsó titok, 23.25 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Helena, 17.15 Esti mese, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Ez + Az, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas (amer.), 21.35 Panoráma, 22.45 És lőn fény... (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.15 Zsebtévé, 15.45 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.06 Alpok–Adria Magazin, 16.36 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Genetikai ujjlenyomat, 19.50 A folytatásról, 20.00 Ideális család, 21.00 Souvenir, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 A gyilkosbálna (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 18.10 Dokumentumfilm, 18.20 Az Addams család 2. rész, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 22.55 Film, video

Pozsony 2

15.50 Nyelvleckék, 16.15 Események, kommentárok, 17.05 Síverseny, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Fösvény, 22.30 Profilok

Bécs 1

10.30 A csibész és a Jóisten, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Napoleon és Josephine, 20.15 Az Öreg, 21.25 Nincs kettő négy nélkül (olasz), 23.30 Shella (amer.)

Bécs 2

14.40 Hegedűs a háztetőn, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Az Alpok, 22.30 Mr. Bean, 23.15 Rolling Stones, 23.55 Bon Jovi

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk

Hirdessen Ön is a Dunatájban! Ezt a lapot v e s z i k !...

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szerettel köszöntjük

február 20–án Aladár, Álmos
február 21–én Eleonóra
február 22–én Gerzson
február 23–án Alfréd
február 24–én Mátyás
február 25–én Géza
február 26–án Edina

nevü kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Pápeš Miroslav és Lévai Tímea, Markovics János és Mujzer Mónika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Ondrejo Sarolta és Dobrovics Brenda, az újgyallai Bujáň Ivett, a komáromi Moravčík Beáta, Erdélyi Klaudia, Döme Annamária, Halász Dávid, Vörös Márta, Kozári Kinga, Sztojka Denis, Perin Nikolett, Potočka Lívia, Gergely Martina és Mónika, Barci Boglárka és Farkas Tatjána, a búcsi Gáspár Hajnalka, a szímői Takács Jaroslav, a marcelházai Csóka Mária, az ekeli Olláry Zsolt, a nemesócsai Banyák Rezső, a szilasi Tóth Enikő, a perbetei Gyén Attila, a naszvadi Radošicky Brigitta, a hetényi Senkár Noémi, a madari Borsányi Judit és Csicsó Sándor, a martosi Komjáthy Zsuzsanna, a megyercsi Badinka Gabriella.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Lalák Gyula (73 éves), a bogyai Végh Mária (80 éves), a komáromi Burkuš Mária (40 éves), a Vrúty–i Nyitrai Károly (87 éves), a komáromi Szabó Márta (54 éves), az izsai Kurucz Imre (79 éves), a komáromi Velčický János (72 éves), a zsemlékesi Földes Dezső (63 éves), a perbetei Héger Tibor (43 éves), a komáromi Ciller Gábor (87 éves), a nemesócsai Kňažik Tibor (44 éves), az ógyallai Szabó Ilona (83 éves), a megyercsi Katona Eleonóra (74 éves), a komáromi Paál József (51 éves), a komáromi Csöbönyei Tibor (65 éves), a dunaradványi Kara László (34 éves), a gútai Szántó Géza (81 éves) és a komáromi Löwinger László (84 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Barátságos előkészületi mérkőzések eredményei: Győri Dózsa — KFC 1:2, Izsa — Madar 0:1, Komáromi Cipőgyár — Csúz 2:2

ASZTALITENISZ

Járási csapatbajnokság, a 11. forduló eredményei: Komáromi Pokrok B — Középfokú Ipariskola B 3:15, Bátorkeszi Meopta — Komáromi Pokrok A 10:8, Nemesócsai Szövetkezet — Csicsói Szövetkezet 16:2.

SAKK

Az utolsó fordulóban dőlt el az 1992/93. évi járási csapatbajnokság sorsa: Komáromi Sakk Klub juniorok A — Perbetei Slávia 2:3. Bottyán Péter — Nagy Viktor 1:0, Kukel Imre — id. Pilinský Ján 0:1, Zsidek Lajos — Fazekas János 1:0, Mišák Tomáš — Pilinský Marián 0:1, Mišák Vojtech — Pataj György 0:1.

A bajnokságot tehát a Perbetei Slávia csapata nyerte.

–bd–

A krónikák megsárgult lapjairól

Ekeli gyújtogató

A régi protokollumok, jegyzőkönyvek szerint a 19. század elején Ekelen is gyakori volt a tűzvész. 1823 tavaszán az óriási szélviharban támadt tűzvész csaknem az egész falut elpusztította. A vörös kakasnak emberáldozatai is voltak. Mindezt Bilko István történelmi monográfiájában olvastuk.

A tűz keletkezésének kiderítésével megbízott hivatalos személyek gyújtogatásra gyanakodtak, a gyanú pedig Szigethy Gábor közbirtokosra terelődött. Szigethy házsártos, veszekedő, irigy, bosszúálló ember volt, aki gyakori dorbézolása miatt vagyonilag tönkrement. A vármegye törvényszéke le is tartóztatta és vizsgálatot rendelt el ellene. Ez körülményes és hosszantartó volt, de konkrét, perdöntő bizonyítékot nem tudtak felhozni ellene.

Amikor Szigethy elhagyta a vizsgálati fogságot, az ekeliek óvatosságból többé be sem engedték falujukba. Így azután Szigethy a szomszédos Csallóközaranyoson telepedett le családostul, mivel feleségének az volt a szülőfaluja. Itt azután csendesen és jámborul viselkedett Szigethy, olyannyira, hogy az aranyosiak — mint szánnivaló üldözöttet — meg is kedvelték.

Négy évvel később, 1827 nyarán Ekelen újra lángok csaptak az ég felé, ezúttal Dombi Szigethyné asszony kazlai porladtak el. Az ekeliek közül többen állították, hogy a tűz kitörése utáni pillanatokban Szigethy Gábort látták mezítláb elfutni a szérüskertek alatt. A hír hallatára az ekeliek nyomban üldözőbe vették Szigethyt, többen a kocsi elé fogták lovaikat és egyenesen Aranyosra hajtottak. Nagy meglepetésükre Szigethyt otthon találták, s úgy tűnt, mit sem tud a tűzesetről. A felháborodott ekeliek így is el akarták fogni, de a háznál gyorsan összeverődő aranyosiak védelmükbe vették. Ezalatt Ekelről többen is a helyszínre érkeztek, s annak módján parázs verekedés, fokosharc alakult ki a két falu népe között. Az ekeliek győztek, Szigethyt elfogták, s elhatározott szándékuk volt, hogy elevenen tűzbe vetik. Az utolsó pillanatban mégis felülkerekedett a józanabb megfontolás, s úgy döntöttek, hogy foglyukat átadják a szolgabírónak. A szolgabíró lakásának közelében azonban elszabadultak az indulatok. Az ekeliek lerántották a kocsiról Szigethyt, agyonverték, majd az időközben meggyújtott nádpetrence közepébe hajították.

Az eset nagy izgalmat váltott ki mind a lakosság körében, mind a hatóságoknál. A tettesek ellen hatósági eljárást indítottak, de szerették volna valamilyen úton–módon a dolgot elsimítani, hiszen az, aki Szigethy fejét egy kardcsapással kettészelte, a vármegye egyik előkelő családjának katonaviselt tagja volt.

A vizsgálatot a megyei törvényszék elnöke tartotta meg a szolgabíró, az esküdt és a tiszti főorvos közreműködésével. Szigethyre vonatkozólag megállapította a vizsgálóbizottság, hogy a tűz kitörése idején és az azt követő 50–60 percben nem tartózkodott odahaza, Aranyoson. A kérdés tehát az volt, hogy ennyi idő alatt meg lehet–e járni gyalogosan az utat Aranyos és Ekel között oda–vissza. A próbára vállalkozók közül Somody István közbirtokosra esett a választás, aki bár zömökebb volt Szigethynél, korban azonos. Kürthy Lajos alispán a tiszti orvossal, Végh Pál szolgabíró az esküdtekkel lovashintón követték Somodyt, aki mezítláb futott Aranyosig és vissza.

Ennek alapján a törvényszék tagjai nem kételkedtek abban, hogy az eskü alatt kihallgatott tanúk, akik látták Szigethyt a tűz kitörésekor Ekelből kifutni, igazat vallottak. Ilyen előzmények után a tekintetes törvényszék igen enyhe büntetéssel sújtotta a Szigethy életének kioltásával vádolt személyeket.

CHARLIE SNACK BAR, MEDERČSKÁ 30, KOMÁRNO
TEL.: 615 17, FAX: ...NEMÁM
Pozývame Vás k príjemnému posedeniu do
Charlie SNACK BAR-u

alkoholické a nealko nápoje v širokom výbere
výborné jedlá až do 24.00 hod.
Tešíme sa na Vašu návštevu
denne od 10.00 do 24.00 /pondelok 16.00 - 24.00/

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Már alapvető gyógyszerekből sincs elég • A kétnyelvű helységnévtáblákért • Adós, fizess! • Kinek jár családi pótlék?• Folyamatban az ingatlanok adóbevallása •

dunatáj

IV. évf.
8. szám
1993.
Február 26.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A kormányfő ezúttal sem ért rá végighallgatni a „ráolvasást"

EGYRE KEMÉNYEBB BÍRÁLATOK ÉRIK A KORMÁNYT

Rossz gazdaságpolitika, növekvő munkanélküliség, romló szociális helyzet

A szlovák parlament múlt heti ülésén egy egész napot vett igénybe az „interpellációk és kérdések"–nek nevezett programpont. Igaz, a kormánnyal szembeni interpellációs igényeiket az utóbbi három ülésen nem elégíthették ki a képviselők. Lehet, ez volt az oka, hogy e napirendi pont hosszabbra nyúlt a megszokottnál. Emellett az elhangzott interpellációk és kérdések tartalma meglehetősen felborzolta a kormány jelenlévő tagjainak kedélyeit és ezt érezni is lehetett rögtönzött válaszaikon, ahogy némelyikük hosszasan és bizony nem kis arroganciával magyarázta, hogy bizony a képviselő urak tévednek és úgymond mellélépkednek fogalmazványaikban.

Az egyik ellenzéki képviselő nem kis iróniával meg is jegyezte: „Lehet, hogy az előttem felszólaló képviselőtársam többször is mellélépett, de sajnos a kormány az utóbbi időben csak bele a közepébe és ezt bizony érezni is lehet." A jelen lévő minisztert urakat, de bizonyára a képviselőket, meg a közvéleményt is meglepte a DBP első és a parlament második emberének kemény hangú, kormányt bíráló felszólalása. Bírálta a kormányt nem átgondolt gazdaságpolitikájáért, a munkanélküliség növekedéséért, a nép szociális helyzetének gyors romlásáért, a korrupcióért és lobbyzásért. „Az ördög igazodjon el ezen a lavírozó Weiss gyereken, amikor a minap kötött jó üzleteket a kormányzópárttal, jó helyeket szerezve elvtársainak a vályúnál a köztársasági elnök megválasztásának fejében és most meg nyilvánosan és nem is akárhogyan támadja Mečiart" — gondolhatták sokan a képviselők és az ún. „politikusok" közül. No de lényegtelen, hogy ki mit gondol a másként gondolkodóról. Tény, hogy több ellenzéki képviselő éles szócsata kíséretében a megszokottnál keményebben bírálta a kormányt. Persze a legilletékesebb, a kormány elnöke ezúttal sem volt hajlandó végighallgatni a bírálatokat, bizonyára fontosabb dolga akadt. Az ellenzék ezúttal valamivel összefogottabbnak látszott, mint ezidáig, mégsem szavazták meg az okvetetlenkedő baloldali pártvezér ama javaslatát, miszerint a kormány február végéig dolgozzon ki úgymond elszámolást saját programjának teljesítéséről. Igaz, egy korábbi parlamenti határozat alapján amúgy is elő kell terjesztenie e hó végéig az új, az önálló Szlovákia feltételeire módosított programot, de legalább nem kell számot adni az eddigiekről.

E napirendi pontban elhangzott gazdaságpolitikai bírálatok után szinte jól jött (értsd: a kormány-

(Folytatás a 2. oldalon)

„Ha kinyitjuk a szánkat, az utcára kerülünk!"

Válaszút előtt a nevelők

A pedagógustársadalomban fura helyzetbe kerültek a nevelők. Arról a középfokú szakvizsgával rendelkező pedagógiai „segédszemélyzetről" van szó, amely felügyel az iskolai szünetekben, délutánonként pedig a napközi otthonokban törődik a gyerekekkel. Hétfőn reggel Ján Pluhárnál, a Komáromi Járási Iskolaszék igazgatójánál és Fekete Zoltán személyzeti vezetőnél kopogtattak a nevelők, hogy indoklást kaphassanak arra, miért kerül sor fizetésük csökkentésére.

Először — hivatali elfoglaltságára hivatkozva — nem is szándékozott fogadni őket az igazgató, viszont a népes csoport láttán kénytelen volt álláspontján változtatni. Elmondta, hogy az intézkedésre elsősorban azért kerül sor, mert nincs más lehetőség a pedagógusok bérének javítására (Sicc!). Meglepődve hallotta viszont azt, hogy a nevelők egy részének pedagógiai irányzatú főiskolai végzettsége van, miközben a tanítók egy csoportja még most is szakképzetlen erő. Úgy tűnik, elegendő egy–egy rokon az iskolaszéken és máris jól fizetett álláshoz lehet jutni. A nevelők javaslatot is tettek Pluhár úrnak, miszerint ideje lenne a „túlszolgálatos", a nyugdíjkorhatárt túlhaladt pedagógusokat megérdemelt pihenésre küldeni, hogy lehetőséghez jussanak a fiatalok. Fekete úr, a személyzeti osztályvezető nagy meglepetéssel fogadta, hogy az egyik komáromi alapis–

(Folytatás a 2. oldalon)

József Attila:

GYÖNGY

Gyöngy a csillag, úgy ragyog,
gyöngyszilánkokként potyog,
mint a szőllő, fürtösen,
s mint a vízcsepp, hűvösen.

Halovány bár a göröngy,
ő is csámpás barna gyöngy,
a barázdák fölfüzik,
a bús földet díszitik.

Kezed csillag énnekem,
gyenge csillag fejemen.
Vaskos göröngy a kezem,
ott porlad a szíveden.

Göröngy, göröngy, elporlik,
gyenge csillag lehullik,
s egy gyöngy lesz az ég megint
egybefogva szíveink.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Súlyos közlekedési balesetet** okozott Őrsújfalun Favorit típusú személygépkocsijával a 28–éves Z. M. komáromi lakos, aki olyan figyelmetlenül kanyarodott a főútra, hogy közben beleütközött az ott szabályosan haladó VW–Jetta típusú személyautóba, amelyet egy magyarországi állampolgár vezetett. A vétlen gépkocsivezető és további három útitársa 1–, ill. 4–hétig tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett, míg a hazai sofőrnő gyógykezelése mintegy 7 napot vesz igénybe. Az anyagi kár 120 ezer korona.

• **Ittas állapotban** vezette Lada típusú személygépkocsiját Komáromban, a gadóci úton a 34–éves K. K., s mivel nem figyelt kellőképpen a vezetésre, elütötte a vele szemben haladó 22–éves gyalogost. Csak a véletlennek köszönhető, hogy a vétlen áldozat sérüléseinek gyógykezelése csupán 7 napot vesz majd igénybe. Az anyagi kár 3 ezer korona.

• **Túlbecsülte vezetői képességeit** a 17–éves N. K. komáromi lakos, aki gépjárművezetői engedély nélkül vezetett egy Tatra 603–as személygépkocsit. Gyorshajtás következtében megcsúszott az úttesten és beleütközött a vele szemben haladó ARO 10–es gépkocsiba. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 25 ezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Ismeretlen tettes** Komáromban, az Amfiteátrum udvaráról ellopott egy VAZ 21061–es személygépkocsit, amelyet később az E. B. Lukáč utcában találtak eléggé megrongált állapotban. A tettes közben valahol karambolozott, így a kocsi jobb oldalának megjavítása mintegy 12 ezer koronába kerül majd.

• **Tettestárssal elkövetett** lopásért kell majd felelnie annak a négy, kötelező katonai szolgálatát Komáromban teljesítő fiatalembernek, akik közös megegyezés alapján nyolc darab üvegtáblát akartak ellopni. Tettükkel a komáromi lakáskezelőségi vállalatnak 2 068 koronás kárt okoztak.

• **Túlságosan kapzsinak bizonyult** a 33–éves pozsonyi A. V., aki a komáromi Ázia Centrumban ellopott egy bőrkabátot, amit a lent parkoló gépkocsijába helyezett, majd visszatért egy továbbiért. Ekkor leplezték le az elárusítók. A két bőrkabát értéke csaknem 11 ezer korona volt. Tettéért bíróság előtt felel.

• **Az ógyallai körzeti rendőri hivatal** tiltott fegyvertartásért indított eljárást a 30–éves perbetei I. B. ellen, aki házilag barkácsolt magának sörétes puskát, amivel a helyi üzletház előtt lelőtt egy kutyát.

Darázs Ernő hadnagy

Ez lenne a tanítók fizetésemelésének az ára?

HÁROM ÓVODA SORSA A TÉT

Komáromban változatlan hevességgel forrnak az indulatok, amelyeket az a hír váltott ki, miszerint a főiskolát végzett pedagógusok márciusban esedékes fizetésemelését oly módon akarja megoldani a járási iskolaszék, hogy napközis pedagógusokat bocsát el és megszűntet a városban három óvodát, így teremti elő a béremeléshez nélkülözhetetlen pénzösszeget.

Amint azt megtudtuk, a felszámolás veszélye fenyegeti a Tisztipavilonban működő két óvodát, továbbá a Hajós utcai kettes számú (újabban épült) óvodát. Ez a jelenség egy veszélyes folyamat része, hiszen nem is olyan rég még 26 óvoda működött a városban, s amennyiben a szóban forgó három sorsa is beteljesül, akkor az óvodák száma már csak húsz körül lesz. Azt hallottuk továbbá, hogy a szóban forgó három óvoda azért szűnne meg, mivel ezek nem saját épületben találhatók, s az iskolaszéknek bért kell fizetnie a helyiségekért, amelyek a város tulajdonát képezik. Igaz ez az indoklás? — fordultunk a kérdéssel Csintalan Miklóshoz, a Komáromi Városi Hivatal vezetőjéhez:

— Annyiban igaz, hogy a szóban forgó épületek valóban a város tulajdonát képezik, s bérleti díjat kell értük fizetnie a járási iskolaszéknek. A városi önkormányzat korábbi ülésén az iskolaügy kérelmezte, hogy csökkentsük a felére, vagy engedjük el a bérleti díjat, ily módon meg tudnák menteni a három létesítményt. A testület úgy döntött, hogy a későbbiekben, feltehetően a nyári hónapok folyamán még visszatér a témához, de jelenleg nem engedi el a lakbért. Ehhez tudnunk kell, hogy az állam magára vállalta ugyan az iskolaügyet, de az azzal járó kiadásokat már kevésbé. Az elmúlt évihez viszonyítva csökkent az iskolaügy költségvetése, s ezenkívül márciusban fizetésmódosítást kell végrehajtaniuk. A főiskolai végzettségű pedagógusokat át kell sorolni a kilences bérosztályba, s ehhez a megnövekedett béralapot, amelyre nem kaptak pénzt, valamilyen módon az iskolaszéknek kell kigazdálkodnia. Véleményünk szerint ne csak a dolgok kellemetlen oldala érintse a várost. Ha pedig az iskolaügy visszakerülne a város hatáskörébe, akkor fejpénzzel kerüljön vissza és természetesen teljes jogkörrel.

Nem könnyű, s nem is feladatunk igazságot tenni ebben a dologban, az tény viszont, hogy sem a szülők, sem pedig a gyerekek, akiket a három óvoda megszűnése érint, nyilván nem fognak tapsolni örömükben. Hát még azok az óvónők, és óvodai dolgozók, akik ily módon hamarosan az utcára kerülnek.

Egyre keményebb bírálatok érik a kormányt

(Befejezés az 1. oldalról)

pártnak) a figyelemelterelő nemzetiségi problémákat érintő interpellációk sorozata, mivelhogy akadt egy közös ellenfél, amelyen aztán az ellenzék egy részével összefogva el lehetett verni a port.

A legutóbbi parlamenti ülés, de a parlamenten kívüli fejlemények is igazolni látszanak, hogy egyre inkább elmélyül Szlovákia belső politikai válsága, amelyet annál komolyabban kell venni, mivel lassan előtérbe kerülnek az ún. lelkünket érintő problémák is, mint pl. a nemzetiségi kérdés. A történelmi tapasztalat viszont azt is mutatja, hogy ahol túlsúlyba kerülnek a lelki problémák a gazdaságiakkal szemben, ott általában oda jutnak, ahova nem is oly távol tőlünk délre jutottak az egymást teljesen értelmetlenül gyilkoló testvérnemzetek. Távol álljon tőlünk az ijesztgetés, de nem árt figyelmeztetni a felelős politikusokat, akik egyébhez nem értvén kizárólag nemzeti vonalakban képesek politizálni, hogy nagy ám a felelősségük. Ami a szlovák belpolitikát illeti, halaszthatatlanul fontos, hogy a nemzetiségi kérdésben is minél előbb tárgyalóasztalhoz üljenek az immár inkább az egymás ellenségének, mint ellenfelének látszó felek. E kérdésben is enyhén szólva hiányos, koncepció nélküli a kormányzópárt politikája. Valahogy úgy tűnik, hogy nemzetiségi politikáját a kisebbségek, főleg Szlovákia magyar ajkú lakosságának szlovák nyelvre való tanítására alapozná. Viszont tudatosítani kell a másik fél részéről is, hogy arroganciával, sértődötten, ellenségeskedve, olykor érezhetően kimutatva — ha nem is kimondva — történelmi felsőbbrendűségünket, nem szabad politizálni. Illene talán visszaszállni a földre és tudatosítani, hogy a történelem kerekét nem lehet hetven, de még negyven évvel sem visszaforgatni.

Varjú János mérnök

Nostradamus jóslatairól

Bizonyára kevés ember akad, aki ne hallott volna Nostradamusról, erről a tizenhatodik században élt francia orvosról, aki rövidke verseinek hosszú füzérében megjövendölte az emberiség sorsdöntő eseményeit. Előre látta Napóleon, Lenin, Hitler és mások eljövetelét, birodalmak kialakulását és bukását. Ki volt valójában Nostradamus? Zseniális jövőbelátó, időutazó, netán csaló? Valóban „beválnak" jóslatai? Ezek a kérdések Nostradamus fellépése óta foglalkoztatják az emberiséget. Nostradamusról és prófétáiról is szó lesz a komáromi ufóklub legközelebbi összejövetelén, melyre február 26–án 16,30 órai kezdettel kerül sor a Komenský utcai alapiskolában.

Válaszút előtt a nevelők

(Befejezés az 1. oldalról)

la igazgató–helyettesi tisztségében olyan személy van, akinek nincs főiskolai végzettsége. A nevelők képviselői ezek után joggal feltételezik, hogy az iskolaszék személyzeti kimutatásaiban és osztályvezetésében sincs minden rendjén.

A nevelőknek e hét elején alá kellett írniuk egy nyilatkozatot, miszerint beleegyeznek fizetésük csökkentésébe. Önként, dalolva, miként ama wallesi bárdok. Egyikük közülük megjegyezte: — Nem tiltakozhatunk, hiszen szakképzettség ide, vagy oda, máról–holnapra az utcára kerülhetünk. Nem tudunk egységet sem teremteni magunk között, mert mindenki félti a maga kis állását. Akkor, amikor petícióban követeltük, hogy Pluhár urat ne váltsák le, mert bízunk rátermettségében, jól jött a támogatásunk. De erről az érintett ma már szívesen megfeledkezik...

—m—

A hiszékenység és a rászorultság vámszedői

VIGYÁZAT, SZÉLHÁMOSSÁG!

Ha embertársai hiszékenységét használja ki valaki, az bizony szélhámosságnak minősül, ám ott, ahol a hiszékenység rászorultsággal, az utolsó szalmaszálba való kétségbeesett kapaszkodással társul, az ezzel való visszaélés már hitványság. Egyre több a munka, megélhetési forrás nélkül maradó szerencsétlen ember, akik számára bizony csak elvétve akad valami munkaalkalom. Nem marad más nekik, mint az egyre reménytelenebbé váló kilincselés, a néha–néha fellobbanó és ugyanolyan gyorsan elhamvadó reménysugár.

Nehéz, embert, idegeket, családi toleranciát próbára tevő helyzet ez, aminek — sajnos — megvannak a maga vámszedői. Újságaink hirdetései között számtalan, jó kereseti lehetőséget biztosító, könnyű munkaalkalmat kínálnak. A dolog eleve elgondolkodtató, hiszen a mai világban az ilyen munkaalkalmat hirdetni sem kéne, bárki könnyen találna rá jelentkezőket saját szűkebb ismeretségi körében, azt meg ugye mondanunk sem kell, hogy minden szentnek maga, tágabb értelemben saját pereputtya felé hajlik a keze... Nos ez adta az ötletet, hogy jobban a körmére nézzünk egy ilyen hirdetőnek. Ajánlata látszólag ártatlan volt, könnyű, otthon is végezhető munkát kínált, s a közelebbi információkért egyelőre mindössze egy megcímzett válaszborítékot kért. Ebben szinte postafordultával kb. 15 soros tájékoztatás érkezett az ógyallai illetőségű hölgytől, melyben közli, hogy az ajánlat osztrák és német bankok és biztosítók számára végzendő propagációs munka, amelynél előnyben részesülnek az írógéppel, esetleg sokszorosítógéppel rendelkező egyének. Az állítólagos reklámszövegeket A4–es formátumra kell sokszorosítani, s ha valaki ügyes, napi ötszáz koronát is megkereshet ezzel a munkával — így a rövid tájékoztató. A sokszorosítandó szövegek elküldéséért száz koronát és húsz korona postaköltséget számított fel a „jóságos" hölgy. Ennek fejében rövidesen meg is érkezett az állítólagos „sokszorosítandó reklámszöveg". Ez pedig nem volt más, mint az egyébként tudomásom szerint betiltott pénzküldős játék. Bizonyára önök is ismerik, hiszen évről évre újra fel–felbukkan szorgalmasan szedve hiszékeny, munka nélkül meggazdagodni vágyó áldozatait. A lényege nem más, mint hogy adva van ugye egy név– és címsor, ahová x összegű pénz kell küldeni, majd a névsor elején álló nevét kihúzni, s helyette utolsónak a saját nevünket és címünket beírni, majd türelmesen várni a jószerencsére. Nos, ez a játék épült be most az állásajánlatok közé, ez lett a reklámszövegek sokszorosításából. Igaz, azok orra előtt, akik ezt még nem találnák eléggé csábítónak, elhúzza a mézesmadzagot. Íme: az ajánlaton ész nélkül kapó munkanélküliek — természetesen további pénz fejében — megkaphatják valamiféle osztrák cégek jegyzékét, ahol ők és csakis ők ötven százalékos kedvezménnyel vásárolhatnak, továbbá aukciókon, árveréseken vehetnek részt. További száz korona elküldése ellenében osztrák pénzintézetek és biztosítók ajánlatát kaphatják meg, még egy százasért pedig arról értesülhetnek, hol válhatnak kedvezménnyel autótulajdonosokká. Emellett lássanak csodát, teljesen ingyen és bérmentve megadja bizonyos utazási irodák telefonszámait, melyek közvetítésével szinte bagóért utazhatunk a világ minden tájára. Nos, azt hiszem, szélhámosságból ennyi egyelőre elég is. A példa önmagáért beszél. Annyi bizonyos, hogy manapság, legalábbis törvényes keretek között nem nagyon kecsegtetnek gyors meggazdagodást igérő állásajánlatok, de még tisztes megélhetést kínálók sem. Az efféle hirdetéseket ezért főleg a bűnüldöző szervek figyelmébe ajánlanám...

—kzs—

**Hitelt csak az kap, akinek pénze van,
de többnyire az igényel,
akinek nincs!**

Anatole France

*

**Azok a gyermekek, akiknek az útjából
gondosan minden akadályt elhárítottak,
végül önmagukban botlanak meg!**

Oscar Wilde

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

A KÖLCSÖNPÉNZ VISSZAJÁR!

A csehszlovákiai magyar értelmiségi körök egyik ismert egyénisége. Amolyan örökmozgó, állandóan a figyelem középpontjában szerepelni kívánó egyén, akiről viszont rövid idő alatt az is kiderült, hogy rendkívül attraktív képzelőereje, s emellett nagyon is lyukas marka van.

Előbb csak a barátoktól, ismerősöktől kért pénzt. Kisebb tételeket, amelyeket hol megadott, hol megfeledkezett róluk. Mígnem egy ógyallai volt kollégájától 1990 augusztusában csaknem harmincezer koronát kért kölcsön, melyet visszafizetni természetesen nem volt miből, hiszen a nagy lábon élés, a költekezés egyik velejárója a pénztelenség is. Amikor viszont barátja figyelmeztette arra, hogy már sokszorosan túlhaladta a határidőt, jött a nagyszerű ötlet: Nem koronában, hanem egyenesen márkában téríti azt vissza. Csakhát ehhez még további húszezret kellett kölcsönkérnie a baráttól, aki eléggé naivnak bizonyult ahhoz, hogy az ilyen mesét „bevegye". Persze a várt márka csak nem akart megérkezni. A többszöri figyelmeztetés után jött a vallomás: A pénzt elrabolták! A károsult még talán meg is sajnálta a fiatalembert, amikor az elmondotta, hogy ő már régen visszafizette volna a kölcsönt, ha a főiskolai kollégiumban több társával együtt ki nem rabolják. No, de sebaj, állította, mert a rendőrség lelkesen dolgozik az ügyön, még két rendőrnyomozót is megnevezett a kölcsönadó megnyugtatására. A baj csupán az volt, hogy nyugodtan mondhatott volna T. Péter akár Maigret felügyelőt, vagy Stone hadnagyot, mert a két említett nyomozó, no meg a rablási ügy is csak a fantázia szüleménye volt.

A károsult akkor kezdett komolyabban aggódni a pénzéért, amikor meghallotta, hogy időközben még egy „balek" került – G. K. tanár személyében – a pénzügyi tranzakciók sorát folytató fiatalember hálójába. A kertszomszédként ismert tanár úrtól előbb 12 ezer korona, majd 120 ezer korona vándorolt a vádlott zsebébe. Persze ebből a pénzügyi manőverből sem lett márka, mert T. Péter állítása szerint a pénzt előbb Budapestre csempészte át, majd ott forintra váltotta, ám ekkor – mit tesz Isten! – ismeretlen arabok támadtak rá és elrabolták a pénzt. Ezen ő annyira felháborodott, hogy nem is tett feljelentést a rendőrségen, hanem hazautazott. A tanár urat viszont nem hatotta meg a pórul járt „vállalkozó" meséje, s ezért a rendőrséggel fenyegetőzve elment a fiatalember szüleihez, akik két összegben meg is térítették a kárát.

—•—

Az ógyallai károsult végül megelégelte a mellébeszélést és a rendőrséghez fordult. T. Péter ügyével ezúttal már nem fantomnyomozók foglalkoztak, hanem a bűnüldöző szervek. A feltárt bizonyítékok egyértelműen tanúsították, hogy nagystílű csalóval akadt dolguk, s így az ügyészség átadta a bíróságnak az ügyiratot. A komáromi járásbíróság ezúttal nagylelkű volt, s a járási ügyész által javasolt börtönbüntetést öt év időtartamra felfüggesztette. Ez azt jelenti, hogy ha öt éven belül valamilyen más, hasonló jellegű bűncselekményt követ el az elítélt, két éven át rács mögött gondolkodhat majd azon, hogy kitől, mennyit, s milyen célra kérjen kölcsön...

Gútán is megalakult a „MAL"

A szeretet szolgálatában

A Máltai Lovagrend szeretetszolgálatának karitatív tevékenységéből indult ki az a mozgalom, amely a Magyar Asszonyok Ligája néven nyert létjogosultságot Dél–Szlovákiában. A tavaly márciusban alakult szervezethez az elmúlt napokban csatlakoztak a gútaiak is, akik január 21–én tartották meg alakuló ülésüket.

— Pártoktól és politikai mozgalmaktól mentes szervezet alakult, amelynek tagjai egyetlen célt tűztek ki maguk elé: terjeszteni a szeretetet, segíteni, ahol lehet. Az egyre jobban romló gazdasági helyzetben mind több lesz az olyan család, vagy magára hagyott idős asszony, aki rászorul embertársai segítségére. Mi ezt a segíteni akarást akarjuk megszervezni — mondta Tóth Melánia, a városi szervezet elnökségi tagja. — Elsősorban a magánvállalkozókhoz fordultunk segítségért, s nagy örömünkre szolgált, hogy önzetlen támogatásra találtunk. Szervezetünk feladata a nő és a család védelme, az ifjúság nevelése, az oktatás támogatása, az esélyegyenlőségen alapuló szociálpolitika kialakításának szorgalmazása. Törekszünk egy közvetlen kapcsolat kialakítására az egészségügy, a szociálpolitika, a kultúra és a többi területen tevékenykedő szervekkel.

— Nem akarunk tömegbázist kialakítani, szervezetünkbe elsősorban olyan nők jelentkezését várjuk, akik tudnak időt szakítani arra, hogy meglátogassák a magukra maradt öregeket, segítenek a karitatív gyűjtések megszervezésében — kapcsolódott a beszélgetésbe Lengyel Gabriella, a városi szervezet alelnöke. — Jelképes tagsági díjunk kiegészítését támogatja a városi önkormányzat, Harsányi Imre polgármester is lelkes támogatónk. A közeljövőben, március 6–án jótékonysági bált szervezünk, amelynek nyereségét egy tízéves kislány agyoperációjának anyagi támogatására szeretnénk fordítani. Mi nem alaptőkét akarunk gyarapítani, hanem gyors segítséget nyújtani a rászorulóknak. S ha lehet, akkor ezúton is szeretném a gútaiakat meghívni erre a rendezvényünkre, ahol a kultúrműsoron kívül tájékoztatót is kapnak a résztvevők a munkánkról.

A Magyar Asszonyok Ligájának gútai alapszervezete még csak most „térképezi fel" a várost, keresi azokat, akik a legjobban rászorultak a támogatásra. Az egyik magánvállalkozó például hulladékfát ajánlott fel azoknak, akiknek anyagi helyzetük miatt fűtési gondjaik vannak. Természetesen várják mindazok segítségét, akik hozzá szeretnének járulni tevékenységükhöz. Az érdeklődők jelentkezhetnek a Kitti cukrászdában, vagy adományaikat befizethetik a **SSS 72158–149/0900–as számlára (org. útvar 202).** Ha sor kerül használt ruhák gyűjtésére, arról időben értesítjük olvasóinkat.

–zy–

A PÁRTTALAN BÜROKRÁCIA TENGERÉN...

Három éve volt csupán, mégis hihetetlen távoli, szinte ködbevesző múltnak tűnik, amikor az utcák–terek népe rendszerváltásért kiáltott, s óhajai között annak is hangot adott, hogy kevesebb hivatalt, hivatalnokot és bürokráciát kíván. S ma mindháromból mérhetetlenül több van, amennyit a bürokrácia pórázán rángatott adófizető polgár elviselni képes. Mert hivatal hivatal hátán, íróasztal íróasztal hátán — s a masinériát működtetendő — tologatni való akta, ügyirat, leirat, adóbevallási, társadalombiztosítási ív bőven akad. Járhatunk Ponciustól Pilátusig, ha nem akarjuk, hogy magunkra haragítsuk a Hivatal Fura Urát, ha nem akarjuk, hogy a mindennemű késedelemért egymásra rakódó büntető–százalékokat fizessük. Nyálazzuk az okmánybélyegeket, s fizetünk, fizetünk, fizetünk, mert a Hivatal kérem nem működik ingyen. Újabb és újabb formanyomtatványokat töltünk ki, melyekhez lassan ügyvédet kell fogadnunk, hiszen a legapróbb betűkkel nyomtatott „magyarázat" terjedelme messze meghaladja magáét a nyomtatványét. Azután sorban állunk, kilincselünk türelmes és megalázott birkákként. Hol van ma már nyolcvankilenc forradalmi hevülete? Elhervadt, s maradt a tengernyi hivatal, hivatalnok, nyomtatvány és bürokrácia. És megint sorban állunk, kitöltünk és önbevallunk, nyálazzuk az okánybélyegeket, miközben nyelegetjük tehetetlen dühünket: Éljen a demokrácia?! ***(németh)***

Ülésezett a Regionális Mezőgazdasági és Élelmezési Kamara Elöljárósága

KATASZTRÓFÁLIS A MEZŐGAZDASÁG HELYZETE

Együttes rendkívüli ülést tartott február 18–án a Komáromi Regionális Mezőgazdasági és Élelmezési Kamara Elöljárósága és Felügyelő Bizottsága, amely a mezőgazdasági termelés jelenlegi kritikus helyzetét elemezve az alábbi nyilatkozattal fordult az illetékes szervekhez és a nyilvánossághoz.

A kamara a régió agrokomplexumában uralkodó helyzetet katasztrófálisnak tartja. Az előző három esztendőben eszközölt szakszerűtlen beavatkozások azt eredményezték, hogy az egyik legtermelékenyebb mezőgazdasági régió számos vállalata az összeomlás határán áll. Az agrokomplexum úgyszólván valamennyi vállalata veszteséggel zárta az elmúlt évet. Nagy gondot okoz a vállalatok fizetésképtelensége és a mezőgazdasági vállalkozásokhoz nélkülözhetetlen hitelek hiánya. Mind több önálló mezőgazdálkodásba kezdett vállalkozó bonyolódik bele a magas adókötelezettségek és a bonyolult fizetési rendszer szövevényébe. A máig tisztázatlan hitel– és legiszlatív problémák csak tetézik a mezőgazdálkodók nehéz helyzetét. Különösen fájó, hogy a főiskolai végzettségű szakemberek menekülnek a mezőgazdaságból és más ágazatokban keresnek megélhetést. Egyre emelkednek a termelési költségek, s így ráfizetéses a termelés.

Ideje lenne tudatosítani végre, hogy a mezőgazdaságot a hosszú termelési ciklus jellemzi, hogy a mezőgazdaságban sokkal lassabban forog a tőke, mint a bankokban, kereskedelemben vagy az iparban. Ez is indokolja, hogy ez a termelési ágazat megkülönböztetett hitel–, szubvenciós– és adóviszonyokat igényel, amint az már a fejlett országokban ismeretes.

A régiónkban élő lakosság túlnyomó többsége közvetlenül függ a mezőgazdasági termeléstől. Ezért nem lehet közömbös számukra, hogy a külföldről drága pénzért behozott mezőgazdasági termények miatt a raktárakban, vagy közvetlenül a földeken romlik a mi terményünk. Az adószakemberek azon a véleményem vannak, hogy régiónk mezőgazdasága már kimerítette a termelés megújításának belső tartalékait és képtelen hatékony segítség nélkül talpra állni. E nélkül a segítség nélkül veszélybe kerülhet az idei termés, ami kedvezőtlen hatással lenne a hazai ellátásra. Reméljük, hogy segélykérésünk nem marad visszhang nélkül.

HOROSZKÓP

Február 27-től március 5-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A lángoló érzések helyét most a nyugodt, tartós, csöndes szeretet veszi át. Úgy érzi, hogy révbe ért, és szeretné élvezni az életet. Miközben hadakozik, hogy elismerjék, olyan embereket sért meg, akiktől egész további karrierje függ.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Elképzelhető, hogy sokan most találkoznak először az igazi nagy szerelemmel. Amit most átél, soha nem tapasztalt boldogság, de csak önre és partnerére tartozik, nem kell fűnek-fának elmesélnie.

KOS (III. 21. — IV. 20.) A Vénusz most önbizalmat és tetterőt kölcsönöz a Kos-szülötteknek, így szinte biztos, hogy az egyedülállók megtalálják végre a hozzájuk illő partnert, a tartós kapcsolatban élők pedig szebbé, színesebbé tehetik az együttlétet. Most nagyszerű az alkalom arra, hogy változtasson eddigi helyzetén, átveheti a kezdeményezést is.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Bár képtelen arra, hogy egyedül éljen, most mégis egy kis függetlenségre vágyik. Ez persze nem azonos a magánnyal! Szereti a munkáját, nem szívesen hagyja ott még egy-két hétre sem, ezért halogatja az üdülést.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Összetéveszti a szerelmet a szeretettel, barátsággal. Túl nagy jelentőséget tulajdonít néhány kedves szónak, pedig jól tudja, hogy az efféle bókok mennyire üresek. Alighanem nagyon akarja ezt a kapcsolatot, azért nem hallgat az eszére.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Biztonságra vágyik, ezért akár megalkuvásra is képes. Amiről a hét elején úgy gondolja, hogy egyszerű eset, és nem kell áldozatot hoznia, arról a hét végére kiderül, hogy bizony nagyon nehéz helyzetbe sodorhatja és még jó, ha nem veszteségként kerül ki a vitából.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha túl magasra állítja a mércét, nem lesz, aki „átugorja". Ez a taktika egyébként is méltatlan önhöz. A nagyvonalúság, a kedvesség sokkal előbb célba juttatja. Legyen határozott és céltudatos, ez növeli önbizalmát és főnökeit is elbűvöli.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Aki olyan, mint a sündisznó, azt nehéz megsimogatni! Ha valóban gyengédséget vár a partnerétől, ne szurkálja örökké éles megjegyzéseivel, ne kinozza állandó kritikájával. Fogadja el őt olyannak, amilyen. Különben miért választotta, ha mást szeretne?

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Olyan ember mellett szeretne lehorgonyozni, aki nemcsak érzéki, hanem okos is. Alighanem ezt most nem is olyan lehetetlen – megtalálja az önhöz illő személyt, de időbe telik, amíg összeszoknak.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Szereti a változatosságot, s ez még annál is így van, aki egyébként boldogan él partnere mellett. Talán épp azért akar kirúgni a hámból, mert otthon minden túl nyugodt, túl jó dolga van a családi fészekben, és egy kis izgalomra vágyik. Saját ügyeiben akkor tud előbbre lépni, ha nem keresztezi környezete elképzeléseit!

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Temperamentumos partnerre vágyik, pedig most inkább lenne szüksége a nyugodt, baráti együttlétre. A hétköznapok alaposan megtépázzák az idegeit, ezt nem szabad kicsapongó életmóddal tovább rontani. Nehéz helyzetbe kerül a munkahelyén!

BAK (XII. 22. — I. 20.) Az egyedülállók mindent elkövetnek, hogy a házasság révébe jussanak. A nagy igyekezetben arra sem ügyelnek, hogy illik-e hozzájuk a kiválasztott partner. A lényeg az, hogy mielőbb kimondják az igent. Csak aztán meg ne bánják.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 XXL, 14.05 Peter Brook (angol), 15.25 Üssön a hasára!, 15.55 Emil és a detektívek (NSZK), 17.35 Telistele-video, 17.50 Novo moda, 18.15 Central Express, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A bagoly és a cicababa (amer.), 22.30 Bongó, 23.40 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.15 G. I. Joe-kommandó, 13.45 Show-zás, 14.15 Különleges tájakon, 15.00 Azok a csodálatos állatok, 15.25 Én táncolnék veled, 15.40 Mesél a Filmhíradó, 16.15 Habroló, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.05 Mentőosztag (ausztrál), 20.40 Zeneóra, 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Piramis-koncert

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.35 Hírek, 14.40 Dokumentumfilm, 16.45 Élet a természetben, 18.00 Baywatch, 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rejtett kamerával, 20.35 Az osztrák-szlovák társaság bálja, 22.20 Sporthírek, 22.35 Halálveszélyben (amer.)

Pozsony 2

11.30 Hírek, 12.55 Síverseny, 18.05 A pénzről van szó, 18.45 Nemzetiségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 A Thibault család, 21.10 Dokumentumfilm, 22.10 A legnagyobb slágerek

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Toni Strobi és barátai, 10.30 A folyó, 13.35 A tiszteletes szemet húny, 15.30 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Napoleon és Josephine, 19.30 Híradó, 20.15 Hohenstein kastély, 21.50 Arany lányok, 22.15 A csók (amer.), 23.55 Az FBI története (amer.)

Bécs 2

17.00 Tisztelt ház, 17.45 Ki akar engem?, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Vád: gyilkosság, 22.30 Haza, 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operettről-operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Zenés beszélgetés, 15.2 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Muzzy in Gondoland, 8.10 This is the way, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Ortodox istentisztelet, 12.00 A király új ruhája (amer.), 13.20 Foci csúcstalálkozó előtt, 13.30 Történelmi képeskönyvünk 14.10 Zürichi páncélterem (NSZK), 15.00 A tánc varázsa, 16.00 Paraván, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.05 Sztárportré, 21.15 Vivaldi: A négy évszak, 21.30 A közönyösök (olasz), 23.30 Luciano Pavarotti olasz dalokat énekel

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 Veszélyes öböl, 9.05 Kacagóra a játszóházban, 10.05 Elektor kalandor, 10.10 Szó, zene, kép, 10.55 Röplabdamérkőzés, 13.00 Nótaszó a Márványmenyasszony étteremből, 13.15 Gazdaképző, 13.45 SOrSok, 14.25 K + P, 14.45 A tudomány határain, 15.15 Nézze meg az ember!, 16.00 Ópiumkeringő (magyar), 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.35 Szombathelyi virtuózok, 18.48 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Maszk (amer.), 21.35 Telesport, 22.05 Geopolis, 22.55 Senki nem tud semmit (csehszlovák)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Párizs mohikánjai, 12.45 Lépések, 13.55 Mese, 14.50 Hírek, 14.55 Filmmúzeum, 16.25 Szlovák slágerek, 18.00 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Videostop, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Sporthírek

Pozsony 2

10.30 Katolikus mise, 13.40 Hírek, 13.45 Természetfilm, 14.30 Angol nyelvlecke, 15.10 DM tekercsek, 16.45 Ifjúsági tévéjáték, 18.05 Tenyésztőknek ajánljuk, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Zenei díjak átadása, 22.10 Az isten szolgája

Bécs 1

9.05 Vigyázat, kultúra!, 11.00 Sajtóóra, 13.10 Copperfield Dávid (angol), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Beverly Hills 90210 (amer.), 18.30 Napoleon és Josephine, 19.30 Híradó, 20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 22.10 Nem szép vidék

Bécs 2

18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Tetthely, 22.05 Apának sikerül, 22.30 Django (olasz), 23.55 A rendetlenség és az éjszaka (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Romantikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a R. E. M. együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Népszerű dallamok, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.40 Bűvös hatos, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Sógorok, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Szószóló, 21.00 Glóbusz, 22.05 Krónika, 23.10 Videovilág, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 16.21 Csipegető, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Ózd, 20.40 Nyitott stúdió, 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Riporterek (német), 23.15 Farkas Ferenc szerzői estje a városmajori templomban

Pozsony 1

16.30 Hírek, 16.35 Rajzfilm, 16.55 Galántai fúvószenekar játszik, 17.30 Idősek klubja, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A kutyusról és a kismacskáról, 21.35 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.30 Objektív, 18.00 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.50 Film, video, 22.15 Lépések

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Hohenstein kastély, 12.05 Zenedoboz, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Nils Holgersson, 15.30 Antanténusz, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Szellemirtók, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Napoleon és Josephine, 19.30 Híradó, 21.25 Manhattan-terv, 23.15 Vörös por (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 20.15 A körorvos, 21.15 Teleszkóp, 22.30 Hátborzongató esti mesék

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO-híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már?, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

FEBRUÁR 27–TŐL MÁRCIUS 5–ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Múzeum–sziget, 16.40 Cimbória, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Európai utas, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Esti mese, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Szombathelyi virtuózok, 17.38 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.25 Műsorajánlat, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csengetett, Mylord?, 20.00 Stúdió '93, 20.50 Burleszkbuli, 21.05 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ózd

Pozsony 1

16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.40 A gyógyszerhiányról, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.40 Nyelvlecke, 18.15 Kék sisakosok Szlovákiából, 18.40 Fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Top–sport, 21.45 Csevegés, 22.30 Harminc másodperc szerelem, 23.30 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Vörös por, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.50 Savanyú káposzta, 17.00 Minihírek, 18.30 Napoleon és Josephine, 19.30 Híradó, 21.20 Milliós örökség, 22.05 Macska a forró bádogtetőn (amer.), 23.55 Hétvégi gyilkos (francia)

Bécs 2

17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

Ugye, hogy az ön legkedvesebb, legpártatlanabb lapja a DUNATÁJ?

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Lovejoy (angol), 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 A katona története (angol), 16.40 Irodalmi játék, 17.00 Helena, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Esti mese, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.25 Labdarúgó mérkőzés, 21.15 Telesport, 22.20 Világ példatár, 23.10 Aktuális, 23.35 Út a csúcsra

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.35 Rinaldo Rinaldini (német), 17.00 Híradó, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Röplabda mérkőzés, 20.00 Taxi Rathenowba (német), 21.00 Showzás, 21.30 Gondolkodó, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Egy kezdő hóhér első ügye (csehszlovák)

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Gazdasági magazin, 18.20 Nyelvleckék, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A világ nagy építkezései (francia), 21.00 Vaníliás kiflik, 21.25 Mikromágia, 21.40 Könyvújdonságok, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 A tv archívumából

Pozsony 2

17.55 Események, kommentárok, 18.15 Nyelvlecke, 18.45 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Riport, 20.20 Bajnokok ligája, 22.20 Publicisztika, 23.05 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Az utolsó titok, 10.30 A nők kedvence, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Ding Dong, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 20.00 Sport, 20.15 Hohenstein kastély, 22.05 Alaszka (amer.), 22.50 Menekülés Északra

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Semmi nem biztos, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már?, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.4 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra, 19.10 Unokáink sem fogják látni, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.05 Ingmar Bergman képei, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 TIR (olasz), 16.25 Ötöd–ölő, 16.40 Zeneiskolások muzsikálnak, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma–fórum, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol–ausztrál), 20.00 Hogy volt?!, 20.50 Tipplista, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Vendégek Vadnyugaton (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 18.20 Nyelvleckék, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Vonat Bécsből (francia), 21.35 Kulturális magazin, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.35 Események, kommentárok, 17.35 Nyelvleckék, 18.30 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 21.35 Európai kupamérkőzések, 22.35 Játékfilm, 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Hohenstein kastély, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 A dzsungel könyve, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.15 Duna hercegnő, 21.15 Isten veled, király! (amer.), 23.15 Válassz engem! (amer.)

Bécs 2

18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Félelem és vallás

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 15.00 Sajtófesztivál, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Helena, 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.00 Philip Morris Superband, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Számokba fojtva (angol), 0.40 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.10 Zsebtévé, 15.40 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.00 Drehscheibe Europa, 16.30 Calyp–show, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Belső világunk (japán–svéd), 20.00 Kézilabda mérkőzés, 21.30 Operettböngésző, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 18.10 Kulturális emlékek, 18.20 Az Adams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Botrányok (amer.), 22.20 Időszerű események, 23.00 Film, video

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.40 Nyelvleckék, 18.10 Dokumentumfilm, 18.40 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Két novella Vincent Šikula műveiből, 22.25 Rejtett kamerával, 22.5 Meghívás klubba, 23.25 Események, kommentárok

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Hét nap Memphisben, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.40 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.00 Hírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.30 Asso (olasz), 23.30 Mi történt Baby Jane–nal? (amer.)

Bécs 2

15.40 Találkozz velem St. Louisban! (amer.), 17.30 Csodák az állatvilágból, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sztálin, 21.45 Tudományos magazin, 22.00 Híradó, 22.30 Kabaré, 23.15 Linda McCartney a kamera mögött, 0.50 Hard rock és heavy metal

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnapi sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

február 27–én *Ákos*
február 28–án *Elemér*
március 1–jén *Albin*
március 2–án *Lujza*
március 3–án *Kornélia*
március 4–én *Kázmér*
március 5–én *Adorján, Adrián*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Dzadek Rudolf és Pöthe Anna, Sztojka Gyula és Beňadik Rozália

az érsekújvári városházán: Deák Marian és Šebők Regina, Banko Gyula és Forgáč Éva, Kaňák József és Szigeti Renáta, Sedláček Richárd és Halász Ingrid, Melichárek Péter és Virág Mária

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a naszvadi Nagy Csaba és Vrábel Jitka, a madari Csicsó Bianka, a revúcai Čollák Norbert, a fűri Szajkó Szabina, a komáromi Gogola Henriett, Lőrincz Mária, Kvet Martin, Remeň Bálint, Nguen Thi Szilvia, Holek Mátyás, Rafael Alexandra, Cirok Róbert és Uhrin Radoslav, a csicsói Molnár Benjámin, a búcsi Takács Emese és Csekes László, a zsitvabesenyői Farkas Dóra, a perbetei Vrzala Szilvia, Kovacsics Kitti, Harcsa Éva és Gyurács Norbert, a kolozsnémai Sabiján Nikolasz, az érsekújvári Munka Viktor, Pastorek Petra, Cséplő Veronika és Mészáros Róbert, az ógyallai Lakatos Richárd, Fazekas Barbara és Riška Patrícia, a gútai Bucsai Veronika, az udvardi Budla Martin, a Tekovské Lužany–i Barkoci János, az újgyallai Molnár Róbert, valamint a dunaradványi Gőgh Viktória.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Kacz Mária (77 éves), az ekeli Csicsai Magdaléna (62 éves), a komáromi Barvolsky József mérnök (61 éves), a komáromi Vendég Ernő (82 éves), a naszvadi Lakatos Imriška (56 éves), a gútai Pálovics Károly (95 éves), a komáromi Ondrušek Valéria (85 éves), a csallóközaranyosi Verbó Teréz (79 éves) és a komáromi Rigó Rudolf (33 éves). **Emlékük megőrizzük!**

SPORT

SÚLYEMELÉS

Három súlyemelőcsapat részvételével versenyt rendeztek Ógyallán. A verseny tétje az volt, hogy a legtöbb pontot elérő együttes résztvevője lehet a Szlovák Köztársaság I. osztályú bajnokságának. A Ján Štefanik vezette ógyallai Strojár bizonyult a legfelkészültebb csapatnak, hiszen tagjai (Landeszman Tibor, Farkas Zsolt, Tužičin Branislav, Csala István, Barák László és Csomor Igor) 1437 ponttal megelőzték a második helyezett Radolát, amely 1348 pontot és a harmadik Krásnohorské Podhradie–t, amely 1279 pontot szerzett. Az ógyallai felnőtt együttes erőssége a még ifjúsági korban lévő Farkas Zsolt, aki tagja az országos válogatottnak.

SAKK

Járási csapatbajnokság, az ötödik forduló eredményei: Karvai Mezőgazdász — Komáromi Sakk Klub juniorok B 3,5:1,5, Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola Szentpéter — Szlovák Dunahajózási Vállalat Komáromi Kikötői TE 3:2, Komáromi Sakk Klub juniorok A — Perbetei Slávia 2:3.

–bd–

A századelő egyik műszaki remeke volt

KOMÁROM ELSŐ KORSZERŰ TŰZOLTÓFECSKENDŐJE

Komárom nemcsak a vizek, de a tüzek városa is. Talán az ország egyetlen települése sem szenvedett annyit a tűzvészek miatt, mint Komárom. Alig telt el a város történetében egy–két évtized jelentősebb tűzeset nélkül.

Az eddigiekben már említett nagy kiterjedésű tűzesetek után, 1823. április 7–én ismét vésztjósló tűzilárma riasztotta szendergő álmából a város lakosságát. A tűz a nemesi kúriákon, az utóbbi időben épített lakóházak között ütött ki. A szélvihar rövid időn belül egyre magasabbra korbácsolta a lángokat, így az értékek mentéséről már szó sem lehetett. A tűz oltását a céhek emberei megkísérelték, de munkájuk eredménytelen maradt. A tűzvész egy–két óra alatt porrá égetett 52 lakóházat a hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt. Ennek következtében 150 ember vált hajléktalanná, a keletkezett kár pedig 114 710 forintot tett ki.

A tűzeset során bebizonyosodott, hogy a város tulajdonában lévő tűzoltó felszerelések — különösen a fecskendők — elavultak, korszerűtlenek és gyenge teljesítményűek. Ezért a város tanácsa elrendelte egy új, nagyobb teljesítményű fecskendő beszerzését, valamint a korábban kiadott tűzrendészeti szabályrendelet átdolgozását és kiegészítését. A következő évben, 1824 tavaszán megvásárolták a Heim Péter komáromi céhmester által remekbe készített, kiváló teljesítményű fecskendőt. A fecskendő 1500 literes tartállyal is rendelkezett. Ez volt Komárom város első nagyteljesítményű, és a tűz helyszínére vizet is szállító fecskendője, melyet közel 30 évig használtak a tüzek oltásánál.

Az átdolgozott tűzrendészeti szabályrendelet tervezetet az 1824. július 30–i tanácsülés változtatás nélkül elfogadta és egyben elrendelte kinyomtatását. A szabályrendeletet német és magyar nyelven nyomtatták ki, mivel a városban magyar és német ajkú iparosok egyaránt dolgoztak. Kinyomtatás után megküldték minden háztulajdonosnak és minden céhmesternek, továbbá kifüggesztették a városban minden nyilvános helyen. A szabályrendelet 24. paragrafusában foglalja a korábbiakban még szigorúbb előírásokat, szankciókat. Csak a német nyelvű kiadás maradt meg az utókor számára. Az új tűzvédelmi rendelet végrehajtásának szigorú ellenőrzése, de legin kább az ellene vétő személyek példás megbüntetése kedvező helyzetet ho zott a város tűzvédelmi helyzetébe.

Bilko István, Magyarország



DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat, az UNITOP, és a Ricsi–press. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
9. szám
1993.
Március 5.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• A régi bútorok fiatal „doktor bácsija" • Már alapvető gyógyszerekből sincs elég • Kinek jár családi pótlék? • Folyamatban az ingatlanok adóbevallása • Titokzatos látogatók •

A kormány eltért saját programnyilatkozatától

NÖVEKEDTEK A MEZŐGAZDASÁGOT NYOMORÍTÓ ADÓTERHEK

Szlovákia Nemzeti Tanácsának bizottságai a héten megkezdték a szlovák kormány programmódosításának értékelését. Ezt a feladatot a kormány a parlamenttől még a múlt év őszi üléseinek egyikén kapta. Az új államjogi elrendezés, az önálló szlovák állam feltételei más gazdasági és politikai helyzetet is hoztak magukkal és ehhez kell módosítani a kormány programnyilatkozatát. Ez természetes dolog, ám sajnálatos, hogy az ellenzék egy része nem tartotta fontosnak a DBP módosító javaslatát, miszerint a parlament kötelezte volna a kormányt, hogy a programnyilatkozat mellé tegye le saját programja eddigi teljesítésének értékelését is.

Így tehát az egyes tárcák miniszterei az illetékes bizottságokban esetleg szóban adnak számot eddigi tevékenységükről, feltéve persze, hogy a képviselők ezt egyáltalán számon kérik tőlük. A Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottság mi mást is tárgyalna, mint a saját reszortjának helyzetét. E hét szerdáján Peter Bačo miniszter három dokumentumot terjesztett a bizottság elé. A legátfogóbb dokumentumanyag címe: „A kormány agrárpolitikai koncepciójának átértékelése és időszerűsítése, az állam 1993–as évre szóló mezőgazdasági és élelmiszeripari komplexumával kapcsolatos politikai irányelvei és eszközei". Ez a dokumentumanyag ismerteti a mezőgazdasági termelés eddigi fejleményeit, pontosítja a kormány agrárpolitikáját és mellékletként egyéb dokumentumokat is előterjeszt a mezőgazdaság dotációjáról, a Piacszabályozási Alap alapszabályzatának módosításáról. A reszort szakemberei jó meglátásssal, kellő szakértelemmel indokolják meg a mezőgazdasági termelés nem várt visszaesését, annak fő okait és ugyancsak kellő szakértelemmel, konkrét javaslatokkal határozzák meg azokat a lépéseket, amelyeket meg kell tenni a mezőgazdaság felélénkülésének, vagy pontosabban fogalmazva megmentésének érdekében. Kérdés viszont, hogy ezen célkitűzéseknek van–e reális alapja. Van–e okunk elhinni például, hogy a kormány módosítva az adótörvényeket, csökkenti a mezőgazdaságra kimért adóterheket? Ilyen igéretek az eredetileg jóváhagyott kormányprogramban is voltak. Csakhogy Mečiak elnök úr kabinetje már az 1993–as évre szóló állami költségvetés összeállításánál is messze eltért saját programnyilatkozatától, amikor az állami dotáció csökkentése mellett tovább növekedtek a mezőgazdaságra kirótt adóterhek, így a költségvetés reszortunkat érintő része nemcsak irreálissá tette a szlovák mezőgazdaság versenyképességét a világpiacon, hanem megteremtette a feltételeket annak teljes likvidálására, kivéve talán az extenzíven, megfeszített fizikai munkával, kizárólag saját szükségletre termelő kisgazdaságokat, amelyek tulajdonosai talán majd hajlandók lesznek arra, hogy ünnepet, hétköznapot feláldozva dolgozzanak azért, hogy teljen a mindennapira.

Mi okból higgyük el a kormány arra vonatkozó igéreteit, hogy elengedi az üzemanyagért fizetendő adó egy részét, vagy egyéb adókat, amikor tudjuk, hogy az állami költségvetésről szóló törvény kiegyensúlyozott költségvetési

(Folytatás a 2. oldalon)

A küldetés arculcsapatása

Egy héttel ezelőtt véget ért a farsang, a vidámság, bohémság időszaka. A keresztény naptár szerint beléptünk a nagyböjtbe, amely az önvizsgálat, a bűnbánat ideje. Kezdetét veszi annak a nagy misztériumnak az előkészülete, amely Krisztus urunk feltámadását, a húsvétot vezeti be. Ezért is találtuk felháborítónak, hogy a gútai katolikus gimnázium mélyen tisztelt tanári kara és szülői munkaközössége éppen nagyböjt első szombatján tartotta meg bálját. Azt már észrevettük, hogy a katolikus gimnázium tanárai az egyház jeles ünnepein sem képesek magukat a templomban képviseltetni, s a tanulók java része sem vesz részt s szentmiséken, viszont ez az utóbbi eset már több mint elgondolkodtató. Az egyházi liturgia ismeretének hiánya ez esetben nem megbocsátható vétek.

—m—

MŰHOLDAS EVANGELIZÁCIÓ

A B. Graham Evangelizációs Társaság meghirdetett egy, az egész Európára kiterjedő evangelizációt, melyre 1993. március 17–e és 21–e között kerül sor. A korszerű, műholdas technika segítségével sok európai város bekapcsolódik ebbe az evangelizációba. Komáromban a városi művelődési központban kísérhetik figyelemmel az érdeklődők B. Graham Németországból sugárzott üzenetét az emberi szeretetről, amely új dimenziókat, lehetőségeket nyit társadalmi feszültségektől, erkölcsi romlástól terhes világunknak.

Kaffka Margit

ZÁPOROS FOLYTONOS LEVÉL

(Részlet)

... Csak mennek, bár nem értik, mi sodorja őket, — a tébolyt,
Hogy tűzhelyet, műhelyet hagyva, otthoni szokást és gondot,
Járjanak dúlt faluk útján, vérködben, fagyott mocsáron
S ha kiáltanak nekik, öljenek szörnyű robajjal. —
Mert másmezű, másszavú szomszéd ugyanezt műveli vélük,
Túl akar jönni, hogy nevezze „enyém"–nek a földet,
(Bár azé örökre a föld, ki túrja s rátapad élte.)
... Nem, nem értik... Ki akarta?... Honnan jött e suta kényszer?

KÖZÚTI BALESETEK

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett** Mazda 626 típusú személyautójával I. D. 30–éves naszvadi lakos, aki a Gyulamajor térségében lévő vasúti felüljárón előzés közben megcsúszott a síkos úttesten és a menetirány szerinti bal oldalon a hídkorlátnak ütközött. Ennek következtében az autó kigyulladt és felrobbant. Vezetője első– és másodfokú égési sérüléseket szenvedett. A Mazda teljesen kiégett, s a kárt mintegy 500 ezer koronára becsülik.

• **Két személyautó ütközött** Ekel térségében. Az Š. K. 30–éves komáromi lakos vezette Škoda lehúzódott az útpadkára, miközben az autó megcsúszott és átment a menetirány szerinti bal oldalra, ahol frontálisan ütközött egy Lada–Szamarával. Sérülés nem történt, a kár mintegy ötezer korona.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Eddig ismeretlen okból** tűz ütött ki Komáromban egy Apáli–szigeten lévő nyaralóban, amelynek berendezésében mintegy 80 ezer koronás kár keletkezett. A rendőrségi vizsgálat folyamatban van.

• **Testi épség elleni bűntettért indult eljárás** J. L. 27–éves és M. A. 23–éves újgyallai lakosok ellen, akik Komáromban minden ok nélkül rátámadtak egy 20–éves, kötelező szolgálatát töltő katonára, akinek mintegy tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okoztak.

• **Keresi a rendőrség annak a robbanásnak az előidézőjét,** amely Komáromban történt egy ügyvédi iroda rácsos bejárati ajtajánál. Az eddig ismeretlen tettes a rács és a bejárati ajtó közé helyezte robbanószerkezetét, amely tetemes kárt okozott az ajtóban és az iroda berendezésében. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy hétezer korona.

• **Öngyilkosságot követett el** Bátorkeszin egy 42–éves helyi lakos, aki felakasztotta magát házának kamrájában. A helyszínre érkező orvos már csak a halál beálltát tudta megállapítani. Az ügyben folyik a nyomozás.

• **Rendőrségi eljárás indult** J. L. 21–éves komáromi lakos ellen, aki az esti órákban a vasútállomáson kirántotta egy 44–éves mosti lakos kezéből három igelittáskáját.

Darázs Ernő hadnagy

Növekedtek a mezőgazdaságot nyomorító adóterhek

(Befejezés az 1. oldalról)

mérleget rendel el, mely a jelenlegi gazdasági helyzetben irreális? Vagy talán a kormány rájött volna erre? Akkor viszont miért nem merte, meri kimondani? A szlovák kormány igéretei nincsenek összhangban napi politikájával. Bačo miniszter úr újfent helytállt a parlamenti bizottság előtt, hiszen eddigi tevékenysége, meglátásai, érvelése bizonyítják szakmai képességét és a miniszteri posztra való rátermettségét. Helytállt–e viszont a kormány, amikor nem teljesíti saját határozatait, például a múlt év szeptemberében kelt 737–es számút, hogy egyebet ne is említsünk? Vajon hogyan reagál majd a miniszter, amikor már nem lesz képes megvédeni kormánya politikáját, és mit tesznek a képviselők, ha zsákutcában látják a kormány gazdaságpolitikáját? Felmerül a kérdés, hogy van–e jelenleg politikai erő Szlovákiában, mely meg tudná oldani az óriási súllyal ránk nehezedő gazdasági problémákat, melyeknek nemzetközi összefüggései is vannak, mint például a világgazdaság általános válsága? Talán helytelen mindent a szövetségi köztársaság szétesésére hárítani, hiszen ha mi, egymásra szoruló kis nemzetek nagyon akarnánk, képesek lennénk jobb együttműködésre. Talán ez az összefogás az utolsó reményünk, mind hazai, mind nemzetközi méretekben. Ám nem úgy, mint ahogy azt a kormányfő és fegyvervivői elképzelik a DSZM politikai programja megvalósítására való összefogással kapcsolatban.

Varjú János mérnök az SZKNT képviselője

AZ ÓVODÁK LÉTÉRŐL IS TÁRGYALTAK

A komáromi városi képviselő-testület múlt csütörtöki ülésén számos más, aktuális kérdés mellett négy óvoda sorsáról is tárgyaltak. A tanácskozáson jelen volt és felszólalt Ján Pluhár, a járási iskolaszék igazgatója is, aki többek között elmondta, hogy a kormány a vártnál is nagyobb mértékben „karcsúsította" a járási iskolaszék költségvetését. Így például a béralap 14 millióval, az óvodák, iskolák üzemviteléhez szükséges összeg pedig 23 millióval lett kevesebb a tavalyinál. Ez önmagában nagyfokú takarékosságra kényszeríti az iskolaszéket. A takarítónők munkaidejét 15–20 százalékkal csökkentik, hasonló mértékben a napközis pedagógusokét, s az iskolaszék dolgozóinak létszámát 15 százalékkal. A városban jelenleg 24 óvoda működik, s elsősorban azok léte veszélyeztetett, amelyek nem saját épületben tevékenykednek. Az igazgató szerint a Tisztipavilonbeli két óvodát összevonnák, s amennyiben a város eltekint az ottani megmaradó nagyobbik óvoda és a Hajós utcai kettes számú óvoda bérleti díjától, azok megmaradhatnak. A Ferences barátok utcájában működő óvoda épületére a művészeti alapiskola tart igényt. Gyulamajoron egyműszakosra csökkentik az óvoda működését, Őrsújfalun pedig a két óvodából az újabb épületben lévő működne tovább. A képviselő–testület olyan értelmű határozatot hozott, hogy nem egyezik bele az óvodák megszűntetésébe és hajlandó eltekinteni a város tulajdonát képező helyiségek bérleti díjától.

—ni—

Töprengés a béka segge alatt

Mit tudnak rólunk, kik sorsunkról döntenek?

Mi, a létminimum határán (kifejezőbben fogalmazva a béka segge alatt) élő kisemberek egyre gyakrabban kényszerülünk arra, hogy papírt, ceruzát fogva felülvizsgáljuk családi költségvetésünket. Számolunk, összeadunk, kivonunk, újabb tételeket húzunk ki, még szorosabbra fogjuk a képzeletbeli nadrágszíjat, aztán jön egy számla, újabb emelés és összeomlik az egész, kezdhetjük a számolgatást elölről. Közben gondolatban sűrűn feltesszük magunknak és a honatyáknak a kérdést, vajon meddig lehet még ezt a képzeletbeli húrt feszíteni? Nagyon érdekelne, hogy azok, akik a szociális kérdésekről, munkanélküli segélyről, a legkülönfélébb emelésekről, létminimumról, nyugdíjról, gyermekgondozási segélyről, társadalombiztosításról és egyebekről döntenek, havonta vajon mennyiből tengetik sivár életüket? Van–e egyáltalán fogalmuk arról, mire telik ama bizonyos létminimumból, netán, hogy mibe kerül egy kiló kenyér vagy egy liter tej? Elgondolkodtak–e valaha azon, milyen eséllyel indulnak az iskolából kikerült fiatalok, akik munkanélküliként lépnek a nagybetűs ÉLETBE? Van fogalmuk azon fiatalok családalapítási esélyeiről, akiknek „gondatlan" szülei nem kuporgattak össze pár milliócskát erre a célra, ismerik–e a saját otthonhoz való jutás sivár kilátástalanságát? Próbáltak már eltöprengeni azon, hogy miből él egy kisgyermekes család, tudják–e, hogy mennyibe kerül ma a gyermekruházat, vagy mondjuk egy iskolás gyerek évi „cipőfogyasztása"? Mert, igen tisztelt hölgyeim és uraim, felhívnám szíves figyelmüket, hogy egy felnőtt eljárhat többéves kabátban és lábbeliben is, de a gyerek az ugyebár kinövi, sőt, urambocsá, tönkre is teszi. Tudják–e vajon, hogy mennyi jut egy ilyen családban gyümölcsre, netán kultúrára, könyvekre, színházra, mozira, koncertre? Vagy talán úgy helyes szerintük, hogy ezekben a „kiváltságokban" megint csak a „becsülettel" meggazdagodott felső nem tudom hány ezer részesüljön?

Nos, nem hiszem, hogy ismernék az átlagemberek mindennapi gondjait, de még szomorúbb, hogy a legtöbbjüket nem is érdeklik, illetve minderről teljesen torz elképzelésük van. Vegyünk csak egy közeli példát a mi házunk tájáról. Nem is olyan régen a komáromi városatyák egyike a szociális kiadások megvitatásakor kijelentette, hogy ez a tétel teljesen feleslegesen terheli a város kasszáját, semmi szükség rá, hogy az ingyenélőket segítsék. Szerinte ugyanis, aki ebben a mai világban nem tud megélni, az nem érdemel segítséget. Nos, nem tudom, hogy az illető képviselő úr mindezt pontosan hogyan is gondolta, de ha már elvállalta, hogy a köz érdekében fog munkálkodni, jó lenne, ha ennek a sok–sok élhetetlennek megmutatná a kivezető utat, sőt, ha már ilyen humanista, legyen olyan önzetlen és ha jut egy kis ideje, virágoztassa már fel ezt a recsegő–ropogó országot is. Mert ugyebár arra még csak gondolni sem merek, hogy nem törvényes útra gondolt...

—kzs—

REKVIEM EGY ZSARUÉRT

Örökké vidám, amolyan jópofa ember volt. Sűrű kefehaja szinte zabolázhatatlan, szikár termetén dudorodtak az izmok. Aktívan sportolt, mindig vigyázott erőnlétére. Ízig-vérig zsaru volt és a legvadabb helyzetekben is feltalálta magát. Volt, amikor egyedül szállt szembe egy seregnyi feldühödött emberrel. Nem félt, mert nem ismerte a félelmet. Most a komáromi temetőben nyugszik majd, s fejfáján a koszorúk szalagjai simogatják a komor betűket: Virág László, élt 37 évet.

A szokásos éjszakai őrjáratot végezték. Nagykeszin a „kastély" melletti élelmiszerüzletről hiányzott a lakat, s furcsa módon az ajtó is kissé nyitva volt. A két épület között pedig fehér Lada állt. Virág zászlós kiszállt a kocsiból, társa pedig hátratolatott, hogy elvágja a betörők esetleges menekülési útvonalát. Vasárnap hajnali háromnegyed egy volt. A Lada körül furcsa mozgás támadt. A „szajrét" már a kocsi rakterébe pakolták a rablók. Virág László zászlós magabiztos léptekkel közeledett feléjük, s keményen hangzottak szavai is: – Állj, rendőrség!

Felszólítására a kocsi felől lövés volt a válasz, s Virág hatalmas ütést érzett a gyomra táján. A földre rogyott, majd viszonozta a tüzet. Azután érezte, hogy egyre jobban gyöngül. Utolsó erejével még elkúszott a falig. Rémülten rohanó kollégája felé már csak suttogni tudta: — Vigyázz Peti!

Ott halt meg a fal tövében. A csendes szellő játékosan kapott bele a hajába. Máskor gyorsan lesimította volna. Ezután már sohasem ismétli meg ezt a jellegzetes mozdulatot.

A történtek nagy megdöbbenést váltottak ki. Gútán, ahol korábban teljesített állandó szolgálatot, valamennyi rendőr a körzeti parancsnokságra sietett. A járási főkapitány, Dr. Király Gyula őrnagy irányítása alatt azonnal megindult a vizsgálat.

— Virág Laci szakmai körökben is népszerű, elismert egyéniség volt. Korábban közvetlen beosztottam volt, így jól ismertem, s tudtam, hogy ő nem követhetett el hibát. Betörőket akart leleplezni, akik közben gyilkosokká váltak — mondta a járási rendőrparancsnok. — Ám a lakosság részéről megnyilvánuló segítőkészség még számomra is meglepő volt. Most értettem meg igazán, hogy nemcsak jó kollégát és barátot veszítettünk el, hanem egy közkedvelt egyéniséget is.



A hajnali órákban már tudták, hogy az egyik támadó megsérült, mert bőséges vérnyommal szolgált. Úttalan utakon, szántásokon, térdig érő sárban menekült, s a rendőrök egészen Kolozsnéma határáig követték a nyomát. A lakossági bejelentések alapján vasárnap délután 1 órakor a rendőrségi alakulat már körbefogta a sérült rabló feltételezett rejtekhelyét. Hamarosan megérkezett a pozsonyi rendőrség helikoptere és a különleges biztonsági alakulat is, amely fegyverhasználat nélkül tette harcképtelenné a rejtőzködő rablót. A vizsgálat során fény derült a további tettesek kilétére is, s az érsekújvári rendőrségi csoport segítségével Muzslán, illetve Párkányban sikerült letartóztatni őket.

— A nyomozást nagyban megkönnyítette, hogy a pozsonyi kollégákat a földön Izsák Gyula őrnagy, a bünüldözési osztály főfelügyelője, a helikopteren pedig Dr. Tóth István őrnagy, a járási rendőrparancsnok–helyettese, illetve Soroka Péter alezredes, a határőrség komáromi parancsnoka segítette a tájékozódásban. Számunkra még nem fejeződött be a munka. Nem került elő a gyilkos fegyver, meg kell állapítanunk, ki adta le a halálos lövést. És fel kell készülnünk egy szomorú feladatra, hogy egy barátot, fegyvertársat, kollégát az utolsó útjára kísérjünk. Ez lesz a legnehezebb — fejezte be a tájékoztatást Király Gyula, a rendőrség komáromi parancsnoka.

Egy harminchétéves fiatalember felett örökre lezárul a koporsó fedele. Munkáját becsülettel végezte, s életét áldozta a bűnözők elleni küzdelemben. Bennem viszont akaratlanul is felötlik a kérdés, vajon csak az a bűnös, aki előbb húzta meg a ravaszt? Hogyan lehet az, hogy a pontos találatairól, védekezőkészségéről ismert rendőr haldokolva is háromszor találja el a támadót, s az még képes több mint nyolc kilométeren át menekülni? Miként lehetséges az, hogy rendőri szerveink technikai ellátottságának legjobban a bűnözők örülnek, hiszen az ő „készleteikben" nagyobb hatásfokú, pontosabb lőfegyverek vannak, mint a hivatásos bűnüldözőkében? Hogyan képzeli kis hazánk dicső belügyminisztériumának vezetése a bűnözők üldözését lerobbant, ütött–kopott, agyonnyúzott Škodákon, Ladákon és Volgákon, amikor egy piti kis rabló (vagy „üzletember") legalább Mercedeszen, Volvón, vagy Mazdán száguld?

A 31–éves Ondrej Šanka, a 27–éves Baracska Róbert és a 37–éves Mészáros Alfréd személyében a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható tettesek már rács mögé kerültek. Ez azonban nem nyújthat vigaszt annak a Virág Lászlónak, aki felett majd rendőrsortűz dördül, esetleg megszólalnak a rendőrautók dudái és szirénái, hogy hangjuk jajongva szálljon az ég felé, siratva a barátot. És nem nyújt majd vigaszt annak a tizenhárom éves, a felnőtté válás küszöbén álló kamasznak sem, akinek fényképe mindig ott volt az in memoriam hadnaggyá előléptetett Virág László tárcájában. Ő az édesapját veszítette el, s neve elé ezután soha nem kell odaírnia, ifj. Virág László...

VIRÁG LÁSZLÓ hadnagy
IM MEMORIAM

1955. október 15–én született Párkányban. Alapiskolái után műszerész–szakiskolát végzett, majd a Magasépítő Vállalatnál dolgozott, mint villanyszerelő. Hat évet töltött bányában, majd 1985–ben a Nemzetbiztonsági Testület soraiba lépett. Altiszti iskoláit 1986 és 1988 között végezte kiváló eredménnyel. A rendőrség gútai körzetében szolgált mint zászlós, majd 1993. február 1–től az újonnan kialakított határrendőrségi szakosztály tagjaként tevékenykedett. Elhúnyt kötelességének teljesítése közben, 1993. február 28–án, hajnali 1 órakor.

Parlamenti interpelláció a kétnyelvű helységnévtáblák ügyében

MIHAMARABBI ORVOSLÁST KÍVÁN

Az utóbbi időben — s nemcsak felsőbb politikai körökben, hanem a lakosság körében is — megsokasodtak a nemzeti kisebbségek és etnikai csoportok jogait érintő kérdések. Ezt azok a képviselőtársaim is igazolhatják, akik rendszeresen találkoznak választóikkal. Természetesen ezt a rendkívül érzékeny kérdést mindenki a saját szemszögéből, saját érdekei és tapasztalatai alapján értékeli és magyarázza. Logikus, hogy az erre a témára orientálódó politikusoknak szükségük van a nemzetiségi feszültség bizonyos szinten való tartására ahhoz, hogy aktivitásukat igazolják választóik előtt. Ám felettébb igazságtalan és inkorrekt lenne általánosítani a fenti megállapítást és lebecsülni a nemzet nagyjainak történelmi érdemeit, különösen azokét, akik képesek népük érdekeinek védelmezésére más népek és nemzetiségek megalázása nélkül, s akik elismerték jogukat identitástudatukra.

Azok, akik ismerik több mint hároméves képviselői aktivitásomat, tudják, hogy azt elsősorban a gazdasági, s különösképpen a mezőgazdasági kérdésekre összpontosítottam. Lehet, egyeseket meglep, hogy a Nemzeti Tanács plenáris ülésén ilyen rendkívül kényes kérdést boncolgatok. Azok a képviselőtársaim, akikkel együttműködtem a parlamenti bizottságokban, illetve képviselői klubunkban, ismerik a nemzetiségi kérdésben vallott nézeteimet, amelyeket a tömegtájékoztatási eszközökben is hangoztattam. Annak, hogy ebben a témában interpellálok, elsősorban az az oka, hogy nyugtalanítanak egyes jelenségek, amelyek túllépik a politikai erkölcs határait, amelyeket mesterségesen elmélyíteni igyekeznek, s olykor fölöslegesen dramatizálják a nemzetiségi kérdést. Leginkább az nyugtalanít, hogy a parlamenti politikai pártok nem ültek közös asztalhoz, s talán ennél is rosszabb, hogy gyakran külföldön keresnek igazságtevőt ezeknek az égető problémáknak a megoldására. Támaszkodhatunk ugyan a nemzetiségi kérdéseket érintő nemzetközi dokumentumokra, kereshetünk mintákat, vagy modelleket külföldön, ám specifikus szlovákiai problémáinkat senki nem oldja meg helyettünk.

Engedjék meg, hogy konkretizáljam interpellációm tárgyát, mellyel Vladimír Mečiarhoz, a Szlovák Köztársaság kormányának elnökéhez és Roman Hofbauerhez, az SZK szállítási és közlekedési miniszteréhez fordulok. Ez a helységnevek kétnyelvű használata, pontosabban a nem államnyelven feltüntetett helységnevek eltávolítása. Ismert problémáról van szó, s nem én vagyok az első, aki ebben a tárgyban interpellált. E témában pro és kontra számos indokolt és indokolatlan argumentumot felsorakoztattak már, ám egyik sem oldotta meg a problémát, ellenkezőleg, vannak olyanok, amelyek az eddiginél is szerteágazóbbá tették és táptalajul szolgáltak nacionalista tendenciák elszaporodásához, s ez sem a kormány, sem pedig a politikusok számára nem lehet közömbös. Személy szerint nem látom az okát a többnyelvű helységnévtáblák tiltásának olyan helyeken, ahol az összhangban van a történelmi hagyományokkal és a helyi lakosság jelentős hányada igényli azt. A kétnyelvű helységnévtáblák semmiképpen nem diszkriminálják a községek szlovák lakosságát, ellenkezőleg, pozitívan hatnak a kölcsönös toleranciára és megértésre. Azok, akik utasítást adtak a kétnyelvű táblák eltávolítására, megbújnak a kormány jogi normái mögött. Érvelésük helytelen, hiszen a miniszterek egyben a legerősebb politikai mozgalom tagjai, akik havonta tízszámra terjesztenek törvényjavaslatokat a parlament elé és nem okoz számukra különösebb megterhelést azok jóváhagyatása, ők azok a politikusok, akik ennek a politikai mozgalomnak az élén állva ledöntöttek valamennyi alkotmányos és alkotmányon kívüli, legiszlatív és politikai akadályt nem kisebb jelentőségű dologban, mint a szövetségi köztársaság megszüntetése. A gazdasági, illetve az ún. dezorientációs argumentumok már kommentárt sem érdemelnek. Csak azt az érvelést tartom helytállónak, hogy a kétnyelvű helységnévtáblák eddigi kivitelezése nem volt méltó és kulturált, s hogy a kormány ezt a kérdést komplex, azaz legiszlatív és műszaki módon megoldani szándékozik, s ezzel is hozzájárul a nemzetiségi kérdésben felgyülemlett feszültségek megszüntetéséhez. Meggyőződésem, hogy ez fontos lépést jelentene a belpolitikai konszolidáció és Szlovákia nemzetközi tekintélyének növekedése útján. Ezen véleményemből kiindulva fordulok a miniszterelnök úrhoz, valamint a a szállítási és közlekedési miniszter úrhoz a következő kérdéssel: A Szlovák Köztársaság kormánya mikor teremti meg a kétnyelvű helységnévtáblák elhelyezésének legiszlatív és műszaki feltételeit Szlovákia nemzetiségileg vegyes lakosságú régióiban?

Varjú János mérnök,
az SZKNT képviselője

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 392 703 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán, a komáromi Halász Viola és a gútai Rajkó András.

Az APLICO rt-nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 203 466 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 91 238 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalat ..... 35 400 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

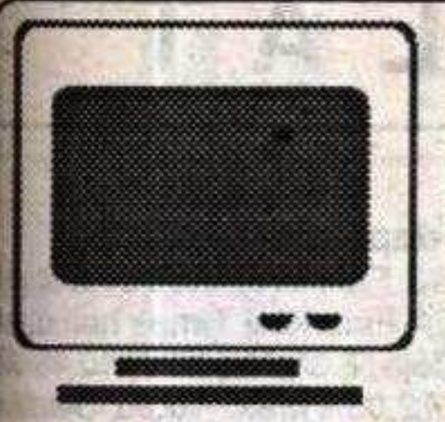
Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Nem olvasok lapokat. A nyomdafesték helyett a puskapor szaga érződik rajtuk. (Tudor Musatescu)



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

A Szentpéteri Mezőgazdasági Szövetkezet

b é r b e a d

irodahelyiségeket.

Érdeklődni lehet a 0818/821 31–es telefonszámon.

Köszöntők

Édesanyánk, hogy is kezdjük köszöntőnket írni,
hogy is tudnánk e pár sorba mindent beleírni?
Arany szívét, dolgos kezét csókkal elhalmozni,
sok jóságát, szeretetét, mindent megköszönni.
Menjünk hát mindnyájan virágot gyűjteni,
az édesanyánkat szívből köszönteni.

Március 11–én ünnepli 50. születésnapját a drága édesanya, szerető nagymama és anyós,

KERESZTES ERZSÉBET

Komáromban.



E szép ünnep alkalmából szívünk teljes szeretetével köszöntjük és kívánunk még nagyon hosszú, boldog életet szerető családja körében.

Férje Sanyi, lánya Denisa, fia Attila és Sanyi, menye Renáta, valamint unokája Sandrika és Rolika, akik sok puszit küld a nagymamának.

—•—

Ezekben a napokban ünnepli a szeretett férj, édesapa és nagyapa,

JOBBÁGY ISTVÁN

Gútán

60. születésnapját.

E szép ünnep alkalmából szívből jövő jókívánságait küldi, hosszú, boldog életet kíván

felesége, fia Pityu, lánya Kati, veje Gabi és unokája Zolika

APRÓHIRDETÉS

• **Kőművesmunkákat vállalunk.** Cím: Martha Milan és társai, Vinohrady 581, Keszegfalva.

• **A Kő– és Kavicsbányák komáromi vállalata** eladásra kínál 2 db Škoda 1203–as furgont és 1 db VAZ 2101–es személyautót. Bővebb felvilágosítással a 0819/604 44–es (46–ig) telefonszámon szolgál a szállítási osztály vezetője.

• **Sürgősen eladó** Gútán emeletes családi ház. Érdeklődni lehet 15 és 22 óra között a 0819/942 331–es telefonszámon.

• **Eladó** 13 ár szőlő présházzal együtt. Cím: Nagy László, Martos 170.

• **Eladó** jó állapotban lévő 200–as Mercedes. Gyártási év: 1979. Cím: Rafael Aladár, Klinčeková 8/12, Komárno.

• **Vennék garázst** Komáromban, a Víz utca környékén. Telefonszám: 0819/637 27.

• **Olcsón eladó** (alkatrésznek is) üzemképes Wartburg. Cím: Martha Milan, Vinohrady 581, Keszegfalva.

• **Eladók** választási malacok és hízódisznó. Cím: Martha Milan, Vinohrady 581, Keszegfalva.

• **Eladó** egy 125 köbcentiméteres motorkerékpár. Cím: Komárom, Thaly Kálmán utca 8.

• **Seprűnyél nagyobb mennyiségben eladó,** l db 7 korona. Telefonszám: 0819/942 261.

• **Eladó** kétéves MZ ETZ 150–es motorkerékpár. Érdeklődni lehet a 0819/942 261–es telefonszámon.

• **Zöldség– és gyümölcsfelvásárlót** felveszünk a Komáromi járásból. Érdeklődni lehet a 0819/922 77–es telefonszámon.

• **Matematika és szlovák nyelv korrepetálását vállalom** magyar alapiskolásoknak is. Telefonszám 0819/614 17.

• **Matematika tanítást,** középiskolai felvételi vizsgákra való felkészítést vállalok. Telefonszám 0819/ 532 42.

• **Családi okokból** sürgősen eladó egy zöld rendszámos, automata sebváltós Mazda 626–os személygépkocsi, kis, könnyen javítható szépséghibával. Irányár 110 ezer korona. Érdeklődni lehet az esti órákban a 951 542–es gútai telefonszámon, illetve a Kolárovo, Partizánska 13/9 (a központi kazánházzal szemben) címen.

• **Eladó** 8–áras, fiatal szőlőskert Izsán. Érdeklődni lehet a 0819/83 169–es telefonszámon.

• **Predám** 8–árovú mladú vinicu v Iži. Telefon: 0819/83 169.

• **Eladó** jó állapotban levő barna Liberta 3–kombinációs gyermekkocsi (700). Cím: Belső körút 61/17, Komárno.

• **Eladó** 200 kg–os hízódisznó. Telefon: 0819/942080.

• **Haszonbérbe kiadó** 1 ha termőföld Gútán a Bírák szigetén, a kanálispart mellett. Érdeklődni lehet Gútán a Hlboká 6. szám alatt.

• **Eladó** Š–120 GLS. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 0819/3345–ös, illetve munkaidő után a 4030–as telefonszámon.

• **Eladó** ipari árura faregál és pult (3 m hosszú). Ára 10 ezer korona. Érdeklődni lehet 8 és 15 óra között a 0819/5158–as telefonszámon.

• **Predám** Š 120 GLS. Cena podľa dohody. Informácie cez pracovnú dobu na t.č. 0819/3345, alebo večer na t.č. 4030.

• **Predám** 3 m dlhý drevený regál a pult na priemyselný tovar. Cena 10 tisíc korún. Informácie na t. č. 0819/5158 (od 8 do 15 hod.).

• **Paradicsompalánta eladó.** Érdeklődni lehet a 0819/93 293–as telefonszámon.

Bútorgyárak, magánvállalkozók!
A GÚTAI KOLNÁB
városi vállalat *eladásra kínálja* felesiegessé vált gépi–technológiai berendezését és nyersanyag–raktárkészletét.
Érdeklődjenek a 0819/941 266–os, vagy a 0819/941 624–es telefonszámon!

Fel akarja újítani lakását, esetleg korszerűsíteni szeretné háza arculatát?
Forduljon hozzám bizalommal!
Ablakok, bejárati ajtók, garázsajtók, szobaajtók készítését és különféle asztalosmunkákat vállalok.
Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

Paplankészítő– és szabóműhely
Király püspök utca 8, 945 01 Komárom
*** paplankészítés**
*** tolltisztítás**
*** szabás–varrás**
kedvező áron egész évben.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

március 6–án *Leonóra*
március 7–én *Tamás*
március 8–án *Zoltán*
március 9–én *Franciska*
március 10–én *Ildikó*
március 11–én *Szilárd*
március 12–én *Gergely*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Hromádka Iván és Farkas Irén, Kovács Zoltán és Pokrivka Sarolta, Magyar Iván és Méry Mónika, Demín Péter és Szeverényi Helga

az érsekújvári városházán: Procházka Roman és Juhász Nikolett, Igrényi Péter és Máté Janette, Pollák Miroslav és Ďurica Erika, Kurucz Iván és Fabó Éva, Lépés László és Mihálek Mónika, Katerinka Ľubomír és Zimula Ilona, Jasso András és Karvai Olga

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szímői Langer Márió, a marcelházai Pšenák Dávid és Trencsík Dávid, a bátorkeszi Csicsó Róbert, a búcsi Valkán Árpád, az ógyallai Horváth Árpád és Lakatoš Luboš, a csallóközaranyosi Koczkás Ákos, a komáromi Stojka Szandra, Szkukálek Tünde, Németh Zsolt, Mészáros Bence, Mišo Ádám és Petruš Mónika, a gútai Tánczos Tihamér és Szabó Norbert, a kolozsnémai Hegedűs Norbert, a naszvadi Branicky Brigitta és Zámbó Tamás, a lakszakállasi Károlyi Olga és az ekeli Szűcs Ádám.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ekeli Csicsai Magdaléna (62 éves), a komáromi Asztalos Júlia (71 éves), a komáromi Gyurtsík Lajos (68 éves), a párkányi Sunyi Ilona (70 éves), a megyercsi Korček Marek (68 éves), az újgyallai Vicena János (59 éves), a komáromi Őri Pál (64 éves), a komáromi Bikk Tibor (73 éves), a szentpéteri Simko Ilona (86 éves), a füssi Varga Erzsébet (87 éves), a dubníki Szerencsés Ilona (83 éves), az ógyallai Barton István (80 éves), a szemerei Bacho Emerencia (91 éves), a komáromi Dohnal Mária (88 éves), a hetényi Lucza Balázs (55 éves), a tanyi Ledecky Béla (68 éves), a gútai Zeleňansky Ilona (54 éves) és a perbetei Pinke Alfonz (57 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Az 1992/93–as járási II. osztályú labdarúgó–bajnokság tavaszi sorsolása

HÁROM HÉT MÚLVA RAJTOLNAK A BAJNOKI PONTOKÉRT

14. forduló: 1993. március 28–án 15 órakor

Madar — Bajcs, Szilas — Nagykeszi, Szentpéter — Keszegfalva, Ekel — Csallóközaranyos, Búcs — Bátorkeszi, Marcelháza B — Dunamocs, Nemesócsa — Gúta B.

15. forduló: 1993. április 4–én 15,30 órakor

Nemesócsa — Madar, Dunamocs — Búcs, Bátorkeszi — Ekel, Csallóközaranyos — Szentpéter, Keszegfalva — Szilas, Nagykeszi — Bajcs, Gúta B — Marcelháza B.

16. forduló: 1993. április 11–én 15,30 órakor

Madar — Nagykeszi, Bajcs — Keszegfalva, Szilas — Csallóközaranyos, Szentpéter — Bátorkeszi, Ekel — Dunamocs, Marcelháza B — Nemesócsa, Búcs — Gúta B.

17. forduló: 1993. április 18–án 16 órakor

Marcelháza B — Madar, Nemesócsa — Búcs, Dunamocs — Szentpéter, Bátorkeszi — Szilas, Csallóközaranyos — Bajcs, Keszegfalva — Nagykeszi, Gúta B — Ekel.

18. forduló: 1993. április 25–én 16 órakor

Madar — Keszegfalva, Nagykeszi — Csallóközaranyos, Bajcs — Bátorkeszi, Szilas — Dunamocs, Ekel — Nemesócsa, Búcs — Marcelháza B, Szentpéter — Gúta B.

19. forduló: 1993. május 2–án 16,30 órakor

Búcs — Madar, Marcelháza B — Ekel, Nemesócsa — Szentpéter, Dunamocs — Bajcs, Bátorkeszi — Nagykeszi, Csallóközaranyos — Keszegfalva, Gúta B — Szilas.

20. forduló: 1993. május 9–én 16,30 órakor

Madar — Csallóközaranyos, Keszegfalva — Bátorkeszi, Nagykeszi — Dunamocs, Szilas — Nemesócsa, Szentpéter — Marcelháza B, Ekel — Búcs, Bajcs — Gúta B.

21. forduló: 1993. május 16–án 17 órakor

Ekel — Madar, Búcs — Szentpéter, Marcelháza B — Szilas, Nemesócsa — Bajcs, Dunamocs — Keszegfalva, Bátorkeszi — Csallóközaranyos, Gúta B — Nagykeszi.

22. forduló: 1993. május 23–án 17 órakor

Madar — Bátorkeszi, Csallóközaranyos — Dunamocs, Nagykeszi — Nemesócsa, Bajcs — Marcelháza B, Szilas — Búcs, Szentpéter — Ekel, Keszegfalva — Gúta B.

23. forduló: 1993. május 30–án 17 órakor

Szentpéter — Madar, Ekel — Szilas, Búcs — Bajcs, Nagykeszi — Marcelháza B, Nemesócsa — Keszegfalva, Dunamocs — Bátorkeszi, Gúta B — Csallóközaranyos.

24. forduló: 1993. június 6–án 17 órakor

Madar — Dunamocs, Csallóközaranyos — Nemesócsa, Keszegfalva — Marcelháza B, Nagykeszi — Búcs, Bajcs — Ekel, Szilas — Szentpéter, Bátorkeszi — Gúta B.

25. forduló: 1993. június 13–án 17 órakor

Szilas — Madar, Szentpéter — Bajcs, Ekel — Nagykeszi, Búcs — Keszegfalva, Marcelháza B — Csallóközaranyos, Nemesócsa — Bátorkeszi, Gúta B — Dunamocs.

26. forduló: 1993. június 20–án 17,30 órakor

Dunamocs — Nemesócsa, Bátorkeszi — Marcelháza B, Csallóközaranyos — Búcs, Keszegfalva — Ekel, Nagykeszi — Szentpéter, Bajcs — Szilas, Madar — Gúta B.

A gútai tartalékcsapat vasárnap délelőtt 10 órától játsza hazai mérkőzéseit.

–bd–

ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE!

Jutányos áron eladók 60x60 cm–es, 60x90 cm–es, 60x120 cm–es és 90x120 cm–es ablakok. Cím: Martos 38, telefonszám: 0818/84 26.

Március 14–én, 14.30–tól játsza idénykezdő labdarúgó mérkőzését Gúta csapata. A mérkőzés után a Gábrich vendéglőben a szurkolók

GULYÁS PARTI

keretében találkozhatnak a játékosokkal, s véleményt cserélhetnek a gútai labdarúgásról.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

HOROSZKÓP

Március 6-tól 12-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Baráti közeledését valaki félreérti és többet kíván öntől, mint amennyit adna neki. Nem örül a kialakult helyzetnek. Jól érzi magát jelenlegi környezetében, ezért a felvetődő ajánlatokat sorra visszautasítja. Legyen nagyon óvatos szerelés és közlekedés közben!

HALAK (II. 21. — III. 20.) A hét elején még úgy érzi, semmi nem sikerül, de a hét közepén kedvező változásokat tapasztal. A fontos randevút azért csak a hét végére ütemezze! Ha most új tervekkel áll elő, környezete nem biztos, hogy jó néven veszi.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Most nem nagyon tud közös nevezőre jutni a párjával. Nem kellene erőltetnie a dolgot. Jobban jár, ha nem vitatkozik, mert akkor biztosan nem szenved vereséget. Most nem igazán van elemében. Sok apró félreértésből éles vita kerekedhet.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Kicsit önző, de ezt olyan kedvesen tálalja, hogy patnere szívesen veti alá magát a legelképesztőbb kívánságának is. Minden újjal szemben bizalmatlan. Még inkább az új kollégákkal szemben. Pedig ezekben a napokban új feladatokkal is meg kell barátkoznia.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Kellemes összejövetelek, vidámság, szórakozás, új ismeretség várja, kezdeményezőkészsége óriási és ezúttal biztosra mehet. Pénzügyei végre rendeződnek, már arra is gondolhat, hogy takarékoskodjon.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Tartós kapcsolatra vágyik, s ez most realizálódhat. A csillagok rendkívül kedveznek a hosszú távú érzelmi elkötelezettségnek. A többi már önön múlik. Szeretne háttérben maradni és onnan figyelni a dolgokat. Ez azonban többé nem megy.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Kedvező a helyzet új kapcsolat kialakítására, de sok Oroszlán nem él vele. Inkább a régi partnerével keres új szórakozást, új megoldásokat, hogy érdekesebbé tegye az együttlétet. A szerencse hamarosan bekopog az otthonába és a munkahelyére is.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Legjellemzőbb tulajdonsága, hogy semmit nem hajlandó elfogadni úgy, ahogy van. Mindenre lel kifogást, mindenkiben talál hibát. Talán nem kellene bonckés alá vennie a partnerét. Ő nem az, aki túl sokáig tűr. Azért, mert valami nem úgy alakul, ahogyan elterezte, még nem kell felrúgni mindent.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Most fontosabb önnek a barátság, mint a szerelem. Ennek jegyében alakítja kapcsolatát. Ideges és sértődékeny, a legapróbb kritikát is sértésnek veszi. Haragosan támad az ellentmondókra, de amint kimérgelődte magát, már bánja is, hogy szólt.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Meglepően kezdeményező ezekben a napokban. Valaki alaposan felizgatja, érzelmileg labilissá teszi, de ezúttal nem uralkodik el hangulatán a bosszúvágy. Könnyen bele tudja élni magát mások érzéseiben és ennek köszönhetően mindenki öntől vár segítséget.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Nyugtalan és bizonytalan. Kíváncsisága új kalandokba sodorja, pedig mostani partnerével is jól kijön. Mindig mást akar, mint ami van, ráadásul mindennek sokkal nagyobb feneket kerít, mint kellene, ezért túlságosan kifárad.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Mivel képtelen elviselni a vereséget, jobb, ha a héten visszavonul, így garantáltan megússza az esetleges visszautasítást. Az olyan fogalmakkal, hogy tapintat, mértékletesség, körültekintés, mindig is hadilábon állt. Észre sem veszi, mikor bántja meg környezetét.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 14.05 Sajtófesztivál, 14.55 Tradíció, 15.25 Gaia, 15.55 A legkisebb lókötők (amer.), 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Az Odessa–dosszié (amer.), 22.55 Top–show, 0.10 Háborús requiem (angol)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Értesítő, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.10 Sorstárak, 12.15 Família Kft., 12.45 Vargha Balázs tizenhárom fabulája, 13.15 G. I. Joe kommandó, 13.45 Show–zás, 14.15 Bagoly és cinege (kanadai), 16.00 Szolgálatukra, 16.25 Én táncolnék veled, 16.45 Gazdit keresünk, 17.00 Jeee, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Pop–rock Fesztivál 1993, 20.40 Fiestán, 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Pop–rock Fesztivál 1993, gálaest, 22.55 Csali Mary, a zsaru (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 15.00 Hírek, 15.30 Frida (norvég), 16.10 Nők, lányok magazinja, 16.50 Élet a természetben, 18.05 Baywatch, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A helyes kulcs, 21.15 Roy Orbison, 22.25 Gyilkolási vágy (angol)

Pozsony 2

13.45 Hírek, 14.20 Események, kommentárok, 15.40 Magazin, 17.45 Új könyvek, 18.10 Nyelvlecke, 18.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 A Thibault család, 21.15 Emberek és a világ, 22.20 Legnagyobb slágerek, 23.16 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Szórakoztató zene, 10.30 Macska a forró bádogtetőn, 13.35 A tiszteletessel mindig baj van (német), 15.35 Amikor az állatok elhagyják az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hohenstein kastély, 21.55 Arany lányok, 22.20 A gonosz (amer.), 0.05 A kórház (amer.)

Bécs 2

13.05 Don Quijote, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.15 Kalózok (francia), 21.55 Hírek, 22.05 Sport, 22.35 Haza, 0.35 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Pop–mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a papát és a mamát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the way, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Kosárlabda–mérkőzés, 12.05 Nótatévé, 12.35 Sajtófesztivál, 13.00 Magyar válogatott idegenlégiósok, 14.00 Az Amerikai Filmintézet köszönti Sir David Leant, 15.20 Jelenségek az állatvilágban, 15.50 Magyar képek, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Sajtófesztivál, 20.55 Vázák meséi, 21.15 A hetedik pecsét (svéd), 22.55 Vízöntő

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Aerobic Simkó Andreával, 8.21 Nomád szafari, 8.42 Varjúdombi mesék, 9.12 Veszélyes öböl, 9.40 Kakaókoncertek, 10.30 Elektor kalandor, 10.35 Álomvariációk, 10.55 Uraim, beszéljenek!, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Nótaszó a Margitszigeti Thermal Hotel éttermében, 12.50 Gazdaképző, 13.20 Sorsok, 14.00 K + P, 14.25 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.05 Nézze meg az ember!, 15.10 Boldog idők (magyar), 16.50 Szombathelyi virtuózok, 17.00 Látogatóban Galambos atyánál, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.35 Kavarodás, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Nagyágyú (amer.), 21.20 Telesport, 21.55 Geopolis, 22.40 Képek, részletek P. Bausch darabjaiból

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Louis Pasteur, 13.30 Lépések, 14.40 Az erdő királya, 15.40 Stan és Pan, 16.00 Fivérek (szlovák), 17.20 Jó hír, 18.00 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.50 A Strauss család (osztrák), 21.50 Sporthírek, 23.00 Hangverseny

Pozsony 2

15.20 Hírek, 15.25 Állatok kamera előtt, 16.20 DM tekercsek, 16.55 Engem nem szabad sajnálnod, 18.35 Receptek nemcsak vasárnapra, 19.30 Időszerű események, 20.06 A tettes ismeretlen, 20.40 Alice, 22.15 A festő világa (magyar), 23.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Univerzum, 13.00 Hírek, 13.40 A szőke kísértet, 15.10 Vidám percek, 15.30 Octopus vállalkozás, 17.00 Minihírek, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Átutazóban, 22.25 A fehér város

Bécs 2

13.00 Haza, idegen otthon, 14.30 Régi hivatások, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 22.05 Hírek, 22.40 A zsoldos (olasz), 0.25 Tánc egy idegennel (angol)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Barokk zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az Éva Neoton, 10.00 Hírek, 10.05 Rock and roll felvételek, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Operaslágerek, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 10.45 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Sajtófesztivál, 16.40 Bűvös hatos, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Átmenet, 21.00 Hát nem csodálatos (ausztrál), 22.00 Zeneszalon, 23.05 Krónika

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.21 Csipegető, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.00 Kojak (amer.), 20.50 A XXIV. Magyar Filmszemle díjnyertes alkotásaiból, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Enter, 22.55 A megsebzett fa (görög)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.00 Népzene, 17.30 Idősebbek stúdiója, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kihallgatás, 21.30 Terra X, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Objektív, 18.00 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Beszélgetés, 10.30 Hohenstein kastély, 12.15 Tevék versenye, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy (amer.), 15.05 Freggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Elisabeth Farrell az emberekért (amer.), 23.00 Öldöklő verseny (amer.), 0.45 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

16.30 Nippon, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 Szívem csücske, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Magazin, 22.00 Hírek, 22.30 Dokumentumfilm, 0.05 Morgó hal (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, a nap eseményei

MÁRCIUS 6-TÓL 12-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Családi titok (francia), 11.30 Játék, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.40 Cimbória, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Tényképek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború, 19.00 Telis–televideo, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 21.55 Siratófalak, 22.20 Sportvarázs, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.25 Bazilio, a macska és Pik, az egér, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Műsorajánlat, 18.30 Zöldpont, 19.05 Csengetett, Mylord? (angol), 20.00 Stúdió '93, 20.55 Férfi kézilabda VB, 22.15 Esti egyenleg, 22.40 Ózd

Pozsony 1

9.00 Időszerű események, 9.30 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.40 Autósok, motorosok, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események,

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.20 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Filmmagazin, 21.30 A kutyáról és a macskáról, 23.00 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Asso, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy (amer.), 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyú káposzta, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 20.00 Sport, 20.15 A nap foglyai, 21.20 Milliós örökség, 22.05 Vidék (amer.), 23.55 Szívfájdalom (kanadai)

Bécs 2

17.00 Hétköznapok, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, az nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból.

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Újdonságok, 16.40 Parnasszus, 17.00 Helena (olasz), 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.05 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Őfelsége kapitánya, 21.00 Súlyos nász (francia), 22.35 Aktuális, 22.55 Krétakör

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.35 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Ismerős ismeretlenek (olasz), 20.50 Balogh János portré, 21.30 Kánon, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Műkorcsolya VB

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Publicisztika, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A világ nagy építkezései, 21.00 Érdekes emberek, 21.30 Cégek és manufaktúrák, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 A TV archívumából

Pozsony 2

16.40 Események, kommentárok, 17.00 Nyelvlecke, 17.25 Dokumentumfilm, 17.55 Kézilabda VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Katonák magazinja, 20.40 Műkorcsolya VB, 22.25 Publicisztika, 22.55 Janaray rock show, 23.40 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 A szőke kísértet, 13.00 Hírek, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Rajzfilm, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.15 A spessarti fogadó, 22.05 Alaszka (amer.), 22.50 A Gerlich–akta, 0.25 Wang Wu, a kungfu hőse

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Gaudimax, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről.

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Helena (olasz), 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó, 21.45 Töltsön velem egy órát!, 22.45 Aktuális, 23.15 Dies irae, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.20 Műsorismertetés, 15.25 TIR (olasz), 16.25 Ötöd–ölő, 16.40 Nyitott stúdió, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 18.40 Férfi kézilabda VB, 19.25 Mentőosztag (angol–ausztrál), 20.15 Ennyi!, 21.08 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A XXIV. Magyar Filmszemle díjnyertes alkotásaiból, 23.25 Műkorcsolya VB

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.45 Élet a természetben, 18.30 Rajzfilm, 20.05 Jackaroo, 21.45 Pozsony, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Események, kommentárok, 17.50 Angol nyelvlecke, 18.25 Egészségügy, 18.40 Matica és Szlovákia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Műkorcsolya VB, 21.40 Televíkend, 22.05 Az MTV slágerparádéja

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 A spessarti fogadó, 12.15 Magazin, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Csodák az állatvilágban, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Duna hercegnő, 21.15 Maffiahercegnő (amer.), 22.55 Négercsók

Bécs 2

17.15 A nagy fal, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Helena, 17.10 Képújság, 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Mozivilág, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Tetthely (NSZK), 0.15 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Zsebtévé, 15.40 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.05 Alpok–Adria Magazin, 16.35 Helikopter, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció, 19.00 Belső világunk, 19.50 Indul a bakterház, 20.50 Mária evangéliuma, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Műkorcsolya VB, 23.45 Távoli tájakon

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Rajzfilm, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Jackaroo, 22.25 Időszerű események, 23.05 Film–videó

Pozsony 2

15.20 Nyelvleckék, 15.45 Események, kommentárok, 16.05 Dokumentumfilm, 17.55 Kézilabda VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Jégkorong VB, 22.05 Mesemondó

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Nizzai találkozó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy (amer.), 15.05 Heidi, 15.50 Muppet babák, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg, 21.30 Szívtelen emberek (amer.), 23.05 A Pokol ház legendája (angol)

Bécs 2

15.40 A Villa Florita–i csata, 17.30 Csodák az állatvilágból, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.0 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 23.30 Rocklegenda

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről

Ön jól tette, hogy ezen a héten is megvette a Dunatájt!

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Már alapvető gyógyszerekből sincs elég • Kétszer is találkozott fénylényekkel • Folyamatban az ingatlanok adóbevallása • Lesz–e pénz a kultúrára? •

dunatáj

IV. évf.
10. szám
1993.
Március 12.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A pénz elcsordogált — üres az államkassza

RENDKÍVÜL SÚLYOS A GAZDASÁGI HELYZET

A szlovák miniszterek és gazdasági szakértők múlt heti óturai találkozója arra enged következtetni, hogy mégiscsak tudatosítja a kormány a rendkívül súlyos gazdasági helyzetet, amelyet sokkal komolyabban kell venni, mint ez idáig. Egyre keményebben figyelmeztetnek erre a tényre a parlament képviselői is, akik egy–egy miniszter visszahívását is javasolták. Bár nem biztos, hogy ez a legjobb módszer, hiszen így részben átvállalják a kormány elnökének a felelősségét. Mindenesetre a képviselők részéről időszerű a határozottabb fellépés, még azzal a lehetőséggel is számítva, hogy a kormány vezetője azt minden egyébnek minősíti majd, csak nem konstruktív hozzáállásnak.

Erre enged következtetni a múlt vasárnap este sugárzott tévényilatkozata is. Mindenesetre pozitívan kell értékelni, hogy az elvont politikai kérdésekkel szemben kezdenek előtérbe kerülni a konkrét gazdasági elemzések, amelyeket remélhetőleg szakszerű döntések követnek majd. Emellett azonban helytelen lenne nem tudatosítani, hogy a mélypontot még nem értük el, hogy a gazdasági fellendülésről még — enyhén szólva — korai beszélni. Helyesen így is fogalmazták meg az óturai miniszteri és szakértői találkozó küldetését — megállítani a gazdaság visszaesését. Ez sem könnyű feladat. Tudjuk, hogy óriási problémákkal, pénzhiánnyal, gyógyszerhiánnyal küszködik az egészségügy, nincs elegendő pénz az oktatásra, a pedagógusok fizetésére, a kultúrára, a teljes összeomlás határán áll a mezőgazdasági termelés és még sorolhatnánk tovább. Ha aprólékosabban beletekintünk a mezőgazdaság helyzetébe (remélhetőleg így tettek az óturai találkozón is), megállapítható, hogy mindez nem túlzás.

A mezőgazdasági szövetkezetek, állami gazdaságok túlnyomó többségének egyszerűen nincs pénze a bérekre, üzemanyagra, takarmánytápra (főleg a baromfi– és sertéstenyésztésben), emellett eladósodott és további hitelt egyszerűen nem kaphat a bankoktól, mert végeredményben csődbe juttathatnák a pénzintézményeket is. Ezen állapotok oka feltétlen elemzésre szorul, pontosabbra és átfogóbbra, mint az eddigiek. Most azonban lássuk, milyen kiutat keres a kormány a zsákutcából.

A tavaszi munkákra és a mintegy három havi takarmányszükségletre másfél milliárd korona rendkívüli hitelt nyújtanak a bankok, amelyből talán elengedik, illetve az államkasszából fedezik majd a kamatterheket. A visszatérítésre viszont a pénzintézmények teljes joggal garanciát kérnek, ami viszont nagyon nehezen jön össze. A fedezetet a Szlovák Nemzeti Vagyonalap tőkéjéből kellene meríteni, viszont ez a tőke nagyon szegényes. Felmerül a kérdés: vajon merre úszott el az az összeg, amely az élelmiszeripar eddigi privatizációjából befolyt az említett intézmény

(Folytatás a 2. oldalon)

Március idusára emlékezünk

KOSZORÚZÁS JÓKAI ÉS KLAPKA SZOBRÁNÁL

Az 1848–as márciusi ifjakra, köztük Jókai Mórra, valamint az 1848/49–es forradalom és szabadságharc hőseire, a komáromi várat a túlerő ellen hősiesen védő Klapka György tábornokra és seregére emlékezik március 15–én Komárom lakossága. Hasonlóképpen, mint az elmúlt években, 17 órakor gyülekezik az ünneplő tömeg a Jókai–szobornál, ahol elhelyezik a kegyelet és hála koszorúit, majd átvonul a városháza előtti Klapka–szoborhoz, ahol szintén virággal és főhajtással emlékeznek meg a szabadságharc délceg tábornokáról és hős honvédairól. Az ünnepi megemlékezést ez alkalommal is a Csemadok járási és komáromi városi szervezete rendezi. A koszorúzási ünnepélyt követően tizennyolc órai kezdettel kultúrműsor színhelye lesz a Komáromi Városi Művelődési Ház. Akik tehetik, sétáljanak át ezen a napon a Duna túlsó partjára, ahol szintén méltó keretek között emlékeznek meg március idusáról.

A mezőgazdaság jövőjéről

A múlt hét csütörtökén Tátralomnicon tanácskoztak a Mezőgazdasági Mozgalom, Szlovákia Mezőgazdasági Pártja, a Szociáldemokrata Párt és a Demokratikus Baloldal Pártja vezető képviselői, akik megegyeztek abban, hogy összeghangolják mezőgazdasági és kommunális politikájukat, kiterjesztve azt a regionális szintekre. Erről is tájékoztatta kedden Varjú János parlamenti képviselő a Szlovák Mezőgazdasági Kamara komáromi tagjait rendkívüli összejövetelükön.

Ada Negri:

ANYASÁG

A mélyben, az éjben, csendes üzenet kél;
ugy–e, te szólsz, édes, ki meg se születtél?

Ó élet, új élet!... a szívem megindul,
a te sírásodtól, a te csókjaidtul.

Ó kis ismeretlen. — Míg a fényt eléred,
szívem a te szíved, vérem a te véred;

kezeim kitárom, szeliden és lassan,
részegen kacagok, hogy őt megláthassam:

a jónak, a rossznak nevében idézlek,
hogy világra hozzon a nagy–nagy Természet.

Gondolok sok nőre, aki épp e percben
ez édes reménytől sírva összerezzen!...

KÖZÚTI BALESETEK

• Hídkorlátnak ütközött Bogya térségében egy Opel Vectra. B. G. 37–éves pozsonyi mérnöknő az I/63–as úton egy éles kanyarban elvesztette autója fölött az uralmát, amely megcsúszott, s így következett be a baleset, amelynél sérülés nem történt, az anyagi kár viszont ötvenezer koronára tehető.

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett N. O. 24–éves párkányi lakos Fiat Tipo kocsiján. Pozsony felé haladtában, Felaranyos térségében autója megcsúszott, majd áttért a másik sávba, ahol frontálisan ütközött egy VAZ 2105–ös autóval, melyet R. B. csicsói lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kárt mintegy 40 ezer koronára becsülték.

• **Ötven méteren át tolta a mozdony maga előtt a Trabantot a komáromi kikötőben.** M. U. 60–éves komáromi lakos megállt kocsijával a kikötő kapuja előtt arra várva, hogy a rendész kinyitja a kaput, miközben egy arra haladó mozdony, melyet G. J. vezetett, szinte elsöpörte az autót. Sérülés nem történt, a kárt mintegy 4500 koronára becsülték.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• Illegális rézgyűjtők ellen indult eljárás, melyet a rendőrség kezdeményezett négy, 29 és 35 év közötti perbetei lakosra, akik a helyi határban lévő öntözőberendezésről elloptak mintegy 770 méter hosszú négy– és héteres rézkábelt, s tettükkel 47 581 korona kárt okoztak a helyi mezőgazdasági szövetkezetnek.

• **Valószínűleg rövidzárlat okozta azt a tüzet,** amelynek során egy gútai garázsban elégett egy személyautó. A tulajdonost, S. J.–t mintegy 35 ezer korona kár érte.

Hús Vladimír főhadnagy

Az értelem akkor kezd élesen látni, amikor a szem ereje tompulni kezd.

Szókratész

Rendkívül súlyos a gazdasági helyzet

(Befejezés az 1. oldalról)

kasszájába? Ez az összeg kétségkívül a reszort kereteit illetné, és ha meglenne, lehetővé tenné nagyon sok probléma megoldását. A további intézkedés a másodlagos eladósodás bűvös körének megszakítása, a gordiuszi csomó szétvágása lenne. Ez a csődeljárások beindítása útján is történhetne, avagy olyan formában, hogy bizonyos fejlődőképes, kulcsfontosságú üzemek adósságterhét átvenné valameny tőkeerős pénzintézmény, esetleg a már említett Szlovák Nemzeti Vagyonalap, netán a Szlovák Földalap. Csakhogy hol a tőkeerős pénzintézmény, ahol nem működik a gazdaság és ráadásul hiányzik a vállalkozásra, a privatizációra szánt magántőke is?

Egyelőre csupán ilyen improvizatív, toldozó–foldozó lépésekre képes a kormány. Hiányzik az átfogó megoldás a gazdaság fellendítésére. Viszont ehhez is tőke kell. Azt mondják, van szellemi tőkénk, vannak jó szakembereink, szorgalmas polgáraink. Ez azonban mind kihasználatlan marad működőképes tőke nélkül! Tudjuk, hogy az államkasszából csupán hét milliárd korona jutott az 1993–as évben a mezőgazdaság dotációjára, de azt is tudni kell, hogy a mezőgazdaság adóterhei ennél sokkal magasabbak. Az ilyen költségvetésfelállítást nem bírná el (és nincs is rá példa) egyetlen működőképes mezőgazdasági termelés sem. Ez csak a visszafejlődéshez elegendő. Nagyon is időszerű a kérdés: Fenn tudja–e tartani Szlovákia a kormányprogramjában is meghatározott mezőgazdasági termelés volumenét? Tudniillik azt, hogy alapvető élelmiszerekből önellátó lesz és hogy figyelembe veszi a mezőgazdasági termelés tájformáló környezetvédelmi, kulturális, munkahelybiztosító és egyéb küldetését is. A válasz egyre egyértelműbb, hogy nincs erőnk ezen célok megvalósítására. Csakhogy akkor ehhez kell igazítani a kormány programját is.

Varjú János

Nőnapi köszöntő

— Lehet, egyeseknek úgy tűnik majd, hogy ezzel a rendezvényünkkel a múlt ünnepeit kívánjuk felidézni, de a valóság az, hogy napjainkban még nincs megfelelő „pótünnep" arra, hogy kifejezzük köszönetünket és hálánkat azoknak a lányoknak, asszonyoknak, akik megszépítik életünket, hozzájárulnak községünk fejlesztéséhez. Őket köszöntöttük egy rövid kultúrműsorral az ímelyi kultúrházban — nyilatkozta dr. Vrábel Vendel, ímelyi polgármester.

Különös ufóészlelések a Komárom—Gadóc—Keszegfalva vonalon

LÁSSUNK, NE CSAK NÉZZÜNK!

Az ufójelenségek számának ugrásszerű növekedése környezetünkben természetszerűen vonta maga után, hogy mind többen vannak olyan, Komáromban és környékén élő emberek, akik nemcsak megfigyelői, illetve közvetlen átélői különös eseményeknek, de egyszer s mindenkorra „rabul ejtette" őket e tagadhatatlanul valós jelenségek kutatása. S hogy ez nemcsak a férfiak „privilégiuma", bizonyítja K. Ilona személye is, aki hosszú évek óta foglalkozik ufókutatással, korábbi megfigyeléseit már olvasóinkkal is megosztotta, mi több, a népszerű UFÓMAGAZINban is megjelent írása.

— Jártunkban, keltünkben ritkán emeljük fejünket az égbolt felé. Az én szemem szinte ösztönösen az eget fürkészi. Látásmódom sokban különbözik másokétól. Megtanultam, hogy ha például valamit széknek vélünk, nem biztos, hogy az. Szeretek mindent „körüljárni". Bár másképpen látom a dolgokat, örökké kételkedő típus vagyok. Ha nyilvánvaló is valami, akkor is kétely vesz körül. A hetedik lakótelepi tömbházban, ahol lakom, s nemkülönben Gadócon és Keszegfalván, ahol gyakran tartózkodom, sok ember látott furcsaságokat.

— Különös, hogy gyakran előfordul velem, amint teszek–veszek a lakásban, vagy éppen tévét nézek, megmagyarázhatatlan késztetést érzek, hogy az ablakhoz menjek és kinézzek. Egy ilyen alkalommal láttam, hogy szomszédasszonyom az erkélyről messzelátóval kémleli az eget. Barátaim, ismerőseim tudják, hogy foglalkoztatnak az ufójelenségek, s jómagam is gyakran vizsgálódok távcsővel. Visszaléptem az ajtóból, nehogy meglássák, megint az eget nézem. Aztán mégis kiléptem és a szomszédasszonyom megszólított: — Te is azt figyeled, amit én látok? — kérdezte. Én is — válaszoltam. Kis méretű, vörös, zöld, kékes test lebegett a tömbházak által közrezárt térségen. Másnap egy harmadik szomszéd is megszólított: — Én is láttam ám azt a különös jelenséget, s hallottam, hogy tegnap beszélgettek, csak nem akartam közbeszólni.

— Tavaly, a rekkenő nyári hőségben estelente megfigyeltem, hogy amikor ezek a különös fényló, villódzó pontok megjelentek az égbolton, mindig különös szelló kelt, pedig előtte a falevelek sem rezzentek, teljes szélcsend volt. Mint mondtam, családi szálak fűznek Keszegfalvához, ahol meglehetősen gyakran tartózkodom. Gyakran kijártunk a vasúthoz, s ott esténként többedmagammal figyeltük rendszeresen a villódzó, repkedő fényeket, köztük hatalmas, rombusz alakú óriásokat. Ugyancsak tavaly nyáron a Vágon túl láttunk vörös fénnyel villogó tárgyat leszállni, miközben az egész égbolt különböző színekben ragyogott. Más ufójelenségeket különös, villámlásszerű jelenség kísér, miközben lencse alakú tárgy jelenik meg. Kora tavasztól késő nyárig meglehetős gyakorisággal lehetett látni ezt a különös „égi háborút", pedig egyetlen csepp eső sem hullott. Anyósommal gyakran megfigyeltünk óriási tűzgömböket, máskor szivar alakú repülő tárgyakat. Megtörtént, hogy felnéztem az égre és szabályos alakú felhőre lettem figyelmes, amelyből botszerű valami nyúlt ki, amelynek villanyégőre emlékeztető alakú valami volt a végén.

— Gyakran tartózkodom Gadócon is, ahol tavaly január 1–jén a kertünk végében alacsonyan repülő, lencse alakú tárgyat pillantottam meg, nem messze a magasfeszültségű távvezeték tartóoszlopától. Furcsa, hogy gyakran arra is megmagyarázhatatlan késztetést érzek, hogy kimenjek ebbe a kertbe. A tárgy egy részét köd–, illetve felhőszerű valami takarta el, miközben hosszasan lebegett, vagy a földön állt. Ezt nem lehetett megállapítani. Hibát követtem el, hogy később nem néztem meg a helyszínen a talajt. Harmadmagammal láttam ezt a jelenséget. Néhány perccel előtte tányérra emlékeztető fehér korongokat láttam. Augusztus végén hatalmas, mintegy 40 méteres kivilágított testet figyeltünk meg a kert végében. Nehéz elhinnem például, hogy az emlékezetes tavalyi áramkimaradást is a szél, illetve a vezetékekre lerakódott zúzmara okozta volna... Ezen a tájon szerintem valamiféle energia– vagy sárkányvonal húzódik, mert rendkívül gyakoriak az ufójelenségek. Emlékszem, hogy tavaly január 1–jén, amikor az a tárgy felemelkedett és eltűnt, szokatlanul nagy volt a környéken a repülőforgalom. Mintha valamit kerestek volna a környéken. Megtörtént egyébként, hogy amikor repülőgép közeledett, az azonosítatlan repülő test ködszerű felhővel vette körül magát.

— Végezetül még két, általam is látott jelenségtípust említenék. Az egyik a „hullócsillagra" emlékeztető jelenség, amikor egy fénycsík jön ki a repülő testekből, amelynek a végén egy tejüvegszerű gömb látható, amely a földre érve hirtelen eltűnik, elenyészik. Volt, amikor 15–16–an láttuk ezt a jelenséget. A másik jelenség, amelyről magyarországi megfigyelők is beszámoltak, ennél bonyolultabb, szavakkal való leírása sem egyszerű. Valami, talán felhő, eltakarta a holdat, amely fölött erős fény jelent meg, melynek hatására szétnyíltak a felhők, s akkor szabad szemmel is látni lehetett, hogy szabályos V–alakú kötelékben repülő testek léptek be a légtérbe. Volt, hogy nyolcat is megszámoltam. Először megjelenik egy test, mintha biztosítaná a többit, majd a V–alakú formáció.

Lejegyezte: N. I.

Túlélésért küzdő kulturális intézmények

KEVÉS PÉNZZEL, JOBB IDŐKRE VÁRVA

Társadalmunk minden területén szomorú közhellyé vált a pénzhiányra való hivatkozás. Nincs pénz az egészségügyre, szociális juttatásokra, iskolaügyre, kultúrára, egyszóval semmire. Pedig azt, hogy ezek mindegyike milyen fontos, nem szükséges bizonygatni. Vegyük például Komárom nagy múltú múzeumát, a Duna Menti Múzeumot, melynek gazdag tevékenysége nélkül szinte elképzelhetetlen e régió szellemi élete, kultúrája. Csütörtöky József mérnököt, az intézmény igazgatóját, a múzeum jövőjéről, terveiről faggattam.

• Kezdjük talán a legprózaibb, de ugyanakkor leginkább életbevágó kérdéssel, hogy ebben a válságos gazdasági helyzetben miből, hogyan él a Duna Menti Múzeum?

— Vitathatatlan, hogy nagyon nehéz manapság fenntartani, működtetni a túlélésükért küzdő kulturális intézményeket. Az üzemeltetésünkhöz ugyanis semmiképpen nem elegendő az az állami dotáció, amelyben költségvetési szervezetként részesülünk. Szerencsére van saját bevételünk is, mivel rendelkezünk olyan helyiségekkel, amelyeket anyagi okok miatt nem áll módunkban berendezni, kiállítási célokra használni. Így ezeket ideiglenesen bérbe adjuk, s a bérleti díjból származó saját bevételből egészítjük ki pénzeszközeinket. Konkrétan a VI–os bástyáról van szó, ennek északi részében több helyiséget kiadtunk, ahol a bérlők éjszakai mulatókat, bárokat üzemeltetnek. Több bírálat ért már bennünket, hogy ebben a páratlan értékű nemzeti műemlékben miért éppen ilyen jellegű vendéglátó egységek üzemelnek, de hangsúlyoznom kell, sajnos jelenlegi kényszerhelyzetünkben kénytelenek voltunk kompromisszumot kötni, ám mindenképpen átmeneti megoldásról van szó és ennek megfelelően a bérleti szerződések is meghatározott időre, 10–15 évre szólnak.

• A VI–os bástya ügye már régóta vajúdik, s úgy tűnik, a jelenlegi helyzetben nincs is sok remény egy igazán mindenkit kielégítő megoldásra...

— Sajnos, már az átvétel idején is világos volt számunkra, hogy érdemi kihasználásához további javításokra, módosításokra lesz szükség. Belső klímája ugyanis nem megfelelő állandó kiállítások befogadására. Múzeumunknak megalapítása óta nincs állandó természettudományi kiállítása, s ezért immár több mint tíz éve kidolgoztuk egy az említett bástyában elhelyezendő állandó természettudományi kiállítás tervét, amelyet a mai napig sem tudtunk megvalósítani.

• Pedig gondolom lenne hozzá anyag bőven?

— Nagyon gazdag gyűjteménynyel rendelkezünk, állíthatom, hogy a dél–szlovákiai múzeumok közül, sőt, szlovákiai viszonylatban is az egyik legnagyobb, több mint 100 ezer preparátumból álló gyűjtemény a miénk, melynek állandó kiállítására még ugyancsak várnunk kell. Természetesen addig is igyekszünk ezt az anyagot időszakos kiállítások keretén belül bemutatni, hiszen egy múzeumnak nemcsak az a küldetése, hogy anyagot gyűjtsön, feldolgozzon és dokumentáljon, hanem az is, hogy bemutassa a nagyközönségnek.

• Visszatérve a költségvetésre, mire futja az állami támogatásból és a saját bevételből?

— Az intézményünknek juttatott állami támogatás évi 3 millió korona, saját bevételünk eddig évi 300–400 ezret tett ki, az idei várhatóan több lesz, hiszen több bérlőnk van. Az említett állami támogatás összege már több mint tíz éve nem nőtt, s az utóbbi évek óriási inflációjának közepette, bizony nagyon nehéz kijönnünk belőle, üzemeltetni újabb épületekkel, kiállításokkal gazdagodott múzeumunkat és természetesen fedeznünk a béralapot.

• Újabb épületeket említett... Már a Zichy palota földszinti részét is használatba vették?

— Valóban, a földszinten irodahelyiségeket alakítottunk ki, itt kapott helyet múzeumunk legújabb osztálya, a nemzetiségi osztály, emellett mint már említettem, 1991–től átvettük a VI–os bástyát, amelynek az üzemeltetésére a többszöri kérvényezés ellenére sem kaptunk egy fillér támogatást sem. Mindezeket a többletkiadásokat saját bevételünkből fedezzük.

• A múzeum dolgozói szűkös anyagi lehetőségeik ellenére is szép programot kínálnak. Szóljunk néhány jelentősebb kiállításról, s a jövőbeni tervekről...

— Talán kezdjük azzal, hogy nemcsak az időszakos kiállítási tervünket teljesítjük, hanem a na-

(Folytatás a 4. oldalon)

Régi bútorok orvosa

Az alagsori pincehelyiségben műgyanta illata vegyül a gyalult deszkáéval, s ennek keveréke az impregnáló anyagok és a lakk szagával. Az előtérben lecsupaszított múlt századi karosszék fogad, hátul intarziás szekrény darabjait pillantom meg. Ifjabb Dluhoš József „birodalma" ez, s a bútordarabok a jó betegek türelmével várakoznak a „szakorvosi" segítségre.

Egyfajta parafrázist vélek felfedezni az orvos becézett „doki" megnevezése és a szakember korábbi, zenészek között használatos „Donki" beceneve között. Jópár évvel ezelőtt még közismert volt műkedvelő zenészi berkekben, aprólékosan kidolgozott, türelmesen begyakorolt virtuóz gitárjátékával.

— Hogyan lesz egy zenészből asztalos? — vetődik fel a kérdés.

— Az alapiskola befejezése után a hajógyári tanonciskolában szereztem meg a fémforgácsoló szakképesítést. Kiváló iskola, nagyszerű szakma, amely megtanít a türelemre, a pontosságra. Csak éppen megélni nem lehetett belőle. Ekkor kezdtem el komolyabban foglalkozni a zenével is, több zenekarban megfordultam, s talán éppen a szakmámból eredően minden esetben a pontosságra törekedtem. De az évek elrepültek, s egyszerre azt éreztem, hogy a mindennapos munka mellett már nem a „régiek" az ujjaim, a technikám elmarad a legjobbakétól, így azután visszavonultam. Még zenész koromban ébredtem rá, hogy komoly vonzalmat érzek a fa iránt. Hangszertokokat készítettem, hangszerállványokat gyártottam, s a magam elképzelése alapján elkészítettem egy villanygitárt is, amelyet külföldről behozott elektronikával láttam el. Egyedi bútorok készítésével is megpróbálkoztam, míg rá nem jöttem, hogy a mai szabványbútorok, a préselt fűrészpordeszkák világa nem az enyém. Többet akartam — mondja a műbútorasztalossá „átvedlett" esztergályos. — Szakkönyveket szereztem, idős asztalosokat kerestem fel, hogy tanuljak tőlük. Elsősorban az érdekelt, hogy a századelőn, amikor a szintetikus anyagokat még nem ismerték, hogyan állították elő a lakkokat, milyen anyagokat kevertek össze a tömítésekhez, s hogyan készítették el a faragásokat. Öreg, kidobott bútorokat szedtem össze a szemétből, s újítottam fel. Műgyantával erősítettem össze a szúette fát, felújítottam a csapolásokat. Ezek voltak az iskoladarabok.



Hamar elterjedt a híre az ügyes kezű iparosnak, aki képes arra is, hogy egy bútordarab hiányzó ornamentikáját tökéletesen pótolja. Az első nagyobb munkája az ismert maratoni futótól, Ján Pribilinectől érkezett. A 19. század elejéről származó szobabútor darabjaira hullva jött Komáromba...

— Hát, a szétszedéssel nem is kellett sokat dolgoznom, mert az idő vasfoga megtette a magáét. Eredetileg a megrendelő úgy gondolta, hogy a két szekrény deszkáiból össze lehet majd állítani egyet. Hosszú hetekbe telt, amíg az anyag impregnálása után sor kerülhetett az intarziák kijavítására, az újralakkozásra és az összeállításra. Mit mondjak? Amikor elkészült, én magam is meglepődtem az eredményen, s úgy éreztem, hogy életem egy részétől kell majd megválnom. Amikor megérkezett a tulajdonos, nem jutott levegőhöz. Csak azt suttogta maga elé: Csoda... csoda...

Ifjabb Dluhoš József, a nagy „Donki" neve már közismertté vált szakmai körökben. Műhelyében ne keressünk modern gépsorokat, nagyteljesítményű csiszolókat. Azokat a szerszámokat használja ő is, amilyenekkel két–háromszáz évvel ezelőtt dolgoztak a bútorasztalosok. Tiszteli a fát, s ahogy mondta, egy–egy elaggott bútordarabot az öreg embereknek kijáró tisztelettel kell kézbe venni. A különbség csak annyi, hogy a bútort fel lehet újítani, meg lehet szépíteni, az ember felett viszont könyörtelenül és visszafordíthatatlanul elszállnak az évek.

—ml—

Elfeledett egyéniségek nyomában

Ki volt Palkovich Viktor?

A rendszerváltás után Gútán is sor került az utcák átkeresztelésére. A volt Pionír utca Palkovich Viktor nevét kapta, így tisztelegtek a gútaiak annak az embernek az emléke előtt, aki jelentős mértékben hozzájárult a régi mezőváros felvirágoztatásához. De ki is volt ő valójában?

Palkovich Viktor 1886 októberében került plébánosként Gútára. Holmijait a képviselőtestület hajón hozatta el Mezőszentgyörgyről. A tehetséges, fiatal pap 36 évesen került a 7 ezer lakosú Gútára, melynek polgárai elsősorban állattartásból, szénaés gyümölcskereskedelemből éltek.

Gútát ez idő tájt gyakran sújtották árvizek, ilyenkor hetekre el volt vágva a környező településektől. Mivel nem volt egyetlen kiépült műútja, sem hídja, a forgalmat folyami kompokon bonyolították le. Téglából épült ház alig akadt a községben, a sövényfalú, vagy vályogból épült nádfedeles házak voltak a jellemzőek.

A fiatal plébános nagy lelkesedéssel kezdett hozzá nem csupán a hívek lelki gondozásához, hanem a mezőváros kulturális és gazdasági életének fellendítéséhez is. Ezt bizonyítja, hogy 1888–tól negyven esztendőn keresztül volt a községi képviselőtestület tagja. Különös figyelmet szentelt az iskoláknak, amelyeknek több alkalommal ajándékozott jelentős összeget (1927–ben a községből történő elköltözése előtt 54 ezer koronáért két telket vett, amelyeket szintén az iskoláknak ajándékozott. Komáromban ő létesítette az első menzát. Az iskolai hitoktatás céljaira két tankönyvet írt, amelyek 1893–ban Esztergomban, illetve 1926–ban Pozsonyban jelentek meg).

A korabeli lapok jelentős szónokként is emlegették. Ő volt a vezérszónoka 1896–ban a gútai millenniumi ünnepségeknek. Nagyszerű szervezői képességeit azonban elsősorban gazdasági téren tudta legjobban kamatoztatni. A század elején nagyforgalmú hitel–, fogyasztási, valamint tejszövetkezetet szervezett Gútán. Érdekes adalék, hogy az 1904–ben beindult gútai gőzmalom részvénytársaságának elnöke is Palkovich Viktor, aki ekkoriban már esperes plébánosi címet viselt!

A századforduló időszaka a községfejlesztés szempontjából is nagyon jelentős időszaka Gútának. Komárom felé 1896–ban kiépült a közút, 1910–ben felépült a Negyed felé vezető kisdunai híd, nagy lendülettel folytak az ármentesítési munkálatok, a csatornák, szivattyúállomások építkezési munkái. 1905–ben épült ki a telefonvonal Gúta és Komárom között, s az első beszélgetést Palkovich Viktor folytatta a vármegye főispánjával. Az esperes javaslatára ásták ki 1908–ban a templom melletti ártézi kutat, amely egészen 1965–ig szolgált. Többnyire ő állt a gútaiak küldöttségének élén, amikor az építkezések ügyében kellett eljárni. Világosan látta, milyen nagy jelentőségűek ezek az építkezések az egész környék szempontjából. Közbenjárására megépült a Gúta–Komárom közötti vasúti szárnyvonal (1914) és a két „vashíd" (1915).

Plébánosi működése alatt a gútai templom statikai meghibásodását, amely miatt 1912–ben a templom mennyezete repedezni kezdett, úgy korrigáltatta, hogy vasrudakkal erősíttette meg a mennyezetet.

Palkovich Viktor 1927 májusáig maradt Gúta plébánosa. Ekkor, 77 éves korában, 42 évi szolgálat után elbúcsúzott szeretett híveitől. Hatalmas tömeg kísérte az állomásra, s a megrázó búcsúztatásról a helyi lapok is beszámoltak.

1930 áprilisában — mint arról a képviselőtestületi jegyzőkönyv beszámol — a gútai bíró értesítette a testületet, hogy Palkovich Viktor Győrött, életének 80. évében elhúnyt és kérte, hogy felállással tisztelegjenek az emléke előtt. Az egyik képviselő — akinek pártállásához nem fért kétség — ellenezte a javaslatot, mivel „Palkovich Viktor a burzsoáziát támogatta". A többi képviselő azonban felsorolta mindazt, amit a plébános 42 év alatt a községért tett, majd felállással tisztelgett az emléke előtt, s a jegyzőkönyvben is említést tett róla.

Angyal Béla mérnök

Kevés pénzzel, jobb időkre várva

(Befejezés a 3. oldalról)

gyobb anyagi beruházásokat igénylő állandó kiállítások anyagának összeállítására, illetve felújítására is törekszünk. 1990–ben felújítottuk a főépület állandó kiállításait, majd a nagyteremben megnyitottuk a múzeum képtárát, az elmúlt évben pedig a Zichy palotában nyílt meg a történelmi kiállításunk, a főépületben lévő folytatásaként. Ami az idei évet illeti, az egyik legfontosabb rendezvényünk a kőtár megnyitása lesz a VI–os bástyában, mellyel régi álmunk válik valóra. A római lapidárium megnyitásának előkészítésénél hasonló gondokkal küzdünk, mint az intézmény üzemeltetésénél. Erre sem kaptunk egy fillért sem, így saját bevételünkből fedezzük a költségeit, s ezért kényszerültünk a szakaszos megvalósításra. Tavaly nyáron kezdtük a római kövek konzerválását és restaurálását, mely megközelítőleg 100 ezer koronába került. Azóta már fedél alatt vannak, s folytatódnak a munkálatok, hogy májusra az utolsó simításokkal is elkészüljünk. A kiállításon több mint nyolcvan római kőemlék várja majd a nagyközönséget, így szarkofágok, sírkövek, oltárkövek és egyéb kőemlékek, a Duna mente római provinciáinak hagyatékai.

• Mi lesz a sorsa a Jókai és a Lehár emlékkiállításnak, felújításra kerül?

— A görögkeleti templom mellett immár több mint 15 éve látogatható kiállításra valóban ráfér egy kis felújítás, amelyet szűkös körülményeinkhez mérten önerőből igyekszünk megvalósítani, kivéve a festést és egyéb szakmunkákat. Remélhetőleg még a turistaidény kezdetén, május folyamán ez a két kiállítás is újra fogadhatja majd a látogatókat. A sietséget indokolja az is, hogy idén rendezik meg harmincadik alkalommal a Jókai Napokat, s ennek a kerek évfordulónak az alkalmából méltó kiállítással szeretnénk köszönteni a hozzánk látogató vendégeket. Ezzel kapcsolatban tervezzük még a Jókai kiállítás katalógusának a felújítását is, mellyel a elképzeléseink szerint a II. félévre készülünk el, már amennyiben ezt anyagi lehetőségeink megengedik. Ellenkező esetben a jövő évre kell halasztanunk a kiadását. Az állandó kiállítások közül ezek lennének a legfontosabbak, s így, ha minden a terv szerint megy majd, állandó kiállításaink mindegyike új, illetve felújított lesz.

(Folytatás a következő számban)

Kulacs Zsuzsa

Adalék egy portréhoz

Ahhoz, hogy jobban megismerhessük Palkovich Viktor személyiségét, két anekdotát teszünk közzé. Ezeket a történeteket, s még további élményeit Palkovich Viktorról, az időközben elhúnyt, nagy tiszteletben álló Borka Anna, gyémántdiplomás tanárnő jegyezte le kérésemre. A tanárnő, aki kezdő pedagógusként ismerte meg a plébánost, nagy megbecsüléssel emlékezett meg róla és írásaiban felvillantotta az anekdotázó, jó kedélyű embert is.

„Palkovich mesélte, hogy egyik káplánja megengedte a gyerekeknek, a bibliai történeteket a saját szavaikkal mondják el a hittanórán. A vizsgán az egyik gyerek azt a feladatot kapta, mesélje el, hogyan történt a bűnbeesés. A kisgyerek elkezdte: „Ádám és Éva egy nagy kertbe' laktak, amit úgy híttak, hogy Paradicsom. Ott igen szíp virágok nyíttak, jó gyümőcsök teremtek. Az állatok mind szelídek vótak, még az oroszlány is. Isten két ómafát kiválasztott, hogy azoknak a gyümőcseibű nem szabad ennyi. De a fára tekeredett egy kígyó, abba belebújt az ördög, és Ádámnak azt mondta, ha eszű a fárú egy ómát, sohase hasz meg. Évának meg azt mondta, hogy te meg nem öregszű meg, mindíg fiata' maracc. Ádám és Éva megették az ómát, de aztán igen fíttek és elbújtak. Gyütt az Isten, kurjongatott nagyot: Hun vagy Ádám? Ádám lapított, mint szar a gyomba, Éva meg reszketett, mint a kocsonya. De aztán előgyüttek. Ádám ijedten mondta, elbújtunk, mert fítünk tűled. Isten odarendűt egy főangyalt és az kikergette Ádámot és Évát a Paradicsombú...

A gyerekszáj után egy Palkovich–csal megesett történetet is közzéteszünk.

Palkovich egy alkalommal Nemesócsára ment, hivatalos ügyben. Rettenetesen rossz volt az út, tengelyig ért a sár. A kocsi elakadt. A sok próbálkozás után a kocsis megkérte a plébánost, hogy szálljon le és az árok partján tegyen vissza vagy 50 lépést. A plébános megtette, s néhány ostorcsapás után a kocsi elindult. Mikor a plébános visszajött, megkérdezte, hogy miért kellett neki visszamenni? A kocsis szemlesütve árulta el, hogy mérgében ugyan odasózott egypárat a lovakra, de azt mégsem akarta, hogy a plébános a káromkodását is hallja..."

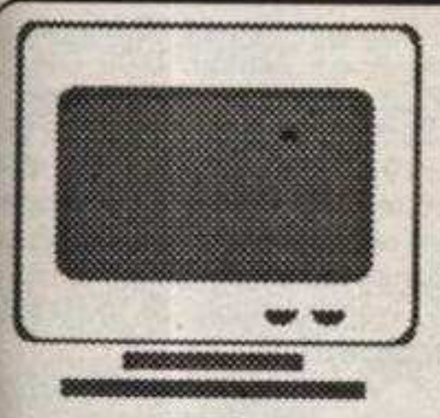
A. B.

A Szentpéteri Mezőgazdasági Szövetkezet

b é r b e a d

irodahelyiségeket.

Érdeklődni lehet a 0818/821 31–es telefonszámon.



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

Az őrsújfalusi

DUNAJ

motoroscsárda

szeretettel meghívja Önöket
március 11–e és 16–a között
a szlovák konyha hetére.
Naponta 10 és 22 óra között
várjuk kedves vendégeinket!

A kiváló pedagógusokkal
és nagy hagyományokkal rendelkező
Nádor utcai (volt Steiner G. u.) óvoda
igazgatósága
értesíti a kedves szülőket,
hogy az óvodába való beíratás
március és április hó folyamán lesz.
Óvodánkban angol és német nyelvoktatás is folyik, valamint szakképzett logopédus foglalkozik a beszédhibás gyermekekkel.
Békés hangulat és családias környezet várja gyermekeiket.
A Nádor utcai óvoda kollektívája

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** újjáalakított szövetkezeti lakás. Ár megegyezés szerint. Cím: László Éva, Selye J. u. 25/18, Komárom.

• **Sürgősen eladó** Gútán emeletes családi ház. Érdeklődni lehet 15 és 22 óra között a 0819/942 331–es telefonszámon.

• **Eladó** horganyzott háromnegyedes csőből készült 24x8,5 m–es fóliaváz. Érdeklődni lehet a 0819/942 242–es telefonszámon.

• **Bérbe adó** hosszabb időre 5–szobás családi ház Gútán, a központban. Vállalkozási célra is alkalmas. Érdeklődni lehet 16.30 és 18.30 között a 0819/626 14–es telefonszámon.

• **Kálatöveket veszek** nagyobb mennyiségben. Ajánlataikat az esti órákban a 0819/606 90–es telefonszámra kérem.

• **Eladó** ipari árura faregál és pult (3 m hosszú). Ára 10 ezer korona. Érdeklődni lehet 8 és 15 óra között a 0819/51 85–ös telefonszámon.

• **Predám** 3 m dlhý drevený regál a pult na priemyselný tovar. Cena 10 tisíc korún. Informácie na t. č. 0819/51 85 (od 8 do 15 hod.).

• **Eladó** 3–szoba hallos, kétszintes sorház garázzsal és kerttel. Cím: Okružná 66, Komárno.

• **Eladó** szoba–konyhás szövetkezeti lakás Komáromban, a központban. Ár megegyezés szerint. Cím: Špitálska 8/19, Komárom (16 és 21 óra között).

• **Elcserélem** 3–szobás szövetkezeti lakásomat 2–3–szobás családi házra Gútán. Érdeklődni lehet Gútán, a Partizánska 9/8 szám alatt.

• **Eladó** paradicsompalánta. Érdeklődni lehet a 0819/93293–as telefonszámon.

• **Eladó** puzón. Érdeklődni lehet a 633 08–as komáromi telefonszámon, vagy Komárom, Nap utca 36. szám alatt.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik március 1–jén elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe a szerető feleség, édesanya és nagymama



Zeleňansky Andrásné
szül. Molnár Ilona

földi maradványait, aki életének 54. évében, rövid szenvedés után átadta lelkét Teremtőjének. Ugyancsak köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

—•—

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak, akik március 2–án elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a szeretett férjet, édesapát és nagyapát,

Őri Pált,

aki életének 74. évében, rövid szenvedés után távozott szerettei köréből.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és könnyes szemmel állunk meg sírjánál éssoha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága jó édesanyára, nagymamára és dédmamára

Szabados Jolánra,
(Komárom)

akit 1992. március 14–én a kegyetlen halál oly hirtelen ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra oly szomorú első évfordulón.

Emlékét szívünkben őrizzük.

Szerető lányai, vejei, unokái és dédunokái

HOROSZKÓP

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Úgy robban be az életébe a nagy érzés, hogy hinni sem meri, ez önnel is előfordulhat. Ha fiatal, életre szóló élményben lesz része, ha viszont idősebb, úgy érzi, ez az élet utolsó ajándéka. Mindenképpen élvezi a helyzetet.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Lehet, hogy egy futó kalandnak hitt kapcsolata komolyra fordul. Ettől még nemkell megijedni! Nincs kedve a munkához. Már a gondolatától is beteg. S talán el is vonul egy kis kényszerpihenőre, bár a felettesei épp ezen a héten számítottak önre minden eddiginél jobban.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Az ábrándozásnak nem most van az ideje. Ez a hónap a tetteké. Ha boldogságra vágyik, tegye meg az első lépéseket. Minden pillanatát lekötí a munka, szinte ki se látszik a teendőkből. Bármihez kezd, most siker koronázza.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Most a viták nem használnak, ha túl sok kivetnivalót talál a társában, jobb lenne felülvizsgálni érzéseit, valóban az igazival él együtt? Most ne kísértse a jósorsát, kerülje a veszélyes helyzeteket, mert az állását is kockáztatja.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Apró kellemetlenségek miatt kesereg, becsapottnak érzi magát, pedig csak félreértette partnerét. Türelmetlenségét, az elképzeléseihez való makacs ragaszkodást rossz néven veszik munkahelyén. Próbáljon kicsit engedni.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Lehet, hogy a hét második felében találkozik valakivel, aki alaposan felbolygatja érzelmeit. Nem szívesen kapcsolódik bele a mások által kezdeményezett feladatokba, viszont önállóan semmibe nem vág bele. A héten olyan ajánlatot kap, ami most semmitmondó, de hetek múlva örömmel mondana rá igent.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Nehezen talál magyarázatot saját érzelmi hullámzásaira. Partnere jól ismeri önt és vívódásaira is tudja a gyógyírt. Sok minden összekuszálódott az elmúlt hetekben a munkahelyén, de most végre sok dologban tisztán lát és megérti az összefüggéseket.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A hét második fele meglepetést tartogat. Váratlanul felbukkan az életében valaki, akivel nagyszerűen meg tudná értetni magát. Egyelőre azonban a körülmények még nem ideálisak. Ha hosszú távú terveket dédelget, a közeli napokban hozzákezdhet a valóra váltáshoz.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Meggondolatlanságával néhány kellemetlen percet szerez önmagának, sőt partnerének is. Aktivitása még nem a régi, de már jobb formában van. Még egy–két hét, és túljut a tavaszi fáradtságon. Felettesei megértőek, összteljesítménye feledteti a mostani helyzetet.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Egyszerre boldog és boldogtalan. Sohasem érezte magát ennyire kutyaszorítóban. Oktondi erőpróbák helyett legyen inkább őszinte. Ezekben a napokban sok munkája lesz, de türelme most gyorsan elfogy.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) A viták nem használnak egyetlen kapcsolatnak sem. Hát még ha most bontakozik a szerelem! Legyen megértőbb, vagy már most, az elején szakítson. A sült galambra ezen a héten is hiába vár. Ha túl sokáig passzivitásba merül, felettesei megelégelik.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Kevés olyan ember él a világon, aki az ön örökös próbatételének képes volna megfelelni. Legalább ezen a héten hagyjon egy kis pihenőt szeretteinek, élettársának. A héten úgy érzi, nem történik semmi, és ebbe bele lehet őrülni! Pedig most volna érdemes erőt gyűjteni.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Zenebolondok, 14.05 Fedettpályás Atlétikai VB, 15.05 Telis–televideo '93, 15.10 Egy 1988–as interjú Steven Spielberggel, 15.25 Képújság, 15.35 Kapcsolataink, 17.45 „...az én váram", 18.10 Az emberi arc, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Sztárock, 21.10 Arábiai Lawrence (angol), 0.40 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi műsorok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Útkereső, 13.20 G. I. Joe–kommandó, 13.43 Műsorajánlat, 13.50 Azok a csodálatos állatok, 14.05 Országjáró suli–buli, 14.45 „Én táncolnék veled", 15.00 Milánói divat, 15.25 Autó 2, 15.55 Férfi kézilabda VB, 17.20 Hupikék törpikék, 17.43 Szombathelyi virtuózok, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.05 A polip (olasz), 21.00 Operamesék, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Telesport

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 12.45 Hírek, 14.00 Dokumentumfilm, 14.30 Nyári album (német), 16.00 Gyermekek vetélkedője, 16.45 Élet a természetben, 18.00 Baywatch, 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű esemkények, 20.05 A szemtanú szeme (angol), 22.30 Sporthírek, 22.45 Gorilla (francia)

Pozsony 2

12.20 Hírek, 12.25 Események, kommentárok, 14.30 Magyar nyelvű magazin, 15.00 Műkorcsolya VB, 16.30 Atlétikai VB, 18.05 Pénzről van szó, 18.15 Kézilabda VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 A Thibault család, 21.15 Az emberek és a világ, 22.15 Kulturális revű

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Aki nevet, az nyer, 10.15 Euroturizmus, 10.30 A Villa Florita–i csata, 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Örök keringő, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.15 Nagylemezek gálája, 22.00 Arany lányok, 22.25 Út a semmibe (francia), 24.00 A horror kamrája (amer.)

Bécs 2

15.20 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 20.15 Charlie Varrick, 22.50 Haza, 0.35 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.38 Napi műsorajánlat, 6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Angol nyelvlecke, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.00 Fedettpályás atlétikai VB, 12.00 Foci, 12.10 Történelmi képeskönyvünk, 12.50 Forma–1, 15.10 Zürichi páncélterem (NSZK), 16.00 Jelenségek az állatvilágban, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Nemzeti dal, 20.35 Prospero búcsúzik, 21.25 Feleségem az utódom (amer.), 23.00 Nulladik típusú találkozások, 23.40 Vendégségben Gallusz Györgynél Torontóban

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 Gólyahír, 8.50 Veszélyes öböl, 9.20 Három kívánság, 10.10 Elektor kalandor, 10.15 UNICEF gála, 11.25 Tábori lelkészek, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó a Tanne étteremből, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 13.50 Duke Ellington emlékkoncert a Royal Festival Hallban, 15.20 Portrék, 15.45 Tipplista, 15.55 Nézze meg az ember!, 16.00 Műkorcsolya VB, 17.00 Csodára várva, 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Szombathelyi virtuózok, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Az elveszett frigyláda fosztogatói (amer.), 21.30 Geopolis, 22.15 Luciano Pavarotti gálahangversenye Reggio Emiliából, 23.25 Telesport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 Louis Pasteur, 12.40 Hangverseny, 13.35 Lépések, 15.35 Hírek, 15.40 Filmmúzeum, 17.25 Bibliai szótár, 17.35 Add a kezed, 18.00 A Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Koffer, 20.50 A Strauss család, 21.50 Sporthírek, 23.00 Hangverseny

Pozsony 2

12.20 Hírek, 12.25 Állatok a kamera előtt, 13.25 Nyelvleckék, 13.35 Kisfilmek gyerekeknek, 15.00 Műkorcsolya VB, 17.00 Atlétikai VB, 18.05 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Éjféli vacsora, 20.50 Portré, 21.55 Titánia, titánia avagy az Ikrek éjszakája (magyar), 22.55 Események

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Simpsonék, 10.15 Univerzum, 13.40 Láthatatlan pofonok, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.15 Átutazóban, 21.05 Hétköznapi történetek, 22.25 Idegenek kényelme

Bécs 2

10.50 Grant kapitány gyermekei (angol), 18.00 Család minden menynyiségben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Diana hercegnő igaz története, 22.00 Apának sikerül, 23.50 Saratoga (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Szűcs Judit énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Bambi gyermekkora, 9.55 Ünnepélyes zászlófelvonás és állami tiszteletadás a Kossuth téren, 10.20 Beszélgetés Antall Józseffel, 10.40 Liszt: h–moll szonáta, 11.10 Bartók Béla: Magyar képek, 12.30 Nekem ne lenne hazám?, 12.45 Megemlékezés a Petőfi–szobornál, 13.25 Járdányi Pál: Melódia, 13.30 A zsupszfalvi tűzoltók, 14.40 Bűvös hatos, 14.55 Magyar Vízilabda Kupa döntő, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Ne legyen hamu a szó, 16.35 A kőszívű ember fiai (magyar), 19.25 Magyar népmesék, 19.45 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Egy forradalom hétköznapjai, 21.20 Szent március, 22.35 Gyertek velünk, 23.15 Híradó

Budapest 2

7.55 Vörösmarty Mihály: Szózat, 8.05 A fehér ló mondája, 8.33 Kinizsi, 9.25 Az én márciusom, 9.55 Nyitott stúdió, 10.05 A csoda keresése, 11.50 Egy kiállítás képei, 12.20 A magyaróvári torony alján, 13.30 Márciusi mozaik, 13.55 80 huszár, 16.00 Operettböngésző, 16.30 Természeti képek, 16.40 No, megállj csak!, 16.50 Elektor kalandor, 16.55 A könyvek könyve, 17.20 Communitas fidelissima, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.22 Benkó Dániel gitározik, 18.35 A magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 19.35 Budapesti Tavaszi Fesztivál, 20.15 Tudósítás a Széchenyi– és Kossuth–díjak átadásáról, 21.25 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Szerelmi lázálom (olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Marco Polo kék köve, 17.00 Folklórműsor, 17.35 Az éveket nem állítod meg, 18.15 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tyapákék, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.25 Nyelvleckék, 16.5 Atlétikai VB, 18.25 Táncdalok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Kézilabda VB, 21.50 Film, video, 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Diana hercegnő igaz története, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Freggles, 15,30 Antanténusz, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.15 Villámhárító, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Ahol az éjszaka kezdődik, 23.00 Sasok szárnyán

Bécs 2

16.30 Nippon, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Hooperman felügyelő, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁRCIUS 13-tól 19-ig

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.40 Cimbória, 16.55 Helena, 17.30 Akkor és most, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború (angol), 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.05 Sportvarázs, 23.45 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Teleszák, 17.40 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 19.30 Zöld pont, 19.05 Csengetett, Mylord? (angol), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Felkínálom, 21.40 Torzó, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Férfi kézilabda VB

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick, 21.05 Dokumentumfilm, 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.40 Nyelvlecke, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Kézilabda VB, 21.20 Slovart art, 22.35 Tévéjáték

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Örök keringő, 12.05 Sport, 13.45 Sinha Moca, 14.10 A nagy völgy, 15.30 Antanténusz, 15.50 Savanyú káposzta, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 MacGyver, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A nap foglyai, 21.20 Ki szerez barátokat? (amer.), 22.50 Sasok szárnyán (amer.)

Bécs 2

17.00 Hétköznapok, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Aki nevet, az nyer, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

Ön jól választott, amikor DUNATÁJT vett!

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Három szerelem (svéd), 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Novo Moda, 16.45 Parnasszus, 17.00 Helena, 17.35 Most, 18.05 Hol–mi?, 18.20 Pénzvilág, 18.30 Napközi, 18.50 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.25 AC Milan – FC Porto, 21.15 Telesport, 22.20 Új világ, 23.05 Aktuális, 23.30 Út a csúcsra, 0.20 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.34 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 17.00 Híradó, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Mentőosztag (angol), 20.00 Vonzásban, 20.45 Tipplista, 20.55 Helló világ!, 21.35 A tudomány határain, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Tűz van, babám! (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Hitel, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 A világ nagy építkezései, 20.55 Milan Lasica és Július Satinský műsora, 21.25 Könyvekről, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 Második szerelem

Pozsony 2

17.55 Események, kommentárok, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Bratislava, 20.20 Glasgow Rangers – FC Bruggy labdarúgómérkőzés, 22.15 Szlovák népdalénekesek, 22.35 Publicisztika, 23.50 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Láthatatlan polonok, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Rajzfilm, 15.00 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Diana hercegnő igaz története (angol), 22.00 Alaszka, 22.45 Farkastej (amer.)

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja?, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Helena, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Atlanti kerekasztal, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.05 A holland példa, 23.55 Híradó, 24.00 BBC híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.00 Keresztelő a Gyimesben, 16.15 Ötöd–ölő, 16.30 Kirakat, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 18.55 Műsorajánlat, 19.05 Showzás, 19.35 Budapesti Tavaszi Fesztivál, 20.50 Férfi kézilabda VB, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Budapesti Tavaszi Fesztivál

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Anna és a határtalan ereje (kanadai), 21.50 Telegaléria, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.05 Nyelvleckék, 17.40 Események, kommentárok, 19.57 Kézilabda VB, 21.15 Televíkend, 21.45 Az MTV slágerlistája, 22.40 Sporthírek

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Országok és emberek, 10.30 Diana hercegnő igaz története, 12.15 Magazin, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Csodák az állatvilágban, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Barátok, 20.00 Sport, 20.15 Duna hercegnő, 21.05 A számok világa, 21.35 El Dorado (amer.), 23.40 Kávét a tigrisnek

Bécs 2

17.15 A nagy fal, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 23.45 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, a nap eseményei, lapszemle, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Helena (olasz), 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Álljunk meg egy szóra, 19.10 Fejek, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Korczak (lengyel–NSZK–francia), 0.35 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Zsebtévé, 15.38 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék, 16.00 Euroklick, 16.30 Pop–rock fehéren, feketén, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.35 Produkció!, 19.05 Belső világunk, 20.00 TV2 kabarészínháza, 20.55 Világvédett lehetne, 21.05 Nótaszó, 21.30 Miss Universe Hungary, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Boszorkánypéntek, avagy a varázslatok éjszakája a Halak jegyében

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Rajzfilm, 18.10 A zólyomi vár, 18.20 Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Hűtlenség (amer.), 22.20 Időszerű események, 23.00 Film, video

Pozsony 2

16.45 Események, kommentárok, 17.17 Nyelvleckék, 17.30 Dokumentumfilm, 18.40 Regionális híradó, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Holt lelkek, 23.10 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Esseni örökség, 10.30 Ki szerez barátokat?, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Európai zsaruk, 21.30 Az éjszakában, 23.50 Vörös kocsma (francia), 1.30 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

16.05 Kaland a Grand Hotelben, 17.30 Csodák az állatvilágból, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Szórakoztató műsor

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

március 13–án *Krisztián*
március 14–én *Matild*
március 15–én *Kristóf*
március 16–án *Henrietta*
március 17–én *Gertrúd*
március 18–án *Sándor, Ede*
március 19–én *József*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Šípoš József mérnök és Klujber Ilona, Spitznágel Gyula és Fűri Denisa, Mac Van Nghien és Prezmeczky Mária

az érsekújvári városházán: Csizmadia Zsolt és Macsai Katalin, Varga Igor és Jedliček Andrea, Zaležák Marián mérnök és Májovsky Mónika, Kováč Zdenko mérnök és Keresztes Mária

Gútán: Csente Márta és Szabó Zoltán, Mészáros Zoltán és Szulcsányi Natália, Nagy János és Darócz Mónika, Morvay Péter és Kitka Szilvia

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a bogyaréti Csalka Krisztina, a szentpéteri Cabadaj József, a komáromi Benc Éva, Molnár Jana, Lancz Tamás, Korpics Adrianna, Kartai Krisztina, Mujzer Viktória, Szép Bianka, Danács Rudolf, Bényi Máté, Szigeti Anna, Lakatos Ottó, Esek Erika és Pulay Enikő, a marcelházai Zsidek Miklós és Škoda Anikó, a gútai Masná Nikoletta és Dominika, Kis Zsuzsanna, a nemesócsai Farsang Anita, az érsekújvári Kovács Gabriella, Munka Kitty, Železík Sabina és Lakatos Angelika, a nagykeszi Kartos Patrik, az ógyallai Kováč Márta, Jankovič Tamás, Krekáč Árpád és Lovász Mátyás, a szímői Litavec Noémi, a csallóközaranyosi Balla Ilona, a bátorkeszi Černý Patrik és Roland, a megyercsi Szi Barbara, a bátorkeszi Cséplő Cintia, a dunaradványi Antal Gyula, a keszegfalvai Horján Simona, az őrsújfalusi Fazekas Patrik és az udvardi Krivanek Szabina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ifjúságfalvai Horváth Mária (67 éves), a tanyi Rásó Gyula (84 éves), a párkányi Kočiš Valéria (79 éves), a pásztói Turczi Erzsébet (86 éves), a naszvadi Molnár József (54 éves), a komáromi Bittar Jolán (68 éves), a komáromi Mezei Anna (45 éves), a komáromi Gasiorik Anna (66 éves), a komáromi Czibor István (68 éves), a Šenkvice–i Šprinc József (58 éves), a komáromi Ondruška Aladár (87 éves), a komáromi Turčán Anna (88 éves), a marcelházai Marcinkó László (38 éves) és a dunamocsi Hollósi Sándor (65 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Lángtengerben Komárom városa

A legszörnyűbb tűzvész

A kor krónikásainak segítségével az alábbiakban felidézzük a legszörnyűbb komáromi tűzvész emlékét, amely 1848. szeptember 17–én csaknem teljesen elpusztította a várost.

A tűzvész napján szolgálatot teljesítő Helt Antal rendőrőrmester másnap a reggeli jelentésben a következőket írta: „... 1848. szeptember 17–én azt a szerencsétlen napot értük meg, melyet a mindeneket megítélő és megbüntető Isten reánk mért. Rendkívül nagy északi szél fújt déli 3 fertál 1–re, a Megyercsi utcában özvegy Móritz Jánosné nádasháza — hogyan történt, akaratból–e, vagy sem, a jövendő mutatja meg — kigyulladt, ellenállást nem lehetett tenni, hogy megakadályozni lehetett volna a tűznek rohanását, hanem csakhamar alig 1 óra alatt az a város címeresb részét porrá égette...„

Ugyanezen veszedelemről Beöthy László író s egyben mint szemtanú, a „Romemlékek" c. könyvében az alábbiak szerint emlékezik meg: „ 1848. évi szeptember 17–én d. u. 1 óra körül, midőn a lakosok családi asztalaiknál nyugodtan étkezének, asztalaik mellől a félrevert harangok borzalmas hangjai riasztották fel. Iszonyú szélvész dühöngött, s azon percben, midőn a lakosság az utcára szaladának, a város nagy részét már lángfolyam borítá. Különös segélyről, fecskendők iránti rendelkezésekről, oltásról szó sem lehetett. A láng egy pillanat röpte alatt oly házak födeléről harapódzott föl, mely még a vésztől távol volt, de már a következő percben ugyanazon házak egész környéke fölött lángok és füstoszlopok gomolyogtak. Menteni semmit sem lehetett, csak a menekülő anyák s gyermekeik jajhangja hallatszott. A lángok irtózatos szabadsággal s fékezhetetlen dühvel emésztének mindent, merre azokat a borzasztó vihar hajtá. Szabadon égett minden keresztül–kasul, minden épület, melyet útjába vett a szél, mely átmelegülve forró és égető orkánná változott. Az emberek kénytelenek áldozatul hagyni minden vagyonukat, csak könnyeikkel öntözhették a szél által lábaikhoz szórt füstölgő üszköket. A tűz elől csak őrülten futottak az emberek a hamuval borított utcákon. Csak a sírás–jajgatás hangja zavará meg az üvöltő orkánerejű szél dühöngő hangját, mely csak terjeszté a lángtenger bőszült hullámait... Sokan a szigetre menekültek, legalább hogy az emésztő és villámgyorsan terjedő lángok elől életöket menthessék. S mily kín vala csakhamar látniok az égő hidat, mely őket pár perczel előbb menhelyükre átvezeté, és itt sem volt biztos maradásuk. A híd lángjai csakhamar a sziget partján lévő szurkozott tölgyfa–hajókba haraptak s a sziget alsó végén lévő élő fák is égni kezdtek már... A felülről jövő gőzhajó éppen akkor haladott Komárom mellett. A hajó utasai beszélik, hogy úgy sütött a lég, mintha lánggá vált volna. Rimánkodva kérték a kapitányt, ne közeledjék hajójával a parthoz, mert meggyullad. Messziről hallák ezek a szegény komáromi lakosok jajkiáltásait és ők is sírtak, zokogtak, mint ahogy sír és zokog minden jó ember, aki felebarátai ily rémes pusztulását látja. Ilyen volt sorsa és képe az ős magyar városnak, melynek lakosai, midőn a leégett házak romjai közé visszatértek, ezek alig tudták megismerni az utcákat és házhelyeiket, melyeket a fekete széntömeg a hamu alá temetett.

A tűz még napokig lappangott, füstölgött a romok alatt. Így történt, hogy egy fűszerkereskedő pincéjében a tűzeset után csak harmadnapra robbant fel a puskapor, iszonyú robajjal, mely az egész várost félelembe ejtette.

E borzalmas tűzvész következtében alig egy óra alatt számtalan ember vált hajléktalanná, s jutott koldusbotra. A hiteles összeírás szerint leégett 392 lakóház minden melléképülettel együtt, és az udvarokon lerakott óriási értékű gabona s takarmánykazlak. Továbbá leégett a Szent András, a Szent János, a rácz, a Szent Anna és a Szent József kórház templom, valamint a zsidók imaháza, a megye kétemeletes háza tornyával együtt, a sópáholy s a kis–dunai keményfahíd, a szigeti parton kikötött 19 kereskedőhajó, a kincstári hajóépítő–szín és a fáskertben a Duna–parton 256 öl tüzifa.

Bilkó István

A MINŐSÉG HARMÓNIÁJA

EPSON

dtk

PHILIPS

❖ PHILIPS LR monitor
❖ DTK számítógép
❖ EPSON nyomtató

A fenti összeállítás kedvezményes áron megvásárolható a

KomBit Computer -től.

KomBit Computer s.r.o.,
Pevnostný rad 16
945 01 Komárno
Tel.: 0819/2117, 2027
Fax: 0819/62648

GATR kft BÁLVÁNY
ELADÁSRA KÍNÁL:
* fenyőfűrészárut (gerendát, padlót, deszkát, tetőlécet)
* komplett tetőszerkezetet (szereléssel, atipikus méretben is)
Postacím:
P. O. BOX 13
946 01 Kameničná
Telefon/Fax: 0819/92 359

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Adminisztráció: 946 03 Kolárovo, Hosszú utca 47. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Híriapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Álom volt, vagy valóság? • Elhúnyt egy Amerikában élt Jókay-sarj • Könyvesbolt nélkül marad Komárom? • Adós, fizess! • Szakemberek lesznek–e a szakemberek?

dunatáj

IV. évf.
11. szám
1993.
Március 19.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Az egymás mellett élésről tárgyaltak

Merre tartasz Európa?

Közép– és Kelet–Európa stabilitásának feltételeiről tartott nemzetközi konferenciát március 12–én és 13–án a Magyar Szocialista Párt, amelyen elsősorban a szociáldemokrata irányvonalú demokratikus baloldali pártok képviselői vettek részt Angliából, Finnországból, Hollandiából, Görögországból és a volt keleti tömb országaiból. A rendezők meghívták a magyar kisebbségeket képviselő pártokat is. A szlovákiai politikai pártok és mozgalmak, szervezetek közül az Együttélés és az MKDM, valamint a Csemadok egy–egy képviselővel, a DBP pedig 5–tagú küldöttséggel — élén Peter Weiss pártelnökkel — képviseltette magát a tanácskozáson.

A mintegy félnapos plenáris ülés után a résztvevők három szekcióban folytatták a munkát, amelyek a nemzetközi kapcsolatok elemzésével, a közgazdasági helyzetképpel, valamint a nemzeti kisebbségek helyzetével foglalkoztak. A találkozó legfőbb értéke az volt, hogy a résztvevők az együttműködés lehetőségeit keresték, rámutatva a nacionalizmus veszélyeire és azon demokratikus erők hiányára — akár jobboldali, akár baloldali demokráciáról is van szó —, amelyek útját tudnák állni a túl gyorsan burjánzó, elvakult nemzeti érdekekre épülő, más nemzettel szemben gyűlöletet szító politikának. Érdemes volt meghallgatni a volt Jugoszlávia területéről érkezett szerb, horvát, szlovén és magyar nemzetiségű politikusok felszólalásait, akik saját nemzeti aspektusukból kiindulva közelítették meg a balkáni kérdést, de óvakodtak egymás bírálatától, a gyűlölködéstől. Szavaikból következtetni lehetett arra, hogy még az érintettek számára sem világos, miként fajulhattak a dolgok a brutalitás legdurvább megnyilvánulásáig. Erre a kérdésre még a történelem sem lesz képes egyértelmű választ adni.

A szekciók munkáját az MSZP egy–egy szakértő politikusa foglalta össze, érdemes tőlük kiragadni néhány gondolatot.

Kovács László politológus a biztonságpolitikai környezet megteremtése témaköréről szólva megemlítette, hogy a témakörhöz hozzászólók valamennyien figyelmeztettek az etnikai konfliktusok veszélyére. Az eddig rejtett ellentétek mellett most újak is felszínre kerültek. Néhány felszólaló figyelmeztetett az új bipolaritás létrejöttének veszélyére is. A gazdasági szakértők számára rendkívüli élményt jelentett Békési László közgazdász–pénzügyi szakértő beszámolója a közgazdasággal foglalkozó szekció munkájáról. Rámutatott arra, hogy Kelet– és Nyugat–Európának is az integrá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Napjaink találóskérdése:

„VAN ÉS MÉG SINCS! MI AZ?...”

Szinte tragikus gyorsasággal megtapasztaltuk, hogy hiánygazdálkodás folyik ebben a pöttömnyire zsugorodott országban. A bajok gyökere a pénz–, illetve tőkehiányra vezethető vissza, márpedig amióta csak világ a világ, ez utóbbi minden ország gazdaságának az életnedve, hajtóereje. Azok, akik az utóbbi hetekben kénytelenek voltak lenyomni a gyógyszertárak kilincsét, a receptet felmutatva olykor udvarias magyarázatot kaptak orvosság helyett: Sajnos nincs. Szíveskedjen megnézni máshol, esetleg beféradni holnap. Remélhetően hamarosan megérkezik a gyógyszerszállítmány.

— Nehéz szívvel ejt ki ilyet a gyógyszerész, hiszen a gyógyszer a köznapi árunál magasabbrendű kategória — mondja **RNDr. Bogdány István,** a gyógyszertári szolgálat igazgatója. Ahhoz, hogy a jelenlegi áldatlan helyzet okát megértsük, tudnunk kell, hogy 1990. január 1–től önállósult a

(Folytatás a 2. oldalon)

Szabó Lőrinc

HAJNALI RIGÓK

Hajnali négykor bekiabáltak,
ahogy a torkukon kifért,
(bár az ablak alatt a fáknak
zöld korcsmáiba még alig ért,
még nem is ért uj fénye a napnak)
s mint a bolondok, ugy kacagtak,
kurjongattak az ablak alatt vad
vigadozásban a kerti rigók.

Hajnali négykor e szárnyas égi
korhelyek dala vert ma fel.
Micsoda hangok csetepatéi!
Füttyök, sipok, ezer meg ezer!
Bosszantott ez a csibészlárma,
de a szivem nemsokára
együtt dalolt, egy nótára
vert veletek, buta sárgarigók.

S mintha én volnék a hajnal,
mintha én volnék a kert,
ugy megteltem e friss zsivajjal,
ugy telezengett az irigyelt
állati jókedv bölcsessége,
hogy valami könnyü égbe,
földöntuli békességbe
vittek, emeltek a földi rigók.

Hajnali négytől harsogott a
korhelynóta az ablak alatt;
ugy zengett az a dal, hogy azóta
nélküle is csupa fütty a nap;
csupa fütty, pedig elhallgattak
s reggelre emlék maradt csak,
hogy milyen éktelenül mulattak
a hajnali kertben a sárgarigók.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Ímelyről Naszvad felé haladt** kerékpárján egy kétkerekű kocsit vontatva a 30–éves F. P. naszvadi lakos, amikor az ugyancsak naszvadi, 23–éves M. M. VAZ 21053–as személygépkocsijával előzni akarta. A kerékpáros eddig ismeretlen okból megcsúszott és áttért az őt előző kocsi haladási sávjába. A gépjárművezető már nem tudta elkerülni a balesetet. Személyi sérülés szerencsére nem történt, az anyagi kár is elenyésző. A kerékpárost vérvételre kötelezték.

• **Enyveskezű éjjeliőrnek bizonyult** a 26–éves M. E. naszvadi lakos, aki munkaadójának telephelyéről a vállalat tudomása nélkül „kölcsönvett" egy Avia tehergépkocsit, mellyel Érsekújvárra, majd Udvardra hajtott. Itt karambolozott, majd a kocsit sorsára hagyva angolosan távozott. A gépkocsin 80 ezer koronás kár keletkezett.

• **Hármas karambol történt** Hetényen egy VAZ 21061–es, egy Š–120–as és egy álló autóbusz „közreműködésével". O. G. 60–éves hetényi lakos a helyi vendéglő előtti parkolóból az útra akart kitolatni személygépkocsijával, s eközben beleütközött az arra haladó, 22–éves J.M. által vezetett kistehergépkocsiba, ez pedig az ütközés következtében egy ott parkoló Karosa 734–es autóbusznak vágódott. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 30 ezer korona. A vétkes sofőrt vérvételre kötelezték.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Csalás vétke miatt** indul eljárás a 36–éves privigyei F. V. ellen, aki az 1991–es és 1992–es év folyamán sírkőkészítés ürügyén a Komáromi, Galántai és a Pozsony–vidéki járásban különböző személyektől pénzt vett fel, a beígért sírkövekkel azonban adós maradt, a pénzt viszont saját céljaira fordította. Becsapott klienseinek 360 000 koronás kárt okozott.

• **A bátorkeszi körzeti rendőrség** lopás ügyében indított nyomozást C. J. 20 éves marcelházai lakos ellen, aki behatolt egy Marcelháza térségében levő cinkohegyi nyaralóba, ahonnan ellopott egy 2 ezer korona értékű, Melódia harmonikát.

• **Testi épség elleni vétségért** kell majd felelnie M. Ľ. 41 éves komáromi lakosnak, aki egy előzetes veszekedés után rátámadt volt feleségére, A. M.–re, s 17 napi munkaképtelenséget eredményező sérüléseket okozott neki.

Hús Vladimír főhadnagy

Merre tartasz Európa?

(Befejezés az 1. oldalról)

ció az érdeke. Ha nem sikerül kimozdítani a holtpontról a 400 milliós kelet–európai piacot, fennáll a gazdasági indíttatású tömeges népvándorlás veszélye. Nem lehet csupán az EK–tól várni a segítséget, szükség van Közép–Európa új integrációjára, annál is inkább, mivel a fejlett nyugati országok is egyre mélyülő gazdasági recesszióban szenvednek. Tabajdi Csaba a nemzetiségi problémák témakörét összefoglalva felhívta a figyelmet, hogy az a politikai erő, amely nem képes választ adni erre a kérdésre, bukásra van ítélve. A torzult nemzettudat a többségi nemzet számára is veszélyes.

A konferencia zárszavát Horn Gyula, az MSZP elnöke tartotta, aki találóan összegezte az új integráció szükségességének lényegét: „Segíts magadon, a Nyugat is megsegít!" Rámutatott továbbá arra, hogy a konferencián többször is hangsúlyozták a demokratikus erők túlsúlyba kerülésének szükségességét, akár baloldalinak, akár jobboldalinak is vallják magukat.

Varjú János,
az SZKNT képviselője

„Van és még sincs! Mi az?..."

gyógyszerellátás, gazdaságilag önálló járulékos szervezet vagyunk. A szónak abban az értelmében is, hogy abból a haszonból élünk, amit kitermelünk. A gyógyszergondok nem egyik napról a másikra jelentkeztek, hanem egy korábban beindult kedvezőtlen folyamat eredményeként. Már az elmúlt év szeptemberében, októberében megmutatkozott a pénzhiány. A gyógyszerforgalmazó ugyanis megvásárolja a gyógyszereket a gyártótól, a gyógyszertárak megvásárolják a forgalmazóktól, értékesítik a gyógyszereket, melyek ellenértékét a kórház fizeti vissza. Ez egy meglehetősen bonyolult ciklus. A baj ott kezdődött — s nemcsak nálunk, hanem Szlovákia–szerte —, hogy a kórházaknak nem volt elég pénzük, így a gyógyszertári szolgálat nem tudta kifizetni a gyógyszerforgalmazót, aki viszont a gyógyszergyáraknak nem tudott fizetni. Egyre jobban lebénult a gyógyszerkereskedelem. A forgalmazók többsége pénz hiányában ráadásul nem tudta megkötni a gyárakkal az erre a negyedévre szóló szerződéseket. Elsősorban a prágai Léčiva gyógyszerei hiányoznak. Szívgyógyszerek, vérnyomáscsökkentők, de akadozik az inzulinellátás is, hiszen például a megrendelt 300 helyett, csak a tizedét kapjuk.

— Most söpört át az influenzajárvány... — Sajnos voltak olyan napok, hogy Acilpyrin és C–vitamin sem volt.

— Az előbbiekből egyértelmű, hogy a helyzet megoldásának a kulcsa nem a járások, hanem az egészségügyi kormányzat kezében van és mindenekelőtt pénz kérdése. Igazgató úr miben látja a kiutat? — Biztunk abban, hogy a Nemzeti Biztosító létrejötte valamiféle rendet teremt majd ezen a téren is. S mint mindig, most is visszakanyarodunk a pénzhez. A kórházak például még mindig tartoznak a novemberi, decemberi gyógyszerszámlák kifizetésével, a Nemzeti Biztosító viszont a januári és februári gyógyszerekért csak egy töredéket fizetett. Ebből is látható, hogy épp hogy csak van valami kevés pénz gyógyszerekre. A probléma gyors megoldásához tehát aligha fűzhetünk reményt.

— A gyógyszerellátásban uralkodó korábbi rend, ha úgy tetszik — pénzügyi fegyelem meg–, illetve felbomlott, s a rendelkezésre álló pénzösszeg is egyre szűkösebb. Talán majd a gyógyszertárak tervezett privatizációja kihúzza a kátyuban rekedt szekeret... — El kell készítenünk a privatizációs terveket. Nekünk, gyógyszerészeknek tulajdonképpen nem is a privatizációval van bajunk, hanem a móddal, ahogyan véghez akarják vinni. Mert az a gyógyszerészek kirekesztését jelentené. Akinek pénze van, az ugyanis megvehetné a gyógyszertárat a gyógyszerésszel együtt. Egyébként magángyógyszertárak esetében valóban nem fordulhatott volna elő a most kialakult helyzet, mert ha a gyógyszertár tulajdonosának nincs pénze gyógyszerre, akkor ugye tönkremegy...

— Véleménye szerint kielégítő a gyógyszertárak hálózata a járásban? — Komáromban jelenleg kilenc gyógyszertár, illetve – kiadó van, s ez elégnek mutatkozik. A járás keleti részében jó a gyógyszertárak hálózata, amit nem mondhatunk el a nyugati részről, ahol csak Nemesócsán található gyógyszertár. Gyógyszerész lenne elég, csupán az önkormányzatokon múlik, tudnak–e megfelelő feltételeket biztosítani a gyógyszertáraknak, illetve kiadóknak. Csicsón, illetve Nagykeszin mindenképpen kívánatos lenne gyógyszerkiadó.



— Eddig ingyen kaptuk a gyógyszereket, manapság azonban egyre több szó esik a gyógyszerek ún. kategorizációjáról, ami ugye, azt jelenti, hogy bizonyos részükért fizetnünk kell? — Valóban kategorizációról van szó, mert lesznek olyan gyógyszerek, amelyeket a biztosító teljes egészében megtérít, lesznek, amelyeknek mintegy 30 százalékát, s olyanok, amelyeket a betegnek teljes összegben kell fizetnie. Ez már bevett gyakorlat Csehországban. Nálunk, szerintem ott követtek el hibát ennek bevezetésében, hogy a gyógyszerek kategorizációját megelőzte a Nemzeti Biztosító megalakulása. Ennek fordított sorrendben kellett volna történnie. Egyébként nem tartom elviselhetetlennek a gyógyszerek árának differenciálását. Nyilvánvaló, hogy vitaminkészítményeket ezentúl vényre nem fognak előírni az orvosok.

Korábban bevett gyakorlat volt, hogy mindig más–más gyógyszertárban tartottak éjszakai ügyeletet. Az elmúlt év közepétől az éjjel–nappali gyógyszertár szerepét a Rákóczi utca sarkán lévő vette át. Nem megerőltető ez a gyógyszertár dolgozói számára? — kérdezem Brinzik Máriától, a gyógyszertár vezetőjétől. — Tavaly július 1–től vagyunk éjjel–nappali gyógyszertár, viszonylag népes a kollektívánk, így nem tartjuk megterhelőnek a folyamatos nyitvatartást. Számunkra is sok gonddal, telefonálással, sürgetéssel jár a gyógyszerek beszerzése. Sajnos antibiotikumokból is kevés van, s hosszabb időn át gyermektápszerekből sem volt elég.

— Rosszul állunk a csehországi gyógyszerforgalmazókkal — kapcsolódik a beszélgetésbe Dr. Fazekas Gabriella. — Például régebben kifizettünk már egy inzulinszállítmányt, amely mind a mai napig nem érkezett meg. Többszöri sürgetésemre azt mondták, hogy már elküldték, de még nincs sehol. Egyébként is rengeteget kell telefonálni gyógyszerrendelés ügyében. Egyszerűen nem tudjuk, hogy melyik gyógyszert mikorra várhatjuk, mit mondjunk a betegeknek.

Nincs rosszabb a kiszolgáltatottság érzésénél. Márpedig immár hónapok óta halmozottan ki van téve ennek a beteg, az orvos és a gyógyszerész egyaránt. Mert az nem gyógyír a rászorulók számára, hogy a gyógyszergyárak működnek ugyan, s gyógyszerből is van elég, csak nem ott, ahol arra a legnagyobb szükség van — a gyógyszertárakban.

Németh István

Túlélésért küzdő kulturális intézmények (II.)

KEVÉS PÉNZZEL, JOBB IDŐKRE VÁRVA

Az alábbiakban folytatjuk lapunk múlt heti számában megkezdett beszélgetésünket Csütörtöky József mérnökkel, a Duna Menti Múzeum igazgatójával, az intézmény anyagi helyzetéről, jövőbeni elképzeléseiről, a tervezett kiállításokról.



Bíró Béla felvétele

• Az állandó jellegű kiállítások mellett komoly érdeklődésre tarthatnak számot a múzeum időszakos kiállításai. Ezen a téren minek örülhet a múzeumkedvelő közönség?

— Az emeleti folyosón épp most folyik Szilva József festőművész kiállításának összeállítása, melyet a művész kérésére kivételesen megnyitó nélkül rendezünk. Képeit április elejéig tekinthetik meg az érdeklődők, majd átadják a helyüket Plekner István fotóművész alkotásainak. Ezt a kiállítást a művész nyolcvanadik születésnapja alkalmából rendezzük meg.

• Idejövet a földszinti kiállítóteremből belső átalakítás zaját hallottam...

— Valóban, ez a termünk pillanatnyilag átalakítás alatt áll, ugyanis tavaly év végén a minisztériumtól mégis megkaptuk azt a támogatást, amelyet korábban hiába kértünk. Ebből nagyon szép talajcsempét vettünk az időszaki kiállításokra szolgáló két kiállítótermünk felújítására. A felújítás egyúttal tisztelgés is a főépület novemberi születésnapja alkalmából, melynek alapkövét 1913 februárjában rakta le a Jókai Egyesület, majd ugyanezen év novemberében meg is nyitották az akkori Kultúrpalotát. Ami az épület további csinosítását illeti, ez természetesen pénzügyi lehetőségeinktől függ, mindenesetre tennivaló lenne bőven. Nem megfelelő például a világítástechnika sem a földszinti kiállítótermekben, sem pedig fent a nagyteremben, ahol a képtárunk van. A helyzetet bonyolítja a kormány azon rendelete is, amely megtiltja számunkra a külföldről behozott termékek vásárlását, holott kaphatók behozatalból származó, aránylag olcsó, múzeumi termekbe kiválóan alkalmas világítótestek, melyeket nálunk tudomásom szerint nem is gyártanak. Igaz, kérhetünk kivételt, de ez mindenképpen hosszas huzavonával jár. A dolog további abszurdítása, hogy mindenképpen csak a saját megtakarított pénzünkből vásárolhatunk, ám még azt is megszabják számunkra, hogy ebből mit vehetünk.

• Ez valóban egyike a napjainkban tapasztalható számtalan, logikát nélkülöző intézkedésnek. De térjünk vissza a kiállítóteremre, mikorra készülnek el a felújításával?

— Itt az első megnyitót március 26–ra tervezzük, mégpedig Szkukálek Lajos önálló kiállításával, aki korábban grafikáival mutatkozott be nálunk, ezúttal pedig olajfestményeivel ismerkedhetnek a látogatók április végéig. Ezt egy néprajzi tematikájú kiállítás váltja fel, melynek megrendezésére a nemzetközi múzeumi világnap alkalmából kerül sor, a megnyitója pedig május 18–án lesz. A kiállítás tárgyát a szlovákiai magyar tájak népi faragványai képezik, melyet Kútvölgyi Mihály magyarországi fotóművész hasonló témájú fotóival együtt mutatunk be. Ez tulajdonképpen vándorkiállítás lesz, s ebben a formájában először nálunk lesz megtekinthető, magát az anyagot pedig Szlovákia több múzeumából vesszük kölcsön. Augusztusban ismét egy képzőművészeti kiállítás megnyitására kerül sor, a komáromi képzőművészek alkotásait mutatjuk be, de vendégművészek alkotásaival is találkozhatnak majd az érdeklődők. Szeptemberben egy, a hagyományostól kissé eltérő kiállítással várjuk a nagyközönséget, mely „A három generáció" címet kapja. Lényegében családi kiállításról van szó, ugyanis az annak idején képzőművészként induló Kecskés László, a dél–komáromi múzeum igazgatója, valamint restaurátor–képzőművész lánya és ugyancsak képzőművészettel foglalkozó unokája mutatkozik be alkotásaival.

• Ezzel lényegében már ki is futottunk a múzeum látogatottságát nagyban fellendítő turistaidényből, de reményeink szerint múzeumi sétára invitáló látnivaló ezt követően is lesz majd...

— Reméljük. Október közepére egy kapcsolatteremtő kiállítást tervezünk, mégpedig a kárpátaljai magyarok képzőművészeinek alkotásait szeretnénk bemutatni a hazai magyar képzőművészek társaságának kérésére és közvetítésével. Mi készséggel elfogadtuk az ajánlatot, viszont komoly gondot okoz a kiállítási anyag szállításának költségessége, ezért csak megfelelő támogatás esetén vállalhatjuk a megvalósítást. Értesüléseim alapján ez ügyben az Ukrajnai Magyar Képzőművészek Szövetsége a Magyarok Világszövetségét kérte fel támogatásra. Az év utolsó kiállítása egy a hagyományostól ugyancsak eltérő, ásványokat és kőzeteket bemutató természettudományi kiállítás lesz, melyet a Rozsnyói Bányászati Múzeummal közösen rendezünk meg. További érdekességként ugyancsak ehhez a kiállításhoz kapcsolódva egy kisiparos féldrágakövekből és egyéb ásványokból készített ékszereit is árusítjuk majd. És végezetül még egy rendezvény, igaz nem „hazai pályán", hanem a dél–komáromi Csokonai Művelődési Házban nyítjuk meg április 26–án a komáromi céheket bemutató kiállításunkat, melyet a Tatabányai Megyei Múzeummal közösen készítünk.

• Bizonyára nem titok, hogy a kiállítások megszervezéséhez szükségük van a kultúrát támogatni kész szponzorok segítségére is...

— Valóban így van, támogatás nélkül lehetetlen lenne a munkánk. A római kőemlékek kiállításának esetében a legnagyobb segítséget a komáromi hajógyár nyújtotta, gépparkjával ingyen vállalta e több tonnás kövek szállítását. Ugyancsak értékes segítséget nyújtanak szponzoraink a múzeum különböző kiadványainak az elkészítéséhez.

• Ha már a kedvelt kiadványokat említettük, mit várhatunk az idei évben?

— Szeretnénk például a második félév végére megjelentetni egy múzeumi kalauzt, amelyben állandó kiállításainkat mutatnánk be. Ez főleg az idegen látogatók számára lenne nagyon hasznos, mivel segítené több épületben levő kiállításaink könnyebb áttekintését. A kézirat már elkészült, méghozzá három nyelven, hiszen egyre több külföldi látogatóval is számolnunk kell. Most áprilisban jelenik meg a múzeum legújabb évkönyve, mely természettudományi tanulmányokat tartalmaz. Bizonyára sokakat érdekel majd egyebek mellett a bősi vízierőmű hatásaival foglalkozó, valamint az itteni növény– és állatvilágot bemutató tanulmány. Az évkönyvvel kapcsolatban még annyit érdemes megjegyezni, hogy a kollégákkal arra az elhatározásra jutottunk, jövőre már nem választjuk szét, hanem egy kötetben jelentetjük meg a társadalom– és természettudományi tanulmányokat. Ezt gyakorlati szempontból ésszerűbbnek találtuk, s így mindkét szakterület évente és nem kétévenként publikálhatja majd legújabb kutatási eredményeit. Ezenkívül több kisebb kiadványt is tervezünk, melyek megjelentetése ugyancsak anyagi lehetőségeinktől függ majd.

• Ha jól tudom, raktározási gondjaik is voltak. Sikerült ezeket megoldani?

— A régészeti, történelmi, néprajzi és természettudományi raktárunk megfelelő helyen van, sajnos a képgyűjteményről ez már nem mondható el, több mint húsz éve kis helyiségben van összezsúfolva, ami bizony a kárára válhat. Most végre lehetőség nyílik a megoldásra, a Zichy–palotában ugyanis több irodahelyiségünk van, s az egyik kolléganő irodájának áthelyezésével a képraktár mellett felszabadul két helyiség. Ezekkel és egy mozgatható polcrendszer segítségével megfelelőbbé válik a raktározás.

• Mindezen terveik megvalósításához a múzeumbarát nagyközönség nevében is sok sikert kívánok és köszönöm a beszélgetést.

Kulacs Zsuzsa

Felesleges igyekezet

Van, aki örül, hogy dolgozik, mert dolgozhat, van aki akkor sem dolgozik, ha dolgozhatna, van aki nem dolgozik, pedig szeretne dolgozni, s a legújabb embertípus az, aki akkor is dolgozik, ha kell, ha nem.

A tisztelt olvasó lelki szemei előtt jelenjen meg egy pléhtábla, amit szorgalmas kezek tizenkét anyacsavarral rögzítettek. De még hogyan! Fogcsikorgatva, a csavarfejeket csaknem lekoptatva kellett kierőszakolni helyükből annak érdekében, hogy a táblát le lehesen szerelni. A tábla a kitartó szorgoskodás eredményeképp le is került a helyéről, majd felkerült a Komáromi Járási Útkezelőség teherkocsijára. A dolgozók a jól végzett munka boldog tudatában szálltak be a kocsiba és hajtottak tovább. Nem jutottak messzire, ugyanis rendőri felügyelet mellett kellett visszaszállítaniuk a hófehér alapra búzakék betűkkel kiírt „Gúta" helységnévtáblát, amelyről ugyanis időközben kiderült, hogy az a város területén áll, a városi önkormányzat jóváhagyásával lett felállítva és a város tulajdona. Nem sért tehát egyetlen paragrafust sem, felállítására ott a közlekedésrendészet hivatalos engedélye. Nem is szúrja mások szemét, csak azokét, akik nem gútaiak...

Lenne azonban még egypár keresetlen kérdésem az útkezelőség igazgatójához: Tisztelt uram, ki adott utasítást a táblák leszerelésére? Ki volt az, aki nem győződött meg arról, hogy a gútai magyar nyelvű helységnévtáblákhoz az önök vállalatának semmi köze? És nem utolsósorban: Milyen büntetést foganatosított az elkövetőkkel szemben?

—du—

Kellemetlen éjszakai látogató

FÉNYLÉNY EGY GÚTAI LAKÁSBAN?!

Egy család különös élményének a hallatán látogattunk el a múlt héten Gútára, hogy a helyszínen beszélgessünk el azokról a nem éppen kellemes pillanatokról, melyekben a történet átélőinek részük volt. Valamennyien hitelt érdemlő emberek, így igazmondásukban egyetlen pillanatra sem kételkedtünk, ellenkezőleg, tulajdonképpen hálával tartozunk nekik azért, hogy újabb adalékokkal gazdagodott az a jelenségsorozat, amelyet immár több esztendeje igyekszünk figyelemmel kísérni és összegyűjteni a járásban, s amelyről — mi tagadás — ma sem igen szívesen nyilatkoznak szenvedő alanyaik.

A történtek középpontjában lévő, érettségi előtt álló fiú a következőképpen idézte fel az eseményeket. — Tavaly augusztus végén, egy péntekről szombatra virradó éjszakán valami azt sugallta, hogy felébredjek és kinyissam a szemem. Megpillantottam a szobában egy fénygömböt, amely hirtelen eltűnt. Két kezem fel volt emelve, s hirtelen mellém zuhant az ágyra. Izmaim fájtak, s ebből gondolom, hogy hosszabb ideig lehettem ebben a helyzetben. Másnap nagyon fáradt voltam, és különös módon semmire sem emlékeztem. Harmadnapjára jutott mindez az eszembe.

— Emlékszem, vöröshagymát szedtünk — folytatja az édesanya —, s fiam feltűnően fáradt, kedvetlen volt. Mindennek az okát csak hétfőn tudtam meg tőle, amikor elmesélte különös élményét, hozzátéve, biztos abban, hogy mindezt nem álmodta. A történtekről munkahelyemen kolléganőimnek is szóltam. Biztosan csak álmodta az egészet, légyintettek. Ezt követően jelent meg a Dunatájnak az a száma, melyben „Eperfagyi a földönkívülieknek" címmel egy komáromi hölgy hasonló élményéről olvastam, aki egyebek között szintén elmesélte, hogy eszmélésekor keze függőleges helyzetből mintegy lezuhant. A cikket megmutattam kolléganőimnek, mit szólnak a különös hasonlatossághoz. Ugyancsak elcsodálkoztak. Szintén a Dunatájban olvasott cikk hatására megkérdeztük fiunkat, nem talált–e magán valamiféle jelet.

— Bal alkaromon több hétig látható volt egy tetoválásszerű jel. A bal és a jobb halántékomról egy-egy darab bőr is lehámlott hajjal együtt — veszi vissza a szót a fiú, majd szavait édesapja egészíti ki: — Nagyon pici, de jól kivehető, akupunktúrás tőszúrás nyomaira emlékeztető jelek voltak. Ilyesfajta sérülés nem igen érheti az embert.

Beszélgetésünk során kiderült az is, hogy a család tagjai láttak már a parkosított öreg temető fölött fénygömböt lebegni, s a csillagos égbolton különös, rendszertelen mozgást végző fénypontot is megfigyeltek már.

Lehet, hogy az augusztusban történtek „folytatása" volt, lehet, hogy nem, de ez év március 3–án ismét valami rendkívüli esemény zavarta meg a család megszokott hétköznapjait.

— Este kilenc óra felé a szobánkban feküdtünk — mondja a fiú húga —, ablakunkon le volt húzva a roló, kívülről fény nem szűrődhetett be. Sötét volt a szobában, s az előszobában is. Szüleink csukott ajtó mögött az ebédlőben tévéztek. A mi szobánk ajtaján mintás üveg van. Amikor arrafelé néztem, fényt láttam elsuhanni az előszobában. Kimentem, feloltottam a villanyt, sem ott, sem a konyhában nem láttam semmit. Visszamentem a szobánkba, ahol hamarosan ugyanazt a fényjelenséget láttam. Többször is szóltam a bátyámnak, de ő oda sem figyelt szavaimra.

— Azután mégis az ajtóra néztem fekvőhelyemről — folytatja a fiú. — Az ajtó mögött egy fehér fényt árasztó emberszerű alak körvonalait pillantottam meg, aki az egyik kezével mintha a kilincs felé nyúlt volna. Ezt már mindketten láttuk. Ez az alak nálam alacsonyabbnak, húgomnál magasabbnak látszott. Hirtelenjében arra gondoltam, hogy betörő jár a lakásban, esetleg a szüleink űznek velünk valamiféle tréfát. Gyorsan felkeltem, feloltottam a villanyt és kinyitottam az ajtót. Az előszobában nem volt senki. Az ebédlőszoba ajtaja csukva. Odamentem és benyitottam.

— Videófilmet néztünk éppen, amikor hirtelen benyitott a fiunk — mondja az apa. — Csodálkozással vegyes félelem jeleivel az arcán mondta, azt hitte, hogy mi „hülyéskedünk" az ajtajuk előtt. Kimentem az előszobába, ahol különös érzés lett rajtam is úrrá. Valami olyasmi, amit az ember erős elektrosztatikus térben érezhet az egész testén. Mivel én is betörőre gyanakodtam, tüzetesen végignéztük az egész lakást. A bejárati ajtó zára érintetlen volt, sehol nem találtunk semmit, senkit. Az a különös érzés sokáig a hatalmában tartott bennünket.

— Ez szerdai napon történt, szombaton ismerőseinknél voltunk látogatóban. Ott került a kezünkbe az UFÓMAGAZIN legutóbbi száma. Lányom érdeklődéssel átlapozta, majd elém tette a folyóiratot: Nézd anyu — mutatott két rajzos ábra egyikére —, pontosan ilyen alakot láttunk. A két ábrán egy fekete és egy fehér, bizonytalan körvonalú, de határozottan emberszerű alak volt látható.

A vendégszerető háziak még elmesélték, hogy a lépcsőházukban földszinten lakó asszony augusztusban, amikor az első eset történt, nem tudott éjszaka aludni és kifelé nézve egy fényt látott besuhanni a fölötte lévő első emeleti lakásba. Mondta is rémülködő szomszédasszonyának, mit látott. Nekik mindez csak később jutott a tudomásukra. Nincs kizárva, hogy ugyanarról a napról volt szó, amikor a fénygömböt látta a fiú, csakhogy az két emelettel feljebb suhant be a házba. Vendéglátóink ugyanis a harmadik emeleten laknak...

(németh)

Néhány szó a Palkovich Viktor alapította diákmenzáról

SZEGÉNY ÉS GAZDAG DIÁKNAK EGYARÁNT SZOLGÁLT

Nagy érdeklődéssel olvastam a Dunatáj múlt heti számában a Palkovich Viktor gútai esperesről szóló megemlékezést, melyben a komáromi diákmenza megalapításáról is szó esik. Az alábbiakban szeretném a Palkovich–alapította menzáról papírra vetni emlékeimet.

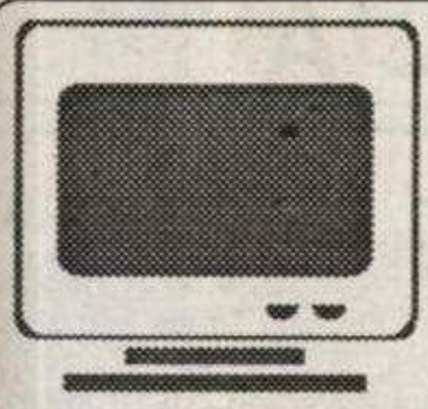
A Rákóczi utca és a Vág–Duna sor sarkán állt Funk Mór fakereskedő háza. E mögött volt egy egyemeletes épület, melyben a Béke kávéház volt. Emeletén voltak a szállodai szobák, földszintjén a kávéház és a konyha. Az épület előtti teraszon üldögéltek, kávéztak a vendégek, akik között szép számban akadt fakereskedő és ügynök. Ez utóbbiak az emeleti szobákban szálltak meg. Az első világháború után ezt az épületet megvásárolta Palkovich Viktor és átadta a bencés gimnáziumnak, amely diákmenzát rendezett itt be. Az emeleti szobákban laktak a diákok és a vidékről származó tanárok, akik felügyeltek rájuk. A földszinten volt az étterem és a konyha. A vidéki gazdák és birtokosok érthetően szívesebben adták fiaikat a menzára, mint magánházakhoz, hiszen az előbbiben szigorú felügyelet mellett éltek. Reggelente együtt vonultak a gimnáziumba, majd a menzára, ahol teljes ellátásban részesültek. A szülők anyagi lehetőségeinek megfelelően három csoportra osztották a diákokat. A gazdagok átlagon felül fizettek gyermekükért, a tehetősebbek a rendes árat térítették, míg a szegényebb szülők sarjai kevesebbet fizettek, vagy ingyenes ellátásban részesültek. Ugyancsak a tanárok, nevelők felügyelete mellett tanultak és szórakoztak a fiatalok, akiknek jó foci– és sakkcsapatuk is volt. A gazdagabb szülők különféle adományokkal, gyakran a konyhára való terményekkel, élelmiszerekkel segítették a menzát.

A második világháború után az egykori kávéház, majd diákmenza épületét a szolgáltatóüzem vette át, amely asztalosműhelyt és bútorüzletet rendezett ott be. Az épület mindaddig megmaradt asztalosműhelynek, amíg a környező lakótelep építése során le nem bontották. Ez tehát a rövid története a Palkovich Viktor alapította komáromi diákmenzának.

Bihary Mihály

HA PÉNTEK, AKKOR UFÓKLUB!

Mind több érdeklődőt vonzanak a komáromi ufóklub összejövetelei, melyeket minden hónap utolsó pénteken tartanak a Komenský utcai alapiskolában. Azok előtt, akik figyelemmel kísérik az ufóeseményeket, bizonyára nem ismeretlen a belgiumi ufóinvázió, amikor az európai kontinensen első alkalommal jelentek meg a háromszög alakú azonosítatlan repülő testek, amelyeket sokszáz ember látott, s amelyek alaposan megtréfálták a felderítésükre kiküldött vadászgépek pilótáit. Olvastak netán arról a Boeing Jumbo Jetről is, amely teherszállítmányával Japánból az alaszkai Achongareba tartott, s útján mintegy egy órán át kísérték ufók. Nos, többek között ezekről az esetekről is szó lesz a március 26–án 17 órai kezdettel megtartandó klubösszejövetelen, amelyen páratlan ufófelvételeket is láthatnak az érdeklődők.



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

GATR kft BÁLVÁNY

ELADÁSRA KÍNÁL:

* lenyőfűrészárut (gerendát, padlót, deszkát, tetőlécet)
* komplett tetőszerkezetet (szereléssel, atipikus méretben is)

Postacím:
P. O. BOX 13
946 01 Kameničná
Telefon/Fax: 0819/92 359

dtk

- egy olyan gyöngyszem a számítástechnika ékszerdobozában, mellyel a földkerekségen sokan büszkélkednek.

Mert a DTK számítógépek:

❑ Western Digital merevlemezt tartalmaznak - kétéves garanciával
❑ EZÚ által bevizsgáltak ❑ üzembiztosak
❑ SCO és NOVELL által ajánlottak

...és kedvező áron kaphatók a KomBit Computer **-től.**

Garanciális és garancia utáni szerviz, széleskörű szakmai tájékoztatás, valamint igény szerint 2 éves garancia.

KomBit Computer, s.r.o.
Pevnostný rad 16
945 01 Komárno
Tel.: 0819/2117, 2027
Fax: 0819/62648

AZ ELÉRHETŐ BRILLIÁNS
DTK

Az UNITOP lapterjesztő vállalat kedvező feltételek mellett újságárusokat keres a Komáromi járás területéről.
Bővebb felvilágosítással a 0819/638 28-as telefonszámon szolgálunk.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladók** kismalacok. Cím: Szabó Mihály, Osada družby 47, Kolárovo.

• **Dám do prenájmu** 30 árovú záhradu v Palárikove. Cena dohodou. Informácie: 0818/21 75.

• **Eladó** Abán 10 ár szőlő gyümölcsfákkal. Villany bevezetve. Telefonszám: 0818/84 42.

• **Eladó** jó állapotban lévő Trabant limuzin. Ár megegyezés szerint. Cím: Majer Imre, Komáromi utca 214, Tany.

• **Eladó** családi ház kerttel Cserháton. Érdeklődni lehet a 39 626–os telefonszámon 16 és 20 óra között.

• **Eladók** méhek és rajok. Cím: Kalmár Zoltán, Letná 24/5, Komárom (a fürdővel szemben).

• **Eladó** a virti tónál (50 m–re a víztől) víkendház építésére alkalmas telek. Érdeklődni lehet 19 óra után a 0819/47 18–as telefonszámon.

• **Eladó** őrölt paprika nagyobb mennyiségben. Érdeklődni lehet Izsán, a 307–es szám alatt egész nap.

• **Eladó** szekrényes Avia 30–as. Érdeklődni lehet a 941 316–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban, a Béke utcában (II. lakótelepen) garázs. Érdeklődni lehet a 0819/29985–ös telefonszámon.

• **Eladó** csaknem új ülőgarnitúra. Érdeklődni lehet 18 óra után a következő címen: Majovszky László, Mederčská 2/31, Komárno címen.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 3–szobás, 67 négyzetméter alapterületű szövetkezeti lakás garázzsal és 1 áras konyhakerttel 12 lakásos tömbházban. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0817/322 13–as telefonszámon.

• **Elcserélem** 3–szobás állami lakásomat kétszobásra. Cím: Eötvös utca 53/13, Komárom.

• **Bérbe adó** családi ház közel a hajógyárhoz. Vállalkozási célokra is alkalmas. Cím: Eötvös utca 53/13, Komárom.

• **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Cím: Máté Ilona, Dolná 23, Komárno.

• **Eladó** 3–szobás földszinti szövetkezeti lakás (tégla) Komárom központjában. Valutával fizetők előnyben. Eladó továbbá új garázs a Veľký rad utcában. Érdeklődni lehet 18 és 19 óra között a 0819/616 51–es telefonszámon.

• **Eladó** Hetényen 6–áras szőlő borospincével, teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet a 0819/46 79–es vagy a 606 27–es telefonszámon.

• **Eladó** 30x6 méteres fóliakonstrukció. Érdeklődni lehet napközben a 628 70–es komáromi telefonszámon, vagy személyesen Lipovén (Zsemlékes) a 34–es szám alatt.

• **Eladó** SU 400x200–as kistraktor hidraulikával és Mustang motorkerékpár. Érdeklődni lehet Gútán, a Dunajská 22. szám alatt.

• **Eladó** zöld rendszámos, acélszürke Mazda 626–os személygépkocsi, kis (javítható) szépséghibával. Irányár 110 ezer korona. Érdeklődni lehet a 941 542–es gútai telefonszámon, illetve a kazánházzal szemben, a Partizánska 13/9 szám alatt.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a szeretett feleség, édesanya, nagymama és dédnagymama,

Mórocz Dezsőné,
szül. Csillag Margit

temetésén 1993. február 10–én megjelentek és részvétükkel, virágadományaikkal enyhítették mély fájdalmunkat.

Külön köszönjük a komáromi kórház bőrgyógyászati osztálya dolgozói és a Concordia énekkar részvételét.

A gyászoló család



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak és mindazoknak, akik 1993. február 17–én elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a drága férjet és édesapát

Paál Józsefet,

aki 51 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Gyászoló felesége Icuka, fiai József, Tamás, édesapja és testvérei.

HOROSZKÓP

Március 20–tól 26–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Nem fog unatkozni a napokban. Sok meghívásnak kell eleget tennie, s ha egyedül érkezik a társaságba, biztos lehet benne, hogy kettesben távozik, és sokáig hálás lesz a háziaknak, hogy meghívták. A helyzet kulcsa az ön kezében van. Ne sok embert fogadjon a bizalmába!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Örül, ha együtt lehet partnerével, de most vágyik egy kis magányra is, amikor értékelheti érzéseit, álmodozhat, légvárakat építhet. Hetek óta új életforma és munkamódszer kidolgozásával van elfoglalva. Sok új embert ismer meg, kapcsolatait kiszélesíti.

KOS (III. 21. — IV. 20.) A héten kicsit labilis, nincs elég önbizalma, nem találja a helyét, nem tud másokhoz alkalmazkodni, és nem nagyon viseli el a társaságot. Még azoktól is távol tartja magát, akiket pedig szeret. A nyers erő nem sok jót szül, inkább a szellemi fölényre van szükség.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Szívügyekben minden fontos döntést halasszon a hétvégére. Vasárnap a megérzéseit beigazolva látja és tiszta fejjel tud igent vagy nemet mondani. Legyen türelmesebb, mint máskor, mert a hét elején sok minden úgy alakul, hogy még a legnyugodtabb Bikát is kihozza a sodrából.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Amennyiben komoly lépést fontolgat, ne döntsön egyedül. Valakinek mondja el kétségeit. A kívülálló jobban átláthatja a dolgokat, és talán olyan érveket is tud mondani, amelyek befolyásolhatják a szándékát. Most érdemes nekiállni dédelgetett terve valóra váltásának.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Bár néhány dologban igaza van, a vita hevében mégsem kellene rögtön kiabálni, s még kevésbé becsapni az ajtót maga mögött. Ez nem az ön stílusa, ráadásul nagyon hamar meg is bánná tettét. Alaptalanul izgatja magát, a héten igenis van önben annyi akaraterő, hogy előbbre jusson.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha másokra hallgat, tönkreteheti a boldogságát. Alaptalan pletykáknak nem szabad felülni, gondoljon arra, hogy irigyei is lehetnek. Ha saját szívére hallgat, boldogság várja ezen a héten.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Több apró változás történik a munkahelyén, illetve munkakörülményeivel kapcsolatban, amivel nehezen tud megbékélni, még akkor is, ha hosszú távon a javát szolgálja.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Nem tud feloldódni senki mellett, türelmetlen és feszült. A másikban keresi a hibát, emiatt kisebb–nagyobb vita kerekedhet partnerével. Most nincs abban az állapotban, hogy felvegye a harcot üzleti ellenfeleivel.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Alighanem többet vár a partnerétől, mint amennyire futja erejéből. Mindenért őt okolja, ahelyett, hogy saját tetteit is számba venné. Felettesei elégedettek önnel, akkor is, ha ennek nem adnak hangot. Az üzleti életben is sikereket könyvelhet el.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Bár azt tartják önről, hogy mestere az udvarlásnak, ezekben a npokban szívesebben veszi, ha mások kedveskednek önnek, ha babusgatják. Nagyon hálás minden jó szóért. Olyan lelkesedéssel és meggyőzően adja elő elképzeléseit, hogy nincs senkinek ellenvetése.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Csupa lendület, csupa tettvágy, szinte ég a keze alatt a munka. S ezt többen ki is használják. Jóval több feladatot sóznak a nyakába, mint amennyi önre várna. Egy kicsit megtoldják a sajátjukéval is.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Wurlitzer, 14.05 A türelmes Maigret (angol), 15.30 Tájak, városok, emberek, 16.00 Az egymillió dolláros kacsa (amer.), 17.50 Médiamix, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Modern románc (amer.), 22.40 Sztárleltár, 23.35 Ada a dzsungelben (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Videák, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Poptár, 13.10 G. I. Joe–kommandó, 13.40 Stan és Pan, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Légy a falon, 14.55 FTC–Kispert HFC, 17.00 A Gemini–faktor, 17.26 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 A polip (olasz), 20.55 Zeneóra, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Speciális téli olimpia, 22.30 Telesport

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 12.00 Tudomány és technika, 14.10 Hírek, 14.40 Napraforgók, 16.15 D zóna, 16.55 Élet a természetben, 18.05 Baywatch, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič műsora, 20.55 Érdekes emberek, tárgyak, 21.45 Mikromágia–klub, 22.05 Sporthírek, 22.20 És utána meghalsz (kanadai), 24.00 Erotikus videoklip

Pozsony 2

12.35 Hírek, 12.40 Események, kommentárok, 13.00 Sportközvetítés, 16.30 Magyar nyelvű magazin, 17.50 Kézilabda VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Berta Garlanová asszony, 21.40 Az emberek és a világ, 22.40 Az MTV nagy slágerlistája, 23.35 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Jolly Joker, 10.30 Féltékenység olasz módra (olasz), 13.35 Nagy szerencse (osztrák), 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.10 Slágerparádé, 18.30 Barátok, 20.00 Sport, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.00 Arany lányok, 22.25 Az ultimátum (amer.), 0.25 Ördögi játszma (amer.)

Bécs 2

14.15 Szabadon, mint a szél, 15.45 Zenés kvízműsor, 17.00 A kedves család, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Kételkedik, ügyvéd úr?, 21.50 Hírek, 22.30 Haza

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Pop–mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Kőszegi F. László: Klapka György éjszakája, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the way, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Leg–leg–leg, 11.35 Hazanéző, 12.20 Világ–példatár, 12.40 A tánc varázsa, 13.55 Zenélő filmkockák, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.00 Mozgóképek Bartókról, 21.25 Dominique (angol), 23.10 XX. századi portré

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 A felvilágosodás országa, 8.45 Varjúdombi mesék, 9.15 Veszélyes öböl, 9.45 Örömzene, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Garfield, 10.50 Kosárlabda–bajnokság, 12.25 Magyar nemzetközi tornászbajnokság, 12.50 Mily kedves a Te hajlékod, 13.20 Nótaszó a Tanne étteremből, 14.05 Sorsok, 14.45 K + P, 15.10 Szombathelyi virtuózok, 15.20 Másfél millió lépés Magyarországon, 16.00 Nézze meg az ember!, 16.05 Forró mezők (magyar), 17.35 Deltá, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Szombathelyi virtuózok, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Zsaroló zsaruk (francia), 21.25 Telesport, 21.45 Geopolis, 22.30 Speciális téli olimpia, 23.00 Boney M–koncert Budapesten

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.05 Gyermekzenészek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Louis Pasteur, 13.30 Lépések, 14.40 Mesejáték, 15.35 Hírek, 15.40 Filmmúzeum, 17.10 Jó hír, 17.40 Add a kezed, 18.05 A Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.03 Repete, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 23.05 Hangverseny

Pozsony 2

13.20 Hírek, 13.35 Állatok a kamerák előtt, 14.25 Hírek, 17.15 DM tekercsek, 17.45 Dokumentumfilm, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Segélykérés, 20.40 Kamera előtt – kamera mögött, 21.55 Titánia, Titánia, avagy az Ikrek éjszakája (magyar), 23.15 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 A Nap foglyai, 12.00 Pillantás a hétre, 13.40 Topper visszatér (amer.), 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.30 Barátok, 20.15 Az utolsó tengeralattjáró (német), 22.35 Franciaország választ

Bécs 2

13.30 Haza, idegen otthon, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.25 Apának sikerül, 22.50 Szerelem St. Tropez–ben (francia), 0.25 Bronk (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Peter Gabriel énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Verbunkosok, csárdások, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Könnyűzenei feldolgozások, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.40 Bűvös hatos, 16.55 Helena, 17.30 Dimenzió, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Átmenet, 21.00 Bertha és Axel, 23.45 Ezredvégi beszélgetések

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 A népi politizálás esélye napjainkban, 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 A Lorelei (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Marco Polo kék köve, 16.55 Zenés szórakoztató műsor, 17.35 Idősebbek klubja, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű kérdések, 20.05 Márványlépcsők, 22.00 Időszerű események, 22.33 Sport

Pozsony 2

16.50 Regionális híradó, 17.00 Objektív, 17.30 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Nagy szerencse, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Freggles, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Hírek, 21.25 Az éjszakában II., 23.00 Veszély a szavannában (olasz), 0.35 A modell és a zsaru

Bécs 2

16.30 Nippon, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Hooperman felügyelő, 18.30 Szívem csücske, 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 22.00 Hírek, 22.30 Szinggel a nácik ellen, 23.25 Gyógyítsátok meg Hitlert!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már?, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

MÁRCIUS 20-TÓL 26-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 9.00 Pokoli paradicsom, 10.00 Sztárleltár, 10.50 Mézgyűjtés a Himalájában, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Amerikai krónikák, 16.40 Cimbória, 16.55 Helena, 17.30 Akkor és most, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború (angol), 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok minden nap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Mesterségem címere

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.25 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Zöld brigád (francia), 20.05 Stúdió '93, 20.55 Indulási oldal, 21.20 Meteorológiai Világnap, 21.30 Telexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Frédéric Back, 23.00 Speciális téli olimpia, 23.20 A Blood, Sweat & Tears a Pori Jazz, 1992 fesztiválon

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Mai szemmel, 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.40 Események, kommentárok, 17.30 Repete, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Top sport, 21.45 Ifjúsági magazin, 22.45 Tyapákék

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Időgép, 12.15 A Golf—áramlat, 13.45 Sinha Moca, 14.10 A nagy völgy, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.50 Savanyú káposzta, 17.00 Minihírek, 18.05 Rólunk van szó, 20.00 Sport, 20.15 A nap foglyai, 21.20 A Rio Verde–i kaland (francia), 22.50 Édes álmok (amer.)

Bécs 2

12.00 Sport, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Virágnyelv, 21.07 Külföldi tudósítások

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, pop–mix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klippercek, 16.40 Parnasszus, 17.00 Helena, 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A pályaudvar lovagja, 22.05 Central Express, 22.55 Aktuális, 23.20 Kis esti zene

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.34 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.35 A népi politizálás esélye napjainkban, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Vannak napok és vannak Holdak (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Korona, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Manhattan ura, 21.00 Naiv feleség és beteg férj (olasz), 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Mint a fa levele

Pozsony 2

15.40 Regionális híradó, 15.50 Labdarúgó VB selejtező mérkőzés, 17.50 Nyelvlecke, 18.20 Események, kommentároik, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Rendőrségi magazin, 20.40 Szlovák énekesek, 20.55 Női kosárlabda mérkőzés, 22.25 Publicisztika, 22.55 Dzsesszmuzsika, 23.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Magazin, 10.30 Topper visszatér, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Peter Pan és a kalózok, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.30 Barátok, 20.00 Sport, 20.15 Willi majd elintézi, 21.50 Alaszka, 22.35 A felejtés művészete, 23.45 Hírek, 23.50 Párizs expressz (angol)

Bécs 2

17.30 Országok és emberek, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Fehéren–feketén, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Helena, 17.30 Menedzser Magazin, 17.40 Havi mérleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Színházi napló, 19.40 Angyali üdvözlet, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Privát kopó, 21.45 Apropó, tehetség, 22.45 Góóól, 23.25 Bartók Béla születésnapján

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 TIR (olasz–magyar), 15.25 Ötöd–ölő, 16.40 Szombathelyi virtuózok, 16.45 Speciális téli olimpia, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol–ausztrál), 20.00 Az én mozim, 20.50 Tipplista, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Cirkusz Vadnyugaton (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Családfa (kanadai), 21.40 Kulturális magazin, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.05 Regionális híradó, 17.50 Események, kommentárok, 18.10 Dokumentumfilm, 18.30 Egészségügy, 18.45 Páncélszekrény, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Televíkend, 20.25 Női kosárlabda mérkőzés, 22.00 Az MTV slágerlistája, 23.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 11.45 Fehéren, feketén, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Csodák az állatvilágban, 15.05 A dzsungel könyve,15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.25 Kutatók, 23.25 Győzelemre született, 0.50 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Kulturális magazin, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 22.50 Beszélgetés, 23.40 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, sajtótájékoztató

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Helena, 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Szeszélyes évszakok, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Tenisz, 23.25 Aimée (angol)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.10 Alpok–Adria Magazin, 15.40 Zsebtévé, 16.06 Garfield, 16.30 Sztárnyúzó, 17.00 Hírek, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.05 Belső világunk, 20.00 Ideális család, 21.05 Speciális téli olimpia, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Párbeszéd szomszédok között, 22.55 Szerelmese

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Rajzfilm, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Édes bosszú (amer.), 22.35 Időszerű események

Pozsony 2

17.10 Regionális híradó, 17.20 Nyelvleckék, 17.50 Események, kommentárok, 18.10 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Szerecsengyártó, 22.10 Dalfesztivál San Remóban

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Willi majd elintézi, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Muppet babák, 17.00 Minihírek, 18.05 Hooperman felügyelő, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Egy férfi, két eset, 21.30 Egy kis szex (amer.), 23.05 Hírek, 23.50 Lövések a hegedűtokból

Bécs 2

19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Szórakoztató műsor, 23.15 Tánc az ördöggel, 0.40 Tina Turner

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

március 20–án *Klaudia*
március 21–én *Benedek*
március 22–én *Beáta, Izolda*
március 23–án *Emőke*
március 24–én *Gábor, Karina*
március 25–én *Irén, Irisz*
március 26–án *Emánuel*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Lukáč Dušan és Eliáš Hana, Kollár Géza és Cibulka Gyöngyi, Lajos Krisztián és Viola Tímea

az érsekújvári városházán: Kaňák Martin és Kuczman Katalin, Kardhordó Jenő és Hoško Mónika, Kajan Marcell és Palacka Irén, Krajcsovics János és Millárik Szilvia

Gútán: Kürti Ottó és Ondrejó Renáta, Szabó Zsolt és Szabó Anikó

a kassai városházán: Marian Petreje és Soňa Kvochová

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Sivok Péter, Varga Viktória, Tóth Erich és Turbáč Tamás, a madari Varga Katalin, az ekeli Hajtman Evelin, a komáromi Nagy Nikolett, Simon Márk, Rafael Klaudia és Nagy Dávid, a párkányi Tamás Dávid, a nemesócsai Vargha Andrea és Urbanek Richárd, az újgyallai Bodis Gyöngyi, a csallóközaranyosi Molnár Krisztina, a karvai Berecki Brigitta, a nyitrai Pintér Miroslav, a perbetei Gajdáč Barbara, a szentpéteri Ancsin Márton és a marcelházai Berentei László.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a nemesócsai Jakab József (67 éves), Kúr Mihály (68 éves), és Cserepes Béla (80 éves), a gútai Zapcsik Teréz (80 éves) és Őszi Zsigmond (64 éves), az ekeli Dióši Antal (81 éves), az érsekújvári Osuška Mária (84 éves), a komáromi Vajda Lajos (62 éves), Oláh Éva (46 éves), Ballai Mária (86 éves), Pastva András (55 éves), Takáč Erzsébet (82 éves), Spevár Judit (79 éves), Štefanik Viola (70 éves), Ruzicska Mária (81 éves), Kováč Mária (88 éves), és Lőwinger Ilona (85 éves), a dunamocsi Fülöp Erzsébet (82 éves), az ógyallai Dikasz József (54 éves), Házi József (61 éves), Ďurčovič Imre (81 éves) és Zachorec Dezső (61 éves), a szilasi Tóth Júlia (66 éves), a pozsonyi Szabados József (43 éves) és a naszvadi Mládenecz János (73 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Megtörtént a hitelesítés is

Gútán született a Szlovák Köztársaság első rekordja

Hát, ez már nem semmi! — sóhajthat fel a kedves olvasó a cím láttán. Annál is inkább, mert minderről közjegyzői dokumentum áll rendelkezésünkre, így nagy kár, hogy a hazai sajtó „bölcsen" hallgat a dologról. Valószínűleg azért, mert ugyebár magyarlakta területen szlovákiai rekordot felállítani nem olyan dicsőség. Az már más lapra tartozik, hogy a rekord egy nem mindennapi versenyszámban született meg, nem mindennapi keretek között. Sörivásról volt szó...

Šáli Iván, a „zöldek" gútai vezetője jött az ötlettel, hogy Gútán sörivó–versenyt kellene rendezni úgy, hogy egyben új szlovákiai rekordot is fel lehessen állítani. A versenypálya az Aranykalász vendéglő volt, ahol a pozsonyi, lévai, zselízi, naszvadi és komáromi versenytársakkal kiegészített gútaiak — összesen százan — álltak békésen egymás mögött, kezükben a kriglivel. A versenykiírás ugyanis úgy szólt, hogy száz résztvevőnek kell a lehető legrövidebb idő alatt elfogyasztani egy–egy krigli sört úgy, hogy a soron következő versenytárs csak akkor emelheti szájához a poharat, ha az előtte állóé már üresen csattan az asztalon.

A vidám hangulatú versenyen szorgalmasan hörpölték a sört — nem csupán a férfiak, de 12 bátor hölgy is! —, s 13 perc 40 másodperc alatt felállították az első, hitelesített szlovákiai rekordot. Nincs róla tudomásunk, hogy ez az idő elegendő–e a rekordok könyvébe való bekerüléshez, de a békésen egymás mellett böfögő versenyzők láttán akaratlanul is az jutott az eszünkbe, hogy ez is egy példája volt a nemzetek és nemzetiségek közötti barátság elmélyítésének. Az sem titok, hogy a gútai sportbarátok már javában edzenek annak érdekében, hogy a bajor és a cseh sörivókat megszégyenítve, megpróbálkozzanak egy európai rekord felállításával.

—ič—

ASZTALITENISZ

Befejeződött az 1992—93–as évi járási asztalitenisz–csapatbajnokság. Az utolsó forduló nagy meglepetését a Komáromi Pokrok „A" együttesének tagjai szolgáltatták, miután 16:2 arányban fölényes győzelmet arattak a Komáromi IMT Középfokú Ipariskola tartalékcsapata fölött.

További eredmények: Nemesócsai Szövetkezet – Komáromi Pokrok „B" 18:0, Csicsói Szövetkezet – Naszvadi Szövetkezet 10:8, Izsai Szövetkezet – Bátorkeszi Meopta 6:12.

A bajnokcsapat, a Komáromi Pokrok „A" összeállítása: Machalík Ivan, Kürthy Dániel, Bohuš Aurél, Jesný Branislav és Kányai Tivadar.

—bd—

Másfél százada történt

Hetény gyásznapja

Hetény népének 1856. augusztus 30–a volt az egyik leggyászosabb napja. Ezen a napon ugyanis 11 és 12 óra között kigyulladt Tóth Pál szénakazla és a dühöngő szél által hajtott lángok csakhamar elborították az egész községet. Az óriási hőség és átláthatatlan füst miatt lehetetlen volt az égő házak megközelítése vagy oltása.

Olyan gyorsan terjedt a tűz, hogy menekülni is alig lehetett előle. Alig egy óra leforgása alatt a tűz martaléka lett 163 lakóház a hozzá tartozó melléképületekkel együtt, továbbá a református templom és az iskola. Az istállókban benn égett két ló, több szarvasmarha, disznó és megszámlálhatatlan szárnyasállat. A tűzvész által okozott kár 120 ezer forintot tett ki. Mindezen túl az volt a legborzasztóbb, hogy kilenc ember, akiket nem tudtak kimenteni, a lángokban lelte halálát. E megrendítő szerencsétlenség hírére a környező falvak lakosságától adományok érkeztek a nyomor enyhítésére. Az adakozók között ott volt a király is, aki magánpénztárából nyolcezer forintot utalt ki a károsultak megsegítésére.

Bilkó István

A könyvespolcra ajánljuk

Megmagyarázhatatlan...

Az elmúlt két esztendőben több kiadást is megért az angolból fordított „Amire nincs magyarázat" című, gazdagon illusztrált kötet, amely — címéhez híven — az ufóktól, a Loch Ness–i szörnyön át a torinói halotti lepelig olyan kérdésekkel foglalkozott, amelyek megválaszolásával mindmáig adós maradt a tudomány. Nos, hogy az emberiség történetében, a világmindenségben végeláthatatlan a kérdőjelek sora, bizonyítja az említett könyv folytatása is, amely a közelmúltban jelent meg „Megmagyarázhatatlan" címmel. A kép és a szöveg ebben a kötetben is egyenrangú, hasznosan kiegészíti egymást. Az ufótéma és a földönkívüli civilizációk kérdése ebben a kötetben is helyet kapott, de foglalkoznak a szerzők a fakírok mutatványaival, a hipnózissal, a lélek halhatatlanságával és egy egész sor további olyan kérdéssel, amelyek régóta foglalkoztatják az emberiséget.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
12. szám
1993.
Március 26.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Komárom kulturális élete a két világháború között • Álom volt, vagy valóság? • Könyvesbolt nélkül marad Komárom? • Nemesócsai gondok és tennivalók •

Vaktölténnyel tüzeltek a rendőrökre

Bravúros rajtaütés

Sokáig emlékezetes marad a múlt hét hétfőjének éjszakája a nemesócsai lakosoknak, akik — hacsak nem féltek kipillantani ablakaik függönye mögül— izelítőt kaphattak egy rendőrségi rajtaütésből. A szemtanúk állítják, hogy sokkal érdekesebb volt, mint valami huszadrendű krimi.

A dolog ott kezdődött, hogy március 15–én a késő éjszakai órákban a rendőrségi járőrkocsi szokásos körútját végezte, s a szolgálatot teljesítő rendőrök feladatuk szerint ellenőrizték az esetleges bűncselekmények, betörések feltételezhető helyszíneit. Eközben észrevették, hogy a nemesócsai egészségügyi központ mellett levő magángarázsból (amely egy vállalkozóé volt), két férfi nagy csomagokat cipel ki. A rendőrök kiszálltak a kocsiból, s az ilyenkor szokásos bemutatkozási szöveget elmondva felszólították őket, igazolják magukat. Az ismeretlen „bevásárlók" ekkor öt lövést adtak le a rendőrök felé, majd beugrottak a kocsiba és igyekeztek elmenekülni. A lövések riasztópisztolyból származtak ugyan, de valószínűleg azzal számoltak, hogy a rendőrök fedezéket keresnek, távolabb kerülnek gépkocsijuktól, s ezalatt ők a távozás hímes mezejére léphetnek.

A rendőrkocsi utasainak fejében minden bizonnyal felötlött az alig pár héttel ezelőtti rendőrgyilkosság, valamint az a számomra megmagyarázhatatlan alapelv, hogy a rendőr csak önvédelemből használhatja fegyverét, és akkor is csak nem életfontosságú szervre célozhat. Nem tétováztak: pillanatok alatt szétlőtték a rablók gépkocsijának abroncsait,

(Folytatás a 2. oldalon)

Egyre szűkülő lehetőségek

„...AMEDDIG A TAKARÓD ÉR!"

Nemcsak a családok, hanem a községi önkormányzatok ama képletes takarója is egyre rövidebb, hiszen ebben az atomjaira hullott, kaotikus átmeneti korszakban az előbbieknek és utóbbiaknak egyaránt alaposan meg kell fontolniuk, mire költsék szűkös pénzüket. Az általánosan ismert gazdasági és egyéb nehézségek ellenére úgy tűnik, hogy a csallóközaranyosi önkormányzat nem gazdálkodott rosszul a közpénzekkel.

— Tavaly áprilisban kezdtük el építeni és november derekán adtuk át rendeltetésének azt a négy és fél millió korona értékű földszintes, nyeregtetős épületet, amelyben bankfiók, rendőrállomás, magániroda és szolgálati lakás található — mondja Hegedűs Sándor polgármester. — Lényegében befejeztük a sportcsarnok építését, ahol már csak a környezet rendezése és a kerítés elkészítése van hátra. Tavaly beterveztük a hátralévő három utca gázművesítését mintegy 150 ezer korona értékben, de akkor nem tudtunk csöveket vásárolni. Miután elkészülünk ezzel a munkával, gyakorlatilag minden aranyosi háztartásban vezetékes földgázt használhatnak. Községünk vízvezetékhálózata kész. A továbbiakban jelentősebb építkezésünk, beruházásunk nem lesz, s így a környezetrendezésre szeretnénk nagyobb súlyt helyezni.

Csallóközaranyoson is szerényen élnek, szinte egyik napról a másikra. A vállalkozói pénz és a kistermelők által befizetett jövedelmi adó az adóhivataltól immár nem folyik vissza az önkormányzathoz, elviszi az állam. Pedig

(Folytatás a 2. oldalon)

Mezőgazdászok érdekvédelme

A piacgazdaság alapja a tájékozottság

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa külön törvényrendeletet fogadott el a regionális élelmezési és agrárkamarák létrehozására. Komáromban a Széna tér 3. szám alatt egyre aktívabban folytatja tevékenységét az Élelmezésügyi és Agrárkamara Hivatal (ÉAH) címet viselő intézmény. Arról, hogy valójában milyen tevékenységet folytatnak, Földes Csaba mérnöknél, a járási intézmény szervezési osztályvezetőjénél érdeklődtünk.

— Elsődleges feladatunk az élelmezési és agráripari szférában a tagok közös érdekvédelme, miközben aktív szerepet kívánunk vállalni az állam gazdasági és szociális politikájának kialakításából — magyarázta Földes mérnök, majd így folytatta: — Az SZKNT 30/1992–es törvényren–

(Folytatás a 2. oldalon)

ZSOLT BÉLA

Végy példát a vadásztól

Jéggé se fagynak, gyönggyé se merednek
A könnyeid: ne sírj és ne apaszd
Égő vizét világító szemednek!

Légy szótlan s hogyha szólsz: soha panaszt
Ne nyögjön szádon rossz szived, az asszony:
Légy néma, zord, mint télen a paraszt.

Izmod se sorvaszd untalan, pihegve,
ne bújj a nőhöz; hadd, hogy megsirasson,
Mert más képet is zártál a szivedbe!

Nem könny, nem szó, nem gyenge, locska asszony
A pajzsod s fegyvered! Vigyázz, ha játszol,
S vigyázz, ha álmodsz: nincs aki virasszon!

Légy éber és végy példát a vadásztól,
Ki kőszoborként, sohasem alélva
Egy helyben áll, s ha eltéveszti százszor:

Ezredszer újra tör a régi célra!

KÖZÚTI BALESETEK

• **Fölborult egy Fiat Tipo** személyautó Komárom és Ógyalla között. Az autót vezető 22 éves A. V. Kolozsmajor térségében lesodródott járművével az útpadkára, ijedtségében félrerántotta a kormányt, melynek következtében az úttest bal oldalán fölborult. A baleset következtében öt heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett a 21 éves I. M. és 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket a 22 éves K. K. Az autón 50 ezer korona kár keletkezett.

• **Egy előtte haladó kerékpáros miatt** hirtelen fékezett autójával a 42 éves K. M. Járműve átsodródott a másik sávba, ahol frontálisan ütközött egy Avia típusú teherautóval, amelyet a 20 éves P. V. vezetett. A Búcs és Dunamocs között történt baleset következtében K. M. hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg az autókon keletkezett kár 40 ezer koronára tehető.

• **Kigyulladt Komáromban**, az Építők utcája és E. B. Lukáč utca kereszteződésében egy Škoda 1203–mas autó. Vezetője, a 37 éves R. T. azonnal a benzinvezeték meghibásodása következtében kigyulladt kocsi oltásához látott, azonban így is mintegy 50 ezer korona kár keletkezett. Sérülés nem történt.

• **Hátulról egy kerékpárosnak ütközött** Madar és Bátorkeszi között Favoritjával a 37 éves C. E. A kerékpáros, C. F. ennek következtében a földre zuhant és egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Mivel a kerékpáros ittasság jeleit mutatta, vérvételre kötelezték. A baleset következtében kilencezer korona kár keletkezett.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Tettestársként követett el lopást** három, 21 és 24 év közötti személy, akik ellen büntetőeljárás indul. A három férfi az elmúlt év folyamán kábelokat lopott különböző öntözőberendezésekről. Tettükkel 96 720 korona kárt okoztak az Alsópéteri Mezőgazdasági Szövetkezetnek és a Gyulamajori Állami Gazdaságnak.

• **Lopásért indult büntetőeljárás** J. M. 31 éves vágbesztercei lakos ellen, aki bezúzta az ógyallai Agro bolt kirakatát, ahonnan 1468 korona értékű árut lopott.

• **Alfa Romeon** száguldozott Madar és Bátorkeszi között B. J. 30 éves madari lakos, akitől korábban bevonták gépjárművezetői jogosítványát. Eljárás indul ellene.

Hús Vladimír főhadnagy

Bravúros rajtaütés

(Befejezés az 1. oldalról) majd a kocsit leszorítva az úttestről, az időközben bátorságukat vesztett rablókkal is megismerkedtek. Kiderült, hogy két, nagyon „kedves" régi ismerősükkel hozta őket össze a sors. K. István és Sz. Kálmán (mindketten többszörösen büntetett előéletűek) elmondták azt is, hogy ezen a szép kora tavaszi estén nagyobb tétellel akarták megkönnyíteni ismerősük raktárkészletét. S kedves olvasó, mit gondol, mi volt a lövöldözés hátterében megbúvó értékes zsákmány? Nem, nem kábítószer, dohány, alkohol, hanem Libero–pelenka! A rossz nyelvek szerint a lövöldözést és a letartóztatást követően a betörőknek szükségük is volt a rablott holmi rendeltetésszerű használatára...

A két „jómadár" már vizsgálati fogságban csücsül, s bőre mentésének érdekében szorgalmasan „csiripel". Így azután kialakult egy kép arról a szervezett, mintegy 7–tagú bandáról, amely felelős az öntözőberendezések villanykábeleinek ellopásáért, de bűnlajstromukat tarkítja még lopás, rablás, a személyi szabadság korlátozása, no és most a hatóság elleni erőszak vádja. (Mert ugyebár a vaktöltényes pisztoly ugyanolyan nagyot durran, mint az igazi...)

Minden tiszteletünk és elismerésünk a járőrkocsi utasainak, akik példát mutattak talpraesettségből, felkészültségből, no és jó adag hidegvérből.

—ml—

Életet mentenek

A csallóközaranyosi orvosi rendelőben 52 véradó adott vért március 4–én. Amint azt Mikus Éva, a Vöröskereszt vezetőségi tagja elmondta, a Túzok vendéglőben ebéddel kedveskedtek a véradóknak. Az évi két véradáson kívül rendszeresen látogatják beteg, idős polgártársaikat, és közreműködnek a községi hivatal polgári rendezvényein.

A piacgazdaság alapja a tájékozottság

(Befejezés az 1. oldalról) delete értelmében minden jogi és fizikai személy, aki a járáson belül ebben az ágazatban tevékenykedik és a cégbírósági nyilvántartásban szerepel, köteles a kamara tagjává válni, ugyanakkor mindazok, akik ilyen jellegű tevékenységet folytatnak, tehát a magángazdák és az érdekszövetségek is jelentkezhetnek a kamara tagjai közé.

Az ÉAH–nak jelenleg 52 mezőgazdasági és élelmezésügyi vállalat, illetve érdekszövetség és további 8 magánvállalkozó a tagja. Lassan már megszokottá váló kép, hogy minden új szervezet, intézmény „megpumpolja" a tagokat.

— A kamara érdekvédelmi szövetség, viszont semmiképp sem nyúl mélyen tagjai „zsebébe". A szövetkezetek és állami gazdaságok részére az évi illeték 3 korona hektáronként. Magángazdák 10 hektáros területig 200 koronás évi illetéket, 50 hektárig 400 koronát, 50 hektár felett pedig 600 koronát fizetnek. Ezek jelképes összegek, hiszen a kamara tagjai első kézből juthatnak olyan terméktőzsdei információkhoz, amelyek segítenek ebben a nagyon nehéz gazdasági időszakban betörni a piacra. Az a termelő, aki több információval rendelkezik, a termék eladásakor is megalapozottabban dönthet. Ezzel a lehetőséggel egyelőre kevés magángazdálkodó él, viszont hamarosan ők is rájönnek arra, hogy a jólinformáltság talpon maradásuk, gazdasági előrehaladásuk egyik feltétele — fejezte be a tájékoztatást az ÉAH komáromi szervezési osztályvezetője.

—ml—

„...ameddig a takaród ér!"

(Befejezés az 1. oldalról) ez viszonylag biztos pénzforrása volt a községeknek. Csallóközaranyoson ez az összeg tavaly mintegy fél millió koronát tett ki. Csekély gyógyír minderre, hogy az állam gavallér módon az előbbiek helyett átengedte a föld– és ingatlanadóból befolyt összeget az önkormányzatnak. Ez a helyi lakosoktól, de mindenekelőtt a mezőgazdasági szövetkezettől és az állami gazdaságtól származik. Bonyolítja a helyzetet, hogy különösen a szövetkezet alaposan kivette a részét a közhasznú munkákból, s az önkormányzattal vannak bizonyos kölcsönös „adósságaik", amelyeket a múltban megegyezés alapján elintéztek egymás között, hiszen a helyi illetékadó és a ledolgozott munkaérték kompenzálták egymást.

— A legszerényebb számítások szerint is — folytatja a polgármester — portánként mintegy 250–300 koronával emelkedik az adó, s ez az elmúlt évi költségvetéshez képest 100 ezer koronás többletbevételt jelent, az azonban kétséges, hogy a lakosoknak lesz–e pénzük ennek befizetésére, hiszen az életszínvonal napról napra romlik. Nálunk is a létminimumon élnek az emberek, 180 munkanélkülit tartanak nyilván, de valójában ennél sokkal többen vannak. A legnagyobb munkáltatók, így a szövetkezet, az állami gazdaság és a bányaépítő vállalat (Banské stavby) csökkentették a munkáslétszámot. Ez utóbbi például a korábbi 140 helyett csak 50 dolgozót foglalkoztat, s még a minimálbért is nehezen tudja fizetni. A helyzet ellensúlyozásaként igyekeztünk lehetőséget adni a magánvállalkozóknak.

Nem az önkormányzat tehet róla, hogy elsősorban a főállás mellett vállalkozók sorra visszaadják a magas társadalombiztosítási összeg miatt engedélyüket. A községben három magángazda kezdett gazdálkodni visszaigényelt földjén. Az állami támogatás hiánya miatt vállalkozásuk sorsa, sajnos, nem kétséges. Nem tükrözi itt sem a színvonalat az a 4–5 kisüzlet és 3–4 kiskocsma, amelyet magánvállalkozók nyitottak. A fogyasztási szövetkezet tulajdonát képező Aranypart vendéglő zárva van, nem akadt rá bérlő, aki üzemeltetné.

— Szerencsére vannak kis–, illetve középvállalkozók, akik még tartják magukat. Öt–hat lakost foglalkoztat a Baupartner nevű kisüzem, amely bányaépítő–elemeket gyárt külföldi megrendelésre. Épp most hallottam, hogy szétesett az a 7–8 embert foglalkoztatott vállalkozás, amely műanyagzacskókat és igelittáskákat állított elő. Egy további vállalkozás résztvevői korrózió elleni védelemmel és festéssel foglalkoznak, emellett Bécsből szereznek be propán–bután palackokat és hegesztéshez szükséges palackokat. Működik további egy magánvarroda is, ahol tízen munkaruhákat és ágyneműket varrnak — fejezi be tájékoztatását Csallóközaranyos polgármestere.

N. I.

Egynek minden nehéz, soknak semmi sem lehetetlen
(Széchenyi)

Aki kikísérletezte az első amerikai űrhajósok táplálékát

EGY JÓKAY-SARJ MEGTÉRT ŐSEIHEZ

Lapunk egyik múlt évi nyári számában adtuk hírül olvasóinknak, hogy a Jókayak ősi fészkébe, Komáromba látogatott negyvenhét év múltán először a család Amerikába szakadt sarja, Jókay Ihász Lajos és Károly fia. Mindketten elzarándokoltak a komáromi kakukkfüves temetőbe elődjük, Jókay Károly sírjához, akinek leszármazottai — Jókai Mórnak nem voltak gyermekei — tovább vitték a Jókay nevet.

Jókay Lajos az Amerikai Egyesült Államokban megjelenő „Magyarság" című lap 1992. szeptember 19–én megjelent számának hasábjain számolt be „Látogatás Rév–Komáromban" című terjedelmes cikkében itteni élményeiről: „Legközelebbi állomásunk a hatalmas református templom volt. Itt a 87 éves kurátor, Bihary bácsi vette át a szót. Megtudtuk, hogy a templom 1787–ben épült 472 nap alatt és 2460 ülőhellyel rendelkezik, remek barokk szószék díszíti és húsz faoszlop tartja a mennyezetet és biztosítja földrengés esetében. Bihary bácsi pontosan ismerte Komárom és lakóinak a történetét és elmesélte, hogy amikor ősapánk, Jókay József és felesége Pulay Mária, Jókai Mór és dédapám, Jókay Károly szülei először mentek templomba, nem kaptak helyet a rátarti komáromiak között, így egy külön padot csináltattak és ebben ült a család, a növekedő Jókai Mór is itt hallgatta az Isten igéjét a családjával együtt. A templommal szemben a református egyház gondozásában van egy nagyon érdekes helytörténeti múzeum. Kevés magyar városból származott annyi híres ember, mint Komáromból. Gyönyörű a gyűjtemény, Bihary bácsi lelkesen magyarázta Komárom híres fiainak és a magyar történelemnek Komáromra vonatkozó részét. A kis emlékmúzeum előtt egy sor ősi sírkő sorakozik. Ezek akkor kerültek oda, amikor felszámolták a régi magyar temetőt. Ezután sétát tettünk Bihary bácsi vezetésével a városban. Innen tudtuk meg, hogy a közeljövőben újra megnyílik a református kollégium internátusa a vidéki diákok számára, és könyvtára, melynek jó része Budapestről a kultuszminisztérium ajándéka. Bihary bácsi szerint a templomtoronyban eldugott magyar könyveket ismét lehozhatják. Láttunk egy csomó épületet, amit most kapott vissza az egyház és nagyban építkeztek mindenfelé. Még az árvaházát is visszakapta a református egyház... Azután tovább sétáltunk és elérkeztünk Jókay Józsefék otthonának a helyére, ahol Jókai Mór nevelkedett a régi Szombati utca, ma Jókai Mór utca és a régi Nagy Mihály utca, ma Deák Ferenc utca sarkához. A város ezt a házat még nagyon régen városrendezés címén lebontatta és ma több lakás van a helyén. Itt azonban láttunk egy érdekes emléket, két márványoszlopot befalazva egy falba. Ezek történetét megtalálhatjuk Jókai unokahugának, Vály Marinak Emlékeim Jókai Mórról írt munkájában, mely szerint a gyerekkori otthon udvari folyosójának boltíveit hat vörösmárvány oszlop tartotta, melyeknek az volt a nevezetességük, hogy a fiatal Jókai úgy szerette a leckéjét tanulni, hogy a folyosón sétálván valamelyik oszlopot átölelve a körül forgott hol jobbra, hol balra, míg a leckéjét el nem tudta mgának hiba nélkül mondani. Vály Mari tudta ezt, mert ott élt a családban, mint Jókai sógorának, Vály Ferenc professzornak a lánya. Elmentünk a Jókai szülőháza helyén épült ház előtt is a Vármegye utcában. Mindkét helyet emléktábla díszíti...

...Közben magyarosan megebédeltünk és utána kiautóztunk a végcélunkhoz a temetőbe. A gyönyörű magyar temetőben felkerestük őseink sírjait, amiket Komárom városa példás rendben tart. Itt nyugszik ásvai Jókay József, aki a sírfelirat szerint hites ügyvéd, táblabíró és Komárom városának példátlan hűségű gyámja volt és felesége, Pulay Mária, Jókai Mór szülei és dédapám, ásvai Jókay Károly, Jókai Mór testvérbátyja és dédanyám, Csontos Klára. Mindannyian meghatódva álltuk körül a sírjaikat. Örültem, hogy fiataljaink is velünk voltak, így ők is továbbadhatják utódjaiknak a komáromi hagyományokat és megismerkedhetnek a hellyel, ahol őseik nyugosznak.

Jókay Lajos"

A fenti sorok írója, aki közel fél évszázados távollét után is ízes magyarsággal beszélt, sajnos ma már nem él.

Jókay Lajos élelmiszervegyész 1993. február 1–jén hatvankilenc éves korában elhúnyt. Végső kívánságának tettek eleget, amikor hamvait február 27–én örök nyugalomra helyezték édesanyja és nagynénje földi maradványaival együtt az Ihász és a Jókay család hathalmi sírboltjában. Itteni hajdani birtokukat Jókay Lajos édesapja, dr. Jókay Ihász Miklós szervezte meg, aki mezőgazdasági akadémiát, majd jogot végzett és képviselőként, majd a főrendi ház tagjaként munkálkodott a magyar mezőgazdaság fellendítéséért. Az apa 1945 februárjában elhúnyt, s alig egy hónap múltán a család elmenekült a közeledő szovjet csapatok elől. Magyarországon megkezdett felsőfokú mezőgazdasági tanulmányait hosszasabb hányódás után az Amerikai Egyesült Államokban folytatta Jókay Lajos, aki több egyetemi diplomát szerezve élelmiszervegyészként ért el tudományos sikereket. Egyebek mellett az ő nevéhez fűződik az első amerikai űrhajósok által is fogyasztott élelmiszerek kikísérletezése is. Hat tengerentúli magyar egyesületnek volt vezető tisztségviselője.

Mindhárom Amerikában született gyermekét magyarnak nevelte. Károly, a legidősebb közgazdász–politikusként dolgozik a Hudson Intézetben, Kinga gyermekorvos, Judit pedig az Ibusz chicagói tisztviselője.

N. I.

„Legyen minden együtt töltött óra békesség és öröm hordozója"

Azelőtt, szüleink, nagyszüleink fiatalságának idején, amikor több nemzedék élt együtt közös fedél alatt szoros egymásrautaltságban, ismeretlen volt az öregkori magány, elhagyatottság. Napjainkban viszont az idős emberek gyakran még egymástól is elzárkózottan élnek, szívükben a feleslegesség kínzó érzésével. Talán hajlanának is ők egymás felé, de nincs, aki megtegye az első lépést, összehozza, s ami talán még ennél is nehezebb, össze is tartsa őket. Igaz, ahhoz külön adottság kell, hogy, ahogy mondani szokás, valaki egy közösség lelke legyen.

Nos, az ekeli nyugdíjasok között szerencsére akadt ilyen asszony, idősebb Kacz Jenőné, Ilonka néni személyében. E sorok írója régen ismeri és csodálja Ilonka nénit. Fáradhatatlan, szinte ég a keze alatt a munka, s közben soha nem fogy ki a jókedvből és az új ötletekből. A mindennapi tennivalók mellett csodálatosan köt, varr, térül, fordul, s keze alól valóságos cukrászati remekek kerülnek ki, melyekkel a legelőkelőbb cukrászmester sem vallana szégyent. Ilonka néninek az évek múltával nemcsak a szűkebb családja gyarapodott unokákkal, sőt mostanra már két dédunokával is, hanem tágabb, népesebb családja, az ekeli nyugdíjasklub is. Ennek létszáma az 1985–ös alakulástól 37–ről megközelítőleg 70–re nőtt. Az alapítók közül meg kell még említenünk a néhai Csicsai Juliska néni, valamint Balogh Etelka, Diósi Lujza, Tóth Irén, Balla Gyuláné, Házi Irén, Lakatos Istvánné, Koósné Kúr Erzsébet nevét. Összejöveteleikhez a volt helyi nemzeti bizottság épületében kaptak két tágas helyiséget, mely barátságos légkörrel fogadja az érkezőket. A tagok szorgalmát és rátermettségét dicséri, hogy a bebútorozásnál, a színes televízió, a magnetofon, valamint a varrógép megvételénél nemcsak a külső segítségre, hanem a saját ügyességükre is alapoztak. Mindjárt az első évben megművelték, a gyógynövényként ismert mályvával vetették be a temető mellett kihasználatlanul heverő területet, s az ebből származó pénz felét a klub céljaira fordították. Más alkalommal cirkot termeltek közösen, melyből seprűt kötöttek, s a bevételből ugyancsak a klubot gyarapították. Sajnos napjainkra lényegesen leszűkültek a lehetőségeik, már nem használhatják sem az említett lapost, sem a másik földterületet, így jóformán csak a jelképes tagsági díj minden bevételük, mindez azonban nem gyengíti azt a kapcsot, mely számukra a legfontosabb: az összetartozást, az együttlét örömét, hangulatát. A hetente kétszeri összejövetelek mellett, melyeket beszélgetéssel, kézimunkázással, dalolgatással, zenehallgatással töltenek, minden ünnepet együtt ülnek meg, legyen az karácsony, névnap, születésnap. Ezen alkalmakkor kölcsönösen megajándékozzák egymást, ám nem is az ajándék anyagi értéke a fontos, hanem az egymásról való megemlékezés, a másiknak okozott öröm szívet melengető érzése. Ilonka néninek még ma is könny csillog a szemében, amikor az évekkel ezelőtti közös ünnepi eseményeket idézi fel. Ezen alkalmakkor nemcsak az imént említett jelképes ajándékokkal kedveskednek egymásnak, hanem a maguk és mások örömére összeállított műsorral is. Saját éneklő csoportjuk van, emellett jeleneteket, szavalatokat tanulnak be. Ebben nagy segítségükre van Vörös Zoltán, a helyi alapiskola tanítója, aki több hangszeren játszik, kíséri a csoportot és tanácsokkal látja el őket a műsorok összeállításánál. Ilonka néninek nagyon szép vers– és dalgyűjteménye van, így lehet bármilyen alkalom, nem okoz gondot az odaillő költemény, népdal kiválasztása, betanulása. Ezekkel a műsorokkal nemcsak a maguk kedvtelését biztosítják, jó kapcsolataik vannak a patasi, csallóközaranyosi és a nemesócsai nyugdíjasokkal is, kölcsönösen látogatják és elszórakoztatják egymást.

Most a patasiakhoz készülnek, ahol szintén műsoros esttel kedveskednek vendéglátóiknak. Ilonka néni büszkén mutatja az éneklő csoport fellépőruháját, mely szintén a saját „házi varrodában" készült. Nevetve mondja, hogy még cigánytánc is lesz, s már húzza is elő az ehhez varrott jelmezt. Nem is zavarom hát tovább a készülődés izgalmában, jó egészséget kívánva elköszönök tőle.

Hazafelé tartva arra gondolok, mennyire nincs igazuk, aki azt állítják, az öregség nem szép. Igaz, hogy az évek múltával változik az ember, de a múló idő nemcsak elvesz, nemcsak rombol, hanem ad is: bölcsességet, élettapasztalatot. Igenis lehet szépen megöregedni, és tartalmat, életet adni a sokasodó éveknek. Igenis keresni kell a boldogság kék madarát, de ahhoz, hogy meg is találjuk, tudnunk kell örülni minden apróságnak, egy szál virágnak, egy mosolynak, vagy egy baráti körben, jó emberek között eltöltött délutánnak.

Kulacs Zsuzsa

Egy ezerarcú jelenség

GÖMBVILLÁM VAGY UFÓ?

Az éjszakai és olykor a nappali égbolton észlelt azonosítatlan repülő testek között a legnagyobb számban a színes, leggyakrabban sárga, illetve vörös fényt árasztó gömbök fordultak elő az elmúlt három esztendőben Komáromban és környékén. Viszonylag kis távolságból láttak már futball–labda, de akár traktor nagyságú gömböt is. Bár a megfigyelők egymást hasznosan kiegészítő leírásai szerint erről a jelenségről áll a rendelkezésünkre legtöbb adat, fizikai mibenlétük titkát változatlanul sűrű fátyol fedi. Egely György fizikusnak kell igazat adnunk, aki Európának ebben a szegletében talán a legtöbbet tudja a gömbvillámokról, hogy az ufójelenségekkel egyetemben ugyanaz a kulcs nyitja mindkét talányt.

Sok egyéb mellett különös ezekben a fénygömbökben, hogy vannak bizonyos „kiválasztott" helyek és útvonalak, amelyeken megjelennek, illetve „közlekednek". S amíg a gömbvillámok rendszerint csak másodpercekig, illetve jó esetben percekig „élnek", ezek a gömbök hosszú élettartamúak (olykor három, négy óra hosszat is „lebzselnek" egy helyben), sérüléseket, halált, vagy anyagi károkat nem okoznak és határozottan intelligencia jeleit mutatja viselkedésük, illetve azt a benyomást keltik, mintha valamiféle intelligencia parancsának engedelmeskednének. Éjszaka érdekli ezeket a gömböket minden, ami világít, legyen az a mentőautó reflektora, vagy a kikötőbeli nagyteljesítményű halogén világítótestek. Gyakran hosszasan követnek embereket, vagy mozgó járműveket, s a falon áthatolva kíváncsiskodnak a lakásokban. Hanghatás nem kíséri őket, ritkán hallatnak surrogás–szerű, máskor a transzformátor lemezeinek zúgására emlékeztető hangot. Emberekkel való közeli találkozások alkalmával gyakran tesznek említést hőérzésről, az ezzel járó fokozott izzadásról, olykor rosszullétről. E gömbökből megfigyeltek már sündisznószerűen előtörő, majd elhaló fénynyalábokat is. A fénygömbök mozgásának, sebességének szemtanúk által történt leírása erősen különbözik. Van, amikor másodpercek tört része alatt átszáguldanak az égen, máskor látszólag rendszertelen mozgást végeznek.

E jelenségről, különös „találkozásokról" szóló korábbi cikkeink nem maradtak visszhang nélkül, több gútai olvasónk erősítette meg, hogy fénygömböt látott az öreg temető felett, illetve hasonló jelenséget tapasztalt például Örtény és Hamusad térségében. Ugyancsak meglepődött egyik hölgyolvasónk (nevét kérésére nem közöljük), aki ez év március 4–én 7,30 órakor Nemesócsán felszállt a Nagymegyer felől érkező autóbuszra, hogy eleget tegyen hivatali intéznivalóinak Komáromban.

— Jobboldalon elöl foglaltam helyet — emlékezik vissza. — Amint elhagytuk Ekelt, egy, a nap korongjánál nagyobb, vörös színű gömbre lettem figyelmes, amely a sűrű köd ellenére is viszonylag erős, narancssárgás fényt sugárzott felém, s felvéve az autóbusz sebességét kísért bennünket. Először azt hittem, hogy a nap korongját látom, majd azt, hogy egy, az autóbuszt követő gépjármű fénye tükröződik az ablaküvegen. Ám ez a gömb, amely hol közelebb jött, máskor kissé eltávolodott, nagyon is valós jelenség volt. Azt is megfigyeltem, hogy forog a tengelye körül. Azonkívül, hogy lenyűgözött és fejtörést okozott, amit láttam, nagyon meleget éreztem, csorgott rólam a veríték és rosszullét környékezett. Különösen akkor, amikor a gömb közelebb jött. Már szólni akartam a mellettem ülőnek, hogy rosszul vagyok, ki is gomboltam a kabátomat, amikor buszunk letért a főútról Csallóközaranyosra. Furcsa kísérőnk ekkor egyszeriben eltűnt a szemem elől. A hőérzet és a rosszullét pillanatok alatt elmúlt. Nagy volt a meglepetésem, amikor ismét ráhajtottunk a főútra: a vörös gömb megint hozzánkszegődött mégpedig olyan hűségesen, hogy csak Őrsújfalu és Komárom között tűnt el. Bár az útitársak közül senki sem szólt, hogy látta ezt a jelenséget, magam sem tudom, miért, én sem hívtam fel rá a mellettem ülők figyelmét. Igaz, hogy a sűrű köd miatt a busz vezetőjének fokozottan az úttestre kellett összpontosítania, de szerintem szintén látnia kellett a gömböt.

Ez történt tehát ama csütörtök reggeli órákban. Itt szeretnénk ismételten felkérni olvasóinkat arra, ha valamely hasonló eseménynek lesznek részesei, vagy tudomást szereznek róla, szíveskedjenek bennünket értesíteni. Köszönjük.

(németh)

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

A gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 283 355 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán és a komáromi Halász Viola.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 203 466 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 91 238 koronával
a kéméndi (Kamenín) „Hronské údolie" Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 42 000 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalata ..... 35 400 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

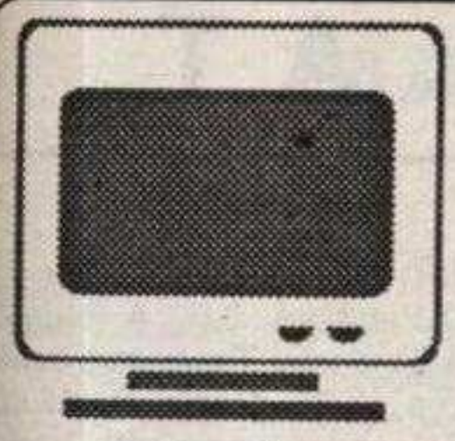
Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!



Fördős Ottó
predaj a servis
Partizánska 9
946 03 Kolárovo
(a kazánházzal szemben)

Rendkívüli GOLDSTAR TV csereakció!

Mindazoknak, akik március 31-ig felkeresik üzletünket, s leadják öreg fekete-fehér, vagy színes tv-készüléküket, a nálunk vásárolt GOLDSTAR készülék árából leszámítunk 350, illetve 700 koronát!

GOLDSTAR TV-k 37 - 55 cm-es képernyővel, teletexttel, vagy anélkül, rendkívüli árkedvezménnyel!

Nyitvatartás:
naponta 15 és 18 óra között,
szerdán és szombaton 9 és 12 óra között

GATR kft BÁLVÁNY

ELADÁSRA KÍNÁL:

* lenyőfűrészárut (gerendát, padlót, deszkát, tetőlécet)
* komplett tetőszerkezetet (szereléssel, atipikus méretben is)

Postacím:
P. O. BOX 13
946 01 Kameničná
Telefon/Fax: 0819/92 359

A Szentpéteri Mezőgazdasági Szövetkezet
b é r b e a d
irodahelyiségeket.
Érdeklődni lehet
a 0818/821 31–es telefonszámon.

HÚSVÉTRA
illatszert * szépségápolási szereket * bizsut
a
MINIDOMUSBÓL
(Megyercsi utcai üzletház)
Ajándékcsomagok megrendelésre!

Az UNITOP lapterjesztő vállalat
kedvező feltételek mellett
újságárusokat keres
a Komáromi járás területéről.
Bővebb felvilágosítással
a 0819/638 28–as telefonszámon
szolgálunk.

APRÓHIRDETÉS

• **Kálatöveket veszek nagyobb mennyiségben.** Ajánlataikat az esti órákban a 0819/606 90–es telefonszámra kérem.

• **Jó állapotban lévő Lada 1500–as gépkocsi eladó** Hetényen. Érdeklődni lehet a Fő utca 61–es szám alatt, vagy a 986 279–es telefonszámon.

• **Eladó** kaptár B9/B10. Ára 100 korona. Telefon: 0819/612 38.

• **Eladó** Csallóközaranyoson 3–szobás, 67 négyzetméter alapterületű szövetkezeti lakás garázzsal és 1–áras konyhakerttel 12 lakásos tömbházban. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0817/322 13–as telefonszámon.

• **Bérbe adok** 40 ár szántóföldet Izsán. Érdeklődni lehet 16 óra után a 0814/237 02–es telefonszámon.

• **V lži dám do prenájmu** 40 árov ornej pôdy. Informácie po 16–tej hodine na t. č. 0814/237 02.

• **Eladó fehér színű** Favorit 135 (30 000 km–rel), 3,5 tonnás teherkocsi–utánfutó papirokkal együtt. Ár megegyezés szerint. Továbbá eladó vagy bérbe adó butik a gútai piactéren. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a délutáni órákban a 942 294–es gútai telefonszámon.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Komáromtól 15 km–re a Pozsony–Komárom főút mellett. Cím: Ekel 519, Viharos.

• **Eladó** jutányos áron házilag gyártott kistraktor tartozékokkal együtt. Cím: Megyercs, Fő utca 4.

• **Olcsón eladó** Š 105. Érdeklődni lehet Gútán, a Štúr utca 33. szám alatt.

• **Bérbe adó** Komáromban egy 40 köbméteres fagyasztóbox és egy 8 köbméter felépítményű fagyasztókocsi. Érdeklődni lehet a 0819/607 55, 634 76–os telefonszámon.

• **Eladó** őrölt paprika nagyobb mennyiségben. Érdeklődni lehet Izsán, a 307–es házszám alatt egész nap.

• **Otthoni munkát vállalok.** Cím: Leszkó Ildikó, Osada Danko P. 45, 94603 Kolárovo.

• **Eladó fehér színű** Daihatsu Cvore személygépkocsi (88/X). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 16 óra után a 0819/96126–os telefonszámon.

• **Eladók** Š 100–ashoz alkatrészek. Cím: Szajkó Zoltán, Ekel 385.

• **Eladó** Komáromban 3–szobás földszinti szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet naponta 16 óra után az alábbi címen: Király püspök utca 41/2, Komárom.

• **Bérbe adom** őrsújfalusi kertemet. Érdeklődni lehet 18 óra után a 292 35–ös komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban egy téglából épített garázs a II. lakótelepen. Érdeklődni lehet a 0709/28149–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefon: 0819/61608–as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló minőségű őrölt paprika. Érdeklődni lehet 19 órától a 0819/941542–es telefonszámon.

Mindenes–rovat

Miért kell metszeni a szőlőt?

Jelenlegi ismereteink és gyakorlatunk szerint a szőlőtőkéket – bármilyen formára neveltük is őket – minden tavasszal, rügyfakadás előtt termőre kell metszeni, mert különben a tőkék felkopaszodnak, fürtjeiket nem nevelik ki és idő előtt elpusztulnak.

A metszés mértéke a szőlőtőke termőhelyétől, fajtájától, korától, kondíciójától függ. Ha azt látjuk, hogy a tőkén igen sok és hosszú vessző, de kevés fürt fejlődött, akkor az előző évinél kissé hosszabb termőcsapokat hagyhatunk, illetve több azonos hosszúságú csapra metszhetünk, vagyis – ahogyan a szőlészek mondják – megterheljük a tőkét. Ha viszont azt tapasztaljuk, hogy a tőke bőven érlelt fürtöket, de csak rövid és vékony vesszőket hozott, akkor ez azt jelenti, hogy a metszéskor túlságosan sok termőrügyet hagytunk meg, vagyis a tőkét erején felül terheltük meg. Ebben az esetben az idén kevesebb, illetve rövidebb csapokat hagyjunk meg abból a célból, hogy a tőke termőegyensúlya helyrebillenjen.

Általános szabályként fogadhatjuk el, hogy a szőlőterületre vetítve négyzetméterenként ne maradjon a tőkéken húsznál több egészséges termőrügy. Ez összeállhat tíz darab kétrügyes rövidcsapból, vagy három négyrügyes és négy két–kétrügyes rövidcsapból is. Természetesen figyelembe kell venni a szőlőfajta rügyeinek tulajdonságait is; azokat a fajtákat, amelyeknek a vesszőn magasabban elhelyezkedő rügyei termékenyek, hosszúra, az alant termőket rövidcsapokra kell metszeni.

A négyzetméterenkénti rügyszám kiszámításánál a tőkesűrűséget is figyelembe kell venni. Ahol négyzetméterenként egy tőke helyezkedik el, ott tőkénkint 20 termőrügyet hagyunk. Ahol két négyzetméteren van egy tőke (2x1 méteres telepítés), ott tőkénkint 40 termőrügyet hagyhatunk meg. A három négyzetméterre telepített, magasművelésű tőkéket 60 rügygyel terhelhetjük.

HOROSZKÓP

Március 27–től április 2–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Hajlamos arra, hogy az érzelmeket háttérbe szorítva a magánéletét is a pénz irányítsa. Eleinte talán elégedett, de ahogy múlnak a hetek, egyre megalázóbbnak tartja helyzetét. Ügyes manőverezéssel alaptőkéjét megsokszorozhatja, most nincs kockázat.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Akkor jár a legjobban, ha mindent a partnerére bíz, mert ön ezekben a napokban meglehetősen labilis, könnyen megsértődik, s meggondolatlan lépésekre is képes. Személyes varázsa révén kedvező pozícióhoz jut munkahelyén.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Ezekben a napokban azon fáradozik, hogy szétzilált baráti kapcsolatait rendbe hozza. Igyekszik partnerével is békét kötni, kevesebb dologban mond neki ellent és több gyengédséggel fordul felé. Ön ugyan imád versenyezni, de most zavarja, hogy versenyhelyzetbe került.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Elképzelhető, hogy kivételesen olyan helyzetbe kerül, amelyet szeretne eltitkolni a világ elől. Ez ideig–óráig sikerül, de nem képes sokáig bujkálni, úgyhogy ha a héten nem is, de rövid időn belül a világ előtt is vállalja új kapcsolatát.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Valaki feltűnt a környezetében, aki alaposan felkavarta érzelmeit és talán felforgatja egész eddigi életét. Érvényesülése érdekében jó néhány kompromisszumra van szükség. Talán egész eddigi elképzelését felül kell vizsgálnia és új célt kell maga elé tűznie.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Lelke most nagyon sérülékeny. Elég egy félreértett szó, s máris halálos szomorúság telepedik a szívére. Partnere nincs könnyű helyzetben ezen a héten. Ha eddig ábrándokat szőtt, most itt az ideje, hogy visszatérjen a valósághoz, az élet szigorú realitásához.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Vágyain nehezen tud úrrá lenni. De képtelen feladni eddigi kényelmes életét is. Most jobb, ha kis ideig a háttérben marad. Akkor is érvényesítheti akaratát, ha ezt másokon keresztül teszi és nem közvetlenül ütközik meg a feletteseivel. Legyen türelmes.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Ha egy életre össze akarja kötni sorsát valakivel, itt az alkalom, hogy ezt vele is közölje. Ez az időszak igazán kedvező a házasságkötésre. Általában csak a saját feje után hajlandó menni. A héten fogadja meg barátja tanácsát.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Vénusz most kegyeibe fogadta önt, s ha még egyedülálló, ezekben a napokban végleg elkötelezi magát. Ha már van partnere, boldog órákat töltenek együtt. Legyen óvatos, ne üljön fel a csábító, de megalapozatlan ötleteknek. Munkatársaival próbáljon szót érteni.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Hódító és meghódítható. Életében mostanában tűnik fel valaki, aki nemcsak képes megváltoztatni, de boldoggá is teszi hétköznapjait. Eddig mintha láthatatlan kéz húzta volna vissza, bármibe kezdett, csak lassan jutott célhoz. Most viszont – a Nap segítő hatására – a munkában végre megleli örömét.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Családi élete mindennél fontosabb ezekben a napokban. Még a máskor különc Nyilas is azon töri a fejét, mivel szerezhetne örömet szeretteinek. Ha eddig haszontalanságokra fecsérelte volna idejét, most itt az alkalom, hogy valami gyümölcsöző munkába kezdjen.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Szívóssága lassan, de biztosan meghozza a várt eredményt. Ehhez azonban arra is szükség van, hogy ne forgácsolja szét erejét, csak a legfontosabb teendőkre koncentráljon. Szaturnusz ebben segítségére lesz.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Verkli, 14.05 Zürichi páncélterem (NSZK), 14.55 Tenisz, 16.30 Interjú: Ruttkai Éva, 17.05 Üssön a hasára!, 17.35 Paraván, 18.10 Novo moda, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney, 18.55 Szerencsekerék, 19.30 Színházi világnap, 20.35 Híradó, 22.40 Bongó, 23.55 Moulin felügyelő (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.10 G. I. Joe kommandó, 13.40 Azok a csodálatos állatok, 13.55 Speciális Téli Olimpia, 14.15 Táncház Találkozó, 14.30 Mesél a Filmhíradó, 15.05 Habroló, 15.50 Autó 2, 16.15 A Gemini–faktor, 16.45 Hupikék törpikék, 17.10 Hamletek ha találkoznak, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.05 A polip (olasz), 20.53 Budapesti Tavaszi Fesztivál, 21.10 Telesport, 22.25 Bartók Béla: I. rapszódia, 22.35 Titus Andronicus (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 13.50 Hírek, 13.55 A cirkusz világa (amer.), 16.45 Élet a természetben, 18.00 Baywatch, 18.55 A MATES számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rejtett kamerával, 20.40 Gold fun show, 21.40 Divatmagazin, 22.05 Sporthírek, 22.20 Rosemary gyermeke (amer.)

Pozsony 2

15.10 Hírek, 15.15 Események, kommentárok, 17.05 Fiatalok magazinja, 18.45 Nemzetiségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Csokoládéhős, 21.10 Emberek és a világ

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Virágnyelv, 10.30 Mister Roberts (amer.), 13.10 Mennyei keringő, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 18.30 Barátok, 20.15 Aki á–t mond, 21.50 Arany lányok, 22.15 Gyilkos előny (amer.), 0.05 Don partija (ausztrál)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgó VB, 22.25 Haza, 23.50 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Tavaszi dallamok, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Zenés beszélgetés, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the way, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!, 12.00 Zenebutik, 13.10 Nótatévé, 13.40 Világ példatár, 14.05 Tenisz, 16.00 XX. századi portrék, 16.25 Telis–televideo, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Virrasztás, 20.55 Vázák meséi, 21.10 TV1 filmutazás, 21.25 A gavallér (francia)

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 Gólyahír, 8.50 Veszélyes öböl, 9.20 Kacagóra, 10.10 Elektor kalandor, 10.15 Róma könyve, 10.44 Kockáról kockára, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 14.00 Telelovas, 16.00 Másfél millió lépés Magyarországon, 16.35 Nézze meg az ember!, 16.40 Együtt az úton, 16.55 Budapesti Tavaszi Fesztivál, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Szombathelyi virtuózok, 18.48 Vízipók, csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Zsaroló zsaruk (francia, II. rész), 21.25 Telesport, 21.55 Geopolis, 22.40 A Budapesti Tavaszi Fesztiválon történt

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Barbora Rössel, 12.20 Publicisztika, 13.00 Lépések, 14.10 Házi szörnyek, 15.00 Hírek, 15.05 Filmmúzeum, 17.20 Jó hír, 18.00 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Videostop, 20.50 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek, 23.05 Hangverseny

Pozsony 2

10.00 Istentisztelet, 13.30 Hírek, 13.35 Állatok a kamera előtt, 14.55 A tolmács, 16.00 Sportdélután, 17.00 DM tekercsek, 17.45 Az önök hobbija, a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Poros históriák, 21.30 Kedvenc tévedéseim, 22.10 Az ismeretlen táj (francia–olasz–osztrák), 23.50 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Vigyázat, kultúra, 10.15 A Nap foglyai, 13.10 Pillanatképek az állatvilágból, 13.40 Veszélyes örökség (amer.), 15.30 Az Octopus vállalkozás, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.00 Hírek, 18.05 Hooperman felügyelő, 19.30 Híradó, 20.15 Átutazóban, 21.10 Ételek és történetek, 22.15 Niebelungok

Bécs 2

9.55 Sport, 17.50 Idősek klubja, 17.50 Sport, 20.15 Tetthely (német), 21.50 Franciaország választott, 22.20 Apának sikerül, 22.45 Az autópálya fejre áll (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Romantikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Szandi énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Népszerű dallamok, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Megátkozott árvák, 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Szószóló, 21.00 A klinika (NSZK), 21.50 Szabófalvától San Franciscóig, 23.00 A lángoló kereszt, 23.25 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 20.05 Petrocelli (amer.), 20.58 Ravasz, 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Végítélet (francia–svájci)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.35 Idősebbek klubja, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Lövés Bonapartera, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Regionális híradó, 17.30 Objektív, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Tánckreáció a Győri Balett előadásában, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések, 23.20 Eseménynaptár

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Mennyei keringő, 13.10 Osztrák kastélyok, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 21.25 Élő bizonyíték, 23.00 Az Oscar–díj (amer.), 0.55 Hírek

Bécs 2

16.30 Nippon, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Hooperman felügyelő, 18.30 Szívem csücske, 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.30 Monty Python repülő cirkusza, 23.00 Fekete–erdő – Kék Duna, 23.25 Jó hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

MÁRCIUS 27–TŐL ÁPRILIS 2–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Sztravinszkij: Menyegző, 16.45 Cimbória, 17.00 Macedónia, a Balkán fekete báránya, 17.50 Pénzvilág, 18.40 Derű és ború, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok minden nap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Aktuális, 21.05 Oscar–díj–átadás, 22.45 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Szombathelyi virtuózok, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 A zöld brigád (francia), 20.05 Stúdió '93, 20.55 Virágok, 21.00 Szokolay Sándor szerzői estje a Mátyás templomban, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Független Színpad: Egy lázadás anatómiája

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Publicisztika, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Sport plusz, 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események, 22.40 Látomások

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.40 Nyelvleckék, 18.40 Fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Publicisztika fiataloknak, 20.55 Téma az iskolaügy, 21.20 Márványlépcsők, 22.50 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Veszélyes örökség, 13.45 Sinha Moca, 14.10 A nagy völgy, 14.50 A holnap mesterei, 15.50 Savanyú káposzta, 17.00 Minihírek, 18.05 Rólunk van szó, 20.15 A hegyek országa, 21.20 Manana (francia), 22.50 A joker (német)

Bécs 2

17.00 Hétköznapok, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 22.30 Fennsíkok vándora, Éjszakai rohanás (amerikai), 0.05 Mona Lisa testőre (angol)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klip–percek, 16.45 Parnasszus, 17.00 Amikor biztos, hogy esik, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi? 18.15 Pénzvilág, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Miami Vice, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Előjáték a Lear királyhoz, 21.45 Aktuális, 22.05 Unokáink is látni fogják, 22.50 Forgatás közben, 23.30 Jó éjt, királyfi!, 23.30 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Testestől, lelkestől! (NSZK), 15.45 Kérdezz! Felelek, 16.10 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 16.35 Elektor kalandor, 16.40 Észbontó, 17.00 Híradó, 17.10 Regionális híradó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Labdarúgó VB selejtező mérkőzés, 20.00 Derrick, 21.00 Operettböngésző, 21.35 Gondolkodó, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Különleges tájakon

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.30 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Élet a természetben, 21.00 Képzelt emberek, 22.00 Események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 A TV archívumából

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 18.00 Műsorismétlések, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 20.10 A legdrágább édesanya (amer.), 22.20 Szlovák énekesek, 22.35 Publicisztika, 23.05 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Bunbury, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 15.50 Rebecca és a szomszéd gyerekek, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.10 Rólunk van szó, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Először, másodszor, senki többet: harmadszor, 22.30 Alaszka (amer.), 23.20 Halott levelek

Bécs 2

18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Mi van, doki?, 22.00 Híradó, 22.35 Emlékek, 23.35 Jazz

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.50 A rejtélyes kelet kapujában, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Utánozás, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.05 Tetthely (NSZK), 0.30 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.30 Nyitott stúdió, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol–ausztrál), 20.00 Tipplista, 20.10 Lyukasóra, 21.00 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Glissando (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szerelem és gyilkosság (amer.), 21.30 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.35 Időszerű események, 18.05 Kanadai mozaik, 18.45 Városok és emberek, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 21.55 Alkonyatkor (spanyol), 23.15 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Mi van, doki?, 12.00 A világ metrói, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 Csodák az állatvilágban, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.30 Vörös folyó (amer.), 23.40 Menj a mamához, a papa dolgozik (francia)

Bécs 2

17.10 A nagy fal, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Filmújdonságok, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó, 22.30 Szaharov, 23.25 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Ray Bradbury színháza: A sötét óriáskerék (kanadai), 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 A nélkülözhetetlen őserdő, 19.10 Új Gálvölgyi–show, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 A nap vége (svéd), 0.05 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Nyitott stúdió, 15.15 Drehscheibe Europa, 15.45 Zsebtévé, 16.10 Garfield (amer.), 16.35 Calyp–show, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Belső világunk, 20.00 Edith és Mariene, 21.33 Miss Universe Hungary, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Miss Universe Hungary, 23.30 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Rajzfilm, 18.10 Beckó vára, 18.20 Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Édes bosszú (amer.), 22.25 Időszerű események, 23.05 Film és video

Pozsony 2

16.10 Nyelvleckék, 16.40 Események, kommentárok, 17.00 Szlovákia–Románia EB selejtező vízilabdamérkőzés, 18.10 Dokumentumfilm, 18.40 Bratislava, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Látogatóban Július Pántiknál, 20.40 Hófúvások, 22.35 Milan Markovič műsora, 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 Sziget a világ végén, 10.30 Menj a mamához, a papa dolgozik, 13.35 Sinha Moca, 14.00 A nagy völgy, 14.50 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 1550 Ketchup–vámpírok, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Fogadóóra, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Krimikrónika, 21.30 Derékfájás (német), 22.55 Hírek, 23.30 Gyilkosság Manhattanben

Bécs 2

15.55 Áprilisi szerelem, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Knoff–Hoff–show, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Szórakoztató műsor, 23.45 Bon Jovi koncert, 0.55 Hard & Heavy video

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

március 27–én *Hajnalka*
március 28–án *Gedeon*
március 29–én *Auguszta*
március 30–án *Zalán*
március 31–én *Árpád*
április 1–jén *Hugó*
április 2–án *Áron*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Rákás Attila és Kováčik Angelika

az érsekújvári városházán: Balogh Ferenc és Jopek Dana, Paulík Norbert és Muči Szilvia, Mráz Iván és Górlicka Szilvia, Mészáros Imre és Vágvölgyi Erika, Hidas Norbert és Procházka Jana, Martinkovič Zsolt és Hidas Angelika, Prokop Károly és Damaškovič Angelika, Kopáč Péter és U–čeň Diana

a gútai városházán: Markusek Maroš és Tóth Márta

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Matusek Zsolt, Sebő Angelika, Nagy Ferenc, Kolen Viktória, Lakatos Adrianna, Hátas Viktória és Stano Klaudia, a tanyi Majer Tamás, a marcelházai Hajtman Szilvia, a gútai Tóth Zoltán, a füssi Végh Árpád, a naszvadi Lakatos Ferenc, a lakszakállasi Plauter Zsuzsanna és Baranyai Barbara, a nemesócsai Laky Ildikó, az érsekújvári Máliš Katalin, a csallóközaranyosi Santúr Gábor, az ekeli Kósa Lilla, az ógyallai Rigó Melánia, a hetényi Szabó Klaudia, a csicsói Kósa Alexandra és a bogyai Fábik Lajos.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a bogyai Kürthi Klára (78 éves), a madari Bucsek János (61 éves) és Czibor Béla (67 éves), az izsai Kudlák Mária (83 éves), a dunaradványi Tücsök Béla (86 éves), a kolozsnémai Rácz Éva (85 éves), a komáromi Štefanik Vilma (70 éves), Tokár Mária (79 éves), Csizmazia Rudolf (52 éves), Donovan András (63 éves), Szabó Lajos mérnök (78 éves), Szépe Piroska (74 éves), Fekete Irén (83 éves), Ďumbier József (80 éves) és Lengyel Margit (85 éves), az ógyallai Árky Ilona (77 éves), a gútai Fűri Nándor (36 éves), a nemesócsai Laki Gáspár (54 éves), az ifjúságfalvai Nagy Mária (82 éves), a perbetei Laczko Ilona (79 éves), a dunamocsi Bellabáš Ružena (72 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

A TAVASZI SÍPSZÓ ELŐTT

Rajtol a fociidény

Négy és félhónapos szünet után március utolsó vasárnapján folytatódik az 1992/93. évi járási labdarúgó–bajnokság. Először az ifjúságiak, majd a II. osztály csapatai lépnek pályára, hogy tizenhárom egymást követő vasárnap sportszerű és izgalmakban bővelkedő csatákban mérjék össze tudásukat.

Valamennyi klub vizsgázik majd felkészültségből, a játékosok és a szurkolók sportszerű magatartásból. Reméljük, hogy legnépszerűbb sportágunk minden barátja arra törekszik majd, hogy kevés gondot okozzon a járási labdarúgó–szövetség fegyelmi bizottságának.

Szolgálatba állnak a játékvezetők is. Régi megállapítás, hogy dühöngeni igazán csak díjmérkőzésen lehet. Játékosokon, az ellenfélen, de főleg azokon, akik figyelmeztetnek, színes kártyácskákat lebegtetnek, adminisztrálnak és döntenek. Igen, a fekete szerelésű „füttyösökre" gondolok.

Pedig mindenki tudja, hogy önként vállalják feladatukat és semmiféle díjazás nincs arányban azzal, amit hallanak... Igazi sportemberek ők, a fekete mezes mérkőzésvezetők.

Vezetőségi tagoknak, a mérkőzések karszalagos rendezőinek arra kell törekedniük, hogy „leszereljék" az esetleges rendbontókat. Még jó, hogy egyre kevesebben vannak azok, akiknek lelki szükséglet bajt okozni másoknak. Mindegy kinek — akárkinek. Okot adhat a rendbontásra az alkohol is. Ne legyen „bevételi forrás" a bor és a pálinka árusítása bajnoki mérkőzések alkalmával! A pályákon legyenek sportszerű küzdelmek, a fehér vonalakkal megjelölt játéktéren kívül pedig sokezer szurkoló, akik az ülő– és állóhelyeken jól szórakoznak a tizenhárom vasárnap minden délutánján!

Az első tavaszi forduló párosítása. Ifjúságiak: Perbete — Keszegfalva, Ekel — Csallóközaranyos, Karva — Bátorkeszi, Újgyalla — Izsa.

Felnőttek járási II. osztálya: Madar — Bajcs, Szilas — Nagykeszi, Szentpéter — Keszegfalva, Ekel — Csallóközaranyos, Búcs — Bátorkeszi, Marcelháza B — Dunamocs, Nemesócsa — Gúta B.

–bd–

A csallóközaranyosiak öröme

NAGYSZERŰ SPORTCSARNOK

A csallóközaranyosi iskola épülete mellett áll a község egyik újkeletű büszkesége, a sportcsarnok. Miközben Hegedűs Sándor polgármesterrel megtekintjük a ragyogó tisztaságú, pompás létesítményt, megtudom, hogy 45 férőhelyes miniszálloda, büfé, hidegkonyha, tálalóhelyiség, klubhelyiség, rehabilitációs hideg–meleg vízmasszázs, kondicionáló terem is található az épületben.

— Tavaly egymillió koronát ruháztunk be az épületbe — mondja a polgármester —, melynek fenntartási költségét is fedezzük. A sportszervezet tevékenységét évente mintegy 400 ezer koronával támogatjuk. Van foci– és kézilabdacsapatunk, s jól működik a kulturisták ifjúsági központja is.

Az eredetileg 24x54 méteresre tervezett csarnok hosszúsága 44 méteresre rövidült, mivel a hátsó lelátót lejjebb hozták, s így növekedett az ülőhelyek száma, s a lelátó alatti térségen folyamatban van egy kettős automata tekepálya létesítése.

Egy ideig az emeleti karzatról figyeljük az alant pattogó labdát, majd szót váltunk az edzőtáborozáson itt lévő budapesti Goldberger női kézilabdacsapat edzőjével.

— Nagyon jól érezzük magunkat Csallóközaranyoson. Évente négy–öt alkalommal jövünk ide hosszabb, rövidebb edzőtáborozásra. A feltételek, az ellátás és a vendégszeretet több mint kiváló. Vasárnapig maradunk, majd bajnoki mérkőzésre Győrbe utazunk — mondja a Goldberger csapatának edzője.

A múlt hét végén rangos esemény, nemzetközi női kézilabdatorna színhelye volt a csallóközaranyosi sportcsarnok. Pénteken már várták a japán válogatottat. Részt vett a tornán a bécsi Hypobank, az SCO Coimpex, Čadca és Nyárasd csapata is. Természetesen a vendéglátó csallóközaranyosi csapat is megmérettetett.

N. I.

Olvasta már?

ELVESZETT VILÁGOK

Az Édesvíz kiadó népszerű sorozatában megjelent könyv szerzője Yliaster Daleth, alias Kolonics István, a nem kevésbé népszerű Harmadik szem magazin szerkesztője történelem előtti korokba viszi vissza az olvasót. Olyan valós vagy feltételezett földrésznyi birodalmakba, mint Atlantisz, Lemuria, Mu földje, amelyek egy hatalmas kataklizma következtében megsemmisültek ugyan, de kulturális örökségük nem merült a hullámsírba, hanem arra alapozva jutottunk el a tudomány és a műveltség jelenlegi szintjére. Ám egyáltalán nem bizonyos, hogy a múlt homályába vesző elődeinket mindebben meghaladtuk. Számtalan ellentmondása, a hipotézisek tömkelege ellenére rendkívül hasznos olvasmány ez a könyv, amely sok mindenben ellentmond a mai „hivatalos" történelemszemléletnek.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
13. szám
1993.
Április 2.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Komárom kulturális élete a két világháború között • Takarékossági intézkedések — ezúttal az egészségügyben • Saját épületük nincs, ami volt, eladták! •

Érvényes mandátumuk van, parlamentjük nincs

TRAGIKOMÉDIA A KÉPVISELŐHÁZBAN

A tervezettnél hosszabbra sikeredett a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának legutóbbi ülése. A több mint harminc napirendi pont mintegy felének a megvitatására egy héttel később került sor. A sorrendben immár 17. plenáris ülés csakúgy mint az előző, a képviselők interpellációjával és kérdéseivel kezdődött.

Volt több, úgymond kényes pontja az ülésnek, mint az egészségügyi miniszter ellen indítványozott bizalommegvonás, vagy a volt Szövetségi Gyűlés képviselőinek további működésére, ill. mandátumának megszüntetésére vonatkozó háromféle javaslat, amelyek közül egyet sem hagytak jóvá. Így aztán ezen képviselőknek továbbra is van ugyan mandátumuk, de nincs parlamentjük.

Itt ugyanis rendkívüli alkotmányjogi bonyoldalmak merültek fel, melyekre az eddig indítványozott javaslatok egyike sem ad kellő megoldást. További kényes kérdésnek indult a kormány elnöke által visszaadott vadásztörvény is, amelyet az idei januári parlamenti plénum már jóváhagyott. Kiélezett, de a politikai etika keretein belül lezajlott vita után végül a képviselők kis szavazattöbbséggel ugyan, de jóváhagyták, hogy a korábban meghatározott ötszáz hektár helyett ezer hektár legyen a vadászrevír legkisebb megengedett területe. Tudni kell azonban, hogy csupán az eddig érvényben lévő vadásztörvény módosításáról van szó és egy új vadásztörvény mielőbbi megalkotására van szükség. A kéthetesre nyúlt parlamenti ülésen még további törvények is születtek. E cikkben sajnos még a törvények felsorolása is hosszú lenne. Érdemes viszont visszatérni az első napirendi ponthoz, az interpellációkhoz, amelyet a miniszterelnök két kirohanása is kísért. Az egyik az a teremből való kirohanás, amikor nem kapott

(Folytatás a 2. oldalon)

A vizsgálat még tart

Valamennyiünket megrázott az a tragédia, amikor Virág László hadnagy február 28–án szolgálatteljesítés közben életét vesztette. Mint arról beszámoltunk, a 27 éves Baracska Róbert, a 37 éves Mészáros Alfréd és a 31 éves Ondrej Šanka a nagykeszi élelmiszerüzlet kirablásakor lőfegyvert használt a helyszínen szolgálatot teljesítő rendőr ellen.

A rendőrt ért találat halálos volt, de az egyik rablót is sikerült három helyen megsebesíteni. Sokáig nem találták meg a halált okozó lőfegyvert és tisztázni kellett azt is, hogy a bűncselekmény elkövetői közül ki volt a gyilkos. A tettesek vallomása alapján egyértelműen bebizonyosodott, hogy a rendőrgyilkosságot Ondrej Šanka követte el, vagyis az a személy, akit a haldokló rendőr három helyen is megsebesített. A rablók elmenekültek a helyszínről, a sérült férfi a Dunába dobta a fegyvert. A pozsonyi városi rendőrkapitányság búvárai a tettes vallomása alapján megtalálták a Mauser típusú puskát, amelynek 8,57–es lövedéke okozta Virág hadnagy halálát.

Tekintettel arra, hogy a bűnbanda lelkiismeretét valószínűleg egész sor más bűncselekmény is terheli, a kiterjedt nyomozás most ezek a felderítésével foglalkozik.

Fenyegető katasztrófa

ÖSSZEDŐL A ZENEISKOLA ÉPÜLETE?!

Aki ismeri a komáromi művészeti iskola parki házakkal szemben álló „új" épületét, az tudja, hogy egyáltalán nem volt hatásvadász, illetve túlfűtötten dramatizáló MUDr. Hollósy Tamás képviselő március 25–én a komáromi városi önkormányzat ülésén elhangzott interpellációja. Az épület falain egyre táguló és sokasodó repedések miatt érthetően a szülők is aggódnak gyermekeikért. Egy esetleges katasztrófa megelőzésének érdekében a képviselő alapos szakértői vizsgálatot kért az épületre, s azt, hogy ne működtessék az épületen elhelyezett szirénát, mert annak bekapcsolása esetén a rezgések miatt láthatóan tovább repedeznek a falak. Pásztor István polgármester teljes mértékben igazat adott a felszólalónak, akit azzal egészített ki, hogy az épület nem a város, hanem a járási iskolaszék tulajdonát képezi, s így ők illetékesek a valóban ijesztően kinéző épület helyreállításának ügyében. Reméljük, hogy a sok bába között nem vész el a gyermek, s idejében elejét veszik egy esetlegesen bekövetkezhető nagyobb katasztrófának...

N. I.

Fábri Péter:

Vita aeterna

Ne nézd, hová vezet, s mi fájdalomba visz
szeretni bárkit is, kivel
e földi körhintán csak úgy véletlenül,
s oly szükségképp találkozol!
Te állsz, ő szembejön, röpíti őt a gép,
arcodba néz, kapaszkodik,
és jól tudom: rémítő gyorsan elforog
— de hát nem ő akarja így!
A kaktusz négy–öt évben nyitja szirmait
s négy–öt nap teltén hervad el;
de mondanád–e: akkor kár is nyílnia
ha ily rövid szépségre jó?!
Hogy ki meddig miénk, az nem ránk tartozik,
a mi dolgunk szeretni őt.
Ha félsz, ne nézd a körhintát reménykedőn,
tudod, hogy úgyis elforog!
Ajándék légy, ki ön–sorsáról mit se tud,
ki örömöt nem vár, csak ad;
s akkor talán a hinta egyszercsak megáll,
s a kaktusz nyitja szirmait.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Halálos kimenetelű közúti baleset** történt március 23–án az esti órákban Lakszakállason. A Babetán közlekedő B. V. nem adta meg az elsőbbséget egy W. Vento személyautónak, amelyet a 40 éves M. K. vezetett. A kismotorkerékpár vezetője a helyszínen belehalt sérüléseibe. A járműveken mintegy 15 ezer korona kár keletkezett.

• **Nem volt jogosítványa** K. O. 43 éves imelyi lakosnak, aki március 23–án Ógyalla felé menet egy kanyarban elvesztette Ávia teherautója fölött az uralmát, az árokba szaladt és fölborult. Sérülés nem történt, a kár mintegy ötezer korona.

• **Telefonoszlopnak ütközött** Babeta kismotorkerékpárjával Csallóközaranyos határában V. C. 32 éves ekeli lakos, aki eddig ismeretlen okból áthajtott az úttest menetirány szerinti bal oldalára. A férfi agyrázkódást és állkapocscsonttörést szenvedett és előreláthatólag 10–12 hétig lesz munkaképtelen.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Rendbontást követett el** L. R. 25 éves ógyallai lakos, aki a helyi vasútállomás vendéglőjében poharakat tört össze, fölborította az asztalokat és vörösborral leöntötte a falakat. A Jednota fogyasztási szövetkezetet 200 korona kár érte.

• **Idegen tulajdon** jogtalan használatáért indult eljárás a 19 éves L. K. ellen, aki Komáromban ellopott egy Škoda 120–as személyautót, mellyel a Holt–Vág felé indult, miközben a rendőrjárőr igazoltatta és őrizetbe vette.

• **Nem tett eleget** a bíróság által elrendelt gyermektartási kötelezettségének H. Š. 46 éves komáromi lakos, aki 4800 koronával maradt adós. Eljárás indul ellene.

• **Betöréses lopás** tetteseit vette őrizetbe a rendőrség. A perbetei sportcsarnokból italt, cigarettát és a játékautomatákból pénzérméket vittek magukkal mintegy 15 ezer korona értékben. A nyomozás során megállapították, hogy a 32 éves H. D. és A. Š. érsekújvári lakos volt a tettes.

Hús Vladimír főhadnagy

A nap 24 órájában hagyhat üzenetet, lediktálhatja apróhirdetését a Dunatáj szerkesztőségében. Hívja a 0819/60241–es telefonszámot!

HALDOKLÓ KÖNYVKERESKEDELEM

Minden társadalom anyagi és erkölcsi romlása óhatatlanul maga után vonja a szellemi élet, a kultúra sorvadását. Ez olyan szentencia, amelyet a történelem során nem először — és sajnos nem utoljára — tapasztal meg az emberiség. Amióta — a szó legvulgárisabb értelmében — a kultúra is áruvá vált, szellemi felépítményünkben sok más egyéb mellett a könyvkiadás és a könyvkereskedelem is egyre sorvad. Sajnos az a veszély fenyeget, hogy miközben egyre több a butik, vendéglő és a kávéház, Jókai városában lassan egyetlen könyvesbolt sem lesz. A Duna túlsó partján már tavaly megszűnt a könyvesbolt, ott könyvet ma már jószerint csak ponyván árusítanak, azt is milyent?! De söprögessünk csak a saját házunk táján...

Könyvesboltnak nevezhető intézmény Komáromban ma már csak kettő található. Szűkösnél is szűkösebb kínálata miatt az egyiket nyugodt lélekkel nemlétezőnek tekinthetjük, míg a másik, a patinásabb, amelyben a letűnt rendszer éveiben sokmillió koronás havi forgalom bizonyította a könyvéhséget, lassan haldoklik. Mint ahogyan végnapjait éli üzemeltetője, a Slovenská kniha vállalat is. A Nádor utcai könyvesbolt napjai valószínűleg megszámláltattak. S mi lesz ezekután? Lemoshatatlan szégyen volna, ha Jókai városa könyvesbolt nélkül maradna. Sajnos ez a veszély komolyan fenyeget, még akkor is, ha tudomásunk van róla, hogy a felújítás alatt álló Zichy palotában, annak is földszinti részén, ahol hajdanán a hentesüzlet volt, a pozsonyi Madách könyv– és lapkiadó vállalat reprezentatív könyvesboltot szándékozik nyitni egy kisebb irodalmi kávéházzal egyetemben. Tiszteletre méltó terv. Aggódásra csupán az ad okot, hogy miközben az átalakítási munkálatok már folyamatban vannak, nem sok jelét tapasztalni annak, hogy a Madách rendelkezne is a tervezett vállalkozáshoz szükséges tőkével. Bárcsak ne lenne igazam... **N. I.**

Hozsánna néked, nyomtatványok NYOMTATVÁNYA!

Az adóívkitöltők többtusája

A napokban telt le a ház– és ingatlanadó–bevallás határideje, ugyancsak sok fejtörés okozója és bosszúság forrása. A boldog ház–, telek–, kert– és garázstulajdonosok ezúttal nemcsak amiatt füstölöghettek, hogy minden javuk után jóval több adót kellett fizetniük, hanem azt is tapasztalhatták, hogy az egyetemi adjunktust is zavarba hozó új adóívek kitöltése bizony meghaladja szellemi képességüket. Ezúton nyugtatok meg mindenkit, aki esetleg frissen szerzett kisebbségi érzéssel csapta háromszor sutba és veselkedett neki ugyanannyiszor a nyakatekert fogalmazású adóívek kitöltésének: a hiba nem az ő "készülékében" van. Az agyonbonyolított fogalmazás, a számtalan zavaros hivatkozás, az oldalakra terjedő és az egészet még kuszábbá tevő magyarázat szinte megoldhatatlan feladat elé állította a szegény, amúgy is zaklatott idegrendszerű állampolgárt. Az egész kisértetiesen hasonlított a Brit Hadügyminisztérium „legendássá" vált kiadványához, miszerint:„ Az A hivatkozásban a B hivatkozás magyarázata hibás. A B függelék B hivatkozásra utaló kiegészítései már benne foglaltatnak az A függelék B hivatkozásában, és ezek azok a kiegészítő cikkelyek, amelyekre szükség lesz, ha az A függelék B hivatkozásának teljes tervét jóváhagyják." Olvastán azt hinné az ember, hogy ez már felülmúlhatatlan. Nos, üzenem a kérdőívek megfogalmazóinak, nekik sikerült. Jutalmul megfejthetik, hogy is van ez az egész a fent említett A és B függelékkel. De térjünk vissza az adófizetők kálváriájára, ami egyáltalán nem ért véget az adóívek kitöltésével. Itt kell megjegyezni, hogy egyes önkormányzatok nagyon dicséretes módon megkímélték ennek gyötrelmeitől polgáraikat, úgy oldva meg a dolgot, hogy egy adott időpontban behívták és a hivatalban együtt töltötték ki a kitöltenivalót. Minden elismerésünk az övék, bizonyították, ők vannak a polgárokért és nem fordítva. Térjünk azonban vissza azokra, akik nem voltak ilyen szerencsés helyzetben. Nekik, mint a mesében, további próbákat kellett kiállniuk, annak ellenére, hogy nemzeti tévénkben az illetékes miniszter akként nyilatkozott, hogy az adófizetőknek semmiféle okmányt, másolatot nem kell mellékelniük a bevallásukhoz, mert a hivataloknak minden irat a rendelkezésükre áll, hogy az adatok hitelességét ellenőrizzék. Nos ezt mondta a miniszter úr és megint mást a hivatal (úgy látszik ők nem nézték a tévét). A bevallásokhoz ugyanis egyes helyeken mégis kértek valamiféle másolatot. Igaz, hogy ez mi volt — lehetett volna akár újraoltási bizonyítvány is —, annak a legtöbb esetben már nem néztek utána, mindegy, csak mellékelni lehessen. Hát így volt ez kérem az idén. Most már nem marad más hátra, mint kíváncsian várni, mivel lepnek meg bennünket jövőre. Mindenesetre rossz előérzeteink vannak...

Kulacs Zsuzsa

Tragikomédia a képviselőházban

(Befejezés az 1. oldalról)

azonnal szót, a másik pedig a durva szóbeli „kritika", amellyel a kereszténydemokratákat illette, akik „uralkodásuk" két éve alatt úgymond teljesen tönkretették a szlovák gazdaságot, főként a mezőgazdaságot és most van merszük bírálni azt, aki miattuk került zsákutcába. Politikai kultúra ide, etika oda, az mindenképpen tény, hogy a nyolcvankilences reformok utáni gazdaságpolitikát az ideológiaváltásra épülő, ám minden koncepciót nélkülöző rögtönzések jellemezték. Emellett azonban minden jelenleg működő befolyásos politikai erőnek tudatosítania kell társadalmunk, jövőnk iránti felelősségét. A legutóbbi heteknek, napoknak a társadalmi feszültségek növekedése mellett is megvan a maga pozitívuma, amely talán egy ici–picit reménykeltő lehet. Az ugyanis, hogy mintha többet vitatkoznánk a gazdasági kérdésekről mint ezidáig. Amikor maga a kormány elnöke elismeri, hogy a mezőgazdaság problémája nem oldható meg külső (értsd resszorton kívüli) segítség nélkül, akkor megcsillanhat a földművelő előtt egy reménysugár, hogy legalábbis észrevették, tudomást vettek problémáiról, tehát talán van kilátás a túlélésre, átalakulásra és esetleg a fellendülésre is. E gondolatsornál hiba volna nem megemlíteni egy olyan, napjaink drámájának mondható történetet, amelyet a múlt hét szombatján hallhattak Nyitrán a mezőgazdaságpolitikai találkozón. Történt ugyanis, hogy az egyik már–már reményét vesztett szövetkezeti elnököt felkereste a traktorosok egy csoportja, hogy felajánlja, fél fizetésért is hajlandó elvégezni a tavaszi munkákat, mert tudja, hogy nincs pénz és nem is lesz, ha nem vetnek, méghozzá időben. Ha ehhez hozzátesszük, hogy 1992–ben a mezőgazdaságban dolgozók átlagos havi bére kb. 500 koronával volt alacsonyabb mint az országos átlagbér, nem szabad elhinni, hogy az emberekben nincsen felelősségtudat, még ha közös tulajdonról van is szó. Csak ezt kellő érzékkel kell kezelni és főleg nem szabad vele visszaélni. Nagy lendületet adhat a termelés újraindításának, ha e felelősségtudat megfelelő, ún. belső privatizációval is párosul. Mindemellett azonban hiba volna megfeledkezni arról a tényről, hogy minden fejlett mezőgazdaság társadalmi támogatásra szorul. Ahol ez nem érvényesül, ott nem is beszélhetnek fejlett mezőgazdaságról.

Varjú János

Nemesócsán felújítják az országos vásárok hagyományát

Az önkormányzat átvállalja egy óvodai osztály fenntartását

Nemesócsa körzeti hivatalának, egészségügyi központjának, cipőgyárának és egyéb létesítményeinek köszönhetően a Komáromi járás egyik szélesebb vonzáskörrel rendelkező központi községe. A napokban odalátogattunk, hogy a falu polgármesterétől, Szkukalek László mérnöktől Nemesócsa mindennapjairól, terveiről és gondjairól érdeklődjünk. A polgármester urat épp a község parkjából jövet üdvözölhettük, a helyi önkormányzat ugyanis most valósítja meg az átfogó parkrendezést.

— A községi parkba több zónát terveztünk, ezek egyikébe egy szolgáltatási és üzletsort, de sajnos ez az elképzelésünk korántsem találkozott olyan érdeklődéssel, amilyenre számítottunk. A másik egy pihenési övezet padokkal, tavacskával és az emlékműegyüttessel, melyek közül a már meglévő az első világháború hősi halottainak, a most készülő pedig a második világháború áldozatainak állít majd méltó emléket. A községi park részét képezi a tavaly felújított kultúrház is, melyet 1 millió 500 ezer koronás beruházással, mindennemű külső támogatás nélkül, kizárólag községi pénzből fejeztünk be — tájékoztat a polgármester úr.

— Hol tart az emlékműpáros megvalósítása?

— Megközelítőleg nyolcvan százalékra készen van, jelenleg Darázs Rozália modern plasztikájának elkészülésére várunk. Az emlékművel kapcsolatban egyébként bírálatok is értek bennünket, hogy talán nem ez lett volna a legfontosabb tennivaló a faluban. Ez így is van, döntésünket viszont mégis indokolja, hogy a kétszáz nemesócsai áldozat emlékének való méltó kegyeletadás nagyonis időszerű volt már. Másrészt viszont a kivitelezést a helyi szövetkezet dolgozói vállalták a lokalizációs illeték fejében, akiket csak olyan beruházásra állíthattunk rá, amelyre kezünkben volt az engedély és a tervek. S ha már a kegyeletnél tartunk, itt kell megjegyezni, hogy az ócsaiak újra temetkezhetnek a régi katolikus és református temetőbe is, ahol az egyébként rendkívül alkalmatlan helyre, a vasút és a főút zavaró közelségébe épített új temető létesítése után a múltban rendeletileg korlátozták a temetéseket.

— Milyen további eredményeket könyvelhetnek el?

— Megválasztásunk óta 2700 méter gázvezetéket építtettünk ki a faluban, községünk háztartásainak 65 százalékába már bevezettük a gázt. Ezt szeretnénk kiterjeszteni az egész falura, ami viszont természetesen attól függ, lesz–e elég pénzünk. Létesítettünk egy fedett pihenőhelyet, ennek környékét is szépen parkosítottuk, elláttuk a szükséges tartozékokkal, szemétgyűjtőkkel, információs táblákkal, világítással. Még egy nyilvános illemhely hiányzik, reméljük, hogy az idén ez is elkészülhet. Úgy tervezzük, hogy felújítjuk az országos ócsai vásámapok hagyományát, melyek iránt nagy az érdeklődés.

— Térjünk át a gondokra...

— Problémát jelentett volna az óvodai osztályok redukálásának veszélye. Ehhez tudni kell, hogy Nemesócsán négy óvodai osztály van, ebből egy szlovák és három magyar. Örvendetes módon a húszhuszonkettes létszámú osztályokban nagyon jó színvonalú oktatás folyik, ezért mindenképpen el kívánjuk kerülni, hogy takarékossági okok miatt a három osztály apróságait kettőbe zsúfolják össze. Elhatároztuk hát, hogy a harmadik osztály fenntartásával járó pluszköltségeket átvállaljuk. Ehhez az iskolaszék előzetes beleegyezését adta, reméljük, hogy máshonnan sem merülnek fel akadályok. Sajnos elég sok terhet kell a községnek, az önkormányzatnak magára vállalnia, például most voltunk kénytelenek a közbiztonság javítása érdekében háromtagú községi rendőrséget létrehozni, azzal, hogy az ő fizetésüket és felszerelésüket is mi fedezzük.

— Hogy áll a község munkalehetőségekkel? Korábban szerencsés helyzetben voltak az ócsaiak, elég sok munkaalkalmat kínáltak helyben, kevesen kényszerültek ingázásra. Mi a helyzet most?

— Sajnos itt is jóval kevesebb már a munkaalkalom, a cipőgyár alkalmazottainak létszáma például a korábbi hatszázról megközelítőleg háromszázötvenre, a szövetkezeté úgy kétszáznegyvenre csökkent és a többi kisebb üzemé is jelentősen megcsappant.

— Mi aggasztja még a polgármestert?

— Sok probléma forrásai a restitúciós, a kártérítési igények. A földigények még nem is jelentenek gondot, sokkal inkább az épületekért támasztott kártérítési keresetek. Ezen épületek többségét ugyanis az előző rendszerben államigazgatási intézkedésre lebontották. Most viszont a kártalanítás gondját az önkormányzatok nyakába igyekeznek varrni, amelyeknek a kérdéses ingatlanok likvidálásához semmi közük nem volt. Ez az eljárás szerintem helytelen, a kártalanításról az államnak kellene gondoskodnia. Ez megoldható lenne például a privatizációs vagyonjegyekkel is, melyekkel a kárpótlásra jogosult személyek akár a privatizációra kerülő helyi létesítmények résztulajdonosaivá válhatnának, természetesen a kellő jogi háttér megteremtésével — fejezi be Szkukalek László.

Lejegyezte: Kulacs Zsuzsa

Válasz a bírálatra

Dolgozni, de ésszel és megfontoltan...

Engedjék meg, hogy a Dunatáj 11. számában „Felesleges igyekezet" címmel megjelent cikkben a nekem címzett kérdéseket megválaszoljam.

Az ominózus „Gúta" tábla eltávolítása tudtom és beleegyezésem nélkül történt, ugyanis az utasítás kiadása és végrehajtása idején szolgálati úton járáson kívül tartózkodtam. 1993. március 11–én az előzőleg leváltott igazgatónk helyére meghirdetett pályázati versenyen vettem részt. A tábla eltávolítására a műszaki részleg vezetője adott parancsot, mégpedig a rendőrség közlekedésrendészeti osztálya szóbeli utasítására, „kérésére". Az egészről megdöbbenve vettem tudomást március 12–én a délutáni órákban. Ezután tüzetesebben utánanéztem az ügynek és a következő lépéseket tettem:

1. Mivel tudatosítottam, hogy jogsértés történt, Harsányi úrtól, Gúta város polgármesterétől a vállalat nevében bocsánatot és elnézést kértem.

2. A saját jog– és hatáskörömön belül lépéseket tettem, amelyek részletezésével nem szándékozom untatni önöket, de remélhetőleg elősegítik, hogy hasonló eset többé ne fordulhasson elő.

3. Levélben javasoltam a közlekedésrendészeti osztály parancsnokának, hogy hasonló esetek elkerülése érdekében működjön együtt az érintett polgármesteri vagy községi hivatal képviselőjével (levél mellékelve).

Mindezt szíves engedelmükkel kiegészíteném néhány személyes nézettel, véleménnyel: Amikor arra az időre, míg ki nem nevezik a tényleges igazgatót, megbízott igazgatóként átvettem a vállalat vezetését, elhatároztam, hogy szem előtt kívánom tartani a vállalat és személyem pártatlanságát, apolitikusságát és a törvények tiszteletben tartását. Mint ahogy arról meggyőződtem, sajnos ez nem mindig lehetséges, mert vannak tényezők, helyzetek és emberek, akik a tények ismerete nélkül ítélkeznek és kétségbe vonják az ember becsületességét. Merem remélni, hogy az igazság megismerése után nem sorolnak engem és vállalatom dolgozóit az olyan embertípusok közé, akik akkor is dolgoznak, ha kell, ha nem, avagy „ésszel vagy ész nélkül". Gondolom, hogy a mi tudásunk és hozzáértésünk mércéje és tükörképe úthálózatunk minősége és színvonala lesz, nem pedig az, hogy az 1990–es évtől folyó „táblaháborúban" melyik oldalt képviseljük. Ennek a háborúnak mi is szenvedő alanyai vagyunk, mivel az illetékes körök, hol némán, hol viszályt szítva kezelik az ügyet, ahelyett, hogy emberibb módon, megértéssel viszonyulnának egymáshoz.

Tisztelettel

Nagy Gábor mérnök,
a Komáromi Járási
Útkarbantartó Vállalat
megbízott igazgatója

A NYOMOR SZÍNES ÁLMAI

Az emberi butaság, valamint a cím– és rangkórság nem ismer határokat. Szerencsére még nincsenek tekintetes és nagyságos urak (bár még ezt is megérhetjük!), de vannak már managerek, leaderek, dealerek. Ki–ki tetszése szerint választhat magának jót hangzó, de semmit sem rejtő címet és rangot. Mert ugye, a General Motors–nak, az ITT–nek (hadd ne soroljam tovább) valóban van elnök–vezérigazgatója, de egy szlovákiai egy– vagy kétszemélyes kft–nek?! Színesen álmodik a nyomor, s miközben Európa fejlett országai közös fedél alá igyekeznek, a vén földrésznek ebben a szegletében a hegyek hosszú vajúdás után egeret szülnek, s a majomkodó managereken, leadereken, dealereken és presidenteken (lásd a csicsásabbnál csicsásabb névjegykártyákat) fanyarul mosolyog a világ...

N. I.

Öt komáromi a sztálingrádi lágerben

Petőfi a segesvári csata előtt ezt írta:
„Mindnyájan elveszünk–e, vagy tán majd marad valaki lejegyezni e kor borzalmait..."
Öten voltunk Komáromból a sztálingrádi lágerben. Nem egy időpontban, de valamennyien hazajöttünk. Rongyosan, tetvesen, csont–bőr emberekként. Egymás között suttogva beszéltük el élményeinket. 1989 novemberét, a változást már csak egyedül értem meg, amikor a kárpótlási kérvényt írtam, már nem volt élő tanúm. Lejegyeztem hát egy részét a „kor borzalmainak", ajánlva e sorokat a sztálingrádi hadifogolytáborban sínylődő bajtársaim emlékének.

Még nem voltam 17 éves, amikor Komáromban összegyűjtötték a fiatalokat, hogy Németországba szállítsanak bennünket. A Fekete–erdőnél bátyámmal, Farnbauer Imrével, Szarka Ferenccel, Kádlicsek Istvánnal és Léránt Istvánnal megszöktünk, hogy a Duna árterületén bujkálva visszajöjjünk szülővárosunkba. Nappal a bozótokban húzódtunk meg, éjjel pedig a Duna–folyásának irányába gyalogoltunk. Dunakilitinél Kadlicsek Pista bordatörést szenvedett, be kellett őt vinnünk a faluba. Szerencsére a nyilasok már elvonultak, viszont másnap, március 30–án megérkeztek a szovjet csapatok. A parancsnoknak elmondtuk, hogy a Németországba való szállítás elől menekültünk el. Doborgaz és Dunakiliti felszabadítási harcaiban is részt vettünk — igaz prózai módon, ugyanis ladikkal kellett áthordanunk a Duna árterületén a szovjet katonákat. Nem volt ez sétahajókázás, mert a németek lőttek bennünket, de a „fuvar" végén írást kaptunk arról, hogy elősegítettük az előrenyomulást. Ezzel az igazolással egészen Győrig jutottunk, ahol egy részeg orosz tiszt összetépte a papírunkat, majd bekísért bennünket a győri határvadász–laktanyába. Március 31–én lettünk tehát hadifoglyok. Pár nappal később bevagonírozták és Máramarosszigeten keresztül Sztálingrádba szállítottak bennünket.

Tizenhétévesen világot láthattam... Reggel ötkor volt az ébresztő, hatkor már ott álltam a sztálingrádi traktorgyár vasöntödéjében, olvasztójánál, majd délután négykor visszatértünk a lágerbe. Szomjunk és éhségünk csillapítására jeges vizet ittunk, naponta kétszer pedig korpaleves volt az étel. Egyszerű volt a recept: Végy egy 300 literes hordót, forralj benne vizet, önts hozzá néhány vödör korpát, majd fakanállal keverd meg. Ha csomós, kézzel össze lehet maricskálni. Nos, ennek a löttynek nem az volt a baja, hogy így készült, hanem az, hogy mindig ez volt. A harmadik hét után már öklendeztek a foglyok csupán a láttán is. Ottlétem alatt csak egyszer volt benne krumplihéj (nem krumpli!) és párszor hal, vagy csont.

A korpalevesen hamar legyengültem és „ókás" lettem, azaz munkára alkalmatlan. Nem csoda, hiszen a csupasz földön aludtunk, három hónapig szappant sem láttunk. A lágerben tengődtem, belső munkát végeztem. Egyszer az egyik őr odaintett magához és parancsára fogolytársaimmal együtt két hullát kellett egy teherautóra felraknunk. Ezek egy összetákolt faládában feküdtek, s a kocsi rakterében együtt utaztunk egy domboldalig. Az őr mutatta, hogy a halottakat fel kell vinnünk a dombtetőre. Miután a ládákkal néhányszor visszacsúsztunk, a halottakat a vállunkra kellett vennünk és úgy kellett felindulnunk. Az én hátamon nyugvó holttest nemcsak nehezebb volt, hanem a hasa is fel volt metszve (operálták, vagy boncolták), s így hamarosan azt vettem észre, hogy a felmetszett hasüregből a testnedvek végigfolytak a hátamon. Amikor megbotlottam, a hevenyészve összevarrt hasüregből a tartalom kicsúszott, s ezen visszacsúsztam a domb aljáig. Sokáig öklendeztem, alig maradt rajtam tiszta testrész. Ruhát váltani nem lehetett, a munkát folytatni kellett, s a kifordult belsőrészeket a markunkban kellett felhordanunk a dombtetőre. Fentvasdarabokkalanynyi földet vájtunk ki, hogy a tetemeket úgy, ahogy betakarja. Tőlünk 25–30 méterre az előzőleg elhantoltak belét már a varjak húzták. Ismeretlenek voltak számomra, de emberek, sorstársaim, akik hazavágytak, akiket hazavártak s akik jeltelen sírokba kerültek. Ha nem volt a táborban olyan földijük, aki hírt tudott vinni róluk, soha sem tudták meg a szeretteik, hol porladnak.

Hogy hányan haltak meg közülünk? Szerintem soha, senki sem tudja meg. A névsort 1945 szeptemberéig csak újságpapírra írták, fonetikusan, cirillikával, ahogy hallották. Ha hiányos volt a névsor, mert sokan meghaltak, akkor egyszerűen eldobták a régit és újat írtak helyette.

Szeptember közepén szerelvényre tettek és Romániát, Magyarországon keresztül, 18 napos utazás után, 1945. szeptember 30–án hazatértem. Amikor elvittek, 72 kilót nyomtam, amikor visszajöttem, 47 kilós voltam. Nemegyszer hallottam, ahogy az emberek elmentek mellettem, hogy egymásnak odaszólnak:– Ez a szerencsétlen is hazajött meghalni...

Hála Istennek és szívós természetemnek, a többszöri reumatikus és légcsőkezelés után annyira helyrejöttem, hogy megértem a nyugdíjaskort. A kényszermunka testi és lelki nyomait valójában azonban soha nem tudtam kiheverni. A kényszermunka volt a szemem előtt, amikor nem örültem a szovjet csapatok 1968–as bevonulásának, nem szavaztam meg Dubček elítélését és a konszolidációt. Tanári pályám sötét foltja maradt, hogy 1969–ben nem voltam hajlandó a szocialista mezőgazdaságot kellőképpen dicsérni. Igazgatómnak, akivel 1968 előtt még baráti viszonyban voltunk, elmondtam, hogy én a saját bőrömön tapasztaltam a szovjet mezőgazdaság vívmányait, s a tanulóknak nem akarok hazudni. Megértés helyett írásbeli figyelmeztetést kaptam...

Nem érzek gyűlöletet és nincs szándékom senkinek törleszteni, vagy bosszút állni. Észrevételeimet azért írtam le, mert mint pedagógus úgy érzem, *„Ki nem inti meg a rosszat, az nem nevel jóra"* (Ézsaiás könyve), illetve *„Aki megbékél a hibákkal, annak része van az aljasságban"* (Wiesentál). A sztálingrádi emlékek ellenére sem gondolok gyűlölettel az orosz népre, inkább úgy érzem, ugyanolyan áldozatai voltak a rendszernek, mint mi. Volt, amikor az 5–6 tojás mellett kuporgó utcai árus két tojást nekem adott, pedig ő is szánalmasan nézett ki. A nyomorult megsajnálta és segítette a még nyomorultabbat...

Egyedül maradtam...

Több mint négy évtizedes pedagógiai tevékenységem ellentmondásos volt, tele belső feszültséggel. Nyílt, őszinte, szókimondó embereket akartam nevelni, ugyanakkor olyan élmények birtokában voltam, amelyekről nyíltan, őszintén magam nem beszélhettem. De talán így is sikerült...

Farnbauer Béla
nyugalmazott gimnáziumi tanár

ÁLOM VOLT VAGY VALÓSÁG?

Álomvilág. A valóság és a képzelet kusza szövevénye, a „pihenő" agy egyszer kellemes, máskor megborzongató kalandos játéka. Az ember ősidők óta igyekszik megfejteni álmait, kiszűrni belőlük a jó és rossz jelentéseket. De nemcsak az álomfejtők, a tudósok is fokozott érdeklődést tanúsítanak az agyműködés és az álom mibenlétének megfejtése iránt. Elgondolkodtató, hogy félelmektől terhes zaklatott világunkban „szokatlan és különös dolgokról" álmodnak mostanság az emberek, s másnap egyszerűen képtelenek eldönteni, álom volt–e vagy valóság? Ezek az „események" egyszerűen kilógnak abból a végtelen gazdagságú sorból, amit álomnak nevezünk. Az álomszerű, ám testileg–lelkileg mégis hatványozottan átélt élmények bizonyos mértékig csoportosíthatók. Az emberek egy része, akiket sikerült szóra bírnom, elmondta, hogy éjnek idején különös fényjátékra, illetve fénygömb lakásbeli jelenlétére ébredt, s miközben érzékelte környezetét, hiszen hallotta az óra ketyegését, vagy látta a digitális óra világító számlapját, rémülten tapasztalta, hogy teste egyszerűen nem fogad szót agya parancsának, más szóval teljesen lebénult. Nemcsak mozdulni, de szólni sem tudott, miközben élete párja szokatlanul mély álomba merülve karnyújtásnyira volt tőle. Ezek az emberek testükben is „megéltek" semmihez sem fogható különös érzéseket, melyek olykor a halálfélelemig is fokozódtak. — Mintha valamiféle „kivizsgáláson" estem volna át — hangzott eléggé egyöntetűen a szenvedő alanyok megállapítása. Gyakori az is, hogy bénultságuk miatt — bármennyire is szerették volna — szemüket sem tudták kinyitni.

Efféle élményeikről érthetően nem szívesen beszélnek az emberek, s amennyiben mégis, az a nagyfokú bizalom jele. Néhány héttel ezelőtt egy nagyszigeti fiatalasszony mesélte: Mindkét különös álmom az idén történt. Egy alkalommal éjszaka érdekes fényjátékra „ébredtem". Egy pontszerű fényforrásból mintha sziporkák szálltak volna, miközben mozdulni sem tudtam. Egy másik alkalommal olyan érzés „ébresztett", mint amikor erős szél csap az ember arcába. A szívem zakatolt, majd kiugrott a helyéből. Ez az állapot néhány percig tartott. Fel akartam ébreszteni a férjem, de ő olyan mélyen aludt, mint talán soha. Másnap „ugrott be" az emlékezetembe egy álomszerű élmény, mintha valaki erősen szorította volna a vállamat, és gyors hadarással, ismeretlen nyelven beszélt volna hozzám. Bizonyára álmodtam az egészet...

Valóban álom lett volna? Hát ugyancsak különös álmai vannak manapság az embereknek!

(németh)

KÖSZÖNTŐ



Szeretett édesapánk,

Paál István

április 4–én tölti be életének 79. évét. Ebből az alkalomból kívánjuk, hogy életének hátralevő részét töltse el családja körében jó egészségben és erőben. Szívből jövő jókívánságait küldi hat fia és három lánya, menyei, vejei, unokái, dédunokái és a Paál család.

PATREK

organizácia cestovného ruchu — Path

dá do ekonomického prenájmu nasledovné objekty:

- **Strážené parkovisko**
- **Amfiteátrum (letné kino)**
- **Predajné stánky**

Informácie:
Riaditeľstvo PATREK
Path
Telefon: 0819/98505

A PATREK

Pathi Idegenforgalmi Szervezet

bérbe adja:

- **az őrzött gépkocsiparkolót**
- **az amfiteátrumot (nyári mozit)**
- **különféle elárusító–standokat**

Részletes felvilágosítás:
Patrek igazgatósága
Path
Telefon: 0819/98505

MEGEMLÉKEZÉSEK



Halálának első évfordulóján (1992. április 4.) szomorú szívvel emlékezünk a szeretett férjre, édesapára, apósra és nagyapára,

Tóth Imrére.

Akik ismerték és tisztelték, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Gyászoló család

—•—



Fájdalommal a szívünkben emlékezünk halálának 25. évfordulóján

Rigó Bélára,

aki 1968. március 25–én váratlanul távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Emlékét és szeretetét őrző felesége, gyermeke és az egész rokonság.



Fájdalomtól megtört szívvel emlékezünk a drága jó édesapára és férjre,

Máriási Lászlóra,

akit a kegyetlen halál 1991. április 15–én, 27 éves korában ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá velünk ezen a szomorú második évfordulón.

Soha el nem feledi őt felesége, Mária és lányai, Denike és Renike.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** 9–hónapos vemhes tehén, 2 db 10–hónapos üszőborjú és 100 kg–os hízó. Érdeklődni lehet Vágfüzesen, a 208–as szám alatt.

• **Eladó** háromszekrényes „FEMINA" hálószobabútor. Cím: Žilinský Juraj, Vodná 20/8, Komárno, telefonszám: 636 80.

• **Szakmunkás férfi megismerkedne** egyszerű nővel 45 éves korig. Jelige: Dél–Komárom.

• **Eladó** Š 100–as. Gyártási év: 1984. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0819/941 09–es telefonszámon.

• **Eladó** Š 120 L + alkatrészek. (Gyártási év: 1980.) Ára: 15 ezer korona. Érdeklődni lehet 19.30 és 21 óra között a 0819/632 33–as, illetve 8 és 15 óra között a 45 29–es telefonszámon.

• **Eladók** 20 kg–os választási malacok – egyenként 1100 koronáért, 120 kg–os hízó (30 korona/kg), valamint hivatalos áron eladó 42–áras szőlő és gyümölcsös. Érdeklődni lehet a 0819/639 51–es telefonszámon.

• **Predám** 20 kg odstavčatá (1100 Sk), 120 kg ošípané (30 Sk/kg). Ďalej predám za úradnú cenu 42 árovú záhradu s hroznom a ovocnými stromami. Informácie na t.č.: 0819/639 51.

• **Ülőgarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok** áthúzását vállalom. Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Törzskönyv nélküli újfunlandi kölykök eladók.** Ár: 2000 korona. Cím: Ács (Pénzásás), Bem J. u. 15 (Magyarország).

• **Tenyészemlézett kan**, 80 cm marmagasság, 78 kg, kedvező áron fedez. Cím: Ódorné, Ács (Pénzásás), Bem J. u. 15 (Magyarország).

• **Predám** rozostavaný rodinný dom v Novej Stráži. Samostatná výstavba. Inf.: Stanislav Pőstényi, Duklianska 3/201, Komárno.

• **Eladó** paradicsom– és paprikapalánta. Telefon: 0819/93 293.

• **Eladó** háromszobás (tégla) szövetkezeti lakás Komárom központjában, garázzsal az udvaron. Telefon: 0819/397 05.

• **Eladó** jó állapotban levő Š 120–as személygépkocsi. Érdeklődni lehet Komáromban a Letná 23. címen.

• **Komárom központjában** keresek szoba–konyhás szövetkezeti lakást. Érdeklődni lehet a 0709/25576–os telefonszámon.

• **Eladó** vesszőből fonott kerek asztal, két fotel és pad. Érdeklődni lehet a 0819/941 319–es telefonszámon.

• **Eladó Gútán** 3–szobás családi ház, 12–áras kerttel. Érdeklődni lehet a 0817/25277–es telefonszámon.

• **Eladó méhkaptár** „Čechoslovak", pörgető, fedelezőasztal, stb. Telefon: 0819/612 38.

• **Eladó 1200–as Lada** combi. Telefonszám: 0819/34 84.

• **Po celý rok** nakupujem rezaný asparágus. Informácie po 20. hodine na t. č. 0822/22 421.

• **Vágott aszparáguszt veszek** egész év folyamán. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0822/22421–es telefonszámon.

• **Veszek** pianinót 15 ezer koronáig. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** Gútán kisebb családi ház. Cím: Štúrova 29, Gúta.

• **Két gyermekkel** albérletet keresek Komáromban. Szívesen segítek a háztartásban. Jelige: Kölcsönös segítség. Cím a szerkesztőségben.

• **Megbízható csőszerelő szakmunkás** azonnali belépéssel állást keres. Telefon: 0819/63308

• **Jutányos áron** eladó teljes zenekari hangosító berendezés (2x300w), Vermona 1000H erősítő és további kiegészítők. Hívja esti órákban a 0819/941 542–es telefonszámot.

LOLA TRADE
spol. s r. o.
Družstevná 39
945 01 Komárno
Telefon/fax: 0819/4879

Diabetikus és allergiás betegek

FIGYELEM!

A hajógyári buszpályaudvar melletti CIRKEL mintaboltunkban megkezdtük a cukorbetegek és élelmiszeripari színezőanyagokra érzékenyek számára a világhírű DREI PAULY vállalat teljes választékának árusítását!

HOROSZKÓP

Április 3–tól 9–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Kellemes időszak köszönt be. A csillagok állása semleges, ön megállíthatatlanul halad előre. A társaságban ön a középpont. Most nem lehet ellenállni vonzerejének, de vigyázzon, nehogy olyant hódítson meg, akitől később a legszívesebben megszabadulna..

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ön rendkívüli módon dinamikus és vállalkozó szellemű, rátermettséget és tárgyalási ügyességet mutat. Utazásokra, megbeszélésekre vagy új kapcsolatokra éppúgy, mint a továbbképzésre is nagyszerű az elkövetkező hét.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Elég nehéz és szeszélyes hét. A magánéletbeli feszültségek bosszúságokat okozhatnak, és napirenden vannak az indulatos veszekedések. Különösen az április 14–e előtt születettek állnak nehéz döntés előtt. Munkatársaival próbáljon meg minél előbb szót érteni.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Vigyázat, a Szaturnusz fékező hatása érvényesül, most nagyobb erőfeszítésre van szükség, mint máskor, hogy célját elérje. Különösen kilencedikén érheti csalódás. Összpontosítson erőteljesen.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Most kárpótolhatja magát. Eloszlottak a sötét felhők. Ön szinte a mennyországban érzi magát és élvezi az élet örömeit. A június ötödike előtt születetteknek a játékban is szerencséjük van. Most már semmi sem állhat céljuk elérésének útjába.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Használja ki a Merkúr kedvező állását. Ön fantasztikus energiatartalékokkal rendelkezik, egy rendkívül pozitív változás elé néz, ami nagyon jót tesz amúgy is szépen ívelő karrierjének. Szerelmi életében most kezdeményezzen, mert utána már késő lesz!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Az egyik legjobb hét. Önnel madarat lehetne fogatni. Anyagilag is jól mennek a dolgok, és egy szerencsejátékban is nyerhet ez idő tájt. Szerelmi élete rendeződik és érzelmei kiteljesednek. Partnerével nemcsak a magánéletben, de az üzleti ügyekben is kiegészítik egymást.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Talán többet kellene törődnie az egészségével. A Szaturnusz gyakran felelős bizonyos hiánybetegségek (vitaminok) kialakulásáért. Táplálkozzon változatosan, főleg vitamindús ételeket készítsen.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) A Jupiter gondoskodik róla, hogy egy régen dédelgetett terve döntő szakaszba érjen. Örül a sikereinek és a munkahelyén elért jó eredményeinek. Egészségileg ezen a héten semmilyen kockázatot sem szabad vállalnia. Elővigyázatosan közlekedjen!

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ezen a héten jól mennek a dolgok, habár a csillagok kölcsönösen semlegesítik egymást. Ön energikus és ötletgazdag. Szerelmi életében ragadja magához a kezdeményezést. Ön csábítóbb, mint valaha.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Néhány kisebb huzavona és könnyedén legyőzhető probléma ellenére ezen a héten ön irányítja az eseményeket. Ég a keze alatt a munka, ötleteit sorra elfogadják. Most kezdjen régóta dédelgetett álmai megvalósításához. Átütő siker kecsegtet.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Izgalmas időszak következik. Itt az alkalom hosszú távra tervezni és a szükséges döntéseket meghozni. Partnere nem mindenben érti meg, de ellenállását megnövekedett vonzerejével legyőzheti. Pénzügyeiben ne döntsön egyedül, mert ráfizethet.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 12.00 Női kézilabda–mérkőzés, 13.25 Tévémagiszter, 15.05 A világ rendőrségei, 15.35 Gaia, 16.05 A partra vetett cowboy (amer.), 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Eurovíziós dalfesztivál, 22.05 Ki állítja meg az esőt? (francia–olasz), 23.3 Monty Python Repülő Cirkusza (angol)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Értesítő, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Gazdit keresünk, 13.05 Népzenei Magazin, 13.35 Perényi Endre–emlékműsor, 14.05 Bartók nyomában, 14.35 Jeee, 15.05 Menynyi az annyi?, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Gemini–faktor, 17.26 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 A polip (olasz), 20.45 Nem érzem magam annyinak!, 21.35 Telesport, 21.50 Paródiapercek, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.00 Dalolva szép az élet (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.00 Hírek, 14.05 Dokumentumfilm, 14.40 Nyári album (német), 16.10 Ifjúsági vetélkedő, 16.55 Élet a természetben, 18.05 Baywatch, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Miss '93, 22.10 Sporthírek, 22.25 Arcok a homályból (angol)

Pozsony 2

13.50 Hírek, 14.35 Események, kommentárok, 16.40 Sportműsor, 17.45 Lumen 2000, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Eurosong '93, 21.35 Emberek és a világ, 23.35 Az MTV slágerlistája

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Bálványcsináló, 13.35 Az eltűnt miniatűr, 15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Népzenei vetélkedő, 22.00 Aranylányok, 22.25 Eliot Ness visszatérése, 0.05 A félelem három arca (olasz), 1.30 Hírek

Bécs 2

13.50 A walkür, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Kitzbühel más szemmel, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Féltett örökség, 21.50 Hírek, 22.25 Haza, 23.50 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12,00 Hírek, 12.10 Pop–mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the Way, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Carmen a jégen, 12.25 Csendül a nóta, 13.00 NBA kosárlabda–mérkőzés, 13.50 Foci csúcstalálkozó előtt, 14.00 XXL, 14.35 Salzburgi történetek (NSZK), 16.00 Arthur C. Clarke titokzatos világa (angol), 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.05 Cher, 21.20 Hely a szívemben (amer.), 23.25 Vízöntő

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 Halászat, 8.30 Veszélyes ötből, 9.00 Kakaó–koncert, 9.50 Elektor kalandor, 9.55 Ünnepi ének, 10.00 Metodista istentisztelet, 10.55 Bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Nótaszó a Márványmenyasszony étteremből, 13.15 Gazdaképző, 13.45 Sorsok, 14.25 K + P, 14.50 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.30 Szombathelyi virtuózok, 15.50 Nézze meg az ember!, 15.55 Kísértés (magyar), 17.20 Ünnepi ének, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.48 Vizipók csodapók, 18.35 Kelet–magyar ultramaraton, 19.00 Família Kft., 19.35 Eddie és a Cirkálók (amer.), 21.25 Telesport, 21.55 Geopolis, 22.40 Luciano Pavarotti gálahangversenye Reggio Emiliából

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 10.45 Barbara Rössel, 13.15 Lépések, 14.30 Mese, 15.35 Minden héten hét nap (szlovák), 17.05 A forrás, 18.00 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.03 Ismerkedjenek meg, kérem!, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek

Pozsony 2

13.55 Hírek, 14.00 Állatok a kamera előtt, 14.50 DM tekercsek, 16.05 Zenei díjak átadása, 17.00 Az egyetlen, 18.00 A liverpooli nagydíj, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A tettes ismeretlen, 21.35 Visszatekintés, 22.30 A vad messiás (angol)

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 A hegyek országa, 12.00 Pillantás a hétre, 13.10 Csoh várak és kastélyok, 13.40 Vidám körmenet, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.15 Beverly Hills 90210, 17.00 Minihírek, 18.05 X Large, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Átutazóban, 21.10 Karajan, 22.30 Mr. North (amer.)

Bécs 2

10.15 Natty Gann utazása, 13.00 Haza, idegen otthon, 15.10 A walkür, 16.30 Természetfilm, 18.00 Hooperman felügyelő, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Konfliktusok, 20.15 Pretty Woman, 22.30 Apának sikerül, 22.55 Strandhotel (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Barokk zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Brian May énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Rock and roll felvételek, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Operaslágerek, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Mákvirágok, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Átmenet, 21.00 Molnár Ferenc: Marsall, 22.05 Harcképek, 22.50 A Kamara az uszodában, 23.35 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottósorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 Az ép észre kiöltött betonnyelv Bős községnél, 21.44 Nyitott stúdió, 21.30 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Enter, 23.10 Szeszélyes nyár (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétléesk, 16.25 Hírek, 16.30 Marco Polo kék könyve, 17.30 Gyermekzenei ünnepségek, 18.20 Jack Holborn, 18.58 Állatok karneválja, 19.00 Mese, 19.30 Híradó, 20.05 Elkésett virágok, 21.15 Publicisztika, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Objektív, 18.00 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Film és video, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Vidám körmenet, 13.10 Winnetou és Old Shatterhand a halottak völgyében, 14.35 Az állatok paradicsoma, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szédületes kölyök, 16.15 Villámhárító, 16.30 Szellemírtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Róluni van szó, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Kínai negyed (amer.), 23.35 Csupa szív, tele zseb (német)

Bécs 2

17.00 Régészeti magazin, 17.3 Hársfa utca, 18.00 Hooperman felügyelő, 18.30 Szívem csücske 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazi 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonsá gok a moziban, 22.00 Hírek, 22.3 Monty Python repülő cirkusz 23.05 Egylábú táncos, 0.05 A fén

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptá UFO–híradó, munkahelyi börz 15.00 Hírek, olvasta már, mivel te a napja, heti horoszkóp, kívánsá műsor, 16.00 Hírek, közlekedési i formációk, sportmagazin, játé 17.00 Napi krónika, gyorsvacson összefoglaló a nap eseményeir tájékoztató a másnap megjelen sajtóból, műsorelőzetes

ÁPRILIS 3-TÓL 9-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Sógorok, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Híradó, 23.45 BBC híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Hírek, 17.05 Nem csak zöldség, 17.25 Teleszák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 A zöld brigád (francia–NSZK), 20.05 Stúdió '93, 21.00 Indulási oldal, 21.25 Telexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Menekülésre ítélve (francia–olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.40 Autósok, motorosok, 18.15 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.10 Főzők, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 19.57 Sporthírek, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 18.10 Az agy lelke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Hogyan tovább?, 20.55 Aki kővel dob, 21.20 Lövés Bonapartera, 22.34 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Áprilisi szerelem, 12.05 Sport, 13.10 Schut, 15.05 Álomkő, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szédületes kölyök, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A hegyek országa, 21.20 A gát (francia), 22.50 A gazdaság látszata (francia), 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

13.20 1000 mestermű, 15.00 Mamma Lucia (amer.), 16.45 Universzum, 18.00 Hooperman felügyelő, 18.30 Izé, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Újdonságok, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.25 Olympique Marseille – Glasgow Rangers, 21.15 Telesport, 22.2 Világpéldatár, 23.1 Aktuális, 23.35 Út a csúcsra, 0.25 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Műsorismertetés, 10.05 Szünidei matiné, 10.40 Az óriáskaktuszok világa, 11.25 Burleszk buli, 11.40 Energia–kábítószer, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.35 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Teresa, a tolvaj (olasz), 21.00 Kánon, 21.30 Újhódospusztától New Yorkig, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 IV. Budapesti Nemzetközi Kórusverseny

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Academy Awards 1993, 21.35 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Az ocsovai Bél Mátyás

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 18.05 Dokumentumfilm, 18.40 Katonák műsora, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Utazás kamerával, 20.20 Olympique Marseille – Glasgow Rangers labdarúgó–mérkőzés, 22.35 Publicisztika, 22.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Mr. North, 13.00 Hírek, 13.10 Az aztékok kincse (német), 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szédületes kölyök, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Borotvaélen, 22.00 Alaszka, 22.45 Nézeteltérés, 0.25 A gyerekek királya

Bécs 2

16.45 Lipcse, 18.00 Hooperman felügyelő, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Thuvabohu, 20.45 Hogy vagy?, 21.15 Osztrákok Mexikóban, 22.00 Híradó, 22.30 Sport, 24.00 Jazz

A Szlovák Rádió magyar adás

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Töltsön velem egy órát!, 21.45 Drakula: a szerelem halhatatlan, 22.15 Aktuális, 22.45 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.05 Szünidei matiné, 10.40 Énekes hattyúdal, 11.25 Stan és Pan, 11.45 Energia–kábítószer, 15.48 Meg kell a búzának érni, 16.00 Ötöd–ölő, 16.20 Szombathelyi virtuózok, 16.30 A hely, ahol élünk, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol–ausztrál), 20.00 Ünnepi ének, 20.05 Utazás a Hitellel, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ünnepi ének, 22.30 Aki a szuperágyút feltalálta, 23.25 Rockpódium

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Élet a természetben, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ne hazudjál nekem (francia), 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.25 Események, 17.35 Dokumentumfilm, 18.00 Szent Máté passió, 18.45 Szlovákia és a Matica, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerlistája, 21.05 Televíkend, 21.55 Alkonyatkor (spanyol), 22.50 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Adj gázt, Joe!, 11.50 Állatok paradicsoma, 12.15 Teleszkóp, 13.00 Hírek, 13.10 A napisten piramisa, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 A dzsungel könyve, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szédületes kölyök, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.20 Téli emberek, 23.10 A Mississippi szirénje (francia–olasz)

Bécs 2

18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Nyereményjáték, 19.30 Híradó, 19.55 Mindennapi kenyerünket add meg nékünk, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 23.30 Halálbüntetés és az élethez való jog

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 15.30 Évgyűrűk, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Tinti kalandjai, 16.45 Pénzvilág, 17.00 Nagypénteki istentisztelet, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Mozivilág, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Külön–külön (angol), 0.05 Toni Lakatos

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.05 Lámpás domb (kanadai), 15.10 Alpok–Adria Magazin, 15.40 Garfield (amer.), 16.04 Zsebtévé, 16.30 Helikopter, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.55 Ünnepi ének, 19.00 Belső világunk, 20.00 Budapesti Tavaszi Fesztivál, 21.25 Ünnepi ének, 21.45 Szlovákia műemlékei, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Életem egy álom, 23.10 Skorpió

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Jézus Krisztus Szupersztár, 22.30 Időszerű események, 23.10 Film és video

Pozsony 2

16.05 Nyelvleckék, 16.35 Események, kommentárok, 18.15 Dokumentumfilm, 18.40 A Lévai járás gondjairól, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Assisi Szent Ferenc, 20.40 Téli rege, 22.40 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Utazás északra, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Jakob a kék ajtó mögött, 14.45 Euroturizmus, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szédületes kölyök, 17.00 VIF zak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Egy férfi, két eset, 21.15 Távol Afrikától, 23.50 Hírek, 0.15 A hatalom ára

Bécs 2

16.30 Antwerpen, 17.15 Piramisok, 18.00 Evangelikus istentisztelet, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Északi fény, 21.15 Osztrákok Mexikóban, 22.00 Híradó, 22.30 Jézus keresztre feszítése

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

dunatáj

IV. évf.
14. szám
1993.
Április 9.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Saját épületük nincs, ami volt, eladták! • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Takarékossági intézkedések — ezúttal az egészségügyben•

Válaszút előtt a mezőgazdaság

Sikerül kitörni az ördögi körből?

1993. március 27–én Ipolyságon a mezőgazdasági iskola tanácstermében szemináriumot rendezett a Szlovákiai Magyar Tudományos Társaság „Dél–Szlovákia mezőgazdaságának jelene és jövője" címmel. Ha létszámban nem is volt túl nagy érdeklődés a rendezvény iránt, annál gazdagabb volt gondolatokban, indítványokban.

Sajnos két előadó egyéb elfoglaltságra hivatkozva nem jött el a rendezvényre, így a jelenlévők három előadást hallhattak. Bugyi István mérnök, az Ipolysági Mezőgazdasági Szakközépiskola igazgatója a mezőgazdász szakemberek alapképzésének és továbbképzésének lehetőségeit fejtegette az új gazdasági feltételek, a farmergazdálkodás felújításának feltételei között. Rámutatott, hogy általánosabb, szélesebbkörű alapismeretek nyújtásával kell pótolni az eddigi szakosított szakemberképzést. A szakosítás legyen a továbbképzés, a gazdatanfolyamok feladata, amelyek eredményessége természetesen függvénye a folyamatos önképzésnek. A továbbiakban beszélt az iskola pénzügyi nehézségeiről és a mezőgazdasági szakma iránti érdeklődés lényeges csökkenéséről.

Pósa Lajos mérnök, a Szlovák Mezőgazdasági Bank vezérigazgatója a banknak a mezőgazdaság privatizálásában játszott szerepéről tartott előadást, kibővítve azt makrogazdasági, gazdaságpolitikai ismeretekkel. Rámutatott, hogy a bank nem adhat

(Folytatás a 2. oldalon)

A legjobb döntés

Valóban a legjobb döntés született a Csemadok múlt hét végén megtartott 17. országos kongresszusán, amikor a résztvevők a Csemadok névrövidítés és szimbóluma, a nyitott könyvön lobogó fáklya megőrzése mellett döntöttek. A szövetség új neve viszont Szlovákiai Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség. A közgyűlés újra Bauer Győző akadémikust választotta a Csemadok elnökévé, míg a két alelnök JUDr. Szabó Rezső és MUDr. Bajnok István lett.

„ÉN VAGYOK A FÖLTÁMADÁS ÉS AZ ÉLET!"

A mesteremberek megfogták a keresztet és terhével együtt a felállítás helyére vitték. A végszóra a gödörbe helyezték, e zuhanás közben a názáreti teste kilendült, de vérző kezénél fogva a kereszten maradt. És még mindig nem hangzott el egyetlen jajszó vagy panasz sem, csak ez az isteni, alázatos sóhaj hagyta el szenvedő ajkát:

— Atyám, bocsáss meg nekik, mert nem tudják, hogy mit cselekszenek!

A keresztet, amely most még egyedül magaslott az ég felé, kitörő örömmel üdvözölte a megbódult tömeg. Mindazok, akik láthatták az írást a názáreti feje fölött és olvasni tudtak, megpróbálták kibetűzni. Alig olvasták el, nyomban közölték másokkal és az egész hatalmas tömeg minden oldalról ezt az üdvözletet hajtogatta és gúnyos nevetéssel ismételte:

— A zsidók királya!... Üdvözlégy zsidók királya!...

A nap rohamosan emelkedett delelőpontjára. A városban a templom, a paloták, a tornyok, a tetők s a kimagasló pontok mind felemelkedni látszottak a páratlan ragyogásban... Aztán hirtelen homályba borult az ég; kezdetben nem volt nagyobb, mint a nap átmeneti elsötétülése. De később egyre jobban besötétedett, most már mindenki észrevette; a kiabálás és a nevetés zaja lecsendesedett. Az emberek érzékeikben kételkedve bámultak értetlenül, majd újra a napot nézték s a hegyeket és nem utolsósorban a dombot, ahol ez az esemény történt — nem találtak magyarázatot és sápadtan hallgattak... Eljött a harmadik óra és a nép még mindig a halom körül tolongott, mintha valami különös vonzóerő tartotta volna ott. Higgadtabbak voltak, mint az előző órában és az is figyelemreméltó volt, hogy most csendben közeledtek a názáreti keresztjéhez, szótlanul néztek rá és némán távoztak. Ez a változás az őrségre is hatott; korábban még sorsot vetettek a megfeszített ruháira, ezúttal gondosan figyeltek rá, ha nehezebben lélegzett vagy ha fájdalmában a fejét megmozdította. A legszembetűnőbb azonban a főpapnak és kíséretének megváltozott magatartása volt; a sötétség hatására elveszítették önbizalmukat. Többen, akik a csillagászatban jártasak voltak, a sötétüléskor megvitatták a látottakat. „Holdtölte van — mondták aggódva — és ez nem lehet napfogyatkozás." Mivel senki sem talált észokot a hirtelen sötétség magyarázatára, belül a názáretivel hozták összefüggésbe ezt a szokatlan, természetfeletti jelenséget és zavarba jöttek... Ha ez az ember mégis a Messiás volna? — villant át agyukon az önvád... De egyelőre még vártak és kételkedtek...

Fenn a kereszt előtt a meglepődés és az ijedtség vette át a gúny helyét. A názáretit azért feszítették keresztre, mert az egész országban azt hangoztatta, hogy ő a Messiás. És íme, a kereszten nagyobb önbizalommal, mint bármikor, nemcsak megismételte ezt az állítását, hanem egy bűnbánó gonosztevőnek is megígérte a paradicsomot... A főpap, minden kevélysége ellenére, megrendült. Honnan vette erejét ez az ember, ha nem az Igazságtól? És mi más az Igazság, mint az Isten?...

A názáreti lélegzete elnehezült. — Három órája a keresztfán és már haldoklik!... A hír mindenütt elterjedt s akkor minden elcsendesedett; a szellő is elhalt, fojtó pára nehezedett az emberekre és a csend mindent betakart, szinte hihetetlen volt, hogy milliók szoronganak a völgyben és a dombtetőn... Ekkor a sötétségen át ez a szomorú kiáltás tört az ég felé: — Istenem, Istenem! Miért hagytál el engem?

(Folytatás a 3. oldalon)

HÚSVÉTI KÖSZÖNTŐ

Kivirradt a tavasz ma húsvét napjára,
Új életet öltött ismét föl magára.
Én is e szent napon örömöt hirdetek,
Mert Jézus feltámadt! Ezen örvendjetek!
Már régen szokása minden kereszténynek
Örvendeznie e nap ifjúnak és vénnek.
Én is köszöntöm hát ezen szent napunkat,
És hozzá frissítem szép leánykájukat.
Mert hogy mit akarok, már azt is megmondom,
Öntözködni jöttem. Szóm nem is cifrázom.
Frissítő balzsamos víz is van kezembe,
Ez hozta húsvétot emlékezetembe.
Engemet öntöző Apollónak hívnak,
Vizemtől a lánykák mint virágok nyílnak.
Kérem hát alássan e háznak az urát,
Engedje megönteni kedves leánykáját!

(Szlovákiai magyar tájak népköltészete: rozsnyói gyűjtés)

KÖZÚTI BALESETEK

• **Motorkerékpáros és személyautó ütközött** Komáromban. T. R. 17 éves lakos, aki motorkerékpáron közlekedett, későn vette észre, hogy a Belső körúton előtte haladó személyautó, amelyet a 47 éves Z. K. vezetett, szabályszerűen letér balra, egy parkolóhely felé, s közben előzésébe kezdett. A járműveken mintegy négyezer korona kár keletkezett.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **A testi épség ellen** elkövetett bűntettért indult eljárás Ľ. P. 47 éves madari lakos ellen, aki lakásán rátámadt lányára, a 21 éves T. P.–re, akinek háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Eltartási kötelezettségének** elmulasztásáért indult eljárás L. V. 46 éves komáromi lakos ellen, aki kiskorú gyermekének eltartására 3200 koronával maradt adós.

• **Csalási kísérletért** indult eljárás C. T. 21 éves, galántai járásbeli lakos ellen, aki magánkereskedőtől szándékozott különféle árut vásárolni 399 ezer korona értékben. Rakodás közben derült fény arra, hogy a számla hamisított, így a további munkát megakadályozták, s az árut visszaszolgáltatták jogos tulajdonosának.

• **Tettestársként követett el rendbontást** és testi sértést négy újgyallai lakos. A 37 éves Š. M., a 36 éves T. J., a 21 éves J. R és a 20 éves K. R. az éjszakai órákban minden ok nélkül rátámadt négy helybeli lakosra, akiket tettlegesen bántalmaztak. Sérüléseik gyógyulásáig mintegy 17 napig lesznek munkaképtelenek.

• **Csoport és egyén elleni erőszakért indult eljárás** P. Z. 34 éves lakos ellen, aki a komáromi Andy vendéglő előtt életveszélyesen megfenyegette E. A. 43 éves komáromi lakost.

• **Lopásért indul eljárás** eddig ismeretlen tettes ellen, aki a Szentpéteri Mezőgazdasági Szövetkezetből ellopott egy traktorhoz való pótkocsit, s ezzel mintegy 28 ezer koronával megkárosította a szövetkezetet. Aki bármilyen információval tud szolgálni a lopás körülményeiről, szíveskedjen jelenteni a 158–as telefonszámon.

Hús Vladimír főhadnagy

A nap 24 órájában hagyhat üzenetet, lediktálhatja hirdetését a szerkesztőség 0819/00241–es telefonszámán!

KOMÁROMBÓL A VILÁGHÍRIG

A Nádor utcában ringatták bölcsőjét

Százhuszonhárom évvel ezelőtt, 1870. április 30–án született Komáromban az operettmuzsika halhatatlan szerzője, Lehár Ferenc. Ebből az alkalomból idézünk az alábbiakban Otto Schneidereit „Lehár" című könyvéből.

Lehár neve a hatások egész komplexumát fémjelzi. Ezért így tesszük fel a kérdést: kicsoda — vagy micsoda — volt Lehár?

Eltérőek a vélemények már akkor is, ha megkérdezzük, milyen nemzetiségű volt. Röviddel a második világháború befejezése után, 1946/1947 fordulóján felröppent a sajtóban a hír: „Lehár Ferenc magyar állampolgárságért folyamodott." Avagy: „Lehár Ferenc úgy döntött, hogy nem tér vissza Ausztriába, hanem Svájcban marad." Akadt ilyen tömör megfogalmazás is: „Lehár ki akar vándorolni". A hírek azonban nem feleltek meg a valóságnak. Először is: Lehár Ausztriában maradt, ahol élete legnagyobb részét töltötte, másodszor pedig soha nem volt osztrák: teljes életében magyar állampolgár volt.

Komáromban született, Magyarországon. Anyanyelve is magyar volt, tizenkettedik életéve előtt más nyelven nem is beszélt.

Egyesek úgy vélik, a Lehár név francia eredetű; ezt azonban nem lehet igazolni. Lehetséges, hogy a középkori német „Leonhard" név rövidített formája.

Osztráknak tekintették Lehárt, mert állandó lakhelye volt Bécsben és Bad Ischlben.

Ausztriában érezte magát képesnek arra, hogy zenét szerezzen. Apai ágon észak–morva származású a család. A Lehar család — akkoriban még nem volt vessző az a–n, ameddig követhetők, üvegesek voltak, akik mellesleg némi földműveléssel is foglalkoztak. Mesterségük gyakorlása közben messze földeket bejártak — lehet, hogy Ferenc tőlük örökölte utazási szenvedélyét. Josef, az apai nagyapa — mi egyéb is lehetett volna — szintén üveges és zsellér volt, az Olomouctól nyugatra fekvő Šumvaldba (annak idején Schönwaldnak hívták) nősült, ahol három fia született: Johann, Anton és Franz. Josef nagyapó 71 éves volt, amikor 1881–ben elhunyt; Johann, aki asztalos — és persze üveges is — volt, akkorra rég átvette a schönwaldi üvegesműhelyt. Anton és Franz — a legfiatalabb s később a zeneszerző apja — a muzsikusi pályát választották.

1908–ban Lehár Ferenc így nyilatkozott: „Apám, akinek eredetileg parasztnak kellett volna lennie, ám beleszeretett egy kicsi hegedűbe, már tízesztendős surmó korában felkerekedett" a közeli „Šternbergbe (ma Sternberk, ČSR — a szerző megj.), hogy Heydenreich városi karmester mellett beavattassék a hangászat titkaiba. A zenei képzés harangoktatással és gyerekringatással kezdődött, később azonban Heydenreich jó tanítónak bizonyult." Anton nagybácsi, aki a seregnél zenekari őrmesteri rangot ért el, egy napon visszatért Sternbergbe, s ott városi zeneigazgatóként működött. Az idősebb Franz ifjúkorában a sternbergi zenekar persze alig volt több holmi malacbandánál, ahol azonban rengeteget lehetett tanulni. Számos hangszeren játszott: hegedűn, gordonkán és nagybőgőn, továbbá kürtön, klarinéton és trombitán, s persze ütőhangszereken is. Őelőtte a Leharok nem lépték át szűkebb hazájuk, Morvaország határait; őt azonban hajtotta valami, hogy egyre csak muzsikálva és a talpalávalót húzva, végigjárta Csehországot és Alsó–Ausztriát, egészen Bécsig; ott azután, alig 17 évesen, állást kapott a Theater and der Wienben. A színházban éppen fuvolásra volt szükség, s az idősebb Lehár Ferenc ottmaradt, 1855 őszétől 1857 nyaráig.



Lehár Ferenc édesanyjával, Neubrandt Krisztinával

Franz von Suppé volt akkoriban a Theater an der Wien karmestere és házi komponistája, ám még nem érkezett el az ő nagy korszaka. Lehár apja mindazonáltal élénken részt vett különféle Suppé–művek bemutatásában.

(Folytatása következik)

Sikerül kitörni az ördögi körből?

(Befejezés az 1.oldalról)

kölcsönt olyan gazdálkodónak, akinél nincs garanciája a visszatérítésnek. A garanciát vállalhatja az állam is. Emellett azonban hangsúlyozta, hogy mezőgazdász szakembereink nem képesek „kinőni", abból a gyakorlatból, hogy mindig felülről várták az utasítást. Hiányzik az önálló vállalkozói szellem, a mersz, a felelősségtudat. Igaz, erre reagálva többen is rámutattak, hogy a kérdés nem ilyen egyszerű ott, ahol hiányzik a piac és nincs pénz a mezőgazdaság támogatására, amely viszont a nyugati konkurenciánál adott.

Varjú János mérnök, az SZKNT képviselője „Közép–Kelet–Európa mezőgazdaságának túlélési esélyei" címen mondta el meglátásait nemzetközi geopolitikai összefüggésekre is rámutatva. Nagyvonalakban elemezte Közép–Európa mezőgazdaságának az 1970–es évektől napjainkig történt fejlődését, a piaci telítettséget, a nemzetközi protekcionalizmus elburjánzását, a piacok szétesését és ezek lehetséges geopolitikai következményeit.

Az előadásokat követően a jelenlévők szinte ontották kérdéseiket főként a bankszakértő és a képviselő felé, emellett azonban számtalan hasznosítható javaslat is elhangzott a hallgatóság részéről. Így a rendezvényen mindenki tanulhatott.

—vj—

Komárom kulturális élete a két világháború között

Az első világháború befejezése után Komárom a Csehszlovák Köztársasághoz került és a városba lassan a kultúra, valamint a sport terén is visszatért az élet.

Fertőtlenítették és kifestették a Kultúrpalotát, amely a háború alatt hadikórház volt, új vezetőséget választott a Jókai Egyesület és Harmos Károly gimnáziumi rajztanár megalapította a Jókai Egyesület Szépművészeti Osztályát,

a JESZO–t.

Ebben csoportosultak a helybeli és vidéki képzőművészek, kiállításokat rendeztek, tanfolyamokat indítottak. Az irodalmi osztály előadásokat, felolvasásokat, emlékesteket rendezett, melyeken a zenei osztály is szép sikerrel közreműködött. Miután Földesy igazgató vezetésével megalakult az első szlovákiai magyar színtársulat, az év két hónapjában a Kultúrpalota nagytermében játszott.

A KATOLIKUS LEGÉNYEGYLET

saját, Eötvös utcai emeletes székházában működött. Valláserkölcsi alapon tevékenykedett, volt egyházi és világi elnöke, az ifjú tagokból megválasztott I. és II. dékánja, akik az összejövetelek rendjére felügyeltek. Az egylet célja az volt, hogy hasznosan töltse el szabadidejét és kultúráltan szórakozzék a városban dolgozó fiatalság. Ez az egylet magas szintre küzdötte fel magát Komárom társadalmi egyesületeinek sorában. Székháza naponta látogatható volt, a földszinten berendezett helyiségekben társasjátékok és szép nagy könyvtár állt a tagok rendelkezésére. Az épületben lakó gondnok kezelte a büfét és a ruhatárt. A fiatalok műsoros esteket rendeztek, színdarabokat tanultak be és adtak elő nagy sikerrel. Ebben jelentős része volt Riszdorferné Moly Margitnak, aki előzőleg a győri színtársulat primadonnája volt, s miután férjhez ment a komáromi Riszdorfer drogéria tulajdonosához, elvállalta a színdarabok rendezését és főszerepek alakítását. Vezetésével az egyleti műkedvelők Szlovákia egyik legjobb, — ha nem a legjobb — műkedvelő gárdájává léptek elő. A főszereplők gyakran utaztak budapesti színielőadásokra is, hogy tanuljanak és a látottakat idehaza hasznosítsák. Volt olyan darab, amelyet húsz alkalommal is eljátszottak. A zenés darabokat, operetteket a helybeli tizenkettes gyalogezred katonazenekara kísérte nagy sikerrel. A zenekar a honorárium mellett minden fellépéskor egy kis hordó sört is kapott. Az egylet katolikus vallású tagjai az egyházi ünnepségeken, így az ünnepi körmeneteken is részt vettek, szerepeltek a katolikus esteken.

A REFORMÁTUS IFJÚSÁGI EGYESÜLET

is hasonló céllal alakult, hogy otthont adjon az ifjúságnak, ahol szórakozva művelődhet. A Kollégiumban volt helyisége, ahol hetente kétszer, szerdán és szombaton volt összejövetele. Ennek is volt egyházi és világi vezetősége. Társasjátékok, újságok és szép könyvtár állt a tagság rendelkezésére. Itt is rendeztek vallásos estéket, színdarabokat, népszínműveket. Dr. Szijj Ferenc, a Jókai Egyesület elnöke rendezte nagy sikerrel a Jókai Mór Elátkozott család című regényéből készült színművet. Varga Sándor református lelkésznek, az egyesület kiváló vezetőjének korai halála után az új vezető zenés darabokat kezdett próbálni, zenekart alakított. Az énekes főszerepekre Hegyi Lajost, a Katolikus Legényegylet főszereplőjét kérték fel. Később az egyesület másodelnöke vette át a vezetést és a továbbiakban csak műsoros esteket adtak elő és népszínműveket játszottak. Hasonlóképpen, mint a Katolikus Legényegyletben, farsang idején báli esteket rendeztek. A Dózsa féle Vigadóban rendezték a református ifjúság bálját. Mindkét egyesület szüreti mulatságot rendezett. Ilyenkor feldíszített kocsikon zeneszóval felvonultak a város főbb utcáin, majd este a Katolikus Legényegyletben és a Dózsa Vigadóban kezdetét vette a bál. A Katolikus Legényegyletben más egyesületek is rendeztek báli mulatságot.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

FRICSKÁK

Fény és árnyék

Amint a kártyavető cigányasszony lapjain sorsunk, úgy a hirdetőújságok hasábjain életszínvonalunk kusza vonala is „meg vagyon írva". Mert szociológiai tanulmányt, vagy akár doktori disszertációt is lehetne írni az apróhirdetések elemzése alapján. E hirdetésekből is fajsúlyosan mérhető a többség fokozatos elnyomorodása és a kisebbség gyors „tollasodása". E két végletet mi sem szemlélteti jobban, mint egyugyanazon hirdetőújság két hirdetése. Az egyikben erotikus szalon kínálja osztályon felüli szolgáltatásait jól szituált uraknak, a másikban jajkiáltással felérő hangon könyörög valaki pótolhatatlan és nem kapható gyógyszerért beteg édesanyjának. Minél erősebb a fény, annál mélyebb az árnyék...

Káin és Ábel

Szinte hihetetlen történetek egész sorát hallani arról, hogy a mezőgazdaságban végbenemő kártalanítás, az apai, anyai örökség visszaszerzése miként oszt meg késhegyre menő harcban egész családokat. Testvér a testvért kisemmizte az ősi jussból, mert a szerzési vágy — úgy látszik — ma is sokkalta erősebb a testvéri szeretetnél, a vérségi köteléknél. Nemhiába, hiszen Káin és Ábel tragédiája olyannyiszor lejátszódott már e történelemnek nevezett színpadon...

Kiszolgáltatottak...

Megkockáztatom az állítást: picinyke hazánk lakosságának többsége panellakóként tengeti mindennapjait, s mint ilyen Poncius–művektől Pilátus–vállalatig ki van téve mindenki kénye–kedvének. Mert — miközben utolsó vedlett alsóneműjét is lehúzza róla az adóhivatal — számla számlát ér. A villany– és gázszámlával még tudjuk ugyan, hogy hányadán állunk, de úgyszólván védtelenek vagyunk a hő–, meleg– és hidegvíz–szolgáltatókkal szemben. Mert fogunkat összeszorítva átalányban fizetünk ezekért a „szolgáltatásokért". Ellenőrizhetetlenül. Mindaddig, amíg lakásonként fel nem szerelik a fogyasztásmérő órákat. Akkor tudjuk majd, háztartásonként mennyit fogyasztottunk valójában, és menynyit fizettünk. Addig a lakosság lesz a szolgáltatásokért, és nem fordítva...

N. I.

„Én vagyok a Föltámadás és az Élet!"

(Befejezés az 1. oldalról)

...A fény kialudt a názáreti szemében; a koronázott fő lassan lecsuklott. Ben–Hur azt gondolta, hogy a küzdelem véget ért, de a halódó lélek még egyszer összeszedte magát s a közelben mindenki hallotta utolsó szavait: „Atyám, a te kezedbe ajánlom lelkemet! "

Reszketés rázta meg az elkínzott testet s a Mester élete és küldetése véget ért. A szív, minden szeretetével az emberek és a világ iránt, megszűnt dobogni.

—*—

Két nap telt el. A hét első napja volt... Eszter fölemelkedett, amikor a szolga belépett, hogy jelentse Szimonidesznek: „Mester, Ben–Hur anyja van itt.

Ben–Hur nagyon meglepődött, amikor meglátta anyját. Úgy tűnt, mintha néhány óra alatt sok–sok évet fiatalodott volna. Arcszíne élénkké vált, szemei csillogtak. Észre sem vette Szimonidesz mozdulatát, amint a vak hellyel akarta kínálni. Azonnal beszélni kezdett, olyan gyorsan és lelkesedéssel, amit Ben–Hur idáig soha nem tapasztalt nála.

— Örvendjetek, mert nagy újságot hozok! Jeruzsálemben néhány perce mindenfelé ezt beszélik. Hajnalban három asszony, Magdalai Mária, Jakab anyja Mária és Szalome kenetekkel és fűszerekkel megrakodva mentek a sírhoz, ahova Jézust halála után helyezték. A hagyományos balzsamozást akarták elvégezni. Útközben ezen tanakodtak: „A sírüreg száját nehéz kő fedi. Találunk–e valakit, aki elég erős, hogy a követ elmozdítsa?" De közeledve látták, a követ valaki a bejárat oldalára hengerítette. Belépve egy fehérbe öltözött, ragyogó szépségű fiatalembert találtak ott, aki így szólt hozzájuk: „Ne féljetek! A keresztre feszített názáreti Jézust keresitek? Íme, a hely, ahova tették, de nincs többé itt, föltámadt a holtak közül. Menjetek, mondjátok meg tanítványainak, hogy megelőzi őket Galileában. Ott újra látni fogják, amint ő maga előre megmondotta."

Szimonidesz kezébe rejtette arcát és így szólt: — Megígérte a kereszten: „Én vagyok a Föltámadás és az Élet!"

(Részletek Lewis Wallace: Ben–Hur és Roger Bourgeon: Ben–Hur fia című könyvéből)

Érsekújvár nevezetes polgárai

Folytatjuk PhDr. Hofer Lajos nyelvész–helytörténész, nyugalmazott főiskolai tanár sorozatát Érsekújvár jeles szülötteiről.

FORGÁCH ÁDÁM gróf
1601 — 1681

Nem tartozott a sikeres hadvezérek közé, amit viszont nem minden esetben tapasztalatlanságával, vagy figyelmetlenségével magyarázhatunk. Legnagyobb sikerét a nagyvezekényi csatában érte el, majd az érsekújvári várerőd kapitánya lett (1645–től 1663–ig). Az ő parancsnoksága alatt került a vár török kézre. Az érsekújvári vár feladásáért és több sikertelen vállalkozásáért sokan támadták, majd a győri haditörvényszék elé állították. A vizsgálat egyértelműen bizonyította, hogy Forgách gróf körültekintően, a lehetőségekből kiindulva járt el és ezért a vizsgálati fogság után szabadlábra helyezték. Érsekújvár városi tanácsa utcát nevezett el róla.

JÁVORKA ÁDÁM
1683 – 1747

Az Érsekújvárhoz közeli Fűrön született, ahol ma is élnek a család távoli leszármazottai. Neve országszerte ismertté vált Ocskay elfogatásával kapcsolatban. Hűségéért és nem mindennapi szolgálataiért Rákóczi a bécsi kapun túl egy nemesi kúriát adományozott Jávorkának. A szabadságharc bukása után Rákóczival együtt menekül Lengyelországba, ahol oroszlánrészt vállalt a fejedelem levéltárának megmentéséből. Viszontagságos életét Jaroslavban fejezte be 1747. augusztus 19–én.

BOTTYÁN JÁNOS
1643 – 1709

Bottyán János 1704–ben 22 éves török rabság alól szabadította fel ezer hajdújával Érsekújvárt. Bátorságáért ezredesi rangot kapott Rákóczitól. Az esztergomi születésű generálist az érsekújváriak díszpolgárként tisztelték. A Népbank épületén 1904–ben emléktáblát helyeztek el az emlékére.

FÁBIÁN JÁNOS
1832 — 1923

Fábián János 1832. január 20–án született Sirákon, 1880–ban Érsekújvár plébánosa, majd 1882–ben címzetes kanonok lett. Több tanulmánya jelent meg Érsekújvárról: Az esztergomi érsekség Újvára 1845–1880 (1896), Protestánsok Érsekújvárott hajdan és ma (1888), Az érsekújvári erőd alapítása (1888), Emlékezzünk régiekről (1889), Érsekújvár 1787–ben (1901). Posthumus munkáját Thain János gimnáziumi rajztanár tette közzé Érsekújvár keresztjei címmel. Mint budapesti papnövendék kezdett el Érsekújvár történelmével foglalkozni, s igazi lokálpatriótává vált. A Flenger Mihály–féle leánynevelő intézet számára 31 ezer koronás alapítványt létesített, s ezenkívül további 10 ezer koronát más iskolákra fordított. Az újvári főgimnázium létesítésére felajánlotta a papkertet. Pozsonyban halt meg és egész vagyonát az érsekújvári leányifjúság nevelésére fordította.

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 283 355 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
a komáromi DANDY ..... 731 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, a komáromi Dobosi Gyula, a komáromi Kajtár János, a pathi Kinczer Tibor, a komáromi Németh Róbert, a komáromi Kurina Béla, a komáromi Tóth Kálmán és a komáromi Halász Viola, a komáromi Gyűrősi Anna, az ímelyi Pogány József, a gútai Tóth Melánia, a lakszakállasi Ábrahám Irma, a komáromi Kovács Ottó, a komáromi Czanik Katalin és a komáromi Esztergályos Ottó.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 203 466 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt ..... 145 979 koronával
a gútai Kósa rt ..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalata ..... 35 400 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Kocsis Ottó, ógyallai lakosnak tartozik

Karpat Trade Union, Tóth mérnök – Komáromi Bástyák ..... 10 320 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Rehabilitálták Esterházy Jánost

A napihírekből értesülhettünk arról, hogy az illetékes orosz hatóságok rehabilitálták Esterházy Jánost, a szovjetunióbeli hírhedt sztálinista internálótáborokban meghurcolt és végül 12 évi fogság után, 1957–ben egy csehországi börtönben elhúnyt kiváló politikust. Esterházy János gróf 1901. március 14–én született Nyitraújlakon. Budapesten folytatott tanulmányait követően birtokain gazdálkodott és tevékenyen bekapcsolódott az Országos Keresztényszocialista Párt munkájába, melynek 1932–ben elnökévé választották. Amikor 1936–ban Érsekújvárott egybeolvadt az Országos Keresztényszocialista Párt és a Magyar Nemzeti Párt, a kettőből alakult Egyesült Magyar Párt ügyvezető elnöke lett. Az önállósult Szlovákiában a Magyar Pártba tömörültek politikusaink. E pártnak megszűnéséig elnöke és a szlovák parlament egyetlen magyar képviselője volt. Egész életére, politikusi tevékenységére az erkölcsi tisztaság és korrekt magatartás jellemző. Életét áldozta a magyarságért, de ugyanakkor nemcsak értük, hanem minden elnyomott kisebbség jogaiért felemelte a szavát, emberi tartását bizonyítja, hogy ő volt az egyedüli, aki a szlovák parlamentben a zsidótörvény ellen szavazott.

ATTI spol. s r.o.
ul. Župná 9
945 01 KOMÁRNO
tel/fax: 0042-(0)819/2778

VIETE, ŽE
NORTON COMMANDER VIE:

- aj po slovensky
- aj po maďarsky
- aj tlačiť v národnom prostredí
- aj mazať celé adresáry naraz
- aj prezrieť súbory T602.DBF
- aj editovať v hexa móde



a to za neuveriteľných

Az izsai lovasklub
lovasjátékokkal egybekötött
állat– és kirakodóvásárt rendez
május 1–jén 9 órakor
az izsai Duna–parton.
Mindenkit szeretettel várunk.
Érdeklődni lehet a 83 153–as telefonszámon.

Oznamujeme Vám,
že od 5. 4. 1993 každý pondelok a stredu
od 15.30 do 18.00 hodín
budú konzultačné hodiny – poskytovanie technickej pomoci – pre súkromne hospodáriacich roľníkov a agropodnikateľov, ohľadne žiadostí o dotácie a iných informácií. Bude to v budove Regionálnej pozemkovej a informačnej služby MP SR v Komárne, Senné nám. č. 4,na prízemí vľavo, č. dv. 11. Telefón: 28 28.

Tisztelettel közöljük önökkel,
hogy 1993. árpilis 5–től
minden hétfőn és szerdán 15.30 és 18.00 óra
között konzultációs órákat adunk
a magángazdák és agrárvállalkozók részére dotációs kérvények és egyéb információk szolgáltatásával az SZK Mezőgazdasági Minisztériuma Regionális Telekkönyvi és Információs Szolgálata komáromi épületében (Széna tér 4, földszint balra, 11–es ajtó).
Telefonszám: 28 28.

GATR kft BÁLVÁNY
ELADÁSRA KÍNÁL:
- lenyőfűrészárut (gerendát, padlót, deszkát, letőlécet)
- komplett tetőszerkezetet (szereléssel, atipikus méretben is)

Postacím:
P. O. BOX 13
946 01 Kamenična
Telefon/Fax: 0819/92 359

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** háromszekrényes „FEMINA" hálószobabútor. Cím: Žilinský Juraj, Vodná 20/8, Komárno, telefonszám: 636 80.

• **Eladó** Škoda 105 L. Gyártási év: 1984. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 941 709–es telefonszámon.

• **Magyarországi ügyvédi munkát és jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefon: 0819/616 08.

• **Ülőgarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Keresek** olyan személyt, aki kérvény megírásával foglalkozik, csak Komáromban. Jelige: Sürgős.

• **Eladó** Gútán 3–szobás családi ház, 2–áras kerttel. Érdeklődni lehet a 0819/252 77–es telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban lévő Š 120–as személygépkocsi. Érdeklődni lehet Komáromban a Letná 24. címen.

• **Üzletkötőket** alkalmazok Komáromból és környékéről. Érdeklődni lehet a 070992/29 05–ös telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő August Förster zongora. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0819/941 179–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Komáromtól 15 km–re a Pozsony–Komárom főút mellett. Vállalkozás céljára is alkalmas. Cím: Ekel 519, Viharos.

Követik az árusok a termékek árcsökkenését?

Napjaink gazdasági helyzete nagyban sújtja a mezőgazdasági üzemeket, hiszen érezhetően visszaesett a vásárlóerő. Mindez tükröződik a húsfogyasztáson is, ezért régiónkban a mezőgazdasági üzemek a húsfeldolgozó iparral karöltve csökkentették az érvényben levő állatfelvásárlási árakat.

Március 29–től a mezőgazdasági üzemektől történő felvásárláskor a vágósertések, a hízóbikák és az üszők felvásárlási ára az eddigiekhez képest (kategóriák szerint) 2 koronával, a tehéneké pedig 1 koronával csökken. Ennek megfelelően csökkenti eladási árait a komáromi húsipari vállalat is. A Komáromi Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Kamara tájékoztatása alapján csak reménykedhetünk, hogy az árváltozás hamarosan érezhető lesz majd az üzletekben is. Mert bizony, a húsvéti bevásárlásnál még nem találkoztunk ilyen igyekezettel. Sőt...

Olvasta már?

Érdekes sorozatot indított útjára a budapesti Új Vénusz Lap– és Könyvkiadó A világ legnagyobb... címmel, melynek immár harmadik kötete jelent meg: A világ legnagyobb tévedései. A kötetben olvasható baklövések, tévedések néhol hétköznapi emberek egyszerű és megmosolyogtató történetei, másutt viszont tragikus hibák, melyek sok–sok ember halálát okozták, s nemegyszer még a történelem menetét is befolyásolták. Olvashatunk itt világraszóló szélhámosságokról, sok tudós és művészettörténész megtévesztéséről, továbbá a Titanic tragédiájáról, az R–101–es léghajó lezuhanásáról, melyek ugyancsak végzetes tévedések következményei. Ízelítőül álljon itt az egyik rövid kis történet, ami nem okozott komoly bajt, ám egy csomó embert feleslegesen „csatasorba állított": Az M5–ön dolgozó egyik úthenger sofőrje nagyon büszke volt walkie–talkie készülékére, amit a vezetőfülkében tartott. Az egyik viharos délutánon a következőt jelezte az egyik építési központnak: SOS! Az időjárás szörnyű... képtelen vagyok folytatni, süllyed a gép." Azon az éjszakán teljeskörű légi és vízi mentőexpedíciót indítottak a La Manche–csatornában a légi katasztrófa túlélőinek a felkutatására. Minden hajót riasztottak, a parti őrséget ügyeleti szolgálatra hívták, az életmentő csónakok legénységét és a Királyi Légierő egyik repülőgépét is készenlétbe állították — persze hiába...

„Én a történelem ítélőszéke elé idézem teljes felelősségem tudatában azt, aki létünkhöz és fennmaradásunkhoz szükséges egységünket embernek ember elleni vagy csoportnak csoport elleni küzdelmével akarja megbontani."
(Esterházy János)

HOROSZKÓP

Április 10–től 16–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Minden energiáját lekötik az otthoni gondok, esetleg idősebb családtagjaival kell többet törődnie, mint eddig. Bármi legyen is az ok, nehéz próbatétel várja e héten. Munkahelyén kellemetlen helyzetbe kerül, mert elvállalt valamit, amit nem tud teljesíteni.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Hosszú, kanyargós út után végre célegyenesbe ér. Környezetében több olyan ember is felbukkan, aki segíteni fogja vállalkozását, és határozott léptekkel indulhat célja felé. Mostanában sokat ábrándozik a múltról.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Nehezen tud uralkodni érzelmein. Vágyainak éppúgy képtelen határt szabni, mint haragjának, így aztán a hét első napjaiban hol a szerelem, hol a harag lobog lelkében. Olyan szeszélyes, akár az április. Tanácstalan, de mégse forduljon idegenekhez, mert ami önt nyugtalanítja, azt más nem érti meg.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Tele van feszültséggel, de igyekszik úrrá lenni önmagán. Ez az önuralom átragad környezetére és könnyebben átvészelik a nehéz periódust, mely még eltart néhány napig. Az is elképzelhető, hogy a hűséges Bika ezekben a napokban félrelép.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Tele van ötletekkel. Sziporkázik és egyszerre ezerfélét csinál. Ég a keze alatt a munka és fáradhatatlan. Környezete irigykedve figyeli. Szívügyekben önnek sosem kellett tanácsot kérnie. Ebben az időszakban minden a kedve szerint történhet, ha akarja.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Elvakultságában nem veszi észre, hogy olyan embereket fogad bizalmába, akik teljesen méltatlanok rá. Szívbéli barátja kihasználja jóhiszeműségét, és épp azt csábítja el ön mellől, akire a legnagyobb szüksége volna.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ritka érzés lobban fel a szívében, féltékeny. Eddig vakon megbízott szerelmében, most azonban attól tart, hogy vége a varázsnak. A kínzó érzések ellen legjobb gyógyszer, ha megpróbálja megújítani kapcsolatában mindazt, amit a kedvese annak idején megszeretett.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Ha családban él, alaposan megszaporodnak a gondjai. Mindenki türelmetlenebb, mint eddig volt, és mindenki öntől vár megoldást. A magányos Szűz életében apró változás következhet be, de nem olyan, amilyet tervezett.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Annyit vállaljon, amennyit ezen a héten maradék nélkül teljesíteni tud, az éjszakákat pedig ne fejtöréssel, hanem alvással töltse, szervezetének szüksége van a pihenésre. Legyen türelmes szerelméhez éppúgy, mint barátaihoz, családtagjaihoz.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Régi kötöttségein megpróbál lazítani, de csak azért, hogy újakat vegyen magára. Akinek a szíve ezekben a napokban lobban lángra, bizony sokáig képtelen megnyugodni. Munkahelyén is gyökeres változtatást szeretne.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Kár fölöslegesen aggódnia, magánéletében minden úgy alakul, ahogyan ezekben a napokban irányítani fogja. Persze, ha meggondolatlanul cselekszik, akkor van ok a fejfájásra. Kezdjen hozzá régóta dédelgetett vágya valóra váltásához.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A munkában ugyan akad néhány zökkenő, de ott is nagyszerűen alakulhatnak az ügyei. Csak arra vigyázzon, hogy a jogi természetű dolgokat ne húzza túl sokáig, mert kifut az időből.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem, 8.30 Mukidoki, Norbi, az egérkirály, Cimbória, Marian kisasszony és az ő vidám cimborái, A csapat, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 14.15 Szlovák passió, 15.20 Telis–televideo, 15.25 Kalandorok kíméljenek, 15.50 Légibusz, 16.40 ...az én váram, 17.05 RAI–est, 17.20 Geo–utazás a Földünkön, 17.50 Olasz konyha, 18.05 A római Szent Péter–bazilika, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 RAI–est, 20.55 Halleves (olasz), 22.40 Kreol mise, 23.05 Híradó, 23.15 Nő a csillagok alatt, 0.05 Éjszakai nap (olasz–francia–német)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.10 Azok a csodálatos állatok, 13.25 A Gemini–faktor, 13.55 Vasas–Smirnoff–Kispest HTC bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.50 József Attila minden verse, 18.01 Knight Rider (amer.), 19.00 Anna (kanadai), 20.45 ...életem egy álom..., 21.30 Ünnepi énekek, 21.35 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ünnepi ének, 22.30 „Kintses Kolosvárott"

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.25 Hírek, 14.30 Törékeny szépség, 15.00 Niké, játék gyerekeknek, 15.40 A folyó, amely nem tér vissza (amer.), 17.10 Táncdalok, 18.00 Baywatch, 18.55 A MATES számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Édes bosszú (amer.), 22.00 Sporthírek, 22.15 A választás lehetősége nélkül (angol)

Pozsony 2

15.30 Hírek, 15.35 Események, kommentárok, 17.20 Nemzetiségi magazin, 18.40 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Szent mise közvetítése a pozsonyi dómból, 23.05 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Az ő idejében, 10.30 Hangok, 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!, 13.00 Hírek, 14.45 Zenés barangolás, 15.15 Az öreg fa, 15.25 Amikor az állatok elhagyták az erdőt, 15.50 Szédületes kölyök, 16.15 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 17.10 X–Large, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Arany lányok, 22.15 Hosszú nagypéntek, 0.10 A sanghaji asszony

Bécs 2

14.45 A Názáreti Jézus, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Ilona és Kurti, 21.50 Hírek, 22.30 Falu a határszélen, 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullámhossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the Way, 8.35 Vasárnapi turmix, 12.00 Kapcsoljuk Rómát!, 12.40 NBA kosárlabda–mérkőzés, 13.40 A két Lotti (NSZK), 15.20 Az Emberfia, 15.40 Költészet napja, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.00 A templomépítő, 21.15 Barabás (amer.), 23.35 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 Gólyahír, 8.50 Veszélyes öböl, 9.20 Elektor kalandor, 9.25 Három kívánság, 10.10 Tisztelendők, 11.00 Az operaház fantomja, 12.45 Tipplista, 12.55 Nótaszó a Margitszigeti Thermál Hotel éttermében, 13.10 Sorsok, 13.50 Műsorelőzetes, 13.55 Ünnepi ének, 14.00 Telelovas, 15.30 Nézze meg az ember!, 15.35 Húsvéti koncert, 16.15 Delta, 16.40 Ünnepi ének, 16.45 Kedves versem, 17.00 Anna (kanadai), 18.43 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Az ifjú Toscanini (olasz–francia), 21.20 Megáll az ész!, 21.50 A költészet napján, 22.20 Telesport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Tom és Jerry, 10.35 A Sportka számainak húzása, 10.45 Barbora Rössel, 12.10 Hangverseny, 13.00 Lépések, 14.10 Mese, 15.25 Dokumentumfilm, 15.50 Hírek, 16.00 Francianégyes (szlovák), 17.20 Jó hír, 18.00 Mézga család, 19.00 Mese, 19.20 Időszerű események, 20.05 A bőrönd, 20.50 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek

Pozsony 2

13.30 Hírek, 13.35 Állatok a kamera előtt, 14.30 Kisfilmek a gyerekeknek, 15.20 Vetélkedő gyerekeknek, 16.55 Az egyetlen, 18.35 Ötletek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Poros históriák, 20.50 Dokumentumfilm, 21.10 Portré, 21.55 Gorilla (francia), 23.15 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Húsvéti szokások, 12.00 Urbi et Orbi, 13.40 Segítség, ikreket szeretek!, 14.35 Csipkerózsika (amer.), 16.00 Beverly Hills 90210, 16.45 Nagyfrekvencia, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 19.50 Sport, 20.15 Átutazóban, 21.10 Látomások, 21.15 Ivanov, 0.40 Kicsengés

Bécs 2

13.30 Istenek alkonya, 15.00 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Ünnepek, 20.15 James Bond, 22.25 Hírek, 22.35 Apának sikerül, 23.00 A kilátóerkély, 0.45 Sherlock Holmes magánélete

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Kovács Kati énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Piszemanók nagy kalandjai, 9.50 Nagyapó, 10.15 Az eltévedt őz, 11.00 „Én, József Attila, itt vagyok!", 12.00 Nótatévé, 12.35 Nekem ne lenne hazám?, 12.50 Beethoven: VII. szimfónia, 13.35 Az utolsó orrszarvú, 14.30 Húsvéti könnyűzene, 15.10 Joni (amer.), 17.00 Bűvös hatos, 17.20 Litvánia, a keresztek országa, 17.55 Krisztus arcképek, 18.30 A torinói halotti lepel, 19.25 Frakk, 19.45 Engedjétek hozzám!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Molnár Ferenc: Ibolya, 21.35 „Egy magyar miniszterelnök", 22.55 Rossini: Kis ünnepi mise

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.04 Elkapták a nyuszit, 8.35 Elektor kalandor, 8.40 Elveszetten Barrenföld jégmezőin, 10.15 Körtemuzsika, 11.00 Baptista istentisztelet, 12.00 Telejáték, 12.15 Krisztus keresése, 12.40 Meg kell a búzának érni, 12.55 Hargita–kör Torontóban, 13.10 Az operaház fantomja, 14.40 Másfél millió lépés Magyarországon, 15.20 Csak a derű óráit számoltuk, 16.14 Természeti képek, 16.21 A könyvek könyve, 16.45 Gyimesi húsvét, 17.00 Hírek, 17.10 Anna (kanadai), 19.00 A polip (olasz), 20.40 ...életem egy álom..., 21.10 Zenés húsvét, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A barátnő (NSZK)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 12.55 Hangverseny, 13.45 A drótos, 16.20 Marco Polo kék köve, 16.55 Legenda az arany gyöngyről, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A fekete bosszúálló (mexikói), 21.35 Tandem, 22.10 Időszerű események

Pozsony 2

15.45 Objektív, 16.15 Táncdalok, 17.15 Az éveket nem állítod meg, 17.55 Festett tojások, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Új ház, 20.40 Sport extra, 21.45 Nő és férfi húsz év múlva, 23.30 Események

Bécs 1

9.00 Hooperman felügyelő, 9.30 Kolostorok, templomok, 11.00 Bécsi tavasz, 13.00 Hírek, 13.10 Santa Fétől nyugatra, 13.35 Főnök inkognitóban (francia), 15.05 Mesék a rókáról, 15.30 Lenn a folyónál (angol), 17.00 Chitty, Chitty, Bang Bang (angol), 19.30 Híradó, 20.15 Naiv vágy, 22.35 Francesco (olasz), 0.45 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

13.00 Csipkerózsika, 15.05 Eladott mennyország, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.50 Ne vigy minket a kísértésbe, 20.15 Álomhajó, 22.00 Hírek, 22.10 Szökevények

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, műsorismertetés, 10.10 Egy szívvel, egy lélekkel, 11.00 Fél óra Julio Iglesias–szal, 11.30 Irodalmi összeállítás, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.05 Egy ember, akire pikkelnek, 14.00 Hírek, 14.10 Délutáni magazin

ÁPRILIS 10–TŐL 16–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 9.00 Minden nap karácsony, 10.00 Friderikusz–show, 11.20 Játék, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.40 Telis–televideo, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Tény–képek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Zöld brigád (francia), 20.03 Stúdió '93, 20.53 Monteverdi: Confiteor tibi Domine, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A Regnum

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.45 Dokumentumfilm 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Az idő kereke, 21.25 A kormány tájékoztat, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.15 Nyelvleckék, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Top sport, 22.30 Sport

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Magasfrekvencia, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Álomkő, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Barátok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A Fekete–folyó, 21.20 Második otthon, 22.15 Hírek, 23.20 A háziúr (amer.)

Bécs 2

14.50 Tegnap, ma, holnap (blasz), 16.45 Kedves nővérek, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 DÉRI, 21.45 Aktuális, 22.10 Új Világ, 22.55 George Jinda World News, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.22 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.05 Kérdezz! Felelek, 16.30 Rinaldo Rinaldini (NSZK), 17.00 Híradó, 17.05 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Anna (kanadai), 21.00 Helló, világ!, 21.40 A tudomány határain, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Távoli tájakon (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Egy szó igazság, 20.35 Milan Lasica és vendégei, 21.05 A medve, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Az ocsovai Bél Mátyás

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Lövések O. K. Corralenban (amer.), 22.30 Film és video

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Géntechnika, 10.30 Segítség, ikreket szeretek!, 13.00 Híradó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Rossz vér, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Borotvaélen, 22.05 Alaszka (amer.), 22.50 Babakészítő (amer.)

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.30 Híradó, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.30 Emlékek, 23.35 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Különvélemények, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–how, 22.35 Aktuális, 23.05 Férfi kosárlabda klubcsapatok Európa–bajnoksága

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.54 Ötöd–ölő, 16.09 Keresztények, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Mentőosztag (angol), 19.50 Magyarország–Svédország barátságos labdarúgómérkőzés, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Helyszíni szemle (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Honorin és Lorelei (francia), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.40 Események, kommentárok, 17.00 Angol nyelvtanfolyam, 18.00 Turisztikai magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Kosárlabda EB, 22.10 Az MTV slágerlistája, 23.05 Alkonyatkor, 23.50 Események

Bécs 1

10.30 A főnök inkognitóban, 11.50 Állatok paradicsoma, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.30 Rossz vér, 19.30 Híradó, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.30 Lovas katonák, 23.30 Egy férfi, aki tetszik nekem (francia)

Bécs 2

17.00 1000 mestermű, 17.10 A nagy fal, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Ki kicsoda?, 19.30 Híradó, 21.00 Filmújdonságok, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Híradó, 22.30 Gyógyító lélek, 23.15 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnapi sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Öt kicsi indián, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Alice a városokban (NSZK), 0.30 Improvízió, 1.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Euroklick, 15.35 Zsebtévé, 16.05 Garfield, 16.30 Pop–rock fehéren, feketén, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Harc a keskenyszájú orrszarvú fennmaradásáért, 19.45 Tipplista, 20.00 Izzy és Moe (amer.), 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Női–férfi tornász VB, 23.25 Lerch István–koncertje a Petőfi Csarnokban

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű kérdések, 20.00 Niké, 20.40 A fekete bosszúálló visszatérése (mexikói), 22.20 Időszerű események, 23.00 Film és video

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 18.10 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Meghívás színházba, 22.15 TV–show, 23.45 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 X–Large, 10.30 A kilátóerkély, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Rossz vér, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.30 Otto (német), 23.50 Hírek, 22.55 Sport, 23.15 Nulla órakor bezárul a csapda (német)

Bécs 2

15.45 Nagy Sándor, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.30 Híradó, 20.15 Az utolsó ceremónia, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Alias Smith és Jones

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 10–én *Zsolt*
április 11–én *Leó, Szaniszló*
április 12–én *Gyula*
április 13–án *Ida*
április 14–én *Tibor*
április 15şén *Anasztázia*
április 16–án *Csongor*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Földes György és Nagy Ivett

az érsekújvári városházán: Virág István és Hédervári Viola, Selicky Dániel és Vrančík Erika, Karas Miloš és Křížová Michaela

a gútai városházán: Szarka Tibor és Király Henrietta

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Kovács Nikolasz, a komáromi Rafael György, a naszvadi Lakatos Marek, az ógyallai Okuliar Marianna, a bajcsi Molnár Krisztián, az újgyallai Rigó János, a komáromi Szelíd Cintia, a marcelházai Bakulár Veronika, az őrsújfalusi Benčič Péter, a nagykeszi Esztergályos Barbara, a naszvadi Molnár Dániel, a megyercsi Balla Attila, a gútai Vajda Bianka, a nemesócsai Bagin Andrea, a komáromi Rigó Kinga és Tamás.

Az újszülötteknek és szüleiknek ezúton gratulálunk!

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ógyallai Ťažký Rastislav (54 éves), a szentpéteri Lengyel József (62 éves), a pozsonyi Csölle Sándor (47 éves), a komáromi Kürthy Nándor (66 éves), a komáromi Nagy Lajos (77 éves), a naszvadi Oriška Géza (69 éves), az ímelyi Kovačic Gizella (67 éves), a komáromi Pataki Erzsébet (71 éves), a komáromi Vargha András (71 éves), a dunamocsi Bellabás Gyula (70 éves), az ímelyi Bagin Béla (77 éves), az ógyallai Kecskés Zoltán (58 éves), a komáromi Kalmár Irén (76 éves), a komáromi Mészáros Irén (91 éves), a nagykeszi Molnár Mihály (77 éves), a komáromi Király Albert (87 éves), az ekeli Németh Klára (85 éves), a marcelházai Palkovič Lajos (55 éves), a szentpéteri Lesko Mihály (77 éves), a nemesócsai Kovács Zoltán (53 éves), a búcsi Pasztorek Anna (39 éves), a kolozsnémai Váradi Lajos (87 éves) és a gútai Varga Hermina (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

A komáromi járási III. osztályú labdarúgó–bajnokság tavaszi sorsolása

Húsvét vasárnapjától a bajnoki pontokért

12. forduló: 1993. április 11.

Karva — Martos+Ógyalla B, Dunaradvány — Anyala, Füss — Megyercs, Virt — Vágfüzes+Kava, Tany — Naszvad B.

13. forduló: 1993. április 18.

Tany — Dunaradvány, Naszvad B — Füss, Megyercs — Karva, Martos+Ógyalla B — Bogya+Gellér, Vágfüzes+Kava — Anyala.

14. forduló: 1993. április 25.

Dunaradvány — Vágfüzes+Kava, Karva — Naszvad B, Füss — Tany, Bogya+Gellér — Megyercs, Virt — Martos+Ógyalla B.

15. forduló: 1993. május 2.

Megyercs — Virt, Tany — Karva, Naszvad B — Bogya+Gellér, Martos+Ógyalla B — Anyala, Füss — Dunaradvány.

16. forduló: 1993. május 9.

Bogya+Gellér — Tany, Vágfüzes+Kava — Martos+Ógyalla B, Anyala — Megyercs, Virt — Naszvad B, Karva — Füss.

17. forduló: 1993. május 16.

Karva — Dunaradvány, Naszvad B — Anyala, Megyercs — Vágfüzes+Kava, Füss — Bogya+Gellér, Tany — Virt.

18. forduló: 1993. május 23.

Vágfüzes+Kava — Naszvad B, Dunaradvány — Martos+Ógyalla B, Anyala — Tany, Bogya+Gellér — Karva, Virt — Füss.

19. forduló: 1993. május 30.

Bogya+Gellér — Dunaradvány, Megyercs — Martos+Ógyalla B, Tany — Vágfüzes+Kava, Füss — Anyala, Karva — Virt.

20. forduló: 1993. június 6.

Anyala — Karva, Martos+Ógyalla B — Naszvad B, Dunaradvány — Megyercs, Vágfüzes+Kava — Füss, Virt — Bogya+Gellér.

21. forduló: 1993. június 13.

Tany — Martos+Ógyalla B, Karva — Vágfüzes+Kava, Naszvad B — Megyercs, Bogya+ Gellér — Anyala, Virt — Dunaradvány.

22. forduló: 1993. június 20.

Vágfüzes+Kava — Bogya+Gellér, Megyercs — Tany, Dunaradvány — Naszvad B, Anyala — Virt, Martos+Ógyalla B — Füss.

—bd—

Szomorú döntetlen

Hatszáz fizető néző előtt került sor az Elektrosvit — Bős II. ligás labdarúgó–mérkőzésre. A nyitrai Husárik mérnök vezette találkozón a hazai csapat nagyon gyenge napot fogott ki, s annak ellenére, hogy az első félidőben egy–két gólveszélyes helyzetet kidolgozott, egyet sem sikerült értékesítenie. A második félidőben is bizonytalankodott az érsekújvári csapat, amit Rencés révén az 56. percben ki is használtak a vendégek. A 62. percben Mihalik biztos helyzetből a kapu mellé lőtt, de hibáját pár perccel később már korrigálta és megszerezte az egyenlítést jelentő gólt. Ezek után már kezdett magára találni az újvári csapat, de helyzeteit nem tudta érvényesíteni. A 82. percben büntetőhöz jutottak, de Csoknay óriási kapufát lőtt, s így a hazai közönség egy gyenge döntetlennel végződő mérkőzésről térhetett haza...

Az ógyallai csapat igéretesen kezd az SZNL II. ligában. Dubravka csapatát fogadták az elmúlt hétvégen, s kiegyensúlyozott találkozó után 1:0–ás győzelmet arattak.

PhDr. Hofer Lajos

SAKK

Április 4–én, vasárnap vívta utolsó divízióbeli csatáját mindkét sakkcsapatunk. Eredmények: Vágsellyei Duslo B — Komáromi Sakk Club A 3:5. Pontjainkat Bottyán, Lopušný, Pastorek, Pusztay és Vörös szerezték. Komáromi Sakk Club B — Dunaszerdahelyi DAC 2:6. Pontjainkat Fekete, Hamza, Jóba és Marcsa (mind fél–fél pont) szerezték. Ezzel lezárult a bajnokság. Az „A" csapatnak győzelmével sikerült megszereznie a második helyet a már korábban behozhatatlanul vezető Bátorkeszi mögött.

A bajnokság befejeződött ugyan, sakkeseményekben azonban a továbbiakban sem lesz hiány. A Komáromi Napok keretében május 1–jén rendezik meg a Duna Menti Múzeumban három szlovákiai és három magyarországi város csapatának résztvételével a Duna Kupa nemzetközi sakkcsapat–versenyt. Ezt követően a KSC rendezésében Ribli Zoltán nemzetközi nagymester szimultánjára kerül sor 30 ellenféllel szemben.

V. J.

A komáromi járási II. osztályú bajnokság

A 15. forduló eredményei:

Nemesócsa — Madar 1:0, vezette Varga, Dunamocs — Búcs 1:0, vezette Czézinger mérnök, Bátorkeszi — Ekel 8:0, vezette Szokola, Csallóközaranyos — Szentpéter 2:2, vezette Szőcs, Nagykeszi — Bajcs 1:4, vezette Dočkala, Keszegfalva — Szilos 5:1, vezette Nagy, Gúta B — Marcelháza B 3:0, vezette Rožňanský.

Járási ifjúsági bajnokság. A 15. forduló eredményei:

Nemesócsa — Madar 3:1, Bátorkeszi — Ekel 7:0, Csallóközaranyos — Perbete 3:1.

–bd

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Saját épületük nincs, ami volt, eladták! • ... és a szemét-hegyek egyre nőnek • Plekner István fotótárlata a Duna Menti Múzeumban • Adós, fizess! •

dunatáj

IV. évf.

15. szám
1993.
Április 16.

2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Az eladósodás dominóelve

Mezőgazdasági vállalatok a csőd szélén

A húsvéti ünnepek után új lendületet vesz a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának munkája. A bizottságok készülnek az április végére tervezett ülésükre, felülbírálják a benyújtott törvényjavaslatokat, esetleg módosítják vagy visszautasítják azokat. A törvénytervezetek, a módosítások elbírálása mellett azonban akad a szakbizottságoknak egyéb tennivalójuk is, melyről a leggyakrabban a nyilvánosság nincs is kellőképpen tájékoztatva. Ilyen teendők közé tartozik például az illetékes minisztériumokkal való rendszeres konzultáció, a választókkal való találkozások és nem utolsósorban a bizottságokáltal szervezett ún. képviselői terepszemlék és egyebek.

Egy–egy képviselő általában valamilyen speciális irányzattal foglalkozik és a jól szervezett politikai frakciókban úgy osztják el a teendőket, hogy kellő időben reagálni tudjanak az egyes politikai, gazdasági, netán szakmai problémákra. Ennek kiegészítője természetesen a kívülálló szakemberek bevonása a frakciók és természetesen a szakbizottságok munkájába is. A jó szakértőnek persze manapság ára van, így aztán a klub munkájának minősége nem kis mértékben anyagi hátterétől, s attól is függ, hogy az egyes klubok képviselői mennyit hajlandók havi illetékeikből átengedni jogi, közgazdasági, vagy egyéb szaktanácsadók megfizetésére.

No de hagyjuk az anyagiakat, térjünk vissza inkább a tényekhez. A Nemzeti Tanács Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottsága márciusban két jelentősebb képviselői felmérést is végzett a másodlagos eladósodottság megszüntetésének az érdekében. Ilyen elemzés alá került a még mindig monopolhelyzetben lévő, pozsonyi székhelyű UNIGAL baromfitenyésztő és feldolgozó vállalat is, valamint a zólyomi OSIVO vetőmagkereskedelmi vállalat. Az UNIGAL–nak sajnos olyan nagy az adóssága, hogy hitelezőinek még reményük sincs pénzük viszontlátására. Ez a helyzet viszont több partnervállalat csődbe jutását is eredményezheti. Az OSIVO mérlege lényegesen jobb, de pénze neki sincs. A képviselőcsoport úgy látta jónak, hogy a baromfitenyésztő vállalatot komolyabb minisztériumi, majd újabb parlamenti felülbírálásnak kell alávetni.

(Befejezés a 2. oldalon)

Szaporodnak a felelőtlen sofőrök

Kétmillióval több kár

Az 1992–es év első negyedéhez képest hetvenhéttel több közlekedési baleset történt a Komáromi járás közútjain. Igaz, hogy a tavalyi 4 halálos áldozattal szemben idén „csak" kettő volt, de a balesetek okának vizsgálata egyértelműen a gépjárművezetők figyelmetlenségére hívja fel a figyelmet.

Tizennyolcról 27–re nőtt a tehergépkocsivezetők által okozott balesetek száma, míg a személykocsik sofőreinek esetében ez a szám 103–ról 170–re emelkedett. Az ittas vezetők által okozott balesetek száma csökkent ugyan (12–ről 9–re), jóval gyakoribb viszont a kötelező elsőbbségadás figyelmen kívül hagyása miatti baleset (12–ről 23–ra nőtt), s ugyanez tapasztalható a gyorshajtás miatt bekövetkezett közúti baleseteknél is (51–ről 97–re nőtt). Ógyallán a tavalyi 4 balesettel szemben 12 történt, Komáromban pedig a korábbi 46 helyett idén már 78 esetben kellett helyszinelniük a közlekedésrendészeknek.

Ratimorszky Tamás mérnök

Staféta 1848 csatáinak nyomában

A hősök emléke előtt tisztelegnek

A vácrátóti alapiskola szervezésében a magyarországi alapiskolások az 1848–as szabadságharc híres csatái hőseinek tiszteletére tájékozódási futóversennyel egybekötött emlékstafétát rendeznek. Tápióbicske, Isaszeg, Vác és Nagysalló után április 16–án Komáromba látogatnak.

A gyerekek, szlovákiai pajtásaikkal együtt pénteken 17 órakor érkeznek meg a komáromi Vág–hídhoz, ahol a rövid fogadtatás után folytatják útjukat a várig, majd megkoszorúzzák Klapka tábornok szobrát. Ezen a szakaszon szívesen fogadják minden olyan felnőtt és fiatal csatlakozását, akik tisztelegni kívánnak a komáromi vár védőinek emléke előtt.

T. Varju Katalin

Gál Sándor:

A tavasz fordulása

(részlet)

Már pirkad a föld, újra tavasz van, otthon
készülődik apám, kapát reszel,
fényesen villan az éle, apró vasmorzsát
pörget a ráspoly, az ablakok is lassan
kinyílnak, csak úgy, a maguk kedvére,
szárnyas üvegükre rácsap a napfény.

Megrogyott a szőlősorok púposra fedett
takarása, apró erecskéket mosott rá a hólé,
s a kert végén, a temető külön birodalmában
tuja– s ecetfák tövében pattog a fű,
apró fehér virágok lándzsája mozdul, s a
holt avar néma tetemén friss élet lobban.

Közúti balesetek

• **Szerencsés kimenetelű közlekedési baleset** történt Marcelházán, ahol a 49 éves R. P. az egyik éles kanyarban elveszítette uralmát Š–120–as személygépkocsija felett, s lesodródott az úttestről. A sofőr igyekezett járművével visszajutni az úttestre, miközben belehajtott a szemközti oldalon parkoló Š–Rapid személyautóba. Személyi sérülés nem történt, de a kocsikon 13 ezer koronás kár keletkezett. A vétkes gépkocsivezető ittassággal volt gyanusítható, ezért vérvételre kötelezték.

• **Figyelmetlenül vezette** Š–105 típusú személygépkocsiját az 53 éves J. J., aki Csallóközaranyoson egy parkoló Š–120–as gépkocsinak ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 12 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **A rendőrség gútai parancsnoksága** bűnvádi eljárást kezdeményezett a 24 éves M. R. ellen, aki az éjjeliőr figyelmetlenségét kihasználva Csallóközaranyoson egy magánvállalkozó építkezési területéről ellopott 150 építőelemet, s további százat megrongált. Az általa okozott kár 4550 korona.

• **Az ifjúság erkölcsi nevelését veszélyeztető cselekedet** miatt indított eljárást a rendőrség a 38 éves marcelházai I. L. ellen, aki családi házukból elzavarta 14–éves fiát, s minden szülői gondoskodást megtagadott tőle. A fiú alkalmi lopásokból tartotta el magát.

• **Édesanyjára támadt** a 42 éves A. C., aki előbb kicsavarta a 79 éves idős asszony karját, majd ököllel az arcába vágott. A szerencsétlen nő kéztörést szenvedett, amelynek gyógykezelése mintegy 8–10 hetet vesz igénybe.

• **Tiltott fegyverátalakítást** végzett a 23 éves J. C. marcelházai lakos, aki légpuskáját alakította kisöbű puskává. Eljárás indult ellene.

• **Az egyik magán–zöldségkereskedés** kirakati rácsán levő lakatot leverve cigarettát és gáz–öngyújtót lopott a 23 éves É. L. Az üzletből való távozása után azonban a rendőri őrjárat feltartóztatta, s a nála levő 2500 korona értékű árut lefoglalta. A fiatalember betöréses lopás vádjával áll majd a bíróság elé.

• **Személyi tulajdon megkárosítása miatt** indult eljárás a 23 éves A. B. érsekújvári lakos ellen. A hölgy behatolt az egyik naszvadi zöldségtermesztő fóliasátrába, majd azt és a benne nevelt palántákat tönkretette. Tettével 4280 koronás kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Testi sértés miatt** kell majd bíróság elé állnia a 23 éves A. K. újgyallai lakosnak, aki a helyi vendéglőben ittasan rátámadt az ugyancsak újgyallai L. J.–re. A vendéglő főnökének figyelmeztetésére a szópárbaj abbamaradt, s A. K. távozott a helyiségből. Kisvártatva azonban visszatért, s egy késsel L. J. jobb mellkasába, illetve vállába szúrt. A sérült gyógykezelése mintegy 6 hetet vesz igénybe.

Vladimír Hús főhadnagy

Komárom kulturális élete a két világháború között

A KOMÁROMI DALEGYESÜLET

a Nádor utcai székházában működött, ott lakott a házgondnok is. A székház gondozott kerthelyiségében nyári mulatságokat is rendeztek. A dalárda tagjai a város minden rétegéből valók voltak, vallási felekezethez való hovatartozás nélkül. A gazdag hagyományokkal rendelkező dalárda értékes díjakat nyert az énekkari versenyeken. Tagjai a próbák előtt vagy után esténként összejöttek és kártyáztak, kugliztak. Családtagjaikkal együtt jelentek meg a vacsorával egybekötött tagsági összejöveteleken. A kerthelyiségben más egyesületek is rendeztek nyári mulatságokat, így például itt tartotta híres „kóstolóit" a protestáns nőegylet. Előzőleg összeírták, hogy ki, milyen ételt vagy italt ajánl fel a kóstolóra, amit azután az összejövetel színhelyére vittek és feltálaltak. A megterített asztaloknál foglaltak helyet a családok, ismerősök és barátok. Egy adag hús öt, a sütemény három koronába került. Kora este a zenészek bevonultak a nagyterembe, ahol megkezdődött a tánc. Előzőleg a kerthelyiségben szép hallgatókat muzsikáltak. A tiszta bevételt a szegénysorsú gyermekek felruházására fordították.

A MUNKÁSOTTHON

a Litovel szálló, illetve vendéglő földszintjén, a szakszervezetben tömörült munkások által kibérelt helyiségekben működött. Itt később egy nagytermet is építettek, ahol matinékat, előadásokat és felolvasásokat rendeztek, színdarabokat adtak elő, szüreti mulatságokat tartottak. Később a Király püspök utcában vettek egy házat, amelyhez egy nagyobb termet is építettek és oda költöztek át. Rendeztek tánciskolát, a szakcsoportok pedig bálokat is. Ott tartották a kisebb gyűléseket, és a szakszervezet vezetőségi gyűléseit is.

A KOMÁROMI SPORT EGYESÜLET

Erzsébet szigeti saját házában működött, tagjai vízi sportokkal, teniszezéssel, úszással töltötték idejük nagy részét. A klubház előtt a Kis–Dunán volt a csónakház. Itt tartották télen a csónakokat, javították, festették, majd tavasszal megindult az edzés. Tagjai versenyeken és túrákon vettek részt szép sikerrel. A klubház mögött volt a teniszpálya. A KSE közös vacsorákat és összejöveteleket is rendezett.

A KOMÁROMI FUTBALL CLUB

pályája a víztorony alatt volt. A klubházban lakott a gondnok, aki gondozta a futball–, a tenisz– és a tekepályát. A klubház előtti teraszon kártyacsatákat vívott a tagság és a vezetőség, de a kuglizás is kedvelt volt. A pályán tréningeztek a labdarúgók és az atléták.

A KOMÁROMI ATLÉTIKAI CLUB

a húszas években indult, elnöke dr. Bardocz József fogorvos volt. Futballpályájuk az Erzsébet–szigeten, egy üresen álló réten volt. Ezt a területet a várostól kapták és deszkapalánkkal körülkerítették. A KAC csak három évig működött, majd feloszlott. Játékosállományuk elég gyenge volt és a pályát is nehezen lehetett megközelíteni.

A LŐSZERGYÁRI FUTBALL CLUBOT

az első világháború alatt, illetve előtt felépült gyár munkásai alapították. Deszkapalánkkal bekerített pályájuk a Nagymezőn volt, ahol most a városi fürdő van. A lőszergyárban dolgoztak a katonai szolgálat alól felmentett kiváló szakmunkások és sportolók, akik az ország különböző részeiből érkeztek. A focicsapatban pesti és bécsi játékosok is játszottak, például Pataky–Potya, a Ferencvárosi TC kitűnő centere és Szájbely, aki a III. kerületbeli TVC–ből jött ide, és még a háború befejezése után is játszott a KFC–ben, majd hazament Budapestre. A háború végén a csapat is feloszlott, mindenki visszament a klubjába.

SK KOMÁRNO — SPORT CLUB KOMÁRNO

Az első köztársaság megalakulása után ideköltözött szlovákok sportegyesülete volt, melyet a városban szolgáló katonákkal erősítettek meg. A sportpálya a vár előtt, a várkaputól jobbra volt, fedett tribünnel. Kiváló focicsapatuk volt, sok jó mérkőzést láthatott a „katonapályáján" a közönség.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Ökokoncert és gyermekrajzverseny

A FÖLD NAPJÁN

A Földanya háládatlan gyermekei, akik gyermeteg játékaikkal kiszabadították a pusztítás szellemét a palackból, halálosan megbetegítve a Kék Bolygót, balga módon önmaguk további puszta létét is megkérdőjelezték, április 22–én emlékeznek meg a Föld Napjáról.

A Föld Napja alkalmából több rendezvény színhelye lesz Komárom is. A Járási Környezetvédelmi Hivatal és a Városi Művelődési Ház csütörtökön délelőtt nagyszabású gyermekrajzversenyt rendez a Kossuth téren, ahova mintegy 300–350 gyermeket várnak a járás iskoláiból. Délután tizenhat órától ökokoncert színhelye lesz a Klapka tér; négy együttes szórakoztatja majd a résztvevőket, akik megtekinthetik a történelmi harcijáték–bemutatót is.

III. Lehár énekverseny

Április 14–én, szerdán délelőtt tíz órakor vette kezdetét ünnepélyesen a Duna Menti Múzeumban a sorrendben immár harmadik Lehár énekverseny. Az ünnepélyes megnyitót követően csütörtökön és pénteken folytatódik a versenybe benevezett énekesek versenye.

Mezőgazdasági vállalatok a csőd szélén

(Befejezés az 1. oldalról)

Az említett bizottság jövő heti ülésének munkaprogramjából érdemes megemlíteni azokat a pontokat is, amelyek nem kerülnek a plenáris ülés elé. Ilyen például a szlovákiai szarvasmarhatenyésztés helyzetének felülbírálása. Többek között erről is jelentést kért a bizottság a mezőgazdasági minisztériumtól, ismerve Szlovákia tehénállományának nagymértékű csökkenését, amely nemcsak belső piaci tejhiányt idézhet elő, hanem bizonyos területeken káros ökológiai következményei is lehetnek. Erről kérte a bizottság a szakemberek véleményét. A további napirendi pontok közül említésre méltó a „Szlovákia 1993–as évre szóló gazdaságpolitikai tézisei" címmel megjelölt dokumentumanyag. Lesz egy „gyöngyszeme" is a bizottsági ülésnek. Egy képviselői kezdeményezésről van szó, amely kimondja egy leendő törvény alapelveit, amely a kommunizmus elleni harcban elért érdemeket fogja értékelni (értsd kitüntetni), megkülönböztetett figyelemben részesíteni. A tervezetet a SZNP (5), a DSZM (4), valamint a KDM (1) képviselői terjesztik elő. Az alapelv–tervezet, amelyet rendes törvénytervezet követ, várhatóan kemény szócsata kíséretében zajlik majd, hiszen újraéled a bűnbakkeresés, a boszorkányüldözés.

Varjú János

KOMÁROMBÓL A VILÁGHÍRIG

A Nádor utcában ringatták bölcsőjét

(Befejezés az előző számból)

Az idősebbik Lehár Ferencnek 1857–ben el kellett hagynia a színházat: behívták katonának. Ezrede — az 5. gyalogezred — Bécsben állomásozott. Így tehát ott maradt a fejlődésben ugyancsak nekilódult városban.

Apjának Lehár Ferenc ifjúkoráig terjedő szakaszát a zeneszerző csak elbeszélések alapján ismerte, s apja nem bizonyult túlságosan bőbeszédűnek. Ámint lehetett, beállt egy katonazenekarba, s tizedesi rangig vitte. 1863–ban megpályázta az 50. gyalogezrednél megüresedett katonakarmesteri állást, s szerencsével járt: amikor 1863. augusztus 1–jén kinevezik, 25 éves fejjel ő a sereg legfiatalabb katonakarmestere.

...Az osztrák hadseregben azonban alig változott valami is. Ugyanúgy helyezték ide meg oda az ezredeket, mint annak előtte. Az 50. sz. gyalogezred 1868 őszén elhagyta Bécset, mert áthelyezték abba a Duna menti kisvárosba, ahol majd megszületik Lehár Ferenc: Komáromba. A komponista így nyilatkozik erről 1940–ben: „Amikor megszülettem, apám katonakarmester volt Komáromban, ebben a hajdan igen fontos vízivárosban, a Vág és a Duna összefolyásánál."

Pontosabban: a városmag a Csallóközben, Közép–Európa legnagyobb folyami szigetén fekszik, mely tulajdonképpen nem is sziget, hanem a Duna főfolyása és mellékága által közrefogott, Pozsonytól Komáromig terjedő hatalmas terület. 1870–ben, amikor Lehár Ferenc megszületett, a katonaságot leszámítva kereken 13 000 lakosa volt a városnak. Komárom nemcsak garnizon volt, hanem szabályszerű erődítmény, amely magában foglalta a várost is. A tulajdonképpeni védművek a keleti oldalon álltak, ott, ahol a Duna mellékága felveszi és a főágba vezeti a Vág és a Nyitra vizét. A várost és a várat hatalmas védvonal, az ún. Palatinus–vonal tette legyőzhetetlenné. Sok látnivaló a városban nem akadt, de azért kellemes volt a maga néhány templomával, a hatalmas kaszárnyákkal, a megyeházzal, promenádokkal, par-



kokkal, a törvényszék épületével és a sok iskolával. Gyermekéveit Lehár a templom és a laktanya között töltötte.

Az a legenda, hogy Lehár anyja, Neubrandt Krisztina, egy cigánytáborban látta meg a napvilágot 1849. március 15–én, onnan ered, hogy egy Cigányrét nevű külvárosban született. A Neubrandt név kapcsán többször felmerült, hogy ősei német telepesek lehettek, ám ez nem bizonyítható. Krisztina szüleit — Lehár Ferenc nagyszüleit — Neubrandt Ferencnek és Krisztinának hívták. Ferenc Igmándról, egy Komáromtól délre fekvő falucskából hozott magának feleséget, s visszaköltözött vele a Duna bal partjára, szülővárosába, Komáromba, ahol már Lehár nagyapja is lakott. Lehár anyjának ősei tehát Komáromban és környékén keresendők, olyan tájon, ahol javarészt magyarok és — nevük tanúsága szerint — elmagyarosodott németek laktak. A Neubrandtok, akárcsak rokonaik és őseik, falusi ás városi iparosok voltak: fazekasok, kádárok, kőművesek. Lehár anyjának apja a szappanfőző– és gyertyaöntő mesterséget folytatta. Hol jobban ment a sora, hol meglehetősen rosszul; Krisztina, az Igmándról hozott feleség azonban jó „vételnek" bizonyult. Az asszonynak volt ereje, hogy egyre magasabbra emelje a családot az adott lehetőségek között.

Ausztria és Magyarország torzsalkodása persze fokozottan volt érezhető a vegyes lakosságú határváros életében. 1849. március 19–én, négy nappal Krisztina születése után, ágyúzták a várost: az osztrák csapatok a Duna túlpartjáról lőttek rá. Ősszel mind a város, mind a vár az osztrákok tulajdonába került. Magyarország csak az 1867–es kiegyezéssel lett félig–meddig önálló állam.

A komáromi polgárok magyarnak érezték magukat, s ez a Neubrandtokra is érvényes volt; Ausztria nemigen érdekelte őket. S a magyarok nem is használták Komárom német nevét — Komorn —, Komárom maradt az nekik mindig is. Ide helyezték át 1868 késő őszén az 50. gyalog–ezredet.

Franz Lehar karmesternek nemcsak katonai kötelességeit kellett teljesítenie: nyilvános hangversenyeket dirigált a városban, kerti hangversenyeket adott az Erzsébet–szigeten, sétakoncerteket a tiszti pavilonban meg a tiszti kaszinóban, bálokon csakúgy, mint temetéseken. S a magyarok nem lettek volna magyarok, ha nem nyerte volna el tetszésüket az új katonakarmester muzsikája — aki most már ékezetet rakott neve a–betűjére, és magyarosan Lehárnak nevezte magát. Tetszett az 1869 tavaszán meginduló hangversenysorozat a fiatal Neubrandt Krisztinának is. Apja, Neubrandt Ferenc, 1866 őszén meghalt; a lány anyjával élt együtt, aki akkorra már bizonyos jólétre tett szert. A magyar gyertyaöntő lánya és az osztrák katonakarmester összeismerkedett, s mindketten szerelemre lobbantak. 1869. május 4–én kötöttek házasságot, s Krisztina átköltözött a Rei utcából férjéhez, a Rác utcába. A legénylakás persze szűknek bizonyult, s a fiatal pár átköltözött a Nádor utcába. Nagyon is szokatlan volt, hogy egy k. u. k. katonakarmester magyar lányt vegyen feleségül. Az ifjú házasok csak nehezen értették meg egymást. Franz keveset tudott magyarul, Krisztina egy szót sem németül. De akadt más nehézség is bőven. Anton Freiherr von Lehár, a zeneszerző öccse így számol be erről később: „Az asszonynak határtalan odaadással kellett viseltetnie férje iránt, hogy boldoggá tegye a házasság kötelékét. Előttünk, gyermekek előtt anyánk szívesen hivatkozott arra, hogy apánk lénye, mozdulatai, megjelenése, de még a jelleme és jósága is igen hasonló volt az ő apjához. Rajongó szeretettel és gyakran beszélt róla, aki pajtása és barátja is volt, s ezeket az érzéseket átvitte az atyjáról a férjére. Bár csak kilenc évvel volt fiatalabb nála, mindig valami csendes tisztelettel nézett fel atyánkra, s ebben az érzésben mindig volt valami gyermeki tisztelet. Soha nem hallottam, hogy apánkat másképp szólította volna, mint Apának."

Lehár zeneszerző, a már említett Nádor utcában született, 1870. április 30–án, két órával éjfél előtt. Május 4–én megkapta a keresztségben a Ferenc Kristóf nevet, méghozzá az 50. sz. gyalogezred tábori lelkészétől. Amire kétéves lett, megszületett Eduárd nevű öccse, aki alig egy esztendő múltán meghalt — ám akkorra a család már Pozsonyban lakott; szülővárosáról Lehár Ferencnek aligha maradhattak világos emlékei.

Mire ötesztendős lett, apját zenekarostul áthelyezték Sopronban, a Fertő–tótól nyugatra fekvő városba. 1875–ben megszületett Lehár Mária Anna, egy évre rá Lehár Antal.

Fricskák

Fel is út, le is út...

Az ésszerű takarékoskodás valóban dicséretes és tekintettel államháztartásunk szorult helyzetére, sajnos szükségszerű magatartás. Csakhogy egyre több olyan takarékossági intézkedéssel találkozunk, amelynek ésszerűsége enyhén szólva megkérdőjelezhető. Emlékszem, a bársonyos forradalom mámoros napjaiban hányszor elhangzott, hogy le kell nyesegetni a túlburjánzott adminisztráció és bürokrácia vadhajtásait. Nos, azóta sor is került létszámcsökkentésekre, csak az a bökkenő, hogy nem mindig ott, ahol valóban indokolt lett volna. Vegyük például az iskolaügyet, ahonnan takarítónőket, nevelőnőket, óvónőket bocsátanak el. Hogy feleslegesek lettek volna, azt gondolom senki sem állíthatja. Aztán itt van az egészségügy, ahol szintén „rostáltak". Megszüntették a geriátriai nővérek státuszát és csökkentették a bábaasszonyok számát. Ebben az esetben sem szükséges bizonygatni, hogy az ő munkájuk is hiányozni fog. Igazán nem hiszem, hogy mindezt bárki így gondolta volna ama bizonyos novemberi napokban. Mint ahogy azt sem hittük volna, hogy az adminisztráció és a bürokrácia még szövevényesebbé válik, hogy a számtalan hivatal nemhogy „karcsúsodna", egyre duzzad, terebélyesedik. Pedig nem ezek alkalmazottai kis országunk legrosszabbul fizetett dolgozói. Lehet, hogy nehéz felfogású vagyok, de valahogy nem megy a fejembe, hogy van ez az egész. Vajon kik és milyen szempontok alapján döntik el, kinek a munkája felesleges? Arról már nem is beszélve, hogy eme tévedhetetlen ítészek fizetése hányszorosa azokénak, akiket takarékossági szempontból nélkülözhetőnek minősítenek. Hja, és még valami: vajon az elbocsátott vagy az elbocsátó hagyna maga után nagyobb űrt?...

– * –

Bazáráru borsos áron

A kereskedelemben kialakult kaotikus állapotokról folytatásos regényeket lehetne írni. Álljon itt azonban egyetlen észrevétel. Puccos üzleteket mindenhol találunk tucatjával, még a legeldugottabb falura is jut legalább egy „shop", de nagyon hiányoznak a kereskedelmi hálózatból azok az olcsó üzletek, a régi értelemben vett bazárok, ahol kellő türelemmel és némi szerencsével a kispénzűek is hozzájuthattak majdnem teljes értékű, sőt, sok esetben hibátlan áruhoz. Mindnyájan jól ismertük ezeket a boltokat, s egyáltalán nem volt titok, hogy a „felsőbb körök" is vásároltak itt, igaz ők pult alól. Sokszor valódi sikerélményt jelentett olcsón hozzájutni valamihez; ruhaanyaghoz, napi használatra való üvegpoharakhoz, porcelánhoz, sőt iparcikkekhez, háztartási gépekhez is. Nos, ettől a sikerélménytől is megfosztottak már bennünket. Nem mintha nem lenne selejtes áru, az aztán van bőven! Csakhogy eladják teljes és borsos áron az előbb említett puccos üzletekben. Nem igaz hát, hogy nincs bazár. Az egész kereskedelmi hálózatunk úgy, ahogy van, egy nagy bazár. Előkelő üzleteink kínálata Törökországból és Nyugatról behozott, olcsón megvásárolt bazári áruból áll — természetesen „elit" áron.

–kzs–

Lövik Komáromot

A vörös kakas krónikájából

Csupán 193 nap telt el a '48–as borzalmas tűzvész óta, amikor újból a vészharang kongása riasztotta fel a város lakosságát. 1849. március 29–én és 30–án az ellenséges osztrák császári katonaság a Duna jobb partjáról szinte szünet nélkül ágyúzta és bombázta a várost, melynek következtében több helyen is tűz ütött ki az elmúlt évi tűzvész során épségben maradt épületekben.

Ezen újabb szomorú tűzeset részleteiről – a hitelesség kedvéért – szóljon a korabeli krónika. A komáromi Szigler testvérek által kinyomtatott „Komárom bombáztatása 1849–ben" c. kiadvány az alábbiak szerint örökítette meg az eseményt:

„..... a lövöldözés elkezdvén korán reggel, este 6–ig, s 9–től ismét reggel 3 óráig tartott. ...Minek utánna az ostromlók látták, hogy a református templom tornyáról mozdulataik kikémleltetnek, azt kezdték czélba venni, de siker nélkül, mig nem az igmándi úton sánczok, Ó– és Új Szőnyben bombatelepeket épitettek. S igy martius 29–én városunk már 3 oldalról lövöldöztetett, még pedig leginkább a katonai kórház, s a református templom átellenében levő házra esett, az meggyulladván, a lakosok azon kiáltás által: „tűz van!" felijesztettek. Ha bár a tűz emésztő lángjai amúgy is elég veszedelmet hoznak magukkal, hát illyen esetben csak azon embert nem fosztják meg a lélekjelenléttől, kit a természet nagy adag hidegvérűséggel megajándékozott. Szerencsés volt az, aki avval birt. Sírás, jajgatás, kiáltozás tölté el a levegőt; a futásnak semmi czélja sem volt, a tűzhez pedig csak igen kevesen mertek menni, mert az ostromlók is észrevevén azt, leginkább oda irányozzák lövéseiket. A zúgó szél pedig tovább vitte a lángokat, nem sokára a református templom is tűzben állott, s ha ott nem sikerül az eloltás, az egész Vágdunasor, sőt Komárom egész északi része veszedelemben van. A református templom s még 4 ház égett el; hogy több tűz nem támadt, azt egyedül a komáromiak óvatosságának köszönhetni..., s ha a bombák, gránátok, tüzes golyók valahol gyújtottak – mi csaknem naponkint többször történt – a tüzet tüstént eloltották. 30–kán délután a hídfő is meggyulladt, melly alkalommal egynéhány tüzér az oltásnál halálát találta... "

A tűzkár ez alkalommal is igen jelentős összeget – 108 000 forintot – tett ki. Az elveszett élet pedig semmivel sem pótolható.

A szabadságharc bukása után a tűzvédelem ügye néhány évig háttérbe szorult az egész országban.

Komárom város tanácsa 1854. május 27–én egy újabb tűzrendőri szabályrendeletet alkotott, mely közel azonos tartalmú volt, mint az előzőek. Az új szabályrendelet csak azért érdemel szót, mert tartalmaz két olyan alapvető előírást, amely fontosságára tekintve, ma sem vesztette érvényét.

„... A családfők kötelesek lefekvés előtt mindent megvizsgálni, hogy el van–e oltva a tűz és a gyertya, a gyufát a gyermekek elől gondosan elzárni."

„... mindenkinek kötelessége, amint a tüzet észre veszi, azt azonnal hírül adni..."

Megállapítható, hogy már akkor sem a szabályrendeletek előírásainak részleteivel, hanem az előírások megtartásának elmulasztásával volt a nagyobb baj. Ugyanis a tűzesetek döntő többsége mindig összefüggésben áll a tűzvédelmi előírások megszegésével.

Érsekújvár jeles polgárai

Geider Géza
(1854–1924)

Neves tudós, egyetemi tanár, zenész, nyelvész, Edison barátja, akivel szülővárosába is ellátogatott. Beutazta egész Európát.

Dr. Hailczl Kálmán

Selmecbányán született. Az Érsekújvári járás egyik legnagyobb községének, Szőgyénnek az esperesplébánosa volt. Több éven át dolgozott az esztergomi érsekség levéltárában. Feldolgozta Érsekújvár történetét. 1952 áprilisában húnyt el.

Illányi István
(1841–1902)

Jeles pedagógus és hírlapíró, a „Nemzeti népiskola" szerkesztője és kiadója az „Érsekújvár és Vidékének" is. A tanító társadalmi állása című értekezésével pályadíjat nyert. Tanítóként működött Érsekújvárban, ahol 1902–ben nyugalmazták.

ifj. Jaksics Ferenc.

Érsekújvárott született 1937. augusztus 6–án. Festőművész, grafikus és plakáttervező, akinek több sikeres kiállítása volt hazánkban. Középiskolai tanulmányait szülővárosának gimnáziumában végezte.

Jánoska Tivadar
(1891–1964)

1938–tól 1944–ig Érsekújvárott működött, majd a második világháború után a Szegedi Művésztelep igazgatója lett. Több tárlatában gyönyörködhetett az újvári közönség is. Feldolgozott több itteni témát, több képét őrzik magángyűjteményekben és az érsekújvári városházán. Impresszionista stílusban festette képeit.

PhDr. Hofer Lajos

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Ötórás operációval mentették meg az apa életét

K. Benő 32 éves csicsói lakos néhány évvel ezelőtt fejsérülést szenvedett, s azóta furcsán viselkedik. Apróságokon megsértődik, idegessége egészen a rohamokig fokozódhat. Egy ilyen roham hatása alatt fél évvel ezelőtt permetszert ivott, s csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg életét. Szüleihez ragaszkodott, szerette őket. Ezért is volt érthetetlen a családtagok számára az a szörnyűség, ami ez év január 10–én családi házuk udvarán lejátszódott.

Délelőtt apa és fia bort fejtettek. Benő közben elfogyasztott vagy három liternyi bort. Szeretett inni, tudták róla a szülei is, s azt is, hogy ilyenkor már nem képes uralkodni indulatain. Délután egy óra tájban újra „megszomjazott", s előbb apjától, majd édesanyjától kért pénzt. Nem kapott, így a „sajátjából" kellett fizetnie a két sört és a pálinkát. Fél négy tájban ért haza, s ekkor az események felgyorsultak. Arra már nem emlékezett, hogy minn, de összeveszett az apjával, majd bement a kiskonyhába, s egy 13,5 cm–es pengéjű konyhakéssel rátámadt. Az eseményeket látta az édesanya, aki a férje védelmére sietett. Közös erővel leteperték az őrjöngő fiút, kicsavarták kezéből a kést, csillapítani próbálták. Lassan megnyugodott, majd szégyenkezve bevonult szüleivel a lakásba. A konyhában, ahol az apa vetkőzni kezdett, észrevették, hogy két helyen is szúrásnyomok vannak rajta. A fiú azonnal a szomszédokhoz rohant, hogy hívjanak orvost, ő maga a körzeti orvost kereste fel, aki viszont éppen házonkívül volt. Az orvos felesége azonban üzent a férjének, így Pásztor doktor megkezdhette az elsősegélynyújtást.

A gyorsmentő a sérült édesapát a komáromi kórházba szállította, ahol ötórás operáció eredményeképp sikerült csak megmenteni az életét, majd egy későbbi műtéttel visszaállítani egészségét. Az első késszúrás mellkasa bal oldalán, közel a szívhez érte, a másik szúrás pedig a hasfalát szakította át.

K. Benő készségesen tett vallomást a bíróságon, s nem tudta megnevezni az okot, ami a közte és édesapja között fellobbant vitát kiváltotta. Erről az édesapa sem tett említést, aki a törvényre hivatkozva a bíróság előtt nem tett vallomást.

A pszichiátriai vélemény alapján bebizonyosodott, hogy a vádlott lobbanékony természetű, kiegyensúlyozatlan, s ráadásul alkoholfüggőségben is szenved. Ingerültségének egy bizonyos szakaszában annyira lecsökkenhet józan ítélőképessége, hogy nem ura többé cselekedeteinek. Mindezek ellenére nincs kóros személyiségváltozása, s így felelős tetteiért.

A komáromi járásbíróság két év börtönbüntetésre ítélte a vádlottat. Az ítélet jogerős.

—ml—

Az izsai lovasklub lovasjátékokkal egybekötött állat– és kirakodóvásárt rendez május 1–jén 9 órakor az izsai Duna–parton.
Mindenkit szeretettel várunk.
Érdeklődni lehet a 83 153–as telefonszámon.

Tudatjuk tisztelt vásárlóinkkal, hogy a külföldi irodalmat árusító könyvesboltban (Komárom, Megye utca 18.) 30–90 százalékkal olcsóbban vásárolhatnak könyveket. Használják ki az árleszállítást!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, jóbarátoknak és mindazoknak, akik 1993. március 17–én elkísérték utolsó útjára az őrsújfalusi temetőbe a szeretett feleséget, édesanyát és nagymamát

Oláh Jánosnét,
született
Németh Évát,



akit életének 45. évében ragadott ki a halál szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága férjre, édesapára, nagyapára és dédapára

Balogh Andrásra (Kava),

akit a kegyetlen halál 1990. április 22–én ragadott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra oly szomorú harmadik évfordulón.

Emlékét őrző családja.

–•–



Fájdalomtól megtört szívvel emlékezünk a drága jó férjre és édesapára,

Máriási Lászlóra,

akit a kegyetlen halál 1991. április 15–én, 27 éves korában ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá velünk ezen a szomorú második évfordulón.

Soha el nem feledi őt felesége, Mária és lányai, Denike és Renike.

–•–

Április 15–én múlt egy esztendeje annak, hogy a szeretett férj, édesapa és nagyapa,

Kiss Zsigmond

életének 54. évében örökre távozott szerettei köréből. Mindazok, akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** háromszekrényes „FEMINA" hálószobabútor. Cím: Žilinský Juraj, Vodná 20/8, Komárno, telefonszám: 636 80.

• **Ülőgarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Törzskönyv nélküli** újfunlandi kölykök eladók. Ár: 2000 korona. Cím: Ács (Pénzásás), Bem J. u. 15 (Magyarország).

• **Tenyészemlézett kan** (80 cm marmagasság, 78 kg) kedvező áron fedez. Cím: Ódorné, Ács (Pénzásás), Bem J. u. 15 (Magyarország).

• **Igényes vevőnek eladó** emeletes hétvégi ház a virti üdülő területén. Telefonszám: 0819/602 45.

• **Eladó** egy 13 m magas, szétszedhető antenna–tartóoszlop antennákkal, erősítőkkel. Érdeklődni lehet 16 órától a 61175–ös komáromi telefonszámon.

• **Ajándékba adok** kéthónapos, kisnövésű kan kutyakölyköt. Cím: Augusztus 29. utca 13, Komárom, telefonszám: délelőtt – 37 48, délután – 600 92.

• **Eladó** Szentpéteren régebbi családi ház 33 áras, építkezésre is alkalmas telekkel. Cím: Őrsújfalu, Podzáhradná 49.

• **Eladó** 6 ár szőlő présházzal és teljes felszereléssel. Telefonszám: 0819/46 79, 606 27.

• **Eladó** jó állapotban lévő sötétbarna, háromkombinációs Liberta babakocsi kék lábzsákkal együtt. Ára együtt: 1 500 korona. Továbbá eladó 1–3 éves gyermek részére autóülés 500 koronáért. Cím: Hajós utca 6/43, Komárom, telefonszám: 630 45.

• **Eladó** Gútán 3–szobás családi ház, 2–áras kerttel. Érdeklődni lehet a 0817/252 77–es telefonszámon.

• **Eladó** Lada combi 1200. Telefonszám: 0819/34 84.

• **Vennék** nagyobb egyszobás vagy kétszobás lakást Komáromban. Érdeklődni lehet 17 óra után a 0822/224 21–es telefonszámon.

• **Pozsonyban** bérbe adó 2–szobás lakás telefonnal. Ár megegyezés szerint. Cím: IMBA–Gúta, Pozsonyi út 28., naponta 8,30–tól.

Fel akarja újítani ruhatárát? Olcsón és mégis divatosan akar öltözködni? Keresse fel Király Püspök utca 8. szám alatti divatszalonunkat! Tolltisztítást és paplankészítést is vállalunk!

Április 22-én

A FÖLD NAPJÁN

minden hegyikerékpárra
500.- SK
kedvezményt ad a PIKO kerékpárszaküzlet!

PIKO
komáromi fedett uszoda,
Eötvös utca 41.
földszint - BALRA



JUDr. Majling Ivett
ügyvédnő
értesíti ügyfeleit, hogy Komáromban a Széna tér 3. szám alatt (az Agrostav székházában) megnyitotta ügyvédi irodáját.

HOROSZKÓP

Április 17–től 23–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Valakit nagyon szeretne elbűvölni, szíve szerint ősi babonáktól sem riadna vissza, ha biztos volna a hatásukban. Rengeteg feladat halmozódott erre a hétre, ráadásul váratlan esemény – értekezlet, soron kívüli munka – hátráltatja ügyei intézésében.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Meglepő élményt tartogat a hét második fele. Olyasvalaki közeledik szerelemmel, akit eddig nem mert észrevenni. Vidám és elégedett az eddigi sikerek miatt, de nem szabad a babérokon pihennie. Ha makacsul ragaszkodik rögeszméihez, a fiatalok könnyen lekörözhetik.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Ezúttal az észérvekkel többre megy, mint az érzelmi zsarolással. Ez utóbbi amúgy sem az ön módszere! Tele van feszültséggel, változtatni szeretne jelenlegi helyzetén, de most nem alkalmas az idő.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Még néhány napig esélye van helyzete megszilárdítására, érzelmei viszonzásra találnak. De ha most nem kezdeményez, jó ideig háttérbe szorul. Amennyiben külföldi utazást tervez, halassza el egy–két héttel, mert most egyelőre lépéshátrányban van.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ez végre az ön ideje: még végig sem gondolja, mit szeretne, s máris teljesül. Kedvét többen is keresik, és nehezen tud dönteni, kit válasszon, így mindegyikkel egyformán kedves. Túl sokat vállal, ezt már felettesei természetesnek veszik, és ezért alaposan ellátják teendővel.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Most határozottabb és célratörőbb, mint bármikor. Olyasmit is ki mer mondani, amit azelőtt soha, és mégsem dől össze a világ. Sőt! Sokféle tervet dédelget, ám a megvalósítás előtt még nincs nyitva minden kapu. Marad tehát a már megszokott feladat, de jóval több felelősség terheli, mint korábban.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A hét elején veszekedés, civakodás keseríti, de lassanként elvonulnak a viharfelhők és azonnal békejobbot nyújt, akkor is, ha nem kirobbantója, hanem elszenvedője volt a vitának. Különmunkára most nincs sok ideje.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A kellemes napok folytatódnak. Talán eleinte nehezen hiszi, de amiről eddig csak álmodozott, most valósággá vált. Amennyiben új munkahely után vágyik, jó lenne, ha megfogadná környezete tanácsát, s olyan feladatkört választana, amely illik az egyéniségéhez.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Új kapcsolata alaposan felforgatta eddigi életét, szokásait. Szinte minden idejét partnerével szeretné tölteni, ezzel elhanyagolja kötelezettségeit, családját. Az eddig magabiztos Mérlegek is meginoghatnak, ha munkahelyük veszélybe kerül.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Miért kell mindig vitatkoznia? Ha egyszer engedné, hogy partnerének legyen igaza, megláthatná, milyen óriási változás állna be kapcsolatukban. Amit otthon megengedhet magának, azt nem teheti munkahelyén, lám, most a saját bőrén tapasztalja, miként fogadják főnökei az ön által provokált vitát.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Határozottan szerencsés a szerelemben ezekben a napokban. A magányosan élőket most keríti hatalmába a családalapítási vágy. Ne kockáztasson szerencsejátékban és az üzleti életben. Csak teljesen biztosra menjen.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ezen a héten egyetlen szempontot tartson szem előtt: Csak a saját ügyeivel foglalkozzon, és ne hagyja magát mások által befolyásolni. Feltétlenül ügyeljen a határidők betartására.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bajnoki vízilabda–mérkőzés, 14.40 Tengődők, 15.30 Tájak, városok, emberek, 16.00 Natty Gann utazása (amer.), 17.50 Médiamix, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Mr. Soames eszmélése (angol), 22.45 Tornász VB, 23.25 Monty Python Repülő Cirkusza, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 PC abc, 8.35 Videák, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Vannak vidékek legbelül, 13.25 Az állatok védelmében, 13.45 Autóbusszal a világ körül, 14.05 A Gemini–faktor (angol), 14.30 Hupikék törpikék, 15.07 Knight Rider (amer.), 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 ARD–est, 17.10 Bemutatkozik az ARD, 18.15-Egy lúdanyó naplója, 18.40 Egy szelíd óriás születése, 19.30 Tetthely, 21.05 Az ARD hírgyárai, 21.25 40 év az ARD híradójának tükrében, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Bemutatkozik az ARD, 23.00 Riporterek (német), 23.45 Haindling–koncert

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 13.30 Hírek, 13.45 Dokumentumfilm, 14.05 A szigetlakó (kanadai), 16.30 Angol természetfilm, 18.05 Baywatch (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič showműsora, 21.45 Mikromágia, 22.05 Sporthírek, 22.20 A Gorilla (francia)

Pozsony 2

15.25 Hírek, 15.30 Eseménynaptár, 18.20 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Vég nélküli élet, 21.25 Németek, 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Az ő idejében, 10.30 Sherlock Holmes magánélete, 13.40 A milliomos paraszt, 15.10 A nap cirkusza, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 18.30 Rossz vér, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 A mostohaapa, 24.00 Kaland a Sárga–tengeren (amer.)

Bécs 2

14.15 Allegro, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.15 Hideg arany, 21.50 Hírek, 22.30 Falu a határszélen, 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A remeterák és a rózsa, 15.38 Részletek a Padlás c. musicalből, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Hazanéző, 11.50 Foci csúcstalálkozó előtt, 12.00 Zenebutik, 13.10 A tánc varázsa, 14.15 Zürichi páncélterem (NSZK), 15.10 Tengődők, 16.00 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 16.30 Könyvajánlat, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Sztárok, 21.00 Dick Tracy–show, 21.05 Jövőre veled ugyanitt (amer.), 23.00 Góóól, 23.40 XX. századi portrék

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.04 Aerobic Simkó Andreával, 8.20 PC abc, 8.50 A rút kiskacsa, 9.16 Telejáték, 9.30 Szombathelyi virtuózok, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 A boszorkányiskola szégyene, 11.10 Mily kedves a Te hajlékod, 11.40 Indulj el Vaikonyára, 11.50 Nemzetközi Műemléki Nap, 12.05 Nótaszó a Pegazus fogadóból, 12.20 Gazdaképző, 12.50 Sorsok, 13.30 Másfél millió lépés Magyarországon, 14.10 K + P, 14.30 Nahát?!, 14.50 Nézze meg az ember!, 14.55 Nemzetközi Műemléki Nap, 15.10 Egy apró csoda (olasz), 16.40 A magyar nyelvről, 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.45 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Ők is a fejükre estek (amer.), 22.00 Geopolis, 22.45 Az Eurytmics együttes koncertje

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Športka számainak húzása, 11.45 A világ képekben, 12.15 Hangverseny, 13.10 Lépések, 14.20 Mese, 15.30 Arc az ablakban (szlovák), 17.30 Bibliai szótár, 17.40 Emberi sorsok, 18.05 A Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.03 Repete, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek

Pozsony 2

14.10 Hírek, 14.25 Állatok a kamera előtt, 15.05 DM tekercsek, 15.45 Ifjúsági tévéjáték, 17.10 Dokumentumfilm, 17.30 Kamera előtt, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Jégkorong VB, 22.35 Autóstop (olasz), 23.25 Események

Bécs 1

10.15 A fekete folyó, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Cseh kastélyok és várak, 13.40 Ne egyétek meg a százszorszépeket!, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.00 Minihírek, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 21.50 Átutazóban, 23.30 8 és 1/2 (olasz)

Bécs 2

13.00 Haza, idegen otthon, 15.00 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.50 Sport, 22.20 Apának sikerül, 22.45 Gépeltérítés, 0.25 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a SIMPLY RED együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Átmenet, 21.00 A csodálatos gímszarvas, 21.10 Verdi: Don Carlos, 0.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.26 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Hírek, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Feljegyzés, 19.50 A Magyar Nyelv Hete, 20.00 Columbo (amer.), 21.15 Vizesblokk, 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Küldetés Evianba

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Marco Polo kék köve, 16.55 Szórakoztató műsor, 17.35 Idősebbek műsora, 18.20 Jack Holborn, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A bíró és a hóhér, 21.45 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Objektív, 18.00 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Extra sport, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.30 Tisztelt ház, 10.30 Milliomos paraszt, 12.00 A világ metrói, 12.15 Schilling, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.45 Eurotúrizmus, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.30 Szellemirtók, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.25 Lizzie Borden legendája (amer.), 23.00 A csoport

Bécs 2

17.00 Franciaország, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Álomhajó, 23.00 Joan Miro, 23.50 Szibériai nyár

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

ÁPRILIS 17-TŐL 23-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Romániai gyermek– és ifjúsági mozaik, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Taxi Rathenowba, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.24 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Zöld brigád (francia–NSZK), 20.05 Stúdió '93, 20.55 A Magyar Nyelv Hete, 21.00 Indulási oldal, 21.25 Telexpo '93, 21.50 Pillanatkép Zsuzsi Roboz londoni festőművészről, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Rongyos forradalom, 23.00 Rockpódium

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Jack Holborn, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick, 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 A rendőrség nyomoz, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

15.25 ČR – Németország jégkorong mérkőzés, 18.00 Események, kommentárok, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Jégkorong VB, 21.45 Fiatalok magazinja, 23.00 Kései virágok

Bécs 1

9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Vihar a Sárga–tengeren, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Sinha Moca, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Közvetítés egérrel, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Ibera, 21.20 Második otthon, 23.15 Hírek, 23.20 A gazember

Bécs 2

15.25 Sport, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Izé, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, lapszemle, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klippercek, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 IS, 17.55 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.25 FC Bruges–Olympique Marseille, 21.15 Telesport, 22.20 Central Express, 23.15 Aktuális, 23.35 Út a csúcsra, 0.25 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 Testestől, lelkestől (német), 16.20 Betűpárbaj, 16.40 Észbontó, 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért!, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Kispest HFC–Vác FC Samsung, 20.30 Szombathelyi virtuózok, 20.35 Lyukasóra, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Felkavart víz (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.50 Érdekes emberek, 21.45 Időszerű események, 22.20 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.30 Az ocsovai Bél Mátyás

Pozsony 2

16.50 Események, kommentárok, 17.10 Nyelvleckék, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Bratislava, 20.20 AC Milano – PSV Eindhoven labdarúgó mérkőzés

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.10 Tudományos magazin, 10.30 Brigadoon, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Borotvaélen, 22.00 Hunter, 22.45 Szeretett Milena

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tohuvabohu, 20.45 Osztrák humor, 22.00 Híradó, 22.25 Filmújdonságok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.45 Zöld béka, 17.00 Northwood (kanadai), 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Színházi napló, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Rossz előjel (kanadai), 21.10 Apropó, gyökerek, 22.10 Góóól, 22.50 Kis esti zene, 23.35 Tiszta vizet mindenkinek, 0.05 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.53 Ötöd–ölő, 16.08 Keresztények, 17.00 Híradó, 17.05 Ismeretlen Budapest, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol), 20.00 A Magyar Nyelv Hete, 20.05 A Föld Napja, 21.00 A Magyar Nyelv Hete, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Homokos fal (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tegnap, 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.20 Nyelvleckék, 16.30 Kanadai mozaik, 17.00 Események, kommentárok, 17.20 Repete, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.25 Alkonyatkor (spanyol), 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Ne egyétek meg a százszorszépeket!, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.25 Vonatrablók (western), 23.00 A legidősebb Ferchaux (francia)

Bécs 2

17.15 Nepál, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Made in Ausztria, 19.30 Híradó, 22.15 A hónap könyvei, 22.30 Hétköznapok a gettóban, 23.30 Költészet és piac

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.15 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Ez + Az, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Tükör által homályosan (svéd), 0.05 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Alpok–Adria Magazin, 15.35 Zsebtévé, 16.06 Garfield (amer.), 16.30 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.53 Csipegető, 19.05 A Föld Napja, 20.05 Mesebeszéd, 21.00 A Magyar Nyelv Hete, 21.05 J. S. Bach: III. brandenburgi verseny, 21.20 A Magyar Nyelv Hete, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Árulkodó féltékenység

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.10 Kulturális emlékek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Testvér egy másik bolygóról, 22.30 Időszerű események, 23.10 Film, video

Pozsony 2

17.30 Nyelvleckék, 17.55 Események, kommentárok, 18.15 Dokumentumfilm, 18,40 Regionális magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Szerencsecsináló, 22.05 Dokumentumfilm, 22.35 Milan Markovič műsora

Bécs 1

10.00 X Large, 10.30 Nagy Sándor, 12.20 Az utolsó titok, 13.00 Híradó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 16.30 VIF–Zak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg, 21.30 Romantika előnyben, 23.05 Hírek, 23.10 A számla hidegen tálalva (német)

Bécs 2

16.05 A tejút, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.00 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 22.15 Schilling, 22.45 Alias Smith és Jones, 23.10 Deep Purple, 0.10 Bryan Adams

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, laptájékoztató, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 17–én *Rudolf*
április 18–án *Andrea, Ilma*
április 19–én *Emma*
április 20–án *Tivadar*
április 21–én *Konrád*
április 22–én *Csilla, Noémi*
április 23–án *Béla*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Heiszki Iván és Molnár Erika, Minárik Péter és Halmo Martina, Mészáros János és Bachorecz Erika, Kiss Peti István és Máté Ilona

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Sárközi Milan, a komáromi Czibor Alexandra, a komáromi Hornáček Katalin, a komáromi Fekete Dániel, a komáromi Magyarics Gergő, a csallóközaranyosi Jarábik Zsolt, a madari Balvín Michael, a madari Bunda Júlia, a komáromi Gábris Béla, a marcelházai György Mónika, az ímelyi Pasztorek Brigitta, a párkányi Kénesi Tamás, a komáromi Hrabovszky Mónika, a megyercsi Gyűrűsi Beáta, a komáromi Krajan Krisztína, a komáromi Nikker Miklós, az újgyallai Banda Edit, a komáromi Takács Klaudia, a gútai Nagy Szilvia, a komáromi Kiss Kinga, a komáromi Petrik Michaela, az ógyallai Zsember Melinda, a dunaradványi Hožvák Tamás és a kolozsnémai Horsi Szilvia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból:

a komáromi Čiliak László (68 éves), a naszvadi Balho Mária (77 éves), a gútai Brabec Mária (81 éves), a gútai Fülöp Ilona (81 éves), a komáromi Fekete János (79 éves), a komáromi Kondé Gábor (76 éves), a nagykeszi Szénási Irén (68 éves), az ekecsi Kondé Imre (52 éves), a komáromi Baník József mérnök (73 éves), a padányi Dobrovodsky Ferenc (85 éves), a komáromi Šagát Lajos (54 éves), a karvai Marosi Imre (69 éves), az újgyallai Szabó József (74 éves), a perbetei Geleta Margit (84 éves), a pathi Rehák Olga (65) éves, a pathi Pém József (86 éves), a bajcsi Kláris Mária (72 éves), a komáromi Kubiček Mária (58 éves) és a szentpéteri Kollár Erzsébet (45 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Labdarúgás

Komáromi járási II. osztályú bajnokság

A 16. forduló eredményei: Madar — Nagykeszi 4:0, vezette Szabó, Bajcs — Keszegfalva 5:1, vezette Valach, Szilos — Csallóközaranyos 2:1, vezette Beták, Szentpéter — Bátorkeszi 1:0, vezette Rožňanský, Ekel — Dunamocs 1:2, vezette Rozsnyó mérnök, Búcs — Gúta B 4:0, vezette Szokola, Marcelháza B — Nemesócsa 3:2, vezette Varga. A 16. forduló után 1. Madar 27 bajnoki ponttal, 2. Szilos 23 és 3. Bátorkeszi 22 ponttal.



Nyugat–szlovákiai kerületi középiskolai bajnokságot nyert a Komáromi Középfokú Ipariskola asztalitenisz–csapata. Az országos versenyen is nagyszerűen helytálltak az iparisták, akik a pozsonyi sportgimnázium mögött a második helyen végeztek, megelőzve a nižnái szakközépiskola együttesét. A felvételen a második helyezett csapat: (balról jobbra) Kürthy Dániel, Ibolya Lajos testnevelő tanár és Ibolya Gábor (állnak), lent — Jesný Branislav és Óváry Péter. (bd) Fotó: Fhärer

Komáromi járási III. osztályú bajnokság

A 12. forduló eredményei: Karva — Martos+Ógyalla B 1:0, vezette Nagy, Dunaradvány — Anyala 3:0, vezette Berek, Füss — Megyercs 3:1, vezette Halász, Virt — Vágfüzes+Kava 0:5, vezette Berek, Tany — Naszvad B 1:0, vezette Horváth P. Az első helyezett Martos+Ógyalla 18, a második Vágfüzes+Kava 18, a harmadik pedig Naszvad B 16 ponttal.

Komáromi járási ifjúsági bajnokság

A 16. forduló eredményei: Madar — Lakszakállas 5:2, Perbete — Bátorkeszi 1:0, Ekel — Izsa 0:0, Újgyalla — Nemesócsa 0:3.

Komáromi járási diákbajnokság — KELETI CSOPORT

A 11. forduló eredményei: Perbete — Dunamocs 6:1, Hetény — Búcs 1:1, KFC B — Bátorkeszi 8:1

Komáromi járási diákbajnokság — NYUGATI CSOPORT

A 11. forduló eredményei: Nemesócsa — Keszegfalva 3:1, Izsa — Ekel 3:3, Csallóközaranyos — Tany 1:0, KFC Iskolai Sportközpont — Lakszakállas 4:1. **—bd—**

KÖSZÖNTŐ



Szeretett édesanyánk,

Kovács Anna

(Gúta)

április 15–én tölti be életének 55. évét.

E szép ünnep alkalmából kívánjuk, hogy életének hátralevő részét töltse el családja körében jó egészségben és erőben. Szívből jövő jókívánságait küldi három lánya, öt fia, menyei, vejei és unokái.

Boldog születésnapot!

Vállalkozók!

Jogi, gazdasági és pénzügyi tanácsadást, szerződések előkészítését, könyvelés vezetését vállaljuk.

Földörökösök!

Csak június 30–ig van lehetőségük az örökség–rész rendezésére. Ez a jog a határidő után megszűnik. Szívesen segítünk.

Nővérkék!

Külföldön a munkájukat másképp értékelnék. A nyelvi akadályokat könnyen leküzdhetik segítségünkkel.

Cím:

IMBA

Gúta

Pozsonyi út 28.

Naponta 8,30–tól

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
16. szám
1993.
Április 24.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• A félelem dimenziói • Halálháromszög • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Már pokolgéppel is rendelkezünk? • Lakóra váró lakások Komáromban •

Ha olcsóbb is, jobb is...

Miért fizetünk valutával?

A címben feltett kérdésre egyszerű a válasz: azért, mert a kereskedelem nem tart lépést a hazai piac kínálatával! Egyik legszembetűnőbb példa erre a korai burgonya, amely a Komáromi járásban ugyanakkor érik be és válik szedhetővé, amikor megérkezik a kemény valutáért vásárolt görög vagy török, nem is szólva arról, hogy a hazai burgonya minősége sokkal jobb a behozotténál. Daniel Hamran mérnök, az újgyallai szövetkezet elnöke és Szabó Lajos okleveles technikus, az Agrokom kereskedelmi–gazdasági igazgatója erről az ellentmondásról szólt megnyitó beszédében múlt hét csütörtökén az országos burgonyatermesztési kiállításon és bemutatón.

A kiállításon, amelyen a hazai kisgépek és célgépek gyártóin kívül a csehországi, magyarországi és német mezőgazdasági gépgyártók is részt vettek, a nyitrai mezőgazdasági főiskola tanárai adtak hasznos útmutatást a korai és őszi burgonya vetésével, a kártevők elleni védekezéssel, a raktározással és a forgalomban levő gépekkel kapcsolatban. Valamennyi előadó hangoztatta, hogy a nálunk használt holland nemesítésű és termesztésű burgonyafajták jól bírják éghajlati adottságainkat, s gazdag termést biztosítanak. Napjainkban, amikor a magángazdák számára is nyitott a burgonya nagyipari termesztésének lehetősége, nem lehet közömbös, hogy mit és menynyiért termelünk, illetve érdemes–e a hazai piacra valutáért behozni olyan terméket, ami nálunk is megterem. Felesleges és ártalmas olyan helyzetet teremteni, ami elsősorban a lakosság kiadásait növeli.

Az előadások után a szakemberek beszámoltak arról, hogy milyen célgépekkel segítik a mezőgazdaságot, majd a rögtönzött kiállítás megtekintése után gyakorlati bemutatót is tartottak.

A jól előkészített országos jellegű kiállításnak azonban volt egy szépséghibája. A magángazdák a vártnál kisebb érdeklődést tanúsítottak, holott éppen az ő számukra lett volna hasznos, ha a gépeket működés közben látják, s az előadásokból tanulva tovább bővítik burgonytermesztéssel kapcsolatos ismereteiket.

–m–

Családi tragédia

A 47 éves Danis Zoltán április 16–án, a kora hajnali órákban volt munkahelyén, a komáromi vámhivatal épületében verekedést provokált. A randalírozó férfit a kijózanítóba szállították. Reggel, amikor átkísérték a rendőrség épületébe, hogy kivizsgálják a hivatalos szerv ellen elkövetett erőszaknak minősülő cselekedetét, a nyomozók legnagyobb megdöbbenésére Danis elmondta, hogy előző nap éjszaka megölte feleségét és lányát.

A családi házba behatolva megdöbbentő látvány fogadta a nyomozókat. A 45 éves Danis Sarolta és a 21 éves Danis Tímea vérbe fagyva feküdt. A lakásban uralkodó állapotok arról tanúskodtak, hogy a szerencsétlen áldozatok elkeseredett küzdelmet folytattak az életükért. Amennyiben hinni lehet a férjnek, illetve édesapának, egy hatalmas talajvázával verte agyon őket.

Tekintettel arra, hogy a nyomozás jelenlegi stádiumában nincs mód részletesebb elemzésre, az ügyre a vizsgálat lezárása után visszatérünk.

Titokzatos robbanás

Április 16–án, Dunaradvány főutcáján, a templom közelében elhaladó Audi 80–as személygépkocsi vezetője arra lett figyelmes, hogy kocsiját alulról erős ütés éri, s robbanás hallatszik. A gépjárművezetőnek és egyik utasának sikerült kisebb sérülésekkel megúsznia a robbanást, de a kocsin jelentős kár keletkezett. Tekintettel arra, hogy a rendőrség házilag elkészített robbanóanyaggal elkövetett bűncselekményre gyanakszik, ezúton kér mindenkit, akik látta, vagy hallotta a robbanást, jelentkezzen a 158–as telefonszámon, vagy a rendőrség bűnügyi osztályán.

Nemzetközi elismerés

Június 2–án adják át az 1992–es évben folytatott példaszerű kereskedelmi és gyártási tevékenységért járó, „A kereskedelmi megbízhatóságért" elnevezésű nemzetközi díjat a komáromi Agrokom vállalat képviselőinek. A díjat a Trade Leader's Club és a Mercado Mundial nemzetközi kereskedelmi folyóirat munkatársai ítélik oda. A Martin Perillan spanyol szobrászművész által készített bronz–márvány szobrocskát azon vállalatoknak adományozzák, amelyek a minőség és kereskedelmi presztizs tekintetében a nyugati piacon is megállják a helyüket. Az Agrokom elsősorban azzal érdemelte ki az elismerést, hogy a KGST–piac felbomlása után termékeinek többségét a nyugati piacon is értékesíteni tudta. Olyan hazai vállalatok után részesült ebben az elismerésben, mint a ČKD Blansko, a Kovana Karviná, a Tuzex és a Praga Union.

Simko Margit

Béke

(részlet)

Tudjátok, mit jelent nekem a béke?
A munka ritmusát, mely a létnek éke,
a bányászt, az orvost, a művészt, a péket,
az acélhengerlőt, egy da Vinci–képet,
a tengerek kékjét, tudós, éles elmét,
két egészséges, szép ember szerelmét.
A bizonyosságot. Elégedett népet,
Az élet himnuszát, mely sose ér véget.

Tudjátok, mit jelent nekem a béke?
Hogy rágondolok a bombák zenéjére,
hogy reszketek és halálomat várom,
hogy körülöttem csak pusztulás van, sár, rom,
hogy az emberiség ott áll éhen, fázva,
jövője szétdúlva, múltja meggyalázva.
S akkor rádöbbenek, hogy ez csak rossz álom
s ordítok, hogy hallják az egész világon,
és visszhangozza a világ négy széle:

Béke kell nekünk! Béke! Béke! Béke!

Közúti balesetek

• **Előzés közben** jobboldali visszapillantó tükrével a földre rántott egy kerékpárost egy autó a komáromi Bachus vendéglő előtt. A nő mintegy hét napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autó megállás nélkül továbbhaladt, mígnem a hajógyárnál rátaláltak.

• **Balesetet szenvedett** személyautójával Komáromban, a Čajka szálló térségében M. P. komáromi lakos. Pozsony felé haladtában elvesztette autója fölött az uralmát, amelyen mintegy tízezer korona kár keletkezett. A férfi 4–6 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett és vérvizsgára kötelezték.

• **Ittasan kerekezett** a 32 éves Z. M., aki Ógyalla és Szentpéter között áttért az út bal oldalára, ahol frontálisan ütközött egy szembe jövő autóval, melyet a 26 éves A. H. vezetett. A kerékpáros 4–6 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón pedig mintegy tízezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Ismeretlen tettes** után folyik a nyomozás, aki Komáromban, az Apáliban festékkel leöntötte egy nyaraló ajtaját, majd meggyújtotta azt. A tulajdonost 80 ezer korona kár érte.

• **Eljárás indult** E. K. 36 éves perbetei lakos ellen, aki hosszabb ideje elmulasztott eleget tenni kiskorú gyermekeivel szembeni eltartási kötelességének. Két gyermekére 3200, illetve 6400 koronával maradt adós.

• **Testi épség** elleni bűntettért indult eljárás a 31 éves M. K. ellen, aki rátámadt lakásán a 30 éves S. L.–re, majd összerugdosta. A férfi 14 napi munkaképtelenséggel járó mellkasi és fejsérüléseket szenvedett.

• **Rendbontást követett el** a 24 éves P. P. és a 23 éves A. P. Egy táncmulatságon verekedést provokáltak, felborították az asztalokat, üvegeket és poharakat törtek össze.

Hús Vladimír főhadnagy

A nap 24 órájában hagyhat üzenetet, lediktálhatja hirdetését a szerkesztőség 0819/602 41–es telefonszámán!

Komárom kulturális élete a két világháború között

(Befejezés)

A szociáldemokrata párté volt az Egyetértés Rapid futballcsapata. Sok komáromi fiatal focista kezdte pályafutását ebben a II. osztályban játszó csapatban. Ugyancsak sok fiatalt vonzott a kommunisták Komáromi Munkás Testedző Egyesülete (KMTE) is, amelynek szintén a II. osztályban játszottak a focistái. Mindkét csapat a városi tulajdonban volt és a KFC által bérelt víztorony alatti Rác kerti pályán játszotta mérkőzéseit. A felsoroltakon kívül természetesen más focicsapatok is szerepeltek hosszabb–rövidebb ideig, amelyek közül az ugyancsak II. osztályú Dunaváros tizenegye volt a legjelentősebb.

Az Egyetértés Munkás Dalárda kimondottan munkásénekkar volt és politikai hovatartozástól függetlenül tagja lehetett minden jó hangú és éneket szerető munkásember. Csizmazia György városbíró volt az elnöke, a karnagya pedig Krausz Mór, aki rövid idő alatt kitűnő hangú és fegyelmezett énekkart hozott össze. A város lakossága szívesen járt dalestélyeikre, fellépéseikre. Mindig eseményszámba ment farsangi táncestélyük. A versenyeken szép díjakat nyertek és számos elismerést arattak.

Régi énekkara volt Komáromnak a Katolikus Egyházi Énekkar. A Molecz Tivadar karnagy vezette énekkar tagjai a katolikus iskolában próbáltak, rendszeresen szerepeltek versenyeken, katolikus egyházi ünnepeken és az úrnapi körmenetben. Rendszeresen megrendezték farsangi báljukat.

Az Iparoskör a Nádor utcai székházában működött. Itt jöttek össze szombat–vasárnaponként az iparosok. Nyáron az udvari kerthelyiségben, télen pedig a nagyteremben. Az iparosok kártyacsatákat vívtak, sakkoztak és kugliztak. Kiváló műkedvelő gárdájuk sikeresen szerepelt. A Kultúrpalotában adták elő például Kálmán Imre Tatárjárás című operettjét. Ugyancsak a Kultúrpalota volt a színhelye műsoros esttel egybekötött farsangi báljaiknak. Énekkaruk karnagya Tóth Géza volt.

A felekezet székházában próbált a Zsidó Egyházi Énekkar Krausz Mór vezetésével. Rendszeresen felléptek a kultúrműsorokban, amelyeket a Zsidó Ifjúsági Egyesület és a Zsidó Női Egyesület, a Deborah rendezett. Felléptek egyházi ünnepeken az imaházban és szép sikerrel a dalversenyeken.

Az Evangelikus Énekkar tagjai a templom melletti egyházi épületben tartották próbáikat Nagy Sándor karnagy vezetésével. Felléptek vallási esteken, egyházi ünnepeken, rendeztek műsoros esteket és csakúgy, mint a Katolikus Egyházi Énekkar, felkérésre temetéseken is énekeltek.

A Református Iparos Énekkar és a Református Gazda Énekkar is a régi komáromi énekkarok közé tartozott. A református templom melletti volt segédlelkészi házban próbáltak, vezetőjük az utolsó években Teleky Miklós karnagy volt. Közreműködtek vallási esteken a templomban, a kollégiumban és temetéseken. A versenyeken szép sikerrel szerepeltek, táncestéllyel egybekötött önálló estjüket a Kultúrpalotában rendezték.

A Kommunista Énekkar vezetője Leszenszky karnagy volt. Az Egyetértés Munkás Dalárdából kivált énekesek köré fiatal munkásokból szerveződött az énekkar, amely szerepelt a május elsejei gyűléseken és felvonulásokon, valamint a munkásotthon rendezvényein.

A Komáromi Jóbarát Kerékpárkör maga nemében a város első ilyen egyesülete volt. Az Albrecht kerékpárüzlet tulajdonosa és a Beke–féle kerékpárjavító műhely tulajdonosa alapították. Az Érsekújvár felé vezető országúton treníroztak, minden évben versenyt rendeztek, de máshol is részt vettek versenyeken. Műkedvelő gárdájuk színdarabokat adott elő, bálokat, műsoros esteket rendezett.

Bihary Mihály

Tanmese a hivatali szélhámosságról

Elkótyavetyélték a saját vagyonukat

Hol volt, hol nem volt, kicsiny hazánk kis városának közepén állt egy épület. Nem történelmi emlék, bár múltja szorosan összefonódott a városéval, hiszen az első állami épülete volt, e század harmincas éveinek elején épült. A rendszerváltás után az épületet a körzeti hivatal kapta, amely szegény volt, mint a templom egere és a pénztárcája is olyan üres, mint az államkassza. A nyomorult kis állami hivatal albérletbe kényszerült, s kemény garasokat kellett leszurkolnia a város feneketlen kasszájába. A körzeti hivatal, amely egyre jobban összehúzta magát (s úgy burjánzott, mint a gomba eső után, lassan már az illemhelyen is irodákat kellett berendeznie), egyre többet fizetett az albérletért. Sajnos, hiába várták a fehér lovon érkező szép szőke herceget, hogy okos ötletet adjon, s elárulja, hogy érdemesebb lenne a hivatal egy részével a szép park közepén árválkodó saját épületükbe beköltözniük, helyette a vasorrú Juli néne érkezett meg, aki csupa rossz ötletet adott. Így például azt, hogy a szép kis saját épületükből dobják ki az eddigi albérlőket (honvédelmi szövetség és az autóiskola), s mindenféle árverezés nélkül adják oda – fillérekért – a vasorrú Juli néne unokaöccsének, aki Juli néne lökhajtásos seprűnyelére nyugati visszapillantó tükröt szerez.

Szegény kis hivatal szót is fogadott. Juli banya vaslapátjával kikergették az albérlőket, akik olyan áldatlan tevékenységet folytattak, mint a fiatalság nevelése, a közúti forgalom biztonságának javítása, no meg egy rakás járási és kerületi lövészverseny megnyerése. Jöttek az építők, hogy új arculatot adjanak a stílusával és hangulatával eddig még a tájhoz illő épületnek. Juli banya unokaöccsének feneketlen pénztárcája bírja a költségeket, s hamarosan olajozott kacsalábon forgó palotává válik az épület. Így történt meg azután, hogy többé már nem a város érdekeit, nem a körzeti hivatal munkáját segíti, hanem az uzsorakamatokból élő unokaöccs épülete lesz. Arról nem is szólva, hogy a hivatal okos(!) vezetése eladta a saját épületét, hogy közben albérletben maradhasson.

Ha valaki most azt mondja, hogy ez a mese kísértetiesen hasonlít mindahhoz, ami Gútán a volt postahivatal épületével történt, akkor az a véletlen műve. Ott csak véletlenül kapta meg az Általános Hitelbank az állami épületet olyan nevetséges áron, aminek háromszorosát legalább négy gútai magánvállalkozó mellényzsebből kifizette volna. A bank jelenlegi helyiségeinek forgalmára jellemző, hogy akkor voltak benne sokan – leszámítva a februári pénzpecsételtetést –, amikor a bankrablás vizsgálatát folytató rendőrök bent tartózkodtak. Úgy tűnik, sokan takaróznak a „város érdeke" fogalommal olyankor is, amikor egészen másról van szó... Ez a mese tanulság nélkül ér véget. Ha véget ér...

—morovič—

A KÖRNYEZETVÉDŐK ÓVA INTENEK

... és a szeméthegyek egyre nőnek

Április 22–én, a Föld Napján újra elhangzik jónéhány „példabeszéd" arról, hogy tönkretesszük a bolygónkat, elszennyezzük folyóinkat és a levegőt. A környezetvédők és a többi hozzáértő ember figyelmeztet majd, hogy ennek az önpusztító folyamatnak immár a huszonnegyedik órájában vagyunk. A legtöbben tudjuk, sőt, tudatosítjuk is mindezt, és mégsem történik semmi, minden marad a régiben.

Hogy ez mennyire így van, annak bizonyítására nem is kell messzire mennünk. Vegyük például a szemét problémáját, ami közismerten világméretű. Nemrégiben egy képviselőtestületi ülést megelőzően a komáromi városatyák megtekintettek egy népszerűsítő filmet a hazánk néhány városában is alkalmazott osztályozott szemétgyűjtésről. Ennek lényege, hogy már a háztartásokban különválasztják a papírhulladékot, a használt műanyagflakonokat, üvegeket és a szerves konyhai hulladékot. Ezeket aztán külön konténerekbe rakva szállítják a megfelelő helyre, újbóli, másodlagos felhasználásra. Az elv mindenképpen jó, még akkor is, ha az amúgy is szűkre méretezett lakótelepi lakásokban kicsit nehézkes két–három, vagy még több szemetesvödör használata. Megint más kérdés — és a jelenlevők részéről is ez volt a legtöbbször felvetett ellenvetés —, hogy hányan lesznek erre hajlandók, tehát, hogy „nevelhetők" vagyunk–e mi, a lakosság. Csakhogy bennem felmerült más is: vajon csak velünk van baj, kizárólag mi szemetelünk? Menjünk ki például Komáromból a régi újvári útra, az elénk táruló látvány nem lesz éppen felemelő. Ez a terület már régóta építési törmelék, beton– és panelhulladék és minden elképzelhető egyéb szemét lerakatául szolgál. Eddig még néha letolta egy buldózer a törmeléket az útról, rá az ott álló, jobb sorsra érdemes fákra, mostanra azonban már annyi fáradságot sem vesznek, hogy legalább járhatóvá tegyék ezt az útszakaszt. Innen nem is olyan messze egy régi tómederben ugyancsak illegális szemétlerakatot sejtet már a szag is. Ide mérgező hulladékot, bőrt és egyebeket hordtak üzemeink, mely nem is olyan régen majd egy évig égett. Időről időre megjelennek a szippantókocsik is, hogy megszabaduljanak „illatos" szállítmányuktól, máskor permetlétől, vegyszerektől. Persze így sokkal előnyösebb, mintha elvinnék az erre hivatalosan kijelölt helyre, hiszen jópár kilométernyi utat és üzemanyagot megtakaríthatnak. Talán nem is érdemes folytatni, ilyen és ehhez hasonló példát mindenki számtalant tudna említeni közvetlen környezetéből. Tudunk a folyók és a levegő szennyezéséről, arról a sajnálatos tényről, hogy az üzemek inkább kifizetik a bírságot, minthogy felszereltessék vagy megjavítassák a tisztítóberendezést, mert így olcsóbban „megúszák" a dolgot. Felháborodunk azon, mit hagynak maguk után a még mindig mammutvállalatnak számító és ebből következően „mindenható" építési vállalataink egy–egy beruházás úgymond befejezése után. Ez az „úgymond" kifejezés azt hivatott érzékeltetni, hogy egy építkezés akkor lenne igazán és ténylegesen befejezve, ha a kivitelező a környezet rendezése után távozna a helyszínről. Nos, nálunk ez nem divat. De hát mit is várhatnánk egy olyan országban, melynek a környezetvédelmi minisztere a tévériporternek arra a kérdésére, vajon igaz–e, hogy engedélyt adtak osztrák hulladék nálunk történő elhelyezésére, azt a homályos választ adta, hogy az tulajdonképpen nem is annyi és nem is olyan szemét volt. Hát kérem, erre szokták mondani, hogy nem zörög a haraszt, ha nem fújja a szél.

Talán ennyi elég is a Föld Napja apropóján. Az egészben az a legszomorúbb, hogy a fent leírtak ugyanúgy üres szavak maradnak, mint e jeles nap alkalmából világszerte elmondott szólamok. Pedig ha mindez így megy tovább, akkor néhány évtized múltán már valóban csak pusztába kiáltott szavak lesznek...

Kulacs Zsuzsa

Plekner István tárlata a Duna Menti Múzeumban

A KOMÁROMI FOTÓSOK NESZTORA

A múlt héten pénteken nyitották meg a Duna Menti Múzeumban azt a fotókiállítást, amelynek megrendezésével tisztelegtek az ez év januárjában 80. életévét betöltött Plekner István és életműve előtt. Barátok, ismerősök — a magyar és a szlovákiai fotóstársadalom képviselői köszöntötték a jubiláló fotóművészt, akit méltán tartanak a komáromi fotósok nesztorának.

Halk szavú, szerény ember. Lassan és megfontoltan beszél, miközben egy–egy hamiskás mosoly fut át az arcán. A könyvkötő szakmát tanulta, melyhez nyugdíjba meneteléig hű maradt. Annak a komáromi nemzedéknek egyik utolsó mohikánja, amelynek tagjai Harmos tanár úr rajziskoláját látogatták szorgalmasan. Plekner István már fiatalon vonzódott a képzőművészethez, maga is szeretett rajzolgatni. Egyszer ismerősétől kölcsön kapott egy fényképezőgépet. Hamarosan kiderült, hogy a fotózásban megtalálta önkifejezési lehetőségét. A gondolati tartalom mellett a magas fokú esztétikum jellemezte már a két világháború között is képeit, melyekkel hamarosan szép díjakat és elismeréseket szerzett. Művészi felvételeire országosan is felfigyeltek, már a negyvenes években számos képét közölte a Fotóélet című folyóirat. Plekner István művészi felvételei a magyarországi fotósok képkollekcióival együtt külföldre, így Edinburghba és Stockholmba is elkerültek. Barátság fűzte Haller Frigyes Gáborhoz, a neves magyar fotóművészhez. Ekkor már dörögtek a fegyverek a második világháború frontjain. Egy felfelé ívelő pályát megtörő hosszú szünet következett Plekner István életében, mígnem az ötvenes évek derekán ismét fotózni kezdett. Fényképei elkerültek az első országos művészfotó–kiállításra Prágába. Ismét hazai és külföldi kiállítások egész során mutatták be képeit, s közben tanácsokkal segítette a fiatal fotósok felnövekvő nemzedékét.

A Duna Menti Múzeumban kiállított művészfotók mintegy a keresztmetszetét adják Plekner István életművének.

N. I.

Fricskák

Nem csak a szenteknek...

Minden szentnek maga felé hajlik a keze! — tartja a közmondás. A szlovák parlament képviselői ugyan szenteknek egyáltalán nem mondhatók, de ama maguk felé való kézhajlásban ugyancsak jeleskedtek a közelmúltban, amikor egy emberként megszavazták szerénynek éppenséggel eddig sem mondható gázsijuk megkétszerezését. Az ahány párt, annyi felé húzó parlamentben ez volt az első eset, amikor egyként szavazott a tisztelt Ház. Az, hogy odakint a téren egyszer a pedagógusok, máskor az egészségügyi dolgozók, vagy a szakszervezetek tüntetnek emberibb bérért, odabent senkit sem zavart...

Tágul a Föld?!

A közelmúltban cáfolhatatlan bizonyítást nyert az az eddig minden tudományos alapot nélkülöző elmélet, miszerint nemcsak a polgármesterek feje, hanem Földünk is tágul. Több mint negyven éven át ugyanis a Komárom és Gúta közötti távolság 24 kilométer volt, s lássunk csodát, amikor nemrégiben egy erre illetékes zsolnai vállalat ismét hivatalosan lemérte a két város közti távolságot, azt két kilométerrel hosszabbnak találta. Ez mi másnak tudható be, mint a Földünk lassú, de folyamatos tágulásának? A Szlovák Gépkocsifuvarozási Vállalat (hajdan: ČSAD) komáromi üzemét ezek ismeretében méltatlanul érte az autóbuszon utazók vádja azért, hogy az eddigi 13 koronás viteldíjat 16 koronára „módosította".

Védtelenül, kiszolgáltatva

A személyiség védelmét minden, magára csak valamit is adó országban törvény szavatolja. Vonatkozik ez a személyi adatok bizalmas voltára is. Az már csak hagyján, hogy névre és címre szólóan különböző ajánlatok és kínálatok bombázzák nap mint nap szerény űrtartalmú postaládánkat, de az már kissé sok, amikor nevünkön és címünkön kívül (ilyenek például a Komáromi Regionális Nemzeti Biztosító levelei is) olyan adatokat is tartalmaz a címzés, mint a vállalkozó úgynevezett variábilis szimbóluma és születési száma. Már csak édesanyánk lánykori neve és tántink születési dátuma hiányzik a levélről...

N. I.

Tavaszi séta a Sváb–hegyi villa körül

JÓKAI KERTJE

A múlt század második felében történt.

A Sváb–hegyi villa neves lakójához küldönc érkezett levéllel. „Hallja az úr! Vagy regényt írunk vagy paszulyt öntözünk...” — szólt a dörgedelmes szerkesztői üzenet.

A villa lakója Jókai Mór volt, aki két legkedvesebb foglalatossága, a regényírás és kertészkedés közben gyakorta megfeledkezett hírlapírói kötelezettségéről.

Igaz, aki csak egyszer is vendége volt a „Sváb–hegyi paradicsomnak” — ahogy kortársai emlegették az író maga teremtette birodalmát, megértette, miért is mozdult ki onnan olyan nehezen.

Feleségével, Laborfalvy Rózával együtt közösen tervezték, alakították a kertet a dzsungelből igazi oázissá. A fentről támadó szelek elől, hogy védje a házat és a majdani gyümölcsöst, hársfákat, juhart, vadgesztenyét és diófát ültetett. A fák közül a hársat szerette a legjobban. A fákat magról ültette és amikor csemeték lettek, ő oltotta be őket. A terület jó részét szőlővel ültette be, később büszke volt gondozásának tudományára, szívesen beszélt róla. Nagy és vidám szüretek zajlottak le a Jókai–kertben.

A parkszerűen kialakított kert egyes részeibe virágokat ültetett, igen szerette a szegfűt, petúniát, violát és mindenekfölött a rózsát. A gyümölcsök közül a körtét szerette legjobban, négy–öt fajtát is termesztett. Képes volt megszámolni egy–egy gyümölcsfán a virágokat, aztán számon tartani, hány szem gyümölcs érik be rajtuk. Igen sokat dolgozott a kertben, amely kárpótlásul megajándékozta a természet megannyi szépségével, rejtelmével, ihletőn hozzásegítve számtalan regény megírásához. Reggelente még köntösben körbejárta birtokát és csak utána fogott az íráshoz.

Jókaihoz kegyes volt a sors. Nemcsak hosszú életet, idős korára is alkotói erőt adományozott néki. Életének szép szimbólumaként, ma is virul és él — a kertje.

László Ilona

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová)..... 283 355 koronával

Greschner Editnek és társainak tartozik

Dudás Mihály (Megyeház utca 4.) komáromi lakos ..... 12 500 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM..... 23 330 koronával
a CSEMART..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum..... 1 229 koronával
a komáromi DANDY ..... 731 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, Dobosi Gyula, Kajtár János, Németh Róbert, Kurina Béla, Halász Viola, Gyűrősi Anna (Klapka u. 36/8), Kovács Ottó, Czanik Katalin és Esztergályos Ottó, a pathi Kinczer Tibor, az ímelyi Pogány József, a lakszakállasi Ábrahám Irma.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár..... 203 466 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt..... 145 979 koronával
a gútai Kósa rt..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalata ..... 35 400 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom)..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzemek..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök..... 83 334 koronával

Kocsis Ottó ógyallai lakosnak tartozik

Karpat Trade Union (Tóth mérnök) ..... 10 320 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Mi az igazság?

A múlt hét folyamán felkereste szerkesztőségünket Tóth István mérnök, aki az alábbi levél közlésére kért bennünket:

„Tisztelt szerkesztőség!

A Dunatáj 14. számában információt közöltek arról, hogy az ógyallai Kocsis Ottónak tartozik a Karpat Trade Union kft, s ennek a társaságnak köze van a vállalatomhoz, amely Komárňanské bašty néven szerepel.

Igaz ugyan, hogy a magyarországi Hydro és a TERBO korlátolt felelősségű társaságokkal kötött szerződés alapján én képviseltem a Karpat Trade Union kft–t. Ez a társaság Kocsis úrnál megrendelte szociális helyiségül szolgáló épületelem Magyarországra való szállítását azzal, hogy ennek a költségeit forintban téríti. Erre azonban nem került sor.

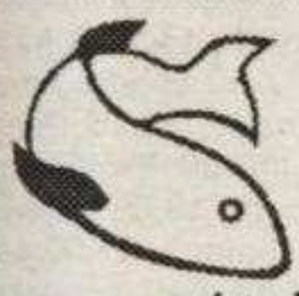
Annak érdekében, hogy legalább részben kártalanítsam Kocsis urat, személyesen fizettem neki hétezer koronát.

Mivel a Karpat Trade Union kft–nek semmi köze a Komárňanské bašty vállalatához, így a Komárňanské bašty a fent említett társaság semmilyen kötelezettségét nem hajlandó átvállalni, ezért helyreigazítást kérek.”

Eleget teszünk Tóth mérnök kérésének, s közöljük levelének magyar nyelvű fordítását, ám meg kell jegyeznünk, hogy az „Adós, fizess!” rovatban közölt adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget. Mint ez esetben is.

Az izsai lovasklub lovasjátékokkal egybekötött
állat- és kirakodóvásárt rendez
május 1-jén 9 órakor
az izsai Duna-parton.
Mindenkit szeretettel várunk.
Érdeklődni lehet a 83 153-as telefonszámon.

Tudatjuk tisztelt vásárlóinkkal, hogy a külföldi irodalmat árusító könyvesboltban (Komárom, Megyeház utca 18.) 30–90 százalékkal olcsóbban vásárolhatnak könyveket. Használják ki az árleszállítást!


Egész évben élőhal az
EMKE
gútai (Sport utca 12.) boltjából!
* Élőhal
* Élelmiszer
* Saláták gazdag választéka

Várjuk Önt hangulatos kerthelyiségünkben!

Sándor Béla mérnök magán autóiskolája
1993. május 4-én 15 órakor tanfolyamot indít kis- és nagymotorkerékpárra, személygépkocsira tehergépkocsira és autóbuszra.
A tanfolyam időtartama és díjszabása megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen az adott időpontban a következő címen: Elektrárenská 3, Komárno.
— * —
Súkromná autoškola Ing. Vojtecha Sándora
otvára dňa 4. mája 1993 o 15. hodine kurz vedenia motorových vozidiel (motocykel, osobné a nákladné vozidlo, autobus). Doba trvania a cena kurzu je podľa dohody. Záujemcovia sa môžu hlásiť osobne v uvedenom termíne na adrese: Elektrárenská cesta 3, Komárno.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.

• **Eladó** Szentpéteren régebbi családi ház 33 áras, építkezésre is alkalmas telekkel. Cím: Őrsújfalu, Podzáhradná 49.

• **Eladó** Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Cím: Kucsora János, Cserhát 7. Telefonszám: 0819/46 35.

• **Gyermekgondozást vállalok**. Telefonszám: 0819/602 41 (munkaidő alatt).

• **Vennék** nagyobb egy- vagy kétszobás lakást Komáromban. Telefonszám: 0822/22421 (17 óra után).

• **Eladó** Őrsújfalun 5-szobás családi ház (2 garázs, 2 fürdőszoba) 8 áras telekkel. Továbbá 8 mázsa morzsolt kukorica és 6-éves 1500-as Lada. Árban megegyezünk. Telefon: 0819/49 901 (18 és 22 óra között).

• **Eladó** 1203-as mikrobusz, motor generáljavítás után. Érdeklődni lehet a 0819/619 46-os telefonszámon.

• **Eladó** széthúzható diófa ebédlőasztal, 4 kárpitozott székkel. Érdeklődni lehet a 616 51-es komáromi telefonszámon.

• **Elcserélem** komáromi 3-szobás szövetkezeti lakásomat nagyobb egyszoba-konyhásra. Érdeklődni lehet a 0819/605 17-es telefonszámon.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Cím: Dolná 23, Komárno.

• **Eladó** szabadföldi kiültetésre Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Érdeklődni lehet Kucsera Imrénél (946 16 Bodza lúky, 216. szám).

• **Eladó** Roland TD-7 Percusion sound modul, villanydobok univerzális állvánnyal, Sabian-Crach 16 és Ride 20 cintányérok, továbbá Shure Prologue mikrofon. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő, japán gyártmányú Shevro táskaírógép. Érdeklődni lehet munkanapokon a 3622-es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** kéthetes dobermankölykök. Érdeklődni lehet a 0819/941 768-as telefonszámon.

• **Eladó,** illetve szoba-konyhásra cserélhető Gútán egy háromszobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet a Brünni tér 6/14 szám alatt Kürti Istvánnál.

• **Bérbe adom** Gútán, a Vág-Duna-partján lévő jólmenő vendéglőmet. Ár megegyezés szerint. Telefon: 0819/941 319.

• **Eladó** Š 120 LS típusú személygépkocsi (gy. év: 1986). Érdeklődni lehet az 5265-ös komáromi telefonszámon.

• **Eladó** családi ház 20 áras kerttel és gyümölcsössel, a Komárno-Pozsony főút mellett Ekel-Viharosban. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni az esti órákban a 0819/939 32-es telefonszámon lehet.

• **Eladó** 3,14 áras építkezésre alkalmas telek befejezés előtt álló épülettel. Telefon: 0819/832 53.

• **Eladó** szétszedhető 12 négyzetméteres használati területű kerti ház. Ár megegyezés szerint. Cím: Haris Ferenc, Ímely 10.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Szerette az életet, minket is szeretett, de már hiába várjuk, örökre elment. Bármerre visz utunk, szemünkben könny, szívünkben fájdalom, mert örökké hiányzik körünkből a szerető szívű férj, apa, nagypapa, dédpapa, testvér, após, nász, szomszéd és kolléga,

Varga András,

akinek a szíve rövid, súlyos betegség után életének 71. évében szűnt meg dobogni. Köszönet mindazoknak, akik virágot, koszorút helyeztek sírjára. Köszönjük az őszinte részvétnyilvánításokat, amellyel enyhítették soha el nem múló, mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Fájó szívvel állunk meg sírjánál és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága jó férjre, édesapára, nagyapára és dédnagyapára,

Nagy Imrére,
(Gúta)



aki 1992. április 22-én távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, gondoljanak rá szeretettel ezen a számunkra nagyon szomorú első évfordulón. Emlékét örökké őrzi a gyászoló család.

— * —



Fájó szívvel és könnyes szemmel állunk meg sírjánál és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a legdrágább férjre, édesapára, apósra,

Néveri Tiborra,
(Gúta)

akit a kegyetlen halál 1992. április 25-én 46 éves korában oly hirtelen ragadott ki szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen az oly szomorú első évfordulón.

Emlékét örökké szívében őrző felesége Irén, lánya Iveta, fia Tibor és veje Nándi.

HOROSZKÓP

Április 24–től 30–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha a világ előtt nem is vallja be, önmaga előtt elismerheti, most bizony fülig szerelmes. Ez az érzés köti le minden pillanatát. Nincs ebben semmi szégyellnivaló. Elképzelhető, hogy ha új állást keres, ezekben a napokban nem talál kedvére valót.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Mostanában kicsit önzőbb, mint máskor. Elvárja, hogy a világ az ön rendelkezésére álljon, de cserébe nem ad semmit. Ez a helyzet hosszú távon tarthatatlan. Vágyai és a valóság nehezen hozható közös nevezőre, ezért viszont nem a valóságot kellene szidnia!

KOS (III. 21. — IV. 20.) Tüzessége, temperamentuma sok embert megragad, de ennek nem tud örülni, mert az az egy, akit szeretne meghódítani, egyelőre nem nagyon akar tudomást venni önről. Ha sikerült a hét elejét nagyobb vita nélkül átvészelnie, akkor talán néhány napra nyugodt lehet.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Egyik pillanatban lángol, a másikban bezárkózik, és közben a magánytól retteg. Olyan szeszélyes, akár az április. Pedig most igazán semmi ok aggodalomra, ez az ön hónapja! Túlbuzgóságában néhány dolgot összekever, és ebből némi bonyodalom támad.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Soha nem volt olyan nehéz helyzetben, mint most. Képtelen dönteni, de tanácsot kérni se mer. Csak őrlődik, de fel a fejjel, az idő szép lassan mindent megold. Munkahelyén is felgyorsultak az események.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Megpróbál kibújni a saját maga vállalta felelősség alól és magára hagyja azt az embert, aki pedig csak önben bízott. Szép lassan elül a vihar, amit maga körül kavart és ahogy múlnak a napok, egyre tisztábban látja, mikor, mit csinált roszszul.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Önnek igazán nem áll jól a rosszkedv, a könnyes arc! Ráadásul nincs is akkora baj, hogy ennyire elhagyja magát! Eddig nagyszerűen mentek a dolgok, minden az elképzelése szerint alakult. Most egy kis megtorpanásra számíthat, ami – ha nem is visszalépést jelent –, mindenképp kellemetlenül érinti.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Családja mindent elkövet, hogy ön végre jókedvű és elégedett legyen. Ezt ne vegye zaklatásnak, más ember boldog lenne, ha ennyit törődnének vele. A Merkur állásának köszönhetően kedvező a helyzet ahhoz, hogy a jövőjét megalapozza.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Hódító és hódítható. Flört és komoly kapcsolat egyaránt kínálkozhat ezekben a napokban. Hogy mi lesz a folytatás, csak öntől függ! Akár esküvő is lehet a vége! Még néhány hét, aztán pihenhet. Addig azonban feletteseitől is további feladatokat kap.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Új érzés lobbant a szívében, de még nem igazán tudja, mit kezdjen vele. Félti a függetlenségét, de ezúttal szívesen el is kötelezné magát. Ezekben a napokban a csillagállás inkább kedvez a közös munkának, mint a magányos tevékenységnek.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Szívügyekben szívesen kéri mások tanácsát. Ezúttal azonban inkább maga szeretne dönteni a nehéz helyzetben. Igaza van, kár okot adni a pletykára. Szerencsecsillaga továbbra is segíti, tehát addig üsse a vasat, amíg meleg.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Jó, ha megbarátkozik a gondolattal, irigyei mindig voltak és lesznek is, de csak akkor árthatnak, ha erre okot, helyzetet teremt. Próbáljon meg alkalmazkodni, és vegyen részt a közösségi életben!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 12.00 Tévémagiszter, 13.40 Wurlitzer, 14.25 Oroszország–Svédország, 15.10 Összefoglaló a MOGÜRT–Salgó Rallye autóversenyről, 17.10 Leg,leg,leg, 17.4 Telis–televideo '93, 17.50 Novo moda, 18.15 Nagyon szívesen, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.40 Harry és Walter New Yorkba megy (amer.), 22.35 Bongó, 23.50 Moulin felügyelő (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Rockstúdió, 13.10 Útkereső, 13.35 Azok a csodálatos állatok, 13.50 A Gemini–faktor, 14.20 A Magyar Nyelv Hete, 14.25 Népzenei magazin, 14.55 A Magyar Nyelv Hete, 15.00 Lovagok hajdan és most, 15.40 Hódolat egy szál írisz előtt, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.58 Knight Rider (amer.), 19.00 Zabou (NSZK), 20.40 Zene–óra, 21.40 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.10 Kis Katalin házassága (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.25 Hírek, 15.00 A tolvaj (angol), 16.35 Természetfilm, 18.00 Baywatch (amer.), 18.55 A MATES számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rejtett kamerával, 20.45 Szórakoztató műsor, 22.05 Divat Berlinből, 22.40 Sporthírek, 22.55 A sátán konyhájában

Pozsony 2

13.25 Hírek, 14.25 Jégkorong VB, 17.15 Események, kommentárok, 17.25 Fiatalok magazinja, 18.45 Nemzetiségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Vég nélküli élet, 21.25 Németek, 22.15 Az MTV slágerparádéja

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.25 Romantika előnyben, 13.00 Hírek, 13.35 Film, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 22.10 Arany lányok, 22.35 Csillogó aszfalt, 0.15 A terror völgye

Bécs 2

17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Papa (amer.), 22.10 Hírek, 22.50 Falu a határszélen, 0.50 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Zenés beszélgetés, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.15 This is the Way, 8.35 Vasárnapi turmix, 10.55 Fotex Veszprém SE–Tusem Essen férfi kézilabda KEK–mérkőzés, 11.35 Rendőrnap '93, 13.00 Nótatévé, 13.30 Képújság, 13.35 Rendőrnap '93, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.05 Hekusszтárok, 21.20 Szuperhekusok (olasz)

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Varjúdombi mesék, 8.35 Gólyahír, 9.05 Kacagóra a játszóházban, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Kéz a kézben, 10.30 Országjáró suli–buli, 11.20 Az Úr szolgálólányai, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó a Kalocsa csárdából, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 13.45 Én táncolnék veled, 14.00 Telelovas, 15.55 ...és még egymillió lépés, 16.40 Nézze meg az ember!, 16.45 Habroló, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.41 Mese a karosszékben, 19.00 Família Kft., 19.35 Marhakonzerv–akció (francia), 21.25 A Magyar Nyelv Hete, 21.30 Geopolis, 22.15 Telesport, 23.05 Operamagazin

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Sportka számainak húzása, 10.45 A szerencselovag, 12.15 Hangverseny, 13.55 Mese, 15.05 Hírek, 15.10 Filmmúzeum, 17.25 Jó hír, 18.05 A Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Videostop, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek, 22.15 Farkaspofa

Pozsony 2

13.35 Hírek, 13.50 Kanadai mozaik, 14.25 Jégkorong VB, 17.05 DM tekercsek, 17.35 Mese a Csendes tájról, 18.35 Az Önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Jégkorong VB, 22.35 Forma 1, 23.35 Események

Bécs 1

9.05 Kulturális magazin, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.00 Hírek, 13.10 Cseh kastélyok és várak, 13.40 Rapszódia, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Beverly Hills 90210 (amer.), 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Ételek és történetek, 21.50 A talizmán

Bécs 2

13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 22.00 Sport, 23.00 Hennessy, 0.40 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Romantikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Bonanza Banzai, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Népszerű dallamok, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Dimenzió, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Szószóló, 21.00 Vörös vurstli (magyar), 22.30 Ezredvégi beszélgetés, 23.05 Játéktér, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.21 Szombathelyi virtuózok, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Áldottak (svéd)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Fúvószene, 17.35 Idősebbek stúdiója, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A gyanú, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.55 Objektív, 17.25 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Extra sport, 21.45 Film és video, 22.10 Lépések, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Rapszódia, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.45 Stan és Pan, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.30 Tudományos magazin, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 21.15 A Belarus ügyirat, 22.50 Az Eiffel–torony árnyékában, 0.15 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Szívem csücske, 19.30 Híradó, 20.15 Az álom, 22.55 Elfelejtett kisebbség, 23.40 Vámpír a metróban, 0.10 Malambo

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

ÁPRILIS 24–TŐL 30–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 15.25 Jégkorong–világbajnokság, 16.10 Délutáni egyenleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Derű és ború, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Aktuális, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Az Európai Iskolától Amerikáig

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 A fekete szikla titka, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Zöld brigád (francia–NSZK), 20.10 Stúdió '93, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Uram, Te látod lelkemet, 23.05 Los Angeles Jazz (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Publicisztika, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

15.25 Jégkorong VB, 18.05 Események, kommentárok, 18.25 A murányi fennsík, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Jégkorong VB, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.30 Veszély a szavannában, 12.15 Halászok, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Álomkő, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Csimpánzok, 21.20 Második otthon, 23.20 Gyilkos vagyok

Bécs 2

16.45 Lady Churchill naplója, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Tánc, a csodák csodája (amer.), 22.25 Világ–példa–tár, 23.15 Aktuális, 23.35 Jégkorong VB, 0.15 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Testestől, lelkestől (NSZK), 15.50 Kérdezz! Felelek, 16.10 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 16.35 Elektor kalandor, 16.40 Híradó, 16.50 Oroszország–Magyarország, 19.00 Regionális híradó, 19.15 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.50 Hontalanul, 21.23 Remekművek, 21.35 Gondolkodó, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Szent hely (szerb)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.20 Rajzfilm, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Brit Awards Show 1993, 21.50 Szlovákok egy szóra, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 A TV archívumából

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.15 Az önök hobbija a mi hobbink, 17.55 ČR és SR – Wales labdarúgó VB selejtező mérkőzés, 19.57 Jégkorong VB, 22.40 Publicisztika, 23.10 Jégkorong VB

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15,30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Borotvaélen, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 Norma Rae (amer.)

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 21.30 Fehéren feketén, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 17.40 Havi mérleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Leó és Fred, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Unokáink sem fogják látni, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Frideríkusz–show, 22.35 Aktuális, 23.05 Halálom után felbontandó, 23.35 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.53 Ötöd–ölő, 16.08 Keresztények, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Mentőosztag (angol–ausztrál), 19.55 A tánc világnapja, 20.05 Magyar novellák, 20.24 A tánc világnapja, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Mikrofonpróba (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Élet a természetben, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az operaház fantomja, 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.33 Sporthírek, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.15 Események, kommentárok, 16.35 Nyelvleckék, 17.15 Kanadai mozaik, 17.55 Üzleteljen velünk, 18.40 Szlovákia, szlovákok és összefüggések, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.35 Alkonyatkor, 23.30 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Országok és emberek, 11.45 Fehéren feketén, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao–tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.30 A Halleluja–ösvény (amer.), 23.55 Nyomok a Holdon

Bécs 2

17.15 1000 mestermű, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 23.15 Vita

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnapi sajtóról, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 14.00 Magyarország — Nagy–Britannia, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.10 Tinti kalandjai, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.00 Tenisz Davis Kupa, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Jégkorong–világbajnokság, 23.40 És mi van

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Drehscheibe Europa, 15.35 Zsebtévé, 16.00 Garfield, 16.25 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Tűztáncosok a Gazella–félszigeten, 19.42 Marczis Demeter énekel, 19.50 Nahát?!, 20.00 Ideális család, 21.05 Az én mozim, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Donor (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.10 Krasznahorka vára, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Niké, 20.40 Az operaház fantomja, 22.15 Időszerű események, 22.55 Film és video

Pozsony 2

15.25 Jégkorong VB, 18.05 Események, kommentárok, 18.40 Bratislava, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Jégkorong VB, 23.05 Hangverseny

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Komputer–show, 10.30 A nagykövet lánya, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Két férfi, egy eset, 22.15 Casanova (amer.), 24.00 A brooklyni gyilkosklub (német)

Bécs 2

15.25 Sport, 18.00 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 22.45 Alias Smith és Jones (amer.), 23.25 Leonard Cohen–portré

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

április 24–én *György*
április 25–én *Márk*
április 26–án *Ervin*
április 27–én *Zita*
április 28–án *Valéria*
április 29–én *Péter*
április 30–án *Katalin, Kitti*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Benko Ferenc és Pataki Szilvia, Koller Rudolf és Varga Mónika

az érsekújvári városházán: Haverlík Marián mérnök és Bogdány Beáta, Kovács Róbert és Laczena Klaudia, Harvan József és Fujasz Mónika, Czímer Ferdinánd és Kovács Mónika, Procházka Róbert és Kosztolányi Renáta, Šoóš Roman és Mészáros Mónika, Budov Stevanovič és Marcela Thúrová

a gútai városházán: Tóth Zoltán és Szabó Angelika, Kürti Péter és Kovács Adrianna

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a bogyagelléri Kürti Adrián, a komáromi Bertók Tibor és Birčák Antónia, a lakszakállasi Bartal Éva, a vágfüzesi Kiršner Benjámin, a bátorkeszi Bednárik Péter, a gútai Szabó Róbert

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Halász Dezső (71 éves) és Forró Mária (83 éves), a bátorkeszi Bratkovics Éva (81 éves), a hetényi György Elek (53 éves), a karvai Kovács László (72 éves), a dunaradványi Podmanický Ferenc (71 éves), a csallóközaranyosi Farkas Péter (68 éves), a vágfüzesi Nagy Ferenc (63 éves), a dunamocsi Szenczi Julianna (88 éves), a lakszakállasi Rajkovics Erzsébet (58 éves), a perbetei Antovszky Erzsébet (55 éves), a szentpéteri Németh Vilmos (85 éves) és a komáromi Pluhár Mária (87 éves), Kitlei János (73 éves), Lukovič Vendel (95 éves) és Szép Jenő (65 éves).

Emléküket megőrizzük!

sport

NEMZETKÖZI FUTÓVERSENY

Magyar, ukrán, szlovén, horvát, osztrák, cseh és szlovák sportolók részvételével a jövő héten pénteken délután rajtol a XIX. Komárno — Komárom nemzetközi utcai futóverseny.

A mezőny a Sport utcai sportcsarnok elől indul kategóriák szerint a következő időpontban: felnőtt nők és ifi lányok (4 km) 16 órakor, ifi fiúk (4 km) 16,15 órakor és férfiak (10 km) 16,30 órakor. A verseny útvonala (nők és ifjúságiak): Belső körút, Rákóczi utca, Kossuth tér, Kertész utca, Štefánik tér, Lúdpiac tér, kikötő feletti híd — országhatár.

Felnőtt férfiak mezőnye: Belső körút, Rákóczi utca, Kossuth tér, Megyercsi utca, Petőfi utca, Gazda utca, Temető sor, Eötvös utca, Lúdpiac tér, kikötő feletti híd — országhatár.

A közúti forgalom résztvevői április 30–án délután 15,55 és 16,45 óra között a fentiekben felsorolt utcákat és tereket nem vehetik igénybe. Az érintett útvonal mellékutcáiból tilos a kihajtás.

—ga—

LABDARÚGÁS

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 17. fordulójának eredményei:

Marcelháza B — Madar 1:1, vezette Berek, Nemesócsa — Búcs 3:1, vezette Rožňanský, Dunamocs — Szentpéter 2:2, vezette Valach, Bátorkeszi — Szilos 5:0, vezette Bálint, Csallóközaranyos — Bajcs 1:0, vezette Varga, Keszegfalva — Nagykeszi 2:1, vezette Szokola és Gúta B — Ekel 2:0, vezette Kajan.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 13. fordulójának eredményei:

Tany — Dunaradvány 1:0, vezette Szabó, Naszvad B — Füss 1:2, vezette Beták, Megyercs — Karva 1:0, vezette Szőcs, Martos+Ógyalla B — Bogya+Gellér 1:0, vezette Matlák, Vágfüzes+Kava — Anyala 7:0, vezette Beták.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 17. fordulójának eredményei:

Nemesócsa — Karva 11:0, Izsa — Perbete 0:1, Keszegfalva — Lakszakállas 2:0, Újgyalla — Madar 2:0.

–bd–

Szerencsés vendégek

Április 11–én Trencsénben lépett pályára az Elektrosvit csapata. Az első félidőben a hazaiak nem engedték az újváriak támadássorozatait kibontakoztatni, nagyszerűen záró védelmet alkalmaztak. A második félidő ugyancsak ilyen kiegyensúlyozottan indult, de az 50. percben Gábriš a 16–oson belül keményen szerelt, s a büntetőt Vavrovič értékesítette. Az érsekújvári csapat kis szerencsével ugyan, de értékes pontokkal gazdagabban térhetett haza. A mérkőzést a pozsonyi Likovsky vezette.

A múlt hét végén a Rapid Bratislava csapatát fogadták az érsekújvári pályán. Túlságosan gyenge, lagymatag kezdés után ugyan felgyorsult a játék, de a mérkőzés igazságos 0:0–ás pontosztozkodással ért véget. A találkozót a nyitrai Tujzer vezette.

—HoLa—

AZ ŠKB RIGO STARS SZLOVÁKIA BAJNOKCSAPATA

Az április 9–én lejátszott bajnoki összecsapáson az ŠKB RIGO STARS hazai szorítóban 14:6 arányú győzelmet aratott a BC ZTS Martin fölött, így érthetően feszült várakozás előzte meg az április 17–i martini visszavágót, amely 10:10 arányú döntetlennel végződött, s így a komáromi csapat Szlovákia első bajnoka.

Eredmények:

51 kg–ig Ďurina–Farkas 0:2, 54 kg–ig Torač–Fehér 2:2, 57 kg–ig Dančo–Csurkó 4:2, 60 kg–ig Župko–Fehér A. 6:2, 63,5 kg–ig Sütő–Fráter Z. 6:4, 67 kg–ig Fráter E.–Gerejchanov 6:6, 71 kg–ig Horváth–Szabó 8:6, 75 kg–ig Masný–Džogan 10:6, 81 kg–ig Lašček–Plachetka 10:8 és 81 kg fölött Dvorský–Baláž 10:10.

Ez a páratlan eredmény a vezetőség, az edzők és ökölvívók jó felkészültségét és nem utolsósorban Rigo Ján diószegi vállalkozót, a komáromi csapat szponzorát dicséri, aki ebben a nehéz gazdasági helyzetben az egyedüli volt, aki hajlandónak mutatkozott felkarolni a gazdag hagyományú csapatot. Illdomos lenne, ha a városi önkormányzat is felfigyelne az elért eredményre, már csak azért is, mert az eddigiekben nem tanúsított valami jó hozzáállást a szövetségi szintű küzdelemben szereplő csapathoz. A bajnoki győzelmet jelentő mérkőzést egyébként minden érdeklődő megtekintheti videofelvételről a sportcsarnok vendéglőjében. Folyamatban vannak már a tárgyalások a Cseh és Szlovák Köztársaság utolsó bajnoki mérkőzésének előkészületeire, amelyet az ŠKB Rigo Stars vív minden valószínűség szerint az SKP Sever Ústí nad Labem ellen május végén, illetve június elején.

A. Littva

Sakk

Befejeződött a sakkozók számára a tavaszi sportidény, s a továbbiakban a figyelem a látványosabb események, a különféle villámversenyek, szimultánok és kupaküzdelmek felé fordul. A Komáromi Napok eseménysorozata keretében a járási sakkszövetség és a városi önkormányzat megrendezi a Duna kupa elnevezésű sakkcsapatversenyt, amelyen Rév– és Dél–Komárom csapatain kívül a naszályi, almásfüzitői, dunaszerdahelyi és párkányi sakkozók rajtolnak.

Május 1–jén a Duna Menti Múzeumban délelőtt 9–kor kezdődik a kupatalálkozó, ami elsősorban a hazai sakkozók számára lesz nagy próbatétel, hiszen a tavalyi győztes komáromiak idén is szeretnék megszerezni a vándorserleget. A komáromi csapatban nem csupán a KSC aktív sakkozói, hanem a város legjobbjai képviselik magukat.

Május 2–án érdekes sakkesemény színhelye lesz Komárom, hiszen Ribli Zoltánt, a többszörös magyar bajnokot, az olimpiai győztes csapattagot, számtalan nagyverseny győztesét látják itt vendégül. Čiernik Mihály, a sakkozók klubjának fáradhatatlan elnöke Portisch Lajos után most a magyarországi sakkélet további kiválóságát kérte fel egy 30 táblás szimultánra.

Vörös János

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
17. szám
1993.
Április 30.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mi újság a Duna partján? • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Már pokolgéppel is rendelkezünk? • Lakóra váró lakások Komáromban • Adós, fizess!

Tanulságokkal szolgáló vita a szlovák parlamentben

JOZAN ESSZEL, MEGFONTOLTAN

A négyből két és fél napig foglalkozott a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának 18. ülése a szlovák kormány júliusi programnyilatkozatának eddigi teljesítésével, valamint az új feltételek, az önálló Szlovákia feltételei szerint módosított programnyilatkozat megtárgyalásával. Több mint negyven képviselő felszólalása, ezen felül több tucatnyi megjegyzés a képviselők, valamint a miniszterek részéről igazolja, hogy mégiscsak komolyan veszi parlamentünk az ország sorsát.

A kormány elnökének két és fél órás bevezető beszéde nem egészen volt összhangban az előterjesztett dokumentumanyaggal és ha a képviselők többsége nem ismerné a valós gazdasági helyzetet, azt hihetné, hogy a kormány jól végzi a dolgát, tudja, mit kell tennie. Szerencsére az ellenzéki honatyák nem dőltek be ennek a trükknek és akadt bíráló szó bőven, köztük számtalan kemény, emellett objektív érveléssel alátámasztott, kiutat kereső felszólalás. Szinte minden ágazat, minden problémakör érintve volt. Így az Együttélés politikai mozgalom és a Magyar Kereszténydemokrata Mozgalom képviselőinek kezdeményezésére a nemzetiségi kérdés is, amely, mint már annyiszor, ezúttal is rendkívül feszült helyzetet, bizonyos pillanatokban ellenséges légkört teremtett a törvényhozás házában. Az éles hangú, konkrét, megcáfolhatatlan érveket nélkülöző felszólalásokat, kapásból előszedett, érezhetően gyűlöletből fakadó, nacionalista érzelmeket bizonyító cáfolatok követték. E módja a kisebbségi kérdésről folytatott vitának iskolapéldája lehetne, hogyan nem szabad politikát csinálni, főleg e rendkívüli bonyodalmakkal, már–már megoldhatatlan társadalmi problémákkal küzdő politikai átrende–

(Folytatás a 2. oldalon)

Májusi imavasárnap Komáromban

Közös könyörgés

Május 2–án immár negyedik alkalommal tartják meg a magyar keresztények és hívők találkozóját. A Jó Pásztor vasárnapján a Klapka téri szertartáson a hívek és a papság közösen imádkozik a papi hivatásokért. Az imanap lényegében délután háromkor kezdődik keresztúti ájtatossággal, amit a Klapka téri szentmise követ 15,40–kor. A hálaadásra előreláthatóan 17,10–kor kerül sor.

A komáromi imavasárnap vándorkeresztjét a Szent András templomtól 15 órakor induló körmenet keretében az imavasárnapon résztvevő papok felváltva viszik majd. A menet a Nádor utca – Lúdpiac – Megyeház utca útvonalon halad és az egyes stációknál közös imádkozásra kerül sor. A Klapka téri ünnepi szentmisét első ízben tartják meg „hivatalosan", vagyis érseki engedéllyel.

A komáromi imavasárnap mentes minden politikai felhangtól, s a keresztény hívek közös imája azért száll majd az ég felé, hogy kellő számú magyar ajkú lelkipásztor álljon a szlovákiai magyarság rendelkezésére. Napjainkban mintegy 50 plébánián nincs lelkiatya. **Dr. Nagy Géza**

Halálháromszög

Így is nevezik a Bermuda–háromszöget, a rejtélyes eltűnések, megmagyarázhatatlan jelenségek színterét, amelyek titkát a két szuperhatalom nagy szembenállásának időszakában amerikai és szovjet hajókból álló expedíció is kutatta. Eredménytelenül. Az eltűnések és különös jelenségek titkát könyvtárnyi irodalom fejtegeti. Egyesek földönkívüli erőkkel, mások földi, de általunk még ismeretlen természeti jelenségekkel magyarázzák mindazt, ami napjainkban is történik az Atlanti–óceánnak ezen a sokezer kilométernyi területén. Azok, akik figyelemmel kísérik a Magyar Televízió Nulladik típusú találkozások című műsorát, legutóbb láthatták annak az amerikai dokumentumfilmnek a részleteit, amelyet teljes egészében megtekinthetnek a komáromi ufóklub április 30–án 17 órakor kezdődő összejövetelén, a Komenský utcai iskolá-

Bíróság előtt a gyilkosság gyanúsítottja

A kiterjedt nyomozás ez év elején fejeződött be az annak idején nagy port felverő, különös kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság ügyében, amelynek során az egyik gútai magánvállalkozót megölte és a Vág vizébe dobta egy ugyancsak gútai fiatalember. Szerdán a kerületi bíróságon megkezdődött a tett és további bűncselekmények elkövetésével alaposan gyanúsítható fiatalember bírósági pere, amelyről lapunk olvasóit folyamatosan tájékoztatjuk majd.

Babits Mihály

Dal prózában

(részlet)

A vad tavasz zuhanyát érzed–e zúdulni kedves?
Gyere ki a szőlőbe — virágos fákkal habzik a hegy.
Gyík surran a szurdékban, amerre az ember megy.
A rög szinte él, a nap szinte nedves —

Most könnyű vagyok, ugye könnyű? Lásd, tudom a babonát:

Szentgyörgy előtt piros pillangót fogni jó!
Érzed, hogy árad a szél, mint egy tavaszi nagy folyó
jó, jó, meleg, párás, sűrű — Gyerünk a napon át!

Nézd, eleven mappa a táj a napba, minden útja tiszta rajz!

Még föl nem vette a nyári zöldet, csíraváró meztelen,
Hallod a zenét, a mandulafán, mint kivirágzott hangszeren?

Józan ésszel, megfontoltan

(Befejezés az 1. oldalról)

ződési időszakban. Figyelembe véve e témakör fokozottan érzékeny voltát, amelynek minden elenségesen kimondott pontjára várhatóan (ami egyértelműen be is bizonyosodott) hatványozott dühhel, önkontrolt, politikai kultúrát nélkülöző arroganciával reagál a politikai ellenfél, aki esetleg kibékíthetetlen politikai ellenséggé válhat, a vita indításának, de folytatásának is e módját a helyzettel való visszaélésnek is lehet minősíteni. Szerencsére akadnak jóakaratú politikusok is, akik mindig a józan megfontolás, az objektivitás, az egymás érdekeit tiszteletben tartó lojális magatartás hívei. Ez esetben jól vizsgázott a Kereszténydemokrata Mozgalom, a Demokratikus Baloldal Pártja néhány képviselője, akik a józan, átfogó, a nemzetközi jogszabályokra fektetett, főként pedig a kölcsönös tiszteleten alapuló párbeszédet sürgették a nemzeti, nemzetiségi kérdéseket illetően is. Meg kell jegyezni, hogy a kormányzó pártnak e téren is, csakúgy, mint más területeken, van még pótolnivalója az átgondolt politikai koncepciót illetően. Annál is inkább tisztelettel kell értékelni azon DSZM–tagok hozzáállását, akik a közeledést, a megoldást keresik. Figyelemreméltó volt például az akkor még a bizalmi szavazás előtt álló Matúš Kučera iskolaügyi miniszter tudományos alapokra helyezett szakértői véleménye, aki a helységnevekkel kapcsolatos vitákra reagált és adott megoldást kereső javaslatokat. Nem úgy a közlekedésügyi miniszter, aki, mint eddig, abszurd érveket használva, tudatosan összecserélve a helységnévváltoztatást a kétnyelvű feliratokkal, folytonosan a zsákutcát keresi, amelyben kizárt a kétnyelvű helységnévtáblák használata.

A felszólalók legnagyobb része azonban mégiscsak gazdasági, szociális, egészségügyi, iskolaügyi és egyéb társadalmi problémával foglalkozott. Újfent meglepte a jelenlévőket Peter Weissnek a kormányt keményen bíráló felszólalása. E felszólalás is csakúgy, mint több más DBP képviselő felszólalása, igazolni látszik a második legerősebb parlamenti politikai párt konstruktív ellenzéki voltát. A mezőgazdaságot illetően a DBP elmarasztalta a kormányt, amiért nem teljesíti a kormányprogramot, emellett a módosított kormányprogramban is felelőtlenül ígérget annak ellenére, hogy az egész ágazat szinte megoldhatatlan pénzügyi probléma előtt áll. Ezért a frakció nevében felszólaló képviselő megkérdőjelezte a kormányprogramban meghirdetett mezőgazdasági termelés volumenének realitását, emellett azonban pozitívan értékelte a mezőgazdasági minisztérium munkáját, mivel általános vitára javasolta a mezőgazdaság, erdő– és vízgazdálkodás koncepciójának dokumentumanyagát. Ez az első dokumentum, amely széleskörű elemzésre, a tényleges hazai gazdasági helyzetre, valamint nemzetközi összefüggésekre alapoz és kellő szakértelemre támaszkodik. Van azonban egy szépséghibája. Nem ad megoldást a mezőgazdaság fejlesztésének, átalakításának finanszírozására még annak ellenére sem, hogy előterjeszti az agrárpiaci rendtartás törvényjavaslatát is.

Minden ellentét ellenére is le kell szögezni, hogy a szlovák parlament 18. ülésének tapasztalatai tanulságul szolgálhatnak a szlovák kormány számára. Reméljük, ezeket kamatoztatni is tudja majd.

Varjú János

Kettős játszmában veszünk részt folyamatosan: a kisebbik játszmában mi vagyunk a főszereplők, mi játszunk, a nagyobbikban inkább csak statisztálunk, ott velünk játszanak!

G. B. Shaw

Közúti balesetek

• **A komáromi Klapka György utcában** a 42 éves M. D. kismotorkerékpárjával beleütközött az úttesten kerékpárját toló 57 éves J. K. komáromi lakosba. Az ütközés következtében mindketten az úttestre zuhantak, s a motorkerékpáros olyan szerencsétlenül esett el, hogy gyógykezelése mintegy 4 hétig tart majd. A motorkerékpárost ittasság gyanúja miatt vérvizsgára kötelezték. Anyagi kár nem történt.

• **Komáromban** az Eötvös utcában a 16 éves H. M. által vezetett kismotorkerékpár elé futott a 6 éves I. G. A vezető már nem tudta elkerülni a balesetet, elgázolta a kisfiút, aki mintegy 3 hétig tartó gyógykezelésre szorul.

• **A Heténytől Komárom felé vezető úton** egy 54 éves gépkocsivezető nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel haladt Š–120–as személygépkocsijával, s egy balívű kanyarban átsodródott az út jobb oldalára, majd lefutott az úttestről és kocsijával felborult. A gépjárművezető gyógykezelése mintegy 10–14 napot vesz igénybe, az anyagi kár 35 ezer korona.

• **Túl gyorsan vezette** személygépkocsiját a 21 éves S. A., aki a tanyi kultúrház előtt visszapillantó tükrével elütötte az úttest szélén haladó L. E., 15 éves leányt. A gépkocsivezető elhajtott a baleset színhelyéről, majd rövid idő múlva visszatért. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 100 korona.

Rendőrségi hírek

• **Tiltott fegyverviselés miatt** áll majd a bíróság elé a 33 éves R. A. marcelházai lakos, aki tavaly februárban egy házilag készített sörétes puskát szerzett, s otthonában rejtegette.

• **Lopás miatt indult** eljárás a 42 éves K. K. gútai lakos ellen, aki a mezőgazdasági szövetkezet boltjában az eladó távollétét kihasználva a pénztárfiókból 3 140 koronát emelt el. A pénzt később visszajuttatta a szövetkezetnek.

• **Annak ellenére,** hogy a komáromi járásbíróság havi 500 koronás gyermektartás fizetésére kötelezte a 32 éves B. D. csallóközaranyosi lakost, ő gyermeke neveltetéséhez a mai napig nem járult hozzá, s mintegy 4 ezer koronával tartozik családjának. Bűnvádi eljárás indult ellene.

• **A személyi szabadság megsértése** miatt indult bűnvádi eljárás a 28 éves B. A. komáromi lakos ellen, aki ittas állapotban dörömbölt a 22 éves R. B. lakásának ajtaján, majd az ajtót betörve egészen a kihívott rendőrjárőr megérkezéséig bent tartózkodott. A lakás tulajdonosnője elmenekült az erőszakoskodó férfi elől.

Hús Vladimír főhadnagy

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

A póruljárt „széptevő" esete

Ez év márciusában egyik este csengettek M. M. lakásának ajtaján. Az asszony kinézett, s mivel látta, hogy a látogató közeli ismerősének veje, nyugodt szívvel beengedte. A konyhában ültek le, beszélgettek, s mivel csaknem egyidősek voltak, régi diákélményeiket is felidézték. A vendég, akinek nem is volt olyan sürgős megbeszélnivalója, mint korábban állította, rátért a „lényegre". Egy óvatlan pillanatban ölébe kapta a nőt, s meg sem állt vele az ebédlői rekaméig. Az asszony ekkor döbbent rá, hogy az alkalmi látogatás nem is annyira „veszélytelen", s ezért foggal–körömmel harcolt a „szépeket", többek között pofonokat, megfojtást igérgető „lovaggal". Látszatra sikeres is volt a csillapítás, ám a kínálkozó lehetőséget teljes mértékben kihasználni akaró B. Ede (akit eddig különféle bűncselekmények miatt már öt alkalommal ítéltek el) nem akarta csupán a beszélgetéssel beérni, újra rávetette magát. Ekkor már pofon is csattant, s egyre komolyabbra fordult a helyzet. Ede nem csupán fogdosta a nőt, lerángatta alsóneműjét is. Ekkor úgy tűnt, hogy az áldozat feladta a küzdelmet, mert kikéredzkedett a WC–re. Innen nem tudott megszökni, mert a hős „lovag" ekkor már dúvadként viselkedve ide is követte, majd visszarángatta a szobába. Mivel látta, hogy nem fejt ki komolyabb ellenállást, arra gondolt, „kedélyesebbé" teszi az együttlétet, s mialatt „ügyködik", közben a tévét is nézheti. Míg a televíziót kapcsolgatta, a ház asszonya a másik szoba ablakán át elmenekülve a szomszédokhoz rohant segítségért.

Amire a szomszédok átmentek a nő lakására, onnan már eltávozott a felajzott férfi. A vendéglátó hölgynek emléke is maradt: a heves „udvarlástól" annyi zúzódás volt rajta, hogy két héten át orvosi gyógykezelésre szorult.

A rendőrség nem volt elnéző a forróvérű Edével, hamarosan megindult a bűnvádi eljárás. Ede véleménye szerint vendéglátója ugyan ellenezte az intimebb kapcsolat létrejöttét, de ő ezt csupán udvarias, tartózkodó ellenállásnak vette, amit talán sikerült is volna megtörnie. Igaz ugyan, hogy közben a hölgy megsérült, de valószínűleg akkor, amikor hevesebb udvarlása közben leszakadt az ágy. Az orvosszakértő más véleményen volt. A mellkasi és kari sérülések dulakodás közben, a férfi „jóvoltából" keletkeztek vendéglátójának testén.

A bíróság nem tanúsított különösebb megértést B. Ede érsekújvári lakos szerelmeskedhetnékje iránt, s annak ellenére, hogy nemi erőszakra végül mégsem került sor, két év feltétel nélküli börtönbüntetésre ítélte. Ezalatt elgondolkodhat arról, hogy igazi lovag módjára hogyan kell a nőkkel viselkedni, megért–e ez a kis kaland két év pihenést, nem lett volna–e jobb vendéglátójánál csupán a tévét nézni?

—ml—

Felbecsülhetetlen szellemi kincsek részletfizetésre

HASZNOS ISMERETEK TÁRHÁZA

A színvonalas irodalmat kedvelő, átlagos keresetű emberek hovatovább egyre kevesebb könyvet tudnak vásárolni, hiszen a jó könyv ára nem éppen a szűkös pénztárca kereteihez szabott. Nekik kíván segítséget nyújtani, a valóban komoly eszmei és anyagi értéket képviselő könyveket elérhetővé tenni a magyarországi Babits Kiadó és hazai kereteink között ennek Komáromban, a Zámory utca 9. szám alatt megnyílt kereskedelmi képviselete.

A Babits Kiadó egyik legjelentősebb vállalkozása a RÉVAI NAGY LEXIKONA eredeti sorozatának, valamint tíz új, kiegészítő kötetének megjelentetése. Ez a mind a mai napig a legmegbízhatóbb, legrészletesebb magyar nyelvű lexikon felveszi a versenyt a világ neves lexikonjaival. A teljes eredeti sorozat és a kiegészítő tíz kötet megvásárlása olyan anyagi megterhelést jelent, amit kevesen tudnak egy összegben vállalni. A kiadó ezért előnyös ajánlatot, a részletfizetés lehetőségét kínálja fel az érdeklődőknek. A megrendelő például havonta 125 koronánként is törlesztheti a kötetek árát, de arra is lehetőséget adnak, hogy az egyik hónapban akár ennél is kisebb összeget, máskor az egyéni lehetőségekhez mérten többet fizessen. A sorozat egy–egy kötetét akkor postázzák, amikor a megrendelő befizette az árának a felét. Ugyancsak a Babits Kiadó jelenteti meg a Révai Új Nagy Lexikona segédkönyveként A századvég magyarsága életrajzgyűjtemény első köteteként a KI KICSODA KASSÁTÓL PRÁGÁIG című könyvet Szőke József szerkesztésében. Ez külön is megrendelhető, a Révai Nagy Lexikona megrendelői számára kedvezménnyel. Emellett a kiadó olyan műveket ajánl még az érdeklődők figyelmébe, melyek alapmunkát jelentenek a magyar nép történelmének jobb megismeréséhez. Ilyen például a négykötetes MAGYAR FÖLD, MAGYAR FAJ, mely foglalkozik a Kárpát–medence földtörténetével, Magyarország történeti földrajzával, éghajlatával, vízrajzával, a magyar mezőgazdaság, ipar, bányászat történetével, népességével, régészetével, stb. Az ötkötetes MAGYAR MŰVELŐDÉSTÖRTÉNET a magyarság történetét öleli fel részletesen az őskortól századunk első feléig. A négykötetes MAGYARSÁG NÉPRAJZA a népviseletekkel, a népi építészettel, szokásokkal, hiedelmekkel ismerteti meg azt olvasót. Idén új kiadványsorozatot is útjára indított a kiadó MAGYAR KLASSZIKUSOK címmel, mely 20 kötetben 28 remekművet tartalmaz majd, mindezt igazán tetszetős, a tartalomhoz méltó kivitelezésben. Ebből a sorozatból évente négy kötet lát majd napvilágot, megrendelhetők külön is, a lexikon előfizetői számára ugyancsak kedvezményes áron. A fizetési feltételek a felsorolt kötetek esetében is azonosak a Révai Nagy Lexikona fizetési feltételeivel.

Ezt a dicséretes kezdeményezést bizonyára sok szerényebb jövedelmű, szellemi kincsekre vágyó ember fogadja örömmel.

–kzs–

Halványuló emlékek egy letűnt világból

KOMÁROMI FOTOGRÁFUSOK ÉS MŰTERMEK

Régi családi albumok őrzik a századunk első felében működött komáromi fényképészek munkáit, apáink és nagyapáink fény–írta képmását. Majd fél évszázadnyi idő távlatából ma már szinte hihetetlennek tűnik, hogy hajdanán több mint fél tucatnyi fotográfus, illetve kisebb nagyobb műterem volt a városban.

A húszas, harmincas években a két legnagyobb komáromi műterem a Nádor utcában működött. Az utca elején, ahol most a nagy cipőüzlet van, annak a háznak az udvarán állt Wittman Nándor műterme, melyet később Wojtovicz Richárd vett át és nagy szaktudással, jó munkával a város első fényképész–műtermévé fejlesztett. Készültek itt esküvői fényképek, különböző rendezvényeket, műkedvelő előadásokat, énekkarokat, zenekarokat megörökítő felvételek. Wojtovicz fia érettségi után apja nyomdokába lépett, együtt dolgoztak a műtermükben. Mindketten a város közismert személyiségeivé váltak, tagjai voltak a dalárdának, szerepeltek a katolikus legényegylet műkedvelő előadásain. Szerteágazó ismerettségük révén a közönség támogatását is megszerezték. Sajnos a nyilas időkben politikai szerepet vállaltak, s mivel német származásúak voltak, az apát kinevezték főispánná, a fiát pedig helyettesévé. A háború befejezése előtt a család nyugatra menekült, sok szomorú emléket hagyva hátra.

A felső Nádor utcán, a görögkeleti egyház bérházának udvarában volt Licht Ödön műterme, melyet az első köztársaság idején egy Sobotka nevű cseh fényképész vásárolt meg és működtetett. Kitűnő szakember lévén sok megrendelője volt, különösen a cseh tisztviselők és katonatisztek köréből. Elsőként készített színes felvételeket, s az amatőrök által készített filmek előhívását és kidolgozását is vállalta. A bérház kapubejáratának mindkét oldalán üvegszekrényben voltak kiállítva a műteremben készült fényképek, elsősorban az akkor még újdonságnak számító színes képek. Amikor 1938–ban Komárom visszakerült Magyarországhoz, Sobotka eladta műtermét és elköltözött. Utódja, Mórocz Ernő szintén ügyes és közismert fényképész volt. Műterme nagy forgalmat bonyolított le, elsősorban az ifjúság és a fényképész baráti köre látogatta. Mórocz Ernőt 1948–ban áttelepítették Békéscsabára, ott is van eltemetve é–desanyjával együtt.

A Duna–parton volt Paál Gyula fényképész műterme, mégpedig a Litovel szálloda előtt. Hétfőn és csütörtökön, a komáromi vásárnapokon sok vidéki felkereste a műtermet is. Jártak hozzá fényképezkedni katonák, munkások a Kúria városnegyedből, de polgári családok is megörökíttették magukat.

Névery Kálmán Wojtovicznál tanult, majd miután megnősült, felesége családi házában, a Mátyás utcában nyitott 1932–ben műtermet. Később fél házrészt vásárolt a Duna utcában és ott két helyiség összevonásával műtermet rendezett be. Nemsokára a másik házrészt is megvette. Jól dolgozott, s így sok megrendelője volt, elsősorban kereskedők és iparosok. A világháború idején behívták katonának, s amíg a helyi légvédelemnél szolgált, a műtermet felesége vezette. A háború után őket is áttelepítették. Rákospalotán nyitott műtermet, melyet 1981–ben bekövetkezett haláláig vezetett.

Kiss Lászlónak a Széna téri házában működött műterme. A helyi és vidéki iskolákban készített csoportfelvételeket, de eljárt falusi lakodalmakba és igazolványképeket is készített. Munkáscsaládok és egyszerűbb polgárok vették igénybe munkáját, mivel olcsóbban dolgozott, mint a belvárosi fényképészek. Kiss László családját is áttelepítették. Háza és műterme hajdan a Mártírok emlékműve mögötti térségen állt.

Meszlényi Ferencnek a Kossuth téren volt hajó– és körhintája, valamint gyorsfényképészete. Ez tavasztól őszig működött. Műterme fából készült és szétszedhető volt. Az első világháború idején a frontra induló katonák itt készíttették fényképüket. A bejárat mindkét oldalán üvegvitrinek voltak, abban helyezték el a legsikerültebb fényképeket. Meszlényi halála után a műterem is megszűnt.

Bihary Mihály

Fricskák

Merre rövidebb?

Nem voltam soha matematikai zseni, de annyi még megmaradt az emlékezetemben, hogy két pont között a legrövidebb út az egyenes. Mindez azért jutott az eszembe, mivel a Gúta és Érsekújvár közötti, a Nyitra folyó felett átívelő híd főjavítása miatt a ČSAD érsekújvári igazgatósága úgy döntött, járatait nem ennek az elvnek megfelelően indítja. Az utasok Szímőn keresztül, nagy kerülővel jutnak el a szomszédos járási székhelyre, holott Gútáról a reggelente amúgy is telt autóbuszok a Gúta–Naszvad–Érsekújvár vonalon gyorsabban, kevesebb üzemanyaggal közlekedhetnének. Kamocsáról (Szímőn keresztül) egy további járat indításával csökkenne a zsúfoltság, növekedne az utasok elégedettsége. Így viszont emelkedett a buszjegyek ára (elvégre a kényszerkerülőt valakivel meg kell fizettetni), növekedett az ingázók ingerültsége. Csupán egy dolog nem változott: az illetékes rugalmatlansága...

Narancs a szemétben

Komáromban, a Jókai utcai zöldség– és gyümölcsbolt előtti szemeteskukából — ki tudja hányadszor — penészes, romlott narancsok kandikálnak a járókelőkre. A tulajdonos nyakán maradt áru megromlott, s ily módon szabadult meg tőle. Lelke rajta, megteheti! Ahhoz azonban kereskedői szellem, uram bocsá — emberség kellene, hogy mielőtt az enyészeté lenne a romlandó áru, a szegényebb emberek, sokgyermekes családok és nyugdíjasok számára is hozzáférhető áron értékesítenék...

—ni—

Szűkös anyagi keretek között is emelni kívánják a színvonalat

NEM SZAVAKKAL, TETTEKKEL KELL BIZONYÍTANI

Az iskolaügy olyan ágazata a társadalomnak, melyben minden befektetés sokszorosan megtérül. Éppen ezért érinti érzékenyen költségvetésének megnyirbálása, melynek — amennyire a lehetőségek engedik —, nem szabad megmutatkoznia az oktatás színvonalában. Ez még nagyobb áldozatvállalásra kötelezi a pedagógusokat, akik minden nehézség ellenére a színvonal emelésére törekszenek. A Komáromi Magyar Tannyelvű Gimnázium olyan intézményként ismert, ahol jó kezekben van az ifjúság oktatása és a tehetséggondozás.

— Mennyire érzékenyen érinti ez a szűkös anyagi helyzet a gimnáziumot? — teszem fel a kérdést Dr. Ipóth Barnabás igazgatónak.

— Csakúgy, mint bármely más iskolát. Olyan rossz anyagi helyzetben vagyunk, hogy segédeszközöket, könyveket egyáltalán nem áll módunkban vásárolni, örülünk, ha a tanárokat fizetni tudjuk. Szerencsére megnyertük a magyarországi Illyés Alapítványra kiírt pályázatot, s az ezért járó pénzből egy új számítógéptermet kívánunk berendezni. Emellett él és szépen gyarapodik a Király Püspök Alapítvány. Igazán megtisztelő számunkra, milyen sokan érezték át az oktatásügy támogatásának fontosságát. Sajnos a szponzorálás adózási feltételei nálunk még nincsenek úgy kidolgozva, hogy az igazán kedvezne az alapítványok, a jótékonyság ügyének. Reméljük, ezt mások is felismerik és változtatnak a helyzeten. Büszkeséggel tölt el azonban bennünket, hogy az anyagi nehézségek ellenére tanulóink továbbra is nagyszerű eredményekkel öregbítik iskolánk jó hírnevét.

— Talán említsünk meg néhányat...

— A cseh és szlovák közös fizikai olimpián Mizera Ferenc harmadik osztályos diákunk negyedik helyezést szerzett és így minden valószínűség szerint ott lesz az Amerikába induló szlovák csapatban. Ezen a rangos versenyen több mint hatvan állam képviselteti magát, s így nem kis dolog egy komáromi gimnazista részvétele. Itt kell megemlítenem, hogy Ferit Szakál Ilona kolléganőnk készítette fel a versenyre. Az ugyancsak harmadik osztályos Simonics Tibor a kerületi biológiai verseny győzteseként bekerült az országos döntőbe. Vele Dr. Holczhei Árpád foglalkozott. Az országos szavalóversenyen Csóka Erzsébet első, illetve prózamondásban második helyezést szerzett.

— Tavaly indították a nyolcosztályos gimnáziumot, milyenek az első évfolyammal szerzett tapasztalataik?

— Nagyon megválogattuk az ide felvett gyerekeket, mivel az volt a szándékunk, hogy mindenképpen többet nyújtsunk és jóval többet elérjünk velük, mint amennyit az alapiskolában „kihoztak volna" belőlük. Ellenkező esetben nem lett volna létjogosultsága ennek a kezdeményezésnek. Elvárásaink szerencsére várakozáson felül teljesültek. Nagyon jó, de egyben nehéz is ezekkel a gyerekekkel dolgozni, mert rendkívüli és szinte kimeríthetetlen a tudásvágyuk. Tapasztalataink szerint minden tantárgyból jóval terjedelmesebb és mélyrehatóbb anyagot tudunk velük átvenni. A matematikai olimpián például tizennégyen vettek részt, mindannyian eredményesek lettek, s közülük került ki az első öt helyezett, név szerint Kurucz Keve, Héder Zoltán, Keszegh Balázs, Oláh Gergely és Sztankay Ákos. A járási pitagoriászon első helyezett Keszegh Balázs, harmadik Héder Zoltán, hatodik Kacz Péter, a hetedik pedig Oláh Gergely. Őket Keszegh István kolléga készítette fel.

— Ezen jó tapasztalatok alapján a következő tanévben hány gyereket kívánnak felvenni a nyolcosztályos gimnáziumba?

— Ide már megrendeztük a felvételi vizsgát, s döntés is született. A fellebbezések után 35 tanuló került be a tavalyihoz hasonló szigorú követelmények betartása mellett. Szerencsére volt kikből válogatnunk, nagyon sok tehetséges gyerek jelentkezett.

— Az alapiskolák nem nehezményezik, hogy épp a legtehetségesebb gyerekeiket hozzák el?

— Semmi ilyet nem tapasztalunk, hiszen minden igazi pedagógus megérti, hogy ha a diák számára jobb lehetőség nyílik, azt nem szabad elzárni előle. Mi is szem előtt tartjuk az ő igényeiket, nem kívánunk egynél több osztályt nyitni, viszont az az átlagosan harminc gyerek az egész járásból szinte jelentéktelen létszám, az alapiskolákban is marad épp elég tehetséges gyerek, akikkel kitűnő eredményeket érhetnek el. Egyébként jók a kapcsolataink, kölcsönösen segítjük egymás munkáját, kicseréljük tapasztalatainkat.

— Végezetül engedjen meg még egy kérdést: Az utóbbi pár évben a gimnázium tanári karában nemzedékváltás zajlott le, a szó legnemesebb értelmében vett nagy öregek nyugdíjba vonultak. Van megfelelő utánpótlás?

— Szerencsére ez a nemzedékváltás fokozatosan történt, így nem okozott törést. Megfelelő utánpótlás van, ennek biztosítására mindig nagy gondot fordítottunk. Többségük éppen volt diákjaink közül került ki, így természetes, hogy tovább ápolják a hagyományokat. Ez fennmaradásunk és fejlődésünk záloga. Elmondhatom, hogy kiváló pedagógusgárdával rendelkezünk, s szerencsére itt is van kikből válogatnunk. Az elsődleges célunk mindig is az volt és marad, hogy a nálunk végzett diákok megállják a helyüket az életben, mert ha nem tudunk nekik ehhez szükséges képzettséget nyújtani, akkor hiába beszélünk a kisebbség jogairól, az csak üres szólam marad.

— Köszönöm a beszélgetést.

Kulacs Zsuzsa

A FÉLELEM DIMENZIÓI,

avagy valakik figyelnek?!

Rendkívül bonyolult lény az ember, sok árnyalatú érzelmi skálája a boldogságtól a rettegésig terjed. Ez utóbbi kerekedett ki előttem egy hosszúra nyúlt, rendkívül őszinte hangvételű beszélgetés nyomán, melyet nemrégiben Komáromban, az állomás alatti lakótelep egyik hetedik emeleti lakásában folytattam vendéglátómmal. Annyit elárulhatok róla, hogy Š. V. 38 éves, Komáromban született és másodszor van férjnél.

— A vasútnál dolgozom vonatkísérőként, férjem mozdonyvezető. Mivel a munkánk is összeköt bennünket, a pozsonyi vasútállomásra mentem dolgozni. Telt, múlt az idő, de sem az új munkahelyemen, sem az új otthonunkban nem éreztem igazán jól magam. Visszakértem magam Komáromba. Ez viszonylag könnyen ment, hiszen itteni lakásomat korábban nem adtam fel. Ne értsen félre, a férjemmel jól megértjük egymást... Itthon viszont félek — mondja vendéglátóm, s miután cigarettára gyújt, folytatja:

— Nehéz az embernek belső félelmeiről beszélni, hát még ha sorozatosan olyan különös dolgok történnek vele és körülötte, amelyekre hiába is keres, nem talál magyarázatot. Egyik munkatársam biztatására egy idő óta a magam módján igyekeztem mindent feljegyezni.

Zöld borítójú naplót helyez az asztalra, s bátorító pillantására belelapozok. Benne több oldalnyi feljegyzés, olykor éjszaka vagy hajnalban odavetett szavak, mondatok, rajzok.

— Tudja, egy ideje rendkívül rossz alvó vagyok, s gyakran különös dolgokra ébredek. Három évvel ezelőtt decemberben történt, hogy arra eszméltem az éjszaka kellős közepén, hogy emberszerű alak áll az ajtóban. Ijedtemben behúnytam a szemem, s amikor kis idő után ismét kinyitottam, nem volt ott senki. Hetvennyolcban vakbélműtéten estem át. Tavaly augusztusban, illetve szeptemberben egy napon arra ébredtem, hogy a műtéti heg fölött egy ötvenfilléres nagyságú piros folt keletkezett. Másfél hónap után megbarnult, ma is látszik. Tudom, az idegek játéka sok mindenre képes, de ennek ellenére sem találok magyarázatot egyebek mellett arra, hogy gyakran érzem úgy, nem vagyok egyedül a lakásban, mintha állandóan figyelne valaki. Amikor egyedül vagyok itthon, s a tévét nézem, egyre gyakrabban kapom rajta magamat, hogy minden különösebb ok nélkül az erkélyajtó vonza a tekintetemet. Megtörtént, hogy valamit kivittem az előszobába, az asztalra helyeztem, s mire visszamentem, hűlt helye volt. Pedig jó az emlékezetem.

— Látszatra csupa profán dolgok. Miközben például a tévét néztem, a virágállványon megmozdult az egyik virág hajtása. Dolgozom a konyhában, s a szemem sarkából látom, hogy mozog valami, ám amikor odanézek, nincs ott semmi. Ez több alkalommal és más helyiségekben is előfordult velem. Képzelődés lenne az egész? Nem hiszem. Tavaly december 22-én hazamentem a munkából. Éppen vetkőztem, amikor mozgást hallottam az előszobában. Rettenetesen megijed-

(Folytatás az 5. oldalon)

ARTPRESS
BEMUTATÓ-VÁSÁR
NASZVAD, 1993. V. 7-9.
Termelők, forgalmazók és fogyasztók találkozója!
Egy biztos lehetőség Önnek is...
Telefon: 0818/92533 Fax: 0818/92103

A TAVI - TRADE kft
eladásra kínál új és használt
ZETOR
típusú traktorokat!
Érdeklődni lehet a 0819/63302-es és a 60401-es telefonszámokon.

A félelem dimenziói

(Befejezés a 4. oldalról)

tem. Félve körülnéztem, megtisztálkodtam, felöltöztem és elmentem hazulról. De ennél különösebb dolgok is megtörténnek ebben a lakásban. Várjon, áthívom a szomszédasszonyomat.

— Bizony több alkalommal előfordult — bizonyítja a hölgy —, hogy a lakásban hangosan szólt a zene, miközben Š. V. dolgozott, s mint mondták, senki sem tartózkodott odahaza.

— Tavaly december 29–én például férjemmel Pozsonyban voltunk — veszi vissza a szót a háziasszony. Megtörtént az is, hogy miközben itthon voltam, magától bekapcsolt a rádió. Ez év január 3–án is szólt nálunk a zene, pedig nem voltunk otthon. Még az ajtózárat is kicseréltük. Egy másik alkalommal a kolléganőm elmondta, hogy — miközben munkahelyemen voltam — égett nálunk a villany. Azon a napon senki sem tartózkodott odahaza... December 30–án egyedül voltam itthon. Éjszaka arra eszméltem, hogy erős nyomást érzek egész testemen, majd teljesen elzsibbadtam. A szemem sem tudtam kinyitni. Ekkor úgy éreztem, mintha „kiszálltam" volna a testemből, s egy fél méternyire eltávozott volna remegve egy másik testem, miközben mindkettőt éreztem. Mintha hatalmas mágnes tartotta volna össze a kettőt. Miután megszűnt ez az érzés, még egy ideig nem tudtam kinyitni a szemem, sem pedig mozdulni. Az agyam azonban szabadon működött: „Ezek itt vannak!" — futott át rajtam a gondolat. De, arra, hogy kik is azok az „ezek", magam sem tudom a választ. Hasonló eset azóta is előfordult velem.

— Ez év április 7–én reggel egy képernyőre emlékeztető valami jelent meg a falon, amelyen képek peregtek. Hogy mi is volt az, magam sem tudom. Megtörtént, hogy miközben az a különös zsibbadtság lett rajtam úrrá, sötét és homályos foltokat láttam mozogni, máskor mintha három gömbölyded repülő szerkezetet láttam volna.

— Az autómban is megéltem már furcsa dolgokat. Szívesen járok a Vág–partra. Egy alkalommal hideg volt és beültem melegedni a kocsiba. Ugyancsak megrémültem, amikor mintha valaki hátulról hirtelen meglökte volna az autót, amely úgy egy métert gurult. Kiszálltam, sehol a környéken nem volt egy teremtett lélek sem. Máskor menet közben mintha hátulról valaki megérintette volna a vállamat, holott egyedül voltam. Április 16–án este Ujgyalláról jöttem haza autóval. Szentpéter és Hetény között az erdős résznél jártam, amikor 22,15 órakor több ízben fehér, fényes pont jelent meg a kesztyűtartón. Ez a fényes pont a lakásban is megjelent április 23–án este 22,25 órakor — gondolom, hogy talán elég is lesz a felsorolásból. Megbeszéltem már mindezeket a dolgokat az orvosommal is. Erős altatót írt fel, ám az mit sem segít. Nem tudom, mi az, ami velem és körülöttem történik, hiába keresem rá a választ. Pedig már nemcsak orvosnál, de jósnál is jártam. Hallottam, olvastam az úgynevezett regressziós hipnózisról. Bármikor szívesen alávetném magamat — mondja búcsúzáskor Š. V.

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Gyermekgondozást vállalok.** Telefonszám: 0819/602 41 (munkaidő alatt).

• **Eladó** Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Cím: Kucsora János, Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** Roland TD–7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő, japán gyártmányú Shevro táskaírógép. Érdeklődni lehet munkanapokon a 3622–es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** kéthetes dobermankölykök. Érdeklődni lehet a 0819/941 768–as telefonszámon.

• **Eladó** családi ház Komáromban a Čajka szálló közelében (Dolná 23), illetve elcserélem 3–szobás szövetkezetire, hozzáfizetéssel. Érdeklődni lehet a következő címen: Komárno, Dolná 23.

• **Ülőgarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** 1203–as mikrobusz, motor generáljavítás után. Érdeklődni lehet a 0819/619 46–os telefonszámon.

• **Eladó** szabadföldi kiültetésre Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Cím: Kucsera Imre, Bogyarét 216.

• **Eladók** különféle méretű demizsonok, valamint beköttetett Nők Lapja (1979–1989). Telefonszám: 0819/28 24.

Eladó Gúta mellett, Csergőn, 4–áras, bekerített kiskert, villany bevezetve. A közelben horgászlehetőség. Ára 50 000 Sk. Telefonszám: 0819/942 107 (munkaidő után).

• **Kútfúrást vállalunk.** Árban megegyezünk. Telefonszám: 0819/34 40 (18 óra után).

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Komáromtól 15 km–re a Pozsony–Komárom főút mellett. Vállalkozás céljaira is alkalmas. Cím: Ekel 519, Viharos.

• **Elcserélem** 2–szobás komáromi szövetkezeti lakásomat 3–szobásra. Érdeklődni lehet 16 óra után az Eötvös utca 43/70 címen.

• **Középiskolás lányom mellé** matematika–kémia irányzatú korrepetitort keresek. Érdeklődni lehet a 611 75–ös komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban emeletes 3–szobás sorház hallal, garázzsal és kerttel. Érdeklődni lehet a 625 52–es telefonszámon, vagy az Okružná 66. szám alatt.

• **Eladó** összkomfortos családi ház nagy garázzsal (60 m^2 – műhely, raktár). Cím: Komárom – Gadóc 52. szám (17 óra után).

• **Eladó** Szentpéteren régebbi családi ház 16 áras telekkel. Érdeklődni lehet a következő címen: Papp Ferencné, Jókai utca 18, Naszvad..

• **Eladó** Hetényen 6–áras szőlő, berendezett présházzal, tartozékokkal. Érdeklődni lehet a 60627–es, vagy a 4679–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban levő Lada 2107–es személygépkocsi (110 ezer Sk). Érdeklődni lehet a 0819/942 261–es gútai telefonszámon.

Az izsai lovasklub lovasjátékokkal egybekötött állat– és kirakodóvásárt rendez május 1–jén 9 órakor az izsai Duna–parton.
Mindenkit szeretettel várunk.
Érdeklődni lehet a 83 153–as telefonszámon.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, az ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik 1993. április 20–án elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a szeretett édesapát, nagyapát és dédapát,

Lukovics Vendelt,

akit életének 95. évében ragadott ki a halál szerettei köréből.

Köszönjük a sok virágot és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Május 1-től 7-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha fel tud oldódni, kellemes élményben lesz része. A Szaturnusz segítségével komoly kapcsolatot alakíthat ki, akár házasság is lehet a vége. Újdonság utáni vágya szinte olthatatlan. Ennek köszönhetően teljesen ismeretlen terepen is ki akarja próbálni erejét.

HALAK (II. 21. — III. 20.) A múlt egyre gyakrabban jut eszébe. De nosztalgia helyett inkább a tanulságokat vonhatja le az egykori eseményekből, és most már talán nem esik ugyanabba a hibába. Felettesei olyan feladattal bízzák meg, amihez nem fűlik ugyan a foga, de amikor hozzálát, megtalálja benne mindazt a szépséget, amire rég áhítozott.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Vágyai és lehetőségei ezúttal szinkronba kerülnek. Próbálja meg kihasználni ezt az egybeesést. Annyi mindent kell csinálnia, hogy a hét elején még hinni sem meri, hogy a végére jut. A jól végzett munka örömével zárja a hetet.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ha nem vigyáz, olyan kapcsolatba bonyolódik, amely méltatlan önhöz. Aki fél a magánytól, járjon többet társaságba. Ne utasítsa vissza a héten kapott meghívást. Ha a saját teendői elfogytak, átvállal másoktól, ahelyett, hogy pihenne.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Szíve választottjával nehezen tud kijönni a héten, de ez elsősorban abból adódik, hogy nem „egy nyelven" beszélnek. Ő is másra gondol, ön is, de a hét végére minden tisztázódik. Halaszthatatlan teendőit lássa el, azután irány a közeli park, hogy idegeit pihentesse.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ez a csalódások és félreértések időszaka. Ha ön túl sokat vár most környezetétől, azért csalódik, ha öntől várnak sokat, az is baj. Jó lenne kicsit elvonulni a világtól, és magába fordulva rendet teremteni a lelkében. Gyors siker helyett apró eredmények jönnek.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha eddig nem használta ki a bolygók kedvező állását, most kicsit várnia kell, amíg újra „kezére játszanak". Érzelmi élete azért így sem lesz eseménytelen, legfeljebb nagy vágyai nem teljesülnek. A felesleges tennivalók töltik ki napjait, miattuk a fontos ügyek hátrányt szenvednek.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Amíg nem döntötte el, hogy akarja-e igazán a változást, addig ne kötelezze el magát idegenben. Nincs túl nagy kedve a munkához, de azt sem tudná elviselni, hogy munkatársai rossz véleménnyel legyenek önről, ezért nagy morgások közepette mindent elvégez.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Megbocsátani tudni kell! Ráadásul az is lehet, hogy nem önnek kell elnézőnek lennie, hanem ön iránt lesznek elnézőek! Zsúfoltak a napjai. Már alig jut ideje a munkán kívül másra. Kilátásban van egy rövidebb utazás is.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Egyszerre többfelé is szórja bókjait, illetve fogadja az udvarlást, ez nem is lenne baj, ha nem volna már elkötelezve. Csak a magányos Skorpiók élvezik igazán ezt a hetet. Ne halogassa a teendőit, hanem lásson hozzá. Néhány dologban bírálja felül önmagát.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Nyakába szakad a világ. Ha minden szót mérlegre tesz, aligha tud zöld ágra vergődni a tárgyalások során. A fizikai munka is nehezére esik, most inkább pihenéssel töltené napjait.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Szerencséje átsegíti a nehezebb napokon is, de azért a sorsdöntő tárgyalásokat ne erre a hétre időzítse. Elképzeléseinek megvalósításához lesz még sokkal kedvezőbb csillagállás a közeljövőben.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 10.30 Szezám utca, 11.30 Európa–koncert, 1993, 13.05 Tévémagiszter, 14.35 Paraván, 15.05 A fránya macska (amer.), 17.05 Tenis Davis Kupa, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Az ősztehetség (amer.), 23.10 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.45 Genesis–koncert

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Értesítő, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Vannak vidékek legbelül, 13.20 Tipplista, 13.30 A mennydörgő sárkány országában, 14.40 Gazdit keresünk, 15.00 Jeee, 15.25 Mesél a filmhíradó, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Május 1., 17.25 Hupikék törpikék, 18.05 Knight Rider (amer.), 19.05 Sodrásban, 20.35 Operamesék, 21.30 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Meztelen ember, 23.25 A szeretet a legfontosabb (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 11.20 Nyelvleckék, 11.50 Kanadai mozaik, 13.55 Hírek, 14.00 Dokumentumfilm, 16.20 Mesejáték, 18.05 Baywatch, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kabaréműsor, 20.55 Középiskolások szépségversenye, 22.05 Divat Berlinben, 22.35 Sporthírek, 22.50 A választás lehetősége nélkül (angol)

Pozsony 2

14.05 Hírek, 14.10 Események, kommentárok, 15.30 Lumen 2000, 17.00 Utazók klubja, 18.25 Magyar nemzetiségi magazin, 18.55 Jégkorong VB, 21.30 Vég nélküli élet, 22.45 Az MTV slágerparádéja, 23.40 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Hétköznapi történetek, 10.05 A bécsi Práter, 11.15 Beszélgetés, 13.10 Santa Fétől nyugatra, 13.35 Ha nálam vagy, 15.15 A nap cirkusza, 15.30 Piroska és Hófehérke, 15.45 Éljenek a szellemek!, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Anthony, a nevelőnő, 21.40 Arany lányok, 22.05 Rien ne va plus, 22.30 Valaki figyel

Bécs 2

13.05 Hamupipőke, 15.00 Koncert, 16.00 Tisztelt ház, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.50 Gyermekdalok, 20.15 Zenés barangolás, 21.15 Falu a határszélen, 22.45 Hírek, 22.55 Sport, 0.30 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Angol nyelvlecke, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Bambi ifjúsága, 12.15 Nekem ne lenne hazám?, 12.30 Csendül a nóta, 13.05 Zürichi páncélterem (NSZK), 14.00 Ünnepóra, 14.55 Jégkorong VB, 15.45 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.05 Csengey Dénes vers– és prózamondó verseny, 21.50 Házasság Buffalo Jumpban (kanadai), 23.40 Vízöntő

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Márton István: Misetöredékek, 8.30 Töpszli malac kalandjai, 9.00 Szent György–napi juhászverseny, 9.50 Gazdaképző, 10.20 Elektor kalandor, 10.25 Lumen 2000, 10.55 Vác FC Samsung–Videoton Waltham bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Sorsok, 13.35 K + P, 14.00 Telelovas, 15.45 Nézze meg az ember!, 16.00 ... és még egymillió lépés, 16.45 Az irodalom nyelve, 16.50 Jégkorong VB, 17.40 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Mese a karosszékben, 18.46 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 A legszebb szó, 19.55 A szénbányász leánya (amer.), 21.55 Magyarország legszebb asszonya, 22.55 Telesport, 23.25 Magyarország legszebb asszonya

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Sportka számainak húzása, 10.45 Szerencselovag, 12.10 Hangverseny, 13.00 Lépések, 15.30 Hírek, 15.35 Katika (szlovák), 17.05 Jó hír, 17.35 Add a kezed, 18.00 Az első csók (norvég), 18.25 Mézga család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.03 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.40 Időszerű események, 22.00 Sporthírek

Pozsony 2

14.20 Hírek, 14.25 Kanadai mozaik, 17.45 Forma 1, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A tettes ismeretlen, 20.40 Kulturális magazin, 22.10 Kés a vízben (lengyel), 23.40 Időszerű események

Bécs 1

10.15 Csimpánzok, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 12.00 Hírek, 13.10 Jó reggelt, Miss Dove, 14.55 Heinz Rühmann mesél, 15.00 Octopus vállalkozás, 15.30 Egy, kettő vagy három, 16.15 Beverly Hills 90210, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 19.50 Konfliktusok, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Ételek és történetek, 21.50 Axel Corti, 22.35 A fiatal Hitler, 1.15 Hírek

Bécs 2

10.15 Zenda foglya, 11.50 Videozene, 13.30 Képek Ausztriából, 14.15 Sport, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Örökké (amer.), 22.25 Apának sikerül, 22.50 Arrivederci, baby! (angol)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Barokk zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Sugár Berci énekel, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Macskajáték, 23.30 Videovilág, 0.10 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.26 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Erzsébet királynő, 20.25 Kojak (amer.), 21.20 Ön választ!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Különleges tájakon (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Fúvószene, 17.35 Idősebbek klubja, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mindenkinek azt, ami az övé, 21.25 Terra X, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.35 Objektív, 17.05 Nyelvleckék, 18.15 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Film, video, 22.10 Lépések

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 A szent ivó legendája, 12.30 Schilling, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Stan és Pan, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.30 Tudományos magazin, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Ártatlanul elítélve (amer.), 23.05 Cápák kincse (amer.), 0.30 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

17.00 Régészek magazinja, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Játék, 19.30 Híradó, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Dubrovnik, 22.00 Híradó, 22.30 Orosz reklámfilmek, 23.15 A hallgatás szele

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már?, mivel telt a napja?, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁJUS 1–TŐL 7–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Újdonságok, 16.40 Tesis–televideo '93, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Szemtől szemben Suzukival, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Derű és ború, 19.05 Szerencsekerék, 19.35 Veletek vagyok mindennap, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Jelképtár, 21.35 Átmenet, 22.00 Sportvarázs, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Elvi kérdés, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.25 Teleszák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Zöldpont, 19.00 Zöld brigád (francia), 20.00 Stúdió '93, 21.00 Indulási oldal, 21.25 Telexpo, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Költői verseny a Merlin Színházban, 23.20 A Rosenberg Trió a Pori Jazz, 1992 Fesztiválon

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Autósok, motorosok, 18.20 A vészélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.33 Sporthírek

Pozsony 2

16.45 Események, kommentárok, 17.05 Francia nyelvlecke, 18.10 Panamericana II, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sportesemények a világban, 21.45 Ökológiai műsor, 22.30 A gyanú, 23.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Idősek klubja, 10.30 A nevelőnő, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Közvetítés egérrel, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Csimpánzok, 21.15 Második otthon, 22.55 Hírek, 23.00 Esküvő (amer.)

Bécs 2

16.45 Komputerek világa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Izé, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Ha a kakas kukorékol, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.35 Összefoglaló a rally–crossbajnokság futamáról, 16.50 Northwood, 17.20 IS, 17.45 Kultúrfelelős, 18.05 Pénzvilág, 18.15 Napközi, 18.35 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.45 A simlis és a szende (amer.), 19.45 Híradó, 20.10 Női kézilabda Mai Nap Magyar Kupa közvetítése, 20.50 Telesport, 22.05 Aktuális, 22.30 Krétakör

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Testestől, lelkestől (NSZK), 15.50 Betűpárbaj, 16.10 Európa–nap, 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.00 Napraforgó, 20.41 Hontalanul, 21.25 Kánon, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ön választ!, 23.00 Rockpódium, 23.35 A tudás új világa

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.50 Profilok, 21.30 Orvosi tanácsok, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Az utolsó nyár

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 18.40 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 A nők nyugatra mennek (amer.), 22.10 Katonák műsora, 22.45 Publicisztikai vetélkedő, 23.55 Események, kommentárok

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Jó reggelt, Miss Dove!, 12.15 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Borotvaélen, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 La Paloma nem repül már, 0.40 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Hihetetlen, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.40 Képújság, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Több mint tánc, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Töltsön velem egy órát!, 21.45 Aktuális, 22.15 Tetthely (NSZK), 23.25 Womack & Womack, 0.10 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.55 Kirakat, 15.35 Keresztények, 16.30 Ötödölő, 16.45 Nyitott stúdió, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.05 Mentőosztag (angol), 20.00 Magyar novellák, 20.34 Egy loft Párizsban, 21.00 Össztűz, 21.50 Az irodalom nyelve, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Vörös patkányok (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Természetfilm, 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Dominici ügy (francia), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 17.40 Kanadai mozaik, 18.30 Egészségügy, 18.45 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.05 Televíkend, 22.05 Alkonyatkor, 23.00 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Országok és emberek, 10.30 Arrivederci, baby!, 12.15 A hárem, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Stan és Pan, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Tudományos magazin, 17.00 Minihírek, 17.10 Zenei vetélkedő, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.10 A számok világa, 21.30 Valdez jön (amer.), 2.55 Májusi komédia

Bécs 2

17.05 1000 mestermű, 17.15 Rozmárok, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 22.30 Szerelmi bizonyítékok, 23.15 Vita

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.10 Pingu, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.00 Hol volt, hol nem volt, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Úrvacsora (svéd), 0.05 Miles Davis emlékzenekar

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.15 Sikeremberek, 15.10 Alpok–Adria magazin, 15.40 Cigánykerék, 16.07 Garfield, 16.31 Helikopter, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.55 Csipegető, 19.10 Orbán Balázs nyomában, 20.00 Operettböngésző, 20.30 Jókedvet kívánunk!, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 A nyugodt nap éve (amer.), 22.25 Időszerű események, 23.05 Film és video

Pozsony 2

17.50 Események, kommentárok, 18.10 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Libuskák, libuskák, hová repültök?, 22.10 Tristán és Isolda, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.00 X–Large, 10.30 A négyek jele, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 16.30 VIF Zak, 17.00 Minihírek, 17.10 Zenei vetélkedő, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.35 A legjobb szándékkal, 23.10 Hírek, 23.15 Sport, 23.40 Dinamit zöld selyemben

Bécs 2

15.50 1000 mestermű, 16.00 Az örök nő, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Schilling, 22.00 Híradó, 22.30 Alias Smith és Jones (amer.), 22.55 David Bowie, 23.55 Bryan Ferry–koncert

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 1–jén *Fülöp, Jakab*
május 2–án *Zsigmond*
május 3–án *Tímea, Irma*
május 4–én *Mónika, Flórián*
május 5–én *Györgyi*
május 6–án *Ivett, Frida*
május 7–én *Gizella*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Mellék Ferenc mérnök és Hariš Szilvia, Zakál János és Salma Katalin, Szeder Béla és Vincze Angelika, Kubík Milotín és Bíró Beáta, Tóth Sándor és Dékány Zsuzsanna, Beke László mérnök és Dékány Erika

az érsekújvári városházán: Šimunek Jaroslav és Paládik Marcella, Tonka Róbert és Takács Éva, Laca Péter és Sládek Andrea, Valach Sándor és Szerdahelyi Szilvia, Cene Igor és Sovič Miriam

a gútai városházán: Dorák László és Berecz Ružena

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Trencsík Adrien, a komáromi Mészáros Ádám, Mahala Nikolett, Rafael Denisa, Santus Albert, Donovan Patrik, Majer Dušan, Balla Mátyás, Kalocsányi Mónika, Stojka Krisztián és Bukor Árpád, a lakszakállasi Domonkos Tibor, a pathi Habara Luca, a šrobárovái Lovás Nikolett, a bátorkeszi Gyarmati Luboslav, a hetényi Harcsa Regina, a gútai Stojka Róbert, a perbetei Užák Gabriella, a keszegfalvai Kaufmann Dóra és az ógyallai Novák Attila.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ógyallai Németh Irén (70 éves), a marcelházai Šenkár Ágnes (81 éves), a komáromi Máté Dezső (70 éves), Danis Sarolta (45 éves), Danis Tímea (22 éves), Varga József (81 éves) és Fábián Mihály (58 éves), a gútai Károlyi Pál (82 éves), a nádszegi Világi Emília (82 éves), a Nová Vieska–i Mauer Pál (68 éves), a gútai Őszi Albert (50 éves), a keszegfalvai Ibolya József (81 éves), a lakszakállasi Horváth Margit (27 éves), a nemesócsai Szente Teréz (68 éves), az ógyallai Mokoš Zoltán (32 éves) és a gútai Kürti Géza (82 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Bős — Elektrosvit Érsekújvár 3:0 (0:0)

A korábban elmaradt mérkőzést a múlt hét szerdáján játszotta le a két csapat. A mintegy 500 fizető néző előtt az első félidőben még két eléggé kiegyensúlyozottan játszó csapat küzdött egymással. A pozsonyi Medvec játékvezetőnek sem akadt sok dolga egészen az 50. percig, amikor is potyagól született. Négy perccel később már a második gólt is berúgták a hazaiak. Az érsekújvári csapat ekkor teljesen összeomlott, s a hamarosan megszületett harmadik bősi gól arról tanuskodott, hogy nagyobb figyelmet kellett volna szentelni játékuk összehangolására.

Elektrosvit Érsekújvár – Púchov 2:0 (2:0)

A szerdai vereség után egy olyan csapat lépett pályára, amely a hazai nézők előtt akarta a korábbi csorbát kiköszörülni. A Csoknay távolról lőtt szabadrúgásából született gól fellelkesítette a hazai csapatot, s ezt tovább fokozta Vavrovič nagyon szép gólja. A második félidőben az ellenfél is magára talált, jól zárta a védelmét, s ezért az érsekújvári csatárok már nem tündökölhettek. Kár, mert ennél azért több van az Elektrosvit csapatában. Tanulsága is volt a mérkőzésnek: jobb idejében a pontokon kívül a gólarányt is javítani.

—HoLa—

A komáromi járási II. osztály 18. fordulójának eredményei:

Madar — Keszegfalva 4:0, vezette Valach, Nagykeszi — Csallóközaranyos 1:4, vezette Hudák, Bajcs — Bátorkeszi 3:0, vezette Kajan, Szilos — Dunamocs 4:1, vezette Tureček, Ekel — Nemesócsa 0:3, vezette Szőcs, Búcs — Marcelháza B 3:0, vezette Rozsnyó mérnök, Szentpéter — Gúta B 4:1, vezette Dočkala. Az első helyen áll Madar csapata 30 bajnoki ponttal, második Szilos, harmadik pedig Nemesócsa 25–25 ponttal.

A komáromi járási III. osztály 14. fordulójának eredményei:

Dunaradvány — Vágfüzes+Kava 0:7, vezette Rožňanský, Karva — Naszvad B 2:1, vezette Nagy, Füss — Tany 3:2, vezette Matlák, Bogya+Gellér — Megyercs 4:0, vezette Berek, Virt — Martos+Ógyalla B, vezette Rožňanský. A táblázat élén áll Vágfüzes+Kava csapata, utána következik Martos+Ógyalla B 22–22 ponttal, majd Naszvad B csapata 16 ponttal.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 18. fordulójának eredményei:

Madar — Keszegfalva 1:0, Csallóközaranyos — Lakszakállas 1:1, Karva — Újgyalla 1:0.

A diákok komáromi járási labdarúgó–bajnoksága 13. fordulójának eredményei

Keleti csoport: Imely — Búcs 4:1, Perbete — Hetény 11:0, Ógyalla — Újgyalla 3:0, KFC B — Dunamocs 4:1. Listavezető a perbetei csapat húsz ponttal.

Nyugati csoport: Gúta B — Keszegfalva 1:1, Nemesócsa — Tany 7:0, Izsa — Csallóközaranyos 0:0, Lakszakállas — Füss 9:0, KFC ifjúsági sportközpont — Ekel 2:1. Jelenleg az ifjúsági sportközpont csapata az első helyezett 24 ponttal. Második helyen áll Nemesócsa csapata ugyancsak 24 bajnoki ponttal, de rosszabb gólaránnyal.

–bd–

A vörös kakas krónikájából

Még a harangok is elolvadtak

Az 1886–os esztendőben valami piromániában szenvedő gonosz szellem szabadulhatott ki a palackól, mert vörös kakas képében ugyancsak gyakran látogatta Komáromot és környékét. Komáromban nem kevesebb, mint 19, Új–Szőnyben 2, Madar és Szentpéter községben pedig 1–1 tűzeset fordult elő a fent említett esztendőben.

A madari tűz július 28–án reggel 9 óra tájban a jegyzői lak közelében fekvő kocsma udvarán lobbant fel. A tűz szinte pillanatok alatt átterjedt a szomszédos gazdasági épületekre. A viharos erejű nyugati szél egyre jobban korbácsolta a tüzet és egyre messzebbre vitte az égő zsarátnokokat, melyek újabb és újabb épületeket gyújtottak fel. Madaron ekkor még nem működött tűz-oltóegylet, így mire a falu népe a helyszínre sietett, kézi szerszámokkal, vedrekkel meg sem lehetett kísérelni a tűzoltást. A szomszédos községekben is észrevették a tűzesetet és a szerencsétlenül járt madariak segítségére siettek. A marcelházai és a kurtakeszi tűzoltók megérkezésük pillanatában, fecskendőikkel nagy lendülettel megkezdték az oltást, de erőfeszítéseik nem jártak sikerrel. Így a szél irányában fekvő középületek, lakóházak, gazdasági udvarok kivétel nélkül elhamvadtak. Elégett 120 lakóház, közel ennyi melléképület, a mezőről behordott összes kalászos termény, továbbá az iskola, a paplak és a templom. A templom tornyában a harangok leszakadtak és teljesen összeolvadtak. A tűzvész pusztítása miatt közel 450 személy maradt hajlék és élelem nélkül.

Bilko István, Magyarország

KÖSZÖNTŐ

Április 30–án ünnepli 6. születésnapját

Szolik István Komáromban.

Ez alkalomból sok szeretettel gratulálunk és sikeres, boldog életet kívánunk neki

Anyu, apu, nagymama és az egész rokonság



DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
18. szám
1993.
Május 7.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Könyvek, nyomdák, kereskedők • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Egy nő, akivel különös dolgok történnek • Lakóra váró lakások Komáromban •

Teljesen széthullóban a hazai mezőgazdasági termelés

A GAZDASÁGI CSODÁRA MÉG VÁRNUNK KELL...

Az 1990–es választások óta szinte egyfolytában bírálja az ellenzék a kormánykoalíciót, illetve jelenleg már a kormánypártot, gazdaságpolitikai koncepciójának hiánya miatt. A piaci mechanizmust irányító láthatatlan kéz elméletében vakon hívő, a közgazdaság működését leegyszerűsítve magyarázó új politikusok szerint viszont koncepciókra nincs is szükség. Azért tessék-lássék módra, kedélynyugtatóként születtek dokumentumanyagok, amelyeket koncepciónak becéztek, holott legtöbbször elvont elméletekre épülő politikai semmitmondásokról volt szó, amelyek általában részletkérdésekkel foglalkoztak.

A tavalyi választások után előterjesztett új szlovák kormányprogram megvitatásakor a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Mezőgazdasági–, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottsága indítványozására a parlament feladatul adta a mezőgazdasági minisztériumnak, hogy 1993 májusának végéig dolgozza ki agrárpolitikájának koncepcióját. Nos, ennek a feladatnak eleget téve széleskörű szakmai vitára terjesztette elő Peter Bačo miniszter az „Agrár– és élelmezési politika koncepciója és alapelvei" című dokumentumanyagot. Az első szakmai vélemények egyértelműen pozitívak, még a „kemény" ellenzékben lévő kereszténydemokraták is elismeréssel értékelték, mivel megítélésük szerint teret ad minden tulajdonformának. Valóban egy mélyen átgondolt, széleskörű elemzésen alapuló, magasfokú szakmai hozzáértést tükröző vitaanyag került terítékre, amelyre a továbbfejlődésben lehet és kell építeni.

A világ élelmiszerellátása két, egymásnak ellentmondó jellemzőjére utal mindjárt az előszó.

(Folytatás a 2. oldalon)

AZ EMBER — a természet koronája?...

Ezerkilencszáznegyvenöt május 9–én hazánk és egyben Európa számára véget ért a II. világháború, melyben ötvenmillió ember vesztette életét, számtalan túlélő egész életére testileglelkileg megnyomorodott, az anyagi és erkölcsi kár pedig szinte felbecsülhetetlen volt. Lezárult az emberiség történelmének addigi legszörnyűbb, legpusztítóbb háborúja, melynek borzalmai örök tanulságul szolgálhattak volna, ám az emberiség mégsem tanult, hiszen a világ valamely, gyakran egyszerre több pontja azóta is háborús tűzfészek. Életünk, mindennapjaink részévé váltak a híradók háborús beszámolói. Öldöklés, esztelen és kegyetlen pusztítás folyik most is szinte a közvetlen közelünkben, hiszen a mai közlekedés léptékével a háborús borzalmak színhelyétől mért távolságunk igazán jelentéktelen. Ilyenkor döbbenünk csak rá, milyen kegyetlen, vérengző lény is a magát civilizáltnak tartó ember. Elborzadunk és értetlenül, tehetetlenül állunk: mivé lett, hol tart még ma is az emberiség? Milyen megmagyarázhatatlanul csodálatos és egyben borzalmas ötvözete a jónak és a gonosznak! Felbecsülhetetlen értékeket hoz létre, megfejti a természet titkait, magas fokon műveli és fejleszti a tudományt és a technikát, gyógyít, épít, alkot, hogy aztán a természet megzabolázott erőit és a tudományt felhasználva gyilkoljon és romboljon. Hatalmas anyagi és szellemi erőforrásokat fordít fegyverkezésre, melyeket a gyógyíthatatlan betegségek leküzdésére, a nyomorban élők, éhezők megsegítésére, az analfabetizmus és az elmaradottság, a gazdasági válságok, az infláció és a munkanélküliség leküzdésére fordíthatna szerte a világon. Nincs az az eszme, az a politikai vagy gazdasági érdek, amely arra jogosítaná az embert, hogy kioltsa társa életét! Micsoda szörnyű ellentmondása korunknak, hogy miközben világszerte vita tárgyát képezi az euthanásia (a gyógyíthatatlan és nagy fájdalmaktól szenvedő betegek halálának a saját és a hozzátartozók beleegyezésével történő tudatos előidézése) engedélyezése, az emberiség tétlenül szemléli, hogy ártatlan embereket, nőket, gyermekeket, öregeket gyilkoljanak halomra, kínozzanak és alázzanak meg, tegyenek földönfutókká. Pedig a világ nem határolhatja el magát a nemzetközi konfliktusok következményeitől, a háborús hisztéria és feszültség nyugtalanító légkörétől. A tűzfészkek potenciális veszélyt jelentenek az egész világra, hiszen a jelenlegi fejlett haditechnika és az emberi őrültség olyan katasztrófával fenyeget, mely elől, ha nem tudjuk idejében megakadályozni, egyetlen földrész sem talál menedéket.

Kulacs Zsuzsa

Elnapolták a tárgyalást

Mint arról korábban már beszámoltunk, Pozsonyban, a kerületi bíróságon megkezdődött a Skopp István gútai vállalkozó meggyilkolásával alaposan gyanúsítható Szépe Jenő pere. Tekintettel arra, hogy a kerületi bíróság idézését a vádlott a törvény által előírt minimum ötnapos határidőn belül kapta kézhez, védőügyvédje a törvényre hivatkozva a tárgyalás elnapolását kérte. A bíróság az óvást jóváhagyta és a tárgyalást június elejére elnapolta. A per érdekessége, hogy a vádlott sem a vizsgálat során, sem az ügyészségen nem tett vallomást. Bár a feltárt bizonyítékok egyértelműek, a tárgyalás során feltehetően további érdekes tények kerülnek nyilvánosságra.

—xz—

Dudás Kálmán:

Nehéz bilincs

Anya és hitvesem, te kétfelől
eredő út egy–éghajlatú réve,
honnan ragyoghatsz mindkettő fölébe?
Törékenységben alig sejthető:
derűforrásnak rejtettebb a mélye,
a fészekmeleg féltő őrizése,
vagy még annál is érvelőbb lehet
a gyöngédségben lüktető erő...
Közös kenyér, fiunk, örömök és
mi minden még a szálad, hű kötés?
Két férfi borulat közt felsütő
napocska hintheti sugarait:
kettőnket járatsz, Szív, az iskolába.
Nehéz bilincs nekünk e szeretet.
Zavarba ejtesz nap mint nap — cserébe
a férfi hála mit adhatna érte.
Kevés ha szándék, ha igyekezet,
ha más törvényre hallgat — bizonyára
gyér viszonzása annak, amit
mi kapunk tőled, hitves és anyácska.

Közúti balesetek

• **Összeütközött két autó** Perbete térségében. Š. K. 20 éves nagyölvedi lakos Bajcs felé haladtában a 27 éves perbetei R. Š által vezetett Škoda 1203–mast előzte éppen akkor, amikor az letérőben volt egy mellékútra. A Fiat a Škoda elejének bal oldalába ütközött, mire az az árokba szaladt és fölborult. R. Š. 7–10, Š. K. pedig hét napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autókon keletkezett kárt mintegy hatvanezer koronára becsülték.

• **Kerékpárost gázolt** Komáromban, a Rákóczi utcában V. J. 46 éves zubŕii lakos. Škoda 120–as kocsijával éppen egy álló autóbuszt került ki, s miközben sávot váltott, elütötte a kerékpáron közlekedő 29 éves K. T.–t. A férfi 14 napi, a kerékpáron szállított kiskorú lánya pedig 2–4 hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy ötezer korona.

• **Két személyautó ütközött Komáromban,** a Mezőgazdasági iskola, a Pozsonyi, valamint a Fácán utca kereszteződésében, ahol a 105–ös Škodán közlekedő 37 éves I. P. nem adta meg az elsőbbséget egy 120–as Škodának, amelyet a 61 éves J. A. vezetett. I. P. elhagyta a baleset helyszínét és a Holt–Vág felé vette az irányt, ám gyorshajtás következtében ismét balesetet szenvedett. A férfi 10–14 napi munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett, a járműveken keletkezett kárt mintegy 25 ezer koronára becsülték.

Rendőrségi hírek

• **Eljárás indul** Š. B. 18 éves komáromi lakos ellen, aki ittasan húsvágóbárddal fenyegette a gyorsmentő személyzetét. A férfit a kijózanítóba szállították.

• **Tettestársként követett el betöréses lopást** három, 20 és 22 év közötti gútai férfi. Az éjszakai órákban benyomták T. H. 32 éves gútai lakos lakásának ajtaját. A lakásból elektronikai cikkeket, bőrkabátot és készpénzt vittek magukkal. A tulajdonost mintegy tizenegyezer korona kár érte.

• **Tettlegességért indul büntetőeljárás** J. S. 38 éves komáromi lakos ellen, aki a Lakáskezelőségi Vállalat udvarán rátámadt a vállalat dolgozójára, az 55 éves L. S.–re, akinek 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Csalás miatt indult eljárás** L. G. 42 éves naszvadi lakos ellen, aki az elmúlt év októberében két „aranygyűrűt" adott el K. M.–nek. A hiszékeny vevőt 4200 korona kár érte. Hasonló csalást követett el L. R. 25 éves naszvadi lakos is, aki arany pecsétgyűrűt értékesített. K. M.–et ebben az esetben 1200 korona kár érte.

Hús Vladimír főhadnagy

Növekedett a felderített bűncselekmények aránya, de

Itt is robban, ott is robban valami

Az utóbbi napok kedélyborzoló eseményei közé tartoznak azok az egyelőre ismeretlen tettesek által, vállalkozók sérelmére elkövetett robbantások, amelyek azt jelzik, hogy a bűnözők a Komáromi járásban már új módszereket alkalmaznak. Izsák Gyula őrnagy, a rendőrség komáromi bűnüldözési részlegének parancsnoka érthetően nem örül ennek, hiszen félő, hogy ezen bűncselekmények elkövetőinek a kilétére soha sem derül fény.

— Általánosan ismert tény, hogy a gyanús körülmények között megszerzett pénz erőszakot szülhet. A Komáromi járásban egyre több az olyan bűncselekmény, amelynek áldozatai gyorsan meggazdagodott üzletemberek, akik nem árulják el a nyomozóknak a gyanúsítható személyek, haragosaik nevét, elvégre, ha sikerülne lefülelni a tetteseket, a korábbi áldozatok nem teljesen törvényes cselekedetei is kiderülnének. A bűnüldözési részleg 25–tagú testülete az idén 295 bűncselekmény tettesét leplezte le, s a további esetek kivizsgálása folyamatban van — mondja Izsák őrnagy. — A robbantásokkal kapcsolatban annyit elárulhatok, hogy immár harmadik alkalommal követtek el bűncselekményt házilag készített, inkább fenyegetésre, megfélemlítésre, mint komolyabb kártételre alkalmas robbanószerkezettel egy vállalkozó irodája ellen. A másik esetben személygépkocsi alá rögzítettek robbanószerkezetet. A kocsin ugyan tetemes kár keletkezett, viszont utasai szerencsére kisebb sérülésekkel megúszták a robbanást. Rendkívül kiterjedt nyomozást kell folytatnunk mindkét ügyben, ki kell vizsgálnunk az összes lehetséges indítékot.

Annak ellenére, hogy a bűnüldözési osztály csakis a komolyabb bűncselekményekkel, vagyis a vagyon– és életellenes tevékenység felderítésével foglalkozik, igazán nincs a nyomozóknak okuk „panaszra", van elég dolguk. Az oly gyakori lakásbetörések elkövetőinek egész sora rács mögött várja a bíróság ítéletét. Egy kéttagú banda 12, egy „magányos farkas" 11 lakás feltörését ismerte be, és lakat alá került egy szélhámos, aki csaknem száz „kuncsafttól" vállalt fel sírkőkészítést, s szedett fel tetemes előleget. Az sem titok, hogy az esetek felderítésének kedvező aránya alapján a Komáromi járás kerületi viszonylatban az előkelő negyedik helyen áll.

— Mi nem a statisztikát vesszük alapul, hanem azt szeretnénk, ha a bűnözők tudnák, éreznék, nincs esélyük a lebukás elkerülésére. Az elmúlt napokban tragikus esemény történt Komáromban. Egy idős, magányosan élő férfi lakásába behatolt (illetve az is előfordulhatott, hogy maga az áldozat engedte be) egy ismeretlen személy, aki megkötözte, majd kifosztotta a házigazdát. A szerencsétlen szívbeteg férfi a kötelektől fokozatosan megfulladt. Ez a lakásbetörés gyilkosság is, s bízunk abban, hogy a tettes megkapja megérdemelt büntetését. Munkánk során azonban érezzük azt, hogy napjaink túlságosan elnéző törvényhozása egyelőre nem képes kordában tartani a bűnözőket. Reméljük, hogy a törvény szigorításával csökken majd a bűncselekmények száma — fejezte be a tájékoztatást Izsák Gyula.

—mi—

A gazdasági csodára még várnunk kell...

(Befejezés az 1. oldalról)

Ismeretes ugyanis, hogy míg a fejlett Észak–Amerika és Nyugat–Európa relatív élelmiszerfelesleggel rendelkezik, addig Afrika és Ázsia, valamint a volt Szovjetunió tagállamainak egyes részein éhínség van. Ezt az állapotot figyelembe kell venni, ha választ várunk az alapkérdésre: Az élelmiszertermelésnek a szlovák nemzetgazdaság stratégiájában passzív vagy aktív szerepet kell vállalnia? A koncepció előterjesztői egyértelműen az aktív szerepvállalást helyeslik. Rámutatnak arra, hogy a mezőgazdasági termelés társadalmi jelentősége lényegesen szélesebbkörű, mint a nemzeti jövedelem megteremtéséhez való hozzájárulás, amelyben a mezőgazdaság részaránya 6–7 százalék. A gazdaságin kívül a mezőgazdasági termelésnek fontosak az ökológiai, tájformáló, szociális, politikai, sőt katonai–stratégiai dimenziói is.

A koncepció a szlovák gazdasági fejlődés eddigi alakulásához kötődik és a piaci mechanizmus alapelveire irányul. Abból az alapfeltételezésből indul ki, hogy az elkövetkező két esztendőben stabilizálódik majd a nemzetgazdaság és megindul a pénz körforgása. Az évi infláció mértékének ebben az átmeneti időszakban nem szabadna meghaladnia a 17–24 százalékot, megmarad pénznemünk belső konvertibilitása, a reáljövedelmek nem süllyednek többet 3–5 százaléknál.

A dokumentumanyag konkrét adatokkal támasztja alá a mezőgazdasági termelés eddigi alakulását és jelenlegi helyzetét. Vizsgálja a nehéz nemzetközi piaci feltételeket is. Különös értéke, hogy mellékeli az agrárpiaci rendtartás alapelveit, amelyeknek később törvényerejűnek kell lenniük. E törvénnyel párhuzamosan kell előterjeszteni a mezőgazdasági törvényt is. Reálisan látja a helyzetet, amikor rámutat, hogy a Szlovák Köztársaság földalapjának termőképessége a terméshozam normatívájával kifejezve 8–9 százalékkal rosszabb, mint a Cseh Köztársaságé, 10–12 százalékkal, mint Ausztriáé, 16–18 százalékkal, mint Németországé és 12–15 százalékkal, mint Magyarországé. További adatokat közöl például arról, hogy Szlovákiának 2447 ezer hektár mezőgazdasági termelésre kihasználható földterülete van, amelyből 1486 ezer hektár a szántóterület. A mezőgazdasági földterületből 220 ezer hektár nagyon rossz minőségű, 160 ezer hektár pedig erős eróziós folyamatnak van kitéve. További 300 ezer hektár higiéniai védelem alá tartozik és 400 ezer hektár kontaminált területhez.

A fent említett tényeket figyelembe véve, valamint a jelenlegi gazdasági helyzetünkből kiindulva — amelyre a dokumentumanyag is utal — azonban rá kell mutatni arra is, hogy a koncepció előterjesztői túlzottan optimisták és nem adnak választ a valóban merész elképzelések megvalósításának finanszírozására. Feltételezik ugyan az élelmiszerárak további növekedését, ami viszont a kereslet, a fogyasztás további csökkenéséhez is vezethet. Emellett azonban figyelembe kell venni, hogy vitára előterjesztett dokumentumanyagról van szó. A mezőgazdász szemszögéből nézve csak remélni lehet, hogy ennek, vagy esetleg egy másik kormánynak sikerül majd megvalósítania ilyen merész elképzeléseket is. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy egy kormány sem lesz képes megvalósítani semmiféle mezőgazdasági koncepciót egy átfogó, az egész nemzetgazdaságot a maga összefüggéseiben és nemzetközi összefüggésekben is reálisan megítélő komplex nemzetgazdasági koncepció nélkül. Azonban addig is meg kellene előzni a mezőgazdasági termelés teljes szétesését, ami máris szinte megvalósíthatatlan feladatnak tűnik.

Varjú János

Séta a két világháború közti Komáromban

KÖNYVEK, NYOMDÁK, KERESKEDŐK

Apáink, nagyapáink Komáromának mára csak a hírmondója maradt. Eltűntek utcák, terek, egész városnegyek, mint ahogyan egyre ritkábban találkozunk a régi családnevek viselőivel is. Maradtak az egyre fakuló emlékek, amelyeket igyekszünk megörökíteni és közreadni, hiszen a múltunk féltve őrzött, közös kincsünk.

A Nádor utcai könyvesbolt épülete egykor Spitzer Sándoré volt, aki könyv–, papír– és írószerüzletet tartott fenn. Elsősorban tankönyvekből volt bőséges kínálata, melyekből vidéki iskoláknak is szállított, de kaphatók voltak nála füzetek, írószerek, térképek, egyszóval minden, amire csak szükségük lehetett az iskolásoknak. Ami a könyvkínálatát illeti, regényeket, különösen a legújabban megjelenteket nem igen árult, de annál több ifjúsági regényt és olvasmányt. Több alkalmazottat és irodai munkaerőt foglalkoztatott. Így az üzletben szolgálta ki a vevőket a két Veres testvér, Dezső és Béla, valamint Bartanusz Jenő, míg az irodai teendőket Végh Dezsőné, Träger Franciska látta el. Az udvarban volt a könyvnyomda és könyvkötészet, ahol sok jó szakember dolgozott. Közöttük volt Metlesich Kálmán, Schlésinger Komél, Lill Béla és Steiner Gábor is. Itt nyomtatták a Komáromi Lapokat és a Barázdát, az Országos Magyar Kisgazda és Földműves Párt hivatalos lapját. Könyveket és naptárakat is nyomtattak, s többnyire itt láttak nyomdafestéket a komáromi szerzők, dr. Baranyay József, dr. Alapi Gyula, Fülöp Zsigmond és mások művei. De nyomtattak itt egyéb kiadványokat is, városi hirdetéseket, mozi–, színházi és sportplakátokat, meghívókat és értesítőket is. A tulajdonos halála után özvegye eladta az egész üzemet egy részvénytársaságnak, amely a második világháború végéig UNIÓ néven vezette tovább a vállalkozást. Az államosítás után a könyvesbolt napjainkig megmaradt, míg a nyomda átköltözött a felső Nádor utcára, az Első Komáromi Hitelbank egykori épületébe, ahol az új nyomda felépüléséig működött.

A Spitzer ház és a Szent József kápolna mellett, ott, ahol ma a takarékpénztár épülete van, állt egy földszintes üzletház. Ebben volt egy könyvüzlet és újságáruda, amelynek Hermann Endre volt a tulajdonosa. Annak ellenére, hogy a kis boltban alig fértek el hárman, hatalmas forgalmat bonyolított le. 1918 után, amikor Komárom határváros lett, Hermann megrendelte és árusította mindazokat a könyveket és folyóiratokat, amelyek behozatalát a csehszlovák hatóságok megengedték. A kirakatban ott sorakoztak a legújabban megjelent budapesti könyvek, s volt egy kiakasztható tábla is, amelyen megtalálható volt valamennyi lap és folyóirat egy–egy példánya. Rendkívül ügyes és élelmes üzletember volt Hermann, akinek üzletére még Móricz Zsigmond is felfigyelt, amikor Komáromban járt. Amikor Móricz Budapestről a dél–komáromi pályaudvarra érkezett, bérkocsival jött át a hídon. Akkoriban minden fontosabb vonat utasait bérkocsisok várták az állomás előtt. Móricz beült Viola kétlovas bérkocsijába. Nagy lóbarát volt, igencsak tetszettek neki a jól gondozott lovak. Az Otthon kávéházba vitette magát, ahol megreggelizett. Kijőve rögtön a szemébe ötlött átellenben Hermann kis üzlete. Odament és meglepődve látta a budapesti könyvújdonságokat, köztük saját regényeit is. Látván a nagy forgalmat, tüstént bement az üzletbe és elbeszélgetett a tulajdonossal, majd elsétált a Spitzer könyvkereskedésig, de ott csak a kirakatot nézte meg, benne a sok régi kiadású könyvet. Amikor hazament, megírta komáromi utazásának élményeit, hogy Spitzer könyvkereskedő kirakatában pókhálók fonták be a könyveket, olyan régen nem cserélték ki őket. Ebből következtetve utalt arra is, hogy a tulajdonos nem haladt a korral, nem forgalmazta a kortárs írók munkáit. Hermann később szemben, a háborúban lebombázott Otthon kávéház mellett megvásárolta a cukrászda épületét, és abban berendezett egy szép, nagy kirakatú üzletet. Ennek jövedelméből építtetett egy családi házat a felső Nádor utcában, a Komáromi Dalárda (később partizán–, majd pionírház) épületével szemben. Hermann Endre korai halálával könyvesboltja is megszűnt.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

A vörös kakas krónikájából

Tűzvész a viharban

1858. július 28–án két tűzeset is előfordult Komárom városában. Délelőtt 10 órakor Huber Alajos lakóháza gyulladt ki és a tűz tovább terjedt. Nagy küzdelem árán sikerült a tüzet lokalizálni, majd eloltani. Ennek ellenére 4 lakóház porrá égett. Ugyanezen a napon délután 3 és 4 óra között újabb tűz ütött ki, ez esetben Bodor Istvánné Molnár utcai házánál. A szél mindjobban felerősödött, ez pedig a lángokat egyre magasabbra korbácsolta.

A szálló tüzes pernye és a sötét gomolygó füst miatt a tűz helyszínét megközelíteni sem lehetett. A szélvihar a szikrát és az égő zsarátnokokat egyik utcából a másikba dobta.

Rövid egy–két óra alatt a Citrom utca, a Csapó utca felső része, a Rozmaring utca, a Pandató utca és a református temetősor teljesen leégett.

A tűz elpusztított 166 lakóházat, ezenkívül – a tűz terjedésének megakadályozása végett – lebontottak 58 lakó–, illetve egyéb melléképületet. A tűz által okozott kár 153 000 forintot tett ki. A tűz keletkezésének okát a hatóságoknak nem sikerült kideríteniük, a lakosok közül többen állították, hogy gyermekek játéka okozta.

Mint a korábbi nagy tűzesetek után, úgy ez esetben is segélygyűjtést végeztek a károsultak javára. A gyűjtés útján befolyt összeg 1 600 forintot tett ki. A károsultak közül a tehetősebbek már rendelkeztek lakás– és egyéb vagyoni biztosítással, így azok kárának nagyobb részét a biztosítótársulat megtérítette. A károsultak túlnyomó többsége azonban semmilyen biztosítással nem rendelkezett, így sorsuk nyomorúságossá vált. A gyűjtési adományokból juttatott összegből csupán a napi szükségleteiket tudták kielégíteni.

A tűzeset következtében ezúttal közel 450 ember maradt fedél és gazdasági alap nélkül.

Bilkó István,
Magyarország

Fricskák

Minek ez a sok hűhó?

Ezt kérdezte tőlem egyik ismerősöm, amikor az egyik kisvárosban frissen meghirdetett igazgatói pályázatról fejtette ki véleményét. Köztudott, hogy ezek a pályázatok már eleve meghatározott személyek kinevezésére konstruált látszatfelmérések. A bennfentesek már a pályázat kiírása előtt tudják, hogy ki kapja a megüresedett igazgatói széket, jól „tejelő" állást. Elegendő tudni, hogy melyik rokon, ismerős, haver van éppen munka nélkül, máris kiírnak egy pályázatot, melyet — lássunk csodát! — emberük nyer majd meg.

A probléma nem itt kezdődik, hanem ott és akkor, amikor a pályázatot nyert illetőről kiderül, hogy tehetségtelen, dilettáns, s a pártállam idején is csak azért talált magának tizennégy különböző munkahelyet, mert akkor is éltek a rokoni, haveri kapcsolatok. Ilyenkor illik hivatkozni az objektív nehézségekre, a totalitás átkos örökségére, csakhogy továbbra is fedezzék az illető alkalmatlanságát. A pályázatok kiírásának azonban van egy tényleges előnye: A pályázók kész, szépen kidolgozott tervezetet, ötlethalmot tesznek le a pályázati bizottság asztalára. Ezekből az ötletekből azután a „nyerő–pályázó" számára már igazán könnyű kidolgozni egy olyan munkatervet, amellyel ideig–óráig elvegetálhat az igazgatói székben. Ha majd a közvetlen környezeten kívül már másutt is nyilvánvalóvá válik a direktor szűklátókörűsége, tehetetlensége, akkor sincs baj, majd újra kiírnak valahol egy pályázatot, amelyet természetesen megint a rokon, haver, ismerős, stb. nyer. Így születnek demokratikus társadalmunk kiljfeljancsijai...

—ml—

Kíváncsiskodó kérdőív

Régi igazság, hogy a bürokrácia útvesztőjében könnyebb eltévedni, mint ama mondabeli labirintusban. Ilyen körülmények között azt is meg kell szoknunk, hogy a különféle hivatalok, intézmények, nagyon kíváncsiak, s ezt a szenvedélyüket kérdőívek tömkelegén keresztül élik ki. Intézzünk bármit, rögtön a kezünkbe nyomják a kitöltésre váró nyomtatványokat. Ismerősöm a minap munkára jelentkezett egy állami hivatalnál. A kérvény egyik rovatában indoklást kérnek tőle, miért akar munkát vállalni? Ilyen kérdésre önkéntelenül is sokféle huncut válasz jut az ember eszébe, például, hogy azért szeretne dolgozni, mert nem örökölt, vagy nyert milliókat, nem kíván lopni, csalni, rabolni, vagy egyéb módon elvenni a másét és mert bárhogy is próbálkozik, pénz nélkül nem tudja fenntartani magát és a családját. Lenne még egy lehetőség, az illegális pénznyomtatás, ezt viszont a rendőrség nézné ferde szemmel. Íme kedves kíváncsi hivatal, általában ilyen prózai okból szeretne az ember dolgozni, esetleg lakni, élni. Már csak az hiányzik, hogy a születendő gyerek orra alá nyomják a kérdőívet, ugyan indokolja már meg, mi okból szeretne erre a nagyszerű világra jönni...

—kzs—

Aki látta, jelentkezzen!

CSILLAGHAJÓ KOMÁROM FÖLÖTT?

Több szem többet lát, tartja a megcáfolhatatlan népi bölcselet. Ebből közvetlenül ered, hogy egy ember válhat a hallucináció vagy káprázat áldozatává, de ennek mind kevesebb a valószínűsége több ember, embercsoport esetében.

Április 29–én, csütörtökön este kilenc és tíz óra között történt, hogy Komáromban a Kassai utcai lakásából egy férfi különös égi jelenségre figyelt fel, miközben a csillagos égboltot nézegette. A Hold és a fényesen világító Jupiter bolygó által határolt területen egy mozgó fényes objektum vonta magára a figyelmét. Azt gondolván, hogy csillagot lát, elővette készenlétben lévő tökrös rendszerű csillagászati távcsövét, melynek látómezejében hamarosan sikerült mintegy százszoros nagyításban is megpillantania a különös mozgást végző égi vándort, amelyből lángcsóva lövellt ki. Hogy mit látott az amatőr csillagász? Egy teniszlabda nagyságú ragyogó korongot, melynek a peremén köröskörül mintha ablakok lettek volna, ám szerinte az is lehetséges, hogy valamiféle fényfüzér volt. Ez a „valami" meglehetősen egyenletes tempóban „ballagott", ám nem egyenes vonalban, hanem háromszög alakú pályán. Elmondása szerint hatnyolc ember látta a jelenséget, amely egy idő után eltűnt. Ám mielőtt ez még megtörtént volna, telefonon felhívta a stadion környékén lakó sógorát, akinek szintén van távcsöve. Megjelölte neki az égboltnak azt a részét, amelyen az előbb leírt jelenséget látta, ám a sógora minden keresgélés ellenére sem látott semmit, miközben a Kassai utcából még mindig észlelhető volt a különösen viselkedő égi objektum.

Kérjük azokat, akik az említett napon és időpontban látták a fenti jelenséget, szíveskedjenek bennünket felhívni szerkesztőségünkben a 602 41–es telefonszámon.

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Az AGROSTAV komáromi vállalatának tartozik

az érsekújvári Szamaranszky Béla ..... 40 057 koronával
az Érsekújvári Építkezési Vállalat ..... 113 918 koronával
a komáromi Blahovics Gábor ..... 29 557 koronával
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 567 244 koronával

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 283 355 koronával

Greschner Editnek és társainak tartozik

Dudás Mihály (Megyeház utca 4.) komáromi lakos ..... 12 500 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával
a komáromi DANDY ..... 731 koronával
a komáromi VITAFLÓRA ..... 2 709 koronával
a komáromi JEDNOTA ..... 1 204 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, Dobosi Gyula, Kajtár János, Németh Róbert, Kurina Béla, Halász Viola, Gyűrősi Anna (Klapka u. 36/8), Kovács Ottó, Czanik Katalin és Esztergályos Ottó, a pathi Kinczer Tibor, az ímelyi Pogány József, valamint a lakszakállasi Ábrahám Irma.

Az APLICO rt-nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 203 466 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt. ..... 145 979 koronával
a gútai Kósa rt. ..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalata ..... 35 400 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzem ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Kocsis Ottó ógyallai lakosnak tartozik

Karpat Trade Union (Tóth mérnök) ..... 10 320 koronával

Nagy Béla, gútai lakosnak tartozik

Szabó István, Gúta, Hosszú utca 6. ..... 1 600 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

Egy januári ufóélmény

A komáromi ufóklub múlt pénteki összejövetelén mesélte egy idős hölgy: „Az Európa szálló melletti emeletes házban lakom és esténként gyakran megcsodálom a csillagos égboltot. Ez év januárjában — a napra már sajnos nem emlékszem — este háromnegyed hat tájban egy különös égi jelenség szemtanúja voltam. A Vág–Duna felől egy rendkívül sebesen mozgó repülő objektumra lettem figyelmes. Sajnos csak néhány másodpercig láttam. Időnként narancssárga–zöldes fényt lövellt ki magából. Nem tudom, hogy mi lehetett, de nem repülőgép, ebben bizonyos vagyok."

Higgy azoknak, akik az igazságot keresik, de óvakodj azoktól, akik azt hiszik, hogy megtalálták! (André Gide)

KOMIMPEX
spedition s. r. o.
Železničná 6
945 01 Komárno
vyťažuje kamióny medzinárodnej dopravy.
Záujemcovia, hláste sa na tel & fax: 0819/621 60.

A TAVI - TRADE kft
eladásra kínál új és használt
ZETOR
típusú traktorokat!
Érdeklődni lehet a 0819/63302-es és a 60401-es telefonszámokon.

Novootvorený
AUTOBAZÁR
UNIVERS CENTRUM
Kolárovo, Sládkovičova 53
Telefon: 0819/942 235
Vám ponúka:
za výhodné ceny
kúpu a predaj použitých automobilov
Otvorené:
pondelok - piatok: 9.00 - 18.00
v sobotu: 8.00 - 13.00

ARTPRESS
BEMUTATÓ-VÁSÁR
NASZVAD, 1993. V. 7-9.
Termelők, forgalmazók és fogyasztók találkozója!
Egy biztos lehetőség Önnek is...
Telefon: 0818/92533 Fax: 0818/92103

APRÓHIRDETÉS

• **Gyermekgondozást vállalok**. Telefonszám: 0819/602 41 (munkaidő alatt).

• **Eladó** Granova, Rubinova, Citrina és almapaprika–palánta. Cím: Kucsora János, Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** Roland TD–7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő, japán gyártmányú Shevro táskaírógép. Érdeklődni lehet munkanapokon a 3622–es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** nyolchetes dobermankölykök. Érdeklődni lehet a 0819/941 768–as telefonszámon.

• **Elcserélem** 2–szobás komáromi szövetkezeti lakásomat 3–szobásra. Érdeklődni lehet 16 óra után az Eötvös utca 43/70 címen.

• **Bérbe adom** dunaszerdahelyi vadonatúj 1–szobás szövetkezeti lakásomat. Telefonszám: 0819/963 40.

• **Eladó** jó állapotban lévő szaxofon. Érdeklődni lehet Gútán, a Rolnícka 23. szám alatt.

• **Eladó** 2–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Tó utcában. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/632 33–as telefonszámon.

• **Eladó** 75 köbcentiméteres csónakmotor és 350 köbcentiméteres, 634–es típusú majdnem új motor. Érdeklődni lehet a 0819/28 70–es telefonszámon.

• **Veszek** csónakmotort 350 köbcentiméterig. Telefonszám: 0819/28 70.

• **Hivatásos gépkocsivezető** állást keres. Telefonszám: 0819/622 70.

• **Eladó** teljes zenekari hangosító–berendezés (2x300 w), keverőpulttal, amerikai gyártmányú végfokkal, valamint Vermona 1000 H típusú erősítő és hangfalak. Érdeklődni lehet szombaton és vasárnap a 941 542–es gútai telefonszámon.

• **Igényesnek eladó** 270 négyzetméter alapterületű összkomfortos családi ház garázzsal és 10 áras telekkel Izsán. Érdeklődni lehet a 0707/49 66–os és 50 48–as telefonszámokon.

• **Eladó** Gútán kisebb családi ház. Érdeklődni lehet Gútán a Štúr utca 29. szám alatt.

• **Eladó** piros metál színű 350 cm^3–es (632–es típus, gy. év: 1989) Jawa motorkerékpár, burkolattal, kofferral. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 941 926–os telefonszámon.

• **Igényesnek eladó** exkluzív kivitelezésű, 11,5 áras telken fekvő családi ház Gútán. Érdeklődni lehet 11 órától a 0817/214 04–es telefonszámon.

• **Rendkívül romantikus,** regényes történetekkel átszőtt, plátói szerelmet leíró régi regényeket vennék. Cím: Tóth Attila, Ružová 177/7, 932 01 Veľký Meder.

• **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Telefonszám: 0819/299 85.

• **Eladó** légmentes dobozokba csomagolt minőségi őröltpaprika. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/941 542–es telefonszámon.

• **Vennék** jó állapotban levő BMX kerékpárt. Ajánlataikat a 63308–as komáromi telefonszámra kérem.

MEGEMLÉKEZÉS

Megtört szívvel és soha el nem múló fájdalommal emlékezünk a szeretett férjre,

Molnár Kálmánra,



akinek szerető szíve 1991. május 7–én, életének 45. évében örökre megszűnt dobogni. Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá kegyelettel ezen a számunkra oly szomorú második évfordulón.

Emlékét és szeretetét szívünkben őrizzük.

Gyászoló felesége, édesanyja és az egész rokonság.

HOROSZKÓP

Május 8–tól 14–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Nem mindenki szerelmes önbe, aki kedves, vagy bókot mond! Viszont van a környezetében valaki, aki egy szót sem szól, de a szeme mindent elárul. A héten nézzen mélyebben a környezetében élők szemébe! Rátalál az igazira.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Az egyedülálló Halak közül sokakat megérint a szerelem, sőt, van, aki nem éri be a laza kapcsolattal, hanem néhány heti ismeretség után a házasságot követeli. Kollégáival nem árt jó kapcsolatot kialakítania, mert sokszor nem a főnököktől, hanem a munkatársaktól függ az előléptetés.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Szeretne változtatni az életén. A lehetőség meglenne, de a szakításhoz még sincs elég ereje. Talán sajnálatból, talán a múlt iránti elkötelezettsége miatt. Ha most nem szánja el magát, néhány hónapig minden folytatódik úgy, ahogyan pedig nem szereti.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) A munka eddig sem volt terhes az ön számára, most pedig, hogy egy sor új feladatot kapott – amiben megmutathatja erejét, tehetségét –, kifejezetten boldogítja. Érzelmei a csúcspontra hágnak, és talán olyasmibe is belekóstol, amit eddig elhessegetett magától.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A munka most egészen új erényeit hozhatja napvilágra. E rejtett kincsek segítségével sok pénzhez juthat. Hosszú pihenésre lenne szüksége, de rövidre se futja a teendőktől.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Gondosan kialakított maga körül egy szigetvilágot, amely most kezd összeomlani. Ahelyett, hogy kétségbeesetten megpróbálja összerakni, inkább nézzen szembe a valósággal, és kezdje az egészet elölről, de őszintébben. Egészségével is többet törődhetne!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A nagyvonalúságukról híres Oroszlánok most egy kicsit ellentmondanak a róluk kialakított képnek. Önzők és kicsinyesek, amivel nemcsak a párjukat, hanem a környezetüket is zavarba hozzák. Ne fogadja el azt az állást, amit ezen a héten kínálnak önnek!

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Nézzen mélyen a saját lelkébe, és rá fog jönni, hogy tetteit nem az érzelmek vezérlik, hanem az érdek, esetleg a bosszú. Meg akarja mutatni, hogy ön az erősebb, ha belehal is. Legyen elnézőbb, nem feltétlenül ellenség az, aki valamit kér öntől.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Mielőtt ítélkezne társa felett, gondolja még egyszer végig az elmúlt napok történéseit. Rá fog jönni, hogy mennyi mindent értett félre vagy ítélt meg rosszul. És már nem is érzi szükségét az ítélkezésnek.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Vannak helyzetek, amikor egyetlen mosoly, egy simogatás minden szónál többet elárul érzéseinkről. Aki a szívével „gondolkodik", az efféle vallomásokat hamar megérti. Ahogy ön is ezekben a napokban. A munka mellett utazás is szóba kerülhet.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Hajlamos arra, hogy egyszerre több vasat is a tűzben tartson, többfelé udvaroljon, vagy fogadja a bókokat. Ez addig nem is baj, amíg a szívét meg nem égeti a nagy érzés! Akkor viszont nehezen tud majd kibontakozni a régi viszonyokból.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Nehezen talál önmagára, partnere ugyan megpróbál segíteni, de most ezt a belső vívódást egyedül élheti végig. Nehéz napok következnek, különösen, ha nem tesz lakatot a szájára, és bírálja feletteseit.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Zenebolondok, 14.05 Maigret (angol), 15.05 Telis–televideo, 15.10 Gaia, 15.40 Kalandorok kíméljenek!, 16.05 Légibusz, 16.50 Öt kicsi indián, 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Ötven perc a Szabadságról, 19.10 Szerencserék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Kaliforniai pókerparti (amer.), 22.35 Top show, 23.55 Moulin felügyelő (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 PC abc, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.10 Azok a csodálatos állatok, 13.25 Sakkiskola, 13.40 Majomvilág, 15.10 „Kis kutya, nagy kutya", 15.35 Szolgálatukra, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Szigorúan ellenőrzött vonatok (csehszlovák), 20.40 Csajkovszkij est, 21.20 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.00 Becsület és dicsőség (magyar)

Pozsony 1

9.00 Időszerű események, 9.30 Zenés műsor, 11.25 Rajzfilm, 12.05 Kanadai mozaik, 12.20 Nyelvlecke, 13.30 Autósok, motorosok, 14.20 Régi slágerek, 16.05 Niké, 16.45 Élet a természetben, 17.10 Triangulum, 18.00 Baywatch, 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Fogadjunk, hogy ..., 22.10 Sporthírek, 22.25 A Gorilla (francia), 23.45 Erotikus sorozat

Pozsony 2

12.55 Hírek, 13.05 Események, kommentárok, 14.45 Ágacska, 16.10 Magyar nyelvű magazin, 18.45 Francia nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Vég nélküli élet, 21.25 Németek, 22.25 Az MTV slágerparádéja

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Norma Rae, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Josef úr utolsó szerelme (osztrák), 15.00 Hétalvók, 15.30 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Arany lányok, 22.15 Fantom az éjszakában (amer.), 23.55 Kölcsönkenyér

Bécs 2

13.05 A szabadság útja, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Labdarúgás, 19.30 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Hugo és a jóisten, 21.45 Visszapillantó, 22.20 Forró nap, 0.05 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a papát és a mamát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Angol nyelvlecke, 8.35 Vasárnapi turmix, 10.55 Női kézilabda BEK döntő, 12.20 Nótatévé, 12.50 „...az én váram", 13.15 Férfi röplabda EB, 14.05 A tánc varázsa, 15.05 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 15.35 A Budapesti Operabarátok Egyesületének gálaestje, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.05 Sátánkeringő Bécsben (angol), 22.45 Nulladik típusú találkozások, 23.30 Kultúrforgácsok

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 Töpszli malac kalandjai, 9.05 Elektor kalandor, 9.10 Három kívánság, 10.00 A megbékélés napja, 11.05 Telejáték, 11.20 Országos ütőhangszeres találkozó, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 13.50 Tipplista, 14.00 Telelovas, 16.00 ... és még egy millió lépés, 16.47 Én táncolnék veled, 17.05 Foci csúcstalálkozó előtt, 17.20 Nahát?!, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.43 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Az esernyőtrükk (francia), 21.10 Les soldats de la memoire, 21.20 A világ jámborai, 21.50 „Primásfüllel", 22.40 Sport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Sportka számainak húzása, 10.45 A szerencselovag, 13.00 Lépések, 14.10 Mesejáték, 15.00 Stan és Pan, 16.10 Filmmúzeum, 17.25 Forrás, 18.30 Frédi és Béni, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A koffer, 20.45 A Strauss dinasztia, 21.45 Időszerű események, 22.05 Sporthírek

Pozsony 2

10.00 Ritmikus sportgimnasztika EK, 13.05 Hírek, 13.10 Kisfilmek gyerekeknek, 15.10 A jóslás, 16.25 Kanadai mozaik, 16.45 Vetélkedő, 17.35 Ötletek, 18.15 Forma 1, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Haldoklik a király, 21.30 Az alternatív kultúráról, 22.10 Beszélgetés (amer.)

Bécs 1

9.05 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Csimpánzok, 13.10 Cseh kastélyok és várak, 13.40 Hét fivérnek egy menyasszony, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 A boszorkány, 17.10 Beverly Hills 90210 (amer.), 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Bestseller, 21.50 Anyák, 22.35 Marie Curie (francia)

Bécs 2

10.15 A fekete gyöngyszem, 11.45 Írek zenéje, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 16.30 Kalandos repülés, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.48 Konfliktusok, 20.15 Egy anya szívével, 21.55 Hírek, sport, 22.05 Apának sikerül, 22.30 Telhetetlenek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Reneszánsz zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Boney M együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.35 Képújság, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Mákvirágok, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Disney mese, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 AKTuális, 21.00 Kő a kövön, 22.30 Az én műtárgyam, 23.05 Közjáték, 23.10 Mint Makó Jeruzsálemtől, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.15 Természeti képek, 17.26 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Műsorajánlat, időjárás, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 20.00 Kojak, 20.55 „Légy híve rendületlenül...", 21.20 Ön választ, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Halál a kertben

Pozsony 1

9.00 Hírek, 9.15 Napocska, 12.20 Teletext, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo, 17.05 Népzenei műsor, 17.40 Az éveket nem állíthatod meg, 18.20 Veszélyes öböl, 18.45 Német nyelvlecke gyermekeknek, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ma este én játszok, 22.00 Aktualitások, 22.40 Kulturális extra, 23.05 Teletext

Pozsony 2

16.45 Körzeti adás, 16.55 Amerikai üzleti angol–haladóknak, 17.00 Alles Gute!, 17.20 Objektív, 17.50 Triangulum, 18.40 A Worldnet bemutatja, 19.15 Gazdasági ötperc, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Minireferendum, 21.10 Sport extra, 22.15 Film és videoújdonságok, 22.40 Lépések, 23.50 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Marie Curie, 12.30 Schilling, 13.00 Hírek, 13.10 Konfliktusok, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Magnum, 14.45 Stan és Pan, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.30 Tudományos magazin, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Megvetett és rászedett, 22.55 Idegen cselszövés, 0.30 A modell és a zsaru, 1.20 Hírek

Bécs 2

17.00 Régészek magazinja, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Óriásláb esete Hendersonékkal, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.30 Monthy Python repülő cirkusza, 23.00 Omnibusz, 23.10 Max mon amour!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁJUS 8–TÓL 14–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.10 Alternatív gyógyászat, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Budapest–Mars futás, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Tény–képek, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.40 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Szószóló, 21.50 Sportvarázs, 23.30 Közjáték, 23.35 Mesterségem címere, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Nyári flörtök, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.06 Civil kurázsi, 17.31 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 Az élet színei (francia), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Kecskeméti animációs filmek, 21.05 Felkínálom – International, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Árverés Kisújszálláson, 23.20 Rock–pódium

Pozsony 1

9.00 Hírek, 11.40 Kulturális extra, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Céltábla, 18.20 Veszélyes öböl, 18.45 Német nyelvlecke gyermekeknek, 19.00 Esti mese, 19.10 Főzőcske, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick, 21.05 Az idő nyomában, 21.25 A kormány tájékoztat, 21.35 Konfrontációk, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Aktualitások, 22.40 Janaray Rock–show, 23.20 Teletext

Pozsony 2

16.35 Események, kommentárok, 17.00 Francia nyelvlecke kezdőknek, 17.30 Ötlettár, 18.15 Párizs, 18.40 Marketing mindenkinek, 19.15 Gazdasági ötperc, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A Wordnet bemutatja, 20.40 Slovart art, 21.30 Papírsárkány, 21.55 Mindenkinek a magáét, 23.00 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Panoptikum, 10.30 Hugó és a Jóisten, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riff-raff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.10 Második otthon, 22.55 Hírek, 23.25 Maszkok

Bécs 2

16.45 Komputerek világa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Izé, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Ha a kakas kukorékol, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, rocklexikon, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 22.05 Aktuális, 23.20 Mint Makó Jeruzsálemtől, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.40 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.25 Kérdezz! Felelek, 16.45 Oszkár tudja, 17.00 Híradó, 17.06 Észbontó, 17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Ön választ, 19.05 Operamesék, 20.10 AC Parma–Royal Antwerpen labdarúgó KEK mérkőzés, 22.45 Esti egyenleg, 22.25 Ön választ!, 23.10 Napzárta előtt

Pozsony 1

9.00 Hírek, 11.10 Cégtábla, 11.40 A rock and roll arany éve, 12.30 Teletext, 16.40 Hírek, 16.45 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.45 Kredit, 18.20 80 nap alatt a Föld körül, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Esti mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 Straussmama, 20.50 Az én hét csodám, 21.20 900 másodperc a könyvről, 21.35 Tyan–san expedíció, 22.00 Aktualitások, 22.40 Olimpiai fogadás, 22.45 Janko Kráľ

Pozsony 2

16.20 Körzeti adás, 16.30 Események, 16.55 Szlovákia–Románia férfi kézilabda EB selejtező, 18.25 Spanyol nyelvlecke kezdőknek, 18.5 Nehézvasaktól veszélyeztetve, 19.15 Gazdasági ötperc, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 AC Parma–Royal Antwerpen, labdarúgó kupa, 22.15 Vállalkozók és fogyasztók magazinja, 22.5 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Egy anya szívével, 12.15 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Borotvaélen, 22.00 Minden lében két kanál (angol), 22.50 Magányos küzdelem, 0.30 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

16.50 1000 mestermű, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Hihetetlen, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Sport, 22.00 Híradó, 22.30 Beszélgetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.10 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.05 Johnny Griffin, 0.05 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Műsorismertetés, 14.55 Kirakat, 15.35 Keresztények, 16.26 Ötöd–ölő, 16.41 Meg kell a búzának érni, 17.00 Híradó, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Mentőosztag (angol), 19.55 Magyar novellák, 20.25 Egy magyar Katona Monte–Carlóból, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Bemutatkozik az Ungvári Televízió

Pozsony 1

9.00 Hírek, 11.40 Teletext, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 A növények kalandjai, 18.20 Nyolcvan nap alatt a Föld körül, 18.45 Német nyelvlecke gyermekeknek, 19.00 Esti mese, 19.10 Most már aztán elég!, 19.30 Időszerű események, 20.05 Könyörtelen igazság (olasz), 21.35 Kulturális revue, 22.00 Aktualitások, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.00 Körzeti adás, 17.10 Események, kommentárok, 17.35 Angol nyelvlecke gyermekeknek, 17.47 Kanadai mozaik, 18.15 Veszélyes radon, 18.35 Egészségtan, 18.45 A Kárpátok titkos vára, 19.15 Gazdasági ötperc, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 MTV slágerparádé, 21.10 Tévévíkend, 21.35 A Worldnet bemutatja, 22.00 Hanyatlás (brazil), 22.55 Események

Bécs 1

9.00 Hírek, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria–kép, 10.30 Maszkok, 12.15 Teleszkóp, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 17.10 Zenei vetélkedő, 18.00 Hírek, 18.05 Család minden mennyiségben, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.10 A számok világa, 21.25 Törött nyíl (amer.), 22.55 Nanou

Bécs 2

17.05 1000 mestermű, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Filmújdonságok, 22.00 Híradó, 22.30 A hónap könyve, 22.45 Irodalmi kvartett, 24.00 Alfred Schnittke–portré

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popszalon, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információ, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.10 Pingu, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Hol volt, hol nem volt, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 Csend (svéd), 0.15 Philadelphia Jerry Rick, 0.35 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Euroklick, 15.35 Cigánykerék, 16.07 Garfield, 16.31 Pop–rock fehéren, feketén, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció, 18.55 Csipegető, 19.10 Orbán Balázs nyomában, 20.00 A TV2 Kabarészínháza, 20.55 Összefoglaló az ökölvívó VB elődöntőiről, 21.25 Nekem Pest a Párizsom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Arany Zsiráf

Pozsony 1

9.00 Hírek, 9.30 Műsorismétlések, 12.00 Teletext, 16.35 Hírek, 16.40 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 17.45 Információs kaleidoszkóp, 18.05 A betléri kastély, 18.20 Addams család, 18.45 Német nyelvlecke gyermekeknek, 19.00 Tom és Jerry, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Könyörtelen igazság, 22.15 Aktualitások, 22.45 Film– és videoújdonságok, 23.25 Dzsessz–pódium

Pozsony 2

17.35 Körzeti adás, 17.45 Események, kommentárok, 18.10 Amerikai üzleti angol – haladóknak, 18.24 Alles Gute!, 18.40 Kelet–Szlovákiai aktualitások, 19.15 Gazdasági öt– perc, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A Worldnet bemutatja, 20.40 J. B. Moliere: Dandin György, 22.10 Oldalpillantások, 22.50 Események

Bécs 1

9.30 Kulturális magazin, 10.30 Egy menyasszony, hét vőlegény, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 16.30 VIF Zack, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Bűnügyi krónika, 21.35 Pizza (amer.), 23.15 Bűnügyi krónika, 23.25 Halál a piros Jaguárban

Bécs 2

15.50 1000 mestermű, 16.00 Az örök nő, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.00 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Természetfilm, 21.15 Bécsi ünnepi hetek, 23.00 Hírek, 23.30 Privát adók, 23.55 U2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 8–án *Mihály*
május 9–én *Gergely*
május 10–én *Ármin*
május 11–én *Ferenc*
május 12–én *Pongrác*
május 13–án *Szervác*
május 14–én *Bonifác*

nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Köles Zsolt és Németh Renáta, Oai Duc Nguyen és Tóth Ildikó

az érsekújvári városházán: Horváth Richárd és Kerekes Judit, Pócs Tibor és Czuczor Henriett, Galla Zsolt és Číčel Zsanett, Dick Pál és Horváth Edit, Melecky Lajos és Czi–czere Katalin, Filakovszky Gábor és Pintér Kvetoslava

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a megyercsi Fűri Ramona, a komáromi Sedlár Richárd, az újgyallai Habara Flórián, a szentpéteri Kiss Krisztián, a dunaradványi Balogh Enikő, a bátorkeszi Opálka Nikolett, a szilasi Győri Barnabás, az ógyallai Zsigó Mónika, a bátorkeszi Šilling Klaudia, a marcelházai Ondráček Stefánia, Mester Nikolasz és Rosička Arnold, a komáromi Demín Viktor és a szilasi Rigó Imre.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a kolozsnémai Kéri Erzsébet (85 éves), a csallóközaranyosi Bogár Imre (53 éves), a gútai Rabca Margit (71 éves), Szépe István (80 éves) és Gyűrősi Mária (69 éves), a perbetei Laczkó Tibor (43 éves), az ógyallai Horváth László (50 éves), a komáromi Mayer Dezső (42 éves), a nemesócsai Neština Zsuzsanna (81 éves) és Vasi Antal (52 éves) , a komáromi Blahó Lajos (95 éves), Máriási István (66 éves), Szalai Mária (90 éves) és Zemaník Ferenc (87 éves), az érsekújvári Klapčík Mária (79 éves), az újgyallai Kajan Urban (63 éves) és Kajan Balázs (73 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

KOMÁRNO — KOMÁROM '93

Élénk érdeklődés követte a XIX. Komárno — Komárom nemzetközi utcai futóversenyt, amelyet a II. Komáromi Napok keretében rendeztek meg. A legnépesebb mezőny a felnőtt férfiaké volt, akik 404–en álltak rajthoz. Városunk utcáin három kilométer után egy ötös mezőny futott az élen. Szlovák és magyar versenyzők felváltva diktálták az iramot.

Az Erzsébet–hídra elsőként a veszprémi Szeman János ért fel. Dél–Komáromba érve az élboly előnye egyre nőtt, majd nyolc kilométer után a budapesti Vágó Béla rákapcsolt és nagy meglepetésre elsőnek futott be a célba. A sorrend a következőképpen alakult: az első helyezett Vágó Béla (MTK) 27:51 perccel, a második Vanko Miroslav (Besztercebányai Dukla) 27:59 perccel, a harmadik Szeman János (Veszprémi DAC) 28:06 perccel, a negyedik Janovecz Tamás (Budapesti Spartacus) 28:27 perccel, az ötödik Hunčik Marian (Nové Mesto n/V) 29:10 perccel, a hatodik pedig Kárpáti Zsolt (Veszprémi DAC) 29:16 perccel. A legeredményesebb észak–komáromi futó Priškin Miloš volt, aki nyolcvanharmadikként ért célba. A táv valamivel rövidebb volt 10 kilométernél.

A felnőtt nők 4 kilométernyi távján 107 induló rajtolt. A győztes Dóczi Éva (Veszprémi DAC) 13:39 perccel, a második Močáriová Elena (Besztercebánya) 14:17 perccel, a harmadik helyezett pedig Pásztor Kornélia (Debreceni MTE) 14:28 perccel.

Az ifi lányok kategóriájában, ugyancsak megközelítőleg 4 kilométernyi távon 96 indulót jegyeztek. Az első helyen Varga Judit (Szombathelyi Haladás VSE) 15:04 perccel, a második helyen Kvassay Andrea (Érsekújvár) 15:05 perccel, a harmadik helyen pedig Szabó Zsófia (Budapesti Honvéd) végzett 15:08 perccel.

Az ifik kategóriájában 129 rajtoló közül az első helyre Jonašek Ivan (Pozsonyi Inter) 13:15 perccel, a másodikra Bozan Károly (Újpesti TE) 13:16 perccel, a harmadikra pedig Pecnik Rastislav (Besztercebányai Dukla) került 13:18 perccel.

A férfiak csapatversenyében a következőképpen alakult a sorrend: első a Veszprémi DAC (Szeman, Kárpáti, Kasza) 17 helyezési ponttal, második a Szolnoki MÁV (Hoffer, Lajtos, Molnár) 35 helyezési ponttal, harmadik a Szegedi VSE (Szusányi, Szusányi T., Csala I.) 51 helyezési ponttal, negyedik a Kolozsvári Universitas (Diaconu, Ardelean, Farkas) 78 helyezési ponttal, ötödik pedig az Udvardi Szövetkezet (Hajdu, Bőtcher, Prochádzka) 83 helyezési ponttal.

—bd—

SAKK

A II. Komáromi Napok rendezvénysorozat keretén belül került sor a Duna Kupa nemzetközi sakkversenyre. A május elsején megrendezett versenyen a résztvevő hat csapatból Almásfüzitő került ki győztesen Dunaszerdahely és Komárom előtt. Az egyes táblákon legjobb teljesítményt nyújtó sakkozók, Lesný, Masaryk (DAC), Rako, Pusztay (Almásfüzitő) és Berza (Komárom) nyerték el a verseny támogatói (Hoffer magánvállalkozó, INTECO Kft., PROFIT Kft. és a komáromi Húsüzem) által felajánlott díjakat.

A verseny résztvevői nevében ezúton köszönjük a városi önkormányzatnak, a szponzoroknak és a Duna Menti Múzeumnak, hogy városunk méltó keretek között rendezhette meg e színvonalas, baráti hangulatú sakkeseményt.

A versenyt Kukel Imre képviselő nyitotta meg és a verseny rendezői — a városi önkormányzat és a járási sakkszövetség — nevében ő adta át a díjakat a győzteseknek.

–vj–

LABDARÚGÁS

Gyenge napot fogott ki a II. szlovák ligában játszó Elektrosvit Érsekújvár csapata május elsején, amikor a Partizánske csapatának pályájára lépett. A 2:0–ás félidő már megmutatta, hogy nem áll helyzete magaslatán az újvári védelme. A helyzetet rontotta a sok kapkodás, amelynek egyik „legfényesebb" pontja az volt, amikor Hrabovský öngólt fejelt. A vendéglátók sorra kihasználták a helyzeteket, s Mihálik becsületgólja csak enyhíteni tudta a 4:1–es vereséget. A mintegy 400 néző előtt a besztercebányai Sabó vezette a mérkőzést. **HoLa**

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 19. fordulójának eredményei:

Búcs — Madar 0:2, vezette Varga, Marcelháza B —Ekel 3:1, vezette Valach, Nemesócsa — Szentpéter 2:3, vezette Beták, Dunamocs — Bajcs 0:4, vezette Szabó, Bátorkeszi — Nagykeszi 9:0, vezette Bálint, Csallóközaranyos — Keszegfalva 1:1, vezette Szokola, Gúta B — Szilos 0:0, vezette Nagy.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 15. fordulójának eredményei:

Megyercs — Virt 0:1, vezette Rožňanský, Tany — Karva 0:0, vezette Tureček, Füss — Dunaradvány 4:2, vezette Žiška mérnök, Naszvad B — Bogya+Gellér 2:2, vezette Matlák, Martos+Ógyalla B — Anyala 3:0 kont. Az anyalaiak nem utaztak el Martosra.

A bajnokság állása:

Martos-Ógyalla B	14	12	0	2	52:8	24
Vágfüzes+Kava	13	11	0	2	57:13	22
Naszvad B	14	8	1	5	43:24	17
Karva	14	7	2	5	28:23	16
Bogya-Gellér	13	7	1	5	46:20	15
Füss	14	7	0	7	23:39	14
Tany	14	4	3	7	15:28	11
Megyercs	13	5	1	8	20:35	11
Virt	13	5	0	8	16:49	10
Anyala	13	2	1	10	15:42	5
Dunaradvány	14	2	1	11	17:51	5

—bd—

A nap 24 órájában hívhatja a DUNATÁJ szerkesztőségének telefonszámát. Lediktálhatja hirdetését, üzenetét, s ha tudunk, segítünk! Telefonszámunk: 0819/60241

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
19. szám
1993.
Május 14.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Gondok és tervek Keszegfalván • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • A ČSAD megint hű marad önmagához? • Adós, fizess! • Fricskák • Sportbarátoknak •

Lába kelt a vasutasok fizetésének

Ismeretlen tettesek kirabolták a komáromi vasútállomás pénztárát

Május 10–ről 11–re virradó éjszaka ismeretlen betörő(k?) kirabolta a komáromi vasútállomás szolgálati épületszárnyában elhelyezett központi pénztárt. A tettes, vagy tettesek zsákmánya tetemesnek mondható, több mint egymillió korona. A rendőrség nagy apparátussal fogott hozzá az eset felderítéséhez.

Tekintetttel arra, hogy a vasúton több műszakban dolgoznak, a havi bér egy tételben történő kiosztására nincs lehetőség. A szolgálati útról visszaérkezők, illetve a szolgálatba menők folyamatosan veszik át a pénztárból a fizetést. A pénztár a szolgálati épületszárny első emeletén van. A tettes (vagy tettesek) az éj leple alatt a külső ablakszárnyon behatolva jutott(ak) a pénztárterembe, ahol sikerült kinyitni a páncélkasszát, s a benne levő pénzt kivenni, majd minden valószínűség szerint a bejutás útvonalán távozni. A rendőrség pozsonyi bűnüldözési csoportjának szakértői is komáromi kollégáik segítségére siettek, hogy technikai felszerelésükkel, tökéletes nyombiztosításukkal mihamarabb megtalálják a betörés elkövetőjét.

Tekintettel arra, hogy a nyomozás lapzártakor még a kezdeti stádiumban volt, részletes felvilágosítást nem kaphattunk az esetről, de annyi biztos, hogy a tettes komoly helyzetismerettel rendelkezett, s tudnia kellett, hogy a viszonylag biztonságosan őrzött pénztárteremnek csupán ez az egyetlen, számára biztonságos megközelítési módja. A nyomok arra utalnak, hogy vagy rutinos elkövetőről van szó, vagy pedig az alkalmazottak figyelmetlenségét használták ki. Mindez eléggé leszűkítheti a gyanúsítottak körét.

A rendőrség a nyomozás érdekében arra kéri az esetleges szemtanúkat, akik a kérdéses időpontban a komáromi állomás központi épületének város felé néző első emeletén furcsa mozgást, alakot láttak, jelentkezzenek a rendőrség komáromi, Határőrség utcai parancsnokságán, a bűnüldözési osztályon.

Vaklárma volt...

Kedden reggel 8 óra 10 perckor ismeretlen férfihang közölte a Komáromi Magyar Tannyelvű Gimnázium titkárnőjével, hogy az iskolában robbanószerkezetet helyeztek el, amely hamarosan működésbe lép. Az iskola igazgatósága azonnal értesítette a rendőrséget, amely az iskola kiürítése után alapos vizsgálatba kezdett. A tűzszerészek az épület átkutatása után megállapították, hogy vaklárma volt a riasztás. A gimnáziumban 9 óra 25 perckor megkezdődhetett a tanítás.

Nem volt pihenésük azonban a vizsgálatot végző rendőröknek, akiket azonnal átrendeltek a Munka utcai alapiskolába, ahová fél tíz tájban érkezett a telefonhívás, ugyancsak az iskola titkárnőjéhez. A kisiskolások élvezték a helyzetet és az elmulasztott órákat, viszont ebben az esetben is fokozott figyelemmel dolgoztak a vizsgálatot végző szakemberek. Mint egyikük elmondotta, nem szabad felelőtlenül kezelni ezeket az eseteket, bejelentéseket, hiszen a vagyoni érték mellett elsősorban az emberéletet veszélyeztethetik. Különösen elgondolkodtató, hogy ki lehet az a beteges, pszichiátriai kezelésre szoruló alak, aki ilyen szórakozásban leli örömét. Jó tudni, hogy napjaink rendelkezésre álló felszereltségével esetenként meg lehet állapítani a hívó számot, s a magnófelvételek alapján identifikálni lehet a vaklárma okozóját is. A többi már a bíróság dolga...

A parlamenti bizottságok előtt az új törvényjavaslatok

ELŐKÉSZÜLETBEN A CSŐDTÖRVÉNY

Az elmélyülő gazdasági és társadalmi problémák közepette, a felelősség egyre nehezedő terhe alatt, a lakosság erősödő bírálatának pergőtüzében bár, de dolgoznak a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának bizottságai, előtárgyalva, véleményezve az újabb és újabb törvényjavaslatokat, avagy a már meglévő törvények módosító javaslatait.

Az NT Mezőgazdasági–, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottságának „terítékén" szereplő programpontok a tucatnyi törvényjavaslat mellett a mezőgazdaság és élelmiszeripar, az erdőgazdaság és a vízgazdálkodás hogyan továbbját javasló dokumentumanyagai, amelyet természetesen a kormány megbízásából az illetékes reszort, tehát a Peter Baco miniszter úr kettőből egyesített reszortja terjeszt a bizottság elé.

Folytatás a 2. oldalon)

A KOMÁROMI KATOLIKUS LEGÉNYEGYLET INDULÓJA

Föl fiúk, munka vár, nyitva műhelyünk!
Mondjuk el hő imánk, áldj meg Istenünk!
Mert csak úgy nyerhetünk tőle új erőt,
hogyha mi, gyermekei esdve kérjük őt.
Hogyha benne bízol és ha tőle vársz segélyt,
szorgalmadnak lesz gyümölcse,
s tőle kapsz segélyt.
És hogyha tud szíved jó kedvre is derülni,
víg nóta szárnyain a gond fölé kerülni,
akkor ha érne is a sors csapása téged,
boldogtalan nem lesz élted soha!
Fel, fel, fel tehát, munkát és imát,
honszeretettel egybekötve szép magyar hazát!

— *** —

(A húszas évektől kezdve bejártam a Katolikus Legényegyletbe, ahol az énekkar minden műsoros est előtt elénekelte ezt az indulót zenekari kísérettel. A szöveget, amelynek a szerzőjét nem ismerem, emlékezetből vetettem papírra.

Bihary Mihály)

Közúti balesetek

• **A komáromi Čajka szálló előtti főútvonalon** frontálisan nekiütközött egy tehergépkocsi az úton parkoló másik tehergépkocsi utánfutójának. A 36–éves J. V. dunaszerdahelyi lakos Komáromból Pozsony felé haladva nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette tehergépkocsiját, megcsúszott és ennek következtében történt az ütközés. A baleset során a gépkocsi vezetője 7—8 napig tartó, kocsikísérői pedig mintegy 10 napig tartó munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedtek. A két kocsin keletkezett anyagi kár mintegy 25 ezer korona.

• **M. P. 80–éves naszvadi kerékpáros** mellékútról hajtott ki a 22–éves Č. A. által vezetett Favorit személygépkocsi elé. A sofőr már nem tudta elkerülni a baleset. Az idős ember gyógykezelése mintegy 6 hetet vesz igénybe.

Rendőrségi hírek

• **A személyi szabadság** megsértése miatt indult bűnvádi eljárás a 44–éves B. Š. ellen, aki Komáromban behatolt A. R. lakásába, ahol a tulajdonosnál tartózkodó élettársát tettlegesen bántalmazta. A nő, miközben a felbőszült férfi kiráncigálta a lakásból, szerencsésen elmenekült, erre B. Š. visszament és a tulajdonos holmijait kihajigálta az ablakon keresztül. A kihívott rendőrjárőrrel szemben is agresszíven lépett fel, ellenállást fejtett ki, s igyekezett elmenekülni. Menekülés közben azonban elbotlott, s a lépcsőn legurulva sérüléseket szenvedett. Kórházba szállították, hogy elsősegélyben részesíthessék, innét azonban elszökött és azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

• **Súlyos testi sértés miatt** indult eljárás a 21–éves I. K. gútai lakos ellen, aki a városi művelődési otthon előtt indokolatlanul megtámadta és megverte a 24–éves Ľ. N., ugyancsak gútai lakost. A károsult gyógykezelése mintegy 14 napot vesz igénybe.

• **Ugyancsak két hétig tartó munkaképtelenséget** okozó sérüléseket szenvedett a 27–éves bátorkeszi Z. S., amikor a 23–éves B. R. marcelházi lakos behatolt az udvarára és tettlegesen bántalmazta. Az erőszakoskodó ellen bűnvádi eljárás indult.

• **Peches volt** az a betörőpáros, amelynek tagjai az őrsújfalusi kertészetből akartak fűtőtesteket lopni. A 32–éves S. V. és a 36–éves T.T. komáromi lakosok az éjszaka leple alatt szándékozták tettüket véghezvinni, ám a határrendőrség járőrei feltartóztatták őket. Az anyagi kár így is 6 ezer korona.

• **A 20–éves zsemlékesi L. N. és a 22–éves lakszakállasi I. P.** az éjszakai órákban betört egy zsemlékesi családi házba. A házból két rotációs kapát, horgászbotokat, rézvezetéket és kulcskészletet loptak el. Tettükkel a pozsonyi tulajdonosnak 36 ezer koronás kárt okoztak.

Hús Vladimír főhadnagy

Előkészületben a csődtörvény

(Befejezés az 1. oldalról)

Külön–külön dokumentumanyagról van szó. Erre teszi fel a pontot a múlt heti számunkban ismertetett mezőgazdasági koncepció, amely most széleskörű vitára, később a kormány elé lesz terjesztve. Feltehetően a következő hónapban a parlamenti bizottságok bonckése alá kerül majd. Ezeken kívül említésre méltó még az 1992–es év költségvetése lezárásának a jóváhagyása. A mezőgazdaság, az erdő– és vízgazdálkodás költségvetésének bevételi része megközelítőleg 6,5 milliárd korona hiányt mutat. Mint ahogyan várható volt, a mezőgazdasági termelési szféra nagyobb része nem fizette be az államkasszába a kifizetett bérek után járó 50 százalékos adót, a földadót és természetesen hiányzik a nyereségből (a tiszta jövedelemből) befizetendő adó is, mivelhogy nincs tiszta jövedelem. A kormány javaslata, elengedni a bérek után kivetett adó felét, amely 2,8 mld. koronát tesz ki, a többit pedig szigorúan, az érvényes törvények értelmében a szankció lehetőségét is beleszámítva az adóhivataloknak be kell hajtaniuk.

A helyzetet ismerő mezőgazdász képviselők figyelmeztetnek ugyan arra, hogy ahol nincs, onnan nem lehet elvenni, tehát mindenképpen kénytelen lesz az államkassza lemondani ezen adók nagyobbik részéről, ám egyelőre úgy tűnik, ez a nézet nem a parlament többségéé. A végső szót ezzel kapcsolatban a Nemzetgazdasági és Költségvetési Bizottság összefoglaló javaslatára a Nemzeti Tanács plenáris ülése mondja majd ki.

A törvényjavaslatok közül meg kell említeni az ún. csődtörvény módosításának a javaslatát. A javaslatnak az a lényege, hogy a fizetőképtelen vállalatról (beleértve természetesen a magánvállalkozást is) a felszámolás előtt kiegyező tárgyalásokat folytatnak, amelyek lehetőséget adnak arra, hogy egy bizonyos időhatár keretén belül fizetőképessé tegyék, s így megmentsék a vállalatot. A legtöbb képviselő támogatja ezt a törvényjavaslatot, sürgősnek tartja a csődtörvény elfogadását. Emellett a mezőgazdasági bizottság javasolja a mezőgazdasági üzemekkel szembeni megkülönböztetett eljárást úgy, hogy a csődeljárás a vegetációs időn kívül történjen. A végső szó itt is természetesen a plenáris ülésé lesz majd.

A képviselők egy öttagú csoportja SZNP, KDM, DSZM összeállításban egy olyan törvényjavaslatot indítványoz, amely Csehországban már érvényben van, és röviden ún. szankciós törvénynek nevezik. Ez azt jelenti, hogy szankciókkal, büntetésekkel kell majd sújtani azon személyeket, vállalatokat, illetve hivatalokat, amelyek fékezik a kárpótlási törvény által jóváhagyott tulajdon visszaadását. Itt elsősorban a földtörvény és a szövetkezetek vagyonnevesítéséről szóló törvény be nem tartásának büntetéséről van szó. Végül is teljesen jogos a törvényt be nem tartók büntetése, a baj csak ott van, hogy a két említett törvény egyszerűen irreális feladatokat szab például az élő és a holt leltár kiadását illetően. Sok esetben a törvény értelmében vett kiadatás nem valósítható meg a kötelezett jogi személy, tehát ez esetben szövetkezet, vagy állami gazdaság felszámolása, illetve működésképtelenné válása nélkül. A nevesített szövetkezetek esetében végeredményben a jogosult személyek két csoportjának az érdekütköztetéséről van szó. E törvényjavaslattal kapcsolatban várhatóan éles politikai vita kerekedik majd, feltéve, ha a plenáris ülés elé kerül. Várhatóan nem lesz vitamentes az 1991/229. számú, földtörvény néven ismert törvény módosításának javaslata sem. Jelentős kitétele a javaslatnak például az, hogy újra megszabja a visszajáró földterület nagyságát 150 hektár mezőgadasági, illetve 250 hektár összterületre úgy, mint ahogyan az a törvény első változatában, illetve az 1919–es első földreformkor is meg volt határozva. Emellett azonban figyelemreméltó, hogy a konfiskált földekre is ez a határérték érvényes (a javaslat szerint) nem pedig az eddig engedélyezett 50 hektár. Ezek és még további hasonló közérdekű törvényjavaslatok szerepelnek majd a parlament napirendjén.

Varjú János

OLVASTA MÁR?

Egyfajta kitekintést nyújt a jövőre nyíló ablakon Szalay Iván HUMANOIDOK című könyve. A szerző, aki előbb zenét tanult, majd energetikusi oklevelet szerzett, húsz éve foglalkozik az ufójelenségek kutatásával, s a világon elsőként számolt be az 1992–ben Budapesten megrendezett UFO–Világkongresszuson egy háromdimenziós gabonakörről. Az ufók minden kétséget kizáróan léteznek — erre épülnek a szerző feltételezései és állításai. Valahol egy távoli csillagrendszerben többmillió éves fejlődés eredményeként az ufonauták civilizációja létrehozta a mesterséges humanoidokat, amelyek sok világba ellátogattak a repülő csészealjakon. A Földön is egyre több humanoid bukkan fel, számos bizonyítékot szolgáltatva arra, hogy más bolygókon is létezik élet. Az ufonauták speciális — számunkra jelenleg megfejthetetlen — fizikai ismereteik révén valósítják meg a világűrbeli utazást.

A kötetben, melynek megírását befolyásolta egy rendkívüli ufóélmény, a szerző igyekszik elfogadható magyarázatot adni az ufókhoz és az ufonautákhoz kapcsolódó jelenségekre. Olvashatunk még a könyvben a dimenziók kérdéséről, az idő fogalmáról, a gabonakörökben rejlő piktogramok üzenetéről, és az univerzum fizikájának titkairól is. Az élet kialakulásának lehetőségét boncolgatva arra a felfedezésre jutott a szerző, hogy a biológiai események információit a fényenergia tárolja, amely — ha információbomba formájában a különböző bolygók felszínére kerül — megindítja az élet kialakulását. Vajon Földünkön is így történhetett négymilliárd évvel ezelőtt? Lehet, hogy genetikai rokonaink élnek tőlünk fényévnyi távolságra?

—ni—

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

Peches kocsitolvaj

Egy gútai házaspár lakodalomból hazaindulva meglepődve tapasztalta, hogy Lada 1500–as személygépkocsijában neki már nem maradt hely, ugyanis azt már két hivatlan személy elfoglalta. Szándékukhoz nem fért kétség, azt a bevert oldalablak és a volán alól lógó kábelek egyértelműen tanúsították. A család jókedve hamarosan elszállt, kérdőre szerették volna vonni a gépkocsijuk beindításával foglalatoskodó egyéneket, ám azok kiugrottak a kocsiból és el akartak illanni. A kéttagú banda „hölgytagját" azonban sikerült fülön csípni, s a rendőrségre kísérni. Ő árulta el társa kilétét — Sz. L. tényleges katonai szolgálatát töltő gútai lakost, aki eltávozáson lévén egy kis kocsikázásra akarta vinni barátnőjét. A kocsikázás az alkalmi tolvajok számára elmaradt, a kocsitulajdonosok pedig boldogok lehettek , hogy a tervezettnél hamarabb indultak haza. Különben még most is kereshetnék az autójukat...

Nem a fontossági sorrend, hanem a lehetőségek szerint

A saját erejükre hagyatottan

A jelenlegi bonyolult, gondokkal terhes gazdasági helyzet, a különböző állami támogatások megvonása, a mezőgazdaság válsága bizony nem kedvez községeink fejlődésének. A napokban Ekelen, Fehér Miklós polgármesternél kopogtattunk, hogy a falu életéről, mindennapi gondjairól kérdezzük.

— Mi okozza a legtöbb fejtörést a falu polgármesterének? — kérdezem.

— Nagy szükségünk lenne egy új, a környezetvédelmi előírásoknak megfelelő szeméttelepre. A jelenlegi ugyanis közvetlenül a falu mellett van és sok jogos bírálat ér miatta bennünket. Arról már nem is beszélve, hogy minden évben tetemes bírságot vagyunk kénytelenek fizetni a környezetszennyezésért. Már a kezünkben van az új szeméttelep építési engedélye, ám egyelőre mindössze 800 ezer koronánk van erre a célra, szükségünk lenne még 1 millió 300 ezerre. Javasoltam, hogy vegyünk fel kölcsönt, a községünknek tartozó mezőgazdasági szövetkezetek és állami birtokok pedig dolgozzák le a tartozásukat. Sajnos nem ez az egyedüli gondunk. Nincs hozzánk bevezetve a gáz sem, holott mellettünk halad el a fővezeték.

— Mi oka volt, hogy mégsem jutott el az ekeli háztartásokba a földgáz?

— Erre vonatkozóan voltak bizonyos megkötések, például, hogy legalább kétezres lélekszámúnak kell lennie a településnek, ezenkívül kell, hogy rendelkezzen nagyfogyasztóval is. Mi nem feleltünk meg ezeknek a követelményeknek. Ma már erre is van építési engedélyünk, s egy kedvező ajánlatunk a komáromi gázgyártól. Sajnos csak májusban tudják megkezdeni a munkálatokat, de igéretet tettek, hogy a fűtési szezon kezdetéig elkészülnek. Állami segélyt erre a célra sem kapunk, a falu mindössze 500 ezer koronát tud rááldozni. Mivel új módszer kipróbálásával készül, a gázgyár is vállalta, hogy hozzájárul a költségekhez, ám még így is hitelre szorulunk.

— Milyen új technológiáról van szó?

— Eddig acélcsöveken jutott el a gáz a háztartásokba, melyeket most külföldről behozott műanyagcsövekkel pótolnak. Mindezek mellett szüksége lenne a falunak még egy jó sportpályára, megfelelő bekötőútra, szennyvíztisztítóra és kanalizációra is. Korábban már készült egy tervezet erre vonatkozóan, miszerint Tany, Nemesócsa, Nagykeszi és Ekel a Dunába vezette volna a szennyvizet, de ez a megoldás megközelítőleg 20 millió koronába kerülne. Azóta már vannak új, kevésbé költséges megoldást kínáló módszerek is, de mivel csak addig nyújtózkodhatunk, ameddig a takarónk ér, nemcsak a fontosság, hanem a lehetőségek is megszabják, mit, milyen sorrendben leszünk képesek megvalósítani.

— Ha már a környezetvédelemnél tartunk, arról is hallottam, hogy egy gumiabroncs-feldolgozó üzem kerül a faluba. Miről van szó tulajdonképpen?

— Nos ebben az ügyben még nem született végleges döntés. Mindenesetre szerettünk volna valamilyen vállalatot, vállalkozást hozni Ekelre, amikor jelentkezett a Gumopol. Technológiájuk lényege, hogy a használt gumiabroncsokat mechnikus aprítás után hűtéssel porítanák, méghozzá teljesen zárt, környezetkímélő módon. A régi traktorállomást szemelték ki, egyebek mellett erről folytatnak tárgyalásokat. Mivel ez valóban környezetbarát technológia, emellett munkalehetőséget teremt a faluban és nem utolsósorban adó formájában pénzt is hoz a konyhára, remélem sikerül megvalósítaniuk az elképzeléseiket.

— Milyen egyéb munkalehetőségek vannak még a faluban?

— A legnagyobb helyi munkáltató, a szövetkezet épp most vált el Aranyostól, nem éppen kedvező feltételek mellett. A községnek van egy péksége, itt is a felére csökkent a termelékenység, rendelkezünk egy húsz főt foglalkoztató varrodával, számukra is nagyon nehéz munkát találni és végül egy építő–karbantartó csoporttal. Tavaly alkalmaztunk munkanélkülieket közhasznú munkákra, de idén a megszabott 1500 koronás havi bérért bizony nem nagyon találunk senkit, ennyit munkanélküli vagy szociális segélyként is kapnak.

— Pedig tennivaló bizonyára akadna, idejövet például láttam egy félbemaradt építkezést, ahol semmiféle mozgást nem tapasztaltam...

— Igen, ez a fordulat előtt megkezdett óvodaépület is komoly gondot jelent nekünk, hiszen talán mondanom sem kell, nincs keret a befejezésére, s az állam meg akarván szabadulni az ilyen terhektől, valószínűleg ezt is a falura hárítja majd át. Az épület sorsa így feltehetően sokáig megoldatlan marad. Sajnos, eddigi gyakorlatom során kénytelen voltam megtanulni, hogy általában nem azt kell csinálni, ami a legfontosabb lenne, hanem mindig azt, amit éppen lehet. A jelenlegi nehéz gazdasági helyzetben ez fokozottan érvényes — fejezi be az ekeli polgármester.

Kulacs Zsuzsa

Minden embernek három jelleme van: az egyik az igazi, a másik, amelyet el akar hitetni másokkal, a harmadik, amelyről azt hiszi, hogy az övé!
(Alphonse Karr)

FRICSKÁK

Nem zörög a haraszt...

Ha nem fújja a szél, ugyebár? A szél pedig fújdogál. Komáromban mostanság éppen azt dúdolja, hogy országra szóló, közel százmilliós nagyságrendű adócsalási botrány van kirobbanóban. Eredeti vagy hamis-e a dallam, egyelőre ne firtassuk, azt majd bizonyára megállapítja a „Tavaszi szél vizet áraszt" bíráló bizottsága, s ha eredetinek találja, reméljhetően megfelelően jutalmazza is. A panelszegény nótakedvelőknek, akikről az utolsó pár stoppolt zoknit is lehúzza már az adóhivatal, szöget üt a zongorájukba, akarom mondani a fejükbe, hogyan lehetséges mindez? Hogy amíg a templom egerével rokonságba került becsületes többség ép testben épp hogy csak tengeti, addig egyes ügyeskedők tíz- és százmilliókkal csapják be a foltozott üllepű állambácsit? Hogy amíg a kisvállalkozók havonta nyögve fizetik a kötelező társadalombiztosítás alsó határértékét képező 1100 koronát, egyesek lajbizsebből kifizetik a havi 32 ezret? És egyáltalán: mekkora jövedelmének kell lennie annak, aki majd százmilliós adót „felejt" el befizetni a rozsdamarta államkasszába? Tőlem ne kérdezzék, számtanból mindig gyenge voltam...

Bort iszik és...

...vizet prédikál, mint ama Zagyva Zuárd nevezetű vidéki újdondász, a Kacsafalvai Oldalak nevű világlap bronzplajbásszal kitüntetett szerkesztője, aki a hazai magyar lapok újságíróinak gyülekezetében a sajtóetikáról tartott kioktató előadást. Úgy látszik, hogy a tollforgatókból álló publikum jobban tisztában volt az etikus és etikátlan közötti árnyalt különbséggel, mert miközben az aranyszájú előadó az „erkölcstelen" újságírókat ostorozta, a jelenlévők sorra kiszállingóztak a teremből. Képtelenek voltak elviselni a papolást egy olyan előadótól, akiről tudva tudták, hogy a közelmúltban feltételes szabadságvesztéssel jutalmazta a bíróság erkölcsösnek éppenséggel nem nevezhető működését. Ja, kérem a rossz hír a fénysebességnél is gyorsabban terjed.

Ronccsá vált az Afrorancs?

Százereket porig sújtott a hír, miszerint a Talái Győző által (félre)kormányzott felelőtlen korlátú társaság, amelyet Afrorancs néven kapott szárnyaira a világhír, tiszavirág életű tündöklés után csődöt jelentett. E jeles vállalkozás abból izmosodott meg, hogy a Kongó forrásvidékén élő pigmeusoknak házilpar-szerűen ízletes termeszhangyákat termesztett. Miután a pigmeusok rádöbbentek az igazságra, hogy a Kongó-melléki termeszek ínyencebb falatok, mint a Közép-Kelet-Európából drága pénzért importáltak, az Afrorancs befuccsolt. Azazhogy talán mégsem, mert amiként újabban hírlik, most Disneyland-ba akarnak szállítani Miki egereket. Akik ebben közre szeretnének működni, potom tízezerért szerződhetnek és megalapozhatják házi egértenyészetüket. A vállalkozás ezentúl Amerofarm néven működik tovább...

N. I.

A Demokratikus Baloldal Pártjának második járási konferenciája

ELŐTÉRBEN AZ EGYSZERŰ EMBEREK SORSA

A Nemzeti Front egykori székházában tartotta meg hetven küldött résztvételével második járási konferenciáját a Demokratikus Baloldal Pártja. A járási bizottság eddigi tevékenységéről a főbeszámolót Majling Dušan elnök, illetve Varjú János szervezési alelnök, országgyűlési képviselő ismertette.

A párt alapszervezeteinek, klubjainak eddigi tevékenységével kapcsolatban rámutattak arra, hogy a választásokat, a pártkonferenciát vagy egyéb kampányakciókat előkészítő tevékenységen kívül az egyre gyérebben összeülő taggyűlések keveset foglalkoztak a helyi problémákkal, a kommunális politikával és a munkahelyi élettel. A vitában felszólalók a fentről jövő tájékoztatás, a parlament és az országos „nagy politika" bírálatára szorítkoztak. Nem kímélték azonban a DBP járási, illetve országos vezetését, valamint az országgyűlési képviselőket sem, viszont a kemény bírálatok egyike sem volt kultúrálatlan, vagy rosszakaratú, a felszólalók mindegyike a megoldás lehetőségét, a szélsőségektől és nacionalizmustól mentes baloldali politika további javításának mikéntjét kereste.

A vitában a pártmunka mellett a legnagyobb teret a gazdasági és szociális problémák, az egyszerű ember egyre érezhetőbb kiszolgáltatottsága, az elmélyülő társadalmi különbségek kapták. Szó volt a nemzetiségi politikáról is. Ezzel kapcsolatban többek között felmerült az a kérdés, hogy Szlovákia magyarlakta területein vajon miért választottak a polgárok elsősorban nemzeti hovatartozásuk szerint, háttérbe szorítva a társadalmi, szociális és gazdasági szempontokat? Miért szavazott a magyarajkú szövetkezeti tag újra a Til–féle szövetkezet–romboló csoportot támogató mozgalmakra? Nagy hiba lenne természetesen a választókat hibáztatni. Tetszik vagy nem, de tény, hogy az ún. keleti tömb országaiban abszolút túlsúlyba kerültek a nemzeti szempontok a gazdasági, szociális és társadalmi szempontokkal szemben. Hiba lenne az is, ha a DBP ezt a tényt figyelmen kívül hagyná további politikájában. A nemzetiségi politikában is konkrét válaszokat kell keresni a konkrét kérdésekre, még ha a DBP az egyetlen olyan politikai mozgalom is ma Szlovákiában, amely a szlovák nép emancipációs törekvéseinek támogatása mellett kongresszusi és választási programanyagában támogatja a nemzetiségek jogait. Sajnos mind a szlovák, mind pedig a magyar sajtó igyekszik a DBP–t a lehető legrosszabb fényben feltüntetni. Akadnak azonban kivételek is, amikor egyik–másik szerkesztőség demokratikus, pluralista mivoltához hűen nem fél teret adni a baloldali gondolkodásnak.

Vitazárónak is mondható felszólalásában volt mivel foglalkoznia Milan Ftáčniknak, aki a DBP Végrehajtó Bizottságát képviselte a konferencián. Elsősorban a párt központi szerveinek rövid– és hosszútávú célkitűzéseit érintette, amelyek jelenleg átalakulóban vannak, dokumentumanyag formájában széleskörű párton belüli vitára terjesztették elő, de a Nové Slovo című hetilap révén hozzáférhetők mindenki számára. A meghívott vendégek közül a tanácskozáson képviselve volt Szlovákia Szociáldemokrata Pártja, a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara komáromi járási szervezete, jelen volt továbbá a Magyar Szocialista Párt Komárom megyei küldötte is.

Végül 24 jelölt közül titkos szavazással megválasztották a 17–tagú járási bizottságot, amelyen belül 9–tagú végrehajtó bizottság fog működni. Milan Kokavec mérnök személyében ugyancsak titkos szavazással választották meg a járási bizottság elnökét, valamint a DBP sorrendben immár második országos konferenciájának küldötteit is.

V. J.

Két hölgy különös élményei

...ÉS HATALMAS MANDULASZEMEK JELENTEK MEG A SZEKRÉNYAJTÓN

„Az, amit tudunk, és az, amit joggal feltételezünk, önmagában is elég, hogy elhiggyük, a Földön kívül is létezhetnek gondolkodó lények, attól függetlenül, hogy minek nevezzük őket, ufonautáknak vagy másnak, és minden bizonnyal olyan technika van a birtokukban, amelyről jelenlegi földi tudásunkkal nem tudunk képet alkotni, mert semmi sem olyan fontos a világon, mint egy olyan ötlet, aminek elérkezett az ideje, akkor is, ha az teljesen hihetetlenül hangzik."

(Frank Drake, a földönkívüli civilizációkkal kapcsolatot kereső amerikai tudóscsoport vezetője)

Azon ismereteim alapján, amelyeket az olyan emberekkel való beszélgetéseim során szereztem, akik feltehetően láttak földönkívülieket, arra a meggyőződésre jutottam, hogy szinte zavarbaejtően sokféle módon jöhet létre kapcsolat a földönkívüliek és emberek között. Megjelenhetnek reális testi valóságukban, kivetíthetik alakjukat a térbe, az ember agyába kivetített telepatikus kép formájában, a földi lézertechnikához hasonló, de annál tökéletesebb módon, bármilyen zárt térben, akár lakásban is megjelenhet a földönkívüliek képe, vagy az általuk vetített háromdimenziós képinformáció, s végül, de nem utolsósorban a földönkívüliek jelenlétének a határozott érzete bennünk, tudatunkban keletkezik, mégpedig anélkül, hogy vizuálisan látnánk őket. Hogy mire való ez a bonyolult „bújócska", azt legfeljebb csak találgathatjuk.

A múlt héten két, a fenti témába vágó eset jutott tudomásomra, közülük az egyik szenvedő alanyával személyesen is elbeszélgettem. Amint elmondta, másfél–két esztendeje különös, látszólag mind okot nélkülöző félelmek hatalmasodnak el rajta, ám ezek csak a házukhoz fűződnek. Gyakran megtörténik vele, úgy érzi, hogy idegenek vannak a lakásban, akik figyelik őt.

— Tavaly nyáron történt — mesélte —, egy éjszaka arra ébredtem, erős huzat csapja meg az arcomat. Feloltottam a villanyt. Az ajtó és az ablak csukva volt, mégis láttam, hogy határozottan leng a függöny. Hosszú ideje villanyfény mellett tudok csak aludni. Egy–két hónapjára történt, amint arccal a fal felé fordulva aludtam, arra eszméltem, hogy valamiféle erő leszorított. Nemhogy mozdulni nem tudtam, de még a szememet is képtelen voltam kinyitni. Különös zsibbadtságot éreztem, a bénultságtól páni félelem lett úrrá rajtam. Amikor idegenek jelenlétét érzem, előzőleg mindig jelentkeznek félelmeim. Lehetséges, hogy csak képzelődöm? Egy alkalommal este tíz óra tájban annyira féltem odahaza, hogy felöltöztem és gyalog elsétáltam a hetedik lakótelep felé. A kihalt utcán hosszan a temető mellett vezetett az út, otthoni félelmem mégis teljesen elmúlt. Velem is megtörtént, hogy elhallgatott, majd ismét megszólalt a rádióm. Tudom, ennek, sok oka lehet, áramkimaradás azonban biztosan nem volt. Egy idő óta, magam sem tudom, miért, gyakran kijárok a bástya és az evezősök edzőközpontja közötti, erdősáv szegélyezte rétre. Nemrégiben arra lettem figyelmes, hogy bal lábfejemen két, szúrásra emlékeztető pontocska jelent meg. Fakuló nyoma még ma is látható. Korábban nem foglalkoztattak különösebben az ufókról és hasonlókról szóló hírek, könyvek. Alakokat, semmit nem láttam a lakásban, csupán azon, időről időre fellépő félelmeimtől nem tudok sehogy sem megszabadulni, hogy idegenek vannak a lakásban és figyelnek. Ágyamat is több ízben áthelyeztem, mit sem segített az egész. Higgye el, roppant rossz dolog ok nélküli félelmek között élni.

A másik különös eset Dunamocson történt ez év május 1–jén, ám átélőjének különös módon csak harmadnapjára „jutott eszébe" páratlan élménye. A gondos családanya, akinek sokkal több dolga van odahaza, mintsem az ufóirodalmat búvja, lefekvés előtt kinek–kinek kikészíti a ruháit másnapra. Aznap este furcsamód rosszul érezte magát. Bement a hálószobába, végigdőlt az ágyon és behúnyta a szemét. Különös, addig sohasem tapasztalt érzés hatalmasodott el rajta. Ismeretlen erő arra kényszerítette, hogy felüljön. A szobában sötét volt, férje az ebédlőben nézte a tévét. Miközben felült az ágyon, a vele szemben lévő szekrényen sárga fény ragyogott, s abban hatalmas mandulaszemek tekintettek rá. Valami vibrált bennük. Nem tudta róluk levenni a szemét. Félelmet egyáltalán nem érzett, inkább kíváncsiság munkált a lelkében. Egy idő múlva visszahanyatlott az ágyra. A szempár mintha valamiféle energiát sugárzott volna felé. Aznap este elfelejtette kikészíteni a családtagok számára a másnapi ruhadarabokat. A következő napon bágyadtnak érezte magát, munkahelyén pedig szerdán mesélte el, mi is történt vele. Nem lehet kizárni, hogy a dunamocsi hölgy holografikus képet látott, mint évekkel ezelőtt egy izsai fiatalember, illetve Csörgőn egy apa.

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Cím: Kucsora János, Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** Roland TD–7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő, japán gyártmányú Shevro táskaírógép. Érdeklődni lehet munkanapokon a 3622–es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** nyolchetes dobermankölykök. Érdeklődni lehet a 0819/941 768–as telefonszámon.

• **Elcserélem** 2–szobás komáromi szövetkezeti lakásomat 3–szobásra. Érdeklődni lehet 16 óra után az Eötvös utca 43/70 címen.

• **Eladó** 8–éves, kitűnő állapotban lévő Škoda 105 L. Érdeklődni lehet a 941 709–es telefonszámon.

• **Eladó** összkomfortos családi ház nagy garázzsal (60 m^2 – műhely, raktár). Érdeklődni lehet 17 óra után Gadócon az 52–es szám alatt.

• **Bérbe adom** Kossuth téri elárusító–kioszkomat. Érdeklődni lehet a 25 50–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás kedden 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá utca 7, telefon: 0819/61608.

• **Választott malacok** eladók. Cím: Jančár Imre, Martos 351.

• **Kúpim** dvojizbový alebo trojizbový byt v Komárne. Telefón: 0822/22421 (po 18. hodine).

• **Vennék** két– vagy háromszobás lakást Komáromban. Ajánlataikat 18 óra után az alábbi telefonszámra kérem: 0822/224 21.

• **Eladó** hétvégi ház 4–áras kerttel. Érdeklődni lehet a következő címen: Zsibrita Pál, Kolárovo, Brnenské nám. 5/7, illetve a 941 286–os telefonszámon.

• **Predám, resp. vymením** 3–izbový družstevný byt v Komárne (komora, špajza, balkón) za novší 1–izbový družstevný byt prednostne s telefónom a balkónom na ul. biskupa Királya. Adresa v redakcii.

• **Hľadám** 3 zdatných na upratovanie 2–3 dni (40 Sk/hod.). Adresa v redakcii.

• **Požičiavam** peniaze ako spoločník do zabehnutej prosperujúcej firmy. Adresa v redakcii.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Megyercsen a Fő utca 35. szám alatt. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a fenti címen.

• **Elcserélem** keszegfalvai családi házamat komáromi családi házra. Ajánlataikat a 0819/45 29–es telefonszámra kérem.

• **Vezmem** do prenájmu Liaz príves do 25 ton – prednostne TIR + povolenie, alebo hľadám spoločníka – vodiča MKD s vozidlom. Adresa v redakcii.

• **Eladó** 5–sebességes Škoda 120 GLS új karosszériával. Ár megegyezés szerint. Cím: Vnútorná okružná 8.

• **Eladó** Komáromban háromszobás önsegélyes szövetkezeti lakás garázzsal és kerttel. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** 25 négyzetméternyi parafa talajburkoló, hozzávaló ragasztóval, műgyantalakkal és 40 méter szegéllyel. Érdeklődni lehet Gútán, a Sládkovičova 47. cím alatt, illetve a 941 336–os telefonszámon.

• **Eladó** szigetcsépi dinnyepalánta. Érdeklődni lehet a 941 316–os gútai telefonszámon.

• **Bérbe adom,** illetve eladom komáromi, II. lakótelepi garázsomat. Érdeklődni lehet a 07/915 291–es pozsonyi telefonszámon.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Komáromtól 15 km–re a Pozsony–Komárom főút mellett. Vállalkozás céljára is alkalmas. Cím: Ekel 519, Viharos.

• **Eladó** nyitott rakfelületű Š 1203–as. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/39 922.

• **Eladó** Škoda 100 L. Érdeklődni lehet 16 óra után a 942 138–as telefonszámon.

• **Eladó** Lada 1200 combi. Érdeklődni lehet a 0819/34 84–es telefonszámon.

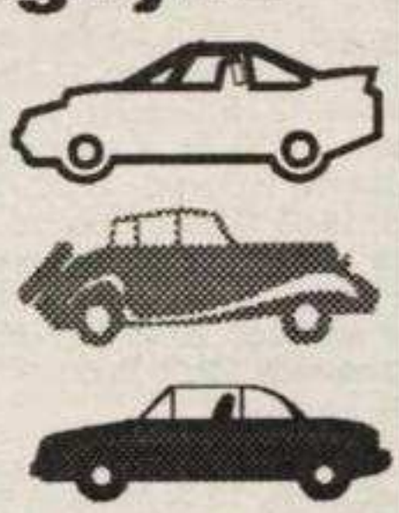
• **Eladó** Ógyallán 4–szobás összkomfortos családi ház 11 áras telken. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Hurbanovo, Komárňanská 16.

• **Eladó** Perobot félautomata mosógép. Továbbá elcserélem komáromi 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Érdeklődni lehet a 0819/605 17–es telefonszámon.

Az újonnan megnyílt

UNIVERS CENTRUM AUTOBAZÁR

Kolárovo, Sládkovičova 53
Telefon: 0819/942 235



kedvező áron

használt gépkocsikat vásárol és árusít

Nyitvatartás:

hétfőtől péntekig 9 és 18 óra között
szombaton 8-tól 13 óráig

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a drága jó édesanyára,

Németh Imréné,

szül. Krastenics Juliannára

(Lakszakállas–Komárom),

aki 1992. május 16–án távozott szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot a számunkra oly szomorú első évfordulón.

Jóságát örökké őrizzük.

Gyermekei családjukkal.



Bachorecz Nándor és családja szomorú évfordulóra emlékezik. Immár tíz éve annak, hogy elhúnyt

Bachorecz Nándorné

szül. Líška Amália,

kit a kegyetlen halál 56. életévében 1983. május 18–án ragadott el.

Emlékeznek és őrzik emlékét:

lányai: Mária, Zuzana, Mártika, vejei: Miska, Jozef, Jano, unokái: Heni, Mónika, Mariena, Erika, János, Katika, Dávid, dédunokái: Viktor és Jánoska.



Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt kollégáknak, a gútai egyházi énekkar és a nyugdíjasklub tagjainak, valamint mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe a 69. életévében elhúnyt szeretett feleség, édesanya és nagymama

GYŰRŐSI MÁRIA



földi maradványait. Ugyancsak köszönetet mondunk a virágokért, részvétnyilvánításokért, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család



Fájdalommal emlékezünk a szeretett férjre, édesapára, nagyapára és sógorra,

Hegedűs Kálmánra,

akinek szerető szíve 1992. május 13–án, életének 64. évében örökre megszűnt dobogni. Emlékét és szeretetét szívünkben őrizzük.

Felesége és családja

HOROSZKÓP

Május 15–től 21–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A szerelem önt is utoléri, nem tud elbújni a nagy érzés elől. Menekülés helyett inkább élvezze az élet kínálta örömöket. Eredeti ötleteivel elkápráztatja ugyan a környezetét, de mivel annyira meghökkentőek és annyira eltérnek a hagyományos szokásoktól, nagyon kevesen mernek önnel szövetkezni s belevágni a megvalósításukba.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Nincs igaza, ha otthon sírdogál, azon keseregve, hogy nem szereti senki. A baj az, hogy aki szívesen megosztaná mindenét önnel, az ellen mindig talál valami kifogást. Legalább egyszer engedné őt közelebb magához!

KOS (III. 21. — IV. 20.) Ha nem akarná olyan görcsösen ezt a kapcsolatot, már rég előbbre jutott volna. Az óhajtott siker érdekében próbálja meg fékezni önmagát, legyen visszahúzódó és alkalmazkodó. Újabban túl sok energiát pazarol fölösleges dolgokra.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Váratlan munkaajánlatot kap, esetleg valamilyen szolgálatáért sokkal jobban megfizetik, mint várta. Az így érkezett „ajándékpénzt" pillanatokon belül el is költi. Ne kösse titkait se a barátai, se családja orrára, mert abból csak kellemetlensége származik.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Karrierje szépen ível, anyagi helyzete is megszilárdul végre, talán már arra is jut ideje, hogy rendezze régi adósságait. A szíve hevesebben dobog, ha valaki belép az ajtón. Lehetséges, hogy régóta ismeri az illetőt, de ez a különös szívdobogás csak az utóbbi napokban jelentkezett.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Élvezi az életet. Megpróbál új kapcsolatot kialakítani, ezért sok helyen megfordul, vendégeket hív és társaságba jár. A végén rájön, nem is olyan fontos, hogy az ismeretség összejöjjön, nagyszerűen kielégíti, hogy emberek közt lehet.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A most bontakozó szerelem csodálatos érzéssel tölti el a szívét. Ha fiatal, boldog, hogy ezt is megérhette, ha viszont már idősebb, hinni sem akarja, hogy ez önnel még megtörténhetett. Arra vigyázzon, hogy ne legyen nagyobb a kiadása, mint a bevétele, mert egy remélt munka végül elmarad.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Az utóbbi időben bármihez nyúl, szerencsésen végződik, de ne vágjon bele kétes üzletekbe. Apró lépésekkel haladjon célja felé. Nem nagyon fúlik a foga a munkához, amit lehet, áthárít kollégáira.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Ezekben a napokban úgy érzi, minden unalmas, változtatni kellene. Ne sürgesse az eseményeket, a hét végén alaposan felbolydul ön körül a világ, megjelenik valaki, aki nemcsak az érzéseit forgatja fel, hanem az életét is. Változatosságra vágyik a munkában is.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Kitűnő formában van, használja ki az alkalmat, s végezzen el mindent, amihez eddig nem volt kedve vagy ereje. A héten ég a keze alatt a munka, s a tárgyalópartnereit is elkápráztatja.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Új fejezet kezdődhet most az életében. Igaz, csak ha ön is akarja. A mostani események nem sorsszerűek, de a csillagok minden vágyának teljesülésében segíthetnek. Eddig talán nem tudta pontosan, mi az, amit hosszú távon csinálni szeretne.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Az az ügy, amiről már majdnem lemondott, most új fordulatot vesz, és nagyon kedvezően alakul. Mindent tegyen meg a siker érdekében. Azok a lehetőségek, amelyekről álmodozik, mind karnyújtásnyira vannak, csak észre kellene vennie őket.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 13.55 Robin Crusoe kalandjai (amer.), 15.55 Sheffield Wednesday – Arsenal labdarúgó kupadöntő, 17.55 „...az én váram", 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Vázák meséi, 21.00 Eurovíziós dalfesztivál, 24.00 Moulin felügyelő (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Rockstúdió, 13.10 Nem ez a világ vége, 13.35 Vannak vidékek legbelül, 14.15 Sakkiskola, 14.30 Az állatok védelmében, 14.55 Én táncolnék veled, 15.05 Harold Lloyd – A harmadik zseni, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Autómotor, 17.30 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 18.55 Az irodalom nyelve, 19.05 Trió (cseh), 20.35 Zeneóra, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Fivéri szeretet (amer.), 23.55 Összefoglaló az ökölvívó VB döntőiről

Pozsony 1

9.00 Hírek, 9.30 Scooby Doo, 9.55 Flinstone család, 10.20 Tao Tao, 10.45 Amerikai üzleti angol — haladóknak, 10.55 Kanadai mozaik, 12.00 A Managemant világa, 12.30 Információs kaleidoszkóp, 12.50 Marketing mindenkinek, 13.20 A vidám nők serege, 14.05 Hírek, 14.10 Emberek Hauerlandból, 14.40 Nagyi, elég! (amer.), 16.10 D zóna, 16.55 Élet a természetben, 17.25 Rhytmick, 18.05 Baywatch, 19.00 Esti mese, 19.10 Szépségszalon, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič műsora, 20.55 Redline, 21.45 Berlini divat, 22.10 Gólok, pontok, másodpercek, 22.25 Forbes kisasszony nyara (spanyol), 23.50 Lady Roxana, 0.20 Erotikus videoklip, 0.25 Teletext

Pozsony 2

15.00 Hírek, 15.05 Események, kommentárok, 15.35 MTV Prime, 16.30 Slovart art, 17.15 900 másodperc a könyvekről, 17.30 Francia nyelvlecke kezdőknek, 18.05 Magyar magazin, 18.35 A roma gyerekek életéből, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Szlovákok egy szóra, 20.15 Vég nélküli élet, 21.35 Németek, 22.35 Ökölvívó VB, 23.35 MTV slágerparádé, 0.29 Csak arra gondolok, 0.30 Események

Bécs 1

10.30 Pizza, pizza, 13.00 Hírek, 13.35 A csempészek királya (olasz), 15.00 Orinoco, 15.35 Kacsafalva, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A holnap cirkusza, 21.00 Eurovision, 1993, 0.05 Critter (amer.)

Bécs 2

14.30 A kör bezárult, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Alvó kutyák, 22.00 Hírek, 22.30 A szamuráj, 0.05 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Fiala Ilona: Késői szerelem, 15.35 Színészek énekelnek, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.35 Vasárnapi turmix, 11.05 Hazanéző, 11.50 Zenebutik 12.55 Csendül a nóta, 13.25 Aida Budapesten, 14.00 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 14.25 Hypobank Wien – Vasas Dreher, női kézilabda BEK döntő, 15.50 Üssön a hasára!, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.00 Járdányi Pál: Szonatina fuvolára és zongorára, 21.10 Sampon (amer.), 23.10 Portré

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Töpszli malac kalandjai, 8.35 Telejáték, 8.50 Falusi iskola, 9.20 Fitty–firitty, 9.55 Gondoskodni kegyeskedjék, 10.25 Nem ez a világ vége, 10.55 NB I–es bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Nótaszó, 13.45 Gazdaképző, 13.45 Sorsok, 14.25 K + P, 14.50 Mily kedves a Te hajlékod, 15.25 Harold Lloyd, 16.25 ... és még egy millió lépés, 17.25 Delta, 17.50 Tippiskola, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.43 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Fél lábbal a paradicsomban (olasz), 21.50 Geopolis, 22.25 Hangverseny, 22.55 Derrick (német)

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapó, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Szerencselovag, 11.45 Világ képekben, 12.15 Komolyzene, 13.10 Lépések, 14.20 Az a harmadik, 15.45 Kecsketej (szlovák), 17.20 Add a kezed, 18.05 Scooby Doo, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.10 Tíz perc a ..., 19.30 Híradó 20.03 Zenés vetélkedő, 20.45 A főváros, 21.40 Aktualitások, 22.00 Sport

Pozsony 2

10.00 Nemzetközi vízi–szlalom, 15.45 Hírek, 15.55 Mentsük meg őket, 16.05 Gyermekmatiné, 16.40 Gottsalk, 17.58 Angol nyelvlecke gyerekeknek, 18.10 Kanadai mozaik, 18.35 Receptajánlat nemcsak vasárnapra, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Segélyhívás, 20.40 A kamera előtt és mögött, 21.10 Szlovákia községei (sorozat), 21.35 Eurovízió dalfesztivál, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Szellemváros, 13.10 Cseh kastélyok és várak, 13.40 Texasban elszabadult a pokol (amer.), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.10 Beverly Hills 90210, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 A völgyek országa, 22.00 Filmekről röviden, 22.30 Marie Curie (francia)

Bécs 2

10.15 Scaramouche, 13.30 Martin Zeiller, 14.00 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo, 21.50 Hírek, 22.15 Apának sikerül, 22.40 Te vagy az!

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Pompadour együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 Érettségi 1993, 8.15 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.50 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért?, Miért itt?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Kalendárium, 1993, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Ön választ!, 21.50 Bécsi ezüst, 22.35 Harcképek, 23.15 Mint Makó Jeruzsálemtől, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.16 Természeti képek, 17.26 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.00 Ön választ!, 19.05 Korkép, 19.35 Frici, a vállalkozó szellem, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 Operetthangverseny, 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Különleges tájakon (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Marco Polo kék köve, 16.55 Zenés műsor, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Süket ember a határon, 21.35 Orvosi tanácsok, 22.00 Időszerű események, 22.40 Carmen

Pozsony 2

17.30 Objektív, 18.00 Nyelvlecke, 18.30 Rhytmick, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Marie Curie, 12.00 Beszélgetés Bruno Kreiskyvel, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Gaby – Egy igaz történet, 23.20 A Delta–tényező (amer.)

Bécs 2

16.35 1000 mestermű, 16.45 Boszorkányok, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A körorvos, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Teleszkóp, 22.30 Szemet szemért (amer.), 0.30 Defekt, 0.35 Megszerezte (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁJUS 15–TŐL 21–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 Érettségi 1993, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Európai utas, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.45 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A klinika (NSZK), 21.30 Átmenet, 21.50 Sportvarázs, 23.30 The New Orleans Connection, 0.10 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.50 Ön választ!, 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.06 Nem csak zöldség,17.24 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Zöldpont, 19.00 Az élet színei (francia), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Kecskeméti animációs filmek, 21.00 Az irodalom nyelve: Babits Mihály, 21.05 Indulási oldal, 21.30 Telexpo '96, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Vissza Bukovinába, 23.20 Múzeumok nemzetközi napja

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.00 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 A múlt árnyai

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.25 Nyelvlecke, 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Magazin nőkről, férfiakról és gyerekekről, 21.30 Ambro, 22.15 Ma este én játszom, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Család minden mennyiségben, 10.15 Panoptikum, 10.30 Texasban elszabadult a pokol, 13.00 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Közvetítés egérrel, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.20 Második otthon, 23.10 Hírek, 23.15 Egy rendőrfelügyelő vallomása az államügyésznek (olasz)

Bécs 2

16.45 Komputerek világa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Jolly Joker, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékozató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Mentőöv, 16.35 Parnasszus, 16.50 Northwood, 17.20 IS, 17.45 Kultúrfelelős, 18.05 Pénzvilág, 18.15 Napközi, 18.35 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.45 Sztárock, 19.20 Ön választ!, 20.00 Híradó, 20.30 Magyarország – Horvátország férfi vízilabdamérkőzés, 21.40 Telesport, 22.10 Új világ, 22.55 Aktuális, 23.10 Mint Makó Jeruzsálemtől, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.20 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.05 Betűpárbaj, 16.25 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.05 Együtt a Földért, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Telesport, 19.00 Biztos, holtbiztos, sőt (olasz), 21.00 A tudomány határain, 21.20 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Carlos Saura–sorozat: Nevelj hollót! (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Korona, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A fokhagyma az istenek ajándéka, 20.55 Stílus '92, 21.05 Profilok, 21.45 Diszkó, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 Térjetek vissza apáitokhoz

Pozsony 2

15.20 Regionális híradó, 16.00 Események, kommentárok, 16.25 FC Košice–DAC Dunaszerdahely labdarúgó–mérkőzés, 18.40 Rendőrségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.25 Juventus Torino–Borussia Dortmund UEFA kupa labdarúgó–mérkőzés, 22.20 Publicisztikai vetélkedő, 22.50 Események

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Gerard kalandjai (angol), 12.00 Zenedoboz, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Halászlány a Bodeni tónál (német), 22.00 Minden lében két kanál (angol), 22.50 Elveszettek sikolya, 0.15 Minden, amit tudni akarsz a szexről

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Tartományi élet, 18.55 Sport, 20.50 Vidám történetek, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12. 00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Képújság, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Zeneszalon, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Két hekus Bellevilleből (francia), 22.00 Apropó, álarc, 23.00 Mestersége: operatőr, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.45 Kirakat, 15.40 Keresztények, 16.20 Ötödölő, 16.35 Meg kell a búzának érni, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Mentőosztag (angol), 19.54 Magyar novellák, 20.22 Lyukasóra, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Ünnepi énekek, 22.27 6–os számú kórterem (román–jugoszláv)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.40 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Halk összeesküvés (kanadai), 21.40 Georg Rafael Donner, 22.05 Időszerű események, 22.45 Téma

Pozsony 2

16.50 Regionális híradó, 17.10 Kanadai mozaik, 18.05 Kulturális revű, 18.25 Egészségügy, 18.45 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.05 Hanyatlás (brazil), 22.55 Események

Bécs 1

9.05 1000 mestermű, 9.15 Therese (francia), 11.15 Komolyzene, 12.15 Vigyázat, hamisítvány!, 13.00 Hírek,13.10 Család minden mennyiségben, 13.35 Harvey, 15.20 Tolvaj szarka, 15.45 Abrakadabra, 15.55 Romeo, Julia & Co., 16.45 Minihírek, 16.55 Bingo Bongo (olasz), 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Vissza a jövőbe, 22.05 A számok világa, 22.15 Álomházasságok, 22.45 A szerelem művészete

Bécs 2

13.10 Csipkerózsika, 16.10 A Sárkány, 16.55 Koncert, 18.05 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.50 Esküvő a templomban, 20.15 Zengő Ausztria, 21.20 Otto Schenk a színpadon, 22.40 Sport, 22.50 Jane Doe

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Northwood, 17.10 Pingu, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 A Rockoperaház fantomja, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Paradicsom (NSZK), 0.25 Improvízió

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.10 Alpok–Duna–Adria, 14.40 Derrick (német), 15.36 Cigánykerék, 16.10 Garfield, 16.35 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.55 Csipegető, 19.09 Orbán Balázs nyomában, 20.00 Az én mozim, 20.53 Rendhagyó beszélgetés a Pa–Dö–Dövel, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ön választ!, 22.45 Szerelmese, 23.45 Ön választ!, 0.25 Addington–akció (kanadai–francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Halk összeesküvés, 22.15 Időszerű események

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.40 Nyelvleckék, 19.30 Időszerű események, 20.06 J. Čizmarovič hegedűhangversenye, 20.30 IV. Henrik, 22.55 Milan Markovič szórakoztató műsora, 23.50 Események

Bécs 1

9.30 Kulturális magazin, 10.30 Harvey, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.35 Egy gyermek nevében (amer.), 23.10 Sport, 23.30 Halál a Brodwayn (német), 0.55 A modell és a zsaru (amer.)

Bécs 2

15.55 Halálos vihar, 17.30 Cseh kastélyok és várak, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.00 Nyereményjáték, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Alias Smith és Jones (amer.), 22.55 A bárányok valóban hallgatnak, 23.45 A halál riportere

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 15–én Zsófia, Szonja
május 16–án Mózes, Botond
május 17–én Paszkál
május 18–án Erik, Alexandra
május 19–én Ivó, Milán
május 20–án Bernát
május 21–én Konstantin

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Tóth László és Semaník Éva, Kvarga Milán és Miško Mária, Szabó Marian és Šemnicky Patrícia

az érsekújvári városházán: Demin Ľuboš mérnök és Vodička Jana, Tóth Zoltán és Bogdány Alica, Parma Tamás és Melišek Dana, Szabó Tibor és Jedliček Szilvia, Kraslan Dominik és Ladek Margit

a gútai városházán: Mészáros Imre mérnök és Ollé Mónika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a marcelházai Ďurčovič Beáta és Balog Dávid, a komáromi Szabó Kinga, Hodek Krisztina, Kalocsányi Csaba, Gál Richárd, Lakatoš Mónika, Rigó Dániel, Gogola Dávid, Jakubec Szimona, Birčák Luca, Antal Tamás, Slivka Edina, Németh Brigitta, Gorubík Szilvia, Nagy Norbert, Lakatos Kinga, Ďurina Eduárd és Nagy Ferenc, a kavai Chudý Fatima, a gútai Labancz Edina és Őszi Patrik, az ekeli Bölcskei Kitti, a csallóközaranyosi Csepregi József, az újgyallai Sztankó Zoltán és Bilkó László, a dunamocsi Nebehaj Dominika, a nagykeszi Ferusz Diana, a madari Dancsó Réka, a virti Dobosi Gréta, a nagymegyeri Lakatos István, valamint a búcsi Kara Barbara.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a naszvadi Dibusz Imre (61 éves), a zselízi Borka Gizella (61 éves), a perbetei Somogyi Kálmán (66 éves), a szentpéteri Krásna Erzsébet (83 éves), a madari Jankuc Júlia (85 éves), a naszvadi Franc Antal (75 éves), a keszegfalvai Špányik Júlia (78 éves), a marcelházai Tóth Éva (41 éves), a komáromi Szemenyei Mária (84 éves) és Ozdin János (58 éves), a marcelházai Bottyán Róbert (23 éves), az izsai Klačman Mária (58 éves), az ógyallai Kiss Mária (82 éves) és a dunaradványi Medgyes Irén (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

sport

Labdarúgás

Talpra állt az Elektrosvit

Csúszós pályán, esős időben fogadta Érsekújvár II. ligás csapata a tapolcsányi labdarúgókat, akiket nem zavart az idegen pálya. Annak ellenére, hogy a mérkőzés kimenetele akár az első negyedórában eldőlhetett volna, sorra hárítani tudták a házigazdák támadásait. Vavrovič 20 méterről lőtt szabadrúgása is a kapufán csattant. A vendégek fokozatosan átvették a mérkőzés irányítását és a 24. percben egy gyors ellentámadás eredményeképp megszerezték első góljukat. A hazaiakat hideg zuhanyként érte a gól, idegesen, kapkodva játszottak, ezért a 39. percben egy kapushiba miatt már 2:0–ra vezettek a tapolcsányiak.

A második félidőben szinte egy másik csapat érkezett az érsekújváriak öltözőjéből a pályára. Havlik edzőnek sikerült talpra állítani a csapatot, s a 350 fizető néző sorozatban láthatta a szebbnél szebb támadásokat. Mihalík, Döme és Hrobonyi góljaival az érsekújváriak 3:2–es győzelemmel hagyhatták el pályájukat.

—HoLa—

A komáromi járási II. osztályú bajnokság
A 20. forduló eredményei:

Madar – Csallóközaranyos 5:2, vezette: Szabó, Keszegfalva – Bátorkeszi 2:0, vezette: Valach, Nagykeszi – Dunamocs 1:2, vezette: Berek, Szilos – Nemesócsa 1:0, vezette: Hudák, Szentpéter – Marcelháza B 7:0, vezette: Rozsnyó mérnök, Ekel – Búcs 0:2, vezette: Kajan, Bajcs – Gúta B 3:0, vezette: Dočkala

A bajnokság állása:

Madar	20	16	2	2	56:14	34
Szilos	20	13	2	5	52:30	28
Szentpéter	20	11	5	4	52:27	27
Bátorkeszi	20	12	2	6	63:24	26
Aranyos	19	11	3	5	48:33	25
Nemesócsa	20	11	3	6	39:24	25
Keszegfalva	20	9	2	9	43:44	20
Bajcs	20	8	3	9	48:39	19
Marcelháza B	20	8	3	9	48:42	19
Búcs	20	8	0	12	33:42	16
Dunamocs	20	6	1	13	20:69	13
Ekel	19	4	1	14	22:55	9
Gúta B	20	4	1	15	22:57	9
Nagykeszi	20	4	0	16	24:70	8

A komáromi járási III. osztályú bajnokság
A 16. forduló eredményei:

Bogya+Gellér – Tany 1:0, vezette: Horváth Pál, Vágfüzes+Kava – Martos+ Ógyalla B 2:1, vezette: Rožňanský, Anyala – Megyercs 0:2, vezette: Bálint, Virt – Naszvad B 4:2, vezette: Nagy, Karva – Füss 1:3, vezette: Halász.

A bajnokság állása:

V.füzes–Kava	14	12	0	2	59:14	24
Martos–Ógyalla	15	12	0	3	53:10	24
Bogya–Gellér	14	8	1	5	47:20	17
Naszvad B	15	8	1	6	45:28	17
Karva	15	7	2	6	29:26	16
Füss	15	8	0	7	26:40	16
Megyercs	15	6	1	8	22:35	13
Virt	14	6	0	8	20:51	12
Tany	15	4	3	8	15:29	11
Anyala	14	2	1	11	15:44	5
Dunaradvány	14	2	1	11	17:51	5

–bd–

Séta a két világháború közti Komáromban

KÖNYVEK, NYOMDÁK, KERESKEDŐK

Az említett utcasoron folytatva a sétát, ott, ahol most lakástextil–kereskedést találunk, volt egy könyv–, papír– és írószerüzlet, mely Jókai nevét viselte, vezetője pedig Laky Ignátz volt. A forgalmas üzletben különösen Jókai műveit árusították, az Olcsó Könyvtár nagy sikerű Jókai sorozatát vásárolták leginkább a diákok, de más könyvek is kaphatók voltak. Az üzlet mögött ugyancsak Jókairól elnevezett könyvnyomda működött. Itt dolgozott nyomdászként a két Puzsér testvér, a nyomda későbbi tulajdonosai, akik egy bombatámadáskor életüket vesztették. Előbb a könyvüzlet, majd a nyomda szűnt meg — az üzlet a részvénytársaság feloszlása, a nyomda pedig a tulajdonosok halála miatt. A Nádor utcában volt a bencés tanárok székháza — később ipari tanulók otthona. Ennek szemben, a sportbolt helyén állt Czike Imre könyv–, papír– és írószerüzlete, az üzlet mögött pedig könyvkötő–műhelye. Idős ember létére felesége segítségével szépen vezette az üzletet, melyben a sok ifjúsági regény mellett — mivel a család református volt — árusítottak református imakönyveket, zsoltárokat, énekeskönyveket, bibliákat, naptárakat és egyéb kiadványokat. Kitűnő könyvkötő volt, így jócskán akadt megrendelése, melyeknek nevelt fiával, a most is itt élő Czike Lászlóval és a segédekkel tett eleget. Minden szociális intézményt lelkesen támogató, megbecsült közéleti személyiségként tisztelték. A helyi református temetőben van eltemetve. Halála után a háztulajdonos fia, Nagy László vette át az üzletet és mivel fiatal ember volt, a kínálatot is felfrissítette a legújabb könyvekkel.

(Folytatás a következő számban)

Bihary Mihály

KÖSZÖNTŐ

Hetvenedik születésnapja alkalmából szeretettel köszönti

Szűcs Mihály
komáromi lakost

fia Bandi és felesége, unokái Zoltán, Iván és felesége, valamint dédunokája Viktória.

A gútai KOLNÁB vállalat felvesz

*** 1 műszakvezető mestert faipari irányzatú érettségivel és 5 éves gyakorlattal**

*** 1 minőségellenőrt faipari irányzatú végzettséggel és gyakorlattal**

*** 1 titkárnőt – feltétel: érettségi, gépírás és német nyelvismeret**

Érdeklődni lehet a 0819/941 266 és a 941 624–es telefonszámon.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mi újság a KombitD háza táján? • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Duna-parti tépelődés • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz •

dunatáj

IV. évf.
20. szám
1993.
Május 21.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Közadakozásból számítógépes tomográf a daganatos megbetegedések felismerésére

Az utolsó reménysugár

Sokáig titkolt, elhallgatott statisztikai adatok kerültek nyilvánosságra az elmúlt két esztendő folyamán, amelyek közül a legmegdöbbentőbb arról tanúskodott, hogy — akkor még csehszlovákiai viszonylatban — a legtöbb rákos megbetegedés a Nyugat-szlovákiai kerületben fordult elő. Csak a bennfentesek tudták, hogy a kerületben a cseppet sem megtisztelő első helyen éppen a Komáromi járás áll, messze maga mögött hagyva Dunaszerdahely, vagy Érsekújvár környékét. Az egészségügyi minisztérium éppen ezért a komáromi járási kórházat szemelte ki a regionális onkológiai központ kiépítésére.

A Komáromi járásban szinte nincs is olyan család, amelynek valamelyik tagja ne a kor legszörnyűbb betegségének, a rákos megbetegedésnek esett volna áldozatul. Kevesen tudják azonban azt, hogy napjainkban a daganatos megbetegedések java része teljes mértékben gyógyítható, ha azokat kellő időben diagnosztizálják. Ennek egyedüli akadálya az volt, hogy a komáromi kórház szinte az egyedüli, amely nem rendelkezik számítógépes tomográffal, ezzel a teljesen fájdalommentes szeletelő röntgengéppel, amelynek sugarai elől a legkisebb, legcsökevényesebb daganatok sem rejtőzködhetnek el.

A járási kórház felkészülten várja a komputer–tomográf érkezését. Olyan, nemzetközi tapasztalatokkal is rendelkező szakorvosok állnak rendelkezésre, akiknek sikeres gyógyítómunkáját csakis ezzel a géppel lehetne tökéletesíteni. Az egészségügyi minisztérium a regionális onkológiai központ kiépítéséhez több tízmilliós értékű berendezéssel járul hozzá, viszont az sem titok, hogy az államkassza üressége miatt a lakosságnak is hozzá kell járulnia a tomográf megvásárlásához.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ez a jószág nem vak, hanem vakmerő!?

NEHOGY ÚGY JÁRJUNK, MINT AZ EGYSZERI EMBER LOVA...

A nyolcvankilences politikai változások egyebek között sok addig alig, vagy egyáltalán nem használt idegen szóval, kifejezéssel is „gazdagították" szókincsünket. Azelőtt ritkán találkoztunk olyan kifejezéssel, mint a konszenzus, precedens, restitúció, stb. E sok, szinte agyoncsépelt szó közül is napjaink talán leggyakrabban emlegetett szava a privatizáció. Nem véletlenül, hiszen úgyszólván nincs is felnőtt ember, akit ez a fogalom ne érintene.

Van, aki reprivatizál, mindenki vagyonjeggyel privatizál, jó néhányan idegen tulajdont képező autót a nyílt utcán, netán a komáromi vasutasok fizetését, avagy egy áruházból mindent, ami jön — és ha másra nem futja a merszből — egy kis nyulaknak való zöldtakarmányt a nevesített szövetkezet lucernásából, ha már úgy megszoktuk, hogy a közösből mindenki vehet. A bátrabbak, vagy helyesebben a módosabbak néha több tíz–, sőt százmilliót érő gyárat vagy gyárakat privatizálnak. A kormány, az árverező bizottságok meg kínálják a sok állami portékát mindenkinek, aki csak fizetni tud. Mert az új társadalmi szemlélet alaptétele a magántulajdon szentsége. Végül is jár mindenkinek, igaz, sokaknak bizony nem jut. Nézzük csak, mennyi jutott eddig, és mennyit kínál a közösből a mezőgazdasági–élelmiszeripari tárca, hozzátéve az erdészetet és a vízgazdálkodást is. A minisztériumi értékelés szerint (ez év március végéhez számítva) az ún. első hullám időszakába 284 állami vállalatot soroltak be. Ebből 269–et a mezőgazdaság és élelmiszeripar részéről, 15–öt az erdő– és vízgazdálkodás területéről. Az élelmiszeripar egyes szakágazatai közül 37 üzem a tejiparból, 12 a

(Befejezés a 2. oldalon)

Közös búcsú

Vasárnap Máriapócson, az európai hírű zarándokhelyen megrendezik az anyaország határain kívül élő magyarok búcsúját. A búcsúra mintegy ötezer zarándokot várnak, elsősorban Szlovákiából, Ausztriából, Horvátországból, a Vajdaságból, Erdélyből és Ukrajnából. A nagymise délelőtt 10 órakor kezdődik.

Szentmise hangversennyel

Május 23–án a gútai Nagyboldogasszony plébániatemplomban 11 órakor ünnepi szentmisére kerül sor, melynek keretén belül fellép a Szlovákiai Magyar Tanítók Énekkara. A műsorban szerepelnek majd azok az egyházi énekek is, amelyekkel a közelmúltban nagy sikerrel lépett fel az énekkar az olaszországi Lorettóban, az ismert Mária–zarándokhelyen megrendezett egyházi kórusművek fesztiválján.

Juhász Gyula

Anna örök

Az évek jöttek, mentek, elmaradtál
emlékeimből lassan, elfakult
arcképed a szívemben, elmosódott
a vállaidnak íve, elsuhant
a hangod és én nem mentem utánad
az élet egyre mélyebb erdejében.
Ma már nyugodtan ejtem a neved ki,
ma már tudom, hogy egy voltál a sokból,
hogy ifjúság bolondság, ó de mégis
ne hidd szivem, hogy ez hiába volt
és hogy egészen elmúlt, ó ne hidd!
Mert benne élsz te minden félrecsúszott
nyakkendőmben és elvétett szavamban
és minden eltévesztett köszönésben
és minden összetépett levelemben
és egész elhibázott életemben
élsz és uralkodol örökkön. Amen.

Közúti balesetek

• **Nem adta meg az elsőbbséget** a szembejövő motorkerékpárosnak Komáromban a Szabadság és a Prowazek utca kereszteződésében egy Vaz 2101 típusú személyautó, amelyet a 29 éves M. J. vezetett. A motorkerékpáros, a 30 éves O. T. mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. O. T.–től alkoholvizsgálat céljából vért vettek.

• **Balra történő letérés közben** egy Babetán közlekedő 16 éves gútai fiatalember nem vette észre, hogy már előzi egy Renault személyautó, amelyet a 41 éves F. E. vezetett. A motorkerékpáros mintegy tizenhárom napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Figyelmetlenül vezette** Ladáját Ógyallán, a sörgyár előtti lezárt útszakaszon Z. J. 50 éves helyi lakos és járművével az árokban kötött ki. Négy heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy 25 ezer korona.

• **Összeütközött két személyautó** a Mezőgazdasági iskola utca és az I/63–mas út kereszteződésében. A Škoda 110–es autójával közlekedő 51 éves C. Z. hátulról beleütközött egy Škoda 105–ösbe, amelyet a 37 éves P. M. vezetett. Az anyagi kár mintegy nyolcezer koronára tehető.

Rendőrségi hírek

• **Tettlegességért indul eljárás** M. K. 29 éves bajcsi lakos ellen, mert előzetes vita után föltaszította az 50 éves M. D.–t, aki mintegy 25 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Nem tett eleget** kiskorú gyermekeivel szembeni eltartási kötelességének A. M. 25 éves bogyai lakos, akinek az adóssága már 15 400 korona. A férfi ellen eljárás indul.

• **Tésti épség elleni bűntettért** indul eljárás P. V. 30 éves komáromi lakos ellen. A Sörgyári vendéglőben, majd az autóbuszmegállóban rátámadt P. D. 71 éves helyi lakosra és tettlegesen bántalmazta. Az idős férfi mintegy 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Lopásért indul eljárás** F. J. 51 éves ekeli lakos ellen, aki ez év áprilisában mintegy négyezer korona értékű villany– és vízvezeték–szerelési anyagot lopott a Komárom és Órsújfalu között lévő üvegházakból.

• **Magánlaksértés** miatt indul eljárás S. S. 43 éves izsai lakos ellen, aki a kertkaput átugorva fejszével szétverte egy családi ház bejárati ajtajának üvegét és a házigazda személyautójának műszerfalát.

Hús Vladimír főhadnagy

Nehogy úgy járjunk, mint az egyszeri ember lova...

(Befejezés az 1. oldalról)

baromfiüzemekből, 23 a húsüzemekből, 13 a cukorgyártásból és édességiparból, 41 a malom– és péküzemekből, 44 a konzerviparból, sör– és szeszgyártásból és 10 egyéb szakágazatokból került kalapács alá. A mezőgazdasági termelőüzemek közül ebben az időszakban egy állami gazdaság alakult át mezőgazdasági szövetkezetté. A többi termelőüzemet az ún. második hullámban bocsátják árverésre, igaz, ezek iránt lényegesen kisebb az érdeklődés, mint az élelmiszeripari üzemek iránt.

A második hullámban 193 állami vállalatnak kellene elkelnie, ebből 119 állami gazdaság, 18 élelmiszeripari üzem, 23 biológiai szolgáltatásokat, valamint 22 műszaki szolgáltatásokat végző üzem, továbbá hét erdőgazdasági és négy vízgazdálkodással foglalkozó üzem. A legkisebb az érdeklődés a mezőgazdasági termelőüzemek iránt, de nem csupán a bonyolult föld– és egyéb vagyoni kárpótlások miatt, hanem a már ismeretes oknál fogva, miszerint manapság a földművelő munka (enyhén szólva) nem kifizetődő, sőt egyenesen csődbe vezető, ha azt netán magas kamatú bankhitelre vásárolták. Pedig ezek megvásárlására még olyan kedvezmény is jár, hogy előlegként csupán a felértékelt vagyon három százalékát kell letenni, a többit pedig kisebb kamatteher mellett húsz év alatt, folytonos visszafizetéssel. Figyelembe véve, hogy jelenleg a mezőgazdasági termelés, még ha csupán piacképes árut termel is, legfeljebb ötszázalékos rentabilitást tud elérni, szinte magától kínálkozik a hasonlatosság az egyszeri ember lova, mely nekiment a falnak, és a között a jogi vagy fizikai személy között, aki magas kamattal terhelt kölcsönből vesz mezőgazdasági üzemet. Ugyanis a ló régi gazdája váltig állította, hogy a jószág nem vak, hanem vakmerő. Természetes és érthető, hogy az állam vagyonát nem szabad olcsó áron elkótyavetyélni. Tulajdonképpen a mezőgazdasági üzemek termelőeszközeit sem kell ingyen elajándékozni. Viszont olyan makrogazdasági feltételeket kellene teremteni, amelyek keretében a legjobbak és a jók legalább az egyszerű újratermelést tudják biztosítani és fokozatosan visszatéríteni a vásárláshoz és termeléshez felvett bankhiteleket, amelyeknek viszont (hasonlóan, mint a legtöbb fejlett országban) figyelembe kellene venniük a mezőgazdasági termelés sajátosságait.

Varjú János

Séta a két világháború közti Komáromban

KÖNYVEK, NYOMDÁK, KERESKEDŐK

(Folytatás az előző számból)

A háború után, az államosításkor megszűnt a könyvüzlet, Nagy László a járási építővállalatnál lett irodai dolgozó, azóta már elhúnyt, az egyik fia Nagy János szobrászművész, a másik pedig Nagy László Endre író.

Most térjünk vissza az egykori Baross utcába, a volt Schläffer vendéglőhöz, a jelenlegi halasüzlethez. A közvetlenül mellette álló házban is működött egy könyv–, papír– és írószerkereskedés, a Pannonia, Löwinger Henrik tulajdonában. A két kirakattal rendelkező, nagyobb alapterületű üzletben Komáromban elsőként jelentek meg a bélyeggyűjtők örömére helyi és külföldi bélyegek, bélyegsorozatok, egyszerű és díszes kivitelezésű bélyegalbumok. Akkoriban nagy divat volt a diákok körében a bélyeggyűjtés, így rendszeresen felkeresték, hogy megtakarított kis pénzecskéjüket bélyegekbe fektessék, hódolva ezen szép szenvedélynek. A tulajdonos halála után az üzlet is megszűnt.

Most induljunk el a Jókai utcán. A húsüzem emeletes épülete mellett található a raktárépülete. Itt volt egykor Siposs Ferenc könyv–, papír– és írószerkereskedése, ahol különböző egyházi kiadványok, zsoltárok, bibliák, imakönyvek és szentképek is kaphatók voltak.

Az első világháború alatt nagy tűz pusztított az üzletben, amelynek a tetőzete is leégett. Az épületet 1918 után megvásárolta és újjáépíttette Neuhauser Jenő, aki könyv–, papír– és írószerkereskedést nyitott benne, mögötte pedig könyvnyomdát. A „Virradat" nyomdában nyomták a Komáromi Hírlapot, melynek dr. Kendi ügyvéd volt a főszerkesztője. A nyomdában sok más egyéb mellett naptárakat is nyomtattak. Itt is volt bélyegkereskedés. Miután a tulajdonosa elköltözött Komáromból, a házat egy Grünberg nevezetű egyén vásárolta meg, aki készruha–üzletet nyitott benne. A tulajdonost 1944. március 19–én, a németek bevonulása után túszként többedmagával elvitték és többé nem került haza. A Jókai utcán, ahol a Koktél bár van, annak az épületnek a tőszomszédságában volt egy hosszabb földszintes ház (később lebontották és utat nyitottak a Ferences barátok utcájára), amely özv. Balogh Miklósnéé volt. Ebben működött temetkezési vállalata, amelyet fiaival vezetett. Miklós asztalos volt, Kálmán pedig kárpitos. A házban volt egy könyv–, papír– és írószerkereskedés is, amelyben dohányáru is volt. Girch József volt a tulajdonos, aki gyengén látott és felesége, valamint Irma lánya segített neki a kiszolgálásban. A forgalmas üzletben ifjúsági regényeken kívül füzeteket, szótárakat, térképeket is árusítottak, mivel közel voltak az iskolák. A tanárok és tanítók is gyakran felkeresték egy kis füstölnivalóért az üzletet, ahol kényelmes karosszékekben ülve, nagy pöfékelések közepette vitatták meg a város és az iskolák ügyeit, a világ dolgát. Közben gyakran megfeledkeztek az idő múlásáról és a nebulók osztatlan örömére késve érkeztek meg az órákra. Ez leggyakrabban Kecskés István polgári iskolai tanárral fordult elő, aki a számtant, mértant és ábrázoló geometriát tanította, s akinek – mire észbekapott és az iskolába ért — rendszerint már nem jutott ideje a feleltetésre. Ebben az üzletben is árultak bélyegeket. A háború után a Služba szövetkezet rendezett be az épületben könyvtárat és klubhelyiséget.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Az utolsó reménysugár

(Befejezés az 1. oldalról)

Ezen a tomográfon vizsgálják majd a Komáromi járás betegein kívül a Dunaszerdahelyi, Érsekújvári, Galántai és Lévai járások vonzáskörzetének daganatos megbetegedésben szenvedő betegeit is. Ha sikerül rövid idő alatt összeszedni az ötmillió koronát, a daganatos megbetegedésben szenvedő délnyugat–szlovákiai betegek előtt a felgyógyulás és az egészséges élet további reménysugara csillanhat fel.

A komáromi kórház igazgatósága külön számlát nyitott azok számára, akik szeretnének hozzájárulni embertársaik, s talán a saját gyógyulásukhoz. Az adományokat a VÚB Komárno 123–12934–142/200–as számlára kell elküldeni. Lapunk szerkesztősége vállalta, hogy kéthetente megjelenteti azon adakozók névsorát, akik 500 korona feletti összeggel járulnak hozzá a komputer–tomográf megvásárlásához. E nemes célkitűzés eléréséhez csatlakoztak az egyházak is, amelyek külön gyűjtést szerveznek majd a templomokban.

Közönyössé vált világunkban sem feledkeznek meg a rászorulókról

Tűzifával, pénzbeli juttatással segítik az idős embereket

Falvaink jelenét, dolgos mindennapjait bemutató riportútjaink következő állomása ezúttal Keszegfalva, ez a Komáromot Gútával összekötő főútvonal mentén hosszan húzódó, takaros község volt, ahol Toma Tibor polgármestert kerestük fel.

A polgármestert éppen tervrajzokba és kalkulációkba mélyedve találtuk.

— A félbemaradt, eredetileg orvosi rendelőnek szánt épület szennyvízgödre elkészítésének kalkulációját végzem, melynek munkálataiban a Bálványi Állami Gazdaság dolgozói segédkeznek a lokalizációs illeték fejében. Igaz ugyan, hogy mint orvosi rendelő közben feleslegessé vált, s még nem döntöttük el, hogy mi lesz a további sorsa, de úgy gondoltuk, emésztőgödörre mindenképpen szükség lesz, s tekintettel a növekvő árakra, minél előbb elkészül, annál jobb — magyarázza Toma Tibor.

— Miért vált feleslegessé az új orvosi rendelő, a jelenlegi is megfelel?

— Lényegében igen, ez az új nem is annyira a mi falunk, hanem a megyercsiek és a violíniak számára készült volna. Időközben azonban változott a helyzet, az eredeti 8,5 milliós költségvetés helyett legalább 12 millióra lenne szükség, amit sem az egészségügy, sem mi nem tudunk vállalni. Arról nem is szólva, hogy ezt a nagy épületet az orvosok sem vennék bérbe, inkább otthon folytatnának magánpraxist.

— Ha még nem is született végső döntés, elképzeléseik bizonyára vannak az épület felhasználását illetően?

— Mindenképpen valamilyen munkalehetőséget szeretnénk teremteni a lakosság részére, gondoltunk már pékség, esetleg varroda létesítésére is. Jelenleg ugyanis megközelítőleg hatvan munkanélkülink van, s az állami gazdaság és a szövetkezet is csökkenti dolgozóinak létszámát. Ezenkívül működik még a faluban egy maszek fafeldolgozó cég, mely megközelítőleg harminc embernek ad munkát, a községi hivatal mellett működő segédüzemág is alkalmaz két fodrászt, cipészt, emellett pedig lakossági szolgáltatást, fuvarozást, kőművesmunkát végző szakembert. A beton–, illetve blokk–készítő üzemegységet most kínálta fel tulajdonosa a községnek megvételre, valószínűleg el is fogadjuk az ajánlatot, mert itt is tudnánk egy–két embert alkalmazni, s kereslet is lenne a betonblokkokra. Ezenkívül már csak néhány magánvállalkozó van a faluban, de ők inkább családi vállalkozást működtetnek. Arra is lehetőségünk van, hogy munkanélkülieket alkalmazzunk közhasznú munkára, de az erre a célra megszabott keret olyan alacsony, hogy a jelentkezők mindössze háromszáz koronával kaphatnak többet, mint a nekik járó segély összege. Enyyiért pedig nem éri meg munkát vállalniuk.

— Hogy áll a falu közművesítése?

— Sajnos gondjaink lesznek a földgáz bevezetésével is, elég messze vagyunk mind Gadóctól, mind Gútától, s magának a gerincvezetéknek is csaknem öt kilométer hosszúnak kell majd lennie. Emellett az út egyik oldalán a vízvezetékcsövek, a másik oldalon pedig a telefonkábelek vannak lefektetve. Útjaink nagy része aszfaltozott, most készült el megközelítőleg 10 kilométernyi útszakasz. Folytatjuk a fásítási programot is, tavaly örökzöldeket, idén pedig több mint 500 fát ültettünk ki. Terveink közt szerepel a játszótér elkészítése is.

— Ez bizonyára az a szép parkosított terület lesz, mely Komáromból jövet, a főút mentén jobb kéz felől fekszik — idézem fel a szemet gyönyörködtető zöldterület látványát.

— Valóban arról a területről van szó — veszi elő a már papíron is jól mutató park terveit. — Középre szökőkutat tervezünk, közvilágítást és a szükséges „kellékeket", másszokákat, hintákat.

— Ha már a játszóteret említettük, szóljunk a helybeli szórakozási lehetőségekről is. Szép nagy kultúrházuk van, vajon menynyire használják ki?

— Sajnos ennek a nagy épületnek olyan magasak a fenntartási költségei, hogy mindenképpen ráfizetéses. Egyszerűen nem tudunk olyan rendezvényt szervezni, ami nyereséges lenne. Itt volt például Poór Péter, 15 ezer koronáért vállalta a fellépést, nekünk 7 ezer korona bevételünk jött össze. A moziba 500 koronáért küldenek el egy filmet, ehhez jön még a visszaküldés postaköltsége, s egy–egy filmre negyvenen ha összejönnek, fejenként 15 koronás jeggyel. Hétköznap nem érnek rá az emberek, szombaton bál van, a filmvetítésre marad a vasárnap, nem éppen szerencsés időpont, mert a kollégista diákok ilyenkor már visszautaznak. Persze nagy konkurenciát jelent a mozinak a tavaly március óta működő kábeltévé, mely 12 programot juttat el a községbe.

— Még egy kérdés: miként gondoskodnak a rászorulókról?

— Leginkább a nyugdíjasokat kell segítenünk, akik közül tavaly 89 embernek nyújtottunk összesen 130 ezer korona értékben anyagi juttatást, illetve tűzifát. Emellett az étkeztetésükhöz is hozzájárulunk, s a nyugdíj összege alapján egyszeri pénzbeli segélyt is kiutalunk. A rászorulók segítését nagyon fontosnak tartjuk, s ameddig a lehetőségeink engedik, nem is feledkezünk meg róluk — fejezi be tájékoztatását Keszegfalva polgármestere.

Kulacs Zsuzsa

Ekeli hírek

• Ekelen, a helyi művelődési házban kedves ünnepség keretén belül köszöntötték az édesanyákat. Bevezetőként Fehér Miklós polgármester mondott ünnepi köszöntőt, őt követően pedig az alapiskolások szórakoztatták dallal és modern táncokkal a közönséget, műsorukat dr. Tóth Aranka, Kulcsár Szabó Erzsébet és Vörös Zoltán pedagógusok állították össze. A gyerekeket a nyugdíjasklub együttese követte a színpadon, akik Kacz Ilonka néni vezetésével verssel és dalokkal léptek fel, majd a MISZ helyi szervezetének fiataljai zárták a műsort.

• Az ekeli művelődési házban fellépett Goda Marika énekművész. A sajnálatos módon meglehetősen kisszámú közönség szebbnél szebb operettmelódiákat, magyar nótákat és cigánydalokat hallhatott a művésznő tolmácsolásában.

Kiss Zsuzsanna

• Ekel községben 1991 áprilisában alakult meg a MISZ helyi szervezete, ám tevékenysége a kezdeti nehézségek és a falu fiataljainak érdektelensége elmúltával csak ebben az évben lendült fel. Ez a megélénkülés részben egy jól sikerült szilveszteri bulinak volt köszönhető, mely annyira összehozott bennünket, hogy azóta szinte minden hétvégén szervezünk valamilyen összejövetelt, rendezvényt, legyen az karnevál, nőnapi buli, diszkó, kirándulás, kerékpártúra, verseny vagy vetélkedő. Meghívást kaptunk a nemzetközi FIDESZ–találkozóra, Várgesztesre is. Az ipolyvarbói ifjúsági táborban saját szerzeményű jelenettel léptünk fel. Májusi terveink közt szerepel a teniszpálya rendbetétele, táncverseny, továbbá egy könyvkiárusítás. Júniusban részt veszünk a gyermeknap megszervezésében, emellett juniálist, sportnapot, gyalog– és kerékpártúrát és a tagok igényei szerint különböző előadásokat rendezünk. Anyagi helyzetünkön egy nyári brigáddal szeretnénk javítani és készülünk a MISZ KI által szervezett nyári táborba is.

Esztergályos Emília

ADÓFIZETŐK FIGYELMÉBE

A Gútai Adóhivatal felhívja a magánvállalkozók, magángazdák, valamint az adóköteles jogi személyek figyelmét, hogy az 1992–es évi 511–es számú törvényrendelet értelmében 1993. június 30–ig kötelesek adóregisztrációra jelentkezni, mégpedig a fizikai személyek az állandó lakhelyük szerint, a jogi személyek pedig az üzem székhelye szerint. Amennyiben a törvény által meghatározott időben nem tennének eleget regisztrációs kötelezettségüknek, az adóhivatal pénzbírságot ró ki. Emellett értesítjük a lakosságot, hogy a már említett 511–es számú törvényrendelet értelmében minden fizikai és jogi személy köteles vagyonbevallást tenni legkésőbb 1993. június 30–ig. Az adóhivatal illetékességét — ez esetben is — a fizikai személyeknél az állandó lakhely, a jogi személyeknél pedig az üzem székhelye határozza meg. Vagyonbevallást nemcsak a vállalkozók kötelesek tenni, hanem mindazok, akiknek a tulajdonában ingatlan, vagy egymilió korona értéket meghaladó ingóság van.

Valójában kit károsít a gépjárműközlekedési vállalat?

Az utasok nagy átverése...

Május van, ami nem csupán a szerelem hónapja, hanem a tömegközlekedési vállalatok „színpompás" tanúságtételéé is arról, hogy ki, mennyire tekinti szívügyének az utasok érdekeit. Idén több érdekes meglepetésről is gondoskodtak az említett vállalatok.

A Cseh–Szlovák Államvasutak a megterhelés ellenére ezúttal kedveskedtek a délvidék lakosainak, s Érsekújvárból két új Osztrava felé induló gyorsvonatot (Svätopluk és Rastislav) állítanak szolgálatba, melyekhez jó csatlakozás van Komáromból is. Komárom és Érsekújvár között állandó jelleggel közlekedik majd egy személyvonat, amely 10.45–kor indul Érsekújvárból (Sok éve nem volt a két járási székhely között délelőtti vasúti összeköttetés!), s 13.05–kor indul vissza Komáromból, így biztosítva Trencsén felé a csatlakozást. Komáromból Prágába ezentúl is csak a Saxonia gyorsvonattal lehet eljutni. A többi útvonalon csak kisebb időbeli eltolódások lesznek, s ezért érdemes az utazóknak indulás előtt megérdeklődniük a pontos menetidőt. További érdekesség, hogy a gútai vonalon is változatlanok maradnak a járatok, de a kisebb megállók előtt jelezni kell a leszállási szándékot.

A Cseh–Szlovák Gépjárműközlekedési Vállalatnál nem jártunk ilyen szerencsével. Az információs irodák május 18–ig nem kapták kézhez az új menetrendeket, tehát nem tudtak felvilágosítást adni sem arról, hogy milyen járatokat törölnek majd el, sem pedig arról, hogy milyen járatokat indítanak. Aki tehát messzebbre utazik majd, tanácsos lesz előre érdeklődnie, nehogy pórul járjon.

A ČSAD komáromi igazgatóságának egyelőre csupán arra futotta az erejéből, hogy a már belső használatra kinyomtatott, de még érvénytelen menetrendek alapján előre végrehajtsa a tarifamódosítást. Így azután az az érdekes helyzet alakult ki, hogy a nagyszombati ČSAD által üzemeltetett autóbuszon kerek három koronával olcsóbb a buszjegy, mint a „hazai", vagyis a komáromi igazgatóság által üzemeltetetteken. Az is érdekes viszont, hogy még itt sem tartják be az országos kilométerekre átszámított tarifákat, hanem „kerekítenek", s természetesen nem a saját kárukra. Ezzel kapcsolatosan felhívnánk azonban az illetékesek figyelmét arra, hogy a Büntető Törvénykönyvben még érvényes a lakosság kárára elkövetett meggazdagodás paragrafusa. Előfordulhat ugyanis, hogy valamelyik polgármester, aki szívén viseli a lakosság érdekeit, hivatalos vizsgálatot kér arra nézve, hogy milyen mérések alapján „nőtt meg" a Gúta—Komárom közötti távolság. Más kérdés az, hogy ha valóban helyes volt az utolsó távolságmérés, akkor ki és mikor téríti vissza a sofőrök számára a plusszfogyasztás miatt korábban ugyanezen vezetőség által megvont prémiumokat?

—ml—

A D Ó S , F I Z E S S !

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

A Komáromi Állami Gazdaságnak tartozik

a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 1 239 000 koronával
a Komáromi Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 592 000 koronával
a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 426 000 koronával
Lévai Rudolf gútai magánvállalkozó ..... 290 000 koronával

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik

a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja ..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik

Domonkos Pál gyulamajori lakos ..... 5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik

a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová) ..... 283 355 koronával

Greschner Editnek és társainak tartozik

Dudás Mihály (Megyeház utca 4.) komáromi lakos ..... 12 500 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik

az EUROFARM ..... 23 330 koronával
a CSEMART ..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum ..... 1 229 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, Dobosi Gyula, Kajtár János, Németh Róbert, Kurina Béla, Halász Viola, Gyűrősi Anna (Klapka u. 36/8), Kovács Ottó és Czanik Katalin, a pathi Kinczer Tibor, az ímelyi Pogány József, valamint a lakszakállasi Ábrahám Irma.

Az APLICO rt–nek tartozik

a komáromi hajógyár ..... 213 816 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt ..... 183 322 koronával
a gútai Kósa rt ..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök ..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalat ..... 35 400 koronával
a Gútai Gördülőcsapágygyár ..... 26 923 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik

Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom) ..... 178 000 koronával

Gurányi József kavai lakosnak tartozik

Domonkoš Pál gyulamajori vállalkozó ..... 9 530 koronával

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetnek tartozik

a keszegfalvai Kamtrans ..... 30 302 koronával
a dunaszerdahelyi Zelfruct ..... 217 985 koronával
az érsekújvári Novofruct ..... 975 630 koronával
a komáromi Húsüzem ..... 1 542 861 koronával
a dunaszerdahelyi Ágh György és Ravasz Ferenc ..... 73 319 koronával
az ifjúságfalvai Lévai Rudolf ..... 339 911 koronával
a gútai Takács Zoltán mérnök ..... 83 334 koronával

Kocsis Ottó ógyallai lakosnak tartozik

Karpat Trade Union (Tóth mérnök) ..... 10 320 koronával

Nagy Béla, gútai lakosnak tartozik

Szabó István, Gúta, Hosszú utca 6. ..... 1 600 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

TALÁLKOZÓ AZ UFÓKLUBBAN

Május 28–án, pénteken 19 órai kezdettel tartja meg soronkövetkező összejövetelét a komáromi ufóklub. Míg egy hónappal ezelőtt a Bermuda-háromszög változatlanul időszerű és máig megoldatlan rejtélyeivel foglalkoztak egy dokumentumfilm kapcsán, addig a jövő heti klubösszejövetelen az azonosítatlan repülő objektumok, azaz az ufók nem kevésbé izgalmas témája szerepel majd a napirenden. A klubösszejövetelen, amelynek a Komenský utcai szlovák tannyelvű alapiskola a színhelye, korra és nemre való tekintet nélkül szívesen várnak minden érdeklődőt.

A MÓNIKA SZALON
ajánlata:
* menyasszonyi ruhák méretre történő varrása
* menyasszonyi ruhák bizományi árusítása
* menyasszonyi ruhák és kellékek kölcsönzése
* fejdíszek és bokréták bő választéka
Sládkovič utca 43.
Gúta
0819/941 510

A Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet
eladásra kínál
öntöződobokat.
Az év minden *páratlan* hetében
jutányos áron
hízódisznókat ad el
a szövetkezet.
Bővebb felvilágosítást
a 0819/941 511–es telefonszámon adunk.

Üzleti tevékenységgel foglalkozó kft.
közgazdászt keres
40 éves korig az alábbi feltételekkel:
- felsőfokú végzettség, legalább 5 év szakmai gyakorlat
- a kettős könyvelés, valamint az általános előírások ismerete
- önállóság, képesség egy kisebb csoport irányítására a könyvelés, számlázás, raktárkezelés, nagykereskedelmi és külkereskedelmi tevékenység, szállítás, valamint a bérezés területén
- általános számítástechnikai gyakorlat
- Komáromhoz közeli lakhely (max. 20 km)
- követelmény a magyar– és szlovák nyelvtudás
Írásbeli jelentkezés 1993. 5. 30–ig
a szerkesztőségben „Igényes" jeligére.

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Granova, Rubinova és Citrina paprikapalánta. Cím: Kucsora János, Cserhát 7, telefonszám: 0819/46 35.

• **Eladó** Roland TD–7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő, japán gyártmányú Shevro táskaírógép. Érdeklődni lehet munkanapokon a 3622–es komáromi telefonszámon.

• **Eladók** tízhetes dobermankölykök. Érdeklődni lehet a 0819/941 768–as telefonszámon.

• **Kúpim** dvojizbový alebo trojizbový byt v Komárne. Telefón: 0822/224 21 (po 18. hodine).

• **Vennék** két– vagy háromszobás lakást Komáromban. Ajánlataikat a 0822/224 21–es telefonszámra kérem 18 óra után.

• **Eladó** teljesen új négykerékmeghajtású, kabinos Agrostroj MT 8–050–es kistraktor + rotovátor, a régi áron. Esetleg elcserélem Š Favoritra vagy Formanra. Érdeklődni lehet a 0819/31 72–es telefonszámon.

• **Eladó** házilag készített, keréken guruló villanyhegesztő kábelekkel, gyárilag készített, halászatra is alkalmas laminátcsónak, 2 db vesszőből fonott fotel, 2–személyes pad és gömbölyű asztal. Ár megegyezés szerint. Telefon: 0819/941 319.

• **Eladó** hétvégi ház 4–áras kerttel. Érdeklődni lehet a következő címen: Zsibrita Pál, Kolárovo, Brnenské nám. 5/7, illetve a 941 268–as telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban levő Renault 11 GTX és Volkswagen Golf D. Érdeklődni lehet az 5265–ös komáromi telefonszámon.

• **Eladó** jó műszaki állapotban lévő Multicar M 22 iratokkal. Ár megegyezés szerint. Cím: Szabó László, Bratislavská 47, Kolárovo.

• **Eladó** egy 130x70 cm méretű mahagón–fehér színkombinációjú, két gyerek számára alkalmas íróasztal. Érdeklődni lehet naponta 19 óra után Komáromban, a Družstevná 13/15 címen.

• **Eladó** háromszobás családi ház telekkel Pacsérok településen. Érdeklődni lehet Gútán, a Hársfa utca (Lipová) 10. szám alatt.

• **Eladó** Gútán háromszobás családi ház 54 négyzetméteres üzlethelyiséggel, 14 áras telekkel a város központjában. Építkezés lehetséges. Érdeklődni lehet Gútán, a Mester utca 7. szám alatt, illetve 7 –12, 19–22 óra között a 941 340–es, vagy 13–18 óráig 941 526–os telefonszámon.

• **Elveszett egy irattáska** a Falco magánvállalat okmányaival és bélyegzőjével. A becsületes megtaláló jelentkezzen a 631 68–as komáromi telefonszámon. A bélyegző május 10–től érvényét vesztette!

• **Eladó** jó állapotban lévő Honda Civic 1200 (gy. év: 1983). Telefonszám: 0817/228 71.

• **Vállalkozás céljaira** bérbe adok Komárom központjában, a Dunajská 3. sz. alatt egy befejezés előtt álló házat (55 m^2+ 55 m^2 manzárd). Telefonszám: 0819/612 38.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám:

KÖSZÖNTŐ



Május 21–én ünnepli 16. születésnapját

Natkai Csaba
Komáromban.

E szép alkalomból sok szeretettel gratulál és nagyon hosszú boldog életet kíván neki

mama.

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk a drága nagymamára és nagyapára,

Mátyási Ágnesre
és Mátyási Jánosra,

akik hat, illetve húsz évvel ezelőtt távoztak szeretteik köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékünknek egy néma pillanatot.

Emléküket őrző unokáik családjukkal.

HOROSZKÓP

Május 22–től 28–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Mintha lelkiismeretfurdalása lenne, úgy érzi, eddig elhanyagolta a családját, kedvesét. A héten egyszerre akarja behozni mindazt, amit hónapokon keresztül elmulasztott. Jobb lenne, ha nem esne túlzásokba!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Életében, mint oly sokszor, most is fontos szerepet kap a romantika. Még a régóta partnerkapcsolatban élő Hal is igyekszik valami új színt vinni az együttlétbe. Egyedül ezekben a napokban nem sokra megy, mert nincs elég kitartása.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Rosszkedve átragad közvetlen környezetére, ezért nem olyan most a hangulat a kedvesével, mint máskor. Ha többet mosolyogna, ha nem zúdítaná rá minden bánatát, sokkal boldogabb lenne. Pénzügyi helyzetét sikerül megjavítania, ez azonban rengeteg többletmunkával jár, és alaposan felőrli ereje tartalékait.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Úgy érzi, ha most nem cselekszik, valamiről lemarad. Ezért aztán egyre több dologba kezd, egyre többfelé kötelezi el magát. A vége az lesz, hogy valamit majd nem tud teljesíteni! Lehet, hogy néhány dologban változtatni szeretne, de ez most aligha sikerül.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Nagyszerűen feltalálja magát a legnehezebb helyzetekben is. Képes meggyőzni másokat, sőt, még azokat is a maga oldalára tudja állítani, akik eddig mindenben ellenkeztek önnel. A szerencse most sem hagyja el.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ideje nagy részét igyekszik partnerével tölteni, de azért próbálja meg ezt úgy, hogy ne legyen terhes a másik számára. Hagyjon neki egy csöpp szabadságot is! Mostanában egyre kevesebb saját ötlete van, viszont mások elképzeléseit sem akarja megvalósítani.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Beleveti magát a szórakozásba, rengeteg meghívást elfogad, s nemcsak a hétvégét tölti baráti körben, hanem az estéit is. Igaz, ezt a partnere nem nézi jó szemmel, de nagyobb veszekedés azért nem lesz belőle. A hétvégén váratlanul pénzhez jut.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Munkával kapcsolatos lépéseit szerencse kíséri. Ha tehát új munkahelyet szeretne, most nemcsak ajánlatot kap, hanem nagyon kedvező helyzetbe kerül. Dönteni azonban ráér a jövő héten is.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Nagyon készül egy találkozásra, de csalódás éri. Nem azt kapja, amire számított. Családjával viszont boldog órákat tölthet. Hajlamos arra, hogy többet vállaljon, mint amennyire erejéből telik. Jó lenne, ha rangsorolná a teendőit, és csak a nagyon fontosakkal foglalkozna.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Fontossá válik a család, a családalapítás. Ha ezekben a napokban köt ismeretséget, számíthat rá, hogy ez a kapcsolat hosszú távra szól. Amennyiben viszont már megtalálta az igazit, mostanában dönti el, hogy végleg hozzákötí az életét.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Eddig csak a „partvonalról" figyelte az eseményeket, most viszont már aktívan részt akar venni a „játékban". Ötleteivel, munkájával kivívja környezete elismerését. A siker további tettekre serkenti, úgyhogy nagyon elégedett lesz a héten.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Karrierje érdekében tennie is kell, nem elég azt várni, hogy felettesei majdcsak észreveszi tudását, tehetségét. Próbálja meg jobban „adminisztrálni" magát. Ne várjon többet partnerétől, mint amennyire ő képes. A hosszú kapcsolat titka az alkalmazkodóképesség!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 10.55 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bluesfesztivál, 14.05 Egy tiszteletre méltó asszony (francia), 15.30 Tájak, városok, emberek, 16.00 Légibusz, 16.45 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 17.20 Burda varróverseny, 17.50 Médiamix, 18.15 Az Elvis–dosszié, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Az igazság mindenkié (amer.), 23.05 Forgatás közben, 23.40 Monty Pithon Repülő Cirkusza (angol), 0.20 The New Orleans Connection

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.10 Sakkiskola, 13.25 Azok a csodálatos állatok, 13.40 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 14.15 Szökés Cézárral (csehszlovák), 15.40 Én táncolnék veled, 16.00 Ki miben tudós?, 17.00 Autómotor, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Csodagyerek, 20.30 Házasodj, Ausztria!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézzünk, mint a moziban, 23.00 Gyarmat a föld alatt (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.58 Kanadai mozaik, 12.35 Autósok, motorosok, 13.55 Dokumentumfilm, 14.50 Manuel (kanadai), 16.10 Vetélkedő, 16.50 Élet a természetben, 18.00 Baywatch, 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rejtett kamerával, 20.40 Gagtime, 21.30 Divatbemutató, 21.55 Sporthírek, 22.10 A polip (olasz)

Pozsony 2

14.05 Hírek, 15.40 Ifjúsági magazin, 16.25 Nemzetiségi műsor, 16.55 Nemzetközi ifjúsági labdarúgó–torna, 18.50 Események, kommentárok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 A tea termesztéséről Ecuadorban, 20.30 Akrobatikus rock világkupa, 21.55 Közép–Európa, 22.50 Az MTV slágerlistája

Bécs 1

9.05 Család minden mennyiségben, 9.30 Jolly Joker, 10.30 Pizza, pizza, 12.10 Rossi úr keresi a boldogságot, 13.00 Hírek, 13.35 Hosszú lábak, hosszú ujjak (német), 15.35 Kacsafalva, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Aki át mond, 22.00 Arany lányok, 22.25 Rendőrkapitányság (amer.), 24.00 Kémek (angol)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Egy nyár Manhattanben (amer.), 22.15 Hírek, 22.55 Giulio Manieri lázadása (olasz), 0.05 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Zenés beszélgetés, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Muzzy in Gondoland, 8.35 Vasárnapi turmix, 10.35 Röplabda EB selejtező mérkőzés, 13.00 Nótatévé, 13.40 Zürichi páncélterem (német), 14.30 Leg... leg... leg..., 15.00 Olyan szép, olyan emberi, 15.20 Forma 1 Monacói Nagydíj, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.00 Az amerikai barát (német), 23.00 Vízöntő, 23.50 Mesterségem címere

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 PC abc, 9.00 Töpszli malac kalandjai, 9.30 Telejáték, 9.40 Találkozás Kányádi Sándorral, 10.25 Elektor kalandor, 10.30 Showzás, 11.00 Éneklő ifjúság, 11.20 Róma könyve, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó, 12.45 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 14.00 Telelovas, 15.40 ... és még egymillió lépés, 16.30 Forma 1 Monacói Nagydíj, 17.30 Nézze meg az ember!, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.37 Tipplista, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Lucky Luke (francia–amerikai), 21.00 Nahát?!, 21.05 Telesport, 21.35 Geopolis, 22.20 Segélykoncert Boszniáért

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapó, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Szerencselovag, 12.15 Komolyzene, 13.10 Lépések, 14.10 Jánosík ajándéka, 15.10 Filmmúzeum, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó 20.05 Videostop, vetélkedő, 20.45 A főváros, 21.40 Aktualitások, 22.00 Sport

Pozsony 2

11.45 Gyermekvetélkedő, 12.25 Mese, 13.45 DM tekercsek, 15.10 Forma 1, Monacói Nagydíj, 18.15 Lóverseny, 19.30 Időszerű események, 20.06 Poros történiák, 21.30 2 + 1, beszélgetés, 22.00 Egy hónap vidéken (angol)

Bécs 1

9.05 Andre Heller Hongkongban, 10.15 Természetfilm, 12.00 Pillantás a hétre, 13.10 Cseh kastélyok és várak, 13.40 Ha kedd, akkor ez Belgium (amer.), 15.15 Octopus vállalkozás, 16.15 Beverly Hills 90210, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.45 Stacy Keach–portré, 22.15 Sztárok Cannes egén, 22.45 Marie Curie (francia)

Bécs 2

13.30 Martin Zeiller, 14.00 Képek Ausztriából, 15.00 Sport, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.30 Híradó, 20.15 Ninja alibije, 21.50 Hírek, 22.15 Apának sikerül, 22.25 Házasság olasz módra (olasz), 24.00 Párizsi expressz

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Olivia Newton John, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Népszerű dallamok, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Northwood, 17.30 Dimenzió, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A nagykövet férje (francia), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Hegedűsök a háztetőn, 22.05 Unokáink is látni fogják, 22.47 Ezredvégi beszélgetés, 23.15 Kis esti zene, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.10 Híradó, 17.20 A könyvek könyve, 17.45 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Csodagyerek, 19.35 Frici, a vállalkozó szellem, 20.00 Telesport, 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.28 A medence (francia–olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Népi táncok, 17.35 Idősebbek stúdiója, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa, szerelmem, 21.45 Kis történetek az öreg Pozsonyról, 22.00 Időszerű események, 22.40 Bős

Pozsony 2

16.40 Regionális híradó, 16.50 Objektív, 17.20 Nyelvleckék, 18.30 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Család minden mennyiségben, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Marie Curie, 11.45 Kaland a növényvilágban, 12.15 Schilling, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Szupernagyi, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Egy gyerek nevében (amer.), 22.55 A törpék tánca

Bécs 2

16.35 1000 mestermű, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 21.15 Teleszkóp, 22.30 Monty Python repülő cirkusza, 23.05 Víz és erő

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁJUS 22–TŐL 28–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos a világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Northwood, 17.30 Akkor és most, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Magyar nők a Gulágon, 22.25 Szószóló, 22.45 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Ketten, mint te meg én (NSZK), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.06 Nem csak zöldség, 17.31 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.06 Az élet színei (francia), 20.00 Stúdió '93, 20.55 Kecskeméti animációs filmek, 21.00 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Magyarok Ohióban, 23.10 Népzenei magazin

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Regionális híradó, 17.40 Események, kommentárok, 18.05 Nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20,40 Top sport, 21.45 Fiatalok és a kábítószer, 22.30 Tévéjáték

Bécs 1

9.05 Család minden mennyiségben, 10.15 Panoptikum, 10.30 A halászlány, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyek országa, 21.20 Második otthon, 23.15 A nagy amerikai szexbotrány (amer.)

Bécs 2

16.45 Komputerek világa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Család minden mennyiségben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékozató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 14.50 Oldjuk meg, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Mentőöv, 16.35 Parnasszus, 17.20 Northwood, 17.50 Hol–mi?, 18.05 Pénzvilág, 18.15 Napközi, 18.35 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.45 Miami Vice (amer.), 19.45 Híradó, 20.10 AC Milan–Olympique Marseille labdarúgó–bajnokok ligája, 22.05 Aktuális, 22.25 Central Express, 23.15 Oldjuk meg

Budapest 2

6.00 Napkelte, 13.55 Challenge Day, 14.35 Népzenei magazin, 15.05 Testestől, lelkestől (NSZK), 15.48 Challenge Day, 16.14 Kérdezz! Felelek, 16.34 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.06 Észbontó, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Challenge Day, 20.55 Helló világ!, 21.35 Gondolkodó, 22.20 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Challenge Day

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A felfedezések világa, 21.40 900 másodperc a könyvekről, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 A tv archívumából

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 17.35 Nyelvlecke, 18.05 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.30 Időszerű események, 20.05 Olympique Marseille – AC Milano labdarúgó–mérkőzés, 22.15 Szlovák énekesek, 22.30 Publicisztika

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Ninja alibije, 12.00 Zenedoboz, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Szupernagyi, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Köszönet gála, 22.30 Minden lében két kanál (angol), 23.20 Köszönet gála, 23.30 Az utolsó pillanat

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 22.30 Ha az istenek szeretnek, 23.15 Nigel Kennedy

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12. 00 Hírek, 14.40 Oldjuk meg, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Képújság, 17.00 Northwood, 17.30 Menedzser Magazin, 17.40 Havi mérleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Zeneszalon, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.20 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.00 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Kirakat, 15.30 Keresztények, 16.25 Ötödölő, 16.40 Meg kell a búzának érni, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Mentőosztag (angol), 19.55 Magyar novellák, 20.15 Új a nap alatt!, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Az irodalom nyelve, 22.30 Ahol hidegen süt a nap (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Természetfilm,19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A milliárdosnő (francia), 22.00 Időszerű események, 22.45 Téma

Pozsony 2

17.15 Regionális híradó, 17.25 Események, kommentárok, 18.00 Kanadai mozaik, 18.20 Egészségügy, 18.40 Emberek, arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.05 Hanyatlás (brazil), 22.55 Események

Bécs 1

9.00 Család minden mennyiségben, 9.30 Országok és emberek, 10.30 Ha kedd, akkor ez Belgium, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz,15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Heuréka, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.10 A számok világa, 21.30 Nincs bocsánat!, 23.30 Jóban, rosszban

Bécs 2

17.15 A Himalája, 18.05 Család minden mennyiségben, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.30 A rend szigete

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 15.00 Oldjuk meg, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.45 Nemzetközi kajak–kenu verseny, 17.15 Múmin, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Micimackó–klub, 19.45 Nélkülözhetetlen őserdő, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.45 TV1 filmutazás, 23.00 Kupadöntő, 0.50 Galileai melódiák

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.36 Cigánykerék, 16.06 Garfield, 16.30 Calyp–show, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Orbán Balázs nyomában, 20.00 Az ideális család, 21.05 Kecskeméti animációs filmek, 21.23 Ilyen az élet, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 A férfi, aki tetszik nekünk (kanadai–francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 A milliárdosnő (francia), 22.30 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Regionális híradó, 17.40 Időszerű események, 18.05 Nyelvleckék, 18.40 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 John Gabriel Borkman, 22.30 Dokumentumfilm, 23.00 Nemzetközi teniszverseny

Bécs 1

9.00 Család minden mennyiségben, 10.00 X Large, 10.30 Hosszú lábak, 12.00 Zenedoboz, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Testestől, lelkestől, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg, 21.35 Hogyan házasodik egy milliomos? (amer.), 23.30 Fehér kutya (amer.)

Bécs 2

15.45 Az út végén, 17.30 Természetfilm, 18.00 Család minden mennyiségben, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Alias Smith és Jones (amer.), 22.55 Harley Davidson, 23.45 Guns'n' Roses–koncert

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 22–én Júlia, Rita
május 23–án Dezső
május 24–én Eszter
május 25–én Orbán
május 26–án Fülöp
május 27–én Hella
május 28–án Emil, Csanád

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Mokoš György és Cséplő Enikő, Horváth Ferenc és Novák Mónika, Marsalik Imre és Gérik Ružena

az érsekújvári városházán: Glogas István és Dráfi Ágnes, Ratkovič Róbert és Révai Martina, Záborský Vladimír és Švec Olga, Móczár Gábor és Brenčík Mónika, Tóth Oszkár mérnök és Šáfár Olga, Čuka Péter és Oršulík Krisztina, Pogrányi Gyula és Deák Edit

a gútai városházán: Madari Attila és Kucsera Valéria, Ďurík Miloš és Habardik Adrianna

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Nagy Ferenc, Csengel Zoltán, Legény Antal, Kiš Dalma és Vitai Károly, a marcelházai Tárnok Csaba, a dunamocsi Szegi Denisza, a csallóközaranyosi Likér Dávid, a szentpéteri Miško Noémi, a marcelházai Kajtár Krisztina, a gútai Kovács Patrik és Gombai Hajnalka, az ógyallai Furko Mátyás és a nemesócsai Halász Mónika.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Majer Mária (84 éves), a csicsói Boros Péter (49 éves), a komáromi Molnár Imre (71 éves), a komáromi Nagy Erzsébet (36 éves), a komáromi Kottra László (70 éves), az újgyallai Rusňák Jolán (60 éves), a gútai Molnár Béla (56 éves), a kolozsnémai Dömötör Erzsébet (73 éves), a naszvadi Fazekas Pál (78 éves), a naszvadi Litausky Sándor (51 éves), az ógyallai Hajdák Éva (49 éves) és a komáromi Nagy Károly (81 éves). **Emléküket megőrizzük!**

sport

Negyedik lett a K—FTC (ATTI) a belgiumi portyán

Május elején Tongerenben, Belgium egy Komáromhoz hasonló kisvárosában járt a K—FTC (ATTI) csapata. Vendéglátóink immár negyedszer tiszteltek meg bennünket meghívásukkal. A tavalyihoz hasonlóan most is komoly tornán vehettünk részt, s az a pár nap rengeteg élménnyel gazdagított bennünket.

A tornán öt ország hat csapata vett részt. Mi az első csoportba kerültünk a hazai HECO, valamint a budapesti KÜLKER csapatával. Eredmények: K—FTC (ATTI) — HECO 3:3, KÜLKER — HECO 8:3, K—FTC (ATTI) — KÜLKER 0:3.

Így csoportunkból másodikként jutottunk tovább, s a harmadik helyért játszhattunk a belga WAREGEM együttesével. Már 4:2–re vezettünk, amikor a szokásos befejezés következett, s 8 perc alatt sikerült „bekapnunk" azt a három gólt, ami a vereséget jelentette számunkra — 5:4 arányban kikaptunk. A tornagyőzelmet a három válogatott játékost is felvonultató budapesti csapat szerezte meg a francia WATRELOS felett aratott 11:6 arányú győzelmével.



Vallach László felvétele a Belgiumban szereplő csapatot örökítette meg

Utunkat a Skuta Attila által vezetett ATTI Kft. támogatta, akiknek ezúton is szeretnénk köszönetet mondani, amiért lehetővé tették számunkra, hogy méltóképpen képviseljük városunkat. Ugyancsak köszönet illeti részünkről az ELEKTRA, valamint a Komáromi Nyomda Kft–ot is.

Köles Zsolt

LABDARÚGÁS

A járási II. osztályú bajnokság 21. fordulójának eredményei:

Ekel — Madar 1:0, vezette Szabó, Búcs — Szentpéter 4:3, vezette Szokola, Marcelháza B — Szilos 1:2, vezette Beták, Nemesócsa — Bajcs 3:1, vezette Rožňanský, Dunamocs — Keszegfalva 3:1, vezette Varga, Bátorkeszi — Csallóközaranyos 5:1, vezette Tureček, Gúta B — Nagykeszi 3:2, vezette Matlák.

A bajnokság állása:

Madar	21	16	2	3	56:15	34
Szilos	21	14	2	5	54:31	30
Bátorkeszi	21	13	2	6	68:25	28
Szentpéter	21	11	5	5	55:31	27
Nemesócsa	21	12	3	6	42:25	27
Aranyos	20	11	3	6	49:38	25
Keszegfalva	21	9	2	10	44:47	20
Bajcs	21	8	3	10	49:42	19
Marcelháza B	21	8	3	10	49:44	19
Búcs	21	9	0	12	37:45	18
Dunamocs	21	7	1	13	23:70	15
Ekel	20	5	1	14	23:55	11
Gúta B	21	5	1	15	25:59	11
Nagykeszi	21	4	0	17	26:73	8

A járási III. osztályú bajnokság 17. fordulójának eredményei:

Karva — Dunaradvány 1:2, vezette Berek, Naszvad B — Anyala 4:2, vezette Bálint, Megyercs — Vágfüzes+Kava 0:6, vezette Rozsnyó mérnök, Füss — Bogya+Gellér 0:5, vezette Valach, Tany — Virt 2:2, vezette Czézinger mérnök.

A bajnokság állása:

Vágfüzes +Kava	15	13	0	2	65:14	26
Martos +Ógyalla B	15	12	0	3	53:10	24
Bogya +Gellér	15	9	1	5	52:20	19
Naszvad B	16	9	1	6	49:30	19
Karva	16	7	2	7	30:28	16
Füss	16	8	0	8	26:45	16
Megyercs	16	6	1	9	22:41	13
Virt	15	6	1	8	22:53	13
Tany	16	4	4	8	17:31	12
Dunaradvány	15	3	1	11	19:52	7
Anyala	15	2	1	12	17:48	5

A járási ifjúsági bajnokság 21. fordulójának eredményei:

Ekel — Madar 1:1, Karva — Perbete 1:6, Izsa — Keszegfalva 1:2, Bátorkeszi — Csallóközaranyos 6:1.

A bajnokság állása:

Perbete	17	14	1	2	42:16	29
Bátorkeszi	16	13	1	2	65:6	27
Nemesócsa	15	13	1	1	65:8	27
Izsa	16	7	3	6	32:20	17
Aranyos	15	6	2	7	25:25	14
Keszegfalva	15	6	2	8	17:24	14
Madar	17	6	1	10	27:31	13
Lakszakállas	15	6	1	8	31:36	13
Újgyalla	16	4	3	9	17:33	11
Ekel	16	2	3	11	8:73	7
Karva	17	2	0	15	14:71	4

—bd—

Érsekújvári tudósítónk, Hofer Lajos dr., megbetegedése miatt most nem tudunk részletesebb tudósítást adni az Elektrosvit szerepléséről. A SZNL II–ben játszó csapat egyébként 2:3 arányban legyőzte vendéglátóját, Trencsén csapatát.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
21. szám
1993.
Május 28.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Privatizált kultúra? • Rejtélyes üzenet a hangszalagon • Duna – parti tépelődés • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess! •

A képviselők kiszállingóztak, a parlament határozatképtelenné vált

A kisebbségvédő javaslatok elfogadására nem kerülhetett sor

Utólagos javaslatokra hárommal bővült az eredetileg tervezett tíz napirendi pont a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának múlt heti 19. plenáris ülésén. A honatyák egy része talán azzal számolt, hogy a sem mennyiségében, sem pedig tartalmának igényességében nem túlzottan nehéznek mutatkozó plenáris ülés két nap alatt, azaz csütörtök estére befejeződik.

Talán ez is egyik oka lehetett annak, hogy péntek délután fél háromra az utolsó pont, az általános politikai vita megkezdésére már határozatképtelenné vált a parlament, így nem kerülhetett sor az MKDM–Együttélés koalíció által benyújtott határozati javaslat jóváhagyására, vagy elutasítására. Bár a magyar koalíció képviselői — talán részben joggal — arra gyanakodtak, hogy a határozatképtelenné zsugorodott plenáris ülés megjátszott dolog volt, így nem kaptak sem igenlő, sem pedig elutasító választ javaslatukra, amely a nemzeti kisebbségek szempontjából jelentős döntés lett volna. Az öt pontba foglalt javaslat szerint a Nemzeti Tanács még Szlovákia Európa Tanácsba való felvétele előtt kötelezettséget vállalt volna olyan törvények meghozatalára, amelyek biztosítják a kereszt– és vezetéknevek anyanyelven való használatát, a helység– és utcanevek, valamint a történelmi elnevezések kisebbség nyelvén való használatát ott, ahol a kisebbségek jelentős létszámban élnek. Emellett kötelezné még magát bizonyos konkrét, a kisebbségek jogait biztosító nemzetközi dokumentumoknak a törvényhozásban való érvényesítésére, továbbá, hogy Szlovákia területi elrendezésekor figyelembe veszi az egyes régiók etnikai összetételét és így tovább. A ha–

(Befejezés a 2. oldalon)

Betörés megrendelésre?

Rutinnyomozásnak indult annak a bűncselekménynek a felderítése, amelynek során egy lakásbetörés tetteseit kellett megkeresni Komáromban. A helyszínen található nyomok, no és az elkövetés módszere alapján a bűnügyi nyomozóknak sikerült lakat alá helyezniük két roma származású fiatalembert, akikre rábizonyították, hogy vétkesek az egyik komáromi vállalkozó lakásának kirablásában. A két roma készpénzt és elektronikai cikkeket vitt el a lakásból, összesen százezer korona értékben. A dolog pikantériája az, hogy a tettesek elmondták, biztos helyről kapták a „fülest", hogy kit és mikor kell kifosztaniuk. A betörés megrendelője eddig ismeretlen, s így az ügyben tovább folyik a nyomozás.

TALÁLKOZÓ A MINISZTEREKKEL

A Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom meghívására június 3–án a szlovák kormány képviseletében Komáromba érkezik Ivan Gašparovič, Milan Sečanský, Roman Hofbauer és Viliam Soboňa. Az SZK miniszterei a legutóbbi parlamenti választások óta eltelt időszakról adnak beszámolót, majd válaszolnak a résztvevők kérdéseire.

A találkozóra a Matica slovenská székházában kerül sor 16 órától.

Hajógyári tragédia

Május 24–én, a reggeli munkakezdéskor tragikus baleset történt a komáromi hajógyár szerelőcsarnokában. Gőgh Imréné, született Kajan Magdaléna, 46 éves darusnő 7 óra 10 perckor a darupályán a kezelőkabinhoz vezető keskeny járaton a tartóoszlopot eddig ismeretlen okok miatt kívülről kerülte meg, közben megcsúszott, majd mintegy húsz méteres magasságból a betonpadlóra zuhant. A szerencsétlen asszony azonnal szörnyethalt.

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk legutóbbi számában felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás első eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚV Komárno 123–12934–142/200 számlára megérkeztek az első adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták. Az adományozók névsora:

a bátorkeszi önkormányzat	50 ezer korona
a csicsói önkormányzat	72 ezer korona
a bátorkeszi TEBAKES rt.	50 ezer korona
a szentpéteri szövetkezet	20 ezer korona
a szentpéteri Gál kft	20 ezer korona
a szentpéteri J+J magánvállalat	5 ezer korona
a marcelházai önkormányzat	200 ezer korona
A Komáromi Bőrdíszműipari Szövetkezet	50 ezer korona

Lapunk továbbra is közli minden 1000 korona feletti adományozó nevét.

CZIBULKA IMRE

KIS MAGYAR PORNOGRÁFIA

Most megkérdezlek:
hát megérte ez a hajsza?
Többet ki szenvedett,
jobban melyikünk akarta?

Felelned nem kell,
tudom így is a választ:
Te voltál az inda,
én a karó, mely támaszt.

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak** és vezetői képességeinek megfelelő sebességgel közlekedett autójával P. Š. 35 éves komáromi lakos. Komárom és Izsa között elvesztette járműve felett az uralmát, az árokba szaladt és fölborult. A baleset következtében tízéves lánya négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón mintegy tízezer korona kár keletkezett.

• **Figyelmetlenül vezette** Škodáját a 23 éves R. T., aki Virt és Marcelháza között egy kanyarban átsodródott a bal oldalra és elütötte E. K. tízéves kerékpárost, aki a baleset következtében négyhavi gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. Az autón mintegy 20 ezer korona kár keletkezett.

• **Elvesztette Škodája fölött az uralmát** Dunaradvány térségében a 26 éves V. J. Virt irányából Dunamocs felé haladtában egy kanyarban átsodródott a bal oldalra, majd félrerántotta a kormányt és egy nyaraló kapujának ütközött. Az autó vezetőjén kívül utasa is mintegy 8 – 10 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A kárt 30 ezer koronára becsülték.

• **Akácfának ütközött** 105–ös Škodájával az Ógyalla és Imely közötti útszakaszon a 30 éves R. A., miután elvesztette járműve fölött az uralmát. A vezető 24 éves útitársa hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kár értéke mintegy 10 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Tettestársként** követett el testi épség elleni bűntettet a 30 éves I. V. és a 24 éves M. V., akik egy éjszakai mulató előtt tettlegesen bántalmazták a 19 éves M. M.–et, mintegy tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki. A tettesek rátámadtak továbbá a 23 éves P. O.–ra is, aki nyolcnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A jómadarak egyikének még maradt annyi energiája, hogy megrongáljon egy Škodát is, amelyben a bántalmazott M. M. keresett menedéket. Az autón mintegy 6900 korona kár keletkezett.

• **Engedély nélküli fegyverviselésért** vonják felelősségre a 19 éves K. A.–t, aki lakásában kisöbű fegyvert rejtegetett.

• **A testi épség ellen** elkövetett bűntettért áll bíróság elé a 39 éves F. J., aki előzetes vitát követően tettlegesen bántalmazta a 71 éves Š. M.–et. Az idős nő mintegy háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Lopásért indul** büntetőeljárás G. J. 27 éves udvardi lakos ellen, aki látogatóban lévén a 24 éves I. K. lakásán, kihasználta vendéglátója pillanatnyi távollétét és ellopta 2150 korona értékű gyűrűjét. A meglopott nőnél a 23 éves G. L. udvardi lakos is járt, aki 3 550 értékű fülbevalóját és gyűrűjét tulajdonította el.

• **Testi épség elleni bűntettet** követett el S. J. 37 éves csallóközaranyosi lakos, aki előzetes összeszólalkozás után ásójával fejbe–, majd kézenvágta a 22 éves K. Š.–t, aki súlyos sérüléseket szenvedett.

Hús Vladimír főhadnagy

Séta a két világháború közti Komáromban

KÖNYVEK, NYOMDÁK, KERESKEDŐK

(Befejezés az előző számból)

A Jókai utca és a Kossuth tér sarkán állt a Löwinger ház. Az egyik felében Lajos fiának volt papír– és írószerkereskedése, míg a ház másik felében fűszer– és csemegeüzlet. A barátságos üzletembernek sok vidéki ismerőse volt, s gyakran megkérték, intézze el ügyes–bajos dolgaikat. Löwinger Lajos korai halála után Nándor testvére vezette az üzletet. 1938 után a család több tagjával Palesztinába költözött. A háború alatt valamennyien beálltak az angol hadseregbe, majd annak befejeztével visszatértek Komáromba, ahol házukban fűszer– és kerékpárüzletet nyitottak. Néhány év múlva azonban visszatértek Izraelba.

A Vármegyeház utca és a Kórház tér sarkán, ahol most a hentesüzlet van, volt Végh Mihály papír–, írószer– és könyvkereskedése, amelyet naponta sok diák felkeresett. Itt voltak elsőként kaphatók a közkedvelt ponyva–, a detektív– és indiánregények, mint Nick Carter, Scherlock Holmes, Nobody, Buffaló Bill és Tom Pick. Bélyegekből is gazdag kínálatuk volt. A tulajdonos egyik könyvkötő fia könyvek és folyóiratok bekötését is vállalta. A tulajdonos halála után a fiú Érsekújvárra költözött és az üzletet özv. Mihalikné (Laky lány) vette át, majd egészen a deportálásáig Loránt Mihály vezette.

Metlesics Kálmán — miután kilépett Spitzer Sándor nyomdájából — a Duna utcában önállósította magát. A Nádor utcáról nyílik ez az utca a Duna–partra. Az itt lévő kétemeletes bérház mellett, annak is a Nádor utca felőli oldalán egy földszintes házban vezette a nyomdáját. Mivel jó szakember volt, munkája bőven akadt. Itt nyomták többek között a komáromi református egyház Kis Tükör című hivatalos lapját, amelyet Galambos Zoltán lelkész szerkesztett. Később az Unió társaság, amely megvásárolta a Spitzer nyomdát, megvette Metlesics nyomdáját is. Metlesics Kálmánt, e két nyomda felelős, vezető nyomdászát később áttelepítették Magyarországra. A Duna utcából a gépeket átszállították a volt Spitzer–féle nyomdába.

A Jókai utcán, a 28–as számú házban a Timotheus református árvaház nyitott egy kis könyvüzletet, amelyet Keszegh Pál árvaházi nevelő vezetett. Itt főleg a református egyház által kiadott könyveket, naptárakat, újságokat, zsoltárokat és énekeskönyveket árusították. Később a református templom mellett felépült egy ház, melynek az emeletén Bandler Ottó orvosnak és feleségének, Weisz Erzsébet fogorvosnak volt rendelője és lakása. A földszinten három nagy üzlet volt. A mostani textilüzlet helyén Prágay kertésznek virágüzlete, mellette Blum vegyészmérnöknek drogériája működött, míg a templom melletti helyiségbe átköltözött a Timotheus könyvüzlet, amely a háború után megszűnt.

Bihary Mihály

Mindenki nyugodtan elviseli a legnagyobb szenvedéseket is, kivéve azt, aki éppen szenved!

(Shakespeare)

A kisebbségvédő javaslatok elfogadására nem kerülhetett sor

(Befejezés az 1. oldalról)

tározati javaslat valóban nem tartalmazott semmi olyasmit, ami ütközne az e kérdésben elfogadott nemzetközi dokumentumokkal. A kérdés csak az, hogy a javaslatot előterjesztő koalíció miért nem ismertette hamarabb a határozati javaslat tartalmát a képviselőkkel legalább a plenáris ülés kezdetén és miért csak alig félórával az általános vita megkezdése előtt. Ilyen fontos dokumentum megtárgyalásánál még a politikai illem is úgy diktálja, hogy a politikai klubok, a frakciók kellő időt kapjanak azok tanulmányozására, főképpen ha arról van szó, hogy határozatban kötelezzék magukat bizonyos törvények időhöz kötött meghozatalára. Ugyanis Szlovákia ET–be való felvételének újratárgyalása, illletve annak megvalósítása ez év június végén, tehát egy hónap múlva esedékes. Figyelembe véve azt a tényt, hogy nem kisebb dologról, mint például a hírhedt nyelvtörvény módosításáról is szó van (amelyet a magyar koalíció egy másik mellett a fent említett napon be is terjesztett) felmerül a kérdés, hogy vajon valóban kisebbségvédelem–e ez az előterjesztők részéről, avagy politikai tőke kovácsolása? Ugyan melyik parlament kötelezné magát határozatban arra, hogy egy ilyen, már eddig is oly sok feszültséget okozó törvény módosítását meghozza, mégpedig egy hónapon belül? Mindenesetre nem szabad figyelmen kívül hagyni a kormánypárt mulasztásait és a többi parlamenti párt „struccpolitikáját" sem a kisebbségi jogok törvényhozásának biztosítását illetően.

E legutóbbi parlamenti plenáris ülés tartalmából az érdekeltek számára talán érdemes kiragadni Július Tóth pénzügyminiszter afeletti „csodálkozását", miszerint számára érthetetlen dolog a mezőgazdászok állandó, az államkasszát érintő követelése, amikor — úgymond — így is többet kapnak más ágazatoknál. Az államkasszára törvényadta kötelességből vigyázó pénzügyminiszter szemszögéből nézve az ilyen okfejtés nem is lehet meglepő. Viszont mint a kormány egyik kulcsfontosságú tagjának, az ilyen meglátása egyértelműen bizonyítja, hogy ennek a kormánynak sincs átfogó, az egyes ágazatokat összefüggéseiben vizsgáló koncepciója, jóllehet a hozzáértő mezőgazdasági miniszternek köszönhetően van egy jónak mondható mezőgazdasági programja. Tudja–e vajon a pénzügyminiszter úr például azt, hogy a volt Cseh–Szlovák Föderáció keretén belül, az ún. radikális gazdasági átalakulás paraméterei szerint a mezőgazdasági termelésbe belépő eszközök árának csupán 37 százalékkal kellett volna emelkednie, holott a valóságban megkétszereződött? A mezőgazdasági produktumok árának viszont 55,6 százalékkal kellett volna emelkednie, míg a valóságban csupán nem egész 15 százalékos emelkedés tapasztalható, és ez is késéssel történt? Az élelmiszerek fogyasztási árának is csupán 15 százalékkal kellett volna emelkedni, ám az is megkétszereződött? Ezen ún. „árolló" kinyílásának a következtében az utóbbi két esztendő alatt 31 milliárd korona „szívódott el" a mezőgazdaságból. 1992–ben a mezőgazdasági termelőüzemek 94,5 százaléka veszteséges volt (1991–ben 89 százaléka). Ezeket és még egyéb kézzelfogható argumentumokat újra és újra elő kell terjeszteni a parlamentben is, legközelebb az 1992–es év költségvetésének elszámolásakor, amely a következő ülésen — némi késéssel — lesz esedékes.

Varjú János

Szakosodtak és önállókká váltak

Rögös úton

Az elsők között kezdték a magánvállalkozást. A Jednota fogyasztási szövetkezet fiatal számítástechnikai szakemberei még 1990 elején létrehozták a Kombit kft-t, amely hamarosan az építőipari tervezőirodával bővülve a „D" betűvel egészítette ki a cégjelzést. Rövid idő alatt betörtek az országos piacra, hiszen olyan keresett hiánycikkekkel jelentkeztek a vásárlóknál, amelyekre igény volt. Kétéves működés után, a múlt év végén a Kombit.D megszűnt a régi formájában, s önálló vállalkozásokra szakadt. Csenger Sándorral, a kft egyik alapító tagjával errről beszélgettünk.

— Könnyű volt a szétválás, hiszen a Kombit.D fennállása alatt olyan szakembergárdával dolgozhattunk, amely bizonyította kezdeményezőkészségét. A rövid két év folyamán olyan önálló szakmai csoportok alakultak ki, amelyek tevékenysége nem fedte egymást, s mivel egyre nagyobb nehézséget okozott volna a kft ilyen összeállítás melletti fenntartása, az alapító tagok inkább a részlegek önállósítása mellett döntöttek. Így alakult meg a Kombit Alarm, amely az épületek, személygépkocsik biztonságvédelmére szakosodott, a Kombit Computer, amely a számítástechnikai berendezések, márkatermékek forgalmazója és a Kombit Copy, amely fénymásolókkal foglalkozik. Az irodatechnikai berendezések teljes skáláját biztosítja a Kombit Office, s nem utolsósorban a DeCArt kft, amely a volt építészeti csoportból vált önállóvá — sorolja tényszerűen Csenger Sándor mérnök, majd szinte szégyenkezve hozzáteszi: — Végre én is csak a szakterületemmel foglalkozhatom...

Érthető a magánvállalkozó megjegyzése, hiszen mindazok, akik még nem próbálták meg az önállóság rögös útján való haladást, nem tudhatják, milyen nehéz egy ütőképes, szorgalmas, tettre kész kollektívát kialakítani, mennyire figyelni kell a konkurencia, a piac minden rezdülésére. A cégvezető egyszerre személyzetis, anyagbeszerző, főkönyvvezető, s még ki tudja mi minden. Közismert, hogy a világhírű Philips cég erősen megválogatja kereskedelmi partnereit. Szlovákiában három képviselete van, s ezek egyike éppen a Kombit Computer. Nemrégiben újabb márka–kereskedelmi tevékenységként az olasz Olivetti képviseletét is megkapták, s legújabbban a számítógép–hálózati részegységek egyik legismertebb európai vállalata, a Chaseresearch is a kft kereskedelmi partnere. Hogyan lehet betörni a márkatermékekkel a piacra?

— Többnyire a véletlenen múlik, hogy a külföldi partner felfigyeljen a tevékenységre. A Philips cég hazai képviselője csaknem nyolcvan hazai kereskedelmi vállalat közül választotta ki azt a hármat, amely közvetlenül nagyraktárából kapja az árut. A vállalat felmérte műszaki felkészültségünket, s amikor megbizonyosodott, hogy valamennyi termékük szervízelését, telepítését biztosítani tudjuk, csak akkor döntött mellettünk. Napjainkban, amikor a Philips leállította számítógépgyártási programját, s az alacsony kisugárzású monitorok fejlesztésére fordítja fejlesztési programjának nagyobb részét, a kelet–európai piacra azonnal betört az olasz Olivetti cég, amely ugyancsak irodai berendezések és számítógépek világszínvonalon álló gyártó vállalata. Nekik már könnyű volt a helyzetük, hiszen egyenesen a Philips forgalmazóit keresték fel, nem kellett tehát márkakereskedéseket kialakítaniuk. Itt az ideje, hogy a „nagymenőktől" mi is tanuljunk találékonyságot, piackutatást. Nagyon is érvényes az, hogy aki elsőként lép, behozhatatlan előnyhöz jut — folytatja a kft vezetője.

Szóba hoztuk azután mindazt, ami megkeseríti a vállalkozók életét. A rugalmatlan bankpolitika, a csőd előtt álló vállalatok fizetésképtelensége, s az országos szinten is tapasztalható gazdaságirányítási dilettantizmus. A régi ismerős jogán búcsúzáskor még felteszem a kérdést: — Fáradt vagy?

— Igen. Számomra nincsenek hétköznapok és ünnepnapok, pihenést csak az a pár óra jelent, amit családom körében tölthetek. Nyaraltam ugyan, de elmúlt vagy négy nap, mire meg tudtam szabadulni a hazai gondoktól, s azután a nyaralás vége előtt négy nappal már jegyzeteltem, számolgattam, egyszóval készültem a munka folytatására. Hogy megéri–e? Én állítom, hogy aki saját erejét, képességeit, tehetségét akarja próbára tenni, annak a vállalkozást kell megpróbálnia. Sehol sem tudja főnökök, okoskodó kiskirályok mellett megvalósítani elképzeléseit. Ezt az önállóságot pedig megfizetni egyszerűen lehetetlen...

—ml—

A „slágerügyvéd" tündöklése és bukása

Az ablaküvegen vastag sugárban hömpölyög a tárgyalóterembe a forróság. Az asztalfőn ülő bírák sötétlila talárja szinte szívja magába a hőséget. Oldalt ülve a járási ügyész is hatodszor lapozza át unalmában a periratot, a gépírónő a ceruzáit rendezi. Csak a vádlott ül megszokott rutinnal a helyén, ő az egyedüli, aki tudja, hogy védőügyvédje előbb–utóbb megjelenik. A „slágerügyvédről" van szó, akiről köztudomású, hogy pontossága nem éppen méltó a királyi jelzőre. Felcsapódik az ajtó, s megjelenik Ő, a nagy és hatalmas, a maga százötvenvalamennyi centiméterével, és kétszerannyi beképzeltségével. Döngő léptekkel, magabiztosan halad védőügyvédi székéhez. Igazi világfi, fején csodálatos fonatú műanyag szalmakalap (ára 50 korona a piacon a vietnami árusoknál), inge kigombolva, nyakkendője félrecsúszva. A bíróság elnöke nyel egy nagyot, lehajtja fejét, majd a tisztelet adásról alkotott véleményét magába fojtva megkezdi a tárgyalást. Rutintárgyalás, részeg randalírozó a vádlott, bizonyított minden tény, s problémamentes lenne, ha ügyvédkénk nem képzelné magát Petrocelli, vagy dr. Reinz helyébe, s nem igyekezné megszolgálni busás honoráriumát. Közbeszól, kioktat, majd amikor véletlenül a vádlott megtéved és igazat mond, székéből felpattanva zavarja a bírót a jegyzőkönyv diktálása közben.

A szenátus elnökének homlokán ezúttal nem a hőség által okozott izzadságcseppek jelennek meg. Olyan önfegyelemről tanúskodó hangnemben figyelmezteti az ágáló védőügyvédet arra, hogy ne zavarja a bíróság munkáját, hogy akár az angliai Lordok Házában is megállná helyét, mint házelnök. Ügyvédkénk viszont egyre jobban belelovalja magát, kioktatja a bírót és súrolva a parlagi szöveghordozás szintjét, most már elfogultsággal vádolja a bíróságot, gyorsan összerakodik, fejébe vágja sikkes kalapját (ismétlem, a vietnami árusoknál potom 50 korona!), piciny kis neszesszerét hóna alá vágva kiriszálja magát a teremből. Azaz, csak riszálná, mert a bíró utánaszól: — Ügyvéd úr, a zárójelentésemben megemlékezem arról, hogy ön a bíróság iránti tiszteletlensége jeleként kalapban érkezett és távozik, ezzel egyben megsértve az illemkódexet is!

Az ügyvéd elsápad, lekapja fejéről a kalapot, majd bocsánatkérést mormolva a foga között kisomfordál a teremből...

Ez a kis jelenet alig két hete zajlott le a komáromi járásbíróságon, s azóta töprengek azon, vajon érdemes–e foglalkozni az esettel, vagy sem. Végül rájöttem, hogy érdemes, mert a legnagyobb mulasztást valójában a szenátus elnöke, a bíró követte el: A slágerügyvéd urat a tárgyalóterembe való belépése pillanatában kellett volna kalapostól, kigombolt ingallérostól és félrecsúszott nyakkendőstől együtt — kidobni.

—ml—

...és ki száz–, meg százezret rabol?!

Amikor januárban elkövettük az adóhivatalnak címzett tréfás levelünket, melyben „tippeket" adtunk további elmés népnyúzó adók bevezetésére, még nem gondoltuk, hogy ezek a tippek be is jöhetnek, s az élet, illetve a mindenható hivatalok írják a leg(tragi)komikusabb történeteket, néha minden képzeletet felülmúlva. Alighogy túlestünk az ingatlanadó–bevalláson, megint adóregisztrációra és vagyonbevallásra szólítanak fel bennünket. Nos, nekünk személy szerint igazán édeskevés bevallanivalónk van, ebben az egészben inkább az a sok macera, kitöltésre váró papír és a hivatali sorbanállás idegesítő, és még valami ... Hogy lehet az, hogy a kisembereknek, akiknél igazán nem sok számontartani–valót találnak, ennyire a „körmükre néznek", a többmilliós adócsalókat, a szélhámosokat, a törvényeket, rendeleteket lépten–nyomon megszegőket pedig nem tudják kiszűrni? Régi igazság, hogy minél több a kitöltésre váró ív, szövevényesebb az adminisztráció, annál inkább elvész a lényeg. Ez ad magyarázatot például arra, hogy egy ismerősöm hat éve halott nagymamája számára is megjött az igen tisztelt hivataltól a dörgedelmes felszólítás: fizesse be a házadót. A kérdéses ház egyébként rég az unoka nevén van már, aki adókötelezettségének is eleget tett. Lehetséges, hogy ezeken a túlbonyolított adóíveken maguk a hivatalok sem igazodnak már ki? Mindenesetre úgy tűnik, hogy ezúttal megint a kisember bosszankodik majd feleslegesen, a csalók, a szélhámosok pedig továbbra is a markukba nevetnek.

—zsu—

A vörös kakas krónikájából

Tűzben, vízben megállták helyüket

A tűzoltóegyletek megalakulása után jobban és szervezettebben léphettek fel a Komáromi járás területén a tűzoltók. Az egyletek számára első és legfontosabb feladat volt a működő tagok kiképzése, a tűzoltószerek szakszerű használatának elsajátítása. Erre azért is nagy szükség volt, mert a már működő egylet, megalakulásának első évében, 1872. november 21-én éjszaka, egy nagyobb kiterjedésű tűzhöz kellett kivonulni és közreműködni. 1973-ban 7, 1874-ben már 14 esetben kellett bizonyítaniuk tűzoltói szakismeretüket, harci elszántságukat.

Különös próba elé állította a tűzoltószázad tagjait az 1875. május 14-én éjfélkor keletkezett tűz. A tűzeset idején óriási vihar dúlt Komárom városa felett, így a zúgó szélvihar egyre magasabbra korbácsolta a lángokat, amelyek félelmetesen bevilágították az egész környező tájat. A helyszín megközelítése és a tűzoltás megkezdése szinte lehetetlen volt. Az érdemi tűzoltást csak fél óra elteltével — a dühöngő vihar csillapodása után — lehetett megkezdeni, mely közel két napig tartott. A telepen tárolt temérdek építőfa izzó, lángoló maradványai rendkívül megnehezítették — különösen az éjszakai időben — a tűz folyamatos oltását. A tűzoltószázad tagjai az oltás befejezése után a teljes kimerültségtől támolyogva, de abban a büszke tudatban vonultak vissza, hogy ha emberfeletti küzdelem árán is, de sikerült megvédeniük a fatelep környezetében levő lakóházakat a tűz pusztítása elől.

Az 1876-os tavaszi jeges árvíz olyan különleges feladat elé állította a komáromi tűzoltószázadot, amelyre sem felkészülve, sem kiképezve nem volt. Az árvízi mentéshez ebben az időben sem rendelkezett a század kellő felszereléssel, ezért a halászoktól csónakokat, köteleket kértek kölcsön, saját felszerelésük közül csak csáklyákat, lapátokat vettek igénybe a mentéshez. Az árvízveszélyt jelző hajnali harangzúgáskor még senki sem sejtette, hogy hat nap és hat éjszaka tart majd a gigászi közdelem a jeges árral. A tűzoltószázad tagjain kívül a polgári lakosok is bekapcsolódtak a mentési munkálatokba, azonban az utóbbiak leginkább csak saját ingóságaikat igyekeztek jajveszékelve menteni. A nagy veszedelemben ezúttal is beigazolódott, hogy az önkéntes tűzoltószázad volt az az egyetlen összefogott erő, mely különbségtétel nélkül, önzetlenül és emberfeletti munkával igyekezett embertársai életét és vagyonát menteni.

Az 1878. évi közgyűlésen vetették fel a komáromi egylet tagjai, hogy alakítsanak egy fúvószenekart. A zenekar megalakítására lehetőséget látott a tisztikar is, mivel az egylet tagjai között többen is voltak olyan személyek, akik értettek a fúvós hangszerekhez. A szervezőmunkát nagy buzgalommal meg is kezdték és a város lakosságához fordultak anyagi támogatásért. Az év folyamán sikerült is összegyűjteniük 885 forint 97 krajcárt, melyből sikerült megvásárolniuk a hangszereket. Zenekar azonban csak 1879. augusztus 15-én alakult meg 25 taggal, vezetésével Pesek János karmestert bízták meg. A zenekar tagjait rövid időn belül díszegyenruhával látták el, a karmestert pedig havi 30 forint fizetés mellett szakaszvezetővé léptették elő. A zenekar tagjai szorgalmasan gyakoroltak és 1879 szilveszterének napján már egy rövid bemutatkozó műsorral szórakoztatták a város iparos közönségét.

Lehangoló események sorozatát hozta az 1880. esztendő a komáromi egylet történetében. Az év második napján futott végig a szomorú hír az egész városon, hogy meghalt Vörös Benő ügyvéd úr, az önkéntes tűzoltók főparancsnoka. A gyászos eseményt Sándor Miklós, az akkori alparancsnok az alábbiak szerint jegyezte fel:

„Az 1880. év január havának második napja soha ki nem törölhető keserű emléket vésett a komáromi tűzoltók lelkébe; e napon halt meg az egyletnek legelső, legjobb, nyolcz éven keresztül szeretve tisztelt jólelkű barátja, főparancsnoka, Vörös Benő ügyvéd úr. Siratták ismerősei, siratták barátai, de legjobban megsiratták bajtársai. Bajtársai el nem feledik soha azon parancsnokukat, ki a komáromi tűzoltóság létrehozásának egyik tényezője volt, létéért pedig tehetségét, szorgalmát és vagyonát mindig szívesen áldozta."

Bilko István

Fricskák

Lagzi Lajcsi — minden mennyiségben

Divat manapság a lakodalmas rock. Ám legyen, az efajta tömegigényeket is ki kell elégíteni. A baj ott kezdődik, hogy Lajcsi és társai lassan már a könyvesboltban is kiszorítják a polcokról az irodalmat. Kezemben a 30. Jókai Napok műsorának (sajnos helyesírási hibákban sem szűkölködő) szórólapja, amely — többek között — szintén Lagzi Lajcsival csalogatja a kultúréhes polgárokat. Nomen est omen... Reméljük, nem ez lesz az idei Jókai Napok színvonalának fokmérője!

A pénznek nincs szaga

Ezt az egyik római császár mondta, amikor elrendelte, hogy megadóztatja az Örök Városban található nyilvános illemhelyeket. Úgy látszik, hogy a pártok által összegyűjtögetett szerény pénzvagyonnak sincsen szaga. Hogy tisztára mossák és gyarapítsák vagyonkájukat, a pártok is vállalkozásokba fektetik tisztázatlan eredetű pénzüket. Ezzel is magyarázható, hogy amíg az állami vállalatok szép sorjában csődbe jutnak, addig egyes „magánvállalkozások", amelyek hátterében egyik-másik párt, illetve azok tőkéje áll, virulnak, mint a szomszéd földjén a pipacs. A haszon természetesen titkos utakon visszacsordogál a pártkasszákba, amelyeket manapság sem a tagdíjakból befolyó összegek gyarapítanak.

Várják a jelentkezőket!

Duna-parti járási székhelyünk dicső önkormányzata legutóbbi ülésén megint felülmúlta önmagát! Határozatot fogadott el, miszerint a régi, jól bevált módszerek alapján, a szocialista munkaverseny szellemében meghirdeti a legjobb vállalkozók versenyét. A város pénzén elkészítik a régi céhtáblákat, amelyeket annak ítélnek majd oda, akit egy szakmai bizottság és a szlovákiai sajtóipar legfélresikerültebb termékének erősen korrumpálható kollektívája erre érdemesnek talál. A rossz nyelvek szerint a díjazást erősen befolyásolhatja az az összeg, amellyel a bírálóbizottság tagjait lakásukon fel lehet majd keresni...

Idegbaj

Hörömpöli Eduárdné, született Zummelkettyen Anasztázia a legújabb autóbuszmenetrend olvasása közben idegrohamot kapott. Előbb férjét kapta szájon (kétszer), majd megharapta ölebét, amely (állat)orvosi ellátásra szorult. A rohamot kiváltó ok az volt, hogy a Gúta-Komárom között közlekedő autóbuszjárat titokzatos lények vonzásába került. Megfejthetetlen tény ugyanis, hogy a járat oda-vissza nem ugyanazt az útvonalat használja, hiszen egyik útja során két kilométerrel többet tesz meg. Mindezt a legújabb menetrendben olvastuk. Az is érdekes, hogy a más járásokból indított, ugyanezt az utat használó autóbuszok, szintén rövidebb távolságot tesznek meg. Ennek alapján viszont az lenne a logikus, ha Gútára olcsóbban utazhatnánk, mint onnan Komáromba. E megfejthetetlen rejtély egy áldozatot már követelt. Szakemberek véleménye szerint az őrület ragályos, s góca a ČSAD komáromi igazgatóságán található. Eddig még nem kezeltették magukat, pedig veszélyesek. Közveszélyesek...

OLVASTA MÁR?

Bármennyire is pocskondiázzák a régészek és történészek Erich von Dänikent, az „Emlékezés a jövőre" című könyv és film szerzője még mindig tud valami újat mondani. Ezt bátran megteheti, hiszen nem fenyegeti olyan veszély, mint a „komoly" tudósokat, hogy egyik-másik feltevéséért nevetségessé válik tudóstársai körében. El kell ismernünk, az elmúlt két évtizedben Däniken számos merész hipotézissel rengette meg a tudomány szépen felépített várát. Ilyen könyve a „Nyolcadik világcsoda" is, amelyben Dél-Amerikába kalauzolja el az olvasót, arra a földrészre, amely szerinte az ősi istenek igazi otthona volt. Templomok érdekes történeteit írja le, többek között azét, amelyet valószínűleg az istenek vagy földönkívüliek építettek. A szerző meglepő hasonlóságot vél felfedezni a hajdani indián törzsek és az ókori keleti népek emlékei, vallásai és legendái között. Lehet, hogy valamikor kapcsolatban álltak egymással? Lehet, hogy az istenek adtak hasonló utasításokat a különböző népeknek? Talán nem is látomás volt Ezékiel próféta vízlója az égből leszálló szerkezetekről, hanem az istenek üzenete? A tudomány a mai napig nem tudja a válaszokat, s mindezt csupán a fantázia termékének tekinti. Däniken azonban tőprengésre késztető hipotéziseket állít fel, és látszólag bizonyítani is tudja azokat.

Azonali belépésel felveszünk egyetemi, illetve pénzügyi–közgazdasági végzettségű, középszintű angol nyelvtudású márkamanagert, vagy hasonló képzettségű üzemgazdászt komáromi (Magyarország) munkahelyre. Érdeklődni lehet írásban, vagy személyesen a Conser közvetítő irodában (telefon: 003696–326160) az alábbi címen: CONSER, Lukács Sándor út 20, Győr.

VIDEOKAZETTA KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére 25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált akciófilmek, mesefilmek gazdag választéka várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 867

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó Gúta–Nagyszigeten** egy 12 áras telken lévő 3–szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal és melléképületekkel. Érdeklődni lehet a következő címen: Szántó Nándor, Gúta–Nagysziget 101.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Elcserélem** Polgár utcai kétszobás állami lakásomat egyszobás komáromira. Érdeklődni lehet a 0819/63 048–as telefonszámon.

• **Elcserélem** komáromi kétszobás szövetkezeti lakásomat garzonra Nagymegyeren vagy Dunaszerdahelyen. Továbbá eladó háromszobás családi ház. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** új családi ház kerttel és befejezés előtt álló üzlethelyiséggel Hurbanovón. Telefonszám: 0818/27 60.

• **Bérelnék** vagy vennék Komáromban egyszobás lakást, lehetőség szerint a IV. lakótelepen. Ajánlataikat 18 és 20 óra között a 2051–es telefpnszámra kérem.

• **Výhodne predám** veľký trojizbový družstevný byt na výhodnom mieste v Komárne, resp. vymením za novší, zachovalý 1,5–izbový družstevný byt prednostne s balkónom a telefónom mimo I. a II. sídliska v Komárne. Telefón: 0819/639 67.

• **Eladó** Komáromban, a Singellőben, háromszobás önsegélyes szövetkezeti lakás garázzsal és kerttel. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** kétszobás összkomfortos családi ház 22–áras telekkel Dunaradványon. Érdeklődni lehet 20 és 22 óra között a 0819/60113–as telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda 100–as. Cím: Komárom, Košická 30/70.

• **Eladó** AVIA 30 KEMP. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0818/822 83–as telefonszámon 20 óra után.

• **Eladó** hétvégi ház 4–áras kerttel. Érdeklődni lehet a következő címen: Zsibrita Pál, Kolárovo, Brnenské nám. 5/7, illetve a 941 268–as telefonszámon.

• **A felszámolás alatt álló Gútai Kommunális Üzem likvidátora nyilvános árverést hirdet a volt kőfaragó részleg épületére és a hozzátartozó 539 m² telekre. Az ingatlan helye: Kolárovo, Petőfi sor. Az árverés ideje: 1993. június 15., 15 óra. Kikiáltási ára: 320 460 Sk. Az árverési letét: 32 046 Sk. Az árverés tárgya megtekinthető 1993. június 14–én 8 és 9 óra között. Az árverés helye: a Gútai Kommunális Üzem irodája, Templom tér 32.**

A gútai
K O L N Á B
vállalat felvesz
*** 1 műszakvezető mestert faipari irányzatú érettségivel és 5 éves gyakorlattal**
*** 1 minőségellenőrt faipari irányzatú végzettséggel és gyakorlattal**
*** 1 titkárnőt – feltétel: érettségi, gépírás és német nyelvismeret**
Érdeklődni lehet a 0819/941 266 és a 941 624–es telefonszámon.

Ugye nem felejtette el, hogy a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet az év minden páratlan hetében jutányos áron ad el hízódisznókat? Hívja a 0819/ 941 511–es telefonszámot!

A
MÓNIKA
SZALON
ajánlata:
* menyasszonyi ruhák méretre történő varrása
* menyasszonyi ruhák bizományi árusítása
* menyasszonyi ruhák és kellékek kölcsönzése
* fejdíszek és bokréták bő választéka
Sládkovič utca 43.
Gúta
0819/941 510

A gútai
Linda baby centrum
Győri utca 31.
* a kisbabaruhák teljes nyári készletével
* napozókkal és kiegészítőkkel
* bébi-gyermekjátékok széles skálájával
* Chicco márkaáruk gazdag kínálatával
* a Frizzo és Steggi gyermekkocsik valamennyi típusával
várja kedves vásárlóit!
Szombaton is nyitva tartunk!

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

Németh Miklósra,
(Gúta)

aki 1992. május 26–án távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra oly szomorú első évfordulón.

Emlékét örökké őrző családja

HOROSZKÓP

Május 29–től június 4–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Töltsön több időt a családjával, közvetlen rokonaival, mert most nagyon számítanak a segítségére. A titkos randevúk amúgy sem illenek mostani hangulatához. Ha elegendő erőt érez magában, miért ne kezdene valami gyökeresen újba?

HALAK (II. 21. — III. 20.) Aligha nem erre várt hónapok óta, most boldog, kiegyensúlyozott, minden úgy van, ahogyan eltervezte. S hogy mégis hiányérzete van? Ez csak az ön hibája! Olyan helyzet alakul ki, amelyben megmutathatja tehetségét.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Ezúttal talán meg kellene hallgatnia mások véleményét is, mert ha csak a saját feje után megy, elképzelhető, hogy vakvágányra fut. Néhány keserű tapasztalat ráébreszti, hogy kire számíthat nehéz helyzetében.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Lelke most megnyugvást keresne, de egyelőre nincs rá mód. Az a valaki, aki felborította eddigi életét, nem érdemli meg, hogy túl sokat kockáztasson érte. A munka mindenre gyógyír, ezért beleveti magát a teendőkbe, és még másoktól is átvállal feladatokat, csakhogy ne kelljen saját személyes dolgaival foglalkoznia.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Amennyiben üzleti tárgyalásra készül, tájékozódjon alaposan azokról, akikkel anyagi közösséget vállal. Pénzügyekben most nem sok sikerre számíthat. Nem árt az óvatosság a közlekedésben és a gépekkel, mert baleset érheti, ha figyelmetlen.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Amiről ön azt hiszi: ragaszkodás, az inkább béklyó a partnerének. Úgy rátelepszik, hogy még egy önálló gondolata sem lehet. Egy idő után megpróbál lázadni helyzete ellen. A szakítást most előzhetné meg, ha több szabadságot hagyna társának.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Fájó szívvel tapasztalja, hogy szíve választottja másokkal is ugyanolyan kedves, mint önnel. Ez nem jelenti azt, hogy a szíve máshová húz, csupán ön érzékenyebb. Ne keveredjen hatalmi harcokba! Nehezen viseli úgyan, ha nem lehet vezető, de most nem kedvez az idő a hadakozásnak.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Mostanában nem tud lakatot tenni a szájára, ebből aztán rengeteg kellemetlensége támad. Főleg azért, mert a pletyka visszajut ahhoz, akiről szól. Hallgassa meg mások véleményét, mert ha csak a saját feje után megy, elképzelhető, hogy vakvágányra fut.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Különös érzés keríti hatalmába, akarja is, meg nem is, hogy komolyabb kapcsolat alakuljon a mostani friss ismeretségből. Nem kell elsietnie a dolgot, ha jobban megismeri az illetőt, úgy a szívére hallgat.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ízlelgeti az új csókok ízét, de még nem tudja igazán feledni a régit. Amíg a szívében nem hunyt ki végleg az a régi láng, az új nehezen tud fellobbanni! Sikerül meggyőznie mindazokat, akik eddig ellene voltak a tervének.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Szívügyekben nem kell feltétlenül mások tanácsát kikérni, s főleg nem szabad mások elvárása szerint cselekedni. Legyen önálló és határozott. Hiszen, végtére, az ön sorsáról van szó! Ha a héten nem történik semmi, még nem jelenti azt, hogy baj van.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Már–már azt hitte, vége a pechsorozatnak, de a hét végén megint történik valami, ami alaposan keresztülhúzza eddigi terveit. Igaz, ez a fordulat csak kezdetben kellemetlen.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 10.55 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Nemzetközi kajak–kenu verseny, 14.00 Egy tiszteletre méltó asszony (francia), 15.30 Paraván, 16.00 Novo moda, 16.25 Írország – Magyarország labdarúgó–mérkőzés, 18.20 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Gyermeknapi híradó, 21.00 Karate kölyök (amer.), 23.10 Bongó, 0.25 Rózsaszín sorozat

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Sakkiskola, 13.00 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 13.25 Gazdit keresünk, 14.00 Tűzre, vízre vigyázzatok!, 16.00 Challenge Day, 16.25 Habroló, 17.00 Autómotor, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 18.55 Naht!, 19.05 A Glen–Ayre birtok titka (ausztrál), 20.50 Művészek a leukémiás gyermekekért, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Kisvárdai Fesztivál, 22.55 A mérkőzés (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.58 Kanadai mozaik, 11.25 Spanyol nyelvlecke, 13.55 Gyermekopera, 16.15 Ifjúsági magazin, 17.00 Élet a természetben, 17.25 Rhytmick, 18.05 Baywatch, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A megfelelő kulcs, 21.25 Berlini divat, 22.05 Sporthírek, 22.20 A polip (olasz)

Pozsony 2

15.05 Hírek, 15.10 Események, kommentárok, 16.35 Lumen 2000, 17.35 Műsorismétlések, 18.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Jubileum, 21.20 Közép–Európa, 22.20 Az MTV slágerlistája

Bécs 1

9.05 Család minden mennyiségben, 9.30 Aki nevet, nyer, 10.30 Hogyan fogjunk milliomost?, 12.05 Rossi úr keresi a boldogságot, 13.00 Hírek, 13.35 Apám, a színész, 15.35 Kacsafalva, 18.00 Hírek, 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Népdalok, 22.05 Arany lányok, 22.20 A vörös pók, 0.05 Brewster milliói

Bécs 2

14.30 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Boldogság, 22.50 Hírek, 22.35 Mephisto (magyar), 0.55 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 12.35 Alma materek, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Könyvről, könyvre, 15.10 Élő reménység, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.10 Egy zeneakadémia születik, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Pünkösdi istentisztelet, 12.00 Gyermeknap, 14.25 Kézilabda KEK döntő, 15.45 Gyermekek a gyermekekért, 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Járdányi Pál: Szimfonietta, 20.35 Kolozsvári testvérek: Szent György, 20.55 Szemtől szemben Szörényi Leventével, 22.00 A sátán árnyékában (francia), 23.40 Barbara Hendricks dalestje

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Videák, 8.30 Töpszli malac kalandjai, 9.00 Kacagóra a játszóházban, 9.50 Észbontó gyerteknap!, 11.00 Bóbita, Ciróka és a többiek, 11.30 Telejáték, 11.45 A gyermekek évszázada, 12.15 Lumen 2000, 12.45 Nótaszó, 13.00 Gazdaképző, 13.30 Sorsok, 14.10 K + P, 14.30 Ünnepi ének, 14.40 Észbontó gyerteknap!, 15.45 ... és még egymillió lépés, 16.40 A Wiener Sängerknaben énekel, 17.15 Nézze meg az ember!, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kodály: Pünkösdölő, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Oscar Junior, 20.20 A Glen–Ayre birtok titka (ausztrál), 22.02 Ünnepi ének, 22.35 Cliff Richard

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Szerencselovag, 12.15 Komolyzene, 12.50 Lépések, 15.30 Hírek, 15.35 Filmmúzeum, 17.30 Bibliai szótár, 17.40 Add a kezed, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó 20.05 Ismerkedjenek, kérem, 20.45 A főváros, 21.55 Aktualitások, 23.15 Bratislavai dzsessznapok

Pozsony 2

10.00 Evangélikus istentisztelet, 15.25 Hírek, 15.35 DM tekercsek, 16.05 Most már nem játszunk, 17.05 Vetélkedő, 18.10 Kanadai mozaik, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 A tettes ismeretlen, 20.40 Páneurópai kulturális magazin, 22.00 Laura (spanyol), 23.40 Nemzetközi teniszverseny

Bécs 1

9.15 Katolikus szentmise, 10.15 Természetfilm, 13.10 Dokumentumfilm, 13.40 Tom Sawyer kalandjai, 15.35 Noé bárkája, 16.55 Minihírek, 17.05 Az apám, a majom és én (német), 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 A hegyek üzenete, 21.55 A rózsalovag

Bécs 2

11.55 Videoklippek, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 15.00 Sport, 18.05 Alf, 19.30 Híradó, 19.50 Pünkösdi gondolatok, 20.15 Vissza a jövőbe II. (amer.), 22.15 A szerelem tengere, 0.10 A kővé vált erdő

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Right Said együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Szép szó, 10.35 Tragédia magyar nyelven, 11.49 Középkori zene, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.10 Falutévé,8.35 Kedves ismerősök, 9.05 Hajós Bill, a botcsinálta kalóz, 10.20 Walt Disney bemutatja, 12.05 Cimbora–koncert, 12.50 Csendül a nóta, 13.20 A tánc varázsa, 14.25 Amőba, 14.55 Wurlitzer, 15.25 Bűvös hatos, 15.40 Kalendárium, 16.25 Családi mozidélután a Disney–vel, 18.10 Isten apostola, 18.50 Mesék Mátyás királyról, 19.05 Engedjétek hozzám!, 19.2 Telesport, 19.30 Híradó, 20.00 24 óra, 20.30 Rómeó és Júlia, 23.40 June Anderson Rossini–estje

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.05 Pünkösdölő, 9.15 Micsoda különbség, 10.05 A „Produkció" a Vakok Általános Iskolájából, 10.30 Vannak vidékek legbelül, 11.05 Pünkösdi királyt választunk!, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Erdélyország sok szép vize, 12.45 Mantovai Ricciarelli énekverseny, 13.10 Taszár 1992, 14.05 A Fekete Tulipán (francia–olasz–spanyol), 15.55 Ifjúsági innovációs verseny, 16.45 Ünnepi ének, 16.50 Nincs kiszállás, 17.35 Elektor kalandor, 17.40 Természeti képek,17.46 A könyvek könyve, 18.00 Híradó, 18.20 Tipplista,18.30 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Placido Domingo, 20.35 Columbo (amer.), 21.50 Ünnepi ének, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Diki, a demokrata herceg, 23.11 Hobo Blues Band

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Népdalok, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Zsíros fazék, 22.00 Időszerű események, 22.40 Szlovák nap Floridán

Pozsony 2

16.35 Regionális híradó, 16.45 Objektív, 17.15 Nyelvleckék, 18.30 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések, 23.45 Események

Bécs 1

9.00 Ökomenikus istentisztelet, 10.45 Dame Joan Sutherland, 12.15 Vigyázat, hamisítvány, 13.00 Hírek, 13.10 Santa Fétől nyugatra, 13.35 Agglegény a paradicsomban (amer.), 15.20 Szabadság utáni vágy (olasz), 17.00 Őrült hold (kanadai), 18.30 Malibu vízi mentői (amer.), 19.30 Híradó, 19.50 Sport, 20.15 Peter Frankenfeldgála, 21.45 Hétköznapi kultúra, 22.25 I love Bécs

Bécs 2

10.45 Hawai (amer.), 13.00 Erdei dal, 16.00 Bécsi séta, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Hírek, 18.05 Alf, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Dick Tracy, 22.25 Szerződés a Cherry Streeten (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

MÁJUS 29–TŐL JÚNIUS 4–IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért? 16.50 Cimbória, 17.05 Northwood, 17.35 Sógorok, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Carla (olasz), 22.00 Átmenet, 22.20 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Két férfi, egy eset (német), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.06 Nem csak zöldség, 17.25 Teleszák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Zöldpont, 19.00 Az élet színei (francia), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Az irodalom nyelve, 20.56 A Cross Continental Missions a Budapest Kongresszusi Központban, 21.05 Indulási oldal, 21.30 Telexpo 1996, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Egy kislányarcú nyúl (olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.15 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Misszió (ausztrál), 21.40 A kormány tájékoztat, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.50 Regionális híradó, 17.00 Események, kommentárok, 18.00 Slovnaft 1993, nemzetközi atlétikai verseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.50 Természetvédelem, 21.40 Európa, szerelmem, 23.20 Teniszverseny

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.15 Panoptikum, 10.30 Dick Tracy, 12.15 Dubrovnik, 13.00 Hírek, 13.10 Billy Rose elefántja (amer.), 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Malibu vízi mentői, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.20 Második otthon, 23.25 Gyanakvó szerelem (amer.)

Bécs 2

16.45 Komputerek világa, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Alf, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékozató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Parnasszus, 17.00 Northwood, 17.30 IS, 18.00 Kultúrfelelős, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 A simlis és a szende (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Dick Tracy show, 20.40 Magyar nők a Gulágon, 22.25 Aktuális, 22.45 Tetthely (német)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.30 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.06 Együtt a Földért, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon,18.40 Autóbusszal a világ körül, 28.55 Labdarúgó Magyar Kupa döntő, 20.55 Franciák Budapestért, 21.25 Kánon, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Egy kislányarcú nyúl (olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Publicisztika, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 Stílus '93, 21.35 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 Tévéjáték

Pozsony 2

15.35 Regionális híradó, 15.55 Kanadai mozaik, 16.25 Események, kommentárok, 16.50 ČSK – Románia VB selejtező labdarúgómérkőzés, 18.50 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Carmen a jégen, 21.30 Katonák magazinja, 22.05 Rock–show, 22.45 Vállalkozzon velünk!, 23.15 Teniszverseny

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Őrült hold, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.50 Vivat maestro, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Riport, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Moriock, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 Az elhagyott asszony, 0.25 Zelig (amer.)

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Fehéren–feketén, 22.30 Sport, 0.45 Koncert

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12. 00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.55 Képújság, 17.00 W. A. Mozart: B–dúr fagottverseny, 17.20 Álljunk meg egy szóra!, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Különvélemények, 19.45 A nélkülözhetetlen őserdő, 20.00 Híradó, 20.40 Töltsön egy velem egy órát!, 21.45 Aktuális, 22.10 Rossz helyen, rossz időben, 23.10 Canadian All Stars, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Kirakat, 15.30 Keresztények, 16.25 Ötödölő, 16.40 Nemzetiségi népzene, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Regionális magazin, 19.00 Menekülés (angol), 20.25 Magyar novellák, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Megkésett születésnapi beszélgetés John Halas rajzfilmrendezővel

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A milliárdosnő (francia), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

14.00 Teniszverseny, 18.45 Szlovákia és a Matica, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.35 Híradó a VB selejtező labdarúgó–mérkőzésekről, 22.25 Hanyatlás (brazil), 23.15 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.30 Érvek, 12.15 Teleszkóp, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 16.30 Heuréka, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.15 Hegyi levegő és porhó, 21.10 A számok világa, 21.30 A hallgatag ember, 23.10 Salem végzete

Bécs 2

17.15 Camargue, 18.00 Alf, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.30 Úrruhák, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 A Toynbee időgép, 17.05 Képújság, 17.10 Múmin, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Szeszélyes évszakok, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Suttogások és sikolyok (svéd),

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.15 Drehscheibe Europa, 14.45 Cigánykerék, 15.13 Garfield, 15.40 Helikopter, 16.10 Női öttusa EB, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 18.55 Csipegető, 19.05 Orbán Balázs nyomában, 20.00 Jókedvet kívánunk, 20.55 Nyitott stúdió, 21.15 Ünnepi könyvhét, 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.05 Kulturális emlékek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Fiatalka (francia), 22.15 Időszerű események, 22.55 Film és videó

Pozsony 2

12.00 Teniszverseny, 18.40 Érdekességek a Tapolcsányi járásból, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Az erdő, 22.40 Portré, 23.10 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Intrikusok, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Európai zsaruk, 21.20 Vakáció hármasban, 23.10 Salem végzete (amer.)

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Alf, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 22.55 Harley Davidson, 23.45 Guns'n' Roses–koncert

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 30–án *Janka, Zsanett*
május 31–én *Angéla*
június 1–jén *Tünde*
június 2–án *Kármen, Anita*
június 3–án *Klotild*
június 4–én *Bulcsú*
június 5–én *Fatime*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Jakab István és Horváth Gabriella, Kolarovsky Mihály és Daniš Ľudmilla, Kocsis Krisztián és Tanai Izabella, Both Richárd és Szokol Szilvia

a gútai városházán: Horváth Tibor és Páczer Katalin, Szabó Richárd és Kulich Zsuzsanna

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Stropko Dávid, a pezinoki Mašin Nikolett, a madari Szabó Bence, az ógyallai Füssy Péter, a madari Édes Dezsõ, a komáromi Polák Dávid és Krajczár Tímea, az izsai Varga Katalin.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Szeder József (66 éves), a komáromi Hajnal Pál (68 éves), az ímelyi Fekete Júlia (62 éves), a komáromi Rigó János (52 éves), a hetényi Bertók Eszter (82 éves), a komáromi Zsibrita Ilona (86 éves), a szentpéteri Igar Zsófia (85 éves), a szentpéteri Machnica Ilona (51 éves), a komáromi Németh Mária (83 éves), a lakszakállasi Katz József (95 éves), a naszvadi Maráz Sándor (60 éves), a komáromi RSDr. Varga Gyula (62 éves), az ógyallai Dibus Ilona (83 éves), a komáromi Tóth Sándor (67 éves), a komáromi Námesný János (70 éves), a komáromi Kiss Mária (82 éves), a komáromi Madarász Gábor (58 éves), a gútai Páczer Béla (66 éves) és a komáromi Kuczman István (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

A komáromi járási II. osztály 22. fordulójának eredményei:

Madar – Bátorkeszi 0:0, vezette Kajan, Csallóközaranyos – Dunamocs 3:1, vezette Hudák, Nagykeszi – Nemesócsa 0:2, vezette Nagy, Bajcs – Marcelháza B 7:2, vezette Szőcs, Szilos – Búcs 6:1, vezette Beták, Szentpéter – Ekel 12:0, vezette Bálint, Keszegfalva – Gúta B 2:2, vezette Berek.

A bajnokság állása:

Madar	22	16	3	3	56:15	35
Szilos	22	15	2	5	60:32	32
Bátorkeszi	22	13	3	6	68:25	29
Szentpéter	22	12	5	5	67:31	29
Nemesócsa	22	13	3	6	44:25	29
Aranyos	22	13	3	6	53:39	29
Bajcs	22	9	3	10	56:44	21
Keszegfalva	22	9	3	10	46:49	21
Marcelháza B	22	8	3	11	51:51	19
Búcs	22	9	0	13	38:51	18
Dunamocs	22	7	1	14	24:73	15
Gúta B	22	5	2	15	27:61	12
Ekel	22	5	1	16	23:68	11
Nagykeszi	22	4	0	18	26:75	8

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 18. fordulójának eredményei:

Vágfüzes+Kava – Naszvad B 7:0, vezette Rozsnyó mérnök, Dunaradvány – Martos+Ógyalla B 0:3, vezette Valach, Anyala – Tany 1:2, vezette Matlák, Bogya+Gellér – Karva 5:1, vezette Halász, Virt – Füss 3:0, vezette Czézinger mérnök.

A bajnokság állása:

Vágfüzes +Kava	16	14	0	3	72:14	28
Martos +Ógyalla B	16	13	0	5	56:10	26
Bogya +Gellér	16	10	1	7	57:21	21
Naszvad B	17	9	1	7	49:37	19
Karva	17	7	2	8	31:33	16
Füss	17	8	0	9	26:48	16
Virt	16	7	1	8	25:53	15
Tany	17	5	4	8	19:32	14
Megyercs	16	6	1	9	22:41	13
Dunaradvány	16	3	1	12	19:55	7
Anyala	16	2	12	13	18:50	5

–bd–

BARÁTSÁG KUPA '93

Az elmúlt évek során szoros barátság kötődött a belgiumi HECO Tongeren, a budapesti Külker, valamint a komáromi K—FTC(ATTI) csapata között. A három csapat e hét végén, szombaton 13 és 16 óra között a csallóközaranyosi sportcsarnokban méri össze felkészültségét. A Barátság–kupa '93 elnevezésű torna fő támogatója az ATTI kft, de védnökséget vállalt az Elektra, a Hänsel Snack Bar, az őrsújfalusi Motorest, valamint a Tri B. A sportbarátok izgalmas, látványos mérkőzéseket tekinthetnek meg.

Gyermeknapi meglepetés!

A pathi fürdő igazgatósága valódi meglepetést készít elő azok számára, akik a közelgő gyermeknap alkalmából csemetéjükkel felkeresik ezt a közkedvelt üdülőtelepet.

Szombattól keddig (június 1–ig) minden gyermek számára ingyenes a belépés a fürdőbe, s a gyerekek ingyen használhatják az óriáscsúszdát is.

Jó szórakozást!

Használt traktort vásárolt, amelynek nincs vezetőfülkéje?
Biztonságos, kényelmes, az ön igényeit kielégítő kabint építünk traktorára, erőgépére!
Hívja a METAL lakatos-kárpitos magánvállalatot!
Telefon/fax: 0819/941 806

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
22. szám
1993.
Június 4.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

Csodaparketta Gútáról • Rejtélyes üzenet a hangszalagon • Életmentő műszerek • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess! •

A vádiratot felolvasták, de...

Félbeszakadt tárgyalás

Kedden délelőtt kezdődött meg a kerületi bíróság tanácstermében Szépe Jenő gútai lakos pere, akit az ügyészség id. Skopp István meggyilkolásával és két családi ház kirablásával vádol.

A tárgyalás elején az ügyész ismertette a vádiratot. Beszédében rámutatott arra, hogy bár a vádlott lényegében megtagadta a vallomástételt, a közvetett bizonyítékok, valamint a tanúk egyöntetű vallomása alapján mégis bizonyítható, hogy a korábban már négy alkalommal büntetett vádlott a múlt év nyarán az áldozat fiától korábban vásárolt JW 20–as, kínai gyártmányú kisöbű sportpuskával gyilkolta meg az ismert üzletembert. Áldozatát ismerőseivel a Vágba vetette, miután testére nehezéket rakatott. A vádlottról bebizonyosodott, hogy ismeretlen tárggyal felfeszítette két magánház bejárati, ill. teraszajtaját, majd a lakásokba bejutva ékszereket, pénzt rabolt. A károsultak a házkutatások során előkerült ékszereket felismerték, így a vád megalapozottnak tűnik.

A vádirat ismertetése, valamint a károsultak anyagi kártalanításának jegyzőkönyvezése után azonban félbeszakadt a tárgyalás, mert a vádlott bejelentette, visszavonta védőügyvédjének megbizatását. Arra hivatkozott, hogy az általa szerződtetett védőügyvédet nem tudja kifizetni, s a szülei sem hajlandóak, mert ők eleve más ügyvédet szeretnének fiuk védelmére felfogadni. A bíróság kénytelen volt helyt adni az indítványnak, s a tárgyalást elnapolni. A vádlottat kötelezték arra, hogy tíz napon belül mutassa fel az általa választott védőügyvéddel kötött érvényes szerződést, ellenkező esetben — a további kifogások felvetésének megelőzése céljából — hivatalból rendelnek ki számára védőügyvédet.

A bíróság a tárgyalást meghatározatlan időre elnapolta.

—ml—

Ha segítségnyújtásról van szó, nem garasoskodnak

Minél kisebb egy falu, annál komolyabban veszik a képviselők a munkájukat. Régi tapasztalat ez, ám sok esetben a képviselői munka megakad a szőrszálhasogatásnál. A járási egészségügyi igazgatóság vezetői az elmúlt hetekben pedig éppen azzal foglalatoskodtak, hogy a helyi önkormányzati tanácskozásokon megjelenjenek és — ahogyan az egyikük mondta — kolduljanak.

Igaz, ez a pénzkérés, ez a „koldulás" nemes célt szolgál, hiszen a daganatos megbetegedések időbeni felismerésének egyedüli lehetőségét, a számítógépes tomográf megvásárlását teszi lehetővé, ám ha szegény az eklézsia, maga harangoz a pap...

Dunaradvány nem tartozik a Komáromi járás legnagyobb községei közé, sőt inkább a kisebbek sorát gyarapítja, de hogy az ott lakók szeretete, segítőkészsége milyen nagy, azt az alábbi eset példázza:

A járási egészségügyi intézet igazgatója már elmondta felszólalását, s kérte az önkormányzat segítségét. Mivel a járás egy lakosára átszámítva úgy harmincöt korona jutna, a dunaradványi ön–

(Folytatás a 2. oldalon)

Életet mentenek

Közönyössé vált világunkban még inkább becsülendők azok, akikből nem veszett ki a segíteni akarás, az önfeláldozás. Mindenképpen közéjük kell sorolni az önkéntes véradókat, akik nemes cselekedetükkel bajba jutott embertársaikon segítenek, életet mentenek. Az önkéntes véradásnak Ekelen is sokéves hagyományai vannak. Május 27–én Csepi Győző, Pataky Gyula, Potočka András, Házi Magda, Kiss Anna, Czita Margit, Balogh Attila, Lakatos László, Csicsai Brigitta és Czirok László kereste fel az ekeli orvosi rendelőt véradás céljából. Mindnyájan többszörös véradók, Csepi Győző és Pataky Gyula például már 21. alkalommal vállalkozott erre az emberbaráti cselekedetre. Megbecsülés és köszönet illeti őket!

Vass Laura

A Jókai Napok alkalmából

A 30. Jókai Napok alkalmából június 6–án ismét megnyílik a Duna Menti Múzeum hetvenes években berendezett állandó jellegű Jókai– és Lehár–emlékkiállítása. A komáromi Jókai–emlékeket bemutató kiállítás jelentős mértékben felújítva várja a nagy magyar mesemondó tisztelőit. Kiállították többek között azt a Berecz Gyula szobrászművésznek tulajdonított, az írót ábrázoló gipsz mellszobrot, amelynek bronz változatát szerették volna a harmincas években eredetileg felállítani a Kultúrpalota előterében.

Czibulka Imre

MEDDIG

és beveszem a maradék altatómat
hogy ne halljam a zenét
és a szívem dobbanását
(talán alszom egy órát)
elmondom a legszebb éneket
a Miatyánkot
és az én kis privát imám:
„Istenem
adj erőt egészséget mindenkinek aki
engem szeret
és akiket
én szeretek
add
hogy holnap jobban tudjam szeretni őket"
Uram
mindenható vagy mégsem tudtad elintézni hogy
Ő szeressen
mea culpa
holnap újra kezdődhet a taposómalom
még
egy kis ideig
meddig
Uram még hét évet kérek
legalább ötöt
meghálálom
hálálom
halálom
álom
lom
om
m

KÖZÚTI BALESETEK

• **Hetényen** gyorshajtás következtében a 32 éves R. R. elvesztette Seat személyautója fölött az uralmát. A jármű előbb árokba szaladt, majd egy betonhídnak ütközött. Vezetője mintegy hétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg útitársa, a 22 éves P. L. feltehetően két hétig nyomja majd az ágyat. Az autón 85 ezer korona kár keletkezett.

• **Elaludt** a volán mellett A. P. 39 éves komáromi lakos. A Szakszervezetek utcájában lámpaoszlopnak ütközött Fiat 126 típusú kocsijával, amelyen 15 ezer korona kár keletkezett. A nő mintegy háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Imelyen** nem adta meg az elsőbbséget egy motorkerékpárosnak a kerékpáron közlekedő G. V. 83 éves helyi lakos. A 24 éves J. R. elütötte az idős férfit, akinek a felépülése előreláthatólag 6–8 hétig tart majd. Az anyagi kár mintegy 1500 korona.

• **Gútán** autóval ütközött egy motorkerékpár. G. V. 41 éves helyi lakos feltehetően meg akart fordulni az úton Favoritjával, miközben nem vette észre, hogy egy Yamaha motorkerékpár, amelyet a 20 éves V. M. vezetett, már előzi őt. Az autós négyheti munkaképtelenségggel járó sérüléseket szenvedett, míg a motorkerékpárost és 23 éves útitársnőjét, E. S.–t súlyos, mintegy háromhavi munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba. Az anyagi kárt 30 ezer koronára becsülték.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **A gázóra lekapcsolásával fogyasztotta háztartásában a földgázt** a 39 éves S. Z., aki tettével 27 313 koronával megkárosította a komáromi gázművet. A férfi ellen lopásért bírósági eljárást indítanak.

• **Rátámadt** a violini kocsma csaposára a 19 éves J. CH. és M. CH. A két helybeli lakos ökölcsel úgy összeverte a 24 éves J. T.–t, hogy felépülése 3–4 hétig tart majd. A tettesek ellen bírósági eljárás indult.

• **Vasvillával támadt rá** két komáromi nő, a 32 éves V. S. és a 30 éves J. L., egy férfira, a 39 éves J. F.–re. Miután a fején szúrt sebeket ejtettek, a vasvilla nyelével a testét kezdték csépelni, majd koponyacsont–törést okoztak áldozatuknak.

• **Lopásért indult eljárás** G. L. 31 éves és J. L. 22 éves naszvadi lakosok ellen, akik behatoltak O. P. udvarára, ahonnan 40 méter locsolócsövet vittek magukkal, majd kamrájából különböző tárgyakat loptak.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelességének J. B. 41 éves naszvadi lakos, aki gyermeke édesanyjának 11 800 koronával tartozik.

• **Pénztárcát lopott** a nemesócsai vendéglőben M. N. 21 éves komáromi lakos. A nő „magához vette" a 26 éves M. B. 12 ezer koronát és 100 márkát tartalmazó pénztárcáját.

Hús Vladimír főhadnagy

Senkit se érjen meglepetés!

Kötelező a befizetés

A Regionális Nemzeti Biztosító komáromi igazgatójával, dr. Hegyi Lajossal az év elején részletes elemzést adtunk a vállalkozók és alkalmazottak szociális biztosításának formájáról. Azóta megszületett a biztosítási törvény módosítása is. Hogy mi minden változott, arra újra az RNB igazgatójánál kerestük a választ.

• Az év elején még törvény írta elő, hogy a másodállásban folytatott gazdasági tevékenységeknél, vállalkozásoknál is kötelező a havi 1100 koronás társadalmi biztosítás befizetése. Ez ma már nem érvényes... — Ez a törvénymódosítás sokakat megtévesztett. Elsősorban arra szeretném felhívni a figyelmet, hogy a törvény április végével lépett hatályba, tehát az előző időszakra mindenképpen be kell fizetni a kötelező társadalombiztosítási illetéket. Ellenkező esetben a biztosító le is tilthatja a tevékenységet folytató egyén számlájáról a hiányzó összeget. Felesleges tehát kitenni magunkat ilyen kellemetlenségnek. Sok magánvállalkozó „megfeledkezik" arról, hogy amennyiben a családtagja (pl. felesége) nincs alkalmazásban, a háztartást vezeti, az érvényes rendeletek értelmében neki kell helyette is fizetni a kötelező társadalombiztosítást.

• Tavaly még nem volt kötelező a társadalombiztosítás, így sokan csak idén januártól fizetik. Ők nehezményezik, hogy nem kapnak táppénzt. — Nem is kaphatnak, hiszen a táppénz kiszámításánál az előző évben befizetett társadalombiztosítás összegéből indulunk ki. Aki tehát az 1992–es év folyamán nem fizetett társadalombiztosítást, idén nincs is joga táppénzre és sok egyéb kedvezményre sem. Egyelőre elnézőek vagyunk, s ha valaki utólagosan rendezi a társadalombiztosítási hátrálékát, akkor természetesen a táppénz is folyósítható neki.

• Mi történik akkor, ha valaki idén sem fizeti a kötelező társadalombiztosítást? — Nem éri meg ezzel a megoldással próbálkozni. Számítógépes nyilvántartásunk alapján kiszűrjük mindazokat, akik „megfeledkeznek" törvény szabta kötelességükről, s ha a második figyelmeztetés után sem rendezik tartozásukat, elrendeljük a végrehajtást. Ez történhet számlabefagyasztással, ismétlődő esetben pedig akár vagyonlefoglalással is. Ugyanígy a magánvállalkozók alkalmazottainak is a saját érdekük, hogy ellenőrizzék, vajon az alkalmazó fizeti–e a társadalombiztosításukat, mert ellenkező esetben az elmaradt részt az alkalmazotton hajtjuk be. Nem éri meg tehát bejelentés nélkül alkalmazottakat foglalkoztatni, mivel ez további gazdasági kihágással párosulva már büntetendő cselekménynek számít.

• Köszönjük a tájékoztatást.

—yx—

Fricskák

A száraz szökőkutak városa

A Rejtő Jenőt sejttető cím a méltatlanul vizek városaként is emlegetett Komáromra vonatkozik. Amióta tollforgatóként tengetem mindennapjaimat, a helyi sajtó számtalanszor hírt adott a hét szlovákiai város barátságát és még ki tudja mit, és hol jelképező, szebbnél szebb szökőkút elkészítéséről. Máig sem tudom, hogyan is állunk szökőkutak dolgában, ám egy biztos: egyik sem működik. Bizonyára drága a víz, a tisztelt városi magisztrátus pedig kíméli az adófizető polgárok pénztárcáját. Pedig a szokatlanul nagy forróságban be jó lenne, ha legalább a Štefánik–park szökőkútja frissítené a poros városi levegőt. Igaz, ez is levedlette már ezerszer foltozott cementburkolatát, s inkább a szégyenére, mint az ékére válik a városnak. ***(nl)***

A csodafazék

Újgazdagéknál és a magukra csak valamit is adó úri körökben manapság sikk partyt adni. A finom dámák és gentlemanok cseverészése jó alkalom arra, hogy bemutassák a ruhakölteményeket, netán a vendéglátók legújabb ékességükkel sárgítsák az amúgy is epebántalmakkal küszködő sokadalmat. A mostanság megtartott gútai és komáromi partyk résztvevői csodálatának középpontjában az állítólag Svédországból importált csodafazék áll, amelynek használata közben semmilyen zsiradékra, étolajra nincs szükség. Az abban készült ételeket meg is lehet kóstolni, mi több, a csodafazekat potom tizenegynéhányezer koronáért a helyszínen meg is lehet vásárolni. Azok javára, akiknél már régóta ott porosodik a fritőz, netán a mikrohullámú sütő, szívesen lemondok egy ilyen partyra szóló meghívómról... ***(nl)***

Ha segítségnyújtásról van szó, nem garasoskodnak

(Befejezés az 1. oldalról)

kormányzat kasszájából ez harminchatezer koronás kiadást jelentene. Egy ilyen kis falu életében nem kis összeg ez, hiszen épülhetne rajta járda, tatarozhatnának néhány épületet. S ekkor szót kért egy képviselőnő, aki a következőket mondotta: — Emberek, itt rólunk van szó! Ha élni akarunk, ha egészségesek akarunk maradni, akkor ne garasoskodjunk, hanem kerekítsünk... Én javaslom, hogy a dunaradványiak a tomográfra adományozzanak ötvenezer koronát!

A teremben rövid csend lett, azután a képviselők egy emberként nyújtották fel a kezüket: Dunaradvány ötvenezer koronája már a CT–számlát gyarapítja.

***

A gútai önkormányzati ülésen a járási egészségügyi intézet igazgatója, Liška doktor, óriási meglepetést okozott azzal, hogy —igaz, tört magyarsággal—, de a kisebbség nyelvén szólalt fel. Mentegette is magát azzal, hogy amikor húsz éve a járásba jött dolgozni, még egy szót sem tudott magyarul, s a külföldön töltött páréves kiesés is ártott a nyelvtudásának, de ha a képviselők többsége az anyanyelvén szól, akkor kötelességének érzi, hogy ő is ezt a nyelvet használja. Nem kellett azonban sokat csűrni–csavarni a szót, mert a polgármester „közbeavatkozott". — Ugyan már igazgató úr, itt mindannyian tudunk és értünk szlovákul, s azt is tudjuk, hogy nagyon kell a segítségünk. Most olyan dologra kell pénzt adnunk, ami nem Gútán lesz, de mégis szolgálja majd a gútaiakat. S itt a teremben nincs ember, aki ne áldozna erre...

A gútai önkormányzat ötszázharmincezer koronát hagyott jóvá a CT megvásárlására.

A gazdagok kiváltsága lesz a kultúra?

Privatizálni, vagy nem privatizálni — ez itt a kérdés

A Komáromi Városi Önkormányzat pénzügyi bizottsága a közelmúltban felvetette a városi művelődési központ tevékenysége privatizációjának gondolatát. Az ötlet számtalan kérdést kelt az emberben, amelyre minden valószínűség szerint a gondolat kiötlői sem tudnak megnyugtató választ adni. Annál is inkább, mert az utóbbi időben egyre inkább azt tapasztaljuk, hogy a kapitalista viszonyok meghonosításában átestünk a ló túlsó oldalára. Erőnek erejével mindent privatizálni akarunk, nem véve figyelembe, hogy a legfejlettebb nyugati országokban is vannak területek, amelyeket az állam nem ad ki a „kezéből". A témával kapcsolatban Varga Annának, a vmk igazgatójának véleményét kértük, aki feladatul kapta a privatizáció tervezetének kidolgozását.

• Tulajdonképpen hogyan merült fel a bizottság részéről ez a javaslat?

— Az alapgondolat akkor született meg, amikor a pénzügyi bizottság értékelte a városi költségvetés tavalyi mérlegét, s úgy találta, hogy a művelődési ház túl sok pénzébe kerül a városnak.

• Kikérték ezzel kapcsolatban az önök véleményét, rákérdeztek arra, hogy mire kell és hogyan oszlik meg a költségvetés?

— Nem, pedig ahhoz, hogy komoly és felelősségteljes döntés születhessen, mindenképpen kellene venni annyi fáradságot, hogy alaposan utánanézzünk a dolgoknak. Sajnos, az a benyomásom, úgy is mint a városi képviselőtestület tagjának, hogy sokszor anélkül döntünk fontos ügyekben, hogy előtte felmérnénk a helyzetet, nem kérünk szakvéleményt, s így nem vagyunk tisztában döntéseink lényegével, következményeivel. Ami a költségvetésünket illeti, talán kezdjük azzal a nagyon sokszor elhallgatott, holott lényeges ténnyel, hogy a támogatás, amit a művelődési ház kap, több tételre oszlik, s ennek csak egy része a tevékenységre, a többi a városi tulajdonban lévő épületek állagának megőrzésére, felújítására fordított összeg. Itt kell megjegyeznem, hogy hozzánk tartozik a mozi, valamint az őrsújfalusi és a kavai kultúrház is. A következő évi költségvetésen már októberben dolgozunk, így elképzelhetetlen, hogy az év folyamán ne adódjanak előre nem látott kiadások, mégsem kopogtattunk soha a városházán rendkívüli támogatásért, igyekeztünk minden esetben a saját költségvetési kereteink között kigazdálkodni a hiányzó összeget. Tavaly 2 millió koronára terveztük a központunk által kitermelt bevételt, s végül 800 ezer koronával túlteljesítettük. Ez pedig a kultúrában nem kis pénz! Az idei költségvetésünkhöz 4 millió koronát kértünk a várostól (még egyszer ismétlem, hogy ennek csak egy tétele a központ tevékenységére kért összeg). Ha ezt az összeget elosztom a város lakosságának számával, kiderül, hogy egy polgárra 100 korona esik, ennyi a város hozzájárulása a lakosság kulturális igényeinek kielégítéséhez, akkor, amikor a községi törvény kimondja, hogy a község egyik kötelessége a polgárok közművelődésének biztosítása.

• A képviselőtestületben milyen visszhangra lelt a privatizálás ötlete?

— Megoszlottak a privatizációt támogató és ellenző vélemények. Bábi Péter mérnök, a privatizáció lelkes támogatója, például úgy képzeli el ezt az egészet, hogy ha adva van egy műsor, azt meg kell hirdetni, ki vállalja olcsóbban.

— Hát ez mindenesetre elég képtelenül hangzik, ha olcsó humorral akarnék élni, akkor azt mondanám, hogy a King Singers műsorát a bivalypöszmétei menyecskekórus bizonyára olcsóbban megszámítaná. De félre a tréfával, mi erről a hozzáértő véleménye?

— Nos, aki tudja, hogyan működik a kultúrház, a műsorszervezés, tisztában van vele, hogy ilyen nincs. Ez nem olyan, mint amikor kabátot akarunk varratni, s utánanézünk, hogy ki varrná meg olcsóbban. A műsorközvetítő cég megmondja, hogy az adott művésznek, illetve műsornak mennyi az ára, itt egyáltalán nem, vagy csak nagyon keveset lehet alkudni. Ha pedig olcsó műsort hozunk, annak a színvonala hagy kívánnivalókat maga után.

• Ismereteim szerint a művelődési ház ésszerű keretek között már bérbe adott, amit az épületből lehetett. Gondolok itt a büfé kiadására, a Fima Möbel és egy aranyműves itteni működésére. Emellett azonban dicséretes módon ügyeltek arra, hogy mindez ne a színvonal kárára történjen.

— Valóban arra törekedtünk, hogy amit lehet, kihozzunk az épületből. Nem kevés pénzt jelentenek az említett vállalkozások bérleti díjai, emellett a saját munkánkat is áruba bocsátjuk, a képzőművészeti és a műszaki osztályunk is dolgozik külső megrendelésre, bérelhető a nagytermünk is. Kiadásainkat igyekszünk a minimumra csökkenteni, a művészeti csoportokkal foglalkozó szakdolgozónk például, ha kell transzparenseket fest, ha kell ruhát varr az együttesnek, az előadások előtt pedig mindnyájan beállunk jegyet tépni. Dolgozóink számára a kultúra jelenti az életet, ezt csak szívvel lehet csinálni, nincs szabott munkaidőnk, szabad estéink vagy ünnepnapjaink. Én sem a pozíciómat, vagy a fizetésemet féltem, hanem azt, amit ez a ház kiépített, a tevékenységet, melynek életképességét a látogatottság és a pozitív visszhang bizonyítja. Ha én rosszul végezném a munkámat, akkor az egyébként a képviselőtestület által megszavazott fizetésemet bármelyik képviselő javaslatára csökkenthetik, s ugyanígy az igazgatói székemtől is bármikor megfoszthatnak — a privatizációtól teljesen függetlenül. Nagyon szomorú, hogy vannak közöttünk olyan szemléletű emberek, akik még véletlenül sem tudják feltételezni embertársaikról, hogy valamit ne pénzért vagy személyes érdekből csináljanak.

• Milyen javaslatokkal álltak elő, hogy képzelik el a művelődési ház tevékenységét képviselőtársai?

— A pénzügyi bizottság elnökasszonya, Dráfi Borbála szerint például túl olcsók a tanfolyamaink. Nos, a varrótanfolyamokra jelentkező kispénzű anyukák magasabb díjat már nem tudnak kifizetni. Ugyanez a helyzet a pedagógusok számára rendezett kézművestanfolyamokkal is. A nyelvtanfolyamok díját sem tudjuk jobban felsrófolni, egyrészt a konkurencia miatt, másrészt, mivel nem tudunk ennek ellenében megfelelő színvonalú technikai felszereléseket nyújtani. Tanácsolták továbbá, hogy hozzunk nyereséges műsorokat. Ehhez csak annyit, hogy azok a műsorok, melyekkel meg tudjuk tölteni a házat, túl drágák. Manapság egy színházi előadás, vagy egy nagyobb koncert ára 60 ezer korona körül mozog, ha ehhez hozzászámítjuk az üzemeltetési költségeket, jóval több jön ki, mint a belépőjegyekből származó lehetséges bevétel. Viszont a 100 koronás jegy már drágának számít a jelenlegi gazdasági helyzetben, amikor megélhetési gondokkal küzdenek az emberek. Ezért próbálunk szponzorokat keresni legalább a tiszteletdíjak térítésére. Megint más vélemények szerint túl sok kulturális létesítmény van a városban. Ha így van, ennek egyrészt örülni kellene, másrészt mindegyiknek más a szerepe, küldetése. Más a színházé, a múzeumé és megint más a művelődési központé, melynek a közművelődést kell szolgálnia. Ahhoz, hogy a színháznak legyen hozzáértő közönsége, nekünk kell megadnunk az alapot, felébresztenünk a színház, a művészetek iránti igényt. Kérdés, vajon tudják–e a döntésben illetékes képviselők, mit jelentene a tevékenység privatizálása, felfogták–e, hogy akkor ebbe a létesítménybe az egyszerű emberek — akik érdekeik képviseletére választották őket — nem fognak bejutni? Tudják–e, hogy abban az esetben például a folklóranyagot gyűjtő és a Hajóssal színpadra vivő Keszegh Pistának fizetnie kell majd a színpadi próbákért, azért, hogy ezt a közérdekű tevékenységet folytathassa?! Vajon olyan gazdag ez a város, hogy hagyhat egy aránylag jól működő kulturális tevékenységet elsorvadni? Arról nem is beszélve, hogy ennek a művelődési háznak vidékről is jelentős vonzáskörzete van, onnan, ahol más közművelődési lehetőség nincs, s ez külön felelősséget jelent. Hogy lehet egy művelődési ház privatizálását összehasonlítani a műszaki szolgáltatásokéval – mert erre is volt példa?

• Igazgatónő, önnek novemberig ki kell dolgoznia ezt az ominózus javaslatot. Mégis mit ír bele?

— Őszintén szólva nem tudom...

Közérdekű ügyekben dönteni nehéz és felelősségteljes feladat. Még nehezebb vállalni egy elhibázott döntés következményeit, elszámolni vele azoknak, akik megtiszteltek a bizalmukkal. Mindazoknak, akiknek a döntés joga megadatott, szem előtt kellene ezt tartaniuk. Ezt és nem a személyes érdekeket, érzelmeket és indulatokat. Közéleti személyiségnek lenni, még ha ilyen kis városban is, annyit kellene, hogy jelentsen, hogy a magánember a hivatal kapuján kívül reked, a maga emberi gyengéivel, kicsinyességével együtt. Hogy ez utópia? Minden jel arra vall, hogy az. Sajnos.

Kulacs Zsuzsa

Pecsenyesütés privatizációval

Bizony mondom, úri huncutság mind a kettő. Hát még együttvéve! Mármint a pecsenyesütés és a privatizációnak nevezett bohóság. Úgy hallik, a tekintetes komáromi magisztrátus azt fontolgatja, bizony most már törvényt hoz arra, a város mely pontján, milyen jellegű vállalkozást nyithatnak, indíthatnak a városi civisek. Bölcs gondolat, csak egy kissé elkéstek a városatyák, akiknek többsége, netán családtagjaik és hozzátartozóik már bérbe vették, netán elprivatizálták a városi vagyonból az utolsó kapualjat is. Most már tehát akár jöhet a törvény! Erről jut eszembe, bizonyára tanulságos és közhasznú olvasmány lenne az a lista, amely felsorolná, hogy a képviselő–testület melyik tagja, esetleg családtagja mekkora pecsenyét sütött a város tüzénél. No ne tessék kérem mindjárt megsértődni. Egyébként akinek nem inge, ne vegye magára!

(ni)

KERESNI KELL AZ ÚJ UTAKAT

A nap huszonnégy órából áll...

A Skuta–fiúkat még Gútáról ismerem, abból az időből, amikor édesapjuk ott praktizált, mint megbecsült körzeti orvos. Eltelt úgy másfél évtized, míg újra találkoztam a nevükkel. Miklós már komolyzenei tanulmányokat végzett, Attila pedig a komáromi magyar gimnázium rövid idő alatt ismertté vált HUNGIM zenekarának háziszerzője, hangszerelője, amolyan mindenese lett.

• Mi okozta ezt a hirtelen váltást?

— Már nyolcvankilenc elején érezni lehetett, hogy nálunk is teret kapnak a magánvállalkozók. Az elsők között akartam szerencsét próbálni, s ezért öcsémmel együtt megalakítottuk az ATTI vállalatot. Másféléves küzdelem után sikerült visszaszereznünk magánházunk eddig állami cégek által bérelt helyiségeit, s végre megnyithattuk üzletünket. Fő profilunk a számítástechnika volt, ez akkoriban eléggé hiánycikknek számított. Kétéves munka után sikerült kialakítani a mostani teljes kollektívát, amely elsősorban olyan emberekből áll, akiket évek óta ismerek, tudok képességeikről, s arról is, hogy lelkesednek az újért.

• Miért fontos az alkalmazottak lelkesedése?

— Ha csak a cégtulajdonos — alkalmazott viszony lenne köztünk, azt kevésnek érezném. Mindig is olyan kollektívát szerettem volna létrehozni, amelynek minden tagja átérzi a munkája iránti felelősséget, tudja azt, hogy az eredményekből egyaránt profitál, tehát magáénak érzi a vállalatot. Mindig is csodáltam a japánokat, akik életük végéig kitartottak munkaadójuk mellett, nem nézték a szabadidőt, hanem arra törekedtek, hogy a lehető legrövidebb idő alatt, a legtökéletesebb munkát végezzék el. S ennek a kis népnek az óriási előrelépését valójában ez az igyekezet eredményezte. Most ilyen kollektívával dolgozom, s a legnehezebb pillanatokban is számíthatok a támogatásukra.

• Napjainkban csak Komárom városában ismerek vagy öt olyan vállalkozást, amely számítástechnikával foglalkozik. Nem túl nagy a konkurencia?

— Soha sem féltem az egészséges konkurenciától. Számomra ez egyfajta ösztönző erő, s a szakosítás is különbséget tesz szolgáltatásaink között. Üzletünk elsősorban a szórakoztató elektronikai cikkek gazdag kínálatával várja a vevőket, a számítástechnikai részleg pedig egy olyan, saját erőből, kétéves munkával kidolgozott softwert tud az érdeklődőknek felkínálni, amely számítógépismeret nélkül is könnyen kezelhető vállalatirányítást tesz lehetővé. Könyvelési programunk olyan egyszerű, hogy gyerekjáték vele dolgozni. Mi azt szeretnénk, ha az ilyen programcsomagok tennék ismertté nevünket, s csak a mi közreműködésünkkel vásárolnának számítógépet a vállalkozók. Ma már minden vállalkozó tudja, hogy ügyes közgazdász nélkül nem képes naponta rendezni könyvelését. A program és a számítógép ára viszont napjainkban már olyan alacsony, hogy egy év alatt megtérül.

• Az ismerősök tudják, hogy hétfőn még megtalálható vagy az irodádban, de a hét többi napján járod az országot, a viszonteladókat...

— Igyekszünk lépést tartani a piac igényeivel, s beszerezni mindazt, amit ügyfeleink keresnek nálunk. Persze mindez azzal jár, hogy nem nézhetem, hány óra van, mikor jár le a munkaidő. A magánvállalkozónak nincs munkaideje, s a napja huszonnégy óráből áll...

• Mit szól mindehhez a család?

— Feleségem is számítógépes szakember, s így megérti, hogy sokkal többet vagyok távol a családtól, mint szeretném. Egyébként két gyermekem van, s arra vagyok a legbüszkébb, hogy kilencéves fiam már meglepő számítógépismerettel rendelkezik. Néhanapján kiszaladunk pecázni, de az igazi családi együttlét számomra a legfőbb pihenés.

—m—

A RETTENET ÉJSZAKÁJA

Egy magányos autós ufó–kalandja

Gondolataiba merülve kényelmesen ült az autóülésen. Szerette ezeket a kora hajnalokat, a fénycsóva pásztázta szemberohanó fákat és országutat. Március volt, odakünn, a sötétben didergett a táj, benn kellemes langymeleg. Csend és mennyei nyugalom. Jólesö érzéssel hallgatta a motor monoton duruzsolását, s a kerekek surrogását, élvezte a tempós rohanást. Lába és keze szinte ösztönösen cselekedett a kanyargós úton. Hogyisne, hiszen vagy negyvenedszer tette meg ezt a haláig vezető, alig félszáz kilométernyi utat, melynek minden kanyarulatát szinte bizalmasan ismerte. S az autó mindig pontosan engedelmeskedett akaratának. Balkanyar, s egy rövidebb szakasz után jobbkanyar következett. Az autó órájának világító számsorára tekintett: — Hajnali három óra, s mint mindig, most is teljesen kihalt az út. Igaz, mit is keresne itt bárki, hiszen az emberek legszebb álmukat alusszák. Rövid idő múlva jó lesz kényelmesen elterülni az ágyon — gondolta, miközben tétován az autórádió gombja felé nyúlt, de a keze megállt félúton. — Nem, nem kell zene, jó ez a csend, s különben sem vagyok álmos.

Ellenkezőleg, furcsamód egyre kellemesebb érzés töltötte el. Mintha súlytalanul lebegne és a kocsi is megtáltosodott volna. Alig nyomta le a gázpedált, máris százas tempóba lendült. Valahogy az autó rugózása is más lett, mintha nem is érnék a kerekek az aszfaltot. Ösztönösen fékezett egy kicsit, majd gázt adott. Mindenre nagyszerűen reagált. Egy pillanat múlva azt hitte, hogy a szeme káprázik: a digitális óra számsora többször egymásután kialudt, majd ismét világítani kezdett. — Hát ez meg mi az ördög lehet? — villant át az agyán — ám további gondolkodásra nem igen jutott ideje.

Hirtelen vakító fény árasztotta el előtte a tájat. Szinte nappali világosságban tündöklött minden parányi részlete. A fény mintha az autó reflektoraiból áradt volna. S miközben egyik ámulatból a másikba esett, egyre keményebben szorította a kormányt. A percekkel azelőtt elhatalmasodott eufórikus érzés hirtelen páni félelembe csapott át. Homlokán verítékcseppek gyöngyöztek, rosszullét, hányinger környékezte. No tessék, a műszerfal megvilágítása is kiesett. Még szerencse, hogy a motorral nincs semmi baj, majdcsak elérem a Pozsony és Komárom közötti főutat — futott át az agyán. Sosem volt gyáva ember, de most a félelem egyre jobban szorította testét, lelkét. Melle zihált, talán egy kis friss levegő segít. Felnézett, hogy kinyissa a tetőablakot. Ez már nem lehet igaz, mormolta, miközben többször felpillantott. Az autóantenna magasságában egy billárdgolyó nagyságú, kékesfekete, matt valami lebegett. Hátrapillantott, nem valamiféle tükröződés–e. Nem az volt. Ekkor hirtelen elhatározással felnyitotta a tetőablakot. Jóleső hűvös levegő árasztotta el a kocsit, ám a tetőablak nyílásán még jobban látta a kocsival együtt száguldó golyót. — Ha akarnám akár kézzel is elérhetném — gondolta, de hamarosan lemondott szándékáról. Valami ismét történt. Az ördögbe is, most meg elszakadt az ékszíj. Nem állok meg, hiszen már nem lehet messze a főút — döntött. Az indítókulcson lógó súlyos kulcscsomó furcsa vitustácba kezdett, majd égető fájdalom nyilalt bal kézfejébe, ott, ahol a karórát viselte. A tájat elöntő fényözön már szinte bántó volt. Hunyorgott. Ismét felpillantott. Hűséges társa még mindig követte. Menj a pokolba, sziszegte a foga között, majd egy éles kanyarban hirtelen elhatározással lefékezett. Azt remélte, a golyó egyenes vonalban tovább folytatja útját, s ő megszabadul kellemetlen útitársától. Tévedett. Arra még emlékszik, hogy ökörnyálra emlékeztető vékony szálak lebegtek be a kocsiba, ám arra pontosan nem, hogy mikor és miként tűnt el a golyó. Egyszeriben azon vette észre magát, hogy megszűnt az autó előtti fényözön. A szeme ismét káprázott, amíg megszokta az autó saját távolsági reflektorának a fényét. Úgy tűnt, mintha csak gyertyák világítanának. Odahaza nem kis meglepődéssel állapította meg, hogy az autóban és a karján lévő óra egy órával előbbre jár a valós időnél. Míg az előbbit minden nehézség nélkül sikerült ismét a pontos időre állítania, az utóbbi teljesen hasznavehetetlenné vált. Ez a karóra tulajdonképpen az egyedüli tárgyi emléke arról az éjszakáról. Meg a balkezén még mindig érződő, olykor égető fájdalom...

***

A fentiekben leírtakat az események átélőjének a komáromi ufóklubban tett elbeszélése alapján adjuk közre. Kiegészítésként még a következőket fűzném hozzá: 1993. március 14–én történt nagyjából a Csicsó és Füss közötti útszakaszon. A leírtak sok mindenben emlékeztetnek a gömbvillám keltette hatásokra, csakhogy a gömbvillám világító, fényes gömb, az élettartama pedig csak másodpercekben, jóesetben egy–két percben mérhető. Számos magyarországi esetet ismerünk a közelmúltból, amikor éjszakai magányos autósok hasonló élményekről adtak számot. Ritka, mondhatnám párját ritkító az egy órával előbbre járó két óra esete, hiszen ilyen események után rendszerint késnek az órák, tehát „elveszett" időről tudósítanak. A leírt kisebb, teniszlabda, illetve billiárdgolyó nagyságú „kísérők" minden alkalommal ufó közelebbi vagy távolabbi jelenlétére utalnak, amiként a vénasszonyok nyarára jellemző, ám márciusban még nem létező „ökörnyál" is, amelyet világszerte angyalhajként emlegetnek és az ufómotorok működésének egyik kétségtelen „melléktermeke".

Németh István

A Komáromi Nemzeti Biztosító
értesíti tisztelt ügyfeleit,
hogy szervezési okok miatt
m e g s z ü n t e t i
a pénteki félfogadást.
1993. június 1–től kizárólag
a következő napokon fogadjuk az ügyfeleket:
hétfő: 7.00 – 15.30 óráig
szerda: 7.00 – 17.00 óráig
Megértésüket és a fogadónapok
betartását előre is köszönjük!

A komáromi
JEDNOTA
FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET
eladásra kínálja
a következő üzemegységeit:

* a pathi nagykapacitású Prameň éttermet
* a pathi Thermál éttermet
* a dunamocsi, befejezés előtt álló bevásárlási központot
* a martosi vegyesáru–üzletet és vendéglőt
* a gútai zöldségfelvásárló központot
* az izsai vendéglőt
* a cserháti vendéglőt
* a hetényi, befejezés előtt álló vendéglőt és a régi vendéglőt
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a lipovéi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bátorkeszi 071–es számú élelmiszerüzletet
* az újgyallai textilüzletet
* a nemesócsai, befejezés előtt álló éttermet és textilüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* az okánikovói élelmiszerüzletet
* az ekeli vendéglőt
* az anyalai élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a füssi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bogyagelléri élelmiszerüzletet és vendéglőt
* az ógyallai vasútállomás melletti vendéglőt
* az ifjúságfalvai élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a naszvadi 604–es számú vendéglőt
* a naszvadi 618–as számú vendéglőt (Levák)
* a naszvadi 705–ös számú vendéglőt (Pogány)
* a lakszakállasi vendéglőket
* a karvai textilüzletet
* a hetényi vasútállomás melletti vendéglőt
* a martosi büfét
* a csicsói cipőüzletet
* a csicsói éttermet
* a csallóközaranyosi Aranypart éttermet
* a marcelházai Sport éttermet
* az ímelyi éttermet
* a bátorkeszi Korona éttermet

Továbbá eladásra vagy bérbe kínálja

– az ógyallai, építőanyagot árusító telephelyet
– a komáromi, építőanyagot árusító telephelyet
– a nemesócsai, építőanyagot árusító telephelyet
– a gútai, építőanyagot árusító volt telephelyet

A Jednota FSZ elad:

* TATRA 613 személyautót, 3 db LIAZ mozgóboltot, IFA fekálkocsit, IFA teherautót,
* áthelyezhető hűtőboxokat (JZD Slušovice–i gyártmány)
* áthelyezhető épületegységeket (JZD Slušovice–i gyártmány)
* Čavdar mikrobuszt
* áthelyezhető épületegységeket (a Stavba VD Komárno gyártmánya)
* a méz cukorszintjének megállapításához szükséges laboratóriumi berendezést.

Az épületek a megvásárlás után más célra is felhasználhatók.

Írásbeli jelentkezésüket küldjék
1993. június 14–ig a következő címre:
JEDNOTA, SD Komárno,
Petőfiho 7 (az elnök titkársága).
Telefonszám: 624 85, fax: 626 78.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** nagyobb ventillátor és 20–literes üzemanyagtartály. Cím: Őrsújfalu, Templom u. 7.

• **Eladó** Marcelházán háromszobás családi ház a Fő út mellett. Érdeklődni lehet a 0819/98 153–as telefonszámon.

VIDEOKAZETTA KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére 25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált akciófilmek, mesefilmek gazdag választéka várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 367

MINIDOMUS BUTIK
Komárno,
Megyercsi u.
(a Charli bár mellett)
BIZSU
DROGÉRIA
ILLATSZER
ajándékcsomag
200 koronás
vásárlás felett
60 korona
értékű ajándék!

A Demokratikus Baloldal Pártja Komáromi Választmánya értesíti tagjait, hogy titkárságának fogadóórái így módosultak:

hétfőtől — péntekig 9 és 12 óra között, szerdán 15 és 18 óra között.

A DBP komáromi irodája a járási egészségügyi igazgatóság toldaléképületének (a volt politikai művelődési háznak) a 2. emeletén található.

• **Kedvező áron** eladó 10–éves Ford Granada generáljavítás után és lakókocsi. Telefonszám: 0819/49 204.

• **Eladó** 2 db 400 literes és 1 db 600 literes szőlőskád, darabja 200 Sk. Érdeklődni lehet a 0819/83 118–as telefonszámon.

• **Eladó** Komárom központjában 3-szobás szövetkezeti lakás (tégla), garázzsal az udvarban, valamint 130x130 cm utánfutó. Telefonszám: 0819/39 705.

• **Nem dohányzó,** absztinens, gyermektelen, világtalan, jól situált, lakással rendelkező, 70–éves özvegy férfi szeretne megismerni egy jólelkű özvegyasszonyt 60–65 éves korig, aki hozzáköltözne és szomorú napjain kicsit megvigasztalná. Nem bánja meg. Jelige: Csak gyermektelen. Cím: Malá Jarková 13, Komárno, telefonszám: 609 75.

• **Elcserélem** komáromi 3-szobás szövetkezeti lakásomat nagyobb 1–szoba–konyhásra. Valamint eladó egy PEROBOT mosógép. Cím: Rákóczi u. 26/8, Komárom, telefonszám: 605 17.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Vennék** Komáromban háromszobás lakást garázzsal. Ajánlataikat a 0822/224 21–es telefonszámon várom.

• **Kúpim** trojizbový byt v Komárne s garážou. T. č. 0822/224 21.

• **Vennék** kisebb családi házat Komáromban. Ajánlataikat a 0822/224 21–es telefonszámra kérem.

• **Kúpim** menší trojizbový rodinný dom v Komárne. T.č. 0822/224 21.

• **Eladó** háromkombinációs, piros színű Liberta babakocsi. Érdeklődni lehet Gútán, az Agátová 65. szám alatt.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű cirokseprű. Érdeklődni lehet a 0819/941 806–os telefonszámon.

• **Eladó** berendezett hentesüzlet Komáromban a Megyercsi utcán (160 m^2). Érdeklődni lehet az esti órákban a következő címen: Cintorinský rad 12/33, Komárno.

• **Eladó** összkomfortos családi ház Keszegfalván. Érdeklődni lehet a Fő utca 151. szám alatt.

KÖSZÖNTŐ

Június 4–én ünnepli 60. születésnapját a drága jó férj, édesapa és nagyapa

Szladky István

Gútán.

E szép alkalomból kívánunk jó erőt, egészséget és hosszan tartó boldog életet.

Felesége Szerén, 2 lánya, 2 fia, veje, menyei és 7 unokája, akik sok puszit küldenek a nagypapának.

HOROSZKÓP

Június 5–től 11–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Baráti összejövetelre készül, ahol a szokásos beszélgetésen kívül most az ön magánélete is szóba kerül, és ez nagyon kellemetlenül érintheti. A munkahelyi teendők mellett a héten több időt tud szakítani otthona szépítésére, esetleg valamit saját maga készít el.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Pénzügyekben sohase menjen a saját feje után, mert általában melléfog. Befektetési kockázat helyett inkább valami biztos jövedelemforrás után kellene néznie. Most azokhoz is több a türelme, akiket egyébként nehezen visel el maga körül.

KOS (III. 21. — IV. 20.) Engedékenyebb, mint máskor. Kollégáival megértő, és ennek meg is lesz az eredménye. Segítőkészségükre bármikor számíthat. Anyagi helyzete most stabilizálódik, de még nem az igazi. Végre kezd magára találni!

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Elsősorban mások érdekeit védi, de azért nem árt olykor saját magára is gondolnia. Különösen amikor túl sokat vállal. Az anyagi előny nem pótolja az elpazarolt energiát, s előbb–utóbb egészsége is károsodhat.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A feladatok most már egyre inkább a kedvére valók. És még válogathat is a munkában, sőt jobbnál jobb állásajánlatot is kap. De ahogy a magánéletében nem, úgy e téren sem tud a héten igent vagy nemet mondani.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Most aztán sikerül kilépni csigaházából, nyitottá válik a világ iránt, és észreveszi azokat, akik szívesen lennének az ön társaságában, osztoznának örömében, bánatában. Amíg azon töri a fejét, hogyan is oldja meg anyagi gondjait, sorra kiengedi kezéből a jobbnál jobb jövedelemforrásokat.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Munkahelyén úgy alakulnak a dolgok, hogy kedvező helyzetbe kerül, talán még vezető posztot is kínálnak, de csak akkor fogadja el, ha leendő beosztottjaival ki tud jönni. A héten hagyja magát irányítani, hogy barátai, szerettei vegyék át sorsa irányítását.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Semmi kedve a munkához. Inkább a nyaraláson jár az esze, talán épp most fizet be egy utazásra vagy tervezi a nyári túrát. Szívügyekben alig tud dönteni ezen a héten. Különösen nehéz a helyzete, mert mindenki másképp látja a dolgokat.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Ebben a periódusban nem annyira a kétkezi munkával, mint inkább spekulációval, jó befektetéssel jut anyagi előnyhöz. Különösen, ha valakivel társul. Hatalmába keríti a szerelem. Érzései vezérlik, és azt sem veszi észre, ha rossz irányba sodorják.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Próbáljon meg a háttérben maradni, s figyelni, mire készül a környezete. Lépéseik tudatában sikeresen kezdeményezhet. Hódító, flörtölő kedve alábbhagy, s inkább a tartós, kiegyensúlyozott kapcsolat vonzza. Állandó partnerével „rendezi sorait".

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) A munkatársai közül valakivel szorosabb kapcsolatra vágyik, s ebben az sem zavarja, hogy egyikük elkötelezte már magát másnak. A veszélyes szerelem izgatja a fantáziáját. Legyen nagyon körültekintő.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Elsősorban a vezető beosztásban élő Bak–szülöttek vannak nehéz helyzetben, mert munkatársaik nehezen fogadják el tőlük az utasítást. A művészi pályán tevékenykedőkre nehéz, de sikeres hét vár. Hosszú idő után most először érzi úgy, hogy boldog.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Bakelit, 14.10 Egy tiszteletre méltó asszony (francia), 15.30 Gaia, 16.00 Telis–televideo, 16.05 Légibusz, 16.50 Öt kicsi indián, 17.50 Ádám fiai, Éva lányai, 18.15 Nagyon szívesen, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Egy évvel Rio után, 21.15 Van valami értelme? (francia), 23.05 Carly Simon (angol), 0.25 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.20 Família Kft., 12.50 Útkereső, 13.15 Sakkiskola, 13.30 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 13.57 Felszabadulás, 14.27 Azok a csodálatos állatok, 14.42 Én táncolnék veled, 14.55 Vác FC Samsung – FTC bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 17.00 Autómotor, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.00 Amikor minden nap július 4–e volt (amer.), 20.40 Keresd a nőt!, 21.30 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.00 Tűzkeresztség (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.55 Kanadai mozaik, 11.25 Spanyol nyelvlecke, 13.55 Hírek, 16.05 Gyermek Niké, 16.45 Élet a természetben, 17.10 Rhytmick, 18.00 Ház a prérin (amer.), 18.55 A Mates számainak sorsolása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Interguma, 21.25 Musical–sztárok, 22.15 Sporthírek, 22.30 A polip (olasz)

Pozsony 2

11.35 Hírek, 11.40 Események, kommentárok, 12.05 Kisfilmek gyerekeknek, 13.30 Kanadai mozaik, 14.00 Teniszverseny, 17.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Yerma, 21.10 Közép Európa, 22.15 Az MTV slágerlistája, 23.10 Események

Bécs 1

9.05 Család minden mennyiségben, 9.30 Aki nevet, nyer, 10.30 Szabadság hármasban, 12.00 Kaland a növényvilágban, 13.00 Hírek, 13.35 Conny és Peter, 15.20 Rossi úr, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől (német), 19.30 Híradó, 20.15 Cirkuszfesztivál, 21.50 Arany lányok, 22.15 Az a titkos vasárnap, 23.50 Az aranybikák

Bécs 2

14.00 Sport, 16.25 Barangolás, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A veszélyes élet éve, 22.05 Hírek, 23.00 Jelenetek egy házasságból (svéd), 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Könyvről, könyvre, 15.10 Élő reménység, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Csodálatos a világ, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Zenebutik, 11.40 Világ példatár, 12.35 Nótatévé, 13.10 Viszlát, Mr. Chips! (angol), 15.30 Kalandorok kíméljenek, 15.55 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 16.20 Az Arany Könyvklub ajánlja, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 21.00 Éjféli expressz (angol), 23.20 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Gólyahír, 8.35 PC abc, 9.00 Pöttöm Panna, 9.30 Telejáték, 9.45 Elektor kalandor, 9.50 Cigánybúcsú, 10.25 Herkulesek éjszakája, 10.50 Telesport, 12.50 Sorsok, 13.30 Gazdaképző, 14.00 Telelovas, 16.00 K + P, 16.20 ... és még egymillió lépés, 17.11 A tanító néni, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.38 Ünnepi ének, 18.42 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Kulcs a Manderley–házhoz, avagy fedőneve Rebecca (amer.), 21.10 Nahát?!, 21.15 Telesport, 21.45 Ünnepi ének, 21.50 Geopolis, 22.35 Kisvárdai fesztivál, 23.05 Ünnepnap

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapa, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Szerencselovag, 12.15 Komolyzene, 13.00 Lépések, 14.10 Ifjúsági zenés játék, 15.15 Hírek, 15.20 Filmmúzeum, 16.55 Dokumentumfilm, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó 20.05 A koffer, 20.45 A főváros, 21.45 Aktualitások

Pozsony 2

10.30 Katolikus mise, 13.00 Hírek, 14.15 Gyermekvetélkedő, 15.00 Teniszverseny, 18.35 Tanácsok az egész családnak, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.06 Poros históriák, 20.55 Operettdalok, 22.5 Események

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 13.10 Nevelőnőt a papának (német), 14.55 Octopus vállalkozás, 15.20 Egy, kettő vagy három, 16.05 Humberto cirkusz, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Karajan, 22.20 A bádogdob

Bécs 2

10.15 Sinuhe (amer.), 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 14.30 Dokumentumfilm, 15.00 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.50 Hírek, 22.00 Apának sikerül, 22.25 Fiatal szerelem

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az Eurytmics együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic jam, 16.40 Bűvös hatos, 16,55 Hatalom és szenvedély, 17.25 Kézművesek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 Belügyesek, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 A szent család (Gobbi Hilda emlékére), 22.35 Szószóló, 22.55 Játéktér, 23.45 Az Európai Kamarazenekar hangversenye

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Híradó, 17.16 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottósorsolás, 18.40 Telesport, 19.0 Ünnepi könyvhét, 19.05 Korkép, 19.35 Frici, a vállalkozó szellem, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Viszem a könyveimet

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Népdalok, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rossz vicc, 21.25 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.15 Regionális híradó, 17.25 Objektív, 17.55 Nyelvleckék, 18.20 A veszélyes öböl, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Agglegény a paradicsomban, 12.15 Schilling, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.50 Állatkert, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Aranyeső, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Teljesen idegenek (amer.), 22.55 A világegyetem urai (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Hírek, 18.05 Alf, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.30 Doktor Zsivágó Bécsben, 23.35 Gagarin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, sajtótájékoztató, műsorelőzetes

JÚNIUS 5-TŐL 11-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Kézművesek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Magyar nők a Gulágon, 22.25 Magyarország–Szlovákia női kosárlabda EB–mérkőzés, 22.55 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Két férfi, egy eset (német), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.00 A boldog család (NSZK), 20.00 Stúdió '93, 21.00 Felkínálom, 21.50 Ünnepi könyvhét, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Hótreál (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.15 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.55 Szlovákok Floridán, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.00 Regionális híradó, 17.10 Események, kommentárok, 19.09 La linea, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Minireferendum, 20.55 Szlovákia–Magyarország, női kosárlabda EB, 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.15 Panoptikum, 10.30 Papának nevelőnő kell, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.45 A holnap mesterei, 15-05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.20 Juhnke & Co., 21.45 A második otthon, 23.50 A titkos ügynök (amer.)

Bécs 2

16.15 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Alf, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Gunther Philipp, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékozató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Újdonságok, 16.45 Parnasszus, 17.00 Hatalom és szenvedély (ausztrál),17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A padlásszoba (amer.), 21.05 Aktuális, 21.30 Magyarország–Franciaország női kosárlabda EB, 22.50 Világ példatár, 23.40 XX. századi portré

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.27 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.30 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.06 Észbontó, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Animációs Filmfesztivál, 19.05 NBI–es labdarúgó–mérkőzés, 21.10 Stan és Pan, 21.30 Az irodalom nyelve, 21.35 A tudomány határain, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Az erőszak törvénye (olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 18.20 Tévéfilmsorozat, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 Milan Lasica vendége Marián Labuda, 21.45 Barangolás a régi és új Pozsonyban, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 Tévéjáték

Pozsony 2

16.40 Regionális híradó, 16.50 Események, kommentárok, 18.25 Szlovákia–Oroszország, női kosárlabda EB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Folyékony arany (amer.), 22.15 Szlovák dalosok, 22.30 Publicisztikai vetélkedő, 23.05 Események

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Martha és én, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Sinha Moca, 14.00 Örökölt szerelem, 14.50 Vivat maestro, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Riport, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Perry Mason, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 Szahara (amer)

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Űrhajók, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12. 00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.50 Álljunk meg egy szóra!, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Van benne valami, 19.30 Az utódok reménysége, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Szomszédok, 21.1 Friderikusz–show, 22.35 Aktuális, 23.00 Góóól, 23.35 Kína kívül–belül

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Kirakat, 15.30 Keresztények, 16.25 Ötödölő, 16.40 Nyitott stúdió, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Magyarország–Oroszország, női kosárlabda EB, 20.00 Csángó asszony, 20.42 Animációs Filmfesztivál, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Luxushotel (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Fiatalka (francia), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

16.35 Regionális híradó, 16.45 Események, kommentárok, 17.20 Kanadai mozaik, 18.15 Televíkend, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Egészségügy, 20.25 Szlovákia–Franciaország, női kosárlabda EB, 22.00 Hanyatlás (brazil), 22.50 Az MTV slágerparádéja, 23.45 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.05 Ez nem lehet igaz, 12.15 Vigyázat, hamisítvány!, 13.00 Hírek, 13.10 Santa Fétől nyugatra, 13.35 Trapéz, 15.15 Történetek a rókáról, 15,40 A méhek királya, 16.50 Papírhold (amer.), 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.15 Tűz a jövőben (amer.), 21.50 A számok világa, 22.10 Klein úr (francia)

Bécs 2

10.25 Volt egyszer, 12.15 Vidám körzet, 13.10 Rómeó és Júlia, 14.35 Bertha von Suttner, 16.00 Kétfejű sas, 18.00 Alf, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Ünnepi hangulat, 21.20 Szórakoztató műsor, 22.35 Laura Lansing itt aludt (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Hatalom és szenvedély, 17.05 Képújság, 17.10 Múmin, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Földieknek játszó égi tünemény, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Villanás a víz felett (NSZK)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Alpok–Adria–Duna,15.35 Cigánykerék, 16.07 Titokzatos aranyvárosok, 16.34 Pop–rock fehéren, feketén, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Orbán Balázs nyomában, 19.50 Forog az idegen, 20.45 Animációs Filmfesztivál, 21.15 Tipplista, 21.25 Operettböngésző, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.50 Nekem legyen mondva

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.05 Kulturális emlékek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 A placcon (amer.), 22.25 Időszerű események, 23.05 Film és video

Pozsony 2

17.45 Események, kommentárok, 18.10 Angol nyelvlecke, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Az utolsók; 21.50 Profilok, 23.05 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Tűz a jövőben, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Örökölt szerelem, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Zsarumagazin, 21.30 Akik csizmában halnak meg (olasz), 23.25 És akkor meghalsz

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Alf, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 0.10 Donna Summers

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 5–én *Fatime*
június 6–án *Norbert*
június 7–én *Róbert*
június 8–án *Medárd*
június 9–én *Félix*
június 10–én *Margit*
június 11–én *Barnabás*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Marcsa Róbert és Divéki Erzsébet, Cseh Dénes és Balázs Mónika, Káčer József és Kiss Adrianna, Krátky Vladislav és Oršolík Szilvia

az érsekújvári városházán: Sládek Norbert és Palkovič Zsuzsanna

a gútai városházán: Kürti Marcel és Nagy Erzsébet, Fekete László és Miškovič Lídia

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ímelyi Dobosi Roderik, a karvai Hromada Szimona, a bogyaréti Klosterman Kinga, a gútai Szabó András és Balázs Viktor, a naszvadi Csicsó Szandra és Kis Nikolett, a bátorkeszi Gáspár Zsolt, a szentpéteri Gyarmati Bálint, a perbetei Lacza Zoltán, a komáromi Rigó Ildikó, Paulisz Dominik, Szeder Barna, Dégi Noémi, Hruška Dániel és Beke József, a madari Lami Noémi, a bajcsi Kováč Márió és a lakszakállasi Kiss Róbert.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Lesko János (61 éves), a lakszakállasi Kucsora Ignác (80 éves), a gútai Varga Ferenc (61 éves), a martosi Endrédi József (71 éves), a dunamocsi Lajos Gyula (75 éves), az ógyallai Kádek Kálmán (86 éves), a komáromi Gőgh Magdaléna (47 éves), a komáromi Valach Anna (79 éves), az ógyallai Dolán Flórián (72 éves), az ekeli Škultéty Mária (55 éves), a marcelházai Kijanek Imre (81 éves), a komáromi Bocska Béla (79 éves), a komáromi Ganzer György (57 éves), az újgyallai Kajan Kálmán (58 éves), a komáromi Tranko Judit (76 éves), az ógyallai Máčik Cecília (67 éves), a martosi Žigó György (80 éves), a kisszigeti Tóth Imre (67 éves) és a nagymegyeri Téglás Erzsébet (69 éves).

SPORT

Labdarúgás

A Szlovák Nemzeti Liga II. osztályában játszó Elektrosvit Érsekújvár csapata ezúttal Bánovcen lépett pályára. Az újváriak csapata ezúttal nem bizonyult méltó ellenfélnek, s a hazaiak védelme sorozatban hárította a félénk csatár–kezdeményezéseket. A mérkőzés színvonalát bizonyította a 0:0–ás döntetlen is. Dúbravkán lépett pályára Párkány csapata, amely az elszenvedett 2:1–es vereség ellenére is a pozsonyi csapat méltó ellenfelének bizonyult. Ógyalla hazai pályán fogadta a Rapid Bratislava csapatát, amely elsősorban kiváló csatársorának, és a vendéglátók gyenge védelmének köszönhetően 2 ponttal és 1:3–as győzelemmel a tarsolyában térhetett haza.

Komáromi járási II. osztályú bajnokság

A 23. forduló eredményei:

Szentpéter – Madar 1:1, vezette: Szokola, Ekel – Szilos 1:2, vezette: Rozsnyó mérnök, Búcs – Bajcs 4:1, vezette: Dočkala, Nagykeszi – Marcelháza B 5:0, vezette: Szabó, Nemesócsa – Keszegfalva 2:2, vezette: Varga, Dunamocs – Bátorkeszi 1:1, vezette: Rožňanský, Gúta B – Csallóközaranyos 4:2, vezette: Halász

A bajnokság állása

Madar	23	16	4	3	57:16	36
Szilos	23	16	2	5	62:33	34
Bátorkeszi	23	13	4	6	69:26	30
Szentpéter	23	12	6	5	68:32	30
Nemesócsa	23	13	4	6	46:27	30
Aranyos	23	13	3	7	35:43	29
Keszegfalva	23	9	4	10	48:51	22
Bajcs	23	9	3	11	57:48	21
Búcs	23	10	0	13	42:52	20
Marcelháza B	23	8	3	12	51:56	19
Dunamocs	23	7	2	14	25:74	16
Gúta B	23	6	2	15	31:63	14
Ekel	23	5	1	17	24:70	11
Nagykeszi	23	5	0	18	31:75	10

Komáromi járási III. osztályú bajnokság

A 19. forduló eredménye:

Bogya+Gellér – Dunaradvány 5:0, vezette: Matlák, Megyercs – Martos+ Ógyalla B 2:5, vezette: Halász, Tany – Vágfüzes+Kava 0:3, vezette: Turček, Karva – Virt 1:0, vezette: Beták, Füss – Anyala 3:0 (kont.)

Az anyalaiak nem utaztak el Füssre.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+ Kava	17	15	0	2	75:14	30
Martos+ Ógyalla B	17	14	0	3	61:12	28
Bogya+ Gellér	17	11	1	5	62:21	23
Naszvad B	17	9	1	7	49:37	19
Karva	18	8	2	8	32:33	18
Füss	18	9	0	9	29:48	18
Virt	17	7	1	9	25:54	15
Tany	18	5	4	9	19:35	14
Megyercs	17	6	1	10	24:46	13
Dunaradvány	17	3	1	13	19:60	7
Anyala	17	2	1	14	18:53	5

–bd–

A kupa sorsa még nem dőlt el...

Mint arról lapunk legutóbbi számában beszámoltunk, a múlt hét szombatján a csallóközaranyosi sportkedvelők örömére megrendezték az 1. Barátság Kupa nemzetközi kisfocitornát. A háromórás körmérkőzésen kimagaslott a magyarországi Külker Főiskola csapata, amelynek játékosai látványos, technikás, sokmozgásos teremfocit produkáltak, szebbnél szebb gólokat szereztek. A csallóközaranyosi találkozón 4 ponttal ők végeztek az első helyen, megosztott 2., illetve 3. lett a belga HECO és a komáromi K–FTC ATTI csapata. Lapzártakor bonyolították le a budapesti visszavágót, amelynek eredményéről legközelebb számolunk be. —úsz—

A gútai
Linda baby centrum
Győri utca 31.

* a kisbabaruhák teljes nyári készletével
* napozókkal és kiegészítőkkel
* bébi-gyermekjátékok széles skálájával
* Chicco márkaáruk gazdag kínálatával
* a Frizzo és Steggi gyermekkocsik valamennyi típusával

várja kedves vásárlóit!

Szombaton is nyitva tartunk!

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

Apróhirdetését a nap bármely órájában lediktálhatja szerkesztőségünk üzenetrögzítőjére.

Hívja a 0819/60241–es telefonszámot!

Az apróhirdetéseknél szedett soronként 8 koronát, a keretes hirdetéseknél négyzetcentiméterenként 9 korona 80 fillért számlázunk

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Sztrájkkészültség az egészségügyben • Csodaparketta Gútáról • Itt a nyár! • Pathi látogatás • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess! •

dunatáj

IV. évf.

23. szám
1993.
Június 11.

2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Koalíciós kormány vagy előrehozott parlamenti választások

POLITIKAI „FORRÓ" NYÁR ELŐTT ÁLLUNK?

A 19. plenáris ülés után lényegesen mozgalmasabbnak, gazdagabbnak igérkezik a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának huszadik plenáris ülése, amelynek összehívását június huszonkettedikére tervezték. Máris nagy ütemben tárgyalnak a parlamenti frakciók, majd a bizottságok, hogy előzetes döntéseket hozzanak a törvényjavaslatokat, a határozati javaslatokat és a várható politikai döntéseket illetően.

A gazdasági és a politikai fejleményeket figyelembe véve egyre inkább olyan helyzetbe kerül a kormányzópárt, amelyben kénytelen lesz kompromisszumot kötni, bizonyos engedményeket tenni, ha ugyan nem akar sorozatos vereséget szenvedni a parlamenti politikai csatározásban. Teljesen természetes dolog, hogy az ellenzék él az adott lehetőséggel és igyekszik sarokba szorítani a kormányt támogató politikai tömörülést, rákényszerítve azt politikai lépéseinek, törvényjavaslatainak módosítására. Ez rendben is van addig, amíg valóban a társadalmi érdekek védelme, az ország sorsának jobbrafordulása a cél, nem pedig a kormány mindenáron való megbuktatása anélkül, hogy világos lenne a következő politikai lépés, átgondolnák, megtárgyalnák az ilyen fejlemény politikai következményeit. Az olyan esetekben, amikor a kisebbségi kormány az ellenzék legalább egy részének a támogatására szorul (mint ahogy ez jelenleg Szlovákiában is van), megnő az ellenzék politikai felelőssége is. Tudniillik, ha a kormányt támogatja, részt vállal a felelősségből, ha pedig elfordul tőle, fennáll a lehetősége, hogy felborul az egyensúly, ezáltal megbukik a kormány, ennek következtében az eddigi politikai ellenzék egy részének a továbbiakban részt kell vállalnia a kormányzásból. Szlovákia jelenlegi belpolitikai helyzetét ismerve, hozzátéve a politikai átmeneti időszak összetett problémáit, amelyeket a világviszonylatban is súlyosbodó gazdasági és politikai helyzet feltételeinek keretén belül kell megoldani, logikusan felmerül a kérdés, van–e jelenleg nálunk politikai erő, amely képes lenne az óriási problémák megoldására, még ha koalícióban működne is? A választ kereső képletbe be kell iktatni ama sajnálatos tényt is, hogy némely, úgymond kompromisszumot nem ismerő vezető politikusunk szinte kibékíthetetlen konfliktushelyzetbe került egymással, így a politikai pártok közti viszonyt lényegesen súlyosbítja

(Befejezés a 2. oldalon)

Nem hangzottak el felelőtlen igéretek

Miniszteri támogatás

A múlt hét végén a Komáromi járásba látogatott a szlovák kormány négy jelentős tárcájának vezetője. Az egyik legnagyobb érdeklődéssel kísért látogató minden bizonnyal Viliam Soboňa egészségügyi miniszter volt, aki MUDr. Milan Liškának, a járási egészségügyi központ igazgatójának a meghívására a kórház helyzetével ismerkedett. A látogatás végén Liška doktort kértük, hogy tájékoztasson bennünket a megvitatott témáról.

• Milyennek látta a komáromi kórház helyzetét a miniszter?

— Nehéz örökséget vett át Soboňa miniszter, hiszen a szlovákiai egészségügy legégetőbb problémáinak megoldására is legalább hétmilliárd korona kellene, az államkassza viszont üres. A miniszter azonban egyértelmű–

(Befejezés a 2. oldalon)

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás első eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára megérkeztek az első adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták. A további adományozók névsora:

a komáromi péküzemek szakszervezete	1 000 korona
a komáromi péküzemek rt	5 000 korona
a komáromi nyugdíjasok klubja	1 000 korona
MUDr. Elena Slávíková szemorvos	500 korona
a martosi községi tanács	40 000 korona
Szabó I. (számlaszám: 738348142300)	300 korona
a komáromi Horváth Ilona	100 korona
a komáromi Nagy Károlyné	100 korona
a komáromi Szabó Magda	100 korona
a komáromi Domján Teréz	100 korona
a komáromi Kemény Antal	100 korona
az Eötvös utcai Magyar Tannyelvű Alapiskola	1 000 korona
a komáromi Majtáňová M.	200 korona
a komáromi Jakab Albína	50 korona
Nagy Mária (számlaszám: 80766471249)	5 000 korona

Lapunk következő számában folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

Czibulka Imre

Ezen a rögön

(Luzsicza Lajosnak)

Barátom, te is magyarnak születtél,
ezen a rögön, ahol én, hol nincs rokonunk.
Van–e rosszabb, van–e szebb küldetés ennél?

A múzsák csókját hordod homlokodon
(mégsem kaptál óhazádtól méltó elégtételt).
Nekem példakép vagy, lelkünk rokon.

Nem is tudom ezt másképp elmondani,
csak J. A. ellopott szavaival:
EMBER vagy, fehérek közt európai.

Közúti balesetek

• **Baleset történt** a Hetény község és a hetényi vasútállomás közötti térségben, ahol az ötvenéves P. B. Favorit személygépkocsijával nem az útviszonyoknak megfelelő sebességel közlekedett és egy éles jobbkanyarban elvesztette uralmát járműve felett, majd az árokba szaladt. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 40 000 korona.

• **Gútán** a 19 éves R. Š. 120–as Škodájával a Rózsa utcában elütött két gyermeket. A kilencéves C. G. és a hatéves N. P. a szeméttárolók közül szaladt a gépjármű elé. C. G. kezelése egy–két, N. P. kezelése pedig előreláthatóan öt–hét hetet vesz majd igénybe. A gépjármű vezetőjét vérvételre kötelezték, autóján jelentéktelen, mindössze 100 koronás kár keletkezett.

• **A 36 éves komáromi H.** J. VAZ 2103–as személygépkocsijával a Csallóközaranyos és Őrsújfalu közötti egyenes útszakaszon gyorshajtás következtében elvesztette uralmát járműve felett, lehajtott az útról, majd többször átfordult. A járművezető gyógykezelése várhatóan 8–12 hétig tart majd, az anyagi kár 50 000 korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopási kísérletért** kell majd felelnie a 18 éves šárovcei R. K.–nak, aki a komáromi katonai alakulat kihelyezett munkahelyén dolgozott, ahonnan felfeszítve a raktár ablakát 1 400 korona értékű katonai felszerelést akart ellopni. A katonai alakulat szolgálattevője azonban tetten érte.

• **A belföldi pénzforgalom szabályaiba ütköző** cselekedet követett el a 32 éves galántai J. V., aki miután a határátkelésnél kiderült, hogy több pénz van nála, mint amennyinek a kivitelét a törvény megengedi, széttépett 2 darab 500 koronás bankjegyet.

• **Tettestársként követett el** testi épség elleni bűntettet a 27 éves I. L. nemesócsai és a 23 éves V. L. lakszakállasi lakos. Egy előzetes vita után az éjszakai órákban megtámadták F. S. 23 éves tanyi lakost. A megtámadott sérülései, köztük egy, a jobb combján ejtett késszúrás következtében előreláthatólag négy hétig munkaképtelen lesz.

• **Lopásért felel majd** Z. I. 25 éves komáromi lakos, aki K. S., 34 éves hölgyismerősénél tett látogatását arra használta ki, hogy ellopjon két darab, összesen 2 400 korona értékű gyűrűt, melyek az előszobai asztalkán hevertek.

• **Illegális fegyvertartáson érték** M. D. húszéves marcelházai lakost, aki házilag barkácsolt lőfegyvert tartott.

Hús Vladimír főhadnagy

Politikai „forró" nyár előtt állunk?

(Befejezés az 1. oldalról)

vezetőik egymás iránti kiengesztelhetetlensége. Sajnos ez a jelenség markánsan kidomborodik a nemzetiségi politikában, s megnehezíti a problémák megoldását.

A jelenlegi belpolitikai légkörből kiindulva várható, hogy a szlovák parlament nyári szünet előtti ülése, – ha egyáltalán lesz idő nyári szünetre – beleértve a parlamenti bizottságok üléseit is, több meleg helyzetet teremtenek majd. Ilyen keletkezhet például azon törvényjavaslatok megtárgyalásakor, amelyeket a kormány elnöke saját és politikai mozgalma megerősítésére terjeszt elő, továbbá az ún. földtörvény módosító javaslatának a megvitatásakor, amelyet a májusi ülésről tettek át a júniusira és sorolhatnánk még a további „alkalmakat", amelyeket fel lehet használni a kormány éles bírálására, a politikai csatározásra. Figyelembe véve, hogy a kormány egyre halmozza a megoldatlan problémákat, köztük az olyanokat is, amelyek objektív voltuknál fogva nem tolerálhatók, nincs kizárva az átfogó politikai változások kezdeményezése már a huszadik, de legkésőbb a huszonegyedik ülésszakon. Egyre inkább úgy mutatkozik, hogy a DSZM nem lesz képes megbirkózni a helyzettel, így csupán két lehetősége marad. Vagy megegyezik egy szélesebb koalíciós kormány létrehozásában, vagy beleegyezik az előrehozott parlamenti választások kiírásába. Egyre inkább csökken annak az esélye, hogy a kisebbségi kormány továbbra is képes lesz megtartani a parlamenti többségi támogatást. Mindent összevetve, egyre inkább az új parlamenti választások kiírása felé mutat a kiútkeresés iránytűje, még ha az külön költségekkel, a problémák megoldásának bizonyos eltolásával járna is. Mindenesetre ajánlatos lenne néhány vezető politikusunk önkontrollja, amelyben mérlegelnék többek között ama döntő szempontot is, hogy képesek–e alkalmazkodni a pluralista politizáláshoz, amelyben kompromisszumokra is szükség van és az önmagukat túlbecsülő, csökönyösen ellenségeskedő politikusok néha többet ártanak, mint használnak saját pártjuk, mozgalmuk és választóik ügyének. Lehet, hogy az ilyen önmérséklet is segítene kivezetni a társadalmat a súlyos válságból. Erre azonban ma még nem igen számíthatunk, tehát marad a választók bölcsességére, ítélőképességére való támaszkodás. Vajon ez mindig megbízható?

Varjú János

Vavrikné Szarka Erzsébet tárlata Dunaszerdahelyen

A komáromi festőművész akvarelljeiből és kombinált technikával készült szebbnél szebb alkotásaiból nyílik kiállítás 1993. június 24–én 17 órai kezdettel Dunaszerdahelyen, a Csallóközi Múzeumban. A napfényes Duna menti, erdélyi és felvidéki tájakat mesterien megörökítő légies akvarellek, bizonyára elnyerik majd a dunaszerdahelyi művészetkedvelő közönség tetszését is.

A Nemesócsai Községi Hivatal

értesíti a tisztelt olvasókat, hogy alapítványt hozott létre a nemesócsai alapiskolákban tanuló szlovák és magyar tanulók támogatására – Az év legjobb diákja és tanára – címmel. A kuratórium tisztelettel megkér mindenkit, aki teheti, támogassa az alapítványt a következő számlaszámra: VÚB Komárno, 17938–142/0200.

Érdemes jobban odafigyelni!

Megy a bankó vándorútra...

Miután megtörtént a csehszlovák korona különválása és ennek következtében a bankjegyek felülbélyegzése, jó ideig még automatikusan ellenőriztük az üzletekben visszakapott pénzt. Több kellemetlen és zsebbevágó tapasztalat ösztönöz bennünket arra, hogy felhívjuk olvasóink figyelmét, továbbra sem felesleges az éberség. Úgy tűnik, hogy sokan, akiknek érvénytelen pénz maradt a tulajdonukban, most próbálkoznak ezek „elsütésével". Elvégre mi történhet? Ha sikerül és egy elárusítónő pillanatnyi figyelmetlenségének következtében „üzleti forgalomba" kerül az érvénytelen papírpénz, immár újabb gazdára vár. A továbbiakban egyesek a hiányt észre sem véve, mások tudatosan igyekeznek szabadulni tőle, úgy vélvén: engem is becsaptak, én is megpróbálom rászórni valakire. Hát így indulnak az érvénytelen bankók vándorútra... **–kzs–**

Miniszteri támogatás

(Befejezés az 1. oldalról)

en biztosított bennünket arról, hogy sürgősen javítani kíván a helyzetünkön, mivel Szlovákia egyik legrosszabb műszaki ellátottságú járási kórháza vagyunk.

• Az ígéretek csak ígéretek maradnak?

— Nem, hiszen már az első konkrét lépések is megtörténtek. Regionális onkológiai központunk számára megrendelték egy francia vállalattól a gépi berendezéseket, közöttük olyanokat, amelyek nálunk napjainkig csak Pozsonyban és Trencsénben találhatók. Soboňa úr elismeréssel nyugtázta a kórház rugalmasságát, hogy szakorvosaink egy csoportja már szakmai továbbképzéseken ismerkedik ezeknek a berendezéseknek a működésével. Olyan speciális sugárterápiai berendezéseket kapunk, amelyek nagy pontossággal roncsolják szét a ráksejteket úgy, hogy a környező szöveteket nem károsítják. Lesz olyan speciális röntgenünk, amellyel időben felismerhetjük az emlőrákot. A számítógépes tomográf ügye már ismert, s ezúton szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik áldoznak erre a nemes célra.

• A komáromi kórház más tekintetben is elmarad a környező járási kórházaktól...

— Nem titok, hogy egyedül Komáromban nincs az ARO–nak, vagyis az életműködést fenntartó szakosztálynak fekvőbeteg–részlege. Az építkezés elhúzódott, de bízunk abban, hogy az év végéig a megfelelő műszerek felszerelése is megtörténik, s átadhatjuk a részleget. Nagy szükség van rá, hiszen lényegesen javítaná a súlyos operációk sikerének, valamint a balesetet és az eszmélet-vesztést szenvedők felgyógyulásának esélyeit. Konkrét ígéretet kaptunk, reméljük, hogy nem kell csalódnunk.

• Köszönjük a tájékoztatást.

ÉLETMENTŐ MŰSZEREK

A múlt héten pénteken bensőséges összejövetel keretében adták át jelképesen rendeltetésüknek a komáromi kórházban azokat a korszerű életmentő műszereket, amelyeket egy korábbi, széleskörű gyűjtésből szereztek be. Ebből az alkalomból nyilatkozott lapunknak MUDr. Ján Pisár, az aneszteziológiai–reszuszcitációs osztály főorvosa:

— Hároméves erőfeszítés eredményeként sikerült kompletizálnunk a gyorsmentők műszaki felszerelését. 1990 őszére a régi gyorsmentők olyannyira elhasználódtak, hogy elodázhatatlanná vált a kor követelményeinek megfelelő új mentőautók beszerzése. Helyzetünket csak nehezítette, hogy az egészségügyi minisztérium által irányított kocsielosztásból a Komáromi járás kimaradt. Kerestük ezért annak a módját, hogyan tehetnénk szert mégis megfelelő műszerezettségű korszerű gyorsmentőkre. A gyűjtés, közadakozás látszott az egyetlen célravezető megoldásnak. Hála a Szlovák Biztosítónak, a Szlovák Hajógyárnak és még egy egész sor vállalatnak és intézménynek, akiket hely szűkében sajnos nehéz lenne tételesen felsorolni, két Mercedes gyorsmentőhöz jutottunk. A Komáromi Körzeti Hivatal kezdeményezésére hamarosan gyűjtés indult a kocsik műszaki felszerelésére is. Magánszemélyek, vállalkozók, vállalatok, intézmények és közületek együttesen több mint 300 ezer koronát adományoztak erre a célra, ebből beszerezhettünk két korszerű életmentő műszert. Az egyik egy, a szívműködést újraindító ún. defibrillátor, a másik pedig a vér oxigéntartalmának folyamatos mérésére szolgál. Természetesen a régi készülékeket sem dobtuk sutba, a lélegeztető és a többiek is tovább szolgálnak. Szeretném ezt az alkalmat is megragadni arra, hogy köszönetünket fejezzük ki mind a gyűjtés szervezőinek, mind pedig az adományozóknak. Itt mondanám el, hogy sajnos ezzel még nem tekinthető megoldottnak osztályunk minden égető problémája. Hamarosan átadják rendeltetésének fekvőbeteg–részlegünket. Sajnos a komáromi kórház az utolsó járási hatáskörű egészségügyi intézmény, amelynek aneszteziológiai–reszuszcitációs osztálya eddig nem rendelkezett fekvőbeteg–részleggel. Kórtermünk most már lesz ugyan, de a szűkös egészségügyi költségvetésből a betegek életfunkcióit jelző monitoros készülékek beszerzésére már nem futja. Tehát ismét arra kényszerülünk, hogy a járás lakosságához, az üzemekhez és intézményekhez forduljunk ügyünk önzetlen anyagi támogatása, felkarolása végett.

N. I.

Csaknem megduplázódott a közúti balesetek száma

Óvatosságra intenek a statisztikai adatok

Májusban a tavalyi 46 közúti balesethez képest huszonhattal több, azaz 72 történt a Komáromi járás közútjain. A balesetek számával egyenlő arányban nőtt a súlyos (kettőről hétre), illetve a könnyű (14–ről 20–ra) sérülések száma. Az anyagi kár több mint hétszázezer korona volt.

A rendőrségi körzetek szerint a legnagyobb emelkedés a komáromi körzetben tapasztalható, ahol a tavalyi 18 balesettel szemben idén májusban 37 történt, s ebből a városban 28. Gútán tízről 13–ra emelkedett a balesetek száma, míg az ógyallai körzetben 16–ról 15–re csökkent, viszont a város területén 2–ről 6–ra nőtt a közúti balesetek száma. Bátorkeszin a tavalyi egy balesettel szemben idén már hét történt!

A balesetek okainak elemzésénél szembetűnő, hogy tíz esetben (hattal több, mint a múlt évben) volt megállapítható az ittasság. Enyhén emelkedett (8–ról 10–re) a gyorshajtás és a szabálytalan előzés (1–ről 3–ra) okozta balesetek száma. Június folyamán az új közúti rendelet értelmében a lakott területeken 50 kilométeres a legmagasabb haladási sebesség, s ennek betartását a rendőrség szigorú bírságolással igyekszik majd bebiztosítani. Körültekintőbb vezetéssel tehát elkerülhető lesz a felesleges kellemetlenség, s várható, hogy javul majd közútjaink biztonsága is.

—rato—

OLVASTA MÁR?

A napokban jelent meg Charles Berlitz Lélegzetelállító történetek című könyve az Édesvíz kiadó népszerű sorozatában. A Bermuda–háromszög, az Atlantisz, a Sárkány–háromszög és a Furcsa jelenségek című könyvek szerzője ebben a kötetében ismét megdöbbentő és megmagyarázhatatlan érdekességek sokaságával lepi meg olvasóit. A könyv felöleli az emberiség egész történetét. Az érdekfeszítő esetek elviszik az olvasót a „normális" valóság határain túlra és feltárják előtte az ismeretlen világ beláthatatlan és alig feltérképezett területeit. Honnan került Kínába a több ezer éves mumifikálódott nő? Miféle szörnyek élnek az afrikai őserdők mélyén? Milyen tippeket ad a Biblia a régészeknek? Miből készült Noé bárkája? Betonból vannak–e a piramisok? A nazcai hőlégballon. Mai Neander–völgyiek. Ősi japán űrruhák. E találomra kiragadott fejezetcímek is bizonyítják, hogy valóban a különös és a félelmetes világába vezetnek el bennünket Berlitz lélegzetelállító tör-

F r i c s k á k

Cégéresek igazsága

Azonnali felmondással fenyegetőzött Alagsori Egyenes Bölömbér és Lábas Eduárd, a Büdös pressling elnevezésű sajtóorgánum két jeles képviselője, akik immár hetek óta olvasói levelek és ankétlapok kitöltésével foglalkoznak, hogy bizonyíthassák kiadójuk üzlethálózatának kiválóságát. Egyelőre tizenegyezerhétszázkilencvenhat aláírással szavaztak a Pintyőke nadrágtartó–boltra, nyolcezerháromszázhuszonhat „kupónt" töltöttek ki a Pintyőke zöldségveremre, hétezerötszáztizenkilenc aláírást gyártottak a Vidám hullarablók étterem (Pintyőke vállalat) díjazására. A két neves tollforgató kéz– és idegzsábával kezelteti magát, ám kiadójuk, a Pintyőke Érintkezés vállalata nem akarja munkahelyi ártalomként kezelni a dolgot. A két károsult a szakszervezethez fordult segítségért, de itt Pintyőke Teobald, a cégtulajdonos unokaöccse utasította el kérelmüket, majd külön büntetésként tizenhatezerháromszázkilencvenegyszer leíratta: A Pintyőke szőrmefényesítő szaküzlet a legjobb szolgáltatást nyújtó vállalat...

—m—

... és mama kedvence nyomja a gázt

Újgazdagékat és szeretett fiacskáikat egyebek mellett arról lehet felismerni, hogy csillogó–villogó nyugati kocsikon szaladgálnak városszerte, akár a szomszéd házig is. Lelkük rajta, a köreikben elterjedt hiedelmekkel ellentétben attól még senki sem lett különb ember, ha nem Trabantban, hanem mondjuk Mazdában pihenteti fáradt ülepét... A bajok ott kezdődnek, amikor anyuka kedvencei álomautóikban ülve megfeledkeznek a sebességkorlátozásról, kötelező elsőbbségadásról, hogy a gépjárművezetői udvariasságról és toleranciáról már ne is beszéljünk. Hiába kérem, ez utóbbi kifejezés feltehetően nem szerepel a kocsihoz mellékelt használati utasításban. Nyomják hát a gázt „padlóig", elvégre ez nem holmi vánszorgó mezei autó, ki kell hozni belőle, ami kihozható, s előzni, ami előzhető. S ha ez nem mindig sikerül koccanás nélkül, anyuci gyermeke kimászik a csorbult csodakocsiból, leporolja magát és legyint: sebaj, fizet a biztosító, vagy veszünk egy másikat...

—zsu—

Már Esőistennek is felmondtak

Medárd napja ide vagy oda, ebben az országban már az „égi áldást" is szűken mérik. Hiába a fohász, Esőisten csak nem akarja éltető könnyeit hullajtani a csallóközi rónaságra. Ezekután már egyáltalán nem csodálkoztam azon sem, amit minap egy ismerősöm mesélt. Már vagy negyven esztendeje méri a Hidrometeorológiai Intézet számára a csapadékot. Ne gondoljunk valamiféle busás mellékállásra, hiszen e szolgálata fejében évente annyi tiszteletdíj üti a markát, hogy abból legfeljebb két rúd szalámira futja — az olcsóbbikból. Az is lehet, hogy manapság már arra sem. Egy tikkasztó napon levelet hozott a posta: az intézet köszöni az eddigi együttműködést, ám arra — pénzhiányra hivatkozva — a továbbiakban nem tart igényt. Lehet, hogy az előző napon Esőistennek is hasonló tartalmú felmondólevelet kézbesítettek?...

—ni—

Az első részvénytársaságok egyike volt

Nem terveznek profilváltást

Komárom főterén, az Azia centrum szomszédságában levő szolgáltatások háza sarokhelyiségeit bérli az Aplico részvénytársaság, amely 1990–ben alakult meg négy főrészvényessel. Nem titok, hogy a részvények 49 százaléka egyik nyugati partnerük kezében van. A „hazai" részvényesek képviselőjétől, Papp Sándor mérnöktől arról érdeklődtünk, hogy nem tartja–e túl zsúfoltnak a „piacot", hiszen vállalatuk legfőbb profilját a számítógépek szerelése és árusítása jelenti.

— Két okból is hasznosnak tartom, hogy Komáromban nincs egyetlen számítástechnikai szaküzletnek monopóliuma. Egyrészt azért, mert kialakul egy egészséges konkurencia, ami gátat szab az árak alakulásának, másrészt a vásárló valóban választhat és a számára legmegfelelőbb árú, vagy minőségű terméket vásárolhatja meg. Ennek következtében a konkurens cégek rövid idő alatt specializálódtak egy bizonyos szakterületre, illetve áruskálára. Az Aplico rt. elsősorban számítógéprendszerek telepítésével foglalkozik. Ez azt jelenti, hogy egy–egy nagyteljesítményű géphez kisebb egységeket, illetve perifériákat csatlakoztatnak. Az ilyen legnagyobb telepítésünk a hajógyárban, illetve az Elektrosvit érsekújvári üzemében volt.

• **Miben különbözik az Aplico rt. tevékenysége mondjuk a Kombit Computer, vagy az Atti kft. tevékenységétől?** — Elsősorban abban, hogy mi a vásárló igénye alapján állítjuk össze a számítógépeket. Ehhez tudni kell, hogy a vásárló milyen célból vásárol gépet, mekkora kapacitást, műveletgyorsaságot igényel. Ha valaki konkrét céllal érkezik, a kérését teljesítjük, ha viszont nem járatos a számítástechnikában, úgy tanácsot is adunk. Vegyünk egy példát: valaki magánvállalkozáshoz szeretne számítógépet vásárolni. Mi a vállalkozás jellegéhez mérten ajánlunk gépet, megfelelő kapacitású merevlemezt, tűs–, vagy akár lézernyomdát, programcsomagot. Tudni kell azonban azt, hogy óriási különbségek vannak a gépbe beszerelhető merevlemezek, alaplapok, lemezolvasók minősége között. Nagyon érvényes tehát az, hogy nem mindenki olyan gazdag, hogy olcsót vegyen. Vannak olyan speciális merevlemezeink, amelyekre a gyártó cég ötéves jótállást vállal!

• **Melyek a leggyakoribb márkanevek?** — A japánok közül a Panasonic és az Epson céget említem, de szerelünk Quantum és Conner merevlemezeket is. Alaplapjaink elsősorban IBM termékek, s egyre több IBM OEM készüléket dobunk piacra. Képernyőink hagyományosak, de alacsony kisugárzású Philips monitorokat is tudunk szállítani.

• **Az árak tekintetében mely kategóriába sorolná a vállalatot?** — A középfekvésű árkategóriák érvényesülnek nálunk, tehát a tömegigényeket és a legmagasabb igényeket egyaránt ki tudjuk elégíteni. Egyelőre nem panaszkodhatunk, sőt azt is elárulhatom, hogy a Munka utcában már épül az új székházunk, ahol 300 négyzetméteres területen várjuk majd ügyfeleinket. Szeretnénk szolgáltatásainkat is bővíteni, hogy a nálunk vásárló magánszemély a gép használatát és a programcsomag alkalmazását létesítendő tantermünkben megtanulhassa. Részvénytársaságunk hat alkalmazottal fejti ki tevékenységét, közülük négyen a számítógépek szerelését és javítását végzik.

• **Úgy látszik, hogy nincs okuk panaszra...** — Bennünket ugyanúgy sújt az egyre burjánzó bürokrácia előírásrengetege, mint bármely vállalkozót. Statisztikai kimutatásokat kell végeznünk, adóelőleget kell fizetnünk, holott senki sem tudja, hogy idén milyen nyereséggel zárja majd az évet. Mi sem tapasztaljuk, hogy rendkívüli támogatásban részesítené a kormány a vállalkozókat. Bízunk azonban abban, hogy előbb–utóbb a gazdasági életben is érvényesül majd a józan ész politikája...

—xy—

AZ EMLÉKEZET KÖDFÁTYOLÁN ÁT

Az „Aranyember" a bencés gimnázium diákszínpadán

Minden ember életében szép számban akadnak élmények, események, amelyek — még ha nem is világrengetőek — mégis életreszólóan bevésődnek az emlékezetébe. Az alábbiakban felidézem egy ilyen emlékemet abban a reményben, netán az olvasó is örömét leli benne.

Az első világháború idején a komáromi polgári iskolába jártam, abba az épületbe, amelyben most a szlovák tanítási nyelvű gimnázium található. Ez négyosztályos iskola volt a nagy múltú és hírű bencés gimnázium tőszomszédságában. Hála ott tanuló barátaimnak, ha csak tehettem, mindig elmentem az aulában megrendezett előadásokra, műsoros estekre, színdarabokra, melyeket a diákok rendeztek. Az emlékezet ködfátyolán át is jól emlékszem a diákszínjátszók egyik ilyen előadására, amelynek keretében Jókai Mór „Aranyember" című regényének színpadi változatát mutatták be kitűnő szereposztásban. Azóta is Jókai a legkedvesebb íróm és az „Aranyember" a legkedvesebb olvasmányom, amiként írójának is az volt. Arra is emlékszem, minden műsoros est mintegy bevezetőjeként a gimnázium énekkara zenekari kísérettel elénekelte a Turáni indulót. Sorai, melyeknek a frontokon dúló háború adott véres aktualitást, több mint hét évtized távlatából is a fülembe csengenek. Íme:

„Ős Napkeleten bíborban van az ég,
új harcra hevül fia, mind valahány.
Szép róna szülötte, vitéz ivadék,
támad diadalra a büszke Turán.
Halljátok–e, harsog a tárogató?
Mindenfelől ellenünk hada zúg.
Hej, itt van a nap, a mi napunk, híradónk,
fel ősi tusára, velünk van az Úr!
Máriás lobogónk lobogtatja a szél,
villám a szemünkben, kezünkben a kard,
újong az öröm, riadó szava kél
szél szárnyain újra:
ne bántsd a magyart!"

Az énekkart mindig Pataky Maurus bencés zenetanár vezényelte.

Bihary Mihály

Köv. számunkban folytatjuk

Egy talány, amelyet még nem sikerült megfejteni

Rejtélyes üzenet a magnókazettán?

A technika ördöge mindenre képes. Ki ne bosszankodott vagy mosolygott volna például, amikor kedvenc énekese nyávogó, vagy éppenséggel mély, mormogó hangon szólalt meg a „megbokrosodott" magnetofon hangszórójából? Ezt a fajta mókát a szalagsebesség szándékos átállításával mi magunk is előidézhetjük. Ám amilyen könnyen „kicsiholhatunk" fantasztikusabbnál fantasztikusabb hangokat, hanghatásokat a hangszalagból, a szándékos beavatkozás viszonylag olyan könnyen, egyszerű eszközökkel is tetten érhető.

Fontosnak tartottam előrebocsátani ezeket a köztudott tényeket, hiszen az alábbiakban nem erről, mármint a megtévesztés vagy a félrevezetés szándékáról lesz szó, hanem egy olyan rejtélyes hangfelvételről, amelyről a magnókazetta tulajdonosa sem tudja, hogyan, miként és főleg miért került a kazettára.

— Jó egy hónappal ezelőtt történt — meséli a komáromi fiatalember, aki fő hivatásán kívül mellesleg zenész is —, hogy egy hétvégén szokás szerint anyósoméknál jártunk vidéken. Van odahaza egy japán mini hifitornyom, amelynek nincs mikrofonbemenete. Csak a rádióból, lemezjátszóról, illetve kazettáról lehet rá feljátszani. A magnórészben elmenetelünkkor benne maradt egy feljátszott kazetta. Amikor másnap hazamentünk és lenyomtam a gombot, nem kis bosszúsággal állapítottam meg, hogy a technika ördöge játszik velem. Ott, ahol zeneszámok voltak feljátszva, bele volt törölve, mintegy tízpercnyi felvétel hiányzott. Ám találtam a kazettán egy negyven másodpercnyi olyan részt is, amely egy nappal azelőtt még nem volt rajta. Hogy mi volt az? Szavakkal nagyon nehéz elmondani. Alacsonyfrekvenciás, mély, lassú és monoton hangon mintha valaki ismeretlen nyelven ugyanazt a szöveget többször is elismételné, majd ezt követően ugyanolyan mély és vontatott, igen különös „zene" hallatszik, amely leginkább orgonára, vagy szintetizátorra emlékeztet. Amikor mindezt kislányom meghallotta, sírva fakadt és kért, hogy kapcsoljam ki a magnót. Tény, hogy ezek a különös hangok — amelyek nem tudom miként kerültek rá a kazettára, hiszen senki sem tartózkodott odahaza a hétvégén és másnak nincs kulcsa a lakástól — furcsa borzongást keltettek eddig mindenkiben, aki hallotta. Először arra gyanakodtam, hogy rossz a magnó, ám az hibátlanul működik azóta is. Zenész füllel többször meghallgattam azt a bizonyos részt, hiszen tudom, olykor előfordulhat, hogy például elállítódik a fej és a másik hangcsíkról esetleg áthallatszik a felvétel. Ez esetben nem ez a magyarázat. A kazettát elkérte a sógorom és magával vitte Prágába. Amint visszakapom, szívesen a rendelkezésükre bocsátom, hátha találnak valamilyen ésszerű magyarázatot a különös hangok eredetére — fejezte be a történetet a komáromi fiatalember.

N. I.

Apróhirdetését
a nap bármely órájában
lediktálhatja
szerkesztőségünk
üzenetrögzítőjére!
Hívja a
0819/60241-es
telefonszámot!

VIDEOKAZETTA
KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére
25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére
előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált
akciófilmek, mesefilmek
gazdag választéka
várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 367

ÁLLÁSHIRDETÉS

Dinamikus, közösségi szellemű egyének
jelentkezését várja a KomBit Computer Kft.
a következő munkakörök betöltésére:

- könyvelő - feltétel a kettős könyvelés, valamint az általános jogszabályok ismerete,
- számítástechnikus mérnök - számítástechnikai alapismeretek és jó tárgyalókészség szükséges.

Jelentkezés személyesen vagy telefonon:

KomBit Computer Kft.
Pevnostný rad 16, 945 01 Komárno
Tel.: 0819/2117, 2027, Fax: 0819/62648

A leendő munkatársakat átlagon felüli kereseti lehetőség, külföldi konferenciákon és kiállításokon való részvétel várja.

Kiskereskedők, figyelem!
A gútai
Projekt market
értesíti önöket,
hogy megnyitotta nagyraktárát.
Jutányos áron kínálunk:
* fagyasztott árukat (halkészítményeket, zöldségféléket, jégkrémeket)
* egyéb élelmiszercikkeket (üdítőket, kávét)
* papírárut
Projekt market
Východná ul. 15
Kolárovo
telefon: 0819/942 461

A gútai
Linda baby centrum
Győri utca 31.
* a kisbabaruhák teljes nyári készletével
* napozókkal és kiegészítőkkel
* bébi-gyermekjátékok széles skálájával
* Chicco márkaáruk gazdag kínálatával
* a Frizzo és Steggi gyermekkocsik valamennyi típusával
várja kedves vásárlóit!
Szombaton is nyitva tartunk!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Marcelházán családi ház a Fő út mellett. Érdeklődni lehet a 0819/98 153–as telefonszámon.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Vennék** Komáromban háromszobás lakást garázzsal. Ajánlataikat a 0822/22421–es telefonszámra kérem.

• **Kúpim** trojizbový byt s garážou v Komárne. T. č. 0822/224 21.

• **Vennék** kisebb családi házat Komáromban. Ajánlataikat a 0822/224 21–es telefonszámra kérem.

• **Kúpim** menší rodinný dom v Komárne. T. č. 0822/224 21.

• **Eladó** 5 mázsa búza. Cím: Csallóközaranyos 673.

• **Eladó** négyszobás családi ház 22–áras telekkel elfogadható áron. Cím: Nagy Erika, Ekel, Štúrová település 7.

• **Különféle méretű,** ajándékcsomagolásra is alkalmas zacskók készítését vállalom. Cím: Nagy Erika, Ekel, Štúrová település 7.

• **Keresek valakit,** aki július 1–től elvállalná egy mozgássérült, beteg asszony ebéddel való ellátását (házi koszt), s az ebédet házhoz is szállítaná. A jelentkezéseket a 27 38–as komáromi telefonszámra várom.

• **Eladó** Š 100–as alkatrészeknek. Megegyezünk. Telefonszám: 0819/632 35.

• **Eladó** 2–hónapos, anyának való kecske. Cím: Horváth László, Letná 24, Komárom.

• **Eladó 1–éves fejőskecske** 2–hetes kisgidával. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Szűcs Oszkár, Bogyarét 222.

• **Bérelnék** Komáromban 1–szobás lakást. Cím: Pálffy Kálmán, Ružová 63, Nemesócsa.

• **Vezmem do podnájmu** 1–izbový byt v Komárne. Adresa: Pálffy Kálmán, Ružová 63, Zemianska Olča.

• **Výhodne predám** veľký trojizbový družstevný byt na výhodnom mieste v Komárne, resp. vymením za novší, zachovalý 1,5–izbový družstevný byt prednostne s balkónom a telefónom mimo I. a II. sídliska v Komárne. Adresa v redakcii.

• **Jutányos áron eladó** motorcsónaktest, kissé hibás vontatóval. Érdeklődni lehet a 941 542–es telefonszámon.

• **Eladó** Roland TD–7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Hatvankét éves,** 170/70, magányos férfi vagyok. Szeretnék megismerkedni értelmes, érzelmekben gazdag, természetkedvelő egyedülálló nővel 50–55 éves korig, aki hozzám költözne. Ajánlataikat a szerkesztőség címére kérem.

• **Régi áron eladó** teljesen új, négykerék–meghajtású kabinos kistraktor (Agrostroj MT8 050) rotovátorral, esetleg elcserélem új Š–Favoritra, vagy Formanra. Telefon: 0819/3172

• **Eladó Ford Sierra** combi 2,3D típusú, ezüstmetál színű személygépkocsi (gy. év 1986). Érdeklődni lehet 19 és 20 óra között a 0819/61651–es telefonszámon.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára a szeretett édesapát és férjet,

Ganzer Györgyöt,

akit a kegyetlen halál 1993. május 30–án ragadott el tőlünk.

A gyászoló család

—*—

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik 1993. május 21–én elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a szeretett férjet, édesapát, nagyapát és dédapát,

NAGY KÁROLYT,

aki életének 82. évében csendesen távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Június 12-től 18-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A túlzott önbizalom mások szemében már önteltségnek tűnik, ráadásul elbizakodottságában hibát is elkövethet ezekben a napokban, és a sértett kollégák aligha segítenek. Ha több időt szánna partnerére, kevesebb okot adna a súrlódásokra.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Alighanem maga mellé állíthatja még azokat is, akik eddig kissé ellenségesen viselkedtek önnel szemben. Ezen a héten hosszú távra körvonalazódik a karrierje, de az is lehet, hogy munkahelyet változtat. Partnere a segítségére szorul. Ha nem áll mellé, végleg elveszítheti!

KOS (III. 21. — IV. 20.) Az álmodozás helyett ideje volna észrevenni az élet realitásait. Ha csalódás érné a héten, az abból adódik, hogy nem mérte fel kellőképpen saját esélyeit. Egyre szigorodnak a feltételek, és ha továbbra sem akarja tudomásul venni, hogy közösségben él, tehát alkalmazkodnia kell, ne csodálkozzon, ha munkatársai kiközösítik.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ha tervei nem valósulhatnak meg, annak elsősorban külső akadályai vannak. Ne veszítse el önmagába vetett hitét. Ezekben a napokban lesz ereje szembenézni a tényekkel, és ha kell, még nemet is tud mondani.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ha lassan is, de már bontakozik a továbblépés lehetősége. Gyűjtsön erőt, dolgozza ki alaposan a terveit, mert nemsokára kinyílnak az ajtók, és egy egészen új világ tárul fel ön előtt.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Boldogság és bánat gyors egymásutánban követi egymást, mire elkeseredne, már újra kisüt a nap. Néha lehetetlen pusztán külső szemlélőként nézni az eseményeket, vannak helyzetek, amikor kénytelen nyíltan állást foglalni.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A siker és a hírnév tovább ösztökéli, újabb nagy tettekre hajtja. Az elismerés ezúttal a legjobbkor jön, mert önbizalma egy kicsit megtépázódott. Ha gépekkel, elektromossággal dolgozik, vagy sokat utazik, legyen óvatos, mert balesetveszély leselkedik önre.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Egy régi, tartós kapcsolatot bont fel ezekben a napokban, mert változatosabb, vidámabb életre vágyik. Az új szerelem ott áll az ajtóban, de hogy olyan boldog lesz-e, mint az, amelyiknek most búcsút mond, egyelőre még bizonytalan.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Csillagai megvédik a ballépésektől, de azért jó hangulatot nem mindig tudnak teremteni. Az apróbb flörtöket most háttérbe szorítja egy tartós szerelem kedvéért. A hivatali ranglétrán előbbre jut, vagy legalábbis olyan elismerésben részesül, amely a karrierje szempontjából meghatározó.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Nem találja a helyét. Ha tartós kapcsolatban él, féltékenységtől szenved, kedvese minden lépését figyelné. Ha magányos, akkor önmagában nem érez most elég erőt új kapcsolat kezdéséhez. A munkában keres kárpótlást, és meg is találja.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az ábrándok sokkal szebbek, mint a valóság. De azért mégsem árt a földön járni. Ha nyitott szemmel él a világban, az apró örömöket is észreveszi, és sok apróságból áll össze a tartós boldogság.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Saját belső nyugtalansága kisugárzik minden tettére, nehezebben tudja megvalósítani elképzeléseit, de sikerül. Egy sor dologban szerencsésen jár el, s talán még olyasmi is sikerül, amit remélni sem mert eddig.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 XXL, 14.10 Zürichi páncélterem (NSZK), 15.00 Üssön a hasára!, 15.30 Családi mozidélután a Disneyvel!, 17.50 „...az én váram", 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Ishtar (amer.),22.35 Top–show, 23.40 Monty Python Repülő Cirkusza

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Vannak vidékek legbelül, 9.31 Poptár, 10.00 A Páneurópai Kulturális Fesztivál, 12.00 Família Kft., 13.30 Sorstársak, 13.45 Sakkiskola, 14.00 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 14.29 Az állatok védelmében, 14.44 Én táncolnék veled, 14.55 BVSC–Szeged, férfi vízilabda–mérkőzés, 16.00 Autómotor, 16.25 Savaria táncverseny, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 18.55 Nahát?!, 19.05 Petrocelli (amer.), 20.00 Animációs Filmfesztivál, 20.15 Zeneóra, 21.15 Savaria táncverseny, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Telesport

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.55 Kanadai mozaik, 14.20 Mese, 14.55 Földalatti titok (svéd), 16.10 Gyermekmagazin, 16.55 Élet a természetben, 17.10 Rhytmick, 18.05 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Magazin az emberekről, 21.50 Sporthírek, 22.05 A polip (olasz), 23.50 Erotikus sorozat

Pozsony 2

15.20 Hírek, 15.25 Események, kommentárok, 18.10 Francia nyelvlecke, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Rock Pop Bratislava 1993, 23.20 Női kosárlabda EB

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Emlékezés, 10.30 Titkos ügynök, 13.00 Hírek, 13.35 Az első randevú, 15.10 Most vagy soha, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől (német), 19.30 Híradó, 20.15 Aki át mond, 22.00 Arany lányok, 22.25 Kőkemény pillantás, 0.05 Az éjszaka, amikor razzia volt Minskynél (amer.)

Bécs 2

14.40 Szereti ön a klasszikusokat, 15.55 Tisztelt ház, 16.55 A kastély urai, 17.45 Ki akar engem?, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Tűz a jövőben (amer.), 21.55 Hírek, 22.50 Jelenetek egy házasságból (svéd), 0.25 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 A rádió hangarchívumából, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Csodálatos a világ, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Hazanéző, 11.45 Zenebutik, 12.50 A 700 éves Svájc, 13.25 Csendül a nóta, 13.55 Gazdag part, 14.30 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 15.00 Sopianae Open, 15.40 Familyfest 1993, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Vázák meséi, 20.45 Sztáro(c)k, 21.15 A vidéki lány (svájci), 23.10 Ezredvégi beszélgetés Vámos Tiborral, 23.45 Curtis Blow és a Grandmaster Flash

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Videák, 8.30 Tőpszli malac kalandjai, 9.00 Telejáték, 9.12 Ünnepi ének, 9.15 Kakaókoncert, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Három kívánság, 10.50 Gólyahír, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó a Kalocsa csárdából, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 13.50 Országjáró sulibuli, 14.30 ... és még egymillió lépés, 15.20 Mese Szaltán cárról, 15.43 Magyarország–Ausztria női röplabda EB, 16.43 Geopolis, 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Mese a karosszékben, 18.42 Vízipók csodapók, 18.55 Família Kft., 19.30 Kulcs a Manderley–házhoz, avagy fedőneve Rebecca (amer.), 21.10 Nahát?!, 21.15 Ünnepi ének, 21.20 Animációs Filmfesztivál, 21.50 Telesport

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapa, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Jurkovič Anička, 12.30 Hangverseny, 13.40 Lépések, 14.50 Mesejáték, 15.35 Filmmúzeum, 17.40 Bibliai szótár, 17.50 Add a kezed, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó 20.05 Repete, 20.50 A főváros, 21.45 Aktualitások

Pozsony 2

15.00 Hírek, 16.15 DM tekercsek, 16.50 Rejtélyes sziget az „N" lakótelepen, 18.00 Kanadai mozaik, 18.35 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Segélykérő hívások, 20.40 A kamera előtt és a kamera mögött, 21.15 Női kosárlabda EB, 22.15 Eszter naplója (magyar), 23.40 Események

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 12.00 Pillantás a hétre, 13.40 Királyi keringő (osztrák), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Testestől, lelkestől, 19.30 Híradó, 20.15 Sára, (amer.), 22.00 Roland Rainer–portré, 22.45 A vallomás

Bécs 2

10.15 Eszter és a király, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 14.30 Dokumentumfilm, 15.00 Sport, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 22.10 Apának sikerül, 22.35 Húsgombócok

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az Eurytmics együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Miért ideális?, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Kalendárium, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 A simlis és a szende, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Aktuális, 21.00 Himnusz, 21.10 Händel: Julius Caesar

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Híradó, 17.16 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Felsőfokon, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Frici, a vállalkozó szellem, 20.05 Columbo (amer.), 21.21 Ballada a tornateremről, 21.35 Napzárta előtt, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 A szabadság dala

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Marco Polo kék köve, 16.55 Zenés szórakoztató műsor, 17.35 Idősebbek klubja, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Anatol város (tv–filmsorozat), 21.30 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.15 Regionális híradó, 17.30 Objektív, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Tűz a jövőben, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Örökölt szerelem, 14.50 Zenedoboz, 15.05 Fraggles, 15.30 Antantétnusz, 15.50 Aranyeső, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 A maffia törvénye (amer.), 23.05 Tarzan legnagyobb kalandja (angol)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Hírek, 18.05 Alf, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.25 Monty Python, 23 .00 Kantáta

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, sajtótájékoztató, műsorelőzetes

JÚNIUS 12-TŐL 18-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Tényképek, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Két hekus Bellevilleből (francia), 22.00 Erkel Ferenc, 22.35 Sportvarázs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Két férfi, egy eset (német), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.25 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Zöldpont, 19.00 A boldog család (NSZK), 20.00 Stúdió '93, 20.50 Összefoglaló a meghívásos nemzetközi atlétikai versenyről, felvételről, 21.05 Indulási oldal, 21.30 Telexpo 1996, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A sötétség intelmei, 23.17 Edvard Grieg, portréfilm

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.50 Repete (régi szlovák slágerek), 18.40 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Top sport, 21.45 Cvikker, 22.30 Rossz vicc (videofilm), 23.45 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.15 Panoptikum, 10.30 Nincs szüksége pizsamára Rosie-nál (amer.), 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.20 Juhnke & Co., 21.45 A második otthon, 23.50 A titkos ügynök (amer.), 24.00 Rejtélyes utca

Bécs 2

16.15 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Alf, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játék, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékozató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Klippercek, 16.45 Parnasszus, 17.00 IS, 17.25 Kultúrfelelős, 17.45 The Four Seasons, 18.05 Central Park, 18.15 Pénzvilág, 18.25 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Schumann: Karnevál, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Erkel Ferenc, 21.05 Boccaccio 70 (olasz), 21.55 Izland–Magyarország labdarúgó VB, 23.50 A magyarok szerepe a világ természettudományos és műszaki haladásában

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.27 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.30 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.06 Együtt a Földért, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Csaba Expo, 19.05 Alain Delon–sorozat: Ég veled, barátom! (francia), 21.05 Az irodalom nyelve, 21.10 Útmutató, 21.40 Versenyben az „Éj királynők", 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Az örökzöld újságíró

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Publicisztika, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 Stílus'93, 21.05 Találkozás érdekes emberekkel, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40-ből számainak sorsolása, 22.45 Kövek (tévéjáték)

Pozsony 2

18.05 Regionális híradó, 18.15 Események, kommentárok, 18.45 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Rendőrségi magazin, 20.45 A rózsa neve (amerikai), 22.50 Publicisztikai vetélkedő, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Papírhold (amer.), 12.10 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Aranyeső, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Minden nap vasárnap, 22.00 Minden lében két kanál (angol), 22.50 Eleni (amer.)

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Arany Nica Díj 1993, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12. 00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 16.40 Összefoglaló a Magyar Rallycross Bajnokság futamáról, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Menedzser Magazin, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Színházi napló, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Hosszú évek (kanadai), 21.05 Apropó, „Széllel szembe", 22.10 Új Világ, 22.55 Aktuális, 23.20 Tetthely

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Kirakat, 15.40 Keresztények, 16.35 Ötödölő, 16.50 Teleszák, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.23 Regionális magazin, 19.00 Ökumenikus istentisztelet, 20.05 Lyukasóra, 20.50 Az atlanti gyöngyszem, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Hitvesi ágy (román)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Cseh film, 21.40 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport , 22.40 Téma. Beszélgetés

Pozsony 2

17.15 Regionális híradó, 17.25 Események, kommentárok, 18.30 Egészségügy, 18.45 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 21.35 Dokumentumok, 22.05 A láthatatlan fenyegetés (angol), 22.55 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Bankrablók (amer.), 12.15 Teleszkóp, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Antik istenek és hősök, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.40 Idegen a cowboyok között, 0.20 Hosszú nyár

Bécs 2

17.15 Egyetemisták magazinja, 18.00 Alf, 18.30 Tartományi élet, 19.00 Ökomenikus istentisztelet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.30 A másik igaza, 23.15 Érvek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Hatalom és szenvedély, 17.05 Képújság, 17.10 Múmin, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Maigret és a betörő felesége (angol), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Dallas, 21.35 Panoráma, 22.40 Színészautomata, 23.00 Csúcslökés (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Euroklick, 15.35 Cigánykerék, 16.02 Titokzatos aranyvárosok, 16.30 Sztárnyúzó, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.05 Ünnepi ének, 19.10 Korallnézőben, 20.05 Bach Szilvia paródiashow, 20.35 Blue Intermezzo, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Nézze meg az ember!, 22.30 Napzárta előtt, 22.50 Szerelmese, 23.50 A TV2 jazzklubja

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.05 Fatemplomok Szlovákiában, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Valahol holnap (kanadai), 22.15 Időszerű események, 22.55 Film, videó

Pozsony 2

17.35 Regionális híradó, 17.45 Események, kommentárok, 18.10 Angol nyelvlecke, 18.40 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Színházi közvetítés, 22.00 Kamarahangverseny, 22.40 Milan Markovič szórakoztató estje, 23.30 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Minden nap vasárnap, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.30 Elhagyott apa, 23.00 Sport, 23.25 Madigan (amer.)

Bécs 2

15.50 A három tolvaj, 17.30 Természetfilm, 18.00 Alf, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 23.15 Dezo Hoffmann, a Beatles fotósa, 0.05 Depeche Mode

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 12–én *Villő*
június 13–án *Antal, Anett*
június 14–én *Vazul*
június 15–én *Jolán*
június 16–án *Jusztin*
június 17–én *Laura, Alida*
június 18–án *Arnold, Levente*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Tóth Zoltán és Baďura Andrea

az érsekújvári városházán: Bohuš Erik és Oravec Marianna, Gerzon Tibor és Süč Ulrika, Sucharda Ferenc és Kompas Andrea, Hožava Radoslav és Legény Renáta

Gútán: Varga László és Uhrin Mária

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a búcsi Ďurkovič Ákos, a komáromi Kertész Tibor, Sárközi Mónika, Kubik Ferenc, Vajda Patrik, Kusala Krisztina, Győri Dávid, Bedecs Tamás, Balla Attila, Pálmay Dávid, Hosnédl Mónika és Kovács Luca, a lakszakállasi Benedek Ferenc, a marcelházai Víderman Zsuzsanna, a búcsi Marcsa Zalán, a gútai Pusztai Lenke, a bagotai Rumi Katalin, a keszegfalvai Badinka René, az ógyallai Korytiak Éva, a füssi Matuš Henrietta és a bátorkeszi Hinora Adrián.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból:

az ógyallai Krivanek Dezső (73 éves), a komáromi Szeder Rozália (71 éves), a komáromi Balaštiak Mihály (37 éves), a komáromi Horjan Júlia (76 éves), a marcelházai Opálka Ilona (65 éves), a bátorkeszi Hinora Erzsébet (74 éves), a komáromi Csicsó István (47 éves), a megyercsi Szi Anna (87 éves), a komáromi Paedr. Buda József (59 éves) és a komáromi Tóth József (70 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Labdarúgás

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 24. fordulójának eredményei: Madar — Dunamocs 9:0, vezette Rožňanský, Csallóközaranyos — Nemesócsa 6:0, vezette Szőcs, Keszegfalva — Marcelháza B 1:1, vezette Valach, Nagykeszi — Búcs 8:2, vezette Berek, Bajcs — Ekel 5:0, vezette Szokola, Szilos — Szentpéter 1:0, vezette Hudák, Bátorkeszi — Gúta B 1:0, vezette Czézinger mérnök.

A bajnokság állása:

Madar	24	17	4	3	66:16 38
Szilos	24	17	2	5	63:33 36
Bátorkeszi	24	14	4	6	70:26 32
Aranyos	24	14	3	7	61:43 31
Szentpéter	24	12	6	6	68:33 30
Nemesócsa	24	13	4	7	46:33 30
Bajcs	24	10	3	11	62:48 23
Keszegfalva	24	9	5	10	49:52 23
Marcelháza B	24	8	4	12	52:57 20
Búcs	24	10	0	14	44:60 20
Dunamocs	24	7	2	15	25:83 16
Gúta B	24	6	2	16	31:64 14
Nagykeszi	24	6	0	18	39:77 12
Ekel	24	5	1	18	24:75 11

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 20. fordulójának eredményei:

Martos+Ógyalla B — Naszvad B 2:0, vezette Beták, Dunaradvány — Megyercs 4:1, vezette Rozsnyó mérnök, Virt — Bogya+Gellér 0:0, vezette Bálint, Vágfüzes+Kava — Füss 6:1, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+Kava	16	14	0	2	69:15 28
Martos+Ógyalla B	16	13	0	3	55:12 26
Bogya+Gellér	17	10	2	5	60:20 22
Karva	17	8	1	8	31:32 17
Füss	17	8	0	9	27:47 16
Naszvad	16	7	1	8	40:36 15
Virt	17	6	2	9	21:53 14
Tany	16	3	4	9	13:33 10
Megyercs	16	4	1	11	20:50 9
Dunaradvány	16	3	1	12	20:58 7

2. BARÁTSÁG KUPA

A múlt hét végén rendezték meg Budapesten a 2. Barátság kupát, amelyen a Külker, a Heco és a K–FTC(ATTI) csapata mérte össze erejét. Ezen a találkozón sem született meglepetés, hiszen a Külker csapata valamennyi mérkőzését megnyerte. Eredmények:

Külker — K–FTC(ATTI) 9:4
Külker — HECO 6:4
K–FTC(ATTI) — HECO 4:7

Legközelebb ezen a hétvégen a Budapesten megrendezendő 3. INTERCOOP kupán lép majd pályára a komáromi csapat. **—kö—**

Mivel Anyala együttese tavaly szeptemberben igazolatlanul távol maradt a Megyercs — Anyala találkozóról, idén pedig nem utaztak el Martosra és Füssre, a szabályok értelmében törölték a bajnokságból.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 24. fordulójának eredményei:

Madar — Izsa 3:4, Csallóközaranyos — Nemesócsa 0:3, Keszegfalva — Újgyalla 4:0, Lakszakállas — Karva 4:1.

A bajnokság állása:

Nemesócsa	18	16	1	1	77:8 33
Perbete	19	16	1	2	67:16 33
Bátorkeszi	18	15	1	2	78:9 31
Izsa	19	8	3	8	39:29 19
Aranyos	18	7	3	8	28:29 17
Keszegfalva	18	7	2	9	21:32 16
Lakszakállas	18	7	1	10	36:43 15
Újgyalla	18	5	3	10	22:38 13
Madar	20	6	1	13	30:54 13
Ekel	18	2	4	12	9:89 8
Karva	18	2	0	16	15:75 4

–bd–

Érsekújvár vendéget vert

Érsekújvárban lépett pályára a Dúbravka Bratislava csapata, s a hazaiak parádés bemutatót tartottak játéktechnikából és igyekezetből. A mérkőzést 5:2 arányban fölényesen nyerték.



DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
24. szám
1993.
Június 18.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Egyre több a munkanélküli • Mi lesz veled, cipőgyár? • Itt a nyár! • Pathi látogatás • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Elcsitulnak a lelátók •

Már körvonalazódik a kormány agrárkoncepciója

AZ ÁGAZAT FELLENDÜLÉSÉT ELŐSEGÍTŐ TERVEZET

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának elnöke június 23–ra hívta össze a parlament huszadik plenáris ülését, amelyet 25–én megszakítanak, és folytatására július 6–án kerül sor. Nem tudni, mikorra sikerül befejezni ezt az elnöki meghívón 39 napirendi ponttal javasolt ülést, de feltehetően jól belenyúlik majd a nyári szünetbe.

Mindjárt a harmadik napirendi pontban szerepel a földművelők által annyiszor sürgetett dokumentumanyag, amelyet a „Mezőgazdasági politika koncepciója és alapelvei" címmel terjeszt a kormány a parlament elé. Akik figyelemmel kísérték a szlovák agrárpolitika eddigi fejleményeit, tudják, hogy eme dokumentumanyagot a tárca vezetője, Peter Baco miniszter előzőleg széleskörű szakmai vitára terjesztette elő. A szakemberek, a mezőgazdasággal foglalkozó intézmények, a parlamenti politikai pártok véleményezése után újrafogalmazva, a szlovák kormány által is módosítva került végül a dokumentumanyag a Nemzeti Tanács bizottságai, majd plenáris ülése elé. A dokumentumanyag előkészítésének módja arra enged következtetni, hogy egy jól előkészített, átfogó intézkedéseket előirányzó, az agrárágazat fellendülését elősegítő tervezetről van szó. Baco miniszter úr dicséretére legyen mondva, hogy az ágazat problémáit a szakemberek széleskörű bevonásával igyekszik megoldani, egyértelműen előtérbe helyezve a szakmai érveléseket az ideológiákra épülő politikaiakkal szemben.

A hetven oldalnyi dokumentum többek között leszögezi, hogy az eddigi tapasztalatok alapján az agrárgazdaságban nem lehet csupán a piac önregulációs folyamatára hagyatkozni, hiszen a világ összes fejlett államában, ahol az agrárágazat fejlesztését, az élelmiszertermelést komolyan veszik, nagyon is precízen kidolgozott rendtartások irányítják az agrárpiaci árakat, sőt az egyes országok összehangolták rendtartásukat egymás piacával is. Erre a legjobb példa az EK széleskörű gazdasági együttműködése. A tervezet feltételezi, hogy a szlovák mezőgazdaság továbbra is idehaza termeli majd ki az alapvető élelmiszereket, még akkor is, ha jelenleg történetesen azok relatív túltermelése tapasztalható a világpiacon. Ennek az elképzelésnek szélesebbkörű gazdaságpolitikai, geopolitikai, szociális, sőt katonai–stratégiai összefüggései is vannak. Hangsúlyt kapott továbbá a tájformálás, a környezetvédelem, a kultúra, stb is. Emellett azonban e tervezetben rámutatnak, hogy a szlovák mezőgazdaság megközelítőleg 8–10 százalékkal kedvezőtlenebb éghajlati, talajviszonyi feltételek mellett termel, mint a környező országok. Annak ellenére, hogy jelenleg az agrártermékekből

(Befejezés a 2. oldalon)

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás első eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚV Komárno 123–12934–142/200 számlára megérkeztek az első adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták. A további adományozók névsora:

a Szlovák Vadászszövetség komáromi szervezete 1 000 korona
a komáromi Barát Erzsébet ..... 50 korona
a komáromi Csiba Lajos ..... 100 korona
a komáromi MUDr. Csiba György ..... 1000 korona
a Keszegfalvai Községi Hivatal ..... 5 000 korona
a Szentpéteri Községi Hivatal ..... 20 000 korona
a komáromi Csiba Zsuzsanna mérnök ..... 200 korona
Szlovák Vadászszövetség ..... 3 000 korona
a komáromi Karika Gabriella ..... 300 korona
a komáromi Cseresznye János és Lukács E. ..... 50 korona
Dr. Bohunyická ..... 200 Korona
a komáromi Beke József dr. ..... 1 000 korona
a komáromi Barát Kinga mérnök ..... 2 000 korona
a Tanyi Községi Hivatal ..... 50 000 korona
a komáromi ČSAD ..... 20 000 korona
MUDr. Líška Milan,
a komáromi egészségügyi központ igazgatója ..... 500 korona
Vitold Adamczik mérnök, a komáromi egészségügyi központ gazdasági igazgatója ..... 500 korona

Lapunk következő számában folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

KONDOR ILONA

Közös utak

Közös utak,
közös léptek.
Gyertyaláng,
temetések.
Virágok bódító illatától
szénné éghet a remény.
Csak a lesz–volt idők
rajzolata látszik,
csak az árnykép, mely belép
a szobádba reggel.
Enyhet ad a kikelettel.
Éghet a távol,
zúghat a közel.
Együvé válik
az ég felhőivel,
ahogy a távolodó
arcokat látod.
Övék az öröm,
pár percnyi mámor.
Mély kút,
derengő sikátor.

Tizedik esztendeje jelennek meg rendszeresen versei a balatonfüredi (születése szerint Vas megyei) költőnőnek, aki az ottani Jókai Múzeum baráti körének tagjaként a múlt héten városunkban járt és megajándékozta szerkesztőségünket első verseskötetével, amely „Szemében láttam annyi mindent" címmel jelent meg.

KÉKSZALAGOS SZTRÁJK

Egészségügyi dolgozók az EGÉSZSÉGÉRT

Ugyanúgy folyik a betegek gyógykezelése, mint máskor, a különbség csupán annyi, hogy az orvosok és egészségügyi dolgozók kis kék szalagot hordanak a ruhájukon. Országos sztrájkkészültség van valamennyi egészségügyi intézetben. MUDr. Ivan Drobáň főorvosnál, a Szlovák Orvosi Kamara komáromi szervezetének alelnökénél a jelenlegi sztrájkkészültségről érdeklődtünk.

• A sztrájkkészültséget az orvosi kamara hirdette meg... — Szeretném pontosítani: a Szlovák Orvosi Kamara és a Középszintű Egészségügyi Dolgozók Kamarája közösen hirdette meg a sztrájkkészültséget, amelynek az a célja, hogy felhívjuk a figyelmet az egészségügy tarthatatlan helyzetére. Ez a sztrájkkészültség nem kötelező, mint ahogy az orvosi, vagy az egészségügyi kamarai tagság sem. Lelkiismereti kérdésként kezeljük az ügyet. Az sem titok, hogy az orvosok és ápolók, ápolónők mintegy kilencven százaléka csatlakozott a sztrájkhoz.

• Mi váltotta ki ezt az indulatot? — Elsősorban az, hogy a parlament az idei költségvetésből 16,7 milliárd koronát szán az egészségügy számára. Ez sokkal kevesebb, mint tavaly volt, s természetesen valamennyiünket nyugtalanít, hogy amíg Csehországban fokozatosan emelkedik az egészségügy támogatására fordított összeg (jelenleg évi 62 milliárd jut a költségvetésből az egészségügyi tárca részére, ami azt jelenti, hogy a hasonló arányok megtartása mellett Szlovákiában legalább 31 milliárdot kellett volna szánni erre a célra!), nálunk eladósodnak a kórházak, nem jut pénz gyógyszerekre. Szakképzett egészségügyi dolgozókat kell majd elbocsátanunk annak érdekében, hogy legyen pénzünk a fűtésre, az élelmezésre, gyógyszerekre?!

• Pozsonyban a legtöbb indulatot az ún. pontozásos rendszer bevezetése váltotta ki. Mi rejlik e fogalom mögött? — A pontozásos rendszer Nyugat–Európában elterjedt, s arra szolgál, hogy a magántevékenységet folytató orvosok a betegbiztosítóknak dokumentálni tudják tevékenységüket. E rendszer bevezetése szükséges lenne hazánkban is, de nem úgy, hogy gépiesen lemásolják azt a német pontozásos rendszert, amelyet a körzeti orvosokon kívül máshol nem is lehet használni, hiszen egész sor orvosi tevékenység, beavatkozás hiányzik belőle. Természetes, hogy tiltakoznunk kell az ilyen dilettáns intézkedés ellen.

• Ha nem történik változás, s az egészségügyi miniszter nem hoz kedvező intézkedéseket, mi várható a közeli napokban? — Az országos kamarák döntése alapján először félórás tüntetést szervezünk az egészségügyi központok előtt, majd érvénybe lép a harmadfokú sztrájkkészültség, amikor csak az alapvető elsősegélynyújtást végezzük. Természetesen az orvosi etika tiltja, hogy ne törődjünk a betegekkel, s ezért nekik nincs is miért aggódniuk. Kórházunk betegei már tudják, hogy ez a megmozdulás az ő érdekükben történik. Gyógyítani, istápolni akarunk, végre európai módon, nyugat–európai feltételek mellett.

• Köszönjük a tájékoztatást!

Az alábbiakban közöljük a komáromi orvosi kamara felhívásának teljes szövegét:

1993. június 7–én a Szlovák Orvosi Kamara komáromi regionális szervezetének orvosai – a SZOK rajeci közgyűlésének határozatával összhangban – elsőfokú sztrájkkészültséget hirdettek az egészségügy támogatására.

Követelik:

*** az egészségügy pénzügyi helyzetének azonnali, legalább az 1992–es év szintjére történő rendezését,**

*** az orvosok rabszolgamunkájának és reáljövedelmük állandó csökkenésének megszüntetését,**

*** az SZK miniszterelnök–helyettese, Roman Kováč független tanácsadói csoportja által végzett helyzetelemzés tanulságainak figyelembevételét**

*** az indokolatlan személycserék azonnali leállítását és az előzőek felülbírálását,**

*** MUDr. Viliam Soboňa egészségügyi miniszter lemondását.**

Az elsőfokú sztrájkkészültség idején az egészségügyi intézmények működésében nem lesznek változások, a sztrájkoló orvosok csupán kék szalagot viselnek orvosi köpenyükön. Az első fokozat időben nem korlátozott. Akkor ér véget, amikor teljesítik követeléseinket, illetve amikor másodfokú sztrájkkészültséget hirdetünk.

*** A második fokozatban figyelmeztető sztrájkot tartunk, meghatározott napon, 14.00 és 14.30 között, orvosi ügyelet biztosításával.**

*** Harmadik fokozatként orvosi ügyeleti rendszert vezetünk be.**

A Szlovák Orvosi Kamara komáromi regionális szervezete bízik abban, hogy az országos akcióba való bekapcsolódással orvosai hozzájárulnak a szlovákiai egészségügy leépítésének megállításához. Célunk, hogy nyugodtan dolgozhassunk betegeink érdekében.

MUDr. Ivan Drobáň,
a Komáromi Regionális
Orvosi Kamara alelnöke

KÖZÚTI BALESETEK

• Nem adta meg az elsőbbséget a főúton közlekedő, H. P. 33 éves bajcsi lakos által vezetett Škodának T. K. 18 éves, ugyancsak bajcsi lakos, aki jogosítvány nélkül közlekedett motorkerékpárján. Sérülés nem történt, az anyagi kár jelentéktelen.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• Csalásért vonják felelősségre M. D. 47 éves komáromi lakost. A nő egyszer már bejelentette a Szlovák Biztosítóban, hogy ellopták kerékpárját, s ezért kifizettek neki 3942 korona kártalanítási díjat, ám egy idő múlva ismét jelentette ugyanannak a kerékpárnak az eltulajdonítását.

• A törvényes rendelkezés megszegésének bűntette miatt áll bíróság elé M. G. 42 éves naszvadi lakos, aki annak ellenére, hogy a járásbíróság ítélete alapján korábban megvonták tőle gépjárművezetői jogosítványát, ez év március 17–én egy rendszám nélküli Forddal közlekedett Ógyallán.

• Magánlaksértést követett el D. J. 38 éves és D. F. 25 éves komáromi lakos. Mindketten behatoltak a komáromi L. A. lakásába és tettlegesen bántalmazták a házigazdát. Ököllel többször az arcába ütöttek, majd fejét a falba verték. Ezt követően behatoltak egy másik helyiségbe, ahol az ott tartózkodó K. J.–t szintén megverték. A tettesek összetörtek egy szekrényt és megrongálták a bejárati ajtót is.

• Lopásért kerül bíróság elé négy 18 és 22 év közötti bátorkeszi és komáromi fiatalember. Bűnlajstromukon legkevesebb hat betöréses lopás szerepel.

• Egy büfé pénztárából hétszáz koronát lopott Š. C. 31 éves komáromi lakos, aki kihasználta az elárusítónő pillanatnyi távollétét.

Ján Hús főhadnagy

Az ágazat fellendülését elősegítő tervezet

(Befejezés az 1. oldalról)

származó bevételek csupán 60–70 százalékra fedezik a mezőgazdasági termelés költségeit, a tervezet nem támaszt további igényeket az állami költségvetéssel szemben az 1993–as költségvetéshez viszonyítva. Ebben a pontban bizony a tervezet bizonyos ellentmondásokba keveredik, amikor a másik oldalon figyelmeztet arra, hogy az elkövetkező időszakban nem várható a lakosság reáljövedelmének emelkedése. A kivitelt illetően pedig, figyelembe véve az államilag magasan dotált, tekintélyes vámokkal védett konkurenciát, nem lehetnek illúzióink. Ebből kifolyólag természetes, hogy a koncepciós tervezet a megoldást elsősorban a termelés gazdaságosságának a növelésében keresi. Feltételezi, hogy a mezőgazdasági termelésben az 1990–es év elejéhez viszonyítva 45 százalékkal csökken a dolgozók száma.

Jelentős szerkezetváltásra is szükség van, emellett azonban az előterjesztők figyelmeztetnek arra, hogy a jelenlegi mezőgazdasági helyzetben egyszerűen nem engedhetjük meg magunknak, hogy kihasználatlanul hagyjuk a magas állami dotációból létrehozott termelőeszközöket. Viszont ezek nagyobbik része nagyüzemi termelésre van állítva. Emellett azonban rendezni kell a tulajdonviszonyokat is, amelyekre viszont a kisüzemi forma a jellemző. Ezek a feltételezések további ellentmondásokba ütköznek. A tervezet az ágazat fellendülésének kezdetét két év múlva feltételezi. Végül érdemes még megemlíteni, hogy nyitott, a további fejlődéshez alkalmazkodva alakítható dokumentumanyagról van szó, amelyet a kormány és a parlament a jövőben évente értékel, illetve módosíthat majd. Nagyon fontos még, hogy a mezőgazdasági termelés, az élelmiszerellátás nem valósítható meg egy átfogó gazdasági koncepció nélkül. Nagy hiányosság, hogy az agrárágazaton kívül ez idáig még egyik tárca sem készített ilyen átfogó tervezetet. Reméljük, lesz ideje a kormánynak bepótolni eme mulasztását. Az agrárágazatban érdekelt szakembereknek, vállalkozóknak addig is érdemes alaposan áttanulmányozniuk e koncepciót.

Varjú János

E hét végétől folyamatos termelés

Új munkahelyeket teremtettek

Mint arról lapunkban a múlt év végén beszámoltunk, a gútai Kolnáb bútorgyártó üzem beszüntette eddigi termelését és jelentős termékváltásba kezdett. Nagy volt a tét, hiszen hazánkban egyedinek számító termék gyártását tűzték ki célul, s az sem volt titok, hogy már „látatlanban" is rendkívüli — elsősorban külföldi — érdeklődéssel várták a leendő terméket.

Az elmúlt hét folyamán hagyta el a gútai gyár területét az első kamion, amelynek rakterében 1600 m^2 szalagparketta utazott Németországba. A próbaüzemeltetés alatt gyártott parkettalapok minősége egyetlen szóval jellemezhető — kiváló. Vajon most már megnyugodott a gyár igazgatója, Veselka János?

— Idegtépő hónapokat kellett átélnünk. A múlt év folyamán, amikor egyre inkább érezhető volt a bútoraink iránti érdeklődés csökkenése, véletlenül összetalálkoztunk a Lemgo–MARATEX gmbh tulajdonosával, Arató Frigyes úrral, a közeli Galánta szülöttével, aki érdekes ötlettel állt elő. Mint technológiai berendezések szállításával foglalkozó ember, felhívta a figyelmünket arra, hogy Nyugat–Európában óriási a kereslet a szalagparketták iránt, amelyek jobbak, szebbek, tartósabbak a hagyományos parkettáknál, lerakásuk is egyszerűbb, nem igényel szakértelmet. Javasolta a termékváltást, s megígérte, hogy biztosítja számunkra a nyugati piacot — mondja Veselka úr.

Megkezdődött a harc a pénzért és az időért. A Baratext gmbh lízingelt gépparkjához 3,6 millió márkás kölcsönt kellett szereznie a gútai üzemnek. A közgazdászok összedugták a fejüket és számoltak, hiszen hatalmas összegről van szó, amelynek megtérülési ideje sem lehet hosszú. A gyár elképzeléseit támogatta Harsányi Imre polgármester is, s a városi önkormányzat kezességet vállalt az Általános Hitelbanknál. Ján Lavrinec bankigazgató is fantáziát látott a vállalkozásban, s hathatós segítséget nyújtott a kölcsön megszerzéséhez. De versenyt kellett futni az idővel is, hiszen a szerződéskötés után a partner azonnal szállította a gépsort, amelynek felszereléséhez még át kellett alakítani a bútorgyárat.

— Szombaton és vasárnap is dolgoztunk. Leszereltük a gépeket, felújítottuk a szociális helyiségeket, a műhelycsarnokok új elszívóberendezéseket kaptak. Kiváló zajszűrőket szereltünk fel, s a gépsorok első próbaüzemeltetése után megállapíthattuk, hogy dolgozóink rendkívül kellemes környezetben végezhetik majd munkájukat. A próbaüzemeltetés alatt már két műszakban termeltünk és eközben nem merült fel semmilyen nagyobb problémánk. A gépek pontosságára jellemző, hogy a hazai gyártmányú alapanyagok 1 milliméteres méretbeli eltérésére is érzékenyen reagáltak. Az általunk gyártott parkettalapok szélessége, magassága és vastagsága a gépipari termékek pontosságával (1 százalék) vetekszik — mondja a gyárigazgató.

Csendesen duruzsolnak a gépek. Szinte hiányolom a fűrészlapok sikító hangját, a fűrészport. A kész lapok katonás rendben sorakoznak. A 19 és 14 cm szélességű szalagparketták 180–240 cm hosszúságban készülnek, tölgyfa, kőris, bükk és borókafenyő mintázattal. Csodálatosan szép, magasfényű felületük ragyog a tetőablakon beszökő napsugárban. A szinte tökéletes kopásállóságot speciális amerikai lakkréteg biztosítja. Csoda, hogy olyan nagy a külföldi érdeklődés irántuk? Kár, hogy ezt a hazai átlagpolgár nehezen tudná megfizetni...

— No, ez az, amiben nagyon téved — cáfol rá azonnal Veselka János. — A hagyományos hazai parkettáknál alig valamivel kerül ez többe, hiszen mintegy 600 korona lesz négyzetméterenként, viszont nem kell fizetni a szakembert, a kötőanyagokat, a lecsiszoltatást, lakkozást. Így lesz a drágából olcsóbb. Mindössze az okoz gondot, hogy termékeink csaknem 90 százalékát már lekötötte a nyugati kereskedelmi partner. A későbbiekben szeretnénk mintaboltot létesíteni, ahol a hazai érdeklődők kiválaszthatják és megvásárolhatják a nekik tetsző fajtát. Egyelőre csak a Kolnáb műhelyében tekinthetők meg a parketták.

E hét pénteken kis háziünnepség keretében hivatalosan is megkezdődik a bútorgyár új korszaka. Mindez annak köszönhető, hogy a gyár vezetőinek volt merszük újítani, valamint, hogy az Arató család (A cégtulajdonos fia, Arató Paul, vagyis Pál már gútainak számít, hiszen itt lépett frigyre szíve választottjával.) segített megismerni a nyugati piac követelményeit, elvárásait. És még valami...

Csaknem nyolcvanan dolgoznak ma ebben az üzemben, vagyis tizennyolccal többen, mint a régi bútorgyárban. Tisztaságban, kellemes környezetben, ahonnan évi kétszázezer négyzetméternyi parketta kerül ki a nagyvilágba, öregbítve Gúta városának hírnevét. S ez sem csekélység!

—ml—

Vigyázz a fillérjeidre, a tallérjaid már maguktól vigyáznak magukra
(Henrik Ibsen)

FRICSKÁK

Még Krisztus koporsóját sem...

Nem bizony, azt sem őrizték ingyen, mint ahogyan a tisztelt Hivatal sem tesz egyetlen tollvonást emberbaráti szeretetből. Nehogy az általánoskodás vádja érjen, álljon itt a tengernyiből egyetlen cseppnyi, de mégis vérforraló példa az iménti megállapítás igazának bizonyítására. Egy komáromi ismerősöm újságolta a minap: Éppen tíz esztendeje annak, hogy beadtam az akkor még államinak nevezett, ma már önkormányzatinak mondott lakásra a kérvényemet. Azon már talán nem is boszszankodom, hogy valahányszor rákerültem a lakásigénylők úgynevezett szűkebb jegyzékére, „fontosabb" igénylők mindahányszor megelőztek. Tudom, ma már a lakáskiutalásra a leghalványabb reményem sincsen, a kérvény ott porosodik valahol a hivatal polcain. Annál nagyobb volt a meglepetésem, amikor a napokban hivatalos levelet kézbesített a posta. Tudtomra adták, amennyiben továbbra is a lakásigénylők reményteljes lajstromán akarok szerepelni, a nyilvántartási költségek fejében szíveskedjek leszurkolni potom 200 koronát. Krisztus koporsóját sem őrizték ingyen, de most már igazán nem tudom, hogy sírjak–e vagy nevessek!?

Kitöltötte már vagyonnyilatkozatát?

Fogynak az erdők, szaporodnak az akták. Hiába, ebben az országban már csak egyedül a Hivatal működik kifogástalan szorgalommal és precizitással. Amikor nem is olyan régen kétségbeesetten átrágtuk magunkat az ingatlanadó–nyilatkozat szamarabbnál szamarabb kérdéseket tartalmazó kásahegyén, balga módon azt hittük, hogy most már egy időre végre nyugtunk lesz. Tévedni emberi dolog. Június végéig e pöttömnyi és megnyomorodott ország minden lakójának vagyonnyilatkozatot kell tennie. Hadd tudja a kormány, hogy a fene magas életszínvonalon élő állampolgároknak mennyi ékszere, aranya, pénze, ingója és ingatlana van. Az erre szolgáló nyomtatvány „méltó" nagy elődeihez. Hiába mellékelnek hozzá ismételten terjedelmes kísérőlevelet, bürokrata legyen a talpán, aki eligazodik rajta. De tulajdonképpen nem is a nyomtatvánnyal van bajom, hanem azzal, hogy a magántulajdon szentségét hirdető új (?) társadalmi rendszerben mifene köze van az államnak ahhoz, hogy kinek mennyi aprítanivalója van a rántottlevesbe.

Szegény Zichy gróf!

Ugyancsak törölgetné a szemét nagy ámulatában, ha felébredne haló poraiból és megpillantaná komáromi palotáját. Az egyik szeme nevetne örömében, hiszen az önkormányzat tetemes anyagi ráfordítással tatarozta a város mindmáig egyik legszebb épületét. A másik szeme azonban sírna, mert bizonyára észrevenné, hogy a nagytekintélyű műemlékvédelmi hivatal figyelmét elkerülte a felújítás során egy–két apróság. Például az, hogy a palota udvari részén nem egységesek, hanem kétfélék az ablakkeretek. A gróf úr bizonyára annak sem örülne, a befejezés előtt álló palotára rácsodálkozók többségével egyetemben, hogy babarózsaszínűre festették az épületet, amely ily módon inkább illene egy mesejátékfilmbe, mint egy város főterére...

(ni)

Milyen jövő vár az ország agrárgazdaságára?

A termelők érdekeit védik

Június 11–én tartotta meg közgyűlését Szentpéteren a Komáromi Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara. A résztvevők, a mezőgazdasági vállalatok, élelmiszeripari egységek és magántermelők több kérdésre is választ vártak, amelyek közül a legégetőbb ez volt: Milyen jövő vár az ország agrárgazdaságára?

A közgyűlés résztvevői egyhangúlag kifejezték azon nézetüket, hogy fel kell szólítani az illetékes tárcát, a kormányt, valamint az egyes politikai pártokat, hogy fogalmazzák meg hosszútávú agrárpolitikai elképzeléseiket. Napjainkban nincs olyan erő, amely képes lenne érdemleges agrárpolitikát folytatni. Ennek hiánya viszont azt eredményezheti, hogy a jónak induló és támogatásban részesített vállalkozások hamarosan nemkívánatossá válnak.

A kamarának lehetősége volt még a mezőgazdasági elképzelések és a piacszabályozási törvények parlamenti jóváhagyása előtt kifejeznie konkrét állásfoglalását. A mezőgazdasági alapkoncepció legnagyobb hiányosságaként azt rótták fel, hogy az agrárprogram már kezdeti fellendüléssel számol, ehelyett egyre inkább csökken a termelés. Bizonyíték erre, hogy a mezőgazdasági szövetkezetek összvagyona a múlt év végén a korábbi évekhez viszonyítva 904,5 millióval csökkent, s az sem titok, hogy a mezőgazdasági vállalatok csupán a Komáromi járás egyik bankjától 140 millió koronás rövidlejáratú hitelt vettek fel. Mint köztudott, egész sor változásra kerül sor az állami támogatások terén, amelyekkel kapcsolatosan több illetékes hivatalhoz is megküldte észrevételeit a komáromi kamara. Észrevételeik, álláspontjuk megalapozottságának, jelentőségének bizonyítéka, hogy a Szlovák Központi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamarától meghívást kaptak a módosító javaslatokat kidolgozó bizottságba. Szükség van az állami támogatásra, már csak azért is, mert a termelési költségeknek az árakba való beépítése azt eredményezné, hogy a meggyengült vásárlóerő számára megfizethetetlenné válnának a mezőgazdasági termékek. Az állami támogatásnak konkrét, elsősorban élelmiszer–alapanyagok termelésére kell irányulnia.

A mezőgazdasági és élelmiszeripari vállalatok privatizációja során újdonság, hogy a nagymegyeri tejüzem olyan kft–t alakított ki a mezőgazdasági üzemek segítségével — közöttük öt a Komáromi járásból —, amely lehetőséget nyújt az iparfejlesztésre. Hasonló privatizáció vár az ógyallai borüzemre és a marcelházai vetőmagforgalmazó vállalatra is. Úgy kellene végrehajtani itt is a privatizációt, hogy minél több mezőgazdasági termelő részvényese legyen a feldolgozó vállalatoknak. Csakis ily módon érhető el, hogy kedvezőbbé és kiegyensúlyozottabbá váljanak az eddigi élelmiszerárak.

Lovász Károly mérnök
és
Földes Csaba mérnök

Igaz mese az itókáról, amely nem veszett kárba

Az elvámolt butykos

Egyszer volt, hol nem volt, a (pálinkás)üveghegyen túl, de a deliriumon még innen, volt egyszer két ország, Ungargócia és Cseszkócia. Ezek határán állott a vámház, s itt történt még a szocializmus delelőjén, hogy a hatóságok korlátozták az Ungargóciából Cseszkóciába behozható pálinkásbutykosok mennyiségét. Ha a fáradt vándor netán a megengedettnél több jóféle barackpálinkával a tarisznyájában érkezett a határra, a marcona vámosoknak bizony el kellett a felesleget kobozniuk. S nemcsak el kellett kobozniuk, hanem — nehogy bárki emberfia azzal gyanúsíthassa őket, hogy a tikkasztó nyári melegtől kiszáradt torkukon engedik le a nem éppen megvetendő itókát — a fáradt és póruljárt vándorok szeme láttára ki is kellett önteniük. A vámosok zordon külseje azonban meleg szívet takart, ami megesett, no nem a vándorokon, hanem a sok kárbaveszett, csatornába csurgatott itókán. Összedugták hát busa fejüket és kisütötték a megoldást. Kijelöltek erre a célra egy mosdót, amelyet kiglancoltak (túlzásba azért nem vitték, hiszen a szesz egyéb áldásos hatásai mellett fertőtlenít is), és aranykezű, fifikus emberek lévén átfabrikálták úgy, hogy lefolyócsöve ne a szennyvízcsatornába, hanem az alagsorba, a gondosan odakészített és erre a célra rendszeresített lábasokba, fazekakba torkolljon. Az Ungargóciát járt vándorok ízlése azonban merőben különbözött, az egyik a szilva, a másik a barack, a harmadik a cseresznye, a negyedik megint más gyümölcs párolt levét részesítette előnyben. Márpedig ezeket vétek lett volna összekeverni, ezért mindegyikhez külön edényre volt szükségük. Most már csak azt kellett megoldani, hogy mindig a megfelelő edény kerüljön a lefolyócső kivezetése alá. No ez aztán igazán nem okozhatott gondot a derék vámosoknak. Kineveztek egy ügyeletest, aki az edények mellett tartózkodott és fülelt. Nem is kellett soká várakoznia, odafentről hamarosan lehallatszott (szerencsére a csövek a hangot is vezetik, nemcsak a folyadékot) kollégája szándékosan megemelt hangja: — Hát kérem, akkor nincs mit tenni, ezt a szilvapálinkát most szépen beleöntjük ide a lefolyóba! Erre aztán az alagsori cimbora már helyezte is a megfelelő edényt a lefolyó végéhez, elvégre a szatmári szilvapálinka minden cseppjéért kár. Ám a derék tiszt uraknak a bűnjeleket, ez esetben az alagsori edények tartalmát el is kellett tüntetniük. Ez azonban végképp nem jelenthetett teljesíthetetlen próbatételt, igaz ugyan, hogy mire a nehéz szolgálat letelt, a társaság rendszerint alaposan elázott...

A mesének ezzel vége, aki nem hiszi, járjon utána!

Kulacs Zsuzsa

AZ EMLÉKEZET KÖDFÁTYOLÁN ÁT
Az „Aranyember" a bencés gimnázium diákszínpadán

((Befejezés az előző számból)

Emlékezetem e vargabetűje után néhány gondolat erejéig visszatérnék még a számomra oly emlékezetes „Aranyember" előadásra, illetve annak főszereplőire. Timár Mihály szerepét Bazilidesz Sándor, a későbbi híres festőművész alakította, akinek alkotásaiból szép számban őriznek a Duna Menti Múzeum képtárában. Édesapja közjegyző volt, a család a Széchenyi utcában, a volt református püspöki házban lakott, abban volt közjegyzői irodája is. Négy fiú volt a családban: Sándorból és Barnából festőművész lett, Zoltánból elismert színművész Budapesten, Iván fia pedig még gimnáziumba járt, amikor a Vág–Dunán lévő diákstrandon egy gödörbe lépve ijedtében szívgörcsöt kapott és meghalt. Bazilidesz Iván kitűnő szavaló volt, előadásában hallottam talán először Ady Endre verseit. Tímeát a kumárumi Gergely biró (házuk a Bercsényi utcában vult) lánya alakította. Bazilidesz Sándur később feleségül vette a Gergely–lányt, s a házasságból született Alíz lányuk, akinek első férje a híres erdélyi székely író, Tamási Árun vult. Alíz ma is él Budapesten Vermes István zenetanár feleségeként. A Bazilidesz családban bőségesen usztutta a Teremtő a tehetséget. Ugyanis a közjegyző nővére vult Bazilidesz Mária, a híres uperaénekesnő, a budapesti Operaház tagja. Athália szerepét Kellner Gyula, Baruss utcai textilüzletes lánya alakította. Erős, megtermett nő vult, szép, fekete hajjal. Hamisítatlan Athália–típus. Sajnus a depurtáláskur elpusztult a család. Laci fiuk munkaszolgálatos volt és a Donnál odaveszett. A Senki szigetén élő Noémit Keleti állatorvos leánya játszotta. Az állatorvosnak, aki Nemeskürty István író és filmesztéta anyai nagyapja volt, a Gazda utcában állt szép, nagy háza. Utcafrontján lakott az állatorvos, míg a befelé húzódó házrészben Szénássy Sándor városi tisztviselő, dr. Szénássy Zoltán tanár édesapja. Amikor film készült a mártírhalált halt komáromi polgármesterről, Alapy Gáspárról, forgatókönyvírója és rendezője, Nemeskürty István egyik nyilatkozatában elmondta, hogy a Béke szigete című filmjében Komáromban élt állatorvos nagyapjának is emléket állított.

Amikor szanálták a komáromi temető egy részét, az evangelikus temetőnek az a fele is az útépítés áldozatául esett, ahol Bazilidesz közjegyző pihent feleségével és Iván fiával. Özvegy Rennerné, akit múlt héten temettek, jóvoltából áthelyezték a gyönyörű sírkövet a Jókay–család sírjai mellé. A sírkövet lefényképeztem és elküldtem Bazilidesz Sándoréknak, akikhez egészen haláluki szoros barátság fűzött. A festőművészt, aki akkor már beteg volt, Balatonalmádiban is meglátogattam nyaralójában, s ottjártamkor a helyi temetőben Komáromi Kacz Endre festőművész és felesége sírját is felkerestem.

Ezek az emlékek jutottak eszembe az „Aranyember" kapcsán. Talán nem fárasztottam velük hiába a kedves olvasót.

BIHARY MIHÁLY

Apróhirdetését
a nap bármely órájában
lediktálhatja
szerkesztőségünk
üzenetrögzítőjére!

Hívja a
0819/60241-es
telefonszámot!

VIDEOKAZETTA
KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére
25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére
előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált
akciófilmek, mesefilmek
gazdag választéka
várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 367

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet

gazdasági bérleményebe kínálja az alábbi üzemegységeit:

* a nagyszigeti vegyesboltot
* a marcelházai (Fő út mellett) vegyesboltot
* a naszvadi (Komáromi utca) vegyesboltot
* a naszvadi (Gútai út) vegyesboltot + festéküzletet
* a gútai (Dankó Pista telep) vegyesboltot
* a naszvadi (Építők utca) vegyesboltot
* a dunaradványi hentesüzletet
* a csicsói cipőüzletet
* a komáromi (Nádor utca) volt bazárt
* a komáromi (Kossuth tér) hentesüzletet
* a bátorkeszi volt bazárt
* a gútai Vág hotelt
* az őrsújfalusi Duna éttermet
* a dunamocsi vendéglőt
* a karvai textilüzletet

Továbbá eladásra kínálunk:
– használt zsákokat (2,50 Sk/db)
– üdítőitalok tárolására szolgáló ládákat (40 Sk/db)
– faládákat (18 Sk/db)
– zöldségesládákat (40 Sk/db)
– fapalettákat (123 Sk/db)

Írásbeli kérvényüket küldjék az alábbi címre: Jednota, s.d. Komárno, Petőfiho 7, legkésőbb június 30-ig. Bővebb felvilágosítással Giba mérnök szolgál a 626 71-es vagy a 624 86-os komáromi telefonszámon.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** 1979-ben gyártott, garázsolt Š 120-as személygépkocsi. Telefonszám: 0819/33 49.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefonszám: 0819/616 08.

• **Különbejáratú szoba** 2 diák részére szeptembertől kiadó. Érdeklődni lehet a 43 18-as telefonszámon 18.30 és 19.30 óra között.

• **Eladó** szoba-konyhás szövetkezeti lakás Komáromban, a Košicka utcában. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/62602-es telefonszámon.

• **Eladó** Őrsújfalun befejezés előtt álló nagy családi ház. Esetleg saját elképzelés szerint is befejezhető. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/624 90-es telefonszámon.

• **Výhodne predám** veľký trojizbový družstevný byt na výhodnom mieste v Komárne, resp. vymením za novší, zachovalý 1,5-izbový prednostne s balkónom a telefónom mimo I. a II. sídliska v Komárne. T. č. 602 41.

• **Eladó** Karván, közel a Dunához, a Fő út mellett 14-áras telken lévő 2-szobás összkomfortos családi ház, nyaralónak is megfelel. Telefonszám: 0819/97 468.

• **Eladó** Marcelházán családi ház a Fő út mellett. Érdeklődni lehet a 0819/98 153-as telefonszámon.

• **Székek, ülőgarnitúrák,** sarokpadok, válendák áthúzását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** négyszobás családi ház 22-áras telekkel elfogadható áron. Cím: Nagy Erika, Ekel, Štúrová település 7.

• **Különféle méretű,** ajándékcsomagolásra is alkalmas zacskók készítését vállalom. Cím: Nagy Erika, Ekel, Štúrová település 7.

• **56 éves, 160 cm magas, 2 éve özvegy asszony szeretne megismerkedni** 60-68 éves özvegy férfival. Jelige: Piros rózsák beszélgetnek. Telefonszám: 0819/92 159.

• **Eladó** Roland TD-7 Percusion sound modul és villanydobok. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Garázsolási lehetőségek megszűnése miatt,** mélyen áron alul azonnal eladó kiváló állapotban lévő, dokumentációval ellátott M-22-es multikár. Telefonszám: 0819/33 66. Cím: Duna rakpart 36/34, Komárom.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás a VII. lakótelepen, a Hajós áruházzal szemben. Érdeklődni lehet naponta a következő címen: Stavbárov 8/9, Komárom.

• **Eladó** sötétkék metalíz Renault 21 GTD. Gyártási év: 1987. Továbbá eladó jó állapotban lévő Avia 30 N generáljavítás után + fuvar biztosítva. Ár megegyezés szerint. Cím: Izsa, Kapitulská 390.

• **Predám** väčšie množstvo koreňov kálie po 5 Sk. Informácie na telefónnom čísle 0818/2233, alebo 0819/2100, resp. na adrese: Hurbanovo, Krivá 7.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű kálató, tövenként 5 koronáért. Érdeklődni lehet a 0818/2233 vagy a 0819/2100-ás telefonszámon, illetve a következő címen: Hurbanovo, Krivá 7.

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik
Domonkos Pál gyulamajori lakos.....5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik
a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová).....283 355 koronával

Greschner Editnek és társainak tartozik
Dudás Mihály (Megyeház utca 4.) komáromi lakos .....12 500 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik
az EUROFARM..... 23 330 koronával
a CSEMART..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum..... 1 229 koronával
a Szentpéteri Földműves Szövetkezet ..... 900 koronával
az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, Dobosi Gyula, Kajtár János, Németh Róbert, Kurina Béla, Halász Viola, Gyűrősi Anna (Klapka u. 36/8) és Kovács Ottó, a pathi Kinczer Tibor, az imelyi Pogány József, valamint a lakszakállasi Ábrahám Irma.

Az APLICO rt-nek tartozik
a komáromi hajógyár..... 213 816 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt..... 183 322 koronával
a gútai Kósa rt..... 47 860 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalat ..... 35 400 koronával
a Gútai Gördülőcsapágygyár..... 26 923 koronával

Szeretne olcsón vásárolni?
A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet nagy nyári textiláru- és cipő- kiárusítást rendez 20 százalékos, a Jednota-tagoknak pedig 30 százalékos árengedménnyel.
Hol és mikor?
Minden áruházban és bevásárlási központban június 15-től amíg a készlet tart.
Látogasson el hozzánk, szeretettel várjuk!

HOROSZKÓP

Június 19-től 25-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha a válás elkerülhetetlen, kár volna tovább halogatni. Ezzel csak egymást kínozzák. Ha viszont úgy érzi, folytatni tudja a kapcsolatot partnerével, ne emlegesse többé a múltat. A munkahelyén alaposan felborzolódtak a kedélyek. Mindenki türelmetlen. A konfliktus elkerülhetetlen.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Tartós kapcsolatra vágyik, ezért igyekszik partnere kedvében járni. Ebben az időben sok Halak jegyű ember határozza el, hogy családot alapít. Akinek már van, igyekszik megszilárdítani a harmonikus kapcsolatot.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Minden apróságba belekött, szinte provokálja a veszekedést. Ha vezető beosztásban dolgozik, most néhány munkatársának felmond. Beosztottként még a főnökei döntését is megkérdőjelezi.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ki akar törni az egyhangúságból, szeretne változtatni az eddigi életvitelén. Ez partnerének sok kellemetlen percet okoz, s érthetően sokkal türelmetlenebb most, mint máskor. A munkahelyi sikereknek nem tud maradéktalanul örülni. Úgy érzi, többre hivatott, de mintha valami a cél előtt visszahúzná.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Önfeláldozó a barátságban, a szerelemben. És erre most nagy szükség is van, partnere vagy valamelyik jó barátja nagyon számít az ön segítségére. Képtelen reálisan felmérni a saját helyzetét, így aztán vagy alábecsüli, vagy túlértékeli saját munkáját.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ön szívesen bókol, szívesen flörtöl, de nincs komolyabb szándéka. Azért arra számítson, hogy az ártatlan kapcsolat is komoly pletykává dagadhat, különösen a munkahelyen. Néhány kollégájával nehezebben jön ki a héten, mások viszont olyan oldalukról mutatkoznak be, amit eddig nem ismert.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Az eddigi ártatlannak hitt beszélgetések hirtelen nagyon komollyá válnak, s akivel kapcsolatban azt hitte, örökké összetartoznak, most hirtelen elfordul öntől. Ez a változás nyugtalanná teszi egész hétre. Legyen óvatos.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Szíve hirtelen lángra lobban. Lehet, hogy mindent felrúg miatta, de az is lehet, hogy csak futó kaland lesz belőle. Mindenesetre nagyon boldognak érzi most magát. Új terveket sző, új elképzelések valóra váltásán fáradozik.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Boldogságát csupán a féltékenység teheti tönkre. Hogy mennyire, az csak azon múlik, megbízik-e a társában, vagy sem. Ha igen, a hetedik mennyországban járhat ezen a héten. Sok új ismerősre tesz szert.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Ne adja fel a reményt! Az apró részletek talán ijesztőek, de összességében nem olyan tragikus a helyzete, mint hiszi. Egy alapos beszélgetéssel sok mindent tisztázhatna. A héten ki sem fog látszani a teendőkből.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A dolgok egyre inkább kicsúsznak a kezéből, semmi nem úgy alakul, ahogyan szerette volna, de emiatt kár keseregni. Érzelmi életéről most egyéb gondok elterelik figyelmét.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.35 Wurlitzer, 14.10 Az eltűnt miniatűr, avagy egy érzékeny hentesmester kalandjai (NSZK), 15.35 Tájak, városok, emberek, 16.05 Légibusz, 16.50 Végre egy új lemez!, 17.45 Médiamix, 18.10 Szemtől szemben Sára Sándorral, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Uborka, 21.00 Funny Girl (amer.), 23.25 Moulin felügyelő (francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Útkereső, 13.10 Sakksuli, 13.25 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 13.50 Értesítő, 14.20 Azok a csodálatos állatok, 14.35 Szolgálatukra!, 15.00 NB I-es labdarúgó mérkőzés a záróforduló ból, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 19.05 Kojak Budapesten (magyar), 20.50 Operafejedelmek, 21.35 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.00 Útközet békében

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.05 Hírek, 14.10 Folklórműsor, 16.10 Gyermekvetélkedő, 16.50 Élet a természetben, 17.10 Rhytmick, 18.00 Ház a prérin (amer.), 18.55 A Mates számainak sorsolása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rejtett kamerával, 20.40 Az 1993. év legszebb modelljének választása, 21.40 Divat, 22.20 A polip (olasz), 24.00 Erotikus sorozat

Pozsony 2

15.30 Hírek, 15.35 Események, kommentárok, 17.40 Nemzetiségi magazin, 18.30 Ifjúsági műsor, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 A különös ember, 21.25 Közép-Európa, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Játék, 10.30 Elhagyott apa, 13.00 Hírek, 13.35 Az első randevú, 15.10 Az inkák birodalma, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Népdalok, 22.00 Arany lányok, 22.25 Halál teleobjektívvel, 0.10 Szerelem, őrület, házasság (kanadai)

Bécs 2

14.00 Heinrich Schiff, 15.00 Szereti ön a klasszikusokat, 16.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Boldog szemek, 21.45 Hírek, 21.55 Sport, 22.25 Jelenetek egy házasságból (svéd), 24.00 A modell és a zsaru (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operettről-operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Klimits Lajos: Andzsa Csovics kálváriája, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Csodálatos a világ, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 A 700 éves Svájc, 11.30 Leg, leg, leg, 12.00 A hongkongi árnyékkormány, 12.35 NBA kosárlabdadöntő, 13.30 Nótatévé, 14.05 Zürichi páncélterem (NSZK), 14.55 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 15.25 Vízilabda bajnoki rájátszás, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.00 Balaton Fesztivál, 21.15 Sztárportré, 21.30 Az arany bűvöletében (francia), 23.15 Tunéziai kalandozás, 23.40 Canadian All Stars II.

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.05 Az életért, az emberért, 8.35 PC abc, 9.00 Alfréd, a kacsa, 9.25 Hódolat Bartóknak, 10.10 Telejáték, 10.30 Elektor kalandor, 10.40 Volt egyszer egy szálloda Szegeden, 10.55 Magyarország-Ukrajna, 12.15 Nótaszó, 12.30 Sorsok, 13.15 Gazdaképző, 13.45 K + P, 14.05 Telelovas, 15.50 ... és még egymillió lépés, 16.40 Zene, táj, város, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.35 Tipplista, 18.42 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Ördögváltozás Csíkban, 20.25 Addington-akció (kanadai), 21.20 Telesport, 21.50 Geopolis, 22.35 A rock klasszikusai

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapa, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Jurkovič Anička, 12.30 Hangverseny, 12.50 Lépések, 14.00 Ifjúsági tévéjátékok, 15.10 Filmmúzeum, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.50 A főváros, 21.45 Aktualitások, 22.20 Pueblo de madeira (mexikói)

Pozsony 2

12.25 Hírek, 12.30 DM tekercsek, 14.00 Közvetítés kulturális rendezvényekről, 15.00 Teniszverseny, 18.25 Séta az öreg és új városban, 18.35 Az önök hobbija a mi hobbink, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.50 2 + 1 beszélgetés, 21.10 Cosi fan tutte

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 12.00 Pillantás a hétre, 13.40 Parányi csalás (osztrák), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Függönyt fel!, 22.15 Alkestis

Bécs 2

10.15 Cleopatra fia, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 14.30 Dokumentumfilm, 15.00 Sport, 18.00 Alf, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Vissza a jövőbe III., 22.25 Apának sikerül, 22.50 Magániskola

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Beatles együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times heti üzleti híradója, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Traffic Jam, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Dimenzió, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 18.50 Engedjétek hozzám!, 19.00 Miami Vice (amer.), 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.35 Balaton Fesztivál, 22.30 Europa Nostra, 23.00 Balaton Fesztivál

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Híradó, 17.16 Természeti képek, 17.25 A könyvek könyve, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Hatoslottósorsolás, 18.40 Telesport, 19.05 Korkép, 19.35 Frici, a vállalkozó szellem, 20.05 Kojak (amer.), 21.00 Létkérdések, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Haussmann körút 102 (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Marco Polo kék köve, 17.05 Népdalok, 17.35 Idősebbek klubja, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Anatol város (tv-filmsorozat), 21.15 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.35 Regionális híradó, 17.45 Objektív, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Trapéz, 12.15 Schilling, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Aranyeső, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Jog a gyilkolásra (amer.), 22.55 A gorilla, 0.15 A modell és a zsaru

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Hírek, 18.05 Alf, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.25 Monty Python, 23.00 Steve Reich, 23.50 Medea (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO-híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, sajtótájékoztató, műsorelőzetes

JÚNIUS 19-TŐL 25-IG

KEDD

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Csodálatos világ, 16.45 Cimbória, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Mákvirágok, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Mesék Mátyás királyról, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Veletek vagyok mindennap, 19.45 Jelképtár, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Balaton Fesztivál, 20.55 Boccaccio 70 (olasz), 21.55 Szószóló, 22.15 Hontalanok hotelje (angol–francia)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 A mindentudó orr (kanadai), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Civil kurázsi, 17.30 Csipegető, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 A boldog család (NSZK), 20.05 Stúdió '93, 20.55 Játék határok nélkül, 21.05 Felkínálom, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Arcok – Emlékek a vészkorszakból, 23.15 Művészek a leukémiás gyermekekért

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Publicisztika, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.30 Regionális híradó, 17.40 Események, kommentárok, 18.40 Fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Publiciszika, 21.30 Anatol város, 22.55 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.15 Panoptikum, 10.30 Egy kis csalás, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.20 Juhnke & Co., 21.45 A második otthon, 23.50 Karrier (angol)

Bécs 2

16.15 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Alf, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játék, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Verkli, 16.45 Parnasszus, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Most, 18.00 Hol–mi?, 18.15 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Tokió négy keréken, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Balaton Fesztivál, 20.55 És Isten megteremté a nőt (francia), 22.30 Vízöntő, 23.15 Mestersége: operatőr, 23.55 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.27 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Kérdezz! Felelek, 16.30 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.00 Híradó, 17.06 Észbontó, 17.26 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Katonazenekari Fesztivál, 18.55 FTC–Haladás labdarúgó MK döntő, 20.55 Helló, világ!, 21.35 Gondolkodó, 22.00 Esti egyenleg, 23.15 Napzárta előtt, 23.35 A bűnnek is van határa (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Publicisztika, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések világa, 20.55 Stílus'93, 21.05 A világirodalom novelláiból, 21.40 900 másodperc a könyvekről, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 A TV archívumából

Pozsony 2

16.10 Regionális híradó, 16.20 Az önök hobbija a mi hobbink, 17.00 Úszóversenyek, 18.10 Események, kommentárok, 19.05 Telegaléria, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Lincoln (amer.), 21.05 Dokumentumfilm, 22.05 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Film, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Aranyeső, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Matterhorn (német), 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Minden lében két kanál (angol), 22.45 Ok nélkül lázadó

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Hihetetlen, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.35 Beszélgetés, 23.35 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.05 A Financial Times kelet–európai gazdasági híradója, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Telesport, 17.00 Hatalom és szenvedély, 17.30 Menedzser Magazin, 17.40 Havi mérleg, 18.10 Pénzvilág, 18.20 Napközi, 18.40 Égből pottyant mesék, 19.00 Álljunk meg egy szóra!, 19.10 Mozivilág, 20.00 Híradó, 20.30 Balaton Fesztivál, 20.45 Szomszédok, 21.15 Friderikusz–show, 22.40 Aktuális, 23.05 NBA kosárlabdadöntő, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 14.50 Kirakat, 15.30 Keresztények, 16.25 Ötödölő, 16.40 Nyitott stúdió, 17.00 Híradó, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.23 Regionális magazin, 19.00 Pénzforgatók (angol), 19.55 Öröklétet dalodnak, 20.20 Követségben, 21.05 Össztűz, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Szentiványéji álom

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Természetfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az angyal elcsábítja az ördögöt, 21.45 Telegaléria, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.15 Regionális híradó, 17.55 Események, kommentárok, 18.35 Egészségügy, 18.45 A nyelv és az idő, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 21.35 Kulturális revű, 22.25 A láthatatlan fenyegetés (angol), 23.15 Wimbledon 1993

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Királykeringő, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A nap cirkusza, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.40 Út nyugatra, 23.40 Pummaro (olasz)

Bécs 2

17.10 Belize, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.30 Beszélgetés, 23.15 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Falutévé, 6.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Délutáni egyenleg, 16.10 Évgyűrűk, 16.40 Hatalom és szenvedély, 17.05 Képújság, 17.10 Múmin, 17.45 Pénzvilág, 18.00 Ablak, 18.55 Maradjatok meg szeretetemben, 19.00 Ez + Az, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 Balaton Fesztivál, 20.50 Dallas, 21.45 Panoráma, 22.50 Balaton Fesztivál, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Alpok–Duna–Adria, 15.35 Cigánykerék, 16.02 Titokzatos aranyvárosok, 16.32 Calyp–show, 17.00 Híradó, 17.10 Nagylátószög, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Produkció!, 19.00 Alaszka, az utolsó vadon (kanadai), 20.05 Az ideális család, 21.05 Drezdai Zenei Ünnepi Játékok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Napzárta előtt, 22.45 Nézze meg az ember!, 22.50 A férfi, aki tetszik nekünk

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Pinocchio, 18.05 Kulturális emlékek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 A vörös maffia (francia), 22.25 Időszerű események

Pozsony 2

17.50 Regionális híradó, 18.00 Események, kommentárok, 18.40 Bratislava, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 A bíró és a hóhér, 21.45 Divat, 22.25 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Hűvös nappalon, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Európai zsaruk, 21.15 A menyasszony gyermekei (amer.), 22.45 Sport, 23.10 A pók hálójában

Bécs 2

15.55 Aranymackók, 17.30 Természetfilm, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 23.15 X Large, 24.00 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 19–én *Gyárfás*
június 20–án *Rafael*
június 21–én *Alajos*
június 22–én *Paulina*
június 23–án *Zoltán*
június 24–én *Iván*
június 25–én *Vilmos*

nevű olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

A komáromi városházán: Bálint Sándor és Schek Andrea

az érsekújvári városházán: Vígh István és Kováč Margaréta, Kuruc Patrik és Michaela Irene Brunner, Medek Péter és Medek Viera, Balogh Péter és Meliška Erika, Kugler Ferenc és Kováč Melinda, Patočka Antal és Borovica Erika

Gútán: Šalgovič Ilona és Kürti István, Angyal Dezső és Németh Csilla

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Soós Péter, az újgyallai Salecka Mária, a komáromi Habarka Szófia, az őrsújfalusi Lakatos Gyula, a dunamocsi Csehi János, a komáromi Édes Zsófia, a csicsói Molnár Kinga, az újgyallai Kraslan Barbara, a dunamocsi Bohonya Tímea, a bátorkeszi Ondriška Nikolett, a naszvadi Lakatos Erika, a csallóközaranyosi Olajos Sándor, a marcelházai Szegi Szilvia, a komáromi Németh Nikola, az izsai Szabó Péter és a komáromi Mazan Krisztina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ímelyi Kovács Viktor (54 éves), a dunaradványi Janík Mária (79 éves), a füssi Varga Julianna (84 éves), a bátorkeszi Süttő Lajos (72 éves), a gútai Brezovszki Pál (82 éves), az ógyallai Bartoš Lajos (38 éves), a komáromi Győri Mihály (62 éves), a szentpéteri Molnár Mária (80 éves), a komáromi Papp László (45 éves) és a kolozsnémai Beke János (78 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 25. fordulójának eredményei:

Nemesócsa — Bátorkeszi 5:3, vezette Bálint, Szilos — Madar 3:3, vezette Beták, Szentpéter — Bajcs 2:0, vezette Berek, Ekel — Nagykeszi 1:1, vezette Halász, Búcs — Keszegfalva 0:1, vezette Varga, Marcelháza B — Csallóközaranyos 1:0, vezette Szabó, Gúta B — Dunamocs 3:1, vezette Rozsnyó mérnök.

A bajnokság állása:

Madar	25	17	5	3	69:19	39
Szilos	25	17	3	5	66:36	37
Bátorkeszi	25	14	4	7	73:31	32
Szentpéter	25	13	6	6	70:33	32
Nemesócsa	25	14	4	7	51:36	32
Aranyos	25	14	3	8	61:44	31
Keszegfalva	25	10	5	10	50:52	25
Bajcs	25	10	3	12	62:50	23
Marcelháza	25	9	4	12	53:57	22
Búcs	25	10	0	15	44:61	20
Gúta	25	7	2	16	34:65	16
Dunamocs	25	7	2	16	26:86	16
Nagykeszi	25	6	1	18	40:78	13
Ekel	25	5	2	18	25:76	12

A vízilabdások sikere

A vízilabdázók B ligájában szereplő komáromi pólósok az elmúlt hét végén 12:9 arányban győzték le a Slovan csapatát.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 21. fordulójának eredményei:

Tany — Martos+Ógyalla B 0:2, vezette Dočkala, Karva — Vágfüzes+Kava 2:1, vezette Valach, Naszvad B — Megyercs 2:0, vezette Žiška mérnök, Virt — Dunaradvány 0:0, vezette Rožňanský.

A bajnokság állása:

Vágfüzes +Kava	17	14	0	3	70:17	18
Martos +Ógyalla B	17	14	0	3	57:12	28
Bogya +Gellér	17	10	2	5	60:20	22
Karva	18	9	1	8	33:33	19
Naszvad B	17	8	1	8	42:36	17
Füss	17	8	0	9	27:47	16
Virt	18	6	3	9	21:53	15
Tany	17	3	4	10	13:35	10
Megyercs	17	4	1	12	20:52	9
Dunaradvány	17	3	2	12	20:58	8

A SZNL II. eredményeiről

Az elmúlt hét végén az érsekújváriak a Slovan B pályáján 1:1–es döntetlent értek el, a párkányiak viszont az Inter B csapatát verték meg 1:2 arányban. Az ógyallaiaknak is sikeres napjuk volt, ők Partizánske felett győztek 2:1 arányban.

Az 1992–1993. évi komáromi járási diákbajnokság végső táblázatai:

Keleti csoport

Perbete	16	10	4	2	57:15	14
Újgyalla	16	10	4	2	52:24	14
Ógyalla	16	11	1	4	44:15	23
Imely	16	8	4	4	51:16	20
Búcs	16	6	5	5	29:24	17
Bátorkeszi	16	6	3	7	48:60	15
KFC „B"	16	6	1	9	46:32	13
Dunamocs	16	1	1	14	10:77	3
Hetény	16	1	1	14	12:92	3

Nyugati csoport

Nemesócsa	18	17	0	1	100:24	34
KFC isk. közp.	18	15	0	3	72:18	30
Aranyos	18	9	2	7	37:34	20
Tany	18	9	1	8	37:38	19
Lakszakállas	18	7	2	9	38:34	16
Gúta B	18	6	4	8	33:38	16
Ekel	18	6	3	9	46:41	15
Keszegfalva	18	6	2	10	47:36	14
Izsa	18	3	3	12	26:72	9
Füss	18	3	3	12	25:126	9

A keleti és a nyugati csoport első helyezettje két találkozón mérte össze tudását a bajnoki címért. Az első mérkőzés eredménye: Perbete — Nemesócsa 3:2. A visszavágón: Nemesócsa — Perbete 0:4.

Az 1992–1993–as évad bajnokcsapata: a perbetei szövetkezet.

–bd–

K–FTC (ATTI) az INTERCOOP Kupán

Döntetlen a kupagyőztessel

Június 12–13–án került sor a budapesti körcsarnokban az V. Intercoop Kupa nemzetközi kisfocitornára. A rendezvényen négy ország kilenc csapata küzdött a tornagyőzelemért, amelyet végül inkább a szerencse, mint a csapatok tudása döntött el.

Három hármas csoportban kezdődtek a küzdelmek. Az ATTI kft. csapata a kiváló eredményekkel büszkélkedő ARAMISZ együttesével, valamint az egyik megyei válogatott lemondása miatt, egy ún. Budapest vegyes csapattal került össze, ahol persze két magyar válogatott kerettag is helyet kapott.

Első mérkőzésünkön a Budapest vegyes ellen a szokásos megilletődöttség jelét mutattuk. Nem ment igazán a játék a csapatnak, a félidőben 4:1–re vesztettünk. A későbbiekben is csak pár perc volt a miénk, így 9:4–es vereséget szenvedtünk.

A továbbiakban a nagy lelkesedéssel játszó K–FTC (ATTI) 2:2–es döntetlent játszott a budapesti Aramisz ellen, és az utolsó percekben kapott góllal vesztettük el a győzelmet, ami a csoportelsőséget jelentette volna.

Másodikként továbbjutva a budapesti KÜLKER, valamint a MINKAS Moszkva csapatával kerültünk össze.

Még az első játéknap késő délutánján játszottunk a volt magyar bajnok, sokszoros kupagyőztes KÜLKER csapatával. Már a 30. másodpercben vezetést szereztünk, amit sokáig meg is tartottunk. Az első félidő végén aztán ellenfelünk megrázta magát és máris 2:1 arányban vezetett. A második félidőben sorra maradtak ki a helyzetek mindkét oldalon. Az utolsó másodpercekre kapusunkat lehozva 5 mezőnyjátékossal teremtettünk emberfölényt, amit sikerült kihasználnunk, így 2:2–es eredménnyel végződött ez a mérkőzés is.

Másnap a MINKASZ Moszkva 2:1 arányban legyőzte a hazaiakat, így nekünk a döntetlen is elég lett volna az üdvösséghez (továbbjutáshoz). Fej–fej mellett haladtunk, ám mindig nekünk kellett a hátrányt ledolgoznunk. Pár perccel a vége előtt 3:2–es vesztésre álltunk, ám kevesebb sikerrel, mint az előbb, az oroszok még egy gólt lőttek.

A másik ágon csoportelső lett az ARAMISZ csapata, második a TRIMEX, harmadik pedig a SURINAM válogatott.

Az elődöntőben a MINKASZ büntetőrúgásokkal jutott túl a TRIMEXEN, a KÜLKER pedig 1 góllal verte az ARAMISZT.

Harmadik helyért: ARAMISZ – TRIMEX 6:6 (büntetőkkel 4:3)

Döntő: KÜLKER – MINKASZ 2:2 (büntetőkkel 2:1)

5. helyért: SURINAM – K–FTC (ATTI) 6:5

Végül mindent összefoglalva a K–FTC (ATTI) döntetlent játszott a győztessel és a harmadik helyezettel, valamint megszorította az ezüstérmest.

–köl–

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
25. szám
1993.
Június 25.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Eltussolt gyermekhalál... • Mi lesz veled, cipőgyár? • Sikerül üzletet kötni az amerikai partnerral? • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess!

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚV Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi Druga Jánostól	1000 korona
a komáromi Szántó Júliától	1000 korona
a komáromi kórház újszülöttosztályától	600 korona
a komáromi MUDr. Konkolovsky Páltól	1 000 korona
a komáromi Szebiaka Lászlótól	50 korona
a komáromi vámhivataltól	2 800 korona
a komáromi egészségügyi központ igazgatóságától	1 220 korona
a komáromi Ivaniš Annától	100 korona
a komáromi kórház patológiai osztályától	800 korona
a komáromi kórház újszülöttosztályától	100 korona
a búcsi Nagy Jánostól	200 korona
a komáromi Bagócsi Jolántól	100 korona
a komáromi Soňa szalontól (Čerepkaiová)	500 korona
a Matica slovenská komáromi szervezetétől	3 652 korona
a bátorkeszi lakosoktól	51 950 korona
a kavai Varga Gézától	200 korona
a komáromi Vladimír Mikulášektől	250 korona
Mocsonoki Attilától	1 000 korona
a vadászszövetségtől	1 000 korona
a komáromi Huszár Annától	200 korona
az Eötvös utcai bölcsőde kollektívájától	350 korona
a komáromi járási könyvtártól	780 korona
a karvai Gulyás Gizellától	400 korona
a komáromi MUDr. Viola Páltól és feleségétől	1 000 korona
a komáromi MUDr. Tóth Pétertől	100 korona
a komáromi Fekete Líviától	100 korona
a komáromi Tóth Alicától	100 korona
Bajcs községtől	12 000 korona
a Vágfüzesi Községi Hivataltól	20 000 korona
az érsekújvári Agrochema részvénytársaságtól	1 000 korona
a komáromi nyugdíjaspanziótól	1 500 korona
a gútai Borka Gézától	1 000 korona
a csicsói Winter Gizellától	1 000 korona
a komáromi Koczová Martától	100 korona
a csicsói vadászszervezettől	1 000 korona
a komáromi kórház bőrgyógyászati osztályától	1 340 korona
a komáromi kórház onkológiai osztályától	1 900 korona
a komáromi kórház rádióterápiai osztályától	2 200 korona
a komáromi állami birtoktól	10 000 korona
a Kolozsnémai Községi Hivataltól	15 000 korona

Lapunk következő számában folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

Tovább gyarapszik az utcára kerülők száma

A cipőgyáriak is munkanélkülivé válnak?

A munkanélküliek számát tekintve a Komáromi járás szlovákiai viszonylatban a 11. helyre „küzdötte fel" magát. Ennek a nem éppen kedvező helyzetnek az okairól és várható alakulásáról a Komáromi Járási Munkahivatal igazgatóját, Berta János mérnököt kérdeztük.

• Összesen hány munkanélkülit jegyeznek?

— A május 31–i adatok szerint 8347 munkanélkülit tartunk nyilván. A múlt év folyamán összesen 1023–mal emelkedett a számuk, míg decembertől idén május végéig már 2319–cel. Az egyes járások adatai között olyan minimálisak a különbségek, hogy ha valahol bekövetkezne egy nagyobb méretű elbocsátás, az „első" öt közé kerülnénk...

• Milyenek a kilátások, sor kerülhet erre? A cipőgyárból nem éppen biztató hírek érkeznek és a hajógyárban is további elbocsátásokról beszélnek...

— Ami a cipőgyárat illeti, a vezérigazgatóság május 28–án kelt hivatalos levelében tudatta, hogy

(Folytatás a 2. oldalon)

Az első város

Ez év május 21–én Moszkvában felvették az Iparközpontok Nemzetközi Szövetségébe Gúta városát. Azért jelentős ez az esemény, mert a szlovák, magyar, litván, fehérorosz, orosz, ukrán és kóreai vállalatok és vállalkozók által létrehozott szervezetnek eddig csak fontos ipari létesítmények, magánvállalkozói szférák voltak a tagjai (hazánkat az árvai televíziógyár és a komáromi M–Way system képviseli). Mint azt Széles Gábor, a szövetség elnöke, a Videoton Holding vezérigazgatója is kifejtette, Gúta annak ellenére, hogy kisvárosnak számít, szerteágazó könnyű–, nehéz– és gépiparával, számos termékével képes betörni a volt KGST–piacra. Harsányi Imre, Gúta polgármestere a szövetségben való tagságtól elsősorban új munkalehetőségeket remél.

VÖRÖS PÉTER

Vallomás

hozzátapadok
a perchez
és kitágul
a pillanat
emlékeim
fonalai
atomjaikra
hullanak
és halántékomon
lüktet az idő

KÖZÚTI BALESETEK

• **Halálos kimenetelű baleset történt** június 18–án Izsa és Komárom között. Az 59 éves D. K. vezette Ávián egy markolókanalat szállítottak, amely elszabadult és a szembejövő, M. S. 34 éves izsai lakos által vezetett 105–ös Škodára esett. Az autó vezetője kizuhant a Škodából és a helyszínen belehalt sérüléseibe. Az anyagi kár mintegy 40 ezer korona.

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett Opel Omega személyautójával a 36 éves J. T. Naszvad és Anyala között egy éles balkanyarban átsodródott az úttest másik oldalára, árokba szaladt, majd egy fának ütközött. A sofőr két–háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg 32 éves útitársa, E. L. kétheti gyógykezelésre szorul. Az anyagi kárt mintegy 80 ezer koronára becsülték.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopásért** áll bíróság elé P. V. 40 éves gútai és K. M. 31 éves komáromi lakos. A Keszegfalvai Mezőgazdasági Szövetkezet violíni sertéstelepén megsebesítettek két sertést, egyet pedig elloptak, miközben a gútai rendőrség őrjárata tetten érte őket. A szövetkezetet 7881 korona kár érte.

• **Lopásért vonják felelősségre** Š. C. 36 éves és Š. Š. 34 éves marcelházai lakost, akik a Szilosi Mezőgazdasági Szövetkezet Sigmatic öntözőberendezéséről 75 méter rézkábelt loptak és tettükkel 11 550 korona kárt okoztak.

• **Erőszakosságért** indul eljárás F. K. 40 éves izsai lakos ellen, aki ittasan, késsel hadonászva életveszélyesen megfenyegette D. R. 49 éves izsai lakost.

• **Idegen tulajdon jogtalan használatáért** indul eljárás R. V. 27 éves nádszegi lakos ellen, aki a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet nagyszigeti részlegének portája elől ellopott egy kismotorkerékpárt, s tettével kétezer korona kárt okozott tulajdonosának.

• **Közhasznú berendezés megrongálásáért** indul eljárás a 49 éves Š. Z. ellen, aki a Singellő és a II. lakótelep között egy engedély nélküli árokásás közben munkagépével elszakította a két Komárom közötti vasúti összeköttetést szolgáló vezetéket. Az anyagi kár mintegy 2 500 koronára tehető.

• **Pénzkölcsönzés fejében** egy videokamerát kapott zálogba a 30 éves V. B., aki az Európa szállóban hatezer koronáért hamarosan „túladott" a kamerán. A tulajdonost, K. M. komáromi lakost 22 ezer korona kár érte.

Ján Hús főhadnagy

A cipőgyáriak is munkanélkülivé válnak?

(Befejezés az 1. oldalról)

megszünteti a komáromi üzemet. Ez a döntés 1215 dolgozót, sőt az anyasági szabadságon lévő és a tényleges katonai szolgálatukat töltő alkalmazottakkal együtt 1470 embert érint. Szerencsére azonban úgy tűnik, mégis van kiút, született ugyanis két privatizációs tervezet, ezek egyike optimális megoldást kínál, mely megmentené a gyárat a felszámolástól. Addig is, amíg ez elintéződik, biztosítanak munkát az emberek számára, s így okkal reméljük, hogy nem kerül sor a cipőgyár dolgozóinak tömeges elbocsátására, ami szinte katasztrófálisan érintené járásunkat.

• Mi a helyzet a többi jelentősebb munkaadónál?

— A Hydrostavnál minden attól függ, hogy adósai mennyiben rendezik tartozásukat, s így milyen mértékben folytatja a megkezdett munkákat. Ennek ellenére megnyugtattak bennünket, hogy az év végéig megközelítőleg 100 embert érintő létszámcsökkentéssel számolnak, s ez csak 30–40 százalékban sújtja a mi járásunkat. Az Agrokom fokozatosan bocsát el adminisztratív és konstruktőri munkakörben dolgozókat, 10–20 embert negyedévenként, ennél nagyobb méretű elbocsátást nem jeleztek. A hajógyártól egyelőre nem kaptunk hivatalos értesítést, májusban nyolcvan dolgozójuktól váltak meg, közülük úgy ötven jogosult munkanélküli segélyre, a többiek nyugdíjba, illetve korkedvezményes nyugdíjba mentek. Júniusban előzetes becslések alapján 190 embert bocsátanak el. A gútai motorkerékpárgyár egyelőre még nem jelzett elbocsátásokat, de félő, hogy náluk is bekövetkezik. A ČSAD teherforgalmát minden valószínűség szerint privatizálni fogják, további sorsa ettől függ majd, egyelőre még nem nagyon bocsátkozhatunk feltételezésekbe. Az Elektrosvit részéről júliusig 100 ember utcára kerülésével számolunk járásunkból. Ugyancsak nem tudjuk, mi lesz a helyzet a tűzeset sújtotta párkányi papírgyárral. A mezőgazdaságban egyelőre nincsenek nagyobb elbocsátások, de ha mindenhonnan csak 2–3 embert küldenek el, az is átlagosan 100 embert jelent havonta. Arról már nem is beszélve, hogy a szövetkezetek mindenütt kevésbé munkaerő–igényes termelésre álltak át, s a komoly gondok még csak ezután várhatók. Van aztán az elbocsátásoknak egy olyan fajtája is, amit nem kötelesek a munkaadók bejelenteni, így azt, ha a próbaidő letelte előtt küldik el alkalmazottukat. Emellett tapasztalható még az üzemek létszámának „csendes" csökkenése is, ami azt jelenti, hogy ha valaki nyugdíjba megy, vagy kilép, nem vesznek fel új dolgozót a helyére, hanem vagy megszüntetik vagy átcsoportosítással töltik be a posztját. Ennek következtében nem üresednek munkahelyek, amelyek a munkanélküliek soraiból lennének feltölthetők.

• Ebben a helyzetben az iskolákból frissen kikerülők elhelyezkedése is teljesen reménytelennek tűnik.

— Sajnos igen, s ha már a végzősöket említettük, még bonyolultabbá vált a helyzet a három és féléves ipariskola három évre való lerövidítésével. Így az itt tanulók fiatalabb korban végeznek, a gépgyártó üzemek pedig nem szívesen vesznek fel, és sok munkahelyre nem is vehetnek fel 17 éves fiatalokat, amikor bőven válogathatnak a felnőttkorú munkanélküliek között. Ugyancsak országos problémát okoz majd a katonai szolgálat lerövidítése, tovább súlyosbítva a munkanélküliséget. Gondot jelent az is, hogy a háztartásbeliek közül mind többen igyekeznek munkanélküliként nyilvántartásba vétetni magukat, hogy ne kelljen egészségügyi biztosítást fizetniük. Ennek és egyéb visszaéléseknek a kivédésére várhatóan megszigorítják majd a munkanélküli segély folyósításának és magának a nyilvántartásba vételnek a feltételeit.

• A munkanélküliek számának növekedése következtében jócskán megnőtt a segélyként kifizetendő összeg is. Mennyi marad az átképzésre, a közhasznú munkák és a társadalmilag hasznos munkahelyek létesítésének támogatására?

— Talán azzal kezdeném, hogy havonta úgy másfél–két millióval több segélyt fizetünk ki, mint tavaly. Ennek következtében bizony kevesebb jut az említett tevékenységekre. A legnagyobb mértékben az átképzéseket szorgalmazzuk, a másik két esetben kénytelenek voltunk jócskán visszafogni a támogatást. A tapasztalatok is arra intenek bennünket, hogy még alaposabban mérlegeljük, milyen munkahelyek létesítését segélyezzük. Nem adunk támogatást például a kereskedelmi, a fuvarozói, a virágtermesztési, a vendéglátó és az áruközvetítői tevékenységre. A legnagyobb esélyük a támogatásra a termelői tevékenységet, illetve a keresett szolgáltatásokat végző munkahelyek létesítőinek van. Emellett még alaposabban ellenőrizzük majd azt is, hogy mire fordítják a megítélt összeget, amelyet a törvény szerint csak állóeszközökbe, tehát például munkagépbe ruházhatnak be. Az új munkahelyek létesítőinek a figyelmébe ajánlanám, hogy vidéken (például Bátorkeszin) nagyobb lehetőségek vannak olcsó helyiségek bérletére. Végezetül még annyit szeretnék elmondani, hogy több polgármesteri hivatal nagyon okosan törekszik arra, hogy az irányítása alá tartozó településen új munkahelyeket, munkaalkalmakat teremtsen, illetve segítse azok létesítését. Mindenképpen meg kell említenem például a gútai polgármesteri hivatalt, amellyel ilyen téren nagyon jó tapasztalataink vannak.

• Köszönöm a beszélgetést.

Kulacs Zsuzsa

Pénteken ufóklub

Felhívjuk a komáromi ufóklub tagjai és az érdeklődők figyelmét, hogy a júniusi klubösszejövetelre 25–én, pénteken 19 órától kerül sor a Komenský utcai alapiskola épületében. Ez alkalommal a múlt klubtalálkozón megkezdett ufótematika folytatására kerül sor, többek között tájékoztatják a jelenlévőket arról, hogy milyen eredményekkel járt a Léval járásban egy május közepén megszervezett ufómegfigyelési akció, amelyen számos nyugat-szlovákiai ufóklub tagjai is részt vettek.

Idén több lesz a sör!

Tavaly az ógyallai sörgyárból 526,6 ezer hektoliter sör került a hazai és külföldi vásárlók asztalára, idén pedig 700 ezer hektoliter palackozásával, hordókba töltésével számol a gyár. Újdonságnak számít, hogy az ún. KEG–hordókba töltik a sört, amelyek sokkal jobb minőséget biztosítanak a sörnek, mint az eddigi, hagyományos hordók. Ebből nem levegővel, hanem széndioxiddal nyomatják ki a sört, s ezáltal annak íze, minősége is jobb lesz. Nem elhanyagolható előny, hogy ezekben a hordókban a sör tartóssága a korábbi 14–21 napról 30–40 napra nő. A kocsmárosok viszont panaszkodnak, mert ezután nem lehet vízzel hígítani a sört, ugyanis csak speciális csapolófejekkel lehet a hordókat kinyitni. Az ógyallai sörgyárból napi 1500 hektoliter sör kerül a már említett KEG–hordókban a vásárlók elé.

—x—

„Hová tűnt a sok virág, hol vannak a katonák?”

HAT LÓ VAGY NEGYVEN EMBER...

Mind kevesebben vagyunk, akik tizenéves sihederként megéltük az első világháborút, a nagy világégést, amelyben az európai nemzetek egymásnak estek. Emlékezetemben él az 1914–es általános mozgósítás, s az alábbiakban megpróbálom felidézni az akkori komáromi eseményeket. Röviddel azután, hogy Szarajevóban eldördültek a végzetes pisztolylövések, Ausztria–Magyarország hadat üzent Szerbiának, Komáromban is elrendelték az általános mozgósítást.

Húsztól negyvenéves korig valamennyi kiképzett katonának be kellett vonulnia a komáromi várba, s hamarosan megindultak a frontra a menetszázadok. Talán nem lesz érdektelen, ha felsorolom, hogy a monarchia egyik legnagyobb katonai garnizonának tartott városban milyen alakulatok, illetve fegyvernemek szolgáltak akkor. Komárom volt a szűkebb otthona a sötétbarna hajtókás 12. gyalogezrednek, a 19. vadászzászlóaljnak, a 15. tábori ágyúsezrednek, az 5. lovagló tüzérosztálynak, az 5. nehéztarackos osztálynak, a 6. vártüzérezrednek, továbbá az 5. és 6. árkász zászlóaljnak. Újkomáromban volt az otthona a vöröscsákós és sötétkékatillás 5. huszárezrednek, amely Radetzky tábornagy nevét viselte és a többi lovasezredtől eltérően külön indulója volt, a Radetzky–induló.

A mozgósítás napjaiban hangyabolyra hasonlított a város, ahova rengetegen tódultak, mégpedig nemcsak katonaviselt emberek, hanem a szeretteiket búcsúztatók és bámészkodók egyaránt. Mikor mi, gyerekek megtudtuk, hogy a várból elindul a tizenkettes gyalogezred a harctérre, sokan odamentünk. Az újvár kapuján bemenve balra volt a kápolna, s az előtte lévő térségen sorakoztak fel a csapatok. A himnuszok eljátszása után következett az eskütétel, majd az ezredparancsnok lelkesítő beszéde után megindultak a századok. Elöl haladt a katonazenekar. Emlékszem, a katonák közül rengetegen leakasztották kulacsukat, pénzt adtak a gyerekeknek, hogy töltessék meg azokat pálinkával. Inunkszakadtában futottunk özvegy Bossányiné vendéglőjébe, amely a Tisztipavilonnal szembeni térségen volt, ott, ahol ma az autóbuszmegálló található. Minden gyerek annyi pálinkával teli kulacsot vitt, amennyit csak elbírt. Amikor a várból a város felé masíroztak a katonák, menet közben sorra leakasztották nyakunkból az útravaló itókát tartalmazó kulacsokat. Ahogy a Klapka–térhez értek a századok, a tisztek díszlépést vezényeltek, így tisztelegtek a honvédek Klapka szobra előtt. A Nádor és Baross utcán és a két hídon át vonult a katonaság végeláthatatlan menete a dél–komáromi vasútállomásra, ahol már várta őket a vonatszerelvény. A zöld gallyakkal és színes szalagokkal díszített tehervagonokon a következő feliratot olvastuk: „Éljen a háború!”, s valamennyin a felirat — Hat ló vagy negyven ember. Ennyi fért ugyanis egy–egy vagonba. A katonák énekeltek, mindenütt vidám hangulat uralkodott. Mi, gyerekek kérdőn egymásra néztünk: Ugyan milyen is lehet az a háború, ahova ilyen vidáman mennek a katonák?... Hamarosan fogalmat alkothattunk róla, hiszen néhány hét múltán megérkeztek a városba az első sebesültszállítmányok. Az állomásról lovaskocsikon szállították a városba a súlyos sebesülteket. A Megyercsi utcában laktunk, közel volt a városi kórház. Amikor odaérkeztek a kocsik, rohantunk, hogy megnézzük a sebesült katonákat. Porosak, piszkosak, szomorúak voltak, kötéseiken átütött a vér. Lassan a hatalmas katonakórházban is megtelt sebesültekkel minden talpalatnyi hely, így az iskolaépületekben is hadikórházakat rendeztek be. Én polgári iskolába jártam, abba az épületbe, amelyben most a szlovák gimnázium van. Az iskola ugyancsak összeszorult, hiszen a földszinti bal oldali rész maradt nekünk. A portás helyiségében volt az igazgatói és tanári szoba, az eredeti igazgatói szoba lett a 2. és 4. osztály tanterme, a további pedig, amely tanári szoba volt eredetileg, az 1. és 3. osztály tantermévé vált. Délelőtt és délután felváltva folyt a tanítás. A földszinti jobbszárnyat és az egész emeletet, valamint a tornatermet mind megtöltötték a sebesültek. Amikor megteltek az iskolák, katonakórház céljára a Kultúrpalotát is igénybe vették. Itt dr. Selye Hugó volt az igazgató–főorvos, aki a háború befejezése után leszerelt és megvett a Deák Ferenc utcában egy emeletes házat, amelyben magánklinikát rendezett be. Itt nevelkedett fia, Selye János, a későbbi világhírű orvoskutató.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

A megfáradt test nyugovóra tért...

„Kezébe vette a kenyeret, megtörte, majd tanítványainak adta és így szólt: Vegyetek és egyetek ebből mindnyájan, mert ez az én testem...” Vajon hányszor is mondta el ezeket a szavakat a szentmiséken? S miközben magasba emelte a hófehér ostyát, végignézett a templomon. Újra és újra belehasított a kegyetlen fájdalom. — Uram add, hogy befejezhessem a misét! — suttogta maga elé. Gépiesen végezte a szertartást, vigyázva mozdulataira, nehogy egy váratlan roham miatt félbe kelljen szakítania a szentmisét. Az utolsó áldás előtti elmélkedése már búcsú volt. Tekintetét körbejártatta a templomon, szinte elköszönt a kopott padsorokban ülőktől, a repedezett falaktól, a kórustól. — Áldjon meg benneteket... — A kereszténység ősi jelével, keresztvetéssel búcsúzott tőle a tömeg.

Hétfőn még elvitte az anyakönyvvezetőségre a szombati esküvő jegyzőkönyvét, másnap pedig bevonult a pozsonyi kórházba, hogy felkészüljön az operációra. Vitte magával a breviáriumot, hogy mindennapi kötelességének eleget tudjon tenni. S talán a napi könyörgések sorában ott volt az is, hogy hithű pásztora maradhasson nyájának. Tudta, hogy segítőre, támogatóra van szüksége a szörnyű kór elleni harcához. Kérte, hogy az operáció előtt erősítsék meg a szentségekben. Felvette az utolsó kenetet. Nyugodtan tűrte, hogy vénájába bevezessék a tűt, betolják az operációs terembe, hogy a bemosakodott orvoscsoport megkezdhesse munkáját. Arcára felcsatolták az altatómaszkot, s a külvilág hamarosan megszűnt számára létezni.

***

A műtőlámpák vakító fényében rövid parancsszavak hangzottak. — Szikét, tampont, érszorítót! — Odakint zsibongott a város, behallatszott a villamos csilingelése, a trolik zúgása.

***

— Uram, bocsásd meg vétkeimet, s ne engedd, hogy szolgád szenvedjen. Türelmesen viselem az általad kirótt földi kínokat, mert tudom, hogy Te irányítottad lépteimet. Bocsásd meg bűneimet, s engedj színed elé...

***

— Csökken a pulzus! — szólt az aneszteziológus.— Növelem az infúzióadagot!

Csendben, rutinszerűen folyt az operáció. A sebészek a daganat eltávolításához készülődtek már, amikor az altatóorvos újra megszólalt: — Benzamint adagolok...

***

— Uram, szólíts magadhoz, ha úgy gondolod, befejeztem földi pályámat, ha eleget tettem küldetésemnek. — Lelki szemei előtt végigpergett az élete. Maga előtt látta apja kezét, ahogy a napi munka után fáradtan ejti az asztalra. Édesanyját látta, ahogy elsimítja az abrosz ráncait, s keresztet vet a kenyérre, mielőtt megszegné. Látta öreg papja kezét, ahogy a kehelyből kiemeli az ostyát, megjelentek előtte teológiai tanárai, később már reverendában sietett a betegekhez, látta a halál pillanatában kisimuló ráncokat, a megüvegesedő tekinteteket. A halál nem fáj...

***

— Leállt a szívműködés! — Megkezdődött az újraélesztés. Szívmasszázs, adrenalininjekció, defibrilláció. Az öreg, megfáradt test lassan feladta a küzdelmet.

***

Peregtek az emlékképek, egyre közelebb került a legutóbb történtekhez. S egyszerre minden aranyszínben játszott, egy fényes alagúthoz ért, amelynek végén egy szélesre tárt kapu állt. Rálépett a fényes ösvényre, s talán hallotta is a szavakat: — Jer, hű szolgám...

***

Kegyetlen keménységgel szólalt meg az operációs monitor sípja. Az életműködések leálltak, az újraélesztés sikertelennek bizonyult. Az orvoscsoport veszteségként került ki ebből a harcból.

***

Berkes Imre esperes–plébános életének 71. évében visszaadta lelkét teremtőjének. Gúta népe hétfőn búcsúzott lelkipásztorától. A gyászszertartást Filo Vladimír nagyszombati püspök celebrálta mintegy nyolcvan lelkipásztor részvételével. A szentmisén Magyar Károly Rafael atya, komáromi esperes–plébános idézte fel az elhúny életútját, aki radovai káplánoskodása után tizenöt éven keresztül volt Ipolyfödémes plébánosa, majd Ősújfalun — éppen az árvíz idején — nyújtott a hívőknek lelki vigaszt. Szentpéteren kilenc éven át gondoskodott a hívők lelki életéről, majd csaknem két évtizeden át teljesítette küldetését Gútán. Földi maradványait szülőfalujában, Nagycétényben helyezték örök nyugalomra.

„Élménybeszámoló" egy ufó fedélzetéről

KÜLÖNÖS ÁLMOK

Néhai Déri János, a népszerű tévériporter többször is kifejtette különvéleményét az azonosítatlan repülő testekről: Az ufóesetek zavarba ejtő sokasága miatt el kell fogadnunk a földönkívüliek jelenlétét, ellenkező esetben meg kellene vizsgálni, hogy mi az a fura kór, amely megtámadta az embereket, akik korra, nemre és hitfelekezetre való tekintet nélkül öt földrészen ugyanazokról a repülő testekről, s azonosan leírt idegenekről „álmodnak". Ez egyszerű, tiszta, elfogadható okfejtés.

Egy komáromi hölgy mesélte a következőket, aki férjével együtt megtisztelte jelenlétével a komáromi ufóklub legutóbbi összejövetelét: — Az embernek prózaibb napi gondjai vannak manapság annál, hogy minden különösebb ok nélkül mintegy másfél éve rendszeresen ufókról álmodjon. Én közéjük tartozom. Nem tudom miért, álmomban rendszeres utazásokat teszek ufók fedélzetén. Olykor rengeteg űrhajó jelenik meg előttem, szinte ellepik a látóhatárt. Tudom, ez csak álom, de annak rendkívül különös. Mármár szinte bizalmasan ismerem a villogó fedélzeti műszereket, az odabent világító különös fényt, a sokszögletű vezérlőtermet. Mindig pontosan ugyanazt látom, mégpedig színesben. Érdekes, hogy lényeket soha nem látok, legalábbis nem emlékszem rájuk. Félelmet soha nem éreztem. Gyakran csengetésszerű hangra ébredek éjszaka. Mindig ugyanabban az időpontban. Mintha valaki figyelmeztetne: ébredj! Ilyenkor fölriadok. Ezek a különös dolgok rendszerint éjszaka két órakor történnek velem. Emlékszem, egyszer egy hatalmas roncstelepre emlékeztető helyen leszállt az űrhajó. Még a bodzabokrok illatát is éreztem. Csodálkoztam, hogy hol vagyok és mit keresek itt? Meséltem is a páromnak: ma éjszaka megint utaztam álmomban. Nem iszok, nem dohányzom, gyógyszert, altatót, nyugtatót nem szedek, kiegyensúlyozott, harmonikus életet élek. 1975-ben a Sarkcsillag alatt láttam egy nagy, piros fényt. Hosszú csóvája volt, akár az üstökösnek. Álljunk meg, mondtam a páromnak, nézzük meg, hogy mi az! Azt hittük, üstökös. Ez a valami azonban szemmel láthatóan mozgott az égbolton. Nem tudom, mi lehetett. Akkor az ufókról még csak nem is hallottam. Fiunk, aki vesebeteg, rendszeresen járt Érsekújvárba dializisre. Egy alkalommal este világító gömb kísérte az őt szállító mentőautót. Emlékszem, ez pénteki napra esett. A hét végén különös forróság öntötte el a testét. A következő héten jött a meglepetés. Távirat érkezett, kórházba szállították és egy, a klinikai halálban lévő donortól vesét kapott. Mint ismeretes, a vesére várókat számítógépes adatrögzítők tartják nyilván. Vannak, akik évekig hiába várakoznak. Neki, hála istennek, szerencséje volt. Az ufóeset és a veseátültetés pár napnyi különbséggel szinte egybeesett. Lehet, hogy mindez csak szerencsés véletlen?

N. I.

Gyógyszeánsz az egészségért

Június 28-án, hétfőn 20 órai kezdettel gyógyszeánszot tart Komáromban, az Erzsébet-szigeti horgászházban az ukrán Fedorivszki Vaszil bioenergetikus, aki hosszabb ideje eredményesen foglalkozik gyógyítással Léván, Párkányban és második hete immár Komáromban is.

Dániai benyomások

Ha nem is másolható a dán gazdasági modell, tanulni azért sosem késő

A parlamentek munkájához tartozik az egymás közti tapasztalatcsere. E tevékenység keretén belül látogatta meg a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának egy képviselőcsoportja a közelmúltban Dánia „Folketing"-jét. A héttagú küldöttséget Ivan Laluha, a Nemzeti Tanács külügyi bizottságának elnöke vezette. A küldöttség további tagjai voltak Ján Masarik (külügyi bizottság), Hvezdoň Kočtúch (elnök) és Marián Vrabec (nemzetgazdasági és költségvetési bizottság), Bohumil Kačmár és Varjú János (mezőgazdasági, erdő és vízgazdálkodási bizottság). A hat képviselőn kívül a küldöttség tagja volt még Veronika Pydychová, a Nemzeti Tanács külügyekkel foglalkozó alkalmazottja. A képviselőcsoport küldetése elsősorban a parlamenti munkában való tapasztalatszerzés volt, emellett azonban a találkozót a szélesebbkörű kapcsolatok megteremtésénél is kamatoztatni lehet. A küldöttséget Dánia parlamentjének elnöke, Henning Rasmussen úr fogadta. Utána a szlovák képviselőcsoport négy egész napon át tanulmányozhatta a dán parlament egyes bizottságainak munkáját, a Dán Mezőgazdasági Tanács működését, betekintést nyerhetett a legfelsőbb ellenőrzés munkájába, amelyet az ún. „ombudsman" irányít, figyelemmel kísérhette az állami költségvetést ellenőrző pénzügyi szakértők, az audítorok munkáját. Ráadásként a szlovák küldöttség meglátogatta a 11 ezer alkalmazottat számláló Novo Nordisk nevű, főleg inzulingyártásáról ismert nagyvállalat egyik dániai üzemét, valamint egy 367 hektáron termelő farmergazdaságot, amely négy, egyenként kb. 90 hektáros gazdaságból tevődik össze. Az esti órákra is jutott bőven program, városnézés, komolyzenei koncert, kulturális emlékek megtekintése és egy kicsiny halászfalu meglátogatása.

Dióhéjban néhány információ a sok közül, amelyet képviselőink magukkal hoztak: A több mint 5 millió 100 ezer lelket számláló dán monarchia lakosainak 97 %-a dán nemzetiségű. A maradék három százalék főleg német ajkú lakos. A 21 éve „uralkodó" II. Margit királynő nem sok beleszólási joggal rendelkezik „alattvalóinak" életébe, ennek ellenére (de lehet, hogy éppen ezért) általában nagy megbecsülésnek örvend. Az ország sorsát a 179-tagú parlament, a Folketing irányítja, amelynek 23, egyenként 17-tagú bizottsága van. Ez matematikailag úgy jön ki, hogy egy-egy képviselő egyszerre több bizottságban is dolgozhat és az egy frakcióhoz tartozó képviselők a bizottságokban szavazhatnak egymás helyett is. A legutóbbi, 1990-es választásoknál a Szociáldemokrata Párt (37,4 %), a Konzervatív Néppárt (16 %), a Liberális Párt (15,8 %) és a Szocialista Néppárt (8,3 %) szerezte a legtöbb szavazatot. A bizottságok munkáját tanulmányozva kitűnt, hogy a költségvetési bizottság figyelembe véve a kormány gazdaságpolitikáját, szigorúan tiszteletben tartva a meglévő jogi normákat, beleértve a nemzetközi szerződésekhez kötődőket is, már augusztusban megkezdi a következő évre szóló állami költségvetési javaslat megvitatását. Ezt a kormány terjeszti elő és a parlament a bizottságok véleményét figyelembe véve decemberben hagyja jóvá. A mezőgazdaság és a halászat problémájával jelenleg egy bizottság foglalkozik, amelynek munkája elsősorban a törvényhozásra összpontosul. Nem nagyon szól bele a mezőgazdaság és a halászat finanszírozásába, mivelhogy erre a jól működő önkormányzati szerv, a Mezőgazdasági Tanács hivatott, továbbá az évszázados múlttal rendelkező, egyre tökéletesedő szövetkezetek, amelyek munkáját érdemes külön is tanulmányozni. A kétharmadrészben kivitelre termelő dán mezőgazdaság elsősorban a 75 ezernyi farmergazdaságra épül, amelyeknek átlagos nagysága megközelíti a 40 hektárt. Ezek az egyre inkább szakosodó farmergazdaságok szövetkezetekben (cooperation) tömörülnek, amelyek közös tulajdonban a mezőgazdasági termékek feldolgozását, szolgáltatásokat, az önsegélyező finanszírozást stb. igyekeznek (és nem is csekély sikerrel) megoldani. A munkaképes lakosságnak csupán 4 %-a foglalkozik mezőgazdasági termeléssel (Szlovákiában még mindig kb. 12,5 %), viszont további négy százalék dolgozik az élelmiszeriparban. A farmerek nagy része, főként a kisebb területen gazdálkodók a gazdálkodás mellett más munkahelyen is kénytelenek dolgozni. Nem derült ki viszont, hogy őket vajon a mezőgazdasághoz sorolja-e a statisztika.

Természetesen a küldöttség tagjai a fentinél jóval részletesebb tájékoztatót készítenek majd a Nemzeti Tanács részére és ami a legfontosabb, kapcsolatteremtést kezdeményezhetnek, pl. a Szlovák Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara és a Dániai Mezőgazdasági Tanács, a két ország szövetkezeti mozgalmai, esetleg farmergazdaságai között. Természetesen hiba lenne azt hinni, hogy a dán gazdasági modell lemásolható, főként ha figyelembe vesszük, hogy a '89 utáni kárpótlási és privatizációs törvények, valamint az újraideologizált gazdaságpolitika a dániaihoz képest merőben más irányba indította el a szlovák gazdaságot, de legfőképpen a mezőgazdaságot, emellett merőben más a két gazdaság kiindulóhelyzete is. Ennek ellenére pótolhatatlan a fejlett országok gazdaságainak tanulmányozása, a nem kizárólag parlamenti szinten történő állandó kapcsolatteremtés.

Varjú János

FRICSKA

„Mi füstölög ott a síkon, távolban?"

Egy képviselői interpelláció nyomán a Komáromi Városi Önkormányzat május 20–án megtartott 32. ülésén a 475–ös számú határozatával „megtiltja a dohányáruk reklámozását Komáromban minden propagációs, reklám– és információs táblán és berendezésben." Igen helyes határozat, minden elismerésünk érte, csakhogy... Azóta már eltelt több mint egy hónap, s amint elnézem a városszerte lépten–nyomon elhelyezett hatalmas, színes reklámtáblákat, szomorú szívvel kell megállapítanom, hogy nem történt semmi. Itt a Camelt reklámozzák, amott pedig a Marlboro kínálja magát. Tiltás tehát van, eredmény nincs. Netán ez a két „osztályonfelüli" füstölnivaló már nem minősül dohányárunak?

N. I.

OLVASTA MÁR?

A közelmúltban Komáromban megtartott könyvnapok alkalmából volt kapható Nemeskürty István „Mi magyarok" című műve. A szerző ismét minden magyart érdeklő könyvet írt. Magyarország történetét. Időrendben halad. István király tettei, a keresztény Magyarország, villongások a trónutódlás körül, stb. És mindig számtalan érdekes adat, ami megragad az olvasóban. Akár arról ír, hogy Szent László rájön, meg kell teremtenie a múltat, s bár ő a megvakított Vazul unokája, a Szent Jobbot ereklyetartóba foglaltatja, akár egy–egy magyar kormány tagjainak „lexikoncikkeit" írja le, lebilincseli olvasóját. Érdekes a trianoni békeszerződés aláírásának eseménysora, az 1947–es békeszerződés aláírása és minden részlete a könyvnek. Magyar történelem „egy országlakos szemével" — ahogy szerényen nevezi művét a szerző. Nemzeti önvizsgálódásunk szempontjából is hézagpótló ez a mű, amely méltán sorakozik Szekfű Gyula és az előtte élt történészek művei mellé. A történelmi események puszta leírásán túl bepillantást ad az olvasóknak a történelem kulisszái mögé, rátapint az ok és okozati összefüggésekre, nemkülönben újszerű értékítéletet alkot népünk egyik–másik történelmi alakjáról.

Apróhirdetését
a nap bármely órájában
lediktálhatja
szerkesztőségünk
üzenetrögzítőjére!
Hívja a
0819/60241-es
telefonszámot!

VIDEOKAZETTA
KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére
25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére
előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált
akciófilmek, mesefilmek
gazdag választéka
várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 367

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Komáromban 3–szobás szövetkezeti (tégla)lakás a városközpontban, garázzsal az udvarban. Érdeklődni lehet a 0819/39705–ös telefonszámon.

• **Eladó** 13 m magas antennaoszlop antennákkal és erősítőkkel. Érdeklődni lehet a 611 75–ös komáromi telefonszámon.

• **Igényeseknek eladó** Őrsújfalun új, nagy családi ház Bramac cseréppel, műanyag ablakokkal, hőszigetelt üvegekkel (Ditherm), padlófűtéssel, kismedencés fürdőszobával, szaunával. Érdeklődni lehet 20 óra után a 62490–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Komáromban, a Diófa utcában garázs. Érdeklődni lehet 17 és 20 óra között a 63022–es telefonszámon.

• **Eladó** Marcelházán családi ház a Fő út mellett. Érdeklődni lehet a 0819/98 153–as telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda cupé. Érdeklődni lehet egész nap az alábbi címen: Natkai József, Rofnickej školy 5, Komárom.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák** áthúzását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda 120 LS. Telefonszám: 0819/616 77.

• **Eladó** 1500–as Moszkvics alkatrészekkel. Cím: Gál István, Alsómajori utca 11, Marcelháza.

• **Eladom** háromszintes garázsos házamat Gútán, a Sport utca 4. szám alatt. Személyesen tárgyalok naponta 15 és 21 óra között. Cím: Mészáros Ferenc, Sport u. 4., Gúta.

• **Eladó** fehér színű, jó állapotban lévő Wartburg 353. Cím: Komárom, Krymská 5.

• **Lakáscsere miatt** feleslegessé vált, alig használt Dianta típusú hálószobabútor eladó. Információk naponta a 33 66–os komáromi telefonszámon, illetve a következő címen: Komárom, Duna rakpart 36/34.

• **Eladók** 20–25 kg–os malacok. Telefonszám: 0819/933 22.

• **Eladó** acéllemezből készült hordozható billenőajtós autógarázs. Érdeklődni lehet a 25 49–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** 250–es Jawa generáljavítás után. Cím: Búcs 153.

• **Eladó** emeletes hétvégi ház a virti tó partján, közel a pathi fürdőhöz. Cím: Polák Valéria, Rákóczi u. 26/14, Komárom.

• **Predám** poschodovú murovanú chatu v chatovej oblasti Virt, blízko patinských kúpeľov. Adresa: Valéria Poláková, Rákócziho 26/14, Komárno.

• **Eladó** sötétkék metalíz Renault 21 GTD. Gyártási év: 1987. Továbbá eladó jó állapotban lévő Avia 30 N generáljavítás után + fuvar biztosítva. Ár megegyezés szerint. Cím: Izsa, Kapitulská 390.

• **Eladó** Dunamocson 8–ár lugasos szőlő, valamint jó karban lévő 175–ös motorkerékpár generáljavítás után lábvédővel, irányjelzővel, csomagtartóval. Érdeklődni lehet a 39 532–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** fekete, szobatiszta perzsamacska. Érdeklődni lehet a 49 535–ös komáromi telefonszámon.

• **Výhodne predám** veľký trojizbový družstevný byt na výhodnom mieste v Komárne, resp. vymením za nový, zachovalý 1,5–izbový prednostne s balkónom a telefónom mimo I. a II. sídliska v Komárne. T. č. 602 41.

• **Eladó** bordó bársony babakocsi. Cím: Eötvös u. 50/1, Komárom.

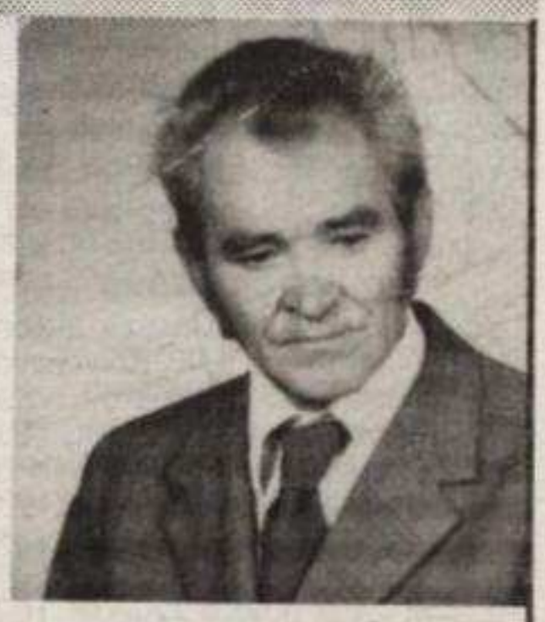
• **Eladó** kéthónapos, anyának való kecske. Cím: Horváth László, Letná 24, Komárom.

• **Fogyókúrás receptet kínálok az anyagcserefolyamatok megváltoztatására. Mindent ehet, mégis lefogy! Válaszborítékot és 40 koronát kérek. Telefon: 0819/632 35, naponta 18 órától.**

• **Üzemképes** Š–100–as alkatrészeknek eladó (3 000 Sk). Érdeklődni lehet a 632 35–ös komáromi telefonszámon.

• **Zöldséget vásároljon közvetlenül a termelőtől!** Hívja napközben a 941 316–os gútai telefonszámot.

MEGEMLÉKEZÉS



Június 26–án lesz egy éve annak, hogy 52 éves korában örökre eltávozott körünkből a felejthetetlen, szeretett édesapa és nagyapa

Verespej László

(Komárom).

Könnyes szemmel és fájó szívvel állunk sírja felett. Emlékét örökké őrző szerető felesége Babika, gyermekei László, Gita, Darinka és négy kis unokája Lacika, Ricsike, Gabika és Rolandka.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk a rokonoknak, a dohánygyári munkatársaknak, a komáromi galambászbarátoknak, a vágfüzesi rokonoknak és ismerősöknek, valamint mindazoknak, akik a szeretett férj és édesapa

Papp László

temetésén, 1993. június 16–án megjelentek és részvétükkel, valamint virágadományaikkal enyhítették mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Június 26–tól július 2–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Kellemes időszak vár önre, ehhez azonban az is kell, hogy nyitott legyen minden változásra. Ha elfogadja az eddig nem próbált utat, a hetedik mennyországban érezheti magát. Ne akarjon vezető beosztásba kerülni!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Vagy egy új kapcsolat van alakulóban, vagy a régiben fedez fel új ízeket. Akár így, akár úgy, mindenképpen boldog napoknak néz elébe. Ha eddig úgy érezte, háttérbe szorult, most itt az ideje, hogy változtasson. Több feladat is kínálkozik, amelyben megmutathatja erejét.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ha független, a szerelemben szép sikerek várnak önre. Mind gyakrabban gondol a házasságra, családalapításra. Hirtelen ötlettel mindent felrúg egy tetszetős ajánlatért. Csak aztán meg ne bánja. Ha mindent felmérne, előbb tájékozódna és utána döntene, megkímélné magát a csalódástól.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Bár szeretetre vágyik, közvetlen környezetével, főleg a családjával nehezen tud kijönni. Rosszallja, hogy mindenbe beleszólnak, s ön helyett akarják élni az életet. Lázadása e héten talán sikerrel jár. Néhány nap pihenőt kellene tartania.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Talán nem kellene mindig, mindenben vitatkoznia. Partnere türelme már a végét járja. Ha nem akarja, hogy szakítás legyen a vége, legyen türelmesebb! Munkahelyi sikereinek szép számmal akad irigye. Ha ezt természetesnek veszi, hamarabb megtalálja ellenük a védekezést.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ha partnere vagy házastársa panaszkodik, mert ön keveset foglalkozik vele, vegye ezt figyelmeztetésnek, s gyorsan alakítsa át időbeosztását. Az utóbbi időben többet vállalt, mint amennyire erejéből futja. Ettől ingerültebb, türelmetlenebb.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ezekben a napokban szinte minden kívánsága teljesülhet. Ha megragadja az alkalmat, hosszú távra megalapozhatja boldogságát. Azok az emberek, akikkel ezen a héten hozza össze a sors, kedvező ajánlattal, esetleg tartós üzleti kapcsolattal állnak elő.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Elkápráztatja valaki egy ajánlattal, de ha jobban belegondol, ez a munka nem illik az ön egyéniségéhez. Végig kell gondolnia, hogy a jövedelem arányban áll–e a várható megpróbáltatással.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Igen kellemes időszaknak néz elébe. Rengeteg meghívásnak kell eleget tennie, mindenütt ön a társaság közepe, és a barátai miatt kicsit elhanyagolja partnerét. A munkahelyi sikereken felbuzdulva, újult erővel kezd valami gyökeres változtatásba.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Nehezen tudja feladni eddigi életformáját a kínálkozó új kedvéért. Szeretné jobban megismerni leendő élettársát. A házasságban élők is új kihívások elé néznek. A most kezdődő időszakban kicsit nyugtalanabb, mint máskor.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Most mindenki igyekszik az ön kedvében járni, kedvességgel, ajándékkal halmozzák el. Romantikus szerelem bontakozik ki ezekben a napokban. Önbizalma végre ismét a régi.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Jobban oda kell figyelnie a részletekre, még inkább felettesei apró megjegyzéseire. Egy félreértett mondat, egy elnagyolt megoldás tönkreteheti az eddigi sikereket.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.10 Falutévé, 6.30 A Reggel, 8.20 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.30 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Tévémagiszter, 13.30 Svájci magyarok, 13.55 Vízilabda bajnoki döntő, 15.00 Telis–televideo, 15.05 Családi mozidélután Disneyvel!, 16.58 Bem Rockpart 6., 17.50 Novo moda, 18.15 Hőmérő, 19.10 Szerencsekerék, 19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!, 20.00 Híradó, 20.30 Telesport, 20.40 A Balaton Fesztivál díjkiosztó ünnepsége, 22.40 Bongó, 23.55 Híradó, 24.00 A Balaton Fesztivál díjnyertes művei

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Népzenei magazin, 13.15 Sakksuli, 13.30 Öt gyerek és a homokmanó (angol), 14.05 Gazdit keresünk, 14.20 Jeee, 14.45 Kacagóra a játszóházban, 15.35 Mennyi az annyi?, 16.25 Autó–motor, 17.00 Knight Rider (amer.), 17.55 Nemzetközi Katonazenekari Fesztivál, 19.00 Família Kft., 19.35 A Magyar Szabadság Napja, 20.05 Paks, 20.25 Játék határok nélkül, 21.3 Telesport, 22. Esti egyenleg, 22.25 Az irodalom nyelve, 22.3 Kelly hősei (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.20 Hírek, 14.55 Brontosaurus (cseh), 16.10 D–zóna, 16.55 Élet a természetben, 18.05 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szupermodell, 21.05 Nemzetközi táncverseny, 22.40 Gorilla

Pozsony 2

15.50 Hírek, 15.55 Események, kommentárok, 14.20 DM tekercsek, 17.15 Az utazók klubja, 18.40 Magyarnyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Atlétikai viadal, 21.25 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Imádkozzál és dolgozzál!, 9.30 Játék, 10.30 Ok nélkül lázadó, 13.00 Hírek, 13.35 Veszélyes kor, 15.00 Bröckeistein–villa, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Arany lányok, 22.15 Francia kapcsolat, 24.00 Valami (amer.)

Bécs 2

14.00 Paul Hindemith, 14.40 Szereti ön a klasszikusokat, 15.55 A kastély urai, 16.45 Tisztelt ház,17.45 Ki akar engem, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Bevétel és kiadás, 22.30 Az utolsó Jákob

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.40 Falutévé magazin, 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.50 Így szól az Úr!, 8.05 Csodálatos a világ, 8.30 Vasárnapi turmix, 12.05 Svájci magyarok, 12.25 Vízilabda bajnoki döntő, 13.30 Csemballó–show, 14.00 Keresztúton (magyar), 15.30 Paraván, 16.00 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 16.35 Örömhír, 17.00 Walt Disney bemutatja, 18.45 Szerencsekerék, 19.20 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Balaton Fesztivál,

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Alfréd, a kacsa, 8.55 Telejáték, 9.10 Gólyahír–gála, 10.10 Elektor kalandor, 10.15 Hupikék törpikék, Lumen 2000, 1.10 Budapesti búcsú, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó a Szeged vendéglőből, 12.15 Sorsok, 12.55 Gazdaképző, 13.25 K + P, 13.50 40 év 40 percben, 14.30 Nahát, 14.35 Országjáró suli–buli, 15.15 ... és még egymillió lépés, 16.13 Tipplista, 16.23 A karnagy úr, 16.53 Vízipók csodapók, 17.05 Delta, 17.30 A Magyar Szabadság Napja, 18.00 Búcsú 1993, 19.00 Költő, felelj!, 19.05 Budapesti Búcsú 1993, 20.20 A Magyar Szabadság Napja,22.05 Nemzetközi Katonazenekari Fesztivál, 23.00 A hiénák (francia)

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Éljen a nagyapa, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Jurkovič Anička, 12.30 Hangverseny, 13.05 Lépések, 14.15 Mese, 15.45 Filmmúzeum, 17.50 Add a kezed, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.04 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.45 A főváros, 21.45 Aktualitások, 2205 Sporthírek, 22.20 Nosferatu avagy a borzalom szimfóniája (német)

Pozsony 2

10.25 Vízipóló, 15.10 Mese, 15.20 Gyermekvetélkedő, 16.00 Gombaszög 1993, 17.00 A szív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A tettes ismeretlen, 20.40 Atlétikai viadal, 21.55 Kulturális magazin, 22.45 Események, 23.10 Wimbledon 1993

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 11.15 Ingeborg Bachmann–díj, 13.00 Hírek, 13.10 Pillantás a hétre, 13.40 Honvágy (osztrák), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.15 Egy, kettő, három, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Mindennapi kultúra, 21.40 Buddha tanai, 22.15 Pavarotti–koncert

Bécs 2

10.15 Dávid és Bathseba, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 14.30 Dokumentumfilm, 15.00 Sport, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Halálos csend (ausztrál), 22.00 Apának sikerül

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Lisa Stansfield, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Mi a következő?, 17.15 Szerelmi dalok, 17.30 Bűvös hatos, 17.45 Pénzvilág, 17.55 Kalendárium, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 Férfi kosárlabda EB, 20.45 24 óra, 21.20 Új Gálvölgyi–show, 22.00 S ragyog még a holdsugár (kanadai), 22.25 Kultúr–portrék, 23.05 Kis esti zene, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Híradó, 17.12 Gyerekeknek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.29 A tanya, 18.45, Telesport, 19.10 Columbo (amer.), 20.30 Frici, a vállalkozó szellem, 21.05 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Zárt osztály (cseh)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Marco Polo kék köve, 17.00 A Szlovák Rádió népi zenekara játszik, 17.30 Dokumentumfilm, 18.20 A veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Anatol város (tv–filmsorozat), 21.30 Publicisztika, 22.00 Időszerű események, 22.40 Vallomások Bősről

Pozsony 2

17.45 Regionális híradó, 17.55 Objektív, 18.00 Nyelvleckék, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.45 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Imádkozzál és dolgozzál, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Tarzan, a dzsungel védelmezője (amer.), 11.45 Csodák az állatvilágból, 12.15 Schilling, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.05 Fraggles, 15.30 Antanténusz, 15.50 Arany–eső, 16.15 Villámhárító, 16.30 Négy a nyerő, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.25 Vak gyűlölet (amer.), 22.55 A gorilla,

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.25 Monty Python, 23.00 Steve Reich

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, sajtótájékoztató, műsorelőzetes

JÚNIUS 26–TÓL JÚLIUS 2–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Cimbória, 17.25 Népzenei magazin, 17.35 Álljunk meg egy szóra!, 17.45 Pénzvilág, 17.55 A nélkülözhetetlen őserdő, 18.05 Válogatás a Televízió archívumából, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.05 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Boccaccio 70 (olasz), 21.10 Összefoglaló az Atlétikai Európa Kupa döntőjéről, 21.50 A hárem (olasz–francia), 23.25 Improvízió, 23.50 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Két férfi, egy eset (német), 10.00 Parlamenti Napló, 16.10 Korforduló, 17.00 Híradó, 17.05 Nem csak zöldség, 17.29 Hajnalban az udvaron, Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Híradó, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Zöldpont, 19.05 A boldog család (NSZK), 20.05 Stúdió '93, 21.00 Kapcsolatok, 21.30 Telexpo 1996, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Hosszú az út előttünk (német)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.50 Autósok, motorosok, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Regionális híradó, 17.30 Események, kommentárok, 18.40 Fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Hogyan tovább?, 21.30 Anatol város, 22.55 Események, 23.05 Wimbledon '93

Bécs 1

9.05 Imádkozzál és dolgozzál, 10.15 Panoptikum, 10.30 Keresztül Párizson, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heathcliff és Riffraff, 15.30 Antanténusz, 15.50 Az álomkő, 16.15 Környezetvédelem, 16.30 Játék, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Természetfilm, 21.45 A második otthon, 24.00 Elveszettek (amer.)

Bécs 2

16.45 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játék, 21.15 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Hírek, 16.16 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Kultúrfelelős, 17.05 Karéliai mesék, 17.15 Pénzvilág, 17.25 Akkor és most, 18.08 A simlis és a szende (amer.), 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Kisváros, 20.50 24 óra, 21.20 Telesport, 21.50 Új Világ, 22.35 Válogatás a Televízió archívumából, 23.30 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.25 Testestől, lelkestől (NSZK), 16.10 Betűpárbaj, 16.30 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 16.52 A kis sajtfaló, 17.04 Együtt a földért, 17.24 Fekete Villám kalandjai (amer.), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Telesport, 19.00 Parlamenti Napló, 19.35 Kisfilmek a nagyvilágból, 21.05 A Kecskeméti Animációs Filmstúdió műsoraiból, 21.25 Kánon, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Különös háromszög (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.50 Publicisztika, 18.45 Nyelvlecke, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések világa, 20.55 Profilok, 21.25 Malmok és molnárok, 21.45 Bratislava, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.45 Út a véres mezőn

Pozsony 2

16.50 Regionális híradó, 16.20 Az önök hobbija a mi hobbink, 17.00 Események, kommentárok, 18.30 Egészségügy, 18.45 Szlovákia és a Matica, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Lincoln (amer.), 21.05 Katonák magazinja, 22.20 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 9.30 Álomhajók, álomutak, 10.30 Trapéz, 12.10 Pelikánok, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 Meier család, 15.05 Ewoks, 15.30 Bábjáték, 15.50 Jocknak élnie kell, 16.20 Egyszer volt, 16.30 Ding Dong, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Tiroli üdvözlet (osztrák), 22.45 Perui rulett (perui), 0.45 A modell és a zsaru

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Hihetetlen, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Talkshow, 21.30 Fehéren, feketén, 22.00 Híradó, 22.45 Ingeborg Bachmann–díj

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Telesport, 17.25 Pénzvilág, 17.35 Menedzser magazin, 18.15 Unokáink sem fogják látni, 19.00 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Töltsön velem egy órát!, 21.15 24 óra, 21.45 Válogatás a televízió archívumából, 23.07 Építészeti Világnap, 23.30 Világproblémákról világvezetőkkel

Budapest 2

6.00 Napkelte, 13.49 Kirakat, 14.09 Keresztények, 15.00 Angol nemzetközi teniszbajnokság, 16.50 Nyitott stúdió, 17.06 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Regionális híradó, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Regionális magazin, 22.55 Telesport

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Ifjúsági tévéjáték, 17.45 A növények kalandja, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A nagy bosszúálló mama (amer.), 21.35 Kulturális magazin, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

14.45 Regionállis híradó, 14.55 Wimbledon 1993, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.05 A láthatatlan fenyegetés (angol), 22.55 Események

Bécs 1

9.00 Imádkozzál és dolgozzál, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Érvek, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A nap cirkusza, 15.05 Tao Tao, 15.30 Antanténusz, 15.50 Alfred J. Kwak, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.40 Hunter, 22.25 Lefelé (német), 23.55 A forrás (svéd), 1.20 Perui rulett

Bécs 2

17.10 Belize, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.30 Komputerkutatók, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 14.00 Angol nemzetközi teniszbajnokság, 16.00 Hírek, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 Színről színre (svéd)

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.05 Drehscheibe Europa, 15.35 Cigánykerék, 16.03 Helikopter, 16.31 Titokzatos aranyvárosok, 17.02 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Regionális híradó, 18.30 Bevezető a Juli–suli című sorozathoz, 19.00 Goldoni: Csetepaté Chioggiában, 20.50 Tipplista, 21.00 Bartók Temesváron, 21.15 Az irodalom nyelve, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Nézze meg az ember!, 22.55 Telesport

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Tévéjáték, 17.25 Pinocchio, 18.10 Kulturális emlékek, 18.20 Az Addams család, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Miss Arizona (magyar–olasz), 22.30 Időszerű események

Pozsony 2

13.45 Regionális híradó, 13.55 Wimbledon 1993, 18.00 Események, kommentárok, 18.40 Bratislava, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Hátsó bejárat, azaz élvezetek kedden éjfél után, 22.40 Kamarazene, 0.10 Események

Bécs 1

9.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 10.30 Utazás a tenger fenekére, 13.35 Doogie Howser, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.05 Heidi, 15.30 Antanténusz, 15.50 Ketchupvámpírok, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg, 21.30 A kövér Mexikóban (olasz), 22.55 Sport, 23.30 A londoni hóhér, 1.00 Lefelé

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 21.00 Tudományos műsor, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 A Kék Dunánál, 24.00 Jim Morrison él, 1.00 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

június 26–án *János, Pál*
június 27–én *László*
június 28–án *Levente, Irén*
június 29–én *Péter, Pál*
június 30–án *Pál*
július 1–jén *Tihamér, Annamária*
július 2–án *Ottó*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Žilák András és Gáspár Erika

az érsekújvári városházán: Scepanay Péter és Procházka Szilvia, Deák Vilmos és Pfeifert Klaudia, Zátrel Dušan és Hiadlovsky Stanislava

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Molnár Angelika, a nemesócsai Veszprémi Ivett, a komáromi Csóka Attila, az újgyallai Rendes Leonard, a perbetei Dikan Nikolett, a komáromi Bitter Mónika, a komáromi Kajan Martina, a megyercsi Farkas Tamás, a komáromi Mente Zsolt, a komáromi Kelemen Xénia, az ógyallai Pastorek Jakab, az ógyallai Kerekes Marianna, az újgyallai Habara Alena, a komáromi Kristóf Nikolett, a nemesócsai Tábor Annamária, a szentpéteri Kelkó Veronika, a komáromi Štepanovský Péter, a kolozsnémai Katona Alíz, az őrsújfalusi Fekete Imre és a komáromi Galanžár Simona.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Bikk Gabriella (67 éves), a komáromi Benkó Judit (79 éves), a szilosi Gere András (65 éves), a gútai Pásztor Pál (61 éves), az ógyallai Bachorec János (82 éves), a szentpéteri Tóth László (46 éves), a komáromi Kováč Erzsébet (42 éves), az izsai Szabó Vilmos (72 éves), a komáromi Benda Mihály (65 éves), a komáromi Kollárik Erzsébet (66 éves), a gútai Őszi Péter (53 éves), a naszvadi Szedlák Erzsébet (73 éves) és a perbetei Benyó János (58 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

A Komáromi járás három bajnokcsapata: Madar, Martos+Ógyalla B és Nemesócsa. Június utolsó előtti vasárnapján minden osztályban véget ért az 1992/93. évi járási labdarúgó–bajnokság.

A Komáromi járás II. osztályú bajnoksága 26. fordulójának eredményei:

Bátorkeszi — Marcelháza B 1:0, vezette Bálint, Dunamocs — Nemesócsa 0:3, vezette Beták, Csallóközaranyos — Búcs 4:1, vezette Rožňanský, Bajcs — Szilos 4:5, vezette Szőcs, Madar — Gúta B 1:1, vezette Valach. A Nagykeszi — Szentpéter mérkőzés félbeszakadt, mert egy hazai játékos tettlegesen bántalmazta a mérkőzésvezetőt (0:3 kont.). Keszegfalva — Ekel 2:1, vezette Matlák.

Az 1992/93. évi bajnokság végső táblázata:

Madar	26	17	6	3	70:20	40
Szilos	26	18	3	5	71:40	39
Bátorkeszi	26	15	4	7	74:31	34
Szentpéter	26	14	6	6	73:33	34
Nemesócsa	26	15	4	7	54:36	34
Aranyos	26	15	3	8	65:45	33
Keszegfalva	26	11	5	10	52:53	27
Bajcs	26	10	3	13	66:55	23
Marcelháza B	26	9	4	13	53:58	22
Búcs	26	10	0	16	45:65	20
Gúta B	26	7	3	16	35:66	17
Dunamocs	26	7	2	17	26:89	16
Nagykeszi	26	6	1	19	40:81	13
Ekel	26	5	2	19	26:78	12

A Komáromi járás III. osztályú bajnoksága 22. fordulójának eredményei:

Megyercs — Tany 3:2, vezette Žiška mérnök, Dunaradvány — Naszvad B 1:4, vezette Berek, Martos+Ógyalla B — Füss 9:0, vezette Varga.

Az 1992/93. évi bajnokság végső táblázata:

Martos +Ógyalla B	16	14	0	2	61:8	28
Bogya +Gellér	16	10	2	4	57:16	22
Naszvad	16	8	1	7	43:29	17
Karva	16	8	1	7	30:30	17
Füss	16	8	0	8	26:47	16
Virt	16	6	3	7	20:40	15
Megyercs	16	5	1	10	23:44	11
Tany	16	3	4	9	15:32	10
Dunaradvány	16	3	2	11	20:49	8

Vágfüzes+Kava közös együttese az utolsó előtti forduló előtt kijelentkezett a bajnokságból. Eredményeiket a szabályok értelmében törölték.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 26. fordulójának eredményei:

Izsa — Nemesócsa 0:4, Aranyos — Karva 4:0, Keszegfalva — Ekel 5:0, Lakszakállas — Perbete 2:1, Bátorkeszi — Újgyalla 3:0 kont. Az újgyallaiak nem utaztak el Bátorkeszire. —bd—

TRIATLON

Nemzetközi rövidtávú triatlon–versenyt rendeztek a magyarországi Komáromban, ahol az észak–komáromi sportolók az alábbi helyezéseket érték el:

serdülő fiúk (300 m úszás, 12 km kerékpározás és 2,5 km futás): 2. Graszl János 38:32 perc (Komáromi Triatlon Klub), 8. Pém Bálint 42:42 perc (egyesületen kívüli versenyző),

juniorok (750 m úszás, 20 km kerékpározás és 5 km futás): 3. Czina Marián 59:33 perc (Komáromi Triatlon Klub),

felnőtt férfiak 39 éves korig: 2. Miloš Priškin 59:19 perc (Komáromi Triatlon Klub),

szeniorok 39 év felett: 1. Bangha Dezső 1 óra 20 perc 35 másodperc (Komáromi Úszóklub). –R–

Németországból bronzéremmel

Bayern München — FC Komárom 0:0

Komárom – Pozsony – Hainburg – Salzburg – München – Ulm. Ezt az útvonalat tette meg a komáromi futballklub ificsapata június 10–e éjjelén, hogy részt vehessen az SC Vöhringen labdarúgó–szakosztálya megalakulásának centenáriuma alkalmából megrendezett kupatornán.

A tornán tizenhat csapat vett részt, s közülük több olyan, amely az országos (vagy talán világhírű) bajnokcsapatok utánpótlását biztosítja. A kétszer 15 perces játékidő alatt valamennyi csapatnak mindvégig „hajtania" kellett, ha bizonyítani akarta felkészültségét. A selejtezőben elsőként az FC Starnberg csapatával mérkőztek a komáromi fiúk, akik Nagy J. és Hegedűs góljaival 2:0 arányú győzelmet arattak. A TSV Neu Ulm csapatát szinte lehengerelték a komáromiak, s Hegedűs, Nagy J., Kováč, Novák és Kršteňanský góljaival 5:1–re győztek. A sikersorozat az FC Illertissen csapatával is folytatódott, ők 5:0–ás vereséggel hagyták el a pályát. Góljainkat Nagy (2), Hegedűs, Tóth K. és Kršteňanský lőtte. A torna másnapján a középdöntőben először az SVGG Vaching csapata felett győzött Tóth Robi góljával a csapat, majd a Bayern München ificsapatával került sor egy szoros küzdelemre. Az első félidőben határozottan érezhető volt a komáromiak fölénye, de csatáraink nem tudták kiaknázni a lehetőségeket. Így a komáromiaknak meg kellett elégedniük a 0:0–ás döntetlennel.

A döntőbe jutásért négy csapat küzdött. A komáromi fiúkon kívül ott volt a Bayern München, az FSV Hettstedt és az SVGG Vaching csapata. Mivel csapatunk 0:0–ás döntetlent ért el a hettstedtiek ellen, csak a bronzéremért harcolhattak a srácok. Az SC Vöhringen csapatát már az első félidőben legyőzhették volna a komáromiak, hiszen öt alkalommal is a hálóba találhattak volna. A 0:0–ás félidő után a hazaiak előnyhöz jutottak, de Kršteňanský gólja végül is beállította az 1:1–es eredményt. Ezután került sor a 11–esekre. Itt jutott óriási szerephez a csapat kapusa, Tóth Sanyi, aki három büntetőt kivédett, egyet pedig maga lőtt az ellenfél kapujába. A komáromi fiúk, akik Góri Sándor és Csöbönyei Ferenc edzők irányítása alatt készültek erre a kupatalálkozóra, nem vallottak szégyent. Gyűjteményüket gyarapítja a Németországból hozott serleg.

—gos—

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5, 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
26. szám
1993.
Július 2.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Eltussolt gyermekhalál... • Mi lesz veled, cipőgyár? • Sikerül üzletet kötni az amerikai partnerral? • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess!

A döntés a nemzetiségek jogvédelmének a függvénye

SZLOVÁKIA KOPOGTAT AZ EURÓPA TANÁCS AJTAJÁN

Ismételten bebizonyosodott az a mindannyiunk által ismert tény, hogy társadalmi életünk, ha úgy tetszik együttélésünk legérzékenyebb, legszenvedélyesebb pontja a nemzetiségi kérdés. Ez az állítás nagyon is igazoltnak látszott a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa huszadik ülésén, amikor az Együttélés–MKDM koalíció hiányolta, hogy az előző ülésen előterjesztett, de meg nem vitatott határozati javaslatuk nem került ismételten napirendre. Természetesen ilyenkor a házszabályt mindenki a saját érdekének megfelelően magyarázza, holott elsősorban a többség nagyvonalúságán múlik a döntés. Ezúttal az „erősebb" úgy döntött, hogy saját határozati javaslatát tűzi napirendre Szlovákia ET–tagságával kapcsolatosan.

Meglehetősen éles, de nem túl hosszú vita után úgy tűnt, hogy sikerül megegyezni olyan formában, hogy a házelnök, Ivan Gašparovič által beterjesztett határozati javaslatot kibővítik a kereszt– és vezetéknevek anyanyelven való használatát, a földrajzi és helységnevek kétnyelvű megjelelölését, továbbá Szlovákia területrendezését meghatározó javaslatokkal. Ezen javaslatok összhangban voltak az ET parlamenti közgyűlésének 1201–es számú ajánlásával, amelyre a házelnök javaslata is utalt. Itt valóban csupán a jóakarat és a tolerancia kérdésén múlt e kompromisszumosnak is mondható javaslat jóváhagyása. A DSZM és az SZNP azonban nem mutatott hajlandóságot a megegyezésre, így a 135 jelenlévő képviselő közül csupán 57 támogatta ezt a módosító javaslatot. Ezután még két módosító javaslat is következett, éspedig Ján Čarnogurský (KDM), illetve Milan Ftáčnik (DBP) részéről. Ezek közül az utóbbi állt legközelebb a jóváhagyáshoz, ugyanis a 134 jelenlévő képviselő közül 65–en megszavazták, tehát csupán három szavazaton múlott a jóváhagyása. Végül maradt az eredeti, egy formális, viszont a szlovák nemzeti érzelmeket kiemelő javaslattal bővített változat. A végleges változatra 119 képviselő szavazott. Ebben az SZK NT többek között kijelenti, hogy a nemzetiségi kisebbségek jogai védelmének biztosításánál a fent említett ET parlamenti közgyűlése 1201–es számú javaslatának alapelveit érvényesíti. Tudvalevő, hogy egy 20 cikkelyből álló dokumentumról van szó, mely tartalmazza a magyar képviselők javaslatában kiemelt problémaköröket. Konkrétan kimondja például, hogy tilos olyan területrendezési változások foganatosítása, amelyek az adott régióban jelentős létszámban élő kisebbségek érdekeit sértenék. Megszabja továbbá, hogy minden nemzetiségi kisebbséghez tartozó személynek joga van a saját anyanyelvén használnia vezeték– és keresztnevét, beleértve a hivatalos bejegyzést is. Tehát az általánosnak mondott határozati javaslat jóváhagyott változata biztosítja a nemzetiségi kisebbségek széleskörű jogvédelmét. Ezért nincs ok a dolgok dramatizálására. Igaz, lényegesen csökkenti e parlamenti határozat értékét, hogy a kormányzó párt kényszerhelyzetben, nemzetközi nyomásra volt csupán hajlandó előterjeszteni, majd jóváhagyni ezt a dokumentumot. Rövid időn belül alkalma nyílik viszont a szlovák parlamentnek annak bizonyítására, hogy komolyan veszi saját határozatának teljesítését. Ugyanis a jövő héten ismét napirendre kerül a vezeték– és keresztnevek anyanyelven való használatával foglalkozó törvényjavaslat, továbbá a földkárpótlás

(Befejezés a 2. oldalon)

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi kórház tüdőosztályától	1 000 korona
a komáromi Kovács Kamillától	100 korona
a megyercsi MD–SZCH–től	500 korona
a komáromi Mihalík Istvántól	100 korona
a komáromi kórház mosodai és tisztító részlegétől	1 346 korona
az evangélikus egyház gyűjtéséből	1 731 korona
a Szilasi Kőzségi Hivataltól	24 000 korona
a bátorkeszi Tebakes vállalattól	50 000 korona
a komáromi kórház gyermekosztályától	1 850 koronaá
a kavai Pupák Mihálytól	50 korona
a kavai Guban családtól	100 korona
a kavai Adamek Júliától	100 korona
a kavai Holenka Margittól	50 korona
a kavai Gurányi családtól	200 korona
a kavai Vilimek Ferenctől	100 korona
a kavai Kopec Istvántól	50 korona
a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezettől	5 000 korona

(Folytatás a 2. oldalon)

Czibulka Imre

Nélküled nem vagyok semmi

Csillagot csókolnék szemedre
meleget lehelnék fagyos tenyeredbe
mely engem
sohasem simogatott
egy üstökös száguldott el melletted
de te nem láttad
a szívem malom volt
de te nem hallottad
Nap voltam
de te nem érezted melegét
pipacs voltam
de te nem szedtél koszorúba
nélküled
nem vagyok semmi

Közúti balesetek

• **Balesetet okozott** motorkerékpárjával Naszvad községben, az Üzletsoron a 19 éves S. L., aki eddig ismeretlen okok miatt belehajtott az 58 éves naszvadi M. R. kerékpárjába. Az ütközés következtében a kerékpáros asszony agyrázkódást és lábtörést szenvedett, és gyógykezelése 6–8 hétig tart majd. Az anyagi kár 1 000 korona.

• **Komáromban**, a VII–es számú bástyánál a 24 éves komáromi Š. S. VAZ személygépkocsijával elmulasztotta a kötelező elsőbbségadást a Mazdával közlekedő M. P. 41 éves pozsonyi mérnökkel szemben. Az ütközés következtében személyi sérülés nem történt, az anyagi kár megközelítőleg 12 ezer korona. Š. S. helyzetét súlyosbítja, hogy nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal.

• **Ugyancsak Komáromban, a Kertész utcában,** nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette Toyotáját H. M. 29 éves érsekújvári mérnök, aminek következtében nagy erővel egy lámpaoszlopnak ütközött. A baleset során tíznapi gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. Útitársnője, az ugyancsak érsekújvári, 30 éves K. A. sérülései előreláthatólag kétheti gyógykezelést igényelnek majd. Az anyagi kár 30 ezer korona. A gépjárművezetőt vérvételre kötelezték.

• **Komáromban,** a Nagy soron a 28 éves J. L. okozott közlekedési balesetet, aki gépjárművezetői engedély nélkül, ráadásul ittasan vezette Ladáját, amely felett elvesztette az uralmát és egy kerítésnek ütközött. A baleset következtében 14 napi gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett, a járművön okozott kár 30 ezer koronára, a kerítésen esett kár pedig megközelítőleg 5 ezer koronára tehető.

Rendőrségi hírek

• **Testi épség** elleni bűntettért felel majd a 39 éves G. M. és a 34 éves T. K. A két férfi a Hydrostav munkásszállóján késsel támadt egymásra, s az összetűzés következtében T. K. nyolcnapi, G. M. pedig hatheti gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett.

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének a 33 éves J. Š. karvai lakos, aki gyermekei nevelésére immár 22 100 koronával tartozik.

• **Ugyancsak testi épség** ellen elkövetett bűncselekményért felel majd Z. M. 22 éves szentpéteri lakos is, aki a borozó udvarán megtámadta, megverte, majd lelökte a lépcsőről S. A. 35 éves lakost, akinek ezzel 14 napig gyógyuló sérüléseket okozott.

• **Magánlaksértés és lopás** szerepel majd a „számláján" a 36 éves S. M.–nek, aki jogcím nélkül tartózkodott a negyvenéves A. S. komáromi lakásán. Miután az asszony több ízben távozásra szólította fel, megtámadta és kisebb sérüléseket okozott neki, a táskájából pedig magához vette a sértett folyószámláját, melyen 1 500 koronás összeg szerepelt.

• **Június 26–án** az éjszakai órákban lakásán öngyilkosságot követett el P. M. 19 éves komáromi lakos, aki fegyverével főbe lőtte magát. Tettének okát még vizsgálják.

Hús Vladimír főhadnagy

Júliustól szigorúbb a közúti ellenőrzés

Közösen kell megelőzni az országúti tragédiákat

Az elmúlt három év júliusi és augusztusi baleseti statisztikája egyfajta állandóságot tükröz, hiszen e két legforgalmasabb hónapban átlagosan 120–130 baleset történt a Komáromi járásban. Figyelmeztető viszont, hogy az utóbbi hónapokban ugrásszerűen nőtt a közúti balesetek száma. Tavaly májusban 46, idén már 72 baleset történt, s míg 1992 első negyedévében 139 karambolt jegyeztek, addig idén már 216-ot! JUDr. Ján Divékyt, a rendőrség komáromi járási közlekedésrendészetének parancsnokát arról kérdeztük, hogyan készültek fel a nyári forgalomra.

• **Az idei nyár újabb problémák elé állít bennünket...** — A hagyományos turistainvázióval már vannak tapasztalataink, ám helyzetünket súlyosbítja, hogy a medvei híd mintegy négy hónapon át történő felújítása miatt a teherforgalomnak úgy 20, a személyforgalomnak pedig 60 százaléka a komáromi határátkelőhelyen bonyolódik majd. Ez azt jelenti, hogy a már most fokozódó közúti forgalom Komáromban és a határátkelő közelében mintegy 80 százalékkal emelkedik.

• **Milyen korlátozó intézkedéseket hoztak?** — Elsősorban csak a 20 tonna teherbírásnál kisebb tehergépkocsik haladhatnak át a komáromi vámon, ugyanis a billenőhíd teherbírása nem teszi lehetővé nagyobb tömegű járművek, szerelvények áthaladását. Az ilyen gépjárműveket tehát még Komárom előtt igyekszünk visszafordítani, hogy azok ne a város belterületén akadályozzák a forgalmat. Ezzel egyidejűleg speciális ellenőrzésekkel igyekszünk majd kiszűrni azokat a gépkocsikat, amelyeknek műszaki állapotuk miatt semmi keresnivalójuk közútjainkon.

• **Mit takar a „speciális" jelző?** — Azt, hogy tervszerűen, előre meghatározott területen egyszerre hajtunk végre ellenőrzést, amelynek során a gépkocsiabroncsok állapotától kezdve az alkoholszondáig és a sebességmérésig a rendőri munka minden területét felvonultatjuk. Ellenőrizzük a gépkocsik adatait, az alvázszámot, a műszaki megfelelőséget és természetesen bírságoljuk azokat, akik vétettek az előírások ellen. Már végeztünk ilyen ellenőrzéseket, s mondhatom, meglepő eredménnyel. Június 24–én egy ilyen ellenőrzés során hét esetben állapítottunk meg ittas vezetést, tíz gépkocsi használati engedélyét azonnal bevontuk, s 40 esetben kellett a gépjárművezetőket megbírságolnunk a közúti szabályok megsértése miatt. Az sem titok, hogy nagyobb figyelmet szentelünk majd a kerékpározóknak, hiszen ők a közúti forgalom teljes jogú résztvevői, ám nagyon gyakran még az alapvető felszereléssel sem rendelkeznek. Baleseti statisztikánkat pedig éppen ezek a járművezetők rontják legszembetűnőbben.

• **Ezek az ellenőrzések tehát egyfajta elrettentésül szolgálnak?** — Nem, hiszen mindazok, akik felkészülten ülnek a volán mögé, nyugodtan állhatnak meg az ellenőrző járőrök jelzésére. Ki kell azonban szűrnünk mindazokat a potenciális balesetforrást jelentő gépjárműveket, vagy gépjárművezetőket, akik, vagy amelyek baleseteket okozhatnak útjainkon. Nagyon nehéz, mozgalmas nyár elé nézünk, s a közlekedésrendészet dolgozóinak létszáma nem változott. A körzeti parancsnokságon tevékenykedő kollégák segítik majd munkánkat, annak érdekében, hogy valamennyiünknek zavartalan, tragédiáktól mentes nyara legyen.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

—m—

Szlovákia kopogtat az Európa Tanács ajtaján

(Befejezés az 1. oldalról)

ról szóló törvénymódosító javaslat, amely többek között a konfiskált földekért nyújtott kárpótlást igyekszik rendezni úgy, hogy az érintett jogosult személyek visszakaphatják majd az 50 hektárnál nagyobb területű földjüket is, ha ennek elvételét igazolni tudják. Itt viszont ismét kölcsönös toleranciára van szükség az olyan esetekben, amikor a negyvenes évek második felében konfiskált földeket egy másik tulajdonos kapta meg, így jelenleg egy földterületnek két jogosult tulajdonosa is lehet. Emberségből és toleranciából is vizsgázni fog tehát a közeljövőben a szlovák parlament. Teljesen természetes, hogy a döntések kimenetele függvénye lesz majd Szlovákia ET–tagsága jóváhagyásának. E sorok írásakor még nem volt ismeretes, hogyan döntött az ET közgyűlése és főképpen, hogyan szavaztak Magyarország képviselői. Engedje meg a kedves olvasó kifejezésre juttatni azt a meggyőződést, hogy a Szlovákia felvételével kapcsolatos nemmel való magyar szavazás inkább ártana a szlovákiai magyaroknak.

Varjú János

Akik hallgatnak a kérő szóra

a Csemadok kolozsnémai szervezetétől ..... 500 korona
a Vöröskereszt kolozsnémai szervezetétől ..... 500 korona
a kolozsnémai lakosok
között szervezett gyűjtésből ..... 7 050 korona
a vágfüzesi Vince Annától ..... 100 korona
a vágfüzesi Madarász Istvántól ..... 300 korona
a vágfüzesi Fekete Ilonától ..... 300 korona
a kavai Czafrangó Imrétől ..... 100 korona
a komáromi Sárközi J.–től ..... 200 korona
a komáromi Kamenecky Erzsébettől ..... 100 korona
a komáromi Lavrenčik K.–tól ..... 100 korona
a komáromi kórház geriátriai osztályától ..... 425 korona
a komáromi egészségügyi központ gyermek–,
ifjúsági és szemészeti osztályától ..... 910 korona
a komáromi JUDr. Szűcs Sándor ügyvédtől ..... 2 000 korona
a vadászszövetségtől ..... 5 000 korona
a Komáromi Víz– és Csatornázási Művektől ..... 10 000 korona
a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezettől ..... 12 450 korona
az Izsai Községi Hivataltól ..... 50 000 korona
a Lakszakállasi Községi Hivataltól ..... 64 000 korona
az Ógyallai Városi Hivataltól ..... 80 000 korona
a Tranzel Kft.–től ..... 30 000 korona
a DSZM (HZDS) járási szervezetétől ..... 20 000 korona
a Dobi Géza vezette vonósnégyestől ..... 1 200 korona

Lapunk következő számában folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

Amiről a kövek mesélnek

A római kor követei méltó otthonra leltek

„Légy üdvözölve látogató! Hallgasd meg a beszélő köveket, erről nem írnak a könyvek, ezt a föld közli veled." Csütörtöky József mérnök, a Duna Menti Múzeum igazgatója Jozef Eberle e soraival köszöntötte június 25–én a VI–os bástyában összegyűlt szép számú közönséget, közöttük a hazai és a magyarországi muzeológia és régészet jeles képviselőit. Ünnepe volt ez a nap nemcsak a szlovákiai, hanem egyben a közép–európai régészetnek is. Ekkor nyílt meg ugyanis a Duna Menti Múzeum sorrendben nyolcadik állandó kiállítása, a római kori kőtár.

A római kori kőemlékek gyűjtésének hagyománya egészen a reneszánsz idejére nyúlik vissza. Antonio Bonfini feljegyzéseiben megemlíti, hogy Mátyás király tatai és komáromi várában gyűjtötte össze a római emlékeket. Azóta sok–sok év telt el, az egymást követő nemzedékek hol dicséretre méltó tisztelettel, hol brutálisan bántak a kőfaragómesterek hagyatékával. „Régészkedtek" például itt az osztrák tisztek is, ám az ő régészkedésük inkább kapzsi kincskeresésnek bizonyult, hiszen dinamittal robbantgatva a becses kőemlékek között „értékesebb" portéka, például ékszerek után kutattak. A most megnyílt kőtár anyagának zöme a múlt század végén, illetve 1900 és 1914 között került a múzeum római kori gyűjteményébe. Ezt megelőzően 1880–tól Gyulai Rudolf, majd 1899–től Weszelovszky János gondozta a kőgyűjteményt is, mint a Komárom vármegyei Történeti és Régészeti Egylet anyagát. A gyűjtemény kezdetben főleg ajándékozás, kisebb arányban vétel útján gyarapodott, később, 1901–től a múzeum régészeti ásatásai során feltárt leletekkel bővült. Századunk elején Tóth Kurucz János az izsai leányvári római katonai táborban vezetett ásatásokat, majd jelentősebb feltárásokat végeztek 1932–ben és az ötvenes évek második felében. Ezerkilencszázhetven–nyolctól a Duna Menti Múzeum a Szlovák Tudományos Akadémia Régészeti Intézetével együttműködve folytatta a leletmentést, s a régészeti kutatások eredményeit 1982–ben időszaki kiállításon mutatta be a nagyközönségnek. Az értékes kövek sorsa azonban mind ez ideig megoldatlan volt, nem lévén méltó helyük, ahol védve lettek volna az időjárástól, az idő vasfogától és egyben nem volt hozzájuk illő környezet. Mostanra végre megvalósult az álom, a VI–os bástya déli rondellájának fejújított árkádjaiban 55 restaurált római kőemlék és 11 másolat várja a látogatót. A mesterien kialakított környezet történelmet idéz, tiszteletet parancsol. A néma kövek egy letűnt korról, sok–sok éve élt emberek életéről mesélnek, közvetítenek kőbe vésett, a történelem viharaival eredményesen dacolt üzeneteket. A szobrok, oltárok, szarkofágok időtálló anyagban megörökített gondolatokat őriznek. A sírfeliratok konkrét, megbízható adatokkal szolgálnak a kétezer évvel ezelőtt itt élt népek életéről, a korabeli társadalom etnikai, szociális összetételéről, a demográfiai helyzetről, a vallásról, a családi életről és sok egyébről. Jelenlegi szintelen voltuk nem felel meg ugyan az eredeti állapotuknak, ez az egyedüli, amiben az idő vasfoga visszafordíthatatlanul megtette hatását. A római kőfaragómesterek ugyanis gazdag díszítést alkalmaztak, festették, színes fémekkel ékítették a márványt. Az is kétségtelen, hogy a nálunk fellelt kőemlékek művészi szempontból nem vetekedhetnek az ókori Itália emlékeivel, ám a gyűjtemény mégis vitathatatlanul becses emléke a pannóniai provinciának és páratlan nevezetessége régiónknak.

Végezetül feltétlenül meg kell említenünk azok nevét, akiknek a legnagyobb érdemük van az álom valóra váltásában. A kiállítás forgatókönyvének szerzője dr. Ratimorszky Piroska, a belső építészeti tervek Varga Péter építészmérnök munkáját dicsérik, a kőemlékek restaurálását és konzerválását, valamint a másolatokat pedig Roman Greškovič és Csütörtöki András szobrászművész készítette.

Nem marad más hátra, mint hogy mindenkit arra buzdítsunk, menjen el a VI–os bástyába és hallgassa meg a beszélő köveket.

Kulacs Zsuzsa

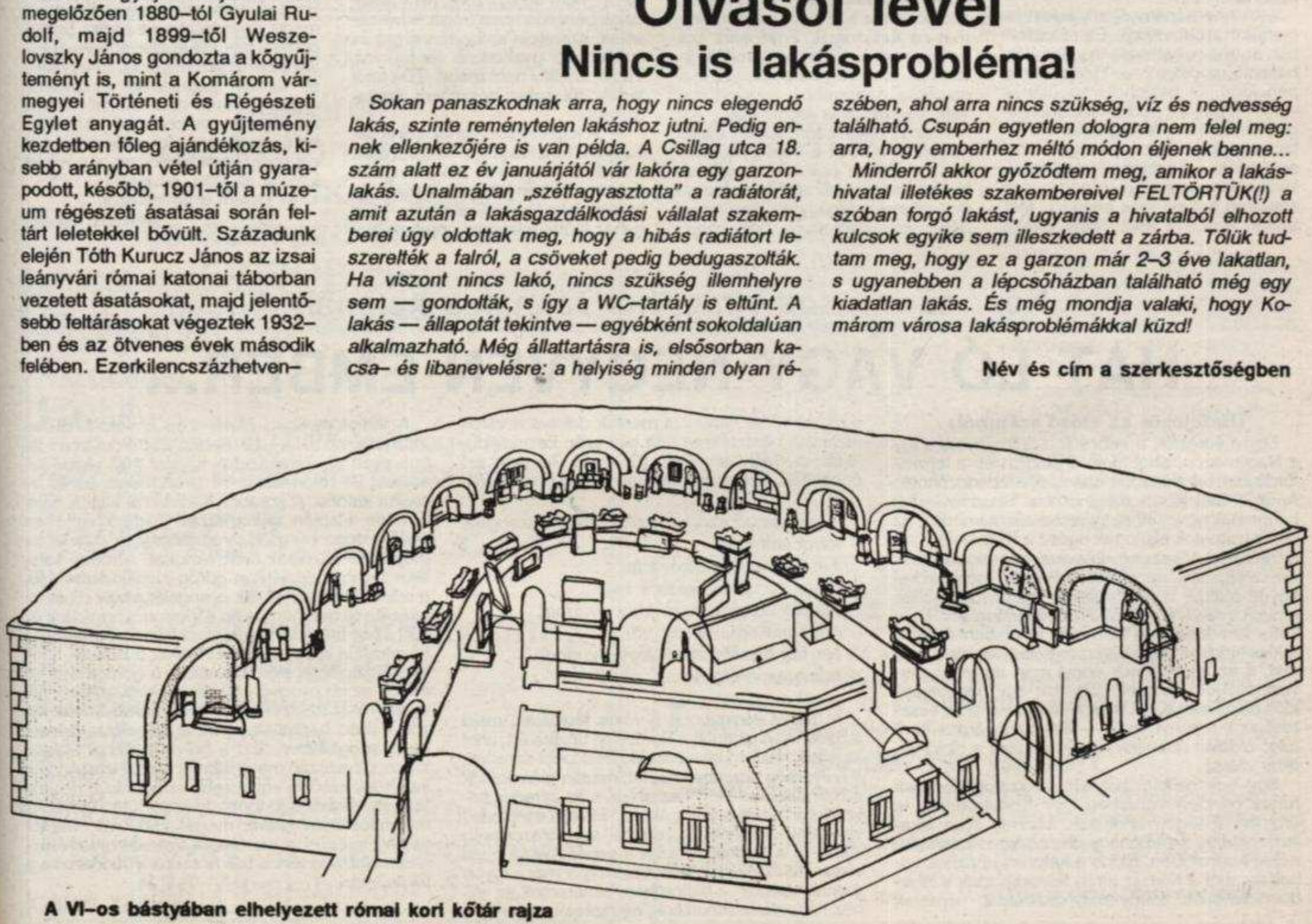
Olvasói levél

Nincs is lakásprobléma!

Sokan panaszkodnak arra, hogy nincs elegendő lakás, szinte reménytelen lakáshoz jutni. Pedig ennek ellenkezőjére is van példa. A Csillag utca 18. szám alatt ez év januárjától vár lakóra egy garzonlakás. Unalmában „szétfagyasztotta" a radiátorát, amit azután a lakásgazdálkodási vállalat szakemberei úgy oldottak meg, hogy a hibás radiátort leszerelték a falról, a csöveket pedig bedugaszolták. Ha viszont nincs lakó, nincs szükség illemhelyre sem — gondolták, s így a WC–tartály is eltűnt. A lakás — állapotát tekintve — egyébként sokoldalúan alkalmazható. Még állattartásra is, elsősorban kacsa– és libanevelésre: a helyiség minden olyan részében, ahol arra nincs szükség, víz és nedvesség található. Csupán egyetlen dologra nem felel meg: arra, hogy emberhez méltó módon éljenek benne...

Minderről akkor győződtem meg, amikor a lakáshivatal illetékes szakembereivel FELTÖRTÜK(!) a szóban forgó lakást, ugyanis a hivatalból elhozott kulcsok egyike sem illeszkedett a zárba. Tőlük tudtam meg, hogy ez a garzon már 2–3 éve lakatlan, s ugyanebben a lépcsőházban található még egy kiadatlan lakás. És még mondja valaki, hogy Komárom városa lakásproblémákkal küzd!

Név és cím a szerkesztőségben



A VI–os bástyában elhelyezett római kori kőtár rajza

Egy gyógyász, aki a vesénkbe lát

CSODADOKTOROK MÁRPEDIG VANNAK...

Viszonylag gyorsan híre terjedt, hogy a hét első két napján Komáromban, a horgászszervezet Erzsébet-szigeti házában rendel két ukrán gyógyász. Bevallom, a kíváncsiság vezérelt, amikor felkerestem a vendégszobából átalakított rendelőt.

A folyosón páciensek üldögélnek, sokuk már régebben ismeri **Fedorivszki Vaszilt** és **Dorofejcsuk Valerijt,** akik Párkányban fogadták a gyógyulni vágyókat, s miután lehetővé vált számukra, a hét öt munkanapjából immár kettőt Komáromban töltenek. A nővér hamarosan betessékel, s rövidesen megismerkedem Fedorivszky Vaszillal.

— A kollégám szabadságát tölti, s így most egyedül fogadom a betegeket — mondja mosolyogva a harmincon túl, negyvenen innen lévő, halk szavú, első látásra rendkívül rokonszenves gyógyász. Kijevből származom, s lassan egy esztendeje lesz, hogy Magyarországon, s az elmúlt év novemberétől pedig Szlovákiában gyógyítok. Kollégám beszélt rá, aki már korábban a környező országokban gyógyított, hogy jöjjek vele. Léván, Párkányban és harmadik hete itt, Komáromban igyekszünk segíteni a betegeken. Magamról talán annyit, hogy majd minden úgynevezett nem hagyományos gyógymóddal foglalkozom a homeopátiától az íriszdiagnosztikán át az akupunktúráig. Ha nem veszi szerénytelenségnek, valamennyi közül a bioenergetikai gyógymód a specialitásom. Ez a pszicho–energo–szuggesztológia a tulajdonképpeni eredeti hivatásom is, hiszen főiskolát végeztem. Odahaza és nemkülönben Magyarországon szép számban rendeztem ún. egészségi szeánszokat.

— A tévé képernyőjéről sokan ismerjük Kaspirovszkijt. Ez utóbbiakban az öné nyilvánvalóan valamiféle hasonló módszer? — Tulajdonképpen igen. Ő pszichoterapeutának vallja magát, én pedig pszichoenergetikusnak tartom magamat. De tulajdonképpen nem a megnevezésen múlik, az a fontos, hogy rendkívül hatásos ez a gyógymód is, sok emberen tudunk vele segíteni. Már lassan egy éve lesz, hogy České Budejovicében utoljára találkoztam Kaspirovszkijjal, aki jó ismerősöm. Ha már erre terelődött a szó, elmondanám, hogy rendkívül jó mestereknél tanultam. Együtt dolgoztam például dr. Csibiszovval, akivel rengeteget utaztunk az egykori Szovjetunióban, s Budapesten is jártunk. Az akupunktúrát és reflexológiát Valerij barátomtól tanultam, akivel most együtt gyógyítunk. A pszicho–energo–szuggeszció terén a magyar televízióból szintén ismert Albert Benediktovics Ignatyenkót mondhatom mesteremnek, aki jelenleg Izraelben gyógyít. Természetesen rengeteget tanultam különböző tanfolyamokon és autodidakta módon könyvekből, szakfolyóiratokból.

— Mindez érthető, de a tudáson kívül nyilván valamiféle rátermettség is kell ahhoz, hogy valaki mondjuk kézrátétellel, bioenergiával gyógyítson. Egyébként kíváncsi volnék a véleményére, mi az oka annak, hogy éppen Ukrajnából olyan sok népi gyógyász származik? — Természetesen rátermettség, valamiféle isteni szikra is kell az efféle gyógyításhoz. Jómagam még gyermekkoromban, szinte játékos módon jöttem rá erre. Megütötte a térdét egy pajtásom. Rátettem a kezemet a sérült testrészre, s egyszeriben megszűnt a fájdalma. Katonakoromban szintén sokat segítettem bajtársaimon. Lassan egy évtizede lesz, hogy hivatásszerűen a gyógyítás szolgálatába állítottam minden erőmet és tudásomat. Egyébként sok ember nem is tudja, hogy miféle istenadta tehetség birtokosa. A magamfajta emberekből nagyon sok van, és nemcsak Ukrajnában. Azt kérdezte, hogy miért éppen Ukrajnában olyan sok a népi gyógyász. Azért, mert az önök országától eltérően hazámban rendkívül elmaradott az egészségügy. Különösen vidéken kevés az orvos, hiányoznak gyógyszerek. S az elmúlt rendszer bármennyire is igyekezett elnyomni, üldözni az ősi népi gyógymóddal foglalkozókat, ez a tudás — éppen az előbbi kényszerhelyzetből adódóan — a régi időktől máig mindig ott lappangott, nemzedékről nemzedékre öröklődött, tökéletesedett. Vagy itt van például a csernobili atomkatasztrófa. Ez nemcsak a szovjet tudomány, a polgári védelem és egyebek tökéletes csődje volt, hanem az orvostudományé is. Amikor bekövetkezett a katasztrófa és a hivatalos szervek rádöbbentek tehetetlenségükre, hagyták a népi gyógymódokat folytatókat is működni. Nem üldözték többé őket. Mert mindegy, hogy ki hogyan segít a rászorulókon, akár imával is, csak segítsen. Gyógyítson, hitet adjon a gyógyuláshoz, enyhítsen a fájdalmakon. Nem kérem, ez nem kuruzslás. Egyszerűen arról van szó, hogy ahol véget ér a véges emberi tudomány, ott — mint évszázadokon át annyiszor — segít a természetfeletti, a hit. Ennek a gyógyító erőnek, amely bennem és társaimban lakozik én csupán a közvetítője vagyok. Ez az erő nem belőlem származik, az én feladatom csupán az, hogy szétosszam azok között, akik rászorulnak. Ehhez a fizikai erőnléten túl lelki higiéniára és hitre is szükségem van. Amennyire a körülmények megengedik, egészséges életmódot folytatok, nem iszom, nem dohányzom, nem használok beszédemben trágár kifejezéseket, szeretem embertársaimat és mindennap gyakorlom vallásomat. Tudja, enélkül nem megy... De attól tartok, túl sokat beszéltem önmagamról.

— A legkevésbé, rendkívül érdekes és tanulságos mindaz, amit mondott. Végezetül még megkérdezném, milyen jellegű panaszokkal keresik fel a leggyakrabban? — Ezt nehéz lenne felsorolni, mert megtalálhatók köztük a civilizációs betegségek, az öröklött vagy velünk született ártalmak egyaránt. Senkit sem állítatok azzal, hogy meggyógyítom, bár ez meglepő eredményességgel sikerül. Már az is nagy eredmény egyes esetekben, ha a beteg számára elviselhetővé teszem az életet. Egyébként a pajzsmirigy–megbetegedéstől a kancsalságig sok mindent gyógyítok.

— Fedorivszki úr, van egy angol közmondás, mely szerint a puding próbája az, hogy megeszik... — Értem — mondja mosolyogva —, szívesen megvizsgálom. Az ön esetleges panaszairól, ugye, nem kérdezősködtem. Nos, szíveskedjen ideállni — mutat egy ablak közeli helyre.

Fehérköpenyes vendéglátóm behúnyja a szemét, láthatóan összpontosít, majd mindkét tenyerével vagy tíz, tizenöt centiméternyi távolságból letapogat. Abban a magasságban, amelyben kezét tartja, különös melegséget, olykor bizsergést érzek. Miután ezzel végzett, kérésére hátat fordítok, majd mindezt megismétli. Utána egy kis lámpával belevilágít a szemembe és nagyítóval megvizsgálja a szivárványhártyámat. Annyit én is tudok, hogy ez az íriszdiagnosztika. Mindez alig néhány percig tart, majd megkér, hogy foglaljak helyet a fotelban. Röviden elgondolkozik, majd lassan elsorolja mindazokat a panaszaimat, amelyekkel valóban küszködöm, azzal, hogy azokat melyik szervem hiányos működése okozza. Egyre mélyebbre süllyedek a fotelban, hiszen az én egészségi állapotomról egyetlen szó nem sok, annyi sem esett, mégis úgyszólván az egész „kórlapomat" felsorolja. Bár sohasem kételkedtem Kaspirovszkij, Ignatyenko és társaik tudásában, számomra mégis a szinte döbbenettel határos meglepetés percei ezek. S miközben mindezen elgondolkodva búcsúra nyújtom jobbomat, a nővérke kinyitja az ajtót, és kiszól:

— Kérem a következőt!

Németh István

„Hová tűnt a sok virág, hol vannak a katonák?"

HAT LÓ VAGY NEGYVEN EMBER...

(Befejezés az előző számból)

Egyre érkeztek a sebesültszállítmányok, s így a Nagymezőn, ahol most a stadion és a termálfürdő van, barakktábort építettek a lábadozóknak. Amikor Galíciában megindult a Bruszilov–gőzhengernek nevezett nagy orosz ellentámadás, az orosz csapatok eljutottak egész a Kárpátokig, sőt Bártfára is. Visszaszorításukra német csapatok érkeztek, ami az osztrák–magyar seregekkel együtt sikerült is. Hamarosan egymásután jöttek a hírek, melyik várost sikerült visszafoglalni. Ezeket a híradásokat a környező falvakban a kisbírókkal kidoboltatták: Visszafoglaltuk X vagy Y várost, s az ellenségnek ennyi meg ennyi embervesztesége okoztunk. Egyszer egy nagybajszú idős bácsi megkérdezte a kisbírót: Hát a mi veszteségünk mennyi volt? — Ezt bizonyára a front túlsó oldalán dobolják ki! — hangzott a diplomatikus válasz.

Egy–egy galíciai helység visszafoglalásának hírére minden városban, így Komáromban is örömünnepséget rendeztek. Minden ilyen alkalommal kijött a várból egy díszszakasz katonazenekar kíséretében. Előbb a katonakórházhoz vonultak, ahol a Kórház téren felsorakoztak a lábadozó katonák. Magyarok, osztrákok, németek egymás vállát átkarolva mentek dalolva a város utcáin. A németeknek volt egy szép katonainduló jük, a Wacht am Rein (Őrség a Rajnán), azt énekelték. Dallamára magyar szöveg is született:

„Egy riasztó szó hangzik el mint égzengés,
kardcsattogás:
Fel, fel, a Kárpátokra fel,
dicső hazánkat védeni kell!
Ne félj hazám, csak légy nyugodt,
hűséges őrök állnak ott!
Ne félj hazám, csak légy nyugodt,
hűséges őrök, állnak, állnak ott!"

A menet végigvonult a város főutcáján, majd a Széchenyi utcán át a Bercsényi utcába ért, ahol az egyik házban lakott családjával Liebl ezredes, a helyőrség parancsnoka. Itt, miután elénekelték a himnuszokat, kinyílt az ablak, s az ezredes beszédet intézett a katonákhoz. Ezután megindult visszafelé a menet. A zenekar és a díszegység elkísérte a katonakórházba a sebesülteket, majd visszaindult a várba. Később, amikor már nagyon „benne voltunk" a háborúban, elmaradtak az ehhez hasonló felvonulások, éljenzések.

A templomokban elhelyezett emléktáblák felirata szerint 1914—1918–ban 253 komáromi lakos esett el. Felekezetek szerint 103 római katolikus, 91 református, 14 evangelikus és 45 izraelita katona. A korabeli Komáromi Lapok adatközlése alapján a komáromi hadikórházakban 1643 katona húnyt el. Valamennyien a helyi temetőkben alusszák örök álmukat. A római katolikus temetőben 997, a görög katolikusban 440, a reformátusban 86, az evangelikusban 79 és az izraelita temetőben pedig 41 katonát hantoltak el. S itt szeretném felhívni a komáromi ökormányzat figyelmét a következőkre: Amikor a hetedik lakótelep felépítése előtt szanálták a görögkeleti temetőt, az ott nyugvó 440 görögkeleti vallású, túlnyomórészt ruszin katona földi maradványait közös sírban hantolták el az evangelikus temető egyik szegletében. Ezt a helyet a néhai Marsalovics Szvetozár megjelöltette azzal a szándékkal, hogy később egy kisebb emléktáblát helyeztet kegyeletből a katonák hamvai fölé. Tervének megvalósítását halála megakadályozta. Mielőtt végleg feledésbe merülne a katonák nyugvóhelye, méltányos lenne bármi szerény módon megjelölni azt.

BIHARY MIHÁLY

A Trenčianská Teplá–i
FLÓRA Mezőgazdasági Szövetkezet
eladásra kínál
5 koronás egységáron egyszer használt, különféle méretű kartonokat, amelyek virágok szállítására alkalmasak. Bővebb információval a 0831/ 914 00 vagy a 914 01–es telefonszámon szolgálnak.

JEDNOTA
Ismét olcsón!
A komáromi *JEDNOTA*
fogyasztási szövetkezet
értesíti a kedves vásárlókat,
hogy 1993. július 1–től
minden élelmiszerüzletben
gazdag választékban kínál
alapvető élelmiszereket
ismét kedvezményes áron!
Kellemes vásárlást kívánunk!

VARGA Kft,
Komárom
Vásároljon tőlünk kiváló minőségben és kedvező áron a FRIDOR cég
fagyasztott termékeiből:
* hasábburgonyát,
* krokettet,
* gofrit ....
Hívja a 634 76–os vagy a 607 55–ös komáromi telefonszámot!

VARGA, spol. s. r.o.
Komárno
dodá mrazené výrobky firmy FRIDOR
* zemiakové hranolky,
* zemiakové krokety,
* gofry a ďalšie.
Výborná kvalita, nízke ceny.
Objednávky na telefónnom čísle 634 76 alebo 607 55.

TV INTEGRÁL GÚTA
szaküzlet–szerviz–
RIGÓ ÁRPÁD
Slávikova 7,
telefon: 0819/941 922
* hazai és külföldi tv–készülékek
* videómagnók és műholdvevők
* tv–antennák, alkatrészek eladása, szerelése és javítása
A legkedvezőbb árak!!!
15 hónapos jótállással!!!

APRÓHIRDETÉS

• Magyarországi jogi képviseletet vállalok. Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefonszám: 0819/616 08.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák** áthúzását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** Dunamocson 8–ár lugasos szőlő, valamint jó karban lévő 175–ös motorkerékpár generáljavítás után lábvédővel, irányjelzővel, csomagtartóval. Érdeklődni lehet a 39 532–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Fiat Tipo 1,70 (gyártási év: 1989) 80 ezer km, 205 000 Sk. Érdeklődni lehet a 0819/601 54–es telefonszámon.

• **Predám** hlboký kočík zo SRN, prebalovaciu dosku na vane a kôš pre novonarodenca. T. č.: 0819/39 504. Zn.: Len pre náročných.

• **Eladó** vagy kiadó 17–áras szántóföld Naszvad szélén, 2 fúrt kúttal. Eladó kitűnő állapotban lévő Wartburg de luxe (1982–es) 20 000 koronáig és anyának való nyúlak. Cím: Naszvad, Novozámocká 32.

• **Elcserélem** komáromi háromszobás szövetkezeti lakásomat nagyobb szoba–konyhás szövetkezeti lakásra. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Vennék** azonnali vagy későbbi kiültetésre való őszi karfiolpalántát. Ajánlataikat a 0818/84 42–es telefonszámra kérem.

• **Dlhodobo** prenajmem garsonku v Komárne. Adresa: Považská 1/3, Komárno, t. č. 07/284 163.

• **Régi, klasszikus íróktól** való könyveket vennék (magyar, szlovák és német nyelven). Ajánlataikat a 0819/941 964–es telefonszámra, vagy J. Valkovičová, Rolnícka 16, Kolárovo címre kérem.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő garázsolt Fiat 131 Mirafiori CL személygépkocsi alkatrészekkel. Érdeklődni lehet a 0819/942 088–as telefonszámon, vagy Gútán a Budovateľská 29. szám alatt.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű ribizli. Telefonszám: 0819/941 806.

• **Vennék** Dakon 22–es használt, de jó állapotban lévő széntüzelésű kazánt. Telefonszám: 0819/634 76.

• **Predám Š 120 Garde** žlto–čiernej farby. Cena dohodou. Adresa: Sopkuliak Ľubomír, Zelený Háj 103, Hurbanovo.

• **Bérbe adó** Komárom központjában 12,5 négyzetméter alapterületű irodahelyiség. Érdeklődni lehet a 24 38–as komáromi telefonszámon, vagy este a 614 19–es telefonszámon.

• **Eladó** pattogatni való kukorica és őröltpaprika. Tel.: 0819/941542 (20 óra után)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Megtört szívvel és könnyes szemmel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik 1993. május 26–án elkísérték utolsó útjára a kavai temetőbe drága halottunkat,

Madarász Gábort,

aki 58 éves korában hirtelen távozott körünkből. Köszönjük a koszorúkat, a sok szép virágot, az őszinte részvétnyilvánítást, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Örökké gyászoló családja

HOROSZKÓP

Július 3–tól 9–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Kisebb utazás teszi izgalmassá ezt a hetet. Az út ugyanis az utolsó pillanatig bizonytalan. Az ügyei viszont nagyszerűen alakulnak majd, amint megérkezik az idegen városba. Újdonsült ismerőse többre vágyik futó kalandnál, ne sokáig habozzon, mondjon igent!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Lakva lehet megismerni az embert, tartja a közmondás. Ez az ön esetében többszörösen igaz, hiszen nemcsak önnek kell kiismernie partnerét, a viszony kölcsönös. És lehet, hogy épp ő borítja majd fel a szépen induló kapcsolatot, mert másképp képzelte.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Gondolatait most lekötí valaki, akihez egyelőre az álmodozáson kívül semmi nem köti. Hogy lesz–e komolyabb kapcsolat ebből, az csak később dől el. Addig önmagával kell tisztáznia, valóban akarja–e az összetartozást.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Túl sokáig nem lehet várakozó álláspontra helyezkedni. Ha partnere nem tud lépni, akkor tessék kézbe venni az irányítást! A tétlen várakozás felőrli az idegeit, s csak ronthat a harmónián. Munkahelyén kissé fellélegezhet, mert a munka megoszlik ön és mások között.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ha a most következő napokat, heteket sikerül nagyobb vita nélkül átvészelnie, megszilárdíthatja partnerével a kapcsolatát. Ha viszont nem tud ellenállni a kísértésnek, és belebonyolódik egy veszekedésbe, az a végleges szakításba torkollhat!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Tűrőképessége kisebb, mint máskor, így hamar sértődik, megbántódik apróságokon. Emészti magát olyasmi miatt, ami talán szót sem érdemelne. Bízzon partnere bölcsességében, szeretetében. Könnyebben viseli a világ megpróbáltatásait.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A hét elején néhány kellemetlen percet szerez önmagának feledékenységével, nagyvonalúságával, de a hét közepére már minden a múlté. Dicséret és jutalom, elismerés és újabb feladat várja. Hódítási vágya ismét fellobban és újjal akarja színesíteni szerelmi életét.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Egyre erősebb a vágya család, gyermek után, illetve ha már házas, akkor további gyermekek, unokák után. Elege van a magányból, végre másokról szeretne gondoskodni, másokért élni. Ha sikerült túltennie magát a részletek boncolgatásán, a történteket a saját hasznára is fordíthatja.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) A házasságban élő Mérlegek közül sokan érzelmi válságba kerülnek, s már–már a válást fontolgatják. Nem kell elhamarkodni a dolgot, mert az idő múlásával tovaszállnak a borongós gondolatok is.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Sok Skorpió magánéletbeli gondjai elől a munkába menekül, annyi feladatot vállal, amennyi két embernek is sok volna, s mégsem érez fáradtságot, csak szomorú. A héten sikerül feletteseivel közös nevezőre jutnia.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Elképzelései szerint alakul minden, de azért nem árt, ha nem bízza el magát nagyon, mert ez az időszak hamarosan véget ér, és ismét kezdődnek a morcos hangulatú napok. Amennyiben állásajánlatot kap, vegye fontolóra, érdemes–e változtatnia?

BAK (XII. 22. — I. 20.) Isten óvja a beosztottait ezen a héten az ön haragjától. Felmondás, vagy legalábbis fegyelmi büntetés minden apróságért. Beosztottként viszont még a főnökeinek is nekimegy dühében.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 A Reggel, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Panoráma, 13.05 Tévémagiszter, 14.35 Összefoglaló a magyar rallycross–bajnokság futamáról, 14.50 Szlovákia műemlékei, 15.00 Zenebolondok, 15.30 Telis–televideo, 15.35 Légibusz, 16.20 Kalandorok kíméljenek!, 16.45 Öt kicsi indián, 17.45 Nagyon szívesen!, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 Bartók beszélte a természet nyelvét, 20.30 Rövidzárlat 2., 22.20 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.50 Férfi kosárlabda EB

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Nagylátószög, 13.35 Alfonso Bonso, 14.10 Azok a csodálatos állatok, 14.25 Habroló, 15.00 Telesport, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 19.00 Bajkeverő (francia), 20.25 Népszerű balettrészletek, 21.25 Költő, felelj!, 21.30 Tökéletlenek (angol), 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.00 Állami áruház (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Tao Tao, 10.45 A managemant világa, 11.15 Auto–moto revue, 11.45 Információs kaleidoszkóp, 13.40 Népi kultúra, 14.40 Ég és föld között (cseh), 16.05 Gyermek Niké, 16.45 Élet a természetben, 18.00 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Miss Szlovákia, 21.40 Gólok, pontok, másodpercek, 21.55 Gorilla, 23.25 Brit rock, 0.15 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

13.30 Események, kommentárok, 13.55 MTV Prime, 14.55 Wimbledon 1993, 17.30 Magyar magazin, 18.00 Hogyan tovább?, 18.45 Holland építészet, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.15 A. R. Gurney: Gyerekek, 21.20 Emberek és a világ, 22.20 MTV slágerparádé, 23.14 Csak arra gondolok, 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Imádkozzál és dolgozzál!, 9.30 Népzene, 10.30 Vissza a jövőbe III., 13.00 Hírek, 13.35 Angyal a földön (német), 15.00 Kaland a növényvilágban, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.05 Arany lányok, 22.30 Francia kapcsolat II, 0.20 Hogyan gyilkoljuk meg a feleségünket?, 2.15 A lejtőn (német)

Bécs 2

14.00 Cecília Bartoli, 15.00 Sport, 17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sinatra (amer.), 21.55 Hírek, 22.35 A kút, 0.05 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Református ifjúsági istentisztelet, 12.00 Déli harangszó, 12.01 Zenebutik, 13.05 Nótatévé, 13.38 Szocsi cirkusz, 14.20 Zürichi páncélterem (NSZK), 15.10 Szegedért Alapítvány díjkiosztó gálaműsor, 15.50 Arthur C. Clarke titokzatos világa, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Sztárcsinálók, 21.00 Swann szerelme (francia–német), 23.05 Három ország határán

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 PC abc, 9.00 Alfréd, a kacsa, 9.23 Vannak vidékek legbelül, 9.50 Elektor kalandor, 9.55 Telejáték, 10.10 Sakksuli, 10.30 Állam és egyház a megváltozott világban, 11.00 ...és még egymillió lépés, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Nótaszó a paksi halászcsárdából, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 14.00 Telelovas, 16.00 Angol nemzeti teniszbajnokság, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók, 18.30 Kedves versem, 18.44 Mese a karosszékben, 18.48 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 21.20 Telesport

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.00 Darazsak a kaptárban, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vivát Benyovszky!, 11.50 Világ képekben, 12.20 Komolyzenei műsor, 12.50 Lépések, 14.00 Východná 1993, 15.35 Filmmúzeum, 17.50 Add a kezed, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.04 Bőrönd, 20.45 A főváros, 21.45 Aktualitások, 22.05 Sporthírek, 22.20 Emlékműsor V. Vyszockijra, 23.30 Teletext

Pozsony 2

10.00 Istentisztelet Lócséről, 13.00 Filmárik és Filmuška, 13.50 Te vagy az, Anna?, 14.55 Wimbledon 1993, 18.35 Ötlettár, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Beporosodott históriák: A menyasszony, 20.55 Férfi kosárlabda EB, 22.30 Forma 1, 23.30 Események

Bécs 1

10.15 Természetfilm, 13.10 Természetfilm, 13.40 Szereti ön Brahmsot? (amer.), 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.10 Humberto cirkusz, 17.00 Minihírek, 17.10 Idősek klubja, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Karajan, 22.15 Szerelmek, 23.15 Debussy: La mer

Bécs 2

10.00 Panoptikum, 10.15 Kurdisztán, 11.55 Videozene, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Forma 1, 18.30 Képek Ausztriából, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Film, 22.50 Apának sikerül, 23.15 Mrs. Blossom boldogsága (angol–amerikai), 0.50 Francia kapcsolat II.

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a SMOKIE együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Kölyökidő, 17.05 Oscar Junior, 17.25 Bűvös hatos, 17.40 Pénzvilág, 17.50 Camarque, 18.36 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.18 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 24 óra, 20.40 A szaxofon, 22.00 Harcképek, 22.40 Vívó–világbajnokság, 23.20 Kíváncsi vagyok

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Híradó, 17.12 Gyerekeknek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Hagyományőrzők, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kojak (amer.), 20.25 Beethoven: IV. szimfónia, 21.00 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A tudomány határain, 22.45 Kuduz (bosnyák)

Pozsony 1

9.15 Műsorismétlések, 12.40 Folkórműsor, 14.40 Hírek, 14.45 Művészetek útján: Kína, 16.50 Bajaja herceg (cseh), 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ežo Vlkolinský, 21.20 Engedelmével, elnök úr, 22.05 Aktualitások, 22.30 Társasjáték (olasz), 23.30 Kulturális extra

Pozsony 2

12.00 Tátraalji népek patrónusa, 16.40 Triangulum, 17.25 Objektív, 17.55 Az éveket nem állíthatod meg, 18.40 Először volt szó, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.50 Film és videoújságok, 22.15 Koncert Bob Dylanért, 23.55 Események

Bécs 1

9.00 Imádkozzál és dolgozzál, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Angyal a földön, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Frankie és Johnny (amer.), 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Trapper John, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 33 óra félelem (amer.), 22.55 A gorilla

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Imádkozzál és dolgozzál!, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python, 23.05 Halhatatlanság, 23.50 Emberi arc, 0.50 Torzszülöttek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

JÚLIUS 2-TŐL 9-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Álljunk meg egy szóra!, 17.20 A fekete város (tévéfilm), 18.20 Cimbória, 18.40 Pénzvilág, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.05 Grammy–díj, 1993, 21.45 Nippon – Japán 1945–től, 22.45 Vívó VB, 23.30 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 9.00 Két férfi, egy eset (német), 10.00 Parlamenti napló, 16.07 A nap lovagjai, 16.44 Civil kurázsi, 17.09 Pif és Herkules, 17.20 Elektor kalandor, 17.25 Duna Menti Folkórfesztivál, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.00 Felkínálom, 21.00 Duna Menti Folklórfesztivál, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Véres vasárnap Londonderryben

Pozsony 1

9.15 Műsorismétlések, 10.10 Sport és kulturális extra, 16.40 Hírek, 16.45 Sport extra, 17.45 Céltábla, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Szubjektív: Mária Valéria, 21.25 A kormány tájékoztat, 21.35 Konfrontációk, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 Janaray Rock Show, 23.20 Teletext

Pozsony 2

18.05 Marketing mindenkinek, 18.40 A Worldnet bemutatja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Minireferendum, 21.10 Slovart art, 22.00 Kellermann: Anatol, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Imádkozzál és dolgozzál, 10.15 Panoptikum, 10.30 Sinatra, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 A két fivér (olasz), 15.55 Stan és Pan, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.15 Juhnke és tsa, 21.40 Második otthon, 23.55 Hírek, 24.00 A titok (francia), 1.40 83 óra félelem (amer.)

Bécs 2

16.45 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Népdalok, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 A Reggel, 8.35 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Hírek, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Cimbora–vakáció, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Európai utas, 18.13 Miami Vice (amer.), 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Az ex (angol), 21.40 24 óra, 22.10 Grammy–díj, 1993, 22.55 Vívó VB, 23.40 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 16.49 Észbontó, 17.09 Ötöd–ölő, 17.24 Fekete villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.00 Parlamenti napló, 19.30 Lány a levesemben, 21.15 Duna Menti Folklórfesztivál, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A szabadság dala (francia)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 12.15 Vonalban a rendőrség, 17.15 Hírek, 17.20 Európa mellékútjain: El Maestrazgo, 17.45 Kredit, 18.20 Veszélyes öböl, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések világa, 20.55 Az én hét csodám, 21.30 Shalom, Jisrael, 22.00 Aktualitások, 22.40 Olimpiai fogadás, 22.45 A báró

Pozsony 2

18.05 Ötlettár, 18.50 Életrajz–sorozat, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Lincoln (amer.), 21.10 Heuréka 1992, 21.50 Szlovák énekesek: Ivan Hoffman, 22.00 Vállalkozók és fogyasztók magazinja, 22.30 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Természetfilm, 10.30 Mrs. Blossom boldogsága, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Két fivér (olasz), 16.00 Ewoks, 16.30 Ramona, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Felejthetetlen hétvége, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Minden lében két kanál (angol), 22.50 A tűz háborúja, 0.30 A londoni hóhér

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Hihetetlen, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.50 Mister Bean, 21.15 Gyilkos vírusok, 22.00 Híradó, 23.00 Amatőr tánc VB

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Telesport, 17.15 Telis–televideo 93, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Menedzser magazin, 18.10 Van benne valami, 18.40 Az utódok reménysége, 19.00 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Szomszédok, 20.40 Friderikusz–show, 22.05 Vívó VB, 22.40 24 óra, 23.05 Improvízió, 23.35 Híradó

Budapest 2

6.00 Napkelte, 16.20 Kirakat, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.15 Örökös vakáció (amer.)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 11.20 Az én hét csodám, 17.00 Hírek, 17.05 Slovart art, 17.50 Kalandok a növényvilágban, 18.20 Románc egy rókáról, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kaltenbach iratok (német), 21.40 Emberiesség, 22.00 Aktualitások, 22.40 Bizalmas szférák: Az ifjúság és a hit

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 18.40 Találkozás az orvossal, 18.50 Csodák mezeje, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Az MTV slágerparádéja, 21.15 Televíkend, 21.40 A Worldnet bemutatja, 22.10 Akasztottak lázadása (amer.), 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 A nevezetes Mr. Pennypacker (amer.), 11.55 Állatok paradicsoma, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Két fivér (olasz), 16.00 Alfred J. Kwak, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.40 Hunter, 22.25 Nikita (francia), 0.20 Szégyen

Bécs 2

17.10 Belize, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 A beszéd születése, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 A Reggel, 14.55 Vízilabda–mérkőzés, 16.00 Hírek, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 Lépéskényszer (NSZK), 23.40 Vívó VB

Budapest 2

6.00 Napkelte, 15.30 Alpok–Duna–Adria, 16.00 Cigánykerék, 16.30 Titokzatos aranyvárosok, 17.02 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 A viruló árapály vidék, 19.20 Tipplista, 19.30 Nosztalgia bár, 19.59 Tökéletlenek, 20.25 Duna Menti Folklórfesztivál, 21.05 Egy igazi angol puccs (angol), 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.55 Aréna

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 15.55 Hírek, 16.00 Európa mellékútjain, 16.25 Nils Holgersson, 16.55 Kincses sziget (olasz), 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek,, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.45 Családi titok (olasz), 21.40 Filmújdonságok, 22.05 Aktualitások, 22.45 Dzsesszpódium

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.45 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Worldnet bemutatja, 20.45 Színházi előadás, 22.05 Koncert Bob Dylanért, 23.40 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Családi ékszerek (amer.), 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Gördeszkaőrület (amer.), 16.00 Heidi, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Krimimagazin, 21.30 Nálam jó helyen van (német), 23.00 Sport, 23.25 Krimimagazin, 23.35 Nem gyanús, 1.15 Nikita

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Itaye, 20.45 A tokiói földrengés, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 1.00 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 3–án *Kornél*
július 4–én *Ulrik*
július 5–én *Cirill és Metód*
július 6–án *Csaba*
július 7–én *Apollónia*
július 8–án *Ellák*
július 9–én *Lukrécia*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Gubien György és László Tímea, Rózsás György és Piroska Renáta, Nagy Miklós és Lakatos Angéla

az érsekújvári városházán: Hinko Vladislav és Horňák Ľubica, Varga Péter és Hipš Mónika, Orémusz Marian és Bogyó Zsuzsanna

a gútai városházán: Czigle István és Szépe Krisztína

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Kmetyó Veronika, a bálványi Jakab Tibor, a komáromi Lakatoš Tamás és Miroslav, a marcelházai Opálka Krisztina, a komáromi Kováčik Nikolas, az ógyallai Škuliba Gabriella, a komáromi Bathó Ľuboš, a gútai Černý Kitty, az ógyallai Zahorec Angelika, a gútai Pinke Viktória, a gútai Szeder Bernadett, a martosi Kontáš Csaba és a gútai Csontos Nikolett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az izsai Smolka Mihály (34 éves), a naszvadi Haris Vilmos (50 éves) és Haris Gáspár (72 éves), az ógyallai Kollárovič Elena (45 éves), a gútai Boros Terézia (80 éves), a komáromi Molnár István (48 éves), Kashalmi Erzsébet (73 éves), Nagy Erzsébet (71 éves), Tokár Kálmán (67 éves), Paksi Lajos (59 éves), Mudry Péter (19 éves), és Pauer József (56 éves), a csicsói Csémi Jusztina (73 éves), a bátorkeszi Matušek József (69 éves), a nemesócsai MUDr. Galbavý Zdenek (64 éves), és a szentpéteri Lukáč Sándor (65 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

SÚLYEMELÉS

Két arany– és egy bronzérem

Párkányban rendezték meg az 1993. évi junior egyéni súlyemelő bajnokságot, amelyen a Ján Štefánik edző vezette ógyallai Strojár sportolói nagyszerűen helytálltak. A 76 kilogrammos testsúlyúak kategóriájában Branislav Tužičin 235 kg–os teljesítményével aranyérmes lett. Száznyolc kilogrammos testúlyig Csomor Igor 277,5 kg–os eredménnyel Szlovákia idei legjobbja. Farkas Zsolt 202,5 kg–os eredménynyel 64 kg–ig a győzelmi dobogó harmadik fokára állhatott fel.

Egy református lelkész az olimpiai dobogón

CSALLÓKÖZBŐL INDULT A MAGYAR GERELYHAJÍTÁS LEGENDÁS BAJNOKA

A megsárgult fotográfiáról markáns arcú, rövidhajú, bajuszos atléta tekint rám. Tekintete nyíltságot és vasakaratot sugároz. Kóczán Mór református lelkész (1885 — 1972) fényképét tartom a kezemben. Vajon ki emlékszik még legendás alakjára Komáromban és a csallóközi falvakban?

E kevesek közé tartozik a régi idők nagy tanúja, a 88 éves komáromi Bihary Mihály: — Siheder koromban, az első világháború idején gyakran kijártunk a Rácz–kerti sportpályára, hogy megcsodáljunk egy atlétatrikós fiatalembert, aki ott gyakorolta a gerelyvetést. Zúgva szállt a gerely olyan nagy távolságba, hogy nem volt akkor emberfia e földkerekségen, aki megmérettethette volna vele magát. Kóczán Mór volt ez a lelkes sportoló, a magyar gerelyhajítás első olimpiai érmese, akinek egy kis cukorkára való fejében mindig szívesen elszaladtunk messzire szállt gerelyéért. Később, amikor a Megyercsi utcában borbélyüzletet nyitottam, gyakran betoppant hozzám hajvágásra, borotválásra. Ilyenkor elbeszélgettünk. Mondhatom, nagyszerű ember volt...

Az unoka, a magyarországi Alsógödön élő Jeszenszki Pál a következőképpen emlékezett vissza nagyapjára: — Hatodikos pápai gimnazista korában, 1902–ben ismerkedett meg az atlétikával. Súlyt lökött, számunkra egészen furcsa módon, mégpedig — ahogy akkoriban természetes volt — nekifutással. Szegény sorban élő szülei papi pályára küldték Pápára. Nyaranta a BTC színeiben versenyzett. Akkoriban a teológusoknak tiltották az efféle játékot. Vállalva az elmarasztaló feddéseket, ő kitartóan dobta továbbra is a súlyt, a diszkoszt és a rövid magyar gerelyt, amit parittyaszerűen hajítottak el. Nagyapám igazi svéd gerelyt 1907–ben látott először egy fővárosi versenyen. Mint mesélte, nagyon megtetszett neki, s ezt látva, a BTC (Budapesti Torna Club) vezetői adtak neki abból a típusból egyet, hogy Pápán gyakorolhasson vele.

Kóczán Mór 1908 tavaszán, miután sikerült meggyőznie a teológia igazgatóját, részt vett az országos főiskolai bajnokságon. Az első gyenge kísérletezések után ún. végénfogással méterekkel túldobta az akkori világcsúcsot. Gerelye 57,07 méterre szállt. Akkoriban végén– és középfogással egyaránt engedélyezett volt a dobás. Ezzel az eredményével a közelgő londoni olimpia egyik nagy esélyesévé lépett elő. Hiányzott belőle a versenyrutin, idegesen dobott, s így élete első olimpiáját sikertelenül fejezte be. Kóczán Mór azonban nem adta fel a küzdelmet. Tovább tökéletesítette dobástechnikáját és 1911 őszén Pozsonyban újabb világcsúcsot dobott végénfogással, gerelye 6064 méterre szállt.

(Következő számunkban folytatjuk)

LABDARÚGÁS

Az 1992/93. évi komáromi járási II. osztályú labdarúgó–bajnokságban három együttes ért el 34 pontot. Helyezésüket a táblázaton egymás ellen elért eredmények alapján döntötték el. Így a végső táblázat az alábbiak szerint alakult:

Madar	26	17	6	3	70:20	40
Szilos	26	18	3	5	71:40	39
Szentpéter	26	15	4	7	74:31	34
Nemesócsa	26	14	6	6	73:33	34
Bátorkeszi	26	15	4	7	54:36	34
Aranyos	26	15	3	8	65:45	33
Keszegfalva	26	11	5	10	52:53	27
Bajcs	26	10	3	13	66:55	23
Marcelháza B	26	9	4	13	53:58	22
Búcs	26	10	0	16	45:65	20
Gúta	26	7	3	16	35:66	17
Dunamocs	26	7	2	17	26:89	16
Nagykeszi	26	6	1	19	40:81	13
Ekel	26	5	2	19	26:78	12

–bd–

VIDEOKAZETTA KÖLCSÖNZÉS

* Magánszemélyek részére 25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére előnyös havi bérlet

Magyarra szinkronizált akciófilmek, mesefilmek gazdag választéka várja Önt!

Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 867

Apróhirdetését a nap bármely órájában lediktálhatja szerkesztőségünk üzenetrögzítőjére! Hívja a 0819/60241-es telefonszámot!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
27. szám
1993.
Július 9.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Tolvajfogó csipogó • Segíts magadon, a rendőr is megsegít! • Így arattak régen • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Adós, fizess!

Válaszút előtt a hazai politikai élet

Megoldások keresése, vagy viszályszítás?

A Szlovák Köztársaság Európa Tanácsba való felvétele után logikusan az enyhülés időszaka következhetne a legfiatalabb európai állam belpolitikájában, főként ami a kisebbségi kérdést illeti. A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa határozatban kötelezte magát és a szlovák kormányt az ET javaslatainak maradéktalan teljesítésére.

Az ET–tagság egyébként kötelezi a Szlovák Köztársaságot többek között olyan törvények elfogadására, amelyek biztosítják a nemzeti (nemzetiségi) kisebbségek jogait. Csupán az a bökkenő, hogy nem minden politikus, képviselő, vagy egyéb „hozzáértő" értelmezi egyformán ezeket a jogokat.

Mint ahogy ezt már eddig is tapasztalhattuk, az egyik véglettől a másikig ér a magyarázatok sorozata, féligazságokkal, negatív példák általánosításával jól felnagyítva, a minél nagyobb hatáskeltés érdekében. Folytatódik–e vajon ez a semmiképpen sem a megegyezést szolgáló politika? Sajnos a történelmi tapasztalat is azt bizonyítja, hogy mindig jól jött a nemzeti alapon való politizálás, ha a nagyobb politikai gondokról, a gazdasági és a szociális problémákról kellett elterelni a figyelmet. Természetesen a nemzetiségi, a kisebbségi kérdést leegyszerűsíteni éppolyan felelőtlenség lenne, mint visszaélni vele. A kérdés csak az, hogy a megoldások keresése, avagy a konfliktuskeltés dominál–e a politikai küzdőtéren. A jelenlegi helyzetet nézve tény, hogy az utóbbi napokban, hetekben olyan konkrét lépések történtek a szlovák törvényhozásban, amelyek a kisebbségek, de főképpen a magyar nemzetiségű kisebbség szempontjából nézve pozitívnak mondhatók. Ilyen például a már említett parlamenti határozat elfogadása, a kormány által előterjesztett földtörvényt módosító javaslat, amelyben megoldódna az ún. konfiskált földek 50 hektáron felüli visszaszolgáltatása is, valamint a vezeték– és keresztnevek használatáról szóló törvényjavaslat. Ezen dokumentumok kapcsán érdemes megemlíteni, hogy a földtörvényt módosító javaslat jóval azelőtt látott napvilágot, mint ahogy az Európa Tanácsban elhangzott a magyar képviselő Beneš–féle dekrétumok eltörlésére irányuló követelése. Talán ezért is volt fokozottabb a szlovák fél felindultsága, miután tudomására jutottak az ezzel kapcsolatos követelések, mert előtte ez az ET–tagság feltételeként nem került napirendre a hazai politikában.

Mindent összegezve, tény, hogy ha nagyrészt nemzetközi nyomásra is, de sikerült bizonyos konkrét lépésekre késztetni Szlovákia kormányzó mozgalmát a nemzeti kisebbségek jogainak javítása, ha úgy tetszik egyértelműbbé tétele felé. Emellett azonban nem szabad figyelmen kívül hagyni azt a vitathatatlan tényt sem, hogy legalább ilyen mértékben sikerült a szlovák közvéleményt az itt élő magyar politikai mozgalmak vezetői ellen hangolni, olyannyira, hogy közülük némelyiket már–már a szlovák nép közellenségeként emlegetik. Az idő múlásával nehéz lenne bizonyítani, hogy e „megtisztelő címhez" saját politikai tevékenységük, vagy politikai ellenfeleik taktikája segítette őket nagyobb mértékben. Sőt, ez az ellenségkép

(Folytatás a 2. oldalon)

BESTIÁLIS GYILKOSSÁG

Bestiális gyilkosságra derült fény július 4–én a Duna partján, amikor egy villámzárral csukható, halottszállításra alkalmas zsákot vetettek a partra a hullámok. A nyomozás megállapította, hogy a zsák egy idős férfi holttestét rejti, s a boncolás során kiderült, hogy a szerencsétlen embert leütötték, majd megfojtották. A rendőrség azonnal megkezdte a vizsgálatot, s a kerületi bűnüldözési osztály dolgozóinak hathatós segítségével rövid idő alatt kinyomozták, hogy az áldozatot, a 80 éves, ógyallai Ďurenka Imrét a tettesek előbb vásárlás ürügyén kicsalták a lakásából, majd végeztek vele. Megszerzett bankkönyvéről kivették a megtakarított pénzét. A tett elkövetésével két, azóta már vizsgálati fogságban lévő férfit gyanúsítanak. A brutális gyilkosság további körülményeit még vizsgálják.

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

A Csallóközaranyosi Községi Hivataltól ..... 15 000 korona
Marcinko Istvántól ..... 500 korona
A Búcsi Községi Hivatal gyűjtéséből ..... 13 100 korona

(Folytatás a 2. oldalon)

KONDOR ILONA

A FÖLD EGÉSZE

A Föld egésze szeret téged.
Részenként hullik a kavics.
Ki tudja, mily homokból gyúrták,
mily napban égett százszor is?
Arcodra formált kőtömb az élet.
Koppan a fa, a fű.
Megőriz a hajnal,
az esti derű,
az éjszakai szomorúság.
Kicsiségben van a nagyság!
Kagyló zúg így fülemben.
A Föld egésze tenyeredben.

KÖZÚTI BALESETEK

• **Naszvadon** nem adta meg az elsőbbséget a Kereskedelmi és Rózsa utca kereszteződésében egy 84 éves kerékpáros a főúton haladó Avia teherautónak, amely elütötte. A férfi mintegy két hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett, az anyagi kár elenyésző.

• **Elvesztette Škodája fölött az uralmát** Komáromban, a Kaszárnya utcában egy 27 éves férfi. A Dandy sportközpont előtti térségen előbb két parkoló járműnek, majd a betonkerítésnek ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kárt mintegy 22 ezer koronára becsülték.

RENDŐRSÉGI HÍREK

• **Lopásból származó** Favorit kerékpárral akart átmenni a komáromi határátkelőhelyen P. E. 34 éves komáromi lakos, aki ellen orgazdaság vádjával büntetőeljárást indítanak.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelességének P. O. 39 éves ifjúságfalvai lakos, aki kiskorú lányának eltartására 22 688 koronával maradt adós. A gondatlan apa ellen eljárás indul.

• **Nem vett részt** többszöri felszólítás ellenére sem a katonai sorozáson, sem pedig az orvosi vizsgálaton D. F. 19 éves madari lakos, aki ellen büntetőeljárást indítanak.

• **Lopásért indítanak büntetőeljárást** F. Cs. 19 éves bátorkeszi lakos ellen, aki a helyi bevásárlási központ előtti nyilvános telefonkészüléket felfeszítette és kivett belőle 1256 koronát.

Dr. Várady Károly százados

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

A „pénzfacsaró" kőfaragó esete a rászedett gyászolókkal

A 35 éves F. Béla eddig „csak" négy alkalommal állt bíróság előtt, egyebek mellett erőszakos bűncselekményéért is. Ennek ellenére vállalkozói engedélyt kapott, s megnyitotta kőfaragó kisüzemét.

Téved, aki azt hiszi, hogy olyan egyszerű és könnyű dolog sírkövet készíteni. Speciális, szitált kavics kell hozzá, félszáraz betont kell készíteni, azt alaposan bedöngölni a formába, s ha megkötött, jöhet a csiszolás, betűvésés. F. úr éppen ezért sokkal jobb megoldásnak találta azt, ha e fárasztó munka helyett visszaél az emberek hiszékenységével. Közép–Szlovákia, majd Nyugat–Szlovákia falvait, községeit kereste fel, s a halottaikat gyászolóknak jutányos áron szebbnél–szebb sírköveket kínált fel, amelyeket persze esze ágában sem volt szállítani. A sírkövekre felvett 600–tól, 39 000 koronáig terjedő előleg költekező életmódjához kellett. A hiszékenység vámszedője maga is áldozattá vált időközben, hiszen a kicsalt pénz tetemes része a játékautomaták, vagyis a „félkarú rablók" gyomrába vándorolt. Ezúttal is bebizonyosodott az „ebül szerzett jószág ebül vész el" közmondás igazsága. Amikor a megrendelők „szorongatni" kezdték a vállalkozót, előbb hitegetni próbálta őket, majd kénytelen volt beismerni: se pénz, se sírkő.

Ügyét két napig tárgyalta a komáromi járásbíróság. Mintegy száz tanút kellett kihallgatni a bírói testületnek ahhoz, hogy bebizonyosodjon, a vádlott bizony csaló a javából. Izsától Perbetéig, Karvától Nyárasdig mindenütt voltak kárvallottak. A vádlott fásultan ismerte el a pénzösszegek felvételét, s csak azt tudta igérni, hogy gépeinek eladásával, műhelyének felszámolásával próbálja majd kártalanítani a rászedetteket. A bíróság méltányolta igyekezetét, s ezért engedélyezte, hogy F. Béla elhagyja a vizsgálati fogságot, s rendezze anyagi ügyeit. Szükség is lesz minderre, mert ezután megérkezik majd a behívó a 3 év időtartamra szóló fogházbüntetésre. Ennyi „penitenciát" rótt ki rá a komáromi járásbíróság. Az ítélet jogerős.

—xz—

ORSZÁGOS TÁNCHÁZ– ÉS NÉPZENEI TÁBOR

A Szlovákiai Magyarok Folklórszövetsége július 11–től 18–ig Nagyfödémesen (Veľké Úľany) megrendezi a VI. Országos Táncháztábort és a II. Országos Népzenei Tábort. A műsorban bodrogközi és palatkai (Erdély) táncok és népzenei hagyományok, parasztzenekari muzsikálás oktatása, népdaltanítás, esténként táncház, néprajzi és táncháztábori videofilmek vetítése szerepel. A táncokat a hazai oktatók mellett Nagy Zoltán József és Juhász Katalin Budapestről, a zenét ifj. Csoóri Sándor és zenekara, az éneket pedig Nagy Myrtill tanítja majd az adott tájegységek paraszttáncosainak és zenészeinek közreműködésével.

A részvételi díj egész hétre 900, egy napra 150 korona. Szállás hozott sátorban, étkezés üzemi étkezdében, közösen. A részvételi díj ellenében teljes ellátást és a strandfürdő igénybe vételét biztosítják. Jelentkezés és a részvételi díj befizetése a helyszínen. A rendezőség szeretettel vár minden 15 éven felüli érdeklődőt.

Akik hallgatnak a kérő szóra

(Befejezés az 1. oldalról)

a református egyház búcsi gyülekezetétől	3 800 korona
a Vöröskereszt búcsi szervezetétől	9 000 korona
a komáromi Fűri Ferenctől	200 korona
a kavai Zachar Zsóflától	100 korona
a komáromi Czafrangó Jánostól	100 korona
a kavai Hegedűs Ivettől	100 korona
az ógyallai Červenák Ilonától	100 korona
a komáromi Oláh M.–től	100 korona
a perbetei Molnár Judittól	50 korona
a perbetei Békeszky Erzsébettől	300 korona
a perbetei Bilko Annától	50 korona
a komáromi Szénássy Gabriellától	200 korona
a komáromi Kudelová Júliától	400 korona
a kavai Fekete Erzsébettől	100 korona
a Jednota 098–as komáromi kollektívájától	1 500 korona
a galántai Leder Zsuzsannától	100 korona
a perbetei Szabó Máriától	50 korona
a Perbetei Mezőgazdasági Szövetkezet szőlészeti csoportjától	1 250 korona
a kavai Mujzer Teréztől	200 korona
a Komáromi Magyar Kisegítő Iskolától	340 korona
a lakszakállasi Pasztorek Erzsébettől	100 korona
a komáromi Szabó Jenőtől	100 korona
a komáromi RNDr. Szabó Erzsébettől	100 korona
a komáromi Németh Lászlótól	500 korona
a gútai Anda Józseftől	1 000 korona
a GRASZ konzorciumtól (Szénássy–Huszlicska)	2 000 korona
a Lipovéi Mezőgazdasági Szövetkezettől	5 000 korona
a komáromi Tok Zoltántól	500 korona
a komáromi ifj. Tok Zoltántól	200 korona
a komáromi ÉDEN üzlettől (Köles)	200 korona
a komáromi Básti Sándortól	500 korona
a komáromi könyvesüzlet kollektívájától	1 300 korona
a komáromi Pitzer Júliától	200 korona
a gútai Juhász Gézától	200 korona
a komáromi Šulek Gábortól	1 000 korona
a komáromi VÉP–től	1 500 korona
a komáromi REMONT kft.–től	2 000 korona
a vadászszövetségtől	3 000 korona
a vadászegyesülettől	5 000 korona

Lapunk következő számában folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

Megoldások keresése, vagy viszályszítás?

(Befejezés az 1. oldalról)

ténytét sem változtatja meg, ami nem is jelentene különösebb gondot, ha csupán eme politikusokról lenne szó. Ám a tapasztalat azt mutatja, hogy az élen járó politikusok mögé előbb–utóbb oda helyezik majd választóik tömegeit is. Itt kezd aztán a dolog komolyabbá, sőt veszélyesebbé válni, ha a politikusok ellenségeskedő viszonya kihat az egyszerű állampolgárra. Szerencsére polgáraink kellő bölcsességgel tudatosítják, hogy a népet nem szabad azonosítani a politikusokkal. Választóton állunk tehát, a kölcsönös megértés felé vezető, ill. a viszályokat szító, a véget nem érő ellenségeskedés felé vezető út előtt. Bizonyított és szomorú valóság, hogy az utóbbi zsákutcába vezet. Ne arra induljunk tehát!

Varjú János

Az embereknek munkát, a gyártmányoknak piacot biztosítanak

Amerikai—szlovák együttműködés

Hosszú, tengerentúli útról tért haza nemrégiben Gabriel Kollárik mérnök, a komáromi AGROKOM vállalat igazgatója és Szabó Lajos igazgatóhelyettes. Mint ismeretes, az AGROKOM hazánk egyetlen mezőgazdasági gépgyártó vállalata, amely elsősorban a burgonyaültető–gépek gyártására szakosodott és a múltban számottevő piaca volt a szomszédos országokban. Az egykori KGST–piac széthullása után ez a jónevű gépgyártó vállalat is veszteségessé vált, s ma már a túlélésért küzd, hiszen nemcsak az exportpiacát veszítette el, hanem a hazai mezőgazdaság is fizetésképtelenné vált, a kistermelők pedig legfeljebb az egysoros gépeket igénylik.

Az asztalon okmányok, szerződések másolatai, térképek, mezőgazdasági gépeket kínáló színes amerikai prospektus és a Nebraska állambeli napilap, amely terjedelmes, elsőoldalas fényképes cikkben tudósít egy amerikai és egy szlovákiai vállalat együttműködéséről.

— Gondolom, amíg a kereskedelmi együttműködési szerződés aláírására sor került, azt megelőzte egy és más. Egyáltalán, ha nem titok, hogyan találtak maguknak megfelelő partnert a tőlünk mintegy tizenkétezer kilométerre lévő Nebraskában? — teszem fel a kérdést Szabó Lajos igazgatóhelyettesnek.

— Egy USA–beli menedzseriroda érsekújvári kirendeltsége révén egy esztendeje hozott össze bennünket a sors a LOGAN nevű amerikai céggel, amely szintén mezőgazdasági gépeket gyárt, s mi több — a nagyüzemi burgonyatermesztés gépesítésére szakosodott. Idővel alaposabban megismertük egymás gyártmányait és szándékait. Közben három amerikai mezőgazdasági gépgyártó vállalat, a LOGAN, a LOCKWOOD és az AGROMAC egyesült, a korporáció pedig az AGROMAC nevet vette fel. Két hónappal ezelőtt járt nálunk az AGROMAC elnökhelyettese, Joseph G. Schon úr, akivel tárgyalásaink során előzetesen megegyeztünk az együttműködés fő pontjaiban, amelyeket az elnökhelyettes hazatérése után megtárgyalt cégének vezetőségével. Hamarosan megkaptuk tőlük a kereskedelmi együttműködési szerződés tervezetét, amelyet — bizonyos kitételek módosítása után — június 8–án a Nebraska állambeli Geringben aláírtunk.

— Nebraska az USA középső, kontinentális részén terül el, területe háromszorosa, mint a volt Csehszlovákiának, lakosainak száma viszont nem éri el a kétmilliót. Két, egymás melletti testvérvárosban, Scotts Bluff–ban és Geringben három üzeme van az AGROMAC vállalatának. Nem kis meglepetésünkre a helyi televízió, rádió és a sajtó is beszámolt az együttműködési szerződés aláírásáról.

— Említette, hogy az AGROMAC is a burgonyatermesztéssel összefüggő gépek gyártására szakosodott. Részletezné ezt egy kissé bővebben?

— Az AGROMAC négy–, hat– és nyolcsoros burgonyaültetőket, továbbá burgonya–kiszántókat és –kombájnokat gyárt, a másik termelési ágazatuk pedig az önjáró öntözőberendezések gyártása.

— Milyen téren működik együtt a két vállalat?

— Elsősorban gyártmányaink kölcsönös értékesítése, az ezzel összefüggő piackutatás és a gépek javítása terén. Ők már végeztek például piackutatást Latin–Amerikában, ahol révükön mi is értékesíthetnénk gyártmányainkat. Számukra viszont Ukrajna és Oroszország jelentene nagy felvevőpiacot. Például a kölcsönös gyártmányfejlesztés terén is együttműködhetnénk.

— A mintegy tizenkétezer kilométeres távolság nem drágítaná meg túlságosan a gépeket?

— Erre is gondoltunk. Például azzal csökkenthetnénk a szállítási költségeket, hogy nem kész állapotban szállítanánk a gépeket, hanem amerikai partnereink gyártmányait Komáromban állítanánk össze és fordítva.

— Mikor ismerkedhetnek meg a hazai mezőgazdászok az AGROMAC gyártmányaival?

— Hamarosan, hiszen egy négysoros burgonyaültetőjüket, továbbá egy–egy burgonyakiszántót és a kombájnjukat bemutatjuk Nyitrán az augusztus 11–e és 22–e között megrendezendő mezőgazdasági kiállításon, augusztus 15–e és 21–e között pedig Brünnben. A mi kínálatunkat viszont ők mutatják be őszszel az Amerikai Egyesült Államokban.

Akár példaértékű is lehet tehát az amerikai AGROMAC és a szlovákiai AGROKOM jövőbeli együttműködése, melynek eredményeként az embereknek munkaalkalmat, a gyártmányoknak pedig piacot teremtenek.

N. I.

Fricska

Hogyan kell pár milliót nyerni?

Ennek a szaporodó újgazdagok példáját látva több módja is van. A minap hallottam egyet, íme közreadom. Igaz, van némi szépséghibája, méghozzá az, hogy néhány milliót már eleve birtokolni kell hozzá. Egy vállalkozó vagy csoport az egyik községünkben 15 millióért megvett (vagy ha úgy tetszik privatizált) egy dobra vert üzemet — épülettel, berendezéssel együtt. Az itt dolgozókat szélnek eresztette, a berendezést, a gépeket 3 millióért továbbadta, az épületet pedig most 18 millióért kínálja eladásra. Akárhogyan is számolok, bár mindig is gyenge voltam matematikából, megérte neki! Nekem — és gondolom nem vagyok ezzel egyedül — bizony szöget üt a fejembe, vajon ennek a szerencsétlen, végkiárusított országnak és a templom egeréhez hasonlatossá lett többségnek az érdekében nem lehetne megakadályozni, hogy egyesek a privatizációt ilyen munka nélküli megtollasodásra használják? Nem kellene kikötni, hogy amennyiben valaki ilyen létesítményt megvesz, abban továbbra is termelőtevékenységet folytasson és munkalehetőségeket teremtsen?...

–kzs–

Adakozunk, adakozgatunk...

Szűkebb pátriánk életének egyik legtöbbet bírált területe az egészségügy.

Okkal, hiszen javarészt elöregedett épületekben, foltozgatott szárnyrészekben, eléggé kezdetleges körülmények között végzik munkájukat az egészségügyiek. Amolyan mostohagyerek módjára bántak velünk a korábbi évtizedekben a „felsőbb körök", így a változások után segítséget vártunk. Amikor pár héttel ezelőtt végleg eldőlt, hogy Komárom olyan onkológiai vizsgálati központtá válhat, amelyre méltán lehetünk büszkék, s lehetővé válik a rákos betegségek idejében történő felismerése, úgy tűnt, hogy megtört a jég. Igaz, az egészségügyi minisztérium pénztárcája jelenleg olyan, mint egynéhányunké a fizetés előtti napon, de hát azt a kérést, miszerint a legdrágább, de legfontosabb berendezés árának legalább egyharmadát adják össze a járás lakosai, nem látszott olyan lehetetlennek teljesíteni. Kecsegtető igéretek egész sora hangzott el, s ezek java része üres szólamnak bizonyult. Hasábjainkon rendszeresen közöljük a Komáromi járás lakosaitól, intézményeitől, magánvállalkozóitól, önkormányzataitól és vállalataitól származó adományokat. Eredetileg úgy gondoltuk, hogy csupán az 1000 korona felett adományozók nevét közöljük, de utólag úgy határoztunk, hogy az idős özvegyasszony ötven koronája, vagy a két alapiskolás testvér zsebpénzből összekuporgatott ötvenesének erkölcsi értéke van akkora, mint a menő magánvállalkozó által odavetett kétszáz koronának. Azaz, az előbbieké még nagyobb...

Eltelt a komputer tomográf megvásárlásának érdekében folytatott gyűjtés első hónapja, s a kórház függetlenített számlájára a vártnál sokkal kevesebb hozzájárulás érkezett. A szükséges ötmillió helyett eddig csupán 874 ezer korona. Érdemes összevetni az egyes adományozók lehetőségeit és nagyvonalúságát. A kisközségek, amelyek a legnagyobb problémákkal küzdenek napjainkban, a lakossági arány alapján kiszámított értéken felül adományoztak, a nagyközségek egy része viszont még a füle botját sem mozdította a kérésre, a többiek perselyéből pedig csak vékony sugárban csordogált a támogatás. Érdemes külön foglalkozni városaink hozzáállásával is. Gúta önkormányzata félmilliót adományozott, az alig valamivel kisebb Ógyalla kasszájából viszont csak nyolcvanezer jutott a tomográfra. A legügyesebb megoldást a járási székhely, Komárom városának tiszteletre méltó önkormányzata választotta: július 6–ig a kórház vezetése még csak visszajelzést sem kapott arról, hogy a rendkívül fontos orvosi műszerre szándékozik–e adományozni, vagy sem a képviselőtestület...

Hogy a menő magánvállalkozók nevei is hiányoznak a listáról? Nem csoda, hiszen minden összekuporgatott fillérkéjüket díszes névkártyák készítésére, márkás autók vásárlására és a Kanári–szigeteken töltött nyaralásra kell fordítaniuk... És a kedves olvasó a legnagyobb megdöbbenésére hiába keresi a választások idején olyan nagyvonalúan költekező politikai pártokat az adományozók között. Igaz, a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom 20 ezer koronát juttatott az alapba, viszont példáját nem követte sem az Együttélés, sem a Magyar Kereszténydemokrata Mozgalom, sem pedig a Magyar Polgári Párt. Pedig itt lenne a lehetőség arra, hogy megmutassák, ők is hozzájárulnak szűkebb pátriánk egészségvédelméhez...

—mi—

HATÁRTALANUL

Nemzetközi kulturális gálaműsor Budapesten

Augusztus 6–án és 7–én a budapesti Budai Parkszínpadon a határon túli magyarság közreműködésével nemzetközi kulturális gálaműsort szervez a Jákó Vera Alapítvány és a DUNASAT Közép–Kelet–Európai Magyar TV– és Videostúdió Alapítvány.

Jákó Vera neve megdobogtatja mindazok szívét, akik ismerték bársonyos hangját. A sanzonok, operettek, népdalok és magyar nóták népszerű tolmácsolója már a 80–as évek elején kezdeményezte a határon túli magyarok részvételét műsoraiban és több alkalommal saját költségén látta vendégül a művészeket. Amikor ötvenkét éves korában sok szenvedés után rákbetegségben elhúnyt, a farkasréti temetőben 15 ezren kísérték végső útjára. Halála után, 1988. január 15–én jött létre a nevét viselő alapítvány, amely azóta is tevékenyen működik. A társrendező Dunasat alapítványt 1992–ben Ábrahám Dezső hozta létre és elsődleges célja a határokon túli videostúdiók támogatása. A gálaműsor keretében egy videostúdió teljes berendezését sorsolják ki a négy határon túli régió között, amelynek értéke megközelíti a kétmillió forintot.

A műsort felveszi a Magyar Televízió is, és a rákövetkező héten sugározza.

Olvasóink is bekapcsolódhatnak a gálaverseny legérdekesebb részébe, amelynek keretében egy személygépkocsit, 9 értékes tárgynyereményt és további 1000 ajándékot nyerhetnek. Elegendő kinyírni lapunk 5. oldaláról a jelentkezési szelvényt, kitölteni és borítékban elküldeni a következő címre:

DUNASAT Alapítvány
1300 Budapest, Pf. 14.

Július 25–ig szerkesztőségünkbe is elküldhetik a jelentkezési íveket, mi továbbítjuk a sorsolásra.

A vörös kakas krónikájából

Naszvad is lángokban

Folytatjuk Bilko István magyarországi történész a Komáromi járás tűzvédelmi szervezeteinek történetéről írott monográfiája részleteinek közlését.

Kegyetlen csapása a sorsnak, hogy Gúta gyászos pusztulásának napján, közel azonos időben, a szomszédos Naszvad községet is pusztítással fenyegette a tűzvész. A tűz 1899. április 25–én délelőtt 11 és 12 óra között keletkezett Nemes Mátyás gútai gazda istállójában. Az erős szélvihar miatt a tűz oly gyorsan terjedt, hogy mire riasztották a községi tűzoltókat és a lakosságot, már 6–7 ház lángokban állott. Az értékek mentését megkísérelni sem lehetett, a tűzoltást megkezdték ugyan, de a bősz elemet nem sikerült megfékezni. Kezdetben még Gútáról is érkezett segítség, de amikor meglátták saját községük felett az égre törő lángokat, rémülten rohantak haza.

Az időközben megérkező ímelyiek és ógyallaiak segítségével, óriási küzdelem árán délután 2 óra tájban sikerült megfékezni a tűz terjedését, s ezzel megmenteni a falu további részét a pusztulástól. A sikeres tűzoltási munka ellenére leégett 34 lakóház és mintegy 40 melléképület. Negyvenkét család maradt hajlék és anyagi támasz nélkül. A tűzvész emberi áldozatot nem követelt, de Nagy Ferenc naszvadi lakos súlyos égési sérüléseket szenvedett a mentési munkálatok közben.

A tüzet Nemes Mátyás béreslegénye idézte elő az istállóban történt dohányzásával.

Időben alig telt el 6 hónap, máris egy újabb tűz pusztított járásunk területén, ezúttal a Komárom mellett fekvő Izsa községben. 1899. szeptember 10–én békésen tért nyugovóra a falu lakossága, de 11–én hajnali 3 órakor annál nagyobb riadalommal ébredt a vészharang kongására. A tűz a falu közepe táján ütött ki s az észak–nyugati viharos erejű szélben féktelen gyorsasággal terjedt egyik utcáról a másikra. A falu tűzoltósága a lakosság kitartó segítségével hősies küzdelmet vívott a tűz tovaterjedésének megakadályozása érdekében, emberfeletti küzdelmük azonban nem hozta meg a kívánt eredményt. A tűz rövid egy óra leforgása alatt végigseperte a falu délkeleti részét. Elégett 40 lakóház, 45 gazdasági épület a gabona– és takarmánykészlettel együtt. A kár elérte az 50–60 ezer forint összeget.

A lóvontatású fecskendőkkel helyszínre érkező szomszédos tűzoltók már csak a tűzoltás végső munkálataiban tudtak az izsaiak segítségére lenni.

A tűz keletkezési okát a hatóságoknak nem sikerült kideríteniük, de a körülmények arra utaltak, hogy gyújtogatásból eredt.

Bilkó István, Magyarország

Tájékoztató a felvásárlási árakról

Június 18–án üléseztek Érsekújvárott a Komáromi, Érsekújvári és Galántai járás mezőgazdasági érdekképviseleti szervei. A mezőgazdasági kamarák a parasztszövetséggel karöltve elfogadták az idei gabonafelvásárlási árakat. A minimális felvásárlási árak képzése az önköltségi középárszintből indult ki, ami megegyezik az állami piacszabályozási alap részéről megállapított árakkal.

A minimálárak a következők:

- **kenyérbúza (23% feletti sikértartalom felett) ..... 3500 korona/t**
- **takarmánybúza ..... 3000 korona/t**
- **takarmányárpa ..... 2900 korona/t**
- **étkezési borsó ..... 5200 korona/t**
- **takarmányborsó ..... 4800 korona/t**
- **olajrepce ..... 5150 korona/t**

OLVASTA MÁR?

A könyvkiadók dicséretére legyen mondva, szép számban jelennek meg manapság olyan könyvek hasonmás kiadványai, amelyek hosszú évtizedekkel ezelőtt kerültek a könyvpiacra, s bár forrásértékükért többségükben ma is keresettek, különböző okok miatt nem értek meg több kiadást. A kereslet–kínálat törvénye olyannyira felverte ezeknek a munkáknak az antikváriumi árát, hogy szinte reménytelen helyzetbe került az irodalom– vagy történelembúvár olvasó. Magyarországon az elsők között a szekszárdi Babits Kiadó „fedezte fel" igen helyesen a fent említettekben rejlő „üzletet". Ennek hála, ismét forgathatják az olvasók például László Gyula régészprofesszor „A honfoglaló magyar nép élete" című, több mint ötszázoldalas illusztrált művét, amely a második világháború vérzivataros időszakában jelent meg, s ily módon méltatlanul kevés olvasóhoz juthatott el. Bár e munka megírása óta több mint fél évszázad telt el, s a honfoglaló magyarság életéről, hitvilágáról, a törzsek és a nagycsaládok szervezetéről való ismereteink is gyarapodtak azóta, az éles szemű László Gyula professzor megállapításai és következtetései időtállónak bizonyultak. Nemhiába idéznek művéből a honfoglaláskorral foglalkozó későbbi régész– és történésznemzedékek. „A honfoglaló magyar nép élete" nem a szó szigorú értelmében vett „szakkönyv", hiszen — amint azt az író előszavában is hangsúlyozza — népkönyvnek szánta, s éppen ezért nagyon megmérte minden mondatát. Az ízes magyarsággal megírt könyv olvastán szinte hallom László Gyula hangját, s követem értelmemmel okos és mindenki számára érthető okfejtését. Az első fejezetben a kutatás feladatait és nehézségeit taglalja a szerző, a második fejezetet a magyar nagycsaládnak szenteli, a harmadikban a munkával, varázslattal és művészettel foglalkozik, míg a zárófejezet a betegség, a halál és a másvilág témakörét öleli fel. A könyvet irodalomjegyzék és fényképek egészítik ki. Befejezésül azok számára, akiknek sikerült felkeltenem az érdeklődését nemzeti önismeretünk e pótolhatatlan kötete iránt, megjegyezném, hogy megvásárolható, illetve előjegyezhető a Babits Kiadó komáromi képviseleténél.

N. I.

SORSOLÁSI SZELVÉNY

Budapesten a "HATÁRTALANUL" c. műsorhoz mely 1993. augusztus 7-én (szombaton) este fél 9 órakor, a Budai Parkszínpadon kerül megrendezésre, a "Jákó Vera Alapítvány" és a "DUNASAT Alapítvány" főtámogatásával, a DUNATÁJ hetilap közreműködésével

A sorsoláson ezzel a szelvénnyel részt kívánok venni:

Név: .....

Lakcím: .....

.....

Telefon: .....

(Beküldési határidő: 1993. július 31. A sorsoláson csak ezzel a kivágott szelvénnyel lehet résztvenni és az 1000 nyeremény valamelyikét megnyerni. A fődíj egy személygépkocsi, továbbá kilenc nagy értékű tárgy.)

Beküldési cím:
DUNASAT Alapítvány, 1300 Budapest, Pf. 14.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. június 9-én elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe a szerető édesanyát, anyóst, nagymamát és dédnagymamát,

özv. Fitos Máriát,

akit a kegyetlen halál 87. életévében ragadott ki szerettei köréből.

Köszönetet mondunk a koszorúkért, virágokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

— • —



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, a hajógyári volt munkatársaknak, a Kiskertészek Szövetsége tagjainak, a szomszédoknak és ismerősöknek, akik 1993. június 23-án elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a felejthetetlen drága jó férjet, édesapát és nagyapát

Benda Mihályt

és virágadományaikkal igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Örökké gyászoló szerető felesége, gyermekei: Éva, Misi és Jani családjukkal.

— • —



Megtört szívvel és könnyes szemmel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, kollégának, akik 1993. június 30-án elkísérték utolsó útjára a komáromi katolikus temetőbe drága halottunkat,

Mudry Pétert,

aki életének 19. évében tragikus körülmények között távozott körünkből. Köszönjük a koszorúkat, a sok szép virágot, az őszinte részvétnyilvánítást, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

Örökké gyászoló szülei és testvére

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** építkezési hengereltáru, I és U profilok (140 mm), fekete vascsövek és zártprofilok (35x35, 70x35), horganyzott lemezek (1 mm), valamint talaj– és falicsempe. Érdeklődni lehet 8 és 16 óra között a 3627–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** családi ház 48–áras telekkel Gúta és Kamocsa között az Érsekújvári járásban. Érdeklődni lehet a 0819/941 231–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház 10–áras telekel. Ár megegyezés szerint. Cím: Sztojka Milan, Kolárovo Orechová 83.

VIDEOKAZETTA KÖLCSÖNZÉS
* Magánszemélyek részére 25 korona/nap kölcsönzési díj
* Magánkölcsönzők részére előnyös havi bérlet
Magyarra szinkronizált akciófilmek, mesefilmek gazdag választéka várja Önt!
Városi Művelődési Központ
Templom tér 4
Gúta
Telefon: 0819/941 867

Apróhirdetését a nap bármely órájában lediktálhatja szerkesztőségünk üzenetrögzítőjére!
Hívja a 0819/60241-es telefonszámot!

• **Eladó** Komáromban emeletes sorház (3 szoba+hall, garázs, kert) vagy elcserélem 3–szobás szövetkezeti lakásra hozzáfizetéssel. Telefonszám: 0819/625 52.

• **Bérbe vennék** garázst Gútán a Brünni lakótelepen. Telefonszám: 0819/942 264.

• **Eladó** kéthónapos, anyának való kecske. Cím: Horváth László, Letná 24, Komárno.

• **Bérbe adó** 45 négyzetméteres, berendezés nélküli bárhelyiség mellékhelyiségekkel, valamint 80 négyzetméteren fekvő, vállalkozói, illetve irodai munkára alkalmas két szoba, előszoba, fürdőszoba és WC Komáromban, a VII. lakótelepen. Érdeklődni lehet a 0819/43 17–es telefonszámon, vagy a következő címen: Komárom, Duna rakpart 38/8.

• **Június 29–én** 22 és 22.30 óra között a Mariánummal szembeni lakótömb térségéből elveszett egy Arisztid névre hallgató, középmagas, hatéves, hófehér színű német spicc. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében jelentkezzen a nap bármely órájában az 52 81–es komáromi telefonszámon, vagy ugyancsak Komáromban, a Špitalská utca 12/15–ös szám alatt.

• **Kis és nagy mennyiségben eladó** szigetcsépi görögdinnye, valamint négyféle sárgadinnye. Érdeklődni lehet 21 óra után a 0819/941 316–os és a 941 542–es telefonszámon, illetve napközben a 60241–es számon.

• **Bérbe adó** Komárom központjában 12,5 négyzetméter alapterületű irodahelyiség. Érdeklődni lehet a 2438–as komáromi telefonszámon, vagy este a 61419–es telefonszámon.

• **Idős személy** gondozását felső fokon, több éves gyakorlattal vállalom. Ajánlataikat az esti órákban a 2223–as telefonszámra kérem.

• **Eladó** kiváló 2x300 W–os zenekari hangosító–berendezés. Érdeklődni lehet 21 óra után a 941542–es gútai telefonszámon.

KÖSZÖNTŐ

Július 12–én ünnepli 64. születésnapját a legdrágább édesanya

Polák Júlia

(Gúta).



E szép ünnep alkalmából gratulálunk, hosszú boldog életet, jó egészséget kívánunk neki tiszta szívből, hogy szeretete és jósága még sokáig melengesse az egész családot.

Szerető lánya Magdi, unokája Angelika és Renáta, férjükkel és a két kis dédunoka: Enikő és Józsika, akik a dédmamát sokszor csókolják.

HOROSZKÓP

Július 10–től 16–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Romantikus hangulat keríti hatalmába. Felidézi a múltat, a régi kedves emlékeket, s arra vágyik, hogy békét kössön környezetével. A múltat újraélni nem lehet, de a jelent és a jövőt valóban megszépítheti. Rengeteg a teendője, emiatt talán türelmetlenebb, de azért legyen tekintettel másokra is.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ön általában szívesen aláveti magát partnere kívánságainak. A héten azonban mintha úgy érezné, elnyomott, és lázadni akar. Ellenállása meglepetést kelt. Egyre kevésbé tud koncentrálni a teendőire. Gondolatai elkalandoznak, s már a pihenés foglalkoztatja.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Kellemes hétnek néz elébe. Izgalmas kaland vagy boldog együttlét a partnerével éppúgy lehetséges, mint egy régi, már kihűltnek hitt kapcsolat felújítása. Hogy melyik válik valóra, csak öntől függ.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Pénzügyi gondjait nyugodtan megoszthatja családjával, szerelmével, mert közösen sokkal hamarabb megoldást találhatnak. A héten kellemes meglepetésben lesz része. Kedvező ajánlatot kap, de miután minden körülményt mérlegel, mégsem fogadja el.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Mielőtt igent mond a csábítónak, gondolja meg, érdemes–e kockáztatni. Partnerével, házastársával már nem tudná felfrissíteni a kapcsolatát? Ne mondja ki azonnal, amit gondol. Előbb számoljon húszig. Akkor is, ha üzleti titokról van szó.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Egy kis kaland színesebbé teheti az életét, de azzal a veszéllyel is járhat, hogy pletyka kerekedik ön körül, amitől pedig eddig megóvta magát. A munkahelyi szerelmet rossz szemmel nézik a kollégák.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ismét önmagára talált. Régi fényében ragyog, érthető, ha felhívja magára a másik nem figyelmét. Rengeteg bókot kap, s olyasvalaki is küzd a kegyeiért, akiről eddig álmodni sem mert. Csak a gyors sikert hozó munka tudja lekötni a figyelmét.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Talán ha nem a rangot és a pénzt tartaná a legfontosabbnak, hanem az emberi értékeket, tartósabb kapcsolatot tudna kialakítani. A héten erre igazán minden esélye megvan. Az az ajánlat, amit hetekkel ezelőtt kapott, valami miatt a héten zátonyra fut.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Az érzelmek irányítják minden tettét. Ön a héten igazán elbűvölő. Nincs ember, aki ellen tudna állni mosolyának. Használja ki az alkalmat! Munkahelyén is kedvezően alakul a helyzet, elképzelései zöld utat kapnak, fizetésemelés révén anyagi előnyhöz juthat.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Gátlásait olykor magabiztosságával próbálja leplezni. Az elkövetkező napokban felszabadultabb és romantikusabb, mint máskor. Izgalmas, erotikus kalandban lehet része. Legyen óvatos, nem minden ajánlat őszinte, amit most kap.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Amennyiben még egyedülálló, ezekben a napokban mind gyakrabban foglalkoztatja a házasság, a családalapítás gondolata, vágyakozik a gyerekek után. Elsősorban a társas tevékenységnek kedvez ez az időszak, minden, másokkal közösen végzett munkáját siker koronázza.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Feletteseivel talán meg tudja értetni magát, de ez nem jelenti azt, hogy elfogadják az ötleteit. Gondolatai elkalandoznak, s már a pihenés, a szórakozás foglalkoztatja. Ideje lenne kivenni a szabadságát!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 A Reggel, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 11.45 Tévémagiszter, 12.00 Déli harangszó, 13.15 Panoráma, 14.20 Bakelit, 14.50 Gaia, 15.20 Csónakosok, 17.15 „...az én váram", 17.40 Hőmérő, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.43 Aki király akart lenni (angol), 22.55 Spanyol operacsillagok hangversenypódiumon, 0.05 A váratlan játszótárs

Budapest 2

6.00 Napkelte, 8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Visegrádi Palotajátékok, 13.00 Nagy látószög, 13.45 Pop–rock fehéren, feketén, 14.10 Alfonso Bonzo, 14.37 Sakksuli, 14.52 Az állatok védelmében, 15.12 ...és még egymillió lépés, 15.55 Magyarország–Horvátország vízilabda–mérkőzés, 17.00 Visegrádi Palotajátékok, 17.20 Szolgálatukra, 17.45 Autó–motor sport, 18.10 Hupikék törpikék, 18.41 Knight Rider (amer.), 19.40 Jelfák, 19.55 Egy igazi angol puccs, 20.46 Visegrádi Palotajátékok, 20.55 Duna menti Folklórfesztivál, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Álmodozások kora (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Virágmesék, 11.30 Marketing mindenkinek, 15.40 Hírek, 15.45 Szlovák népi hangszerek, 16.15 Gyermekvetélkedő, 16.55 A vadon világa, 17.25 Rhytmick, 18.05 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Mire képes az utca, 21.40 Berlini divat, 22.15 Gólok, pontok, másodpercek, 22.30 Egy arc a múltból (francia), 24.00 Vidéki villa

Pozsony 2

16.30 Romale, 16.50 Magyar magazin, 17.25 MTV Prime, 18.25 Kajak vb, 19.25 Szlovákok egy szóra, 19.40 Atlétikai Grand Prix, 22.50 Emberek és világ, 23.39 Csak arra gondolok, 23.40 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Népzene, 10.30 Hogyan gyilkoljuk meg a feleségünket, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.50 Az excellenciás úr lányai (német),15.15 Teleállatkert, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.25 A merénylet (francia), 0.05 Csinos méreg (amer.), 1.30 Nálam jó helyen van (német)

Bécs 2

15.10 Balerina, 17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sinatra (amer.), 21.55 Hírek, 22.30 Földi áldás, 0.05 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták–csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 10.55 Magyarország – Olaszország vízilabda–mérkőzés, 12.00 Déli harangszó, 12.05 NBA kosárlabda bajnoki döntő, 13.00 Egy kicsit másképp, 13.45 Zürichi páncélterem, 14.35 Arthur C. Clark titokzatos világa, 15.05 Világló éjszaka, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Grammy–díj, 21.05 Galócza

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.40 Elektor kalandor, 9.45 Visegrádi Palotajátékok, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Cigányzene a Király étteremből, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.25 K + P, 14.00 Visegrádi Palotajátékok, 14.55 Forma 1, 17.00 A Duna menti Foklórfesztivál záróeseményei, 18.05 Delta, 18.30 Visegrádi Palotajátékok, 18.47 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.35 Költő, felelj!, 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Egy igazi angol puccs (angol), 22.11 Visegrádi Palotajátékok

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.00 Darazsak a kaptárban, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vivát Benyovszky!, 12.00 Világ képekben, 14.35 Hírek, 14.40 Bábelőadás, 15.30 A spenót (cseh), 17.00 Skög, az erdő, 17.20 Forrás, 17.50 Add a kezed, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.45 A főváros, 21.45 Aktualitások, 22.05 Sporthírek, 22.15 Baleset a 7–es számú erőműnél (amer.)

Pozsony 2

16.15 Élő kincsek szigete, 16.40 Kajak vb, 17.40 MTV slágerparádé, 18.35 Receptajánlat nemcsak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Segélyhívás a szorongásból, 20.40 A kamera előtt és mögött, 21.15 Forma 1, 22.35 Események

Bécs 1

10.15 Természetfilm, 13.10 Aranylányok, 13.35 Az az éjféli csók (amer.), 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.15 Tiny Toon kalandjai, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Hétköznapi történet, 22.35 Görög drámák

Bécs 2

10.15 Az ezüst oroszlán birodalmában, 11.45 Most vagy soha, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Forma 1, 18.30 Képek Ausztriából, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Tetthely, 22.00 Apának sikerül, 22.25 A nagy amerikai közlekedési dugó (amer.), 24.00 Stromboli (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Részletek a Privát kopó c. film zenéjéből, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.40 Miért?, 17.10 Bűvös hatos, 17.30 Játékok bábuval, 17.45 Pénzvilág, 17.55 Dimenzió, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.18 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 24 óra, 20.43 Marie Grubbe, 22.30 Spanyol operacsillagok hangversenypódiumon, 23.35 Mesterségem címere

Budapest 2

17.05 Híradó, 17.09 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Hatoslottó sorsolás, 18.40 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Columbo (amer.), 20.50 Jelfák, 21.00 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 A háború kutyái

Pozsony 1

9.15 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 17.30 Dokumentumfilm, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Gábor Vlkolinský, 21.15 Akcentus, 22.00 Időszerű események, 22.40 Európai parlament

Pozsony 2

18.00 Objektív, 18.35 Műsorismétlések, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.45 Sport extra, 21.50 Műsorismétlések, 22.15 Jó fény (cseh)

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 A gyanútlan, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Kövesd az álmot! (amer.), 16.05 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Jenny (amer.), 23.05 A gorilla, 0.40 A merénylet (francia)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python, 23.05 Vico Acconci, 23.35 MAK 1993, 0.05 Tom Waits

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

JÚLIUS 10-TŐL 16-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 9.00 A Reggel, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.05 Cimbória, 17.20 Pénzvilág, 17.30 A fekete város, 18.40 Álljunk meg egy szóra!, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.10 Világsztárok az Operában, 21.55 Nippon–Japán 1945–től, 22.55 Debreceni Jazzfesztivál, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.50 A nap lovagjai, 17.19 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.00 Stúdió 1993, 20.50 Musica Historica, 21.00 Kapcsolatok, 21.30 Telexpo 1996, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Sámánok földjén

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Sport extra, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.10 Főzök, főzöl, főzünk, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.35 Konfrontációk, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 Fats Domino

Pozsony 2

17.30 Események, kommentárok, 18.45 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.45 Dokumentumfilm, 21.35 Ežo Vlkolinský, 22.50 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra (amer.), 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Sinatra, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 A két fivér (olasz), 15.55 Stan és Pan, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 A gonosz I. (amer.), 22.50 Reménytelen bosszú, 0.20 A gorilla és az amazon (olasz)

Bécs 2

16.45 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 22.00 Híradó, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Hírek, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Kultúrfelelős, 17.15 Pénzvilág, 17.25 Magyarok, 18.08 A simlis és a szende (amer.), 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.30 Kisváros, 21.05 24 óra, 21.35 Danton (lengyel–francia), 23.45 Egy este az Amerikai Balettszínház társulatánál

Budapest 2

16.05 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 16.30 Ötöd–ölő, 16.45 Együtt a Földért, 17.10 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.40 Panoráma, 19.30 Addington–akció (kanadai), 20.20 Ismeretlen barátaink, 20.55 Gyermekszívek, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Szabófalvától San Franciscóig

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.15 Hírek, 17.20 Holland útifilm, 17.50 Gazdasági magazin, 18.20 Veszélyes öböl, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.10 Számítógépes játék, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések világa, 20.55 Háztűznéző, 21.30 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből sorsolása, 22.45 Vég nélküli regény

Pozsony 2

18.20 Események, kommentárok, 18.50 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Lincoln (amer.), 21.05 Rendőrségi magazin, 22.15 Publicisztikai vetélkedő, 22.45 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Természetfilm, 10.30 A halál angyala, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Blood kapitány (amer.), 16.00 Ewoks, 16.30 Ramona, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Három a kislány (osztrák), 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 23.40 Afrikai tragédia, 1.20 Jenny

Bécs 2

17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Párbaj, 21.15 A német rend, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Telesport, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Menedzser magazin, 18.10 Heide, 18.55 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Tigrisveszély (kanadai), 20.35 24 óra, 21.05 Apropó – széllel szemben, 22.10 Tetthely (NSZK), 23.50 Híradó

Budapest 2

16.00 Kirakat, 16.40 Betűpárbaj, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.15 Florida, a paradicsom (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 Hírek, 17.50 A növények kalandja (francia), 18.20 Rajzfilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kaltenbach iratok (német), 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

18.10 Események, kommentárok, 18.40 Találkozás az orvossal, 18.50 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Az MTV slágerparádéja, 21.15 Televíkend, 21.40 A Worldnet bemutatja, 22.10 Akasztottak lázadása (amer.), 23.25 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Éjféli csók (amer.), 11.55 Állatok paradicsoma, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Egyszer él az ember, 16.00 Alfred J. Kwak, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.40 Hunter, 22.20 9 és 1/2 hét (amer.), 0.15 A hetedik pecsét, 1.50 A gonosz

Bécs 2

17.10 Belize, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Made in Ausztria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 A beszéd születése, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napkelte, 16.00 Hírek, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.15 Férfibánat, 22.40 A dolgok állása (NSZK–amer.)

Budapest 2

15.05 Euroklick, 15.35 Titokzatos aranyvárosok, 16.00 Sztárnyúzó, 16.30 Erdők, mezők muzsikusai, 17.00 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A veréb is madár (magyar), 20.00 Szerelmi jelenetek Puccini–operákból, 21.10 A Kecskeméti Animációs Filmstúdió műsorából, 21.25 Megáll az ész, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Nézze meg az ember!, 22.55 A rejtekhely (NSZK)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.15 Hírek, 16.20 Holland útifilm, 17.15 Kincses sziget (olasz), 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.45 Családi titok (olasz), 21.45 Filmújdonságok, 22.10 Időszerű események, 22.50 Show–műsor

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.45 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.45 Éjszakai lovasok (szlovák), 22.10 Hangverseny, 22.50 Műsorismétlések

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Három a kislány, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Popi (amer.), 16.00 Heidi, 16.25 Nyáridő, 16.35 Ramona, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick (német), 21.25 A gonosz II. (amer.), 23.15 Hírek, 23.20 A blackmoori fojtogató (horror), 0.45 9 és 1/2 hét

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Itaye, 20.45 A tokiói földrengés, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 1.15 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 10–én *Amália*
július 11–én *Nóra*
július 12–én *Izabella, Dalma*
július 13–án *Jenő*
július 14–én *Őrs*
július 15–én *Henrik, Roland*
július 16–án *Valter*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Sárközi Ottó és Liptajová Jana, Jedliček Marek mérnök és Hruška Alexandra, Beňa Borisz és Ivanič Michaela, Kišš Béla és Tárnok Erzsébet.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a hetényi Dékány Csilla, a marcelházai Ďurčiš Michaela, a komáromi Pólya Luca, a lakszakállasi Nagy Tünde, a bajcsi Molnár Eugénia, a komáromi Lakatoš Debóra, az ógyallai Čulík Miklós, a komáromi Szikonya Tímea, a bátorkeszi Szász Richárd, az érsekújvári Bódiš Anna, a komáromi Hromádka Iván, az ógyallai Szalay Patrik, a marcelházai Jávorka Tamás, a marcelházai Marikovec Tünde, a megyercsi Komlóši Erika, a komáromi Majer Tamás, a marcelházai Szapu Barbara, a komáromi Markusek Péter, a marcelházai Mohoš Réka, a gútai Molnár Vivien és a karvai Polozsányi Zoltán.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Vasi János (77 éves), a búcsi Lestár Mária (70 éves), a pathi Štefankovič Dénes (63 éves), a komáromi Kameniczký András (74 éves), az ógyallai Žigo Jenő (53 éves) és a gútai Kürti János (64 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

LABDARÚGÁS

Kezdődnek az őszi küzdelemsorozat alapozó edzései

A napokban megkezdődnek az 1993/94–es évi labdarúgó bajnokságok őszi küzdelemsorozatának alapozó edzései.

A Szlovák Labdarúgó–szövetség felsőbb szinten átszervezte a bajnokságokat. Járásunkból a III. ligában gyűjti majd bajnoki pontjait az Ógyallai Agro együttese. A Komáromi FOOTBAL CLUB és Marcelháza csapata a nyugatszlovákiai szövetség szervezésében a divízió résztvevője lesz. Az ifjúsági divízióban a Komáromi járás két csapata lép majd pályára: a KFC és Ógyalla.

A nyugatszlovákiai I. A osztályban Perbete legénysége méri össze tudását tizennégy ellenfelével.

Az I. B osztály tizenhatos mezőnyében hét csapatunk kezdi a pontvadászatot: a Komáromi Cipőgyár (hazai mérkőzéseit az őrsújfalusi pályán játsza), Naszvad, Ímely, Hetény, Gúta „A", Újgyalla és az újonc Madar, az 1992–1993–as év járási bajnoka. Az ifiknél: Naszvad, Gúta, Marcelháza, Hetény, Szentpéter és az idei járási első, Nemesócsa.

A bajnoki nyitány 1993. augusztus 8–án, vasárnap délután lesz.

Egy református lelkész az olimpiai dobogón

CSALLÓKÖZBŐL INDULT A MAGYAR GERELYHAJÍTÁS LEGENDÁS BAJNOKA

(Befejezés az előző számból)

Tovább tökéletesítette dobástechnikáját és 1911 őszén Pozsonyban újabb világcsúcsot dobott végénfogással, gerelye 60,64 méterre szállt. Bizakodva készült a stockholmi olimpiára, s ekkor született meg a számára kedvezőtlen döntés: csak középfogással lehetett dobni. Az átállásra már csak kevés ideje volt, de így is helytállt: bronzérmet nyert a svéd Lemming és a finn Saaristo mögött. A sors különös iróniája, hogy Kóczán Mór nevét hiába keresnénk az akkori nyereménylistán. Azon ugyanis Kovács Miklósként szerepel. Az akkori felfogás szerint hivatása nem volt összegyeztethető az atlétikával.

Teológiai tanulmányainak befejeztével Csallóközaranyoson gyakorolta hivatását. Bár egyházi feljebbvalói rosszallták, hogy „pőrére vetkezve dárdát hajigál", edző nélkül továbbra is szorgalmasan edzett. Élete legnagyobb diadalát 1914–ben Londonban aratta: július 4–én 59,72 méterrel angol bajnokságot nyert. Felfelé ívelő sportpályafutását a világháború kitörése állította meg. Ötödik magyar bajnokságát 1918–ban az FTC színeiben nyerte. Csehszlovákia megalakulása után falujában, Csilizradványon telepedett le. Egészen 40 éves koráig a prágai Sparta színeiben versenyzett. Versenyszerűen 1931–ben, 46 évesen indult utoljára az akkor megalakult csehszlovákiai magyar tornaszövetség rendezte atlétikai viadalon. Gerelyhajításban 52,30 méterrel győzött.

Kóczán Mórt és családját 1948–ban áttelepítették Magyarországra, ahol 1952–ben ment nyugdíjba. 1972–ben bekövetkezett haláláig Alsógödön élt a magyar atlétika történetének ez a kiváló alakja. Ne hagyjuk, hogy por fedje be emlékét!

(n. i.)



Nyári zápor — **Németh István felvétele**

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Tolvajfogó csipogó • Cipőgyári capricco • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Ki a felelős? •

dunatáj

IV. évf.
28. szám
1993.
Július 16.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A kölcsönök feltételeit az állampolgárokkal fizettetik meg?

ISMÉT CSAVART EGYET A KORMÁNY AZ ADÓPRÉSEN!

Mintha az ország összes gondját–baját e nyáron akarná megoldani a kormány, olyan lendülettel zúdítja az újabb és újabb törvényjavaslatokat, politikai döntéseket célzó határozati javaslatokat a parlament elé. Szinte naponta kerül a képviselők asztalára „halaszthatatlan", „sürgős", „döntően fontos", és hasonló jelzők kíséretében az elbírálnivaló dokumentumok véget nem érő sora. Mintha minden miniszter bizonyítani szeretné rendkívüli szorgalmát, tenniakarását. Némelyikük minden erejét összeszedve igyekszik bepótolni eddigi mulasztásait még a kormány átalakítása előtt. A honatyák tehát felejtsék el a nyári szünidőt, hiszen itt most úgymond az ország sorsáról van szó.

A plenáris ülés szüneteiben, avagy a késő éjszakába nyúló órákban üléseznek a szakbizottságok, a politikai frakciók képviselőklubjai, hogy a nagy plenáris ülés előtt a képviselők szűkebb körben is elemezhessék, véleményezhessék a dokumentumokat, esetleg egyeztessék nézeteiket. Emellett azonban időt kell találni a javaslatok áttanulmányozására, szakértői véleményezésére is, főleg ami a gazdasági, az egyes ágazatok szakmai problémáit megoldandó törvényeket illeti. A politikai pártok legfelsőbb vezetésének üléseire pedig ott van a hétvége. E nyári időszak bizony nagyon is sorsdöntő időszak lesz Szlovákia politikai jövője szempontjából. Hiszen alakul az új koalíció, ha egyáltalán kialakul, ha hajlandók lesznek átengedni helyeiket a DSZM ezidáig magas politikai posztot betöltő politikusai, főképpen annak láttán, hogy a Szlovák Nemzeti Párt nagy szakmai bizalomnak nem örvendő utódokat kínál. A fejleményeket figyelembe véve bizony joggal merül fel a kérdés, van–e egyáltalán a mindenáron kormányozni akaró nemzetieknek kellő számú, a legfelsőbb irányításra termett politikusuk, vagy legalább önkontrolljuk és ebből kifolyó önbírálatuk? Abból ítélve, ahogyan önmagukat túlértékelve, magabiztosan jelentkeznek részt vállalni az ország irányításából, az utóbbival valószínű nem rendelkeznek. Ez viszont mindannyiunk kárára válhat. Ezért majdnem biztos, hogy az ellenzék keményebben kéri majd számon tőlük, illetve leendő kormánytagjaiktól a politikai és szakmai rátermettséget. Tudniillik az ország sorsát ideje lenne már kiváló szakemberekre, higgadt, embert becsülő politikusokra bízni. Csakhogy ehhez meg kellene

(Folytatás a 2. oldalon)

Szeretne ingyen személyautót?

Augusztus 6–án és 7–én a budapesti Budai Parkszínpadon a határon túli magyarság közreműködésével gálaműsort szervez a Jákó Vera Alapítvány és a DUNASAT Közép–Kelet–Európai Magyar TV– és Videostúdió Alapítvány. Olvasóink is bekapcsolódhatnak a gálaverseny legérdekesebb részébe, amelynek keretében egy személygépkocsit, 9 értékes tárgynyereményt és további 1000 ajándékot nyerhetnek.

Önnek, kedves olvasónk nem kell mást tennie, mint a lapunk 3. oldalán közölt sorsolási szelvényünket kitöltenie, s elküldenie a megadott címre, illetve eljuttatni szerkesztőségünkbe. Ha Fortuna kegyeltje, akkor akár az Öné is lehet a személygépkocsi!

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a füssi vadászszervezettől ..... 1000 korona
a komáromi Marcinko Istvántól ..... 500 koronaa
komáromi és a gútai fogászati osztálytól ..... 900 korona
a komáromi kórház nőgyógyászati osztályától ... 1000 korona

(Folytatás a 2. oldalon)

Vörös Péter

A VÁG FOLYÓNÁL

A folyó vizében
meztelenül
fürdik az ég...
kavicsok görgése
a szél,
balták csattogása
a madarak árnya –
ősi medrekben
új idők látomása.
Nézem a vad örvényt,
halak táncában
egy világ forog,
megérintem a vizet
s tenyeremből
a Nap rám mosolyog,
de egy játékos felhő
kilopja onnan – majd
az ég kancsóiból
bőven csurran
langyos eső –
igazi Vág–parti
keresztelő.

Közúti balesetek

• **Gútán,** a Kereszt utca 27 szám előtt súlyos közlekedési baleset történt, amelynek során életveszélyes sérüléseket szenvedett egy 8 éves gyermek. Az úton szabályosan közlekedő Favorit személygépkocsi elé féktávolságon belül, egy parkoló gépkocsi mögül lépett az úttestre a kisfiú. A gépkocsi vezetője a balesetet már nem tudta megakadályozni. A kocsin mintegy ezer koronás kár keletkezett.

• **Izsán** a Fő utca 74–es szám előtt túl gyorsan vezette személygépkocsiját a 28 éves E. K., amikor az enyhe jobbívű kanyarban áttért az úttest másik oldalára. A gépkocsivezető visszarántotta a volánt, amelynek következtében a kocsi letért az úttestről s egy betonmellvédnek ütközött. A közlekedési baleset során a vezetőnő könnyebb, mintegy 3–4 hétig tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett, miközben a kocsin mintegy 40 ezer koronás kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Idegen tulajdon** megrongálásának vádjával indult eljárás a 38 éves komáromi L. L. ellen, aki a Fácán vendéglőben szándékosan megrongált egy játékautomatát. Tettével a gép tulajdonosának mintegy 7 ezer koronás kárt okozott.

• **Ismeretlen tettest keres** a rendőrség! Komáromban, a Holt–Vág üdülőtelepén a vasrácsos ablakok ellenére egy ismeretlen tettes betört L. J. magánvállalkozó büféjébe, ahonnan különféle árucikkeket lopott. A büfé tulajdonosának a tettes 2100 koronás kárt okozott.

• **Lopás vádjával indult eljárás** a 39 éves komáromi G. M. ellen, aki előbb a Klapka téren lopott el egy OLIBA gyártmányú, majd a kórház területén egy Liberta kerékpárt, amelyeket ezer koronáért adott el V. Cs.–nek.

JUDr. Várady Károly, százados

Ki nem fél semmitől sem, nem kevésbé hatalmas annál, kitől félnek mindnyájan.
Friedrich Schiller

Ismét csavart egyet a kormány az adóprésen

(Folytatás az 1. oldalról)

egyezni az ellenzékkel is, legalábbis annak a nagyobbik részével.

Zajlik tehát a politikai élet a nyári időszakban is a parlamenten kívül csakúgy, mint azon belül. A múlt heti plenáris ülés eseményei közül tiszteletteljes említést érdemel a vezeték– és keresztnevek használatáról szóló törvény jóváhagyása. Igaz, egésznapos feszült vita, a politikai frakciók és a grémium ismételt kemény tárgyalása után, de mégiscsak az enyhülés felé mozdult ki a nemzetiségi kérdés megoldása. A mindenki számára elfogadható állapot eléréséig azonban még hosszú utat kell megtenni. Születtek viszont olyan törvénymódosítások is a parlamentben, amelyek Alžbetát, Bözsit, Erzsébetet, Józsefet, avagy Jozefet, de még Ivánt is egyformán érintenek, ha ezek történetesen Szlovákia állampolgárai és itt kell megélniük. Sok hazánkfiát érinti például az állami lakások eladásáról szóló törvény. Érdemes alaposan áttanulmányozniuk azt az érintetteknek, ha jól akarnak dönteni, hogy továbbra is fizessék az egyre emelkedő lakbért, vagy viszonylag olcsón megvegyék állami lakásukat, hogy azután még többet költhessenek annak tatarozására, karbantartására. Még ennél is több állampolgárt, vállalkozót, vállalatot érintenek az adótörvények módosításai. Tudni kell többek között, hogy a parlament által a múlt héten jóváhagyott kormányjavaslat értelmében 25 százalékkal emelkedik az ingatlanadó, 23 százalékról 25 százalékra, illetve 5 százalékról 6 százalékra a hozzáadott értékből fizetendő adó, továbbá megnő az alkohol és a dohány forgalmazására kiszabott ún. fogyasztási adó. Ezen és még más intézkedéseket javasolt a kormány és hagyott jóvá a parlament úgymond a Nemzetközi Valutaalap kívánságára, amely ahhoz köti feltételeit a Szlovákiának nyújtott kölcsön fejében, hogy az állami költségvetés hiánya ne haladja meg az évi 16 milliárd koronát, azaz a tíz százalékos értéket. Kitől hajtsa ezt be a kormány, ha nem az állampolgártól, a vállalkozótól, a termelőüzemektől, mert ugye az állam mi vagyunk? E héten elsősorban a vidéket, a mezőgazdasági termelést érintő problémakörök, törvényjavaslatok megvitatása szerepel a napirenden. Emellett azonban teret kapnak egyéb problémakörök is, annál is inkább, mert a parlament elnöke máris összehívta, mégpedig július tizenötödikére a huszonegyedik plenáris ülést, amelynek politikailag legfontosabb napirendi pontja a számvevőszék elnökének és alelnökeinek a választása lesz majd. Nincs tehát parlamenti szünidő és így politikai uborkaszezon sem.

Varjú János

Akik hallgatnak a kérő szóra

(Folytatás az 1. oldalról)

a kavai Adamek Lászlótól	100 korona
a kavai Madarász Lászlótól	100 korona
az érsekújvári Rečo Évától	500 korona
az Eötvös utcai óvoda étkezdéjének kollektívájától	300 korona
a komáromi Zsemlye Bélától	500 korona
a kavai Belohorec Andrástól	100 korona
a kavai Krampotyák Ferenctől	200 korona
a vágfüzesi Bak Júliától	100 korona
a komáromi MVDr. Nagy Károlytól	500 korona
a gyulamajori Tabi Bélától	500 korona
a csicsói Kovács Gyulától	200 korona
a csicsói Szél Lászlótól és feleségétől	100 korona
az Izsai Községi Hivataltól	8 040 korona
a komáromi Tömösközi Violától	300 korona
Búcs községtől	13 100 korona
az izsai lovasklubtól	500 korona
a gútai Telekes Józseftől	1000 korona
a komáromi Dr. Szabó Rolandtól	300 korona
a komáromi Zsemlye Károlytól és feleségétől	100 korona
a gútai Anda Ferdinándtól	500 korona
a komáromi kórház ideggyógyászati osztályától	280 korona
a komáromi Dr. Huszár Beátától	500 korona
a Csallóközaranyosi Községi Hivataltól	15 000 korona
a komáromi Ing. Kocsis Kommers vállalattól	1 000 korona
a vadászszövetségtől	1 400 korona
Vágfüzes lakosaitól	2 600 korona
a megyercsi óvoda szülői munkaközösségétől	500 korona
a komáromi Egyházi Ágnestől	100 korona
a Karvai Községi Hivataltól	50 000 korona
a csallóközaranyosi Molnár Teréztől	300 korona
a komáromi Tuzextől	300 korona
a Szlovák Vadászszövetségtől	2 000 korona
a komáromi kórház onkológiai osztályának betegeitől	400 korona
a búcsi Szabó Erzsébettől	100 korona
a komáromi Bartalos Kálmántól	300 korona
a gútai Vajda Jánostól	300 korona

Miért drága a dinnye?

Harsan a héja, ahogy belehatol a kés, szinte recsegve törik, s amikor kettéválik, a piros húsban feketéllik az érett magok hada. A nyár gyümölcse a dinnye, amely ezekben a napokban szerte az országban felbukkan a piacokon, az üzletekben. A vásárló pedig csodálkozhat azon, hogy bárhová toppan, mindenütt más és más árakkal találja magát szemben. Most, amikor ezeket a sorokat írom (július 10–én) rövid érdeklődés után a következőket tudtam meg. Pozsonyban a piacon a dinnye ára 12 korona, a belvárosi üzletekben 15, Rozsnyón ugyanez 18, illetve 22 korona között mozog. Gútán és környékén a felvásárlási ár 3 és 4 korona. Miből adódik ez a különbség? Abból, hogy ennek az új társadalomnak sem sikerült letörni annak a kialakulófélben levő zöldséges–maffiának a hatalmát, amely már lassan egy évtizede élősködik a termelőkön. A nagybani felvásárlók között olyan információs lánc alakult ki, amelyen keresztül pillanatok alatt egységesíteni tudják a termelői árakat. A felvásárlók határozzák meg azt, hogy mit és mennyiért vásárolnak meg a termelőtől. A felvásárlóktól az áru (leggyakrabban a termelőnek fizetett összeg másfélszereséért, vagy duplájáért) a szállítókhoz kerül, akik ugyancsak felárral továbbítják a végső eladókhoz, akik természetesen szintén ráteszik az árra a saját nyereségüket. S az eredmény? A termelői ár négyszereséért vásárolhatja meg a dinnyét az, akinek még jut rá pénze...

Mondhattam volna más példát is, hiszen mindennemű zöldségfélével hasonló a helyzet. A szállítási lánc két végén állók, vagyis a termelő és a vásárló pedig mit tehet? Szitkozódik. Az egyik azért, mert rájön, hogy csaknem semmiért dolgozott, a másik azért, mert drágállja az árut. A közbeesők pedig boldogan dörzsölhetik a markukat. Munka nélküli ismét gazdagabbak lettek...

Hogyan arattak hajdanán a Csallóközben

...ÉS A KASZA PENGÉJÉN MEGCSILLANT A NAPSUGÁR

Július van, az aratás, a gabona betakarításának ideje. Ez a napjainkban már kombájnokkal, mezőgazdasági gépekkel végzett munka ma is megerőltető, embert próbáló. De vajon tudjuk–e, mit jelentett, hogyan folyt ugyanez a munka régen, szüleink, nagyszüleink idejében, amikor a gépeket kaszások, marokszedők helyettesítették?

Eleink számára a kenyérgabona aratása szinte rituális tevékenység volt, mert nemcsak munkájuk eredményét, hanem a szó szoros értelmében a következő évi kenyerüket, a megélhetésüket jelentette. Már a vetéstől fogva aggódva figyelték az időjárást, hiszen akárcsak most, akkor is volt mitől félteni a hol aszály, hol jégeső fenyegette termést. Egyszer elégedetten simogathatták a szépen érő kalászokat, máskor szomorúan kellett tudomásul venniük, bizony szűk esztendő elé néznek.

Aztán eljött Péter–Pál napja, ami rendesen az aratás kezdetét jelentette. Persze a szorgalmas, előrelátó parasztemberek már jó előre készültek erre a fontos munkára. Szénakaszálás idején kiválasztották a megfelelő nagyságú, ép sásszálakat (a Duna szabályozása előtt jóformán minden falu közelében volt nádas), ezeket tövestől feltépték és kévébe kötve hazavitték. Otthon kiterítették, vastag fával lenyomatták, hagyták megszáradni, s ebből készítettek kötőt az árpának és a zabnak. A búzának és a rozsnak aratás közben kellett kötelet készíteni.

Az aratás igazi közösségi munka volt, melynek sikere minden résztvevő ügyességétől függött. A tehetősebb gazdák több emberrel arattak, segítséget is fogadtak, a kisebbek a családdal, a tizenéves gyerekek bevonásával. A munka igazi vezetője azonban mégis az első (sok esetben egyedüli) kaszás volt. Egy ügyes kaszás egy nap levágott egy holdnyi gabonát is. A rendet a kaszára szerelt kaszagereblye segítségével szépen nekiborította az álló búzának. A marokszedőknek, többnyire fiatal lányoknak, bizony serénykedniük kellett, hogy ne maradjanak el a kaszástól, annál is inkább, mert ha több kaszás volt, akkor a következő már a sarkukat gyúrta, s bizony alaposan megizzaszthatta őket. A marokszedő a sarlóval elegyengette a levágott gabonát, hogy a töve egyformán legyen. A kévekötő munkája már nehezebb, inkább férfimunka volt, aminek a könnyítésére kötőfát használtak. Amikor mindent learattak, összehordták a kévét, úgynevezezett hetesekbe.

Ez úgy készült, hogy a kévéket keresztbe rakták egymás fölé, hogy minden kévének a kalásza középen, a töve pedig kifelé volt. Végül a tetejére a tövével felfelé, rézsútosan tettek egy kévét, hogy takarja az összes kalászát — ezt papnak nevezték. Ennek a tövéből hosszabb szálakat kihúztak innen is, onnan is egy–egy marékkal, úgy, hogy a kalász benne maradjon a kötésben, majd az alsó kévékből is, összepödörték és úgy kötözték le, hogy a szél ne tudja eldönteni vagy kikezdeni. Esős időben gyakran egy hónapig is kinn volt a gabona a határban, ilyenkor ugyanis az a gazda, akinek nem volt ponyvája, nem merte hazahordani. A lekaszált gabona helyét is összegereblyézték — ezt nevezték kuszának, mert itt már összevissza voltak a kalászok, nem pedig szép rendben — bekötözték és odarakták a hetes végébe.

Ez volt az utolsó művelet, utána, ha még volt földjük másutt is, indultak tovább, másik határrészbe. Amikor mindent learattak, hazahordták szerekerekkel külön a búzát, az árpát, a rozst és a zabot, úgy rakva össze, hogy a szem, a kalász mindig védve legyen. Ehhez is érteni kellett, volt, hogy 10–20 méteresek voltak az asztagok.

Előfordult, hogy vízből arattak, olyan években, amikor sok volt a csapadék, feljött a talajvíz. Ez még nehezebb, keményebb feladatot jelentett. Persze a nehéz munkát végző embert jól is kellett tartani, hogy legyen ereje. Ilyenkor minden parasztasszony igyekezett kitenni magáért, ízletes ebéddel kedveskedni az aratóknak. A melegben szomjaztak, ezért kedveltek voltak a savanyú levesek, uzsonnára a kútban hűtött aludttej és a frissen sült, ropogós kenyér. És persze, ugyancsak a szomjúság oltására a gyümölcs, főleg az alma sem hiányozhatott a tokmányos tarisznyából — így nevezték az aratók tarisznyáját. A betakarítási munkálatok egyébként kora hajnaltól késő estig tartottak, tehát, ahogy mondani szokás, valóban látástól vakulásig dolgozott a föld művelője a mindennapi betevőért. Volt is a kenyérnek becsülete, áldás nélkül fel nem szegték.

Mindezeket magam is főleg csak elbeszélésből, a nagymamámtól tudom, aki tizenhárom éves korában már marokszedőként vett részt az aratásban.

Kulacs Zsuzsa

SORSOLÁSI SZELVÉNY

Budapesten a "HATÁRTALANUL" c. műsorhoz mely 1993. augusztus 7-én (szombaton) este fél 9 órakor, a Budai Parkszínpadon kerül megrendezésre, a "Jákó Vera Alapítvány" és a "DUNASAT Alapítvány" főtámogatásával, a DUNATÁJ hetilap közreműködésével

A sorsoláson ezzel a szelvénnyel részt kívánok venni:

Név: .....

Lakcím: .....

.....

Telefon: .....

FRICSKA

„Segíts magadon, [illegible] megsegít!?" a rendőr is

Lépten–nyomon hajmeresztő történeteket hall az ember a köz–, illetve vagyonbiztonságról. Itt fényes nappal elhajtják a gátőr birkáit, amott lakást törnek fel, lopnak a földeken, ahol már csak vadászpuskával lehet megvédeni a termést, de hadd ne soroljam. Sajnos köztudott, hogy a magántulajdon szentségét hirdető kormány egyszerűen képtelen szavatolni a magántulajdon biztonságát. Pedig ezt joggal elvárnák tőle az amúgy is embertelenül magas adót fizető polgárok, mert minden valamirevaló országban ebből fordítanak a rendőrség fenntartására, a rendőri munka korszerűsítésére. Mi már lassan ott tartunk, hogy hiába is értesíti a megrabolt, kifosztott polgár a rend őreit, azok apró, „csipp–csupp" ügyekhez ki sem vonulnak a helyszínre. Más, komolyabb elfoglaltságra hivatkoznak. Nem tu[illegible] hogy igazuk van, de minden emdom, lehet, hogy igazuk [illegible] ber számára az a legnagyobb [illegible] őt éri. Ám az is hiba lenne, ha csupán a rendőrséget kárhoztatnánk a köz– és vagyonbiztonság országszerte tapasztalható siralmas állapotáért. Sokan és sokszor elmondták már, hogy elavult műszaki, technikai eszközökkel a rendőrség képtelen komolyan és hatásosan felvenni a küzdelmet a szervezett és nemzetközi kapcsolatokat is kiépítő bűnözőkkel. A másik baj az, hogy egyszerűen álhumanista a rendőrség munkáját, hatáskörét szabályozó törvény, amely szinte lehetetlenné teszi a bűnözőkkel szembeni erélyesebb rendőri fellépést. E törvény olvastán egyre inkább az a benyomása az embernek, hogy nem a törvényességet képviselő rendőrt, hanem a jól fizetett prókátorok háta mögött megbúvó, s így a paragrafusok közötti kiskapukat kereső és [illegible] megtaláló bűnözőket védi. Amíg [illegible] illetlenül nem következik ezen a két sarkalatos ponton [illegible] addig be gyökeres változás, illetve javulás, [illegible] sajnos tovább folyik a macska–egérharc, s a polgárok előbb–utóbb kénytelenek lesznek önszerveződni, ha azt akarják, hogy biztonságban érezhessék szerényke kis vagyonukat, családtagjaik testi épségét. Segítsünk magunkon, s talán a rendőrség is megsegít bennünket...

Séta a századelő Komáromában

FATELEPEK, ÁCSOK ÉS KERESKEDŐK

Komáromban a múltban sok építőanyag–, különösen épületfa–kereskedés volt. A Vágon százszámra úsztak alá a fenyőfa tutajok, melyeket itt dolgoztak fel épületfává. A nagyobb és ismertebb fakereskedőkre ma is emlékszem.

A Haász és Mády cég telepe például a hajdani Rákóczi utca legvégén, a hídfeljáró előtt volt. A bejárati kapu mellett állt egy magas pincére épült téglaház, ahova lépcső vezetett fel, mert a Vág–Duna gyakori áradása miatt a talajvíz elöntötte a mélyebb udvarokat és pincéket. A házban volt az iroda és két család részére lakás. Itt laktak a telep állandó munkásai, akik kiszolgálták a vásárlókat és rendben tartották az egész telepet. Itt élt a Lőrincz és az Ivicsics család. Gyermekeik szakmát tanultak, de a szülők ott maradtak a telepen. Ivicsicséknek három fiuk volt. Antal, a kiváló futballista ácsnak tanult, az öccse sofőr, míg a harmadik Ivicsics fivér cipész volt és nemrég halt meg. A telepen körös–körül féltetős, elöl nyitott, magas, rekeszekre osztott faépületek voltak. Ezekben tárolták a deszkákat, fazsindelyeket, tetőcserepeket és a palát, kapható volt továbbá tégla, mész és cement. Voltak kereskedések, ahol tüzifát és szenet is árultak. Minden kereskedésnek volt kocsija, lova és nagy udvarhelye, ahol a Vágról kocsival behozott gömbfákat az ácsok a kívánt méretre faragták. A Haász–Mády család a Bercsényi utca sarkán épített szép, nagy családi házában lakott.

A Haász–Mády cég telepe mellett a mostani műszaki szolgáltatóvállalat előtt volt a Ruider cég fatelepe, amely az első köztársaság idején létesült. A Haász–Mády cég város felőli oldalán volt özvegy Weisz Sámuelné telepe, amely elhúzódott a Vág–Duna utca sarokig, az emeletes Béke kávéházig. Weiszné férje halála után bérbe adta a telepet Funk Mórnak. Ezen a telepen az utcasarkon volt az iroda, s a kávéház mellett állt a családi ház. Ideköltözött Funk Mór a családjával. Itt Szalay Mihály szolgálta ki a vásárlókat, aki az előző tulajdonosnál munkás volt. Amikor özvegy Weiszné fia építészmérnök lett, felmondták a bérletet Funknak, ő vette át szülei fatelepét. Ügyes ember, jó épülettervező volt. Amikor pályázatot hirdettek a kórház belgyógyászati épületére, Weisz mérnök nyerte el a megbizatást. Ugyancsak Weisz János építette a Rozália kápolna melletti új utcasor házait is, melyekben városi tisztviselők laktak. Az utcasoron az első házat Csizmazia György városbíró, lakatos, a szociáldemokrata párt vezető tagja építette Weisz mérnök tervezésével és irányításával.

Funk Mór megvette az utca másik oldalán lévő sarokházat, szemben a Weisz fateleppel, és ott folytatta a kereskedést. Az udvar kicsi volt, ott nem tudtak nagyobb munkákat elvégezni az ácsok, akik kénytelenek voltak a Nagy– és a Kis–Vág közötti szigeten dolgozni, amelyet a város haszonbérbe adott kereskedőknek, halászoknak. Funk Mór telepétől felfelé, a híd felé volt Neumann, Szarvas Lajos, majd Petrovszky Menyhért telepe. Ez utóbbi is hatalmas fatelep volt, az utca felől egy iroda, majd a raktárak álltak, hátul lakott a telepőr és a telep állandó munkása. Az utolsó tulajdonos, Petrovszky Besztercebányáról jött Komáromba, s közvetlensége, jó nyelvtudása révén hamarosan népszerű ember lett a városban, sok megrendelést kapott, különösen kincstári, illetve katonai épületeket épített. Mind a négy lányát Komáromban adta férjhez. Az egyiket Veleba Ferenc törvényszéki irodatiszt, a másikat Veleba Károly állatorvos (Amerikában él), a harmadikat Stollmann tisztviselő vette feleségül, a negyedik pedig Bécsben él. Közvetlenül a Vág–parton volt egy nagy telep, amely Boldoghy Gyula tulajdona volt. Később a Doprastav telephelye volt a helyén. Itt működött először fűrészgép, amellyel a gömbfákat a kívánt méretre vágták. A gép gyorsabb és olcsóbb volt, mint az ácsok munkája, nekik már csak a háztető faszerkezetét kellett összeállítaniuk. Boldoghy Gyula tekintélyes polgár volt Komáromban. Ő volt az ipartestület elnöke, vezetése alatt épült az ipartestület székháza a Nádor utcán. Az utcafronton épült egyemeletes házat bérbe adta, míg hátul, az udvarban épült fel az ipartestületi iroda két helyiséggel, a házmesteri lakás és több melléképület. Később az iparoskör is épített oda egy nagytermet, ahol a közgyűléseket tartották, színdarabokat játszottak, tánc– és teaestélyeket tartottak. A bérház jövedelme fedezte az egész épületegyüttes kiadásait. Az iparoskör kuglipályát is épített és nyáron a szép, virágos udvaron asztalok mellett kártyáztak, sakkoztak, szórakoztak a kör tagjai. Nagy kár volt ezt az 1912–ben épült szép házat lebontani. A kapubejárat alatt örökítették meg aranybetűkkel egy márványtáblán, hogy az ipartestület székházát Boldoghy Gyula elnöksége alatt építették, s a táblán feltüntették a választmányi tagok nevét is. Sajnos 1945–ben összetörték a márványtáblát.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

ADÓS, FIZESS!

Az alábbiakban azon vállalatok és vállalkozók névsorát közöljük, amelyek a sorozatos felszólítások ellenére sem hajlandók adósságaikat rendezni. Az adatok helyességéért az adatközlők vállalják a felelősséget.

Komlósi László magánvállalkozónak tartozik
a Technikai Sportok és Tevékenységek Szövetsége füleki építőcsoportja..... 63 000 koronával

a gútai Kürti Imrének tartozik
Domonkos Pál gyulamajori lakos.....5 550 koronával

Ádám Irma őrsújfalusi lakosnak tartozik
a komáromi FRUCOOM (Drahomíra Špátayová).....283 355 koronával

Greschner Editnek és társainak tartozik
Dudás Mihály (Megyeház utca 4.) komáromi lakos .....12 500 koronával

A Dunatáj szerkesztőségének tartozik
az EUROFARM..... 23 330 koronával
a CSEMART..... 9 600 koronával
a komáromi Manager Centrum..... 1 229 koronával
a Szentpéteri Mezőgazdasági Szövetkezet ..... 900 koronával

az apróhirdetések befizetésével a komáromi Mečár Milan, Dobosi Gyula, Kajtár János, Németh Róbert, Kurina Béla, Halász Viola, Gyűrősi Anna (Klapka u. 36/8) és Kovács Ottó, a pathi Kinczer Tibor, az ímelyi Pogány József, valamint a lakszakállasi Ábrahám Irma.

Szőnyi János komáromi lakosnak tartozik
Esztergályos Edit és Ottó (Komárom, Gútai sor 9.) ..... 100 000 koronával

Az APLICO rt–nek tartozik
a komáromi hajógyár..... 213 816 koronával
az érsekújvári Elektrosvit rt..... 183 322 koronával
a palásti (Plášťovce) Fránik Iván mérnök..... 9 900 koronával
a komáromi AGROKOM vállalat ..... 35 400 koronával
a Gútai Gördülőcsapágygyár..... 26 000 koronával

Az INTERTAXI vezetőjének tartozik
Méhes Zoltánné, V. Margit (OVOSHOPS – Komárom)..... 178 000 koronával

Gurá[illegible]nyi József kavai lakosnak tartozik
Domonkoš Pál [illegible] gyulamajori vállalkozó .....9 530 koronával

Kocsis Ottó ógyallai lakosnak tartozik
Karpat Trade Union (Tóth mérnök) ..... 10 320 koronával

Nagy Béla gútai lakosnak tartozik
Szabó István, Gúta, Hosszú utca 6. ..... 1 600 koronával

Továbbra is várjuk azon vállalkozók, vállalatok jelentkezését, akikkel szemben adósaik nem rendezték tartozásaikat. A bizonylatok felmutatása mellett lapunk ingyenesen közli az adósok névsorát. Az adósok neve mindaddig szerepel lapunkban, amíg tartozásaikat nem rendezik!

A komáromi Jednota fogyasztási szövetkezet

eladásra kínálja a következő üzemegységeit

* a bátorkeszi vendéglőt és vegyesboltot
* a tanyi élelmiszerüzletet
* a gyulamajori vendéglőt és vegyesboltot
* az ógyallai Centrál szállót
* a gútai Vág szállót
* a pathi nagykapacitású Prameň éttermet
* a pathi Thermál vendéglőt
* a befejezés előtt álló dunamocsi bevásárlóközpontot
* a martosi vegyesboltot és vendéglőt
* a gútai zöldségfelvásárlót
* az Izsai éttermet
* a cserháti vendéglőt
* a befejezés előtt álló hetényi éttermet és a régi vendéglőt
* a mudroňovói élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a lipovéi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bátorkeszi 071–es sz. élelmiszerüzletet
* az újgyallai textilüzletet
* a befejezés előtt álló nemesócsai éttermet és textilüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* az okánikovói élelmiszerüzletet
* az ekeli élelmiszerüzletet
* a bogya–gelléri élelmiszerüzletet és vendéglőt
* az ógyallai vasútállomás melletti vendéglőt
* a naszvadi 604–es vendéglőt
* a naszvadi 618–as vendéglőt
* a naszvadi 705–ös vendéglőt
* a lakszakállasi vendéglőt
* a karvai textilüzletet
* a hetényi vasútállomás melletti vendéglőt
* a martosi büfét
* a csicsói cipőüzletet
* a csicsói éttermet
* a csallóközaranyosi Aranypart éttermet
* a marcelházai Sport éttermet
* az ímelyi éttermet
* a bátorkeszi Corona éttermet
* gútai Vág szálló melletti büfét

Továbbá gazdasági bérleménybe, vagy eladásra kínálja

* az ógyallai építőanyag–telepet
* a komáromi építőanyag–telepet
* a nemesócsai építőanyag–telepet
* a gútai volt építőanyag–telepet

Gazdasági bérleménybe kínálja

* a nagyszigeti vegyesboltot
* a dunaradványi hentesüzletet
* a gútai Vág szállót
* a bogyai vendéglőt
* az őrsújfalusi Duna [illegible] éttermet
* a bátorkeszi festéküzletet és bazárt
* a naszvadi festéküzletet és vegyesboltot
* az újgyallai élelmiszerüzletet

A Jednota fsz eladásra kínál Tatra 613–as személyautót, három Liaz mozgóboltot, IFA fekálautót, IFA teherautót, Čavdar mikrobuszt, szállítható hűtőládákat (JZD Slušovice gyártmánya), szállítható elemeket (JZD Slušovice gyártmánya), szállítható elemeket (Stavba Komárno), a méz cukorszintjének megállapítására szolgáló laboratóriumi berendezést.

Felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy az épületek a megvétel után más célokra is használhatók!

Írásbeli jelentkezésüket juttassák el 1993. július 26–ig a következő címre:

Jednota, SD Komárno,
Petőfiho 7 (az elnöki titkárság).
Telefonszám: 624 85, fax: 626 78.

APRÓHIRDETÉSEK

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** 130 kg–os hízósertés. Cím: Keszegfalva, Tag utca 386.

• **Eladó** családi ház 10–áras telekkel. Ár megegyezés szerint. Cím: Sztojka Milan, Kolárovo, Orechová 83.

• **Június 29–én** 22 és 22.30 óra között a Mariánummal szembeni lakótömb térségéből elveszett egy Arisztid névre hallgató, középmagas, hatéves, hófehér színű német spicc. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében jelentkezzen a nap bármely órájában az 52 81–es komáromi telefonszámon, vagy ugyancsak Komáromban, a Špitálska utca 12/15–ös szám alatt.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő garázsolt Fiat 131 Mirafiori CL személyképkocsi alkatrészekkel. Érdeklődni lehet a 0819/942 088–as telefonszámon, vagy Gútán a Budovateľská 29. szám alatt.

• **Eladók** Škoda 100–as alkatrészek – motor, stb. kitűnő állapotban. Cím: Szajkó Zoltán, Ekel 41.

• **Eladó** 200 literes villanybojler és 80 cm széles üveges mahagón ajtó tokkal együtt. Érdeklődni lehet a 0819/36 51–es telefonszámon.

• **Kiadó két szoba,** eladó ostyagyártó gép és kert fóliákkal együtt az Erzsébet–szigeten. Érdeklődni lehet Komáromban, a Kis–Duna–part 12. szám alatt.

• **Predám Aviu 30 N** vo výbornom stave (vhodná na podnikanie). Dohoda istá! Ďalej predám Renault 21 GTD, modrej metalízy, vo výbornom stave (rok v. 1987), príp. vymením za menšie auto zahraničnej značky. Adresa: Tichomír Zámbó, Kapitulská 390, Iža.

• **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Érdeklődni lehet a Komárom, Dolná 23. címen.

• **Eladó** építkezési felvonó és más, építkezésből kimaradt anyag. Cím: Janík Gábor, Martos 318.

• **Eladó** rendszámmal ellátott 35 11–es típusú traktor. Ár megegyezés szerint. Cím: Kovács László, Viharos 556, Ekel.

• **Hosszú távra bérbe vennék** 3–szobás állami lakást Komáromban. Biztos megegyezés. Ajánlataikat a 0819/29 712–es telefonszámra kérem.

• **Olcsón eladó** 8–áras kert Cserháton, vízpart mellett. Hétvégi ház építésére is alkalmas. Érdeklődni lehet 17 és 20 óra között a 26 80–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Ekelen 5 ha szántóföld, újonnan kerített 60 ár gyümölcsöskert, szőlő és hétvégi ház, 2 db négykerekű traktor (dízel és benzin), kitűnő állapotban lévő 1,6 dízel Fiat Tipo és 3–szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet 20 órától a következő címen: Kolárovo, Bočná 4/6.

• **Eladó** 11–hónapos vörös briárd szuka papírokkal. Apa európai győztes, anya sampion ČSFR. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0810/31 87–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház Komáromban a Čajka szálló mellett, csere is lehetséges (háromszobás szövetkezeti lakás + ráfizetés). Cím: Dolná 23, Komárno.

• **Eladó** családi ház építésére is alkalmas, kedvező fekvésű kert (5 ár) Gúta központjában. Telefon: 0819/615 84.

• **Eladó** 20–as Pionír kismotorkerékpár. Telefon: 0819/98 496.

• **Eladók** használt szobabútorok, ülőgarnitúrák és szőnyegek, valamint 9–hetes csuvacs kutyakölykök. Telefon: 0819/986 254.

• **Eladó** Opel Omega (gy. év: 1988). Telefonszám: 0819/621 60 (17 óráig).

• **Predám alebo vymením** 3–izbový družstevný byt v Komárne za 1,5 izbový prednostne s telefónom a balkónom na ul. biskupa Királya. Adresa v redakcii.

• **Eladó** 3222–es típusú [illegible] DESTA emelőtargonca. Cím a szerkesztőségben.

• **Előjegyzést veszek fel** idei árpára és búzára. Érdeklődni lehet 21 óra után a 0819/941 542–es telefonszámon.

Magyarországi vállalkozó középfokú végzettségű partnert keres sürgősen egy magyar–szlovák kft alakításához.
Telefonszám: 003634/341 223.

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

HOROSZKÓP

Július 17-től 23-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Hamarabb betoppan életébe a nagy ő, mint remélné. Talán már ismeri is, csak még nem tudja, ő az, akihez egy életre hozzákötni majd az életét. Ez a hét fordulópontot jelent érzelmi életében. Készüljön fel arra, hogy valami váratlan esemény miatt háttérbe szorul a munkahelyén.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Határozottabb, energikusabb, kezdeményezőbb, mint máskor. Ezzel nemcsak meglepi környezetét, hanem a másik nem érdeklődését is felkelti. Céljai eléréséhez lesz elég kitartása.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Itt az ideje, hogy a magányosan élők végre szakítsanak eddigi életformájukkal. Ha még nem találták meg az igazit, járjanak nyitott szívvel, talán épp ez a hét hozza meg számukra azt, akire várnak. Aktivitásuk csúcsponton lesz, de nem mindig előnyös a sok nyüzsgés.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ön még mindig hódító és vágyik is a bókokra. Azért nem árt, ha különbséget tesz az udvarias megjegyzések és a szívből jövő ajánlatok között. Különben csalódás érheti! Már eddig is feltűnt feletteseinek, hogy többet dolgozik, mint mások. Ezt a héten honorálják is.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Romantikus hangulat keríti hatalmába. Most képtelen reálisan megítélni a helyzetét. Hajlandó felrúgni eddigi életét egy új kapcsolat kedvéért. Nem ártana munkahelyén egy kicsit visszavenni a tempóból. Nemcsak azért, hogy önmagát kímélje, hanem hogy munkatársai utolérjék, különben előbb–utóbb magára haragítja őket.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ezekben a napokban minden percét igyekszik a családjának szentelni, vagy ha még egyedülálló, minden gondolata a házasság körül forog. De nem árt alaposan megfontolni, kihez köti az életét.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Örömét leli abban, amit csinál, hiszen most végre beérett az eddigi sok fáradozás, learathatja munkája gyümölcsét. Egyelőre ne válasszon új stratégiát, a régi, jól bevált módszernél úgysem talál jobbat.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A munka most nehezére esik. Talán csak akkor élvezi a kapott feladatot, ha kiélheti kézügyességét, művészi hajlamait. Egyébként pontatlan, figyelmetlen, szétszórt. Amennyiben ezen a héten kerekedik útra, nagyon emlékezetes élményben lesz része.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Egyszerre több vasat is tart a tűzben. Új szerelem [illegible] s még nem tudta eldönteni, régi partnerével hogyan legyen tovább. A hétvégén emiatt kis kellemetlensége támad, de sikerül megoldania. Személyes varázsával sikerül eloszlatnia a viharfelhőket.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Társaságba vágyik, minden percét szerelmével töltené, és ez sok esetben akadályba ütközik. Új kaland is csábítja, s nem kerüli ki a kínálkozó alkalmat, még ha botrányszagú is. Lehetőségeit sikerül kihasználnia, szövetségesei révén új ajtók nyílnak meg ön előtt.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Nincs olyan akadály, amit most le ne tudna győzni. Tetteit az érzelmek irányítják, ha kell, kűzdeni is képes a boldogságért. Álmai valóra válhatnak. Bár semmivel sem dolgozik többet, mint az előző hetekben, most mégis kedvezőbb helyzetbe kerül.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A héten rengeteg megbeszélés vár önre, s talán nem mindegyik jár eredménnyel. Kerüljön minden kockázatos befektetést, ne dőljön be a nagy szavaknak, mert ez az időszak nem kedvez anyagi helyzetének.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.35 Panoráma, 14.35 XXL, 15.05 Tájak, városok, emberek, 15.40 Musical Múzeum I., 17.50 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 Uborka, 20.30 Szemtől szemben Makovecz Imrével, 21.25 Bolondok hajója (amer.), 24.00 Monty Python Repülő Cirkusza

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Nagy látószög, 13.30 Alfonso Bonzo, 14.00 Anna (kanadai), 15.40 Azok a csodálatos állatok, 16.00 Muzsikáló Magyarország, 16.3 Viszály a postán (finn), 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 19.00 Telesport, 19.30 Kövesse azt a gépet! (francia), 20.55 Zeneóra, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Az 50–es évek mozija, 23.05 Ifjú szívvel (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 15.35 Hírek, 15.40 Gyermek folklóregyüttesek fellépése Východnán, 16.10 Fanny, 16.50 Természetfilm, 18.00 Ház a prérin (amer.), 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Miss Europe, 22.00 Sporthírek, 22.25 A bűnözés határa (francia), 23.55 Erotikus sorozat

Pozsony 2

16.30 Események, kommentárok, 16.55 Lumen 2000, 17.25 Sportjátékok, 17.45 Nemzetiségi magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.15 Életút, 21.20 Emberek és a világ, 23.10 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Aki nevet, nyer, 10.30 A három muskétás (amer.), 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 Míg a pénz el nem választ (német), 15.10 Oldalpillantások, 15.35 Kacsafalva, [illegible] 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.05 Arany lányok, 22.30 Szellemirtók (amer.), 0.25 The end (amer.), 2.00 A gonosz II.

Bécs 2

15.10 Balerina, 16.10 Vidám társaság, 16.40 Zenés barangolás, 17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Charley Varrick, 22.00 Hírek, 22.40 Szmog, 0.05 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Hodúr Péter: Az anyai szív, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 NBA kosárlabda bajnoki döntő, 12.00 Déli harangszó, 12.02 A rózsa lelke, 12.12 Voronyezsi Cirkusz, 12.56 Nótatévé, 14.55 Arthur C. Clark titokzatos világa, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Közvetítés a Margitszigeti Szabadtéri Színpadról, 21.30 Egy párizsi lány a Pacific peremén (francia–amerikai)

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Alfréd, a kacsa, 9.00 Telejáték, 9.15 Elektor kalandor, 9.20 Aratóünnep Mártélyon, 10.05 PC abécé, 10.30 Miből lesz a cserebogár? (francia), 11.20 Szentjánosbogarak, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 ... és még egymilló lépés, 12.50 Látogatóban dr. Mikschnél Burgenlandban, 13.30 Cigányzene a Pegazus fogadóból, 13.45 Gazdaképző, 14.15 Sorsok, 15.00 Szívesen látjuk, 15.25 Anna (kanadai), 17.00 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.38 Tipplista, 18.48 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Geopolis, 22.35 A rock klasszikusai

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.00 Daraszak a kaptárban, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vivát Benyovszky!, 14.05 Hírek, 14.10 Aranyalma, 15.10 Négy gyilkosság elég, drágám! (cseh), 17.35 Jó hír, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.45 A főváros, 21.40 Aktualitások, 21.55 Sporthírek, 22.10 Családi történet

Pozsony 2

11.50 Forma 1, 17.10 Halak a homokban, 17.30 Az önök hobbija a mi hobbink, 18.15 Lóverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Poros históriák, 20.50 2 + 1 beszélgetés, 21.25 Imago, 22.05 Gitárverseny, 22.45 Események

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 11.00 Európa–stúdió, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.00 Hírek, 13.10 Aranylányok, 13.35 Finders Keepers (angol), 15.05 Rossi úr, 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.00 Az 1001 éjszaka meséi, 16.15 Egy, kettő, három, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 [illegible] 21.15 Bestseller, Oroszlánbarlang, [illegible] 21.50 Sztárvilág, 22.20 Carmen

Bécs 2

10.15 Cyrano és D'Artagnan (francia), 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 16.30 A kaland világa, 18.00 Otthon az erdőben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Tíz kicsi indián, 22.05 Apának sikerül

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a SMOKIE együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 9.00 Napkelte, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Kölyökidő, 17.05 Oscar Junior, 17.30 Bűvös hatos, 17.30 Játékok bábuval, 17.45 Pénzvilág, 17.55 Kalendárium 1993,, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 24 óra, 20.35 Marie Grubbe, 22.05 Közvetítés a Margitszigeti Szabadtéri Színpadról, 23.05 Videovilág, 23.45 BBC híradó

Budapest 2

17.03 Híradó, 17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Hagyományőrzők, 18.40 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kojak (amer.), 20.25 Jelfák, 20.35 Képszíntér, 21.00 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Lajos nővér

Pozsony 1

9.15 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.25 Kína, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Pikdáma, 21.25 Páncélszekrény, 22.00 Időszerű események, 22.40 A bősi vízierőmű

Pozsony 2

18.00 Objektív, 18.35 Misszió, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Műsorismétlések, 22.10 Cseh film

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Charley Varrick, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Estély habfürdővel (amer.), 16.05 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Anya bűnei (amer.), 22.55 A gorilla, 0.35 Halálos szafari

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Otthon az erdőben, [illegible] 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.00 Újdonságok a moziban, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python, 23.00 Noam Chomsky, 0.25 Téli napfürdő

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

JÚLIUS 17-TŐL 23-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 9.00 Napkelte, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Cimbória, 17.25 Pénzvilág, 17.35 A fekete város, 18.40 Álljunk meg egy szóra!, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.05 Világsztárok az Operában, 21.50 Nippon–Japán 1945–től, 22.50 Intermezzo

Budapest 2

16.45 A nap lovagjai, 17.18 Kérdezz! Felelek, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.00 Egyszer én is harangoztam, 20.50 Sámán Európában, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 A férfi, aki tetszik nekünk

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.45 Publicisztika, 18.20 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.45 Fogyasztók klubja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Rajzfilm, 21.35 Gábor Vlkolinský (tv–játék), 22.35 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra (amer.), 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 The end, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 A sátán kutyája (angol), 15.45 Tele–állatkert, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Képtelen gyilkosság (német), 22.55 Bluegrass I. (amer.), 0.20 Hírek, 0.25 A gorilla és az amazon (olasz)

Bécs 2

16.45 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Jolly Joker, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Újdonságok, 17.15 Pénzvilág, 17.25 Mákvirágok, 18.08 Miami Vice (amer.), 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Szemtől szemben Makovecz Imrével, 21.00 Matilda, 22.30 24 óra, 22.55 Sztárock, 23.30 Híradó

Budapest 2

16.18 Denver, az utolsó dinoszaurusz, 16.40 Ötöd–ölő, 17.00 Észbontó, 17.20 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.05 Az ördög és a tízparancsolat (francia), 21.05 Helló, világ!, 21.45 Hagyományőrzők, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Nemzetközi stadion–crossverseny

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.10 Hírek, 17.20 Holland útifilm, 17.45 Kredit – gazdasági magazin, 18.15 Rejtelmes sziget 1. rész, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 A rém (tv–játék), 21.20 Szlovákok Magyarországon, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből sorsolása, 22.45 A tv archívumából

Pozsony 2

17.40 Események, kommentárok, 18.50 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Mozi'60. A legszebb kor (cseh film), 21.25 Útifilm, 22.15 Szlovák dalosok, 22.35 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Az eltűnt bomba, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Hurrá, van bérgyilkosunk! (amer.), 16.00 Ewoks, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Münchausen Afrikában (német), 21.35 Oldalpillantások, 21.45 Minden lében két kanál (angol), 22.35 Bluegrass II. (amer.), 0.15 A C lépcsőház

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Kabaré, 21.15 A német rend, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Telesport, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Menedzser magazin, 18.10 Mozivilág, 19.00 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Szomszédok, 20.40 Friderikusz–show, 22.05 Szabófalvától San Franciscóig, 23.05 24 óra, 23.30 Híradó

Budapest 2

16.10 Kirakat, 16.52 Őserdei patika, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.15 Törvénytől sújtva (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 Hírek, 17.50 A növények kalandja (francia), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Csirke ecetben (francia), 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

18.10 Események, kommentárok, 18.40 Találkozás az orvossal, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.05 Akasztottak lázadása 3. rész, 23.20 Események

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Frankie és Johnny (amer.), 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Uwe Karsten tanár úr (német), 16.00 Alfred J. Kwak, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 Város lángokban, 0.05 Arc (svéd), 1.40 Anya bűne

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 A hegyek országa, 16.25 Bakik, 17.15 Urutazások kora, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napkelte, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.40 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 A király ágyasa (francia), 23.40 Fényképezte Novák Emil

Budapest 2

15.30 Alpok–Duna–Adria, 16.00 Cigánykerék, 16.30 Titokzatos aranyvárosok, 17.00 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Dieter Plage, a természetfilm–operatőr, 19.30 Ideális család, 20.35 Nosztalgia bár, 20.55 Stan és Pan, 21.05 Új a nap alatt!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Nézze meg az ember!, 22.55 Oly távol, s oly közel (angol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.05 Hírek, 16.10 Holland útifilm, 16.40 Nils Holgersson 3. rész, 17.15 Kincses sziget (olasz), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké (tv–játék), 20.45 Családi titok (olasz), 21.40 Filmújdonságok, 22.05 Időszerű események, 22.50 Dzsessznapok, 1992

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.45 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.45 Asszony a tengerből (színház), 22.40 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 10.30 Münchhausen Afrikában, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Sárkány a világ végén (francia), 16.00 Heidi, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi, egy eset (német), 21.25 A medve (olasz), 23.30 Hajszálkereszt (kanadai), 1.10 Város lángokban

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Holnap történt, 17.30 Természetfilm, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Itaye, 20.45 A tokiói földrengés, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 1.10 A modell és a zsaru

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 17–én *Endre, Elek*
július 18–án *Frigyes*
július 19–én *Emília*
július 20–án *Illés*
július 21–én *Dániel*
július 22–én *Magdolna*
július 23–án *Lenke*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Veszelovszky István mérnök és Farkas Adrianna, Dobroczky János és Czirok Mária, Rafael Zoltán és Pilo Angelika

az érsekújvári városházán: Paulík Árpád és Gáspár Alexandra, Ježo János és Horváth Ivett, Vitko Ernő és Kecskés Irén, Laczkó Norbert és Aggo Liana, Pavlovič György és Becsi Zsanett, Kiss Endre és Bagala Mária

a gútai városházán: Borsó József és Šalgovič Mónika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szentpéteri Hudák Krisztián, a komáromi Natkai Erika, a tanyi Vendégh Tamás, a nemesócsai Kucsán Patrik, a szentpéteri Kováč Katalin, a nemesócsai Tungli János, a perbetei Šipoš Miriam, a gútai Majer Ramóna, a keszegfalvai Lencse Angelika, a komáromi Ürbényi Sándor, a martosi Szántó Cyntia, a csallóközaranyosi Goda Erika, a marcelházai Rapcza Róbert, az ógyallai Balla Veronika, a komáromi Mészáros Adrianna, az ógyallai Nemček Ágnes, az ógyallai Mikuš Ivana, a nyitrai Polovic Zsuzsanna, a naszvadi Maťašovsky Márton, a komáromi Fehér Dávid, a kavai Jancsár Viola és a gútai Szulcsányi Adrián.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Polhammer József (79 éves), Kešiar Mátyás (84 éves), Horváth György (38 éves) és Kubala János (75 éves), a martosi Ötvös Júlia (85 éves), a csicsói Piroska Erzsébet (56 éves), az ógyallai Pupák Ilona (71 éves), az ifjúságfalvai Adamik István (86 éves), az újgyallai Bilko Izidor (83 éves), a komáromi Borot Mária (47 éves), a búcsi Tárnok Lajos (63 éves), a komáromi Molnár Erzsébet (70 éves), a szentpéteri Csere Lajos (37 éves), a gútai Kürti Imre (55 éves), a kolozsnémai Zöld Teréz (86 éves), a gútai Horváth Teréz (64 éves), a komáromi Slávik Paulina (69 éves), a nagykeszi Farkas János (82 éves) és a naszvadi Lakatos Ilona (65 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Augusztusban kezdődik
a komáromi járási labdarúgó–bajnokság

A komáromi járási labdarúgó–szövetségben bejelentették, hogy az 1993–1994. évi II., III. és ifjúsági bajnokságot 1993. augusztus 22–én, vasárnap kezdik.

A járási II. osztályú bajnokságban résztvevő csapatok: Izsa (a kerületi I. B osztályból kieső együttes), Szilos, Szentpéter, Nemesócsa, Bátorkeszi, Csallóközaranyos, Keszegfalva, Bajcs, Marcelháza „B", Búcs, Gúta „B", Dunamocs, Nagykeszi és az elmúlt járási III. osztályú bajnokság első helyezettje, Martos+Ógyalla „B".

Járási III. osztály:

Bogya+Gellér, Naszvad „B", Karva, Füss, Virt, Megyercs, Tany, Dunaradvány, Anyala, Ekel (az elmúlt járási II. osztályú bajnokságból kiesett együttes), valamint az újonnan szervezett csapatok, Path és Ifjúságfalva.

Az ifjúságiak pontvadászatát tizenegy–tizenkét együttes jelentkezésével kívánják megrendezni. A jövő labdarúgó reménységei, a 8–14 éves diákok kétcsoportos bajnokságát 23–24 csapattal indítják szeptember 4–én, közvetlenül a tanévnyitás után. Örvendetes, hogy jelentkezik Csicsó, Kolozsnéma és Path újonnan alakuló csapata.

Az 1993–1994. évi járási labdarúgó–bajnokságok nyilvános sorsolását a résztvevő szakosztályok, klubok vezetőinek jelenlétében 1993. július 28–án, szerdán délután 16 órakor tartják Komáromban, a Kertész utcai Piramis irodaház földszinti nagytermében.

–bd–

Fölényes győzelem

Előkészületi mérkőzést játszott a múlt hét végén az érsekújvári Elektrosvit csapata a divíziós galántai tizeneggyel. Az első félidőben már megnyilvánult a hazaiak fölénye, hiszen a galántaiak idegesen, koncepció nélkül játszottak, amit a 2 gólos hazai vezetés is igazolt. Vavrik István edző együttese a második félidőben is szépen „muzsikált", hiszen további négy alkalommal talált az ellenfél hálójába. A gólokat Vavrovics (2), Mihalik, Tomáš, Hrabovský és Rácz lőtte. Sári bíró magabiztosan és jól vezette a találkozót. Az érsekújvári szurkolók pedig abban reménykednek, hogy az őszi idényben is gólzáporos találkozókon szurkolhatnak csapatuknak.

—HoLa—

MEGEMLÉKEZÉS



Tíz évvel ezelőtt távozott el örökre szerettei köréből a szeretett férj, édesapa és nagyapa,

Tóth Péter

(Kamocsa).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik 1993. július 1–jén elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a drága férjet, édesapát , apóst és nagyapát,

Paksi Lajost,

aki életének 59. évében, rövid ideig tartó, súlyos betegség után távozott szerettei köréből.

Köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

KÖSZÖNTŐ

Július 16–án ünnepli házasságkötésének 60. évfordulóját

Kollár István
és felesége Ilona
Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és családjuk köreében eltöltött további hosszú, boldog életet kíván: lánya Jolán férjével, unokáik: Vlasta, Soňa, Zdenka családjukkal, valamint dédunokáik: Nanika, Sonička, Anička és Borisko.

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
29. szám
1993.
Július 23.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mi lesz veled, pathi fürdő?• Cipőgyári capricco • Összefogtak a Leányvár megmentésére • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Tolvajfogó csipogó •

Nincs nyári csend a parlamentben

Újratárgyalják a névhasználati törvényt

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa ötödik hetébe is belenyúló non stop tárgyalása, amelyben szinte egybefolyt a huszadik és a huszonegyedik ülésszak, vagy négy tucatnyi törvényjavaslat, ill. módosító javaslat és számos politikai döntés meghozatalát írhatja fel az elintézett dolgok listájára. E minden kétséget kizáróan eredményes munka értékelését természetesen a legobjektívebb elemző, a mindennapi élet végzi majd el. A most meghozott döntések gazdasági és társadalmi életünk szinte minden területét érintik.

Lényeges törvénymódosítások születtek pl. a mindannyiunkat érintő adótörvényeket illetően (sajnos megint az állampolgár terhére), továbbá a pénzügyek, a mezőgazdaság és erdőgazdaság, az iskolaügy, a büntetőjog, a kárpótlás területén is. Természetesen hiba lenne figyelmen kívül hagyni a nemzetiségi kérdést érintő törvényeket, amelyek meghozatala lényeges előrelépést hozott e területen. Ezzel kapcsolatban nagyon fontos megemlíteni, hogy kormányjavaslatokról van szó, annak a szlovák kormánynak a javaslatairól, amely túlságosan nemzetinek van kikiáltva. Igaz, nem hazudtolta meg „nemzeti" önmagát, amikor újratárgyalásra javasolta a vezeték– és keresztnevek anyanyelvi használatát érintő, már jóváhagyott törvényjavaslatát. Lehet, hogy ezzel saját tévedését, avagy „túlkapását" igyekszik jóvátenni? Mindenesetre a névhasználattal kapcsolatban most a nyelvészeké a szó, türelemmel végig kell hallgatni szakmai (reméljük, hogy az lesz) vitájukat. Majd csak rájönnek, hogy nem lehet ráerőszakolni az egyik nyelv helyesírását a másik nyelvre és, hogy olyan már van (mármint saját helyesírása) minden nyelvnek, még ha azt történetesen egy kiebbségnek mondott népcsoport használja is. Nagy hiba volna viszont ezt a kérdést dramatizálni. A föld kárpótlását rendező törvény módosításának vitája is azt igazolja, hogy sokkal eredményesebb lehet a higgadt, meggyőző érvelés, mint a nagy nyilvánosság előtt lezajló, a választóknak mindenáron tetszelegni akaró politikusok nagyon gyakran egymást sértegető csatározásai. Tudni kell, hogy az ún. földtörvény módosításának kidolgozását hosszadalmas szakmai és politikai vita, számos, a regionális földhivatalokban is elvégzett elemzés, majd az illetékes kormányhivatalokban lezajlott újabb és újabb politikai és jogi eszmecsere előzte meg. Így a parlamenti vitánál csupán egy szűkebb csoportot kellett meggyőzni arról,

(Folytatás a 2. oldalon)

Szeretne ingyen személyautót?

Augusztus 6–án és 7–én a budapesti Budai Parkszínpadon a határon túli magyarság közreműködésével gálaműsort szervez a Jákó Vera Alapítvány és a DUNASAT Közép–Kelet–Európai Magyar TV– és Videostúdió Alapítvány. Olvasóink is bekapcsolódhatnak a gálaverseny legérdekesebb részébe, amelynek keretében egy személygépkocsit, kilenc értékes tárgynyereményt és további 1000 ajándékot nyerhetnek.

Önnek, kedves olvasónk nem kell mást tennie, mint a lapunk 8. oldalán közölt sorsolási szelvényünket kitöltenie, s elküldenie a megadott címre, illetve eljuttatnia szerkesztőségünkbe. Ha Fortuna kegyeltje, akkor akár az Öné is lehet a személygépkocsi!

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi kórház ARO osztályától	950 korona
az evangélikus egyháztól	1 870 korona
a Gyulamajori Állami Birtoktól	10 000 korona
L. Sukola Relaxa vállalatától	800 korona

(Folytatás a 2. oldalon)

Czibulka Imre

A HANGOD

A hangod még elfér bennem,
s az illatod a szívemig ér,
hisz tegnap még érted remegtem,
mint lepkét a fényhez űzött a vér.
Itt jársz–kelsz alig egy lépésre,
elérnélek, ha nyújtanám kezem,
de széthullott már szerelmünk kévéje,
hitvány vagyok, össze nem szedhetem.
Máshoz méz vagy, hozzám maró lúg.
Nem lázadok, megérdemlem sorsom,
de minden gondolatom érted–neked zúg,
s mint hangya, a lábad elé hordom.

Közúti balesetek

• **Bátorkeszi és Madar között** közúti balesetet okozott VW Passat típusú gépkocsijával egy 25 éves férfi, aki gyorshajtás következtében képtelen volt járművét uralni, gépkocsijával áttért a szemközti sávba, majd lehajtott az úttestről, felfordult és egy fának ütközött. Az autón 250 ezer koronás kár keletkezett, személyi sérülés nem történt.

• **Figyelmetlensége miatt** ütközött egy teherautó utánfutójának az I/63–as út ekeli letérőjénél egy kerékpáros. E.U. 27 éves komáromi lakos megingott kerékpárjával, s beleütközött az őt előző tehergépkocsi utánfutójába. A kerékpáros gyógykezelése mintegy 6–7 hetet vesz igénybe.

• **Figyelmetlenül vezette kerékpárját** a 64 éves Ľ. T. búcsi lakos, aki akkor hajtott ki az úttest közepére, amikor egy kismotorkerékpáros éppen előzte. A kerékpáros sérüléseinek gyógykezelése várhatóan több mint 6 hetet vesz igénybe.

• **Későn vette észre** D. P. 37 éves ímelyi lakos Fiat 125 P személygépkocsijával haladva, hogy az előtte hajtó Oltcit vezetője letér a főútról, s hátulról beleütközött. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 6 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Kaberébe illő jelenet** zajlott le M. M. 54 éves marcelházai lakos családi házában. Egy előzetes veszekedést követően a háziasszony sodrófával úgy fejbe ütötte 38 éves vejét, hogy az mintegy 3 hónapig tartó gyógykezelést igénylő sérüléseket szenvedett. A harcias anyós ellen testi sértés miatt indult bűnvádi eljárás.

• **Tettestárssal elkövetett** lopás miatt indult eljárás egy 19 és egy 34 éves komáromi lakos ellen, akik a Hegesztő utcában egy balkonról kerti ülőgarnitúrát, valamint más tárgyakat loptak el. Tettükkel az ott lakó vietnami állampolgárnak 5 ezer koronás kárt okoztak.

• **Csaknem végzetessé vált** V. P. patai lakos számára a legénykedés. A fegyvertartási engedéllyel nem rendelkező 21 éves fiatalember a komáromi vágóhíd építkezésén pisztolyát próbálgatta, majd amikor el akarta rejteni, véletlenül átlőtte saját hasfalát. Gyógykezelése mintegy 6 hétig tart. Tiltott fegyvertartásért eljárást indítottak ellene.

• **Idegen tulajdon** jogtalan használata miatt indult eljárás a 38 éves J. Č. ószepesi lakos ellen, aki a komáromi dohánygyár udvaráról ismeretlen helyre vitt egy Avia 31–es tehergépkocsit. Tettével az Euromont kft–nek 111 ezer koronás kárt okozott.

Vladimír Hús százados

Újratárgyalják a névhasználati törvényt

(Befejezés az 1. oldalról)

hogy a földkárpótlásnál csakúgy, mint bármilyen kérdésben, egyenlővé kell tenni az állampolgárokat és hogy most itt a konkrét alkalom a beneši dekrétumok következményei nagy részének orvoslására. A háttérben lezajlott ismétlődő meggyőző eszmecsere olyannyira sikerült, hogy az ún. konfiskált földek visszaszolgáltatásának ügyében mindössze öt képviselő szavazott nemmel, pontosabban öten támogatták azt a javaslatot, miszerint a földtörvényből törölték volna a konfiskált földekért járó kárpótlást. Az érintettek számára a földkárpótlással kapcsolatban a legfontosabb tudnivaló, hogy a törvénymódosítás hatálybalépésétől számítva (feltehetően ez év augusztusa) hat hónapon belül lehet rendezni a konfiskált földek visszaszolgáltatásának az 50 hektárt meghaladó részét is. További információt a földhivatalok nyújtanak majd, de azért tessék türelemmel kivárni a nyári szabadságok végét, ugyanis a törvény még nincs érvényben, hátha ebben az ügyben is meggondolja magát az immáron széleskörűbb politikai (főleg nemzeti) támogatást élvező kormány. A Szlovák Nemzeti Párt egyértelmű átállása a kormányzó Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom mellé egyre nyilvánvalóbbá vált a maratoni méreteket öltő parlamenti ülés végéhez közeledve. Ezt az állítást egyértelművé tette az a tény, hogy megosztották egymás közt a Számvevőszék és a Szlovák Nemzeti Bank vezető posztjainak az elfoglalását. A parlament többségi szavazással úgy döntött, hogy a Számvevőszék elnöke a DSZM, két alelnöke pedig az SZNP jelöltje lesz. A Szlovák Nemzeti Bank vezető posztjaira is a saját jelöltjüket ültették. Ezzel a két, immáron politikai partnernek mondható politikai mozgalom, ill. párt egyértelműen tudomására adta politikai partnereinek és a közvéleménynek, hogy az egész politikai hatalmat kézbeveszi és ebben nem hajlandó osztozni az ellenzékkel. A parlamenti ülés legvégén azt is szemléletesen bizonyították, hogy ezentúl a többségi szavazás által eldönthető kérdések megoldása az ő kezükben lesz. Megmutatták ugyanis, hogy márpedig itt az olyan „felesleges" pontoknak, mint az interpellációk és az általános politikai vita, helye nincs, csak akkor és olyan sorrendben, ahogy azt ők jónak látják. Ehhez tessék hát tartani magát az ellenzéknek a nyári szünet utáni időszakban is. No, de addig még sok víz folyik le a Dunán.

Varjú János

Aratni akarnak a pénzhamisítók

A Komáromi járásban újra felbukkantak hamis 500 és 1000 koronás bankjegyek, illetve német márkák. A rendőrség kéri mindazokat, akik a pénztáraknál, üzletekben ilyen névértékű bankjegyekkel találkoznak, a saját érdekükben vizsgálják meg ezeket (a fény felé fordítva a pénzjegyen csillag, illetve levél alakú víznyomás látható), s a lehetőségekhez képest figyeljék meg, ki akar ilyen bankjeggyel fizetni, s esetleg azt is, milyen rendszámú személygépkocsin közlekedik.

Akik hallgattak a kérő szóra

(Befejezés az 1. oldalról)

a marcelházai Molnár Istvántól	200 korona
az ekeli Balla Lajostól	200 korona
a kavai Nagy Károlytól	100 korona
az ifjúságfalvai Kamenický családtól	500 korona
a komáromi hajógyár dolgozóitól	1 082 korona
a szakmunkásképző iskolától	2 000 korona
a Vöröskereszt ekeli szervezetétől	330 korona
a marcelházai Mészáros doktortól	300 korona
a Vöröskereszt 3–as számú komáromi szervezetétől	500 korona
a Vöröskereszt lakszakállasi szervezetétől	500 korona
a Lakszakállasi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	250 korona
a Vöröskereszt 5–ös számú komáromi szervezetétől	150 korona
a Naszvadi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	1 562 korona
a Vöröskereszt bajcsi szervezetétől	300 korona
a Vöröskereszt búcsi szervezetétől	300 korona
a Vöröskereszt dunaradványi szervezetétől	400 korona
a komáromi Sebők Zoltán doktortól	500 korona
a Vöröskereszt füssi szervezetétől	500 korona
az ógyallai szakmunkásképző iskolától	830 korona
a Vöröskereszt ógyallai szervezetétől	500 korona
a komáromi járásbíróság dolgozóitól	3 100 korona
a Szentpéteri Szlovák Tannyelvű Alapiskolától	843 korona
a szilasi MS–től	300 korona
a Naszvadi Szlovák Tannyelvű Alapiskolától	660 korona
a Gútai Magyar Tannyelvű Alapiskolától	1 450 korona
a Búcsi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	200 korona
az Ógyallai Magyar Tannyelvű Alapiskolától	2 738 korona
a Nemesócsai Szlovák Tannyelvű Alapiskolától	1 110 korona
a bagotai 1–4 évfolyamos iskolától	1 000 korona
a Vöröskereszt 4–es számú komáromi szervezetétől	300 korona
a Vöröskereszt gadóci szervezetétől	520 korona
a Vöröskereszt bogyai szervezetétől	200 korona
a Vöröskereszt nagyszigeti szervezetétől	100 korona
a Komáromi Munka utcai Alapiskolától	1 180 korona
a Nemesócsai Magyar Tannyelvű Alapiskolától	690 korona
az Őrsújfalusi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	1 550 korona
a Vöröskereszt kavai szervezetétől	200 korona
az Építők utcai szakmunkásképzőtől	1 230 korona
a Keszegfalvai Magyar Tannyelvű Alapiskolától	300 korona
a Karvai Szlovák Tannyelvű Alapiskolától	205 korona
a Hetényi Magyar Tannyelvű Alapiskolától	100 korona
a komáromi Köles Máriától	50 korona
az Éden üzlet elárusítóitól	30 korona
a komáromi Metráž üzlettől	40 korona
a komáromi Nina üzlettől	40 korona
a komáromi A+S üzlettől	100 korona
a komáromi Lux üzlettől	300 korona
a komáromi Köles Istvántól	50 korona
a komáromi Eldeting Milicától.	100 korona
a Vöröskereszt nemesócsai szervezetétől	500 korona
a nemesócsai Laki Vilmától.	100 korona

(Következő számunkban folytatjuk a felsorolást)

Körülményeik a kultúrház eladására kényszerítették őket

Izsán sincsenek híján a gondoknak

Napjainkban községeink helyzetére is a saját erőre való utaltság jellemző. Jócskán megcsappantak az állami támogatások, falvaink annyit és abból fejleszthetnek, amennyit önerőből sikerül előteremteniük. Ráadásul az örökségük sem egyforma, a múltban fejlesztett falvak jóval előnyösebb helyzetben vannak a régi rendszerben is inkább visszafejlesztettekkel szemben. Izsa község feltételei Komáromhoz közeli fekvése miatt kedvezőbbek, de mint Tóth Kurucz Mária mérnöktől, a falu polgármesterétől megtudtuk, itt sincsenek híján a gondoknak.

— Most fejeztük be egy négyszáz méteres szakaszon a vízvezeték lefektetését 230 ezer korona értékben, s így már csak a Komárom felé vezető út bal felén maradt egy szakasz vízvezeték nélkül. Erre is elkészült a tervezet és az 1 millió 100 ezer koronás költségvetés, amit viszont a saját erőnkből már nem tudunk előteremteni, állami támogatást pedig nem kaptunk rá. Ugyancsak elkészíttettük a szennyvíztisztító és a csatornázás terveit. Az építési engedély megszerzése is problémát jelent, mert a kérdéses terület egyrészt a Dunamenti Ármentesítő Társulat, másrészt magángazdák tulajdonát képezi. Pénzünk sajnos erre a beruházásra sincs, s egyelőre támogatásra sincs kilátásunk, pedig legalább a tisztítóállomást meg kellene csináltatnunk, mert most már kb. 30 méter mélységig nincs ivóvizünk. Egyébként Izsa vízellátása megfelelő, az artézi kutat is nemrégiben újíttattuk fel, ennek ellenére Komárom és Izsa között vízvezeték készül, amire Path vízellátása miatt van szükség. Pathnak ugyanis nincs ivóvize, viszont az ő ellátásukra nekünk sincs módunk, ezért folyamodtak ahhoz a megoldáshoz, hogy Komáromból kapjanak vizet. Az Izsa és Path közötti vízvezetéket már fektetik, ezt a két vezetéket kapcsolják majd össze. Sajnos ezekre sem kaptunk támogatást.

— A fentiekből kitűnt, hogy a község kasszája bizony kimerült. Talán ez a magyarázata annak, hogy kénytelenek voltak eladni a kultúrházat... Mi késztette az önkormányzatot erre a lépésre?

— Ez a kényszerű döntés bizony igen fájdalmas nekünk, de sajnos nem volt más választásunk. Az épületet annak idején mint csűrt és magtárt vették el egy helybeli gazdálkodó családtól, akik most a restitúciós törvény értelmében kárpótlási igénnyel léptek fel. Ennek az igényüknek csak úgy tudtunk eleget tenni, hogy eladtuk az épületet, s az érte kapott pénzből fizettük ki a kárpótlást. Egyebünk nem volt, amit pénzzé tehettünk volna, másként nem tudtunk velük megegyezni, ha bérleti díjat fizettünk volna nekik, az évente 75 ezer koronát jelentett volna. Egyébként több minisztériumhoz fordultam azzal a kéréssel, hogy segítsenek az ügy megoldásában, mindhiába. Az ügy hátteréhez az is hozzátartozik, hogy amikor polgármester lettem, a kultúrházat teljesen leélt, tönkretett állapotban vettem át, majd fél évig tartó munkával felújítottuk, ezt követően nemsokára leégett, újra rendbetettük, s bizony nagyon sokat dolgoztak rajta a polgáraink. Ennyi munka és beleölt pénz után kellett ezt a fájdalmas döntést meghoznunk. Miénk maradt azonban a kultúrház előtti 12 árnyi terület, melyet 1969-ben kifizettek a családnak. Ugyancsak a miénk maradt a postaépület, ezt is tataroztatnunk kell majd.

— Hol zajlik most a kulturális élet a faluban, hová járnak például a fiatalok? — A nagyobb rendezvényekhez a szövetkezet éttermét vesszük igénybe a lokalizációs illeték fejében. Van egy ifjúsági klubunk, amit azonban nem nagyon látogatnak a fiatalok, a legtöbbjük inkább a vendéglőben keresi a szórakozást. A jövőben ezen mindenképpen változtatni szeretnénk, a terveink szerint még legalább három tanítócsaládot kívánunk hozni a faluba, akiktől azt várjuk, hogy a falu szellemi életét fellendítsék. S ha már a tanítókat említettem, itt kell elmondanom azt is, hogy az iskolaügy alapiskolánk alsó tagozatán össze akart vonni két magyar osztályt, s ugyanígy az óvodában is. Ezt sikerült kivédenünk egy, az iskolaüggyel kötött szerződéssel, miszerint hozzájárulunk a fenntartási költségekhez. Emellett az alapiskolában támogatjuk a Zsolnai-módszer bevezetését, diákonként 250 koronával, az óvodai kellékek vásárlásához pedig kisgyermekenként 100 korona támogatást hagyott jóvá az önkormányzat.

— E szűkös anyagi keretek között mire jut még pénz?

— Most újíttattuk fel a ravatalozót, a temetőben járdákat fektettünk le, parkosítottunk. Ezeknek a munkálatoknak az elvégzésére munkanélkülieket alkalmaztunk.

— Mi okozza a polgármester-asszonynak mostanában a legtöbb fejtörést?

— Nagyon nagy gondot jelent számunkra a szeméttárolás, mivel a mi szeméttelepünk egyáltalán nem felel meg az előírásoknak, s a környezetvédelmi hivatal csak az év végéig engedélyezte a használatát. Ez bizony komoly probléma, de szerencsére már kínálkozik rá megoldás. Van egy szigetelt salaktárolónk, ahová a komáromi VII-es lakótelepről hordták a salakot. Most, hogy a szénfűtésről átállnak a gázfűtésre, ilyen minőségben nem lesz rá szükség. Hosszas tárgyalások után sikerült megkapnunk, ám jelenlegi állapotában használhatatlan, 2,7 millió koronát kellene ráköltenünk. Szerencsére akadt egy vállalkozó, aki megvette az ott levő objektumokat, magát a területet pedig bérbe veszi. Kötelezte magát, hogy az év végéig az előírásoknak megfelelő szeméttelepet létesít. Megállapodásunk alapján Izsa lakosaitól a háztartási szemetet ingyen szállítják el, s csak az egyéb hulladékért kell majd fizetni. Elképzeléseik szerint préselik majd a szemetet, s ez csak úgy lenne kifizetődő, ha a környező 6–7 falu is ide szállítaná a hulladékát. Egyelőre úgy tűnik, hogy a falu szempontjából előnyös szerződést kötöttünk, reméljük sikeres lesz a vállalkozás. Komoly gondot okoz a kárpótlási igények kielégítése is, mert sok a jogi szempontból rendezetlen telek. Mihamarabb el kell végeznünk a községi vagyon számbavételét, leltározását is.

— A községi vagyon említése kapcsán adódik a romló közbiztonság témája. Mi a helyzet ezen a téren az önök községében?

— Miután Marcelházán és Hetényen létrehozták a községi rendőrséget, az ottani bűnözők átszoktak hozzánk, s a búcsúi bálon még gyilkosság is történt, pezsgősüveggel agyonütöttek egy fiatalembert. Ez késztetett bennünket arra, hogy mi is létrehozzuk a községi rendőrséget, ennek megalakulása óta érezhetően javult Izsán a közbiztonság.

— Mit tart még említésre méltónak a falu életével kapcsolatban?

— Nagy örömmel tölt el, hogy milyen sokan érdeklődnek a Leányvár megmentésére létrehozott egylet munkája iránt (A Leányvárról elmondottakat egyébként egy önálló cikkben, lapunk következő számában közöljük majd. — A szerk. megjegyzése) még olyanok is, akik rég elszármaztak községükből, mégis szívügyüknek tekintik a Leányvár sorsát, rendszeresen eljárnak az ülésekre és szívesen jönnek dolgozni is. Ez azt jelenti, hogy máig is kötődnek a falujukhoz.

Kulacs Zsuzsa

Igazat hirdetni
és hasznos dolgot javasolni
az embereknek,
biztos módja annak,
hogy üldözzenek bennünket!
(Voltaire)

...hogy szebbé, boldogabbá tehessük öreg napjainkat

Az ekeli nyugdíjasklub tagjai kölcsönös megbecsülésben töltik mindennapjaikat. Nagy örömünkre szolgál, hogy vannak közöttünk kilencven éven felüli klubtagok is. Ilyen szép kort megérni ajándék az élettől, ami bizony kevés embernek adatik meg. Nagy szeretettel és tisztelettel köszöntöttük hát a kilencvenéves özvegy Balogh Kálmánné, született Szilágyi Margitot és a kilencvenötödik életévét betöltött Filkó Károlyt, műsoros szerepléseink állandó résztvevőjét, akitől mindannyian nagyon sok szép régi nótát tanultunk. E kedves, bensőséges ünnepség sokáig emlékezetes marad mindannyiunk számára.

A környező falvak nyugdíjasaival is ápoljuk baráti kapcsolatainkat, június 3-án például a perbeteleket láttuk vendégül klubunkban, akiket apró ajándékkal és műsorral köszöntöttünk. Mi előreláthatóan szeptemberben viszonozzuk a látogatást. Hasonlóképpen baráti kapcsolatokat tartunk fenn a csallóközaranyosi, a nemesócsai és a patasi nyugdíjasokkal is.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik akár csak jóindulattal is hozzájárulnak ahhoz, hogy életünk alkonyán szebbé, boldogabbá tehessük napjainkat.

Kacz Jenőné,
az ekeli nyugdíjasklub vezetője

Mérnökképzés Komáromban

Kihelyezett tagozat nyílik októberben

Futótűzként terjedt a hír, hogy Komáromban az új iskolai évtől kezdődően megnyitja kapuit a pozsonyi Szlovák Műszaki Egyetem nagyszombati karának kihelyezett tagozata. Vincze Kálmán mérnök–kandidátustól, az egyetem docensétől erről a hírről érdeklődtünk.

• **Valóban egyetemi város lehet Komárom?** — A Szlovák Műszaki Egyetemnek a múlt év folyamán már megnyílt egy távutas mérnökképző szaka Komáromban. Tekintettel az egy év alatt szerzett tapasztalatokra, az egyetem nagyszombati dékánja, Karol Polák mérnök–professzor jóváhagyta azt a javaslatot, hogy Komáromban két tagozaton nappali oktatás is kezdődhessen. Így az 1993/94–es oktatási évben Komáromban vállalati üzemgazdász–mérnökök, valamint általános gépészmérnökök képzése indulhat meg. Egyetemi városnak tehát nem mondható még Komárom, de a felsőfokú szakemberképzésnek egy újabb lehetősége adódott.

• **Hány hallgatónak nyílik lehetősége a komáromi tagozaton folytatott tanulmányokra?** — A nappali tagozaton mintegy 50 hallgató részesül majd oktatásban, az esti tagozaton pedig mintegy 100–120 hallgatóval számolunk. A gépipari szakközépiskola igazgatósága biztosítja számunkra a tantermeket és a laboratóriumokat, s számomra külön öröm, hogy ez a neves iskola ilyen segítőkészen állt a rendelkezésünkre. Jelenleg a hallgatók toborzása folyik.

• **Lehetőség van még arra, hogy olyan érettségizők jelentkezzenek a főiskolára, akik helyszűke miatt nem jutottak be más felsőfokú intézménybe?** — Természetesen, hiszen szeptember 10–ig várjuk a jelentkezéseket, amelyeket a következő címre kell elküldeni: Stredná priemyselná škola, Detašované pracovisko FOŠ–STU, Petőfiho 2, 945 50 Komárno. A felvételi beszélgetéseket szeptember folyamán tartjuk. A más főiskolákon sikeres felvételi vizsgát tett, de helyszűke miatt be nem került tanulók felvételi vizsga nélkül iratkozhatnak be tanszékünkre.

• **Milyen jövőt lát a tagozat megnyitásában?** — Az, hogy a nagyszombati egyetem Komáromban nyit kihelyezett tagozatot, több mint egyszerű gesztus. Polák dékán hathatós segítséget nyújt ahhoz, hogy kiváló tanárok közreműködésével folyhasson az oktatás, s a délvidék számára megfelelő képzettségű szakembereket neveljünk. Komárom városának vezetősége is biztosított bennünket az előzetes tárgyalások során a támogatásáról, s a komáromi Jókai Egyetem képviselőivel is folytatunk tárgyalásokat. Közös célunknak tartjuk ugyanis, hogy a magyarlakta vidék oktatási rendszere egyre magasabb színvonalra kerüljön.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

A vörös kakas krónikájából

Bogya leégett

Folytatjuk Bilko István magyarországi történész a Komáromi járás tűzvédelmi szervezeteinek történetéről írott monográfiája részleteinek közlését.

Sajnos az 1890–es években sem csökkentek a tűzesetek a Komárom környéki falvakban. Az 1894. évi nyári hónapokban Gútán, Aranyoson, Kurtakeszin és Nemesócsán keletkeztek jelentősebb kárral járó tűzesetek. Nemesócsán például leégett 50 lakóház, ugyanennyi melléképület és egy gőzgép. A tűzesetek megelőzése érdekében Komárom vármegye alispánja 1894. július 21–én az összes községi elöljárósághoz szóló rendeletet bocsátott ki, melyben utasította az elöljárókat, hogy „a termények és takarmányneműek összehalmozását lehetőleg meggátolni igyekezzenek, s a könnyen gyúló anyagok közelében való dohányzás tilalmára figyeljenek, a községi tűzoltószerek folyton használható állapotban tartassanak, s minden háznál vízkészlet legyen, valamint különös gond fordíttassék arra, hogy a gyermekek felügyelet nélkül ne maradjanak és gyufával ne játszanak".

Az 1895. esztendő sem maradhatott ki a tűzeseti krónikákból. Csak a legfontosabbakat említve, 1895. augusztus 26–án Bogya községet csaknem teljes egészében elpusztította a tűzvész. A tűz viharos erejű északnyugati szélben, délután 2 órakor keletkezett a falu felső végén. A lángok oly gyorsan csaptak át egyik házról a másikra, hogy az értékek mentésére vagy tűzoltásra gondolni sem lehetett. Sokan a puszta életüket is alig tudták menteni a vész elől. A pokoli tűzvész alig fél óra leforgása alatt elemésztett 50 lakóházat gazdasági udvarral együtt. Csupán 3 lakóház maradt épségben. Mintegy 80 család maradt hajlék és anyagi biztonság nélkül. Legtöbbjüknek a rajtuk lévő ruhán kívül semmije sem maradt.

Komáromban Koczor Ferenc Klapka György téri emeletes háza gyulladt ki 1895. december 10–én, s tetőszerkezete rövid idő alatt leégett. A tűzoltók és a katonaság a riasztás után gyorsan a helyszínre érkeztek, mivel félő volt, hogy a mennyezet hamarosan beomlik.

A polgári személyek ekkor értesítették a tűzoltók parancsnokát, hogy Borsinszky Béla törvényszéki bíró két gyermeke az emeleti szobában alszik. Az értesítést hallván Vizkelety Sándor és Takács Lajos tűzoltók azonnal jelentkeztek a gyermekek megmentésére. Az átláthatatlan, fojtogató füstben a két bátor, nemeslelkű tűzoltónak pár perc alatt sikerült a füsttől alélt gyermekeket sértetlenül kimenteniük, ezzel is példát adva önzetlen emberbaráti szeretetükről.

Az erőteljes és kitartó oltási munkák ellenére az épület emeleti része kiégett, de a földszinti részét és a szomszédos épületeket sikerült megmenteni a tűz pusztításától.

Bilkó István
Magyarország

Séta a századelő Komáromában

FATELEPEK, ÁCSOK ÉS KERESKEDŐK

(Folytatás az előző számból)

Aki házat akart építeni, felkereste az építővállalkozót és árajánlatot kért. A vállalkozó ács– és kőművesmesterével felkereste a leendő építkezés színhelyét, az építtetővel megbeszélte, hogy milyen alakú és hány szobás házat akar. Feljegyezték a pontos adatokat, milyen ajtókat, ablakokat, a tetőre pedig milyen fedést kíván. Akkoriban már fazsindelyes tetőt nem igen készítettek, rendszerint pala vagy cserép került a tetőre. A kőműves is elkészítette a költségvetést, mennyi téglára, cementre, mészre lesz szükség, s az ácsmester hasonlóképpen cselekedett. Ezután az építőanyag–kereskedő elkészítette a kőműves– és ácsmunkákra az anyagárakat, majd egy asztalosmestertől kértek árajánlatot az ajtók, ablakok elkészítésére, esetleg a szobák padlózatának elkészítésére. Ez utóbbi munkát az ácsok is szépen elvégezték. A tetőfedő mestert is megkérték, készítse el az árajánlatot, megadva neki a tető méretét és az építtető igényét, palát vagy cserepet kíván a tetőre? Ezek összegezése alapján elkészült a házra az árajánlat. Természetesen több cégtől is kértek árajánlatot, s a legolcsóbb kapta a megrendelést. Az egyezség megkötése után a helyszínre szállították az anyagokat, s amíg a kőművesek felhúzták a falakat, az ácsok odahaza elkészítették és próbaként összerakták a tetőszerkezetet, melyet azután a helyszínre szállítottak és ott felállítottak. Mindezzel elkészülve, egy szalagokkal feldíszített kis fát a tetőre helyeztek, jelezvén, hogy elkészült a ház és megtartották a bokrétaünnepélyt, amikor az építtető megvendégelte a munkásokat, akik az építkezés időtartama alatt rendszerint annak a házában kaptak szállást és étkezést, kivéve, ha helyben vagy egészen közel épült a ház. Akkor esténként kerékpáron jártak haza a munkások. Majd következtek a belső munkálatok. A vakolás, padlózás, tetőfedés. Az ács– és kőművesmester minden szombaton előleget kapott a munkások kifizetésére a vállalkozótól, aki az építtetővel megegyezett, hogy mikor és hogyan fizet a ház felépítéséért. Minden mesternek megvoltak a segédei, azokkal dolgozott. A jó munkaerőt mindig megbecsülték.

Emlékszem, a bátyámmal még iskolába jártunk, s amikor szombaton hazaértünk, ebéd után mentünk pénzt váltani, amit édesapám, mint ácsmester kapott előlegül az építővállalkozótól a munkások kifizetésére. Megvolt a névsor, hogy melyik segéd vagy inas hány órát dolgozott, kinek mennyi volt az órabére, s ezt beszoroztuk, szalaggal átkötöttük a heti bért, arra ráírtuk a nevet, a ledolgozott óraszámot és a végösszeget. Így kapták meg heti bérüket a munkások és így kaptuk meg mi is János bátyámmal az első pénzjutalmunkat, amiből aztán könyveket vásároltunk, mert nagyon szerettünk olvasni. Már akkor felfigyeltünk érdekes dolgokra. Láttuk, hogy az idősebb munkásoknak nagyobb volt az órabére. Volt egyszer három ácsinas. Egyszerre szabadultak fel. Néhány év múlva Bencsics Pál, az első inasból lett segéd jóval nagyobb órabért kapott, mint a második, de különösen a harmadik segéd. Megkérdeztük édesapánkat, nem tévedett–e az órabér meghatározásakor? Mosolyogva mondta, hogy nem: — A Bencsicset kiküldhetem egy idősebb segéddel, ketten önállóan felállítanak egy háztetőt, olyan iparkodó, jó munkás lett belőle, a másik pedig lusta. És hogy megállapítása mennyire igaz volt, beigazolódott 1945–ben, amikor ugyancsak nagy szükség volt az ácsok munkájára. Bencsics is jól keresett, a harmadik ácsot azonban nem hívták az építkezésekhez. A hajógyárba ment napszámosnak.

(Következő számunkban folytatjuk)

Bihary Mi-

Path község önkormányzata
pályázatot hirdet
a községi főellenőr tisztének
betöltésére.

Követelmény:

megfelelő irányzatú főiskolai végzettség, 5 év gyakorlat, vagy középiskolai végzettség és 10 éves gyakorlat.

Bővebb felvilágosítással a Pathi Községi Hivatalban vagy a 985 06–os telefonszámon szolgálnak.

Love Sooter's

A SZUPERMINŐSÉG

Dél-Komárom, Kalmár köz 18. (új üzletsor)

Filmelőhívás - nagyítás nálunk a legolcsóbban!

3-FÉLE AJÁNDÉK KÖZÜL VÁLASZTHAT:
* 1 TEKERCS 24 EXP. SZÍNES FILM
* DUPLA SOROZAT
* AJÁNDÉKNAGYÍTÁS

Filmkidolgozás már 1 nap alatt is!

AKCIÓ!

Gyönyörű kivitelű fényképalbumainkból
KETTŐT FIZET - HÁRMAT KAP!

Kedvezménnyel kaphatók:

* FALIÓRÁK 500 FORINTTAL OLCSÓBBAN
* MONTEN-BIKE ÉS VERSENYKERÉKPÁROK 20 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN

AMÍG A KÉSZLET TART!

Műtermi fotózást vállalunk:
* esküvői felvételek
* gyermekfotók
* portrék
* igazolványképek (1 perc alatt)

Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig
9 és 19 óra között
szombaton
8.30-tól 12.30-ig

Mi nem emeltük díjszabásunkat, nálunk változatlan áron hirdethet!

APRÓHIRDETÉSEK

• **Június 29–én** 22 és 22.30 óra között a Mariánummal szembeni lakótömb térségéből elveszett egy Arisztid névre hallgató, középmagas, hatéves, hófehér színű német spicc. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében jelentkezzen a nap bármely órájában az 52 81–es komáromi telefonszámon, vagy ugyancsak Komáromban, a Špitálska utca 12/15–ös szám alatt.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** 3222–es típusú LI DESTA emelőtargonca. Cím a szerkesztőségben.

• **Előjegyzést veszek fel** idei árpára és búzára. Érdeklődni lehet 21 óra után a 0819/941 542–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház 10–áras telekkel. Ár megegyezés szerint. Cím: Sztojka Milan, Kolárovo, Orechová 83.

• **56 éves,** 162 cm magas, két éve özvegy asszony szeretne megismerkedni özvegy férfival 69 éves korig, aki hozzáköltözne. Hajtási jogosítvánnyal előnyben (nem feltétel). Telefonszám: 0819/92 159.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/615 69 (az esti órákban).

• **Eladó** Škoda 105–ös személyautó. Cím: Lakszakállas 134.

• **Eladó** világosbarna háromkombinációs Liberta mélykocsi 1200 koronáért és Biemme buggi kocsi 500 koronáért. Telefonszám: 0819/29 975.

• **Predám** alebo vymením 3–izbový družstevný byt v Komárne za 1,5 izbový prednostne s telefónom a balkónom na ul. biskupa Királya. Adresa v redakcii.

• **Eladó** széthúzható (2–3–személyes) rekamié, 2 fotel, kisasztal, párnatartó, 80 literes akvárium és OK TV–antenna, erősítővel. Cím: Eötvös utca 36/28, Komárom.

• **Eladó** 500/200–as acélradiátor (255 borda) régi áron. Telefon: 0819/941 086 18 és 19 óra között.

• **Kitűnő szülőktől származó** farkaskutyakölykök papírok nélkül eladók (1000 Sk/db). Azonnal elvihetők. Telefonszám: 0819/41 08.

• **Vennék** háromszobás szövetkezeti lakást vagy elcserélem 2–szobás lakásomat háromszobásra. Telefonszám: 0819/625 16.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Škoda 100–as 15 ezer koronáért. Cím: Košická 30/70, Komárom.

• **Eladó** 11 hónapos, törzskönyvezett briárdszuka. Apa európai győztes, anya csehszlovák bajnok. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0810/3187–es telefonszámon.

• **Eladó** 2 darab 150 kg–os sertés. Ár megegyezés szerint. Cím: Németh Iajos, Jánošík utca 56, Gúta

UNITEL PLUSSZ
Gúta
Iskola utca

Üzletünkben
* gyógynövények,
* gyógykészítmények
* kozmetikumok
* illatszerek
* gyógyteák
(kérésre összeállítjuk!)
gazdag választékával
várjuk vásárlóinkat!

Vérnyomásmérés
5 koronáért!

Árusítunk
* AGFA filmeket
és
* fényképalbumokat!

Filmbegyűjtés és 2 napon belül előhívás!

Magyarországi **vállalkozó középfokú végzettségű partnert keres sürgősen** egy magyar–szlovák kft alakításához. Telefonszám: 003634/341 223.

Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik július 7–én elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe a szerető férjet, édesapát, nagyapát, aki életének 64. évében, hosszú betegség és sok–sok szenvedés után távozott szerettei köréből. Köszönjük a részvétnyilvánításokat és a sok–sok virágot, amellyel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család



KÜRTI JÁNOS
1929 — 1993

Mély tisztelettel mondunk köszönetet Langer doktor úrnak, aki mindig segítségére sietett szerettünknek, Virsik professzor úrnak, aki fáradtságot nem ismerve biztos kezekbe juttatta őt, Holomáň professzor úrnak, aki korábban végzett műtétjével meghosszabbította életét, valamint Basternák belgyógyász–főorvos úrnak, aki emberséges magatartásával igyekezett életben tartani.

Emlékét szeretettel és tisztelettel megőrizzük!

HOROSZKÓP

Július 24-től 30-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Izgalmas hét vár önre. Az ártatlannak induló flört különös érzelmeket ébreszt a szívében és a fellobbanó szerelem elnyomja óvatosságát. Ez azoknak gond, akik házasságban élnek, mert biztos a lebukás.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ne hagyja, hogy munkatársai kikezdhessék csak amiatt, mert valamit elfelejtett vagy elrontott. Egy kis odafigyeléssel megelőzheti, hogy irigyei kellemetlen perceket szerezhessenek Önnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Új érzés lesz úrrá szívén, s ez lassanként elhalványítja a régi szerelem emlékét. A párkapcsolatban élő Kos jegyűeknek is lángra lobban a szívük, legfeljebb nem tudják olyan intenzíven átélni a boldogságot. Néhány nem várt esemény kellemetlen helyzetbe hozza a héten.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Képtelen tétlenül üldögélni, akkor is aktív, ha szabadságát tölti. Ha pedig még odébb a pihenés ideje, kollégái feladataiból vállall magára nem is keveset, hogy nyugodtan nyaralhassanak. Szívügyekben csak a szívére hallgasson, ne hagyja magát befolyásolni.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Szakítson időt arra, hogy partnerével meghitt, romantikus helyzetet teremtsen. Mindkettőjüknek szüksége van erre. Ön szereti a változatosságot, ez nem jelenti azt, hogy új kapcsolatra van szüksége, csak új helyzetekre.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Szívesen idézgeti az elmúlt időszak kedves emlékeit, s közben talán nem veszi észre, hogy a jelenben mennyi lehetőség van. Az elmúlt örömök nem pótolhatják a jövő boldogságát. Önálló feladatra alkalmatlan mostanában. Kell valaki, aki irányítja, aki a határidőkre felhívja a figyelmét.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Most mintha páncél borítaná a szívét, új érzések nem tudnak betörni, de a régi partnerhez fűződő kapcsolata is sokkal lazább és felszínesebb, mint volt eddig. Ne legyen féltékeny a környezetében élőkre, dolgozókra. Mindenkinek megvan a maga problémája, legfeljebb kevesebbet panaszkodik.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Próbáljon meg a háttérben maradni, ne erőltesse akaratát a környezetére. Egy kis odafigyeléssel megelőzheti, hogy irigyei kellemetlen perceket szerezhessenek önnek. Kedvező helyzetbe kerül magasrangú protektorai révén!

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Az utóbbi időben sem partnere, sem önmaga érzelmeiben nem bízik. Pedig semmi nem történt, ami megzavarhatná kapcsolatukat, csak egy kicsit több a hétköznap együttlétükben. Iktasson be néhány napot, amivel felfrissítheti a kapcsolatot.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Most talán többfelé osztja a szívét, egyszerre ragaszkodik állandó partneréhez, és lobog új szerelme iránt. Néhány Skorpiónak ez sem elég, újabb hódításokkal teszi izgalmasabbá magánéletét. Egyre magabiztosabb és ez a határozottság imponál a környezetének.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Amennyiben a munkahelyén vonzódik valakihez, számítson rá, hogy kíváncsi tekintetek kereszttüzébe kerül és az ilyenkor szokásos pletyka sem marad el. Ha mindezt vállalja, boldogságának semmi akadálya.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Nehezen jön ki környezetével. Mindenért megsértődik, minden szót félreért, s ettől nemcsak saját maga szenved, hanem családja is. Csak úgy tudja megelőzni a kellemetlenséget, ha uralkodik magán és nem szól vissza feletteseinek. Akkor se vitatkozzon, ha úgy érzi, igaza van!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 10.00 Ász, 11.00 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.35 Panoráma, 14.35 Blues Fesztivál, 15.05 No, megállj csak!, 15.15 Novo Moda, 15.45 A világ legerősebb embere (amer.), 17.24 Zenés üdvözlőlap Trieszt-ből, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 Rendezte: Hamza D. Ákos, 21.11 Végre péntek van! (amer.), 22.45 Holdfény a csatorna felett (francia–olasz)

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Nagy látószög, 13.30 Alfonso Bonzo, 13.55 Anna (kanadai), 15.45 A Kecskeméti Animációs Filmstúdió műsoraiból, 16.05 Gazdit keresünk, 16.20 Calyp–show, 16.45 Szolgálatukra, 17.05 Autó–motor, 17.30 Hupikék törpikék, 18.01 Knight Rider (amer.), 19.00 W. A. Mozart: A–dúr hegedűverseny, 19.35 Lélegzet-visszafojtva (magyar), 20.35 Az eltűnt idő nyomában, 21.35 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Tipplista, 22.40 Egy éj Velencében (német)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 15.30 Hírek, 16.05 Szórakoztató vetélkedő, 16.45 Természetfilm, 17.55 Ház a prérin (amer.), 18.40 Kalendárium, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Fogadjunk, hogy, 22.00 Divatbemutató, 22.40 Erotikus komédia

Pozsony 2

16.50 Események, kommentárok, 17.15 Lumen 2000, 17.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.15 Életút, 21.25 Emberek és a világ, 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Jolly Joker, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Estély habfürdővel, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 Dr. Sibelius (német), 15.10 Oldalpillantások, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.05 Arany lányok, 22.25 Hazajáró lelkek – a másik oldal (amer.), 23.55 Lemondás (amer.), 1.15 Hajszálkereszt

Bécs 2

14.10 A zongora története, 15.10 Balerina, 16.10 Fúvósok fesztiválja, 16.40 Zenés barangolás, 17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Esernyőtrükk, 21.45 Hírek, 22.25 Füst, 23.55 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Nóták, csárdások, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Piramis, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Az allergia, 12.55 Nótázik a mozi, 13.25 Összefoglaló a magyar rally–cross bajnokság futamáról, 13.50 Forma 1, 16.00 Képszíntér, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.30 Őszi szonáta (NSZK), 22.05 Vízöntő, 22.50 XX. századi portrék

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Tűzhányóra!, 9.30 Gyapotvár, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Alfréd, a kacsa, 10.25 Lumen 2000, 10.55 Gazdaképző, 11.25 Sorsok, 12.05 Anna (kanadai), 14.00 A múlt tanúi, 14.15 ... és még egymilló lépés, 15.00 Az aztékok kincse (francia–NSZK–jugoszláv), 16.35 Összefoglaló a nemzetközi kettes fogathajtó versenyről, 17.00 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.40 Hagyományőrzők, 18.48 Vízipók csodapók, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Geopolis, 22.05 Telesport

Pozsony 1

8.40 Gyermekmatiné, 10.00 Daraz-sak a kaptárban, 10.30 A Sportka sorsolása, 10.40 Vivát Benyovszky!, 14.25 Hírek, 14.30 Az okos Gabriella, 15.35 Filmmúzeum, 17.20 Jó hír, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.45 A főváros, 21.55 Sporthírek, 22.10 Leo és Brigitta (jugoszláv)

Pozsony 2

16.45 Dokumentumfilm, 17.10 Sportközvetítés, 18.40 Receptek nem csak vasárnapra, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A tettes ismeretlen, 20.40 Alice, 21.35 Forma 1, 22.35 Események

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 11.00 Európa–stúdió, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.00 Hírek, 13.10 Aranyfányok, 13.35 A kis kunyhó (angol), 15.10 Rossi úr, 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.00 Az 1001 éjszaka meséi, 16.20 Tiny Toon kalandjai, 16.40 Lassie, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Bergenzi fesztivál, 21.50 Filmújdonságok, 22.50 Füst

Bécs 2

10.15 Északnyugati átjáró (amer.), 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Forma 1, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Otthon az erdőben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Tetthely, 21.50 Hírek, 22.00 Jelenetek a Beverly Hills–i osztályharcból, 23.40 Fantasztikus történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Klasszikus zene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Kovács Ákos, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.2 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.40 Miért nem szeretik egymást végre az emberek?, 17.10 Oscar Junior, 17.30 Bűvös hatos, 17.45 Pénzvilág, 17.55 Ezredforduló, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 24 óra, 20.45 Marie Grubbe, 22.55 Unokáink is látni fogják

Budapest 2

17.03 Híradó, 17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Hatoslottó–sorsolás, 18.40 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Columbo (amer.), 20.45 MIM–elt világ, 21.00 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Enter, 22.55 Avanti popolo (izraeli)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 17.30 Dokumentumfilm, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Nyári lak, 21.05 Pillantás a horizont mögé, 22.00 Időszerű események,22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

18.05 Objektív, 18.35 Műsorismétlések, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Sport extra, 21.40 Film és video, 22.05 Cseh film

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Esernyőtrükk, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Hogyan legyünk sikeresek, 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A ház asszonya (amer.), 23.05 A gorilla, 0.40 Jelenetek, 2.20 Hírek

Bécs 2

15.00 Ausztria, 16.45 Tengeralattjárók, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Játék, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.15 Európa–magazin, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

JÚLIUS 24–TŐL 30–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Cimbória, 17.25 Pénzvilág, 17.35 A fekete város, 18.40 Álljunk meg egy szóra!, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.10 Világsztárok az Operában, 21.55 Nippon–Japán 1945–től, 22.55 Improvízió

Budapest 2

17.05 A nap lovagjai, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.00 Stúdió '93, 20.50 Naptár, 20.55 Stan és Pan, 21.00 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.55 Önmagáról: John Fitzgerald Kennedy

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 17.45 Autó–motor, 18.15 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

18.25 Események, kommentárok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Természetvédelem, 21.25 Pikk dáma, 22.50 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra (amer.), 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 A kis kunyhó, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Kémek háborúja, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Eltépett kép (amer.), 23.05 Hírek, 23.10 A dicsőség ösvényei (amer.), 0.35 A gorilla (olasz)

Bécs 2

16.45 Az emberi test, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Az igazat mondd!, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sztárok a manézsban, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Kultúrfelelős, 17.15 Pénzvilág, 17.25 Akkor és most, 18.08 A simlis és a szende (amer.), 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Kisváros (magyar), 20.50 24 óra, 21.15 Szeszélyes évszakok, 22.10 Rendezte: Hamza D. Ákos, 22.55 Kis esti zene, 23.45 Híradó

Budapest 2

16.20 Maja, a méhecske, 16.40 Ötöd–ölő, 17.00 Együtt a Földért, 17.24 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.00 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Erős emberek világkupája Sopronban, 21.25 Kánon, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Mint a bumeráng (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.10 Hírek, 17.20 Holland útifilm, 17.45 Kredit – gazdasági magazin, 18.15 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 Profilok, 21.25 Malmok és molnárok, 21.45 Kulturális emlékek, 22.00 Időszerű események, 22.40 Az 5 a 40–ből számainak húzása, 22.45 Kean

Pozsony 2

18.20 Események, kommentárok, 18.50 Benito Mussolini, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Intim világítás (cseh), 21.20 Katonák műsora, 22.30 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.00 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Dr. Sibelius, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 A kalóz, 16.00 Ewoks, 16.35 A hat Barton, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Film, 21.40 Oldalpillantások, 21.50 Minden lében két kanál (angol), 22.40 A mi házunk, 0.15 Ben és Charlie (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Egy bakkal több, 21.15 Az ország tükre, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.50 Telesport, 17.20 Pénzvilág, 17.35 Menedzser magazin, 17.45 Havi mérleg, 18.15 Új a nap alatt, 19.00 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Töltsön velem egy órát!, 21.15 24 óra, 21.40 Tetthely (német), 23.15 Sárkányokkal táncoló, 23.40 Híradó, 23.45 BBC híradó

Budapest 2

16.05 Kirakat, 16.45 Betűpárbaj, 17.09 A mérleg haszna, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.00 Magyarország–Svédország férfi kosárlabda EB–mérkőzés

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 Hírek, 17.50 A növények kalandja (francia), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Michael, Mart és én (amer.), 21.30 Dokumentumok Ján Kollár életéről, 22.00 Időszerű események, 22.40 Beszélgetés

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.40 Találkozás az orvossal, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Az MTV slágerparádéja, 21.10 Televíkend, 22.00 Clemens Aletti (francia), 22.55 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Gördeszkaőrület, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Viktor és Viktória (német), 15.55 Stan és Pan, 16.00 Tao Tao, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 A félelem köre, 24.00 Judith Earne magányos szenvedélye, 1.50 Eltépett kép

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 A hegyek országa, 16.25 Bakik, 17.15 Urutazások kora, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 A legyek ura (amer.), 23.35 Varázsjel

Budapest 2

15.35 Cigánykerék, 16.00 Titokzatos aranyvárosok, 16.30 Helikopter, 17.00 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Stan és Pan, 18.35 Titokzatos utazás, 19.30 Lyukasóra, 20.15 Bécs magyar emlékei, 21.00 Musica historica, 21.15 Megáll az ész!, 21.45 Nahát?!, 22.25 24 óra, 22.50 Nézze meg az ember!, 22.55 Magyarország–Oroszország férfi kosárlabda EB–mérkőzés, 23.35 A titok (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Holland útifilm, 17.00 Nils Holgersson, 17.25 Kincses sziget (olasz), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Családi titok (olasz), 21.40 Filmújdonságok, 22.05 Időszerű események

Pozsony 2

18.20 Események, kommentárok, 18.45 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Don Juan visszatér a háborúból, 23.20 Rejtett kamerával, 23.55 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Kultúra, 10.30 A dicsőség ösvényei, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Tánc a fényre, 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg (német), 21.25 Elfogni egy gyilkost (amerikai), 23.20 Videoszerelem (svájci), 0.55 A félelem köre

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Euroturizmus, 15.55 Külön asztalok, 17.30 Természetfilm, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Spike Jones–show, 23.20 Genesis

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 24–én *Kinga*
július 25–én *Kristóf, Zsaklin*
július 26–án *Anna, Anikó*
július 27–én *Olga*
július 28–án *Szabolcs*
július 29–én *Márta, Flóra*
július 30–án *Judit*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Karko Norbert és Preložník Adrianna, Gőgh Attila és Máčodi Judit

az érsekújvári városházán: Belák Sándor és Pápeš Mónika, Mazan Iván és Orosz Csilla mérnök, Kilek Péter és Horár Anna, Štvrtecky Vladimír mérnök és Gajdáč Viera, RNDr. Fazekaš Tamás és Mgr. Vaš Anita, Kiss Róbert és Csányi Dagmar

Gútán: Kürti Attila és Nagy Beáta, Pálovics Sándor és Nágel Alica.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Fiala Simona, a keszegfalvai Markovics Flóra, az őrsújfalusi Bartík Roland, a csallóközaranyosi Susík János, a komáromi Csevár Ádám, a nagykeszi Sárközi Mónika, a pathi Takács Gabriella, a gútai Zsolnai Katalin, a szilasi Végh Máté, az ógyallai Varga László, a gútai Tóth Norbert, a komáromi Bočánek Patrik, a komáromi Kovács Szabolcs, a madari Czibor Barnabás, az őrsújfalusi Bíró Rozália, az újgyallai Szabó Ádám, a komáromi Juhász Vivien, a csallóközaranyosi Szalai Dávid, az ógyallai Pasztorek Diana, a bátorkeszi Bohoš András, a komáromi Egressy Tímea, a gútai Kürti Péter, a komáromi Korytiak Roland, valamint a hetényi Szabó Dániel és Gábor.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a bátorkeszi Zapletaj Vince (71 éves), a komáromi Németh Rudolf (71 éves), a csallóközaranyosi Vontszemű Mária (78 éves), a komáromi Kassay János mérnök (64 éves), a megyercsi Kovács Imre (83 éves), a marcelházai Trenčík István (73 éves), a komáromi Krista Ilona (59 éves), az ifjúságfalvai Turčina József (69 éves), a komáromi Vörös Tibor (65 éves), az ekeli Laczko Vince (41 éves), a komáromi Lehoczky Anna (49 éves), az ógyallai Tarič Erzsébet (66 éves) és a perbetei Nikle Anna (67 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Vízitúra nemzetközi részvétellel

Német, osztrák, szlovák, cseh, magyar, bolgár, holland, francia, kanadai és ausztrál résztvevőkkel 1993. június 27–én Ingolstadtból indult az a nemzetközi vízitúra, amely az elmúlt hét végén érkezett meg Komáromba.

A komáromi vízituristák ezúttal nem Őrsújfalun, hanem a vasúti híd közelében lévő klubházuknál létesítettek táborhelyet a résztvevőknek.

A túra résztvevői július 18–án hagyták el járásunk székhelyét, ahonnan Esztergomba eveztek. A magyarországi Duna–szakasz Mohácsig tart. Célbaérkezés augusztus 14–én a bulgáriai Szilisztrában lesz.

Autóverseny

A FORRÓ FUTAM MARLBORO MAGYAR NAGYDÍJ Forma–1 autóversenyt 1993. augusztus 13–14–15–én rendezik meg Budapesten.

Belépőjegyek kaphatók – koronáért Észak–Komáromban, a Megyercsi utcai MINIDOMUS butikban.

Érsekújvár remekelt!

Július 17–én előkészületi találkozón mérte össze erejét az I. nemzeti ligába felkerült Bős és az Elektrosvit Érsekújvár csapata. Annak ellenére, hogy az újváriak csapatában három ifjúsági játékos „vendégszerepelt" (vagy talán éppen ezért?), lendületes, átgondolt stratégiájú játékával meglepte a bősieket. Holota István edző és Borsányi Mihály titkár csapata sok esetben megkeserítette a bősi védelem életét, s az első félidő végén már az ifi Domik góljával gazdagabban vonulhattak az öltözőbe a játékosok. A második félidőben is az újváriak pörgették jobban a labdát, s a bősiek becsületgólnak is beillő egyenlítése csak a mérkőzés utolsó perceiben született meg.

—HoLa—

VÍZILABDA

Komáromi kapus az élen!

A komáromi termálfürdőben megrendezett nemzetközi tornán öt ország ifjúsági vízilabda–válogatottja mérte össze erejét. Az első helyet Magyarország szerezte meg 6, második Horvátország 5, harmadik Románia ugyancsak 5, negyedik Szlovákia 4 ponttal, ötödik pedig Franciaország pont nélkül.

A komáromi kapus, Gergely, mint a szlovák válogatott tagja a torna legeredményesebb kapuvédőjének bizonyult. —bd—

SORSOLÁSI SZELVÉNY

Budapesten a "HATÁRTALANUL" c. műsorhoz mely 1993. augusztus 7-én (szombaton) este fél 9 órakor, a Budai Parkszínpadon kerül megrendezésre, a "Jákó Vera Alapítvány" és a "DUNASAT Alapítvány" főtámogatásával, a DUNATÁJ hetilap közreműködésével

A sorsoláson ezzel a szelvénnyel részt kívánok venni:

Név: .....

Lakcím: .....

.....

Telefon: .....

(Beküldési határidő 1993. július 31. A sorsoláson csak ezzel a kivágott szelvénnyel lehet résztvenni és az 1000 nyeremény valamelyikét megnyerni. A fődíj egy személygépkocsi, továbbá kilenc nagy értékű tárgy.)

Beküldhető a szerkesztőségbe, illetve közvetlenül a következő címre: DUNASAT Alapítvány, 1300 Budapest, Pf. 41.

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a szeretett férjre, édesapára és nagyapára,

id. Molnár Józsefre,

(Martos)

aki 1987. július 23–án távozott örökre szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Lesz egészséges ivóvíz?• Cipőgyári capricco • Adós, fizess! • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Tolvajfogó csipogó • Nyári sportkép •

dunatáj

IV. évf.
30. szám
1993.
Július 30.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Az önbíráskodás furcsa módja

Egymilliós „adósságtörlesztés”

Fél napig volt elrablói fogságában

Nyugati krimikbe illő történet zajlott le a múlt hét péntekén szűkebb pátriánkban: elrabolták egy vágsellyei magánvállalkozó feleségét. Az eset pikantériájához tartozik, hogy az emberrablás lényegében a férj tudtával történt...

Több hónap telt el azóta, hogy egy anyagilag megszorult magánvállalkozó ismerősétől 1 millió koronát kért kölcsön, ám a hitelező hiába várt, nem látta viszont a pénzét. Többszöri hiábavaló felszólítás után úgy határozott, hogy „a tettek mezejére lép”. Az adós valamit megsejthetett, mert mondhatni bujkált, hogy elkerülje a kellemetlen találkozást. Ám közbejött egy váratlan esemény, anyósa megbetegedett és kórházba került. Felesége pénteken felkereste édesanyját, majd hazafelé indult. Komárom és Keszegfalva között azonban megállították a kocsiját, kiráncigálták őt az autóból, majd egy másik kocsiba tuszkolva egy galántai járásbeli községbe vitték azzal, hogy mindaddig fogva tartják, amíg a férj nem rendezi a tartozását. Az adós, aki már számított hitelezőjének valamiféle erőszakos fellépésére, azonnal a rendőrség segítségét kérte. Rövid nyomozás után beszűkült a feltételezett rejtekhelyek száma. A kivonuló rendőrök felszólítására a hitelező kénytelen volt elengedni „túszát”.

Az ügy a bíróságon folytatódik. A hitelező perelheti adósát, az ügyészség pedig a hitelezőt – önbíráskodásért, a személyi szabadság korlátozásáért.

Ellentmondó vallomások

A pozsonyi kerületi bíróságon folytatódott a Skopp István meggyilkolásával vádolt Szépe Jenő perének tárgyalása. A múlt héten szerdán és csütörtökön a bíróság a tanúk kihallgatásával foglalkozott. Számos esetben egymásnak ellentmondó vallomások hangzottak el, s a szembesítések során sem derült ki egyértelműen, hogy ki miként működött közre a bűncselekmény elkövetésében. Csütörtökön, a tárgyalás másnapján a rendőrségi és bűnügyi orvosszakértői vélemények hangzottak el. Megállapítást nyert, hogy a tettes által közvetlen közelről leadott második lövés volt halálos. Mivel számos tanú nem jelent meg a tárgyaláson, a bíróság szeptemberre napolta el a nagy port felvert gyilkossági pert.

A parlamenti munka szünetel — a civakodás folytatódik

KINÉL A HATALOM, ANNÁL AZ IGAZSÁG?

Ha rövid időre szünetel is a parlament, azért zajlik az élet a fiatal Szlovákia bel– és külpolitikájában. A külpolitika legérzékenyebb pontja éppen minket, Dél–Szlovákiában élő állampolgárokat érint leginkább. A nagy rólunk, kisebbségi jogainkról való „gondoskodás” közepette néha úgy érezzük magunkat, mint az elvált szülők gyermeke, aki nem tudja eldönteni, hogy melyik szülőhöz ragaszkodjon jobban.

Jóllehet sántít kissé ez a hasonlat, hiszen a nemzeti hovatartozás erősebben köt bárminél a világon. Viszont ez nem ilyen egyszerű azokon a területeken, ahol gyakori a nemzetiségileg vegyes házasság. Nem beszélve arról, hogy szinte mindannyiunknak van a másik nemzetiséghez tartozó közelebbi, vagy távolabbi rokona, de legalábbis jóbarátja, szomszédja, ismerőse. A családhoz, rokonokhoz, barátokhoz való kötődést is tessék hát figyelembe venni a tisztelt felettünk atyáskodó „külpolitikusoknak”, amikor rólunk, sorsunkról, jövőnkről döntenek. A legmegfelelőbbek talán az olyan döntések, törvények lennének, amelyek alapján ki–ki eldönthetné saját identitását és teljes joggal érvényesíthetné is azokat anélkül, hogy ezzel esetleg sértené a máshova tartozót. E témakör egyenlőre aktuális marad külpolitikánkban és sajnos a magyar és a szlovák diplomácia legfelsőbb vezetőinek kijelentései sem a közeledést, a megegyezést szolgálják. Szerencsére számtalan példáját tapasztalhatjuk an–

(Folytatás a 3. oldalon)

KONDOR ILONA

Áldott csodákat

Áldott csodákat
tud az ember.
Kirajzolódik a fény.
Ajtók mögött álmok,
bimbozó remény.
Utak sávja
messze fut,
alig látható.
A közelben csönd van,
álom és való.
A kiskép fekete,
akár a gyász.
Felvillan benne
éji tánc.
A mozdulat marad.
Bíborvörös égen
madarak.

Közúti balesetek

• **Szerencsés kimenetelű baleset történt** Naszvad és Ímely között, ahol egy 28 éves gépkocsivezető VW Golf személygépkocsijával akart előzni egy 71 éves kerékpározó asszonyt. Mivel szemben feltűnt egy traktor, kénytelen volt visszatérni a saját sávjába, s közben elütötte a kerékpárost, akinek 1–2 hétig gyógyuló sérüléseket okozott. A gépkocsin 2800 koronás kár keletkezett.

• **Közlekedési balesetet okozott** J. H. 28 éves gútai lakos Moszkvics személygépkocsijával. A főútra való ráhajtást megelőzően nem vette észre az őt előző Daewo márkájú személyautót, s a két kocsi összeütközött, majd a Daewo árokba futott. Utasai megközelítőleg 7 napig tartó sérüléseket szenvedtek, az autókon keletkezett kár pedig 162 ezer korona.

• **Nemesócsán** egy kerékpáros nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó, 38 éves Š. H. által vezetett Mazda személygépkocsinak. A karambol következtében a kerékpáros mintegy 12 hétig tartó munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg a személygépkocsin 7 ezer koronás kár keletkezett.

• **Gyalogost ütött el** Felaranyos közelében egy 54 éves Jindrichov Hradec–i gépkocsivezető. A 28 éves E. S. pozsonyi lakos a baleset következtében elszenvedett sérülései miatt mintegy 2–3 hétig lesz munkaképtelen. A kocsin 15 ezer koronás kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Erőszak miatt** indult eljárás A. S. 36 éves Stará Tura–i lakos ellen, aki a Hajós bevásárlóközpont előtt előzetes veszekedést követően késsel támadt a 35 éves D. D.–re, akit megöléssel fenyegetett.

• **Tényleges katonai szolgálatból szökött meg** ez év májusában a 20 éves J. S. komáromi lakos, akit az elmúlt napokban sikerült kézrekeríteni és átadni a komáromi katonai helyőrség illetékeseinek.

• **Egy látogatás alkalmával** J. S. 24 éves gútai lakos hatezer koronát lopott a 34 éves Z. S.–től.

• **Munkaadójának előzetes engedélye nélkül** a szövetkezet szekerével Érsekújvárba ment A. S. 44 éves gútai lakos. Hazafelé az egyik ló elpusztult, s így a szövetkezetnek mintegy 20 ezer koronás kára keletkezett.

Hús Vladimír főhadnagy

Napfény, termálvíz és a jövőbe vetett hit...

QUO VADIS, PATHI FÜRDŐ?

E jobb sorsra érdemes hazában kevés kisközség dicsekedhet azzal, hogy határában országos hírű fürdőtelep csalogatja kincset érő termálvizével a pihenésre, kikapcsolódásra vágyó embereket. A múltban Pathnak is inkább erkölcsi, mint anyagi hasznot hozott takaros fürdője, s így érthető, hogy a község önkormányzata — lévén a földterület tulajdonosa — jog szerint is igényelheti a fürdőt. Az önkormányzat két évvel ezelőtt ezen igényét az illetékes fórumokon be is jelentette, ám azóta hiába várja az érdemleges választ, mindössze üzemeltetési jogát gyakorolhatja, s amíg tisztázatlan a fürdőhely tulajdonjoga, fejlesztésről, a továbblépés lehetőségéről vajmi keveset beszélhetünk.

A pathi fürdő jelenéről és a jövőjét érintő kérdésekről beszélgettünk a fürdőt működtető PATREK igazgatójával, Szalay László–val:

— Bár a főidényben szerencsére nem panaszkodhatunk arra, hogy számottevően megcsappant volna az érdeklődés a pathi fürdő iránt, mindenképpen arra törekszünk, hogy a romló gazdasági helyzet ellenére is elfogadható áron kínáljunk vendégeinknek üdülési lehetőséget. Mintegy kétezer embert tudunk elszállásolni, s az étkeztetéssel sem lennének gondok, hiszen a Prameň éttermében 1200, a Liptovban 300–400 és a Thermálban ugyanennyi vendég számára képesek ebédet biztosítani, nem szólva az ételt és italt kínáló standok sokaságáról. Vendégeink rendelkezésére áll három medence, lehet itt sportolni, csónakázni, üzemel a szabadtéri mozi, s akinek egy kis sétarepülésre lenne kedve, azt is megteheti. Természetesen szeretnénk ennél többet is kínálni vendégeinknek. Tervekben, elképzelésekben nincs is hiány, csakhogy ez számottevő beruházással jár. Bevételeinket úgy tudnánk növelni, ha kibővítenénk az üdülési idényt. Más forrásokból is lehetne közösen beruházni, ám komolyabb tárgyalásokat nem igen folytathatunk mindaddig tőkeerős vállalatokkal, amíg a fürdő tulajdonjogi helyzete nem tisztázott. Ez jelenleg az előrelépés egyik nagy kerékkötője.

— A beruházásokról lévén szó, mit tart az igazgató a legfontosabbnak ezen a téren?

— Mindenképpen szükségünk lenne egy úgynevezett vízforgató berendezésre, aminek másutt már természetes a megléte. A fürdőidény kibővítése szempontjából elengehetetlen egy fedett fürdőmedence létrehozása a megfelelő szolgáltatásokkal. Ám ezek messze meghaladják anyagi lehetőségeinket, amelyek jelenleg legfeljebb a fenntartásra elégségesek.

— A korábbi években rengeteg csehországi vendége volt Pathnak. Mi a helyzet jelenleg?

— Az előző esztendőhöz képest cseh vendégeink száma a negyedére csökkent. Az érdeklődőket igyekeztünk megnyugtatni azzal, hogy nem sújtják majd őket a külföldiekre kivetett magasabb árak. Az előlegek befizetésekor például gondot okozott a korona szétválása. Ezen úgy igyekeztünk segíteni, hogy nem kértünk előleget, lehetővé tettük, hogy az üdülés befejezésekor fizessenek a vendégek.

— Ez valóban több, mint gesztusértékű tett, de mit tettek, tesznek annak érdekében, hogy a csökkenő életszínvonal ellenére mégis idecsalogassák a vendégeket, akik korábban elégedettek voltak a pathi fürdő szolgáltatásaival?

— Elsősorban az iskolák elmaradása okozott gondot. Tudvalevő, hogy az iskolaév vége felé természeti iskolákat, úszótanfolyamokat rendeztek nálunk. Még tavaly ősszel mintegy háromszáz szlovákiai iskolába elküldtük erre vonatkozó kedvezményes kínálatunkat. Az iskolaügy helyzetére jellemző, hogy egyetlen választ sem kaptunk. A kialakult helyzetet magyarországi kapcsolatokkal igyekeztünk ellensúlyozni, s elmondhatom, hogy erőfeszítésünk sikerrel járt. Déli szomszédaink számára ugyanis kedvezőek az áraink. Megszerveztük magyarországi gyermekek üdültetését, s reméljük, hogy ennek a jövőben folytatása lesz.

— Pathon sok a vállalatok tulajdonában lévő üdülő. Sok cserélt közülük gazdát?

— Egyedül a cseh vállalatok jelezték szándékukat, hogy szeretnének túladni üdülőjükön. Szerencsére a hazai vállalatok másként gondolkodnak. Mindössze két szövetkezeti üdülő cserélt gazdát, a többi csak olyan esetben, amikor a tulajdonos vállalatot felszámolták. Itt jegyezném meg, hogy a vállalati üdülők gazdaságos kihasználásán is javítani lehetne. Mi ebben szívesen segítünk, ha kell.

Bármennyire nehezedett is Szlovákiában az általános gazdasági helyzet, a PATREK igazgatója mégis derűlátó. S mi az, ami optimizmusa mellett szól? Az, hogy valószínűleg a jövőben sem fog minden hazai polgár a Földközi–tenger partján, vagy mondjuk a Kanári–szigeteken nyaralni. A nagy többség ezentúl is a hazai üdülő– és fürdőhelyeken igyekszik majd erőt gyűjteni, felüdülést keresni. A versenyhelyzet a fürdők között az árak tekintetében is előbb vagy utóbb, de kialakul. S még nem szóltunk arról, hogy idegenforgalom tekintetében Szlovákia a nyugat–európai utazási irodák számára is vonzó lehet, hiszen a természeti szépségek és adottságok tekintetében Szlovákiának igazán nem kell szégyenkeznie. Ezt azonban a kormánynak is fel kellene ismernie...

Németh István

A rendőrség kéri a lakosság segítségét!

*** *Ez év július 22–én* az Albár (Dolný Bar – Dunaszerdahelyi járás) melletti autóparkoló szemétkonténerében a köztisztasági vállalat dolgozói egy ismeretlen férfi összeégett holttestére bukkantak. A férfi 25–30 év körüli, 175 cm magas, sovány testalkatú, világosbarna hajú volt, valószínűleg szakállt és bajuszt viselt. Halálakor fehér, rövid ujjú inget, világoskék nadrágot, fehér zoknit és világos félcipőt viselt. Akik tudnak olyan személyről, akire ráillik ez a személyleírás, s hosszabb ideje nem található otthonában, hívják a rendőrség 158–as telefonszámát.**

*** A rendőrség *Kučera István* 23 éves komáromi (Csillag utca 10/41) lakos hollétének felderítésében való közreműködésre kéri a lakosságot. Nevezettnek a katonai bíróság ítélete alapján börtönbüntetése letöltésére kellett volna jelentkeznie, ám ennek mind a mai napig nem tett eleget. Mindazok, akik tájékoztatást tudnak adni holléte felől, hívják a 158–as telefonszámot.**

*** *A nyár folyamán* rendkívüli módon elszaporodtak a kerékpárlopások. A rendőrség arra kéri a kerékpártulajdonosokat, hogy saját érdekükben védjék járműveiket és amennyiben információkkal tudnak szolgálni a kerékpárlopásokkal kapcsolatban, jelentsék a járőröknek, illetve a 158–as telefonszámon.**

Mi lesz veled, Leányvár?

Izsa kis község a Komáromi járás területén, melynek nevét a határában, a Leányvár nevű dűlőben található római erőd — katonai tábor maradványai Európa-szerte ismertté tették. Időszámításunk után az 1.–4. században a Duna alkotta a Római Birodalom természetes északi határát. Ennek mentén a rómaiak erődítményrendszert építettek, a limes romanust, melynek része volt az izsai katonai tábor is. Először palánktáborként épült meg a 2. század 70–es éveiben, a markomann háborúk alatt, Marcus Aurelius császár uralkodása idején. A palánktábor, melyet kettős árokrendszer és földsáncok vettek körül, belső területén pedig vályogtéglából épült kaszárnyák és egyéb épületek helyezkedtek el, rövidesen áldozatul esett egy germán támadásnak. A markomann háborúk befejezését követően a rómaiak kőtábort építettek itt, mely egészen a 4. századig nem veszített jelentőségéből. I. Valentiniánus halála után azonban a rómaiak már nem tartották sokáig Pannónia határait. A tartományt lassan elárasztották a germán gótok, szarmata alánok és a nomád hunok csoportjai. Az erődítményt tűzvész pusztította el, s a rómaiak ekkor már nem építették újjá.

Leányváron az első régészeti feltárást a 20. század elején Izsa szülötte, Tóth–Kurucz János végezte, aki állítólag 16 éves korában, szántás közben fedezte fel, mit is rejt itt a föld. Ezt követően nyári szüneteit ásatásokkal töltötte. Elsőként a déli tornyot találta meg, s ennek, valamint ilyen irányú tanulmányainak az alapján lerajzolta a tábor feltételezett elhelyezkedését. A későbbi feltárások őt igazolták. A további ásatásokra egyébként 1932–ben, majd 1955–1957–ben került sor, 1978–tól pedig a Szlovák Tudományos Akadémia Nyitrai Régészeti Intézete folytatott kiterjedt régészeti leletmentést a dunai vízierőmű építésével összefüggésben. Ez a tizenöt évre szóló szerződés immáron lejárt, időközben körgát épült a Leányvár védelmére, így a feltárási munkálatokkal leálltak. Izsa község önkormányzata attól félve, hogy Leányvár az enyészeté lesz, a katonai tábor megmentésére alakult egylettel karöltve komoly lépésekre szánta el magát.

Mint azt Tóth Kurucz Mária mérnöktől, Izsa polgármesterétől megtudtuk, egyrészt fel szeretnék újíttatni a katonai tábor Duna felőli, déli falát a két saroktoronnyal, a közbeeső tornyokkal és a déli kapuval. Az 1,20 méter magasra tervezett fallal legalább a torzóját szeretnék újraépíttetni az eredetinek, hogy a látogatók könnyebben maguk elé képzelhessék, hogyan is nézhetett ki valamikor. A továbbiakban a Leányváron kívül, majdnem az archeológusházzal szemben, agyagból fel szeretnének építtetni egy kaszárnyaépületet ugyancsak az eredeti alaprajz szerint. A kaszárnyaépületre 60 ezer korona értékben már el is készültek a tervek és a két beruházás költségvetése is, mely összesen 1 millió 680 ezer koronát tesz ki. Emellett a község önkormányzata pályázatot hirdetett egy információs rendszer létrehozására. Végül Varga Péter mérnök munkáját fogadták el, aki a tábor közepére egy fórumot „álmodott meg", és kilenc, a régi római sírkövekre, illetve mérföldkövekre emlékeztető táblát, négynyelvű felirattal, melyek ismertetik a látogatókkal a tábor történetét, a fontos tudnivalókat. Ennek a kivitelezését még az idén el szeretnék kezdeni. A község 120 ezer koronát tett félre műemlékvédelemre, ez az összeg azóta már különböző kiadásokkal megcsappant, s annyi mindenképpen bizonyos, hogy Izsa mindezt önerőből nem tudja megvalósítani. A déli fal felújítására kaptak a körzeti hivataltól 340 ezer koronát, ezzel neki is vághatnának, ám addig még bőven akad elintéznivaló, például mgszerezni az építési engedélyt, rendezni a tulajdonjogot. Az archeológiai intézet és a Duna Menti Vízügyi Igazgatóság egyébként lemond a község javára erről a megközelítőleg 5 hektárnyi területről. Az építkezés megkezdésének azonban van még egy akadálya: a déli fal egyik még feltáratlan köztes bástyája, amíg ezzel nem készülnek el, addig érthető okok miatt nem engedélyezik a ráépítést. Az információs rendszer létrehozásához szükséges anyagi eszközök megteremtésére is született egy használható ötlet, mégpedig az, hogy a táblák elkészítéséhez (egyenként 28 600 korona) keressenek szponzorokat, akiknek a neve, cégjelzése felkerülne a táblákra. Egy természeti múzeumot is szeretnének létrehozni, ahová összegyűjtenék az ország múzeumaiból a korábban itt feltárt leletanyagot.

Van még egy távlati tervezet arra vonatkozóan is, miként lehetne a Leányvárat igazi idegenforgalmi központtá varázsolni hőlégballon–felszállóval, sátortáborral, bungalórésszel, halászparadicsommal, napozóval, stranddal. Ez azonban valóban a távoli jövő.

Egyelőre a tábor megmentése a legfontosabb cél, erre fogott össze sok lelkes és fáradtságot nem ismerő ember, köztük Rajtár doktor, PhDr. Kuzma Klára, PhDr. Ratimorszky Piroska, Dénes Éva művészettörténész és sokan mások. Érdemes és kell is áldozni ennek a páratlan értékű műemléknek a megmentésére egyrészt felbecsülhetetlen eszmei értéke, másrészt a benne rejlő idegenforgalmi lehetőségek miatt is. Reméljük Izsa mindebben továbbra sem marad magára.

Kulacs Zsuzsa

Kinél a hatalom, annál az igazság?

(Befejezés az 1. oldalról)

nak is, hogy különböző kulturális, társadalmi, avagy vállalkozói rendezvényeken a nép fittyet hányva a politikusok civakodásának, éli a maga életét, mintegy megmutatva a „nagyoknak", hogyan is kell ezt csinálni valójában.

Semmivel sem kisebb viszont a belpolitikai feszültség és ami még rosszabb, egyre súlyosbodnak a gazdasági gondok, amelyek bizony mindinkább nehezítik a vállalkozónak és a bérből élőnek a sorsát is. Emellett folytatódnak az ún. koalíciós tárgyalások, amelyek egymás rágalmazásáig fajulnak el. Nem éppen bizalomkeltő, a nép kedélyeit nyugtató az a politika, amelyben az állandó egymásra mutogatás kerekedik felül. Igaz, nem olyan nagy baj, ha nem jön létre a „nemzeti" koalíció, ennél mindenképpen elfogadhatóbb lenne egy szélesebb körű politikai megállapodás, egy olyan kormányátalakítás, amelyben a gazdasági szakértelem, a rátermettség dominál és nem a politikai hovatartozás. De vajon valóban az ország gazdaságának a fellendítése lenne a célja a jelenleg kormányzó politikai mozgalomnak, vagy az időnyerés, a hatalmat megtartó politikai taktikázás? Hajlandó egyáltalán Vladimír Mečiar úr megosztani bárkivel is egyébként demokratikus úton szerzett hatalmát és az ezzel járó felelősségét is? Politikai lépéseiből, kijelentéseiből arra lehet következtetni, hogy saját politikai mozgalmát tartja a legmegfelelőbbnek az ország sorsának jobbrafordítására, hogy tulajdonképpen nincs szüksége segítségre, állandó politikai partnerekre, legfeljebb részmegegyezésekre, ha egy közös politikai ellenfelet kell félreállítani, mint jelenleg Milan Kňažkót és követőit. Ha ugyanis sikerülne a parlamenttel elfogadtatni ama nem éppen demokratikusnak mondható törvényjavaslatát, miszerint azok a képviselők, akik utólag, a parlamenti választások után kiléptek politikai mozgalmukból, elveszítenék mandátumukat, illetve a „tartalékosok" soraiba vonulnának vissza, akkor megszabadulhatna a „kellemetlenkedő" politikai ellenfelek egy részétől és helyükbe a mozgalmához hűséges tartalékosokat, ez esetben a volt Szövetségi Gyűlés képviselőit ültethetné. Érdekes, hogy ez a politikai sakkhúzás korábban nem jutott az eszébe, például a múlt választási időszak alatt, amikor az akkori NYEE soraiból állította össze saját politikai mozgalmának legénységét. Mindenesetre Mečiar úr szemszögéből nem lenne éppen rossz ez az elgondolás, ámbár nagyon is átlátszó és úgy látszik nem akad rá politikai partner, sőt ha nem vigyáz, az ilyen megoldásokhoz csökkenhet a mozgalmán belüli támogatás is.

Politikusaink szinte egymást túllicitálva hangoztatják, hogy elsődleges céljuk az ország gazdasági helyzetének a javítása, majd annak fellendítése. Közben mindegyikük azt hiszi, hogy a megoldás kulcsa az ő kezében van. Tisztelni lehet azt a politikust, politikai pártot vagy mozgalmat, amely ezt komolyan is gondolja és vállalja a felelősséget az ország népének sorsáért. Emellett azonban felmerül a kérdés, hogy vajon nem értékelik–e túl magukat a hatalomra törő politikusok, felmérték–e kellőképpen saját képességeiket?

Varjú János

OLVASTA MÁR?

Ezekben a napokban jelent meg Mácza Mihály KOMÁROM — Történelmi séták a városban című munkája, amely tulajdonképpen a szerző Komárom fejlődése képekben címmel évekkel ezelőtt kiadott művének átdolgozott és kibővített változata, amely a Madách Könyv– és Lapkiadót dicséri. A város múltját avatottan ismerő szerző történelmi sétára invitálja az olvasót, s miközben átfogó képet kapunk Komárom településtörténetéről, megismerkedünk a város ugyancsak meggyérült műemlékeivel. Haszonnal forgathatják a Bíró Béla fényképeivel illusztrált kötetet mind az idelátogató turisták, mind pedig a komáromiak, akik számára mindig ünnepszámba megy, ha városukról megjelenik egy–egy könyv. Ez utóbbit bizonyítandó, Mácza Mihály kötete szinte napok alatt elfogyott, ám mire ezek a sorok megjelennek, remélhetően ismét kapható lesz a Nádor utcai könyvesboltban.

Séta a századelő Komáromában

FATELEPEK, ÁCSOK ÉS KERESKEDŐK

(Folytatás az előző számból)

Hajdanán az építőmunkás ősszel letette a szerszámait és csak tavasszal folytatta a munkát. Iparkodnia kellett tehát, hogy megkeresse a télirevalót. Sok ács eljárt télen disznót vágni, kiválóan értettek a kolbász, hurka és a disznósajt készítéséhez is, s így nem csoda, hogy sok házhoz hívták őket. Hozzánk is két ácssegéd járt disznót vágni. Fekete Jánosnak a Szekér utcában volt háza, később kiváltotta az iparengedélyt és az Ármentesítő Társulatnál dolgozott. Tárnok Lajos a Nagymezőn épült munkásházban lakott. Ismertem még egy Molnár nevezetű ácsot is, aki eljárt a házakhoz disznót vágni. A Pihegő utcában lakott és lámpagyújtogatóként dolgozott a gázgyárban. A tavaszi, nyári idény után is akadt néha kisebb–nagyobb munkájuk az ácsoknak. Kerítést készítettek, javítottak, kamrát építettek.

A Kis– és a Nagy–Vág között volt a város tulajdonát képező Vág–sziget, melyet bérbe adtak az építkezési vállalkozóknak és a halászoknak. Az előbbiek rendszerint itt faragtatták ki a tutajokon Vágon érkező faanyagot. A közúti hídtól egészen a vasúti hídig százával álltak a tutajok. Olykor olyan sok tutaj úszott alá a Vágon, hopgy egészen az Apáli–szigetig tele volt velük a part. A tutajosok rendszerint csak nappal jöttek a vízen és este ismerős helyen kikötöttek, vacsorát főztek és a szabadban, a parton aludtak. Amikor Komáromba érkeztek, a tutajosok lerakodtak a tutajokról, biztonságba helyezték főzőedényeiket, ruháikat és segítettek szétszedni az összeerősített fákat, melyeket több helyen fahéncs tartott össze, néhány helyen pedig fákat helyeztek rajtuk keresztbe. Miután a háncsokat baltával elvágták, az első két fenyő levált a tutajról, rákötöttek egy láncot és lovakkal a sziget fövenyére vontatták. Ezekre a munkálatokra a fakereskedők által felfogadott gazdák felügyeltek. Amelyik kereskedőnek volt helye a telepén, az kocsikkal elszállíttatta a fákat. Volt, aki a parton tárolta a tutajosoktól megvásárolt szálfákat, melyekre egy bódéban meghúzódó őr vigyázott éjjel–nappal. Napközben szorgalmasan csattogott az ácsszekerce, szisszent a forgács. A fákat felrakták két bakra, majd lemérték és mind a négy oldalát simára faragták. A végeket kivésték és lecsapolták, hogy a tetőszerkezetben az egyik fa vége az alapgerenda végébe belepasszoljon, ahová lyukat vágott az ács keresztfejszével. Az elkészült gerendákat kocsival az építkezés helyszínére szállították. A Kis–Vág hídjáról (ma már hiába keresnénk) jobbra lemenve volt a kisebbik szigetrész. Ott volt a halászok kikötője, onnan indultak esténként csónakon halászni, és oda érkeztek vissza. A halászok deszkabódéban tartották hálóikat, halászszerszámaikat, csónakjaikat pedig a parton lelakatolták. Egy nagyobb faházikóban lakott tavasztól őszig egy őr, aki az anyagokra, szerszámokra vigyázott, mert ott több fakereskedő is dolgoztatott. Somogyi bácsinak hívták, rendkívül jó és ügyes ember volt, felesége kitűnő halászlét főzött, s ha jó fogás volt, gyakran összejött ott egy–egy baráti társaság. Somogyi bácsi is halászgatott üres óráiban. Az asszony első férje Hirschler bácsi volt, aki a városi uszodában az úszás tudományára tanította a nebulókat, a felesége pedig ugyanott kabinos volt. Férje halála után ment feleségül Somogyi bácsihoz. Szépen éltek, sok barátjuk, tisztelőjük volt a városban.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Amikor tűzkatlanná változott a Messinger–malom...

Riasztás hajnali fél kettőkor

Ezerkilencszázhuszonöt október 8–án leégett Komárom környékének legnagyobb s egyben legmodernebb malma, a Messinger–féle malom, amely napi tíz vagon gabona őrlésére volt alkalmas. A tűz a malomépület 4. emeletén keletkezett hajnali fél kettőkor. Az esetet a malomtelep éjjeliőre vette észre és azonnal riasztotta tűzilármával a telep lakóit. A telep vezetője telefonon megkísérelte riasztani a komáromi tűzoltókat, azonban postai ügyelet szünetelése miatt ez nem sikerült. A tűz közben gyorsan terjedt a belső faszerkezeteken. A lángok rövid idő múlva kitörtek a tetőszerkezeten és bevilágították az egész tájat, így meglátta a tűzesetet a városházi toronyőr is, aki azonnal riasztotta közvetlen vonalú telefonon a tűzoltóságot. A riasztás után a tűzoltók rövid időn belül kivonultak a helyszínre, de ekkor már nem csak a felső szint és a tetőszerkezet, hanem az alattuk lévő harmadik emelet is égett.

A tűzoltók erőteljes és kitartó munkája ellenére 40–50 perc alatt átégett mindhárom emeletközi födémszerkezet is, egymás után lezuhantak az értékes őrlőgépek, elevátorok, transzmissziók. Ettől kezdve valóságos tűzkatlanná változott az égő malomépület. A tűzoltók, miután látták, hogy a malomépületet már nem lehet megmenteni, a földszintes gépház megmentéséhez fogtak. Óriási küzdelem és veszély árán sikerült a tűz továterjedését megakadályozni, s ezzel megmenteni a nagy épülethez épített gépházat és az irodaépületet. A tűzoltás világos reggelig tartott, azonban még további két napig izzottak a felső szintekről lezuhant épületszerkezetek maradványai. Reggel, kivilágosodás után csak az épület füstös falai meredeztek az ég felé, a vasgerendák és az őrlőgépek vasszerkezetei felismerhetetlen tömeggé olvadtak össze.

A tűzoltóság reggel 7 órakor vonult el, de egy kisebb létszámú őrséget egy fecskendővel a helyszínen hagyott biztonsági okokból.

A tűzkár közel egymillió koronát tett ki, a malom munkásai pedig elvesztették kenyérkereseti lehetőségüket. A tűz okát az akkori vizsgálatnak nem sikerült kideríteni, de később, 1926. július 19–én letartóztatták Wohlfsthal Mór komáromi magánhivatalnokot, Messinger B. sógorát, azzal a váddal, hogy elősegítette a malom felgyújtását.

Bilkó István

(Részlet a magyarországi történésznek a Komáromi járás tűzvédelmi szervezetei történetéről írt monográfiájából)

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a Gútai Februári Győzelem utcai Alapiskola szülői munkaközösségétől	500 korona
a Vöröskereszt járási ügyvezetőitől	500 korona
Cintula Iréntől	100 korona
a komáromi Paksi Jánostól	150 korona
a gútai Skopp Gyulától	1 000 korona
a Búcsi Községi Hivataltól	30 000 korona
a naszvadi katolikus énekkartól	600 korona
a kavai Szeder Bélától	100 korona
az ógyallai Anda Lászlótól	100 korona
a bálványi PZ SÚL–tól	1 000 korona
a komáromi Nagy Erzsébettől	1 000 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

A bírálat gyakran csak a bíráló elevenébe vág!

(Gossányi)

A GATR kft.
Bálvány

nagy mennyiségben eladásra kínál lambériát (tatranský profil) és hajópadlót különböző hosszméretben.

50 – 100 cm ..... 130 Sk/m²
110 – 200 cm ..... 150 Sk/m²
210 – 300 cm ..... 160 Sk/m²
300 cm–től ..... 170 Sk/m²

Az árak adó nélkül értendők!
Továbbá eladásra kínál gyalult deszkát, deszkát és tetőlécet kedvező áron.

Postacím:
P. O. Box 13
946 01 Kameničná
Tel/Fax: 0819/92359.

Love **Sooter's**
A SZUPERMINŐSÉG
Dél-Komárom, Kalmár köz 18. (új üzletsor)
Filmelőhívás - nagyítás nálunk a legolcsóbban!
3-FÉLE AJÁNDÉK KÖZÜL VÁLASZTHAT:
* 1 TEKERCS 24 EXP. SZÍNES FILM
* DUPLA SOROZAT
* AJÁNDÉKNAGYÍTÁS
Filmkidolgozás már 1 nap alatt is!
AKCIÓ!
Gyönyörű kivitelű fényképalbumainkból KETTŐT FIZET - HÁRMAT KAP!
Kedvezménnyel kaphatók:
* faliórák 500 forinttal olcsóbban
* MONTEN-BIKE ÉS VERSENYKERÉKPÁROK 20 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN
AMÍG A KÉSZLET TART!
Műtermi fotózást vállalunk:
* esküvői felvételek
* gyermekfotók
* portrék
* igazolványképek (1 perc alatt)
Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig
9 és 19 óra között
szombaton
8.30-tól 12.30-ig

M i n e m e m e l t ü k
d í j s z a b á s u n k a t ,
nálunk változatlan áron
h i r d e t h e t !
Apróhirdetését
a nap bármely órájában lediktálhatja szerkesztőségünk üzenetrögzítőjére.
Hívja a 0819/60241–es telefonszámot!

APRÓHIRDETÉSEK

• **Június 29–én** 22 és 22.30 óra között a Mariánummal szembeni lakótömb térségéből elveszett egy Arisztid névre hallgató, középmagas, hatéves, hófehér színű német spicc. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében jelentkezzen a nap bármely órájában az 52 81–es komáromi telefonszámon, vagy ugyancsak Komáromban, a Špitálska utca 12/15–ös szám alatt.

• **Székek, ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** 3222–es típusú LI DESTA emelőtargonca. Cím a szerkesztőségben.

• **Előjegyzést veszek fel** idei árpára és búzára. Érdeklődni lehet 21 óra után a 0819/941 542–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között helyben, Komárom, Tichá 7, telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/615 69 (az esti órákban).

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás a Hajós áruházzal szemben. Cím: Stavbárov 8/9, Komárom.

• **Kitűnő** szülőktől származó törzskönyv nélküli rottweiler kutyakölykök eladók. Augusztusban szállíthatók. Telefonszám: 0819/611 47 (20 óra után).

• **Eladó Ford Escort.** Telefonszám: 0819/34 84.

• **Hintapadok, kerti bútorok** eladók magánszemélyeknek és közületeknek egyaránt. Cím: Gőgh István, Trnavská 12, Gúta.

• **Eladó** Škoda 105 L. Telefonszám: 0819/976 417 (12 és 16 óra között).

• **Hatvanhárom éves,** 180 cm magas, özvegy férfi élettársat keres 60 éves korig. Házam, autóm van. Jelige: ideköltözés szükséges.

• **Vennék** söprűket vagy cirkot. Telefonszám: 0819/941 806.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda 100–as műszaki vizsga után. Telefonszám: 0819/93 290.

• **Eladó** önsegélyes 3–szobás szövetkezeti lakás garázzsal, kerttel a Singellőben. Cím a szerkesztőségben.

• **Vennék** dagasztógépet. Telefon: 0819/941 212.

• **Eladó** árpa. Telefonszám: 0819/941 806.

• **Eladó** félkész családi ház Gúta központjában. Telefonszám: 0819/941 015.

• **Predám** starší rodinný dom vo Svätom Petri s 33–árovým pozemkom na tichom mieste. Možnosť výstavby nového rodinného domu. Cena: 300 000 Sk. Informácie na t. č. 0819/601 06.

• **Eladó** félkész állapotban lévő, önsegéllyel épülő 3–szobás lakás garázzsal, saját fűtéssel. Érdeklődni lehet a 0819/609 53–as telefonszámon 20 óra után, vagy a következő címen: Komárno, Zváračská 11/13 (II. lakótelep).

• **Predám** alebo vymením 3–izbový družstevný byt v Komárne za 1,5–izbový prednostne s telefónom a balkónom na ul. biskupa Királya v Komárne. Adresa v redakcii.

• **Választott malacok** eladók. Érdeklődni lehet Németh Lajosnál, Gútán, a Jánošík utca 56. szám alatt.

GÚTAI BÚCSÚ '93

PROGRAMAJÁNLAT

VIII. 13., péntek

14.00 GUTRADE '93
III. Áruminta–vásár – megnyitó
15.30 II. Gútai Folklórfesztivál
18.00 A Hajós néptáncegyüttes műsora

VIII. 14., szombat

8.00 Búcsúi kirakodóvásár
15.00 II. Gútai Folklórfesztivál
18.00 A Szőttes népművészeti együttes fellépése

VIII. 15., vasárnap

8.00 Búcsúi kirakodóvásár
11.00 Ünnepi szentmise az SZMTKÉ közreműködésével
13.00 Sportdélután
Nosztalgia futball 1968, cselgáncsbemutató, Gúta – Nagyölved ifi és felnőtt bajnoki mérkőzések

HOROSZKÓP

Július 31–től augusztus 6–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Az egyedülélők közül sokakat foglalkoztat a házasságkötés, párválasztás gondolata. Ne töprengjen, hanem járjon nyitott szívvel, s megérzi, ki az igazi... Lehet, hogy túlbonyolítja a dolgokat, s emiatt végül hoppon marad. Anyagi helyzetén javíthat azzal, ha elvállalja a szabadságon lévő kollégák helyettesítését.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Barátai talán épp azon fáradoznak, hogy összeboronálják valakivel, ez azonban hidegen hagyja, mert a héten érzelmi rövidzárlat következik be a szívében. Elsősorban a szellemi téren munkálkodók számíthatnak látványos sikerre.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Rokonsága alaposan lefoglalta minden percét az elmúlt hetekben. Emiatt alig jutott ideje a szerelemre, most pótolhatja. Végig nem gondolt szavaival sok embert megbánt. Egy idő után majd azon kapja magát, hogy egyedül marad.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Bár ön a türelem mintaképe, partnerének a hét elején mégis sikerül úgy kihoznia a sodrából, hogy olyasmit mond neki, amit később megbán. Szerencsére, amilyen gyorsan haragra gerjed, olyan gyorsan megbékül.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ez a hónap igazán kényezteti. Nemcsak a Vénusz, hanem a Jupiter is segíti tervei valóra váltásában. Kellemes élmények és szerelem vár a legtöbb Ikrek–szülöttre. Megérzései tökéletesek, de nagyobb horderejű döntést csak akkor hozzon, ha felettesei támogatják.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Hajlamos arra, hogy szeretteit olyan tulajdonságokkal ruházza fel, amelyekkel nem rendelkeznek. Amikor erre rádöbben, iszonyúan csalódik, pedig a baj a saját lelkével van! A héten sokan épp efféle csalódáson esnek át.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ne bonyolódjon titkos kalandba, mert hamarosan lelepleződik. Ez a hét nem kedvez a félrelépésnek. Olyan ügyben kell döntenie, amelyet nem lát át teljesen. Csak a megérzésére hagyatkozhat. Cselekedjen józan belátása szerint, de kerülje az érzelmi megnyilatkozásokat.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Határozottsága sok embert elriaszt, de a héten valaki épp erre figyel fel, ez ragadja meg. Menjen el a megbeszélt randevúra, mert lehet, hogy egész élete megváltozik a találkozás után. Sok élményben lesz része, csak győzze kapkodni a fejét.

MÉRLEG (IX. 24. — X. 23.) Most az érzelmeket egy kicsit a praktikus élethez kapcsolja, partnerével olyan vállalkozásba kezd, amihez mással nem merne hozzáfogni. Rengeteg újítási ötlete van, de ne vegye zokon, ha környezete nem mindet fogadja lelkesen.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Kellemes kaland van kilátásban. De talán ebből több is lesz, mint aminek indul. Egyelőre még érzelmek nélkül siet a randevúra. Mostanában sok új embert ismert meg, s köztük vannak olyanok, akik elképzeléseit valamilyen módon támogatni képesek.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) A héten választ elé kerülhet, de ne mondjon se igent, se nemet, mert a hétvége meglepetést tartogat. Amennyiben új állás lehetősége foglalkoztatja, ne mostanra vegye ki a szabadságát, mert a távollétében kínálkozhat a megfelelő alkalom és lemarad.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Nagyszerű alkalom arra, hogy megerősítse kapcsolatát házastársával. Az elmúlt hetek feszített tempója után néhány lazább nap következik, így – ha nincs szabadságon – rendezheti az elmaradt ügyeket.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 11.00 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.35 Panoráma, 14.35 Wurlitzer, 15.10 Zürichi páncélterem (német), 16.10 Telis–televideo, 16.15 Öt kicsi indián, 17.15 Nagyon szívesen, 18.10 Ismét a Sándor–palotáról, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.15 Támadás a Krull bolygó ellen (amer.), 22.15 Parabola, 22.45 Paul Simon–koncert, 0.15 Rózsaszín sorozat (francia)

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Kaláka Nemzetközi Folkfesztivál, 13.00 Nagy látószög, 13.45 Alfonso Bonzo, 14.30 Darázslesen, 15.05 Országjáró suli–buli, 15.50 Mennyi az annyi?, 16.40 Autó 2, 17.05 Hupikék törpikék, 17.35 Knight Rider (amer.), 18.30 Hagyományőrzők, 18.35 Úr ír?, 19.30 Beszélő állatok, 20.20 Tipplista, 20.30 Zene, táj, város, 21.16 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.05 Én és a nagyapám (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Városunkban lakik Gulliver, 15.35 Hírek, 16.05 Gyermek Niké, 16.45 Természetfilm, 18.00 Ház a prérin (amer.), 18.55 A Mates számainak húzása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Háború a férfiak és nők között (amer.), 21.40 Szlovákia szépségkirálynője 1993, 22.40 Sporthírek, 23.00 A bűntény határa (francia)

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.15 Lumen 2000, 17.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Életút, 21.30 Az emberek és a világ, 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Osztrák történetek, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Gördeszkaőrület, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 Szélkakas, 15.10 Oldalpillantások, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Arany lányok, 22.15 Hazajáró lelkek III., 23.50 Hírek, 23.55 Az első bűn (francia), 1.30 Videoszerelem

Bécs 2

14.10 A zongora története, 15.10 Balerina, 16.10 Fúvósok fesztiválja, 16.40 Zenés barangolás, 17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Barátok között, 21.45 Hírek, 22.45 A nap melege, 0.30 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 12.35 Krétakör, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Könyvről–könyvre, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Zenebutik, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Erdők, mezők muzsikusai, 12.30 A rock and roll húsz éve, 14.10 Van egy álmom, 14.45 Médiamix, 15.15 Perlman Oroszországban, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Jövő nyáron (francia), 22.15 Rácio és morál, 23.05 Gálakoncert

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Alfréd, a kacsa, 9.00 Telejáték, 9.15 Elektor kalandor, 9.20 Winnetou és Old Shatterhand a Halottak Völgyében (NSZK), 10.45 PC ábécé, 11.10 Hagyományőrzők, 11.20 Vélemények, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Cigányzene a Pegazus fogadó pincéborozójából, 12.15 Gazdaképző, 12.45 Sorsok, 13.30 ... és még egymillió lépés, 14.20 Népzenei magazin, 14.50 Siva karjaiban, 15.16 Telesport, 16.35 Muzsikáló Magyarország, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Geopolis, 22.05 Telesport

Pozsony 1

8.40 Gyermekmatiné, 10.00 Daraszak a kaptárban, 10.30 A Sportka sorsolása, 10.40 Vivát Benyovszky!, 15.10 Hírek, 15.15 Tévéjáték, 16.05 Filmmúzeum, 17.55 Bibliai szótár, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A koffer, 20.45 A főváros, 21.50 Sporthírek

Pozsony 2

17.00 Lóverseny, 18.05 A remény kontója, 18.15 A teknőcök és gyíkok élete, 18.35 Ötletek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Poros históriák, 20.50 Riport, 21.20 Dokumentumfilm, 21.45 Top modellek, 22.35 Események

Bécs 1

9.15 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Természetfilm, 11.00 Szent tehenek országa, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.00 Hírek, 13.10 Aranylányok, 13.35 Randevú Judyval (amer.), 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.00 Az 1001 éjszaka meséi, 16.15 Egy, kettő, három, 17.00 Minihírek, 17.10 Humberto cirkusz, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Salzburg, 22.20 Leonce és Lena, 0.30 Kicsengés

Bécs 2

10.15 Északnyugati átjáró (amer.), 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Képek Ausztriából, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Otthon az erdőben, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Columbo (amer.), 21.15 A hold hegye, 23.25 Magnófejek (amer.), 23.55 Fantasztikus történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a NO COMMENT együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Szép szó, 10.33 Mielőtt csillag lettem (hangjáték), 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Bűvös hatos, 17.00 Népzenei magazin, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Stan és Pan, 17.55 Kalendárium 1993, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 24 óra, 20.35 A három nővér (magyar), 22.35 Titkok és talányok (amer.), 23.05 Forgatás közben, 23.40 Híradó

Budapest 2

17.03 Híradó, 17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 A nevem: Karsai Zsigmond, 18.40 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kojak (amer.), 20.25 Műúszó EB, 21.00 Korkép, 21.35 Húsz perc, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Egészséges erotika (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.50 Triangulum, 17.00 Hírek, 17.05 Gyermek Niké, 17.45 Kórea öreg kultúrája, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Hurrá, nyaralunk (olasz), 21.15 Elnök úr kérem, 22.00 Időszerű események, 22.40 Dokumentumfilm

Pozsony 2

17.20 Objektív, 17.50 Az idő nem áll meg, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 La linea, 20.40 Sport extra, 21.40 Jónás és Melicharné (cseh), 23.00 Film és video, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Barátnők, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Monte Carlo story (olasz), 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Elfogni egy gyilkost (amer.), 22.05 A gorilla

Bécs 2

16.45 Tengeralattjárók, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python, 23.00 Tell Vilmos, 22.40 Werner Pirchner, 23.10 Fekete nap, 23.35 A mozi története

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

JÚLIUS 31–TŐL AUGUSZTUS 6–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Karéliai mesék, 17.20 Cimbória, 17.35 Telistele video, 17.40 A fekete város, 18.40 Pénzvilág, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Mesék Mátyás királyról, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.10 Nippon–Japán 1945–től, 22.10 Gálakoncert

Budapest 2

16.55 A nap lovagjai, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.05 Stúdió '93, 20.55 Összefoglaló az úszó EB döntőiről, valamint a Magyarország – Szlovákia vízilabda EB mérkőzésről, Sheffieldből, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Önmagáról: Robert Francis Kennedy (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 17.50 A Matica slovenská archívumából, 18.15 A titokzatos sziget, 18.45 Német nyelvlecke gyerekenek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.25 A kormány tájékoztat, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Szlovákia körül, 22.45 Janaray Rock Show

Pozsony 2

17.40 Események, kommentárok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Minireferendum, 21.10 Úszó EB, 22.00 Slovart art, 22.45 Hurrá, nyaralunk, 23.45 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra (amer.), 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Columbo, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Kémek háborúja, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 A hat Barton, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Butterfield 8 (amer.), 23.00 Elizabeth Taylor, 23.50 Adieu, Bonaparte! (francia), 1.35 A gorilla

Bécs 2

16.45 Atlantisz, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Az igazat mondd!, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Zenés barangolás, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Emberbabák (NSZK), 17.15 Pénzvilág, 17.25 Dixie–hajó, 18.03 Miami Vice (amer.), 18.50 Jelfák, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Úszó EB, 20.50 Luisa (olasz), 22.20 24 óra, 22.50 XXL, 23.20 Híradó

Budapest 2

16.10 Maja, a méhecske, 16.35 Ötöd–ölő, 16.50 Észbontó, 17.14 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.40 Teleszák, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 18.50 A kíméletlen (francia), 20.53 Megtalált riporterek, 21.35 A tudomány határain, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Élet vagy halál (olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.10 Hírek, 17.20 Holland útifilm, 17.45 Kredit – gazdasági magazin, 18.15 Veszélyes öböl, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések kora, 20.55 Hét csoda, 21.25 A béka, 21.45 Andy Warhol, 22.00 Időszerű események, 22.35 Szlovákiai körút, 22.45 Olimpiai fogadás, 22.50 Hogyan öljük meg a férjet

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.45 ELRO 1992, 18.50 Joseph Goebbels, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 23.00 ME úszóbajnokság, 23.50 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 42. utca, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 A manitobai pokol (német), 16.00 Ewoks, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Felejthetetlen hétvége Salzburgban, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Minden lében két kanál (angol), 22.45 Paskali szigete (angol), 0.30 Magnófejek

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szórakoztató műsor, 20.50 Mister Bean, 21.15 Egy tömeggyilkos pszichéje, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Telesport, 17.05 Pénzvilág, 17.15 Menedzser magazin, 17.55 Úszó EB, 19.00 Jelképtár, 19.07 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Szomszédok, 20.45 24 óra, 21.10 Maigret hazai pályán (angol), 22.10 Gyermekek kereszteshábor úja (francia), 23.40 Híradó, 23.45 BBC híradó

Budapest 2

16.20 Kirakat, 17.05 Prizma, 17.45 Nellie, az elefánt, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.00 Mystery Train (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 Hírek, 17.50 Misszionáriusok, 18.20 Portugál rajzfilm, 18.45 Német nyelvlecke gyereknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Busidó kardja (angol), 21.35 Budo, 22.00 Időszerű események, 22.40 Beszélgetés

Pozsony 2

17.45 Események, kommentárok, 18.40 Találkozás az orvossal, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 La line, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.05 Televíkend, 21.30 ME úszóbajnokság, 22.20 Clemence Aletti (francia), 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Butterfield 8., 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Az aranyhíd (német), 15.55 Stan és Pan, 16.00 Tao Tao, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 Halálos biztonsággal, 23.55 Tolvajok, mint mi (amer.)

Bécs 2

17.15 Úrutazások kora, 18.00 Otthon az erdőben, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 Gyermekek kereszteshábor úja (francia), 23.25 Vízilabda EB

Budapest 2

15.30 Drehscheibe Europa, 16.00 Ünnepi ének, 16.05 Produkció, 16.30 Titokzatos aranyvárosok, 17.00 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Úszó EB, 19.30 Való igaz és felette csudálatos história Nimwégai Márikáról, 21.15 Nosztalgia bár, 21.35 Naptár, 21.45 MIM–elt világ, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Nézze meg az ember!, 22.55 Aréna

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Holland útifilm, 17.05 Nils Holgersson, 17.30 Kincses sziget (olasz), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szórakoztató vetélkedő, 20.40 Családi titok (olasz), 21.40 Filmújdonságok, 22.55 Zenés műsor

Pozsony 2

17.50 Események, kommentárok, 18.15 Körzeti magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 La linea, 20.10 Színházmeghívás, 21.50 Úszóbajnokság, 22.40 Rejtett kamerával, 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Komputershow, 10.30 A király és négy királynő, 11.55 Az állatok paradicsoma, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Életem egy kutyával (svéd), 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektronikus hasonmás, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick (német), 21.30 Bangkok Hilton (amer.), 23.40 A hetedik áldozat, 1.05 Tolvajok, mint mi

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Montreux–i TV fesztivál, 23.15 Dumb Amerikában, 23.35 Genesis

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

július 31–én *Oszkár*
augusztus 1–jén *Boglárka*
augusztus 2–án *Lehel*
augusztus 3–án *Hermina*
augusztus 4–én *Domonkos*
augusztus 5–én *Krisztina*
augusztus 6–án *Berta*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Gútán: Vermes Iván mérnök és Ollé Éva

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Hrabovský Milan, a megyercsi Nagy László, a megyercsi Bese Róbert, a perbetei Telkesi Attila, a nagyszigeti Kürti Imre, a búcsi Persei Zsuzsanna, a komáromi Borsányi Xénia, a bátorkeszi Knotek Judit, az ógyallai Szabó Luca, a csicsói Varga Félix, a madari Pavelka Nikolasz, a komáromi Zobák Nikolett, a komáromi Kopják László, az ógyallai Moravčík Richárd, a szentpéteri Kelko Tamás, a komáromi Nagyváthy János és a komáromi Rákás Réka.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Szabó Rozália (70 éves), a kolozsnémai Holló Imre (89 éves), a komáromi Zubonyai Géza (87 éves), a megyercsi Kaduch József (46 éves), a komáromi Červenák József (75 éves), a komáromi Velčicky Mária (72 éves), a komáromi MUDr. Šimboch Béla (80 éves), a nemesócsai Szűcs József (39 éves), a nagykeszi Lukács István (71 éves), a marcelházai Kelko László (39 éves), a csallóközaranyosi Magyar Erzsébet (60 éves), a komáromi Fitos Dezső (67 éves), az ógyallai Salicky Mária (71 éves), az érsekújvári Grunsky János (77 éves) és a komáromi Kuruc Gizella (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

Labdarúgás

Az Érsekújvári Elektrosvit csapata lelkiismeretesen készül az őszi idényre. Az elmúlt napokban két előkészületi mérkőzést játszottak, amelyek sok tapasztalattal szolgáltak.

A II. szlovák nemzeti ligás érsekújváriak a divíziós Dolné Hamre csapatát fogadták. Az újváriak elemükben voltak, s színvonalas, technikás játékot produkáltak. Nagyszerűen mutatkozott be az ifjúságiaktól „nagykorúsított" Domik, aki a mérkőzés első gólját szerezte. A csapat előnyét tovább növelték Halasi, Lunsadisa, Mihalik és Vavrovič (2) góljai, s a mintegy 150 néző elégedetten hagyhatta el a 6:0–ás végeredmény után a lelátót.

Verebély I. ligás csapata a múlt vasárnapi találkozón nagyon gyenge formában játszott, s ezt az érsekújváriak ki is használták. Az első félidő 3:1–es végeredménye is azt jelezte, hogy Domik, Mihalik és Halasi támadássorozatainak nem tudott ellenállni a verebélyiek védelme. A második félidőben megváltozott a mérkőzés menete. No, nem éppen mintha enyhült volna az érsekújváriak játékkedve, vagy magukra találtak volna a verebélyiek. Csupán arról volt szó, hogy a játékvezetők „önállósították" magukat, rendre lefújták az újváriak támadásait, s jelentős előnyhöz juttatták a vendégeket. A szurkolók csalódottan hagyták el a pályát, hiszen a játékvezetők révén az utolsó percben a vendégek egyenlíteni tudtak.

—HoLa—

Nemzetközi cserkésztúra

Immár nyolcvan éve annak, hogy 1913–ban megalakult a vízicserkészet. Első vízitúráját a Vágon, Kralovantól Komáromig rendezte. Ennek tiszteletére T. Varjú Katalin, a komáromi Jókai Mór cserkészcsapat, illetve a Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség vezetőtisztje szervezésében megrendezésre került a július 19–től 24–ig tartó „Vági tutajút" emléktúra. Mivel a Vágon ez már nem lehetséges, a Kis–Dunán Vereknyétől Komáromig 156 kilométernyi távolságot megtéve öt ország, Németország, Ausztria, Svájc, Magyarország és Szlovákia vízicserkészei képviseltették magukat dacolva az időjárás viszontagságaival. A túra legidősebb résztvevője a 67 éves Varjú Lajos, komáromi öregcserkész, a legfiatalabb pedig a 16 éves grenzachi Percs Edmund volt. A célban Magyarország vízicserkészeinek képviselői, valamint az SZMCSSZ és a Jókai Mór cserkészcsapat képviselői fogadták a túra résztvevőit.

—vk–

UNITEL PLUSSZ
Gúta
Iskola utca

Üzletünkben
* gyógynövények,
* gyógykészítmények
* kozmetikumok
* illatszerek
* gyógyteák
(kérésre összeállítjuk!)
gazdag választékával
várjuk vásárlóinkat!

Vérnyomásmérés
5 koronáért!

Árusítunk
* AGFA filmeket
és
* fényképalbumokat!

Filmbegyűjtés és 2 napon belül előhívás!

Path község önkormányzata
pályázatot hirdet
a községi főellenőr
tisztének betöltésére.

Követelmény:
megfelelő irányzatú főiskolai végzettség, 5 év gyakorlat, vagy középiskolai végzettség és 10 éves gyakorlat.
Bővebb felvilágosítással a Pathi Községi Hivatalban, vagy a 985 06–os telefonszámon szolgálnak.

KÖSZÖNTŐ

Július 30–án ünnepli 18. születésnapját

Németh Gábor

Keszegfalván.

E szép ünnep alkalmából sok szeretettel gratulálunk, kívánunk sok erőt, egészséget és jó szerencsét az életben.

Apu, anyu, testvérei: Angelika, Júlia és Ivett, sógorai: Milán és Peti. Külön gratulálnak nagybácsijuknak Angelika, Szandi és Tomi.



DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
31. szám
1993.
Augusztus 6.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Újra ragyog az ősi családi címer • Adós, fizess! • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Tolvajfogó csipogó • Ufo lebegett Komárom felett? •

Újabb, feszültségeket keltő intézkedések

Haladéktalanul el kell távolítani a magyar helységnévtáblákat

Az idő múlásával, az újabb és újabb politikai események pergőtüzében, s az egyre fokozódó politikai közönyösség következményeképpen is, sorra merülnek feledésbe a szlovák parlament legutóbbi üléseinek történései, jóllehet sokunkat érintő döntések is születtek. Eközben mintegy előre betervezve, szinte megrendelésre kerülnek elő a kormány tarsolyából az újabb, feszültségeket keltő intézkedések, talán azért, hogy levezessék az előző, olykor nem éppen népszerű döntések nyomán támadt elégedetlenséget.

Elterelő „hadmozdulatként" jól jön ilyenkor egy sehova sem vezető koalíciós vita, avagy a „törvénysértő", „a külföldi turistákat megtévesztő" magyar helységnévtáblák gyors eltávolítása. Az utóbbinál megvan annak a „reménye" is, hogy valahol esetleg elcsattan egy pofon a helybeliek és a táblák eltávolítói között és akkor aztán igazán lesz mi körül port verni, hogy a szegény embernek eszébe ne jussanak a minapi adó– és áremelések, a munkanélküliség növekedése, az egyre súlyosbodó gazdasági válság következményei. Mint az illetékeseknél, a járási útkarbantartó vállalatnál megtudtuk, a magyar helységnevek eltávolítására egy 1993. július 14–én kelt minisztériumi rendelet szólít fel, amely 7 nap múlva, július 21–én érkezett járásunkba. E rendelet alapján haladéktalanul el kell távolítani az útkarbantartás zónájában található mindennemű reklámtáblát, vagy egyéb célokra elhelyezett megjelölést, amely (nyelv)törvénysértő, nincs összhangban további közlekedésrendészeti előírásokkal és állami szabványokkal. A járási szervek tehát csupán végrehajtói, nem indítványozói a „szakszerűtlenül" elhelyezett helységnevek eltávolításának. Kár lenne tehát helyi konfliktusokat szítani, egymással szembeállítani az embereket, viszont a kormány a felelős azért, hogy ez esetben sem képes átfogó, demokratikus, az emberi jogokhoz méltó megoldást találni. Lehet, hogy ez nem is áll szándékában? Akkor viszont a parlamenti képviselőknek kell újra figyelmeztetniük a kormányt erre a

(Befejezés a 2. oldalon)

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a gútai Vajda Erzsébettől	100 korona
az L. Kachler–Transtól	1000 korona
a gútai Mgr. Szabó Imrétől	1000 korona
a Komáromi Gépészeti Szakközépiskolától	1 700 korona
a komáromi hematológiai állomástól	450 korona
a vágfüzesi Novák Jánostól	200 korona
a gútai Jednota áruház dolgozóitól	750 korona
az egészségügyi igazgatóság titkárságától	300 korona
a komáromi egészségügyi központban folytatott gyűjtésből	1 120 korona
a kavai Sudák Zsuzsannától	50 korona
a Szilosi Községi Hivataltól	15 680 korona
a V. Király gazdatársulattól	1 500 korona

(Folytatás a 2. oldalon)

A „vérmes" halőr

Rálőtt egy békés horgászra

A Holt–Vágon végzett halőri teendői közben F. B. 34 éves komáromi lakos indokolatlanul használta 9 milliméteres forgópisztolyát, amellyel rálőtt A. R. 38 éves komáromi lakosra. A vétlen horgászt mellkasi tájon érte a lövés, s csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg az életét. Gyógykezelése így is mintegy tíz hetet vesz igénybe. A lövöldöző halőr ellen — aki egyébként rendelkezett fegyvertartási engedéllyel — súlyos testi sértés miatt indult bűnvádi eljárás.

CZIBULKA IMRE

Csöndes leszek

Szeretnék fűzfalevélen harmatcsepp lenni
és ha jönne egy lány
ki lecsókolna
ellopnám illatát
ha letörne
és a hajába tűzne
— igérem nagyon csöndes leszek
vagy repülnék
mint egy albatrosz
kitárt szárnnyal vitorlázva
és ha szárnyam összezárnám
lehet
még ölelhetnék is
vagy
lezuhanok.

Közúti balesetek

• **Komáromban,** a Szabadság utcában, egy kanyarban elvesztette Škoda 120 L típusú gépkocsija feletti uralmát Š. T. 34 éves komáromi lakos, aminek következtében áthajtott a szemközti sávba és egy lámpaoszlopnak ütközött. Az autóban ülő három utas kisebb, egyszeri kezelést igénylő sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 10 ezer koronára becsülhető.

• **A komáromi** határátkelőhelynél okozott balesetet motorkerékpárjával Š. P. 48 éves komáromi lakos, aki figyelmetlensége következtében belehajtott a vámkezelésre váró A. H. ötvenéves dunaszerdahelyi lakos Fiat–Croma gépkocsijába. Mivel a kisebb sérüléseket szenvedett motorkerékpárosnál felmerült az ittasság gyanúja, vérvételre kötelezték. A motorkerékpáron keletkezett kár 3 ezer koronára tehető.

• **Egyelőre még tisztázatlan körülmények miatt** szenvedett ugyancsak Komáromban közúti balesetet Babetta kismotorkerékpárjával a negyvenéves G. K. Az asszony sérülései mintegy tíz napig tartó gyógykezelést igényelnek, az anyagi kár 200 korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettéért** kell felelnie R. F. 27 éves ógyallai lakosnak, aki a sörgyárból el akart tulajdonítani egy 2 354 korona értékű ötvenliteres hordót, miközben a rendőrség tetten érte.

• **Erőszakos** bűncselekményt követett el E. P. hatvanéves perbetei lakos, aki udvarán késsel megtámadta és megöléssel fenyegette a 49 éves P. B.–t.

• **Tettestárssal** elkövetett lopás bűntettéért vonják felelősségre T. H. 29 éves és A. K. 39 éves bátorkeszi lakosokat. A két férfi a Dunamocsi Mezőgazdasági Szövetkezet barackosából nagyobb mennyiségű őszibarackot lopott, tettével mintegy 1 500 korona kárt okozva a gyümölcsös tulajdonosának.

• **Ugyancsak** az előbbi módon, tettestárssal elkövetett lopásért kell felelnie két bajcsi lakosnak, akik a helyi temetőből egy oszlopot tulajdonítottak el, tettükkel 1 200 korona kárt okozva a Bajcsi Községi Hivatalnak.

• **A rendőrség felhívja** az állampolgárok figyelmét, hogy a múlt hét folyamán sajnálatos módon megnőtt a gépkocsilopások és –feltörések száma. Kérünk ezért mindenkit, hogy a turistaforgalomra való tekintettel kísérjék figyelemmel a parkolók környékét, ügyeljenek az ott megforduló gyanús személyekre, akik „megkülönböztetett érdeklődéssel" vizsgálják az elhagyott személygépkocsikat.

Hús Vladimír főhadnagy

Haladéktalanul el kell távolítani a magyar helységnévtáblákat

(Folytatás az 1. oldalról)

nemzetközi joggyakorlatot is figyelmen kívül hagyó mulasztására, ami minden bizonnyal meg is történik majd.

Az eseménysorozatok alig követhető sokaságában talán nem érdemtelen felidézni néhány további döntést a legutóbbi két parlamenti ülés munkájából. Essék ezúttal is szó a földművelés területéről, a vidék életét, jövőjét érintő döntésekről. Emlékezetes, hogy a jól előkészített agrárkoncepció, a földkárpótlást, a tulajdonjogi és területi elrendezést célzó két törvénymódosítás mellett jóváhagyták az ún. takarmányokról szóló törvényt, a piacszabályozási alap működését megalapozó törvény módosítását, az erdészeti törvény módosítását is. Fontos megemlíteni a szakmai körökben szankciós néven ismertté vált képviselői törvényjavaslatot, amely végül három szavazat híján nem került jóváhagyásra. A takarmányokról szóló törvény szerint tápokat készíthet bárki, aki arra műszakilag, szakmailag felkészült, viszont számolnia kell a szigorú ellenőrzéssel. A törvény jónak mondható, reméljük, hiányosan működő joggyakorlatunk, végrehajtó szerveink nem adnak majd teret ezzel kapcsolatban is a visszaéléseknek. Az érdekeltek tehát alaposan tanulmányozzák át ezt a törvényt, amely a napokban jelenik majd meg. A további törvényeket hagyjuk a következő alkalomra.

Varjú János

NEMESKÜRTY ISTVÁN levele

Örömünkre szolgál — s erre vonatkozóan több visszajelzésünk van —, hogy lapunk egyik–másik száma külföldre is eljut. Legutóbb például Nemeskürty István levelét olvashattuk. Az írónak ugyanis *Dr. Szénássy Zoltán*, akivel levelezésben áll, küldött a Dunatáj azon számából, amelyben Bihary Mihály megírta emlékeit egy, a bencés gimnázium aulájában bemutatott Aranyember–előadásról. Ebben Keleti állatorvos leánya, azaz Nemeskürty István édesanyja alakította Noémi szerepét. Talán nem követünk el indiszkréciót, ha a Dr. Szénássy Zoltánhoz címzett rövid magánlevelet közöljük:

Kedves barátom!

Meghatottan köszönöm a túlkomáromi lapban írott megemlékezést. Kérlek, add át üdvözletemet a szerzőnek.

Minden ilyesfajta emlék olvastán vagy akár hallatán nagy örömet okoznátok.

Budapest, 1993. július 7.

Szívélyes üdvözlettel

Nemeskürty István

Sikeres előadássorozat

Három alkalommal, s mindannyiszor telt ház előtt mutatta be operett–összeállítását a Csemadok érsekújvári alapszervezete. A műkedvelők professzionális szinten szerepeltek Záhorszky Elemér rendezésének jóvoltából, s valószínű, hogy műsorukkal a környező városokban és településeken is nagy sikert aratnak majd.

PhDr. Hofer Lajos

Egy nemzetnél sem vagyunk alábbvalók, ha kevesen vagyunk is!
Zrínyi Miklós

Akik hallgattak a kérő szóra

(Befejezés az 1. oldalról)

a Bogyaréti Községi Hivataltól	12 000 korona
az Ekeli Községi Hivataltól	12 380 korona
a Komáromi Bőrdíszműipari Kisipari Szövetkezettől	50 000 korona
a Keszeg–Fekete párostól	100 korona
a vadászszövetségtől	2 000 korona
a gútai Brünni téri óvodától	1 100 korona
a Komáromi Városi Üzemtől	1 800 korona
Pint Bélától	1 800 korona
a marcelházai kertészeti csoporttól	900 korona
a gútai Tóth Józseftől	500 korona
a búcsi Gútai Kornéliától és Erzsébettől	200 korona
a gútai Bocsánek Margittól	100 korona
a kavai Kopócsi Kálmántól	200 korona
a gútai gyógyszertár kollektívájától	700 korona
a gútai Szépe Margittól	100 korona
a komáromi Hamran családtól	300 korona
a komáromi Kollár Zoltántól (Panoráma)	500 korona
a gútai nyugdíjaspanzió lakóitól és dolgozóitól	2 190 korona
a komáromi gondozónővérektől	400 korona
a kavai nyugdíjasklubtól	200 korona
a kavai Vendégh Sándortól	100 korona
a Komáromi Városi Üzemtől	1 696 korona
a Martosi Mezőgazdasági Szövetkezettől	15 000 korona
a gútai Takács Vincétől	100 korona
Puzsér R–től	500 korona
a kavai Forró Zsigmondnétól	200 korona
a komáromi Víz utcai óvodától	660 korona
a csicsói magyar óvodától	500 korona
a csicsói Bödők Gézától és családjától	200 korona
a Jeney házaspártól	100 korona
a Nádor utcai óvodától	550 korona
a Perbetei Községi Hivataltól	20 000 korona
a búcsi Szabó Ferenctől	500 korona
a karvai magyar óvodától	200 korona
az ekeli Balogh Imrétől	300 korona
a nemesócsai Szalai Gusztávtól	100 korona
a lakszakállasi óvodától	500 korona
a bagotai óvodától	450 korona
a Komáromi Lakáskezelőségi Vállalattól	2 400 korona
a Nagykeszi Községi Hivataltól	20 000 korona
Tóth L.–től és nejétől	500 korona
a Magyar Asszonyok Ligája gútai alapszervezetétől	2 000 korona
az ekeli Kovács Bélától	200 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

Miért nem lehet a pathi fürdő a pathiaké?!

MÉG EGÉSZSÉGES IVÓVIZÜK SINCS...

Aprócska község a Duna mentén, amely csak a részletesebb térképeken szerepel, a nevét azonban az országhatárokon túl is ismertté teszi a fürdője, amely pathi kataszteren terül el ugyan, a község önkormányzata azonban csupán annak üzemeltetési jogát gyakorolhatja. Ahhoz, hogy a fürdőben fejlesszen, beruházzon, teljes tulajdonjogra lenne szükség. A törvény értelmében a község jogot formálhat azokra az ingatlanokra — ez esetben a fürdőre —, amelyek a földjén terülnek el, ehhez azonban más egyebek mellett az is szükségeltetik, hogy „kivegyék" a privatizációból a fürdőt.

— Ezt a lépésünket már régen megtettük — mondja Dr. Szabó Olga, Path polgármesterasszonya — ugyanis második éve fekszik a privatizációs minisztériumban ezzel kapcsolatos kérvényünk. Csupán az érdemleges válasz késik... Sajnos azok sem segítettek ebben Komáromban, akik pedig megtehették volna. A komáromi fürdőt mindenféle dokumentumok felmutatása nélkül kivették a privatizációból, rajtam pedig olyan papirokat kerestek, amelyek talán soha nem is léteztek. Húsz, huszonöt évvel ezelőtti dolgokat kértek számon. Roszszallták, hogy ezek megléte nélkül miért vette át üzemeltetésre a fürdőt az önkormányzat? Ha ezek után kutattunk volna, talán a mai napig sem gyakorolhatnánk üzemeltetési jogunkat. Úgy látszik, egyesek számára nem az volt a cél, hogy jól működjön a fürdő. Hosszasan sorolhatnám, ki mindenki ígérte, hogy segítségünkre lesz a tulajdonjog megszerzésében. Támogatást senkitől sem kaptam. A járási privatizációs komisszió elé tükröt tart az a tény, hogy egyáltalán nem foglalt állást ebben az ügyben. De miért is tennék nekik szemrehányást, amikor a regionális privatizációs bizottság is ugyanígy „viszonyult" az ügyhöz? Attól tartok, amennyiben privatizálják a fürdőt, nemcsak Path, hanem az egész Komáromi járás szegényebb lesz. Nem tudni ugyanis, hogy kinek a kezébe kerül a fürdő és milyen célokat fog szolgálni. Amennyire tőlünk telik, igyekszünk elfogadható áron lehetővé tenni a környék lakosainak az itteni üdülést, ám amennyiben magánkézbe kerül...

A pathi önkormányzatnak és polgármesternek nem egyedüli gondja a fürdő tulajdonjogának tisztázatlan volta és jövője. Az a bizonyos takaró, amelyből a községben fejleszthetnek, szépíthetnek, ugyancsak rövid. De miből is legyen bevétele egy olyan kis községnek, amelyben 120 nyugdíjas él, s ez a lakosok egynegyede? Az elmúlt rendszerben gyakorlatilag kihalásra volt ítélve ez a falu, s így az örökség is terhes. Máshol korábban legalább új kultúrház épült. Itt a régit kellett rendbe tenni. Fájó, mi több szó szerint életbevágó problémája a falunak az egészséges ivóvíz hiánya. „Hála" a dunai vízlépcsőnek, a pathi kutakban nemcsak csökkent a vízszint, de ihatatlan is a víz. Nem csoda, hogy sok a rákos megbetegedés. Ez a helyi lakosokon túl azok egészségét is veszélyezteti, akik nyaranta a fürdőben ugyanezt az egészségre ártalmas ivóvizet fogyasztják. Ez évente negyedmillió ember. Van–e kiút, van–e megoldás?

— Van, de ehhez rengeteg pénzre lenne szükség — mondja a polgármesterasszony —, s ez pedig messze meghaladja anyagi lehetőségeinket. Egészséges ivóvizet csak a Komáromból Izsán át kiépülő vezeték révén remélhetünk. Ez már tulajdonképpen épül, de állami támogatás nélkül semmiképpen sem boldogulunk. Az más kérdés, ha végül is elkészül a vízvezeték, mennyibe fog kerülni a víz a lakosoknak.

A sors iróniája, vagy pedig a tervezők önkényes döntése miatt Pathon eddig nem volt a háztartásokba bevezetve a földgáz. Pedig az alig 800 méterre lévő fürdőben már régen ott a gáz, amelyet — ki tudja miért? — a községet elkerülve vezettek oda. A pathiak örülnek, hogy ha megkésve is, de a közelmúltban mégis eljutott hozzájuk a földgáz.

— Mint mindenütt, nálunk is rengeteg gond és fejtörés forrása a szemétlerakat kérdése — vált újabb témára Dr. Szabó Olga. — Van egy ideiglenes jellegű szemétlerakatunk, oda hordják a faluban összegyűlt szemetet, hulladékot, míg a háztartásbeli kukák tartalmát egy szerződés értelmében hetente Komáromba, az ottani szeméttelepre szállítjuk. Mivel gyakorlatilag megtelt az ottani szeméttároló telep, szinte egyik napról a másikra felmondta a szerződést a városi önkormányzat, s ez több mint kellemetlenül érint bennünket, hiszen a szigorú előírásoknak megfelelő szeméttelep létesítése messze meghaladja anyagi lehetőségeinket.

Amint a pathi gondokba való rövid bepillantás is mutatja, az állam — megfelelő jövedelemforrások biztosítása nélkül — teljesen a magukra hagyta az önkormányzatokat. Pénz csak szűkösen van, a gondok és teendők pedig egyre halmozódnak. Ki tudja, mikor virradnak szebb napok a községekre és önkormányzatokra?

N. I.

Savanyú a szőlő

„Üdüléselvonó" terápia kispénzűeknek

Tombol a nyár, tetőzik a kánikula, nyakunkba szakadt az üdülés, a pihenés ideje. Az utazási irodák már jó ideje szinte bombáznak bennünket csábítóbbnál csábítóbb ajánlataikkal, a reklám végére szemérmetlenül odabiggyesztve — szinte mellékes körülményként: mindezt potom x összegért. Ezért az „elenyésző" összegért — mondjuk évi nyugdíjösszegként — Julis néni kánkánt járna örömében, feledve nyolcvan esztendejét, reumáját, köszvényét, az áraktól minduntalan felszökő vérnyomását. Ami azt illeti, utazni elméletben már utazhatnánk, a gyakorlat, pénztárcánk sivár valósága azonban hamar kijózanít a csalfa reményekből, hiszen kis országunkban mind többen vannak, akiknek a napi megélhetés is egyre nyomasztóbb terhet jelent. Így aztán érvényesül a slágerszöveg, miszerint ...akinek pénze van, az mehet Malagára, akinek nincsen, az ülhet a ... szóval otthon. Hát kérem, ezt sem kell olyan tragikusan venni. Manapság tucatjával jelennek meg az „okosabbnál okosabb" könyvek arról, hogyan tegyük magunkat boldogabbá, sikeresebbé és így tovább. Az alábbiakban mi is ilyen tanácsokkal szeretnénk szolgálni, meggyőzendő itthonmaradott sorstársainkat arról, hogy voltaképpen mi járunk jól. Nem hiszik? Akkor dőljenek hátra kényelmesen a karosszékükben (ne abban, amelyiknek kitörött a lába!) és képzeljék el, mennyi hercehurcával járna, ha nyaralni indulnának. Vegyük csak a csomagolás, a készülődés gyötrelmeit, a mindig a legfontosabb marad otthon elvének örök érvényességét, a sok feleslegesen magunkkal hurcolt kacatot, amit aztán ki sem vennénk a csomagból, valamint annak az egy cuccnak az égető hiányát, amit az utolsó pillanatban szükségtelennek ítélve kivettünk a reménytelenül megpakolt, állandóan kinyíló bőröndből, aminek a becsukásához nyomatékként tágabb családi körünk minden tagjára szükség volt, beleértve Lujzi nénit is, akinek a hátsóján mellesleg szükségből egy kisebb kirakodóvásárt is meg lehetne rendezni.

Nos, a terápia első lépcsőjén szerencsésen túllennénk, hűsítsék magukat hideg vizes törölközővel és folytassuk az utazás örömeivel. Az autóval, autóbusszal, vonattal megtett utazás kényelmetlenségeit nem is kell taglalni, foglalkozzunk a tehetősebbek kiváltságával, a repülő–, illetve hajóutazással. Egy repülő ugyebár lezuhanhat, eltéríthetik, jobb esetben kényszerleszállásra szorulhat, a hajó viharba kerülhet, elsüllyedhet, zátonyra futhat, az utas pedig tengeribetegséget kaphat. Képzelje el magát az elmaradt utazás miatt boldogtalan olvasó, amint a háborgó tengernél még háborgóbb gyomrával küszködve görcsösen szorongatja ama diszkrét zacskót. Brrr... Amennyiben önnek még ez sem lenne elég, gondolja el, hogy egy idegen országban, melynek nem ismeri a nyelvét, a szokásait, mondjuk ellopják a pénzét, az iratait, a poggyászát... Esetleg elrontja a gyomrát az ismeretlen, szokatlan ételektől vagy a víztől, netán kiújul a gyomorfekélye. Képzelje el a fárasztó rohanást, az idegölő nyüzsgést, azt, ahogy esténként holtfáradtan, dagadt lábbal zuhan a szállodai ágyba, amennyiben olyan jellegű kiránduláson vesz részt, mint amilyent a Ha kedd van, ez Belgium című filmben láthattunk. Nos, kedves vigasztalódni vágyó, otthon és hoppon maradt olvasó, eszébe ne jussanak a szép élmények, a megismerésre váró tájak, a kellemesen hűsítő tengervíz, ezt pótolandó dugja a lábát egy lavór vízbe, esetleg szerezzen be egy kazettát, amelyről a tenger morajlása hallatszik és várjon türelemmel. Jusson eszébe ehelyett, hogy például Svájcot (ami szintén nem akármilyen turistaparadicsom) igérfek nekünk is. Igaz ugyan, hogy Szlovákia minden bizakodás ellenére egyelőre olyan messze van Svájtól, mint mondjuk Karakószörcsög Montreáltól, no de ne legyünk telhetetlenek. Örüljünk, hogy a jelenlegi vízdíjak és a tikkasztó szárazság ellenére még jut egy lavórnyi hideg vízre...

—kzs—

Séta a századelő Komáromában

FATELEPEK, ÁCSOK ÉS KERESKEDŐK

(Folytatás az előző számból)

A Vág–sziget nagyobbik része a közúti hídtól az összekötő vasúti hídig terjedt. A partján dolgoztak az ácsok, akiknek a nagy hőségben a tűző napsugarak elől oltalmat nyújtottak a fűzfák, alattuk ebédeltek az ott dolgozó munkások. A szigetnek ezen a részén volt egy kövekre, téglákra épített bódé, amelyik a híres–nevezetes komáromi Salamon halászcsalád tulajdonában volt. Salamon néni egyike volt azoknak, akik a legízletesebb halászlét főzték a messzi környéken. Ha neves embernek vacsorával kedveskedtek Komáromban, ott mindig Salamon néni főzte a halászlét. A választások közeledtével a 48–as Függetlenségi Párt képviselőjelöltje mindig Salamonéknál vacsorázott. Hogyisne, hiszen az egész család tagja volt ennek a pártnak. Sokat írt erről a családról Dr. Baranyai József és Dr. Kiss Gyula ügyvéd. Salamon néni és fiai már rég a kakukkfüves komáromi temetőben aludták örök álmukat, amikor a Vág–szigetnek ezt a részét még mindig Salamon–szigetnek hívták a helybeliek. A Vág–híd feljárójánál húzódott kétoldalt a kőből és téglából emelt erődvonal, melyben csak egy kapurésznyit nyitottak a hídra való feljutáshoz. Árvízveszélykor a két kőfal közti részt gerendákkal elreteszelték és a közét földdel megtöltötték. Így a víz nem tudott bejutni a városba. A kőfal mögött egy magas földsánc emelkedett, a bal oldalon egymás mögött kettő is húzódott. A németek 1945–ben géppuskafészkeket ástak bele, de a gyors visszavonulás miatt már nem használhatták. Ezeket a nagy földsáncokat a magyarországi új vasútvonal építéséhez szétbontották, és abból készítették a magas vasúti töltést. Mivel a németek felrobbantották a két Vág–hídat, a dunai hídak után ezek helyreállítására is sor került. Gyerekkoromban a Kis– és a Nagy–Vág fölött fahídon közlekedtek. A hídlábakat erős fák védték a jégzajlástól. Amikor megindult ugyanis a Vágon a jégzajlás, korábban gyakran megtörtént, hogy a rohanó jégtáblák egyszerűen elsodorták a fahídat. Emlékszem, amikor a mai híd elődjét építették, ahogy elkészült, a régi fahídról lehordták a faanyagot, majd a komáromi hidászkatonák felrobbantották a régi hídlábakat. Ennek a látványosságnak sok komáromival egyetemben én is részese voltam, ott hasaltam a töltésen és néztem, amint a hatalmas robbanás után a hídanyagot sodorja a Vág vize a Nagy–Dunába. Utána volt az új híd avatása. Örültünk is neki, míg a második világháború el nem pusztította. A hídfeljárótól balra, az előbb említett két sánc között volt egy, a város tulajdonát képező üres telep, amelyet Funk Mór fakereskedő bérelt. Édesapám vezetésével, aki ácsmester volt, ott dolgoztak az ácsok. Kétoldalt, a sáncokon fák és bokrok voltak, s így elég hűvös helyük volt. Tavasztól őszig egy fabódéban meghúzódó őr vigyázta a telepet. Az ácsok is ide rakták munkaidő után a szerszámaikat. Szombaton korábban befejezték a munkát, majd elmentek a fizetésükért. Ezen a helyen ma is telephely van, ám hiányoznak a sáncok. Iskolás gyermekként sokat jártam oda. Amikor délben kijöttünk az iskolából, megebédeltünk és János bátyámmal együtt talicskákkal kimentünk a telepre, ott gereblyével összehúztuk a lefaragott faforgácsot, a fahasábokat a talicskákon keresztülrakva jól odakötöztük, a forgácsot pedig zsákokba raktuk. Az úttestre vezető feljáró meredek volt, s így az ácsinasok tolták fel az úttestre. Onnan mi talicskáztuk haza délutánonként a tüzelőanyagot. Volt, hogy két–háromszor is fordultunk. Visszafelé cigarettát, dohányt vittünk a munkásoknak a trafikból és ivóvizet a közeli Haász–Mády telepről, mert ott volt jóvizű kút. Cserépkorsóban vittük az ivóvizet és kannában a kézmosóvizet. Délben az ácsfeleségek mindig pontosan hozták az ebédet. Kiválasztottak egy hűvös helyet, oda ültek, kézmosás után a gyékényszatyorból kivették az elemózsiát. A levest rendszerint főtt tészta vagy főzelék és hús követte. Megfigyeltem, hogy a munkások mindig hagytak valamennyit a levesből és a másikféléből is, azt odanyújtották a feleségüknek, aki elfogyasztotta. Már nagyobbacska voltam, amikor megkérdeztem, hogy ez miért van így? A feleség reggel reggelit készített a férjnek, majd a gyerekeknek és elindította őket az iskolába. Megetette a baromfiakat, kitisztította a helyüket, rendet teremtett a lakásban, majd az üzletbe ment főznivalóért, elkészítette az ebédet és máris rohant, hogy pontosan déli tizenkettőkor a fatelepen legyen az ebéddel. A pontatlanság nagy szégyen volt. Azért vitt bőségesen, hogy neki is jusson az ebédből. Ezt követően a férfiak rágyújtottak, megbeszélték a világ dolgait, ittak a friss vízből. Feleségükkel összekötöztek egy kis fát, felkísérték az útra, majd az asszonyok elindultak haza, hogy tovább folytassák teendőiket. Ebéd után a telepen is újra megindult a munka.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

FRICSKA

• *Országos, sőt határon túli visszhangja volt annak a bátor cselekedetnek, amikor kicsiny pátriánk neves egyénisége a járási ügyészségen tiltakozott a magyar nyelvű helységnévtáblák eltávolítása ellen. Ezen dicső tettéről megemlékezett a Magyar Rádió Kossuth adója is. Szükség is van erre, hiszen a közelgő választásokhoz ez a jó cselekedet nagyon sok hívet keríthet az illető úr számára. Más dolog, hogy néhány hónappal ezelőtt még ugyanezen úr — puha, meleg, párnás székét féltve — körlevélben figyelmeztette a helyi önkormányzatokat és községi hivatalokat a kétnyelvű helységnévtáblák azonnali leszerelésére. Erről nem tett említést a Kossuth Rádió... A dolog külön érdekessége, hogy lapzártáig a járási ügyészségre ilyen jellegű feljelentés nem érkezett!*

Mit láttak a Víz utcai lakótelep lakosai?

SZEMTANÚKAT KERESÜNK

Az idei nyár sem múlik el Komáromban UFO–szenzáció nélkül. A hét elején szinte futótűzként terjedt el a hír, hogy a múlt hét végén különös, de immár szokatlannak éppenséggel nem mondható éjszakai látogatója volt a város légterének. Ezt a típusú ufójelenséget ugyanis már több alkalommal észlelték Komáromban és környékén. Most azonban feltehetően sok szemtanúja volt az esetnek, ezért kérjük mindazokat, akik látták a szóban forgó jelenséget, mibenlétének leírása, dokumentálása céljából szíveskedjenek felhívni szerkesztőségünket a 602 41–es telefonszámon, amelyen üzenetrögzítő is működik.

Egy hölgy, aki a Nap utcában lakik, elmondta, hogy szombaton éjszaka egy hatalmas vörös gömböt pillantott meg az utcájukkal párhuzamosan haladó Sugár utca egyik emeletes családi háza fölött. A gömb alacsonyan lebegett a ház fölött, s miközben vörös fényt árasztott, néha úgy tűnt számára, hogy meg–megremegett. Lapunk rendszeres olvasói talán még emlékeznek rá, hogy hasonló vörös gömb kísérte egy darabon ez év elején a Martosi Mezőgazdasági Szövetkezet egyik állatgondozónőjét, aki a hajnali órákban a munkahelyére kerekezett. Nem sokkal később a hajógyárban dolgozó ukrán vendégmunkások hívták fel a figyelmünket arra, hogy a Čajka szállóból ugyanilyen vörös gömböt láttak hosszasan lebegni. Beszámoltunk továbbá a komáromi kórház mentőautó–vezetőjének élményéről is, akit az éjszakai órákban Dunaradványra menet kísért egy ilyen gömb, amely a mentőautó kék fényére villogással reagált.

Ismételten kérjük mindazokat, akik szemtanúi voltak a múlt hét végi jelenségnek, szíveskedjenek velünk személyesen, vagy akár a megadott telefonszámon közölni észlelésüket. Kérjük ezt annál is inkább, mert a komáromi ufóklub is bekapcsolódott a szlovák–lengyel–magyar ufómegfigyelési hálózatba, illetve programba, amelynek adatait a kassai UFO-centrum számítógépeiben tárolják. Szíves megértésüket és közreműködésüket ezúton is köszöni:

Németh István

Love Sooter's
A SZUPERMINŐSÉG
Dél-Komárom, Kalmár köz 18. (új üzletsor)
Filmelőhívás - nagyítás nálunk a legolcsóbban!
3-FÉLE AJÁNDÉK KÖZÜL VÁLASZTHAT:
* 1 TEKERCS 24 EXP. SZÍNES FILM
* DUPLA SOROZAT
* AJÁNDÉKNAGYÍTÁS
Filmkidolgozás már 1 nap alatt is!
AKCIÓ!
Gyönyörű kivitelű fényképalbumainkból
KETTŐT FIZET - HÁRMAT KAP!
Kedvezménnyel kaphatók:
* FALIÓRÁK 500 FORINTTAL OLCSÓBBAN
* MONTEN-BIKE ÉS VERSENYKERÉKPÁROK 20 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN
AMÍG A KÉSZLET TART!
Műtermi fotózást vállalunk:
* esküvői felvételek
* gyermekfotók
* portrék
* igazolványképek (1 perc alatt)
Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig
9 és 19 óra között
szombaton
8.30-tól 12.30-ig

UNITEL-MONT
Páva utca 13/16
KOMÁRNO
Telefon: 0819/5115, 2244
Panasonic
* Telefonok
* Faxok (KX-F 50B, 90B, 130B, 2230B)
* Üzenetrögzítők
* Háziközpontok
* Irodai berendezések
* Printerek
szállítását, szakszerű szerelését,
üzembe helyezését, garanciális szervizelését,
folyamatos javítását
rendkívül előnyös árak
mellett biztosítjuk!

Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik július 28-án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férjet, édesapát, nagyapát és dédnagyapát

NAGY MIHÁLY

nagygútai lakost, aki hosszú, türelemmel viselt betegség után 84 éves korában távozott szerettei köréből. Ugyancsak köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Predám** starší rodinný dom vo Svätom Petri s 33-árovým pozemkom na tichom mieste. Možnosť výstavby nového rodinného domu. Cena 300 000 korún. Informácie na t. č. 0819/601 06.

• **Székek,** ülőgarnitúrák, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.

• **Eladó** Škoda 105 L. Telefonszám: 0819/976 417 (12 és 16 óra között).

• **Német konverzációhoz** partnernőt–partnert keresek. Telefonszám: 0819/28 24.

• **Eladó** családi ház Komáromtól 10 kilométerre. Érdeklődni lehet a 615 88-as komáromi telefonszámon az egész nap folyamán.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Škoda 105. Cím: Bartal László, Pionír utca 134, Lakszakállas.

• **Eladó** Dunamocson garázs. Érdeklődni lehet a 0819/97445-ös telefonszámon, illetve Dunamocson, a 105-ös szám alatt.

• **Eladó** Gútán háromszobás szövetkezeti lakás telefonnal. Telefonszám: 0819/941 972.

• **Eladó** Škoda 125 L 65 ezer koronáért és hordozható garázs. Cím: Izsa 566.

• **Kupujem** po celý rok karafiáty, gerbery, kálie, ruže, alstromérie, ľalie. Cena dohodou. Telefónne číslo: 0822/224 21.

• **Sürgősen** eladó összkomfortos családi ház Perbetén. Érdeklődni lehet naponta 8 és 20 óra között az alábbi címen: Nádražná 21, Pribeta.

• **Eladó** 1200-as Lada, kitűnő állapotban. Cím: Rancsó Róbert, Fő utca 49, Hetény.

• **Eladó** használt mosógép csavaróval együtt. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Eladó** Dunamocson 3-szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet a 0819/977445-ös telefonszámon, illetve a következő címen: Mocskos András, Dunamocs 105.

• **Eladó** Š-105-ös személygépkocsi (9 éves). Érdeklődni lehet a 82 167-es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Gútán 3-szintes (szuterén, földszint, emelet) családi ház a Radnóti utca 52. szám alatt.

• **Kiadó** Komáromban a 7. lakótelepen vállalkozás céljaira is alkalmas 2-szobás lakás (előszobával és szociális helyiségekkel havi 3 ezer korona). Érdeklődni lehet a 4317-es telefonszámon.

• **Predám** rozostavaný rodinný dom na 4 árovom pozemku v Novej Stráži. Cena 435 000 Sk. Telefon: 0819/496 65.

• **Huzamosabb időre** bérbe vennék Gútán 1-, 2-, vagy 3-szobás lakást. Ajánlataikat a következő címre kérem: Budovateľská 6, Gúta. Telefon: 942 320

GÚTAI BÚCSÚ '93
PROGRAMAJÁNLAT

VIII. 13., péntek
14.00 GUTRADE '93 – III. Áruminta-vásár – megnyitó
15.30 II. Gútai Folklórfesztivál
18.00 A Hajós néptáncegyüttes műsora

VIII. 14., szombat
8.00 Búcsúi kirakodóvásár
15.00 II. Gútai Folklórfesztivál
18.00 A Szőttes népművészeti együttes fellépése

VIII. 15., vasárnap
8.00 Búcsúi kirakodóvásár
11.00 Ünnepi szentmise az SZMTKÉ közreműködésével
13.00 Sportdélután
Nosztalgia futball 1968, cselgáncsbemutató, Gúta – Nagyölved ifi és felnőtt bajnoki mérkőzések
15.00 II. Gútai Folklórfesztivál
A Szlovákiai Magyar Tanítók Énekkarának fellépése

A Komáromi Állami Birtok
ontopai farmján 1993. augusztus 11-én,
12-én és 13-án brojler csirkéket árul.
Átlag élősúly 1,70 kg, megközelítő ár 50 Sk/darab.
Közelebbi információt
a 0819/931 50-es telefonszámon adunk.
Štátny majetok, š. p. Komárno,
farma Ontopa
v dňoch 11., 12. a 13. augusta 1993
predáva brojlerové kurčatá.
Priemerná živá váha 1 ks/1,70 kg.
Informatívna cena: 50 Sk/ks.
Bližšie informácie na t. č. 0891/931 50.

HOROSZKÓP

Augusztus 7-től 13-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Érdeklődése most a nyugodt, kissé unalmas emberek felé fordul. Megcsömörlött a sok kalandtól, biztonságra vágyik. De azért ne feledje: akivel nem találja meg a megfelelő szórakozást, arra előbb-utóbb ráun, s megint egyedül marad.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Az utóbbi időben sokat foglalkozik a múlttal, egy régi kapcsolatát szeretné felújítani. Nem biztos, hogy ebben rejlik a boldogság nyitja, de azért próbálja meg! Csak ne várjon túl sokat a viszontlátástól.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Jó lenne, ha elvonulna szabadságra, vagy legalább háttérben maradna, mert ez a hét rengeteg kellemetlen munkahelyi beszélgetést tartogat. És hiába berzenkedik az önt érő kritikák miatt, be kell látnia, sok bennük az igazság.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) A türelem rózsát terem, és a rózsa mellé sok-sok boldog percet. A héten végre úgy érzi, érdemes volt várnia, hiszen észrevette a nagy Ő, és most már nem olyan egyoldalú a szerelem. Lehet, hogy épp abban kell csalódnia, akiben vakon megbízott.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Alaposan felfordul az eddigi munkarendje, és nemcsak azért, mert sokan szabadságon vannak a kollégái közül, hanem mert jelentős változás következik be az eddigi feladatokban, vagy a munkamegosztásban.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Hagyja magát sodortatni az árral, fogadjon el minden meghívást, menjen el minden adandó találkozóra, mert egészen biztos, hogy találkozik azzal is, aki új mederbe tereli az életét. Ha most nem a szabadságát tölti, akkor próbálja meg úgy beosztani az idejét, hogy legyen lehetősége kikapcsolódásra.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Egyre kevésbé fúlik a foga a munkához. Gondolatai valahol a vízparton járnak, a nyaralást tervezgeti. Ha viszont már üdül, néhány befejezetlen feladat gyakran eszébe jut, s ez elrontja jókedvét.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Sok Szűz-jegyben született ember változtat munkahelyet ebben az időszakban. Az új környezetben módja lesz kibontakoztatni tehetségét. Nem tűr ellentmondást, akaratát mindenáron rá akarja erőltetni újdonsült partnerére, aki ettől talán megrémül és odébbáll.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Könnyű Katát táncba vinni – és a Mérleg-szülötteket elcsábítani. Csak aztán a hónap végére meg ne bánja a gyors sikert! Olyan ajánlatot kap, amire szíve szerint igent mondana, az esze viszont azt súgja: nem. Túl sok a kockázat és a leendő üzlettársakban sem bízik igazán.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Új kaland csábítja, mert már nehezen viseli a hétköznapok egyhangúságát. A héten talán úgy alakulnak a dolgok, hogy a titkos randevú összejön, de ne várjon tőle túl sokat. Meglehetősen kevés ideje jut a produktív munkára, ráadásul anyagi helyzete sem túl rózsás.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Kicsit befeléfordulóbb, mint máskor. Önelemzése során talán túl sok hibát vél felfedezni viselkedésében. Ha ez nem fajul önmarcangolássá, hasznára válhat. A héten megpróbál úgy helyezkedni, hogy inkább mások férjenek a munkához, önnek csak azt kelljen elvégezni, ami a legfontosabb.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Se a pénzét, se az ötleteit ne bízza olyan emberre, akit csak felületesen ismer. Ezzel megóvhatja magát a nagyobb csalódástól. Képtelen elviselni, hogy másnak is lehetnek jó ötletei. A féltékenység pedig rossz tanácsadó!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 10.45 Szezám utca, 11.50 Tévémagiszter, 12.00 Déli harangszó, 13.30 Panoráma, 14.30 Megáll az idő, 15.00 Gaia, 15.30 Emil és a detektívek, 17.15 Ha akarod, az egészet kiszínezheted, 17.45 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.15 Hanover Street (angol), 22.10 Vízilabda EB, 23.10 Monty Python Repülő Cirkusza

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Segítőtárs, 12.20 Família Kft., 12.50 Alfonso Bonzo, 13.15 A múlt tanúi, 13.35 Népzenei Magazin különkiadás, 13.45 Az állatok védelmében, 14.05 Pop-rock fehéren, feketén, 14.30 Nagylátószög,15.15 Habroló, 16.00 Autó-motor sport, 16.25 Telesport, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 19.00 Álarcosbál, 19.15 Telesport, 19.35 Vidám esték, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Keresztelő (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Három cseresznye, 11.05 Vásárlók klubja, 15.40 Hírek, 15.45 Folklór ünnepélyek, 16.15 Zóna D, 16.55 A vadon világa, 17.25 Rhytmick, 18.00 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Talk show, 20.55 Swing zene, 21.40 Berlini divat, 22.05 Gólok, pontok, másodpercek, 22.20 Szlovákia körül, 22.30 Veszélyes vizek, 23.55 Francia erotikus film

Pozsony 2

16.25 ME úszóbajnokság, 18.25 Mecenzéfi kovácsműhelyek, 18.45 Magyar magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 La linea, 20.15 A furcsa ember, 21.25 Évszázadunk, 22.25 MTV slágerlista

Bécs 1

9.05 Santa Fétől nyugatra, 9.30 Osztrák történetek, 10.15 Euroturizmus, 10.30 Randevú Judyval, 12.00 A tenor, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 Heidemarie (osztrák), 15.10 Oldalpillantások, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Arany lányok, 22.35 Egy amerikai farkasember Londonban (amer.), 0.10 Dimitriosz maszkja, 1.45 Bangkok Hilton

Bécs 2

17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Neked adom a csillagokat, 24.00 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 12.35 Krétakör, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operettről-operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol-mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Karéliai mesék, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Stan és Pan, 12.25 Nótázik a mozi, 12.55 Csak a szíve legyen fiatal, 13.40 Telis-televideo, 13.55 Vízilabda EB, 15.00 Az ezerarcú Rodosz, 15.15 A nagy pónivadászat (angol), 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Sztárock, 21.00 Airport 69 (amer.), 23.10 Erdélyi zeneszerzők

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.05 Juli-suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Ric, a holló, 9.33 Vakond és a tojás, 9.40 Elektor kalandor, 9.45 Ciki, te boszorkány, 10.34 A csodálatos nyúlcipő, 11.15 Mily kedves a Te hajlékod, 11.46 Ameddig a harang szól, 12.00 Cigányzene a Budapest Szálló borozójából, 12.15 Siva karjaiban, 12.40 Sorsok, 13.25 A Napisten piramisa (francia), 15.00 Vannak vidékek legbelül, 15.30 Gazdaképző, 16.00 Észbontó, 16.20 ...és még egymillió lépés, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.38 Tipplista, 18.44 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 22.30 Geopolis, 23.15 Különös dzsungelharc (NSZK)

Pozsony 1

8.40 Gyermekmatiné, 10.00 Daraszak a kaptárban, 10.30 A Sportka sorsolása, 10.40 Vivát Benyovszky!, 14.50 A vasember, 15.40 Happy end (cseh), 16.50 Találkozás II. János Pál pápával, 17.20 Örömhír, 17.45 Az egyház szava, 17.50 Add a kezed!, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ráadás, 20.50 A főváros, 21.45 Hírek, 21.55 Sporthírek, 22.45 Mozi 60 (cseh)

Pozsony 2

15.40 A kígyók tulajdonságai, 16.10 Receptajánlat nemcsak vasárnapra, 16.55 ME úszóbajnokság, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Segélyhívás a szorongásból, 20.35 La linea, 20.40 A kamera előtt és mögött, 21.10 A szlovák faluk encyklopédiája, 21.30 Kulcslyukon keresztül, 21.40 W. A. Mozart: Csodafurulya

Bécs 1

10.15 Természetfilm, 11.00 Dokumentumfilm, 13.10 Aranylányok, 13.35 Egy románc izgalmai (amer.), 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 16.00 Az 1001 éjszaka meséi, 16.15 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Humberto cirkusz, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Salzburg, 22.20 Don Giovanni

Bécs 2

10.15 Judy és az őz, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Ezer hős, 22.00 Homer és Eddie, 23.40 Fantasztikus történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a NO COMMENT együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Miért az opera?, 17.10 Jelfák, 17.20 Bűvös hatos, 17.35 Pénzvilág, 17.45 Magyarok, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 24 óra, 20.45 Molnár Ferenc: Játék a kastélyban, 22.50 Titkok és talányok, 23.15 Testi munka

Budapest 2

17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Stan és Pan, 18.40 Telesport, 19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Columbo (amer.), 20.50 Hans Peter Türk: Prelúdium és kánon, 21.00 Korkép, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Megtalált riporterek, 23.00 David Bowie

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 D zóna, 17.40 Martha és Tena, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Komédia, 21.15 Dokumentumfilm, 21.25 Turisztikai műsor, 22.00 Időszerű események, 22.35 Nemzetközi bicikliverseny, 22.45 Menekülés a valóságból

Pozsony 2

18.05 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 La linea, 20.40 Sport extra, 21.45 Cseh zenés film

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Heidemarie, 12.15 Schilling, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Lányok pórázon (francia), 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 23.05 Sugarlandi hajtóvadászat (amer.), 0.50 Ezer hős

Bécs 2

17.00 Régészeti magazin, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.30 Monty Python, 23.00 Videovilág, 23.55 Szerelmes asszonyok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO-híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

AUGUSZTUS 7-TŐL 13-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.10 Karéliai mesék, 17.20 Cimbória, 17.35 A fekete város, 18.30 Álljunk meg egy szóra!, 18.40 Pénzvilág, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A zöld szemű lovasok (francia), 21.55 Nippon–Japán 1945–től, 22.55 Harcképek, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.40 A nap lovagjai, 17.10 Civil kurázsi, 17.35 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.05 Stúdió '93, 20.50 Kapcsolatok, 21.20 Szlovákia műemlékei, 21.30 Telexpo, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 A szökés (kanadai)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.20 Jó hímév, 9.55 Vallási műsor, 16.45 Hírek, 17.50 Autó–motor revue, 18.25 A titokzatos sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Októberi éjszaka (német), 21.00 Objektív, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Nemzetközi bicikliverseny, 22.45 Dzsesszösszeállítás

Pozsony 2

17.20 Események, kommentárok, 17.45 Családi magazin, 18.20 Nemzetközi bicikliverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Menő Manó, 20.40 Angol dokumentumfilm, 21.35 Portréfilm, 22.10 Nyári lak

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Panoptikum, 10.30 Perry Mason, 12.10 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Kémek háborúja, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Bangkok Hilton (amer.), 22.45 Magányosok, 0.05 Sugarlandi hajtóvadászat

Bécs 2

16.45 Atlantisz, 17.00 Sport, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Zenés barangolás, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Természet nyeregből, 17.31 Pénzvilág, 17.41 Kultúrfelelős, 18.04 A simlis és a szende (amer.), 18.50 Világvédett lehetne, 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.10 Kisváros (magyar), 20.50 24 óra, 21.15 Szemtől szemben, 21.55 Aenne Burda, 23.00 Boszorkányék, 23.30 Híradó

Budapest 2

16.20 Maja, a méhecske, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.30 Együtt a Földért!, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.05 Maros Gábor és barátai, 19.35 A csalás gyönyöre (magyar), 21.11 Kortársaink, 21.25 Útmutató, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Szégyen (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.30 Gyermekműsor, 10.40 Rendőrségi hírek, 17.20 Európa mellékútjain, 18.20 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések kora, 20.55 Képzőművészeti műsor, 21.00 Ki kicsoda? 22.00 Időszerű események, 22.35 Nemzetközi bicikliverseny, 22.45 A sasmadár és a fecske

Pozsony 2

18.05 Portréfilm Francisco Francóról, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Sport, 20.00 Menő Manó, 20.10 Rendőrségi magazin, 20.40 A halottégető (cseh), 22.20 Dzsesszpódium

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 A Bermuda háromszög, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Egy románc izgalmai, 12.00 Zenedoboz, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Égő India, 16.00 Ewoks, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Martin testvér (osztrák), 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 Két testben egy lélek (kanadai)

Bécs 2

16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.15 A rovarok bosszúja, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Telesport, 17.20 Van benne valami, 17.50 Pénzvilág, 18.00 Menedzser magazin, 18.40 Az utódok reménysége, 19.05 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Kootenai Brown legendája (kanadai), 21.50 24 óra, 22.15 A Grand Orient Páholy, 22.50 Beethoven–hangverseny

Budapest 2

15.40 Kirakat, 16.20 Betűpárbaj,16.45 Prizma, 17.25 Babar (francia–kanadai), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.00 Kávé és cigaretta (amer.), 23.15 Halálos szerelem (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.00 Októberi éjszaka, 11.00 Ki kicsoda?, 17.55 Dzsakarta, 18.25 Portugál rajzfilmsorozat, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Stradivári (olasz), 22.35 Összefoglaló a nemzetközi bicikliversenyről, 22.54 Dokumentumfilm

Pozsony 2

18.40 Találkozás az orvossal, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 La line, 20.10 Zenés szórakoztató műsor, 21.10 Televíkend, 22.25 Clemenc Aletti, 23.20 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 A férfi, aki tetszik nekem (francia), 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Doogie Howser, 13.35 Waltonék, 14.20 Fürdő a szérűn (német), 15.35 Az állatok paradicsoma, 16.00 Tao Tao, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektromos hasonmás, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 A nagy szökés (amer.), 1.05 Két testben egy lélek

Bécs 2

17.15 Úrutazások kora, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.50 Pénzvilág, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Mumin, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 Donizetti: Don Pasquale, 24.00 Híradó

Budapest 2

15.05 Alpok–Duna–Adria, 15.35 Cigánykerék, 16.02 Titokzatos aranyvárosok, 17.00 Éghódítók, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.28 Szafári a levegőben, 19.25 Sírkő és kakaó, 21.20 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.52 Zsarutörténet (francia–olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 11.00 Az élet értelme, 17.05 Európa mellékútjain, 17.30 Nils Holgersson, 17.55 A menő (német), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Stradivári, 22.05 Időszerű események, 23.10 Zenés filmösszeállítás

Pozsony 2

18.20 Események, kommentárok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 La linea, 20.40 Tavaszi ébredés, 22.10 Fiatal előadóművészek, 23.00 Egy este Milan Markovič–csal, 23.50 Mi történt ma?

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Kultúra, 10.30 Martin testvér, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy,, 13.35 Waltonék, 14.20 Start két keréken (amer.), 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Elektronikus hasonmás, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Európai zsaruk, 21.20 Bangkok Hilton (amer.), 22.40 Hírek, 23.05 Amikor az ég letörik (amer.), 0.40 A nagy szökés

Bécs 2

17.30 Természetfilm, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Schilling, 22.00 Hírek, 22.30 Mister Bean, 22.55 Dumb Amerikában, 23.15 Prince, 1.20 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 7–én *Ibolya*
augusztus 8–án *László*
augusztus 9–én Emőd
augusztus 10–én *Lőrinc*
augusztus 11–én *Zsuzsanna, Tiborc*
augusztus 12–én *Klára*
augusztus 13–án *Ipoly*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Habenicht Aurél és Magda Hajnalka, Ďurčiš Iván és Tóth Rozália.

az érsekújvári városházán: Gašparovsky István és Horváth Lubica, Hradecky Miroslav és Beták Anasztázia, Meťko János és Zemko Eleonóra, Luzsica Marian és Miček Jana, David William Laslie Walton és Tárnok Andrea, Barus Imre és Mikula Jaroslava, Tőth Péter és Dráfi Laura.

a gútai városházán: Brezany Mihály és Spodniak Zita, Fügedi László és Nagy Emese, Keszeli Róbert és Fehér Erika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Szulcsányi Alexandra, a marcelházai Moravčík Anasztázia, a komáromi Škoda Máté, a komáromi Kreznár Róbert, a kolozsnémai Vendégh Boglárka, a madari Szuri Ferenc, a csallóközaranyosi Rigó Mónika, a gútai Szabó Boglárka, az izsai Rovács Tamás, a bátorkeszi Blahovics Orsolya, az ekeli Hupian Erik, a komáromi Ibolya Gergő, a keszegfalvai Dodič Dávid, a szentpéteri Sándor Gábor, a komáromi Lesko Barbara, a kavai Lehoczky Jarmila, az ógyallai Takács Márton, a komáromi Rizov Nikolasz, az érsekújvári Lehotkai Gábor, az ógyallai Gyurcsovics Zsuzsanna és Luca.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak soraink ból: a komáromi Haász Ilona (78 éves) és Pócs Éva (42 éves), a gútai Horváth János (72 éves), a pozsonyi Havlín Karel (55 éves), a dunamocsi Tücsök Árpád (63 éves), a gútai Németh Imre (75 éves), a komáromi Sedlický Iván (59 éves), a karvai Tóth Imre (78 éves), a karvai Hornyík Ilona (65 éves), az újgyallai Ničo László (56 éves), a komáromi Szeder Béla (47 éves), a komáromi Hankó Pál (76 éves), a nemesócsai Vasi Zoltán (40 éves), a komáromi Gaál Klára (65 éves), a komáromi Čičo Angéla (45 éves), a naszvadi Nemes Gyula (64 éves), a perbetei Bantara Judit (81 éves) és a komáromi Bayer Ferenc (83 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Labdarúgás

Az 1993/94–es évi komáromi járási II. osztályú labdarúgó–bajnokság őszi sorsolásának eredményei:

1. forduló — 1993. augusztus 22–én:
Csallóközaranyos – Marcelháza B, Bajcs – Szentpéter, Martos+Ógyalla B – Dunamocs, Izsa – Búcs, Keszegfalva – Nagykeszi, Bátorkeszi – Nemesócsa, Gúta B – Szilos.

2. forduló — 1993. augusztus 29–én:
Marcelháza B – Nemesócsa, Szilos – Bátorkeszi, Nagykeszi – Gúta B, Búcs – Keszegfalva, Dunamocs – Izsa, Szentpéter – Martos+Ógyalla B, Csallóközaranyos – Bajcs.

3. forduló — 1993. szeptember 5–én:
Bajcs – Marcelháza B, Martos+Ógyalla B – Csallóközaranyos, Izsa – Szentpéter, Keszegfalva – Dunamocs, Bátorkeszi – Nagykeszi, Nemesócsa – Szilos, Gúta B – Búcs.

4. forduló — 1993. szeptember 12–én:
Marcelháza B – Szilos, Nagykeszi – Nemesócsa, Búcs – Bátorkeszi, Dunamocs – Gúta B, Csallóközaranyos – Izsa, Szentpéter – Keszegfalva, Bajcs – Martos+Ógyalla B.

5. forduló — 1993. szeptember 19–én:
Martos+Ógyalla B – Marcelháza B, Izsa – Bajcs, Keszegfalva – Csallóközaranyos, Bátorkeszi – Dunamocs, Nemesócsa – Búcs, Szilos – Nagykeszi, Gúta B – Szentpéter.

6. forduló — 1993. szeptember 26–án:
Marcelháza B – Nagykeszi, Búcs – Szilos, Dunamocs – Nemesócsa, Szentpéter – Bátorkeszi, Csallóközaranyos – Gúta B, Bajcs – Keszegfalva, Martos+Ógyalla B – Izsa.

7. forduló — 1993. október 3–án:
Izsa — Marcelháza B, Keszegfalva – Martos+Ógyalla B, Bátorkeszi – Csallóközaranyos, Nemesócsa – Szentpéter, Szilos – Dunamocs, Nagykeszi – Búcs, Gúta B – Bajcs.

8. forduló — 1993. október 10–én:
Marcelháza B – Búcs, Dunamocs – Nagykeszi, Szentpéter – Szilos, Csallóközaranyos – Nemesócsa, Bajcs – Bátorkeszi, Martos+Ógyalla B – Gúta B, Izsa – Keszegfalva.

9. forduló — 1993. október 17–én:
Keszegfalva – Marcelháza B, Gúta B – Izsa, Bátorkeszi – Martos+Ógyalla B, Nemesócsa – Bajcs, Szilos – Csallóközaranyos, Nagykeszi – Szentpéter, Búcs – Dunamocs.

10. forduló — 1993. október 24–én:
Marcelháza B – Dunamocs, Szentpéter – Búcs, Csallóközaranyos – Nagykeszi, Bajcs – Szilos, Martos+Ógyalla B – Nemesócsa, Izsa – Bátorkeszi, Keszegfalva – Gúta B.

11. forduló — 1993. október 31–én:
Bátorkeszi – Keszegfalva, Nemesócsa – Izsa, Szilos – Martos+Ógyalla B, Nagykeszi – Bajcs, Búcs – Csallóközaranyos, Dunamocs – Szentpéter, Gúta B – Marcelháza B.

12. forduló — 1993. november 7–én:
Marcelháza B – Szentpéter, Csallóközaranyos – Dunamocs, Bajcs – Búcs, Martos+Ógyalla B – Nagykeszi, Izsa – Szilos, Keszegfalva – Nemesócsa, Gúta B – Bátorkeszi.

13. forduló — 1993. november 14–én:
Bátorkeszi – Marcelháza B, Nemesócsa – Gúta B, Szilos – Keszegfalva, Nagykeszi – Izsa, Búcs – Martos+Ógyalla B, Dunamocs – Bajcs, Szentpéter – Csallóközaranyos.

–bd–

MEGHÍVÓ
Tisztelettel
meghívjuk önt
a Komáromban
(Magyarország)
augusztus 6–án
nyíló
motorkerékpár–
kerékpár
szalonunkba
és szervízünkbe.
Rajkai Tibor
Komárom – Szőny,
Széchenyi u. 47.

Az ellenfél jobb volt

Igaz, hogy öt tartalékos játékossal lépett pályára az előkészületi mérkőzések során az Elektrosvit csapata, amikor régi riválisát, a divíziós komáromi KFC labdarúgóit fogadta, de a július 28–i találkozón leggyengébb oldalát mutatta. Koncepció nélküli játékot láthattak az érsekújvári szurkolók, s nem csoda, hogy a vendégek könnyen szerzett 3:0 arányú győzelemmel térhettek haza.

—HoLa—

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi Indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Komárom a galambászok Mekkája • Újra ragyog az ősi családi címer • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Ufo–katasztrófa volt Hetényen? •

dunatáj

IV. évf.
32. szám
1993.
Augusztus 13.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A nemzetiségi sajtó budapesti találkozójáról

Seregszemle — tanulságokkal

Szombaton délelőtt a Budai Parkszínpad előtti téren rendezték meg a DUNASAT és a Jákó Vera Alapítvány szervezésében a határon túli magyar lapok seregszemléjét. Ábrahám Dezső, a rendezvény szervezője itt olvasta fel Göncz Árpádnak, a Magyar Köztársaság elnökének üdvözlő levelét, amelyben többek között ezt írta: „A szemle legfontosabb eredményének azt tartanám, ha mind a hazai, mind a határon túli magyar sajtó az eddigieknél jobban szolgálná az együtt élő és egymásra utalt népek, nemzetek közeledését."

Hasonló szellemben szólt a megjelentekhez Czine Mihály, a Jákó Vera Alapítvány Kuratóriumának elnöke, aki meggyőződését fejezte ki, hogy ez a rendezvény egy új nemzeti kisebbség– és művelődéstörténeti fejezet élére kerül. Entz Géza címzetes államtitkár, a Határon Túli Magyarok Hivatalának elnöke, Bencsik Gábor, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára és Kósa Csaba, a Magyar Újságírók Közösségének elnöke elsősorban a hazai és a külföldi magyar sajtó között kialakulóban levő szorosabb kapcsolatok jelentőségéről szólt. A rögtönzött kiállításon Kárpátaljától Szerbiáig képviselték magukat a magyar nyelvű folyóiratok, közöttük a Dunatáj is. Sajnos, a kiállító lapok szerkesztői között folytatott eszmecseréből az derült ki, hogy valamennyien megdöbbentek a magyar sajtó rendezvény iránti közömbösségén. Mint a találkozó fő szervezői elmondták, több mint hatszáz magyarországi lapnak küldték el meghívójukat, s a televízió forgatócsoportjain kívül az írott szó képviseletében csupán négy szerkesztőség küldte el munkatársát.

Az est folyamán került sor a Határtalanul című gálaestre (ezt a magyar televízió szeptember 2–án sugározza), ahol kisorsolták annak a vetélkedőnek a nyerteseit, amelyre csaknem kétmillióan küldték el szelvényeiket. A tárgynyereményeket a Magyar Posta küldi el a nyerteseknek. A nagy sikerre való tekintettel a nyeretlen szelvények novemberben újra sorsolásra kerülnek valamennyi díjjal együtt. A nyereménylistát akkor lapunk is közli.

—m—

Halálra éheztették a gyermekűket

Megdöbbentő felelőtlenség

Az elmúlt hétvége sem telhetett el szomorú szenzáció nélkül. A komáromi kórház gyermekgyógyászati szakrendelőjét egy cigány származású házaspár kereste fel, kezükben hozva a bepólyázott csecsemőt. Az ügyeletes orvosnő a pólyát kicsomagolva a legnagyobb megdöbbenésére egy csonttá és bőrré lesoványodott csecsemőt talált, s csak azt tudta megállapítani, hogy a háromhónapos Mónika már 3–4 órája – halott. A szülők felelőtlensége egyértelmű, hiszen az első pillanattól látható volt, hogy a gyermek halálát az alultápláltság okozta. A szakorvosok véleménye szerint a komáromi kórházban már évtizedek óta nem történt ilyen szomorú eset. Az orvosnő a halál megállapítása után azonnal feljelentést tett a rendőrségen, amely megkezdte az ügy kivizsgálását. Bár lapzártáig nem végezték el a törvényszéki boncolást, a szülők ellen minden valószínűség szerint megindul a bűnvádi eljárás. Felmerül azonban a kérdés, vajon a körzeti gyermekorvos és a körzeti védőnő miként ellenőrizte a fiatal, vétkes gondatlanságból gyilkossá vált szülőket? Kellő figyelemmel időben meg lehetett volna menteni a kis Mónika életét...

COBRA COBRA COBRA COBRA

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
1993. augusztus 16–án nyíló üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban
és a legszélesebb választékban
farmernadrágokat, farmerdzsekiket,
pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Új címünk: Komárom (Magyarország),
Igmándi út 5.

COBRA COBRA COBRA COBRA

KONDOR ILONA

Egek áldása

Egek áldása,
földek termése:
keveredj!
S gyermekeid
könnyeiből
mosolyt varázsolj,
örömet.
Tudod, mi jó.
Könyörögj!
S itt az áldás.
Énekelj!
Hallgass zenét!
Hangjegyeit értsd
és dobáld szerteszét!
A világ köszönt.
Vállaira emel
s csontjaiddal
fényesül a föld.

Közúti balesetek

• **Közlekedési balesetet** okozott Komáromban a Megyercsi utcában N. N. 23 éves gépjárművezető. Favorit típusú személygépkocsija felett egy éles, balívű kanyarban elveszítette uralmát, s a járdaszigetnek, majd a szemafornak ütközött. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 10 ezer korona.

• **Dunaradványon** a 63 éves komáromi O. P. balra történő letéréskor nem adta meg az elsőbbséget a vele szemben haladó személygépkocsinak, amelynek volánja mögött a 30 éves P. H. ült, s emiatt a két gépkocsi összeütközött. A vétkes gépjárművezető a baleset következtében mintegy 7–napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg a kocsikon mintegy 10 ezer koronás kár keletkezett.

• **Komáromban** a K. Kacz, az Augusztus 29. és a Nyárfa utcák kereszteződésében Š. S. 25 éves gépkocsivezető elveszítette uralmát Š–105–ös gépkocsija felett és a korlátnak ütközött. A kocsin 10 ezer koronás kár keletkezett, s mivel fennállt a gépkocsivezető ittasságának gyanúja, vérvételre kötelezték.

Rendőrségi hírek

• **Bűnvádi eljárás** indult Š. S. 41 éves nagyszombati lakos ellen, aki magánvállalkozóként még 1992 januárjában 495 695 korona értékben különféle árucikkeket vásárolt a Prior áruházból, melyek árát a mai napig nem térítette meg.

• **Testi sértést okozott** G. I. 40 éves komáromi férfi Ľ. K. 10 éves komáromi kisfiúnak, aki a közeli játszótéren játszott. A férfi rátámadt a gyerekre és úgy megverte, hogy annak mintegy 10 napig kell orvosi felügyelet alatt állnia.

• **Betört** a bagotai vendéglőbe három pozsonyi fiatalember (21 és 23 évesek), ám időközben a járókelők megzavarták a hivatlan „vendégeket". A helyszínről sikerült ugyan elmenekülniük, de a rendőrség hamarosan kézre kerítette őket.

• **Nem akart mundérba öltözni** F. J. 39 éves újgyallai lakos, akit katonai gyakorlatra hívtak be, s ezért bűnvádi eljárás indult ellene.

• **Riasztópisztollyal** fenyegette meg E. B. 38 éves komáromi lakos a 16 éves V. B., ugyancsak komáromi lakost. Az agyonlövéssel fenyegetőző férfi ellen erőszak vádjával indul eljárás.

• **A rendőrség** arra kéri a háziasszonyokat, akik a lakótelepi udvarokon, vagy az erkélyen szárítják ruháikat, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet holmijukra, mivel az utóbbi időben elszaporodtak a ruhalopások.

Hús Vladimír főhadnagy

Rekviem egy templomért

Egyszer volt, hol nem volt, az Óperenciás tengeren innen és a csipkebokrokon túl, volt egyszer egy Érseklél nevű település és annak közepén állt egy templom. Valahogy így kezdődne egy valamirevaló Grimm vagy Andersen mese. De a történelem ritkán fogad kegyeibe minket, egyszerű földi halandókat. Ezért a mese folytatása csupán a puszta tényekről regél.

Érseklél települést egy 1075–ben kelt oklevélben említik először „Lelu" néven. Tulajdonosa az esztergomi érsekség volt. Az érsekség a 14. századtól bérletbe adja a környék földesurainak. Egy 1424–ben kelt oklevélben már „Érseklely" néven említik. 1360–ban egyike volt az esztergomi érsekség négy papnemesi székének (sedes praedialis). Hat település tartozott hozzá: Őrs, Czucor–Illés, Ontopa, Roczháza, Kis–Tany, Szilas.

A település a török háborúk idején elnéptelenedett. Az 1571–es adatok szerint Érseklél hét nemesudvarból állt. Az 1787–es összeírás szerint a településen hét házat és 66 lakost írtak össze, míg 1848–ban 53 lakosa volt. Ekkor a Zámory, Rakovszky, Illés és Ghyczy családoknak volt nemesudvara Érseklélen. A település közigazgatásilag a 19. század közepén egyesült Nagykeszivel.

A helyi eklézsia létezéséről egy 1332–es egyházi okiratból tudunk. A plébánia jelentősebb helyreállítására 1787–ben került sor. A Ratkovszky és a Zámory család jóvoltából 1805 körül új épületbe került a plébánia és megkezdte működését az iskola. Az iskola bővítésére 1877–ben került sor, Erhardt Imre plébános működése alatt. A kántortanító lakását 1882–ben adták át. Érseklél első temploma az Árpád–házi királyok korában épült. Egy 1561–ben, a Pannonhalmi Főapátság számára íródott jelentés szerint az érsekléli templom elhagyatott és pusztulásra ítéltetett. A templom létezésével kapcsolatos újabb adatok 1787–ből származnak. A hozzáférhető forrásmunkák szerint egy eredetileg kápolnaként működő épületet restauráltak, majd sekrestyét és szentélyt építettek hozzá. A vallásalap 1865–ben bővítette újra a torony hozzáépítésével. A templom orgonája 1867–ben készült, ércsípjait az I. világháború alatt rekvirálták. Később pótolták új sípokkal. Az orgonának hat regisztere volt. A 19. században két harangja volt, egy Mendel János és egy Hofer Károly által 1843–ban öntött harang. 1908–ban a templom három új szobrot és két új zászlót kapott. Szent István és Szent László aranyozott szobrát a győri karmeliták, Szent Antal szobrát Kánya Vilmosné ajándékozta a templomnak. A hitközség 1928–ban két új harangot vásárolt.

A 20. század folyamán a nemesi udvarházak fokozatosan elnéptelenedtek. Megszűnt az iskola, üres lett a plébánia, s fokozatosan az egyre romló állagú épületek és a temető emlékeztettek arra, hogy Érseklél valamikor jelentős település volt. Az 1965–ös árvíz után teljesen elnéptelenedett.

Az 1970–es évektől három fotós, Szűcs Jenő, Oroszlámos György és Neuwirt Lajos örökítette meg a templom belsejét. Alig pár hét telt el azóta, hogy a templom teljes lebontásra került. Történt mindez azzal az elhatározással, hogy tégláiból Nagykeszin új templomot építenek.

A Szlovák Műemlékvédelmi Intézet Komáromi Központja együttműködve Nagykeszi község önkormányzatával és művelődési házával, a település és temploma emlékének szentelve, fotókiállítást rendez a fent említett fotósok alkotásaiból. A kiállítás címe PSALMUS, megnyitójára 1993. augusztus 20–án 18 órai kezdettel kerül sor a nagykeszi kultúrházban. A fotókiállítást tematikailag kiegészítik a közelmúltban elhúnyt dr. Simboch Béla által összegyűjtött, a Komáromi Járási Levéltárban őrzött okiratok, leltári könyvek másolatai.

A kiállítás megvalósításához jelentős anyagi segítséget nyújtott a Ceramica Sant'Agostino, Király püspök utca 8. szám alatt működő komáromi képviselete.

... és még ma is élnek, ha meg nem haltak. De a Templom örökre elhagyott minket. Vagy mi hagytuk el Őt??! Legyen ez a kiállítás utolsó üdvözlet valamennyiünk számára. És egyszer lesz, majdan lesz... de ez már egy új mese a majdan felépítendő nagykeszi római katolikus templomról.

Zsok Gizella

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a Kalypso kft–től	500 korona
a nemesócsai Iván Máriától	100 korona
a nemesócsai Szalma Gusztávtól	100 korona
a nemesócsai Nagy Júliától	100 korona
a nemesócsai Vermes Józseftől	100 korona
a komáromi Gazda utcai nyugdíjasház lakóitól	1 800 korona
a Pathi Községi Hivataltól	23 000 korona
a vadászszövetségtől	1 000 korona
a komáromi Frühauf Gizellától	100 klorona
a csallóközaranyosi Santúr Ilonától	300 korona
a nagykeszi Mészáros Lajostól	200 korona
a nagykeszi Vendégh Karolinától	50 korona
a nagykeszi özv. Pothátzky Ferencnétől	200 korona
a nagykeszi Szeder Ernőtől	300 korona
a gútai Magdalin Lajostól	200 korona
a gútai Molnár Erzsébettől	100 korona
a gútai Tóth Kálmántól	200 korona
a komáromi Dobosi Gyulától	200 korona
az őrsújfalusi ifj. Vajkai Ferenctől	200 korona
a gútai Nagy Gézától	200 korona
a Karvai Mezőgazdasági Szövetkezettől	3 200 korona
a gútai Kénki Gábortól	200 korona
a nemesócsai Szkukálek Zsigmondtól	100 korona
a gútai özv. Tóth Máriától	200 korona
a Komáromi Szlovák Gimnáziumtól	450 korona
a kórház „A" belgyógyászati és intenzív osztályától	1 800 korona
a vadászszövetségtől	2 000 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

Séta a századelő Komáromában

FATELEPEK, ÁCSOK ÉS KERESKEDŐK

(Befejező rész)

A hajdani ácsok és kőművesek, illetve az építési vállalkozók munkájának szemléltetésére említenék egy példát. 1912–ben épült a községi polgári fiúiskola épülete, amely ma a szlovák gimnázium otthona. Az épületet Tuba Lajos építész tervezte, s ugyancsak ő ellenőrizte az építkezést is. Az ácsmunkát édesapám, Bihary János végezte, a kőművesmunkát pedig a Broczky és Horváth cég. Amikor felhúzták a falakat, az ellenőr néhány centiméteres eltéréseket állapított meg, s így azokat le kellett bontani és újra felhúzni. Ez akkora többletmunkával járt, hogy a kőművesmesternek el kellett adnia a házát, hogy ki tudja fizetni a munkásokat, s így elkerülje, hogy azok bepereljék. Hadd emlékeztessem a kedves olvasót arra az esetre, amikor a Határőrség utcai szlovák tannyelvű alapiskola udvarában felépült egy emeletes ebédlő és napköziotthon, melynek a falai egy szombat délután hatalmas robajjal ledőltek. Szerencse, hogy az építkezésen már nem tartózkodott senki. Még nagyobb lett volna a szerencsétlenség, ha az épület akkor omlott volna össze, miután átadták rendeltetésének... Ugye, rágondolni is rossz? Ennek a szomorú eseménynek a kapcsán senkit sem vontak felelősségre, s az újságok sem adtak hírt róla. Ahol nincs felelősség, ott nincs is jó munka.

Komáromban jó ács– és kőművesmesterek és építészek voltak. Sokukra ma is emlékszem. Ilyen volt például a Szekér utcai Kocsis Lajos, Szabó Ernő és Tóth József a Mester utcából, a Rákóczi utcai Broczky István és fia, Béla, ide tartozott a Szabó Ferenc és fia cég a Gazda utcából, ide sorolható a Langschádl család, a Gazda utcai Fehér József, Klug Lajos az Eötvös utcából, Gergely Lajos, aki a Mátyás utcában lakott, a Thaly Kálmán utcabeli Tuba Lajos, de megemlíthetném még a Ribári és Spirk családot is. Valamennyien kiváló szakemberek voltak.

A húszas években Komáromban is megindult az építkezés. Ekkor fogtak hozzá például a kikötő építéséhez is. Az első világháború alatt épült lőszergyárat, illetve annak egy részét dohánygyárrá alakították. Sok nő járt oda ősztől tavaszig dolgozni. A szorgalmas és takarékos családok így keresethez jutva családi ház építésébe kezdtek. De nemcsak a belvárosban, hanem azon kívül, a Benében és Kabátfalun is egész utcasorok épültek. Több ács– és kőművessegéd kiváltotta az iparengedélyt. Rendszerint egy–két szakmunkással, illetve az építtetővel és családtagjaival dolgoztak. A ház tervrajzát annak kellett elkészíteni, akinek a felelősségével és irányításával épült a családi ház. Megalakult és felépült a Deák Ferenc utcában, az iskola mellett a Kerületi Munkásbiztosító Intézet, melynek Hacker Richárd lett az első igazgatója. A kétemeletes épület földszintjén volt az irattár és a gondnok lakása, az első emeleten voltak az orvosi rendelők, a másodikon pedig a hivatali szobák. Minden munkaadónak be kellett jelentenie a nála alkalmazott dolgozót betegsegélyre és balesetbiztosításra. Az ezért fizetendő járulékot a munkás fizetése után állapították meg és fele–fele arányban a munkaadó és a munkás fizette. A bejelentéseket ellenőrizték. A munkásbiztosító megállapodást kötött az orvosokkal, akik az épületben lévő szakrendelőkben rendeltek meghatározott napokon és órákban. A beteg, munkaképtelen munkást kiírták a munkából. Amennyiben fekvőbeteg volt, az orvos a lakásán kereste fel a munkást, aki táppénzt kapott. Voltak ellenőrök, akik a lakásukon ellenőrizték a betegeket, nem dolgoznak–e? Néhány év múltán törvényrendeletet hoztak a nyugdíjbiztosításról, amit visszamenőleg is százalékosan megállapítottak, s ebből bizony elég sok bonyodalom származott. Súlyos terheket rótt különösen a kisiparosokra, akik kénytelenek voltak pénzzé tenni értéktárgyaikat, hogy be tudják fizetni ezt az illetéket. Édesapám akkor vált meg az aranyórájától, nehogy elárverezzék a házát, vagy arra táblázzák be az illetéket. Szerencsére engedélyezték a részletfizetést is, ám kezdetét vette a gazdasági válság és mind kevesebb lett a munka, így rendkívül nehéz volt visszamenőleg fizetni a kivetett nyugdíjjárulékot az évente kivetett forgalmi–, jövedelmi– és kereseti adóval együtt, amelyek szintén évente emelkedtek a megnövekedett katonai kiadások fedezésére.

BIHARY MIHÁLY

Kié a templomkulcs?

Naívnak tűnik a kérdés, holott nem az!

A Biblia szerint a kevélység nemcsak „gyűlöletes az Úrnak és az embereknek", hanem nevetséges is. Szomorú példa erre az is, amit az elmúlt napokban Dunaradványon hallottam. Vasárnaponként a község református temploma megtelt a hívőkkel, akik megilletődve hallgatták a köztiszteletben álló lelkésznőt. Igehirdetése, bölcsessége páratlan lelki megújhódást nyújt a gyülekezetnek. Újabban azonban a templomot zárva találjuk. Dunaradványon az igehirdetés egy irodahelyiségben történik. Mindez V. A. úrnak, a gyülekezet gondnokának köszönhető, aki semmibevéve egyháza törvényeit, még attól sem riad vissza, hogy megakadályozza a konfirmációs ünnepélyt. A gondnok úr kijelentette, hogy a templomkulcsot még magának a püspöknek sem adja oda!

A helyzet Dunamocson változatlan. Pedig az egyház vezető tagjainak is illene küzdeniük a búzába keveredett konkoly ellen.

Hegedűs Valéria

Templomszentelés Csicsón

Teljes külső és belső felújítása után vasárnap, augusztus 15–én, délután három órakor, a környék katolikus papsága részvételével ünnepélyes szentmise keretében kerül sor a csicsói Nagyboldogasszony plébániatemplom újraszentelésére. A felújítást, amely többszázezer koronába került, részben a templom valamikori kegyura, a Kálnoky–család leszármazottai, illetve a hívők adományaiból fedezték. A toronyra felkerült az óra számlapja is, s hamarosan az óramű is beindulhat, hogy mutassa az idő múlását. A falu lakossága lapzártakor még azon szorgoskodott, hogy a felújítás nyomait eltüntetve, a búcsúi alkalomhoz illő környezetet varázsoljon a templom köré. Isten házának felújítása a vallási élet megújhodását is jelenti Csicsó községben.

Vállalkozók, iparosok, kereskedők!

A Pro Agricultura Hungariae Alapítvány a Vállalkozó Magyarok Világszervezetének védnökségével, a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok, valamint az Ipari– és Kereskedelmi Minisztériumok egyetértésével a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen rendezi meg a

„Magyar vállalkozók, iparosok, kereskedők nemzetközi találkozóját" 1993. szeptember 1. és 4. között.

A rendezvény főbb programjai:

– szakértői tájékoztatók a Kárpát–medence országainak pénzügyi, vámügyi és jogi helyzetéről,

– konzultáció a szakértők és a tanácskozás résztvevői között,

– személyes kapcsolatépítések,

– jogsegélyszolgálat a szerződések megkötéséhez.

Érdeklődése esetén megküldjük a részletes programot és a jelentkezési feltételeket.

Címünk:

Dr. Vinczeffy Zsolt koordinációs titkár
2103 Gödöllő, Páter Károly út 1.
Gödöllői Agrártudományi Egyetem
Tel.: (36) – 28 – 310 – 200, fax.: (36) – 28 – 310 – 804,
Tlx.: 224892 GATEH

„Helyszíni közvetítés" a Szlovák Nemzeti Bank elől

Pénzcsere bonyodalmakkal és hőgutával

Az emberek többsége napi gondjai közepette már rég el is felejtette a csehszlovák korona szétválását követő pénzcserét, kivéve azokat, akiknek a birtokában valamilyen okból felülbélyegezetlen bankjegy maradt. Ők, amennyiben indoklásukat elfogadták, augusztus 9–ig válthatták be érvénytelenné vált pénzüket. E sorok írójának volt „szerencséje" augusztus 5–én, az idei nyár eddigi legforróbb napján legalább kétszáz embertársával ott sorakozni a Szlovák Nemzeti Bank hétemeletes épülete előtt. Szlovákia–szerte egyedül itt intézték a bankjegyek cseréjét naponta 8 órától 10 óráig. Hogy miért szabtak ki ilyen minden logikát és toleranciát nélkülöző félfogadási időt, azt csak gyanítani lehet.

Mindenesetre Komáromból 9 órára ideérve reménytelenül hosszú sor fogad bennünket. A tájékozottabbak, akik már sokadszor vannak itt, állítják, hogy minden alkalommal hasonló helyzetet találtak. Sorbeli szomszédunknak a legutóbbi alkalommal éppen az orra előtt csukták be az ajtót, mondván, tíz óra, lejárt a félfogadás.

A sor csigalassúsággal vánszorog, a nap egyre jobban perzsel, sehol egy fa, némi árnyék. Köztünk idősek, kisgyerekes anyák, még várandós asszonyka is. A biztonsági kamera néha végigpásztáz rajtunk. Várunk, várakozunk, közben mind idegesebben nézegetjük az óránkat — mindjárt tíz. Elöl megkérdezik, számíthatunk–e hosszabbításra. — Talán — hangzik a szűkszavú válasz. Beszélgetéssel próbáljuk elütni az időt, nem az államnyelven elhangzó szavaink senkit sem zavarnak ebben a Szlovákia minden tájegységét képviselő tömegben.

Tíz órakor a biztonsági őr bejelenti, hogy lejárt az idő, már senkit sem enged be. Az ajtóhoz közel állók szinte fásultan engedelmeskednének, amikor egy harminc év körüli nő felkiált: — Emberek, legyen eszük! Ne engedjük bezárni az ajtót! Ezt nem tehetik velünk! Hányan utaztak ide közülünk az ország másik végéből, vettek ki szabadságot, vesztettek időt és pénzt, s most mindezt hiába?!

A tömeg végre felocsúdik, s többen a segítségére sietnek, elállják az ajtónyílást. A nő felszólítja a biztonsági embert, hívja ide az illetékes vezetőt, hogy beszélhessünk vele. Időhúzás, közben a tömegből sokan kiválnak, nem bíznak az ügy sikerében. Végül mégis megtörténik a csoda! Az eddigi tizes csoportok helyett az egész társaságot beengedik az épületbe, majd bezárják mögöttünk az ajtót. Fegyveres őr áll minden sarkon, minden szegletben, akikhez képest a velünk foglalkozó két ügyintéző bizony nevetségesen kevésnek bizonyul. Hogy az iszonyú hosszú várakozás közben se unatkozzunk, elkérik a személyazonossági igazolványunkat, felveszik az adatainkat. A folyosó szűk, az agyonizzadt emberek zsúfoltságában lassan elfogy a levegő, az ablakot azonban még az őr is képtelen kinyitni. Egy idős ember egyszercsak összecsuklik. Az ideutazás fáradalmai, a hőségben való hosszú várakozás és az izgalom, vajon beváltják–e a kezében szorongatott négy darab bélyegezetlen százkoronás bankjegyet, megtette a hatását. Még szerencse, hogy orvos is van közöttünk, s hogy az egyik őrnek is megesik a szíve szegényen. A szétszóródott bankjegyeket felszedve elmegy, s hamarosan érvényesekkel tér vissza. Az időközben magához tért öregember arcán megkönnyebbülés látszik, bár ha leszámítjuk az útiköltségét, ki tudja marad–e neki mindebből két–három napi tejre, kenyérre való...

A várakozók egy része biztosra jött, a kérvényére kapott pozitív válasszal, illetve arról szóló igazolással, hogy a pénzcsere idején kórházban, külföldön, stb. tartózkodott. A többség azonban semmi ilyennel nem rendelkezik, az ő sorsuk bizonytalan. Csak az nem megy érthető módon a fejükbe, miért kell ekkora cirkuszt csinálni pár száz koronából, ami manapság sajnos oly keveset, a rászorulónak mégis oly sokat ér. Nem értette ezt az a nyitrai asszony sem, aki két lányával, némi apróval és egy érvénytelen ötszázassal érkezett ide, abban a reményben, hogy bankjegyért bankjegyet kap, abból megveheti a jegyeket visszafelé. Felelőtlenség, mondhatnák egyesek, ám nincs jogunk ítélkezni senki felett, ha nem ismerjük a körülményeit. Tény, hogy mivel semmilyen igazolást nem tudott felmutatni, miért maradt beváltatlan pénze, kérését visszautasították. Ki tudja, hogyan jutott volna haza, ha egy másik asszonynak, a szükséges igazolás birtokában meg nem esik a szíve rajta és be nem váltja az ő pénzét is.

Ilyen helyzetben őszintébbek, kitárulkozóbbak és segítőkészebbek az emberek. Feltárják gondjaikat, véleményüket, amit hallgatva szinte szociológiai felmérést készíthet az ember. Egy bizonyos: nem ártana, ha a tömegek által választott, és azóta tőle oly messzire szakadt honatyáink is elvetődnének néha ilyen közegbe, az elkeseredett és kiszolgáltatott emberek társaságába. Talán hasznos lenne, ha jóindulattal(!) meghallgatnák és végiggondolnák a tőlük hallottakat.

Nem óhajtom tovább nyújtani a történtek taglalását. Elég annyi, hogy déltájban, fél tizenkettőkor végeztünk, s valahogy nem volt már kedvünk az önálló Szlovákia fővárosának a megtekintésére. Hazafelé a melegtől tikkadtan és az idegességtől kimerülten egyre azon törtem a fejem, vajon miért nem lehetett ezt az egészet emberibben, egyszerűbben megoldani? Miért kellett csupán egyetlen bankban végezni ezt az ügyintézést, mire volt jó ez a túlbürokratizált eljárás, hiszen azt a pár száz koronát (senkinél sem volt többről szó) becsületes munkával keresték meg az emberek, nem pedig csalással. Lopásra, csalásra ugyan akadnak ebben az országban éppen elegen, de azok közül egy sem sült ott velünk a napon, kitéve magát a hő– és egyéb gutaütés veszélyének...

—kzs—

Ritka látványosság az éjszakai égbolton

AUGUSZTUSI „CSILLAGHULLÁS"

Amikor lapzártakor ezeket a sorokat írjuk, még nem tudni, derült vagy felhős lesz–e az égbolt a hét hátralevő részében, s láthatjuk–e egyáltalán azt a szokatlanul heves „csillaghullást", amelyet a sajtóban és a rádióban előrejeleztek a csillagászok. Ezen látványos és tudományos szempontból is rendkívül érdekes természeti jelenség mibenlétéről és részleteiről az alábbi magyarázattal szolgált RNDr. Peter Augustín csillagász:

— Augusztus 11–ről 12–re virradóan, éjfél után valóságos „meteoreső" szemtanúi lehetnek az érdeklődők. Ezt a látványosságszámba menő jelenséget a Swift–Tuttle üstökösnek köszönhetjük, amelyből — miközben napközelbe kerül —, rendkívül nagy mennyiségben szabadulnak el az űrbe apró részecskék, amelyek többnyire nem haladják meg a gombostűfej nagyságát. Ezek másodpercenkénti 60 kilométeres sebességgel ütköznek a Föld felső légkörével, s ily módon hatalmas mozgási energiájuk nagy távolságból, a földfelszínen is jól látható fényjelenséget idéz elő. A meteorok 110 km–es magasságban kezdenek világítani, s többségük mintegy 70 km–en „kihúny". Amennyiben mégis eléri a földfelszínt a világűrben rajokban vándorló anyag, azt meteoritnak nevezzük. Erre azonban csak akkor kerülhet sor, ha a meteor több kilogrammos tömegű. Mivel a már említett Swift–Tuttle üstökös tavaly decemberben került napközelbe, várható, hogy 1993. augusztus 11–ről 12–re virradóan, de még további két következő éjszakán sok „hullócsillagot" láthatunk. Remélem, hogy derült lesz az égbolt — mondta RNDr. Peter Augustín csillagász, akitől azt is megtudtuk, hogy a Komáromi járásban fiatal amatőr csillagászok egy csoportja indult Madarra „csillaglesre". Az Elektra nevű tábor lakói augusztus 7–től 17–ig foglalkoznak a meteorok megfigyelésével.

Munkájukról és élményeikről legközelebb tájékoztatjuk majd olvasóinkat, akiket ezúton is arra szeretnénk bíztatni, hogy kedvező időjárási feltételek esetén ne legyenek restek és figyeljék meg a szokatlan hevességű „csillaghullást", amelyet a rátermettebb fotósok akár meg is örökíthetnek. Amennyiben a felvételek elkészültének időpontját is feljegyzik másodpercnyi pontossággal, úgy azoknak a látványosság megörökítésén túl tudományos értékük is lesz.

N. I.

Miről mesél a takarékbetétkönyv?

Olvasom, hogy újfajta takarékbetétkönyvet bocsátottak ki, mely mesefigurákat ábrázoló illusztrációival a gyerekek takarékoskodásra való nevelését hivatott szolgálni. Nincs okom kételkedni ennek az akár kedves gesztusnak is minősíthető szándéknak a tisztaságában, mégis ellenérzést kelt bennem, akárcsak az a reklámízű ismertetés, melyet egyik hazai magyar lapunk közölt, arra serkentve a gondos és előrelátó szülőket, nagyszülőket és a szerető rokonságot, hogy kis kedvenceiket nyalánkság vagy játék helyett egy „mesevilágba kalauzoló betétkönyvvel" (szó szerinti idézet) lepjék meg név–, illetve születésnapjuk alkalmából. Szerény véleményem szerint a gyerekeket ne a bankkönyv, hanem a mesekönyvek kalauzolják a mesevilágba, még akkor is, sőt, annál inkább, hogy ilyen elanyagiasodott világban élünk. Annak ellenére, hogy napjainkban a pénz kétségkívül „praktikus" ajándék, semmiképpen nem tartom üdvösnek, hogy Jancsika—Juliska (pardon! Nikolasz—Nikolett) kisautó vagy baba helyett takarékbetétkönyvet kapjon ajándékba, még ha mindjárt Piroskával és a farkassal illusztráltat is. Kétségkívül okos előrelátásra vall, ha a szülő takarékosságra neveli csemetéjét, viszont semmiképpen sem helyes, ha a gyerek ezáltal a mammon bűvöletébe kerül. Az előbbi célra viszont tökéletesen megfelel a malacpersely bendőjének aprópénzzel való megtöltése is... **–kzs–**

Love Sooter's
A SZUPERMINŐSÉG
Dél-Komárom, Kalmár köz 18. (új üzletsor)
Filmelőhívás - nagyítás nálunk a legolcsóbban!
3-FÉLE AJÁNDÉK KÖZÜL VÁLASZTHAT:
* 1 TEKERCS 24 EXP. SZÍNES FILM
* DUPLA SOROZAT
* AJÁNDÉKNAGYÍTÁS
Filmkidolgozás már 1 nap alatt is!
AKCIÓI
Gyönyörű kivitelű fényképalbumainkból
KETTŐT FIZET - HÁRMAT KAP!
Kedvezménnyel kaphatók:
* FALIÓRÁK 500 FORINTTAL OLCSÓBBAN
* MONTEN-BIKE ÉS VERSENYKERÉKPÁROK 20 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN
AMÍG A KÉSZLET TART!
Műtermi fotózást vállalunk:
* esküvői felvételek
* gyermekfotók
* portrék
* igazolványképek (1 perc alatt)
Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig
9 és 19 óra között
szombaton
8.30-tól 12.30-ig

MOTOR ÉS KERÉKPÁR
Rajkai
SZALON ÉS SZERVIZ
KOMÁROM
Széchenyi út 47. sz.
YAMAHA
motorkerékpárok
teljes skáláját kínáljuk
1 hetes szállítási határidővel és a
SCHWINN - CSEPEL kerékpárok
széles választéka várja önöket.
Szervizünkben nyugati és keleti
(Simson, MZ, Babetta)
motorkerékpárok és kerékpárok
javítását vállaljuk.
Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 8 és 17 óra között,
szombaton 8 és 12 óra között

A V&P konzorcium mindkét cipőüzlete,
a KORZO és a ROZÁLIA
(a Klapka téren és a Kossuth térrel szemközt)
NYÁRI VÁSÁRT RENDEZ
AUGUSZTUS 14-TŐL!
Női-, férfi- és gyermekcipők
40 - 60 százalékos
kedvezménnyel vásárolhatók!
Egyes fazonok már 99 koronáért kaphatók!
Amíg a készlet tart!

APRÓHIRDETÉS

• **Predám** resp. vymením 3–izbový družstevný byt v Komárne za 1,5–izbový prednostne s telefónom a balkónom na ul. biskupa Királya. Adresa v redakcii.

• **Elcserélem** 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Telefonszám: 0819/605 17.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között helyben, Tichá 7, Komárno, telefonszám: 0819/616 08.

• **Kupujem** po celý rok karafiáty, gerbery, kálie, ruže, alstromérie, ľalie. Cena dohodou. Telefónne číslo: 0822/224 21.

• **Eladó** Sobi 20–as kerékpár. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Iskola utca 5/3, Gúta.

• **A naszvadi Autóbazár** leszállított áron eladásra kínál Zetor K 25–ös traktorokat és Zetor 6911–es traktor után pótkocsit. Bármikor megtekinthetők. Autóbazár, Naszvad, Blatná 22.

• **Eladó** Búcson 30–áras kert öreg házzal és 140 négyzetméter alapterületű gabonaraktárral. Telefon: 0819/496 26.

• **Eladó** Š–1203–as teherplatós gépkocsi. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 39922–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Š–100–as személygépkocsi, főjavítás után. Érdeklődni lehet a 0819/941190–es telefonszámon.

• **Nagykereskedők, figyelem!** Válogatott, I. osztályú vöröshagyma eladó nagy mennyiségben. Érdeklődni lehet a 0819/941 542–es, illetve a 941 316–os telefonszámon.

• **Eladó** Gútán egy kisebb családi ház. Érdeklődni lehet Gútán, a Štúr utca 29. szám alatt.

• **Vennék** ciroksöprűt nagyobb mennyiségben. Az ajánlatokat a 0819/941 806–os telefonszámra kérem.

• **Eladó** félkész állapotban, 10–áras telken lévő (tető alatt) családi ház padlásszobákkal, 150 négyzetméteres lakóterülettel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet naponta az alábbi címen: Adamicky Vladimír, Mudroňovo 42, (Komáromi járás).

• **Eladó** kétszobás szövetkezeti lakás. Cím a szerkesztőségben.

KÖSZÖNTŐK

Augusztus 15–én ünnepli születésnapját
Felföldi Béláné,
szül. Pasztorek Magda
Martoson.
E szép ünnep alkalmából sok szeretettel gratulálunk és hosszú, boldog életet kívánunk neki.
Édesanyja, férje és kislánya, Noémi.

***

Augusztus 2–án ünnepelte 62. születésnapját a drága édesanya és nagymama
Kosztyu Júlia
Komáromban.
E szép ünnep alkalmából sok szeretettel gratulál és hosszú, boldog életet kíván fia, menye és unokái: Denisza, Jancsika, Évike és Attila.



A GATR kft.
Bálvány
nagy mennyiségben eladásra kínál
lambériát (tatranský profil) és hajópadlót különböző hosszméretben.
50 – 100 cm ..... 130 Sk/m²
110 – 200 cm ..... 150 Sk/m²
210 – 300 cm ..... 160 Sk/m²
300 cm–től ..... 170 Sk/m²
Az árak adó nélkül értendők!
Továbbá eladásra kínál gyalult deszkát, deszkát és tetőlécet kedvező áron.
Postacím:
P. O. Box 13
946 01 Kameničná
Tel/Fax: 0819/92359.

Az őrsújfalusi DUNAJ étterem
szeretettel meghívja önöket
az 1993. augusztus 10–e és 15–e között megrendezett
magyar konyha napjaira.
Bő választékkal és élőzenével várjuk önöket
naponta 10 és 23 óra között.
Bővebb felvilágosítással
a 0819/82 107–es telefonszámon szolgálunk.

HOROSZKÓP

Augusztus 14–től 20–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha tanácstalan, nem tud dönteni, próbálja meg partnerével megbeszélni a dolgokat, ne vonjon be magánéletbeli problémáiba idegent, mert abból csak baj származik, s főleg pletyka! Talán úgy érzi, hogy irigyei ezekben a napokban újult erővel próbálják önt kikezdeni, ez ellen csak nehezen védekezhet.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Vágyai és a valóság messze esnek egymástól. Ha egyszer végiggondolja elképzeléseit, rájön, hol rugaszkodott el a valóságtól. Csak annyit követeljen partnerétől, amennyit saját maga is meg tud tenni a közös élet boldogságáért.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Alighanem ez a hét sem az öné. Legalábbis nagyon kevés esetben alakulnak úgy a dolgok, ahogyan szeretné. Talán túlságosan erőszakosan akarja kikényszeríteni a sorstól a boldogságot. Próbáljon meg lazítani és elfogadni az élettől azt, amit felkínál.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Amennyiben egyedülálló, nagyon unja már ezt az állapotot. Szívesen venné, ha család, gyerekek vennék körül. De nem akar fejest ugrani a házasságba, szeretne olyan társat találni, aki mellett a sírig kitarthat.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Új érzés keríti hatalmába. Nyugtalan, bizonytalan önmagában, és egyszerre vonzza, illetve taszítja az ismeretlen. A máskor oly könnyedén flörtölő Ikrek most úgy viselkednek, mint aki élete első randevújára készül. Mielőtt igent mondana egy hosszan tartó munkára, próbáljon meg néhány hét szabadságot kivenni!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ha most úgy érzi is, hogy mindenkivel történik valami, csak önnel nem, a valóság ennél sokkal színesebb. Örüljön az eseménytelenségnek, hiszen az utóbbi időben annyi rossz történt. Van ideje felkészülni az újabb viharokra.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Tartózkodóbb, mint máskor. Talán mert erőt gyűjt, vagy mert úgy érzi, túl sok van a rovásán és szeretné kiengesztelni partnerét. Akár ez, akár az az oka, annyi bizonyos, hogy partnere most sok figyelmet, gyengédséget kap öntől.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Egy hirtelen jött ötlet nyomán egészen új helyzet alakul ki magánéletében. Alighanem most sikerül megvalósítania azt, amit oly régen szeretett volna, magánéletének egén tartósan felragyog a nap.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Ámor nyila nem nézi, ki hány éves. Akinek a szívét megérinti, az nem tud ellenállni a csábításnak. A Mérleg jegyűek körében sok „sebesültje" lesz Ámornak ezen a héten. Nyűgnek érzi a napi feladatokat, szeretne valami új munkát, amivel bizonyíthatná tehetségét.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ha a héten háttérbe szorítja az érzelmeket és észérvekkel próbálja a helyzetet megoldani, akkor alighanem vesztesként kerül ki a harcból. Tudja jól, hogy az a mérce, amit saját magának állított, sokkal magasabb, mint amire környezete képes.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Ábrándozásba menekül az élet hétköznapjai elől. A vihar előbb–utóbb kitör, és a valóság keserves tanulságokat tartogat. Amíg nem törődik azzal, hogy a kollégái mennyit keresnek, békesség honol a munkahelyén, és önt is békénhagyják.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Az ön életében most olyasmi történik, ami hosszú időre meghatározza sorsát. A tartós kapcsolatoknak kedvez ez a hét is, és arra is esélye van, hogy ne csak érzelmileg, hanem anyagilag is megalapozza jövőjét.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Korhatár nélkül, 9.55 Szezám utca, 11.00 Panoráma, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Cimbora, 12.32 Stan és Pan, 12.55 Forma 1, 14.20 Tévémagiszter, 15.50 Bakelit, 16.20 Tájak, városok, emberek, 16.50 Útravaló, 17.20 „...az én váram", 17.55 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Top–show, 21.30 Rillington Place 10 (amer.), 23.20 Mesterségem címere

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Terepjáró, 13.10 A fóti templom, 13.30 Nagylátószög, 14.25 Szülőföldem a kárpátaljai Tiszahát, 15.05 Azok a csodálatos állatok, 15.20 Atlétikai VB, 16.25 Szolgálatukra, 16.55 Autó 2, 17.20 Hupikék törpikék, 17.51 Knight Rider (amer.), 18.55 Fordítsd oda a másik orcád is! (olasz), 20.30 Az arab sejk (olasz), 21.30 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.15 A 9–es kórterem (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Férfiak hosszú pórázon, 11.35 Autó–moto revű, 15.40 Szlovákok otthon és a világban, 16.10 Vetélkedő gyerekeknek, 16.50 Amerikai útifilm, 18.00 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Nyári szépségverseny, 21.15 Rejtett kamerával, 22.20 Boleró (amer.), 0.05 Rózsaszín sorozat (francia)

Pozsony 2

15.45 Események, kommentárok, 17.05 Kereszténység, 17.35 Ukrán nemzetiségi magazin, 18.10 Atlétikai VB, 20.20 A fiú, aki ölelésre született, 21.20 Századunk, 22.15 Rockzenei összeállítás

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Bor–útvonal, 10.20 Utolsó árulás, 11.45 Bolívia, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 Az Istenek kegyeltje (német), 15.10 Oldalpillantások, 15.20 Cirkusz–varázs, 15.30 Blunderék, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Hírek, 22.35 A halál gyorsabb volt (angol), 1.00 A medve és a baba (francia), 1.45 Bangkok Hilton

Bécs 2

17.10 A jósnő, 18.00 Sport, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Könyörtelen erő (angol), 22.00 Hírek, 24.00 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Zenebutik, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Nekem ne lenne hazám?, 12.15 Nótatévé, 12.45 Torta az égen, 13.30 Vázák meséi, 13.50 Forma 1, 16.20 Őrömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Mária halála, 20.35 Góóól, 21.15 A postakocsi (olasz–francia), 23.15 XX. századi portrék

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Alfréd, a kacsa, 9.00 Mese karosszékben, 9.06 Vonat, 9.10 Elektor kalandor, 9.15 No, megállj csak!, 9.25 Tengeri teknősök, 9.40 PC abc, 10.05 Minibocs, 11.00 Svájci magyarok, 11.20 Egerszalóki levél, 11.50 Ameddig a harang szól, 12. Cigányzene a Duna–vár éttermből, 12.15 Siva karjaiban, 12.40 Sorsok, 13.20 Gazdaképző, 13.55 ...és még egymillió lépés, 14.40 A kegyelmes úr mégis marad (olasz), 16.20 Tipplista, 16.35 Tiszán innen, Dunán túl, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kölcsey Ferenc: Himnusz, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.15 Hacki Tamás és az Ex Antiquis együttes, 22.15 Telesport, 23.15 A mentőcsapat (francia)

Pozsony 1

8.45 Gyermekmatiné, 10.05 Darazsak a kaptárban, 10.30 A Sportka sorsolása, 10.45 Vivát Benyovszky!, 11.45 A világ képekben, 14.25 Zenés tévékomédia gyerekeknek, 15.25 A tévé archívumából, 17.40 Jó hírnév, 18.35 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Szórakoztató vetélkedő, 20.45 A nagykövet férje (francia), 22.10 Minden eladó (lengyel)

Pozsony 2

15.10 A tavasz küldöttei, 15.30 Az én kedvtelésem a te kedvtelésed is, 16.15 Nemzetközi lóverseny, 17.15 Atlétikai VB, 19.20 Mese, 22.40 Események, kommentárok

Bécs 1

10.15 Természetfilm, 11.00 Dokumentumfilm, 13.10 Jessica (olasz), 15.30 Pippi Langstrumpf (amer.), 15.30 Rajzfilm, 15.40 Medvebőr, 17.15 A béke kapujában (osztrák), 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Zenélő Ausztria, 21.15 Anyák, 22.15 Irodalmi kvartett, 24.00 1000 mestermű

Bécs 2

10.15 Clouseau őrmester, 11.50 Clip, 12.30 Oldalpillantások, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Sport, 21.20 Két vagány a sivatagban, 23.00 Egy szóló ritkán jár egyedül (amer.), 0.25 Fantasztikus történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Piramis együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 „Aki panaszkodik, megveri az Isten", 17.25 Bűvös hatos, 17.40 Pénzvilág, 17.55 Kalendárium, 1993, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Dick Tracy–show, 20.10 Olaszország–NSZK 4:3 (olasz), 21.35 24 óra, 22.00 Titkok és talányok, 22.25 Vígszínházi búcsú

Budapest 2

17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.25 Kispest–Honvéd — Vác FC Samsung labdarúgó–mérkőzés, 21.20 Stan és Pan, 21.30 Frici, a vállalkozó szellem, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Korkép, 22.55 Atlétikai VB, 23.25 A szabadság dala

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.10 Hírek, 17.15 Valóban így van ez?, 17.55 Dokumentumfilm, 18.20 Marco Polo kék köve, 18.45 Német nyelvlecke gyerekeknek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Árnyak az édenben, 21.30 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.15 Objektív, 18.30 Atlétika VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.15 Dokumentumfilm, 22.00 A fiatalember és a fehér bálna (cseh), 23.30 Film és video

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Két gazfickó a sivatagban, 12.15 Schilling, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Egér a Holdon (angol), 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 22.55 Árulás, 0.40 Egy szóló ritkán jár egyedül

Bécs 2

17.00 Régészeti magazin, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Falkenau, 21.15 Európa–magazin, 22.00 Híradó, 22.30 Fantáziaházak, 23.05 A világ nagy folyói

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

AUGUSZTUS 14-TŐL 20-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.15 Cimbória, 17.30 A fekete város, 18.30 Álljunk meg egy szóra!, 18.40 Pénzvilág, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A Glembay család (jugoszláv), 21.05 Parabola, 21.35 Nippon–Japán 1945–től, 22.35 A Szent Hajdan Gyöngyeiből, 23.05 Híradó

Budapest 2

16.45 A nap lovagjai, 17.20 Anyák, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.05 Sikeremberek, 20.55 Remekművek, 21.05 Stúdió '93, 22.00 Ésti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Atlétikai VB

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.05 Hírek, 17.50 Publicisztika, 18.20 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.00 Objektív, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 Éjjeli zene

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.25 A fogyasztók klubja, 18.00 Atlétikai VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Menő Manó, 21.10 Polaritások, 22.30 Tévékomédia, 23.40 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Aktuális magazin, 10.15 Panoptikum, 10.30 Perry Mason, 12.00 A világ nagy sétányai, 12.15 Elefántok dinasztiája, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.15 Stan és Pan, 14.20 Nagybátyám, a gengszter, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Éjszakák Tennesseeben (amer.), 22.50 A mi házunk

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Salzburgi nyár, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Zenés barangolás, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Újdonságok, 17.20 Pénzvilág, 17.30 Mákvirágok, 18.15 Miami Vice (amer.), 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.15 Ko—mámasszony, hol a stukker?, 22.00 Új világ, 22.45 Arthur Koestler

Budapest 2

16.20 Maja, a méhecske, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Észbontó, 17.25 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.05 Tökéletlenek (angol), 19.30 Anya és apa nem ért engem (amer.), 20.16 Tipplista, 20.30 24 óra, 20.55 Helló, világ!, 21.35 Gondolkodó, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Nevelésre ítélve, 23.05 Hullámtörés (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.25 Hírek, 17.30 Holland útifilm, 18.25 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Felfedezések kora, 20.55 A šášovi várúr, 21.50 Az 5 a 40–ből sorsolása, 22.00 Időszerű események, 22.40 A mi doktorunk

Pozsony 2

15.50 Események, kommentárok, 16.55 Košice — Vilnius labdarúgómérkőzés, 18.55 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Sport, 20.05 Mozi 60, 22.10 Szlovák dalosok, 22.25 Publicisztika, 22.55 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Aktuális magazin, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Jessica, 12.10 Stan és Pan, 12.15 Teleszkóp, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Robin Hood kalandjai, 16.00 Ewoks, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Ha elszabadulnak (német), 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Minden lében két kanál (angol), 22.55 Árulás, 0.20 Hagyjatok élni! (amer.), 2.15 Éjszakák Tennesseeben

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.30 Feketén–fehéren, 22.00 Híradó, 22.30 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Telesport, 17.30 Pénzvilág, 17.40 Menedzser magazin, 18.20 Mozivilág, 19.00 Jelképtár, 19.07 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Szomszédok, 20.45 24 óra, 21.15 Ívek, 22.15 Atlétikai világbajnokság, 23.10 Bartók Béla: Szonáta két zongorára és ütőhangszerekre, 0.10 Híradó

Budapest 2

16.45 Prizma, 17.25 Babar (francia–kanadai), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Játék határok nélkül, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Ki mit tud? 1993, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Körzeti magazin, 23.00 Emlékek, álmok, vágyak (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.05 Hírek, 17.55 Dokumentumfilm, 18.25 Rajzfilm, 18.35 Kalendárium, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Örök ifjúság (olasz), 21.35 Természetfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.40 Események, kommentárok, 17.45 Atlétikai VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.30 Az MTV slágerparádéja, 22.25 Clemenc Aletti, 23.20 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Érvek, 11.45 Fehéren–feketén, 12.15 Iránytű, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Quick (német), 15.35 Conny megbirkózik vele, 16.00 Tao Tao, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 A vámpírok tánca (amer.), 0.05 Összeesküvés a gonosszal (amer.), 1.40 Árulás

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Hegyek országa, 16.25 Babik, 17.15 Úrutazások kora, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 23.15 Éjszakai stúdió

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

7.00 Híradó, 7.15 Süsü, a sárkány, 8.10 A visszhang titka, 8.45 Tisztavatás, 9.50 Lottósorsolás, 9.58 Államalapító Szent István király ünnepe, 11.10 Kaláka Nemzetközi Folkfesztivál, 11.40 Nekem ne lenne hazám?, 11.58 Ünnepi ének, 12.30 Az ezernevű lány, 13.30 Fekete gyémántok, 16.05 Liszt: II. magyar rapszódia, 16.17 Európa színpadán, 16.47 A templomépítő, 17.00 Szent Jobb körmenet, 18.45 Magyar ereklyék, szent jelképek, 19.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.05 A keresztény király, 20.30 Erkel Ferenc: István király, 22.05 Mit ér az ember, ha magyar?, 23.35 Tüzijáték, 23.45 John McLaughlin és Paco de Lucia

Budapest 2

9.38 Gyerekeknek, 10.00 Nyári vakáció, 11.40 Old Shatterhand (NSZK–francia), 13.30 Éghódítók, 14.25 Ünnepi ének, 14.30 Euroklick, 15.00 Nyitott stúdió, 15.34 Mozgásban Michael Moschennel (amer.), 16.30 Hintónjáró szerelem (magyar), 18.00 Körzeti híradók, 18.30 Titokzatos aranyvárosok, 19.00 Az utolsó nyáron, 20.25 Új arcok, 21.12 Csontváry Kosztka Tivadar: Mária kútja Názáretben, 21.25 Atlétikai VB, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Nézze meg az ember!, 22.32 A férfi, aki mindig sietett (francia–olasz)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 17.00 Mese, 17.05 Holland útifilm, 17.35 Nils Holgersson, 18.00 Bűnügyi sorozat, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Örök ifjúság, 22.05 Időszerű események, 23.00 Film és video

Pozsony 2

17.30 Időszerű események, 17.55 Pozsony, 18.30 Atlétikai VB, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 22.20 Dokumentumfilm, 22.45 Műsorismétlések, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Régészeti magazin, 10.00 Foggal, körömmel, 10.30 Ha elszabadulnak, 12.15 Belföldi tudósítások, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Don Bosco (olasz), 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Míg a halál el nem választ, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Az új férfi, 23.15 A sárga kígyó átka (német), 0.50 Árulás

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 16.10 Szellemhajsza, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Dokumentumfilm, 20.55 Atlétikai VB, 21.30 Schilling, 22.30 Mister Bean, 22.55 Randy Crawford és együttese, 23.55 Tina Turner

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 14–én *Marcell*
augusztus 15–én *Mária*
augusztus 16–án *Ábrahám*
augusztus 17–én *Jácint*
augusztus 18–án *Ilona*
augusztus 19–én *Huba*
augusztus 20–án *István*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Kubík László és Flachbart Mónika

az érsekújvári városházán: Jánošík András mérnök és Jasná Jarmila, Salai János és Kálazy Andrea, Kelle András és Mgr. Bilko Erika, Orbis Radovan és Kecskés Diana, Mészáros Miklós és Gódor Henrietta

Gútán: Tóth László és Tánczos Ivett, Rigó Róbert és Valkovič Martina

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Pápeš Cynthia, a lakszakállasi Kulcsár Ádám, a kolozsnémai Takács Kinga, a marcelházai Bélai Krisztián, a szentpéteri Kocsis Adrián, a nagykeszi Kiss Szilvia, a komáromi Meleg Zoltán, az ógyallai Ďurčovič Patrik, a komáromi Vasquez Duatez Raul, az újgyallai Rigó Zsuzsanna, a megyercsi Nagy Mihály, a bátorkeszi Zsadáni Jenő, a komáromi Fekete Krisztián és a komáromi Dinuša Martina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a karvai Ovsenák Júlia (68 éves), a dunaradványi Tücsök József (63 éves), a komáromi Bukor István (76 éves), a pathi Viczena József (26 éves), a komáromi Nagy Lajos (85 éves), a komáromi Vörös József (67 éves), a vágsellyei Steiner Zoltán (74 éves), a komáromi Nyíri Etel (79 éves), a csallóközaranyosi Zsemlye Mária (49 éves), az ímelyi Kajan Rozália (69 éves), a komáromi Kajtár János (83 éves) és a komáromi Šemnický László (43 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

Labdarúgás

Az 1993/94. évi járási III. osztályú labdarúgó–bajnokság őszi sorsolása

1. forduló

— 1993. augusztus 22–én:

Bogya+Gellér – Megyercs, Vágfüzes+Kava – Naszvad B, Path – Anyala, Füss – Karva, Ifjúságfalva – Lakszakállas, Dunaradvány – Ekel, Virt – Tany.

2. forduló

— 1993. augusztus 29–én:

Megyercs – Lakszakállas, Karva – Ifjúságfalva, Ekel – Path, Bogya+Gellér – Vágfüzes+Kava, Tany – Dunaradvány, Anyala – Füss.

3. forduló

— 1993. szeptember 5–én:

Vágfüzes+Kava – Megyercs, Path – Tany, Füss – Ekel, Ifjúságfalva – Anyala, Lakszakállas – Karva, Dunaradvány – Naszvad B, Virt – Bogya+Gellér

4. forduló

— 1993. szeptember 12–én:

Karva – Megyercs, Ekel – Ifjúságfalva, Tany – Füss, Vágfüzes+Kava – Virt, Bogya+Gellér – Dunaradvány, Naszvad B – Path, Anyala – Lakszakállas

5. forduló

— 1993. szeptember 19–én:

Path – Bogya+Gellér, Füss – Naszvad B, Ifjúságfalva – Tany, Lakszakállas – Ekel, Karva – Anyala, Dunaradvány – Vágfüzes+Kava, Virt – Megyercs

6. forduló

— 1993. szeptember 26–án:

Megyercs – Anyala, Ekel – Karva, Naszvad B – Ifjúságfalva, Vágfüzes+Kava – Path, Virt – Dunaradvány, Tany – Lakszakállas, Bogya+Gellér – Füss

7. forduló

— 1993. október 3–án:

Füss – Vágfüzes+Kava, Ifjúságfalva – Bogya+Gellér, Lakszakállas – Naszvad B, Karva – Tany, Anyala – Ekel, Dunaradvány – Megyercs, Path – Virt

8. forduló

— 1993. október 10–én:

Megyercs – Ekel, Tany – Anyala, Naszvad B – Karva, Bogya+Gellér – Lakszakállas, Vágfüzes+Kava – Ifjúságfalva, Dunaradvány – Path, Virt – Füss

9. forduló

— 1993. október 17–én:

Path – Megyercs, Füss – Dunaradvány, Lakszakállas – Vágfüzes+Kava, Karva – Bogya+Gellér, Anyala – Naszvad B, Ekel – Tany, Ifjúságfalva – Virt

10. forduló

— 1993. október 24–én:

Megyercs – Tany, Naszvad B – Ekel, Bogya+Gellér – Anyala, Vágfüzes+Kava – Karva, Path – Füss, Dunaradvány – Ifjúságfalva, Virt – Lakszakállas

11. forduló

— 1993. október 31–én:

Ifjúságfalva – Path, Lakszakállas – Dunaradvány, Karva – Virt, Anyala – Vágfüzes+Kava, Ekel – Bogya+Gellér, Füss – Megyercs, Tany – Naszvad B

12. forduló

— 1993. november 7–én:

Megyercs – Naszvad B, Bogya+Gellér – Tany, Vágfüzes+Kava – Ekel, Path – Lakszakállas, Füss – Ifjúságfalva, Dunaradvány – Karva, Virt – Anyala

13. forduló

— 1993. november 14–én:

Ifjúságfalva – Megyercs, Lakszakállas – Füss, Karva – Path, Anyala – Dunaradvány, Ekel – Virt, Tany – Vágfüzes+Kava, Naszvad B – Bogya+Gellér.

MEGEMLÉKEZÉSEK

Augusztus 10–én lesz egy éve annak, hogy tragikus körülmények között örökre eltávozott körünkből a felejthetetlen, szeretett édesapa és nagyapa,



HARCSA BÉLA

(Gúta).

Könnyes szemmel és fájó szívvel állunk sírja felett. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja

—

Két évvel ezelőtt, augusztus 6–án távozott el örökre szerettei köréből a drága feleség, édesanya és nagymama

FÜRI JÓZSEFNÉ

szül. Fördős Erzsébet

(Gúta).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja

—

Három évvel ezelőtt, augusztus 15–én távozott el szerettei köréből a szeretett édesapa

CZIGLE LÁSZLÓ

(Gúta).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a számunkra szomorú évfordulón.

Emlékét őrző gyermekei

—

Augusztus 17–én lenne 41 éves, ha élhetne

TÁNCZOS FERENC

(Gúta).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

„Csak az hal meg, akit elfelejtenek."

Erzsi

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Megtört szívvel és könnyes szemmel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik 1993. augusztus 5–én elkísérték utolsó útjára a komáromi református temetőbe drága halottunkat,

Bayer Ferencet,

aki 83 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:
• Komárom a galambászok Mekkája • Helységnevek kálváriája • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Ufo–katasztrófa volt Hetényen? •

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

IV. évf.
33. szám
1993.
Augusztus 20.
2 korona

Rendőrségi eljárást kezdeményezett a gútai polgármester

Vádlott lesz az útkarbantartók igazgatója?

Hétfőn délelőtt a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet dolgozói figyelmeztették az illetékeseket arra, hogy a Komáromi Járási Útkarbantartó Vállalat tehergépkocsija és egy darusautó éppen a GÚTA feliratú magyar helységnévtáblát emeli ki a betonalappal együtt. A szövetkezet dolgozói kérdőre vonták a szorgoskodó munkásokat, akik elmondották, hogy a táblák eltávolítására vállalatuk igazgatójától személyesen kaptak parancsot, aki felhívta figyelmüket arra, hogy annak megtagadása munkából való azonnali elbocsátással jár. Harsányi Imrétől, Gúta polgármesterétől arról érdeklődtünk, hogy mi lesz a válaszlépés?

• **Gútán is tiltakozó útlezárás készül?** — Miért készülne? Ez a hétfői eset, amelynek során eltávolították a magyar nyelvű helységnévtáblákat, nem más, mint politikai provokáció. Egyes politikai körök alig várják, hogy megtorolhassák a válaszlépéseket...

• **Gúta polgármestere tehát nem válaszol a provokációra?** — Nem, mert nem hagyjuk magunkat kiprovokálni. Ez esetben viszont arról van szó, hogy a Komáromi Útkarbantartó Vállalat igazgatója jogosan vádolható hatalommal való visszaéléssel, a városi vagyon megrongálásával, sőt annak eltulajdonításával. Tudni kell ugyanis azt, hogy Gúta városának önkormányzata az építészeti minisztérium, valamint a belügyminisztérium ide vonatkozó közúti rendelkezéseinek megfelelő paragrafusa alapján a saját, tehát nem az útkarbantartó vállalat területén, olyan magyar nyelvű információs táblákat állított fel, amely színben és méretben megfelel az előírásoknak. Ezeknek a tábláknak a felállításáról és elhelyezéséről tárgyalásokat folytattunk a rendőrség közlekedési osztályával is, amely írásban adta beleegyezését. Azért szeretném felhívni a figyelmet az eset nem jogi, hanem bűnvádi jellegére, mivel korábban már történtek kísérletek a helységnévtábla eltávolítására, de mi akkor azonnal tisztáztuk a helyzetet az illetékes igazgatóval. Mivel most újabb magánkezdeményezése alapján szinte „ellopatta" a táblákat, teljes mértékben felelősséget kell vállalnia tettéért.

• **Ön tehát feljelentést tett az útkarbantartó vállalat ellen?** — Nem a vállalat, hanem az igazgató ellen tettem bűnvádi eljárást kezdeményező feljelentést. Nem szeretném, ha az igazgató utasítását végrehajtó egyszerű emberek kerülnének bíróság elé. Az igazgató tudta, hogy jogot sért, tehát vállalja is tettéért a felelősséget!

A pórul járt lottózó

Kerékpár– és emberrablás

A múlt hét folyamán érdekes rablási kísérlet történt Gúta közelében egy királyrévi lakos kárára, aki rendszeresen elkerékpározott Dél–Komáromba, hogy ott lottószelvényt adjon fel. A viszonylag hosszú távot hegyikerékpárján tette meg. Legutóbbi útja során négy, Lada típusú személygépkocsin közlekedő roma állította meg. Megpofozták, majd kerékpárját a csomagtartóba dobták, őt pedig arra kényszerítették, hogy beüljön az autójukba. A szerencsétlen kerékpárost Szímőre vitték, ahol kidobták a kocsiból. A lelki megrázkódtatáson kívül a kerékpáros tíz napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett a verés következtében. Az esetnek szemtanúja is volt, s a rendőrség nagy erővel fogott hozzá a rablótámadás végrehajtóinak felderítéséhez. A szemtanú vallomása és a lakossági bejelentések alapján viszonylag hamar fény derült a tettesek kilétére. Valamennyien vágsellye–vecsei lakosok, egyiküket a rendőrség már el is fogta. A további három rabló kézre kerítésére körözést adtak ki.

COBRA COBRA COBRA COBRA

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
az újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban
és a legszélesebb választékban
farmernadrágokat, farmerdzsekiket,
pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Új címünk: Komárom (Magyarország),
Igmándi út 5.

COBRA COBRA COBRA COBRA

KONDOR ILONA

Arcodban

Arcodban hajnalok
ébredése látszik,
majd egy egész világ
ragyog szemedben.

Belőle egy kis rész
—utca, ház—
őrző ebként
rád vigyáz.

Rád néz a csillagok szeme.
A Nap, a Hold tekintete.
Fut az idő
nappala, éjjele.

És eltűnik a kép,
mint annyi más,
de megmarad a perc,
a ragyogás.

Közúti balesetek

• **Szentpéter és Hetény** között nem az útviszonyoknak és képességeinek megfelelő sebességgel közlekedett 120–as Škodájával Ľ. H. 28 éves szentpéteri lakos. Egy kanyarban autója átsodródott az út felezővonalán, s hogy elkerülje a vele szembejövő autóval a frontális ütközést, félrerántotta a kormányt. A Škoda a jobb oldali árokba szaladt, majd fölborult. Hat–nyolcheti munkaképtelenséggel járó sérülésekkel szállították kórházba a vezető útitársát. Az anyagi kár mintegy 15 ezer koronára tehető.

• **Komárom és Kisizsa** között balesetet szenvedett a 62 éves Š. B. Kerékpárján közlekedve az úttest szélére helyezett hordozható útjelzőtáblának ütközött, majd az úttestre zuhant. A férfi hét–nyolcnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Mivel fennállt az itasság gyanúja, véradásra kötelezték.

• **Keszegfalván** két motorkerékpáros ütközött össze. A 20 éves L. I. egy Babettán közlekedő 17 éves fiatalembert előzött motorkerékpárján, miközben az balra kanyarodott. L. I. négy–hathetí munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett és alkoholvizsgálatra kötelezték. A motorkerékpárokon mintegy tízezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Fiatot lopott** Komáromban M. R. 25 éves helyi lakos, akinek a járásbíróság rendelkezésére korábban bevonták a gépjárművezetői jogosítványát. A lopott autót a tolvaj később leállította a Téli utcában, de „emlékül" magával vitte a tulajdonos farmerdzsekijét, s ezzel mintegy kétezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért állítják bíróság elé R. Cs. 24 éves ógyallai lakost, aki előzetes vita után a helyi vendéglő előtt megverte J. K. 34 éves helyi lakost, akinek négy–ötheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Engedély nélküli** fegyverviselésért indul eljárás Z. K. 27 éves szentpéteri lakos ellen, aki légpisztolyát átalakította 6,5 milliméteres lőfegyverré, amelyet disznóöléseken használt.

• **Nem tett eleget** a katonai sorozásból eredő kötelességének O. M. 25 éves perbetei lakos. A járási katonai parancsnokságon megtartott sorozás alkalmából orvosi kivizsgálásra küldték, ahonnan nem tért vissza a sorozásra.

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért indul eljárás M. L. 43 éves és J. L. 37 éves újgyallai lakosok ellen, akik családi házának udvarán megverték a 69 éves Ž. L.–t, három hétig gyógyuló sérüléseket okozva neki.

Hús Vladimír főhadnagy

Jótékonysági koncert és népünnepély

A SZÁMÍTÓGÉPES TOMOGRÁF JAVÁRA

Az elmúlt napokban a komáromi Mórocz József érdekes ötlettel kereste fel Liška doktort, a komáromi kórház igazgatóját. Augusztus végén egy nagyszabású jótékonysági hangversenyt szervezne Komáromban, amelynek teljes hasznát a számítógépes tomográf megvásárlására ajánlják fel a fellépő együttesek. Mórocz urat arra kértük, számoljon be olvasóinknak, mi minden fér bele egy ilyen rendezvénybe.

• **Hogyan született az ötlet?**

— Szerettem volna Komárom kulturális eseményeinek sorába egy olyan vidám hangulatú, kötetlen műsort beiktatni, ami hagyományteremtő lenne. Augusztus utolsó hétvégére esett a választásom, amikor egyfajta nyárbúcsúztatóként egy dzsessz–, rock– és sörfesztivál keretében egésznapos népünnepélyt rendeznénk. A hazai dzsessz és rock neves képviselői vállalták, hogy fellépnek Komáromban, s amikor megtudták, hogy a találkozó belépőjegyeinek árát a számítógépes tomográf megvásárlására szeretnénk fordítani, lemondtak a gázsiról is.

• **Kik lépnek fel?**

— A II. lakótelepi szabadtéri mozi területén reggel 9–től délután háromig rockegyüttesek váltják egymást. Fellép a Kryptnaught, a RAF II. a Taramon, a Mephisto, a Bandiera Rossa, valamint az év hazai magyar meglepetése, a Klinika együttese, valamint a Sing Sing. Délután háromtól este hétig a dzsessz kiváló művelője, a Jazz Session ad hangversenyt, s őt követi a Sterix disco sok–sok meglepetéssel.

• **Úgy tudom, nem csupán a mozi területén „áll majd a bál"...**

— Akik felkeresik a fesztivált, azoknak egyéb érdekességekkel is szolgálnak. A sörfesztivál keretében a rendezvény felett védnökséget vállaló Aranyfácán sörgyár termékei mellett megízlelhetik a pilzeni sörgyár, a Radegast, a Staropramen és a Velkopopovický Kozel teljes kínálatát. De lesz divatbemutató, sőt a Transtech Nové Zámky jóvoltából a Ford autógyár legújabb termékeit is bemutatják, valamint a világhírű Pioneer elektronikai üzem autórádióiból és hangfalaiból is lehet majd vásárolni.

• **Hol lehet jegyet váltani a fesztiválra?**

— A jegyek elővételben már kaphatók Komáromban a Petőfi utca 7. szám alatt, telefonon pedig a 626 71–es szám 183–as mellékén rendelhetők meg, de augusztus 28–án a helyszínen is megvásárolhatók. Szeretném, ha tudatosítanák az érdeklődők, hogy ez a fesztivál mindenki számára alkalmat szolgáltat arra, hogy emberségből vizsgázhasson. A számítógépes tomográf valamennyiünk egészségét szolgálja majd.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

Hatalmas tűzvész a komáromi periférián

Félelmetes lángban álltak a zsindelytetők

Hatvanöt éve, 1928. augusztus 1–jén óriási tűzvész pusztított a komáromi Duna rakpart utcáin. A kikötőhöz tartozó vasútvonalon, amely a lakóházaktól alig pár lépésre feküdt, délután öt óra tájban elhaladt egy tehervonat, s ennek a mozdonykéményéből kihulló szikrák meggyújtották a Duna rakpart 64–es számú fazsindelyes ház tetejét. Pillanatok alatt hatalmas lángnyelvek törtek az ég felé. Amikorra az ottlakó emberek észrevették, a tűz már átterjedt a közeli, ugyancsak fazsindelyes házakra is. Az óriási füst és lángtenger miatt rettenetes pánik és jajveszékelés tört ki a lakosság körében. Ki a tűzet akarta oltani, ki a holmiját akarta menekíteni, de legtöbbjük számára már az is szerencse volt, hogy a puszta életét menteni tudta. Néhány perc múlva megérkeztek a városmajorból a tűzoltók is, Höltzl Gyula főparancsnok vezetésével, és azonnal megkezdték a tűz oltását. A lángokkal folytatott emberfeletti küzdelmük kezdetben nem járt eredménnyel, mivel az egyre erősödő szél, mind messzebbre vitte az égő zsarátnokokat és újabb házakat gyújtott föl.

Az óriási tüzet csakhamar észrevették a Duna jobb partján a magyar–komáromi tűzoltók is, és riasztották egységüket.

Fiedler József főparancsnok és Márkus Lajos alparancsnok vezetésével öt önkéntes tűzoltó autósfecskendővel azonnal átrobogott a hídon a veszélybe került lakosság segítségére. Ennek a kis csapatnak a segítsége nagyban hozzájárult a rohamosan terjedő tűz tovaterjedésének megakadályozásához. Mindkét komáromi tűzoltócsapat több órás áldáz küzdelmet vívott a lángokkal, mire sikerült megfékezni a tüzet. Közben a dél–komáromi tűzoltók közül Lipka Mihály és Nefczer Sándor – saját életük kockáztatásával – az egyik égő házból kimentettek egy égési sérülést szenvedett idős férfit és egy füstben fuldokló eszméletlen asszonyt is.

A megfeszített küzdelem ellenére leégett 18 épület és közel száz ember vált hajléktalanná. A borzalmas tűz okozta károk csak a veszély elmúltával voltak felmérhetők. A Duna partján kétségbeesett emberek, síró, remegő asszonyok nézték tönkrement házukat, elpusztult értékeiket. A legrosszabb helyzetbe Pápis József, fiatal kikötőmunkás került. Csak egy szál fürdőnadrág volt kormos testén, mivel sebtében úgy indult el a munkahelyéről, de mire hazaérkezett, már nem tudott holmijából semmit megmenteni.

Bilkó István, Magyarország

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a szlovák vadászszövetségtől	1 200 korona
Hetény lakosságától	24 870 korona
a Hetényi Községi Hivataltól	20 000 korona
a gútai kisegítő iskola dolgozóitól	200 korona
a komáromi Purkart mérnöktől	200 korona
a komáromi kórház fül–,orr–, gégészeti osztályának kollektívájától	800 korona
a dunaradványi Horňák Alfrédtől	500 korona
a dunaradványi Horňák Lászlótól	500 korona
a marcelházai Csintalan–házaspártól	100 korona
a marcelházai Molnár Ferenctől	100 korona
az Ifjúságfalvai Községi Hivataltól	24 920 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

Újra ragyog a régi címer

Az erdélyi havasok rengetegében Nagy Lajos király egy ízben fegyvertelen maradt. A hegyek óriása, a barnamedve félelmetes ordítással rohant rá. A király már a halálára gondolt, amikor egy nyílvessző szelte át süvítve a levegőt, keresztülfúrva a medve torkát. A fenevad megtorpant, majd fájdalmában összerogyott. A vadászok most már könnyen legyűrték. A király Kálnokyt, a bátor vitézt birtokkal és nemesi címmel jutalmazta. A családi címerben azóta egy átlőtt torkú medve látható. Hatszáz évvel később Kálnoky grófék egy házasság révén megörökölték a csicsói Zichy–kastélyt, amely hamarosan 5 ezer hektáros birtokká növekedett...

— Édesapám nagyon megszerette az itteni embereket. Szorgalmas a csallóközi nép és hálás is minden gondoskodásért. Testvéreimmel fiatalságunk legszebb éveit töltöttük itt. Csaknem ötven évvel ezelőtt, 1944 szeptemberében, egyik testvérünk esküvőjén volt utoljára együtt a család a csicsói birtokon. Most újra együtt tölthettünk egy hétvégét — mondta gróf Kálnoky Alajos a múlt hét szombatjának fullasztó melegében, amikor felkerestük őt a régi családi birtokon. A volt gazdasági épületek már teljes felújítás alatt állnak, az ideiglenes szobákat hófehérre meszelték. — Amikor 1989 szeptemberében hosszas huzavona után megkaptuk az engedélyt, hogy bátyámmal hazalátogathassunk, kicsordult a könnyünk. A kastély falán ott volt a kis tábla, miszerint védett műemléképület, az állaga viszont katasztrófális volt. Az épület stílusához illő boltíves ablakokat még az ötvenes években négyszögletesre cserélték, a vakolat lehullott, szinte jóvátehetetlen sebeket ejtett rajta az idő. Akkor még gondolni sem mertünk arra, hogy valaha is visszakaphatjuk birtokunkat, csak azt láttuk, hogy gyermekéveink csodálatos színhelye lassan az enyészeté lesz.

A novemberi fordulat után Kálnoky grófék azonnal újra kérték csehszlovák állampolgárságukat. Nagy meglepetésükre kiderült, hogy ettől nem is fosztották meg őket. Hazajöttek, visszaigényelték a kastélyt, s a birtok egy részét, majd hozzákezdtek az újjáépítéshez.

— Heten vagyunk testvérek. Johanna (Kováts) nővérem és Károly bátyám a háború után Ausztráliában teremtett magának új otthont, Mária nővérem (Ambrózy) Bécsben, Margit (Habsburg–Lothringen) az ausztriai Ysperben, Izabella (Werther) Bécsben, míg Teréz húgom (Jankovich–Kálnoky) Monte Carlóban él. Gyermekeikkel együtt érkeznek most a családi ünnepre, ahol vendégül kívánjuk látni mindazokat, akik a hazatelepülést segítették — folytatja Kálnoky gróf. — Sokan azt képzelik, hogy most hazatelepülünk, s újra élni kívánunk a kegyúri jogokkal. Más a helyzet: Mi valóban ragaszkodunk a kastélyhoz és a birtokhoz, hiszen ez életünk egy része. Apámat sokan szerették a faluban, mert igazságos ember volt, aki tisztelte és becsülte a szorgalmas embereket. Mi, a család azon tagjai, akik itt éltünk, már megettük kenyerünk javát, s úgy gondoljuk, hogy megpihenni, nyugalmat keresni jövünk haza. A vőm, báró Dezider Kripp, akit a falubeliek már csak Dezsőként ismernek, az elmúlt alig egy esztendő alatt viszonylag jól megtanult magyarul. Kertészmérnök, s egy hatalmas gyümölcsöst telepített Csicsóra. Ez bizonyíték arra, hogy megszerette az itteni embereket — s úgy látom, hogy az itteniek is őt —, s egy kicsit már csicsóinak érzi magát. A gyümölcsös telepítése csaknem egymillió schillinges beruházás volt, s a csicsói templom felújításához is jelentős összeggel járultunk hozzá. Amit egy kissé szégyellek, az, hogy a lányaim nem tudnak magyarul. A feleségem német anyanyelvű, nekem pedig kiskorukban nem volt elég időm arra, hogy a nevelésükkel foglalkozzam. Hat lányom van, s nyugaton is sokat kell dolgozni azért, hogy megfelelő szinten élhessen egy ekkora család.

— Hogyan fogadta a község és a szövetkezet vezetősége a család hazaköltözését?

— Túlzás nélkül állíthatom, hogy minden nagyobb vita nélkül sikerült megegyeznünk. Mindezt talán annak is köszönhetem, hogy a mostani vezetőség tagjainak nagy része régi gyerekkori pajtásom, akik megértették, hogy segíteni, gyarapítani kívánom a falumat. Csicsóinak érzem magam, s most csillapulhat régi honvágyam. Építészmérnök vagyok, egy építkezési vállalatot vezetek, s három év múlva nyugdíjba megyek. Természetesen Csicsót találom a legalkalmasabbnak öreg napjaim eltöltésére. Mert ezeknek az ősi fáknak a levelei selymesebben susognak, mint az alpokéi. Ez itt a szülőföldünk...

A szülőföld vonzása

A Kálnoky–család birtoka lassan újra visszanyeri régi fényét. Most még sok a tennivaló. A cselédszárnyban már épülnek a lakások, ahol a család leszármazottai lelnek otthonra. Megkezdődik majd a kastély restaurálása is, s a kapu fölé újra felkerülhet az ősi címer.

A pórul járt kocsmáros esete

Aki csak hébe–hóba téved be egy italboltba, még az is tudja, hogy a „kör" fogalma szent és sérthetetlen. Ezúttal nem a geometriai alakzatról van szó, hanem arról a körről, amelyet jóbarátok, vagy akár csak alkalmi ismerősök fizetnek egymásnak. Az egyik kört az egyik állja, a másikat a másik.

Gútán csak egyetlen ember — azóta már a másik világban sört csapoló — kocsmáros szeretett megfeledkezni „becsületbeli kötelességéről". Sőt, ha már kezdett nagyon kiszáradni a torka, akkor a rendelő számlájához hozzácsapta azt az italmennyiséget is, amit ő engedett le a torkán.

Történt egyszer télvíz idején, hogy vadászatra készülődött a helyi szervezet, s kocsmárosunk portája előtt volt a gyülekező. Ragyogott is a szeme a csapszék főnökének, hiszen ez azzal járt, hogy a vadászok fizették az ő italát is. Javában folyt le a torkokon a csípős nedű, amikor az egyik későn érkező hajtó, Pápai Lacika — szegény már ő is az örök vadászmezőkön hajszolja a nyulakat — lépett a söntéspulthoz, s rendelt egy sört és egy borovicskát.

— Huszonhat hetven! – szólt a megmásíthatatlan verdikt. Lacika felhúzta a szemöldökét, s rásandítva a kocsmárosra, megkérdezte: — Nem sok ez egy kicsit?

— Ugyan már, édes fiam, hát én mi vagyok? Kutya?! Nekem nem is fizetsz egy kört?

Lacika szó nélkül odadobta a pénzt, elfordult a pulttól, azután csendesen megitta az italát. A söröskrigli kiürülte után felcsillant a szeme, s odalépett a kocsmároshoz:

— Főnök úr! Iszunk még egy kört?

No, a főnöknek sem kellett több, rögtön csapolta a tizenkettes „fácánlevest", előkerültek a féldecis poharak, s már csurgott is a gyöngyöző borókapálinka. Lacika felemelte a poharát, s rákoszönt a kocsmárosra:

— Egészségére!

Csendesen itták ki a sört, s a vadászok egy csoportja is elhallgatott, sejtették, hogy Lacika valamire készül. Pedig nem történt semmi, csak az, hogy a hajtó felvette a széktámláról a kabátját, s az ajtó felé indulva, odaköszönt a kocsmárosnak:

— Viszontlátásra!

— Ejnye már, édes fiam, hová mész? — szólt utána a kocsmáros ingerülten. — A számládat még nem fizetted ki!

— Én?! — replikázott Lacika — Már hogyne fizettem volna ki a számlámat. Itt vannak tanúnak a vadásztársak. Az első kört én fizettem magának, a másikat tehát maga fizeti nekem. No, Isten áldja...

Lacika után csendesen csukódott az ajtó, de rögtön kitört a kocsmában a nevetés. Egyedül a kocsmárosnak nem volt vicces kedve. Ő, aki megszokta, hogy átverje az embereket, most cefetül beleesett a saját csapdájába. S ez jobban fájt neki, mintha arcul csapták volna...

—ml—

OLVASTA MÁR?

Talán nem is vagyunk olyan messze az igazságtól, ha azt a megállapítást tesszük, hogy az emberiség története tulajdonképpen nem más, mint titkok és rejtélyek láncolatszerű vonulata, melyben talán nagyobb szerepe volt a véletleneknek, az előre nem látható ok és okozati összefüggéseknek, mint gondolnánk. Nem csoda tehát, hogy az emberek mindig is érdeklődéssel fordultak a történelem kulisszatitkai felé, keresték a választ, a megoldást olyan titkokra és rejtélyekre, amelyek akár most, napjainkban vagy a közelmúltban adták fel a találóskérdést az emberiségnek. Ha nem is kapunk minden esetben teljes értékű választ a titkokkal, rejtélyekkel kapcsolatosan felvetett kérdéseinkre, mindenképpen izgalmas és tanulságos olvasmánynak igérkezik a VILÁG LEGNAGYOBB című könyvsorozat, melynek most jelent meg negyedik kötetete **A világ legnagyobb titkai** címmel. Olyan régi–új nagy titkokról olvashatunk, mint például Merilyn Monroe és a Kennedy–fivérek intim, a világ szeme elől rejtve maradt (?) viszonya, az atombomba „születésének" máig sem kellőképpen tisztázott körülményei, vagy pedig a második világháborús Overlord hadművelet, amely a második front megnyitását eredményezte Európában. Az előző kötetek a világ nagy UFO–rejtélyeivel, kísérleteivel és tévedéseivel foglalkoznak.

(th)

Több mint kétezer meteort figyeltek meg

ELEKTRA–TÁBOR MADARON

Azok a fiatal amatőr csillagászok, akik korábban már több alkalommal vettek részt meteorok megfigyelésén, az idén Madar határában ütötték fel sátraikat, hogy az ELEKTRA–tábor lakóiként szemtanúi lehessenek az augusztusi nagy „csillaghullásnak". Ehhez kiváló feltételeket biztosított nekik az erdők övezte hatalmas rét. A Perzeida meteorraj megfigyelését alapos felkészülés előzte meg, hiszen egy ilyen expedíció mind anyagilag, mind pedig műszakilag rendkívül igényes. Valamennyi résztvevő már jó előre konkrét feladatokat kapott.

A táborlakók egy csoportja éjszakánként szabad szemmel figyelte és számlálta a meteorokat, míg egy másik csoport tagjai a meteorok fényképezésével foglalkoztak. Mindkét csoportban gondosan feljegyezték a meteor lehullásának pontos időpontját, fényességét és további, a tudományos feldolgozás szempontjából nélkülözhetetlen adatokat. A megfigyelők közül egy a zenitet nézte, további négyen pedig egy–egy világtáj irányában kémlelték a csillagos eget. Mivel két, egymástól független csoport dolgozott, így kizárták annak a lehetőségét, hogy nagyobb számú meteor elkerülte volna figyelmüket. Amikor ez a cikk íródott, még folytak a megfigyelések a táborban, annak ellenére, hogy már több mint kétezer meteor észlelése szerepelt a jegyzékükön.

A legtöbb meteort augusztus 11–ről 12–re virradóan figyelték meg, amikoris az első csoport tagjai 835, a második csoporté pedig 805 meteort jegyeztek fel. Kár, hogy a felhőzet a meteorhullás maximumát megelőző két éjszakán át nem tette lehetővé a megfigyelést. Annál sikeresebb volt a maximum utáni két éjszaka „meteorvadászata", hiszen az egyik csoport 632+302, a másik pedig 774+338 meteor megfigyelését jegyezhette be naplójába. Ezt követően, a feltételezéseknek megfelelően csökkent a Perzeidák hullásának a gyakorisága.

Nem kevésbé izgalmas feladat volt a meteorok fényképezése. Szlovákia más tájain is foglalkoztak hasonló expedíciók a meteorok fényképezésével, amelyek összehangolták munkájukat. A madari tábor fényképezőgépei Modra, Partizánske és Ľubietová irányába szegeződtek. Az, hogy mennyire volt sikeres ennek a közös feladatnak a teljesítése, majd később derül ki, hiszen a fényképek összehasonlítása a más megfigyelőhelyeken készültekkel és tudományos elemzésük még hosszabb munkát igényel. Ennek ellenére az adatok előzetes értékelése alapján elmondhatjuk, hogy a kedvező időjárási feltételek ellenére pechünk is volt, ugyanis a feltételezésekkel ellentétben a meteorhullás augusztus 12–re virradó hajnalon érte el a maximumát, amikor már világosodni kezdett. Kedvezőbbek volt a feltételek azok számára, akik Nyugat–Európából (Spanyol– és Franciaország) figyelték az idei meteorhullást, mert azokon a tájakon még sötét éjszaka volt. Mindenesetre izgalmasnak ígérkeznek majd a Belgiumban létesített nemzetközi központ összegezett értékelései.

A madari tábor fiatal megfigyelőinek a munkája nem ért véget augusztus 17–én, amikor sátort bontottak. Az észlelések adatait ugyanis még fel kell dolgozniuk annak a számítógépnek a segítségével, amelyet a tábor fő szponzora, a komáromi ELEKTRA cég ajándékozott a Szlovákiai Amatőr Csillagászok Szövetsége ógyallai helyi szervezetének. Az akciót szponzoráló további nyolc cég közül még feltétlenül meg kell említeni az ógyallai Meridiánfructot és a komáromi Sonecot, amelyek zöldséggel, gyömölccsel és üdítőitalokkal látták el a tábort.

A lelkes csapat már most nagy érdeklődéssel várja a Perzeidák egy év múlva történő visszatérését, de addig még szerencsére több további meteorraj érkezése is várható.

Peter Augustin

UFO LEBEGETT KOMÁROM FÖLÖTT?

A tisztesség úgy kívánja, hogy bevalljuk, a címben fölvetett kérdésre három hét elteltével sem tudjuk a választ. A lapunkban közzétett, a szemtanúk jelentkezését kérő felhívás ellenére sem jutottunk közelebb a kérdés megválaszolásához: mi volt az a jelenség, amely augusztus 1–jére virradóan sokakat lázba hozott? Tény, hogy sokan sokfélét meséltek, de kevés hitelt érdemlő szemtanúval találkoztunk. Kár, mert minden aprócska megfigyelés, a megfigyelt jelenség részletes leírása, elbeszélése, ha hajszálnyival is, de közelebb vihet bennünket az egyre bonyolultabb titok nyitjához.

Ehhez, sajnos a másodkézből kapott információk nem elégségesek, mert mi magunk is tudjuk, hogy — miközben adják, veszik az emberek az információkat — mennyit torzítanak rajtuk. Ha „csupán" azt sikerült volna közös összefogással tisztáznunk, hogy valamiféle ritka, de a tudomány által is ismert természeti jelenségről, például magaslégköri tükröződésről volt szó, akkor sem fáradtunk volna hiába. A csillagászok felhívták a figyelmünket arra — s erről magunk is meggyőződhetünk —, hogy júliusban és augusztusban rendkívüli fényességével vonja magára a csillagos égboltot szemlélők figyelmét az Esthajnalcsillag, a Vénusz bolygó, melyet sokan ufónak vélnek. Szerény információink szerint azonban azt is bizonyosra vehetjük, hogy a megadott éjszakán sokakat nem a Vénusz tévesztett meg, mert „valami" mégiscsak látható volt az égbolton. A legzavaróbb a dologban az, hogy mindenki mást látott. Van aki vörös gömböt, mások tojásdad alakú, de ugyancsak vöröses színű testet, s megint csak mások kiflire, illetve félholdra emlékeztető, de annál jóval nagyobb, másfél–kétszeres alakzatot. Komáromon kívül Imelyről és Hetényről kaptunk hírt arról, hogy szintén észlelték ezt az azonosíthatatlan „valamit". Bár három hete nem sok foganatja volt a hiteles szemtanúkat kereső felhívásunknak, azt változatlanul fenntartjuk, mivel másod–, vagy harmadkézből kapott információkat eddig sem közöltünk, illetve terjesztettünk.

N. I.

„Ez a marha volt közöttünk az egyetlen zseni"

Ötvenöt évvel ezelőtt, 1938. augusztus 29–én agyvérzés következtében elhúnyt egy ember, aki az emberi gyengeséget, kicsinyességet pellengérre állító groteszk szemléletével azóta is megnevetteti olvasóit. Sokszor és sokan méltatták, s ugyanakkor a bírálatból, lekicsinylésből is kijutott neki, mint minden nagy embernek, de talán a „legstílszerűbb" és legkifejezőbb jellemzést Kosztolányi Dezső mondta róla: „Ez a marha volt közöttünk az egyetlen zseni". Viccei, sziporkázó szójátékai beivódtak az emberek gondolkodásába, miközben sokan nem is tudatosítják, hogy őt idézik. Szelídnek egyáltalán nem mondható iróniával, egész életművével a világot elborító ostobaság ellen harcolt. Magánemberként is örök tréfacsinálóként ismerték, mókás ötletei, „fajsúlyosabb" tréfái is mindig valaminek a leleplezésére irányultak. Babits Mihállyal és Kosztolányi Dezsővel például kitaláltak egy „irodalmi nagyságot" Joepardyt. Társaságban úgy hivatkoztak rá, mint ismert tekintélyre, elkápráztatva az ostobákat és a sznobokat a „tőle" származó, „a hegycsúcsok felül vannak" és „a jelen a jövő múltja" jellegű „magvas gondolatok" idézgetésével. Játékossága nemcsak a mókás ötletekben, a szójátékokban, a halandzsanyelv kitalálásában, az állandó szellemi tréningben nyilvánult meg, hanem abban is, ha meglátott valami mókás találmányt, ha valami megtetszett neki, azonnal megvette — néha több tucatot is — legtöbbször haszontalanságokat. Egy ízben egy juhnyíró ollókkal kereskedő cég be is perelte, mert nem fizette ki a részleteket. A technikai találmányok iránti rajongását mi sem jellemzi jobban, mint az alábbi tőle származó sorok: „No és ezek a gusztusos, újfajta jégszekrények és az üvegszerű drótháló és a gyorsfőző katlan, egyszerre főzi az egész ebédet, s magától énekelni kezd, mikor egy óra alatt befejezte műveit, és a két perc alatt gyökerestől kiirtott tyúkszem és a jerikói rózsa és az egyesített, gurítható szobabútorzat és a dugóhúzóeszmény és a Világkéjmámor lábtörlő és az átvilágított lúdtalp és az ajtóvédő lángész, mely rájött, hogy ajtód azért piszkos, mert nem a kilincsnél fogod — és a gumicsónak, a gumicsónak, amire oly régen szükségem van, a hónod alatt viheted a vízig, ott felfújod, és elillansz a víz tükrén, ó, Istenem, de szép is lenne, hogy miért nem vehetek rögtön egy tucatot!" Szegény Karinthy, ha élne, most milyen kisértéseknek lenne kitéve... hogy az emberi butaság kihívásáról már ne is szóljunk! A játékot, egy felvillanó fintort Karinthy legkeserűbb írásaiban is megtaláljuk. Mert — bár ezek talán kevéssé ismertek — ilyenek is vannak, s legalább annyira érdemes őket elolvasni, mint a szatíráit. Aki megismerkedik életművével és figyelmesen, mélyrehatóbban áttanulmányozza azt, bizonyára igaznak ítéli Karinthy Frigyes önértékelését:

„Boltomban is ha böngész mindenki talál
valami magánakvalót
Gyermek és asszony és vig cimbora és
költő és kutató és katona
Mert sok mindent kínlódtam és éltem s
mindenből maradt valami
Sok hitvány könnyből nehány gramm tiszta
só sok lőréből pár icce párlat
Sokmillió végigszámolt kabátgombból
nehány biztos „szeret" és „nem szeret"
sokezer akácfa leveléből
Sok bolond füstjéből és kormából sok
szónak pár egyszerű kristály
Ami már az enyim s mindenkié akkor is ha
százszor ellopják és eltemetik
Tessék besétálni aki nem hiszi vagy azt
gondolja hogy puszta dicsekvés"

—kzs—

JÓTÉKONYSÁGI SZUPERBULI
a komáromi kórház számítógépes tomográfjáért

HOL? *A komáromi Panoráma moziban*

MIKOR? *1993. augusztus 28-án*

MI? *Jazz-, rock- és sörfesztivál reggel 8-tól éjfélig*

A hazai és külföldi együttesek hangversenye után

ASTERIX DISCO

Egész nap
* FORD gépkocsik bemutatója
* Pioneer autórádiók vására
* divatbemutató
* gyermekjátékok

MEGNYÍLT! MEGNYÍLT! MEGNYÍLT!

BRAVO FARMER

Az egész család számára nagy választékban kaphatók

FARMER - nadrágok - dzsekik - ingek

Szeretettel várom minden kedves vásárlómat!

BRAVO FARMER
KALMÁR KÖZ 24/C
KOMÁROM
Magyarország

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Megtört szívvel és könnyes szemmel mondok köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak, ismerősnek, akik 1993. augusztus 4–én elkísérték utolsó útjára a komáromi római katolikus temetőbe a hű feleséget és drága édesanyát

Gaál Sándorné, született Sárközi Klárát,

aki 65 éves korában hosszan tartó, súlyos betegség után távozott szerettei köréből.

Köszönöm a sok virágot és részvétnyilvánítást, mellyel igyekeztek enyhíteni szívet tépő, mély fájdalmamat.

Gyászoló férje, Sándor

APRÓHIRDETÉS

• **Sürgősen eladó** Ekelen 3,5–szobás családi ház nagy kerttel. Érdeklődni lehet Ekelen a 228–as szám alatt.

• **Eladó** mosógép csavaróval együtt. Telefonszám: 0819/615 88.

• **Eladó** családi ház nagy kerttel Naszvadon. Cím: Slavík Ludvik, Rákócziho 9/9, Komárno.

• **Eladó** jó állapotban lévő AVIA 30 N. Megegyezés biztos. Zámbó T., Kapitulská 390, Izsa.

• **Eladó** 3–szobás önsegélyes szövetkezeti lakás (92 m^2) garázzsal és kerttel Komáromban, etázsfűtéssel és telefonnal. Telefonszám: 0819/623 97.

• **Predám** alebo vymením 3–izbový družstevný byt za 1,5–izbový v Komárne na ul. biskupa Királya prednostne s telefónom a balkónom. Informácie na t. č. 0819/46 35.

• **Eladó** családi ház Kabátfalun, a 45–ös szám alatt (Nová Osada) nagy kerttel. Érdeklődni lehet a helyszínen 18 óra körül.

• **Eladó** Gúta–Köveslágyon családi ház 20 áras telekkel. Érdeklődni lehet Bagita Istvánnál, Ifjúságfalva 136–os szám (gátőrház) alatt.

• **Bérelnék** kétszobás lakást Gúta központjában. Csak komoly ajánlatokat kérek. Cím: Rebroš Ivett, Hidegoldal 68, Gúta.

• **Vennék** nagyobb mennyiségű ciroksöprűt. Ajánlataikat a 0819/941806–os telefonszámra kérem.

• **Eladó** egy Consul táskaírógép, valamint egy villany–olajradiátor. Édeklődni lehet a 941 281–es gútai telefonszámon.

• **Osztályozott (I. és II. osztályú) vöröshagyma** nagy tételben eladó. Telefon: 0819/941 542, illetve 941 316.

• **Predám** svojpomocný trojizbový družstevný byt (92 m^2) s garážou a záhradou v Komárne — samostatné etážové kúrenie + telefón. Informácie na telefónnom čísle 0819/623 97

KÖSZÖNTŐK

Ezekben a napokban ünnepli 70. születésnapját

Csalava János

Szentpéteren.

E szép ünnep alkalmából szeretettel köszöntjük, kívánjuk, hogy az elkövetkező évek erőben, jó egészségben, békességben, boldogságban teljenek.

Felesége, négy gyermeke családjukkal együtt.

***



1993. augusztus 25–én ünnepli 70. születésnapját

Veszelí Mihály

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából erőt, egészséget és hosszú boldog életet kívánunk.

Felesége Judit, fia Misi, lánya Jutka, menye Márta, unokái Misi, Márta, Tamás, Ľubica és Martina.

***

Szívünk teljes szeretetével köszöntjük a legdrágább édesapát és nagyapát

Hullman Jánost,

aki 1993. augusztus 22–én ünnepli 50. születésnapját. E szép ünnep alkalmából sok erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kíván felesége Ilonka és családja, négy unokája, akik sokszor csókolják a drága nagyapát.



ISMERKEDÉS

• **62 éves, 168 cm magas, özvegy férfi** olyan élettársat keres, aki bízik abban, hogy a hátralévő éveket egyetértésben le tudják élni. Hozzáköltözés szükséges. Jelige: Református.

• **Szakmunkás férfi** megismerkedne egyszerű dolgozó nővel 45 éves korig. Jelige: Dél–Komárom.

HOROSZKÓP

Augusztus 21-től 27-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha még egyedülálló, ezekben a napokban mind gyakrabban foglalkoztatja a családalapítás gondolata. Esetleg leánykérésre szánja el magát, vagy a Vízöntő-hölgyek már nem kosarazzák ki a kérőjüket. Mindaz, amit gondolatban szépen eltervezett, a valóságban bekövetkezik.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Eddig talán azt hitte, hogy nincs az a vihar, ami szétdúlhatná kapcsolatát, most viszont egy aprócska vitától kétségbeesik és azt hiszi, itt a vég. Legyen kicsit tárgyilagosabb, próbálja meg partnerét józanul elemezni. Biztos, hogy egymáshoz valók?

KOS (III. 21. – IV. 20.) A héten megpróbál elbűvölni valakit, csak az a baj, hogy viselkedése túl mesterkélt, ami a másikat elriasztja. Legyen természetes, engedje az eseményeket a maguk útján haladni, ne akarja megerőszakolni a sorsot.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Pillanatnyi fellángolás keríti hatalmába, de az egész alig tart tovább, mint a hét. Még az egyedülálló Bikák sem ragaszkodnak a folytatáshoz. Hogy mi okozza a csalódást? Talán az új partner stílusa, talán az öltözködése, talán a világról alkotott képe.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A hosszú hétvégét partnerével szeretné tölteni, s ha neki más elképzelése van a pihenésről, mint önnek, akkor elképzelhető apróbb veszekedés. De mint oly sokszor, ez most is arra jó, hogy a civódás utáni békülés változatosabbá tegye kapcsolatukat.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) A héten azzal lepi meg partnerét, hogy akaratos, makacs, mindenben ellenkezik. Egyedül ön tudja, hogy emögött egy új kapcsolat alakítgatása rejlik, s most régi partnerét mindenben az újhoz hasonlítja. Pénzügyekben nem túl megbízható a héten.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha nem úgy történnek a dolgok, ahogyan elképzeli, azonnal felhúzza az orrát, megsértődik. Ez a duzzogás az egész hétre rányomja bélyegét. Ha nem a szabadságát tölti éppen, meglehetősen nehéz hét vár önre.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Most kell eldöntenie, melyik partnerét választja. Azt, akit csak néhány napja ismer, és elbűvölte, vagy a régit, akit ugyan már minden ízében ismer, de aki önt is ismeri, és minden hibájával együtt szereti. Nehéz a döntés, ráadásul a helyzet kényszerítő.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) A héten hajlamos arra, hogy a látszat alapján mondjon ítéletet, ezzel azonban igen kellemetlen helyzetbe kerül. Vagy azért, mert valakit túlértékel, vagy azért, mert önmagát túlbecsüli. Lehet, hogy pénzügyeit csak úgy tudja rendezni, ha másokat is bevon elképzeléseibe.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) A héten kedveznek a csillagok az érzelmi életnek, de semmit sem csökkentenek féltékenységén. Így elképzelhető, hogy az erotikus, boldog együttlétet parázs veszekedés tarkítja. De ez a feszültség is izgatólag hat önre!

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Sokan e jegy szülöttei közül ezekben a napokban ismerik meg a mindent elsöprő nagy érzést. Ez nincs korhoz kötve, lehet, hogy élete delén köszönt valakire az igazi szerelem. A héten akkor se végez túl sokat a munkájából, ha netán nincs szabadságon.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Munkatársaival nehezen tud kijönni, s ennek elsősorban ön az oka. Kicsit kívülállóként kezeli a dolgokat. Alig várja, hogy hétvége legyen. Nem fülik a foga a

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.55 Cimbória, 9.05 Frida, 9.30 Zöld béka, 10.00 Halló, itt a Kölyökidő!, 10.15 Kölyökidő, 10.45 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Britten: A kis kéményseprő, 14.30 Szomszédok, 15.00 XXL, 15.30 Családi mozidélután a Disney-vel, 17.15 Médiamix, 17.45 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.00 Uborka, 21.25 Telesport, 23.05 Az utolsó szó (francia–NSZK)

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 13.50 Família Kft., 14.20 Sorstársak, 14.40 Gazdit keresünk, 14.55 Nagylátószög, 15.40 Calyp–show, 16.05 Autó–motor sport, 16.35 Gregor József a Nosztalgiában, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 19.00 A koncert (magyar), 20.50 Királyok útja, 21.10 Petrocelli (amer.), 22.00 Ördögi körben, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Varga Tibor, Sion díszpolgára, 23.25 A legszebb éveink (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 A rántotta, 15.45 Hírek, 15.50 Detvai folklór ünnepségek, 17.00 Természetfilm, 17.25 Rhytmick, 18.05 Ház a prérin (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Árulás és bosszú, 21.50 Sporthírek, 22.10 Adrien (francia), 23.40 Erotikus sorozat

Pozsony 2

15.50 Események, kommentárok, 16.20 Dokumentumfilm, 16.55 Magyar nemzetiségű magazin, 17.30 Atlétikai VB, 20.40 Szlovákok egy szóra, 20.45 A fiú, aki ölelésre született, 21.50 Emberek és a világ, 22.45 Az MTV legnagyobb slágerei

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Zenés barangolás, 10.20 Szereti Ön Brahmsot? (amer.), 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.35 A csődör (osztrák), 15.10 Oldalpillantások, 15.20 Zebrák, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Gyilkosság a hobbija (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Labdarúgás, 23.25 A célpont Harry (amer.), 0.50 A vámpír tánca

Bécs 2

13.50 1000 mestermű, 15.10 Memória és Epizód, 16.00 Népzenei műsor, 16.45 Sulzenaui csendőrség, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A Thomas Crown–ügy, 21.55 Hírek, 22.05 Thomas Gottschalk–show, 23.35 A hatos szám

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Vakvágány, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magázin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 10.55 Tom Sawyer kalandjai I., 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tom Sawyer kalandjai II., 13.00 Nótázik a mozi, 13.35 A calabriai fiú (olasz–francia), 15.20 Kickboksz EB és VB, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.25 Góóól, 21.10 Ágnes, Isten báránya (amer.), 22.55 Beethoven: Esz–dúr kvintett zongorára és fúvósegyüttesre, 23.25 Monty Python Repülő Cirkusza

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Kakaó–koncert, 9.55 Elektor kalandor, 10.00 Alfréd, a kacsa, 10.23 Tökéletlenek, 10.42 Baranya megye legszebb horgászvizei, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Cigányzene a Király étteremből, 12.15 Katasztrófák évtizede, 12.35 Sorsok, 13.15 Gazdaképző, 13.45 Stan és Pan, 14.00 A nevem: Gusa Pál, 14.10 Motorcsónak VB, 15.20 Múzeumosok, 15.50 ...és még egymillió lépés, 16.40 Balatonszárszó, 1943, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.43 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Jelen voltam egy korban, 22.00 Telesport, 23.00 Mezei próféta (magyar)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vivát Benyovszky!, 10.45 Vörösbor, 14.55 Hírek, 15.00 Dokumentumfilm, 15.15 A három testvér, 16.00 Filmmúzeum, 17.50 Add a kezed, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.40 A nagykövet férje (francia), 21.35 Hírek, 21.50 Sporthírek, 22.05 Hi–fi (jugoszláv)

Pozsony 2

14.10 Beszélgetés az erdőről, 14.35 Sportdélután, 15.50 Atlétikai VB, 19.30 Időszerű események, 19.55 Sporthírek, 20.05 A tettes ismeretlen, 20.35 Alice, 21.30 A Dvořák: Stabat Mater, 23.00 Események

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Dokumentumfilm, 12.00 Pillantás a hétre, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Arany lányok, 13.35 Rivaldafény, 15.20 Pulverfass kapitány, 15.25 Egy, kettő, 16.00 Humberto cirkusz, 17.00 Minihírek, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Mindennapi kultúra, 22.50 Bécsi történet

Bécs 2

10.15 Távoli látóhatárok, 12.00 Clip, 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 19.00 Tartományi élet, 20.15 Az éjszaka emlékei, 21.45 Hírek, 21.55 Dr. Detroit (amer.), 23.20 Fantasztikus történetek, 23.50 A célpont: Harry

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 A POP ROCK–Fesztivál dalai, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Miért Don Quijote?, 17.10 Jelfák, 17.25 Bűvös hatos, 17.40 Pénzvilág, 17.55 Dimenzió, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.00 Dick Tracy–show, 20.10 Naponta két vonat, 21.25 24 óra, 21.55 Titkok és talányok, 22.20 Günther Uecker, 22.35 Improvízió

Budapest 2

17.05 Természeti képek, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 A Tasszili sziklafestményei,19.00 Frici, a vállalkozó szellem, 19.25 Rába ETO – MTK, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.20 Halálom után felbontandó, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Korkép, 22.55 Atlétikai VB, 23.20 Kojak: Gyilkosság a bika jegyében

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.45 Rhytmick, 10.25 A Worldnet bemutatja, 16.55 Hírek, 17.10 Valóban így van ez?, 17.35 Receptajánlat nemcsak vasárnapra, 18.15 Marco Polo kék köve, 18.45 Évszakok, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Árnyak az édenben, 21.40 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

18.15 Objektív, 18.45 A Worldnet bemutatja, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberek és világuk, 20.50 Sport extra, 21.55 Cseh film, 23.30 Film és videoújdonságok, 23.55 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Popi (amer.), 12.15 Schilling, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Hans Chnstian Andersen és a táncosnő, 16.00 Fraggles, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és a kedves állat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 22.55 Fejvadászat (francia)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Az erdészlak, 21.15 Európa–magazin, 22.00 Híradó, 22.30 Europe by Design, 23.05 Rádió Tirana, 23.40 A halottak (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

AUGUSZTUS 21-TŐL 27-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Csodálatos világ, 17.15 Cimbória, 17.30 Álljunk meg egy szóra!, 17.40 Pénzvilág, 17.50 Tartalékidő, 18.00 Ezredforduló, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A Glembay család (jugoszláv), 21.00 Kultúrember, 21.40 Nippon–Japán 1945–től, 22.40 Szerb ortodox egyházművészet Magyarországon

Budapest 2

17.10 A nap lovagjai, 17.39 Pif és Herkules, 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 A boldog család (NSZK), 19.30 Zöldpont, 20.00 Stúdió '93, 20.50 A bika tragédiája, 21.00 Kapcsolatok, 21.30 Telexpo, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Szabófalvától San Franciscoig

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 17.50 Automoto revue, 18.20 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.00 Objektív, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.40 Sztálin karjaiban

Pozsony 2

18.20 Események, 18.45 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Hogyan tovább?, 21.25 Árnyak a paradicsomban, 22.50 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Aktuális magazin, 10.15 Panoptikum, 10.30 Perry Mason, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 A halál szabályai (német–francia–olasz), 15.55 Rajzfilmek, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Riadó a kórházban (amer.), 22.45 A kék szemű (német), 0.15 Fejvadászat

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Salzburgi nyár, 16.50 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Slágerparádé, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Kultúrfelelős, 17.10 Pénzvilág, 17.20 Akkor és most, 18.03 A simlis és a szende (amer.), 18.50 Karéliai mesék, 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.10 Kisváros, 20.50 24 óra, 21.15 Ez + Az, 22.10 Költők és múzsák, 23.00 Kis esti zene, 23.40 Híradó

Budapest 2

16.20 Maja, a méhecske, 16.45 Ötöd–ölő, 17.00 Együtt a Földért, 17.25 Fekete Villám kalandjai (kanadai–francia), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Telesport, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.25 Kánon, 20.55 Vitézi ének, 21.00 Gazdag pillanatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Magasiskola (magyar)

Pozsony 1

17.05 Hírek, 17.10 Holland útifilm, 17.45 Gazdasági magazin, 18.15 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Föld új arculata (német), 20.45 Nászút (tévéjáték), 21.30 Lejárt az idő, 21.50 5 a 40–ből sorsolása, 22.00 Időszerű események, 22.40 Marika Gombitová műsora

Pozsony 2

17.25 Események, kommentárok, 17.50 Kerékpár VB, 18.50 Charles de Gaulelle (életrajz), 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Sport, 20.05 Adelheid (cseh), 21.45 Katonai magazin, 22.15 Jana Ray rock show, 22.55 Vállalkozzon velünk, 23.25 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Aktuális magazin, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Hengstmaestoso Austria, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 A halál szabályai, 16.00 Én és te, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Kettesben minden könnyebb, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 A hatalom árnyéka, 22.50 A szfinx szárnyalása (francia), 0.35 Riadó a kórházban

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Asztali és étkezési szokások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.30 Sport, 0.30 Round midnight

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély (ausztrál), 16.45 Telesport, 17.15 Magyar Rally Cross futam, 17.30 Pénzvilág, 17.40 Menedzser magazin, 17.50 Havi mérleg, 18.20 Szerelem, mi az?, 19.07 Barbapapa, 19.20 Erzsébet–díj, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 A gyilkos (kanadai), 20.40 24 óra, 21.05 Apropó, 22.10 Tetthely (német), 23.30 Híradó

Budapest 2

16.20 Betűpárbaj, 16.45 Prizma, 17.25 Babar (francia–kanadai), 17.50 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Örömzene, 20.00 Játék határok nélkül, 20.10 Lyukasóra, 20.55 Stan és Pan, 21.05 Körzeti magazin, 21.40 Holland pantomimfilm, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Borsmenta koktél

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.50 Derrick, 10.50 Nászút, 17.00 Hírek, 17.05 Hogyan tovább?, 17.50 Bali, 18.20 Az erdőben nincsenek rablók, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Zaj és csend (kanadai), 21.35 Mohendzso daro (dokumentumfilm), 22.00 Időszerű események, 22.40 Az ötvenes évek dokumentumfilmjei

Pozsony 2

18.15 Események, kommentárok, 18.40 Rákellenes liga, 18.50 Szlovákia és a Matica, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.30 Az MTV slágerparádéja, 21.05 Televikend, 21.30 A Worldnet bemutatja, 22.00 Clemenc Aletti, 22.55 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Chester túltesz önmagán, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Szívbéli jóbarát – Szívbéli bánat, 15.55 Rajzfilmek, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Álomhajó, 21.20 A számok világa, 21.35 Hunter, 22.20 Az elektromos lovas (amer.), 0.20 A leszámolás , 1.40 A hatalom árnyéka

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Sport, 17.30 Az űrhajózás kora, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.00 Trailer, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Egyéniségek, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Hatalom és szenvedély, 16.45 Pénzvilág, 17.00 Péntek délután, 17.30 Téka, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.13 Dallas, 21.05 Panoráma, 22.10 Sevillai nosztalgiák, 22.25 Az asszony és a baba (francia–olasz), 0.05 Mallorcai hangulatok, 0.10 Híradó

Budapest 2

15.00 Alpok–Duna–Adria, 15.30 Cigánykerék, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Helikopter, 17.00 Éghódítók, 18.00 Körzeti híradók, 18.30 Gyerekszemszög, 19.00 Stan és Pan, 19.05 Régmúlt idők táncdallamai, 19.30 Ideális család, 20.40 Nevelésre ítélve, 21.15 Tipplista, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.22 Nézze meg az ember!, 22.27 24 óra, 22.52 Ne ébreszd fel az alvó zsarut (francia)

Pozsony 1

9.00 Hírek, 17.10 Hírek, 17.15 Európa útjain, 17.35 Nils Holgersson, 18.00 Bűnügyi sorozat, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Zaj és csend, 22.15 Időszerű események, 22.55 Film és video, 23.20 Jazzpódium, 24.00 Teletext

Pozsony 2

17.30 Időszerű események, 17.55 A Worldnet bemutatja, 18.25 Körzeti magazin, 19.00 Atlétikai grand prix, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.50 Dal a forrásvízről (tévéjáték), 22.30 Mire képes az utca, 23.10 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 10.30 Thomas Crown, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Egy férfi, egy szó (amer.), 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi egy eset, 21.10 Oldalpillantások, 21.25 Egy angyal a vállamon (amer.), 22.55 Híradó, 23.20 Gazdagok és szegények, 0.55 A leszámolás

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 16.05 A brooklini gangszterhajsza (amer.), 17.30 Történetek az állatvilágból, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Hoppala Berlin, 22.00 Híradó, 22.30 TV Total, 22.55 X–Large, 23.15 Whitney Houston koncertje, 0.50 Chicago

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 21–én *Sámuel*
augusztus 22–én *Menyhért*
augusztus 23–án *Bence*
augusztus 24–én *Bertalan*
augusztus 25–én *Lajos, Patrícia*
augusztus 26–án *Izsó*
augusztus 27–én *Gáspár*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán: Šulík József és Mráz Márta, Holič Borisz és Holič Eleonóra, Nagy Roland és Chren Mónika, Lakatoš Marian és Lakatos Hajnalka, Jordanek Eugéniusz és Deči Ildikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a hetényi Mészáros Orsolya, a bátorkeszi Cere Kinga, a komáromi Marsalik Krisztina, a komáromi Petreje Daniela, a komáromi Nagy Alexandra, a komáromi Magyar György, az ógyallai Buga Márió, az újgyallai Rigó Éva, a vágfüzesi Jóba Evelin, a gútai Morvay Péter, a szentpéteri Túróczi Denisz, a komáromi Bucsai István, a komáromi Polgár József, a komáromi Kovács János és a komáromi Baláž Tímea.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Fekete Ferenc (54 éves), a csallóközaranyosi Balogh Viola (75 éves), a csicsói Hladová Ilona (70 éves), a győri Kojnok István (45 éves), az izsai Juhász Ilona (84 éves), az újgyallai Kajan Elena (59 éves), a komáromi Árgyusi Irén (73 éves) és a gútai Vígh András (55 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

SPORT

Bajnoki rajt előtt

Augusztus utolsó előtti vasárnapján tizennyolc mérkőzéssel megkezdődik az 1993–1994. évi komáromi járási labdarúgó-bajnokság őszi küzdelemsorozata.

Örvendetes, hogy sok év után viszontláthatják a sportág rajongóit a pathi, ifjúságfalvai és kolozsnémai játéktéren. Lakszakállas ismét benevezte felnőtt együttesét a járási III. osztályú bajnokságba.

A szakvezetés reméli, hogy a résztvevő csapatok játékkedve és pénze kitart jövő év júniusáig, hogy mindannyian befejezzék a küzdelmeket.

Szolgálatba állnak a fekete mezes siposok is, akik nincsenek sokan. Velük túl sokat foglalkoznak a nézők és játékosok egyaránt. Mert hogyan is van csak? Ha a csatár négyszer nem találja el az üres kaput, megbocsátanak neki, de ha a mérkőzésvezető elnéz egy szabálytalanságot, akkor keresztre feszítenék. Valahogy felborultak az arányok.

Tudomásul kell venni, hogy egy járási bajnokin sok probléma adódik képzetlenségből, erőnléti hiányosságokból (edzettlenség) s így nehezebb kiszűrni a szándékosságot még jól hangzó angol, vagy olaszsippal is.

Ennek ellenére reméljük, hogy legnépszerűbb sportágunkban többségükben jó, színvonalas és főleg sportszerű találkozókra kerül majd sor tizenhárom egymást követő vasárnapon egészen november 14–ig, amikor véget ér az 1993–1994. évi pontvadászat első felvonása.

Az első forduló párosítása: 1993. augusztus 22.

Járási II. osztály:

Martos+Ógyalla B – Dunamocs, Csallóközaranyos – Marcelháza B, Bajcs – Szentpéter, Izsa – Búcs, Keszegfalva – Nagykeszi, Bátorkeszi – Nemesócsa, Gúta B – Szilos.

Járási III. osztály:

Bogya+Gellér – Megyercs, Vágfüzes+Kava – Naszvad B, Path – Anyala, Füss – Karva, Ifjúságfalva – Lakszakállas, Dunaradvány – Ekel, Virt – Tany.

Járási ifjúsági bajnokság:

Bátorkeszi – Lakszakállas, Csallóközaranyos – Újgyalla, Izsa – Búcs, Perbete – Karva.

-bd-

A negyedik helyen

Az elmúlt napokban fejeződött be a WIN 20 Kupa, amelyen a komáromi K–FTC ATTI csapata is indult. A találkozó 16 neves csapata között a komáromiaknak „csak" a 4. helyet sikerült elérniük úgy, hogy a harmadik helyért folyó küzdelemben 8:5 arányú vereséget szenvedtek a magyar bajnokság bronzérmes TURBO SALIVEN csapatától. Augusztus 20–án, Szent István király ünnepén egy nagyszabású tornán újra Budapesten szerepel majd a komáromi gárda.

—köl—

Boxparádé a komáromi szorítóban

Győrfi György, a komáromi öklözők vezető edzője gondolt egy nagyot, s a múlt hét szombatjára nemzetek közötti ökölvívó–mérkőzést hívott össze Komáromba. A rekkenő hőség ellenére mintegy kétezer néző tombolhatott önfeledten, mert a magyar és a cseh válogatott találkozója csodás perceket szerzett a sportbarátoknak. A vendégek élsportolóin kívül a szorítóba lépett Flachbart Konstantin és Rafael Tibor (ez utóbbi idén a tamperei világbajnokságon bronzérmes lett), akik korábban a komáromi színeket képviselték. Az ő helytállásuk ellenére a vendégek 12:8 arányú győzelmet arattak.

III. LABDARÚGÓLIGA

Aranyosmarót — ES Érsekújvár 2:0, Párkány— Bánovce 2:3, TTS Trencsén — Ógyalla 1:2

Love Sooter's

A SZUPERMINŐSÉG

Dél-Komárom, Kalmár köz 18. (új üzletsor)

Filmelőhívás - nagyítás nálunk a legolcsóbban!

3-FÉLE AJÁNDÉK KÖZÜL VÁLASZTHAT:
* 1 TEKERCS 24 EXP. SZÍNES FILM
* DUPLA SOROZAT
* AJÁNDÉKNAGYÍTÁS

Filmkidolgozás már 1 nap alatt is!

AKCIÓI

Gyönyörű kivitelű fényképalbumainkból KETTŐT FIZET - HÁRMAT KAP!

Kedvezménnyel kaphatók:

* FALIÓRÁK 500 FORINTTAL OLCSÓBBAN
* MONTEN-BIKE ÉS VERSENYKERÉKPÁROK 20 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN

AMÍG A KÉSZLET TART!

Műtermi fotózást vállalunk:
* esküvői felvételek
* gyermekfotók
* portrék
* igazolványképek (1 perc alatt)

Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig
9 és 19 óra között
szombaton
8.30-tól 12.30-ig

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
34. szám
1993.
Augusztus 27.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Nemcsak gyógyszere, hanem vize sem lesz a kórháznak? • Utcára kerültek a védőnők! • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Ufók díszkisérete? •

Sok múlik majd hatékony működésén

ÁLLAMI PIACSZABÁLYOZÁSI ALAP

A héten újrakezdte munkáját a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa. Üléseznek a parlamenti bizottságok és a politikai frakciók, hogy megvitassák a nyári szünidőben, vagy korábban megkapott törvényjavaslatokat, módosító javaslatokat és értékeljék az aktuális politikai eseményeket. Így készülnek a szeptember elejére tervezett plenáris ülésre, amely nem lesz zökkenőmentesebb az előzőeknél.

Az új törvényjavaslatok ismertetése előtt érdemes lesz visszatekinteni a legutóbbi plenáris ülésre, amelyen több, a mezőgazdaságot is érintő törvényt, illetve törvénymódosítást hagytak jóvá. Ezek közé tartozik az Állami Piacszabályozási Alapról szóló törvény módosító javaslata, pontosabban annak jóváhagyása is. Tudni kell, hogy a Szlovák Nemzeti Tanács 270/1991–es számú törvényének a módosításáról van szó. Ennek a törvénynek az lenne az eredeti küldetése, hogy segítsen alkalmazkodni a mezőgazdasági termékeket előállító vagy forgalmazó vállalatoknak a piaci feltételek gyors változásaihoz. A piacszabályozást e törvény értelmében a mezőgazdasági minisztérium irányítja egy e célra létrehozott intézmény közvetítésével. Az érintett szakemberek előtt ismeretes, hogy annak idején szövetségi szinten is működött egy ilyen alap, amely meghatározta a Cseh, illetve a Szlovák Köztársaság szintjén működő piacszabályozási alapokat, számtalan vitára adva okot az ún. intervenciós felvásárlások kereteinek meghatározásánál. A törvénymódosító javaslat előterjesztői többek között rámutatnak a szlovák mezőgazdaság sajátosságaira, amelyek indokolttá teszik a törvény átdolgozását. E módosító javaslat célja, hogy piacszervezéssel hatékonyabbá tegye a piacszabályozási alap működését. Az agrárpiac szervezése feltétlenül megköveteli az őstermelők és a mezőgazdasági termékeket feldolgozók szoros együttműködését. További feladat az állami tartalékok újrafeltöltését, azok szükségszerű cseréjét bebiztosító állami hivatallal való együttműködés, s ezzel együtt kiküszöbölni az egyes termékek hiányát az agrárpiacon. Mindez az Állami Piacszabályozási Alapnak, mint intézménynek a feladata. Igazgatóját a mezőgazdasági miniszter nevezi ki. A piacszabályozási alap mellett működik egy 14–tagú tanács, amelynek a mezőgazdasági miniszter az elnöke. Alelnökét és további tagjait a kormány nevezi ki, a mezőgazdaság területén működő érdekképviseletek, elsősorban a mezőgazdasági és élelmiszeripari kamara javaslatai alapján. A piacszabályozási alap az állami intervenciós felvásárlások és a kivitel lebonyolítására kereskedelmi és egyéb vállalatokkal, valamint az engedéllyel rendelkező magánvállalkozókkal köthet szerződést.

A törvénymódosító javaslat megvitatásakor mind kormány–, mind pedig parlamenti szinten azon pont körül alakult ki a legnagyobb vita, amely szerint a már módosított törvény utasítja a többi érintett tárcát, főképpen pedig a pénzügyit, hogy a piacszabályozási alap keretén belül eldöntött árszabályozások megvalósításához haladéktalanul teremtse meg a feltételeket. Természetes, hogy ez ellen tiltakoztak a pénzügyiek,

(Folytatás a 2. oldalon)

Túlzott igyekezet...

Az utóbbi napokban idegborzoló igyekezettel tevékenykedtek a járási útkarbantartók, hogy eltávolítsák a magyar nyelvű helységnévtáblákat. Lelkiismeretességük és szorgalmuk nem maradt figyelmen kívül, hiszen a hazai és külföldi sajtó is megfelelő módon foglalkozott az üggyel. Tettvágyuk azonban fertőző betegséggé fajulhatott, mivel államalkotó nemzetünk maroknyi, fiatalokból álló csoportja nem elégedett meg a helységnévtáblák leszerelésével, szombaton éjszaka Gútán a közúti táblákat is elkezdte leszerelni. Az Alsó utca sarkán levő „Adj elsőbbséget a főúton haladónak!" értelmezésű táblát széttördelték, majd az úttest másik oldalán levő, azonos jelentésű tábla leszereléséhez is hozzáláttak. A szlovák fiatalok itt azonban erősebb csavarokra találtak, s ezért megelégedtek azzal, hogy a háromszög–alakú táblát visszájára fordítsák. Lapzártáig nem kaptunk jelentést arról, hogy a járási útkarbantartók visszaállították volna a helyükre a biztonságos közlekedés szempontjából oly fontos táblákat. Ők még mindig a helységnévtáblák eltávolításával vannak elfoglalva...

COBRA COBRA COBRA COBRA

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
az újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban
és a legszélesebb választékban
farmernadrágokat, farmerdzsekiket,
pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Új címünk: Komárom (Magyarország),
Igmándi út 5.

COBRA COBRA COBRA COBRA

CZIBULKA IMRE

A felhők mögé

A felhők mögé röpítelek
mely játékát
lentről bámultad eddig
a hátadon
érezheted gomolygásuk
verejtékem
a szemedbe hull
de
e zöld tengerben
ez is elfér
vadságom és bajaim is
örülök
hogy
a szemedbe fogadtál.

Közúti balesetek

• **Súlyos közúti baleset történt** vasárnap a reggeli órákban Gúta és Ifjúságfalva között, ahol M. M. 34 éves galántai gépkocsivezető Peugeot személygépkocsijával egy beláthatatlan kanyarban előzni akarta az előtte haladó autóbuszt. A vele szemben szabályosan közlekedő L. T. ifjúságfalvai lakos VAZ 2101–es gépkocsijával az úttest szélére húzódott, mégsem tudta elkerülni az összeütközést. A frontális karambol következtében a Peugeot vezetője mintegy 4 hétig tartó munkaképtelenséget jelentő sérüléseket szenvedett, mellette ülő feleségének gyógykezelése pedig 2 hetet vesz igénybe. A gépkocsikon keletkezett kár 320 ezer korona.

• **Közlekedési baleset történt Naszvadon,** ahol egy 74 éves kerékpáros olyan figyelmetlenül hajtott ki a főútra, hogy nem vette észre az ott szabályosan haladó személygépkocsit. A kerékpáros nekiütközött a személygépkocsi utánfutójának, s a baleset következtében mintegy 7–10 napig tartó gyógykezelésre szorul.

Rendőrségi hírek

• **Annak ellenére,** hogy a járásbíróság gyermektartásra kötelezte V. B. harmincéves komáromi lakost, mégis „megfeledkezett" kislánya neveléséről, akinek eltartására már 3 ezer koronával tartozik. Bűnvádi eljárás indult ellene.

• **Tettestárssal** elkövetett lopásért kell majd a járásbíróságon felelnie I. L. 27 éves és F. G. 21 éves marcelházai lakosnak, akik egy családi ház lezáratlan garázsából elloptak egy hegesztőgépet. A tettesek a tulajdonosnak 3 500 koronás kárt okoztak.

• **Kaván,** a Korona vendéglőbe akart az éjszaka leple alatt betörni a 23 éves A. T., ám rosszul választotta meg az időpontot, mert a rendőrjárőr megzavarta. A tettes menekülni igyekezett, de a rendőrkutya segítségével hamarosan kézre került. A vendéglő tulajdonosának elenyésző kára keletkezett.

• **Rendbontás miatt** kell majd a bíróság előtt felelnie K. M. 31 éves komáromi lakosnak, aki a Real contract vendéglőjében ok nélkül rátámadt A. B. 35 éves keszegfalvai lakosra, s úgy megverte, hogy a sértett gyógykezelése 7 napot vesz igénybe.

• **Magánlaksértésért** ül majd a vádlottak padjára G. S. 35 éves komáromi lakos, aki több alkalommal akart bejutni hölgyismerőse, M.T. 35 éves, ugyancsak komáromi lakos lakásába. Legutóbbi látogatása során a hivatlan vendég berúgta a lakásajtót, s rátámadt a tulajdonosnőre, aki kénytelen volt lakásából elmenekülni. A férfit a rendőrjárőr megjelenése csillapította le. Az anyagi kár 1000 korona.

• **Négy vállalkozó** szellemű férfi (20 és 40 év körüliek) a Komáromi Állami Gazdaság vadasi földjéről nagyobb mennyiségű sárgarépát lopott, 1200 koronás kárt okozva a tulajdonosnak.

Hús Vladimír főhadnagy

Mindig az ártatlan szenved

„Nagyot ütött botjával a szamár fejére"

Amikor elolvastam a víz– és csatornázási művek komáromi üzeme igazgatójának lakossághoz intézett levelét, az a bizonyos versbéli juhász jutott eszembe, aki — amikor elhagyta a babája — tehetetlen dühében, elkeseredettségében nagyot ütött teljesen ártatlan szamara fejére. Az említett, augusztus 23–i keltezésű levélben Jarábek úr sajnálattal közli a községi (kommunális) lakások bérlőivel, hogy augusztus 24–től leállítják a vízszolgáltatást. Az indoklás szerint a Komáromi Lakásgazdálkodási Vállalat vízművekkel szembeni adóssága immár több mint 5 millió koronára rúgott.

Az ügy ráadásul legalább másfél éve húzódik, jómagam egy évvel ezelőtt jelen voltam azon a képviselőtestületi ülésen, ahol Jarábek úr az akkor is tetemes tartozásra hivatkozva ugyanezt a lépést helyezte kilátásba, amennyiben más módon nem sikerül az adósságot rendezni. Akkor is, és most a lakossághoz intézett levelében is hangsúlyozta, tudatában van annak, hogy a lakosság zöme a lakbérrel egyetemben becsülettel befizette a vízdíjat a lakásgazdálkodási vállalatnak, s arról már igazán nem tehet, hogy ezt onnan nem továbbították a vízműveknek. Igen ám, csakhogy ezzel a lépéssel mégis az ártatlanok szenvednek, azok a lakók, akik jócskán megemelt lakbérükért így ahelyett, hogy magasabb színvonalon lakhatnának, még a legelemibb, legalapvetőbb szolgáltatást sem kapják meg! Arról már nem is beszélve, hogy ebben a kánikulában nemcsak kellemetlenséget, hanem komoly járványveszélyt is jelent, ha lakások százai maradnak víz nélkül. Vajon ez lenne az egyedüli megoldás? Nem hiszem. Azért vannak törvények, azért van bíróság, hogy az ilyen ügyeket ott oldják meg a másként megegyezni nem tudó felek, nem pedig egy ártatlan harmadikat aduként kijátszva. Az, hogy hová lett a lakosságtól beszedett pénz, egy újabb, az előzőnél terjedelmesebb és komolyabb fejezetet érdemelne, tisztázása azonban nem a mi hatáskörünkbe tartozik. Ahogyan az is egy külön fejezetet érdemelne, vajon miért nem tett már rég lépéseket a helyzet rendezésére az önkormányzat, amelynek ráadásul a lakásgazdálkodási vállalat „édesgyermeke"? Az ügyben sok a válaszra váró kérdés. Ilyen az is, vajon valóban víz nélkül marad–e a lakosság jelentős hányada, vagy enélkül is rendeződik a helyzet? No meg persze az sem mellékes, miből törlesztenek a jelentős pénzösszegre bizony nagyon rászoruló vízműveknek? Netán megint a lakosságra hárítják át ezt a terhet is, mondván, ha inni, mosakodni, lakni akarsz, fizess még többet!? Vajon meddig lehet még azt a bizonyos képzeletbeli húrt feszíteni?

–kzs–

Állami piacszabályozási alap

(Befejezés az 1. oldalról)

viszont meg kell érteni, hogy csak a rugalmas intézkedéseknek van hatásuk, nélkülük az alap működése formálissá, feleslegessé, sőt fékezővé válna. Külföldi tapasztalatok is bizonyítják, hogy az agrártermékek árát néha — képletesen szólva — órákon belül kell módosítani. Végül az „agrárosokat" támogatók kerekedtek felül, így a már felújított törvény ez esetben a mezőgazdaságot támogatja. Kérdés, hogy jól működik–e majd a gyakorlatban? Ehhez természetesen jó szakemberek is kellenek.

Végül el kell mondani, hogy a fent ismertetett törvény távolról sem oldja meg az agrárpiac bonyodalmait. Ehhez még sok egyéb feltétel is hiányzik. Hamarosan szükség lesz egy jól előkészített, átfogó törvényre, amelyet külföldi szakkörökben „Agrárpiaci rendtartás" néven ismernek.

Varjú János

„Amit erő és a hatalom elvesz, azt az idő és a kedvező szerencse ismét visszahozhatják: de amiről a nemzet, félve a szenvedésektől, önmaga lemondott, annak visszaszerzése mindig nehéz és mindig kétséges."

Deák Ferenc

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Léval járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a református egyház mellett működő nőegylettől	2 000 korona
a kiskertészek szövetségétől	2 000 korona
a Madari Községi Hivataltól	8 000 korona
a 20059149–es számú vadászegyesülettől	1 000 korona
a vágfüzesi Sudák Andrástól	300 korona
a komáromi Vajda Verától	500 korona
a komáromi Ponz Józseftől	100 korona
az ifjúságfalvai óvoda kollektívájától	300 korona
a martosi Ölvecky Máriától és Pasztorek Ilonától	200 korona
a lakszakállasi Lukács Gusztávtól	300 korona
a 12504142–es számú pékségtől	5 000 korona
a csicsói Koreň Margittól	100 korona
az ekeli lakosok gyűjtéséből	6 930 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

Mi történt Hetény határában harmincöt évvel ezelőtt?

EGY ÉGBŐL POTTYANT TALÁNY...

A gabonát már learatták, nyugalom terült a falura azon a harmincöt évvel ezelőtti késő délutánon, amikor dörrenés hangja hasított a csendbe. Kíváncsian néztek egymásra az emberek: vajon mi történhetett? Nem telt el sok idő, amikor híre terjedt a faluban, hogy a homokdombokhoz közeli réten valamilyen repülőgép lezuhant. Mások viszont tudni vélték, hogy felrobbant egy tank. Ne engedjék a gyerekeket a rétre — óvták egymást a szülők —, mert odamerészkedni most veszélyes. Tény, hogy a kíváncsiskodó gyerekek siserehada nem is mehetett a különös robbanás helyszínére, ahol szinte tüneményes gyorsasággal idegenek jelentek meg. Katonák is érkeztek teherautóval, a környéket lezárták, emberfia a közelbe nem merészkedhetett. De kíváncsi lény az ember, hát még a gyerek! A hetényi fiatalok tisztes távolságból nézték az eseményeket. S hogy mi az, amire még ma, mintegy harmincöt év elteltével is emlékeznek? Valaminek a roncsait felrakták a teherautóra, majd amilyen gyorsan megjelentek az egyenruhás idegenek, olyan hirtelen kereket oldottak.

— Fiatal gyerek voltam — meséli egyik hetényi ismerősöm —, nem is fogtam fel igazán a történteket. Amikor már mi is a rétre mehettünk, nem találtunk egyebet, mint szabályos, néhány méteres körben szétszóródott, különös, addig nem látott műanyagra, illetve kerámiára emlékeztető, csillogó törésfelületű törmeléket, csupa olyan dolgot, amivel nem igazán tudnak játszani a gyerekek. Ennek ellenére a nagyobbak hamarosan széthordták mindazt, amit az idegenek a helyszínen hagytak. Emlékszem egy nagyobb darab kristályra, vékony, sztaniolpapírra emlékeztető anyagra, amit ha összegyűrtünk, kisimult.

— Tizenhét év körüli lehettem — meséli egy hetényi hölgy —, amikor ez az esemény történt. Én is jártam a helyszínen. Emlékszem rá, hogy a füvön többméteres kör alakban szétszóródott törmelék között apró, fémes golyócskák százai, ezrei csillogtak. Higanygolyócskák voltak, aprók és csillogók, mint amikor eltörik a lázmérő és kifolyik a tartalma. Emlékszem egy I–alakú, különösen kemény, de ugyanakkor rendkívül könnyű fémből készült rúdszerű valamire. Ezen egyebek között az volt a különös, hogy írást találtunk rajta. Az orosz cirill betűkre emlékeztettek, de nem azok voltak. Mi ugyanis az iskolában akkor már tanultunk oroszul, s ha mást nem is, de az azbukát jól ismertük. Mondom, hasonlítottak az orosz írásra, de nem azok voltak. Egy jel apró módosítással hasonlított az orosz zs–betűre.

Harmincöt év nagy idő, az ember emlékezete megkopik. Lehet, hogy ötvenhétben, lehet, hogy ötvennyolcban történt Hetény határában, amit elmeséltek. De megváltozott a táj is. Eltűnt a hatalmas homokdomb, amelyen hajdanán régészeti ásatások is voltak. Egy nagy kelta települést rejtett a homokdomb, amelynek anyagát kitermelték, teherautókkal elhordták. A rét, amelyen egy ideig focipálya is volt, ma már szántóföld. Ennek ellenére, amikor bejártuk a terepet, hozzávetőlegesen sikerült megállapítanunk a különös esemény helyszínét. Igaz, a titok nyitjához nem jutottunk közelebb, csak feltételezéseink lehetnek. Az, amit a fiatalok a helyszínen találtak, repülőgéproncsokra egyáltalán nem emlékeztet. Inkább valamilyen szigorúan titkos katonai szerkezet lehetett. De mi az, ami repül, de nem repülőgép, s ráadásul higany ömlött szét belőle, nem szólva olyan anyagokról, amelyek abban a korban jobbára ismeretlenek voltak, viszont kísértetiesen emlékeztetnek azokra a törmelékekre, anyagokra, amelyeket 1947–ben az USA–beli Roswell határában bekövetkezett ufókatasztrófa helyszínén is találtak?!

N. I.

OLVASTA MÁR?

A közelmúltban jelent meg Magyarországon Hetényi Varga Károly „Papi sorsok a horogkereszt és a vörös csillag árnyékában" című, négykötetesre tervezett munkájának első kötetete, amely lexikonszerűen mutatja be az esztergomi, győri, pécsi, székesfehérvári, szombathelyi, váci, veszprémi latin szertartású és a munkácsi, eperjesi, hajdúdorogi görög katolikus egyházmegyék 679 papjának, illetve papnövendékének meghurcoltatásait. A kötetben számos fénykép és dokumentum található. A hasonló munkáktól elsősorban az különbözteti meg, hogy minden érintett papot bemutat, nemcsak az „érdekesebb" személyeket, továbbá, hogy kutatása a teljes egykori Nagy–Magyarország területére kiterjed. A kiadó úgy érezte, tartozik az előtte járó nemzedék sok szenvedést megélt papjainak annyival, hogy áldozatuknak, helytállásuknak emléket állítson: okulásul és példaképpen a mának és a jövőnek. Bízik benne, hogy nincs egyedül, és ezt az értékes martirológiumot sokan fogják haszonnal forgatni. A könyv további kötetei évenként jelennek meg. Idén ősszel a II. kötet (Csanád, Erdély, Kalocsa, Nagyvárad), 1994–ben a III. kötet (Eger, Kassa, Rozsnyó, Szatmár), 1995–ben a IV. kötet (a szerzetesrendek meghurcoltjai). A négy kötet összesen mintegy kétezer személy történetét dolgozza fel.

Újra tevékenyek

az érsekújvári nyugdíjasok

Mivel az érsekújvári nyugdíjasok klubjának korábbi helyiségeit a volt tulajdonos visszakérte, sokáig kétséges volt, vajon folytatódik–e a már kialakult klubélet, sikerül–e méltó helyet találni a nyugdíjasok számára? Az érsekújvári önkormányzat azonban nem feledkezett meg az idős polgárokról, s dr. Tóth Elemér családi házát megvásárolva, új helyet talált a mintegy 180 tagot számláló klub számára. Augusztus elején már az átalakított klubban fogadták a tagok Csanda Endre polgármestert és Oláh Katalint, a városi hivatal szociális osztályának vezetőjét, akik Lehoczky Zsuzsa szociális gondozó kíséretében arról érdeklődtek, hogy miképp sikerült felújítani a nyugdíjasklub tevékenységét. Czuczor Éva, a klub vezetője és Kvassay Antal vezetőségi tag elmondták, hogy a kulturális tevékenység mellett kirándulásokat is szerveznek a klub tagjai. Legutóbb a Csorba–tó partján töltöttek egy napot. —HoLa—

Pontosság, oh!

Az apróhirdetések és a műsorajánlatok olvasása a legkedvesebb szórakozásaim közé tartozik. Olyan jókat tud az ember röhögni a leírt marhaságokon, hogy az felér a legjobb kabarétréfa hatásával. A legszebb gyöngyszemet a Nap című hetilap múlt heti számában olvastam. Mozart csodálatos operájának a címét, a Varázsfuvolát eléggé önkényes módon, Varázsfurulyára, műfaját pedig zenedrámára „keresztelték". Ez utóbbival még nem is lenne olyan nagy probléma, hiszen az opera valójában zenedráma, viszont az a furulya!? Javasolhattam volna esetleg a műsor írójának más, rokon hangszerek felvonultatását is. Szó lehetett volna például a bűvös tilinkóról, a csodálatos pikuláról, az elvarázsolt tárogatóról, a mágikus körtemuzsikáról, a bűbájos okarináról. Urambocsá', majd elfelejtettem megemlíteni államalkotó nemzetünk legeredetibb hangszerét, hiszen a Mozart–mű címe lehetett volna akár „Elbűvölő fujara" is. Nem folytatom az okfejtést, mert olyan jóízű marhaságot, mint amilyent ezúttal a Nap az olvasók elé tárt, nem tudok kitalálni. Viszont ilyen esetben el szoktam gondolkodni azon is, vajon a lap többi rovatában megjelenő írások hitelessége is hasonló?

—ml—

„Nézd, a sárgatarka hogy repül!"
avagy
LIDI NÉNI, A GALAMBÁSZ AMAZON

A régi Komárom nemcsak a vizek, a hajók és a fatelepek városa volt, hanem a galambászoké is, hiszen e tekintetben sem akadt párja a messzi környéken. Rengetegen foglalkoztak a hadseregben hírvivésre alkalmazott postagalambok tenyésztésével, mások díszvagy haszongalambokat tenyésztettek, de a helyi galambászat országos rangját mégis csak a híres–nevezetes komáromi bukó alapozta meg. Ez a bukógalamb megtalálható volt úgyszólván valamennyi, magára csak valamit is adó komáromi galambász tenyészetében.

Míg csak élek, soha nem felejtem el, milyen lenyűgöző, szinte meghökkentő látvány volt, amikor a magasan szárnyaló galamb bukva–pörögve, szinte kődarabként hullott alá a levegőégből majdnem a földig, amikor hirtelen ismét kiterjesztette szárnyát és nyílegyenesen repült tova. Minden galambász féltve őrizte védenceit a macskák és különböző ragadozó férgek elől, ám megesett, hogy egyik–másik kedvence éppen a szomszéd utcabeli „gyűjtőszenvedélyű" galambásztársának zsákmányává vált. Reggel a galambász kinyitotta a padlás, vagy a galambdúc ajtaját, elemózsiát szórt kedvenceinek. A galambok ettek, ittak, majd letelepedtek a háztetőn, ahol kedvükre turbékolhattak. Amikor gyönyörködni akart a gazda galambjainak kecses röptében, fogta a hajtólécet, amelynek színes rongyok lógtak a tetején, és meglengette. Nagy szárnysuhogással rebbent fel a tollasok társadalma, mind tágabb köröket leírva a levegőben. Nincs ennél szebb látvány egy vérbeli galambász számára. Bizony a példa ragadós volt, mert amint meglátta valamelyik környékbeli társa a galambröptetést, nosza, ő is szaporán meglengette póznáját, hadd lássa ország–világ, az ő galambjai is vannak olyan szépek, kecsesek és ügyesek, mint a szomszéd utcabeli társáé. Így volt, amikor öt–hat galambfalka is körözött a levegőben. A falkákban lévő fiatal galambok tájékozódóképesség dolgában bizony még meglehetősen tapasztalatlanok voltak, s így ha egy másik falka túl közel repült hozzájuk, megtörtént, hogy azokhoz szegődtek és rövidesen másnak a portáján értek földet, akarom mondani — háztetőt. Erre a pillanatra vártak az olyan galambászok — szerencsére ők kisebbségben voltak —, akiknek társaik egyik–másik szebb példányára fájt a foguk. A befogásnak megvolt a maga módja. Gyerekkoromban a házak többsége még zsindelytetős volt, s a galambok kedvenc tartózkodási helyén bizonyos közökben kilyuggatták a zsindelyt. Galambot, különösen a másét, megfogni nem könnyű dolog, ahhoz fondorlat kell! Alul a galambász társa megmondta a padláson lévő galambásznak, hogy a hőn óhajtott idegen galamb hányadik lyuknál piheni fáradalmait. Nosza, ezen a lyukon hirtelen kidugott egy ragacsos lépvesszőt, amely ha hozzáért szegény párához, már nem volt menekvése. Összeragadt a szárnya és magatehetetlenül hullott alá az udvarba.

Gyerekkoromban két ilyen galambfogás csendes szemtanúja voltam. Régen, majd egy emberöltővel ezelőtt történt, tehát bátran elmesélhetem. A polgári fiúiskola (ma szlovák gimnázium) mellett volt a Széna téren egy hosszú, földszintes ház, a nagy galambász Dékány Lajos kőművesmesteré volt. Hozzá elég közel, a Kapitány utca sarkán lakott egy másik galambász, akivel meglehetősen rossz viszonyban voltak. Mi más lett volna gyűlölködésük oka, mint az, hogy galambász nem adta neki vissza elfogott galambját. A Kapitány utcabeli bosszút forralt, csak az alkalmas pillanatra várt. És az egy szép, akarom mondani szomorú napon elérkezett. Éppen odaértem, amikor a Kapitány utcabeli félúton megállt és felmutatta Dékánynak a kezében tarrtott egyik törékeny büszkeségét, mire az rémülten odakiáltott, hogy ne bántsa, ad érte több kilogrammnyi húst. A könyörgő szavak mit sem hatottak, a bosszúvágy ennél sokkal nagyobb volt. A Kapitány utcabeli egyetlen mozdulattal lecsavarta szegény pihegő pára fejét, majd az utca porába hajította, s mint aki jól végezte dolgát, hazament. Számomra is szomorú látvány volt, mondhatom.

Egy másik galambfogásnak, pontosabban szólva kísérletnek a Temető soron voltam a szemtanúja. Ott lakott a város egyik legnagyobb galambásza, egy Bódis nevű kőműves. Tőle 4–500 méterre lakott az Ősz utcában egy Herdics nevű szintén galambász–kőműves, akinek — sok egyebek mellett — volt egy rendkívül szép és értékes galambja. Az egész város úgy emlegette, hogy „a Herdics–féle sárgatarka nőstény". Egy alkalommal éppen Bódis udvarában álltam, amikor leszálltak a gazda galambjai, köztük — uram fia! — a Herdics–féle híres–nevezetes sárgatarka. Bizony e látványra szaporán vert Bódis uram szíve, ám hamarosan észbe kapott és cselekedett. Az udvarra parancsolta nejét, miközben a lépvesszővel a padlásra rohant. Az asszony megszámolta, hányadik lyuknál pihen a hőn óhajtott sárgatarka, de nagy izgalmában rosszul számolta meg a lyukakat. Bódis uram lépvesszeje a levegőbe bökött, a galamb elszállt. Magából kikelve rohant le a padlásról az „élete nagy alkalmát" elszalasztott, pórul járt galambász. Közben káromkodva szidalmazta feleségét, hogy megöli. Több sem kellett a megrettent fehérnépnek, uzsgyi, kiszaladt a Temető sorra. Férje ura még a kapuban is azt ordította: Ha hazajössz, úgyis agyonverlek! Később persze lehiggadt, tettlegesség nem lett belőle.

A becsületes többség természetesen nem óhajtotta a más galambját. Nagybátyám, Bihary László borbély volt, sok galambász járt hozzá, s gyakran nála beszélték meg ügyes–bajos dolgaikat, egyebek mellett fölvetették, hogy érdemes lenne valakinek galambokkal kereskedni a városban. A szót tett követte, nagybátyám hosszú éveken át foglalkozott galambkereskedéssel. Én akkor borbélyinas voltam, s gyakran elküldött a házakhoz a felajánlott galambokért. Így jött össze egy nagy ólban az állomány. Nagybátyám hirdetéseket tett közzé magyar, szlovák, cseh és szudéta–német lapokban. A négy nyelven megírt tájékoztató válaszleveleket esténként magam körmöltem, másoltam. Négyféle komáromi bukó volt: sárgatarka, vöröstarka, feketetarka és kéktarka. Ezekből volt a legtöbb, párját 40–50 koronáért adták. Az egyszínű sárga, vörös és fekete bukó párjáért már 70–80 koronát is megadtak. A legritkább, legszebb, legkeresettebb és ennélfogva természetesen legdrágább az ezüstszínű bukó volt, amelynek 80 és 100 korona között mozgott az ára. Szóval a választevél a fajtakínálattal és az árak megjelölésével ment, majd jött a megrendelés. A magánkereskedőktől megvásároltuk az élesztősládákat, amelyek finom és könnyű lecekből álltak. Ezekben küldtük postán a megrendelt árut. A galambokat előbb megetettük, megitattuk, szórtunk nekik a láda aljára egy kis útravalót, majd leszögeztük a ládikó fedelét úgy, hogy a kétujjnyi résen át levegőhöz és fényhez jussanak. A kisebb ládában egy pár, a nagyobban akár három pár galamb is elfért. A ládákat azután én vittem el a postára. Mindig rendben a címzetthez értek, reklamálnunk soha nem kellett! Emlékszem, a legtöbb galambot Róth Simon nagyszombati galamb–nagykereskedőnek szállítottuk. Nagybátyám több kiállításon is részt vett, galambjaival szép díjakat nyert. Megtaláltunk például hagyatékában egy 1928–ból származó szép, színes oklevelet, amely ma a Duna Menti Múzeumban látható.

Komáromban három nagy csoportra oszlottak a galambászok. A vág–dunaiak a Víz utca végén a Dombi vendéglőben jöttek össze esténként, vagy vasárnaponként, a Rozália tériek a Kopócs–féle vendéglőben, míg a kuriaiak az Eötvös utcabeli Fehér ló vendéglőben találkoztak. Gyerekkoromban a legismertebb galambászok között emlegették a Szekér utcabeli Cserni Józsefet és az ugyanott lakott Hosszú Jókai Lajos vármegyei tisztviselőt. Azért hívták „Hosszúnak", mert két méternél is magasabb volt, egyébként nem az író rokonságából származott. A Víz utcában lakott Berza István, a Kisér soron pedig Tóth Zoltán (mindketten kertészek voltak). Ugyanott lakott Komáromi Lajos gazda is. A Megyercsi utcában, a kórház mellett volt a háza Welhoffer Antal postásnak és a Kossuth tér sarkán lakott Máté Antal vendéglős.

Külön említést, illetve fejezetet érdemelne a komáromi galambászat megírandó történetében Berkes Lidi néni. Ez a hatvan év körüli egyedülálló nő a legjobb galambászok egyike volt a városban. Sokan jártak hozzá tanácsokért. Gyönyörű példányokat tenyésztett, ebben lelte minden örömét. Lidi néninek nő létére mély, férfias hangja volt, s az arcán látni lehetett ollóval lenyírt szakállának fekete sörtéit. Galambásztekintély ide vagy oda, a férfiak egy alkalommal megbeszélték, adandó alkalommal meggyőződnek róla, hogy Lidi néni nem férfi–e. Ám erre már nem került sor, mert egy „magánakció" során egy galambász Lidi nénitől akkora pofont kapott, hogy a fal adta neki a másodikat. Mondogatta is, hogy amíg él, nem felejti el az akár Fülig Jimmynek is becsületére váló pofont, miközben a férfitársaság egy–egy korsó sör mellett végül megállapodott abban, hogy Lidi néni elférfiasodott nő.

S ha még mindig nem untatom a kedves olvasót, álljon itt befejezésül egy ugyancsak iskoláskori élményem. A polgári fiúiskola negyedik osztályába jártam, padtársam a Király püspök utcabeli Rózsa Nándor volt. Fiatal kora ellenére szenvedélyes galambász. Nem csoda, hogy óra alatt, miközben a tanár magyarázott, Nándor barátom tekintete az ablakon keresztül a levegőbe szegeződött, ahol éppen galambok keringtek. Csak nézte, nézte a galambokat, miközben a látványtól annyira tűzbejött, hogy teljesen megfeledkezett magáról. Felugrott a helyéről és felkiáltott: „Nézd azt a sárgatarkát, hogy repül!" Bizony a magából kikelt tanár nyaklevese is repült hamarosan.

Változnak az idők, változnak az emberek, s velük változunk mi is. Egyre kevesebb a galambászásra alkalmas földszintes családi ház, egyre kevesebb komáromit vonz az a több évszázadra visszanyúló nemes szenvedély, amelyet galambászatnak hívunk. A mai fiatalok nem a levegőégen kecsesen szárnyaló galambokat csodálják, hanem az utcán száguldozó benzinbűzös nyugati autócsodákat. De tehetünk nekik ezért szemrehányást?...

BIHARY MIHÁLY

Vállalkozók, iparosok, kereskedők!

A Pro Agricultura Hungariae Alapítvány a Vállalkozó Magyarok Világszervezetének védnökségével, a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok, valamint az Ipari– és Kereskedelmi Minisztériumok egyetértésével a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen rendezi meg a

„Magyar vállalkozók, iparosok, kereskedők nemzetközi találkozóját" 1993. szeptember 1. és 4. között.

A rendezvény főbb programjai:

– szakértői tájékoztatók a Kárpát–medence országainak pénzügyi, vámügyi és jogi helyzetéről,

– konzultáció a szakértők és a tanácskozás résztvevői között,

– személyes kapcsolatépítések,

– jogsegélyszolgálat a szerződések megkötéséhez.

Érdeklődése esetén megküldjük a részletes programot és a jelentkezési feltételeket.

Címünk:

Dr. Vinczeffy Zsolt koordinációs titkár
2103 Gödöllő, Páter Károly út 1.
Gödöllői Agrártudományi Egyetem

MOTOR ÉS KEREKPÁR
Rajkai
SZALON ÉS SZERVIZ
KOMÁROM
Széchenyi út 47 sz

YAMAHA
motorkerékpárok
teljes skálájat kínáljuk
1 hetes szállítási határidővel és a
SCHWINN - CSEPEL kerékpárok
széles választéka vár(a) önöket.

Szervizünkben nyugati és keleti
(Simson, MŽ, Babetta)
motorkerékpárok és kerékpárok
javítását vállaljuk.

Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 8 és 17 óra között,
szombaton 8 és 12 óra között

JUDr. Mária Gátaiová
értesíti a vállalkozókat, vállalatokat
és valamennyi állampolgárt,
hogy Gútán, a Diófa utca 82. szám alatt
jogi tanácsadói irodát nyitott
azzal a céllal, hogy jogi segítséget,
tanácsokat adjon.
Telefon: 0819/942 512.

SLOVENSKÁ POISŤOVŇA a. s. — SZLOVÁK BIZTOSÍTÓ r.t.

A láng nem kérdezi Öntől, felkészült-e a tűzre,
a folyók is figyelmeztetés nélkül lépnek ki medrükből
és a villám sem mérlegel, hova csapjon be.

Önt is érheti baj. Nem gondolja?
A SZLOVÁK BIZTOSÍTÓ RT. ÚJ
HÁZTARTÁSI BIZTOSÍTÁST
és ennek keretében számos előnyt kínál Önnek.
DÖNTSE EL SAJÁT MAGA:
* tizenhárom vagyonvédelmi biztosítás közül választhat
* a családtagjai által előidézett károk esetére felelősségbiztosítást kötünk
* elemi csapás, víz és betörés elleni biztosítás
* háziállatairól sem feledkezünk meg
* otthoni értéktárgyaira külön biztosítást is kötünk
* már 100 000 korona értékű vagyonra is kötünk biztosítást

Alacsonyabb biztosítási díjak,
akár tíz százalékos engedmény!

Kössön új, »82« biztosítást!
Velünk biztonságosabb a jövő!

Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik 1993. augusztus 23–án elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe a drága jó édesanyát, anyóst, nagymamát és dédnagymamát,

özv. Beck Nándorné,
született Szakács Máriát,

aki életének 92. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a sok virágot és részvétnyilvánítást, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között a következő címen: Komárno, Tichá 7, telefonszám: 0819/616 08.

• **Eladó** egyéves városi férfikerékpár Simano váltókkal. Ára 4 500 korona. Telefonszám: 0819/941 282.

• **Eladó** Škoda 1203–as. Gyártási év: 1985. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/98370, 97597 (egész nap).

• **Predám** Š 1203 valník po STK. Cena podľa dohody. T. č. 0819/39 922.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő, garázsolt FIAT 131 Mirafiori CL, STK–1996–ig, ár megegyezés szerint, valamint karosszéria, motor és sok egyéb alkatrész. Érdeklődni lehet Gútán, a Budovateľská 21. szám alatt, vagy a 0819/942 088–as telefonszámon.

KÖSZÖNTŐ

Búcsú napján ünneplik házasságkötésük 44. évfordulóját a drága jó szülők és nagyszülők

Szajkó Lajos és
felesége, született Bese Mária
Ekelen.

E szép ünnep alkalmából gratulálunk, jó erőt, egészséget és családjuk körében eltöltött sok ilyen évfordulót kívánunk.

Fiaik, menyeik, lányuk, vejük és 7 unokájuk, akik nevében a legkisebb, Melinda sokszor csókolja a nagyszülők munkában elfáradt kezét.

JÓTÉKONYSÁGI SZUPERBULI
a komáromi kórház
számítógépes tomográfjáért

HOL? *A komáromi Panoráma moziban*
MIKOR? *1993. augusztus 28-án*
MI? *Jazz-, rock- és sörfesztivál reggel 8-tól éjfélig*

A hazai és külföldi együttesek
hangversenye után
ASTERIX DISCO
Egész nap
* FORD gépkocsik bemutatója
* Pioneer autórádiók vására
* divatbemutató
* gyermekjátékok

A G A T R kft.
B á l v á n y
nagy mennyiségben eladásra kínál

lambériát	50 – 100 cm	130 Sk/m²
(tatranský profil)	110 – 200 cm	150 Sk/m²
és hajópadlót	210 – 300 cm	160 Sk/m²
különböző hosszméretben.	300 cm–től	170 Sk/m²

Az árak adó nélkül értendők!
Továbbá eladásra kínál gyalult deszkát, deszkát és tetőlécet kedvező áron.

Postacím:
P. O. Box 13
946 01 Kameničná
Tel/Fax: 0819/92359.

HOROSZKÓP

Augusztus 28–tól szeptember 3–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Barátaiért a tűzbe menne. Ez az önfeláldozás jelen esetben nem feltétlenül célravezető. Érzelmi életét éppen az egyik barátja akarja tönkretenni. Legyen óvatos! Feletteseivel végre ki tud jönni, de ez már koránt sincs így a közvetlen kollégákkal.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Túl sokat vár ettől a kapcsolattól, s emiatt érheti csalódás. Ne ruházza fel partnerét olyan tulajdonságokkal, amelyekkel nem rendelkezik, akkor sokkal kisebb a csalódás veszélye. Úgy érzi, képtelen koncentrálni, a munka nem köti le. Hibát hibára halmoz.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ne gondolja, hogy másnak nincs annyi baja, mint önnek, csak kevesebbet beszél róla. Jó lenne, ha ön sem terhelné környezetét érzelmi viharaival, mert így azt éri el, hogy mindenki mond valamit, de nem azt, amit ön hallani szeretne.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Családra vágyik, megértésre, szerelemre. Kicsit belefáradt, hogy mindig csak ad, és nem kap cserébe ugyanannyit. Legyen türelmes partneréhez, nem hidegült el, csak úrrá lett rajta a megszokás. Találjon ki valamit, amivel színesíthetné kapcsolatukat.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Lehet, hogy most sok Ikrek–hölgy megégeti magát. A flörtnek induló kapcsolat nagyon komollyá válik, és teljesen leveszi a lábáról az, akit pedig ön akart „elkápráztatni". Mindennap új kihívás várja a munkahelyén. Ezt eleinte még élvezi is, de amikor az új feladatok mellett új kollégák is megjelennek, megijed.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Túl sokat foglalkozik mások boldogságának egyengetésével, és közben megfeledkezik magáról és főleg a partneréről. Ha így folytatja, hamarosan az ön életét kell majd másoknak rendbe tenniük. Hosszú idő óta először érez tettvágyat, s annyi erőt, hogy hajlandó új feladatot vállalni.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Az ideje nagy részét családjának szenteli ezekben a napokban. Boldog, ha adhat, de most ne valami drága ajándékon törje a fejét, hanem apró, ám kedves meglepetésen. Az utóbbi időben úgy érezte, nincs egyetlen új ötlete sem, a rutinmunka teljesen kilúgozta.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Megfelelő partner oldalán képes kivirulni, szinte megfiatalodik, csak azt nehéz megmondani, ki önnek a megfelelő. Eddigi társában az utóbbi időben sok hibát talált, sokat kritizálta. De akire szemet vetett, nem biztos, hogy jobb a réginél!

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Nem panaszkodhat szerencsecsillagára. Az utóbbi időben nagyon kényezteti. A héten ez csak fokozódik. Tanácstalan néhány dologban, de nem tesz jót, ha elodázza a döntést. Inkább kérje ki közvetlen kollégái tanácsát, esetleg a főnökével tárgyalja meg gondját!

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Szereti a titkos randevút, az apró flörtöt. Ha a héten nem vigyáz, megégetheti magát. A most bontakozó kapcsolat mélyebb lesz, mint hinné, és nem biztos, hogy úgy alakul, ahogyan elképzeli.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Nem kell mindig forró lázban égni. Ez a hónap a csöndes szemlélődésé volt. S hogy a jövő miként alakul, az most dől el. Vénusz kedvező helyzetet teremt érzelmi élete rendezésére.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A felfordulást az új kollégák okozzák, akik bizonyítani akarnak és túltesznek még önön is. Új távlatok, új lehetőségek tűnnek fel, ez az, amire hónapok óta várt. Ne szalassza el a szerencséjét csak azért, mert lekötik a hétköznapok.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.50 Cimbória, 9.00 Frida, 9.25 Játékkiállítás a Vajdahunyad várban, 9.35 MOST, 10.00 Halló, itt a Kölyökidő!, 10.15 Szezám utca, 11.20 Tévémagiszter, 12.00 Déli harangszó, 14.00 Magyar Lovas Ugró Derby, 14.50 Wurlitzer, 15.10 Novo moda, 15.35 Musical Múzeum II., 17.45 Nagyon szívesen, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Ki mit tud?, 23.00 Parabola, 23.35 Szerelmi kálváriák (francia)

Budapest 2

8.05 Gazdaképző, 8.35 Frici, a vállalkozó szellem, 9.00 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Sorstársak, 12.15 Família Kft., 12.45 Sport, 14.35 Nagylátószög, 15.25 Azok a csodálatos állatok, 15.40 Meghajlított kő, 16.10 Zempléni Művészeti Napok, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 19.00 Beszélgetés Lator Lászlóval, 19.30 Második esély (amer.), 21.15 Kajak–kenu vb, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Az 50–es évek mozija, 23.05 Csodacsatár (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Ne féljetek az elsősöktől, 11.20 Autó–motor revű, 15.30 Hírek, 16.10 Valóban így van?, 16.50 Történetek a vadonból, 17.15 Triangulum, 18.05 Ház a prérin (amer.), 18.55 A MATES számainak sorsolása, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby–show (amer.), 20.30 Szívek harca (angol), 22.00 Tele Flash Divat, 22.20 Gólok, pontok, másodpercek, 22.35 Napsütéses Ibiza (német), 24.00 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

14.40 Események, kommentárok, 15.05 MTV Prime, 16.00 Szívtől szívig, 17.20 Magyar nemzetiségi magazin, 17.50 Kenu VB, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Gyermek a karban, 21.15 Sting koncert, 23.15 Kerékpár vb, 0.15 MTV slágerparádé

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Zenés barangolás, 10.30 Egy angyal a vállamon, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 A koncert, 15.25 Rajzfilmek, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és a kedves állat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.55 Az én apám Bob, 22.20 Warriors (amer.), 23.55 Tudod–e hogy kell kalácsot sütni?, 1.20 A szfinx szárnyalása

Bécs 2

14.10 Nabucco: Haza, és az idegen föld, 15.10 Alvin Ailey, 16.05 Hazanézőben, 17.20 Csendőrparancsnokság, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Tévéjáték, 22.00 Hírek, 22.55 A küldöttség

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Filmzene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 A Moszkvai Nagycirkusz (francia), 11.50 Tartalékidő, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Játékkiállítás, 12.40 Nóta–tévé, 13.10 Kismama, 13.45 A szerelmet tanulni kell (NSZK), 15.15 Történelmi képeskönyvünk, 16.15 Telistele video, 16.20 Őrömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.25 Góóól, 21.00 Dick Tracy–show, 21.15 Vihar (amer.), 23.40 Vízöntő

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.05 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.00 Telejáték, 9.15 Elektor kalandor, 9.20 Céhlegények nyomában, 9.50 PC ábécé, 10.15 Országjáró suli–buli, 11.00 Egyházi Híradó, 11.30 A világ metrói, 12.20 Cigányzene, 12.35 Sorsok, 13.15 Gazdaképző, 13.50 Forma 1, 16.10 Népzenei Magazin, 16.40 Katasztrófák évtizede, 17.00 Stan és Pan, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Játék határok nélkül, 20.10 Játék határok nélkül, 21.30 Geopolis, 22.15 Zempléni Művészeti Napok, 23.15 Telesport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.30 Vers: Az iskolába, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vörös bor, 11.55 Világ képekben, 14.35 Hírek, 14.40 Utolsó szünidei történet, 15.40 Kulturális műemlékek, 15.50 Az ismeretlen nyilas, 17.35 Őrömhír, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A bőrönd, 20.45 A nagykövet férje (francia), 21.40 Hírek, 21.50 Sporthírek, 22.05 Halott virágok (osztrák)

Pozsony 2

13.00 Sportdélután, 18.05 Tango, 18.55 A mezők törvényei, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberek és világuk, 20.50 V. Žingor utolsó éjszakája, 21.20 Imago, 22.05 Mozart: Varázsfuvola, 0.50 Események

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Önmagamról, 13.10 Golden Girls, 13.35 Kanaszta mexikói módra (mexikó), 15.00 Kalandok a növényvilágban, 15.30 Rajzfilmek, 16.40 Lassie: A betegségtől való félelem, 18.05 X–Large, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Bernstein–ünnepély, 22.35 A filmvilág aktualitásai, 23.05 Az élet és semmi más (francia), 1.15 Bernstein: Divertimento

Bécs 2

9.05 Rajzfilmek, 10.15 Hajrá a győzelemig (kanadai), 13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Sport, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.45 Hírek, 21.55 Hanyatt–homlok az éjszakába (amer.),23.45 Fantasztikus történetek, 0.15 Az elektromos lovag

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 A POP ROCK–Fesztivál dalai, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium 1993, 18.00 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Volt egy ember, 21.05 24 óra, 21.30 Titkok és talányok, 21.55 Harcképek, 22.35 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Haladás–Videoton–Waltham, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok,, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Emlékek, álmok, vágyak – Az odú (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 9.45 Rhytmick, 10.25 A Worldnet bemutatja, 16.15 Hírek, 16.20 A legfiatalabb testvér (svéd), 17.30 Az éveket nem állítod meg, 18.15 Marco Polo kék köve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az egyetlen szent, 21.00 Beszélgetés a köztársasági elnökkel, 21.45 Dokumentumfilm, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.40 Regionális híradó, 17.20 Triangulum, 18.35 Ötletek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberek és világuk, 20.5 Sport extra, 21.55 Cseh film

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Kanaszta, 12.15 Az Isztriai–félsziget, 13.10 Három hölgy, 13.35 Tűsarkú cipő és zöld gyep (ausztrál), 15.10 Stan és Pan, 15.15 Dinoszauruszok, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és a kedves állat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sztárok az arénában, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 23.00 Hírek, 23.05 Deadlock (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Biztos, ami biztos, 22.30 Műremekek, 22.45 Városok határai

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

AUGUSZTUS 28–TÓL SZEPTEMBER 3–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.17 Népzenei magazin, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Csodálatos világ, 17.40 Cimbória, 17.55 Hangolka, 18.10 Bejöhetek, 18.40 Álljunk meg egy szóra!, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Glembay család (jugoszláv), 21.10 Keresek egy embert, 21.40 Gondolkodó, 22.00 Parabola, 22.35 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stan és Pan, 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Ottlik Géza Gödöllőn, 23.30 A hulladékgyűjtőben (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Tévéjáték, 17.45 Népmővészet Szlovákiában, 18.20 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Sport plusz, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.40 Körzeti adások, 16.50 Események, 18.05 Egészségügy, 18.15 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.55 Lengyelország – Szlovákia jégkorongmérkőzés, 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Van és nincs, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Hajtsd a rókát! (olasz), 15.15 Dinoszauruszok, 15.55 Rajzfilmek, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 16 évesen anya (német–osztrák), 23.05 Üres tengerpart, 0.30 Deadlockt

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.Bernstein–ünnepség, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Kék–fehér történetek, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Vujicsics Tihamér emlékfesztivál, 17.30 Magyar napok Hollandiában, 18.00 Most, 18.25 Hagyományőrzők, 18.35 Van benne valami, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Válogatás a Televízió archívumából, 21.30 Magyarok, 22.15 24 óra, 22.40 Vágtában (francia), 24.00 Híradó

Budapest 2

16.20 Természeti képek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.05 Játék határok nélkül, 19.15 Égiháború (francia), 20.40 Régmúlt idők táncodallamai, 20.50 Tanúságtevők, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Horthy admirális, 23.15 A szabadság dala, 0.05 Éjféli szóváltás

Pozsony 1

15.25 Hírek, 15.30 Rajzfilm, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 18.15 A rejtélyes sziget, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.45 Ladislav Chudik, Milan Lasica vendége, 21.20 Könyvekről, 21.35 Kulturális revű, 21.50 Az 5 a 40–ből számai, 22.00 Időszerű események, 22.40 Publicisztika

Pozsony 2

16.45 Körzeti adások, 16.55 Események, kommentárok, 17.20 US Open teniszverseny, 18.10 Ötletek, 18.50 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mozi '60, 21.30 Szlovák dalosok, 22.40 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Levi Strauss, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 A nemesség kötelez, 13.10 Három hölgy, 13.35 KIM, 15.20 Dinoszauruszok, 16.00 Ewoks, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A gazfickó és a Jóisten (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Hullócsillagok (olasz), 22.50 Daddy nosztalgiája (francia), 0.35 Üres tengerpart

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Asztali és étkezési szokások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Időzített bomba, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 15.40 Törődj magaddal!, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.),17.55 Kölyökidő, 18.20 Teleszák, 18.35 Parnasszus, 18.50 Bűvös hatos, 19.07 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.50 24 óra, 21.30 Unokáink sem fogják látni, 22.15 A kvartett muzsikusai, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.45 Híradó

Budapest 2

16.10 Fekete villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.00 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Sherlock Holmes nyomon van (amer.), 20.20 Stan és Pan, 20.25 Határtalanul, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Horthy admirális, 23.30 Columbo (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.45 Hírek, 16.50 Kontaktus stúdió, 17.50 Szlovákia történelme, 18.20 Svéd mesefilm, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ruby és Rata (új–zélandi), 21.45 Séta a régi Pozsonyban, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.20 Regionális híradó, 16.30 Események, kommentárok, 18.40 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az MTV slágerparádéja, 20.55 Szlovákia – Lettország jégkorongmérkőzés, 23.20 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Négerek utcája, 13.10 Három hölgy, 13.35 Anya sztrájkolt (német), 15.15 Dinoszauruszok, 16.00 Tao Tao, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Hunter, 22.10 A győztes (amer.), 0.10 A vörös vízilabda (olasz), 1.30 Daddy nosztalgiája

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantás, 15.40 A hegyek világa, 16.25 Filmvilág, 17.15 Tölgyfaerdő, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Egyéniségek, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.40 Adj esélyt!, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 Párizs, Texas (NSZK–francia)

Budapest 2

15.10 Drehscheibe Europa, 15.40 Titokzatos aranyvárosok, 16.10 Éghódítók, 17.05 Segítőtárs, 17.20 Pozitív, avagy nehezen kezelhető?, 17.30 Jelfák, 17.40 Útban 2000 felé, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Az egyetlen Föld, 20.30 Sztárock, 21.00 Öt kicsi indián, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Elektromos – H. C. Graz, nemzetközi férfi kézilabdatorna

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.50 A felügyelő (német), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Bangkok Hilton (angol), 22.20 Időszerű események, 22.50 Sporthírek, 23.00 Film és video

Pozsony 2

16.50 Körzeti adások, 17.00 Időszerű események, 17.55 US Open teniszverseny, 18.45 Regionális magazin, 19.20 Mese, 19.30 Atlétikai Grand Prix, 22.00 Holland utifilm, 22.30 Rejtett kamerával, 23.05 Árnyak az édenben

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 10.00 X–Large, 10.30 Gazfickó és a Jóisten, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Keresztül a nagy vízválasztón (amer.), 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az öreg (német), 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Kétbalkezes tévúton (francia), 23.00 Híradó, 23.40 Magas Sierra (amer.), 0.55 A Győztes

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.55 Monsieur, 17.30 Történetek az állatvilágból, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Őslénypark, 21.15 Gazdasági magazin, 22.55 Gazdagon Amerikában, 23.15 Cream, 0.15 Hard és heavy videók

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

augusztus 28–án *Ágoston*
augusztus 29–én *Beatrix, Erna*
augusztus 30–án *Rózsa*
augusztus 31–én *Erika, Bella*
szeptember 1–jén *Egyed, Egon*
szeptember 2–án *István*
szeptember 3–án *Hilda*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Péntek László és Izsák Margit, Jávorka Ferenc és Lajos Margit, Lakatos Tamás és Lakatoš Éva, Lévai Károly és Vornyík Éva, Tóth Ľubos és Vatrtová Milica, Lakatoš Tibor és Bihari Zdena, Thao Do Van és Györe Renáta, Pózser Károly és Hrabovsky Andrea

az érsekújvári városházán: Kmeť Marián és Farkaš Adrianna

Gútán: Nógel László és Tóth Mária, Pálovics Norbert és Molnár Melinda

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szilosi Babiš Klaudia, az újgyallai Bilko Domonkos, a komáromi Krajčovič Laura, a komáromi Vašák Klaudia, a naszvadi Polgár Domonkos, a komáromi Vörös Csaba, a megyercsi Kováč Tamás, a naszvadi Lakatos Zsanett, a komáromi Koller Kitty, a szilosi Cabada Denisz, a komáromi Lakatoš Nikolasz, az ógyallai Takács József, az ógyallai Szántó Roderik, az ekeli Németh István, a komáromi Ortuta Patrik, a komáromi Hajdušík Laura, a nemesócsai Pázmány Andrea, a lakszakállasi Csóka Gergely, az ógyallai Geleta Miriam, az ógyallai Somik Erik, a komáromi Fifo Alexandra, a bátorkeszi Szenczi Róbert, az ímelyi Bálint Katalin és a marcelházai Veszprémi Éva.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a tardoskeddi Vince Lajos (53 éves), a gútai Jezsó Mária (56 éves), a gútai Kürti Erzsébet (79 éves), a komáromi Martinek József (82 éves), a szentpéteri Hajabács János (69 éves), az ógyallai Pavelka György (83 éves), a komáromi Beck Mária (92 éves), a komáromi Hankó Mihály (77 éves), a vágfüzesi Kubala Mária (91 éves), az újgyallai Zittich Mária (85 éves), az újgyallai Uzsák József (44 éves), a gútai Czigle Ferenc (80 éves), a marcelházai Cibulka Zoltán (57 éves), a komáromi Markuss József (54 éves) és a komáromi Gyeszat Tibor (62 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Tizenhét mérkőzéssel megkezdődött az 1993/94. évi járási labdarúgó–bajnokság. A járási II. osztály nyitányán harminchét gól esett. A kerületi I. B osztályból visszatért izsaiak fél tucat gólt szereztek Búcs ellen. Gúta tartalékcsapata odahaza kapott ki az elmúlt bajnokság második helyezettjétől. Martos+Ógyalla B közös együttese a játékrész első felében már biztosította győzelmét. Nemesócsa pontot vitt haza Bátorkesziről. Szoros eredménnyel zárult a Csallóközaranyos — Marcelháza B, a Keszegfalva — Nagykeszi és a Bajcs — Szentpéter összecsapás.

Eredmények: Izsa — Búcs 6:1, vezette Kajan, Martos+Ógyalla B — Dunamocs 3:0, vezette Hudák, Bátorkeszi — Nemesócsa 3:3, vezette Valach, Csallóközaranyos — Marcelháza B 4:3, vezette Berek, Gúta B — Szilos 1:5, vezette Bálint, Keszegfalva — Nagykeszi 3:2, Bajcs — Szentpéter 2:1, vezette Szőcs.

Járási III. osztályú bajnokság

Vágfüzes+Kava — Naszvad B 2:0, vezette Maťo, Path — Anyala 7:1, vezette Rozsnyó mérnök, Ifjúságfalva — Lakszakállas 1:4, vezette Karasz, Dunaradvány — Ekel 2:3, vezette Žiška mérnök, Virt — Tany 4:0, vezette Tureček, Bogya+Gellér — Megyercs 1:0, vezette Matlák, Füss — Karva 0:3 kont. (a hazaiak nem léptek pályára).

Járási ifjúsági bajnokság

Bátorkeszi — Lakszakállas 2:0, Izsa — Búcs 5:1, Perbete — Karva 9:0, a Csallóközaranyos — Újgyalla mérkőzést elhalasztották.

–bd–

Kétséges döntetlen

Rendkívüli melegben, mintegy 350 néző előtt került sor az Elektrosvit Érsekújvár és Párkány csapatainak rangadójára. Taška játékvezető is szenvedett a rekkenő hőségtől, ennek tudható be az, hogy a találkozó folyamán öt esetben is komoly hibát követett el bírói munkája során. Az első félidőben több helyzetet is kihasználatlanul hagyott a csapat, s a második félidőben — bár akkor már tárgyilagosan ítélkezett a játékvezető — is csak elvetélt kezdeményezéseket láthatott a közönség. Döme lövését a párkányiak kapusa a 75. percben csak üggyel–bajjal tudta kivédeni, majd ezt követően Mihalík közelről hibázott. Az újváriak ekkor már csak tízen játszottak, mivel a 36. percben a játékvezető Krisst kiállította, Hrabovszký pedig sárga lapot kapott. A két város találkozója ezúttal pontoztozkodással végződött.

—HoLa—

ÚSZÁS

Nemzetközi távúszóversenyt rendeztek a jugoszláviai Kanjižán. Hat korcsoportban közel félezren úsztak három és fél kilométert a Tiszában. Az 51 — 60 évesek korcsoportjában tizenhárom szenior sportoló szállt vízbe és a következő eredmények születtek: 1. Janek György (51) Senta, Jugoszlávia, 2. Bangha Dezső (57) Komáromi Úszóklub, és 3. Varga Attila (55) Szabadka, Jugoszlávia.

–R–

Apróhirdetését a nap bármely órájában lediktálhatja szerkesztőségünk üzenetrögzítőjére. Hívja a 0819/60241–es telefonszámot

Harmadik lett a K–FTC ATTI

A múlt hét végén Budapesten a Szent István kupán szerepelt a K–FTC ATTI csapata. Nem is rosszul, hiszen a résztvevő 11 csapat közül a nagyon szép harmadik helyen végeztünk. A csapatokat két csoportba osztották.

Mindjárt az elején kedvezőtlen helyzet alakult ki a K–FTC ATTI szempontjából, hiszen a hatos csoportba kerültünk, ami azt jelentette, hogy egy mérkőzéssel többet kellett vívniuk a legjobb négy közé jutáshoz. Ez olyannyira sikerült, hogy csakúgy, mint a pár héttel ezelőtti Win 20 kupán, csoportelsőként jutottunk tovább és így a másik csoport második helyezettjével mérkőztünk a döntőbe jutásért.

Csoportbeli eredményeink:

K–FTC ATTI – CS. Ny. FC	5:0
K–FTC ATTI – Velorex	8:2
K–FTC ATTI – Pongrácz	2:1
Real Margit – K–FTC ATTI	2:0
K–FTC ATTI – ÚJ HEGY	4:1

Elődöntő: Lenfonó – K–FTC ATTI 3:2

Ezen a mérkőzésen nem volt szerencsénk, hiszen hasonlóan, mint a Real Margit elleni vesztes mérkőzésünkön, szinte semmi sem sikerült, lövéseink rendre célt tévesztettek, vagy a kapufán csattantak, itt–ott a kapusok nagy szerencsével hárítottak. Már 3:0 arányban vesztettünk, amikor szépítenünk sikerült. Nem sokkal később másodszor is a hálóba találtunk, ám a bíró ekkor úgy gondolta, vége a mérkőzésnek és már nem maradt esélyünk az egyenlítésre.

Mindent egybevetve csapatunk hat mérkőzésből négyet megnyert és kimagaslóan legjobb, 24:6–os, gólarányt ért el. Harmadik helyünk teljesen megérdemelt, ám ha a szerencse mellénk szegődik, talán még jobb helyezést is elérhettünk volna.

–kö–

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Gondok az iskolaügyben • Felújítás után • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Megszépül a gútai hősök szobra • A 3. őszi forduló •

dunatáj

IV. évf.
35. szám
1993.
Szeptember 3.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Kinek az érdeke?

Kövérre hizlalt nacionalizmus, az igazi gondok elkendőzése

Az utóbbi hetekben, napokban mintha még inkább a fiktív politikai vita, a szimbólumok, a státuszok túlzott felnagyítása irányába terelődött volna a politika Szlovákia közéletében. A gazdasági gondok–bajok orvoslása, az elmélyülő gazdasági válságból való kiútkeresés rovására előtérbe helyeződtek a történelemértékelő viták, erősödik a bűnbakkeresés. Kétnyelvű helységnevek, alternatív iskolák, anyanyelvi oktatás, névhasználat és egyéb nemzeti, nemzetiségi problémák megoldásának félvállról való kezelése, a lojalitás, a jóakarat, nagyvonalúság hiánya lassan–lassan jó kövérre, zsírosra hizlalja a nacionalizmust, megsokszorozva a „hozzáértő" politikusok számát, akik természetesen csak annyit tudnak a történelemből, amennyit jómaguk megértettek belőle.

Ez viszont legtöbbször néhány ideológiai frázis ismétlésére, jobb esetben egy–két nemzetközi dokumentum ismeretére korlátozódik. Az ilyen politikai helyzet sajnos azoknak felel meg, akik vajmi keveset képesek nyújtani a jelen, vagy a közeljövő gazdasági bajainak orvoslására. Elsősorban az vájkál a múltban, akinek nincs mit mondani a jelent, még kevésbé a jövőt illetően. E társadalmi–politikai torzulások mellett azonban hiba volna nem észrevenni azt, hogy születnek komoly gazdasági elemzésen alapuló gazdasági prognózisok is, amelyek jó segítséget nyújthatnak vállalkozónak, vállalatnak, makrogazdasággal foglalkozó szakembernek egyaránt, még ha ezen előrejelzések egyelőre negatív eredményeket mutatnak is, és a gazdasági fellendülést nagyon reálisan lassúnak feltételezik. Számos ilyen dokumentum látott napvilágot a mezőgazdaság, az élelmiszeripar, illetve az erdő– és vízgazdálkodás területén. Ezen dokumentumok hozzáférhetőek lehetnek az érdekképviseleti szerveken keresztül, elsősorban a mezőgazdasági és élelmiszeripari kamara keretén belül. Élni kell ezekkel a lehetőségekkel. A sok közül említésre méltó talán az a dokumentum, amely Szlovákia mezőgazdaságának makroökonómiai összefüggéseit, fejlődésének lehetőségeit elemzi. A széleskörű elemzésekre épülő, az eddigi fejlődésből kiinduló dokumentumanyag júliusban látott napvilágot, közgazdász nyelven íródott, emellett azonban érthető a mezőgazdasággal foglalkozó szakemberek szélesebb rétegei számára is. Gazdasági adatokból (a lakosság jövedelmének és kiadásainak 1990–es évtől való alakulása, a föld értékének (árának) áttekintése Európa egyes államaiban) kiindulva előrejelzi az élelmiszerek keresle–

(Folytatás a 2. oldalon)

A tárgyalást októberig elnapolták

A pozsonyi kerületi bíróság immár ötödik alkalommal ülésezett, hogy a Skopp István meggyilkolásával alaposan gyanúsítható Szépe Jenő gútai lakos perében ítéletet hozzon. Ez a legutóbbi, kedden tartott ülése ugyancsak rövidre sikeredett, mivel három koronatanú nem jelent meg a tárgyaláson. A bíróság elnöke legközelebb él elővezetési jogával. A bíróság meghallgatta a szakértőket. A ballisztikai elemzés egyértelműen kimutatta, hogy az ismert magánvállalkozó életét abból a puskából kilőtt golyóval oltották ki, amelyet a vádlottnál találtak. A nyomszakértők a bizonyítás során olyan hajszálakat találtak az áldozat gépkocsijában, amelyek a vádlottól és annak barátnőjétől származtak. A pszichológusnő értékelése alapján elmondható, hogy a vádlott a szokásostól eltérően, fokozottabb mértékben agresszív magatartású, ám mindenképpen beszámítható-nak minősül, tehát felelnie kell tettéért. Időközben a magyarországi bűnüldöző szervek is bekapcsolódtak a bizonyítási folyamatba, ugyanis a vádlott alaposan gyanúsítható egy budapesti rablótámadás végrehajtásával is. A tárgyalást a kerületi bíróság október elején folytatja.

—zy—

COBRA COBRA COBRA COBRA

**Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban és a legszélesebb választékban farmernadrágokat, farmerdzsekiket, pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen, látogasson el hozzánk!
Új címünk: Komárom (Magyarország), Igmándi út 5.**

COBRA COBRA COBRA COBRA

Kondor Ilona

ABLAKOK KÖZT...

Ablakok közt
számtalan ablak
édesíti léted.
Rálátsz a fenyők csúcsaira,
földi gyökereire.
Az égre, mely csillagot ad.
Kincsed borongón elrejted
százarcú, ezeréves gyermek,
s újra kezdődik a lét
forró árama,
melyben elfér a csillag,
a dúslombú fa.
Az őszi csend,
a tél hava...
A tavasz
mindent újrázó
álmai
visznek tova.

Közúti balesetek

• **Kisharcsás térségében** nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó, L. A. 28 éves komáromi lakos vezette motorkerékpárnak egy személyautó, amelyet a 19 éves komáromi A. Z. vezetett. A motorkerékáros 12, útitársnője pedig mintegy tízheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kárt négyezer koronára becsülték.

• **Izsán szenvedett balesetet** Dácia személyautójával R. H. 19 éves Česká Lípa–i lakos, aki nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett. Az autó egy vaskerítésnek rohant, aminek következtében 21 éves utasa könnyebb sérüléseket szenvedett. A kárt mintegy 28 ezer koronára becsülték.

• **Komáromban,** a Čajka szálló előtti térségen elvesztette kerékpárja fölött az uralmát G. C. 68 éves komáromi lakos, aki oldalról egy arra haladó autónak ütközött, miközben hat–nyolc hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. A férfitől alkoholvizsgálat céljából vért vettek.

Rendőrségi hírek

• **Csalás bűntettét követte el** J. F. 47 éves komáromi lakos, aki azzal az ígérettel, hogy elintézi a telefon bekötését, összesen tizenháromezer koronát csalt ki két komáromi nőtől. A pénzt saját céljára fordította.

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének T. K. 32 éves ekeli lakos, bár korábban erre kötelezte őt a komáromi járásbíróság. A férfi 11 400 koronával adós kiskorú lányának eltartására.

• **Rendbontásért** áll majd a bíróság elé A. K. 38 éves nagykeszi lakos, aki tört–zúzott a helyi vendéglőben, majd a kocsma előtt ok nélkül tettlegesen bántalmazta a 25 éves I. R.–et.

• **Lopni utazott Komáromba** Érsekújvárból a 23 éves A. E., aki a városban tett körsétája során összesen 1368 korona értékben vitt magával különböző „emléktárgyakat". Úgy látszik, a drogériacikkek a gyengéi közé tartoznak, mert elsősorban ezekből állt a gyűjteménye.

• **Tettlegességért** kell a törvény előtt felelnie J. R. 38 éves nagykeszi lakosnak, aki egy keze ügyébe került vasrúddal arcon, majd hátbavágta B. P. 44 éves ekeli lakost, akinek mintegy háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Engedély nélküli** fegyverviselésért indul eljárás J. P. 36 éves komáromi lakos ellen, aki a lakásán egy Lake Field Mark védjegyű lőfegyvert tartogatott.

Hús Vladimír főhadnagy

Mélyponton a gyermekekről való gondoskodás

Miért kilincsel a gyermekosztály főorvosa

Alig egy hónappal ezelőtt közöltük lapunkban a szomorú hírt, amely szerint egy házaspár hanyagságból, nagyfokú felelőtlenségből halálra éheztette gyermekét. Felvetettük akkor azt a kérdést is, vajon hogyan végezte munkáját a család körzeti védőnője, gyermekorvosa. Gaulieder József gyermekgyógyász–főorvos a cikk megjelenése után arra kért bennünket, foglalkozzunk az eset hátterével. Az alábbiakban a vele készített beszélgetést közöljük.

• **Főorvos úr, ön vétlennek ítéli meg a védőnőt. Miért?** — Azért, mert az utóbbi hónapokban az egészségügy területén foganatosított takarékossági intézkedések egyik legkevésbé megfontolt rendelete értelmében megszüntették a geriátriai nővérek státuszát és többek között csökkentették a gyermeknővérek számát. A geriátriai nővérek az idős, beteg, egyedülálló emberek fontos támaszai voltak, hiszen beszerezték számukra a szükséges gyógyszereket, beadták az injekciót, ellenőrizték a gyógyszerek adagolását, s ha romlást tapasztaltak a beteg állapotában, értesítették a kezelőorvost. Hasonló volt a szerepük a körzeti gyermekgyógyászati rendelőkben tevékenykedő védőnőknek is. A gyakorlatban a gyermekgyógyász mellett felváltva dolgozott két nővér. Az egyikük az ambuláns kezelésnél segített, a másik pedig ellenőrizte az újszülöttek és csecsemők egészségi állapotát, felügyelte a róluk való gondoskodást. Fontos láncszeme volt a gyermek — szülő — orvos kapcsolatnak, hiszen alapvető tudnivalókkal ismertette meg az édesanyákat, másrészt idejében figyelmeztette az orvost, ha úgy tapasztalta, valami nincs rendjén a gyermek körül. Az orvos a védőnőn keresztül kapott tájékoztatást a család szociális helyzetéről is. Ennek a beosztásnak a megszüntetésével a gyermekekről való gondoskodás teljes egészében a szülőkre hárul.

• **Ön szerint a közegészség szempontjából a védőnők létszámának csökkentése milyen egyéb hátrányokkal járhat?** — Nagyon sok probléma merülhet fel. A védőnők időben figyelmeztették a „feledékeny" szülőket arra, hogy a kötelező védőoltáson illik az adott időben megjelenni. Idén viszont a szülők hibájából elmulasztott védőoltások miatt régen nem tapasztalt fertőzések, például szamárköhögés előfordulásával találkoztunk. Rossz rágondolni, mi lesz akkor, ha felüti a fejét egy fertőző gyermekbénulás, vagy akár fekete himlő...

• **Ezek a betegségek nálunk évek óta ismeretlenek!** — Ez így igaz, viszont az utóbbi időben óriási a migráció. A különböző balkáni, vagy keleti országokból hivatalosan, vagy embercsempészet útján országunkban megjelenő, egészségileg ellenőrizhetetlen embercsoportok a fertőzés potenciális veszélyét hordozzák. De más szempontból is számolnunk kell a gyermekbetegségek nagyobb számú előfordulásával. A Komáromi járás községeinek java része nem rendelkezik a csecsemők számára fogyasztható ivóvízzel. A Sunar és Feminár tejpótlók higításához a szociálisan rossz körülmények között élők hamarosan nem tudják majd megvásárolni az egészséges ivóvizet, viszont a magas nitrittartalmú víz életveszélyes a csecsemők számára.

• **Úgy látom, a kórház anyagi helyzete sem rózsás, már a környéke is úgy fest, mint egy csata utáni tájkép...** — Ez szerintem csak szervezés kérdése, hiszen a kórházban az alternatív katonai szolgálatukat teljesítők elvégezhetik a területrendezést. Fájóbb viszont például az, hogy a gyermekosztályon nincs keret a játékok pótlására. Igaz, hogy a Reál–contract vásárolt számunkra egy színes televíziót, de annyi pénzünk sincs, hogy az emeleti készüléket megjavíttassuk. A Contimex magánvállalat egy inhalátort ajándékozott nekünk, de jó lenne egy képmagnó is, amellyel a gyermekosztály betegeinek értékes irodalmi művek adaptációit, illetve mesefilmeket vetíthetnénk. Lassan oda jutunk, hogy a főorvosoknak alapvető dolgokért kell kilincselniük. Sajnos el kell mondanom, hogy jelenleg az osztályon fekvő gyermekek számára a WC–papírt, a szappant és a sampont a szülők szerzik be...

• **Milyen a gyógyszerellátás?** — A gyermekgyógyászatokon minden szükséges gyógyszer a rendelkezésünkre áll, s minden esetben a megfelelő kezelést nyújtjuk. Nem érdekel ez esetben bennünket a gyógyszerek ára, elsődleges célunk a gyermekek egészségének visszaállítása.

• **Gazdasági téren várható valamiféle gyors javulás?** — Nem, sőt szerintem egy ideig még azzal is számolnunk kell, hogy tovább romlik a kórház gazdasági helyzete, aminek következtében már eddig is csökkentették az egészségügyi dolgozók létszámát és az alkalmazottak bérét.

—ml—

Kövérre hizlalt nacionalizmus, az igazi gondok elkendőzése

(Befejezés az 1. oldalról)

tét–kínálatát az idei és az 1994–es évre, a kínálat faktorainak adaptációját az élelmiszerpiacon, ennek keretén belül az egyes árfolyamok együtthatóságát, nemzetközi tapasztalatokból kiindulva értékeli a szlovák mezőgazdaság és élelmiszeripar összefüggéseinek lehetőségeit. Továbbá elemzi a privatizáció és az árak összefüggéseit a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatos ágazatokban, áttekinti a mezőgazdaság helyzetét a szlovák közgazdaság struktúrájában, foglalkozik az eladósodottság, a fizetésképtelenség problémájával. Ezekből kiindulva javaslatokat tesz Szlovákia agrárpolitikájára, rámutat a fejlődés lehetőségeire. A hozzáértő és érdekelt szakembereknek jó útmutatással szolgálhatnak az ehhez hasonló dokumentumok. Ennek feltétele azonban a szélesebbkörű publicitás, legalábbis szakmai körökben. Jó lenne, ha az elvont, semmit meg nem oldó politikai csatározások, az egymásra mutogatás helyett a fejlődést kereső gazdasági szakértők, a fejlődésért és a jobblétért síkraszálló politikusok dominálnának politikai pártjainkban, mozgalmainkban. Ezzel sajnos egyelőre adós marad szinte valamennyi politikai mozgalmunk, beleértve a kormánypártot, ellenzéket egyaránt. Némi reményre ad okot az elmúlt héten megújult párbeszéd a kormányzó párt és a második legerősebb parlamenti párt között. Ha sikerülne eme megkezdett párbeszédet egoizmust, pártérdekeket, még inkább egyéni érdekeket kizáró, elsősorban a gazdasági és szociális problémákat megoldó kulturált politikai vita keretei közé terelni és ezt kiterjeszteni szélesebb parlamenti berkekre is, felcsillanhatna némi remény a gazdasági visszaesés megállítása, majd a fejlődés lehetőségére.

Varjú János

„Komárom, gyakran száll feléd fájó sóhajunk...”

KÉT ELÁRVULT SÍRKŐ A BÉKÉSCSABAI TEMETŐBEN

Nemrég kaptuk a szomorú hírt, hogy néhai Tóth Lajos, komáromi asztalosmester utolsó családtagja is elhúnyt Békéscsabán. Sajnos, egyre kevesebben vagyunk, akik szívünkben őrizzük a háború után Komáromból kitelepített családok emlékét.

Hajdanán sok szép munka került ki Tóth Lajos keze alól, akinek a Kapitány utcában volt háza és asztalosműhelye. A becsületes iparos és gondos családapa a komáromi református egyház tevékeny presbitere volt, míg a család többi tagja a Protestáns Jótékony Nőegyletben tevékenykedett, vallásos estek és az ún. kóstolók megrendezésében működtek közre. Tóth Lajosnak két lánya volt. Júlia, aki tanítói pályára lépett és Edit, akinek Csizmadia Lajos faesztergályos volt a férje.

Többszáz sortársával egyetemben a Tóth család is fájó szívvel hagyta el ősi családi fészkét, szeretett szülővárosát. Békéscsabán telepítették le őket, ott próbáltak meg másodszor is gyökeret ereszteni. Mindannyian szorgalmasan dolgoztak, teltek–múltak az évek, de egyre csak lobogott bennük a vágy — talán elérkezik az idő, amikor hazatelepülhetnek a Vágnak és a Dunának ebbe a szögletébe, ahol őseik is éltek, akiknek csontjai itt porladnak a komáromi temetőben. Sajnos nem adta meg nekik a Teremtő még csak azt sem, hogy látogatóba hazajöjjenek, még egyszer megpillantani elvesztett otthonukat, ahonnan kiűzettek. Ki tudja, talán jobb is így, mert a várost leromboló munkagépek az ő házukat sem kímélték...

Tóthék még életükben elkészíttették örök nyughelyüket, két sírkövet emeltetve, melyek megrázó feliratát is maguk szövegezték. Az egyik sírkövön ezt olvashatjuk: „Komárom, drága szülőföldünk, távol tőled, itt van örök pihenésünk.” A másikra a következő feliratot vésték: „Komárom, gyakran száll feléd sóhajunk, új hazánk enyhítette bánatunk, de azért mi csak a régiről álmodunk.” A békéscsabai temetőkaputól — így mondják — nem messze áll e megrázó feliratú két sírkő. Az arra járók szemébe könnyek szöknek, amikor meghatódottan elolvassák a holtig mardosó honvágyat kifejező megrendítő epitáfiumot. Sokan fel is jegyezték, s így került el holtuk után a kitelepített komáromiak sírfelirata hozzám is. A szívtépő sorokat azokkal is el kellene olvastatnunk, akik elkövették ezt a szörnyű kegyetlenséget, s mint most, az egykori Jugoszláviában, ősi otthonukból elüldözték, deportálták, kitelepítették, hazátlanokká tették emberek tíz– és százezreit.

Soha nem feledem, hogy amikor Berecz Gyula a komáromi Jókai–szobrot készítette, megrendelésre sok kis Jókai–mellszobrot is megformázott. Az ezekhez való alátétlemezt, a pácolt fát Tóth Lajos asztalosmester készítette, aki nem fogadott el érte pénzt a szobrásztól. Így Berecz Gyula neki is ajándékozott egy Jókai–szobrot, amely jelenleg a tulajdonomban van.

Először az édesapa, majd az édesanya húnyt el, később Júlia lányuk, aki Békéscsabán is tanított, majd egy iskola igazgatója lett. Később elhúnyt a vő, most pedig Edit lányuk halálhírét kaptuk.

A kör bezárult, ismét kihalt egy ősi komáromi család...

Gondolom, ezzel a néhány keresetlen szóval is emléket állítok ennek a szorgalmas és becsületes komáromi családnak, amelynek mind az öt tagja ott pihen a békéscsabai temetőben, míg itt, a komáromi református temetőben alusszák örök álmukat az apai és anyai nagyszülők.

BIHARY MIHÁLY

SZÉP AZ, AMI ÉRDEK NÉLKÜL SZÉP! (KANT)

A józan észre apellálva

Szeptember elseje szomorú évforduló az emberiség történelmében. Ezerkilencszázharminckilencben ezen a napon tört ki a második világháború, az emberiség addigi legszörnyűbb világégése. Azt hittük, a sok szenvedés, a koncentrációs táborok, az esztelen pusztítás borzalmas színhelyei örök mementóként arra intik az emberiséget, soha többé ne keveredjen háborús konfliktusba. Nem így történt. A háborús öldöklésről szóló tudósítások figyelemmel kísérése szinte mindennapi életünk részévé vált. Elrettenve, döbbenettől bénultan hallgatjuk az esztelen pusztításról szóló híreket, nézzük a bestiálisan meggyilkolt, meggyalázott emberekről, elpusztított, valaha kedves otthonul szolgáló falvakról, városokról készített képsorokat. Nézzük, és nem értjük, hogy a huszadik század végén ilyesmi megtörténhet. Olyan ez, mint egy rémálom, szeretnénk felébredni, s megnyugodva gyorsan elfelejteni. Ám mindez mégsem álom, hanem a legkegyetlenebb valóság. Olyan valóság, mely megrendíti az emberi értelembe vetett hitünket, s igazolja „az erőszak erőszakot szül” igazát. Elég egyetlen elhibázott, meggondolatlan lépés és elindulhat a lavina, melyet szinte lehetetlen megállítani. Ezek a gondolatok ötlenek az ember fejébe, amikor sajnos itthon is mind gyakrabban tapasztalja a feszültségszítást, esetünkben a magyarság elleni uszítást, a gyűlölettől fröcsögő elképesztő rágalomhadjáratot, a történelmi tények szemérmetlen meghamisítását. Mire jó mindez? Arra, hogy egyesek politikai tőkét kovácsoljanak belőle, hogy elterelj̈ék az emberek figyelmét az igazi gondokról, az egyre súlyosbodó gazdasági nehézségekről, a katasztrófális szociális helyzetről. Embereink egy szempontból jól ismerik a történelmet, ahonnan szép számban sorolhatnánk szomorú példákat arra, miként manipulálhatók a tömegek. Erre törekszenek ők is, nem válogatva az eszközökben és törekvésükhöz sajnos mindig találnak alkalmas, mindenre kapható bérenceket. Ebben a helyzetben igazán nem marad más, mint hinni a józan észben, annak diadalában a gonosz számítás és mindenre kapható hű szövetségese, a sajnos határtalan emberi ostobaság felett. Úgy legyen!

–kzs–

Hurrá, megkezdődött a tanítás!

Végre, sóhajt fel az elgyötört idegzetű szülő, akinek a vakáció fáradalmai meglehetősen próbára tették a türelmét. Egy fáramászás közben elrepedt nadrág, számtalan horzsolás a térden és a könyökön, a szomszéd Jancsika beszakadt feje, egy kutyaharapás (az ezt követő oltással, mert a kutya ismeretlen és bizonytalan egészségi állapotú volt), Kissék focizás közben kirúgott ablaka, valamint Náncsi néni idegrohama szerepel a csemete szünidei listáján, aminek átvészelését követően nem lehet csodálkozni az „ősök” eme reagálásán. Az első csöngetést követően azonban a gyerek viselkedésében gyökeres változás áll be. A mindig (túl)élénk srácon egyszeriben furcsa bágyadtság vesz erőt. Ül világfájdalmas arccal, üres tekintetét a semmibe meresztve. Ezt megelőzően már háromszor levitte a kutyát pisilni, amire a szünidőben egyszer sem lehetett rávenni, jómaga is kétszer beült ama félreeső helyiségbe, evett már hat tojásból rántottát, nápolyit és mindennek tetejébe kovászos uborkát, ivott vizet, tejet és málnaszörpöt, egy jól irányzott atyai pofon kilátásba helyezése után kihegyezte a fiókjában található összes ceruzát, majd a radírgumival, füzetekkel és könyvekkel (melyeket előzőleg gondosan becsomagolt, immár harmadszor) együtt példás csatarendbe állította őket az asztalon. Leckét ír, pontosabban ahhoz készülődik... immár három órája. Közben készségesen felajánlja, hogy leszalad a sarki üzletbe tejfölért (ilyen sem fordult vele elő ember–, pontosabban szülőemlékezet óta). Kis idő múltával a kaputelefon csengését hallja, aztán pedig a füléét (a korábban kilátásba helyezett nyakleves elcsattanását követően). Azért Makarenko mégis értette a dolgát, állapítja meg elégedetten a zord atya, amikor a gyerek már negyedórája nem hallat magáról, elmélyülten olvas... mint később kiderül nem a történelmet, hanem egy képregényt. Újabb nyakleves kíséretében a képregény elkobozta-tik, most már az apa olvassa. A család szeme fénye ennek köszönhetően egy időre felügyelet és ellenőrzés nélkül marad, amit ki is használ. Először egy elfogott legyet szabadít meg a szárnyaitól, majd a családi étkészlet egy értékes darabját söpri be a kanapé alá, immár több darabban. Amikor a hős indiánfőnök, Nagy Rakás példáján felbuzdulva épp az öccsét akarja megskalpolni, a képregényből felriasztott atya minden eddiginél határozottabban lép fel, aminek következtében, este kilencre már el is készül a lecke. Amint a szülők is ágyba kerülnek végre, a mama felsóhajt: „Istenem, de soká lesz újra szünidő!”

–kzs–

„...és akkor fehér fény hasított a sötétségbe"

ÉJSZAKAI AUTÓZÁS — UFÓKÍSÉRETTEL

Lapunk régebbi olvasói talán emlékeznek arra az esetre, amikor Dunaradványra menet éjszaka ufó kísérte a komáromi kórház mentőkocsiját, egy más alkalommal a reggeli órákban Nagymegyer felől, ködös időben Komáromba érkező autóbusz nyomába eredt, máskor pedig Martoson a hajnali órákban a munkahelyére kerekező nőt kísérte el egy darabon. De ennyi talán elég is lesz emlékeztetőnek...

Az eset, amelyet az alábbiakban közreadok, nem most történt, ám átélőjétől most jutott tudomásomra. Mindaz, amit a szemtanú elmesélt, pontról pontra, a legapróbb részleteiben is megegyezik más, közvetlen szemtanúk leírásával. De mi is történt tulajdonképpen 1992. november 12-én, röviddel éjfél után a Komáromból Dunamocsra vezető úton?

— Karbantartóként Komáromban dolgozom, ahova Dunamocsról járok be. Azon a napon második műszak után, éjjeli fél egy tájban autómmal hazafelé tartottam. Mindenütt csend volt és nyugalom, tartottam a nyolcvanas tempót. Alighogy befordultam a főútról az Izsa felé vezető útra, nagyjából az új, de még használaton kívül lévő temető térségében arra lettem figyelmes, hogy a hajdani téglagyár, illetve a gyulamajori felüljáró felett egy, a telihold korongjára emlékeztető gömb lebeg. Megpillantottam, de vezetés közben nem reagáltam különösebben a látványra. Ám hamarosan észrevettem, hogy a gömb velem párhuzamosan halad, majd gyorsan felém közelít. Narancssárga volt, míg a szélei felé kékeslilás fény ragyogott. Átmérőjét úgy két és fél méteresre becsültem. Amikor az autóm fölé ért, már természetesen nem láthattam, de tudtam, hogy fölöttem halad, velem azonos sebességgel. És ekkor jött a következő meglepetés. Rendkívül erős, fehér fény világította meg a magasból az autómat és az előttem lévő utat. Ezt a fényt nehéz lenne bármihez is hasonlítani. Érdekes módon nem vakított el, nem bántotta a szemet. Emlékszem, hogy még az út menti „macskaszemeken" sem verődött vissza. Ekkor ott járhattam, ahol Izsa előtt a szőlők kezdődnek. Ez a reflektorozás vagy úgy öt–hat másodpercig tarthatott. Már a falu első házai következtek, amikor úgy látszott, hogy eltűnt a gömb. De mégsem! Kifelé hajtottam a faluból, amikor észrevettem egy előttem haladó másik személyautót. Szinte ösztönösen gyorsítottam, hogy utolérjem. Bokros és Patkányos között lehettünk, amikor ismét megpillantottam a magasban a gömböt, amely két–három másodpercre ismét megvilágított. Az előttem haladó kocsi vezetője biztosan azt gondolhatta, hogy bekapcsoltam a távolsági fényszórómat, s az vakította el, mert lassított. Megelőztem, és arra számítottam, hogy tiltakozásként villogtat majd. Nem így történt. Ő is észrevehette, hogy a fény nem a kocsimtól származik. Ám az egész úton majdhogynem a sarkamban hajtott. Nem akart tőlem lemaradni. Ott, ahol a dunaradványi víkendházak végződnek, megismétlődött az égből jövő reflektorozás. A mögöttem haladó kocsi még mindig a nyomomban volt, vezetőjének is látnia, tapasztalnia kellett, hogy mi is történik. Dunaradvány után a gömb hangtalanul felgyorsult, majd „elhúzott" a Duna fölé. Ekkor már fényes csóvát is húzott maga után, de elöl a gömb szemmel még jól kivehető volt. Amikor hazaértem, elmondtam feleségemnek, hogy mi is történt útközben. A fény, bár nem volt bántó a szemnek, annyira intenzív volt, hogy azt gondoltam, netán valami károsodást, színbeli elváltozást találok a kocsimon. Alaposan szemügyre vettem, de semmi ilyent nem tapasztaltam. Érdekes, de az esetet követő héten olvastam a Dunatájban a komáromi mentősofőr esetéről. Arra is emlékszem, hogy azon a héten pénteken este a kocsmában mesélte a dunamocsi csárdában éjszaka szolgálatot teljesítő őr, hogy világító gömböt látott az égbolton. Természetesen kinevették és megkérdezték, hogy mennyit is ivott aznap? Az igazság az, hogy ha korábban valaki valami hasonló élményéről mesélt, én is megkérdeztem tőle, mennyi bort eresztett le a torkán. Magam is azt tartottam, hiszem, ha látom. S most láttam, amit láttam, így nincs kétségem afelől, hogy azok a valamik, amiket ufóknak neveznek, valóban léteznek — fejezte be elbeszélését a dunamocsi férfi.

Németh István

Csillaghullás helyett ufót láttak!

A hazai sajtó több alkalommal is beszámolt arról, hogy a múlt héten több ízben láttak azonosítatlan repülő testet Kassa, majd Pozsony–Ligetfalu fölött. Augusztus 11–ről 12–re virradóan sok embertársunk kémlelte a csillagos égboltot, hogy szemtanúja legyen a csillagászok által beigért nagy csillaghullásnak, amelyet a Perzeidáknak nevezett meteorraj idézett elő. És valóban, sok szép meteort láthatott, aki nem volt rest és éjszaka — ha csak egy rövid időre is — az eget fürkészte. Az érdekes az, hogy többen mást is láttak puszta meteorhullásnál. A Csallóköz — Žitný ostrovban olvastuk, hogy az említett éjszakán Dunaszerdahelyen láttak ufót, amelyet a következő éjszakák egyikén ismét megpillantottak. A csillaghullás időszakában láttak gyanúsan világító és mozgó égi objektumot(kat) Ímelyről, mégpedig Bagota, illetve Bajcs irányában. Egy dunamocsi szemtanú (nem valószínű, hogy olvasta volna a Csallóköz című lapot) szintén augusztus 11–ről 12–re virradóan a feleségével együtt látott fehér, sárga, zöld, kék és piros színeket váltó repülő testet az égbolton, miközben az háromszögeket írt le. Rövid megállás után balról jobbra, majd jobbról balra „rótta" a háromszögeket. Amint mondták, ugyanezt a jelenséget azóta is több alkalommal megfigyelték.

N. I.

Adalék a „hetényi esethez" és a komáromi „ufójáráshoz"

Égből pottyant talány címmel múlt számunkban igyekeztünk összefoglalni azokat az eseményeket, amelyek feltehetően harmincöt évvel ezelőtt történtek Hetény határában, nem messze a homokdomboktól. A szemtanúk emlékezete alapján többek között leírtuk azt is, hogy a hatalmas réten detonáció kíséretében földrehullott ismeretlen eredetű és rendeltetésű repülő szerkezet roncsait katonaság szállította el teherautón. Most információnk azzal bővült, hogy egyesek elbeszélése alapján repülőgép landolt a rét gyepén és azzal szállították el mindazt, ami a rejtélyes szerkezetből megmaradt.

Már több alkalommal is foglalkoztunk azzal, hogy augusztus 1–re virradóan többen és több helyről, de elsősorban Komáromból láttak „valamit" lebegni a csillagos égbolton. Az ufógyanús eset többek figyelmét is felkeltette. A közelmúltban tudomásunkra jutott, hogy a megadott éjszakán Hetényről is látták az azonosítatlan repülő jelenséget. Három szemtanú a hetényi Acaccia vendéglő előtti autóparkolóban augusztus 1–re virradóan négy óra tájban arra lett figyelmes, hogy alacsonyan a látóhatár fölött Komárom, illetve Kava irányában egy vörös, a telihold korongjánál két–két és félszer nagyobb, kifli, illetve esernyő formájú alakzat látható. Amikor megpillantották, az a „valami" már ott állt egy helyben. Távcsővel is szemügyre vették. Pár percig nézték, miután a jelenség, illetve test eltűnt. Ez furcsamód következett be. Az élénk vörös, illetve narancssárgás test két széle fokozatosan elhalványult, mintegy „beszívódott". A legtovább a közepe volt látható. — Úgy tűnt — mondták a szemtanúk — mintha becsúszott volna egy felhő alá, vagy távolodott volna.

N. I.

MOTOR ÉS KERÉKPÁR
Zelkai
SZALON ÉS SZERVIZ
KOMÁROM
Széchenyi út 47.sz.

YAMAHA
motorkerékpárok
teljes skáláját kínáljuk
1 hetes szállítási határidővel és a
SCHWINN - CSEPEL kerékpárok
széles választéka várja önöket.

Szervizünkben nyugati és keleti
(Simson, MZ, Babetta)
motorkerékpárok és kerékpárok
javítását vállaljuk.

Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 8 és 17 óra között,
szombaton 8 és 12 óra között

A G A T R kft.
B á l v á n y
nagy mennyiségben eladásra kínál

lambériát	50 – 100 cm	130 Sk/m²
(tatranský profil)	110 – 200 cm	150 Sk/m²
és hajópadlót	210 – 300 cm	160 Sk/m²
különböző hosszméretben.	300 cm-től	170 Sk/m²

Az árak adó nélkül értendők!
Továbbá eladásra kínál gyalult deszkát, deszkát és tetőlécet kedvező áron.

Postacím:
P. O. Box 13
946 01 Kameničná
Tel/Fax: 0819/92359.

JUDr. Mária Gatialová
értesíti a vállalkozókat, vállalatokat
és valamennyi állampolgárt,
hogy Gútán, a Diófa utca 82. szám alatt
jogi tanácsadói irodát nyitott
azzal a céllal, hogy jogi segítséget,
tanácsokat adjon.
Telefon: 0819/942 512.

A komáromi
VITAFLÓRA
1993. szeptember 1-jén
a VÁG áruházban megnyitotta
új cipőrészlegét.
A környék legszebb áruháza
szuper minőséggel, bő kínálattal
várja a kedves vásárlókat!

A MINIDOMUS
Komárno, Megyercsi utcai üzletházban
bizsutéria – illatszerek – fénymásolás
Ajándékcsomagok megrendelésre.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő, garázsolt FIAT 131 Mirafiori CL, STK–1996–ig, ár megegyezés szerint, valamint karosszéria, motor és sok egyéb alkatrész. Érdeklődni lehet Gútán, a Budovateľská 21. szám alatt, vagy a 0819/942 088–as telefonszámon.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás a Hajós üzlettel szemben. Cím: Stavbárov 8/9, Komárno.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Ára 75 000 korona. Telefonszám: 0819/615 69.

• **Eladó** családi ház. Cím: Singellő, Szinnyei u. 19, Komárom.

• **Eladó** kert az Erzsébet szigeten (víz, villany, gáz). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/34 40–es telefonszámon.

• **Predám** záhradu na Alžbetinom ostrove v Komárne (voda, elektrina, plyn). Cena dohodou. Telefónne č.: 0819/34 40 (po 18. hodine).

• **Eladó** kukoricadaráló. Érdeklődni lehet a 0819/34 84–es telefonszámon.

• **Eladó** 2 db jó állapotban lévő gyermekágy és gyermeknek való új, fehér larisszapokróc. Cím a szerkesztőségben.

• **Olcsón** eladó tiszta új kis satu, tolómérce és reszelők. Cím a szerkesztőségben.

• **Vállalunk** víz–, gáz– és központi fűtés szerelést. Az anyagot biztosítjuk. Cím: Novoslužba, Imeľ 773. Telefon/fax: 0819/928 191.

• **Eladó** Š–100–as (műszaki vizsga után). Érdeklődni lehet a 941 536–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** kiváló állapotban levő Mitschubischi Pajero (terepjáró – 1988) és Ford Tempo Full Extra (1986) alkatrészekkel. Érdeklődni lehet a 941 977–es és 941 281–es gútai telefonszámokon.

• **Eladó** nemesített dughagyma, nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet a 941 542–es és a 941 316–os telefonszámokon 19 óra után.

KÖSZÖNTŐ



Szívünk teljes szeretetével köszöntjük a legdrágább édesapát és nagyapát,

Szomolai Bélát

Nagyszigeten,

aki 1993. augusztus 26-án ünnepelte 64. születésnapját.

E szép ünnep alkalmából sok erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kíván felesége Mária, fiai Tibi, Béla, Gyuri, menyei és hat unokája, akik nagyon sokszor csókolják a nagyapát.

A Calvin J.
Teológiai Intézet
az 1993/94–es tanévben folytatja
a nyelvkurzusok szervezését
(angol, német) kezdők és haladók részére,
heti két órában. A tanfolyamok
1993. szeptember 15–én kezdődnek.
Egy tanítási óra részvételi díja 20 korona.
Jelentkezni lehet az alábbi címen:
Calvin J. Teológiai Intézet, Jókai u. 36., Komárom.
Telefonszám: 0819/54 69 (8 és 12 óra között).

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek és a gútai nyugdíjaspanzió lakóinak és dolgozóinak, akik elkísérték utolsó útjára, az érsekújvári temetőbe drága halottunkat,

Humai Boldizsárt,

aki 70 éves korában távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

HOROSZKÓP

Szeptember 4-től 10-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha még egyedül él, vagy zátonyra futott az eddigi kapcsolata, most ragyogó alkalom kínálkozik új partner megismerésére. Különösen, ha hosszabb utazásra készül. Útközben összetalálkozhat a nagy Ő-vel. Úgy érzi, az utóbbi időben nem tudja azt adni, amire tehetségéből és erejéből futná.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Alighanem hiúságból vagy rátartiságból nem méri fel reálisan erejét, teljesítőképességének határait, és olyan munkát vállal fel, amit vagy nem tud megoldani, vagy csak nagy nehézségek árán és nem tökéletesen.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Veszekedés várható, ami az ön türelmetlensége miatt robban ki. Partnere próbálja ugyan elvenni a vita élét, de ön mintha kedvét lelné a haragosdiban. A napokban semmit ne írjon alá, ne kössön szerződést, ne változtasson munkahelyet!

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ha most nem lesz kicsit önzőbb, és nem foglalkozik saját magával, pihenésével, akkor ez megbosszulja magát. Az ön terhelhetőségének is vannak határai. Ne ruházza fel partnerét olyan tulajdonságokkal, amelyek nem léteznek!

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Új kapcsolataiban örömét leli. És talán egy barátságnak induló ismeretség szép lassan szerelemmé válik. Ehhez azonban az kell, hogy ön is akarja a közeledést. A munkában is több lehetősége adódik, mint régebben, és itt is új kapcsolatokat létesíthet, újdonsült partnerei pedig jó segítőtársnak bizonyulnak.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ha lehet, ne avatkozzon bele a munkatársai dolgába, még segítő szándékkal se, mert visszájára fordulhat a dolog, és az ön nyakába varrják a mulasztást. Legyen nagyon óvatos, akit eddig barátjának hitt, arról kiderülhet, hogy csak színleli a jószándékot.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) A héten mondja le a titkos találkát, ne provokálja a jó sorsot, ugyanis a lebukás veszélye minden eddiginél nagyobb. Ez a futó kaland nem ér annyit, hogy kockáztassa tartós kapcsolatát.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Ahhoz, hogy valami új kezdődjön az életében, szakítania kell eddigi barátai közül néhánnyal, esetleg új életformát kell kialakítania. Ebben most megismert partnere segíthet. Az ő életstílusát kellene átvennie.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Magánéletében ez az időszak meglehetősen sok változást tartogat. Szíve lángra lobban, de ez az új szerelem egy sor bonyodalommal jár. Mielőtt valamiről véleményt mondana, alaposan fontolja meg szavait, mert egy végig nem gondolt vélemény tönkre teheti karrierjét!

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Legyen fokozottan kedves a partnerével, mert most meglehetősen érzékeny. Nem old meg semmit a veszekedés. Hallgassa végig, és együtt keressenek megoldást a gondokra. Az a mérce, amit ön a világnak állít, sokaknak túl magas!

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az eddig halogatott randevút a héten mindenképp bonyolítsa le, a csillagok kedveznek önnek, biztos sikerre számíthat. A párkapcsolatban élő Nyilas-jegyűeknek is boldog hét ígérkezik. Anyagi kérdésekben ne hallgasson senkire, kölcsönt ne adjon, mert bottal ütheti a nyomát.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Látszólag minden rendben, ön azonban már érzi, hogy kitörőben a vihar. Ezt azonban megakadályozhatja, ha nem provokál veszekedést, vagy ha a párja kezdeményezi, akkor kitér a vita elől. A következő hetekben nagyon kedvezően alakul a helyzet új vállakozáshoz.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.50 Frida, 9.20 Cimbória, 9.30 Süsü, a sárkány, 10.00 Zöld béka, 10.25 Micimackó, 11.00 Kapcsoljuk Kenderest, 13.00 Panoráma, 14.00 Szomszédok, 14.30 Újdonságok, 15.00 Családi fényképek, 15.30 Az atléták királya (amer.), 17.15 Genius loci, 17.40 Mennyi az annyi?, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.10 Ki mit tud?, 23.10 Híradó, 23.15 Szerelmi rítus (francia)

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 8.25 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Humánum, 11.00 Ujpesti TE – Kispest Honvéd, 13.00 Az egyetlen Föld, 13.55 Pop–rock fehéren, feketén, 14.20 Csodaállatok, 14.40 Família Kft., 15.10 Nagylátószög, 16.00 Stan és Pan, 16.10 Szolgálatukra, 16.35 Autó–motor, 17.10 Hupikék törpikék, 17.40 Knight Rider (amer.), 18.40 Kék hírek, 18.55 Derek Lee Ragin Händel–áriaestje, 19.40 Váratlan utazás (kanadai), 20.40 Zenéről Fellagivel, 21.20 Picasso–K kalandjai, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Horthy admirális, 23.05 Olasz–német operafilm

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Fany, 15.10 Mese, 15.15 Detvai folklórünnepségek, 16.55 Természetfilm, 17.25 Rhytmick, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 21.45 Berlini divat, 22.05 Sporthírek, 22.20 Gorilla (francia), 23.45 Erotikus film

Pozsony 2

14.35 Események, kommentárok, 16.55 Iuventa expressz, 17.55 US Open teniszverseny, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Jégkorongmérkőzés, 22.20 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Zenés barangolás, 10.30 Kövesd az álmot! (amer.), 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 15.15 Oldalpillantások, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A doktor és a kedves állat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.55 Arany lányok, 22.25 Donor (amer.), 24.00 Őrült nők ketrece (francia), 1.25 Magas Sierra

Bécs 2

15.00 Klasszikusok táncszínháza, 16.30 A Bóden–i tó, 17.00 Sulzenaui csendőrség, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Afrika oroszlánja (amer.), 22.00 Hírek, 22.50 A hazatérő (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Szezám utca, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Cigányzene a Pegazus fogadó pinceborozójából, 13.55 Karéliai mesék, 14.10 Milánói divat, 14.40 BSE–Bayer Leverkusen női kosárlabda mérkőzés, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 21.05 Petrocelli, 21.55 II. Egri Nemzetközi Táncdalfesztivál, 23.30 Akhbar leánya (amer. horror)

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 Tipplista, 10.10 Katasztrófák évtizede, 10.30 Szeszélyes természet, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Titusszal Svájcban, 12.25 Sorsok, 13.05 Gazdaképző, 13.40 Halál a Niluson (angol), 16.00 Magyarország ma, 16.30 Hajnalban tiszta lesz az ég, 16.53 Tökéletlenek, 17.10 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Stan és Pan, 19.40 Játék határok nélkül, 20.00 Játék határok nélkül, 21.20 Schola Hungarica, 21.50 Századunk nagy napjai, 22.41 Unokáink is látni fogják, 23.20 Aréna

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.30 Vers: Az iskolába, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Vörös bor, 12.35 Hangverseny, 13.25 Lépések, 14.35 A solymász lánya, 15.50 Filmmúzeum, 17.45 Bibliai szótár, 17.55 Add a kezed, 18.35 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.55 A nagykövet férje (francia), 21.50 Hírek, 22.05 Sporthírek, 22.20 Sötétség borította a tájat (német)

Pozsony 2

15.55 DM tekercsek, 17.35 US Open teniszverseny, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Segélyhívások, 20.35 Kamera előtt, kamera mögött, 21.30 Weland kovács

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Dokumentumfilm, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Arany lányok, 13.35 Spooner, 15.00 Kaland az állatvilágban, 15.30 Pippi Landstrumpf, 16.00 1001 éjszaka meséi, 16.15 Játék gyerekeknek, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 A doktor és az állatok, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Hétköznapi történet, 22.00 Közelkép, 22.30 A zene ajándék

Bécs 2

13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Ausztriai barangolás, 15.00 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Rendőrségi ügyelet, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Goldfinger, 21.15 Lehozom neked a csillagokat (osztrák–német)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: Pavol Habera, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a fához, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Dimenzió, 18.00 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Márai Sándor két egyfelvonásosa: Szerep, Az alibi, 21.30 Columbo (amer.), 22.40 Egy magyar Japánban, 23.20 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kaposvári KC–NH Anes Ostrava, férfi kosárlabda Karacs kupa–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Emlékek, álmok, vágyak – Életem, Elisa (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 A nádas titka, 17.00 Zenés műsor, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Solness építész (tévéjáték), 21.00 Beszélgetés a köztársasági elnökkel, 21.15 Akcentus, 21.45 Bratislava, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.50 Regionális híradó, 17.30 Objektív, 18.00 Angol nyelvlecke, 18.25 US Open teniszverseny, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberek és világuk, 20.50 Sport extra, 21.55 Film és video

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Goldfinger, 12.15 Schilling, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Éjszaka Casablancában (amer.), 15.40 Stan és Pan, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutyamacska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Két münchen Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sztárok az arénában, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 22.55 A hatalom fogságában, 0.05 Őrült nők ketrece

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerelem az első látásra, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Biztos, ami biztos, 22.30 Műremekek, 24.00 A méhész (görög)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

SZEPTEMBER 4–TŐL 10–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.17 Népzenei magazin, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Cimbória, 17.55 Meselánc, 18.10 Álljunk meg egy szóra!, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 A tudomány határain, 21.35 Egy legendás primabalerina: Szalay Karola, 22.15 Titkok és talányok, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Együtt a Földért, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 A sövények mellett

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stódió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Sport plusz, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

14.50 Körzeti adások, 15.00 Események, 16.10 US Open teniszverseny, 17.00 Vízipóló, 18.35 Egészségügy, 18.45 Publicisztika, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Top–sport, 21.40 Magazin férfiakról, nőkről, gyerekekről, 22.25 Videofilm

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Spooner, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Zöld ember, 15.35 A 7. kontinens, 16.00 Garfield és barátai, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Sziluett (amer.), 22.45 Ha... (angol), 0.35 A hatalom fogságában

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.20 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Slágerparádé, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Járdányi Pál: Szonáta hegedűre és zongorára, 17.35 Telexpo, 18.00 Ki tud róluk?, 18.25 Zenelánc, 18.35 Bejöhetek?, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 56 perc '56–ról, 21.15 Kisváros, 21.50 Jelenetek a szobrok életéből, 22.05 Új világ, 22.50 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

16.10 Természeti képek, 16.55 Elektor kalandor, 17.00 Telespanyol, 17.15 Családi csámborgó, 17.45 Stan és Pan, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 18.55 Magyarország – Oroszország, labdarúgó VB selejtező mérkőzés, 20.50 Útmutató, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Felkínálom

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Közgazdasági magazin, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.50 Mikromágia klub, 21.05 Vállalkozás és vállakozók, 21.50 Az 5 a 40–ből számai, 22.00 Időszerű események, 22.40 Tévéjáték

Pozsony 2

17.05 Regionális híradó, 18.00 US Open teniszverseny, 18.50 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Szlovák Filharmónia Barcelónában, 20.25 Wales–Csehszlovákia labdarúgó VB selejtező mérkőzés, 22.25 Rendőrségi magazin, 22.55 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Időzített bomba, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Perry Mason, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 Cheyenne (amer.), 16.00 Ewoks, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A stréber (német), 21.50 Oldalpillantások, 22.50 A hatalom fogságában (angol), 0.35 Sziluett

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Asztali és étkezési szokások, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Érvek, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 15.30 Szolgálatukra, 16.00 Híradó, 16.10 Szolgálatukra, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.55 Sasszem, 18.20 Az utódok reménysége, 18.40 Ötödöló, 18.55 Bűvös hatos, 19.10 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Töltsön velem egy órát!, 21.20 24 óra, 21.50 A kvartett muzsikusai, 22.50 Lovakrúl, 23.25 Híradó

Budapest 2

16.14 Fekete villám kalandjai, 16.40 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Kitörés, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 A jazzénekes (amer.), 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Gyökerek, 23.05 A vádlott (csehszlovák)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.50 Hírek, 16.55 Kontaktus stúdió, 17.55 Szlovákia történelme, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Grace Quigley (amer.), 21.30 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.15 Regionális híradó, 16.25 Események, kommentárok, 17.50 US Open teniszverseny, 18.50 A Matica slovenská archívumából, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 22.00 A suttogó halál (német), 23.30 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Érvek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 A család büszkesége (német), 16.00 Tao Tao, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Hunter, 22.15 Hősök órája (amer.), 23.55 Agónia (szovjet), 2.15 A hatalom fogságában

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantás, 15.40 A hegyek világa, 16.25 Filmvilág, 17.10 Puma és grizzlymedve, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Magfúzió, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 Európai Filmtár: Hidegtál (francia), 23.45 Híradó

Budapest 2

15.35 Titokzatos aranyvárosok, 16.03 Éghóditók, 17.30 Sztárnyúzó, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Az egyetlen Föld, 20.25 Ezredvégi beszélgetések, 21.10 Beethoven–ciklus, 21.25 Megáll az ész, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Egy világkarrier kezdete

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.40 Fatemplomok Szlovákiában, 17.50 Vasárnapi SOS, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 Bangkok Hilton (angol), 22.15 Időszerű események, 22.50 Sporthírek, 23.00 Film és video

Pozsony 2

15.35 Körzeti adások, 15.45 Időszerű események, 17.00 US Open teniszverseny, 19.00 Regionális magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Holland útifilm, 20.30 Atlétikai Grand Prix, 23.05 US Open teniszverseny

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 A stréber, 13.00 Hírek, 13.10 Három hölgy, 13.35 Waltonék, 14.20 A kék madár, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Muppet babák, 16.25 Nyáridő, 16.35 Kutya–macska barátság, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Két müncheni Hamburgban (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A rendőrség keresi, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Vigyázat, Vadnyugat (olasz), 23.30 Hírek, 0.05 A megbélyegzett asszony (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.55 Dr. Sibelius (német), 17.30 Történetek az állatvilágból, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az élő Adria, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek,

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 4–én *Rozália*
szeptember 5–én *Viktor, Lőrinc*
szeptember 6–án *Zakariás*
szeptember 7–én *Regina*
szeptember 8–án *Mária, Adrienn*
szeptember 9–én *Ádám*
szeptember 10–én *Nikolett*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Jakab Kálmán és Csinger Tímea, Belant Roland és Molnár Stanislava

az érsekújvári városházán: Petreje Vencel és Herák Simona, Murányi Roman és Pechota Mónika, Ježo Tibor és Ratek Ágota, Šutka Mihály és Puškáš Szilvia, Slávik Péter és Sátek Diana, Takács Erich és Ivanič Szilvia, Tran Van Than és Dráfi Mária

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a gútai Nágel László, az ógyallai Palička Natália, a gútai Pataky Richárd, a marcelházai Jóba Erzsébet, a komáromi Hajtman Viktória, a dunamocsi Búči Attila, a csicsói Bencsík Viktória, a komáromi Lakatos Ferenc, a szentpéteri Perza Barbara, a komáromi Anyalai Réka, a komáromi Szapu Árpád, a komáromi Bátovsky Bianka, a gútai Rigó Márió, a gútai Nagy Ivett, a naszvadi Paluška Renáta, a komáromi Szalay Petra, az imelyi Morvai Tamás, a marcelházai Édes Éva és a komáromi Mester Mónika.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Pasztorek Árpád (70 éves), a hetényi Szabó Mária (80 éves), a marcelházai György Árpád (61 éves), a kolozsnémai Varga Sándor (67 éves), a gútai Kóša Gyula (68 éves), a bogyai Fekete Libuša (48 éves), a marcelházai Téglás Erzsébet (77 éves), a komáromi Kúr Géza (37 éves) és a komáromi Németh András (87 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

Fordítottak a játszma menetén

Otthonában fogadta a KFC Komárom focicsapata a tolmácsi szpartakosokat, akik nem kis meglepetésre a mérkőzés 35. percében megszerezték a vezetést. A második félidőben szinte egy másik csapat lépett a pályára. A komáromi focisták sorozatban támadtak, s a 61. percben Véber 25 méterről talált a kapuba. Továbbra is a komáromiak voltak a kezdeményezőbbek, s csak a tolmácsi kapuson (Kubik) múlt, hogy négy–öt biztos helyzetet nem tudtak érvényesíteni. A komáromiak győzelmét jelentő gólt a 66. percben Bognár szerezte. A mérkőzés szépséghibájának számít a vendégek sok esetben durva játéka, amit az is tükrözött, hogy a játékvezető piros lappal jutalmazta Tariška „belemenéseit".

III. labdarúgóliga

A nyugati csoport 3. fordulójában értékes pontot szerzett az érsekújvári csapat, amikor a pozsonyi Rapid pályáján nagyon szép összjátékkal, az egész találkozó menetét irányítva 3:0–ás győzelmet aratott. Joggal örülhettek és csapatuknak tapsolhattak a párkányi nézők is, akik a Myjava felett aratott 2:0–ás végeredmény láttán elégedetten hagyhatták el a lelátót. Ógyalla csapata Dévényből hozhatott haza a 0:0–ás döntetlen eredményeképp értékes pontot, ám jó lenne, ha a valamikori „jigás" csapat újra magára találna, s csatársora aktívabbá válna.

—HoLa—

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 2. fordulójának eredményei:

Marcelháza B — Nemesócsa 2:1, vezette Szabó, Szilos — Bátorkeszi 1:2, vezette Varga, Nagykeszi — Gúta B 1:1, vezette Tureček, Búcs — Keszegfalva 0:3, vezette Bálint, Dunamocs — Izsa 3:8, vezette Beták, Szentpéter — Martos+Ógyalla B 2:2, vezette Szokola, Csallóközaranyos — Bajcs 1:0, vezette Rozsnyó mérnök.

A bajnokság állása:

Izsa	2	2	0	0	14:4	4
Keszegfalva	2	2	0	0	6:2	4
Aranyos	2	2	0	0	5:3	4
Martos+Ógyalla B	2	1	1	0	5:2	3
Bátorkeszi	2	1	1	0	5:4	3
Szilos	2	1	0	1	6:3	2
Bajcs	2	1	0	1	2:2	2
Marcelháza B	2	1	0	1	5:5	2
Nemesócsa	2	0	1	1	4:5	1
Nagykeszi	2	0	1	1	3:4	1
Szentpéter	2	0	1	1	3:4	1
Gúta B	2	0	1	1	2:6	1
Dunamocs	2	0	0	2	3:11	0
Búcs	2	0	0	2	1:9	0

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 2. fordulójának eredményei:

Megyercs — Lakszakállas 6:2, vezette: laikus, Karva — Ifjúságfalva 6:0, vezette Konc, Ekel — Path 5:0, vezette Halász, Bogya+Gellér — Vágfüzes+Kava 5:2, vezette Berek, Tany — Dunaradvány 0:4, vezette Rožňanský, Naszvad B — Virt 6:1, vezette Czézinger mérnök, Anyala — Füss 3:0 kontumációs (a füssiek nem utaztak el Anyalára).

A bajnokság állása:

Karva	2	2	0	0	9:0	4
Ekel	2	2	0	0	8:2	4
Bogya+Gellér	2	2	0	0	6:2	4
Dunaradvány	2	1	0	1	6:3	2
Naszvad B	2	1	0	1	6:3	2
Megyercs	2	1	0	1	6:3	2
Path	2	1	0	1	7:6	2
Lakszakállas	2	1	0	1	6:7	2
Virt	2	1	0	1	5:6	2
Vágfüzes+Kava	2	1	0	1	4:5	2
Anyala	2	1	0	1	4:7	2
Füss	2	0	0	2	0:6	0
Tany	2	0	0	2	0:8	0
Ifjúságfalva	2	0	0	2	1:10	0

SZABÓ ATTILA VB–BRONZÉRMES

A múlt vasárnap Koppenhágában befejeződött a 25. kajak–kenu–világbajnokság, amelyen rajthoz állt Komárom városának ismert sportegyénisége, Szabó Attila is. Két távon is indult, s a 10 000 méteres versenyen a dán Nielsen és a norvég Holman mögött harmadikként jutott át a célvonalon. Valamivel gyengébben szerepelt az 500 méteres távon, ahol annak ellenére, hogy a táv kétharmadán vezetett, „csak" az ötödik helyet tudta megszerezni. Attila a „négyesfogatban" is érdekelve volt, s az 1000 méteres távon Turzával, Kadnárral és Erbannal a hatodik lett.

Hát persze, hogy Ön sikeres az üzleti életben, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
36. szám
1993.
Szeptember 10.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Gondok az iskolaügyben • Megszépült mozi • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Miért beteg az egészségügy? • A lelátókról jelentjük•

Ismét a nyugdíjasokat és többgyermekes családokat sújtja a kormány

AZ UTOLSÓ LYUK A NADRÁGSZÍJUNKON

A szusszanásnyi nyári szünidő után teljes ütemben folytatódik a szlovák parlament munkája. Háromtucatnyi törvénytervezet, illetve törvénymódosító javaslat vár megvitatásra és jóváhagyásra a politikai frakciókban, a parlamenti szakbizottságokban, majd a parlament plenáris ülésén, amelynek összehívását szeptember huszonkettedikére tervezik. A törvénytervezetek többsége gazdasági és szociális jellegű. Ez viszont nem zárja ki a politikai pártok közti összecsapások lehetőségét.

Máris széleskörű vita bontakozott ki a szociális kérdésekkel foglalkozó törvényjavaslatok körül és lám–lám még a magukat egyértelműen jobboldalinak kikiáltó politikai pártok is képesek síkraszállni a nyugdíjasok, a családi pótlékra és egyéb szociális juttatásokra szorulók mellett. Remélhetően így tennének akkor is, ha történetesen kormánypártként és nem ellenzékiként működnének. Jóllehet a makrogazdaság működését meghatározó törvények, rendeletek, ha közvetve is, de nagyobb mértékben befolyásolják az állampolgár életét, a munkabéréből, a nyugdíjából élő kisembert – teljesen érthetően – elsősorban a jövedelmét, a mindennapi megélhetését közvetlenül meghatározó előírások érdeklik. Legyen szó tehát ezúttal az utóbbiakról. Ezek közé tartozik az a kormány által előterjesztett javaslat is, amely a munkaviszony mellett folyósított nyugdíjakról szól. E módosító javaslat lényege az, hogy a nyugdíj melletti munkaviszony időtartalma nem haladhatja meg az egy évet és a havi bér nagysága nem lépheti túl a meghatározott minimális értéket, amely mint ismeretes, jelenleg 2200 korona. Emellett az átlagos nyugdíjak nagysága is megközelítőleg 2200 korona. Az eddigi előírásokhoz képest a különbség a maximális havi bér behatárolásában van. A törvénymódosító javaslat előterjesztője, azaz a kormány szerint ezzel az előírással az államkasszában még ez év végéig megtakarítható több mint 300 millió korona, feltéve, hogy a jelenleg dolgozó nyugdíjasok egyharmada a magasabb munkabért választva „lemond" nyugdíjáról. E takarékossági indoklás mellett az előterjesztő hivatkozik még a legújabb idevonatkozó nemzetközi egyezményekre is. Több szem–

(Folytatás a 2. oldalon)

Éljen Keltošová asszony és a kormány...

...a minimálbérből

A szeptemberi parlamenti ülés napirendjére megint olyan törvénytervezet megvitatását szánták az ország sorsának kormányzói, melynek jóváhagyása esetén a kisemberek újra összébb húzhatják a nadrágszíjukat. Mint arról már értesülhettek, a három restriktív szociális törvénytervezetről van szó. Oľga Keltošová munka– és szociális ügyi miniszter azzal igyekezett megnyugtatni a kedélyeket, hogy nyugdíjemelést helyezett kilátásba.

A „kecsegtető" igéretnek azonban van egy nagy szépséghibája: az, hogy erre csak akkor kerül sor, ha a létfenntartási költségek növekedése meghaladja a 10 százalékot. Sajnos nem kell matematikai zseninek lenni ahhoz, hogy világosan lássuk: nyugdíjasaink helyzete az intézkedés nyomán egy fikarcnyival sem lenne könnyebb. Ugyancsak figyelemre méltó a miniszterasszony állítása, miszerint méltányosnak tartaná annak a törvénytervezetnek az elfogadását, hogy a munkaviszonyban levő nyugdíjasok csak akkor kaphassák meg a munkabérüket és a nyugdíjukat is, ha a bérük nem haladja meg a minimálbér összegét, tehát: a 2200 koronát. Csodálom ezeknek az emberek–

(Folytatás a 3. oldalon)

Tolmácsoljuk a köszönetet

Lapunk múlt heti számában közöltük azt a beszélgetést, amelyben Gaulieder József gyermekgyógyász–főorvos osztálya gazdasági nehézségeiről is beszámolt. Többek között elmondta, hogy az osztályukon levő színes televíziókészüléket anyagi nehézségek miatt nem tudják megjavíttatni. Írásunk megjelenése után felkereste szerkesztőségünket a főorvos, s arra kért, mondjunk nevében köszönetet Gönczöl József gútai tv–szerelőnek, aki beutazott Komáromba és a helyszínen, térítésmentesen megjavította a készüléket, sőt felajánlotta segítségét a későbbiekre vonatkozóan is. MUDr. Gaulieder kérését ezúton teljesítjük.

Vavríkné Szarka Erzsébet tárlata

Nem is olyan régen a dunaszerdahelyi művészetkedvelő közönség gyönyörködhetett Vavríkné Szarka Erzsébet Duna menti, tátrai és erdélyi tájak ihlette akvarelljeiben, s most az őszi tárlatsorozat keretében ismét szülővárosában, a Duna Menti Múzeumban kerül közszemlére a Komárom határain messze túl is sokak által ismert és tisztelt művész közelmúltban készült alkotásainak szine–java. A tárlat ünnepélyes megnyitására szeptember 10–én 17 órai kezdettel kerül sor.

Czibulka Imre:

Úgy ölelj

Úgy ölelj, mint folyó a követ,
simogass, hogy kezed a szívemig érjen!
Ne bánd, ha a kezeden folyik vérem,
s árnyad leszek, ki mindig követ.

Vagy hajadból fonj láncot, azzal köss meg,
forró tested legyen a kínpadom,
ott haljak meg, úgy kínozz agyon,
szoríts erősen, míg csontjaim összetörnek!

Csak meg ne üss és ne bánts szóval,
mert ez jobban fájna mindennél,
de oldozz el mielőtt elmennél
és hagyj ott, ne halld a végső sóhajt!

Közúti balesetek

• **Gyorshajtás következtében** a komáromi Szabadság utcai iskola kerítésének ütközött Wartburgjával az 51 éves F. J., aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal. Az autón tízezer koronás kár keletkezett.

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett Wartburgján J. B. 53 éves komáromi lakos, aki megcsúszott, majd a menetirány szerinti bal oldalon leszaladt az útról és fölborult járművével. A vezető négy–hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a kárt ötezer koronára becsülték.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét** követte el Š. E. 37 éves érsekújvári lakos, aki a Naszvad melletti kiskertövezetben betört két nyaralóba, ahonnan 3 820 korona értékben lopott különféle anyagokat és terményeket.

• **Vöröshagymát lopott** a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet földjéről V. Š. 41 éves szentpéteri lakos, aki tettével 1300 korona kárt okozott.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelezettségének J. G. 25 éves nagymegyeri lakos, akit a járásbíróság havi ötszáz korona fizetésére kötelezett. A fiatalember immár négyezer koronával adós gyermeke eltartására.

• **Erőszakos** bűncselekményért kell a bíróság előtt felelnie E. Š. 57 éves marcelházai lakosnak, aki megöléssel fenyegette K. B. 86 éves, ugyancsak marcelházai asszonyt.

• **Lopás bűntettét** követte el A. F. 27 éves bajcsi lakos, aki J. T. asszonytól készpénzt, egy gyűrűt és egy motorkerékpárt lopott, s tettével 5 700 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Testi sértést** követett el M. F. harmincéves komáromi lakos, aki egy lakótömb előtt ok nélkül rátámadt V. H. 37 éves, ugyancsak komáromi lakosra, s úgy megverte, hogy a sértett 11 napig munkaképtelen lesz.

• **Meghiúsult lopási kísérlet** szerepel a számláján J. P. 42 éves izsai lakosnak, aki az éjszakai órákban betörte a Fehér Ló vendéglő ablaküvegét, ám további ténykedésében már megakadályozta az őt tetten érő rendőrjárőr.

• **Testi épség** elleni bűncselekmény elkövetéséért vonják majd felelősségre Z. M. 36 éves martini lakost, aki a Naszvadi Mezőgazdasági Szövetkezet munkásszállóján megtámadta és megverte földijét, a szintén martini Š. B. 29 éves fiatalembert, akinek 11 napig gyógyuló sérüléseket okozott.

• **Eltartási kötelezettség** teljesítésének elmulasztásáért vonják felelősségre E. K. 36 éves madari asszonyt, akit 4 gyermeke után összesen havi 1 100 korona fizetésére kötelezték, s immár 26 400 koronával tartozik.

Hús Vladimír főhadnagy

Együtt szórakoztak a szlovák és magyar nyugdíjasok

Baráti találkozó Gútán

Kellemes természeti környezetben, a csörgői vadászházban és annak udvarán baráti nyugdíjastalálkozót szervezett augusztus 27–én a Gútai Nyugdíjasok Klubja. Szükség is volt a tágas helyre, hiszen Trencsénből, Naszvadról és Nemesócsáról három autóbusz hozta a vendégeket, így a vendéglátó gútaiakkal együtt reggel kilenc órától, a helyi nyugdíjasklub fúvószenekarának harsány zeneszámait hallgatva, mintegy háromszáz nyugdíjas gyülekezett.

Borka Ferenc, a helyi nyugdíjasklub önkormányzatának elnöke köszöntötte a résztvevőket, valamint a város önkormányzatának küldöttségét, köztük Kürti Endre mérnököt, alpolgármestert és Illés Gabriella mérnököt, hivatalvezetőt. Ezt követően méltatta a baráti találkozó jelentőségét, majd átadta a szót Holoubek Lászlónak, aki a továbbiakban a kultúrműsort irányította. Minden résztvevő klub kultúrcsoportja mintegy félórás műsorral járult hozzá a rendezvény sikeréhez.

A trencséni vendégek a szlovák hagyományoknak megfelelően kenyérrel és sóval fejezték ki őszinte baráti szándékukat, amely ugyanolyan megértő fogadtatásra talált. Amikor később mosolyogva igyekeztek bekapcsolódni a magyar nóták és népdalok éneklésébe is, bizony több asztalnál megjegyezték, hogy a nemzeti indulatokkal könnyelműen hazárdjátékot űző nacionalistáknak látniok kellene: ilyen szlovákok is vannak — talán nem is kevesen —, akik hamis előítéletektől mentesen képesek a kölcsönösségen alapuló értelmes emberi kapcsolatok kialakítására és ápolására.

A naszvadiak citerazenekara és énekkara, valamint a nemesócsaiak látványos bécsi keringője váltotta ki a legnagyobb elismerést. A Benninghausz Iván vezette gútai énekkar nagy tapsot kapott, de a magyar nótákat, cigánydalokat éneklők csoportja és a többi fellépő is méltón hozzájárult a találkozó sikeréhez.

A mintegy két és fél órás kultúrműsor befejezése után étvágygerjesztő illatok jelezték, hogy a Borka Géza vezette szakácskollektíva elkészült az ízletes gulyás tálalásával. A párolgó gulyáshoz mellékelt pezinoki rizling még fokozta a már addig is kellemes hangulatot. Ebéd után asztalra került a résztvevők saját készítésű süteménye, pogácsája, itt–ott saját termésű bora is, és egymást kínálgatva folyt a baráti eszmecsere, majd a szlovák és magyar népdalok éneklése. Közben munkához látott az ímelyi Búzás József „Öt mínusz négy" nevű zenekara, amely egyre nagyobb sikerrel csábította táncba a résztvevőket. Kezdetben csak szégyenlősen, bátortalanul mozogtak az idős párok, később viszont — talán a hajdani szép időkre emlékezve — néhány valóban idős korú nyugdíjas éveit alaposan meghazudtolva, fiatalos figurákkal váltotta ki társai elismerését.

A késő délutáni órákban kisorsolták a tombolán a több mint negyven értékes díjat, amelyeket részben szponzorok, részben maguk a találkozó résztvevői — köztük a vendégek is — ajándékoztak. A valóban sikeres baráti találkozót este hat óra után fejezték be, és a talán kissé fáradt, de vidáman mosolygó idős emberek egyértelműen kifejezésre juttatták, hogy elégedettek, jól érezték magukat, köszönik a szervezők lelkiismeretes munkáját, s egyben kérik, máskor is szervezzenek hasonló, jószándékú baráti találkozót! Nyugtalanul forrongó világunkban ilyen kölcsönös megértést ösztönző rendezvényre szükségük van nemcsak az idős embereknek, hanem a fiatalabb korosztálynak is!

KICSINDI KÁROLY

Az utolsó lyuk a nadrágszíjunkon

(Folytatás az 1. oldalról)

pontból is sántít a kormány eme érvelése. Mindenekelőtt figyelembe kell venni, hogy nálunk a nyugdíjak túlnyomó többsége nem éri el a megélhetéshez szükséges pénzösszeget. Ezért több nyugdíjas megélhetésének biztosítása végett a megérdemelt öregkori pihenés helyett dolgozni kényszerül (feltéve persze, ha talál munkalehetőséget), ami bizony egészségének rovására is mehet. A jelenlegi munkalehetőségekből, a várható gazdasági fejlődésből kiindulva azonban nagyobb a valószínűsége annak, hogy kevesebb nyugdíjas talál magának munkalehetőséget, továbbá, hogy nagy részük csupán kisebb fizetésű, avagy rövidebb időtartamú munkát vállal majd, hogy ne veszítse el a nyugdíját, ennek következtében alaptalannak bizonyulnának a kormány takarékossági érvei.

A szociális szférát érintő módosító javaslatok közül meg lehet még említeni a gyermekgondozási járulékok folyósításának feltételeit rendezőt. Eszerint az eddigi 26 évről 25–re csökken az a korhatár, ameddig még folyósítható a családi pótlék. A maximális kereseti határérték 16 800 korona marad ugyan, de csak abban az esetben, ha a családon belül legkevesebb négy ún. értékelt személyről van szó. Három személy esetében ez a határérték 13 200 koronára, két személy esetében pedig 9 150 koronára csökken. Újdonság még a javaslat szerint az is, hogy pótlék nem folyósítható olyan esetekben, ha a már befejezett főiskolai tanulmányok után egy másik főiskolán kezdi meg tanulmányait az érintett gyermek. A kormány fő érvelése ezúttal is az államkasszával való takarékosság, az idevonatkozó nemzetközi egyezmények, valamint a „bankok bankja", a Nemzetközi Valutaalap feltételei a Szlovákiának juttatandó kölcsönökkel kapcsolatosan.

Hasonló érveléssel javasol a kormány módosításokat a betegség esetén folyósított táppénzt illetően. Az első három napon az átlagfizetésből számított eddigi 70 százalék helyett 50 százalékra csökken majd a járulék. Továbbá az állami szociális juttatásokra is születtek módosító javaslatok, éspedig ebben az esetben az érintett állampolgárok javára olyan formában, hogy a meghatározott minimális bérek növekedésével egyenes arányban, úgymond automatikusan emelkednek majd a szociális juttatások is.

Természetesen konstruktívan, ésszerűen kell megközelíteni a szociális szférát illető intézkedéseket, törvényeket is. Nem tolerálható azonban, hogy a kormánynak ezidáig sincs átfogó szociálpolitikai koncepciója, ez esetben is csak részmegoldásokat hoz, túlnyomó részben a kisemberek kárára. Természetes, hogy a baloldali politikusok nem támogathatnak egy olyan gazdaságpolitikát, amelyben a gazdasági válság körülményei között végbemenő átalakulás, szerkezetváltás negatív következményei leginkább a dolgozó embert, a nyugdíjast, a diákot, nem túlzás, ha azt mondjuk, a kiszolgáltatottat sújtják.

Varjú János

Nincs az erőszak, vagy bitorlás, amely ne hivatkozna a törvényre!
(André Gide)

A GÚTAI I. VILÁGHÁBORÚS EMLÉKMŰ

Egy „megtalált" szoborcsoport

„Drága testvéreim! Poraitok a hideg földben sokaké a messze idegenben pihen, emléketek azonban az életben maradottak és utódok szívében él kiknek imája száll az ég felé hogy hősi halálotok jutalma az örök boldogság legyen.„

Bizonyára akadnak olyan olvasók, akik számára a fenti idézet ismerősnek tűnik. A talány megfejtéseként elárulom, hogy az idézet Gútán, a római katolikus templom körüli parkban felállított I. világháborús emlékművön található. De hogy kerül a csizma az asztalra, vagyis miért foglalkozom éppen ezzel az emlékművel?

Számunkra, műemlékvédelemmel, történelemmel foglalkozók számára örvendetes és megbecsülendő határozatot hozott Gúta város önkormányzata. A gútaiak a mai, pénzínséges időben sem feledkeznek meg műemlékeikről és szűkös költségvetésükben restaurálásukra is gondolnak. A városban öt, a Szlovák Köztársaság műemlékeinek központi jegyzékébe felvett és nyilvántartott ingatlan jellegű műemlék található. Ezek a következők: a Vág partján található régészeti lelőhely, a vízimalom, Szent Vendel szobra, a Szűz Mária megkoronázása plasztika és az I. világháborús emlékmű.

A városi képviselőtestület határozata alapján az 1993–as esztendőben az emlékmű restaurálásához szükséges pénzügyi fedezetet biztosítják. A restaurálást két kiváló komáromi szakember, Csütörtöki András szobrászművész és Roman Greškovič restaurátor végzik. A város lakossága már novemberben a felújított emlékműnél helyezheti el a kegyelet virágait.

A két világháború közti időszakban sok faluban, városban állítottak emlékművet a háborúban elesett hősi halottak emlékére. A gútai emlékmű a maga nemében jelentősebb a járásban található emlékműveknél. Ugyanis szoborcsoportjának alkotója egy jelentős, érdemtelenül elfelejtett szobrászművész, Rigele Alajos.

Rigele 1879. február 8–án született Pozsonyban. Gimnáziumi tanulmányait megszakítva három esztendőt töltött tanoncként Messmer Adolf svájci díszítőszobrász műhelyében. A bécsi Képzőművészeti Akadémia és Bitterlich János modellezőiskolájának hallgatója több éven keresztül. A Fraknói Vilmos által hirdetett pályázat nyerteseként két évet tölt Rómában, tanulmányúton. A pályázatot Pázmány Péter síremlékének elkészítésére írták ki. Rómából hazajön Pozsonyba, ahol megfelelő műterem hiján Mahr kőfaragó műtermét bérelte ki. Megélhetési forrása a pozsonyi polgárság volt, később pedig a különböző egyesületek, szervezetek. Életének utolsó tíz esztendejében egyházi művek, bibliai témák megmintázásával foglalkozik. Sok pozsonyi templomban megtalálhatók alkotásai. Sajnos pénzügyi, megélhetési nehézségei miatt kénytelen volt olyan megrendeléseket is elfogadni, amelyek nem különösebben igényelték tehetségét. Alkotásainak majd egyhatodát sírkövek alkotják. Saját maga így nyilatkozott munkásságáról: „Alkotásaimat mesterműnek tartják, de higgyék el, ha rajtam állna, mindegyiket darabokra törném s újrakészíteném (Lehel Zsolt: Rigele Alajos. Blava., Madách 1977). Rigele



A gútai emlékmű

Alajos 1940. február 14–én húnyt el. Munkásságát olyan jelentős alkotások fémjelzik, mint az alsósztregovai Madách Imre emlékmű (a magasra törő Ádámot ábrázoló bronzszobor), Szt. Erzsébet szobra, Szt. Szalvátor szobra (volt Nálepka utca 35, Pozsony) és a Nimfa és őz szoborcsoport Pozsonyban, amelynek csupán a modelljét tudta elkészíteni (felállítására 1942–ben került sor). Életéről és munkásságáról Lehel Zsolt készített egy összefoglaló művet, amely a Madách kiadó gondozásában jelent meg 1977–ben. Az érdeklődők néhány könyvtárban talán megtalálják ezt az értékes munkát. Ebben a kiadványban is szerepel a gútai emlékmű. Igaz, hogy a szerző ekkor még ismeretlen helyen felállított alkotásaként említi.

„Az 1914—1918 évek alatt dúlt világháború Gúta községbeli hősi halottai emlékére emelte a község katholikus lakossága„ Ez a felirat is megtalálható az emlékmű talapzatán. Köszönet az egykori és mai gútaiaknak, hogy a „szűk hét esztendőkben" is lokálpatrióták maradtak. Tanulva tőlük, próbáljunk mi is lokálpatrióták lenni és mentsük meg a környezetünkben található történelmi emlékeket. Tesszük ezt a magunk és a jövő nemzedéke számára.

ZSOK GIZELLA

Éljen Keltošová asszony és a kormány... ...a minimálbérből!

(Befejezés az 1. oldalról)

nek azt a rendíthetetlen nyugalmát és megingathatatlan magabiztosságát, amellyel kimondják: itt és most 2200 koronának elégnek kell lennie a havi megélhetésre. És valóban nagyon sok ember kénytelen megélni ennyiből, sőt, még kevesebből is. Ám amikor a magabiztos ítészeket látom és hallgatom, mindig eszembe jut, nekik vajon ez a bűvös összeg mire elég? Mondjuk a miniszterasszony háziasszonyként ebből a pénzből hány napig tudná fenntartani a háztartását (pardon, ne vegyük az ő háztartását, hanem egy egészen egyszerűt)? Gondolom, nem tévedek nagyot, ha azt állítom, hogy ebből bizony nagyon gyorsan felkopna az álla akármelyiküknek. Most már csak azt nem értem, hogy ők mindezt nem tudják, vagy egyáltalán nem is érdekli őket? Hja persze, ilyenkor szokás az ország helyzetére hivatkozni, ami megköveteli ezeket az intézkedéseket. Csakhogy ezt a kisember csak akkor tudná igazán elfogadni, ha valami csoda folytán azt hallaná, hogy a parlament a növekvő gazdasági nehézségek miatt napirendre tűzte a kormánytagok, a minisztériumi dolgozók és a honatyák jövedelmének csökkentését. Vagy annyira azért nem súlyos a helyzet?

—kzs—

Olvasta már?

A magyarországi Kulturtrade Kiadó szép és nemes feladatra vállalkozott: a Paletta sorozat keretén belül kiváló írók tollából megjelenteti olyan nagy művészek életregényeit, mint Paul Gauguin, Henri de Toulouse–Lautrec, Goya és ezúttal Vincent Van Gogh. Van Gogh érdekfeszítő, érzelmeket ébresztő életregényének szerzője, Irving Stone, A NAPSUGÁR FIA címet adta. A lebilincselő regény végigkiséri a holland lelkészdinasztia sarjának életét, képkereskedői munkáját, melynek végzése fokozódó ellenszenvvel tölti el, mert az emberek, akiknek pénzük van a képvásárlásra, csupa értéktelen giccset keresnek, a belgiumi szénbányavidéken, Borinage–ban önjelöltként folytatott evangelizációs tevékenysége, ahol minden emberi képzeletet felülmúló nyomorral találkozik, s az evangéliumi tanításokat szó szerint értelmezve, koldusszegényen hirdeti az igét, mindenét szétosztja a szegények között, ápolja a betegeket és tanítja a gyerekeket. Önfeláldozásának „jutalmaként" az egyházi hatóságok veszélyes bolondnak tartva őt, betiltják tevékenységét. Itt, a legsötétebb nyomorban kezdett rajzokat, vázlatokat készíteni a robottól, nélkülözéstől elgyötört emberekről. Ekkor már csak egyetlen célja van, festővé lenni...

Kedvcsinálóként talán ennyi elég is. Van Gogh, ez a tragikus sorsú művész mindössze harminchét esztendőt élt, s ebből tíz évig alkotott. A meg nem értettség, a nélkülözés, a magány egész életén keresztül végigkisérte őt. A művész, akinek képei ma a világ leghíresebb múzeumainak féltve őrzött remekei, s a műkincspiacon dollármilliókért cserélnek gazdát, végső elkeseredésében önkezével vetett véget életének, s végtisztességként egy kávéházi biliárdasztal szolgált számára ravatalul.

A lebilincselően megírt, ízléses kötésű könyv értékét csupán egyetlen negatívum csökkenti, ami azonban sajnálatos módon a mostanában megjelenő könyvek kevés kivétellel mindegyikére jellemző: a szövegben előforduló számtalan szedési és tördelési hiba. A kiadóknak bizony — főleg ilyen árak mellett — erre jóval több gondot kéne fordítaniuk! Irving Stone könyvét azonban még így is feltétlenül érdemes elolvasni.

—kzs—

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Véleménykülönbség rendezése húsvágó bárddal

Múlt év október negyedikén, az esti órákban a komáromi Kiscsapó utcában csaknem tragédiával végződött egy „véleménycsere". Erősen ittas állapotban két vendég érkezett személygépkocsin(!) az Eva bárba, ahol annak rendje, s módja szerint kötekedni kezdtek a vendégekkel. Egyiküket a padlóra is leteperték, de ekkor már közbeavatkozott a személyzet is, s a nem kívánatos látogatókat kitessékelték a bárból. Hogy mi is történt valójában ezekután a szórakozóhely előtt, arra az ellentmondó vallomások miatt nehéz már fényt deríteni. A lényeg az, hogy a kötekedőpáros egyik tagját egy húsvágó bárddal nyakoncsapták. Társa azonnal kocsiba ültette és a komáromi kórház sebészetére vitte.

A sebészdoktor szakvéleménye: A beteget október 4–én 21.30–kor szállították be a komáromi kórházba. Nyakán mintegy 8 cm hosszú, 3–4 cm mély vágott seb volt, amely azonnali sebészeti beavatkozást igényelt. A beteg vérveszteségét vérátömlesztéssel kellett pótolni. Az operáció során megállapítottuk, hogy a vágás következtében erősen sérült a fejforgató és a fejtartó izom, valamint néhány ér. A beteg nyolc napig tartózkodott a kórházban, viszont nagy a valószínűsége annak, hogy sérülése tartósan kihat majd egészségi állapotára...

—•—

A tettes nem tagadott. Beismerte, hogy a károsultat ő vágta nyakon a nála önvédelmi fegyverként tartott húsvágó bárddal, de nem vette észre, hogy az ütés nyomán a seb vérzett volna. Most negyvenéves, ebből mintegy 17 évet töltött börtönben. Már nyolc esetben volt büntetve, legutoljára erőszakos nemi közösülésért. Saját bevallása szerint tizenhárom éves kora óta iszik, apja is alkoholista volt, hét elemit végzett. Jóformán a gyermekotthonokban nőtt fel. A bűncselekmény elkövetésekor már vizsgálat folyt ellene rablásban való részvétel miatt.

—•—

Az elmegyógyász szakvéleménye: A vádlottat a nyitrai vizsgálati fogságban látogattuk meg. Először elutasította közeledésünket, hangsúlyozva azt, hogy felesleges kivizsgálnunk, hiszen ő elmebeteg, kezelték Komáromban és Trencsénben is. Igyekezett úgy viselkedni, mint egy valódi elmebeteg, de rövid idő alatt kiderült, hogy csak a felelősségrevonást akarja elkerülni. Tekintete tiszta, keze remegése nem az alkoholizmussal, vagy a kábítószerfüggőséggel magyarázható, hanem az izgalommal. Megállapítottuk, hogy teljes mértékben beszámítható.

—•—

A komáromi járásbíróságon a tanúk, a sértett és a vádlott vallomásaiból csak nehezen derült ki az igazság. Tény, hogy a sértett Cs. R. társával, M. Sz.–el ittas állapotban randalírozott az Eva bárban. Amikor kitessékelték őket, a sértett rátámadt Cs. Gézára, aki távoli rokona is volt. Háromszor–négyszer ököllel az arcába vágott — a vádlott szeme alatt bizonyíthatóan „monokli" keletkezett —, s mivel az esetet többen is végignézték, a vádlott félelmében, hogy a többiek is rátámadnak, elővette kabátja alól a húsvágó bárdot, s azzal támadt Cs. R.–re. A folytatás már ismert. A vádlott beismerte tettét, melyért a bíróság háromévi szabadságvesztésre ítélte.

Nincs azonban vége még a történetnek, ugyanis a vádlott, aki korábbi büntetéséből az 1990–es amnesztia után négyévi próbaidővel szabadult, a korábbi büntetésből visszamaradt 31 hónapját is kénytelen leülni. Mindehhez hozzájött az időközben elkövetett rablás miatt kirótt nyolc év büntetés, s így összesen mintegy tizenhárom évet kell majd rács mögött töltenie. Mivel veszélyes visszaesőnek számít, büntetését fegyházban kell letöltenie.

—ml—

Aktuális álhírünk

Miniszter úr, szokott ön táblákkal álmodni?

Lapzártakor kaptuk a hírt, hogy egy szomszédos baráti ország, Nekeresdia közlekedési minisztere hirtelen elhatározással az ország közútjai mentén található összes táblát leszereltette (beleértve természetesen az útjelzőtáblákat is). Az említett közlekedési miniszternek már évek óta komoly gondot okozott a közúti balesetek magas száma, amit minden eddigi erőfeszítés ellenére sem tudtak csökkenteni. Most nagyrabecsült szlovákiai kollégája példájára végre világosság gyúlt az agyában. Amint meghallotta Hofbauer úr immáron az alkotmánybíróság elé terjesztett érvelését a magyar helységnévtáblák eltávolításának magyarázatára, miszerint ezek elterelik a gépjárművezetők figyelmét és közlekedési káoszt eredményeznek, nála is leesett a tantusz. Inkognitóban hamarosan tanulmányútra érkezett hazánkba. Itt meglepetve tapasztalta, hogy figyelemelterelő tábla.a legkülönbözőbb cégek és termékek reklámjaival akad éppen elég, ám ezeket nem távolították el, senkinek nem voltak útjában. Nem értette, vajon az itteni férfi vezetők figyelmét miért terelné el jobban egy magyar nyelvű helységnévtábla, mondjuk Csallóközaranyos felirattal, mint például a meztelen női és férfi popsit ábrázoló, lépten–nyomon kifüggesztett óriási méretű reklámplakát. Hofbauer úr nekeresdiai kollégája végül arra a megállapításra jutott, hogy a meztelen seggű emberpár valószínűleg az ország szimbóluma lehet, azért találkozott vele olyan gyakran. Alaposságára jellemző, hogy az iránt is érdeklődött, vajon valóban félrevezették–e ezek a táblák az erre járókat, de egyetlen olyan esetről sem hallott, amikor egy gépjárművezető eltévedt volna miattuk, netán abba őrült volna bele, hogy nem tudta eldönteni, vajon Okoličnán vagy Ekelen jár–e. Emberünk, ráadásul világlátott révén, megfordult már nem egy olyan országban is, ahol nemhogy két–, hanem három–, négy– sőt többnyelvű feliratok vannak és még a kutyát sem zavarják, nemhogy a közlekedési minisztert. Hosszas vándorlás után egyetlen olyan személyt talált széles e hazában, akinek ártalmára voltak az idegen nyelvű szövegek, de mint a további utánajárás eredményeként kiderült, Lujzi tánti nem a magyar, hanem az angol, francia és egyéb feliratok miatt kapott idegrohamot. A sok shop, butique, market ment szegénynek az agyára, s amikor újgazdagné unokája sötétkék Opel Vectrája ajtaját hanyagul becsapva maga mögött, visszakiabált neki: Megyek mama shoppingolni (a h–t külön megnyomta, ez még előkelő salabakteri származásának köszönhetően öröklődött át nemzedékeken keresztül) a szupermarketba! ... nos, Lujzi anyó állapota ekkor vált kétségbeejtővé. A nekeresdiai közlekedési miniszter Lujzi mama szanatóriumi különszobájából távoztában arra a megállapításra jutott, ha tovább töpreng a talány, azaz egyébként nagyrabecsült miniszterkollégája logikájának megoldásán, hamarosan Lujzi mama szomszédságába kerül. Annyit mindenesetre rövid itteni tartózkodása alatt is megsejtett, hogy a hiba nem az eltávolított táblákban van. De akkor vajon hol? Erre, behatóan nem ismerve kis országunk viszonyait, azóta sem sikerült rájönnie. Az eset azonban megviselte, s a fent említett elkeseredett lépésre, az összes tábla eltávolítására ösztönözte. Nekeresdiában azóta valóban közlekedési káosz uralkodik, a miniszter jelenlegi állapotára pedig jellemző, hogy nemrégiben hosszú és semmitmondó levelet küldött kollégájának, amelyben egyebek mellett arról tudakozódik: Hofbauer úr, éjjelente ön is táblákkal álmodik? —kzs—

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi Hrabovszký Jánostól	500 korona
a gútai Szántó Gézától	500 korona
Kovács Rudolftól	500 korona
az ekeli Farkas Jánostól	200 korona
a komáromi kórház röntgenosztályától	610 korona
a Szlovák Dohánygyár részvénytársaságtól	50 000 korona
a Komáromi Gépipari Szakközépiskolától	1 521 korona
a csicsói Pásztor Verától	1 000 korona
a komáromi Szabó Teréziától	200 korona
az Ógyallai Körzeti Hivatal szociális osztályától	500 korona
a gútai Visnyei Gézától	200 korona
a Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kombináttól	3 000 korona
a csallóközaranyosi Pint Bélától	82,40 korona
a gútai Tóth Cecíliától	300 korona
a komáromi Reško Marian mérnöktől	1 000 korona
a búcsi özv. Nagy Lajosnétól	200 korona
a sztomikusok komáromi kórház mellett működő klubjától	1 900 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

MOTOR ÉS KERÉKPÁR
Rajkai
SZALON ÉS SZERVIZ
KOMÁROM
Széchenyi út 47.sz.

YAMAHA
motorkerékpárok
teljes skáláját kínáljuk
1 hetes szállítási határidővel és a
SCHWINN - CSEPEL kerékpárok
széles választéka várja önöket.

Szervizünkben nyugati és keleti
(Simson, MZ, Babetta)
motorkerékpárok és kerékpárok
javítását vállaljuk.

Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 8 és 17 óra között,
szombaton 8 és 12 óra között

A FARLIN BABY SHOP
bébiápolási és felszerelési cikkekkel,
bébi– és gyermekruházattal
várja minden kedves vásárlóját.
Cumisüvegek 118–tól 185 Ft–ig
Liberó pelenka 509 Ft–os nagykeráron
Gyermekegyüttesek, ingek 330–tól 470 Ft–ig
Nyitvatartás:
hétfőtől – péntekig 9–től 17 óráig
szombaton 9–től 12 óráig
Cím: Dél–Komárom, Barátság lakótelep 1.
(a gyógyszertár mögött)

A MINIDOMUS
Komárno,
Megyercsi utcai üzletházban
bizsutéria – illatszerek – fénymásolás
Ajándékcsomagok megrendelésre.

A
LINDA BABY CENTRUM
946 03 Gúta, Gyôri utca 31.
tovább bővítette áruválasztékát!
A gyermekruházati cikkeken,
babajátékokon
és babakocsikon kívül
ezentúl
bébiételek és tápszerek,
valamint babateák
gazdag választéka
várja önt
üzletünkben!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** családi ház. Cím: Komárom, Singellő, Szinnyei u. 19.

• **Eladó** kert az Erzsébet szigeten (víz, villany, gáz). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/34 40–es telefonszámon.

• **Predám** záhradu na Alžbetinom ostrove v Komárne (voda, elektrina, plyn). Cena dohodou. Telefónne č.: 0819/34 40 (po 18. hodine).

• **Eladó** 2 db jó állapotban lévő gyermekágy és gyermeknek való új, fehér larisszapokróc. Cím a szerkesztőségben.

• **Olcsón** eladó teljesen új kis satu, tolómérce és reszelők. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** nemesített dughagyma, nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet a 941 542–es és a 941 316–os telefonszámokon 19 óra után.

• **Predám** telefónnu linku. Zn.: v Komárne.

• **Eladó** családi ház Tanyon 8 áras kerttel, 9 km–re Nagymegyertől. Érdeklődni lehet a 07/66033–as telefonszámon 18 és 20 óra között.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között a következő címen: Tichá 7, Komárno. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Predám** 21 árovú záhradu v Zelenom Háji č. 33 (okres Komárno) – studňa a elektrina k dispozícii. Cena podľa dohody. Informácie na horeuvedenej adrese.

• **Eladó** Zöldálláson (Komáromi járás) 21 áras kert villannyal és kúttal. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Zöldálláson, a 33. szám alatt.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0189/615 69–es telefonszámon.

• **Elcserélem** komáromi 3–szobás szövetkezeti lakásomat szoba–konyhásra. Cím: Rákóczi utca 26/8, telefonszám: 605 17.

• **Eladó** félautomata Romo mosógép. Érdeklődni lehet a 625 60–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Roland TD 7–es modul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladók** asztalos munkagépek és alkatrészek nagyobb mennyiségben: abrikter (vastagoló), fafrézer, cirkula, csiszológép. Cím: Domján József, Keszegfalva, Új utca 328.

• **Eladó** vagy bérbe adó 7 áras kert Izsán. Telefonszám: 0819/606 90.

• **Eladó** piros Fiat 850–es új gumikkal. Ár megegyezés szerint. Cím: Marosi Ferenc, Gúta, Jánošíkova 34.

• **Vennék** cipész köszörűgépet (saroló). Cím: Marosi Sándor, Bočná 215, Kolárovo. Telefonszám: 0819/942 107.

• **Zongoraoktatást, gyakorlást vállalok.** Telefonszám: 0819/606 90.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** árpa (350 korona/q) nagyobb mennyiségben. Érdeklődni lehet a 941 806–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** vemhes üsző. Érdeklődni lehet Gútán, Bókony 5. szám alatt Kovács Jánosnál.

• **Csokor vagy koszorú készítéséhez rózsa kapható.** Telefonszám: 0819/606 90.

KÖSZÖNTŐ

September 13–án ünneplik házasságkötésük 55. évfordulóját

Tóth Ferenc
és felesége Margit
Gútán.

E szép ünnep alkalmából jó egészséget és hosszú boldog életet kíván lányuk, vejük családjukkal együtt.

Köszönjük...

Az életben gyakran történnek tragikus események. Sajnos a mi családunkat sem kerülte el a balsors. Egy részeg halőr pisztolyával életveszélyesen megsebesítette férjemet. Ezúton mondok hálás köszönetet a Bastrnák Ferenc főorvos által vezetett orvoscsoportnak, amely hosszú és bonyolult sebészi beavatkozással megmentette férjem életét.

Rózsa Antalné, lánya és családja

HOROSZKÓP

Szeptember 11-től 17-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Van, amikor nemcsak az öltözködésben törekszik különlegességre, hanem a szerelemben is. Ha a partnere konzervatív, most elég nagy bajba kerül, mert nem tudja kielégíteni az ön kívánságait. A munkahelyén nem mindenki örvend az ön elképzeléseinek!

HALAK (II. 21. — III. 20.) Partnere számára fárasztó az a túláradó szeretet, amivel az utóbbi napokban elhalmozta. Ráadásul a féltékenységi jeleneteket is nehezen viseli. Hagyjon meg egy kis szabadságot a párjának, akkor sokkal közelebb kerül önhöz.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Némi csalódottságot érez, mert akire rábízta titkait, az első adandó alkalommal kifecsegte. A jövőben jobban meg kellene válogatnia a barátait. Apróbb nézeteltérések után minden tisztázódik és a régi kerékvágásban zajlik az élete.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Jó lenne néhány dolgot megbeszélni partnerével. Erre a héten jut idő, és a csillagok is úgy állnak, hogy a beszélgetés után nyugodtabban zajlik az életük. Legyen visszafogottabb, nemcsak akkor, ha másokat kritizál, hanem akkor is, amikor a munkát osztják.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Szívesen veszi az udvarlást, és nem veszi észre, mikor cseng hamisan a bók. Ne üljön fel az első szépen hangzó ígéretnek. Munkahelyén hatalmi harcok kellős közepébe csöppen, jól teszi, ha nem vesz benne részt. Próbáljon meg kívülállóként viselkedni!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Amíg nem döntötte el, mit is szeretne, ne szakítson eddigi partnerével, mert nem biztos, hogy egyedül jobban fogja érezni magát. A kompromisszum adott esetben nem jelent egyet a megalkuvással! Nehezen tud eleget tenni felettesei elvárásának, mert idejét lekötik magánéletbeli gondjai.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ha őszintén elemzi érzéseit, rájön, hogy ez nem az a lángoló szerelem, amiről álmodozott. Akkor pedig miért kellene felborítania miatta eddigi életmódját, családi életét? Ezen a héten több rutinfeladat adódik és ez kicsit elkeseríti.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Szívügyekben nem szabad mások véleményét kérni, még kevésbé észérvek alapján dönteni. Ha vonzódik ahhoz, akivel az utóbbi időben többször randevúzott, akkor érdemes hozzákötni az életét. De ha csak a rangja vagy pénze vonzó, jobb, ha most szakítanak.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Az elmúlt hetek bizonytalansága végre elszáll, újra a régi formájában van. Ez abban is megnyilvánul, hogy fogad minden bókot, és igencsak kezdeményező. A sok flört feldobja, s minden tevékenységére jótékonyan hat. Felettesei elismerését örömmel fogadja.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ez a hét az áldozatvállalásé. Hosszú távra szóló döntéseket hoz, és sok esetben saját érdekét háttérbe szorítva segíti szeretteit. Ezúttal ezt nem érzi tehernek. Karrierje szépen ível fölfelé, ám irigyeinek száma is emelkedik.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Különös, hogy eddig csupán elfogadta, amit az élet kínált, most viszont harcolni is képes a boldogságáért. Szembeszáll még a családjával is, és akár szakít is környezetével, csakhogy partnere mellett maradhasson. Igaza van!

BAK (XII. 22. — I. 20.) A munka és a karrier minden pillanatát lekötí, ezért szerettei önzőnek tartják. Nagyon kemény időszak következik, meg kell mutatnia, hogy többre képes, mint amivel megbízták.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.50 Frida, 9.20 Cimbória, 9.35 Európa városai, 10.00 Ez vagyok én, 10.25 Cimboránk Szabadi Vilmos hegedűművész, 11.00 Kacagóra, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Szezám utca, 13.01 Vissza a bronzkorba, 13.30 Panoráma, 14.30 Újdonságok, 15.00 Kalandorok kíméljenek, 15.20 Leg, leg, leg, 15.50 Vásártévé, 16.05 Mit csinált Diddlebock szerdán? (amer.), 17.15 Mesélő cégtáblák, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.25 Ki mit tud?, 23.10 Musicalek várólistán

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Szardínia, az álomsziget, 11.00 MTK – Ferencváros bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.30 Útkereső, 14.00 Bakelit, 14.25 Csodaállatok, 14.45 Egyetlen Föld, 15.35 Nagylátószög, 16.25 Gaia, 16.50 Nézze meg az ember!, 17.00 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Egy elsüllyedt világ képei, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Salzburg, 1993, 21.15 Telesport, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Csak nézünk, mint a moziban, 23.05 Az eltűsszentett birodalom (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 15.20 Hírek, 15.25 Východnái folklórfesztivál, 15.40 Lucia, az utca réme (cseh), 16.55 Természetfilm, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.30 Rejtett kamerával, 21.10 Boleslav Polívka műsora, 22.20 Sporthírek, 22.40 Szerelmesek a tó mellől (francia), 0.05 Erotikus film

Pozsony 2

15.05 Események, kommentárok, 16.25 Német nyelvű magazin, 17.00 US Open teniszverseny

Bécs 1

9.05 Rendőrségi ügyelet, 9.30 St. Benedikt–i embek, 10.30 Irene Forsyte sorsa (amer.), 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 15.35 Nem ismerlek, de szeretlek (német), 15.05 Oldalpillantások, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.55 Arany lányok, 22.25 Gyilkosság a középiskolában (amer.), 0.05 Őrült nők ketrece (francia), 1.40 Gyilkosság a klubban

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.30 Barangolás, 17.00 Sulzenaui csendőrség, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az örökség, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Filmzene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Vasárnapi turmix, 11.00 Három kívánság, 11.50 Magyarország állatvilága, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Nyílik a rózsa, 14.15 Az én dzsungelkönyvem, 14.35 Vásártévé, 14.50 Forma 1 Olasz Nagydíj, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.08 Kramer kontra Kramer (amer.), 23.00 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 PC abc, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 No, megállj csak!, 9.40 Elektor kalandor, 9.45 A hegy gyomrában, 10.10 Tipplista, 10.20 A szeszélyes természet, 11.10 A nyolcadik nap, 11.30 Lumen 2000, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 A mi boszorkányunk (kanadai), 14.50 Magyarország ma, 15.30 Népzenei magazin, 16.00 A múlt tanúi, 16.20 Forma 1 Olasz Nagydíj, 17.00 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Olasz kísértet (olasz), 21.10 Beethoven–ciklus, 22.10 Századunk nagy napjai, 23.05 Budapesti Tavaszi Fesztivál

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Maria Vandam (francia), 12.35 Hangverseny, 14.25 Hangverseny, 14.25 Szlovák népi monda, 15.25 Séta a régi Pozsonyban, 15.35 Hírek, 15.40 Filmmúzeum, 17.35 Jó hír, 18.05 Rajzfilm, 18.35 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.55 Hírek, 22.05 Sporthírek, 22.25 Sötétség borította a tájat (német)

Pozsony 2

15.30 DM tekercsek, 16.05 Kicsi vagyok, 16.45 Az önök hobbija a mi hobbink, 17.25 Forma 1, 18.25 Labdarúgó magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.55 Férfi röplabda EB, 22.00 US Open teniszverseny

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 West Side story (amer.), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai (amer.), 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 Két müncheni Hamburgban (német), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Rövidfilm, 21.45 Salom

Bécs 2

13.00 Haza, idegen otthon, 13.30 Ausztriai barangolás, 14.15 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Rózsák háborúja, 22.15 Ödipuszi (német), 23.40 Fantasztikus történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: Paul McCartney, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakatétnusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 18.00 Rímfaragó, 18.20 Oscar Junior, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Mocorgó, 21.35 Létkérdések, 22.30 XLV. Velencei Biennálé, 23.10 Philadelphia Jerry Ricks

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Vasas–Dreher–BHG SE női kézilabda bajnoki mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Édes órák (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 A nádas titka, 17.00 Folklórünnepségek Myjaván, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Nem vidám beszélgetések gyertyánál, 21.25 Aréna, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.20 Nyelvleckék, 17.45 Körzeti adások, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberek és világuk, 20.50 Sport extra, 21.55 Film és video

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 West Side Story, 10.50 A hetedik kontinens, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sztárok az arénában, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 22.55 Versenyfutás az ördöggel (amer.), 0.25 Őrült nők ketrece

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ének a szalonban, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Biztos, ami biztos, 21.15 Egy birodalom bukása, 22.30 A fodrász férje, 23.55 A Hill–farm

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

SZEPTEMBER 11–TŐL 17–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Vásártévé, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Cimbória, 17.55 Meselánc, 18.10 Álljunk meg egy szóra!, 18.25 Betűpárbaj, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 Gondolkodó, 21.35 Ezredforduló, 22.25 Titkok és talányok, 22.45 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stan és Pan, 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 A sövények mellett

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Publicisztika, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.45 Események, kommentárok, 17.40 Körzeti adások, 18.20 Fogyasztók klubja, 18.55 SV Casino Salzburg – DAC Dunaszerdahely UEFA kupa labdarúgó–mérkőzés, 20.50 Alkohol – mindennapi kenyerünk, 21.40 Solness építőmester, 22.50 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Nem ismerlek, de szeretlek, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.15 Konfettishow, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Marianna, a szenvedélyes tanárnő, 22.45 Kungfu

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.20 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 13.00 Segítség!, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.13 Sikeremberek, 18.00 Friss, 18.25 Zenelánc, 18.35 Bejöhetek?, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Családi kör, 21.00 24 óra, 21.25 Szabófalvától San Franciscóig, 22.35 Salzburg, 1993, 23.25 Híradó

Budapest 2

16.20 Természeti képek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.10 A sport szépei, 19.35 Mindent vagy semmit, 20.05 Kispest–Honvéd–Manchester United labdarúgó BEK–mérkőzés, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Tanuljunk imádkozni!, 22.55 Irak – a várakozó ország, 23.47 Éjféli szóváltás

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Közgazdasági magazin, 18.20 Sci–fi sorozat, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.55 Zina (tévéjáték), 21.35 900 másodperc a könyvekről, 21.50 Az 5 a 40–ből számai, 22.00 Időszerű események, 22.40 Tévéjáték

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 18.00 Regionális híradó, 18.50 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Slovan Bratislava – Aston Villa, UEFA kupa labdarúgó mérkőzés, 22.10 A tettes ismeretlen, 22.40 Szlovák dalosok, 23.00 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Perry Mason, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A Meier család, 15.00 Bábjáték, 15.30 Állati történetek, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Császári manőver, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Európai zsaruk, 23.00 Hírek, 23.05 A vakond, 0.40 Kungfu

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli Mérleg, 9.00 Napközi, 15.30 Szolgálatukra, 16.00 Híradó, 16.10 Szolgálatukra, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Kölyökidő, 18.25 Parnasszus, 18.40 Bűvös hatos, 18.55 Barbapapa, 19.17 Jelképtár, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.45 Friderikusz–show, 22.10 24 óra, 22.35 A kvartett muzsikusai, 23.25 Híradó

Budapest 2

16.10 Fekete villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.00 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Maholnap, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Pénzforgatók (angol), 19.30 Petruska, 20.05 Stan és Pan, 20.10 Fiatal alkotóművészek bemutatkozása, 21.00 A retyezáti Nemzeti Park, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.20 Időjárás, 22.25 Gyökerek, 23.03 Zöldár (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.50 Hírek, 16.55 Kontaktus stúdió, 17.55 Szlovákia történelme, 18.20 Sci–fi sorozat, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az első idény (kanadai), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.55 Körzeti adások, 18.35 Egészségügy, 18.50 Városok és arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 22.10 Rózsák az államügyésznek (német)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Marianna, a szenvedélyes tanárnő, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Két müncheni Hamburgban, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Hunter, 22.10 A gyilkosok árnyékában (amer.), 23.45 Mentsétek meg a tigrist (amer.), 1.20 A vakond

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantás, 15.40 A hegyek világa, 16.25 Bakik, 17.15 Anglia kincse, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Fejek, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Reggeli mérleg, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Családi computer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.20 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 Csirkefej, 0.50 Híradó

Budapest 2

15.35 Titokzatos aranyvárosok, 16.03 Éghódítók, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Pos(z)itív, 17.25 Mákvirágok, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Az egyetlen Föld, 19.30 Kojak (amer.), 20.20 Stan és Pan, 20.30 Nosztalgia bár, 21.05 Az én mozim, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Telesport

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.40 A bajmóci kastély, 17.50 Verseny a halállal (német), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Bangkok Hilton (angol), 22.05 Időszerű események, 22.45 Film és video

Pozsony 2

17.15 Időszerű események, 17.40 Körzeti adások, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Marisa, 22.15 Milan Markovič estje

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Császári manőver, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Két müncheni Hamburgban (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Marianna, a szenvedélyes tanárnő, 23.15 Key Largo (amer.), 0.50 Mentsétek meg a tigrist!

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Mi, asszonyok (olasz), 17.15 Hírek, 17.30 Csodálatos állatvilág, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Kairó, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek, 23.15 Cowboyok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 11-én Teodóra
szeptember 12-én Mária
szeptember 13-án Kornél
szeptember 14-én Szeréna
szeptember 15-én Enikő
szeptember 16-án Edit
szeptember 17-én Zsófia

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Ďurčovič Miroslav és Gőgh Angelika

az érsekújvári városházán: Vrabec Jaroslav és Pavlovics Zsuzsanna, Mlkvý Emil és Pavlovics Szilvia, Oláh Gyula és Bodri Klaudia, Tokár Tibor és Herczeg Marcella, Csizmadia Sándor és Kruták Renáta, Lővei István és Pauliček Klaudia, Hogenboch Norbert és Tóth Renáta, Kajtár Marian és Kvasnovsky Klára

Gútán: Szabó László és Kovács Erzsébet

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Fülöp Franciska, a megyercsi Kékes Attila, a naszvadi Šimonič Nikoletta, a komáromi Kratochvil Katalin, a komáromi Kürthy Karina, a komáromi Kovács Viktor, az izsai Varga Krisztina, a hetényi Fülöp Tícián, a perbetei Siposs Ernő, a perbetei Peredi Marek, az izsai Chňapek Richárd, a komáromi Döme Zsolt, a gútai Gőgh Katalin, az ógyallai Do Thi Lukács, a hetényi Forner Diana, az ekeli Kasznár Andrea, az ógyallai Kuti Richárd, a naszvadi Kondás Tamás, a hetényi Gál Péter, a komáromi Habenicht Dávid, Kadlec Laura, és Szendi Anikó, a nemesócsai Cseh Tamás és a komáromi Hrabovský Viktória.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Baráth István (64 éves), az ógyallai Kočkovič István (86 éves), a komáromi Nagyváthi Zita (50 éves), a keszegfalvai Satmári Géza (78 éves), a szilasi Károlyi Dezső (79 éves) és a perbetei Geleta Albert (82 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

„Lelépték" ellenfelüket

A III. labdarúgóliga 4. fordulójában hazai pályán fogadták az érsekújváriak a TTS Trencsén csapatát. A mindvégig borús, szeles időben és szemerkélő esőben mintegy 300 néző izgult a hazaiak győzelméért. A 32. percben a hatoson belül buktatták Demjént, s a megérdemelt büntetőt Vavrovič biztosan értékesítette. A második félidőben folyamatosan támadott az érsekújvári csapat, s előbb Péter, majd Mihalik talált az ellenfél kapujába.

A mindvégig izgalmas találkozón ezúttal a játékvezetői hármas is jó összmunkát végzett, s a viszontagságos időjárást is feledtetni tudta a nézőkkel a 3:0-ás győzelem.

—HoLa—

Elsőligás lett a K–FTC ATTI

Augusztusban véglegesen eldőlt a Szlovák Kisfoci Szövetség trencséni ülésén, hogy Komárom legnevesebb kisfoci–csapata, a K–FTC ATTI (másik kilenc csapattal együtt) indul az 1993/94. évi első szlovák kisfoci–bajnokságban.

Ezt elsősorban annak az anyagi háttérnek köszönhetjük, melyet az ATTI Kft. biztosít számunkra, de külön köszönetet szeretnénk mondani az Elektra Kft.–nek, valamint a Komáromi Nyomda Kft.–nek. Itt kell megemlítenünk, hogy csapatunk rövid, de annál kiemelkedőbb múltja is sokat segített abban, hogy Komáromnak újabb, országos első ligában szereplő klubja van egy egyre jobban feltörekvő sportágban.

A szeptember 25–én induló országos kisfoci–bajnokságban a következő tíz csapat indul: Púchov, Ajax Dubnica, Sklo Union Trenčín, Javorina Nové Mesto n/V., Duca Selce (újdonsült szlovák bajnokok), Vesel Hurikan B. B., Lumag Nitra, Masop Nitra, ŠKP Levice, K–FTC ATTI Komárom. Csapatunk a Lumag Nitra otthonában kezd, majd október 2–án hazai pályán 18 órai kezdettel a Vesel Hurikan B. B. csapatának vendéglátójaként a komáromi sportcsarnokban. Mindenkit szeretettel várunk és bízunk a jó szereplésben, ami nagyban függ önöktől is, tisztelt nagyérdemű...

KÖLES ZSOLT

Győzelemmel felérő döntetlen

Vágújhelyen lépett pályára a komáromi KFC csapata, amely ezúttal egy komoly ellenféllel kellett, hogy annak pályáján megküzdjön. A mindvégig szoros csatár–védő párbajjal tarkított első félidő 0:0–ás eredménye már sejtetni engedte, hogy ezúttal a komáromi labdarúgók védelme kitűnően működik. A találkozó 67. percében Bošanský ugyan megszerezte a vágújhelyiek vezető gólját, de a gyér hazai szurkolótábor nem sokáig örülhetett a gólnak, ugyanis egy látványos támadássorozat végén, a találkozó 71. percében Véber berúgta az egyenlítő gólt.

Ugyancsak Vágújhelyen lépett pályára az A ifi csapata is, amely Angyal Imre edző vezetése alatt ezúttal formáját felülmúlva szerepelt. Az idegen pálya és a nagy nevű ellenfél ellenére a komáromi fiúk Hegedűs góljaival 2:0 arányú győzelmet arattak.

—HOGY—

Hát persze, hogy Ön sikeres az üzleti életben, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 3. fordulójának eredményei:

Bajcs — Marcelháza B 4:1, vezette Kajan, Martos+Ógyalla B — Csallóközaranyos 1:1, vezette Beták, Izsa — Szentpéter 2:2, vezette Varga, Keszegfalva — Dunamocs 4:1, vezette Valach, Bátorkeszi — Nagykeszi 1:0, vezette Bilko, Nemesócsa — Szilos 1:0, vezette Halász, Gúta B — Búcs 8:0, vezette Rožňanský.

A bajnokság állása:

Keszegfalva	3	3	0	0	10:3 6
Izsa	3	2	1	0	16:6 5
Aranyos	3	2	1	0	6:4 5
Bátorkeszi	3	2	1	0	6:4 5
Bajcs	3	2	0	1	6:3 4
Martos+Ógyalla	3	1	2	0	6:3 4
Gúta	3	1	1	1	10:6 3
Nemesócsa	3	1	1	1	5:5 3
Szilos	3	1	0	2	6:4 2
Szentpéter	3	0	2	1	5:6 2
Marcelháza	3	1	0	2	6:9 2
Nagykeszi	3	0	1	2	3:5 1
Dunamocs	3	0	0	3	4:15 0
Búcs	3	0	0	3	1:17 0

A második forduló után a legeredményesebb gólszerzők:

Molnára András (Izsa) öt góllal, háromgólos Beládi András és Petrih Peter (Izsa).

A komáromi járási III. osztályú bajnokság harmadik fordulójának eredményei:

Vágfüzes+Kava — Megyercs 6:4, vezette Tureček, Path — Tany 1.1, vezette Bálint, Ifjúságfalva — Anyala 5:2, vezette Žiška mérnök, Lakszakállas — Karva 0:2, vezette Berek, Virt — Bogya+Gellér 0:3, vezette Szabó, Dunaradvány — Naszvad B elhalasztották, Ekel — szabadnapos volt.

Füss együttese játékoshiányra hivatkozva nem vesz részt az 1993/94 évi bajnokságon.

A bajnokság állása:

Bogya+Gellér	3	3	0	0	9:2 6
Karva	2	2	0	0	8:0 4
Ekel	2	2	0	0	8:2 4
Vágfüzes+Kava	3	2	0	1	10:9 4
Path	3	1	1	1	8:7 3
Dunaradvány	2	1	0	1	6:3 2
Naszvad B	2	1	0	1	6:3 2
Megyercs	3	1	0	2	10:9 2
Lakszakállas	3	1	0	2	6:9 2
Virt	3	1	0	2	5:9 2
Ifjúságfalva	3	1	0	2	6:12 2
Tany	3	0	1	2	1:9 1
Anyala	2	0	0	2	3:12 0

A második forduló után a legeredményesebb gólszerzők: Štojka Gabriel (Karva), Farkaš Dušan (Naszvad B), Hajtman János és Pém Tihamér (Path) három góllal.

—bd—

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Gondok az iskolaügyben • Megszépült mozi • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • Miért beteg az egészségügy? • A lelátókról jelentjük•

dunatáj

IV. évf.
37. szám
1993.
Szeptember 17.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Vizsgálati fogságban a „konyak–maffia"

ÜGYÉSZ A RÁCS MÖGÖTT

Már hónapok óta közszájon forgott, hogy a komáromi járási ügyészség egyik dolgozója, JUDr. F. Sándor ellen vizsgálat folyik nagy értékű adócsalás miatt. Sokan legyintettek, mondván, hogy a doktor úr csak tudja, hogy mit és hogyan csinált, neki nem eshet bántódása. Még a pozsonyi főügyész is állást foglalt az üggyel kapcsolatban, hangsúlyozva, hogy az ügyész ellen felhozott vádak alaptalanok. Pedig igazak voltak.

A múlt hét nagy szenzációja volt, hogy előzetes letartóztatásba helyezték JUDr. F. Sándort, továbbá édesanyját, F. Erzsébetet és cégtársaikat, a két Z. Lászlót (apa és fia). Eljárás folyik az ügyész felesége ellen is, akit csak azért nem helyeztek előzetes letartóztatásba, mivel kiskorú gyermekeiről kell gondoskodnia. A vád egyelőre 115 millió koronás adócsalás.

Az ügyész, aki csupán pár hétig volt letartóztatása előtt vált meg állami hivatalától, s kezdett magánügyvédi tevékenységet, 1992 és 1993 folyamán Szlovéniában a Sloveniavino vállalattól kamionszámra vásárolta a konyakot. Kihasználva a vállalaton belüli korrupciót, egyszerre két számlát állíttatott ki. Az egyiken a valódi mennyiség és ár, vagyis tételenként 20 400 márka szerepelt, a hamisított számlán pedig már csak 14 200 márka. A jóval kisebb összegből azután kifizette a vámot. A két év folyamán 126 kamionnyi konyak érkezett az ügyész vállalkozása „jóvoltából" az országba, ami csupán a vám és a behozatali illeték terén kétmillió 656 ezer koronás hasznot hozott a vállalkozónak. Az ügyész családi vállalkozása keretében további vállalkozókon keresztül azután forgalmi adó nélkül adta tovább olyan viszonteladóknak, akiknek a kezén szőrén–szálán eltűnhetett az áru. A körültekintő nyomozás azonban azt is kideritette, hogy a jól jövedelmező vállalkozás valójában a forgalmi adót is felszámította a viszonteladóknak, ezt az összeget azonban „elfelejtették" átutalni az államkasszába. Ez az adóhátralék ez esetben 115 millió koronát jelent.

Annak ellenére, hogy az országos botrányt kavaró eset fő vádlottjai már vizsgálati fogságban ülnek, a nyomozás még nem fejeződött be, mivel az eset felderítése során számos olyan bűncselekményre is fény derült, amelynek behatóbb kivizsgálása még hosszabb időt vesz majd igénybe.

—m—

Egyelőre még csak törvényjavaslat...

ISMÉT LESZNEK EGYHÁZI BIRTOKOK?!

A jövő héten kezdi meg 22. ülését a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa. Feltehetően a rákövetkező hétig is elhúzódik majd a háromtucatnyi napirendi pont megvitatása. Annál is inkább, mert akad köztük jó néhány, amely kemény szócsatákhoz is vezethet.

Ilyenek például az ülés első részére tervezett interpellációk és kérdések, valamint az általános politikai vita, amelyek keretén belül majdnem biztos, hogy szó lesz a nemzetiségi kérdésről is, és nagy valószínűséggel kemény bírálat éri majd a kormányt az egyre súlyosbodó gazdasági helyzet miatt. A konkrétabb napirendi pontok közül várhatóan élesebb vita kerekedhet a televíziós tanács néhány tagjának leváltása körül, amelyet tizenöt, főleg a DSZM soraiban működő képviselő indítványoz. Várhatóan viharos lefolyású lesz a vezeték– és keresztnevekről szóló törvény újratárgyalása is, amelyet mint ismeretes, a köztársasági elnök bizonyos módosító javaslatokkal a kormány javaslatára újratárgyalásra visszaküldött a parlamentbe.

Keményebb vita tárgya lehet még a szociális szférát érintő törvények csoportja, amelyekről előző számunkban is szó volt. A plenáris ülés meghívója szerint napirendre kerül az egyház kárpótlását rendező törvény is, amely úgyszintén a széles körű vitát keltő törvények közé tartozik. E tör–

(Folytatás a 2. oldalon)

COBRA COBRA COBRA

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban és a legszélesebb választékban
* farmernadrágokat,
* farmerdzsekiket,
* pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Pénzbeváltás az üzletben a legmagasabb napi árfolyamon.
Új címünk: Komárom, Igmándi út 5. Magyarország

COBRA COBRA COBRA

Czibulka Imre

EGY MARÉK FALUSI RÖG

Lelkemben egy marék falusi rög,
egy álmából felriadt diófa szaga —
ez a rév, melynél emlékem kiköt,
ha eszembe jut ez a szó: haza.
Látom Anyám, ahogy sürög, tesz–vesz,
reggelit készít, állatot itat.
Halomba gyűjti a heti szennyest —
apám ingeit, gyerekholmikat.
Rőzse csípős–kék füstje kavarog,
a katlanban mosóvíz zubog,
minden életre kel az udvaron —
előkerül a teknő, a sulyok.
Mi már géppel mosunk, mosóporral,
villany, melegvíz, modern környezet...
Emlékem rőzsefüstje csókot ad,
a szemembe csap, s könnyezem.

Közúti balesetek

• **Mudroňovo és Szentpéter** között az úttest menetirány szerinti bal oldalán fának ütközött Vaz 2105 típusú személyautójával R. K. 40 éves bíňai lakos, aki három heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A vezető 34 éves útitársa tíz napig lesz munkaképtelen. Az autón mintegy 20 ezer korona kár keletkezett.

• **Szilos és Madar** között leszaladt az úttestről, majd fának ütközött 1203–mas Škodájával R. B. 20 éves bátorkeszi lakos, aki két–háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón mintegy tízezer korona kár keletkezett.

• **Violín és Šturová** között J. C. 40 éves ekeli lakos Vaz 2107–es személyautójával áthajtott az úttesten heverő S. P. 47 éves violíni kerékpáros lábán. A nő egy jobbkanyar után későn vette észre a férfit, aki mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A férfitől alkoholvizsgálat céljából vért vettek.

Rendőrségi hírek

• **Erőszakosságért** indul büntetőeljárás G. U. 42 éves komáromi lakos ellen, aki a Labužník vendéglőben konyhakéssel életveszélyesen megfenyegette O. S.–t.

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének J. B. 41 éves ógyallai lakos, aki ellen eljárás indul. A nő, akit korábban havi 300 korona gyermektartásra kötelezett a járásbíróság, 3800 koronával adós.

• **Rendbontásért** indul eljárás P. L. 53 éves pozsonyi lakos ellen, aki a komáromi Danubius szállóban megfenyegette a személyzetet, majd kidobott egy vázát az ablakon.

• **Testi épség elleni** bűntettért indul eljárás L. J. 39 éves komáromi lakos ellen, aki ok nélkül megverte 41 éves fe–leségét, M. J.–t, aki tizenegy napig lesz munkaképtelen.

• **Tettestársként elkövetett lopásért** indul eljárás O. B. 30 éves és J. B. 33 éves farnai lakosok ellen, akik betörtek a Jednota megyercsi üzletébe, ahonnan mosóport, cukorkákat, gyermekruházati cikkeket, cigarettát és játékokat loptak, ám „zsákmányuk" szállítása közben a rendőrjárőr elfogta őket.

• **Erőszakosságért** indul eljárás J. J. 32 éves naszvadi lakos ellen, aki Gútára utazott, ahol házának felgyújtásával fenyegette G. T. 55 éves helyi lakost, mivel annak fia tartozott neki.

Hús Vladimír főhadnagy

Szociális védőháló nincs, egyre több a nyomorgó család

A községnek saját orvosra, papra lenne szüksége

Napközben csendes a falu. A lakosság egy része más községekben, vagy a járási székhely üzemeiben dolgozik, de a falu határában zajlik az élet, hiszen itt van a őszi betakarítás ideje. A főút melleti templomhoz tartozó plébániaépület már évek óta lakatlan, nincs papja a falunak, a szentmiséket, a hitoktatást a bencés atyák tartják. Valamikor Füss község a pannonhalmi apátság jószágkormányzóinak egyik székhelye volt. Akkor épült az emeletes épület, amely egyben a plébániának is helyt adott.

— Kihasználatlanul állt, márpedig a lakatlan ház sokkal gyorsabban jut az enyészet sorsára, mint a használatban levő. Amikor a volt egészségügyi központ épületét a kártalanítási folyamatban visszaadtuk eredeti tulajdonosának, az önkormányzat úgy döntött, hogy a jószágigazgatók épületében alakítunk ki orvosi rendelőt — mondja Bölcs József, a falu polgármestere. — Itt helyeztük el a falu könyvtárát is.

Füssnek már régóta nincs saját orvosa. Havonta egyszer rendelt itt a szomszédos Csicsó körzeti orvosa, elsősorban az idős embereknek írt fel gyógyszert. A füssiek viszont szeretnék, ha saját orvosuk lenne.

— Ha elkészül az orvosi rendelő és az orvosi lakás, pályázatot írunk ki a községi orvos állásának betöltésére. Szeretnénk diplomás házaspárt megnyerni a falunak, hogy fellendítsék a község kulturális–szellemi életét — magyarázza a polgármester. — Nem tudunk látványos eredményeket felmutatni, még a legszükségesebbre is úgy kell összekuporgatni a pénzt. Ám így is van mivel büszkélkednünk. Mag Gyula szobrászművész alkotása a községháza melletti téren a község I. és II. világháborúban elesett lakosainak állít emléket. A községháza szervezésében sikerült újra visszaállítanunk az önálló községi státuszt: saját anyakönyvvezetésünk lett. Van egy kicsi, de meghitt légkörű házasságkötő–termünk, itt köszöntjük majd a község új polgárait is.

A polgármester beszélt a nehézségekről is. A pénztelenség, az adók befizetésének elmulasztása késlelteti a tűzoltószertár és a ravatalozó tetőzetének felújítását, sőt olyan utcája is van a községnek, amelyet még nem aszfaltoztak le.

— A község munkanélküli szakembereit igyekszünk közhasznú munkákkal ellátni. Az orvosi rendelő munkálatait is ők végzik. Sajnálatos azonban, hogy egyre több ember lép a züllés útjára. Sokan reménykednek még valamilyen gazdasági csodában, nem is törik magukat, hogy állás után nézzenek. Megelégednek a szociális segéllyel, amelynek tetemes része a kocsmákba vándorol. Sajnos nincs rá mód, hogy a munkanélküli segélyek, vagy a szociális segélyek egy részét kötelező étkeztetésre lehetne fordítani. Egyre több lesz az idült alkoholista, a nyomorgó család. Nincs szociális védőháló, s nekünk tehetetlenül kell néznünk az emberek elkallódását. Hát, most a lehetséges megoldásokon töprengek — mondja búcsúzásképp Bölcs József polgármester.

Ismét lesznek egyházi birtokok?!

(Folytatás az 1. oldalról)

vényjavaslatot a kormány terjeszti a parlament elé. Mint ismeretes, a kárpótlási folyamatban eddig csupán az ún. természetes személyek (magánszemélyek) tulajdonát rendezték jogilag és bizonyos mértékig a községi tulajdont. Nem rendezték viszont a jogi személyek tulajdonát, így az egyházét, szövetkezetekét, stb. Igaz, született néhány idevonatkozó jogszabály, amelyek visszajuttattak bizonyos épületeket, telkeket az egyház birtokába, ám az átfogó kárpótlási törvények kimondottan utalnak arra, hogy tartalmuk nem vonatkozik a jogi személyek tulajdonára. A most javasolt kárpótlási törvény szerint az ún. döntő időszakban megközelítőleg 155 ezer hektár földterületet államosítottak az egyházi birtokokból, emellett a földterület egy része telekkönyvileg az előző tulajdonos nevén maradt. Sajnos az előterjesztő nem ad információt arról, hogy mekkora ez a terület. A földkárpótlás mellett megközelítőleg 2300 épület visszaadása is vita tárgyát képezi, ebből jelenleg 26 épület az egészségügyet, 120 a szociális szolgáltatásokat, 910 az iskolaügyet, a további több mint ezer épület pedig egyéb szférákat érint, köztük természetesen a gazdaságot is. Érdekesség kedvéért megemlítjük, hogy a Komáromi járásban az egyházi birtokok kárpótlása elsősorban a Bajcsi Állami Gazdaságot érinti, hiszen megközelítőleg ötezer hektáros területének 90 százaléka egyházi birtok volt, természetesen beleértve a gazdasági épületeket is. Nagyban érintett továbbá a Karvai Állami Gazdaság. Környékünkön a leginkább érintett járás az érsekújvári, főleg a földterület nagyságát tekintve. A törvényjavaslat szerint kárpótlás olyan egyházi vagyonért jár, amelyet az 1945. május 8–a és 1990. január 1–je közötti időszakban vettek el az egyházaktól. A zsidó egyházközség vagyonát illetően ez az időszak 1938. november 2–ig nyúlik vissza. A kormány indoklásából kitűnik továbbá az is, hogy a kárpótlás után, mintegy az egyház finanszírozását rendezendő, számolnak az egyház teljes önállósulásával. Az utóbbi három évben az állami költségvetésből évente átlagosan 386,3 millió koronát utaltak ki az egyház finanszírozására. A kárpótlás után a kormány az egyházak gazdasági önállóságát helyezi kilátásba, viszont nem konkretizálja ezt a bonyolult ügyet. Ez pedig annál is inkább szükséges, mert az egyes egyházak vagyonának nagysága között óriási különbségek vannak. Nyugat–Európa néhány államában az egyház finanszírozását többek között az egyházi adó bevezetésével rendezik, mely viszont nem kötelező és az egyes egyházközösségek felé célirányos.

Mindent összefoglalva tehát egy nagyon összetett gazdasági és politikai problémáról van szó. Az egyházak képviselői hiányosnak, a parlamenti képviselők egy csoportja túlméretezettnek tartja a kárpótlásra javasolt vagyont. Szó esett például arról, hogy a kárpótlásból ki kell vonni a földkárpótlást, úgy, mint azt többek között Csehországban is tették. Ezzel ellentétben az egyházak érdekeit képviselők a parlamenti bizottságokban tolmácsolták az egyházak módosító javaslatait, amelyek alapján megváltoztatnák, felgyorsítanák a visszaszolgáltatás folyamatát, és pénzbeli kárpótlást javasolnak például olyan esetekben, ha az épületet már lebontották, vagy a földterületet beépítették, illetve egyéb körülmény akadályozza a visszaszolgáltatást.

Varjú János

Járási szüreti ünnepély

A Csemadok Komáromi Területi Választmánya és búcsi alapszervezete, valamint a Búcsi Községi Hivatal, a mezőgazdasági szövetkezet és a Kiskertészek Szövetsége 1993. szeptember 19–én Búcson megrendezi a VI. járási szüreti ünnepélyt.

Délelőtt 10–től a résztvevők sétarepülésen csodálhatják meg a Duna–kanyart, majd délután 1–től szüreti felvonulás lesz a község utcáin. Délután kettőtől vidám kultúrműsor lesz a helyi sportpályán, amelynek keretében fellép a komáromi Hajós táncegyüttes, a dunamocsi, madari, marcelházai és bényi népművészeti csoport, a helyi óvoda és alapiskola tanulóinak csoportja, a komáromi Jókai Színház kabarétársulata, valamint a magyarországi Kaláka együttes és Bedő Csaba színművész. A helyszínen lesz sétakocsikázás, gyümölcs– és zöldségkiállítás, könyv– és kirakodóvásár, ételek, italok, valamint értékes nyereményeket biztosító tombola!

A megmaradás egyedüli lehetősége

A nyereségesnek sem könnyű...

Csémi József mérnököt, a Nemesócsai Mezőgazdasági Szövetkezet elnökét csaknem negyedszázada ismerem. Amolyan „fenegyereknek" számított már a múlt rendszerben is, hiszen sok esetben nem éppen az aktuális központi elképzelések szerint irányította szövetkezetének munkáját. Az 1989–es fordulat után úgy gondolta, lemond a tisztségéről, de ekkor a szövetkezet tagsága ismét bizalmat szavazott neki, igazolván rátermettségét.

— Nagyon meghatódtam, amikor a tagság újra engem választott elnökül. Elismerése volt ez a munkámnak, s jelezte azt a bizalmat is, ami azután nagy ösztönző erőt jelentett számomra. Nemesócsai vagyok, itt lakom a családdommal, az egész falut ismerem, s az egész falu ismer engem. A sokéves tapasztalat alapján tudom, hogy kitől, milyen munkát várhatok, kiben, milyen lehetőségek vannak. Jól tudom azt, hogy az itt lakók szorgalma, tehetsége irigylésre méltó eredményeket produkálhat. A novemberi változások azonban egyértelműen túlnőttek a csupán politikai változásokon, megnyitották a piacgazdálkodás felé vezető utat, ami viszont a korábbiaktól teljesen eltérő irányítási rendszert, gondolkodásmódot igényel mindenkitől. Az első pillanattól kezdve ezt a másfajta, előrelátó gondolkodásmódot szeretném megkövetelni a tagságtól — mondja, miközben szomorúan legyint: — Hiábavalónak tűnik azonban minden fáradozás, ha rá kell döbbennünk, hogy a kormány mezőgazdasági politikájának gyakorlati megvalósítása nem világos. A progresszió szelét kellett volna befognunk a vitorlánkba, helyette viszont szökőárként ér el bennünket a gazdasági süllyedés.

Az elnöknek nem kell statisztikai kimutatást elővennie ahhoz, hogy bizonyítékok sorát tárja elém. Fejből sorolja a megdöbbentő adatokat: egy mázsa élelmiszerbúza árán 77 kilogram műtrágyát vehetnek, száz vagon búza ára egy új kombájn. Kevesen gondolkodtak el azon, hogy napjainkban egy liter leadott tejért a szövetkezetek csak fél liter desztillált vizet vehetnek, egy mázsa búzáért alig több, mint húsz liter gázolajat, ami viszont 1,4 hektárnyi terület alapmegművelésére elegendő!

— Amikor a legutóbi tagsági ülésen ezeket az adatokat elmondtam, a teremben hallani lehetett a légy zümmögését is. Talán abban a pillanatban értette meg mindenki, hogy a talpon maradás egyedüli lehetősége abban rejlik, ha mindannyian megtanuljuk a közös vagyon fogalmának tiszteletét. Ahhoz, hogy a szövetkezet egy új traktort vásárolhasson, 340 fejőstehén egyhavi tejtermelése szükséges. Ki merem mondani: ilyen mezőgazdasági politikával az ország csődbe jut. Most nem objektív nehézségekre hivatkozunk, hanem a valutaalap tevékenységére. Csak fogalomváltozás történt, szemléletváltozás nem. A nagyszerű eredményeikről ismert svájci mezőgazdászok évi 30–40 százalékos állami dotációt kapnak. Mi pedig 7 százalékot!

A szövetkezet elnöke már csak mellékesen jegyzi meg, hogy az idei katasztrófális szárazság még az oly sokat emlegetett 1949–es esztendeit is túlszárnyalta, hiszen áprilistól júniusig alig 30 mm csapadék esett. Teljes ütemben működtek itt is az öntözőberendezések — már amelyik működőképes maradt, hiszen náluk is sorozatban lopják a rézvezetékeket —, de még csak megközelíteni sem tudták a gabonafélék korábbi terméshozamát.

— Befejeződött a tranfszformációs folyamat, minden tag tudja, hogy kinek, mennyi része van a szövetkezet vagyonában. Őrültség lenne elherdálni, s a tagok tudják jól, hogy csakis rajtuk múlik, vagyonrészük milyen arányban gyarapszik majd. Bevezettük azt, hogy a személyek okozta kárt az illető vagyonalap–részéből írjuk le. Felelőtlenség miatt mások nem károsulhatnak! Azt is tudják a szövetkezet tagjai, hogy minden megkeresett száz korona mellett a szövetkezet további nyolcvan koronát kénytelen befizetni adóként, kötelező befizetésként, betegbiztosításra. Nem spórolhatunk a talajművelésen, hiszen a termőképesség javításának elhanyagolása láncreakciók egész sorát indíthatja el. Hogy mi a megoldás? Egyszerű: valamennyi tagnak a közelgő ezredforduló szellemében kell gondolkodnia. Elvárjuk, hogy ötleteket, véleményeket mondjanak, hiszen több szem többet lát, s nagyon sok esetben az egyszerű tapasztalat hasznosabb, mint az egyetemi végzettség. Megpróbálkozunk egyes ágazatok privatizációjával, hogy az ott dolgozók az általuk kitermelt haszonból nagyobb mértékben részesülhessenek. A szövetkezetben már nem bérről, hanem jövedelemről beszélünk. Nagyon kemény esztendőknek nézünk elébe, de érzem a tagság támogatását, s a tagság is érzi, hogy egymásért küzdünk. S ilyenkor elfelejtem az átvirrasztott éjszakákat, az idegeskedést...

Csémi József mérnök nem kelti fáradt ember benyomását. Megmaradt amolyan „örökmozgónak", s ha hajába bele is csípett a dér, ma is fiatalos kedvvel keresi az utat. A kilábalás, talpra állás és haladás útját.

Az okos más kárán tanul...

Rendszeres „bevásárlókörútra" járt három fiatalember Magyarországra. Specialisták voltak a javából, ugyanis a Győr–Tatabánya főútvonalon parkoló kamionok kifosztására „képezték" ki magukat. Ment is az üzlet egész jól, hiszen csaknem 20 millió forint értékű árutól szabadították meg a mit sem sejtő fuvarozókat. Persze az a bizonyos korsó az ő esetükben is eltört, s néhány napon keresztül Esztergomban, a vizsgálati fogságban elemezhették utolsó, rosszul sikerült akciójukat, amelynek során a tatabányai rendőrök fülön csípték őket. Az áru — amelyben az elektronikai cikkektől a pipere– és a ruházati cikkeken keresztül szinte minden szerepelt — egy része előkerült orgazda ismerősük lakásának padlásáról. A három fiatalembert a nyomozás befejezése után viszszatoloncolták hazánkba. Más ember igyekezett volna legalább a bíróság ítéletéig normális életet élni, ők azonban vérszemet kaptak. Kölcsönkapott kocsival a Gúta melletti Őrtényt keresték fel, ahol az éjszaka leple alatt az élelmiszerüzletet akarták „felkeresni". Csupán arról nem tudtak, hogy az üzlet tulajdonosa, Zuber Antal nem ijed meg a saját árnyékától, ráadásul a legbiztosabb kezű vadászok közé tartozik. Így azután a hivatlan vendégek jócskán meglepődtek, hogy amikor az üzlettulajdonos felszólítása ellenére menekülésre fogták a dolgot, az egyetlen célzott lövéssel kilőtte kocsijuk kerekét. A vizsgálat tovább folyik, s addig a tettesek elgondolkodhatnak azon, vajon hol rontották el. Talán jobb lett volna otthon maradniuk...

—zy—

A mezőgazdászok figyelmébe ajánljuk

Új szolgáltatás

A Komáromi Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara új szolgáltatást vezetett be a mezőgazdászok munkájának megkönnyítésére. A Széna tér 3–as szám alatti épületben növényvédelmi szaktanácsadó irodát nyitott, ahol Csekes Zoltán mérnök, a Központi Mezőgazdasági Terményellenőrző Intézet munkatársa elsősorban termelők számára előrejelzi az esetleges betegség–hullámot, vagy rovarinváziót, s tanácsot ad az ellenük való védekezésre is. Újdonságnak számít, hogy a növényi eredetű termények exportengedélyének ügyintézésére is itt kerül sor ezentúl, tehát a termelőknek már nem kell máshová utazniuk a növényegészségügyi bizonyítvány kiállításáért. Az érintettek a 0819/628 70–es telefonszámon érdeklődhetnek a szaktanácsadás módjáról.

Az eszméktől megfosztott világban szörnyek uralkodnak!
(Goethe)

Régi szüreti mulatságok

„BORBAN AZ IGAZSÁG, BORBAN A VIGASZ!”

Hajdanán Komáromban is szép szüreti mulatságokat rendeztek. A Református Ifjúsági Egyesület, a Katolikus Legényegylet, a szakszervezetek és az Iparoskör tartottak szüreti mulatságokat. Vasárnap délelőtt feldíszítették virágokkal, szalagokkal a kocsikat, lovakat, majd délután a kocsikon helyet foglaltak a magyarruhás lányok és legények és a szüreti mulatság helyszínére mentek. A kocsisor előtt csikósok lovon ülve vezették a menetet. Az egyik kocsin cigánybanda ült, húzta a csárdásokat, indulókat, a kocsin ülők pedig énekeltek. Így járták végig a város főutcáit, majd a mulatság helyszínén megálltak és bevonultak a feldíszített nagyterembe, ahol lugasokat állítottak föl, amelyeken hatalmas szőlőfürtök lógtak.

Megszólalt a zene és a lugasok alatt sétálva a fiatalok lopták a szőlőt. Akit megfogtak a csőszök, azt tüstént a bíró és a bíróné elé kísérték, ők azután a helyszínen pénzbírságra ítélték a „tetteseket”. Az így összegyűlt pénzt jótékonysági célokra fordították. Sok vidám jelenet játszódott le a lugasok alatt. Amikor a szőlőt mind lelopták, a lugasokat eltávolították és kezdetét vette a kivilágos kivirradtig tartó tánc.

A Református Ifjúsági Egyesület szüreti mulatságának gyülekezőhelye a kollégium előtti térségen volt, onnan indultak a Nádor utcán át a dalárda kerthelyiségébe. Ott volt felállítva a lugas, este pedig a nagyteremben folyt a tánc. A Katolikus Legényegylet tagjai Eötvös utcai székházuk előtt gyülekeztek, annak nagytermében volt a lugas, s ott volt a táncmulatság is. A szakszervezetek mulatsága a Duna–parton lévő munkásotthonban, a Litovel szálló épületében volt, míg az Iparoskör az ipartestület székházában rendezte szüreti mulatságait.

B. M.

Magyar búcsú Komáromban 1921–ben

KIVILÁGOS KIVIRRADTIG

Amióta az eszemet tudom, Komáromban a legnagyobb népünnepélyt 1921. szeptember 4–én rendezték, s azon én is részt vettem. A magyar búcsút az Országos Magyar Kisgazda, Földműves és Kisiparos Párt rendezte. A búcsú előtti hetekben Budapestről erre az alkalomra szerződtetett két tánctanár felügyelete mellett a Dózsa Vigadó nagytermében szorgalmasan gyakorolta a palotást, körmagyart, sormagyart, a toborzót és a díszmagyart ötven fiatal pár. Előbb zongorakísérettel, majd a próbákon cigányzenekar kíséretével ropták a régi szép magyar táncokat.

A víztorony melletti KFC–pályán rendezték meg a mulatságot. Már korán reggel feldíszítették a kocsikat, lovakat, szerveződött a felvonulás. A menet élén lovagolt a komáromi szekeresgazdák bandériuma Sebestyén Ferenc kapitány vezetésével, majd őt követte Pathy Nagy Mihály zászlóvivő, Pathy Nagy László alabárdos és Balázs kürtös. Mögöttük haladtak a csikósnak öltözött fiatalok, árvalányhajas kalapban, lóháton, majd a magyar ruhás lányokat szállító feldíszített kocsik hosszú sora következett. A kocsikon cigányzenekarok muzsikáltak, a lányok pedig énekeltek. Felejthetetlen látvány volt!

Amerre elvonult a menet, az út szélén álló tömeg éljenzett és együtt énekelt a felvonulókkal. A mulatság délután kezdődött a futballpályán. Közepén hatalmas deszkapódiumot állítottak fel, azon ropták a fiatalok a cigányzenekarok kíséretével a magyar táncokat. Ezt követően került sor a cigányzenekarok versenyére. Valamennyien eljátszották a Repülj fecském című dalt, majd szabadon választott magyar nótákat muzsikáltak. Az elsőséget a zsűri döntötte el, melyben zenetanárok foglaltak helyet. Az első díjat, s a velejáró cigánykirály címet az érsekújvári Kolompár Lajos cigányprímás és zenekara nyerte el, a második díjat a komáromi Lévay Dezső cigányprímás vezette zenekar nyerte. Azután megkezdődött a mulatság. A táncolók a pódiumon és a pályán járták a táncot a több helyen muzsikáló cigányzenekarok játékára. Sült a kolbász és a cigánypecsenye, egyre emelkedett a hangulat. A legkisebbekről sem feledkeztek meg, ők zsákbanfutásban, lepényevésben mérettettek meg.

BIHARY MIHÁLY

AZ ÉLETMŰVÉSZET receptje

Végy tizenkét hónapot, gondosan hánts le róla minden rosszindulatot, kapzsiságot és gyűlöletet. A hónapokat oszd fel harminc vagy harmincegy részre, hogy egész évben kitartson a készlet. Napjaid kellemessé tételéhez végy egy adag becsületes munkát, két adag jókedvet, három púpozott evőkanál optimizmust, egy teáskanál toleranciát, egy csipetnyi bölcsességet és türelmet, egy cseppnyi diplomáciát, s az egészet locsold meg bőségesen szeretettel. Az így elkészített ételt díszítsd egy füzérnyi figyelmességgel és kedves mosollyal, baráti szóval tálald. Költsd el jóízűen és ne engedd, hogy akár egyetlen napod az életművészet szakácskönyvének eme pompás ínyencsége nélkül teljen!

OLVASTA MÁR?

Egyre vérszegényebbé váló könyvkiadásunkban sajnos mind ritkábban jelennek meg neves személyiségek életét és munkásságát méltató monográfiák, ám arra még tán az avatott szakemberek sem emlékeznek, mikor látott napvilágot utoljára magyar építőművészről szóló monográfia. Szénássy Árpád „Feszty Adolf élete és pályája” című alapos munkája, amely a közelmúltban jelent meg, kétségkívül a szerencsés kivételek közé tartozik. Feszty Adolf (1846 — 1900) Ógyallán született, majd Komáromban, Pozsonyban, Bécsben és Zürichben tanult és a múlt század második felében lassan világvárossá fejlődő Budapesten nyitott építészeti irodát. Egyre több megbízást kapott, számos palotát és középületet tervezett és épített. Főbb művei közé tartozik a Fonciére Biztosító Társaság palotája, Dessewffy Aurél, Teleki és Batthyány Elemér palotája, valamint a Haris bazár. Neve és életműve méltán sorakozik olyan neves kortársai sorába, mint Ybl Miklós, Lechner Ödön, Feszl Frigyes és Hild József. A képekkel illusztrált és gazdag forrásanyagot felsorakoztató kötet megvásárolható a Babits Könyvkiadó komáromi képviseletén.

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a Komáromi Gépészeti Szaktanintézettől	**1 521 korona**
a vadászszövetségtől	**500 korona**
a Csontos–print magánvállalattól	**1 000 korona**
a Jednota f. sz. –től	**20 000 korona**
az Újgyallai Községi Hivataltól	**500 korona**
a csicsói Nagy Teréztől	**200 korona**
a keszegfalvai Szabó Margittól	**300 korona**
az ekeli Csernyanszky K.–tól	**150 korona**

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!



TÉLIALMA-VÁSÁRT

rendez magánszemélyeknek (8.-SK) és viszonteladóknak (7.- SK) komáromi, Gőz utcai raktárában (a labdarúgópálya mögött)

NYITVATARTÁS:

HÉTFŐTŐL - PÉNTEKIG

8 és 15 óra között

Érdeklődjön a 63455-ös komáromi telefonszámon!

A FARLIN BABY SHOP ®

bébiápolási és felszerelési cikkekkel,
bébi- és gyermekruházattal vár minden kedves vásárlót.
Cumisüvegek 118-tól 185 Ft-ig
Liberó pelenka 509 Ft-os nagykeráron
Gyermekegyüttesek, ingek 330-tól 470 Ft-ig
Nyitvatartás:
hétfőtől – péntekig 9-től 17 óráig
szombaton 9-től 12 óráig
Cím: Dél-Komárom, Barátság lakótelep 1.
(a gyógyszertár mögött)

Predajňa zahraničnej literatúry,
Komárno, ul. Župná
ponúka veľký výber kníh, hračiek – LEGO.
Využite výhodný nákup ešte pred zdražením!
A komáromi idegennyelvű könyvesbolt
(volt Sovietska kniha)
bő választékban kínál könyveket
és játékokat – LEGÓKAT.
Használják ki a kedvező árakat
még az áremelés előtt!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** 2 db jó állapotban lévő gyermekágy és gyermeknek való új, fehér larisszapokróc. Cím a szerkesztőségben.

• **Olcsón** eladó teljesen új kis satu, tolómérce és reszelők. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** nemesített dughagyma, nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet a 941 542–es és a 941 316–os telefonszámokon 19 óra után.

• **Eladó** Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Zongoraoktatást, gyakorlást vállalok** a Singellőben. Telefonszám: 0819/606 90.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** árpa (350 korona/q) nagyobb mennyiségben. Érdeklődni lehet a 941 806–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** vemhes üsző. Érdeklődni lehet Gútán, Bókony 5. szám alatt Kovács Jánosnál.

• **Csokor vagy koszorú készítéséhez rózsa kapható.** Telefonszám: 0819/606 90.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű takarmányárpa, sütni való úritök, valamint osztályozott dughagyma. Érdeklődni lehet a 0819/941 672–es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542–es telefonszámon.

• **Eladó vagy bérbe adó** 7 áras kert Izsán. Telefonszám: 0819/606 90.

• **Diákoknak** szoba kiadó átmeneti időre. Telefonszám: 0819/40 51.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák** áthúzását vállalom. Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Szeptember 3–án** elveszett Komáromban, az Európa szálló közelében egy fekete irattartó–pénztárca. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a benne lévő iratokat küldje el címemre. Telefonszám: 0819/34 32 (munkaidő alatt), illetve 0819/394 31 (munkaidő után).

• **Szakmunkás férfi** megismerkedne egyszerű dolgozó nővel 45 éves korig. Jelige: Dél–Komárom.

• **Vennék** 30–as Avia gépkocsira rakteret, vagy szekrényt. Ajánlataikat a 0819/941 316–os telefonszámra kérem.

• **Súrne predám** pekný družstevný radový dom (3 izby + hala) so záhradou, garážou, so samostatným etážovým kúrením v Komárne, resp. vymením za 3–2–izbový družstevný byt v Komárne. Cena dohodou. Adresa: Okružná 66, Komárno.

• **Egygyermekes fiatal házaspár** bérelne 1–2–szobás lakást Komáromban. Telefonszám: 0819/939 58.

• **Szeptember 8–án** elveszett Komáromban, a Singellőben egy fekete törpe pudli. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében hozza vissza az alábbi címre: Új utca 5, Komárom. Telefonszám: 0819/629 41.

• **Vennék** nagyobb 3–szobás vagy 4–szobás szövetkezeti lakást a Király püspök utcában, vagy a VII. lakótelepen, a Hajós üzlet közelében. Telefonszám: 0819/639 94 (18 és 22 óra között).

• **Eladó** Škoda 100–as, műszaki vizsga után. Telefonszám: 0819/932 90.

• **Eladó** garázs a II. lakótelepen. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/615 69–es telefonszámon.

• **Eladó** sötétbarna–fehér szekrénysor, világosbarna ülőgarnitúra (nem szétnyithatós), 1 db fotelágy, üveges dohányzóasztal és 3x4 m–es világosbarna mintás plüssszőnyeg. Érdeklődni lehet 19 óra után a 0819/612 15–ös telefonszámon.

• **Predám** obývaciu stenu Jasná – bielo–hnedá kombinácia, svetlo–hnedú sedaciu súpravu (nie je rozkladacia), rozťahovací fotel, sklenený konferenčný stolík a svetlohnedý, vzorovaný plyšový koberec 3x4 m. Informácie na t. č.: 0819/612 15, po 19. hodine.

• **Eladó** grafitmetál színű 3,5 éves Mazda GLX 2000–es dízel személyautó. Érdeklődni lehet 19 óra után 0819/636 62–es telefonszámon.

• **Eladó** Chrisler 180–as. Cím: Bratislavská 63, Kolárovo.

• **Eladó** DESTA emelőkocsi és Zetor 25, 3011–es motorral. Telefonszám: 0819/939 32 (az esti órákban).

KAMILLA–TÉKA
GYÓGYNÖVÉNYBOLT
Komárom, Táncsics M. u. 22
(Magyarország)
Nagy választékban kaphatók:
– kínai ginsengkészítmények
– természetes fogyasztók
– testépítőknek fehérjekészítmények
– a kaliforniai Fitness teljes választéka



Reklámáron:
Béres csepp 208 Ft
Béres vitalin 245 Ft

HOROSZKÓP

Szeptember 18–tól 24–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Egyelőre nem kell változtatnia semmin, mert a mostanra kialakult helyzet a legkedvezőbb. Bármit tenne, csak ön ellen fordulna. Amennyiben új kaland izgatja, abból csak botrány kerekedhet! A munkahelyi sikerek kárpótolják a magánéletbeli kudarcokért.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ha eddig úgy érezte is, hogy a sors mostohán bánt önnel, most majd mindenért kárpótolni fogja. A partnerével boldog napokat tölt együtt, amennyiben még magányos, ez az ősz meghozza a várva várt társat.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A héten érdemes kezdeményeznie, mert ezúttal a rámenősségre van éppen szükség. A Mars azonban fokozza a kezdeményezőkészségét és vitatkozókedvét is. Munkahelyén is megtalálja a helyét, visszazökken a régi kerékvágásba.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ez a hónap nem igazán kellemes a Bika számára, és ez a két hét a legnehezebb. Partnerével nem érdemes apróságok miatt zsörtölődnie, ha hibáit megbocsátja, biztosan nem marad egyedül az elkövetkezendő időszakban.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Boldog, mert végre elérkezett az idő, hogy csak a partnerével foglalkozzon. Sokan ezekben a napokban határozzák el, hogy feladják függetlenségüket és családot alapítanak. Munkahelyén többet vállal, mint amennyire erejéből telik.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Máskor sem igen tud egyedül dönteni saját sorsáról, most viszont végképp partnere segítségére szorul. Szerencsére ő megértő és segítőkész, így átsegíti önt a nehéz helyzeten. Minden apróságból nagy ügyet csinál, lassan az idegeire megy mindenkinek. Koncentráljon és ne lelkizzen!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Veszekedős kedvében meggondolatlanul olyasmit mond a partnerének, amivel nagyon megbántja. Ráadásul fogalma sincs, miért ilyen. Ha most kapna valakitől kedvezőnek tűnő ajánlatot, gondolja meg, hogy a felkínált előnyök megérik–e a változtatást.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Anyagi helyzete átmenetileg javul, ezt azonban nem szabad úgy felfognia, hogy szabadon költekezhet, mert a hónap vége és különösen a november sok kiadást tartogat.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Szerelmes hangulatban van, még ha nem is igazán szerelem az, ami hirtelen lobbant a szívében, inkább csak kíváncsiság, de rájön az igazságra. Munkahelyén szóbeli és pénzbeli elismerésben lesz része. Az is elképzelhető, hogy a munkája vidékre, külföldre szólítja.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Határozottsága imponáló, de azért ne erőszakolja rá akaratát a partnerére, ez hosszú távon nem vezet jóra. Engedje, hogy olykor az ő elképzelései is érvényesüljenek. Elérkezett az idő, hogy legyőzze konkurenseit, illetve meggyőzze feletteseit arról, hogy az ön elképzelései a legjobbak.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Családja körében érzi magát a legjobban. Nem szívesen mozdul ki otthonról, élettársa, gyermekei vagy szülei segítségével foglalatoskodik inkább. Nehezen tud alkalmazkodni az új munkahelyi rendhez, pedig a változás hozzátartozik a hétköznapokhoz.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ezen a hétvégén sok baráti meghívást kap, mintha ismerősei arra szövetkeztek volna, hogy önt szórakoztassák. Ha nincs kedve a dologhoz, próbáljon meg sértés nélkül kibújni alóla. Ezeket a napokat használja ki, és ne szalassza el a jó lehetőséget.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.50 Narnia krónikája, 9.20 Cimbória, 9.30 Telejáték, 9.45 Amőba, 10.10 Ez vagyok én, 10.35 Süsü, a sárkány kalandjai, 11.00 Népzenei magazin, 11.25 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Panoráma, 13.02 Szezám utca, 14.00 Újdonságok, 14.30 Tájak, városok, emberek, 15.05 Esőkabát (amer.), 16.45 ...az én váram, 17.10 Rizikó, 17.40 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.25 Uborka, 20.50 Ki mit tud?, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napraforgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Egy lendvai világpolgár, 11.00 Tungsram–Honvéd – Körmend Hunor, férfi kosárlabda Szuper Liga mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.33 Calyp–show, 14.00 Gazdit keresünk, 14.20 Egyetlen Föld, 15.10 Nagylátószög, 16.00 Szolgálatukra, 16.25 Nézze meg az ember!, 16.30 Autó–motor, 16.55 A jognak asztalánál, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Picasso K kalandjai, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zene–óra, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Ne ébreszd fel az alvó zsarut! (francia)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 14.55 Hírek, 15.00 Dokumentumfilm, 15.30 ... és ismét az a Lucia! (cseh), 17.00 Természetfilm, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A helyes kulcs, 22.00 Sporthírek, 22.15 Sorsdöntő megszállottság (francia), 23.40 Erotikus sorozat

Pozsony 2

15.15 Események, kommentárok, 17.20 Az utazók klubja, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Tévéjáték, 21.50 Dokumentumfilm, 23.30 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 A ló szája (angol), 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 13.35 Igazolatlan hiányzás (osztrák), 15.05 Oldalpillantások, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Apának feleség kell, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Hellinger törvénye (amer.), 24.00 Őrült nők ketrece (francia)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 Sulzenaui csendőrség, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Bäurin aszszony, 21.50 Hírek, 22.30 Az emberiség utolsó napja

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Filmzene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Cigányzene a Dunavár étteremből, 13.55 A pénz – pénzt hoz, 14.10 Az én dzsungelkönyvem, 14.40 Nemzetközi teniszverseny, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.30 Az utolsó mozielődadás (amer.)

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 Tipplista, 10.10 A szeszélyes természet, 11.00 A nyolcadik nap, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Salzburgi történetek, 14.45 Kaláka nemzetközi folkfesztivál, 14.55 Magyarország ma, 15.35 Miből lesz a cserebogár? (francia), 16.25 Megyek élő testvéremhez, 16.45 Muzsikáló Magyarország, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Légy ostoba!, 21.00 Wurlitzer – Az Eurítmics, 21.30 Geopolis, 22.15 XX. századi portrék

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Maria Vandam (francia), 12.35 Hangverseny, 13.35 Lépések, 14.45 Mese, 15.50 Hírek, 15.55 Édes gondok (szlovák), 17.50 Add a kezed, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem!, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.45 Hírek, 22.15 Füstbement vasárnap (cseh)

Pozsony 2

13.30 DM tekercsek, 15.20 Receptek nem csak vasárnapra, 16.00 Lóverseny, 18.00 Zongorahangverseny, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 19.50 Zongorahangverseny folytatása, 22.05 Kulturális magazin, 22.55 Események

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Arany lányok, 13.35 Pénz vagy bőr, 14.55 Srossi úr, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai (amer.), 16.35 Környezetvédelem, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 Apának feleség kell, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Kabaré, 22.15 Halló, hogy vagy?, 22.50 Az emberiség utolsó napjai

Bécs 2

16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 A szerelem áldozata (amer.), 21.45 Hírek, 21.55 Taxis lány (amer.), 23.20 Fantasztikus történetek, 0.35 Hellinger törvénye

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 A huszadik század zenéjéből, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: a SWEET együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életla, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a madárhoz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Hagyomány, 18.00 Cimbora, 18.25 Képhiba, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Stuart Mária, 22.30 24 óra, 22.55 Videovilág, 23.30 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 FTC–Kispest–Honvéd, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Lidérces éjjel (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 A nádas titka, 16.45 Tévéjáték, 18.15 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ingyenélő, 21.05 Terra X, 21.40 Kisfilm, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sporthírek

Pózsony 2

17.20 Nyelvleckék, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.25 Sport extra, 21.30 Film és video

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Marianne, a szenvedélyes tanárnő, 11.50 Az állatok paradicsoma, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Apának feleség kell, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Perry Mason, 23.05 Versenyfutás az ördöggel (amer.), 0.40 Őrült nők ketrece

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ének a szalonban, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Egy birodalom bukása, 22.30 A hónap könyve, 23.45 Az emberiség utolsó napjai

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, UFO–híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, műsorelőzetes

SZEPTEMBER 18–TÓL 24–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Cimbória, 18.05 Meselánc, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 Idejében és panaszmentesen, 22.05 Egy elsüllyedt világ képei, 22.20 Mondolat, 22.45 Titkok és talányok, 23.05 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.20 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Ahonnan az Isten kiballagott

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Publicisztika, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.10 Események, kommentárok, 18.05 Körzeti adások, 18.35 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.20 Időszerű események, 20.35 Természetvédelem, 21.25 Beszélgetés gyertya mellett, 22.45 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Igazolatlan óra, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.15 Konfettishow, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Apának feleség kell (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Különleges pár, 22.05 Kis édes (amer.), 23.40 Feleségem barátnője (olasz), 1.20 A szenvedély áldozata

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Hétköznapi történet, 16.25 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Nyitott stúdió, 18.00 Most, 18.25 Zenelánc, 18.35 Bejöhetek?, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 56 perc '56–ról, 21.15 Kisváros, 21.50 Panoráma, 22.45 Krétakör

Budapest 2

16.20 Természeti képek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Centi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.10 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.40 Próba közben, 20.50 Kánon, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Hidak

Pozsony 1

16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.45 Made in Slovakia, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.50 Szórakoztató műsor, 22.00 Időszerű események, 22.40 Irodalmi műsor

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.55 Regionális híradó, 18.45 Biográfiák, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mozi '60. A menyasszony éjszakája (cseh), 21.35 Katonák magazinja, 22.50 Publicisztikai vetélkedő

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Perry Mason, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A Meier család, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Apának feleség kell, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Struppi eltűnt, 21.55 Európai zsaruk, 23.00 Hírek, 0.35 Feleségem barátnője

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 15.40 Törődj magaddal!, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.41 Harcművészet a Budai–hegyekben, 17.55 Arany János: A walesi bárdok, 18.11 Ráadás, 18.25 Parnasszus, 18.40 Bűvös hatos, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Új szeszélyes évszakok, 21.20 24 óra, 22.05 Apropó, civilizáció, 23.05 A kvartett muzsikusai

Budapest 2

16.10 Fekete villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai),16.58 Állatolimpia, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Egészséget mindenkinek!, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Alibi–bankjegy (francia), 19.35 Petruska, 20.15 Videoton sztori, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A csend hídja (amer.)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.50 Hírek, 16.55 Kontaktus stúdió, 17.55 Szlovákia történelme, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Fekete rózsa (francia), 21.30 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.40 Események, kommentárok, 17.35 Dokumentumfilm, 18.40 Egészségügy, 18.50 Városok és arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az MTV slágerparádéja, 21.30 Gentlemanok ligája (angol), 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Malampur titka, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Apának feleség kell (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Hunter, 22.10 Erőszakról nincs szó, 24.00 Elátkozottak utcája (amer.)

Bécs 2

15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi–kamera, 17.15 Riportműsor, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Beszélgetés, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorelőzetes

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 14.00 Magyarország–Argentína, 16.00 Híradó, 16.10 Adj esélyt!, 16.40 Telelecke, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 Keresek egy embert, 22.45 Éli az életét (francia)

Budapest 2

15.35 Alpok–Duna–Adria, 16.05 Titokzatos aranyvárosok, 16.35 A Nyugat diadala, 17.30 Helikopter, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak, 19.30 Az egyetlen Föld, 20.25 Felsőfokon, 20.40 Helló, világ!, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Budapesti Őszi Fesztivál '92

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.40 A Károly híd, 17.50 A Conny eset (német), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 A fő gyanúsított (angol), 22.30 Időszerű események

Pozsony 2

16.50 Időszerű események, 17.40 Körzeti adások, 18.20 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Színházba hívjuk önöket, 22.30 Portréfilm Eugen Suchoňról, 23.10 Műsorismétlések

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Caroline, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Apának feleség kell, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Új élet, 23.30 Az éjszaka ügynökei, 1.15 Elátkozottak utcája

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.35 Forró ritmusok, 17.30 Csodálatos állatvilág, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 David Copperfield, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek, 23.15 A nagy üzlet

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, hétvégi műsorainkat ajánljuk

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

szeptember 18–án *Diána*
szeptember 19–én *Vilhelmina*
szeptember 20–án *Friderika*
szeptember 21–én *Máté*
szeptember 22–én *Móric*
szeptember 23–án *Tekla*
szeptember 24–én *Gellért*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Kvastula József és Lehotkay Angelika, Bock Károly és Antal Szilvia, Kiss Ferenc és Kubík Edit

az érsekújvári városházán: Mečiar János és Šuráni Andrea, Samara Dušan és Kálázi Éva, Kálázi Ferenc és Kubenka Beáta, Andreašik Roman és Švec Szilvia, Ivan Marek és Muči Zsuzsanna, Kanyicska Csaba és Kováč Klaudia

Gútán: Szolik András és Mogyorósi Renáta, Szulcsányi Sándor és Beke Alica

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Ostatník Krisztián, az ímelyi Bobek Róbert, a bátorkeszi Rácz Martina, a komáromi Lajos Dávid, az ógyallai Lakatos Klaudia, az ógyallai Juhász Krisztina, a komáromi Bielik Ingrid, a bátorkeszi Varga Katalin, a csicsói Soós Denisza, a komáromi Nguyen Tien Viet, az ógyallai Horňák Katalin, a komáromi Papp Eszter, az ógyallai Lakatos Krisztina, a keszegfalvai Majer Klaudia, a kolozsnémai Varga Szilárd, a zsemlékesi Buček Vlastimil, a csicsói Klánik Vladimíra, az ógyallai Lakatos Klaudia, a komáromi Jakubík Mihály, a kolozsnémai Domonkos István és a gútai Kürti Szimona.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Klein Ödön mérnök (73 éves), a komáromi Lošonsky Irén (82 éves), az ógyallai Cservenák Mihály (72 éves), a komáromi Fűri Antal mérnök (53 éves), a marcelházai Kelko Erzsébet (56 éves), a komáromi Dobrovolsky Anna (82 éves), a naszvadi Szlávik István (74 éves), a szentpéteri Molnár Rozália (80 éves), az ekeli Vörös Mária (83 éves), az ógyallai Šimko Ilona (72 éves) és az újgyallai Viczena Flórián (53 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

KFC – Stará Turá 5:0 (3:0)

Régen nem látott formában játszott a hazai csapat, igazi gólözönnel örvendeztetve meg a komáromi közönséget, amely úgy látszik, kezd visszaszokni a lelátókra. A vendégcsapat már az első percektől teljes védelembe vonult, csatársora csak néha merészkedett túl a félpályán, ám támadásuk valójában nem jelentett veszélyt a komáromi kapus számára. Az első félidőben Redeczkyt Pásztor, Tóthot pedig Németh váltotta fel, majd Nagy helyett Szőcs jött játszani, aki hosszú idő után újra ismerkedhetett a komáromi pálya füvével. A mérkőzést Groflák vezette, s a szurkolók jogosan ünnepelhették csapatukat, hiszen Nagy (2), Véber (2) és Tóth góljaival megérdemelten győztek. A hétvégén a komáromi fiúk Vágfüzesen lépnek pályára, de már most készülnek a két hét múlva sorra kerülő járási rangadóra, amikor Marcelháza csapatával kell majd megmérkőzniük.

—HoGy—

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 4. fordulójának eredményei:

Marcelháza B — Szilos 0:2, vezette Dočkala, Nagykeszi — Nemesócsa 2:2, vezette Hudák, Búcs — Bátorkeszi 2:1, vezette Rožňanský, Dunamocs — Gúta B 0:2, vezette Bálint, Csallóközaranyos — Izsa 0:0, vezette Szőcs, Szentpéter — Keszegfalva 6:1, vezette Balogh mérnök, Bajcs — Martos+Ógyalla B 3:1, vezette Valach.

A bajnokság állása:

Izsa	4	2	2	0	16:6	6
Bajcs	4	3	0	1	9:4	6
Csallóközaranyos	4	2	2	0	6:4	6
Keszegfalva	4	3	0	1	11:9	6
Gúta B	4	2	1	1	12:6	5
Bátorkeszi	4	2	1	1	7:6	5
Szilos	4	2	0	2	8:4	4
Szentpéter	4	1	2	1	11:7	4
Martos+Ógyalla B	4	1	2	1	7:6	4
Nemesócsa	4	1	2	1	7:7	4
Nagykeszi	4	0	2	2	5:7	2
Marcelháza B	4	1	0	3	6:11	2
Búcs	4	1	0	3	3:18	2
Dunamocs	4	0	0	4	4:17	0

A harmadik forduló után a legeredményesebb góllövő az izsai Beládi András hat góllal.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 4. fordulójának eredményei:

Karva — Megyercs 3:1, vezette Žiška mérnök, Ekel — Ifjúságfalva 6:1, vezette Bilko, Vágfüzes+Kava — Virt 11:0, vezette Halász, Bogya+Gellér — Dunaradvány 6:1, vezette Matlák, Naszvad B — Path 3:1, vezette Kajan, Anyala — Lakszakállas 1:1, vezette Szokola.

A bajnokság állása:

Bogya+Gellér	4	4	0	0	15:3	8
Vágfüzes+Kava	4	3	0	1	21:9	6
Ekel	3	3	0	0	14:3	6
Karva	3	3	0	0	11:1	6
Naszvad B	3	2	0	1	9:4	4
Path	4	1	1	2	9:10	3
Lakszakállas	4	1	1	2	7:10	3
Megyercs	4	1	0	3	11:12	2
Dunaradvány	3	1	0	2	7:9	2
Ifjúságfalva	4	1	0	3	7:18	2
Virt	4	1	0	3	5:20	2
Tany	3	0	1	2	1:9	1
Anyala	3	0	1	2	4:13	1

A harmadik forduló után a legeredményesebb gólszerző Borka Géza és Katona László öt—öt góllal Bogya+Gellér közös együtteséből.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 4. fordulójának eredményei:

Búcs — Bátorkeszi 0:5, Ekel — Keszegfalva 1:2, Csallóközaranyos — Izsa 2:1. A Dunamocs — Perbete találkozó eredményét lapzártáig nem közölték.

–bd–

Nemzetközi röplabdatorna

A Komáromi Spartak röplabdaklubja az idén is megrendezi a férfiak és ifjúságiak kategóriájában hagyományos nemzetközi tornáját. A mérkőzések szeptember 18–án és 19–én 8,30 órai kezdettel a sportcsarnokban kerülnek megrendezésre a következő csapatok résztvételével: Veszprémi RC, Győri Dózsa, Slovan Šaľa, Spartak Tlmače, VKP Bratislava és Marcelházai Družstevník.

A múlt hét végén az ifjúsági csapat részt vett Veszprémben egy nemzetközi tornán, amelyen a negyedik helyen végzett a résztvevő nyolc csapat közül.

A komáromi
VITAFLÓRA
a VÁG áruházban
megnyitotta új cipőrészlegét.
A környék legszebb áruháza
szuper minőséggel,
bő kínálattal
várja a kedves vásárlókat!

Megemlékezés

Könnyes szemmel és fájó szívvel emlékezem az egy éve, szeptember 18–án, 73 éves korában elhunyt volt férjemre,

Egyeg Józsefre,

aki szerette az életet és a munkát. Emlékét soha nem feledő, mellette az utolsó percig kitartó

Illi

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
38. szám
1993.
Szeptember 24.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Akinek nem inge... • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Tetőzik a fociidény • Harctéri emlékek •

A kormánynak még mindig nincs átfogó gazdasági programja

A TONK SZELEN A MEZŐGAZDASÁG

Kevés minisztériuma van a szlovák kormánynak, amely olyan rendszeresen ad számot a parlamentnek, mint a mezőgazdasági–, erdő– és vízgazdálkodási, mely mint ismeretes, a legutóbbi kormányalapítás óta egy tárca irányítása alá tartozik. Igaz, főként a parlamenti szakbizottság nyomására, de ezidáig egyedüli reszortként terjesztett elő széleskörű, alaposan átgondolt koncepciójavaslatot, amelyet mint ismeretes, a parlament még a nyári szünidő előtt jóvá is hagyott, hozzátéve néhány határozatba foglalt utasítást, amelyeket a kormánynak foganatosítania kellene e koncepció megvalósításához. Eme parlamenti határozat egyik pontja előírja a kormánynak, hogy évente terjesszen a parlament elé egy átfogó elemzést, amely számot adna a mezőgazdaság és élelmiszeripar, valamint az erdő– és vízgazdálkodás helyzetéről, egyben a helyzetnek megfelelő lépéseket foganatosítana.

Ilyen, ún. zöld jelentést általában az augusztusi, szeptemberi hónapokban évente tárgyalnak meg a fejlett országok parlamentjei is. A szlovák kormány csak másodszori újratárgyalás után hagyta jóvá az agrártárca által benyújtott dokumentumot a múlt hét keddjén, akkor is csak bizonyos fenntartásokkal, elsősorban a mellékelt határozati javaslat realitását megkérdőjelezve. Hol is van a megoldás kulcsa, mi az oka annak, hogy jól kidolgozott koncepcióról beszélünk, amelyet magáénak vall a kormány, jóváhagy a parlament, elfogadhatónak tartanak a mezőgazdasági szakemberek, azzal is büszkélkedve, hogy ezidáig egyedüli ágazatként rendelkeznek átfogó koncepcióval, mégis egyre inkább elmélyül a mezőgazdaság válsága, sokkal inkább mint más ágazatokban, tömegesen kerültek a csőd szélére a mezőgazdasági üzemek, gazdasági túlélésért harcolnak az egy–két éve kialakult farmergazdaságok, alig akad vállalkozó, aki bele merne vágni az állami gazdaságok privatizálásába és még sorolhatnánk tovább az ágazatokban lévő óriási problémákat, amelyeket nagyon alaposan elemez a kormány, illetve a parlament elé terjesztett helyzetjelentés is. Még a laikus számára is szinte ijesztő adatokat tartalmaz a jelentés, mint például, hogy a „november" utáni időszakban egynegyedével csökkent a bruttó mezőgazdasági termelés, ebből az állattenyésztési ágazatban több mint 30 százalékkal. Míg 1989–ben az agrárágazat 5,6 milliárd koronás nyereséget mutatott ki, addig 1992–ben 14 milliárdos veszteséget, ugyanakkor az ágazat üzemei több mint 16 milliárd korona bankhitellel adósak hitelezőiknek, emellett a hitelek zöme nem az agrárágazat fejlesztésére

(Folytatás a 2. oldalon)

A MEGBÉKÉLÉS NAPJA

Az elmúlt napokban a pitvarosi (Magyarország) községi önkormányzat döntése alapján augusztus 21–ét a Megbékélés Napjává nyilvánították. Olyan napot jelölt ki ezzel az önkormányzat, amely a II. világháború végén a sztálinista elnemzetlenítés szellemében kényszerített lakosságcserére emlékeztet.

Pitvarosra és a környező szlovák településekre akkoriban Gútáról költöztették a magyar anyanyelvű embereket, akiknek ott kellett új otthont teremteniük. A pitvarosi önkormányzat vendégeként Harsányi Imre, Gúta polgár–

(Folytatás a 2. oldalon)

A figyelmetlenség áldozatai

Egyre több a baleset

Augusztussal lezárult a közúti forgalom legintenzívebb időszaka a Komáromi járásban, hiszen a nyári csúcsforgalmat az idén súlyosbította a medvei híd lezárása miatti forgalomelterelés. Annak ellenére, hogy a nyaralási idény kezdetén figyelmeztettük olvasóinkat a növekvő forgalom okozta veszélyekre, a statisztikai adatokból egyértelműen kitűnik, romlott közútjaink biztonsága.

Augusztus folyamán 75 közlekedési baleset történt a Komáromi járásban, ami tizenöttel több, mint a múlt év hasonló időszakában. Igaz, hogy idén nem történt halálos kimenetelű baleset, viszont 5–ről 12–re emelkedett a súlyos következményekkel járó balesetek száma. A könnyű sérülésekkel végződő balesetek száma 25–re emelkedett, ami öttel több, mint tavaly augusztusban. A legérdekesebb azonban az,

(Folytatás a 2. oldalon)

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban és a legszélesebb választékban
* farmernadrágokat,
* farmerdzsekiket,
* pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Pénzbeváltás az üzletben a legmagasabb napi árfolyamon.
Új címünk: Komárom, Igmándi út 5. Magyarország

Czibulka Imre
POLITIKAI ARCKÉPEK
VALAHOL EURÓPÁBAN
Sárba a liliomot, a disznók elé gyöngyöt!
Ordítjátok vadul, s magatok röfögtök...

Közúti balesetek

• **Balesetet okozott** Perbete térségében VW Golf személyautójával J. G. párkányi lakos. Az R. Š. 24 éves érsekújvári lakos vezette autóbusz szabályosan letért balra, amikor az őt előző személykocsi beleütközött. Az anyagi kár mintegy 55 ezer korona.

• **Közúti baleset** színhelye volt Komáromban a Pozsonyi és Megyercsi út szemaforral ellátott kereszteződése. V. P. 26 éves lakszakállasi lakos sárga jelzésnél haladt át Liaz teherautójával a kereszteződésen, amikor a Gútai sor felől a kereszteződésbe érkezett személyautójával G. P. Az ütközés következtében hét napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett a személyautó utasa, A. D. Az anyagi kárt mintegy 31 ezer koronára becsülték.

Rendőrségi hírek

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének I. B. 25 éves komáromi lakos, aki 14 ezer koronával adós kiskorú gyermeke eltartására.

• **A Komárom és Párkány között** közlekedő autóbuszon eltűnt egy utas háromezer korona értékű bőrkabátja. A vizsgálat során a rendőrség leleplezte a tettest, J. R. 18 éves marcelházai lakost.

• **Csalásért indult eljárás** Š. H. 24 éves tardoskeddi lakos ellen, aki egy ógyallai videokölcsönzőből kölcsönzött négy kazettát, s azokat eladta egy ottani lakosnak. Tettével 3710 korona kárt okozott a kölcsönző tulajdonosának.

• **Tettestársként elkövetettt betöréses** lopásért indul eljárás J. G. 24 éves és J. G. 34 éves komáromi lakosok ellen. Az éjszakai órákban behatoltak a nagygútai vendéglőbe, amelyben élelmiszerüzlet is található, s onnan 18 769 korona értékben vittek magukkal árut. Szállítás közben a rendőrség tetten érte a tolvajokat.

• **Rendbontásért vonják felelősségre** D. D. 21 és R. C. 18 éves szilosi lakosokat, akik a helyi diszkóban illetlenül viselkedtek, majd minden ok nélkül rátámadtak az egyik vendégre, akit tettlegesen bántalmaztak, hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozva neki.

• **Biciklilopásért** vonják büntetőjogi felelősségre M. S. 36 éves komáromi lakost.

• **Három és fél mázsa** krumplit loptak az Imelyi Mezőgazdasági Szövetkezet földjéről. A négy, 23 és 32 év közötti tettes 2450 korona kárt okozott a szövetkezetnek.

• **Három mázsa** vöröshagymát loptak a Marcelházai Mezőgazdasági Szövetkezet földjéről. A tettesek, A. H. 54 éves és M. H. 50 éves komáromi lakosok 2408 koronával károsították meg a szövetkezetet.

Hús Vladimír főhadnagy

A tönk szélén a mezőgazdaság

(Befejezés az 1. oldalról

hanem az újratermelés, pontosabban szólva a túlélés bebiztosítására kellett. Jóllehet a fent említett és további elszomorító adatokból kiindulva elismerte ugyan a kormány, hogy a mezőgazdaság megmentésére egyértelmű lépéseket kellene foganatosítani, sőt, írásba is foglalta, hogy a mezőgazdaság megmentése a legfontosabb közügyek közé tartozik, és hogy az agrárágazat nem képes megoldani a problémákat az egész nemzetgazdaság támogatása nélkül. Eddig a pontig teljes is az egyetértés, a bökkenő viszont annál a pontnál van, amikor az agrárágazat szakértői által előterjesztett konkrét lépéseket kellene elfogadni, majd megvalósítani, főleg akkor, ha ez bizonyos mértékig érinti a költségvetést is. Ezekre a javaslatokra, a bizonytalan jövőre hivatkozva mindig nemmel válaszol a kormány pénzügyi ágazata. Felháborodottan tiltakozott például a pénzügyminiszter, amikor az agrárágazattal behatóbban foglalkozó képviselők azt javasolták, hogy az élelmiszeripar privatizációjából befolyt összeg egészét, de legalábbis annak nagyobbik részét vissza kellene juttatni a mezőgazdaság fejlesztésébe, például egy fejlesztési alap létrehozására, amely hosszú lejáratú, reális kamatteherrel bíró hiteleket biztosítana a vállalkozóknak, vagy a fejleszteni kívánó üzemeknek. Ezidáig sajnos a többmilliárd koronát kitevő összeg teljes mértékben „elfolyt" más ágazatokba, míg az agrárágazat semmit sem látott belőle.

A fent említett múlt heti „zöld" helyzetjelentés megtárgyalása során is akkor keletkezett fennakadás főként a pénzügyi tárcának „köszönhetően", amikor az 1994–es költségvetést is érintő konkrét javaslatokat kellett volna jóváhagyni. Ezúttal is bebizonyosodott, hogy átfogó, ágazatilag összehangolt gazdasági koncepció nélkül működőképtelen a gazdaságpolitika, zsákutcába kerülnek az egyes ágazatok kezdeményezései, kaotikus, improvizatív módon születnek a gazdasági döntések, mint ahogy az a leginkább érzékelhető az iskolaügyben, egészségügyben, mezőgazdaságban, stb., tehát főleg az állami támogatásra szoruló területeken. Sajnos minden jel arra mutat, hogy a kormány gazdasági programjának a hiánya ismételten — csakúgy, mint a rendszerváltás óta eddig négy alkalommal — egy matematikailag úgy ahogy kiegyensúlyozott állami költségvetést eredményez majd az 1994–es évre is, amely szerint improvizálja, rögtönzi majd gazdasági lépéseit a kormány — mindannyiunk rovására.

Varjú János

Rendőrkézen a betörő

Addig jár a korsó a kútra...

Gútán rendszeressé vált, hogy a hétvégeken hivatlan látogatók keresték fel az üzleteket, a butikokat, vendéglőket. Látogatásaik nyomát magukon viselték a felfeszített ajtók, a széttört rácsok, a betört kirakatok. Nemrégiben az egyik betörőbandát — amely komáromi fiatalokból állt — elfogták, de akadtak még „magányos farkasok".

Szeptember 14–én éjjel a városi rendőrség tagjai a betörés-sorozat óta rendszeresített járőrszolgálatukat végezték, amikor arra lettek figyelmesek, hogy a Corona bevásárlóközpont udvarán furcsa mozgás tapasztalható. Mint kiderült, az éjszakai látogató ezúttal sem az üzlettulajdonos meghívásának tett eleget, hanem „önerőből" végezte az árubeszerzést. A járőrök a rendőrkutya segítségével hamarosan karperecet csatolhattak a betörőre, akiről kiderült, hogy nem más, mint M. Gyula, 17–éves gútai lakos. A fiatalembert a városi rendőrség átadta a körzeti rendőrség ügyeletesének, aki a sikeres tolvajfogásról azonnal értesítette a komáromi ügyeletet. A vizsgálat során kiderült, hogy a fiatalember nem első ízben kereste fel az üzletet az éj leple alatt, s a magánvállalkozó számára oly kellemetlen perceket okozó, mindeddig ismeretlen személy kiléte végre tisztázódott...

A rendőrség komáromi bűnüldözési osztályának parancsnoka elismeréssel nyilatkozott a gútai városi rendőrség munkájáról, amelynek tagjai az utóbbi időben sorozatban hiúsították meg komolyabb bűncselekmények elkövetését.

Ideje lenne tudatosítaniuk végre mindazoknak, akik életszínvonaluk emelésének e nem éppen törvénytisztelő módját választják, hogy a kriminalisztika nem ismer tökéletes büntettet. A késő bánat pedig — mint ismeretes — ebgondolat.

—m—

A megbékélés napja

(Befejezés az 1. oldalról)

mestere is részt vett az ünnepi rendezvényen, melynek keretén belül ökumenikus istentiszteleten adóztak a pitvarosiak azok emlékének, akik szülőföldjüktől távol nyugszanak, s azok előtt is fejet hajtottak, akik itt maradva, nemzetiségként megőrizték az anyanyelvüket. Pitvaroson — ahol a nemzetiségi iskola, s valamennyi jelentősebb állami és kulturális intézmény falán kétnyelvű felirat hirdeti, hogy a községben szlovákok és magyarok élnek — nincs nemzetiségi viszály, békésen megférnek egymás mellett a magyar és a szlovák anyanyelvű polgárok. Egyfajta jelkép volt az is, hogy a pitvarosi önkormányzatnak Gúta polgármestere átadta Mžik Jozef festőművész Gútáról készített tájképét és a hozzá tartozó adománylevelet. Pitvaros és Gúta között nagy a távolság, lakosai mégis szívükhöz közelállónak érzik egymást.

Egyre több a baleset

(Befejezés az 1. oldalról)

hogy a balesetek miatt keletkezett anyagi kár megkétszereződött.

Az autóbusz– és teherautósofőrök körültekintőbbek voltak, viszont a személygépkocsik vezetői a megszokottól is figyelmetlenebbül vezettek. A tavalyi 35–tel szemben az idén 53 esetben ők voltak a vétkesek. Tíz esetben állapítottak meg ittasságot, ami hárommal több, mint tavaly volt, gyorshajtás miatt 12 baleset történt (ez tavalyhoz képest 4–gyel több), 5 esetben a követési távolság be nem tartása miatt történt karambol, míg 16 balesetnél a kötelező elsőbbségadás elmulasztása volt az ok. A hét legveszélyesebb napjának a kedd bizonyult, ekkor a tavalyihoz képest 7–ről 19–re emelkedett a közúti balesetek száma.

—RaTo—

Újra várják a jó filmek kedvelőit

Ahol kevés a pénz, jól jön a leleményesség

A komáromi mozi általános felújítás után újra várja közönségét. Annyi bizonyos, hogy ráfért már a csinosítás, korszerűsítés, ám ismerve a kulturális létesítmények szűkös anyagi helyzetét, Varga Annát, a Komáromi Városi Művelődési Központ igazgatóját arról kérdeztük, hogyan oldották meg mindezt.

— A felújítást az tette leginkább szükségessé, hogy a létesítmény elöregedett villanyvezetékei nem feleltek meg a biztonsági előírásoknak. Semmiképpen sem vállalhattuk annak a kockázatát, hogy üzemelés közben baleset történik, ezért úgy döntöttünk, kerül, amibe kerül, mindenképpen fel kell újíttatnunk. Időközben a restitúció révén visszakaptuk a mozi felett lévő, azelőtt a Centrál szállóhoz tartozó helyiségeket — tájékoztat Varga Anna.

— Gondolom ezek egyúttal újabb gondot is jelentettek, hiszen felújítás nélkül nem használhatók...

— Valóban így van. Először a városi önkormányzathoz fordultunk segítségért, 300 ezer koronát kértünk a villanyvezeték korszerűsítésére és a fenti helyiségek rendbe hozására. Sajnos ez a tétel kimaradt a városi költségvetésből, így máshonnan kellett előteremtenünk a pénzt. Ekkor gondoltunk egy merészet és elhatároztuk, hogy keresünk egy támogatót, aki hajlandó fedezni a helyreállítás költségeit. Így is történt, sikerült megegyezésre jutnunk a Centrál kft–vel, akik költségeik fejében négy helyiséget kértek tőlünk. Cserében felújították a villanyvezetéket, festettek, mázoltak, ahol kellett ajtókat cseréltek, rendbe hozták a folyosót és a szociális helyiséget. A költségeikről, összesen 260 ezer koronáról pontos kimutatást készítettek. Ennek méltányosságáról annyit, hogy ugyanezen munkálatokra még két helyről kértünk költségvetést, s a Centrál kft–é volt a legkedvezőbb.

— Hogyan egyeztek meg az érintett négy helyiséggel kapcsolatban?

— Mivel ők a közvetlen szomszédságunkban építési munkálatokat folytatnak, szükségük van négy irodahelyiségre, így kiadásaikat úgymond lelakják nálunk, méghozzá négyzetméterenkénti 2500 koronás díjszabásért. A képviselőtestület beleegyezésével így ezeket a helyiségeket természetesen nem hirdetjük meg és nem adjuk ki másnak. Nekünk, tehát a Komáromi Városi Művelődési Központnak maradt magának a mozinak, illetve az előtérnek a rendbehozatala, ezt saját költségünkre végeztük, összesen 140 ezer koronánkba került, már kész, üzemképes állapotban van. A fennmaradó helyiségek bérletét már meghirdettük, nyilvános versenytárgyalásra bocsátjuk. A mozi tehát most már újra biztonságos, a vetítőgépeket is felújíttattuk, a munkát végző nyitrai szakemberek javaslatára a nagyterem használaton kívüli gépeit is meghagytuk, mivel pótalkatrészként nagyszerűen hasznosíthatók.

— A mozi tehát újra üzemképes, most már csak jó filmek kellenek...

— Valóban így van. Ami a látogatottságot illeti, az első félévre nem panaszkodhatunk. Igaz, többnyire kommersz filmek mentek, ezekre álltak át a filmkölcsönző vállalatok. Ennek ellenére néha azért sikerül beiktatni a műsorba egy–egy értékesebb alkotást is. Hogy a művészfilmeket kereső közönség igényeit is kielégítsük, újra kívánjuk szervezni a filmklubot. Ehhez azonban meg kell találni azokat a filmforgalmazókat, akiknél fellelhetők ilyen filmek.

— Végezetül szóljunk valamit a művelődési ház egyéb terveiről, hiszen hasonlóan a színházakhoz, önöknél is ilyenkor indul a szezon.

— Ízelítőként talán elég, ha néhányat említünk tervezett programjaink közül. Íme: városunkba látogat a Kandi–kamera, mégpedig egy kimondottan kultúrházakra alkalmazott műsorral. Az idősebb generáció érdeklődésére számíthat Korda György és Balázs Klári fellépése. Október végén kerül sor az egyházzenei találkozóra a Duna menti városok kórusainak részvételével. Erre a találkozóra Bécsből, Pozsonyból, Dél–Komáromból, Esztergomból és Szentendréről várunk vendégkórusokat, de fellép még Szabó Imre orgonaművész, László Zsuzsa, valamint a Námorníček és a Béke utcai alapiskola gyermekkórusa. Művelődési házunk első ízben vállalkozik ilyen rendezvény megszervezésére, melyben nagy segítségünkre van a Concordia vezetősége, valamint az egyházak. Szombaton lesz az ünnepi hangverseny, másnap pedig a város minden egyes templomában a mise keretében egy–egy kórus szerepel majd. Reméljük, sikerül ezzel a rendezvénnyel hagyományt teremteni. November 14–én a Vidám Színpad vendégszerepel városunkban, decemberre pedig egy országos méretű rendezvényt pályázott meg a művelődési ház a folklórszövetséggel: a hagyományőrző folklórcsoportok országos találkozóját. Reméljük, hogy a közönség sem lesz hűtlen hozzánk.

Kulacs Zsuzsa

Nem varázserejű szer ugyan, de...

MÁR NÁLUNK IS KAPHATÓ PÍ–VÍZ

Úgyszólván valamennyi nép mesevilágából ránk köszön a csodatévő élet vize, amelyet a hősök csak életük kockáztatása, megannyi próbatétel és akadály leküzdése árán tudnak megszerezni, hogy feltámasszák vele szeretteiket, vagy visszaadják életkedvüket, egészségüket. Szerkesztőségünk asztalán másfél literes flakonban kristálytiszta vízen törik meg az ablakon beszűrődő őszi napsugár.

— Vajon ez lenne az élet vize? — kérdezem a gútai VILGUT Kft két képviselőjétől, Marosi Sándortól és Meleg Kálmántól. — Nem, ez nem az élet vize, ez „egyszerű" pí–víz — mondják mosolyogva —, amely nem varázsital ugyan, ám mégis meglepő dolgokra képes. Rendszeres fogyasztása révén helyreállítható, illetve megőrizhető az emberi szervezet bioenergia–háztartásának egyensúlya. A pí–víz természetesen nem helyettesítheti az orvos által előírt gyógyszereket és terápiát, de igen hasznosan kiegészítheti azt, meggyorsítván a gyógyulás folyamatát.

A pí–víz bioenergiát tartalmaz. Mibenlétének boncolgatására hely szűkében nem vállalkozhatunk, s ez nem is szükséges, hiszen minden ezzel kapcsolatos hasznos ismeretet megtalálhatunk Hargitai Károly közelmúltban megjelent könyvében. Egyébként, hogy ki hisz, és ki nem hisz a pí–víz gyógyító, egészségmegőrző erejében, annak eldöntését az olvasóra hagyjuk. Inkább azt szeretnénk elmondani az érdeklődőknek, hogy az említett VILGUT Kft jóvoltából immár a Komáromi járásban is beszerezhető a pí–víz. Mégpedig nem is olyan botrányosan magas áron, amilyenen déli szomszédságunkban árusították.

— Azok, akik felkeresnek bennünket, literjét kettő ötvenért megvásárolhatják — tájékoztatnak a kft képviselői. — De nemcsak Gútán, hanem tágabb régióban is szeretnénk hozzáférhetővé tenni a pí–vizet, amelyet hamarosan palackozott formában igyekszünk forgalmazni.

— Olvasóinkat egyebek mellett bizonyára érdekelné, mennyi pí–vizet kell naponta fogyasztani szervezetünk bioenergia–telítettségének megőrzése érdekében?

— Napi egy liter pí—víz elfogyasztása javasolt. Ezt természetesen nem úgy kell érteni, hogy ennyit meg kell innunk belőle, hiszen a víz közvetítette bioenergia tea, kávé, leves elfogyasztásával is bevihető a szervezetbe. Itt szeretnénk utalni rá, hogy a pí–víznek a növénytermesztésben és az állattenyésztésben is nagy szerepe van, hiszen míg az első esetben serkenti, hatékonyabbá teszi a tápanyagfelvételt, a növények a betegségekkel szemben is ellenállóbbakká válnak, az utóbbiban az állatok jobban hasznosítják a takarmányt és így egy kilogramm hús előállításának költsége akár 25 százalékkal is csökkenthető. A lefolytatott kísérletek alapján ez utóbbi megállapítás a sertéshúsra vonatkozik.

— A pí–víz tehát olcsóbb, mint például a jócskán megdrágult ásványvizek, de ennek ellenére érdekelne bennünket például az, hogy mennyi ideig eltartható, illetve meddig őrzi meg a bioenergiát? S egyáltalán mennyi ideig kell fogyasztanunk, hogy tapasztaljuk magunkon kedvező hatását?

— A tapasztalatok azt mutatják, hogy a japán gyártmányú készülékkel kezelt ivóvíz több hónapig is tiszta, fogyasztható marad. A bioenergiát két napig száz százalékosan megőrzi, s csak utána kezd némileg csökkenni. Még 12 nap eltelte után is mintegy 70 százalékos a víz bioenergia–tartalma. Ami pedig a fogyasztását illeti, a rendszerességen van a hangsúly. Három hétre van szükség ahhoz, hogy kiszűrje a szervezetből a felhalmozódott mérgeket, káros anyagokat.

Ez itt ugyan nem a reklám helye, de ez esetben mégis kivételt teszünk: a pí–víz jelenleg és még valószínűleg két hétig beszerezhető Gútán, a Duna utca 29–es szám alatt, majd a Šverma utca 12–es szám alá költözik forgalmazója, ahol a palackozó is hamarosan beindul. S addig is emelem poharam mindannyiunk kedves egészségére!

-né-

Akik a fronton nem osztották, hanem ápolták a sebeket

KUDELÁŽ GÁSPÁR HADBA VONULT...

Ezerkilencszáznegyven kora tavaszán egy kocsi haladt át a komáromi Nagy–Duna–hídon. Kudeláž Gáspár naszvadi munkás ült a bakján, új munkahelyére, egy dunántúli birtokra igyekezett. Csendesen poroszkált a ló, miközben gazdája gondolataiba mélyedt. Nehéz idők jártak, messzire kellett mennie munkáért, de legalább jó bért igértek. Remélhetően nagyobb karéj kenyér jut majd a népes család minden tagjának. Csak ez a fránya behívó ne érkezett volna a lehető legrosszabbkor — tapintott kabátja belső zsebére.

Hamarosan a Bécset Budapesttel összekötő úthoz értek, s Kudeláž azon nyomban megh úzta a gyeplőt: — Hó! A kocsi megállt. — Hm, nem ismerem az odavezető utat. Most aztán jobbra, vagy balra forduljak? — Hirtelen zavarában megvakarta a kobakját. Rövid tépelődés után éppen egy egyenruhás ember vetődött arra: — Rendőr lesz ez bizonyosan — gondolta — micsoda szerencse! Leszállt a kocsijáról, odament az idegenhez, s tüstént illendően meg is szólította. Az egyenruhás készségesen elmagyarázta neki, merre menjen, majd megkérdezte tőle, honnan jön, s mi célból utazik? Kudeláž Gáspár röviden elmesélte, hogy munka után megy, miközben eszébe jutott a zsebében lapuló hivatalos írás. Elővette, keserűen felmutatta: — Csak az a baj, hamarosan be kell vonulnom átképzésre a magyar hadseregbe. Tudja, ide hívnak Dél–Komáromba, a huszonkettes gyalogezred árkász századához. E szavakra mintha hamiskás mosoly jelent volna meg az egyenruhás szája szegletében. — Sebaj — vígasztalta, — az a néhány hét nem nagy idő, majd csak letelik, s azután ismét civilre válthatja az angyalbőrt. Még egy kicsit elbeszélgettek, majd elköszöntek egymástól. A kocsis és az egyenruhás haladt tovább a maga útján...

Ugyanazon év tavaszán kézbesítette számomra is a postás a behívót. A huszonkettesek árkász századához szólt. Annak rendje–módja szerint meg is alakult a behívott tartalékosokból a század, majd kijelöltek hat sebesültszállítót. Minden szakaszhoz beosztottak kettőt. Komáromi fiú, Baráth Béla lett a vezetőnk tizedesi rangban. Az első szakaszhoz került egészségügyinek Zsömbörgi János molnár és Broczki Vilmos ács, a második szakaszhoz Lőrincz József borbélyt és jómagamat osztották be, míg a harmadik szakasz egészségügyije, illetve ahogyan mi mondtuk, sebesültszállítója Kudeláž Gáspár és Gódor Vince lett. Mindketten szlovák anyanyelvű, de magyarul jól beszélő naszvadi munkások voltak.

Megkezdődött a kiképzés. Mi, egészségügyiek bejártunk a monostori erődbe, ahol orvosok tanítottak bennünket a sebkötözés és betegápolás tudományára. Kissé megnyugtatott valamennyiünket a tudat, hogy szükség esetén mi nem sebeket osztunk, hanem sebeket ápolunk. Nem telt bele sok idő, összeismerkedett, megbarátkozott a kis csapat. A két szlovák fiúban, Kudelážban és Gódorban, nagyon ügyes és rendkívül rokonszenves barátokra leltünk. Egy napon elérkezett a bevagonírozás ideje. Irány Hajdúszoboszló! — szólt a parancs. Nagyot szusszantott a mozdony, kattogva gördült a katonaszerelvény. Megérkeztünk, s egy iskolában szállásoltak el bennünket. Megkezdődött a munka. Árkász századunk repülőteret épített. A kijelölt területet megtisztítottuk fától, bokortól, majd alaposan elegyengettük a talajt, hogy szükség esetén biztonságosan fel– és leszállhassanak a repülőgépek.

Mi, egészségügyiek a környéken megkerestük a legjobb ivóvizet, s hordtuk a nagy hőségben dolgozó bajtársainknak. Egy szép napon a tűznél is gyorsabban elterjedt a hír az árkászoknál: Bayer ezredesnek, hadtestünk műszaki parancsnokának a személyében magas rangú látogató érkezik a munkálatok megszemlélésére. Megérkezett az ezredes, s miután megtekintette, miként haladunk a munkálatokkal, a katonáknak pihenjt rendelt el, a tisztek pedig nagy csoportba verődve közrefogták parancsnokukat. Beszélgettek. A pihenő katonák leheveredtek a fűre, cigarettával kínálták egymást, s gondolatuk haza szállt, távoli szeretteikhez. Egyszercsak a tisztek csoportjában élénkebb mozgolódásra lettünk figyelmesek, s arra, hogy Kudeláž Gáspár nevét kiabálják. Bajtársunk felállt, s zavartan leporolta egyenruháját, majd a hívó szóra a tisztek felé indult, s egyre csak az járt az eszében, mi az ördögöt akarhatnak tőle? Ekkorra a tiszti csoport kettévált, s az ezredes megindult felé. Kudeláž közkatona ijedten ismerte fel benne azt az embert, akit nem is olyan régen a Bécsi úton rendőrnek vélve megszólított. Ám sok töprengésre már nem futotta idejéből, mert az ezredes jobbját nyújtva a katonához érkezett, s mielőtt az szabályszerűen jelentkezett volna, leintette:

— Szervusz, fiam! Megismersz?

— Elnézését kérem, ezredes úr, de én rendőrnek néztem! — szabadkozott a katona.

— Nem tesz semmit, fiam. Megkérdeztél, s én megmutattam az utat. Odataláltál? És hogy érzed ott magad?

— Úgy látszik, jó helyem lesz ott, ezredes úr — hangzott a válasz.

— S itt, nincs valami panaszod, kérésed?

— Egyetlen bajom, ezredes úr, hogy kevés a menázsi!

Erre az ezredes elrendelte, hogy attól a naptól kezdve Kudeláž Gáspárnak mindenből dupla adag jár a szakácsoktól. A kíváncsi pillantások kereszttüzében az ezredes és a közkatona egy ideig még elbeszélgetett, majd búcsújobbját nyújtotta a magas rangú vendég: — Hát szervusz, fiam! Most már ismersz, tudod, hogy ki vagyok. Ha bármikor valami kérésed vagy panaszod lesz, a századirodán keresztül azonnal jelentsd. Majd én elintézem!

Nem telt bele sok idő, egy éjszaka ismét parancs érkezett. Megindult gyalog a század a román határ felé, a Nyírségbe. Nyíracsádon letáboroztunk, ott ért bennünket a hír, Magyarország valószínűleg háborúba keveredik Romániával. Azzal a tudattal mentünk a második vonalba, hogy hamarosan megkezdődik a harc. Ám egy éjszaka motorkerékpáros jött a hírrel, hogy sikerült a megegyezés Romániával, s a csapatoknak vissza kell vonulniuk kiindulási helyükre. Fellélegeztünk. A második parancs már ismét a Nyírségben érkezett el hozzánk: csökkenteni kell a csapatok létszámát, elsősorban a tanítókat, cséplőgépkezelőket és a nagycsaládosokat kell leszerelni. Én, mint a tanonciskola szakoktatója, szintén leszereltem. Közeledett a szeptember. Ottmaradott bajtársaink pedig bevonultak a Romániától visszakapott erdélyi területekre, majd hazatérve ők is leszereltek és mindenki tovább folytatta polgári foglalkozását.

(Befejezése következik)

BIHARY MIHÁLY

Regionális együttműködés a Duna két partján

SZEPTEMBERTŐL SZIGETSZENTMIKLÓSON TANULNAK

Szeptembertől a Batthyány Kázmér nevét viselő szigetszentmiklósi gimnáziumban, illetve szakközépiskolában folytatja tanulmányait négy komáromi diák. Számukra teljesen ingyenes ellátást biztosítanak, s ugyancsak ingyen ellátják őket tankönyvekkel is. E híradás hátterébe enged bepillantani az alábbi tájékoztatás, melyet Szénássy Árpád mérnök, Komárom alpolgármestere adott lapunknak.

Tavasszal megkeresett a Pest megyei önkormányzat főtanácsosa, aki felvetette azt a javaslatot, hogy a Duna jobb és bal parti területein lévő községek és települések hozzanak létre egy regionális szerveződést. Több tárgyalás és hosszabb előkészületek után Tatabányán aláírtuk a Duna menti települések önszerveződéséről szóló dokumentumot. Ennek a szerveződésnek részese a csallóközi, az érsekújvári és a párkányi régió, továbbá Győr–Sopron–Moson, Komárom–Esztergom és Pest megye. Az együttműködés kiterjed a kulturális és sportéletre, az egészségügyre, környezetvédelemre és a fejlesztési lehetőségek kiaknázására. Kidolgoztunk egy 100 millió ECU–s költségvetést, melyet az együttműködési szerződéssel egyetemben eljuttattunk Strassbourgba, hogy bírálják el, s lehetőségük szerint támogassák elképzeléseink megvalósítását. Még az említett tárgyalásokon felvetette a Pest megyei önkormányzat azt a lehetőséget, hogy négy–öt, elemit végzett diáknak továbbképzést tud biztosítani Pest megye iskoláiban. Így kerültek a komáromi diákok Szigetszentmiklósra, amely a német, francia és angol nyelv oktatására szakosodott. A tanulókról való gondoskodásért elismerés és köszönet illeti az ottani gimnázium és szakiskola igazgatóját, dr. Koós Ferencet — fejezte be tájékoztatását Komárom alpolgármestere.

N. I.

A KALMÁRKÖZI
GAZDABOLT
kínálata:
* SZIGETCSÉPI DINNYEMAG I. és II. osztályú
Tavaszi áron
MÁR MOST KAPHATÓ
amíg a készlet tart!
* SALÁTA- és UBORKAMAGVAK
* DARINA * LOVITA * JAZZER *
* ASZTREA * VERINO *
KOMÁROM
MAGYARORSZÁG
KALMÁR-KÖZ 44
Telefon:
00 36 34 / 343 977
Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 9-től 17 óráig
Szombaton 8 és 12 óra között

A FARLIN BABY SHOP ®
bébiápolási és felszerelési cikkekkel,
bébi- és gyermekruházattal vár minden kedves vásárlót.
Cumisüvegek 118-tól 185 Ft-ig
Liberó pelenka 509 Ft-os nagykeráron
Gyermekegyüttesek, ingek 330-tól 470 Ft-ig
Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig 9-től 17 óráig
szombaton 9-től 12 óráig
Cím: Dél-Komárom, Barátság lakótelep 1.
(a gyógyszertár mögött)

Varázsolja újjá
családi háza homlokzatát!
Magyarországi kivitelezésű redőnyök
gyártását és szerelését
rövid határidővel biztosítjuk.
Cím:
Tóth Éva,
Cseh utca 28, 946 03 Kolárovo,
telefonszám: 0819/941 398.

Parkettagyár Kft.
Iparnegyed 2965
946 03 Gúta
munkaviszonyba felvesz titkárnőt
Feltételek:
a német nyelv ismerete és gépírás.
Továbbá eladásra kínál 9 mm vastagságú ragasztott faanyagot. Ár megegyezés szerint.
Bővebb felvilágosítással szolgálnak a 0819/941 181, illetve a 0819/941 624-es telefonszámon.

Köszöntő

Ezen a héten ünnepli 70. születésnapját Gútán a szeretett édesapa, após és nagyapa,

TÓTH GÁBOR.

E szép ünnep alkalmából jó erőt, egészséget, hosszan tartó, boldog életet kíván

két fia családjával.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** nemesített dughagyma, nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet a 941 542–es és a 941 316–os telefonszámokon 19 óra után.

• **Eladó** Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** árpa (350 korona/q) nagyobb mennyiségben. Érdeklődni lehet a 941 806–os gútai telefonszámon.

• **Eladó** vemhes üsző. Érdeklődni lehet Gútán, Bókony 5. szám alatt Kovács Jánosnál.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű takarmányárpa, sütni való úritök, valamint osztályozott dughagyma. Érdeklődni lehet a 0819/941 672–es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542–es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák** áthúzását vállalom. Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között a következő címen: Tichá 7, Komárno. Telefonszám: 0819/616 08

• **Eladó** felújított sörpult, két csapolótűvel és kompresszorral, regál poharakkal, 12 asztal, 25 szék és 10 darab kétszemélyes pad. Érdeklődni lehet a 0819/ 941 319–es telefonszámon.

• **Eladó** jó állapotban levő SPT Praga tehergépkocsi. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Naszvadon, a Május 1. utca 6 szám alatt.

• **Eladó** 2–szobás szövetkezeti lakás telefonnal a Komenský utcában. Érdeklődni lehet a 0819/986263–as, vagy a 62043–as telefonszámon.

• **Ki ad kölcsön** 20 ezer koronát havi 500 koronás törlesztésre? Jelige: Jehova tanúja. Telefon (az esti órákban): 63230.

• **Eladó** disznóóléshez való katlan fazék nélkül. Cím: Staničná 222, 946 02 Čalovec.

• **Elcserélem** szoba–konyhás szövetkezeti lakásomat 3– vagy 2–szobás szövetkezeti lakásra. Cím: Hviezdoslavova 3/23, Komárno (18 órától).

• **Eladó** Corona Standard amerikai, kb. 80 éves írógép kitűnő állapotban (magyar billentyűzettel), továbbá Moderáto sztereo rádió–lemezjátszó hangfalakkal (jutányos áron). Cím: Hviezdoslavova 3/23, Komárno (18 órától).

• **Eladó** fehér menyasszonyi ruha 175 cm magas, karcsú alakra, ráncolt szoknyával és gyöngyökkel kirakott mellrésszel. Cím: Hviezdoslavova 3/23, Komárno (18 órától).

• **Eladó** családi ház. Érdeklődni lehet a 0819/941 737–es telefonszámon.

• **Eladó** Zsiguli alkatrészeknek. Érdeklődni lehet a 0819/941 737–es telefonszámon.

• **Eladó** 4–szobás összkomfortos családi ház (10x12 m) 12 áras kerttel Ógyallán. Cím: Hurbanovo, Komárňanská 16.

• **Eladó** 2–szobás összkomfortos családi ház 10 áras kerttel. Vállalkozónak is alkalmas. Ár megegyezés szerint. Cím: Kováč József, Komárňanská 40, Hurbanovo.

• **Eladó** 100–120 kg–os sertés és 10 q árpa. Érdeklődni lehet a 941 190–es gútai telefonszámon.

• **Gyermekgondozást** vállalok Gútán. Érdeklődni lehet a 942 234–es telefonszámon.

MEGEMLÉKEZÉS

1993. szeptember 28–án lesz egy éve annak, hogy eltávozott szerettei köréből a jó férj és édesapa,

Takács Sándor
(Komárom).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző családja



Hát persze, hogy ön sikeres üzletember, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

HOROSZKÓP

Szeptember 25-től október 1-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Az egyedülállók életében ezekben a napokban változás állhat be, ami nem feltétlenül jelent szerelmet is. A magánytól való szabadulásért felad néhányat eddigi elvei közül. A munkahelyén az átszervezés kellemetlenül érint néhány Vízöntőt, de gyorsan feltalálják magukat.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Akaratos és makacs, amit csak nagyon kevés ember tud zokszó nélkül elviselni. Kár a partnerét állandó terror alatt tartania, mert előbb-utóbb fellázad, sőt talán örökre búcsút mond önnek. Munkatársai körében azért népszerű, mert jó a humora és segítőkész.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Sok minden változik most az életében. Mindaz, amit elhatároz, jól sikerül, partnere elfogadja az álláspontját. Ezen felbátorodva talán ismét erőszakosabb lesz, amivel elronthat megint mindent.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Amennyiben túl sokat ad a környezete véleményére, számíthat arra, hogy feladja egyéniségét, sőt elveszti a boldogságát is. A szerelem arra a két emberre tartozik, akit érint, tehát ne vonjon be érzelmi életébe kívülállókat. A munkahelyi gondok rendkívül kimerítik, ezért pihenjen egy kicsit!

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Boldogságukat a héten azok érezhetik veszélyben, akik munkahelyi szerelembe bonyolódtak. Az irigyeik, ellenségeik most boldogan kezdenek pletykába, még akkor is, ha a kapcsolat a világ előtt is vállalható. Ennek a hétnek nagyon fogja várni a végét, mert túl sok bonyodalom támad minden téren.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Megfelelő partner oldalán alighanem végre önmagára találhat. Az utóbbi időben meglehetősen sok baj érte a családját, érzelmi élete is labilis volt, úgyhogy boldogan veszi a kedvező változást.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Ismét felébred önben a „vadászszenvedély", most is mint már oly sokszor, csupán a flörtölés kedvéért egészen vad kalandokba bocsátkozik. Szinte élvezi a veszélyt, hogy esetleg állandó partnere fülébe juthat az új kaland.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Alighanem önt is utoléri ezekben a napokban a mindent elsöprő nagy érzés. Ez nincs korhoz kötve, az ember bármikor lehet szerelmes. Csak az a fontos, hogy a szívére hallgasson ilyenkor.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Hangulata igencsak változékony, s bár semmi oka nincs az elkeseredésre, mégis gyakran esik búskomorságba. Vagy inkább önsajnálat az, amit érez? A héten módja lesz egy kis pihenésre, használja ki a lehetőséget, ha tud, utazzon el, vagy foglalkozzon azzal, amit szeret.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ha azt a szót kiiktatja a héten, hogy „akarom", és partnerének engedi át a kezdeményezés lehetőségét, akkor egy sor kellemetlenségtől kíméli meg magát és kapcsolatát. Hosszú idő óta dédelget egy tervet, amit most valóra válthat.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Úgy érzi, végre révbe ért, s állandó vendég otthonában a boldogság. Ez kicsit kényelmessé teszi, ami megingathatja szépen kialakult helyzetét. A szerelem akkor él sokáig, ha mindennap meg kell küzdeni a partnerért. Ne fogadjon el bizonytalan ajánlatot.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Váratlan ajánlatot kap, amit nem szabad azzal visszautasítania, hogy „ez nem illik hozzám", ez megalapozza jövőjét. Rossz hangulatát még kedvese sem tudja eloszlatni, sőt, minden próbálkozásával csak felbosszantja önt.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Egyszer volt, hol nem volt, 8.50 Narnia krónikája, 9.20 Cimbória, 9.33 Képzőművészeti tábor Balatonalmádiban, 9.50 Nyári film, 11.00 ÁSZ, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Szezám utca, 13.01 Zenebolondok, 13.31 Panoráma, 14.31 Újdonságok, 15.00 Légibusz, 15.50 Ösztönélet (amer.), 17.15 Mezítláb, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.25 Parabola, 21.05 A gyanúsított (amer.), 23.10 A férfi, aki tetszik nekünk, 24.00 Híradó

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 A komik földjén, 11.00 Kispest Honvéd – Videoton Waltham bajnoki labdarúgó-mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.35 XXL, 14.00 Azok a csodálatos állatok, 14.20 Délutáni csúcs, 14.50 Magyarország – Argentína, tenisz Davis Kupa, 15.35 Nagylátószög, 16.25 Meddig lesz túzok?, 16.50 Nézze meg az ember!, 16.55 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Marokkói tárlat, 1993, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zene-óra, 21.20 Siker Milánóban, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Az átmenet évei, 23.05 Éjfélkor (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 15.25 Hírek, 15.30 Dokumentumfilm, 15.55 A tizenhetedik nyaram (kanadai), 16.45 Természetfilm, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby show, 20.30 Színházi ének '93, 21.40 Divat, 22.00 Sporthírek, 22.15 Gorilla és a korzikaiak (francia), 23.55 Erotikus sorozat

Pozsony 2

14.40 Kisfilmek gyerekeknek, 15.30 Események, kommentárok, 15.55 MTV rockblock, 17.35 Dokumentumfilm, 18.15 Lumen 2000, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Márió, fütyülj! (tévéjáték), 21.30 Dokumentumfilm, 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 St. Benedikt-i emberek, 10.30 A kalóz, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 13.35 Lányok egyenruhában (német), 15.05 Víz, tűz, levegő, föld, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Hagedorn lányai, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.30 Tango és Cash (amer.), 0.10 Forró éjszakában (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A hét mesterlövész (amer.), 22.20 Hírek, 22.50 A monarchiától a köztársaságig

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operettről operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol-mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Evangelikus istentisztelet, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 13.50 Forma 1 Portugál Nagydíj, 16.10 Minifesztivál, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.05 Saxo (francia), 23.05 Vízöntő

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli-suli, 8.35 PC abc, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 Tipplista, 10.10 A szeszélyes természet, 10.57 A nyolcadik nap, 11.17 Hit és felelősség, 11.48 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 A seriff felesége (amer.), 14.55 Magyarország ma, 15.35 Kétszer „Nyílik a rózsa", 16.40 Derek Lee Regin spirituálékat énekel, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Vasárnap, vasárnap, 21.05 Beethoven-ciklus, 21.45 Szülőföldem: Kárpátalja, 22.40 Geopolis, 23.25 Telesport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Maria Vandam (francia), 12.40 Hangverseny, 13.25 Lépések, 14.35 Kulcs a várostól (tévéfilm), 15.50 Hírek, 15.55 Filmmúzeum, 18.30 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A koffer, 20.50 A nagykövet férje (francia), 22.15 Az átkozott élet (magyar)

Pozsony 2

16.30 Mesefilm, 17.10 Dokumentumfilm, 18.25 Labdarúgó magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Poros históriák, 20.45 Istennel Oroszországban (dokumentumfilm), 23.15 Dzsessz

Bécs 1

10.15 Univerzum, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Arany lányok, 13.35 Gyötrelem és extázis (amer.), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai (amer.), 16.40 Lassie, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X-Large, 18.30 Hagedorn lányai (német), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Kabaré, 22.45 A monarchiától a köztársaságig

Bécs 2

16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby-show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely, 21.50 Hírek, 22.00 Nővérke!, 22.25 Kreátor (amer.), 0.15 Néma ajkak, 1.55 Forró éjszakában

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: az Elán együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 15.00 Kapcsoljuk Jeruzsálemet, 16.00 Híradó, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Stuart Mária, 22.30 24 óra, 22.55 Videovilág, 23.30 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Spectrum FTC – Szegedi ESK, női bajnoki kézilabda-mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Gaál István-sorozat

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 10.15 Triangulum, 16.35 Hírek, 16.40 Lengyel rajzfilmsorozat, 17.05 A XXXIV. Myjavai Folklórfesztivál, 17.35 Az éveket nem állíthatod meg, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Seneca, 21.25 Beszélgetés Szlovákia köztársasági elnökével, 22.05 Hírek, 22.35 Sporthírek

Pozsony 2

17.10 Nyelvleckék, 17.45 Regionális híradó, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.40 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Szerelem haladóknak, 12.10 Hideg gyümölcsleves, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Kaland a Karib-tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Hagedorn lányai, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A pók hálójában (olasz), 22.45 A palatábla dzsungel (amer.), 0.25 Tango és Cash

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Ének a szalonban, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.35 Autóstoppal az űrbe, 23.05 Nagyik, 23.55 Utolsók (angol)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Hírek, eseménynaptár, UFO-híradó, munkahelyi börze, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika

SZEPTEMBER 25–TŐL OKTÓBER 1–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Cimbória, 18.05 Meselánc, 18.20 Van benne valami, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok örökösége (NSZK), 21.15 Gondolkodó, 22.10 Titkok és talányok, 22.30 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.20 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Mesterdalnok: Kónya Sándor, 23.35 Gyermekostor (jugoszláv)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Publicisztika, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 A bizalom hullámhosszán, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 18.05 Körzeti adások, 18.35 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Hogyan születnek a törvények?, 21.05 Irodalmi műsor, 22.55 Turgenyev: Kegyelemkenyér, 22.55 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Egyenruhás lányok, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.15 Konfettishow, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Hagedorn lányai (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Különleges pár, 22.05 Drog (olasz), 23.40 A fiatal Cassidy (angol), 1.25 A pók hálójában

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Hétköznapi történet, 16.25 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Szívem csücske, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Bejöhetek?, 17.40 Nyitott stúdió, 17.55 Ki tud róluk?, 18.20 Zenelánc, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.10 FTC – FC Tirol Innsbruck KEK labdarúgó–mérkőzés, 22.10 24 óra, 22.35 Sajtószakszervezet gála,

Budapest 2

16.20 Természeti képek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.10 Törjünk meg egy meggymagot, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Tanúságtevők, 22.55 Az elszalasztott nők (francia)

Pozsony 1

9.50 Óvodások műsora, 11.10 Egészségvédelem, 16.40 Hírek, 18.15 Gazdasági hírek, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Mary Pickford története, 21.05 Milan Lasica műsora, 22.00 Időszerű események, 22.40 Irodalmi műsor

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.55 Regionális híradó, 18.10 Az udvarló, 18.50 Portréfilm egy volt amerikai elnökről, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az őr (cseh), 21.35 Segélykiáltás, 22.10 Szlovák énekművészek, 22.25 Vállalkozók műsora, 22.55 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 A revizor, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A Föld gyümölcse, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Hagedorn lányai, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Káosz az osztályban, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 Európai zsaruk, 22.50 Szeptember, 0.15 A hét mesterlövész

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 A nappal szemben, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 15.40 Törődj magaddal!, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szeptemberi ráadás, 18.25 Parnasszus, 18.40 Bűvös hatos, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.45 Friderikusz–show, 22.10 24 óra, 22.35 Labdarúgó nap, 23.15 Híradó

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.00 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 400 éves a székelyudvarhelyi katolikus gimnázium, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Alibi–bankjegy (francia), 19.30 Lyukasóra, 20.14 Videoton sztori, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Gyökerek, 23.05 Tetthely (NSZK)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.50 Hírek, 16.55 Kontaktus stúdió, 17.55 Szlovákia történelme, 18.20 A hegy alatt, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills utcái, 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.40 Események, kommentárok, 17.35 Regionális híradó, 18.15 Egészségügy, 18.50 Városok és arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 22.10 Te, aki uralkodsz a mennyek országában! (bolgár), 23.50 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Marco Terzi nem adja fel (olasz), 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Hagedorn lányai, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Hunter, 22.10 Drog, 23.45 A hét bátor mindig győz (amer.)

Bécs 2

15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi–kamera, 17.15 Indiai ég alatt, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.30 Beszélgetés, 23.15 Éjszakai stúdió, 0.15 Halló, Ausztria, halló Bécs!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.10 Diákoknak ajánljuk, 16.30 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 A Zene Világnapja, 23.15 Monty Python Repülő Cirkusza (angol), 23.50 Híradó

Budapest 2

15.10 Drehscheibe Európa, 15.40 Titokzatos aranyvárosok, 16.10 A Nyugat diadala, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Pos(z)itív, avagy nehezen kezelhető?, 17.35 Útban 2000 felé, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Ideális család, 19.30 Egyetlen Föld, 20.20 Stan és Pan, 20.30 IS, 21.00 Öt kicsi indián, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Gondviselés (francia)

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.50 Tomi nagy húzása (német), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 A fő gyanúsított (angol), 22.25 Időszerű események, 23.30 Dzsesszpódium

Pozsony 2

17.20 Időszerű események, 18.45 Körzeti adások, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Pozsonyi Zenei Ünnepségek, 22.10 Rejtett kamera, 22.55 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Káosz az osztályban, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Hagedorn lányai (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az Öreg, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Csak semmi pánik, 22.55 Hírek, 23.20 Sötét átjáró, 1.00 Drog

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.25 Santa Vittoria titka, 17.30 Csodálatos állatvilág, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Korallok, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorajánlat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
szeptember 25–én *Eufrozina*
szeptember 26–án *Jusztina*
szeptember 27–én *Adalbert*
szeptember 28–án *Vencel*
szeptember 29–én *Mihály*
szeptember 30–án *Jeromos*
október 1–jén *Malvin*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Rubín Róbert és Hrtánek Katalin, Klinčik Pál és Csepi Angéla, Bak Róbert és Gecse Mária, Fekete György és Habaj Mónika, Vu Hi Hoa és Farkas Angelika, Dlhoš József és Vangeľ Mária

az érsekújvári városházán: Šugan László és Šugan Szilvia, Sládek István és Németh Andrea, Pavlovič József és Plevka Erzsébet, Ferenczi József és Tercel Mónika, Haulík József és Kapell Erika, Pupák Károly és Mészáros Eszter, Bernáth Imre és Póra Ilona, Žjemberi Igor és Czirok Klára, Maďar Pál és Hruska Ilona, Kiss András és Berky Bozsena, Nagy Norbert és Slamenka Anita, Križan Iván és Kassák Martina

a gútai városházán: Csontos Péter és Munka Edit, Andriškin Péter és Jobbágy Anikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a csallóközaranyosi Semsei Orsolya, a szilasi Németh Nikolasz, az ekeli Benkó Szilvia, a gútai Marosi Melinda, a madari Sulák József, a komáromi Rafael Kitti, az ekeli Nagy Katalin, a csallóközaranyosi Garai János, a komáromi Magyari Dávid, a komáromi Varga Enikő, az ógyallai Jankó György, a naszvadi Szabó Gergely, a csicsói Ihar Éva, a perbetei Haris Edina, a heténvi Horváth Attila, a bátorkeszi Horváth Alexandra, a perbetei Uzsák Cintia és Viktória, a komáromi Fehér László, a komáromi Kojnok Marián, a komáromi Procházka Mária és az ógyallai Lakatos Szabina.

Az elmúlt napokban örökre

HALÁLOZÁS

távoztak sorainkból: a martosi Forró Etel (80 éves), a marcelházai Marcinko Mária (82 éves), a komáromi Dombi István (51 éves), a perbetei Lacza József (47 éves), az ógyallai Ďurčovič Mária (65 éves), a gútai Molnár Rozália (83 éves), a komáromi Kaszás Mária (81 éves) Varga Erazmusz (90 éves), és Takács Elvira (72 éves), az izsai Virág Géza (82 éves), a megyercsi Balogh Gusztáv (71 éves) és a komáromi Vendégh Julianna (68 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

III. labdarúgóliga

A nyugati csoportban a táblázat 5. helyén álló Ógyalla csapata hazai pályán fogadta Szenc csapatát, amely nagy meglepetésre értékes döntetlent ért el. Az ógyallaiak csatársora nem tűnt ki különösebb kezdeményezőkészséggel, s az 1:1–es döntetlen hűen tükrözi a két csapat játékát.

Gólözönnel kedveskedett az ES Érsekújvár, amely Dévény játékosait fogadta. A 12. helyen álló dévényiek fiatal csapata nagy lelkesedéssel játszik, ám hiányzik még a technikai tudás és a tapasztalat. A mintegy 300 néző előtt a tapolcsányi Náhlik játékvezető jól irányította a mérkőzést, bár az első félidőben még csak „ízlelgetésre" futotta az érsekújváriak erejéből. Vavrovič gólja ekkor még nem sejttette, hogy a II. félidőben már elemükben lesznek az érsekújváriak. Csoknai számára az őszi idény nem éppen sikeres, a kiváló képességű játékos most is erőtlenül, koncepció nélkül játszott. A helyére beálló Halasi felpezsdítette a játékot, s Vavrovič további két gólt lőtt, majd a 86. percben Döme már a 4:0–ás végeredményt állította be.

—HoLa—

IV. labdarúgóliga

A Pőstyén melletti Vrbovén lépett pályára a komáromi csapat, s úgy látszott, a hazaiak jobban ki tudják majd használni pályájuk előnyeit. Már 2:0–ás vezetéshez jutottak, amikor Bognár a 27. percben szépíteni tudott. A II. félidőben Vébernek sikerült meglepnie az ellenfél kapusát. Az egyenlítésnek nem sokáig örülhetett a



komáromi csapat, ugyanis a 70. percben a vrbovéiek újra megszerezték a vezetést. Bognár azonban ezúttal is résen volt, s a 77. percben újra kiegyenlíthettek a komáromiak. Másképp is alakulhatott volna ez az eredmény, hiszen a mérkőzés folyamán a komáromiak két alkalommal is kapufát lőttek, tehát csak centiméterek választották el őket a győzelemtől. Remélhetőleg szombaton már nagyobb szerencséjük lesz, hiszen 15 órakor hazai pályán fogadják Marcelháza csapatát, s a fiúk mindenképp győzelemmel szeretnék ezt a rangadót befejezni.

—HoGy—

Szeptembertől az első ligában

Amint már hírt adtunk róla, a KFC ATTI kisfocicsapata szeptembertől az első országos kisfocibajnokság egyik résztvevője. Vajon hogyan készülnek a szereplésre a játékosok és a vezetők?

Hetente kétszer edzünk a komáromi sportcsarnokban, szombatonként pedig barátságos, előkészületi mérkőzéseket játszunk. A közelmúltban két alkalommal mérkőztünk a városi ligában szereplő Bástya csapata ellen, a múlt héten pedig a nagymegyeri csapatot láttuk vendégül. Augusztusban részt vettünk a WIN 20, valamint a budapesti Szent István kupán. Az előbbin a negyedik, az utóbbin pedig a harmadik helyen végeztünk. Edzéseinket júliustól Dombi János vezeti. Csapatunkat a következő játékosok alkotják: Markusek Dušan, Kováč Ján, Póda László, Szoboszlai Ernő, Riszdorfer Péter, Kukoda Norbert, Pongrácz Dezső, Kubiček László, Kučera Ferenc (szlovák kisfoci–válogatott), Molnár Péter, Csintalan Tivadar, Machata János, Szabó Zoltán, Hajósy Zoltán és Köles Zsolt.

—köl—

Csallóközaranyos még veretlen

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 5. fordulójának eredményei:

Izsa — Bajcs 2:3, vezette Czézinger mérnök, Keszegfalva — Csallóközaranyos 3:3, vezette Bálint, Szilos — Nagykeszi 1:0, vezette Tureček, Nemesócsa — Búcs 4:0, vezette Bilko, Martos+Ógyalla B — Marcelháza B 1:1, vezette Hudák, Gúta B — Szentpéter 1:3, vezette Szokola. A Bátorkeszi — Dunamocs mérkőzésre nem utaztak el a vendégek.

A bajnokság állása:

Bajcs	5	4	0	1	12:6	8
Aranyos	5	2	3	0	9:7	7
Keszegfalva	5	3	1	1	14:12	7
Izsa	5	2	2	1	18:9	6
Szentpéter	5	2	2	1	14:8	6
Szilos	5	3	0	2	9:4	6
Nemesócsa	5	2	2	1	11:7	6
Gúta B	5	2	1	2	13:9	5
Bátorkeszi	4	2	1	1	7:6	5
Martos+Ógyalla B	5	1	3	1	8:7	5
Marcelháza B	5	1	1	3	7:12	3
Nagykeszi	5	0	2	3	5:8	2
Búcs	5	1	0	4	3:22	2
Dunamocs	4	0	0	4	4:17	0

A negyedik forduló után a szentpéteri Hajabács Zsolt a legeredményesebb gólszerző hét góllal.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 5. fordulójának eredményei:

Path—Bogya+Gellér 2:1, vezette Berek, Ifjúságfalva — Tany 1.1, vezette Szabó, Lakszakállas — Ekel 1:0, vezette Fitus, Karva — Anyala 9:1, vezette Rozsnyó mérnök, Dunaradvány — Vágfüzes+Kava 0:0, vezette Bilko, Virt — Megyercs 0:6, vezette Koncz.

A bajnokság állása:

Karva	4	4	0	0	20:2	8
Bogya+Gellér	5	4	0	1	16:5	8
Vágfüzes+Kava	5	3	1	1	21:9	7
Ekel	4	3	0	1	14:4	6
Path	5	2	1	2	11:11	5
Lakszakállas	5	2	1	2	8:10	5
Naszvad B	3	2	0	1	9:4	4
Megyercs	5	2	0	3	17:12	4
Dunaradvány	4	1	1	2	7:9	3
Ifjúságfalva	5	1	1	3	8:19	3
Tany	4	0	2	2	2:10	2
Virt	5	1	0	4	5:26	2
Anyala	4	0	1	3	5:22	1

A negyedik forduló után a Vágfüzes+Kava közös együttesében játszó Forró Tibor a góllövőlista vezetője hat góllal.

–bd–

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
39. szám
1993.
Október 1.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Mi jobb a semminél? •

Okirathamisító szélhámosok a rács mögött

Több „bevásárlás” már nem lesz!

Magánvállalkozóink ugyanolyan jogokat élveznek, mint a részvénytársaságok, illetve a korlátolt felelősségű társaságok. Ha valaki kereskedelemmel foglalkozik, felkeresi a gyártó céget és nagy mennyiségben olcsóbban vásárolhat termékeket. Az utóbbi hónapokban a szlovákiai és a csehországi vállalatok közül többen is jelezték, hogy hitelesnek tűnő bankszámlával bevásárolt náluk egy magánvállalat, amelyről később kiderült, hogy nem is létezik. A nyomok Komáromba vezettek...

Az ügymenet egyszerű: A vásárló megegyezik a termék megvásárlására vonatkozóan, majd odahaza átutalja az áru értékét az illető gyártó cég számlájára, a kifizetést igazoló számlát megmutatja a vállalat illetékesének, s átveheti a kért árut. Mindez akkor kezdett „érdekessé” válni, amikor kiderült, hogy ismeretlen személyek az Általános Hitelbank gútai kirendeltségének pecsétjével ellátott igazolásokat felmutatva vettek át árut, s amikor a gyártó cég hosszas várakozás után sem kapta meg ennek ellenértékét, a banknál reklamálva szomorúan vehette tudomásul, hogy alaposan „átrázták”, ugyanis a pecsét és az igazolás hamisított volt. Több üzem tett feljelentést, s a nyomozás elég hamar leszűkítette a gyanúsítottak körét, viszont a tettenérés még váratott magára. Az elmúlt napokban az okirathamisító társaság Eperjesen próbálkozott, ahol az éber vállalati szakembereknek kételyeik támadtak az okmányok hitelességét illetően. Embereink azonban nem akartak üres kézzel hazajönni Kelet–Szlovákiából, így végül egy fémforgácsoló gépeket gyártó kassai üzemben „vásároltak” be. Az eszterga– és marógépeket haza is szállították Komáromba, ám ekkor rajtuk ütöttek a rend őrei. A gépek a vámszabadraktárba kerültek, a „vásárlók” pedig a rács mögé. A. F. és J. T. komáromi, valamint O. J. gútai lakosok vizsgálati fogságban várják a bíróság ítéletét. Meg kell jegyezni, hogy csupán ezzel az egy „alkalmi vétellel” csaknem 1 millió 300 ezer korona haszonra tettek volna szert. A korábban elkövetett bűncselekményekkel okozott kár több tízmillióra becsülhető. A bűncselekménysorozat további károsultja az a gépkocsivezető, akit a fuvarozásra fogadtak fel. Neki „csak” harmincezer koronával tartoznak. Az ilyesfajta ügyintézés gyorsaságát ismerve csekély száz esztendő alatt vissza is kapja majd a pénzét. Csak ki kell várnia...

—m—

Segíteni akartak és tudtak

Napjainkban, amikor oly szűkösen mérik az anyagi javakat, egyre kevesebb jut szociális célokra, félő, hogy az állami gondozásban levő gyerekek sínylik meg leginkább a nincstelenséget. Az elmúlt napokban a gútai gyermekotthon vezetőségét megörvendeztette a hír, hogy a tapolcsányi Mier bútorgyár mintegy 18 ezer korona értékű bútort adományozott nekik. S, hogy az öröm teljesebb legyen, a gútai Ollé Tamás (a Chokita trans tulajdonosa) ingyen szállította a bútort számukra. A gyermekotthon igazgatósága rajtunk keresztül mond köszönetet a bőkezű adományért.

VÉSZHELYZET A KOMÁROMI KÓRHÁZBAN

Annak ellenére, hogy a komáromi kórház vér—átömlesztő állomásán folyamatos a véradás, az elmúlt napokban vészhelyzet alakult ki, ugyanis kiürültek az RH–negatív vércsoportú tartalékok. A kórház ezúton kéri az RH–negatív csoportú önkéntes véradókat, hogy mihamarabb jelentkezzenek véradásra. Humánus cselekedetükkel életeket menthetnek!

COBRA COBRA COBRA

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
újonnan nyílt üzletünkbe.
A városban nálunk talál a legolcsóbban
és a legszélesebb választékban
* farmernadrágokat,
* farmerdzsekiket,
* pólót és inget.
Győződjön meg minderről személyesen,
látogasson el hozzánk!
Pénzbeváltás az üzletben
a legmagasabb napi árfolyamon.
Új címünk: Komárom, Igmándi út 5.
Magyarország

COBRA COBRA COBRA

KONDOR ILONA

A mondat láthatatlan kötelékében

A mondat láthatatlan kötelékében
sorjáznak a szavak,
a versszavak.
Némelyik kiált,
némelyik hallgatag.
Varázslatos ország,
zárjai titkosak.
Verdes, lángol a vers,
lábra kap,
átlósan lebeg,
bezárul, nyitva tart,
emel, földre csap.
Szobái négyszögén
árnyak inganak.
Szemek nyílt jelein,
agyak tekervényein
velünk marad.
Bennünk ágaskodnak,
élnek a szavak.
Pörgetve eget,
röntgenkép–álmokat.

Közúti balesetek

• **Motorkerékpár és személyautó** ütközött össze Komáromban, az Eötvös utca, a Temető sor és a Janáček utca kereszteződésében. D. N. 34 éves komáromi lakos a Temető sorról balra kanyarodott Favoritjával, s közben nem adta meg az elsőbbséget L. Č. 35 éves komáromi lakosnak, aki motorkerékpárján közlekedett. A férfi mintegy nyolc–, kilenc– heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kárt négyezer koronára becsülték.

• **A gyorsmentő** elé tolatott Komáromban, a Vág üzletház előtti parkolóhelyről Fiatjával E. Ch. 51 éves gépkocsivezető. A Mercedes gyorsmentőnek, amelyet a 32 éves M. Đ. vezetett, be volt kapcsolva az elsőbbséget biztosító fényjelzése. Sérülés nem történt, a gyorsmentőn viszont mintegy 150 ezer korona kár keletkezett.

• **Elvesztette Opelja fölött** az uralmát Bajcs és Ógyalla között a 42 éves A. T., aki járművével leszaladt az úttestről, majd egy reklámtáblának ütközött. A nő könnyebb sérüléseket szenvedett, az anyagi kár mintegy 50 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Az éjszakai órákban** hárman behatoltak Komáromban az Eötvös utcai hírlapárudába, ahonnan 7660 korona értékben cigarettát vittek magukkal. A tetteseket a lopott áru szállítása közben elfogta a rendőrjárőr.

• **Magántulajdon** rongálásáért indult eljárás P. Cs. 29 éves komáromi lakos ellen, aki söröspoharát egy ablakba hajította, s tettével 2 000 korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Csalásért** indul eljárás A. R. 34 éves komáromi lakos ellen, aki magánvállalkozóként még az elmúlt évben 113 499 korona értékű árut vásárolt, amelyért mindeddig nem fizetett.

• **Tettlegességért** vonják felelősségre E. T. 51 éves madari lakost, aki a helyi mezőgazdasági szövetkezet raktárában megverte a 23 éves Š. S.–t, aki tizenegy napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Hűtlen kezelésért** indul eljárás Š. N. 37 éves komáromi lakos, volt buszvezető ellen, aki a jegykiadás számítógépes rendszerébe történt beavatkozásával 37 869 koronával megkárosította vállalatát. Hasonló bűncselekményt követett el T. Sz. 47 éves komáromi lakos is, akinek a „számláját" 29 889 korona terheli.

• **Bottal verekedett** J. F. 66 éves búcsi lakos, aki tettlegességével négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott földijének, a 47 éves Š. F.–nek.

• **Háromezer korona** értékű kempingasztalt és –széket lopott tettestársként két marcelházai lakos, a 21 éves P. G. és a 26 éves R. L. a pathi fürdőből a komáromi Jednota fogyasztási szövetkezet kárára.

Hús Vladimír főhadnagy

Nagyobb biztonságérzet

„Felnőtté válik" a trafóállomás

Csak a legbeavatottabbak tudják, hogy az energetikai hálózatban napjainkban már fehér hollónak számít az olyan központi jellegű trafóállomás, amelyet két bemenő távvezeték lát el árammal. Ilyen a gadóci központ, amelyet Dunaszerdahely és Érsekújvár felől csak egy–egy távvezeték táplál árammal.

A gadóci trafóállomás napjainkban a megújulás időszakát éli. Két ütemben folyik a munka, hiszen az épület háta mögött már talpakon állnak az új 110 kV–os távvezetékek oszlopai, amelyeken az év végétől már áram kering. Nagy szükség van a magasfeszültségű hálózat bővítésére, melyre bizonyítékul szolgált a tavaly december 6–án tombolt hóvihar. Kártyavárként kidőltek az Érsekújvár felől jövő távvezeték oszlopai, s ennek következtében a Komáromi járás csupán a dunaszerdahelyi, még üzemképes vonalon kapott áramot. Most, amikor a trafóállomás bővítése és a távvezeték kiépítése révén négy vonalról is áramot kaphatnak a transzformátorok, már nagyobb biztonságérzettel szemlélhetik a villanytelepi dolgozók a viharfelhőket.

A gadóci transzformátorállomás azonban más szempontból is megfiatalodik. Olyan ökológiai építkezés folyik a telepen, amelynek eredményeképp a trafók környéke speciális szigetelőréteget kap, amely meggátolja, hogy az olajhűtéses transzformátorok károsítsák a környezetet. A transzformátorok környékéről az olajos vizet csatornák vezetik majd a gyűjtőmedencébe, ahol különleges, természetbarát szűrőrendszereken tisztul meg. Ennek a munkának is be kell fejeződnie az év végéig, vagyis a további két távvezeték üzembe helyezéséig.

–zy–

A szennyvíz alámossa a panelházat...

... A LAKÁSSZÖVETKEZET PEDIG TEHETETLEN

Verőfényes vasárnap délután van, szinte kínálja magát az alkalom arra, hogy meglátogassuk rokonainkat. Sokunk talán éppen Komáromba, a Nagy Károly nevére keresztelt egykori Jasná utcába látogat, s nem éppen szívderítő látványban van része: a panelházak környezete elhanyagolt szemétdombra emlékeztet, melyet egyszerűen ottfelejtettek az építők, akiknek, úgy látszik, manapság sem kötelességük emberhez méltó környezettel együtt átadniuk a lakásokat. Felfogásuk szerint az utóbbinak semmi köze sincs a lakások meghitt belső világához. Egyébként sem kell olyan nagy hűhót csinálni az ügyből, hiszen elég, ha a házból összefog néhány rátermett férfi... De mi van akkor, ha a környezet ily módon elrendeztetett ugyan, de rövid idő múltán kiderül, hogy az újdonatúj ház alatt rossz a csatorna?

Épkézláb felfogás szerint talán az lenne a helyénvaló, ha a Nagy Károly csillagászról és matematikusról elnevezett utca lakótömbjének, pontosabban a kettes és négyes számú lépcsőháznak az önkormányzata sürgeti a komáromi lakásépítő szövetkezetet, hasson oda, hogy mielőbb eltávolítsák a kicsinek éppenséggel nem minősíthető műszaki hibát. A sürgetések egyre érkeznek, az ottlakók rendre panaszkodnak, csakhogy 1985 (!) óta érdemben nem történik semi sem...

A lakosok sokadik panaszára 1992. október 2–i dátummal levél érkezett a lakásépítő szövetkezettől, melyben többek között ez áll: „Tekintettel arra, hogy a fennálló helyzetre nem lehetséges részmegoldás, megkezdődött a tervdokumentáció elkészítése annak érdekében, hogy az önök lakótömbjét rákapcsolják a Klapka utcai új szennycsatornára. Mindez az engedélyezési eljárással egyetemben néhány napot vesz igénybe. Arra törekszünk, hogy a csatornajavítási munkálatokat még 1992 novemberében elvégezzék."

Lassan magunk mögött hagytuk 1993 szeptemberét és a lakásépítő szövetkezet még nem jutott el a probléma megoldásáig. Éppen ellenkezőleg, hiszen a lakásszövetkezet képviselőivel lefolytatott szóbeli megbeszélések tanúsága szerint a munkálatok el sem kezdődtek, mivel a szövetkezetnek nincs rá pénze! Szeretnénk, ha választ kapnánk a kérdésre, miért hagyta a lakásszövetkezet, hogy ilyen állapotba kerüljenek a dolgok? Miért nem követelte a Magasépítő Vállalattól a közművesítés befejezését?

A lakásszövetkezet beszámolójából egyértelmű, hogy a Magasépítő Vállalatnak a B 1–es csatornabekötést és a megfelelő próbákat tizennégy napon belül el kellett volna végeznie. És mivel a Nagy Károly utcai ház lakóinak keservére a mai napig sem született megoldás, az odaérkezőket a ház előtt éktelenkedő tócsák fogadják. Ez bizony nem az esővízből, hanem a szennyvíztől származik. Megtörténik, hogy az elfolyás nélküli szennyvíz elönti az alagsort, vagy az alsó szinten lévő lakásokat. S mi több: látható jelei vannak annak, hogy a szennyvíz alámossa az alapokat, a falak pedig egyre repedeznek.

Az elmondottak ismeretében, úgy gondolom, hogy mindenki számára egyértelmű, hogy további halogatás helyett a lakásszövetkezetnek sürgősen cselekednie kellene. Hiszen a lakók hónapról hónapra jelentős összeget fizetnek a karbantartásra, s ha azt eredetileg nem is az ilyen kellemetlen helyzetek megoldására tervezték, bizonyára meg lehetne találni a módját annak, hogy kényszerhelyzetben ebből fedezzék a költségeket.

–mh–

Vándorkiállítás a nagyléli templomról

A Csemadok komáromi alapszervezete és a Szlovák Műemlékvédelmi Intézet Komáromi Központja tisztelettel meghív minden érdeklődőt a PSALMUS című fotókiállítás megnyitójára, 1993. október 4–én 17 órára a Csemadok Galériába (Kossuth tér 3.).

A kiállító alkotók: Oroszlámos György és Neuwirt Lajos Dél–Komáromból, valamint Szűcs Jenő Pathról.

A kiállítás munkanapokon 9 órától 18 óráig tekinthető meg, október 15–ig.

Heténvi hétköznapok

Dicsekedni nincs mivel, panaszkodni hiábavaló

Hetény egyike járásunk azon falvainak, melyeknek egyelőre nem kell az elnéptelenedéstől tartaniuk, hiszen számottevő elvándorlás nincs, s idén is húsz újszülöttel gyarapodott lakosainak létszáma. Szép házsorok, takaros előkertek, őszi színeikben pompázó virágágyasok és közvetlen, barátságos emberek fogadják az arra járó idegent. A községi, polgármesteri hivatalnak otthont adó épület is ízléses, felújítását, bővítését korábban, még az előző rendszerben kezdték, s most, egyre nehezülő feltételek mellett fejezték be.

A falu polgármestere, Csintalan Csaba mérnök nemrégiben, elődje halálát követően került tisztségébe. Bevezető, ismerkedő kérdésünkre, arra, hogyan élnek mostanában a hetényiek, mégis a címadó, tömör mondattal válaszolt. A súlyosbodó gazdasági helyzet, a mezőgazdaság válsága érzékenyen érinti a hetényieket is, hiszen a lakosság zöme a helyi szövetkezetben dolgozik. Itt is hivatlan vendég már a munkanélküliség, jelenleg 85 személy van állás, kenyérkereset nélkül.

— Közismert tény, hogy ez a kormány nem nevezhető vállalkozásbarátnak, s a különböző rendeletek éppen a kisvállalkozásoknak nem kedveznek. Ilyen körülmények mellett milyen a hetényiek vállalkozókedve? — érdeklődöm.

— Eléggé mérsékelt — hangzik a válasz. — A szövetkezettől kevesen igényeltek vissza földet, s közülük is csak kettőnek ez a fő megélhetési forrása. A mezőgazdaság területén folytatott vállalkozás tehát nem jellemző, inkább a kereskedelmi és az iparos tevékenység, de ez sem számottevő mértékben. Hetényen a legjelentősebb, nemcsak a helybeli vendégekre, hanem a turistaforgalomra építő, tágabb vonzáskörű vállalkozásba a Szalai testvérpár fogott, a Komáromból idevezető út mentén épült, impozáns Acacia vendéglővel és panzióval.

— Ha már a tágabb vonzáskört említettük, felmerül egy, igaz, nem az előbbi témához kapcsolódó kérdés. Úgy tudom, a mintegy 1500—as lélekszámú falu a közelmúltban jeles személyiséggel gyarapodott, itt telepedett le Nagy János szobrászművész.

— Így van és mi nagyon örülünk a döntésének, szeretnénk, ha jól érezné magát közöttünk. S hogy méltó körülmények között alkothasson, felújítjuk számára a régi községházát, melyben nemcsak lakást bérel, hanem galéria, kiállítóterem is a rendelkezésére áll majd. Ennek az épületnek a helyreállítása volt mostanában az egyik jelentősebb beruházásunk, a másik pedig a községi hivatal esketőteremmel való bővítése.

— Idejövet bekukkantottunk és tanúsíthatjuk, hogy a helybeli fiatalok valóban szép környezetben mondhatják ki ama bizonyos boldogító igent. Ismerve a jelenlegi árakat, az említett beruházások kimeríthették a falu kasszáját...

— Bizony, nagyobb beruházással az idén már nem számolhattunk. Jövőre elsőként egy utca vízvezetékkel való ellátását tervezzük. Egyébként aszfaltozott útjaink vannak mindenütt, víz– és gázvezetékkel is el vagyunk látva, mindössze egyetlen kültelki utcában várat még magára a közművesítés. Sajnos, talán mondanom sem kell, hogy nem kapunk állami támogatást, magunknak kell előteremtenünk a rávalót.

— A községek egyedüli bevételét a ház–, föld–, telekadók és illetékek képezik, ezekkel viszont az a gond, hogy sok esetben nehézkes a behajtásuk. Önöknek sok a kintlévőségük? Hogy állnak például a szövetkezettel, melynek sorstársai több helyen úgy egyeztek meg a községi hivatallal, hogy ledolgozzák a lokalizációs illetéket?

— A szövetkezet valóban nagy tétellel adós nekünk, de mi az említett megoldást nem találjuk szerencsésnek, egyrészt azért, mert nagyon sokat kéne ledolgozniuk, másrészt a szövetkezetnek ez ugyanúgy pénzébe kerülne, gondolok itt a munkabérre, üzemanyagra és egyéb költségekre. Pedig nagyon jól jönne ez az összeg, könnyebben gazdálkodhatnánk, meg tudnánk javíttatni az utakat, a villanyvezetéket, a hangszórókat, parkosítani a közterületeket. Most már gondban leszünk a házhelyekkel is, mert az új utcák nyitása magától értetődően sok járulékos beruházással jár, s mindehhez tetemes pénzösszegre van szükség. Az a lényeg, hogy valahogy átvészeljük ezeket a nehéz időket, s a meglévő eszközökkel okosan gazdálkodjunk. Ez természetesen azt jelenti, hogy csak a legszükségesebbre költhetünk. Arra azonban gondosan ügyelünk, hogy például az iskolára a szűkös lehetőségekhez mérten ugyan, de mindig jusson, amennyi kell. Éppen most utalunk át 70 ezer koronát az iskolaépület vízvezetékének szükséges javítására. S ha már az oktatásnál tartunk, szóljunk a kultúrházról is. A községi önkormányzat hosszas mérlegelés után úgy döntött, föl-bontja a szövetkezet tulajdonában levő kultúrház bérleti szerződését.

— Másutt is találkoztunk már ezzel a gonddal, hogy a múltban épült, túlméretezett falusi kultúrházak bevétele korántsem fedezi az üzemeltetés költségeit. Nyilván önöknél is hasonló a helyzet...

— Valóban így van. A nagyméretű termek általunk finanszírozott fűtési, világítási költségei komoly terhet jelentettek, a rendezvények pedig kizárólag a lakodalmakra, diszkókra szűkültek. Az igényesebb kultúrára vágyók ilyen igényeik kielégítésére Komáromba utaznak. Éppen ezért nem tartottuk indokoltnak e jelentős összeg fizetését, annál is inkább, mert a kibővített községházának van egy 120 férőhelyes, gyűlések, előadások, iskolai rendezvények megtartására kiválóan alkalmas helyisége. A diszkók, lakodalmak megrendezésére pedig másutt is kínálkozik lehetőség.

— Végezetül még egy utolsó kérdés: Hetényről szólva nem feledkezhetünk meg arról, hogy a falunak van egy sajnos elég szűk körben ismert nevezetessége, természetvédelmi területe.

— Igen, a homokdombokról és az akácosról van szó, melyet leginkább a melegkedvelő növény–, állat– és rovarvilággal foglalkozó szakemberek keresnek fel, számukra érdekes, tehát nem széleskörű népszerűségnek örvendő turisztikai látványosság. Annyit azonban el kell még mondanom ezzel kapcsolatban, hogy szerencsére a lakosságban is tudatosul, hogy Hetény eme természeti kincsét védeni, óvni kell.

Kulacs Zsuzsa

**Öröm lenne az élet,
ha mindenki megtenné
a felét annak,
amit másoktól követel!**

La Rochefoucault

FRICSKÁK

Volt egyszer egy szuperbuli...

Menő Manót, a Kukkónia–szerte ismert szúnyogvárosi menedzsert, aki sok egyéb jó tulajdonsága mellett lágy szívéről és bámulatos szervezőképességéről ismert, mélységesen meghatotta a hír, mely szerint a helyi fagyasztott csirke trancsírozó vállalat elektronikus húsvágóbárdot szeretne beszerezni, s mivel rávalója nincs, közadakozásra szólította fel a csirkefej–fogyasztókat. Bár Manó úr ennek hallatán annyira ugyan nem hatódott meg, hogy egyetlen árva maravédit is bedobott volna a körbehordozott perselybe, a köcsögdudás és tekerőlantos együttesek felkarolásáról ismert menedzser mégis felajánlotta, hogy rendez egy irigylésreméltó szuperbulit, s a sörmámoros csujjogatásból származó bevételt a hőn óhajtott célra fordíthatják. Miután a sajtóban szétkürtölték a hírt, tömegek várták felajzottan a nagy nap elérkezését. El is érkezett, ám pillanatok alatt döbbenet ült ki a zeneszomjas, fakó arcokra, mert mindössze néhány pecsenyesütő és sörmérő árválkodott a beharangozott helyszínen. Se köcsögduda, se tekerőlant, még csak csujjogatás sem. Menő Manónak is hűlt helye... Azt beszélik, a mai napig dühödten keresik őt a cigánypecsenyések és a sörmérők, a csujjogatás nélkül maradottakról nem is beszélve. Vajon mit akarhatnak tőle?

A pokol tornáca

A saját tulajdonával, így házával is mindenki szabadon rendelkezhet ugyan, ám a történelmi belváros patinás arculatának ízlésficamú elrontását megakadályozandó, ezentúl szépítkezési bizottság dönt arról, melyik háznak milyen külsőt engedélyeznek. Így határozott Szúnyogváros elöljárósága. Bölcsen tette, bár most már csak azt nem értem, miként került a hajdani főutcára a pokol tornáca, s miként csúfíthatták el temérdek pénzen egyik–másik régi épületét?

—ni—

Akik a fronton nem osztották, hanem ápolták a sebeket

KUDELÁŽ GÁSPÁR HADBA VONULT...

(Befejezés az előző számból)

Két év múlva, 1942–ben ismét behívót kézbesített a postás. Megint az árkászokhoz kerültem azzal a különbséggel, hogy szakaszonként nem hatan, hanem csak négyen voltunk egészségügyiek és az úgynevezett parancsnoki szakaszba lettünk beosztva. Mint korábban, most is Baráth Béla tizedes lett a vezetőnk, akinek négyen voltunk beosztottjai: a naszvadi Kudeláž Gáspár, Gólián Rezső és Lehner György Komáromból és jómagam. Az ugyancsak naszvadi Gódor Vince, akivel két évvel korábban szintén együtt szolgáltam, most ikerezredünkben, az ötvenketteseknél szolgált egészségügyiként az árkászoknál. Még javában folyt a kiképzés, amikor megkaptuk a parancsot a bevagonírozásra. Most azonban a második magyar hadsereg kötelékében a távoli Oroszországba szállított bennünket — sorsunkat beteljesítendő — a hosszú szerelvény. Jóformán meg sem álltunk a keleti frontig. Hosszú és fáradságos utazás után a brjanszki erdő mellett, Komaricsi falunál rakodtunk ki, s másnap kezdetét vette a nem kevésbé fáradságos és viszontságos, több mint harmincnapos gyaloglásunk a brjanszki erdőben. Eközben szerencsénkre csak kisebb csetepatékba keveredtünk, mert akkor a partizánok visszavonultak a végeláthatatlan erdőrengeteg mélyébe, s nagyobb katonai alakulatokkal szemben nem vették fel a harcot, de gyakorta le–lecsaptak az utánpótlást, a sebesülteket és betegeket szállítókra. Sajnos sikerrel.

Úttalan utakon, mocsarakon áthaladva, embert és lovat nem kímélő hosszú gyaloglás után elértük Kurszk városát, majd azon áthaladva a németek első vonalához, a déli állásokhoz érkeztünk. Itt átadtak nekünk öt kilométer szélességű frontszakaszt, az egyik felét a 22–es, másikat pedig az 52–es gyalogezred vette át, s mindkét oldalon gépesített német alakulatokra támaszkodott a front. A megmerevedett frontvonalon nem sokáig tartott a viszonylagos nyugalom, mert 1942. június 29–én hatalmas tűzérségi előkészítés után csapataink támadásba lendültek. Árkászaink az első vonalban haladtak előre, hogy utat nyissanak a drótsövényeken és az aknamezőkön. Őket követték a szolnoki utászok lángszórókkal, majd a komáromi gyalogezred rohamosztagai. Hatalmas küzdelem, és sajnos szinte mérhetetlen véráldozatok árán áttörtünk az orosz védelem állásain. Utána voltak még kisebb–nagyobb harcok a Sztarij Oszkol–i erdőnél, majd Sztarij Oszkol és Tyim elfoglalása és nyolc napi gyaloglás után kiértünk a Donhoz. Itt parancsot kaptunk védelmi állások kiépítésére azzal, hogy hosszabb ideig maradunk. A harcok során Baráth Béla tizedes és Lehner György megsebesült. Őket hazaszállították és felépülésük után leszereltek. A front áttörése után kaptuk a hírt, hogy Gódor Vince, aki egészségügyiként ikerezredünkben, az ötvenketteseknél szolgált, szintén hősi halált halt. A harcokban éppen egyik sebesült bajtársa sebeit kötözte a földre térdepelve, amikor egy golyó a szívén találta. Öttagú családot hagyott hátra, akiknek a magyar állam Naszvadon házat építtetett. Szakaszunknál is csak hárman maradtunk egészségügyiek. Negyedik bajtársunkat, Matus János nagymegyeri kereskedő személyében már a Donnál kaptuk. Mivel feljebbvalónkat sebesülten hazaszállították és nem volt közöttünk tisztes, a parancsnok őrvezetői ranggal Kudeláž Gáspárt nevezte ki az egészségügyiek élére. Neki akkor már „híre volt„. Kötszereket, gyógyszereket, minden lehetőt beszerzett bajtársainak, amikor a front mögé küldték. Attól tartottak, hogy ha nem kapja meg, panaszt tesz az ezredes úrnál. Megtörtént például egy alkalommal, hogy levele érkezett otthonról, melyben felesége elpanaszolta, hogy a család nem kapta meg a kommenciót. Kudeláž Gáspár panaszt tett feletteseinek, hogy miként bánnak az otthonmaradottakkal, s a hatás nem is maradt el. A következő levélben asszonya már arról értesítette, hogy minden elrendeződött.

A Donnál a csapatok beásták magukat, de nekünk, árkászoknak nem sok nyugtunk volt, mert esténként kijártunk a Don mellé drótsövényeket húzni és aknákat telepíteni. Mi, egészségügyiek is velük jártunk, mert sok volt a sebesülés és a haláleset. Századunk egyharmada román nemzetiségű volt, többségük nem tudott magyarul, így nehezen tudták közölni velük, hogy mit, hol és miképpen kell dolgozniuk az árkászoknak. Így inkább a magyar fiúk mentek ki minden veszélyes vállalkozásra, melyekről nagyon sok sebesültet és halottat szállítottunk a vonalak mögé. Alakulatunk pontosan a Don–kanyarban, Sztarosejovo és Uriv között állomásozott, amelyeket az oroszok hídfőként megszállva tartottak. Német támogatással több támadást is indított e hídfőállások elfoglalására a magyar hadsereg, de néhány nap elmúltával ezeket a helységeket mindig visszafoglalták az oroszok, akiknek a víz felszíne alatt a légi felderítés elől rejtett pontonhídjuk is volt. A tél folyamán azután ezekből a hídfőállásokból bontakozott ki az oroszok nagy ellentámadása, amely a második magyar hadsereg doni tragédiájához vezetett.

Sztarosejovo mellett, Archangelkszkoje községben volt a szálásunk, onnan jártunk ki a Donhoz a védelmi állások erősítésére. Onnan vittük hátra a sebesülteket a hadikórházba, Jablocsnoje községbe. Itt volt a hősi temető is, melyet a munkaszolgálatosok kerítettek be és „Magyar hősi temető" felirattal szép székelykaput állítottak a bejáratához.

A nyár folyamán hivatalos értesítés érkezett hazulról, hogy elhúnyt az édesapám. Erre egyhónapi szabadságot kaptam az utazással együtt. Még hazatérésem után is nagyon legyengült állapotban voltam, s így bekerültem a katonakórházba, ahol alapos kivizsgálás után félévi betegszabadságot kaptam. Mire letelt, a második magyar hadsereg megsemmisült a Donnál. Egészségügyi bajtársaim közül hárman maradtunk életben. Odaveszett Lőrincz József, Zsömbörgi János és Gólián Rezső komáromi, Kudeláž Gáspár és Gódor Vince naszvadi és Matus János nagymegyeri lakos. Megemlékezésemmel szeretettel és tisztelettel gondolok vissza bajtársaimra, akik hazájuktól távol, jeltelen sírokban alusszák örök álmukat. Most, hogy a sajtóban is közölték az oroszországi hadifogolytáborokban elhúnyt honvédek és munkaszolgálatosok nevét, találtam rá barátom és bajtársam, Lőrincz József nevére, aki az adatok tanúsága szerint orosz hadifogságban halt meg. Tehát nem a téli áttörésnél, ahogyan azt eddig hittük. Még fél évig hadifogságban sínylődött.

Sajnos az emberiség még mindig nem tanulta meg, hogy egymásnak ne farkasai legyünk, hogy nem ölni, pusztítani kellene, hanem megsegíteni egymást.

Vajon ilyen hamar elfeledtük a történelmi leckét?!

BIHARY MIHÁLY

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi Korpits Ilonától	100 korona
a komáromi Korpits Ferenctől	100 korona
a megyercsi Toma Rudolftól	200 korona
a csallóközaranyosi Zachar Marikától	200 korona
a nagymegyeri Végh Dánieltől	100 korona
az ógyallai Pavelka családtól	1 000 korona
az ímelyi alapiskolától	1 500 korona
az ógyallai Konkoly alapiskolától	2 820 korona
az ógyallai Pavlík Margittól	100 korona
a Vöröskereszt alapszervezetétől	700 korona
az Ógyallai Építészeti Szakközépiskolától	214 korona
az ógyallai szlovák alapiskolától	2 966 korona
a Komáromi Gépipari Szakközépiskolától	847 korona
az Ímelyi Községi Hivataltól	20 000 korona
a komáromi Deraj Mártától	100 korona
a marcelházai Fónad Jánostól	200 korona
a komáromi kórház gyógyszertárától	600 korona
a komáromi Skladaň Rozáliától	150 korona
a bagotai Simkovics Margittól	500 korona
a komáromi kórház rehabilitációs osztályától	580 korona
az ekeli Cita és Balla párostól	200 korona
az ekeli Méhes Gizellától	100 korona
a komáromi Bartal Ilonától	1 000 korona
a komáromi Fehérvári Zsófiától	300 korona
a vágfüzesi Zajos Ilonától	300 korona
a zsigárdi Nagy Bélánétól	500 korona
a Demokratikus Baloldal Pártja Komáromi Járási Választmányától	2 000 korona

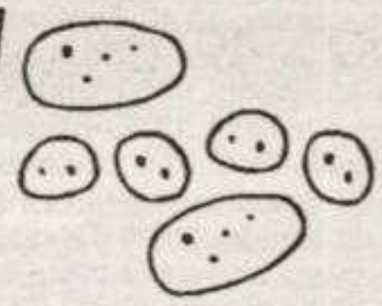
Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

A VÁGFÜZESI SZÖVETKEZET

eladásra kínál
rózsakrumplit 5 Sk/kg áron

Jelentkezni lehet
a 0819/92 367-es telefonszámon!

Száz mázsa feletti vásárlásnál
10 százalékos rendkívüli
kedvezményt adunk!



A FARLIN BABY SHOP ®
bébiápolási és felszerelési cikkekkel,
bébi- és gyermekruházattal vár minden kedves vásárlót.
Cumisüvegek 118-tól 185 Ft-ig
Liberó pelenka 509 Ft-os nagykeráron
Gyermekegyüttesek, ingek 330-tól 470 Ft-ig
Nyitvatartás:
hétfőtől – péntekig 9-től 17 óráig
szombaton 9-től 12 óráig
Cím: Dél-Komárom, Barátság lakótelep 1.
(a gyógyszertár mögött)

A Gútai Városi Művelődési Központ

ezúton tudatja az érdeklődőkkel,
hogy az 1993/94-es évben
a következő tanfolyamokat szervezi:

*** társastánc kezdőknek és haladóknak**
*** szőnyegszövés (sásból)**
*** varrótanfolyam kezdőknek és haladóknak**
*** kosárfonás.**

Jelentkezés naponta 9 és 16 óra között a kultúrházban.

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** BMX kerékpár, valamint 6 éves ikerlányoknak ruha. Érdeklődni lehet a 615 40-es telefonszámon.

• **Eladó** házilag készített 4-kerekű kistraktor, valamint egy 350 köbcentiméteres léghűtéses motor. Érdeklődni lehet Gútán, a Duna utca 22-es szám alatt.

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű takarmányárpa, és sütni való úritök. Érdeklődni lehet a 0819/941 672-es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542-es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.

• **Eladó 1200-as Zsiguli combi** és egy régebbi szalagfűrész. Érdeklődni lehet a 0819/83 279-es telefonszámon az esti órákban.

• **Eladó Lada combi** személyautó. Telefonszám: 0819/624 80.

• **Eladó Komáromban**, a Komenský utcában egy nagyméretű, 2-szobás szövetkezeti lakás telefonnal (+ kocsitároló, pince, a félemeleten kamra). Érdeklődni lehet a 0819/986263-as, illetve 2043-as telefonszámon.

• **Eladó** házilag készített négykerekű kistraktor (Octávia motorral, 105x200-as méret) ekével és hidraulikával. Érdeklődni lehet Izsán, a 497-es szám alatt.

• **Eladó** nagyobb, 3-szobás szövetkezeti lakás a Víz utcában. Érdeklődni lehet 19 óra után a 634 89-es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** villannyal ellátott 2x4 méteres újságárus-kioszk. Érdeklődni lehet a 0819/92226-os telefonszámon.

• **Eladó** 150 kg-os sertés. Érdeklődni lehet Keszegfalván, a Vasút sor 474-es szám alatt.

• **Eladó** 1500-as Polski Fjat (STK után), pótalkatrészekkel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Nagy Gyulánál, Szilas 31. szám alatt.

• **Eladó** Roland TD 7-es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08-as telefonszámon.

AKCIÓ! AKCIÓ!

Legolcsóbban nálunk vásárolhat!

Színes kamasz toll-dzseki	2 600 Ft
Nôi farmer	950 Ft
Férfi farmer	1 200 Ft
Téli pamutpóló	980 Ft

VEGYES IPARCIKK
Magyarország
Igmándi út 53.
KOMÁROM
AKCIÓ! AKCIÓ!

KLAČIARNE LLSA KAMENIČNÁ

TLAČIARENSKÉ PRÁCE KNIHVIAZAČSTVO

946 01 KAMENIČNÁ, NOVÁ ul. 318
TELEFÓN: (0819) 92 271

NYOMDAIPARI TERMÉKEK KÖNYVKÖTÉSZET

KLLSA NYOMDA KESZEGFALVA

HOROSZKÓP

Október 2-től 8-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Lehet, hogy komolyan gondolta, hogy a szívében többé már nem lobban fel a láng, de a héten rájön, tévedett. Boldogan veti bele magát az új kapcsolatba, nem érdekli a környezete véleménye.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Higgyen a személyes varázsában. Ha nem bízik magában, akkor hogyan várhatná el, hogy mások bízzanak önben. Az, aki szép szavakkal ostromolja, egészen biztos, hogy segítségére lenne a gátlásai legyőzésében.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Érzelmi élete labilis, elsősorban az uralkodási vágy él önben, azt hiszi, az az igaz szerelem, amit ön annak vél, s partnere nem szeretheti, ha nem engedelmeskedik mindenben önnek. Munkahelyén mindenkiben ellenséget lát, pedig csak az történt, hogy új kerékvágásban mennek tovább a dolgok.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Már kompromisszumra is hajlandó a békességért. A világ mindig is irigyelte nyugalmáért, de a mostani helyzetben még az ön béketűrése sem tudja minden körülmények között megakadályozni a veszekedést. Tartsa magát elképzeléséhez, de azért hallgassa meg kollégáinak a véleményét is.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Néha a véletlen kedvezőbb helyzetet teremthet, mint amit eltervezett. Ne sajnálja, ha a gondosan kigondolt randevú elmarad. Boldogabban alakul a hete, mint remélné. Legyen óvatos, munkatársai között van valaki, aki az ön boldogsága ellen próbál tenni.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) A család talán ellenzi a partnerét, az is lehet, hogy mindaz, amit szülei mondanak, őszinte féltésből fakad, mégsem biztos, hogy meg tudják győzni önt. Az idő majd bebizonyítja, hogy kinek volt igaza.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Szíve ismét lángra lobban, s talán ezúttal meri vállalni ezt az új érzést. Baj csak akkor van, ha már elkötelezte magát valaki mellett. A bujkálás idegen a vérmérsékletétől.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Kellemes hétnek ígérkezik ez a mostani. Senki nem ronthatja el, önt kivéve. Csak akkor lehet baj, ha partnerétől olyasmit kíván, amire képtelen. Fogadja el olyannak amilyen, és meglátja, boldogok lesznek. Most lehetőséget kap arra, hogy bebizonyítsa, mennyivel többre képes, mint amennyit eddig nyújthatott.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Ha a helyzet úgy alakul, legyen bátorsága dönteni, akár a végleges szakítás mellett is, hiszen már régóta szabadságra vágyik. A munkahelyén most sok kellemetlen döntés várja, de sikerül mindent úgy megoldania, hogy senkit se haragítson magára.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Ideje nagy részét lekötik a családi kötelezettségek, ugyanis családtagjai több törődést igényelnek, mint máskor. Egyelőre azonban nem érzi tehernek a kialakult helyzetet. A héten kötött szerződések nagyon kedvezően alakítják majd a jövőjét.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) A munkahelyi szerelem izgalmas, de nem önnek való. A titoktartás ugyanis nem erénye, márpedig ezt a kapcsolatot mindkettőjük érdekében jó lenne elrejteni a világ elől. Munkahelyén annyi a teendője, hogy észre sem veszi, és már vége is a hétnek.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ön nem tartozik a flörtölők táborába. A munkahelyén többen fölbosszantják, de ez nem ok arra, hogy ne gondolja meg, kinek mit mond. Olyanokat is megsért, akik segítségére vannak.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Egyszer volt, hol nem volt, 8.51 Narnia krónikája, 9.20 Cimbória, 9.30 Tökjó, 9.55 Zöld béka, 10.20 Micimackó–klub, 10.45 Musica Historica, 11.00 Süsü a sárkány, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Szezám utca, 13.05 Múzeumosdi, 13.35 Panoráma, 14.35 Újdonságok, 15.05 Babusgató, 15.40 Tex (amer.), 17.30 Jelfák, 17.40 Létkérdések, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.25 Új Gálvölgyi–show, 21.10 Utazás a magyar századelőn, 21.40 Aranysárkány (magyar), 23.05 Híradó

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Humánum, 11.00 Debreceni VSC – Kaunas, női kézilabda–mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.35 Pop–rock fehéren, feketén, 14.00 Az állatok védelmében, 14.20 Az egyetlen Föld, 15.10 Nagylátószög, 16.00 Autó–motor, 16.25 Szolgálatukra, 16.50 Mesél a Filmhíradó, 17.20 Nézze meg az ember!, 17.29 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Szobrok, sorsok Kárpátalján, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zene–óra, 21.00 Picasso–K kalandjai, 21.35 MIM–elt világ, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A XII. Országos Színházi Találkozó, 23.25 Genesis–koncert

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 11.00 Szezám utca, 12.30 Tájékoztató műsor, 15.05 Hírek, 15.35 Cseh film, 16.55 Történetek a vadonból, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Show–műsor, 21.45 Divatműsor, 22.20 A kék férfi (amer.), 23.50 Rózsaszín történet (francia)

Pozsony 2

13.55 Események, kommentárok, 16.00 Gyermekműsor, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.30 Időszerű események, 20.05 A dzsungel titkai, 22.00 Női kosárlabda–mérkőzés

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 Michelangelo, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 13.35 Szerelem és tánc (német), 15.25 Víz, tűz, levegő, föld, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegycsúcs árnyékában (német), 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 23.50 Virgil Tibbsnek hívták (amer.), 1.35 Drog

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Tisztelt ház, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Ügynökök kereszttüze (angol), 0.10 Alfred Hitchcock

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Tükrös együttes, 11.13 Japán önvédelmi sport, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Emlékezés Kozák Gábor Józsefre, 13.55 Az én dzsungel–könyvem, 14.20 Soproni József: Három motetta, 14.40 Telesport, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.05 Az üveg, az valami más, 21.30 Körbe–körbe (francia–olasz), 23.20 Milyen az irodalmi élet?

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 Tipplista, 10.10 A szeszélyes természet, 11.00 A nyolcadik nap, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Büntény a leányiskolában (csehszlovák), 15.00 Magyarország ma, 15.40 Mesemondók találkozója elé, 16.30 Népzenei magazin, 17.00 Stan és Pan, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Családi élet (francia), 21.15 Kikapcs, 22.05 Geopolis, 22.50 Abbado Berlinben

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Maria Vandam (francia), 12.35 Könnyűzenei összeállítás, 13.30 Lépések, 14.40 Mesejáték, 15.45 A nőt még virággal sem fogod meg! (cseh), 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Zenés verseny, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.50 Időszerű események, 22.20 Cseh film

Pozsony 2

14.30 Kisfilm, 15.00 Állatiskola, 17.05 Szerelmi bájital, 17.45 Nemzetközi maraton, 18.25 Sportmagazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az ötvenes évek, 20.35 Dokumentumfilm, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Arany lányok, 13.35 Kis gyerekrablók, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.15 Egy, kettő, vagy három, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Caterina Valente élete és munkássága, 22.10 Az iszlám hangja, 22.45 Ítélet Nürnbergben (amer.)

Bécs 2

14.30 A kaland világa, 15.15 Sport, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo, 21.50 Hírek, 22.10 Nővérke!, 22.35 Kókuszdió (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: az Elán együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a nyílhoz és az íjhoz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Ők, tizenhárman, 18.20 Rímfaragó, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 24 óra, 20.35 Vadon (magyar), 22.45 Columbo (amer.)

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 FTC–Vác FC–Samsung, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Kis tragédiák (szovjet)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Lengyel rajzfilmsorozat, 17.30 Előjátékok az élethez, 18.15 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bernhardi professzor, 22.05 Hírek, 22.35 Marketing

Pozsony 2

17.15 Nyelvleckék, 17.45 Regionális híradó, 17.55 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.30 Sport extra, 22.00 Lépések, 23.10 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 Szerelem és tánc, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Kaland a Karib–tengeren, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A pók hálójában (olasz), 22.40 Ketten az alvilágban (amer.), 0.15 Columbo

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.35 Hová tart Európa?, 23.05 Autóstoppal az űrbe, 23.35 A Suram erdő legendája

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, angol nyelvlecke, riport, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

OKTÓBER 2-TŐL 8-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 22.20 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Rejtélyes ügyek (spanyol)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.40 Autósok, motorosok, 18.15 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Publicisztika, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

16.45 Események, kommentárok, 17.10 Francia nyelvlecke haladóknak, 17.40 Repeta, 18.25 Körzeti adások, 18.35 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Worldnet bemutatja, 20.35 Top sport, 21.40 Slovart art, 22.25 A. Gala: Seneca, 23.45 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Egy új élet, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 Süderhof, 16.15 Konfettishow, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Különleges pár, 22.05 Egyszerű történet (francia), 23.55 Zöld lagúna (amer.), 1.50 A pók hálójában

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Hétköznapi történet, 16.25 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Beszélgetés, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Az égbolt lovagjai (francia–svájci), 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Elmenőben, 17.30 Telexpo '96, 17.55 Friss, 18.20 Zenelánc, 18.35 Bűvös hatos, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 20.55 Szózat, 21.05 Mit ér az ember, ha magyar, 22.40 A TV Zenei Klubja, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.20 Természeti képek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 A Hageni Távoktatási Egyetem, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.05 Az 1848–49–es szabadságharc emlékhelyei, 20.05 Kodály Zoltán: Vértanúk sírján, 20.20 Susztermatt (francia), 20.50 Útmutató, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Szeptember végén (magyar)

Pozsony 1

9.50 Óvodások műsora, 11.05 Egészségvédelem, 16.10 Hírek, 16.15 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.45 A kalandor (angol), 18.35 Gazdasági hírek, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A York–félsziget, 20.55 Boldog idő, 22.00 Időszerű események, 22.35 Páva (tévéjáték)

Pozsony 2

17.45 Események, kommentárok, 18.10 Spanyol nyelvlecke kezdőknek, 18.35 Körzeti híradás, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kutyák és emberek (cseh), 21.45 Rendőrségi magazin, 22.15 A 17. század zenéje Szlovákiában, 22.55 Vállalkozók műsora, 23.25 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Egy új élet, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 A Föld gyümölcse, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 Süderhof, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A monarchiától a köztársaságig, 22.00 Oldalpillantások, 22.10 A mixer, 22.55 A szerencse fia,

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 Kölcsönnagyapa, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 23.10 Magyar rekviem (magyar–német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.40 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.55 Kölyökidő, 18.25 Ötödölő, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Töltsön velem egy órát, 21.20 Unokáink is látni fogják, 22.05 Titkok és talányok, 22.25 24 óra, 22.50 Különvélemények,

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Kitörés a válás utáni válságból, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Alibi–bankjegy (francia), 19.30 Beethoven–ciklus, 20.05 Videoton sztori, 21.05 Lyukkamerák, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Életet az életért (lengyel)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Szlovákia történelme, 17.50 Beverly Hills 90210 (amer.), 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A halhatatlan mítosz (francia–kanadai), 22.00 Időszerű események, 22.35 Téma"

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.55 Regionális híradó, 18.35 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Az MTV slágerparádéja, 21.05 Televíkend, 21.35 Edit és Marcel (francia)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 11.45 Feketén, fehéren, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Waltonék, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Süderhof, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.15 Pokoli düh, 23.50 A hét mesterlövész lovagol (amer.), 1.25 Virgil Tibbsnek hívták

Bécs 2

15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi–kamera, 17.15 Indiai ég alatt, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.10 Diákoknak ajánljuk, 16.30 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 Köztereink, 22.30 A kis katona (francia), 23.55 Híradó

Budapest 2

15.55 Titokzatos aranyvárosok, 16.25 A Nyugat diadala, 17.20 Sztárnyúzó, 17.45 Tipplista, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.32 Kojak (amer.), 19.25 Mindent a hazáért!, 20.45 Színházi Napló, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Aréna

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.10 Hírek, 16.15 Telefonos játék gyerekeknek, 16.55 Nils Holgersson, 17.40 Cseh kulturális műemlékek, 17.50 A felügyelő, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 A válság napjai, 22.10 Időszerű események, 23.15 Charles Brown koncert

Pozsony 2

16.10 Időszerű események, 16.35 Körzeti híradás, 18.45 Körzeti adások, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Színházi előadás, 22.15 Kis előjáték, 22.45 Milan Markovič estje, 23.35 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Egér a Holdon, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Krimimagazin, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A Harry nevű nő, 22.55 Hírek, 23.20 Krimimagazin, 23.30 Sierra Madre kincse, 1.30 Pokoli düh

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.05 Berlin–Alexanderplatz, 17.30 Macskák, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A völgyek országa, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek, 1.05 Alfred Hitchcock

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorajánlat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 2–án Petra
október 3–án Helga
október 4–én Ferenc
október 5–én Aurél
október 6–án Renáta
október 7–én Amália
október 8–án Koppány

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Havel Miroslav és Phöke Ivana, Vysocký József és Mešter Melinda, Rigó László és Rusička Alexandra

az érsekújvári városházán: Druga Norbert és Benko Tímea, Kvasnovsky László és Hegedűs Erika, Jankovič Péter és Galbavá Ľubica, Lincéni Ľuboš és Wolf Darina, Torza Miloš és Verbók Klára, Kutruc Norbert és Pekarik Janette

Gútán: Zahorán Tibor és Desat Henriett, Petro István és Danada Ilona, Szabó Róbert és Matyó Anikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Harmanovská Karina, Sztojka Krisztina, Rafael Márk, Lebedenová Svetlana, Fedor János, Kubis Jessica, Csóka Melinda és Balasko János, a gútai Nagy Ferenc, Mihács Dóra és Angyal Krisztián, a keszegfalvai Vörös Veronika, az ógyallai Psenák Tamás, a dunaradványi Juhász György, a kavai Döme Margit, a csicsói Megály Dávid, a nagykeszi Szűcs Csilla és a naszvadi Lakatos Szilvia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a dunamocsi Vasas Béla (74 éves), a nemesócsai Vasi Géza (58 éves), a komáromi Lőrincz Lajos (83 éves), a gútai Csontos Mihály (86 éves), az Ímelyi Kuczman Julianna (75 éves), a komáromi Mezei Károly (56 éves), a komáromi Németh Miklós (83 éves), az ifjúságfalvai Őri Mária (86 éves), a komáromi Deraj Ilona (67 éves), a komáromi Durmek Lajos (55 éves), a perbetei Gyurcsovics Pál (69 éves), a komáromi Kubik Judit (80 éves), az ógyallai Pasztorek Magdaléna (54 éves), a komáromi Danko Mária (60 éves) és a komáromi Telekes Péter (69 éves). **Emlékük megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

III. labdarúgóliga

Hazai pályán fogadta az Érsekújvári Elektrosvit csapata a koloňi focistákat. A pezinoki Stanislav Demovič játékvezető irányítása alatt zajló találkozó 20. percében Krisztics Péter lövése a hazaiak vezető gólját jelentette. Nem sokáig örülhettek azonban az érsekújváriak, mert a 39. percben Brat László egyenlített. A második félidőben — főképp az utolsó 20 percben — a hazaiak folyamatosan támadtak, de a vendégcsapat védelme minden esetben megállította a kezdeményezéseket, sőt több ízben a hazai kapu előtt vált forróvá a légkör. Egyértelműen meg kellett állapítania a mintegy 300 érsekújvári szurkolónak, hogy a vendégek sok esetben technikásabb játékot mutattak be, mint a hazai focisták.

—HoLa—

Járási rangadó a 4. ligában

Szeptember 25–én került sor a KFC Komárom és Marcelháza csapata közötti találkozóra, mely 0:0–ás félidő után, Nagy Patrik 72. percben lőtt góljával 1:0–ás végeredménnyel zárult a KFC Komárom javára. Az 560 néző előtt zajló mérkőzés végig izgalmas volt, s a komáromi csapat technikásabb játékot, jobb formát mutatott.

—HoGY—

Járási II. osztályú bajnokság

A 6. forduló eredményei:

Marcelháza B – Nagykeszi 3:1, vezette: Kajan, Búcs – Szilos 1:1, vezette: Hudák, Dunamocs – Nemesócsa 1:3, vezette: Szőcs, Szentpéter – Bátorkeszi 3:0, vezette: Dočkala, Csallóközaranyos – Gúta B 4:1, vezette: Bálint, Bajcs – Keszegfalva 3:1, vezette: Rozsnyó mérnök, Martos+Ógyalla B – Izsa 4:1, vezette: Valach.

A bajnokság állása:

Bajcs	6	6	0	1	15: 7	10
Csallóközaranyos	6	5	3	0	13: 8	9
Szentpéter	6	3	2	1	17: 8	8
Nemesócsa	6	3	2	1	14: 8	8
Szilos	6	3	1	2	10: 5	7
Martos+Ógyalla B	6	3	3	1	12: 8	7
Bátorkeszi	6	2	1	2	10: 9	7
Keszegfalva	6	3	1	2	15:15	7
Izsa	6	3	2	2	19:13	6
Gúta B	6	2	1	3	14:13	5
Marcelháza B	6	2	1	3	10:13	5
Búcs	6	2	1	4	4:23	3
Nagykeszi	6	1	2	4	6:11	2
Dunamocs	6	0	0	6	5:23	0

Nemzetközi torna

Szeptember 18–19–én nemzetközi röplabdatornát rendezett a Spartak Komárno röplabdaklubja. A férfiak és az ifjúságiak versenyéből a győriek kerültek ki győztesen. A hazai csapatok — elsősorban az ifjúsági csapat — bizony csalódást okoztak szereplésükkel, de a torna hozzásegíthette a játékosokat ahhoz, hogy a bajnokság kezdetéig az észlelt hiányosságokat kiküszöböljék.

A férfiak versenye:

Vágsellye — Győr 1:3, Komárom — Veszprém 0:3, Vágsellye — Tolmács 3:0, Győr — Tolmács 3:1, Vágsellye — Komárom 3:1, Vágsellye — Veszprém 1:3, Komárom — Tolmács 3:1, Veszprém — Győr 1:3, Tolmács — Veszprém 0:3, Komárom — Győr 1:3.

Az ifjúsági csapatok versenye:

Győr — Vágsellye 3:0, Komárom — Veszprém 3:1, Vágsellye — Marcelháza 0:3, Vágsellye — Komárom 3:2, Marcelháza — Győr 0:3, Komárom — Marcelháza 1:3, Veszprém — Győr 1:3, Komárom — Győr 1:3, Marcelháza — Veszprém 2:3.

Jobbágy Lajos

Járási III. osztályú bajnokság

A 6. forduló eredményei:

Megyercs – Anyala 4:0, vezette: Halász, Ekel – Karva 3:0, vezette: Tureček, Vágfüzes+Kava-Path 2:1, vezette: Balogh mérnök, Virt – Dunaradvány 3:2, vezette: Berek, Tany – Lakszakállas 3:1, vezette: Matlák, Naszvad B – Ifjúságfalva 12:2, vezette: Rožňanský

Járási ifjúsági bajnokság

A táblázat a 6. forduló után:

Bátorkeszi	5	5	0	0	38:0	10
Perbete	5	4	1	0	44:5	9
Izsa	4	3	0	1	15:4	6
Keszegfalva	4	3	0	1	10:3	6
Csallóközaranyos	3	2	1	0	6:3	5
Lakszakállas	4	2	0	2	12:4	4
Búcs	6	1	0	5	7:27	2
Dunamocs	5	1	0	4	3:37	2
Karva	4	0	0	4	1:21	0
Ekel	4	0	0	4	1:43	0

A legeredményesebb góllövők az 5. forduló után:

A járási II. osztályban: 1. Hajabács Zsolt (Szentpéter) 7 góllal, hatgólosok: Beládi András és Molnár András (Izsa), valamint Peter Cvik (Bajcs).

—bd—

A FRUTTI
zöldségesbolt

az idén is házhoz szállítja önnek Komáromban a téli rózsakrumplit!

A 6 koronás kilogrammonkénti árban benne van a szállítás és a csomagolás költsége is. A megrendeléseket október 15–ig az Eötvös utca 15. szám alatti (volt menház) boltban, vagy telefonon a 30–15–ös telefonszámon, illetve a 2574–es üzenetrögzítőn várjuk.

Varázsolja újjá családi háza homlokzatát!
Magyarországi kivitelezésű redőnyök gyártását és szerelését rövid határidővel biztosítjuk.
Cím:
Tóth Éva,
Cseh utca 28, 946 03 Kolárovo,
telefonszám: 0819/941 398

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:
• Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Mi jobb a semminél? •

dunatáj

IV. évf.
40. szám
1993.
Október 8.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Mivel védekezzünk az agresszív anyós, vagy a házibarát felesége ellen?

ÚJ TÖRVÉNY SZABÁLYOZZA AZ ÖNVÉDELMI LŐFEGYVER TARTÁSÁT!

Mindennapi gondjaink, egyéni, munkahelyi, netán vállalkozói problémáink közepette szinte lehetetlen figyelemmel követni azon törvények sokaságát, amelyek törvényhozásunkban születnek és bizony meghatározzák majd mindennapi életünket, társadalmunk működőképességét, fejlődésünk irányát. Szinte felmérhetetlen ütemben változnak a földkerekség társadalmai, jelenleg történetesen elsősorban itt, Közép–Európában, de méginkább tőlünk keletre. E rohanó változások közepette születnek a jogszabályok, amelyekbe az állampolgárnak nincs közvetlen beleszólása, jóllehet éppen az ő életének kereteit határozza meg e néha nagy feszültségek közepette alakított, szinte megszületése utolsó pillanatáig módosított törvényrengeteg.

A szlovák parlament legutóbbi 22. ülése is hozott jónéhány, nem kis változást hozó fontos döntést csakúgy, mint az eddigiek, no meg feltehetően az elkövetkezők is, amelyeknek jó, vagy rossz hatását valójában csak az élet értékelheti majd. Természetesen ki–ki társadalmi beállítottságától, netán nemzetiségi hovatartozásától függően élvezi, vagy szenvedi majd e törvények hatását és eszerint is értékelheti őket. Elgondolkodva a legutóbb meghozott törvényeken, vajon kinek jó, vagy rossz, ha törvényadta akadályokat gördít a vezeték– és keresztnevek anyanyelven való használata elé? Néhány nacionalista beállítottságú populista politikusnak, avagy a szlovák népnek? És kinek jó az, ha a névhasználat, helységnevek kétnyelvű megjelölése, avagy ehhez hasonló probléma nemzetek közötti komoly konfliktussá fajul a „mindent vagy semmit", meg a „csakazértse" politikai megtestesítőinek jóvoltából. Kinek hoz majd vajon hasznot az egyházi nagybirtok visszaadása és kinek gyéren jutalmazott kemény munkát? Számtalan kérdés, amelyekre tudni véljük a választ, de annak igazi súlyát csak a jövő igazolja majd, annál is inkább, mert a törvények adta lehetőségekkel lehet élni is, meg visszaélni is, természetesen azok minőségétől függően. E gondolat kapcsán példaként nézzünk bele a fegyver és a lőszer tartását, azok szállítását és adásvételét szabályozó törvénybe, amelyet megannyi törvény mellett a múlt héten hagyott jóvá a szlovák parlament.

E törvény (nagyon helyesen) szigorítja a fegyvertartás feltételeit az 1990–ben hozott módosított jogszabállyal szemben. 1994. január elsejétől, a törvény életbelépésének napjától kezdve fegyvert írásbeli kérvény alapján az hordhat, aki betöltötte 21. élet–évét, megbízhatónak bizonyul,

(Befejezés a 2. oldalon)

Lebukott a gyerekbanda

Aki a saját kárán sem tanult

Az utóbbi időben elszaporodtak Komáromban a butikbetörések és gyakorta keresték fel hivatlan vendégek az alapiskolákat is. Az eltulajdonított tárgyak alapján a rendőrség operatív csoportja azonnal véleményt alkothatott az elkövetőkről: a betöréseket gyerekek hajtották végre.

Gyanúsítottjaik is voltak, olyan fiatalok, akik korábban hasonló bűncselekmények miatt bíróság előtt álltak, viszont konkrét bizonyíték nem volt ellenük. Néhány gyereket szülei jelenlétében ki is hallgattak, ám minden esetben bizonyítottak alibit a számukra. E hét elején azonban bezárult a gyanúsítottak köre, s P. Š., M. M., F. R. és R. N. beismerte tettét.

A betörőbanda két tagja valóban állt már bíróság előtt, bár egyikük sem töltötte még be 18. életévét. Legfiatalabb társuk nemrégiben ünnepelte 14. születésnapját. Valamennyien jómódú család gyermekei...

A „tapasztalattal" rendelkező kvartett két tagja korábban márkás kerékpárokra, majd Babettákra specializálta magát. Igaz, hogy lebuktak, s büntetést is kaptak, mindez azonban nem szegte kedvüket. További két társukkal összesen 12 betörést hajtottak végre. Ők voltak a Vág üzlet melletti butikok alkalmi látogatói, ők fosztották ki a termálfürdő kioszkjait, s mivel egyikük a Komenský utcai iskola tanulója, oda is bejutottak. Innét számítógép–perifériát, egy kisnyomdát, valamint számítógéphez csatlakoztatható magnetofont loptak. Régi kedvtelésüknek, a kerékpárlopásnak is hódoltak. Specialitásuk a hegyikerékpárok és a kemping–kerékpárok lopása volt. Betörtek a Komenský utcai óvodába is, ahonnét értékes holmit nem zsákmá–

(Befejezés a 2. oldalon)

COBRA * COBRA

Farmert, pulóvert, inget, dzsekit a legkedvezőbb áron a legnagyobb választékban csakis a COBRÁBAN vásárolhat!
Használja ki további szolgáltatásainkat:
PÉNZVÁLTÁS
MINDIG A LEGKEDVEZŐBB ÁRON
Szlovák korona vétel–eladás
Minden címletet elfogadunk.
Kezelési díjat nem számítunk fel!
Cím:
Cobra
Komárom (Magyarország)
Igmándi út 5 (KORZÓ SAROK)
Telefonszám: 003634/342 175.

KONDOR ILONA

Mértéktartás rendje

Mindig megmarad
a mértéktartás rendje.
A fény veled egész,
együtt illantok el estelente.
Várhat, követhet az éj.

Hajnalra kinyílik
sok várt virág,
szirmok útja a mába.
Selyemcipőt hord a láng,
langy szellőt az esti pára.

Közúti balesetek

• **Közlekedési balesetet okozott** Dunamocson a 23 éves L. H. királyrévi lakos, aki Škoda 125–ös személygépkocsijával a mezei útról úgy hajtott ki a főútra, hogy oldalról nekiütközött a Z. H., 45–éves pozsonyi lakos által vezetett Škoda 110–es személygépkocsinak. A baleset során a 18–éves Z. H. mintegy 2–3 heti munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett, míg a gépkocsi további utasa, E. H gyógykezelése 3–4 hetet vesz igénybe.

• **Naszvadon** egy 29 éves gépjárművezetőnő egy éles balívű kanyarban elveszítette uralmát kocsija felett, aminek következtében az árokba hajtott, majd fölborult. A nő a baleset során elszenvedett sérülései miatt mintegy 8–10 hétig lesz munkaképtelen, a kocsin keletkezett anyagi kár mintegy 30 ezer korona.

• **Súlyos közlekedési baleset** történt Komáromban. R. N. 26 éves gútai lakos BMW személygépkocsijával egy éles jobbívű kanyarban aláfutott az 53 éves F. F., nagymácsadi lakos által vezetett Scania kamion pótkocsijának. R. N. gyógykezelése mintegy 8 hetet vesz majd igénybe, míg társa, a 18 éves M. S. mintegy 2–3 hétig lesz munkaképtelen. A gépkocsikon okozott kár 330 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **A komáromi hajógyárban** J. G. 21 éves perbetei lakos ellopott 2 darab raktári bárcát, amelyekre a későbbiek folyamán két villanyfúrógépet vételezett, s hazavitte azokat. Tettével a hajógyárnak 2 905 korona kárt okozott.

• **Már több mint hetezer** koronával tartozik kiskorú gyermeke eltartására K. S. 39 éves izsai lakos. Nevezett ellen bűnvádi eljárás indult.

• **Még a kijózanító** dolgozóinak is meglepetést okozott J. K. 28 éves komáromi lakos, akit „kényszerpihenőre" küldtek a rend őrei, ám ő dührohamában széttörte a kijózanító bútorzatát. Tettével a komáromi kórháznak 2 378 koronás kárt okozott.

• **Hosszabb ideje** nem járult hozzá kiskorú gyermeke eltartásához J. K., 32 éves komáromi lakos, aki immár több mint 10 ezer koronával tartozik. Bűnvádi eljárás indult ellene.

• **Lopás miatt** áll majd bíróság elé L. K. 23 éves ifjúságfalvai lakos, aki a helyi mezőgazdasági szövetkezet földjéről hagymát lopott és mellékesen magával vitte a permetező záróbetétjét is. Tettével a szövetkezetnek 1 920 koronás kárt okozott.

Vladimír Hús főhadnagy

Cseh, szlovák és magyar baloldali politikusok eszmecseréje

EGY–EGY KORSÓ SÖR MELLETT BUDAPESTEN

A cseh és a szlovák szociáldemokraták is részt vettek ama rendezvényen, amelyet a Magyar Szocialista Párt szervezett „Sörfesztivál" címmel október másodikán Budapesten. Az Almássy téren lezajlott találkozón nemcsak a még mindig jó hírnévnek örvendő Arany Fácán sör, meg a szlovák és magyar művészek, együttesek fellépése igazolta a nemzetek közötti kapcsolatok pozitív oldalát, a kölcsönös megértés szükségességét is, de a röviden felszólaló politikusok mindegyike is hangsúlyozta a tolerancia, az együttműködés fontosságát, amely napjainkban nagyobb figyelmet érdemelne.

A szociáldemokrata, a szocialista, illetve a demokratikus baloldali nézetfelfogással összhangban, szinte egyként hangsúlyozták a jelenlevő politikusok a sajtónak adott nyilatkozatban is állásfoglalásukat, melyet röviden a nemzeti önmegvalósulás és a nemzetek közötti együttműködés egyensúlyba hozása jellemez. Pozitív kihatással lehet a politikusok lényegében azonos nézeteken alapuló, sör melletti, estébe nyúló eszmecseréje.

A Demokratikus Baloldal Pártját Pavel Kanis, a párt első alelnöke, Borza Erzsébet alelnök és Varjú János végrehajtó–bizottsági tag képviselte. E találkozó is, csakúgy, mint az MSZP–DBP számtalan egyéb találkozója, közös rendezvénye, mondhatni rendszeres eszmecseréje egyértelműen pozitív hatással van a DBP nemzetiségi politikájára is. Ez nem elhanyagolható körülmény, annál is inkább, mert a szlovák parlament második legerősebb frakciójáról van szó. Ezt látszik igazolni a DBP érezhetően pozitív irányban haladó nemzetiségi politikája is, amely konkrét formában mutatkozik meg a nemzetiségi kérdéseket érintő legutóbbi parlamenti vitákban és a napi politikában.

V. J.

Az igazság egy lábon is megáll, de jó volna az igazságnak néha két lábat adni, hogy ne csak állni, hanem járni is tudjon!
Schopenhauer

Új törvény szabályozza az önvédelmi fegyverek tartását!

(Folytatás az 1. oldalról)
orvosi kimutatással igazolja jó pszichikai és egészségi állapotát, szakvizsgán bebizonyítja, hogy ért is a fegyverhez, a Szlovák Köztársaságban van állandó lakhelye és kellőképpen megindokolja a fegyvertartás szükségességét. Az orvosi vizsgálatok és a szakvizsgák „játékszabályait" külön e célra hozott rendeletek határozzák majd meg, amelyeket az illetékes minisztériumok a törvény értelmében kötelesek minél előbb kidolgozni. Mondhatnánk tehát, hogy objektíven dönthetnek majd a rendőrség megbízott tisztjei (e törvény értelmében csakis a rendőrség adhat ki fegyvertartási engedélyt) egészen az utolsó feltételig, amikor kellőképpen meg kell indokolni a fegyvertartás szükségességét. Vajon milyen meséket fognak majd kitalálni a fegyvertartást kérvényezők az agresszív anyóssal szembeni önvédelemtől a házibarát féltékeny neje éles körmei elleni védekezésig és milyen lesz majd vajon ezen indokok szlovák koronában is kifejezhető súlya? A törvény végülis a rendőrség alkalmazottaira bízta a döntés jogát, amellyel lehet élni is, úgy, hogy valóban csak megbízható emberek kezébe kerülhet majd fegyver, ugyanakkor lehet (politikailag is) visszaélni. Még inkább érvényes lehet ez a megközelítés a fegyverkereskedés engedélyének a megadásánál. E törvény értelmében ugyanis a kereskedelmi engedéllyel rendelkező vállalatok, vagy magánvállalkozók kereskedhetnek fegyverrel, ha eleget tesznek majd annak a kormányrendeletnek, amelyet külön e célra kell kidolgoznia a gazdasági minisztériumnak együttműködve a belügyi tárcával.

E törvény kapcsán többek között tudni kell azt is, hogy fegyvernek számít a bizonyos hatóerőt meghaladó légpuska és egyéb gázfegyver is, sőt a 200 Newton indítóerőt meghaladó íj, vagy egyéb mechanikus fegyverutánzat. Január elseje után a 18. életévét be nem töltött személy nem vásárolhat légpuskát, gázfegyvert, íjszerszámot stb. még akkor sem, ha az e törvény értelmében számít is fegyvernek. A lelepezett illegális magánszemély–fegyvertartók ezer korona, a fegyvertartó szabálysértők hatezer korona pénzbírsággal sújthatók. Jogi személyeknél 40, 100, illetve 200 ezer koronás szabálysértésnek minősül az illegális fegyvertartás. Ezen összegek egy éven belüli ismételt esetben megduplázódnak.

Napról napra alakul tehát társadalmunk, amelynek minőségét nem kis mértékben meghatározzák az újabb és újabb törvények. Az állampolgárnak is személyes érdeke ezek minél szélesebb körű ismerete. Igyekezzünk tehát legalábbis megtanulni, a kellő pillanatban „kiolvasni" a bennünket éppen érintő jogszabályokat, illetve tudni, hogy mikor és kihez fordulhatunk jó tanácsért.

Varjú János

Aki a saját kárán sem tanult

(Folytatás az 1. oldalról)
nyoltak, viszont tetemes kárt okoztak. Kifosztottak nyilvános telefonfülkéket is, mintegy 1 000 korona értékű pénzérmét szerezve. További terveik is voltak, ezek azonban egy ideig csak puszta ábrándok maradhatnak, ha ugyan végérvényesen el nem megy a gyerekek kedve a betörősditől, hiszen hamarosan a bíróság előtt felelnek majd tetteikért.

Elgondolkodtató viszont az, hogy a gyerekek szüleinek miért nem tűnt fel, hogy kiskorú csemetéjük éjnek évadján még nem az igazak álmát alussza? Szülői gondoskodásként elegendőnek találták, hogy gyermekeiket bőven ellátták zsebpénzzel, s mindent megadtak nekik, amire kedvük szottyant. Ez az eset azt bizonyítja, hogy érdemesebb jobban odafigyelni csemetéinkre!

Az aradi tizenháromra és társaikra emlékezünk

„A megtorlás példátlanul kegyetlen volt. 1849. október hatodikán, Latour táborszernagy bécsi meggyilkolásának évfordulóján — mintha azt nem a bécsi nép követte volna el! — kivégeztek tizenhárom honvéd tábornokot (pontosan: tizenkét tábornokot és egy ezredest): Kiss Ernőt, Schweidel Józsefet, Dessewffy Arisztidet és Lázár Vilmost agyonlőtték; Pöltenbergi Pölt Ernőt, Török Ignácot, Láhner Györgyöt, Knezich Károlyt, Nagy–Sándor Józsefet, Leiningen Westerburg Károly grófot, Aulich Lajost, Damjanich Jánost, Vécsey Károly grófot, cs. kir. kamarást felakasztották.

Ugyanezen a napon Pesten agyonlőtték Batthyány Lajos grófot, volt miniszterelnököt, aki már 1848 szeptemberében lemondott, tehát a későbbiekért, így a trónfosztásért sem volt felelősségre vonható. Miniszterelnökké őt V. Ferdinánd király nevezte ki!

1849 október hónap folyamán kivégezték Csányi László közlekedésügyi minisztert, báró Jeszenák János kormánybiztost, báró Perényi Zsigmondot, a felsőház elnökét, Szacsvay Imre képviselőházi jegyzőt, Kazinczy Lajos honvéd tábornokot, Peter Giron honvéd ezredest, a német légió parancsnokát, Mieczyslaw Woronieczki herceg honvéd ezredest, Abancourt Károly honvéd századost.

Novemberben újabb kivégzések következtek. Ezerötszáz honvédtisztet ítéltek halálra, ezek nagy részét azonban kegyelemből húsz esztendei várfogságra változtatták. A birodalom börtönei megteltek magyar politikai rabokkal. Mintegy három–négyezer honvédtisztet közlegényként büntetőszázadokba soroztak és az itáliai hadszíntérre vezényelték őket. Így járt például Vajda János honvéd százados, költő; báró Podmaniczky Félix; Vadnai Károly hírlapíró... További ötvenezer honvédkatonát soroztak be büntetőalakulatokba.

KEGYETLEN MEGTORLÁS

A külföldre menekülteket távollétükben ítélték halálra, nevüket egy akasztófára akasztották fel; vagyonukat elkobozták. 1851. szeptember 23–án 36 nevet akasztottak így fel, köztük: Andrássy Gyula, Guyon Richárd, Horváth Mihály püspök, történetíró, Jósika Miklós, Kmety György tábornok, Kossuth Lajos, Mészáros Lázár, Perczel Móricz és Miklós, Stein Miksa táborok, Szemere Bertalan miniszterelnök, Táncsics Mihály, Teleki László gróf, Vetter Antal altábornagy...

A császár őfelsége a Mária Terézia–rend lovagjává avatta és parancsnoki kereszt viselésére jogosította a birodalom érdekében kifejtett hősies magyarországi harcai jutalmául az alábbiakat: báró Julius Jakob Haynau táborszernagyot, báró Joseph Jellacic táborszernagyot, báró Puchner Antal lovassági tábornokot, Erdély magyar születésű cs. kir. főhadparancsnokát, Alfred Windischgrätz herceg tábornagyot, Ferdinánd Mayerhoffer őrnagyot, belgrádi katonai attasét, Paszkevics herceget, ő cári felsége tábornagyát, Alekszandr Lüderset, ő cári felsége gyalogsági tábornokát, Nyikolaj Panyutyint, ő cári felsége altábornagyát, valamint tíz további tábornokot és tisztet, akik ténylegesen csatákban álltak helyt és mutattak személyes bátorságot.

Ferenc József császár és kormánya, elsősorban Felix Schwarzenberg herceg, altábornagy, kormányfő Magyarországot fegyverrel meghódított tartományként kezelte, minden önállóságától megfosztotta, elrendelte a német nyelv és osztrák törvények kötelező használatát. Megszüntette a vármegyéket, helyettük körzeteket létesített. Megszüntette a magyar iskolákat. A cégtáblákról és utcatáblákról eltüntette a magyar feliratokat.

Schwarzenberg miniszterelnök így nyilatkozott:

„Was ist denn die ungarische Nation! Diese waren und sind immer Rebellen gewesen, die man vernichten, ja für immer unschädlich machen muss."

„Ugyan, mi az a magyar nemzet! Ezek mindig is lázadók voltak, akiket meg kell semmisíteni és egyszer s mindenkorra ártalmatlanná kell tenni."

Finis Hungariare.
Finis?"

(Részlet Nemeskürty István Mi magyarok című könyvéből)

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

Sokan, sokféleképen jellemezték apáink, nagyapáink Komáromát. Igen találóan nevezték a vizek, a szekeresgazdák, valamint a fa– és gabonakereskedők városának, s mi ehhez bátran hozzátehetjük, hogy hajdanán a kávéházak, vendéglők és hangulatos kiskocsmák városa is volt. Nem mondom, hogy manapság ez utóbbiakban szűkölködik a város, ám kétségtelen, hogy az én időmben a meglehetősen zárt, de rendkívül összetartó társadalmi rétegek képviselői rendszeres összejöveteleinek a színhelyei voltak, a meghitt társasélet színterei, ahol a terített asztalok mellett kinek–kinek megvolt a maga törzshelye, s ahol derű és vidám hangulat uralkodott ugyan, de magából kivetkőzött részeggel év– és hónapszámra sem találkozott az ember. Most induló sorozatomban ebbe a krúdys hangulatú, sajnos egyszer s mindenkorra letűnt századeleji világba kalauzolom el a kedves olvasót.

Az 1891–es komáromi ipari és gazdasági kiállítás útmutatója szerint százegynéhány esztendeje hat szállodája, öt étteremmel egybekötött vendéglője, tizenhárom vendéglője és nyolc kávéháza volt Komáromnak, s a katonaságot leszámítva 13 099 lakosa. Néhány évtizeddel később, a századelőn sem volt rosszabb a helyzet ezen a téren.

S most induljunk el képzeletben a régi utcákon. Kezdjük meg sétánkat a Kossuth téren. Ott, ahol még nemrégiben is a cipőjavító műhely volt, hivogatta vendégeit a Paschkus–féle Fehér ló vendéglő, címtábláján egy hófehér paripával. Ez az épület szinte az eredeti állapotában megtalálható, szép munkájú, kétszárnyas, nagy fakapujával, melyet kétoldalt márványkő szegélyez, hogy a kocsik, szekerek nehogy nekiütődjenek a kapubálványnak, amely szintén márvány bolthajtásos. Az utcára nézett az úgynevezett kocsmaszoba, ahol étkeztek is a vendégek. Ez úgynevezett beszálló vendéglő volt, ami azt jelentette, hogy kocsival–lóval megszállhatott a vendég. Volt istállója a lovak és az eladásra behozott állatok számára, az udvarán fedeles szín, ami alá a szekereket, kocsikat tolták. Heti–, de különösen országos vásárok alatt nagy volt a Fehér lóban a sürgés–forgás, mert elsősorban az átutazók vették igénybe. Itt jegyzem meg, hogy amikor még nem volt vasútja Komáromnak, Kelemen István elmondása szerint itt, ebben a házban volt a lóvontatású postakocsi–állomás. A vendéglő melletti emeletes házban, melynek a földszintjén élelmiszerüzlet található, volt az első világháború alatt a közélelmezési hivatal. Utcák szerint itt osztották ki az élelmiszer– és egyéb jegyeket. Mert jegyre adtak úgyszólván mindent, lisztet, kenyeret, cukrot, rizst, sót és petróleumot ugyanúgy, mint szappant és egyebeket. A mellette lévő kis házban volt egy kiskocsma, vagy inkább csak ivó, mellette pedig hentesüzlet, amelynek Tóth József volt a tulajdonosa. Miután Tóth bácsi eladta a házát és átment lakni Dél–Komáromba, annak új tulajdonosa, egy Kohn nevű egyén csak a kiskocsmát vezette tovább, amelynek a teteje egy alkalommal teljesen leégett. 1918 után egy Hudec nevű cseh vendéglős tulajdonába került az épület, aki a ház elejét átalakíttatta, egybenyitotta a két helyiséget, amelyben vendéglőt rendezett be. Ez volt a Komáromba költözött csehek és szlovákok egyik törzshelye, ahová más sörkedvelők is szívesen betértek, mert ott mindig a legjobb cseh habzó nedűket csapolták. 1938 után a tulajdonos Csehországba költözött és megvette a házat egy Pipper nevű komáromi pincér, aki címtábláján a névadó kártyalappal, Makk hetes néven nyitott vendéglőt. Fellendült a vendéglő, ám a tulajdonos korai halála miatt megszűnt és 1945 után lakássá alakították.

Bihary Mihály

(Folytatása következik)

Szeptember a közúti balesetek hónapja?

ÁMOKFUTÓK AZ ORSZÁGÚTON

Annak ellenére, hogy szeptember eleji számunkban felhívtuk a figyelmet közútjaink egyre romló baleseti statisztikájára, arra, hogy mennyi felelőtlen vezető ül a volán mögé, intésünk pusztába kiáltott szó maradt. Ahelyett, hogy csökkent volna, az 1992-es évhez viszonyítva 50-ről 60-ra emelkedett a közúti balesetek száma. A tavalyihoz képest idén 1 millió 721 ezer koronával volt több az anyagi kár.

A legtöbb balesetet a személygépkocsik vezetői okozták (37), viszont 8-ról 13-ra emelkedett a tehergépkocsik sofőrjei által okozott balesetek száma. Tíz esetben állapítottak meg ittas vezetést, s a legtöbb baleset is emiatt következett be.

A harmadik negyedév statisztikáját elemezve is szembetűnő a balesetek számának gyors emelkedése. Tavaly 179 baleset történt a Komáromi járás közútjain, idén pedig 190. Igaz, haláleset szerencsére nem volt, viszont 17-ről 21-re emelkedett a súlyos sérüléseket szenvedett karambolozók száma. Míg 1992-ben közúti balesetek miatt 2 millió 461 ezer koronás anyagi kár keletkezett, idén a legutóbbi három hónap alatt ez az összeg elérte a 3 millió 514 ezer koronát. A tehergépkocsik sofőrjei 35 esetben bizonyultak a balesetek okozóinak, a személygépkocsik vezetői pedig 123 esetben. A kerékpárosok figyelmetlensége is nőtt, hiszen a tavalyi 9-ről 12-re emelkedett az általuk okozott balesetek száma. Ittasan 26-an okoztak balesetet, ami nyolccal több, mint a múlt év hasonló időszakában. A nyár legveszélyesebb napjának a kedd (47 baleset történt ezen a napon) és a péntek (39) bizonyult, a legveszélyesebb napszaknak pedig a 14 és 17 óra közötti, ekkor 53 baleset történt.

—RaTo—

Zebulon tata bugylibicskája

Egy szép verőfényes kora őszi napon, mint derűs égből a villámcsapás, két adótisztviselő cserkészte be Csappantyús Döme magánvállalkozó műhelyét. Csappantyús éber ölebe, a Zuárd névre hallgató, nem éppen nyájas külsejű buldog azonban különleges kiképzésének köszönhetően kilométerekről megszagolta az adóhivatalnokot. Így aztán Döme egy bánatos özvegy, egy éhező árva, egy hivatásos siratóasszony, egy legatyásodott árvízkárosult és egy ítéletidőbe kivert eb egy személyben látható megtestesüléseként fogadta a szigorú tekintetű ellenőröket. Sírástól el-elcsukló fátyolos hangon, szemét egy adóívbe törölgetve ecsetelte sanyarú sorsát:

— Méghogy nyereség, uraim!? — rikoltotta egy fiókáját elvesztett kondorkeselyű hangján. — Dehát mi az? Munkám sincs, nemhogy nyereségem! A feleségem nem győzi szedegetni a pókhálót a műhelykilincsről, mert naphosszat nem nyit be hozzám egy teremtett lélek sem. Szegénység van uraim, nem rendelnek az emberek semmit. Úgy éljen az anyósom száz esztendeig, már annak is kezet csókolnék, aki egy bugylibicskanyelet rendelne nálam. Mert a magasságos adóhivatal látja a lelkem, nem vágyom én gyors meggazdagodásra, a pénznél nálam többet ér a szakma becsülete és a munka öröme. Meg aztán ugye a kis pénz is pénz, az is csak segítene ínségben szenvedő családomon, ha lenne — de nincs uraim, nincs — zokogta az időközben elérzékenyült adóellenőrök vállán, akiknek, mint az ábra mutatta, zord hivatalnoki külsejük érző szívet takart.

Alig egy negyedórával a részvéttel búcsúzó adószakemberek távozása után (mély humánumukat mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a lehető legnagyobb diszkrécióval egy kisebb összeget hagytak hátra a vállalkozó apró gyermekeinek megsegítése céljából) a busás hasznot hozó megrendelőnek a pitiáner lábatlankodótól való megkülönböztetésére ugyancsak kiképzett Zuárd fenyegető, dühödt csaholásba kezdett. Zebulon tata, a környék legkisebb kisnyugdíjasa óvatoskodott be a fotocellás kiskapun, ami méretei ellenére csupán azért szolgált rá a kis jelzőre, mert mellette egy még nagyobb terpeszkedett. Zebulon tata kalapját gyűrögetve besomfordált a műhelybe, s hosszas torokköszörülgetés és Zuárd fenyegető morgása közepette előadta jövetelének célját.

— Tudod Döme fiam, már ne haragudj, hogy így szólítlak, de jól ismertem a nagyapádat, ő is a te szakmádat űzte valamikor, méghozzá megbecsült, jó mesteremberként. Ehun, ennek az öregapámtól rámmaradt bugylibicskának a nyelét is ő csinálta valamikor. Jó fogása volt, jól is szolgált egészen idáig. Mostanra azonbag, ahogy felettem, efelett is eljárt az idő, azért jöttem hát, hogy megkérjelek, csinálj neki egy új nyelet, nem is annyira miattam, nekem a hátralevő időre megtenné, de új nyéllel szeretném a kisunokámra hagyni.

Dömének — amint felfogta Zebulon tata szavainak értelmét — kigúvadt a szeme, csuklott is kettőt és kivörösödve rivallt az öregre:

— Viccel velem tata? Csak nem képzeli, hogy az én drága időmből futja az ilyen piszlicsáré munkára!? Tudja maga, tata, hogy ezért, amin most dolgozom, mit gombolok le a megrendelőről? És akkor maga egy bugylibicskával jön hozzám! Hát azt hiszi, kifizetődik egy koszos bicskanyéllel vesződnöm? Amennyiért én ezt magának elvállalnám, azon tíz új bicskát is vehet. Na lépjen arrébb, ne lábatlankodjon itt nekem!

Zebulon tata megsemmisülten somfordált ki a kapun, melynek fotocellái mintha gúnyosan vigyorogtak volna.

— Nahát, micsoda emberek vannak, hogy nem röstelli idetolni a képét egy bugylibicskával — füstölgött még sokáig Döme. — Meg különben is, a bugylibicskanyél készítését nem is oktatták a szakmunkásképzőben — sziszegte maszek fogorvosnál készíttetett protézisén keresztül, s csak akkor feledkezett meg végre az ügyről, amikor megjelent Erszény Edömér, aki egy konyhai robotállványt, egy távirányítható pogácsa- és nokedliszaggató szalagsort, egy konditermet és egy hordozható szobai golfpályát rendelt nála. Döme ugyanis — mondanom sem kell — egyáltalán nem panaszkodhatott, mostanában tele volt ilyen megrendelésekkel.

* * *

A fenti történet kitalált, szereplői nemlétező személyek. Alteregójukra azonban bárki rálelhet, ha valamely jelentéktelen, atipikus megrendeléssel keres fel „mesterembert". Tisztelet és megbecsülés a sajnos ritka kivételnek.

—kzs—

OLVASTA MÁR?

Egy ember, aki a jövőbe látott

Bár próféciáiban kétségkívül komor jövőt jósolt az emberiségnek, az a történelem megannyi sorsdöntő időszakában mégis felfokozott érdeklődéssel fordult Nostradamus jóslataihoz. Így van ez napjainkban is, amikor — bármennyire is higgyünk az emberi akarat szabadságában, hogy gondolkodásunkkal és szabad cselekvésünkkel befolyásolhatjuk jövőnk alakulását — annyit el kell ismernünk, hogy próféciáinak jelentős hányada „telitalálat" volt. Ám balgaság lenne azt gondolnunk, hogy elégséges leemelnünk a könyvespolcról Nostradamust, s receptszerűen máris elénk tárulkozik a jövőnk. A sors különös fintora, hogy a történelemformáló események mindig utólagosan nyernek igazolást Nostradamus próféciáiban, amelyeket Centúriáknak nevezett. Ennek nagyrészt a szerző az „oka", aki tízszer száz négysoros versben vetette papírra történelmi látomásait, melyeknek a sorrendjét olyan tökéletesen összekeverte, hogy a meglehetősen „virágnyelven" írt négysorosokat számítógépes világunkban sem képesek a tudósok időrendbe állítani, nem szólva arról, hogy hellyel-közzel értelmezésük sem éppenséggel könnyű feladat. Ennek ellenére — hogy csak néhány példát említsek — Nostradamus előre látta a nagy francia forradalom eljövetelét, négysorosaiban megtaláljuk Napóleont, Hitlert és Sztálint, utalást a Kennedy-fivérek meggyilkolására, a perzsa sah, vagy akár a nagy szovjet birodalom bukására. Ha az elmondottak után valaki teljes és többé-kevésbé hiteles magyar fordításban szeretné elolvasni Nostradamus próféciáit, könnyen megteheti, hiszen a napokban jelent meg több mint hatszáz oldalas terjedelemben mind a tíz Centúria fordítása „A Nagy Nostradamus könyv" címmel, Erika Cheetham bevezetőjével és magyarázataival. A könyv érdeme, hogy négysorosonként mind francia eredetiben, mind pedig magyar fordításban sorrendben közli a Centúriákat, melyeknek értelmezését is megtalálhatjuk.

N. I.

A[illegible]K HALLGATNAK [illegible]. KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító-központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123-12934-142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a Komáromi Járási Hivatal szociális osztályától ..... 350 korona
a Komáromi Járási Hivatal területfejlesztési osztályától ..... 290 korona
a komáromi Vörös Józseftől ..... 200 korona
a Komáromi Állami Levéltártól ..... 250 korona
a komáromi Czilling Lászlótól ..... 100 korona
a Komáromi Járási Hivataltól ..... 686,65 korona
a komáromi Žitňan mezőgazdasági felvásárló vállalattól ..... 3 000 korona
a komáromi Žitňan mezőgazdasági felvásárló vállalat mellett működő ZO OV-től ..... 2 000 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

A KOMÁROMI
ZADEN SHOP – KOMÁRNO
Új helyen, bővebb választék
Gyümölcstermesztők! Figyelem!

Kertjelkben, gyümölcskertészeteikben szeretnék kicserélni elöregedett gyümölcsfáikat? Erre most itt az alkalom: keressék fel Komáromban a

ZADEN SHOP

új kertészeti áruházát, amely 1993. október 15–től megkezdi a gyümölcsfák, díszfák és cserjék árusítását – nagyon előnyös áron. Itt a legjobb fajtákból, legkiválóbb minőségből választhatnak, újíthatják fel gyümölcskertészetüket, kertjüket.

Ingyenes szaktanáccsal is szolgálunk!

Várjuk kedves vásárlóinkat, tekintsék meg gyümölcsfáinkat! Címünk: Zaden Shop, 945 01 Komárno, A.C.H. Polgár utca (új attraktív üzletsor a Hajós áruház és a kikötő között). Telefonszám: 0819/47 33 (munkaidő alatt), 21 40 (17 óra után).

A Gútai Városi Művelődési Központ

ezúton tudatja az érdeklődőkkel, hogy az 1993/94–es évben a következő tanfolyamokat szervezi:

* **társastánc kezdőknek és haladóknak**
* **szőnyegszövés (sásból)**
* **varrótanfolyam kezdőknek és haladóknak**
* **kosárfonás.**

Jelentkezés naponta 9 és 16 óra között a kultúrházban.

MEGEMLÉKEZÉSEK

Fájó szívvel emlékezünk a szeretett férjre, édesapára és nagyapára



id. Blaskovics Mihályra
(Komárom),

aki 1992. október 11–én távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Emlékét örökké őrző családja.



Míg éltél, szerettél, nyújtottad felém segítő kezed. Már két éve üres és szomorú az otthon nélküled.

1991. október 10–én, 25 éves korában örökre itthagyott bennünket a szerető fiú,

Vörös László.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a második évfordulón.

Emlékét örökké szívünkben őrizzük.

Édesanyja, testvérei és az egész rokonság.

SPOMIENKA

Dňa 8. októbra bol tomu rok, čo nás vo veku 62 rokov navždy opustil drahý manžel a otec



Ján Bohuš.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte jeho pamiatke tichú spomienku pri príležitosti tohto smutného výročia.

Smútiaca manželka a dcéra s rodinou

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű takarmányárpa, és sütni való úrítök. Érdeklődni lehet a 0819/941 672–es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542–es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** 1500–as Polski Fiat (STK után), pótalkatrészekkel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Nagy Gyulánál, Szilas 31. szám alatt.

• **Eladó** Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Predám** záhradu s chatkou v Komárne – osada Tulipán. Informácie na adrese: E. B. Lukáča 9/21 (I. síd l.).

• **Eladó** kert hétvégi házzal Komáromban (osada Tulipán). Érdeklődni lehet az alábbi címen: E. B. Lukáča 9/21 (az I. lakótelep).

• **BÜK–Termálfürdőn** apartman üdülő (2–ágyas szobák) kiadó napi 800 Ft–ért. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Budapest 1122, Ráth György utca 23, telefonszám: 0036/118 56 41 (Gajdos).

• **Eladó** nagyobb 3–szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Partizánska 13/8, Gúta.

• **Szeptember 13–án,** 14 óra körül elveszett Komáromban, a két temető között egy szürke fehér csíkos kosztümkabát. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében hozza az alábbi címre: Megyercsi utca 12/6, Komárom (az ipari iskola mögött).

• **Eladó** Harfa ülőgarnitúra (19 ezer koronáért). Telefonszám: 0819/613 94.

• **Eladó** háromkombinációs Liberta babakocsi. Telefonszám: 0819/613 94.

• **Eladó** jó állapotban levő Škoda 110. Telefonszám: 0819/28 14.

• **Eladó** 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Polgár utcában. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet naponta 19 és 21 óra között a 35 41–es telefonszámon, vagy a Polgár utca 6/24 szám alatt.

• **Eladó** Trabant 601–es és garázs Komáromban, a Jánošík utcában. Telefonszám: 087/833 031 (16 óra után).

• **Gyermekgondozást** vállalok Gútán. Érdeklődni lehet a 942 234–es telefonszámon.

• **Sürgős segítséget kérek** vállalkozásom beindításához, visszafizetéssel. Számlaszámom: SŠS–Nesvady 81 35 053–149/0900.

• **Drapériák, függönyök, sapkák, prémek és üléshuzatok (minden típusú autókba) varrását vállalom.** Cím: Topoľčianska 7, Komárno. Telefonszám: 0819/617 53.

• **Hamarosan eladó** 15 áron lévő családi ház Keszegfalván, a Fő utca 143. szám alatt, kb. 10 km–re Komáromtól, jó állapotban lévő gazdasági épületekkel. Ár megegyezés szerint. Cím: Marta Gallová, Hradská 68, 941 06 Komjatice. Telefonszám: 0816/92 138 (8 és 13 óra között).

• **Eladó** 70 db, kerítéshez való betonlap és 16 db betonlap. Cím: Hlboká 6, Gúta.

Varázsolja újjá családi háza homlokzatát!

Magyarországi kivitelezésű redőnyök gyártását és szerelését rövid határidővel biztosítjuk.

Cím:
Tóth Éva,
Cseh utca 28, 946 03 Gúta
telefonszám: 0819/941 398

AKCIÓ! AKCIÓ!

Legolcsóbban nálunk vásárolhat!

Színes kamasz toll-dzseki	2 600 Ft
Nôi farmer	950 Ft
Férfi farmer	1 200 Ft
Téli pamutpóló	980 Ft

VEGYES IPARCIKK
Magyarország
Igmándi út 53.
KOMÁROM

AKCIÓ! AKCIÓ!

Megérkezett üzleteinkbe az őszi–téli áru!

Fiú– és kislánykabátok, dzsekik, bélelt nadrágok, farmernadrágok, stb.

Ha minőséget akar, hozzánk jöjjön!

Gyermekdivat áru–üzlet

Komáromban (Magyarország), a mozival szemben vagy a Jókai téren a Cipő Áruház mellett.

Várjuk!

HOROSZKÓP

Október 9-től 15-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ahhoz, hogy rájöjjön, valóban az igazi mellett él-e, nem kell újabb és újabb ismeretséget kötnie. Az összehasonlítgatás a legrosszabb próbája a kapcsolatnak! Ha valaki ellenkezik önnel, ez nem azt jelenti, hogy ellenséges önnel szemben!

HALAK (II. 21. — III. 20.) A héten olyan, akár a mimóza, elég egy zordabb pillantás, és már romokban hever. Pedig semmi oka az elkeseredésre. A Halak életében most kedveznek a csillagok a szerelemnek.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A munkahelyi változás kicsit megviseli. Talán még arra is gondol, hogy új munka után néz, nem is annyira a teendőkön szeretne változtatni, inkább környezetén. Nehezen találja a helyét eddigi kollégái között.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Nehezen viseli, ha a „tulajdonában lévő dolgok" veszélybe kerülnek, és bizony sok esetben patnerét is birtoklandó tárgynak tekinti. Minden eddiginél jobban szeretné maga mellett tudni a szeretett társat, de lehet, hogy ezzel a ragaszkodással ellenkező hatást ér el!

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Ezúttal érzékisége kerekedik felül. Olyan vad láz keríti hatalmába, amely mindenkit megperzsel, de elsősorban saját karrierje kerül veszélybe. Semmi nem érdekli, csak a szerelem, és ha mindezt közvetlen környezetében élő ismerőse hozzátartozójával űzi, bizony lebukhat.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Bizonytalan önmagában, ami miatt úgy érzi, bizonytalan a világ. Pedig egyszerűen segíthetne magán: elég volna meghallgatni partnere tanácsát. Ő igazán jót akar önnek. A váratlan munkalehetőség örömmel tölti el és ereje megsokszorozódik.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Vágyai plátóiak, az új kapcsolat lehetősége vonzza, de nem tesz lépést annak érdekében, hogy megvalósítsa. A szeme kívánja az illetőt, nem a teste. A munkahelyén kellemetlenségei adódnak, ezért a hét elején kicsit nehezebben mennek a dolgok.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Ha valóban annyira vágyik a kedvességre, mint amennyire mondja, most itt az alkalom. Feltűnik életében egy nagyon kedves személy, s ha elfogadja őt olyannak, amilyen, életük végéig boldogan élhetnek. A munkahelyi gondokat ne vigye haza!

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Ha a hét elején titkos randevúra készül, legyen óvatos, nagy a lebukás veszélye. Vagy partnere hozzátartozója kerül az útjukba, vagy az ön hitvese jár éppen arra. A héten összejönnek a tennivalók, estig nem jut saját dolgai rendezéséhez. Sok fontos teendő marad a jövő hétre.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Hangulata változó, mert képtelen eldönteni, mi a helyes. A hónap végén született Skorpiók közül sokan a végleges válás mellett döntenek. A többiek az utolsó pillanatban mégis találnak megoldást a kapcsolat folytatására.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az ön jósága sokak számára vonzó, de legyen óvatos, olyanok is a közelébe akarnak férkőzni, akik a jó tulajdonságait nem viszonozni szeretnék, hanem kihasználni. Az elmúlt hetekben összegyűlt hivatalos ügyintézést halassza el egy héttel!

BAK (XII. 22. — I. 20.) Csodálkozik azokon, akik szenvednek a magánytól. Ön sokat megadna azért, ha most kicsit függetleníteni tudná magát. Ezekben a napokban nehezen tudja elfogadni kollégáit. Megorrol rájuk, amiért hátráltatják. Később ugyanezért hálás lesz nekik!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Egyszer volt, hol nem volt, 8.51 Narnia krónikája, 9.20 Cimbória, 9.30 System, 9.55 Ez vagyok én, 10.20 Európa városai, 10.40 Hegedűs együttes, 10.55 Bolondmalom, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.10 Kalandorok kíméljenek!, 13.30 Panoráma, 14.30 Újdonságok, 15.00 Leg, leg, leg..., 15.35 Az isteni sztárok (amer.), 17.15 Mesélő cégtáblák, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.30 A nagy borzongás (amer.), 22.20 Nulladik típusú találkozások, 23.00 A fehér kínai (francia)

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Hát annak születtem, 11.00 Vác FC–Samsung Videoton Waltham, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.30 Országjáró suli–buli, 14.15 Azok a csodálatos állatok, 14.35 Stan és Pan, 14.45 Az egyetlen Föld, 15.35 Nagylátószög, 16.25 Gaia, 16.50 Nézze meg az ember!, 16.55 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.15 Váratlan utazás (kanadai), 20.05 Mindent a hazáért, 21.20 Osztrák–magyar operagála, 22.40 Esti egyenleg, 23.05 Osztrák–magyar operagála

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 11.00 Szezám utca, 12.30 Tájékoztató műsor, 12.50 Auto–moto revue, 13.20 Nálunk, 14.45 Hírek, 14.50 Orava és Kysuca népzenei hagyományai, 15.201 Kah–yung: A bosszú istennője (német), 16.50 Történetek a vadonból, 17.20 Misszió, 18.05 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Billy Cosby–show, 21.35 Gólok, pontok, másodpercek, 22.50 Horror trilógia (amer.), 23.55 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

15.40 Események, kommentárok, 16.05 MTV Rockblock, 17.00 Slovart art, 17.45 Jogjakarta, 18.15 Lumen 2000, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Hollók, 21.35 Távol–keleti ünnepek, 22.25 MTV slágerparádé

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 Forsyte Saga, 12.30 Halló, Ausztria!, 13.00 Hírek, 13.10 Önmagamról, 13.35 Szökellések (német), 15.10 Rossi úr nyaral, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegycsúcs árnyékában (német), 19.30 Híradó, 20.15 Népzenei kívánságműsor, 21.30 Arany lányok, 21.55 A szép Johnny (amer.), 23.30 A szervezet

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 16.00 Találkozás a szomszédokkal, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Film, 22.40 A monarchiától...

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Népdalok, népi muzsika, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Három kívánság, 11.50 Csak ha ugatok, 12.00 Déli harangszó, 12.02 Tévémagiszter, 13.40 Balátai ősláp, 14.05 Nótatévé, 14.40 Sportközvetítés, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.00 Verdi: Aida

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 A szeszélyes természet, 10.50 Repülés az életért, 11.20 Vélemények, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Zenevonat (amer.), 15.05 Pézsmatulok, 15.35 Magyarország ma, 16.15 Mesemondók találkozója, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Viszontlátásra!, 21.15 Mindent a hazáért!, 22.15 Fák talpig aranyban, 22.55 Geopolis

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Sváko Ragan, 11.45 Világ képekben, 12.15 Komolyzenei műsor, 12.45 Lépések, 13.55 Hírek, 14.00 Lesállásban (szlovák), 15.20 Kali–yug, 16.50 Könnyűzenei műsor, 17.35 Örömhír, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.45 Időszerű események, 22.00 Konfrontációk, 22.15 Gólok, pontok, másodpercek, 22.30 A grófnő temetése (német)

Pozsony 2

15.10 A magatartásforma enciklopédiája, 15.30 Gyermekmatiné, 16.00 Valóban így van, 16.40 Ház négy ember számára, 17.40 Hobbijaink, 18.25 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Imago, 20.50 2 + 1, 21.20 Reményekkel teli út, 22.00 Koncert Bob Dylan tiszteletére

Bécs 1

9.30 Noé bárkája, 10.15 Ez volt az NDK, 11.00 Sajtóóra, 12.00 Pillantás a hétre, 13.00 Hírek, 13.10 Khartoum (angol), 15.25 Tűz, víz, föld és levegő, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.00 Minihírek, 17.10 Nyeregben (német), 18.00 Hírek, 18.05 X–Large, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Look, 21.45 Buddha tanításai, 21.50 Népzenei fesztivál, 22.50 A hónap könyve

Bécs 2

14.45 Indián kultúra, 15.30 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Saját felelősségre, 21.50 Oldalpillantások, 22.15 Nővérke!, 22.40 Irma, te édes (amer.), 1.00 A szép Johnny

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: az Edda együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.30 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életía, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Cimbora, 18.25 Képhiba, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Kismadár, 21.15 Rippl–Rónai, 21.50 Létkérdések

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 ZTE–Heraklith–Szolnoki Olajbányász, férfi kosárlabda–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Legato (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Az öböl titkai, 17.00 Népzenei műsorok Trencsénből, 17.30 Idősek klubja, 18.15 A Fekete Villám kalandjai, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A franciaországi ördög (tévéjáték), 21.25 Aréna, 22.00 Aktualitások, 22.35 A dicsőség pillanata

Pozsony 2

16.00 A Worldnet bemutatja, 16.30 Misszió, 17.10 Nyelvleckék, 17.40 Regionális híradó, 17.50 Tango, 18.40 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa útjain, 20.35 Sport extra, 22.00 Lépések, 23.10 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Szökellések, 11.55 Gyöngybagoly, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Süderhofi történetek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A pók hálójában (olasz), 22.45 A vörös báró (amer.), 0.20 Irma, te édes

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.35 Autóstoppal az űrbe, 23.50 Az apám rejtély marad, 24.00 A gránátalma színe

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, angol nyelvlecke, riport, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, heti horoszkóp, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, sportmagazin, játék, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból

OKTÓBER 9-TŐL 15-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Betűpárbaj, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 21.50 Gondolkodó, 22.20 Titkok és talányok, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Könyvek könyve, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Korkép, 19.00 Húsz perc, 19.20 Stan és Pan, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.15 Stan és Pan, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Kis esti zene

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 18.45 Pa és Pi, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 A függöny, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben, 23.05 Látomások

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.30 Francia nyelvlecke haladóknak, 17.40 Repeta, 18.10 A csend fogságában, 18.35 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Worldnet bemutatja, 20.35 Polaritások, 21.25 Bernhard professzor (tévédráma), 23.15 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 A vörös báró, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 Süderhof, 16.15 Konfettishow, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.00 Oldalpillantások, 21.15 Saját felelősségre, 22.05 A Seznec–ügy, 23.35 Megtévesztő szenvedély (amer.), 1.20 A pók hálójában

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Hétköznapi történet, 16.25 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Agglegényadó, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, stúdióbeszélgetés, popmix, 15.00 Hírek, olvasta már, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, játék, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Csak ha ugatok, 17.25 Kultúra és politika, 18.00 Öveges professzor: Legkedvesebb kísérleteim, 18.25 Zenelánc, 18.35 Bűvös hatos, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Európa messze van, 21.15 Családi kör, 22.10 Magyarok

Budapest 2

16.20 Stan és Pan, 16.25 Gyerekeknek, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.30 Európai Színházak Budapesten, 20.50 Marica újra Münchenben, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Felkínálom

Pozsony 1

9.50 Óvodások műsora, 11.25 Egészségvédelem, 16.10 Hírek, 16.15 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.45 A kalandor (angol), 18.35 Gazdasági hírek, 18.45 Pa és Pi, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kalandorok a tengerben, 20.50 Jedlinský úr (tévéjáték), 21.30 900 másodperc a könyvekről, 21.45 Olimpiai fogadás, 22.00 Időszerű események, 22.35 Éjjeli koncert

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.30 Spanyol nyelvlecke kezdőknek, 17.55 Körzeti híradás, 18.45 Életrajzfilm–sorozat, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Méhek völgye (cseh), 21.45 Rendőrségi magazin, 22.15 A 17. század zenéje Szlovákiában, 22.30 Vállalkozók műsora, 23.00 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Természetfilm, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Egy új élet, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A világ metrói, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 Süderhof, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A hegycsúcs árnyékában, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A szerelem nevet rajta, 21.55 Oldalpillantások, 22.00 A mixer, 22.50 Flashpoint (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.55 Camillo Castiglioni, avagy a cápák erkölcse (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, iskolások műsora, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, bűnözési rovat, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, játék, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.40 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.12 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Mi–tu–ház, 18.07 A szigligeti boszorkány, 18.20 Utódok reménysége, 18.45 Parnasszus, 19.15 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.45 24 óra, 21.10 Friderikusz–show, 22.35 Beethoven–ciklus

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Alibi–bankjegy (francia), 19.30 Hegedűs Endre zongoraestje, 20.35 Longo Mäty, avagy a hosszú élet titka, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Soha, sehol, senkinek (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.25 Hírek, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Szlovákia történelme, 17.50 Beverly Hills 90210 (amer.), 18.45 Pa és Pi, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Vas és selyem (amer–kínai), 21.35 Kulturális revue, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

15.30 Francia nyelvlecke haladóknak, 16.00 A Worldnet bemutatja, 16.30 Események, kommentárok, 16.55 Slovan Bratislava – HC Košice, jégkorongmérkőzés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 Összefoglaló a labdarúgó vb–selejtezőkről, 22.00 Suttogó halál (német)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 A szerelem nevet rajta, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Süderhof, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.10 A Seznec–ügy, 23.55 Sam Whiskey (amer.), 1.20 Flashpoint

Bécs 2

15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi–kamera, 17.15 Indiai ég alatt, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Gaudimax, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.35 Kínai tábornok voltam

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, anyanyelvünk, popmix, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, stúdióbeszélgetés, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, játék, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.00 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 A magyar puszta, 16.30 Családi computer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Panoráma, 22.15 A tribádok éjszakája (tévéjáték), 23.40 Híradó

Budapest 2

14.50 Alpok–Duna–Adria, 15.20 A vakond közelről, 15.50 Titokzatos aranyvárosok, 16.20 A Nyugat diadala, 17.10 Segítőtárs, 17.35 Jelfák, 17.45 Tipplista, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Az én mozim, 20.30 Fény nélkül?, 21.10 Helló, világ!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Szennyes ügy (brazil)

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.30 Hírek, 16.35 Telefonos játék gyerekeknek, 17.15 Nils Holgersson, 17.40 Információs kaleidoszkóp, 18.00 Kulturális emlékeink, 18.15 Addams család (amer.), 18.45 Pi és Pa, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Játék Nikéért, 20.40 Irán: A válság napjai, 22.10 Időszerű események, 23.15 Zenés pillanatképek

Pozsony 2

16.50 Időszerű események, 17.15 Spanyol nyelvlecke, 17.40 Körzeti adások, 18.20 Szlovákia, szlovákok, kapcsolatok, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Pozsonyi Zenei Ünnepek 1993, 22.20 A modern geológia megalapítója, 22.50 Mire képes az utca

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Sam Whiskey, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Európai zsaruk, 21.10 Oldalpillantások, 21.20 Kathy McCormick kettős élete (amer.), 23.30 Chicago (amer.)

Bécs 2

15.00 Oldalpillantások, 15.10 Marie Antoniette, 17.30 Macskák, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az utolsó bálnáig, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek, 22.35 Fawity Towers, 23.45 Cream, 1.05 Ébressz fel, ha meghaltál!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, riport, a hétvége sportja, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, kívánságműsor, 16.00 Hírek, közlekedési információk, kulturális ajánlat, 17.00 Napi krónika, gyorsvacsora, összefoglaló a nap eseményeiről, tájékoztató a másnap megjelenő sajtóból, műsorajánlat

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 9–én *Dénes*
október 10–én *Gedeon*
október 11–én *Brigitta*
október 12–én *Miksa*
október 13–án *Kálmán, Ede*
október 14–én *Helén*
október 15–én *Teréz*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Ivanics Attila és Manyóc Erzsébet

Gútán: Kamenický Ottó és Pálovics Katalin, Tóth Róbert és Németh Timea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a bogyagelléri Vass Nikolett, a komáromi Demin Dávid, Németh Krisztina, Kubaščík Luca, Košťál Roman, Földes Cyntia, Zakál János, a gútai Vermeš Péter, az ógyallai Kollárovič Klaudia, a komáromi Servansky Mihály, a marcelházai Balogh Nikolett, a komáromi Molnár Szandra, az újgyallai Rigó Franciska és a komáromi Koval Natália.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Chovan János (73 éves), az izsai Pócsi Katalin (87 éves), a búcsi Bernát András (70 éves), az újgyallai Hamran Magdaléna (78 éves), a komáromi Ódor Katalin (81 éves), a komáromi Takács Mihály (64 éves), a csicsói Nagy Zsófia (68 éves), a trencséni Pechočiak Ferenc (62 éves), az újgyallai Szabó Tamás (63 éves), a komáromi Besenyei Judit (84 éves), a perbetei Lukáč Mária (88 éves), a bátorkeszi Slama László (55 éves), az ógyallai Škuliba Ferenc (60 éves), az ímelyi Balogh Béla (68 éves), a megyercsi Gyurkó Pál (79 éves) és a gútai Tóth Lajos (65 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük,
hogy megvásárolta lapunkat,
és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

A komáromi Jednota fogyasztási szövetkezet

eladásra kínálja az alábbi üzemegységeit

* a pathi nagykapacitású éttermet
* a pathi Thermál vendéglőt
* a dunamocsi befejezés előtt álló bevásárlóközpontot
* a gútai Vág szállót
* az ógyallai Centrál szállót
* a komáromi Pokol vendéglőt
* a nemesócsai befejezés előtt álló vendéglőt + textilüzletet
* az őrsújfalusi Duna motorosvendéglőt
* a hetényi befejezés előtt álló vendéglőt és a régi vendéglőt
* a karvai textilüzletet

a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt

* a martosi büfét
* a violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a tanyi motorosvendéglőt
* az ekeli vendéglőt
* a szentpéteri 075–ös számú élelmiszerüzletet
* a csallóközaranyosi Túzok motorosvendéglőt
* az ógyallai építőanyagtelepet
* a komáromi építőanyagtelepet
* az újgyallai volt textilüzletet
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet
* a bátorkeszi élelmiszerüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* az okánikovói élelmiszerüzletet
* a cserháti vendéglőt
* a hetényi vendéglőt, a vasútállomás mellett
* a csallóközaranyosi Aranypart vendéglőt
* a štúrovái élelmiszerüzletet

A megvásárolt épületek más célokra is felhasználhatók.

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet

gazdasági bérleménybe kínálja az alábbi üzemegységeket:

* a csallóközaranyosi Aranypart vendéglőt
* a Jednota központja alatti hentesüzletet
* a bátorkeszi bevásárlóközpontot
* a tanyi élelmiszerüzletet
* a lipovéi élelmiszerüzletet
* a nemesócsai élelmiszerüzletet
* az ógyallai Centrál szálló
* az okánikovoi élelmiszerüzletet
* a csicsói 038–as számú élelmiszerüzletet
* az újgyallai 077–es számú élelmiszerüzletet
* a bátorkeszi festéküzletet
* a dunaradványi háztartási boltot
* az őrsújfalusi 036–os számú élelmiszerüzletet
* a búcsi bevásárlóközpont emeleti részlegét és a hentesüzletet

Írásbeli kérvényüket október 15–ig juttassák el az alábbi címre: Jednota, SD Komárno, Petőfi u. 7 (Homola mérnök). Telefonszám: 0819/624 86, fax: 626 79.

Továbbá eladó: 3 db LIAZ mozgóbolt, Čavdar mikrobusz, LIAZ emelő, IFA teherautó és LIAZ HR.

Labdarúgás

Tornagyőztes lett a tizennégyévesek járási válogatottja

A búcsi Bernáth Péter és a nemesócsai Ledeczky Péter a legjobbak

Három együttes részvételével a vágsellyei sporttelepen rendezték meg a tizennégyéves labdarúgók járások közötti tornáját. A Komáromi Járási Labdarúgó–Szövetség Ferčík Pál I. osztályú edzőt bízta meg a szakirányítással.

Eredmények: komáromi járási válogatott — érsekújvári járási válogatott 5:1, komáromi járási válogatott — galántai járási válogatott 3:0.

A tornagyőztes együttes tagjai: Bernáth (Búcs), Bednár, Csonka, Molnár, Drozdík és Szórád (KFC), Cseh és Ledeczky (Nemesócsa), Mlynár (Perbete), Sztojka (Gúta), Susik és Lehoczky (Csallóközaranyos), Gendiar (Ógyalla) és Németh (Szentpéter). A legjobb kapuvédőnek a búcsi Bernáth Pétert, a legeredményesebb mezőnyjátékosnak pedig a nemesócsai Ledeczky Pétert hirdették ki.

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 7. fordulójának eredményei:

Izsa — Marcelháza B 5:2, vezette Bilko, Keszegfalva — Martos+Ógyalla B 3:0, vezette Szokola, Bátorkeszi — Csallóközaranyos 3:2, vezette Varga, Nagykeszi — Búcs 4:3, vezette Fitus, Gúta B — Bajcs 2:3, vezette Berek és Bátorkeszi — Dunamocs 3:0 kont. (a vendégcsapat nem utazott el Bátorkeszire).

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 7. fordulójának eredményei:

Ifjúságfalva — Bogya+Gellér 1:3, vezette Nagy, Lakszakállas — Naszvad B 3:2, vezette Matlák, Karva — Tany 3:2, vezette Szabó, Anyala — Ekel 1:4, vezette Tureček, Dunaradvány — Megyercs 2:1, vezette Maťo, Path — Virt 1:1, vezette Dočkala.

–bd–

Hát persze, hogy ön sikeres üzletember, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodáink címe: Inzertná kancelária, Megyeház utca 5. 945 01 Komárom, valamint Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:
• Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Fricskák • Adományok a számítógépes tomográfhoz • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • A kultúra mint áru?•

dunatáj

IV. évf.
41. szám
1993.
Október 15.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Válságban a szlovák törvényhozás

ZSÁKUTCÁBA JUTOTT A PARLAMENTARIZMUS!?

Az egyetlen ésszerű kiút — az idő előtti választások kiírása

Talán a várhatónál is hosszabbra, tárgyalási légkörét tekintve körülményesebbre sikeredett a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának legutóbbi, sorrendben 22. ülése. A három héten át tartó parlamenti ülés több pontján is válsághelyzetbe került, pontosabban döntésképtelenné vált. Ez a jelenség főképpen az ülés vége felé vált mind szembetűnőbbé. Számtalan laikus figyelő és kormánypárti politikus a képviselők fegyelmezetlenségének tulajdonította azt a jelenséget, amikor az ellenzék bojkottálta a szavazás, pontosabban a döntéshozatal lehetőségét. Érdekes (habár várható) módon saját érdeke szerint később a kormánypárt is élt a bojkott lehetőségével.

Ez az a helyzet, amikor kimondhatjuk, hogy működésképtelenné, döntésképtelenné vált a parlament. Ezen oknál fogva rekesztette be a 22. ülést a házelnök annak ellenére, hogy három napirendi pont várt még megvitatásra. Bizonnyal visszamenőleg is érdemes elgondolkodni eme jelenségen, annál is inkább, mert tulajdonképpen az ország politikai válságát tükrözi. Az ülés egyik legjelentősebb pontja, (talán találóbb a töréspontja kifejezés) az volt, amikor a kormánypárton kívül egyik politikai frakció sem volt hajlandó tudomásul venni a kormány által előterjesztett programnyilatkozat értékelő jelentését, bírálva a kormány improvizatív, koncepciót nélkülöző gazdaságpolitikáját, külpolitikáját és egyéb tevékenységét. Csak a szerencsének, vagy talán egy–egy ellenzéki képviselő figyelmetlenségének köszönheti a kormánypárt,

(Folytatás a 2. oldalon)

Kiskorú betörőbandát lepleztek le Gútán

Tolvajok etették a félkarú rablókat

Időről–időre egy betörőbanda „hallatott" magáról Gútán. Palacka Béla százados, a rendőrség gútai parancsnoka, korábban már felhívta a figyelmet arra, hogy nagy valószínűség szerint kiskorú elkövetőkről van szó, ugyanis az ellopott tárgyak arról tanúskodtak, hogy megszerzőik az értékesebb „holmik" közül is a gyerekek számára érdekes játékokra, számítógépes perifériákra specializálták magukat.

A betörések rendszertelenek voltak, a nyomozóknak viszont szemet szúrt, hogy a tettesek csak könnyen elmozdítható és értékesíthető tárgyakat emeltek el. Előszeretettel „Látogatták" az iskolákat, óvodákat, felkeresték a gútai szállodát, a mezőgazdasági szövetkezet irodaházát. Csupán a szlovák tannyelvű alapiskolában végrehajtott betörésükkel 16 ezer koronás kárt okoztak. Elsősorban zsebszámológépek, játékok, joystickok, fényképezőgépek, hordozható tévék tűntek el, valamint nyoma veszett a készpénznek is az íróasztalok fiókjaiból.

Mint a nyomozás során kiderítették, a betöréssorozatot L.T., L. M. és L. Zs. (ők testvérek), valamint D. V. és Ö. R. követték el. Az elkövetők 12–17 évesek. A dolog érdekessége, hogy hasonló

(Folytatás a 2. oldalon)

Öröm az iskolákban

Az oktatásügyi minisztérium tekintettel az október 28–i államünnepre, amely csütörtökön emlékezik Csehszlovákia kikiáltásának napjára, őszi szünetet rendelt el. Így pénteken sincs tanítás, sőt hétfőn, vagyis Mindenszentek napján is szünet lesz. A tanítás november 2–án, kedden kezdődik az alap– és középiskolákban.

COBRA * COBRA

Farmert, pulóvert, inget, dzsekit a legkedvezőbb áron a legnagyobb választékban csakis a COBRÁBAN vásárolhat!
Használja ki további szolgáltatásainkat:
PÉNZVÁLTÁS
MINDIG A LEGKEDVEZŐBB ÁRON
Szlovák korona vétel–eladás
Minden címletet elfogadunk.
Kezelési díjat nem számítunk fel!
Cím:
Cobra
Komárom (Magyarország)
Igmándi út 5. (KORZÓ SAROK)
Telefonszám: 003634/342 175.

Ady Endre

AZ ŐSZ SZERELMEI

(részlet)

Nincs szebb az Ősz kiszimatánál,
Őszi éneknél nincs szebb ének,
Altató nótája a vérnek
S az Istennek nincs jobb dalosa,
Mint az ifjú és őszi féreg,
Mely szól: „hihu, megyünk, megyünk".
Már öltözik valahol a Tél
S fagyos roppant lábával topog,
Még Ősz sincs s az ifjú dalnokok,
Estenden ha mélázik a szél,
Zengik az Ősz szent, nagy himnuszát.

Közúti balesetek

• **Ittas állapotban** ült IFA tehergépkocsija volánja mögé I. B. 29 éves naszvadi lakos, aki egy egyenes útszakaszon elveszítette uralmát kocsija felett, lefutott az úttestről és nekiütközött egy vasbeton villanykarónak. A gépkocsin mintegy 100 ezer koronás kár keletkezett, a villanyoszlop cseréje pedig további ezer koronába kerül. A sofőr gyógykezelése hét napot vett igénybe.

• **Ekét vontató traktorával** áthajtott az út felezővonalán J. K. 29 éves bogyai lakos és beleütközött az őt előző Š 105–ös személygépkocsiba. A kocsin mintegy 10 ezer koronás kár keletkezett. Az eset érdekessége, hogy a vétkes traktoros megszökött a baleset színhelyéről.

• **Komáromban,** a Kossuth téren féktávolságon belül, nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen lépett egy Tatra 148–as tehergépkocsi elé A. H. 81 éves ekeli lakos. A tehergépkocsi sofőrje már nem tudta elkerülni a balesetet, így az idős asszonyt elgázolta. Gyógykezelése mintegy 6–8 hetet vesz igénybe.

• **A komáromi csapóhídon** L. U., 24 éves komáromi lakos Š 120–as személygépkocsijával a határátkelőhely felé tartva, eddig ismeretlen ok miatt áttért az úttest másik oldalára, s ott nekiütközött egy Maruti típusú, N. K. magyarországi állampolgár által vezetett személygépkocsinak. Csak kisebb személyi sérülés történt, az anyagi kár viszont 60 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Az állami bankjegyek** megsemmisítése és lakosság elleni erőszak vádjával áll majd bíróság elé P. S., 49 éves komáromi lakos, aki széttépte a pénzét, majd konyhakéssel halálosan megfenyegette feleségét és fiát.

• **Háziszarkát lepleztek le** Naszvadon. A mezőgazdasági szövetkezet földjéről Z. K. 29 éves naszvadi lakos vöröshagyma–szállítás közben 1790 kilogrammnyit nem a raktárba, hanem J. P. 31 éves naszvadi lakos számára szállított. Tettével 15 215 koronás kárt okozott a szövetkezetnek.

• **Nem gondoskodik** gyermekéről D. H., 28 éves ekeli lakos, akinek a járásbíróság döntése alapján havi 400 korona tartásdíjat kellene fizetnie, de már 11 600 koronával tartozik. Bűnvádi eljárás indult ellene.

• **Nem vetette alá magát** a járásbíróság által elrendelt kényszer–elvonókúrának M. N. ekeli lakos, holott ennek szükségességére már a hromovcei pszichiátriai intézet is figyelmeztette. Bűnvádi eljárás indult ellene.

• **Tettestárssal** elkövetett lopás miatt áll majd bíróság elé L. T. 31 és P. Š. 28 éves karvai lakos. A mezőgazdasági szakközépiskola üvegházának építési területéről elloptak 17 tábla üveget. Tettükkel 2 809 koronás kárt okoztak az Agrostav vállalatának.

Vladimír Hús főhadnagy

Zsákutcába jutott a parlamentarizmus !?

(Befejezés az 1. oldalról)

hogy egy szavazattöbbséggel „rábólintott" a parlament a beterjesztett határozati javaslatra. Sőt, e határozathozatal hitelességét is megkérdőjelezte az ellenzék, ezzel is nyomatékot adva annak a ténynek, hogy a parlamenti kisebbségben lévő kormánypárt nem számíthat minden feltétel nélkül a többi parlamenti frakció támogatására. A továbbiak folyamán a helyzet tovább éleződött, főleg annál a pontnál, amikor az ülést vezető házelnök napirendre akarta erőltetni azt a javaslatot, amely szerint tizennégy DSZM és egy független képviselő a Szlovák Televízió Tanácsának jónéhány tagját vissza akarta hívni tanácsbeli tisztségéből, annak ellenére, hogy az ülés elején e pont tárgyalását a parlament már szavazással elvetette. Szinte példa nélkül álló, erőszakos manipulálás útján sikerült mégis napirendre tűzni a legalább egy tanácstag leváltását indítványozó javaslatot, amelyet az SZNP terjesztett elő, azonban a titkos szavazás zsákutcába torkollt, ugyanis az ellenzéki frakciók (természetesen a Szlovák Nemzeti Párton kívül) nem vettek részt a titkos szavazáson, bojkottálva ezzel a döntéshozatal lehetőségét.

Mintegy revansként, később a kormányzó politikai mozgalom képviselői ugyanúgy bojkottálták annak a már jóváhagyott napirendi pontnak a megtárgyalását, amely szerint a korábban önként lemondott öt tévétanács–tag helyébe újakat kellett volna választani. Ennél a pontnál jutott teljesen zsákutcába a parlamenti ülés, amelyet mint ismeretes, azzal rekesztettek be, hogy az elmaradt napirendi pontokat a legközelebbi, az október huszadikára tervezett plenáris ülésen tárgyalják majd újra. Érdemes azonban odafigyelni arra is, hogy az elmaradt három napirendi pont egyikének elfogadásában sem volt érdekelt a kormánypárt, főként ami az utolsó kettőt, az ún. Indiagate kivizsgálására létrehozandó parlamenti vizsgálóbizottság és az állandó parlamenti privatizációs bizottság létrehozását illeti. Pontosabban attól tartott a kormánypárt, hogy az ülésen uralkodó pillanatnyi erőviszonyok nem tennék lehetővé az olyan döntéshozatalt, melynek eredményeképpen a DSZM–nek döntő szerep jusson az említett bizottságokban, illetve a tévétanácsban.

Mindent összegezve nem túlzás kimondani, hogy csakúgy mint a gazdaság és a politika, a szlovák törvényhozás is válságban van. A kormánypártnak immár egyértelműen tudtára adták, hogy kisebbségi kormányzóként nem tehet azt, amit akar, nem foglalhatja el az összes kulcsfontosságú politikai és gazdasági pozíciót, pontosabban — ha tetszik, ha nem — meg kell osztoznia a hatalmon. Logikusan felmerül a hogyan tovább kérdése, hiszen mindannyiunk jövőjéről van szó. Ebben a helyzetben várható, hogy Vladimír Mečiar megkísérel majd minden alkalmat megragadni pozíciójának megtartására. Nagy szüksége van elsősorban a DSZM minden egyes parlamenti képviselőjének a támogatására. Meg kell egyeznie továbbá némely parlamenti frakcióval, amelyek (remélhetőleg az ország sorsában érdekelve) „nem adják majd olcsón". Ha azonban ez nem sikerül, nem marad más hátra, mint az új parlamenti választások kiírása, attól függetlenül, hogy ez valakinek tetszik–e vagy sem. A politikai realitást, az emberi önzést is beszámítva azonban felmerül a kérdés, vajon hajlandó lesz–e majd legalább kilencven parlamenti képviselő a választási törvény módosítására szavazni, bizonytalanná téve ezzel saját politikai karrierjét? Remélhetőleg, ha majd a szükség úgy hozza, honatyáink túlnyomó többségében felülkerekedik az ország, a nép jövője iránti felelősségérzés saját érdekei, pozíciójának védésével szemben.

Varjú János

Tolvajok etették a félkarú rablókat

(Befejezés az 1. oldalról)

betörések miatt a banda egyik tagja már több alkalommal is lebukott, de mivel kiskorú egyénről volt szó, a törvény értelmében nem lehetett ellene bűnvádi eljárást kezdeményezni. Valószínűleg ez esetben is hasonló döntés születik majd. A károsultak viszont a gyerekek szüleitől polgári per útján kérhetnek majd kártérítést.

A betörések során lábakelt készpénznek érdekes útja volt. A gyerekek a játékkaszinó ún. félkarú rablóit „etették" vele. Több–ezer korona vándorolt az automaták feneketlen bendőjébe...

Szeretné megismerni saját intelligencia–hányadosát?

VÁRJÁK AZ ÉRDEKLŐDŐKET AZ IQ–TESZTRE!

Besztercebánya, Kassa és Pozsony után most Komárom és környéke lakosainak is alkalmuk nyílik arra, hogy megmérettessenek intelligencia–hányadosuk szintjét illetően. A Mensa International nemzetközi szervezet védnöksége alatt ugyanis IQ–tesztelés színhelye lesz 1992. október 22-én és 23–án a komáromi Szlovák Tannyelvű Gimnázium (a Zdravcentrum épületében). A tesztekről előzetesen annyit elárulhatunk, hogy nem verbálisak, tehát a végeredményt nem befolyásolja az anyanyelv, s 14 évnél idősebb személyek számára készültek. A tárgyilagosság kedvéért a tesztelésre jelentkezőknek be kell mutatniuk személyi igazolványukat (a személyi szám feljegyzése végett). A tesztelés eredményéről valamennyi résztvevőt írásban értesítenek. A résztvevők intelligencia–hányadosának a titkosságát szavatolják.

Azoknak, akiknek az IQ–jük eléri a 130–at, felkínálják a tagságot a hazai szervezetben, a Mensa Slovákiában. Azoknak a résztvevőknek, akik még nem töltötték be tizenhatodik életévüket, a tesztelés megismétlése nélkül felkínálják a Mensa–tagságot, mihelyst elérték ezt az életévet, természetesen csak abban az esetben, ha a teszteléskor teljesítették annak feltételeit. A tesztelésen való résztvételért a felnőtteknek díjat kell fizetniük, a diákok számára azonban ingyenes. Október 22–én, pénteken 16,30, 17,30 és 18,30, esetleg 19,30 órakor kezdődik a tesztelés, míg október 23–án 10, 11 és további kellő számú érdeklődő esetén pedig 12 órakor.

Peter AUGUSTÍN,
a Mensa Slovakia tagja

Megéri a használt kocsi vásárlása?

Szigorúbb műszaki feltételek

Október elsejétől lépett érvénybe az a rendelet, amely megszigorítja a használt külföldi gépkocsik behozatalát. Ismerve az új hazai gépkocsik csillagászati árát, a svájci, német, holland bazárokból behozott autók népszerűsége megalapozott volt. Magyar Árpád századost, a rendőrség komáromi közlekedésrendészeti osztályának parancsnokát arról kérdeztük, milyen körülményeket érdemes figyelembe vennünk, ha külföldről akarunk személygépkocsit behozni.

• Akkora konkurenciát jelentett volna a hazai autópiac számára a használt külföldi kocsik tömege, hogy külön rendeletet kellett hozni a behozatal korlátozására? — Korántsem, s különben is a közlekedésrendészetet soha nem a kocsik ára érdekelte, hanem a minősége. Nyugaton már évekkel ezelőtt kötelező volt a katalizátorok használata, amit elsősorban a környezetvédelem tett indokolttá. Az éppen a kocsik minősége miatt nyugaton ronccsá nyilvánított, leselejtezett kocsikat fillérekért megvásárolták hazánk fiai, s idehaza szennyezték a levegőt. Köztudomású, hogy ezentúl minden forgalomban levő hazai kocsinak szigorú műszaki vizsgán kell átmennie, amit a közúti biztonság és a környezetvédelem indokol. Nem tehetünk tehát kivételt a külföldi kocsikkal sem.

• Külföldi kocsivásárlás esetén mire érdemes különösképpen odafigyelnünk? — A benzinüzemű kocsiknál fontos, hogy a kocsi ólommentes benzinnel üzemelhessen úgy, hogy ne kelljen a szelepfészkek kenéséhez adalékot használni. Ezt elsősorban a gépkocsi használati és karbantartási útmutatójából tudhatjuk meg. A kocsi legyen ellátva háromutas katalizátorral, s ajánlatos, hogy a gyártási éve ne legyen 1985–nél korábbi keltezésű.

• És ha valakinek éppen egy 1982–es évjáratú kocsi tetszik meg, akkor meg se vegye? — Annak, aki egy régebbi kocsihoz ragaszkodik, számolnia kell azzal, hogy saját költségére ún. homologizációs vizsgára kell küldenie a kocsit, ami mintegy 15 ezer koronába kerül. Előfordulhat, hogy a kocsit nem minősítik megfelelőnek, s az új alkatrészekkel való felszerelésének árán akár új autót is vehetne az illető.

• A legújabb sláger a gázolajüzemű kocsi. Itt is érvényes mindez? — Itt talán még szigorúbbak az előírások, ugyanis hazai műszaki alkalmassági minősítést csak az 1989–es évjáratú, illetve ennél „fiatalabb" dízelüzemű személygépkocsik, illetve 3,5 tonnát nem meghaladó tehergépkocsik kaphatnak. Autóbuszokat és nagyobb tehergépkocsikat csak 1992–es évjárattól érdemes megvásárolni. Ellenkező esetben itt is homologizációs vizsgán kell a kocsiknak átesniük. Minden esetben fontos, hogy vásárláskor elkérjük a kocsik kezelési és karbantartási okmányait, ellenkező esetben ugyanis nem állítható ki a közlekedési engedély. Ezentúl nem engedélyezik jobboldali kormányművű és kétütemű gépkocsik behozatalát, illetve üzemeltetését.

• Hallottunk olyan esetekről, amikor lopott kocsit vásárolt valaki külföldön, s azt elkobozták tőle... — Elég sok ilyen kellemetlen eset történt, ugyanis a kispénzű ember igyekszik a szép, csillogó kocsit a lehető legolcsóbban megszerezni. Egész bandák szakosodtak arra, hogy hamisított papírokkal adjanak el lopott kocsikat, ugyanis tudták, hogy odahaza azokkal napok alatt lebuknának. A nemzetközi egyezmények alapján a kocsik gyártási száma, alvázszáma szerint azután a vásárlótól foglalta le a rendőrség a kocsit és szállította vissza eredeti tulajdonosának, a kárvallott pedig búsulhatott a pénze elvesztésén. Érdemes külföldön is megnézni, hol és kitől vásárolunk gépkocsit. Fontos, hogy a kocsi legyen ellátva rendszámmal, legyen műszaki igazolványa. A vámnyilatkozat kitöltése után pedig már a kocsi tulajdonosának a kötelessége, hogy rendezze a vámot, majd öt napon belül jelentkezzen a közlekedésrendészet illetékes osztályán.

• Itt milyen igazolásokat kell felmutatni, hogy hazai rendszámot kaphasson a külföldi kocsi? — Elsősorban vámnyilatkozatot arról, hogy engedélyezték a kocsi behozatalát, szükség van a már említett műszaki forgalmi igazolványra, a kocsi használati és karbantartási kézikönyvére. A tulajdonosnak kérvényt kell kitöltenie a műszaki alkalmasság elismerése érdekében, s ezenkívül be kell vinnie a vámhatóságok által kiadott, egyszeri használatra jogosító ideiglenes rendszámot, valamint a kocsi külföldi rendszámtábláját.

• Nem bonyolult ez az ügyintézés? — Nem. Ha a vásárló a kocsi átvételénél ellenőrizte az autó motor– és alvázszámát, gyártási évét, s az eladó rendelkezésére bocsátotta a kocsi papírjait, nyugodt lehet, hiszen a rendőrség ügyintézésével nem elrettenteni akarja a vásárlót, hanem megóvni a későbbi kellemetlenségektől.

• Köszönjük a tájékoztatást.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A Makk hetes mellett volt a híres–nevezetes Tomanóczy–vendéglő, amely később Tizenötös néven működött. Ez szintén beszálló vendéglő volt, nagy istállóval, tágas kocsiszínnel. Messze a környéken híres volt a konyhája. Nem csoda, hiszen a vendéglős felesége kitűnő szakácsnő volt. Sokan kosztoltak itt állandó jelleggel, s nemcsak nőtlen férfiak, még családosok is. Voltak, akik nem főztek otthon, s innen vitték haza az ebédet, vacsorát. Mi több: ha beteg volt a családban, a Tomanóczytól hozattak ebédet a lábadozónak. Hús– és erőlevesük talpra állította a betegeket. Itt, a kocsmahelyiségben láttam az utolsó „kármentőt". Ez egy falécekkel elkerített sarok volt, ahová lécajtón keresztül lehetett belépni. Itt tartották a poharakat, korsókat, üvegeket, s itt volt a pénztár. Ha verekedés tört ki a kocsmában, a tulajdonos bement, s az ajtaját belülről bezárta. Az itt elhelyezett értékek tehát nem forogtak veszélyben. A régi világban különösen az Alföldön, a Hortobágyon találhattunk a kocsmákban ilyen kármentőket, mivel gyakran egymás torkának estek a pásztorok, csikósok. A Tomanóczy–vendéglőben természetesen nem volt verekedés, a kármentő még az előző tulajdonos idejéből öröklődött át. Tomanóczyhoz elsősorban az iparosok, szekeresgazdák és hivatalnokok jártak, s általában mindazok, akik szerették a jó bort. Ide jártak szabad idejükben a kártyások is. A kocsmahelyiség mellett volt az étterem, majd a konyha és egy hentesüzlet következett. Az egyik Tomanóczynak, Sándornak ugyanis hentesüzlete volt. Onnan mindig friss hús és hentesáru került a vendéglő konyhájára. Érdekes család volt a Tomanóczy família. A családfő már nem élt az első világháború idején. Özvegye volt a kitűnő szakácsnő, akinek öt fia és két lánya segített a vendéglő üzemeltetésében. Ödön gazdasági főiskolát végzett, a család földjein példaszerűen gazdálkodott. A Gazda utcában megvett két régi házat nagy kertekkel. Azokat lebonttatta és új, nagy házat építtetett, s kertészkedett. 1945 után átalakították a házat, melyet megvásárolt az állam. Ebben működött azután a tejüzem, majd a bőrdíszműgyártó kisipari szövetkezet. Ödön szeretett a konyhában édesanyja mellett kuktáskodni. Nem csoda, hogy jól megtanult főzni, sütni. Így amikor 1945 után elvették házát, földjét és a vendéglőt államosították, a családi házban élt két testvérével, s a vendéglő konyháján dolgozott szakácsként egészen betegsége után bekövetkezett haláláig. Tomanóczy József ügyvéd volt Dél–Komáromban, majd a visszacsatolás után visszajött szülővárosába, ahol a Nádor utcán ügyvédi irodát nyitott. Aladár tiszti pályára lépett és az ezredesi rangig jutott. Magyarországon húnyt el. Sándort, a hentest már említettem, ő volt az első, aki elhalálozott a testvérek közül. Imre vendéglőt vezetett, sok jó ismerőse volt, különösen a martosiak és a madariak között, akik nem feledkeztek meg a Tomanóczy–családról és terményekkel támogatták még élő tagjait. Ez a jó viszony egyrészt arra is visszavezethető volt, hogy a Tomanóczyak sok falusi családban vállalták a keresztapaságot és amíg jól ment a családnak, támogatták is azokat. S amikor a Tomanóczyak kerültek nehéz helyzetbe a „jótét helyébe jót várj" elve messzemenően érvényesült. Nagy tiszteletben álló, emberszerető család volt a Tomanóczyéké, sok szegény embernek adtak az ínséges napokban munkát, kenyeret és jótékonysági célokra is sokat áldoztak.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Lehetőség a szorult helyzetben lévők számára

LÁTOGATÁS EGY KOMÁROMI ZÁLOGHÁZBAN

Nekem koromnál fogva eddig csak olvasmány–, illetve filmélményeim voltak a valamikori „zaciról", ahová az egyre szegényedő emberek értékei vándoroltak, míg végül már semmijük sem maradt. E komor kép ötlött fel bennem a Komáromban egymás után nyíló zálogházak láttán, mígnem felkerestem a Király püspök utcait, azt, amelyik első fecskének számított a városban.

A hófehérre meszelt, huzatos folyosóról nyíló szűk, de nem barátságtalan helyiségben Zelenyák Attila fogadott. Miután tisztáztuk, hogy a zsebmagnetofont nem zálogtárgyként, hanem beszélgetésünk rögzítése céljából hoztam magammal, készséggel a rendelkezésemre állt. Az ilyenkor szinte önkéntelenül adódó obligát kérdésre, hogyan lesz valaki éppen zálogháztulajdonos, a következő választ kaptam: — Ennek a vállalkozásnak ugyan nincsenek nálunk családi hagyományai, ám főleg nagyszüleimtől sokat hallottam arról, hogyan működtek valaha az ilyen intézmények, melyek fő jellemzőjének én nem az „uzsorásságot" tartom, hanem azt — és ez tetszett meg bennük —, hogy jóval rugalmasabbak, mint bármelyik más pénzintézet, hiszen zálog ellenében helyben, azonnali pénzsegélyt nyújtanak a rászorulóknak. Az elképzelés megvalósításához maga az elhatározás természetesen nem volt elegendő. Szükség volt még — mint minden vállalkozáshoz — indulótőkére, méghozzá nem is kevésre, hogy ne csak kisebb tárgyakra, hanem ingatlanokra, komoly értéket képviselő személyautókra is képesek legyünk száz–ezrekre rúgó kölcsönöket adni.

— Milyen feltételek mellett? — érdeklődöm, de a válaszra várnom kell, mert közben egyre érkeznek az ügyfelek, van, aki a televíziókészülékét váltja ki, a másik a magnóját hagyja itt, egy fiatalasszony a fülbevalóját, megint más a jegygyűrűjét kapja vissza. Zelenyák úr udvarias, készséges, láthatóan mindenki elégedett, azok, akik kiváltották használati tárgyaikat, örömmel veszik ezeket újra birtokukba, azok pedig, akik pénzt kapnak zálogul hagyott tárgyaikért, kisegítve érzik magukat a bajból — legalábbis egy időre... Az elismervények, a gyűrött bankók megannyi emberi sorsot takarnak. Míg folyik az „ügyintézés" elgondolkodom azon, vajon hányféle okból jönnek ide az emberek. Egyeseket pillanatnyi pénzzavar, a rossz beosztás, másokat komoly gondok, munkanélküliség, váratlan csapás késztet rá, hogy egy időre, vagy netán örökre megváljon értékeitől. Itt tartok elmélkedésemben, amikor rövid időre kiürül a kis helyiség, s mivel kint sem várakozik senki, végre választ kaphatok előbbi kérdésemre.

— Nos, a zálog ellenében történő pénzkölcsönzés feltételeként egy hétre öt százalékos kamatot számítunk. Ennek ellenében garantáljuk a teljes diszkréciót, a nálunk elhelyezett tárgyakra biztosítást kötöttünk, ezeket őrzött objektumokban, a komoly értékeket pedig bankszéfben tartjuk.

Zelenyák úrnak és fiának nem ez az első ilyen vállalkozása. Léván, a lakhelyükön már három éve működtetnek egy zálogházat, ezt a komáromit pedig idén júniustól. A zálogház működtetéséhez azonban nem elég az alaptőke, kellő becsüsi ismeretek is kellenek, hiszen a tárgyaknak meg kell határozni az értékét. Zelenyákéknál azonban ebben sem volt hiány, a fiú az elektronikai cikkek, az apa pedig a régiségek, műkincsek, bélyegek értékének felbecslése terén rendelkezik kellő tapasztalatokkal. Rokonaik, barátaik között vannak aranyművesek, művészettörténészek, ha mégis tanácstalanok, van kihez fordulniuk. A sokoldalú tájékozottságra szükség is van, hiszen a zálogba tett tárgyak között úgyszólván minden előfordul. Bármit átvesznek, aminek kereskedelmi értéke van, így ékszereket, műkincseket, képeket, elektronikai cikkeket, hangszereket, műszereket, háztartási gépeket, autókat, házakat.

— Tekintettel arra, hogy a miénk rövidlejáratú vállalkozás, hiszen a közép– és hosszúlejáratú pénzkölcsönzéshez rendkívül nagy összegre lenne szükségünk, célunk a gyors pénzforgatás. A tárgyakra adott kölcsön összegét mi szabjuk meg, állaguk szerint valós kereskedelmi értéküknek felétől egyharmadáig terjedően. Ezzel arra ösztönözzük ügyfeleinket, hogy mindenképpen a kiváltásra törekedjenek. A szerződés szerint, amennyiben egy bizonyos idő eltelte után sem kerül sor a zálogtárgy kiváltására, tulajdonosa lemond róla a mi javunkra. Eddigi működésünk óta a zálogba tett tárgyak úgy tíz–húsz százaléka maradt kiváltatlan, mi azonban egyelőre semmin sem adtunk túl, továbbra is várjuk gazdájuk jelentkezését. Ennek két oka van, az egyik az, hogy nem szeretnénk, ha ügyfeleinknek véglegesen meg kéne válniuk értékeiktől, másrészt viszont még nem vagyunk eladásra berendezkedve — erre a célra mindenképpen szándékunkban áll egy bazárt is nyitni. Ugyancsak nem szívesen fogadunk el zálogként házat, mert ennek átírása rendkívül problematikus, s különben sem kívánunk ingatlanügyletekkel foglalkozni. Ennek ellenére ilyen esetünk is volt már.

Újabb ügyfél jön, fizet, s megkönnyebbülten távozik jogos tulajdonával, egy aranyláncocal. Egy fiatalember fényképezőgépet hagy itt, vigyázva tartja kezében, semmiképpen sem kíván tőle örökre megválni. Így ismeretlenül is őszintén kívánom neki, hogy mielőbb újra használhassa.

— Amint látom, ügyfelekben igazán nem szűkölködnek. Bizonyára akadnak megható, emlékezetes eseteik is — fordulok újra Zelenyák úrhoz.

— Valóban nagyon sokan megfordulnak itt a jól menő magánvállalkozóktól kezdve, akiknek éppen az adott pillanatban nem áll a rendelkezésükre kellő készpénz egy nagyobb tétel kifizetésére, egészen a száz–kétszáz koronás kölcsönt felvevőkig. Egyébként ők vannak a legtöbben, s őket ugyanúgy megbecsüljük, hiszen egymásért vagyunk. Ami az emlékezetes eseteket illeti, a nyár elején történt, hogy bejött hozzánk egy házaspár a kislányukkal. A láthatóan rendkívül szerény, sőt inkább zilált körülmények között élő családnak a kislány nyári táborban való üdültetésére kellett volna pénz. Mivel nagyapa vagyok, megesett a szívem a kislányon, ezért zálog nélkül, a saját zsebemből odaadtam neki a hiányzó összeget. Hogy eljutott–e végül abba a táborba, arról már nincs tudomásom.

— Amint említette, szakértelemben nincs hiány, gondolom ennek sok esetben olyankor is hasznát veszi, amikor nem éppen jóhiszemű ügyféllel akad dolga. Gyakran előfordul, hogy megpróbálják becsapni?

— Sajnos igen. Főleg az elektronikai cikkek átvétele kockázatos, ezek műszaki állapotának felbecslésére ugyanis nem vagyunk kellőképpen felszerelve. Hoznak ide például videókat kopott fejekkel, televíziót tönkrement kanálisváltóval, de előfordult már nálunk lopott autó hamis rendszámmal és műszaki igazolvánnyal, sőt betörésből származó ékszerek is, hogy csak néhányat említsek. Természetesen együttműködünk a rendőrséggel, s minden igyekezetünkkel azon vagyunk, hogy az ilyen „ügyfeleinket" leleplezzük.

— Ön munkája során sok mindent tapasztal, s talán nem tévedek, ha azt állítom, hogy egyfajta szociológiai felmérést is végez, s mintegy társadalmi kórképet alakíthat ki az elszegényedés mértékéről. Hol tartunk itt és most ezen a téren?

— Véleményem szerint az elszegényedés még nem olyan szembetűnő, de az emberek általában már ott tartanak, hogy kénytelenek a tartalékaikhoz nyúlni. Ügyfeleink nyolcvan–kilencven százaléka csupán párszáz koronás kölcsönért folyamodik, de ugyanakkor sokan vannak a csődbe jutott magánvállalkozók is. Közülük többen árukészletüket, szerszámaikat, munkaeszközeiket helyezték el nálunk, hogy az így kapott összegből rendezzék pénzügyeiket. Volt akinek sikerült, másoknak nem. Ugyancsak sokan fordultak hozzánk az adóbefizetések idején is, vagy átmeneti nehézségeik megoldása céljából. Annyi bizonyos, hogy igény van a szolgáltatásunkra, s ezért nem félek a konkurenciától sem.

Közben újabb ügyfél érkezik, nekem pedig távozóban egyre csak az motoszkál a fejemben, hogy a legjobb lenne, ha az embereknek a lehető legritkább esetben kéne ily módon kockára tenniük javaikat. Ettől azonban a jelenlegi gazdasági helyzet ismeretében még sokáig nem kell tartaniuk a zálogházak tulajdonosainak...

Kulacs Zsuzsa

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi Horváth L.–től és Gy.–től	500 korona
a Palivá á. v.–tól	10 000 korona
a komáromi Hengerics L.–tól	300 korona
a komáromi Bastrnák Leilától	1 000 korona
a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezettől	28 000 korona
az ógyallai Pavel Šternickytől	500 korona
a komáromi Vysokai L.–től	50 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

A KALMÁRKÖZI
GAZDABOLT
kínálata:
* SZIGETCSÉPI DINNYEMAG I. és II. osztályú
Tavaszi áron
MÁR MOST KAPHATÓ
amíg a készlet tart!
* SALÁTA- és UBORKAMAGVAK
* DARINA * LOVITA * JAZZER *
* ASZTREA * VERINO *
KOMÁROM
MAGYARORSZÁG
KALMÁR-KÖZ 44
Telefon:
00 36 34 / 343 977
Nyitvatartás:
Hétfőtől péntekig 9-től 17 óráig
Szombaton 8 és 12 óra között

Varázsolja újjá
családi háza homlokzatát!
Magyarországi kivitelezésű redőnyök
gyártását és szerelését
rövid határidővel biztosítjuk.
Cím:
Tóth Éva,
Cseh utca 28, 946 03 Gúta
telefonszám: 0819/941 398

A KOMÁROMI
ZADEN SHOP – KOMÁRNO
Új helyen, bővebb választék
Gyümölcstermesztők figyelem!
Kertjeikben, gyümölcsöseikben
szeretnék kicserélni elöregedett gyümölcsfáikat?
Erre most itt az alkalom: keressék fel Komáromban a
ZADEN SHOP
új kertészeti áruházát, amely 1993. október 15-től
megkezdi a gyümölcsfák, díszfák és cserjék
árusítását – nagyon előnyös áron.
Itt a legjobb fajtákból,
legkiválóbb minőségből választhatnak,
újíthatják fel gyümölcsösüket, kertjüket.
Ingyenes szaktanáccsal is szolgálunk!
Várjuk kedves vásárlóinkat, tekintsék meg gyümölcsfáinkat!
Címünk: Zaden Shop, 945 01 Komárno, A.C.H. Polgár
utca (új attraktív üzletsor a Hajós áruház és a kikötő
között). Telefonszám: 0819/47 33 (munkaidő alatt),
21 40 (17 óra után).

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. október 5-én elkísérték utolsó útjára a gútai temetőbe a drága férjet, apát és nagyapát,

Tóth Lajost,

aki 65 éves korában örökre távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család



APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű takarmányárpa és sütni való úritök. Érdeklődni lehet a 0819/941 672-es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542-es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69-es telefonszámon.

• **Eladó** Roland TD 7-es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08-as telefonszámon.

• **Eladó** kisebb kert Őrsújfalunál. Érdeklődni lehet a Mateja Bela 18. szám alatt (Rigó fészek).

• **Eladó** Megyercsen családi ház nagy telekkel, szép helyen. Telefonszám 0819/45 29 (munkaidő alatt).

• **Eladó** Škoda 100-as alkatrészeknek. Telefonszám 0818/84 45.

• **Elajándékoznék** egy kisnövésű, barnaszőrű kutyakölyköt. Cím: Augusztus 29. utca 13, Komárom. Telefonszám 600 92.

• **Eladó** szekrényes Zsuk és ponyvás Avia 30-as tehergépkocsi. Érdeklődni lehet a 941 316-os gútai telefonszámon.

• **Eladó** Ford Orion 1,8 D (bordó metalíz, gy. év 1991 augusztus) extrákkal, Ford Tranzit 2,5 D (piros, gy. év 1989 szept.) kilencszemélyes kisbusz, valamint XVI. Lajos stílusú ebédlőbútor. Érdeklődni lehet a 941 704-es gútai telefonszámon.

• **Eladó** Cserháton 1,3 ha szántóföld. Érdeklődni lehet a 603 86-os komáromi telefonszámon 17 és 21 óra között.

• **Garázs** eladó Komáromban, a Diófa soron. Érdeklődni lehet a 0819/635 31-es telefonszámon 19 és 21 óra között.

• **Eladó** V3S fekálkocsi, valamint Škoda 100-as alkatrészek. Cím: Szajkó Zoltán, Ekel 41.

• **Eladó** garázs a Diófa soron. Telefonszám: 0819/630 22, vagy 0709/281 49.

• **Eladó** 70 db, kerítéshez való betonlap és 16 db betonoszlop. Cím: Hlboká 6, Gúta.

• **Eladó** nagyobb, 3-szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet az alábbi címen: Partizánska 13/8, Gúta (15 és 18 óra között).

• **Eladó** Ford Escort cabriolett 130 000 koronáért. Cím: Bočná 4/16, Gúta.

• **Eladó** Cserhát 7-es szám alatt Mindenszentekre nagyvirágú krizantém.

• **Eladó** Fiat Uno 45 (105 000 kilométerrel). Érdeklődni lehet a 632 32-es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** 3-szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni lehet Gútán, a Bočná 1/30 szám alatt.

AKCIÓ! AKCIÓ!
Legolcsóbban
nálunk
vásárolhat!
Színes kamasz
toll-dzseki 2 600 Ft
Női farmer 950 Ft
Férfi farmer 1 200 Ft
Téli pamutpóló 980 Ft
VEGYES IPARCIKK
Magyarország
Igmándi út 53.
KOMÁROM
AKCIÓ! AKCIÓ!

TV INTEGRÁL
SZAKÜZLET ÉS SZERVÍZ
Gúta, Slávikova 7 (a Mierováról nyílik)
SONY, FUNAY, TOSHIBA
világmárkák koronáért!
Japán és hazai tévékészülékek,
videomagnók, műholdvevők.
Mielőtt máshol vásárolna, győződjön meg a mi árainkról!
A garanciális és garancián túli szervíz biztosítva!
Telefonszám: 0819/941 992, Rigó Árpád.

MEGEMLÉKEZÉS



Szomorú az otthon, ahonnan kora reggel mosolyogva munkába indult a szerető férj és édesapa. De családja már hiába várta, soha többé nem térhet vissza. Örökké fájdalmas nap marad számunkra 1991. október 14-e, amikor élete 40. évében tragikus baleset áldozata lett

Bajcsi László.

Soha el nem múló fájdalommal állunk meg sírjánál, emlékét és szeretetét soha el nem feledjük. Akik tisztelték és szerették, emlékezzenek rá velünk együtt ezen a szomorú második évfordulón.

Örökké bánatos szívű felesége, két leánya, vejei, anyósa és a két kisunoka, akiket a nagyapa már nem láthatott.

HOROSZKÓP

Október 16-tól 22-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Szigorúbb elveket próbál elsajátítani, s eddigi kicsapongásait próbálja jóvátenni. Partnere hálás a törődésért, és kétszeresen kap vissza minden kedvességet tőle. Halaszthatatlan dolgait a hét elején próbálja elintézni, mert a hét közepén egy váratlan esemény alaposan felforgatja eredeti elképzeléseit.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ha még magányosan él, most úgy érzi, itt az ideje, hogy rendezze sorsát és állandó partner után nézzen. Talán nem is kell sokáig keresgélnie őt. A munkahelyén kevesebb a teendő, így jut ideje az elmaradt feladatok bepótlására.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ha most sikerül megtalálnia a boldogságot, hosszú időre meg is tarthatja. De a „megszerzés" módja sokakban talán ellenérzést kelt majd. Az utóbbi időben úgy érzi, nem értékelik kellőképpen a tehetségét és másokat részesítenek előnyben a munkahelyén.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Eddigi vetélytársát sikerül ugyan legyőznie, de a siker nem boldogítja, mert úgy érzi, partnere még mindig nem olyan, mint kapcsolatuk kezdetén volt. Próbáljon meg új színt vinni az együttlétekbe! A sok tennivaló mellett most jut ideje egy kis lazításra is.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Partnere érzéseit nem lehet zsarolással kierőszakolni. A testi kapcsolat nem jutalmazás és büntetés kérdése, engedje át magát érzelmeinek, s ha úgy érzi, kifulladt a kapcsolat, ne erőltesse. Ha nem veszi vissza a tempót, egészsége kerül veszélybe.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Tartozik önmagának annyival, hogy olykor kikövetelje környezetétől azt, amire vágyik. Ez az időszak kedvez a családi béke megteremtésének. Ha erején felül vállal, rosszabb helyzetbe jut, mint amilyen jelenleg kialakult. Kérje ki idősebb kollégái tanácsát!

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Aktivitása ismét a régi. Vágyai és a lehetőségek végre szinkronba kerülnek, és ez már majdnem azonos a boldogsággal. Partnere megértésétől függ, sikerül-e a héten rendezni a vitás kérdéseket. Mostanában kicsit háttérbe szorult, ami az ön hibája!

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Partnere jót akar önnek, fogadja el az ő javaslatait, s meglátja, nem jár rosszul. Szüleivel vagy más hozzátartozóival is szorosabbra fűzheti a szálakat ezekben a napokban. Csak ahhoz fogjon hozzá, amiről biztosan tudja, hogy be is tudja fejezni.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) A hétvége váratlan, ám kellemes meglepetést tartogat. Szívügyekben most igazán nem lehet oka panaszra. Vágyai teljesülnek. Tehetsége talán nem olyan mértékben érvényesül, mint szeretné, de ezért ne keseregjen, környezete tudja, mit köszönhet önnek.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Az érzések legnagyobb ellensége a megszokás. A hétköznapok ellen próbáljon meg védekezni, mondjuk azzal, hogy valami kedves meglepetéssel állít haza hitveséhez. Gondolja meg, mire mond igent ezen a héten, mert döntésével megalapozhatja szerencséjét.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Amennyiben családalapítás előtt áll, ezekben a napokban végre szint kell vallania, el kell döntenie, hogy eddigi partnerét választja egy életre, vagy inkább új után néz.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Partnere szeretne kicsit több törődést, mivel az utóbbi időben kicsit háttérbe szorult a sok elfoglaltság miatt. A munkahelyi gondok felőrölték energiáját és kicsit ingerültebb, mint máskor. Mielőtt bárkivel vitába szállna, számoljon húszig.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Egyszer volt, hol nem volt, 8.51 Narnia krónikája, 9.20 Cimbória, 9.30 Képhiba, 9.35 Amőba, 10.00 Sasszem, 10.25 Szarvasi gyermeknéptánc-fesztivál, 10.35 Süsü, a sárkány kalandjai, 11.05 Most, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Panoráma, 13.05 Szezám utca, 14.05 Újdonságok, 14.35 A Dél dalai (amer.), 16.10 Tájak, városok, emberek, 16.45 Rizikó, 17.15 ... az én váram, 17.40 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Top-show, 21.45 Családi balhé (francia), 23.25 Hit Rt. (amer.)

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Kékfestők Magyarországon, 11.00 FTC-Rába ETO, bajnoki labdarúgó-mérkőzés, 13.00 Stan és Pan, 13.05 Família Kft., 13.40 Calyp-show, 14.05 Gazdít keresünk, 14.20 Salzburg 1993, 15.10 Nagylátószög, 16.00 Autó-motor, 16.25 Nézze meg az ember!, 16.30 Szolgálatukra, 16.55 A jognak asztalánál, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Fénytorony Fehérváron, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zeneóra, 21.20 Festőjátékok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Rossini: Reimsi utazás

Pozsony 1

10.20 D zóna, 11.00 Szezám utca, 12.00 Angol nyelvlecke haladóknak, 12.50 Autó-motor revue, 13.20 Fogyasztók klubja, 14.50 Az otthon dalai: Aranykert, 15.20 15.20 Az 5-ös szám él (amer.), 16.55 Történetek a vadonból, 17.20 Rhytmick, 18.00 Ház a prérin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Boleslav Polívka műsora, 21.20 Magazinműsor a reklámművészetről, 22.00 Gólok, pontok, másodpercek, 22.15 A jéghideg Gorilla (francia), 23.50 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

13.35 Események, kommentárok, 14.00 MTV Rockblock, 15.00 Modern gimnasztika, 16.00 Hawai, 16.30 Polaritások, 17.15 900 másodperc a könyvekről, 17.30 Utazók klubja, 18.15 Lumen 2000, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Kannibálok, 21.10 Távol-Kelet ünnepei, 22.05 Táncok egy gitárra, 22.25 MTV slágerparádé

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 St. Benedikt-i emberek, 10.30 A szerencse fia, 13.35 Rosel (osztrák), 15.10 Rossi úr nyaral, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.15 Aki á-t mond, 21.30 Arany lányok, 22.50 Adieu, zsaru!, 0.20 A fekete kesztyű titka (német-olasz)

Bécs 2

15.15 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 18.00 Sport, 19.00 Ausztria ma,19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Film, 23.50 Gyilkos szerep

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operaslágerek, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Klapka György éjszakája, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol-mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Emlékezés Magyari Imrére, 13.55 Útkereső, 14.15 Szívesen látjuk, 14.40 Asztalitenisz Top 12 Bajnokság, 16.20 Őrömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 21.05 Szemtől szemben, 22.10 A délvidék (spanyol)

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli-suli, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 A veszélyes természet, 10.50 Elrejtett tájak, 11.15 Csiki Boldizsár: Vitézi ének, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Kairói állatorvosok, 13.55 Olyanok, mint mi (amer.), 14.45 Az egyetlen Föld, 15.35 Mesemondók találkozója, 16.25 Derek Lee Ragin énekel, 16.45 Bartha Dénesre emlékezünk, 17.10 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Viszontlátásra!, 21.20 Sztárock, 21.50 Médiamix, 22.15 Derrick (német)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Sváko Ragan, 11.45 Világ képekben, 12.15 Komolyzenei műsor, 13.15 Lépések, 14.25 Kazko Vlasko, 15.25 Match Game, 15.55 Ki akarja megölni Jessit (cseh), 17.15 Őrömhír, 18.05 Flinstone család, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem!, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.45 Időszerű események, 22.00 Konfrontációk, 22.15 Gólok, pontok, másodpercek, 22.30 Küldetés (angol történelmi dráma)

Pozsony 2

15.15 A magatartásforma enciklopédiája, 15.35 Gyermekmatiné, 16.05 Ketten, 17.00 Tévévíkend Mont Blancra, 17.40 Hobbijaink, 18.20 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Emberekről és kutyákról, 20.55 Orosz perspektívák, 21.35 J. Offenbach: Pericola

Bécs 1

9.30 Koncert a pápa tiszteletére, 10.15 Ez volt az NDK, 13.10 A szigetek ura (amer.), 15.25 Tűz, víz, föld és levegő, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandjai, 17.10 Nyeregben (német), 18.05 X-Large, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Ételek és italok, 21.45 Víziók, 22.20 Mágnesek, 23.20 Salaam, Bombay! (indiai-angol-franc.)

Bécs 2

14.30 Salzburgi séta, 15.00 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby-show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Narrow Margin (amer.), 21.50 Hírek, 22.05 Nővérke!, 22.30 Csókolj meg, tökfej! (amer.), 0.35 Adieu, zsaru!

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: Kovács Kati, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a zsiráfhoz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok, 18.05 Rímfaragó, 18.20 Oszkar Junior, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Kőműves Kelemen (rockballada), 21.30 24 óra, 22.00 Egy világkarrier kezdete, 22.50 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 MTK – SVSE GYSEV női kosárlabda-mérkőzés, 21.20 Stan és Pan, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Cserepek (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 A játékból kiesve (finn), 17.05 Népzenei műsorok Trencsénből, 17.35 Dokumentumfilm Martin Rázus evangélikus papról és íróról, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bagolyhuhogás, 21.40 Galícia népi építőművészete, 22.35 A farmtól a fogyasztóig

Pozsony 2

16.05 A Worldnet bemutatja, 16.35 Rhytmick, 17.15 Nyelvleckék, 17.45 Regionális híradó, 17.55 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa útjain, 20.30 Sport extra, 21.55 Lépések, 23.05 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 Éjszakai stúdió, 10.30 Rosel, 11.55 Utazás a Szaharába, 12.15 Schilling, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A pók hálójában (olasz)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.15 Európa magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

OKTÓBER 16-TÓL 22-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 SZEGASZTOK, 18.05 Hangolka, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 21.55 Mondolat, 22.20 Titkok és talányok, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Rejtekhely

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Autósok, motorosok, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Szubjektív, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

17.05 Események, kommentárok, 17.30 Francia nyelvlecke haladóknak, 17.40 Repeta, 18.10 A csend fogságában, 18.40 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A Worldnet bemutatja, 20.35 Top sport, 21.40 Hogyan tovább?, 22.25 A francia ördög

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Idősek klubja, 10.30 Hogyan érvényesülhetünk az üzleti életben minden különösebb képzettség nélkül?, 12.05 Sport, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Rupert, a medve, 15.40 Panda klub, 15.50 A kis vámpír, 16.15 Konfetti–show, 16.36 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.00 Hírek, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Természetfilm, 21.00 Állatok és emberek, 21.20 Saját felelősségre, 22.10 Legjobbnak lenni, 23.50 A hetedik kereszt (amer.)

Bécs 2

15.00 Sport, 16.45 A világ vallásai, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Népzene, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.30 Klub 2

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Csak ha ugatok, 17.25 Teleszák, 17.35 Telexpo '96, 18.00 Szegasztok, 18.05 Mintavöcsök, 18.20 Zenelánc, 18.35 Bűvös hatos, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.05 Kisváros, 20.45 24 óra, 21.10 A Panoráma különkiadása, 22.00 Az én műtárgyam, 22.30 A hattyú halála, 23.55 Híradó

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Siva karjaiban, 17.50 A tudás a jövő kulcsa, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 18.55 Labdarúgókupák, 20.50 Kánon, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Hidak

Pozsony 1

9.50 Óvodások műsora, 11.45 Egészségvédelem, 16.10 Hírek, 16.15 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.40 A kalandor (angol), 18.30 Gazdasági hírek, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Találkozás a Neptunnal, 20.55 Mikromágikusok klubja, 21.20 Andrej Rudavský szobrászművész, 21.50 Olimpiai fogadás, 22.00 Időszerű események, 22.35 Reminiszcenciák

Pozsony 2

17.50 Események, kommentárok, 18.15 Spanyol nyelvlecke kezdőknek, 18.40 Körzeti híradás, 18.50 Életrajzfilm–sorozat, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A bátor hölgy (cseh), 21.30 Katonai magazin, 22.05 Janaray Roch–show, 22.45 Vállalkozók műsora, 23.15 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Bábel előtt, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Szerelem a fűvön, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Három hölgy, 14.00 Trapper John, 14.45 A világ boulevardjai, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Szent vizeknél, 21.55 Oldalpillantások, 22.00 A mixer, 22.50 Julius Tandler, 0.25 A sétáló halott (amer.)

Bécs 2

15.00 Tenisz, 15.40 Európa pályaudvarai, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.15 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.35 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.40 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.12 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Kölyökidő, 18.25 Ötödölő, 18.55 Barbapapa, 19.15 Erzsébet–díj, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.18 Dallas, 21.10 Zene, zene, zene, 22.05 Apropó, 23.05 Kraft Tour, 1993, 23.55 Híradó

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 16.58 Állatolimpia, 17.00 Rick, a holló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Egészséget mindenkinek!, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Alibi–bankjegy (francia), 19.30 Forrai Miklós 80 éves, 20.20 Quodlibet, 20.55 24 óra, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Gyökerek, 23.05 Szennyes ügy (brazil)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Kontaktus stúdió, 17.25 Szlovákia történelme, 17.45 Beverly Hills 90210 (amer.), 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az afrikai fa (német–francia), 21.40 Kulturális revue, 22.00 Időszerű események, 22.35 Téma

Pozsony 2

17.30 Francia nyelvlecke haladóknak, 18.10 A Worldnet bemutatja, 18.40 Egészségtan, 18.50 Szlovákia és a Matica, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 Labdarúgó Kupanap, 22.00 A testőr

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 A hetedik kereszt, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.10 Legjobbnak lenni, 23.55 DOC (amer.)

Bécs 2

15.00 Sport, 17.15 Indiai ég alatt, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek, 22.35 Irodalmi kvartett, 23.50 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 13.35 Kraft Tour, 1993, 15.35 Elhallgatott sortűz, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Fegyencek szabadságon, 21.45 Panoráma, 22.50 Több, mint egy díva, 23.40 Los Angeles Jazz

Budapest 2

14.10 Családi délután, 15.00 Drehscheibe Európa, 15.50 Titokzatos aranyvárosok, 16.00 A Nyugat diadala, 16.50 Mákvirágok, 17.20 Helikopter, 17.45 Tipplista, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 I. S. Pillanat, 19.00 Aki magyar, velünk tart!, 20.16 Felsőfokon, 20.30 Öt kicsi indián, 21.25 Megáll az ész, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Századunk nagy napjai

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.25 Hírek, 16.30 Telefonos játék gyerekeknek, 17.10 Nils Holgersson, 17.35 Információs kaleidoszkóp, 18.05 Kulturális emlékeink, 18.10 Addams család (amer.), 18.40 Pi és Pa, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 Élve, vagy halva (amer.), 22.20 Időszerű események, 23.25 Alice Cooper

Pozsony 2

17.15 Időszerű események, 17.40 Spanyol nyelvlecke, 18.05 Körzeti adások, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 21.50 Emlékműsor Eugen Suchoň tiszteletére, 22.30 Reklám–verseny

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Szent vizeknél, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.10 Oldalpillantások, 21.25 Ászok ásza (német–francia), 23.35 Fehér hő (amer.), 1.20 A fantom

Bécs 2

14.00 Sport, 17.30 Macskák, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 30 éves a WWF, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.00 Hírek, 22.35 Fawity Towers

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 16–án Gál
október 17–én Hedvig
október 18–án Lukács
október 19–én Nándor
október 20–án Vendel
október 21–én Orsolya
október 22–én Előd

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Tóth Tibor és Martonoši Ildikó, Mačansky István és Sztanko Renáta

az érsekújvári városházán: MVDr. Dányi Mihály és Filip Andrea, Šijan László és Meliška Iveta

Gútán: Tánczos Tibor és Takács Adrianna.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Manyúcz Károly, a komáromfüssi Borka Norbert, a gútai Bajcsi Orsolya, a csallóközaranyosi Kurcsík Kitti, a keszegfalvai Jancsó Balázs, a komáromi Köles Balázs, a szilasi Ferenczi Viktor, a szilasi Rákócza Balázs, a gútai Szabó Orsolya, a madari Sebők Patrik, a komáromi Kantár Denisza és a komáromi Auszten Csaba.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a dunamocsi Böszörményi János (65 éves), a komáromi Zakál Mária (65 éves), a komáromi Hüttinger László (66 éves), a bogyai Puzsér Dezső (67 éves), a komáromi Stirber Erzsébet (83 éves), az ekeli Molnár Gábor (85 éves), a komáromi Fülöp Ferenc (82 éves), a komáromi Szemányik András (82 éves), a komáromi Seregül Erzsébet (81 éves), a gútai Vincze Gábor (76 éves), a naszvadi Mikle Ágnes (90 éves), a komáromi Venesz Rozália (69 éves), az udvardi Mederman Katalin (84 éves), a violíni Keka Tamás (44 éves) és a bátorkeszi Balaško János (30 éves). **Emléküket megőrizzük!**

hogy
megvásárolta
lapunkat,
a
Dunatáj
olvasóinak
táborát!

SPORT

Labdarúgás

III. liga

Az Elektrosvit Érsekújvár csapata Senicán lépett pályára. A csúszós, nehéz talajon a vendégek a tőlük megszokott kiegyensúlyozott formát mutatták. Pontos átadásaikkal, technikai fölényükkel a kezdeti tétovázást feledtetve, 3:1 arányú győzelemmel és értékes 2 ponttal utazhattak haza. Az érsekújváriak góljait Kriš Miroslav és Kriš Ondrej (2) lőtte.

—La—

IV. liga

Komárom hazai pályán fogadta a táblázat (akkor még) első helyén álló galgóciakat (Hlohovec). Már a 20. percben megmutatkozott a komáromi csapat fölénye, amely a kitartó eső és a fölázott talaj ellenére Tot góljával az első félidő végeredményét is biztosította. A második félidőben kiegyenlítetté vált a játék, viszont a 87. percben a Patrikot felváltó Bognár gyönyörű fejessel növelte a hazaiak előnyét. A mérkőzés 89. percében a galgóciak ellentámadása eredményeképp Kuma szerezte meg a vendégek becsületgólját. A 2:1–es végeredmény egyben azt is eredményezte, hogy az éllovas a második helyre esett vissza, míg a komáromiak (a galgóciakkal azonos pontszámmal) a 3. helyen állnak.

Az A ifi csapat Tapolcsány utánpótlását 4:0 arányban győzte le.

—HoGy—

I.A osztály

Észak-kelet

NFC Érsekújvár– H. Králová

Mintegy 600 néző előtt eléggé izgalmasan kezdődött a találkozó, hiszen a vendégek már a második percben megszerezték a vezetést, s csak nagy nehézségek árán tudott Prištič egyenlíteni. Az átütő technikai fölény valódi megnyilvánulására a 72. percig kellett várni, ekkor Halász gólja után egy lélekben megerősödött csapatnak drukkolhattak a nézők. Juhász I. és Juhász II., valamint Halász további gólja eredményeképp a volt Sigma csapat 5:1–es győzelmet aratott. Ez az eredmény azonban lehet, hogy a későbbiek folyamán megváltozik, mivel az edző már kihasználta a cserelehetőségeket, amikor a megsérült hazai kapust bírói segédlettel le kellett cserélni, s a tartalékkapus fejezte be a találkozót. Előfordulhat, hogy az ellenfél óvást nyújt be a mérkőzés eredményét illetően.

—HoLa—

Komáromi járási II. osztályú bajnokság

A 8. forduló eredményei:

Marcelháza B – Búcs 1:2, vezette: Czézinger mérnök, Dunamocs – Nagykeszi 1:4, vezette: Rozsnyó mérnök, Szentpéter – Szilos 2:0, vezette: Bálint, Csallóközaranyos – Nemesócsa 1:0, vezette: Beták, Bajcs – Bátorkeszi 1:0, vezette: Kajan, Martos+Ógyalla B – Gúta B 2:0, vezette: Halász, Izsa – Keszegfalva 3:3, vezette: Berek.

A bajnokság állása:

Bajcs	8	7	0	1	19:9	14
Szentpéter	8	5	2	1	21:8	12
Aranyos	8	4	3	1	16:11	11
Keszegfalva	8	4	2	2	21:18	10
Izsa	8	3	3	2	27:18	9
Szilos	8	4	1	3	13:7	9
Martos+Ógyalla B	8	3	3	2	14:11	9
Bátorkeszi	8	4	1	3	13:12	9
Nemesócsa	8	3	2	3	14:15	8
Nagykeszi	8	2	2	4	14:15	6
Gúta B	8	2	1	5	16:18	5
Marcelháza B	8	2	1	5	13:20	5
Búcs	8	2	1	5	9:28	5
Dunamocs	8	0	0	8	6:30	0

Komáromi járási III. osztályú bajnokság

A 8. forduló eredményei:

Megyercs – Ekel 1:0, vezette Szőcs, Tany – Anyala 6:1, vezette Rožňanský, Bogya+Gellér – Lakszakállas 1:0, vezette Hudák, Vágfüzes+Kava – Ifjúságfalva 6:1, vezette Tureček, Dunaradvány – Path 2:2, vezette Virágh, Naszvad B – Karva 6:0, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Bogya+Gellér	7	6	0	1	20:6	12
Vágfüzes+Kava	7	5	1	1	29:11	11
Ekel	7	5	0	2	21:6	10
Karva	7	5	0	2	23:13	1
Naszvad B	6	4	0	2	29:9	8
Megyercs	8	4	0	4	23:14	8
Path	8	2	3	3	15:16	7
Lakszakállas	8	3	1	4	12:16	7
Dunaradvány	7	2	2	3	13:15	6
Tany	7	2	2	3	13:15	7
Virt	7	2	1	4	9:29	5
Ifjúságfalva	8	1	1	6	12:40	3
Anyala	7	0	1	6	7:36	1

Komáromi járási ifjúsági bajnokság

A 8. forduló eredményei:

Ekel – Karva 2:4, Csallóközaranyos – Lakszakállas 4:0, Izsa – Keszegfalva 0:0.

–bd–

FOCISULI

Érsekújvárott már harmadik éve működik Ganzer Péter labdarúgó–magániskolája, ahol elsősorban olyan kisiskolásokkal foglalkoznak, akikből nem hiányzik a lelkesedés és a technikai tudás. A „focisuli" tanulóiból összeállított csapat az alapiskolák közötti versenyben megérdemelten szerezte meg az első helyet.

AL-PETÁRDY Október 18-tól
Szórakoztató pirotechnikai játékok
* petárdák
* rakéták
* csillagszórók
* robbanó golyók
* tűzijátékok
várják szaküzletünkben!
Nyitvatartás:
hétfőtől péntekig 9 és 11, illetve 16 és 18 óra között
Viszonteladóknak kedvezményt adunk!
AL-PETÁRDY
Potočná 25
(a Hofer benzinkúttal szemben)
Komárno
Telefon: 18 óra után 0819/82 077

AMIGA
Gúta,
Híd utca 20.
Széles választékban
eladásra kínál
vízvezeték,
központifűtés
és gázvezeték
szerelésére
alkalmas csöveket.
Nyitvatartás:
hétfő – péntek 8.00 – 18.00
szombaton 8.00 – 12.00
Telefonszám:
0819/941 577.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS— press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
42. szám
1993.
Október 22.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mi lesz a gútai parkettagyárral? • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Adományok a számítógépes tomográfhoz • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük •

Koncepciójavaslat már lenne, vajon pénz is lesz a megvalósítására?

Zöld utat a „Zöld beszámolónak”!

E hét péntekére tervezi a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa annak a jelentésnek a megtárgyalását, amelyet az agrárkoncepcióval kapcsolatos parlamenti határozat alapján kell a kormánynak a parlament elé terjesztenie. Magyarra fordítva a jelentés címe körülbelül így hangzik: A földgazdálkodás állapotáról és az 1994–es év koncepciós törekvései megvalósításának közgazdasági feltételeiről szóló beszámoló. Mezőgazdasági, erdő– és vízgazdálkodási berkekben jól ismert ez az egyszerűen Zöld beszámoló néven emlegetett dokumentumanyag. Három fő részből tevődik össze, éspedig a mezőgazdasági — élelmiszeripari komplexumot, az erdőgazdálkodást, illetve a vízgazdálkodást értékelő részekből. A parlamenti bizottságok külön–külön értékelték, elemezték és határozat formájában bővíteni, módosítani igyekeztek a kormány által előterjesztett dokumentumot.

Nem egy esetben, főleg a parlament Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottságában meglehetősen kemény vita alakult ki a beszámoló tárgyalása közben. A mezőgazdaság jelenlegi, szinte kilátástalan állapotát ismerve a kiútkeresés közben kialakult feszült hangulat nem is éppen meglepő, nem is nagy baj, hisz végeredményben arra utal, hogy a honatyák komolyan gondolják a problémák megoldását és természetes, hogy nem minden esetben egyeznek a nézeteik. Főként a KDM és az MKDM képviselői látják úgy a dolgot, hogy a bajok megoldását a mielőbbi privatizációban, a szerkezetváltásban, a magántulajdon teljes mértékű visszaállításában kell keresni. A KDM képviselői nagyon keményen bírálták a jelenlegi, szerintük még mindig pszeudo–szövetkezetek és állami gazdaságok vezetőit, akik úgymond célirányosan fékezik a konkurenciát képező farmergazdaságok kialakulását, szándékosan visszatartják, vagy késleltetik a jogosult személyek vagyonrészeinek a kiadását, az állam pénzén tudnak csak gazdálkodni, márpedig az ő véleményük szerint a farmergazdálkodók tudnának termelni állami támogatás nélkül is, amire konkrét példát is felhoztak.

Szerintük a napirenden levő Zöld beszámolót inkább „szürke beszámolónak” kellene tekinteni, mert aprólékosan elemzi ugyan a jelenlegi, nem éppen rózsás helyzetet, ám nem mutat rá a bajok okára. Márpedig véleményük szerint meg kellene keresni a bűnösöket és kellő intézkedéseket foganatosítani ellenük. Természetesen erre reagálva a DSZM képviselői megnevezték a mezőgazdasági reszort 1990–től 1992 júliusáig hivatalban levő miniszterei és azok helyetteseit, mint fő–

(Folytatás a 2. oldalon)

A kijózanítóban csillapodott le az őrjöngő

Újgyallán rálőttek a rendőrjárőrre

Az újgyallai H. Lajos borgőzös állapotban összeveszett a szomszédjával. Hogy szavainak és szitkainak nyomatékot adjon, engedéllyel tartott pisztolyával „kedélyesen" utánalőtt a szomszédnak, aki — jogos — félelmében lakásába menekült és értesítette a rendőrséget. A rendőrjárőr — Provazník Jozef főtörzsőrmester és Forgács György zászlós — felszólították a magát Vadnyugaton képzelő férfit, hogy dobja el a fegyvert. Amikor ez nem történt meg, a járőr egy figyelmeztető lövést adott le a levegőbe. Ennek meg is lett a hatása, ugyanis a delikvens viszonozta a tüzet, ám ő már nem a levegőbe lőtt, hanem a járőrre célozva. Szerencsére nem sebesített meg senkit, s további lövöldözésre már nem került sor, ugyanis a két rendőrnek sikerült lefegyvereznie H. Lajost. A dolog érdekessége, hogy az önbíráskodásra hajlamos lövöldöző idén töltötte be a hetvenkettedik életévét...

COBRA * COBRA

Farmert, pulóvert, inget, dzsekit a legkedvezőbb áron a legnagyobb választékban csakis a COBRÁBAN vásárolhat!
Használja ki további szolgáltatásainkat:
PÉNZVÁLTÁS
MINDIG A LEGKEDVEZŐBB ÁRON
Szlovák korona vétel–eladás
Minden címletet elfogadunk.
Kezelési díjat nem számítunk fel!
Cím:
Cobra
Komárom (Magyarország)
Igmándi út 5. (KORZÓ SAROK)
Telefonszám: 003634/342 175.

Vajda János:

Őszi hangulat

(részlet)

Elmerengve tépelődöm,
Mi az ember itt e földön,
És a nagy rejtély, a lélek?
E csodás, e képzelhetetlen
Vég nélkül való mindenben
Elenyész–e csak e percnyi élet?

A levegő halkan mozdul,
És a haldokló falombrul
Egy levélke hull a földre.
Ez talán az égi válasz,
E halott kép, néma, száraz?
Hátha mégis... nézem eltünődve.

Mintha írva volna rája:
E világ egy játékkártya;
Elkeverik, meg kiosztják.
Porszem, ember, falevél, mind
Megannyi pillangó lény itt.
Ujulásban forgó mulandóság...

Közúti balesetek

• **Baleset történt** Nagykeszi és Kolozsnéma között, ahol a 21 éves csicsói K. V. Škoda 100–as személygépkocsijával ittas vezetés és gyorshajtás következtében elvesztette az uralmát járműve felett, mellyel többszöri átfordulás után a szántóföldön „landolt". A kocsi vezetője 3–4 hétig, 24 éves utasa pedig 4–5 hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az autón keletkezett kár 15 ezer korona.

• **Pál major térségében** a 27 éves okánikovói M. B. 1600–as Ladájával haladtában figyelmetlensége miatt lehajtott az útról és egy fának ütközött. A baleset következtében hat hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett, gépjárművén pedig 40 ezer koronára becsülhető kár keletkezett. A vérvizsgálat alkoholfogyasztást igazolt a pórul járt gépkocsivezetőnél.

• **Perbete térségében** a 20 éves érsekújvári R. M. Škoda személyautójával nem adta meg az elsőbbséget a T. M. 22 éves érsekújvári lakos által vezetett Áviának. R. M. a baleset következtében 4–6 hétig gyúgyuló sérüléseket szenvedett, míg utasa, a 19 éves J. V. munkaképtelenségének idejét az orvos egyelőre nem tudta meghatározni. Az anyagi kár mintegy 65 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének J. B. 35 éves komáromi lakos, aki a járásbíróság határozata alapján havi 550 koronával lenne köteles hozzájárulni fia neveltetéséhez. Tartozása jelenleg 2750 korona.

• **Erőszakos bűncselekményért** kell majd felelnie G. U. 42 éves komáromi lakosnak, aki ittas állapotban már több ízben halálosan megfenyegette élettársát. Ezúttal azonban a kijózanítóban, majd vizsgálati fogságban „végezte".

• **Tettestárssal** elkövetett lopás bűntettét követte el a 39 éves J. M. komáromi és a 23 éves L. H. galántai járásbeli lakos, akik a dunamocsi szövetkezet földjéről 1500 korona értékű zöldséget loptak.

• **Engedély nélküli** fegyvertartásért vonják felelősségre Z. B. 19 éves nagymácsédi lakost, aki egy Ausztriában vásárolt gázpisztolyt kisöbű fegyverré alakított át, amelyet magával hozott a Komáromi járásba.

• **A közbiztonsági szervek** ismételten felhívják a lakosság figyelmét a gyakori kerékpárlopásokra, és egyben kérnek minden kerékpártulajdonost, hogy saját érdekében ügyeljen jobban tulajdonára.

Hús Vladimír
főhadnagy

Zöld utat a „Zöld beszámolónak"!

(Befejezés az 1. oldalról)

bűnösöket, illetve azokat, akik az akkori privatizációs, kárpótlási és transzformációs törvényeket megszavazták. A képviselők másik csoportja, főként a DBP képviselői bizonyos bírálattal ugyan, de egészében véve jónak tartják a beszámolót és nagyra értékelték azt a tényt, hogy a tárca irányítói a szlovák kormány keretén belül egyedülállóan, a parlament által is jóváhagyott koncepció alapján irányítanak.

Nagy hiba viszont, hogy az agrárkoncepció nincs összehangolva a többi reszort, illetve a kormány átfogó, az egyes ágazatok összefüggéseit figyelembe vevő, bizonyos prioritásokat kiemelő koncepciójával, azon egyszerű és sajnálatos oknál fogva, hogy ilyennel a kormány nem rendelkezik. Ez az oka annak, hogy a kormány a Zöld beszámoló mellé csak egy nagy általánosságban vett határozatot fogadott el és hasonlót javasol a parlamentnek is, arra hivatkozva, hogy majd a költségvetés jóváhagyása után lehet konkretizálni a lépéseket, attól függően, hogy mennyi jut az államkasszából az agrárágazat támogatására. Az ilyen megközelítéssel nem lehet egyetérteni, annál is inkább, mivel a Zöld beszámoló legfontosabb feladata (azonkívül, hogy áttekintést adjon a jelenlegi helyzetről) a kormány agrárkoncepciójával összhangban konkretizálni a következő évre tervezett gazdasági lépéseket, például az adópolitikát, a dotációs és szubvenciós politikát, a törvényhozást, stb. Ezzel együtt teljesen természetes, hogy a jövő évi állami költségvetés szerves részévé kell, hogy váljon, máskülönben az egész dokumentumanyag és a jóváhagyott agrárkoncepció is egy formális politikai dokumentummá degradálódik, azaz értelmét veszti. Annak érdekében, hogy e nagyon fontos dokumentum teljesítse küldetését, a DBP képviselői az Agrárkamara és a Szövetkezeti Parasztok Szövetsége nagyon konkrét javaslatait is figyelembe véve, határozati javaslatot terjesztenek a parlamenti bizottságok, illetve a plenáris ülés elé. Feltehetően e hét péntekén dől el, hogy e javaslatokból mennyit hajlandó akceptálni a kormány, illetve az őt támogató képviselők, és hogy mennyiben támogatja majd azokat az ellenzék másik csoportja.

Varjú János

NAGY GÉZA tárlata elé

A szépet kedvelő és becsülő komáromi művészetbarátok között nem hangzik ismeretlenül Nagy Géza neve, aki a szó legnemesebb értelmében vett amatőr képzőművész, s akinek éppen az alkotásba vetett hite segített leküzdeni élete legválságosabb időszakát, hiszen még bénaságában sem lett hűtlen az ecsethez, a palettához. 1979–ben ugyanis egyik pillanatról a másikra szinte teljesen megbénult, beszédképességét is elvesztette, s csakis óriási akaraterejének és töretlen alkotásvágyának köszönhette a részleges felépülést. Azok, akik már látták alkotásait, bizonyára egyetértenek velem abban, hogy őstehetség ez a hajdan festő–mázoló szakmát tanult komáromi képzőművész, aki fiatal korában Harmos Károly szabadiskolájában csiszolgatta korán felismert tehetségét. S azóta is elsősorban a saját és családja örömére festegetett. Nagy Géza játékos és egyben kísérletező kedvű alkotó, aki sohasem kergetett hamis ábrándokat, ám művészetével sajátos világot hozott létre, amely — nem nélkülözve a realista elemeket — egészen a fantasztikumig terjed. Első önálló bemutatkozására 1985–ben került sor, amikor a Csemadok Galériában rendezték meg életmű–kiállítását. Alkotásokkal teli nyolc esztendő pergett le azóta, s Nagy Géza most ünnepli hetvenedik születésnapját. Köszönthetnek–e szívhezszólóbban, kedvesebben egy alkotót annál, mint hogy megrendezik a munkásságának mintegy keresztmetszetét nyújtó tárlatát? Nagy Gézának — s ez művészetének szépszámú pártolóját is dicséri — szülővárosában kijutott ez az elismerés. Képkiállításának ünnepélyes megnyitására október 23–án 15 órai kezdettel kerül sor a komáromi nyugdíjasok Kossuth téri klubjában.

N. I.

Az ember elvesztette azt a képességét, hogy előrelátó és aggályos legyen. A végén szétrombolja a Földet.
A. Schweitzer

Nem lett BUMMM!!!

A telefon kicsengett, a titkárnő megrémült, a gyerekek hazamentek, az iskolát kiürítették, a tűzszerészek átvizsgálták, másnap folytatódott a tanítás. Lassan már nincs olyan iskolája Komáromnak, amelyben ne lett volna bombariadó. A fenti akár állandó forgatókönyv is lehetne, hiszen a rendőrség minden esetben köteles alaposan kivizsgálni az esetet még akkor is, ha nagy valószínűséggel csak vaklármáról van szó. Ez történt az elmúlt napokban a komáromi II. lakótelepi szlovák tannyelvű alapiskolában is, ám az ügynek volt folytatása: A rendőrség rövid nyomozás után nyakoncsípte a tetteseket! Kiderült, hogy a bombariadó „elkövetésével" alaposan gyanúsítható négy kiskorú az iskola diákja, akik egy kis „potyaszünetet" akartak...

OLVASTA MÁR?

„Milyen műfajba tartoznak a kötetben szereplő írások? Humoreszkek, szomoreszkek, nyomoreszkek. Mégis egységessé teszi őket az a keserű röhögés, mellyel a világ dolgainak kifordulását mutatják be. A Tegnap megpróbálja eljátszani a Holnapot, a kisebbség leváltja a többséget, a Nyári Mikulás Tél tábornokká lép elő. Megvalósul minden, ami eddig csak a viccekben volt elképzelhető: a nyúl viszi a puskát, a ketrec rázza a majmot és a befőtt teszi el a nagymamát. Csak egy maradt változatlan: az író makacs és megvesztegethetetlen szembenállása minden égi–földi Hatalommal." Ezek a népszerű író, Moldova György legújabb könyvének, a Tél tábornoknak az ajánló sorai, melyek a lehető legkifejezőbben tudtunkra adják, miről is szólnak a gyűjtemény könnyesen kacagtató írásai. Moldova ezúttal is a magyar valóságról, a kisember küzdelmes mindennapjairól, a visszásságokról fest hű képet, mely ugyanúgy érvényes a mi viszonyainkra is. Meglátásai fájdalmasan igazak, ám ebben a keserves valóságban mindenütt megcsillan és szikrázik az a jellegzetes moldovai humor, melytől a legbosszantóbb dolgot is másként, a komikus oldaláról nézve, elviselhetőbbnek látjuk.

Nemzetközi egyházzenei találkozó

Új színfolttal gazdagodott Komárom zenei élete

Október utolsó szombatján és vasárnapján első ízben kerül megrendezésre Komáromban a Harmonia sacra Danubium elnevezésű egyházzenei találkozó, amelyet a római katolikus, a református és az evangélikus egyházközösségek mellett a Komáromi Városi Művelődési Központ és a Csemadok Komáromi Alapszervezete rendez. A találkozó legfőbb szervezője, kitalálója és létrehozója Stubendek László mérnök–tanár, a komáromi Szent András templom orgonistája. Őt kérdeztük a rendezvényről.

• **Honnan az ötlet, hogy egyházzenei találkozót rendezzenek Komáromban?** — Mindehhez tudni kell, hogy szerte a környéken, beleértve a szomszédos országokat is, nincs olyan felépítésű templom, mint a komáromi Szent András. A kórussal egy magasságban végigfutó kerengő olyan lehetőséget biztosít egyszerre több énekkar fellépésére, ami másutt megvalósíthatatlan. Az én elképzelésem már az elején az volt, hogy az énekkarok a szakrális zene megfelelő darabjaival a szentmiséhez, vagy az istentisztelethez csatlakozzanak, tehát ne koncertszerű fellépésre kerüljön sor, hanem a templomi, egyházi zene ezúton szolgálja küldetését. Egy évvel ezelőtt javasoltam az önkormányzat kulturális bizottságának, hogy teremtsünk újkeletű hagyományt egy ilyen rendezvénnyel, amely nemzetközi jellegét azzal biztosítaná, hogy a Duna melléki jelentősebb egyházi énekkarok adnának itt egymásnak találkozót. Azt, hogy október végére került ez a rendezvény, az indokolja, hogy 1860. október 28–án szentelték újra a nagy tűzvész után a Szent András templomot.

• **Az egyházi énekkarok találkozója több eseményhez kötődik...** — Igen, hiszen október 30–án délután fél ötkor kerül sor a Szent József kápolna újraszentelésére. Ez a fesztivál nyitóaktusa, zárórésze pedig vasárnap délben a Kossuth téri vásárcsarnok építése során feltárt sírokból kiemelt csontok református temetőben történő elhantolása lesz. Közben Komárom valamennyi templomában, a szentmiséken és az istentiszteleteken, fellépnek az énekkarok — szólisták és zenekarok közreműködésével. A rendezvény talán legmegkapóbb mozzanata szombaton 18 órakor kezdődik, amikor az ünnepi szentmisén más egyházi zeneművekkel egyetemben, az összes énekkar közreműködésével felcsendül a Missa de Angelis.

• **Nemzetközi fesztiválról beszélünk, érdemes megkérdezni tehát, hogy honnan várnak vendégeket?** — A fesztiválon részt vesz az esztergomi Monteverdi vegyeskar, a szentendrei és délkomáromi egyházi énekkar, valamint a bécsi egyházi énekkar. A hazai fellépők között találjuk majd a komáromi Concordia vegyeskart, a Magyar Tanítók Énekkarát, valamint a Námorníček gyermekkórust.

• **Nem kis összegbe kerül egy ilyen rendezvény megszervezése...** — A mi célunk az volt, hogy kis befektetéssel olyasmit hozzunk létre, ami tovább gazdagítja a komáromi zenei ősz programkínálatát. Ebben segítettek szponzoraink és a város önkormányzata. Nem titok, hogy az énekkarok elszállásolását is sikerült részben „házilag" megoldani, hiszen a bécsi énekkart a Concordia tagjai látják vendégül, a szentendreiek pedig az ipari szakközépiskola kollégiumában kapnak szállást. Ez a lelkesedés viszont egyben biztosítéka is a rendezvény sikerének.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

Egyre súlyosbodik a munkanélküliség

A Komáromi Járási Munkahivatal igazgatója, Berta János mérnök, valamint a Nemzeti Biztosító igazgatója, Hegyi Lajos mérnök részvételével október 18–án került sor a Komáromi járás politikai pártjainak és mozgalmainak találkozójára, melyen a munkanélküliek számának emelkedésével, a munkahivatal tevékenységével, valamint a munkanélküliségnek a járás lakossága szociális helyzetére gyakorolt hatásával foglalkoztak. Az ülésen részt vett Výboch Iván parlamenti képviselő is, aki igéretet tett arra vonatkozóan, hogy a felvetett kérdéseket a szociális törvények megvitatásakor tolmácsolja a parlamentben. Ezt a találkozót a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom komáromi szervezete hívta össze. A következő, hasonló jellegű találkozót a Magyar Kereszténydemokrata Párt szervezi novemberben.

Nem volt elnéző a bíróság...

Rács mögött marad a zsaroló?

Ez év májusában Komáromban köszájon forgott a hír, miszerint az egyik magánvállalkozó munka nélkül „nyomorgó", kedvenc kocsijával a várost járó, lokálokat látogató csemetéje fegyveres zsarolásért hűvösre került. Az elmúlt napokban a vádlott a járásbíróság előtt felelt tettéért. Mi is történt valójában?

A csinos lányt és a vádlottat egy közös barátjuk mutatta be egymásnak. A fiú kezdetben egy–egy kávéra hívta meg újdonsült ismerősét, majd amikor a lány Magyarországon akart bevásárolni, gavallérja Győrbe fuvarozta. Értékes ajándékokkal, egy aranylánccal és érmével is meglepte, majd az éppen Bécsből hazaérkezett édesanyjától kapott pólóval. A dolog érdekessége az, hogy komolyabb kapcsolat mégsem szövődött közöttük, s hamarosan a plátói románcnak is vége szakadt, amikor a fiúról kiderült, hogy nős és apa is. A lány a szakítás után visszaadta az ajándékokat, viszont ismerőse követelte, menjen vele az időközben elköltözött feleségéhez, hogy tisztázzák: ismeretségükben nem volt semmi erkölcstelen. A lány tiltakozott az egyre erőszakosabban viselkedő fiatalember látogatásai ellen, ám egy április végi napon a vádlott szinte erőszakkal hurcolta el munkahelyéről, s ültette kocsijába. Azt mondta, hogy a feleségéhez mennek. A kocsi azonban az Erzsébet–szigetre vitte a tiltakozó lányt, s csak a Magyarországra vezető vasúti híd alatt állt meg. Itt a korábbi gavallér előrántott egy revolvert, s a lány nyakának szegezte.

— Innét csak egyikünk mehet haza! — sziszegte megrémült áldozata fülébe, majd színpadias pátosszal a lány markába nyomta a pisztoly: — Lőjj le!

A halálra rémült nő a kocsi padlójára dobta a fegyvert, amelyről nem tudhatta, hogy egy olasz gyártmányú riasztópisztoly, a megszólalásig hű mása ugyan a coltoknak, de komolyabb sérüléseket nem okozhat. Ettől fogva a lány már szabad préda volt. A fiú előbb anyja lakására vitte, ahonnét — amíg a srác a biztos siker tudatában nyugodtan ebédelt — sikerült telefonálnia nagybátyjának, akitől azonnali segítséget kért. A fiú ezután a lányt, azt ígérve, hogy visszaviszi a munkahelyére, újra kocsiba ültette, majd a saját lakására vitte. Itt a revolvert a kanapéra helyezte, majd hozzáfogott áldozata vetkőztetéséhez. Csak akkor hagyott fel az erőszakoskodással, amikor látta, hogy a lány egyre erélyesebben tiltakozik a nem kívánt kapcsolat ellen.

Ekkor újra a kocsijába ültette és viszavitte a munkahelyére. Szerencséje volt, mert a lány nagybátyja éppen ekkor érkezett meg a rendőrökkel. Mivel úgy látták, hogy minden rendben van, feltételezték, hogy az ügynek nem is lesz folytatása. Ám az áldozat, aki pár nap múlva végre kiheverte a megrázkódtatást, elmesélte kolléganőinek a történteket, s tanácsukra feljelentést tett a fiú ellen. Támadója, miután erről tudomást szerzett, több alkalommal is rá akarta beszélni, vonja vissza a feljelentést. Ebben a családja is közreműködött — eredménytelenül.

A járásbíróság a vádlott, az áldozat és a tanúk meghallgatása után bizonyítottnak látta az esetet, s annak ellenére, hogy a járási ügyész feltételes szabadságvesztést javasolt(!), a vádlottat két év időtartamra szóló börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet még nem jogerős.

—ml—

MAGÁN–TERMELŐK FIGYELMÉBE!

A Komáromi Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara október 27–én, szerdán 9 órától a komáromi egészségügyi központ (a volt pártház) 3. emeletén levő üléstermében egynapos, magyar nyelvű tanfolyamot rendez mezőgazdászok számára az egyszerű könyvelésről. Jelentkezni lehet a 3625–ös komáromi telefonszámon, vagy személyesen az alábbi címen: Területi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara, Komárom, Széna tér 3. A részvételi díj 150 korona.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

Mivel a lányok hajadonok, a fiúk pedig öreglegények maradtak, kihalt a Tomanóczy család. A Tomanóczy ház mellett, ott, ahol most utca van, volt egykor a Vízkelety vendéglő. A család Süttőről származott, onnan kivándorolt Amerikába, majd az első világháború kitörése előtt hazahozta őket a honvágy. Megtakarított pénzükből házat vettek és vendéglőt nyitottak. Három fiúgyermekük volt. Az első világháború alatt még ment a vendéglőjük, mert rengeteg katona volt Komáromban, de 1918 után megcsappant a forgalma. Tulajdonosa nem volt szakember, s nem állta a versenyt a többi vendéglőssel. Mit tehetett Vízkelety, akinek nagyon leromlott az anyagi helyzete, levélben kért segítséget Amerikában élő rokonaitól, akiket ő segített át a tengerentúlra. 1922–ben visszamentek Amerikába és Detroitban telepedtek le. A szülők már rég elhúnytak, amikor a három testvérrel még sokáig levelezésben álltunk. Ugyanis együtt nevelkedtünk és a vendéglő tekepályáján segítettünk felállítani a bábokat.

Vízkelety utódja az olasz származású Toderó Ferenc volt, aki megvásárolta a házat a vendéglővel együtt. Barátságos ember volt, kitűnő borokat mért, felesége egyike volt a legjobb szakácsnőknek, így a vendéglő is fellendült. Iparosok és szekeresgazdák jártak oda, s különösen az ácsok kedvelték Toderó vendéglőjét, ahol kártyázó asztaltársaságok alakultak, összejöveteleket, vasárnapi vacsorákat rendeztek. Hosszú, széles, üvegezett folyosóján cigányzenekar húzta a fülbemászó nótákat. A vendégsereg táncolt, dalolt, jól érezte magát.

Toderó uramnak egyetlen lánya volt, akit a híres Czilling halászcsalád vármegyei tisztviselő fia vett el feleségül. Toderó Ferenc sajnos korán elhúnyt, s a család már nem tudta jól vezetni a vendéglőt, így eladták. Kis László komáromi pincér lett a következő tulajdonosa. Édesapjának is volt vendéglője és fűszerüzlete a Thaly Kálmán utcában, azon a helyen, ahol a temetkezési vállalat volt. Kisnek elég jól ment a vendéglője, melyet 1945 után, az államosításkor megszüntettek. Néhány házzal odébb, ahol most a Kossuth térre néző hétemeletes ház áll, volt a Zanka ház. Két fiú– és egy lánytestvér tulajdonát képezte. Fűszerüzletük mellett kisebb pálinkakimérés volt néhány asztallal és székkel, rendszerint az idősebbek látogatták. Pálinkáztak, pipázgattak, beszélgettek. S ha még futotta rá, haza is vittek egy kis „szíverősítőt".

A Kossuth tér és a Tolnai utca (Komenský) sarkán emelkedett a nagy Kopócs–féle ház vendéglővel és hentesüzlettel. Tulajdonosa is hentes volt. A sarokház után következett egy nagy udvar, majd a Tolnai utcában még egy ház, amely szintén a Kopócséké volt. A tulajdonos legidősebb fia vezette a vendéglőt. Miután ő Magyarországra költözött és a szülők elhaláloztak, Péter fia vette át a vezetését. Jó vendéglős volt, kiváló borokat mért. Kisiparosok és munkásemberek jártak oda, hatalmas kártyacsatákat vívó asztaltársaságok alakultak ki.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

ELPATTANT EGY HÚR...

Az út menti fák dideregve nézték magukat a Traun sebes vizében, az Alpok jéghideg lehelete az utolsó megsárgult leveleiktől fosztogatta őket. A parton álló villa emeleti szobájában csak a kandallóban égő hasábfák halk pattogása és a falióra ütemes hangja törte meg a csendet. Az öblös karosszékben üldögélő dereshajú öregúr tekintete meg–megpihent az intarziás bútordarabokon, a gyertyatartókon és képeken, az íróasztalon pihenő kottákon és átadta magát emlékeinek. Tudta, érezte, hogy immár elérkezett az elkerülhetetlen vég, a gyomorrák felőrölte szervezetét, hetek, hónapok óta alig evett egy keveset, s a vér–átömlesztés is csak rövid ideig tartó, viszonylagos javulást eredményezett. Sokat feküdt, bágyadt, étvágytalan volt és keveset aludt. De csak a testét törte meg a kegyetlen betegség, a szelleme, gondolatai hetvennyolc éves kora ellenére is frissek voltak. Emmy húgának a lelkére kötötte, hogy a világ minden sarkából érkezett leveleket, táviratokat, amelyekben egészségi állapota felől érdeklődtek, maradéktalanul meg kell válaszolnia.

Emlékképek peregtek lelki szemei előtt, dallamfoszlányok csengtek fülében. Fényes hangversenytermek és színházak, a bécsi utcán operettdallamait fütyörészö kocsisok, s újra átélte a lázas, önfeledt alkotás megannyi pillanatát. Arcok suhantak el előtte, édesapjáé, édesanyjáé és testvéreié, majd azok következtek, akikkel sikerein osztozott. Victor Léon, a librettista, majd Richard Tauber, aki sikerre vitte dalait. Szu–Csong szemei villantak rá hamiskásan:

„Mosolygó nézés és jól nevelt arc,
Mögötte fájjon akármilyen harc,
mögötte könnyezik a szívem,
de hogy ott benn mi fáj,
azt nem tudja más."

Akiket szeretett, többségük már nem élt. Egyedül maradt. Már annak sem tudott örülni, hogy alig egy hete Bad Ischl díszpolgárává választották. Kegyetlen a sors, bármennyire berzenkedett még a gondolatától is, meg kellett írnia végrendeletét. Általános örökösömmé szeretett húgomat, Papházayné született Lehár Emíliát tettem. Antal bátyámról sem feledkeztem meg, halálom után övé lesz a nussdorfi palotácska. Mindig is tetszett neki, hadd örüljön. A nevemet pedig viselje egy alapítvány, amely az önhibájukon kívül bajba jutott emberek megsegítésére szolgál.

S ekkor megjelent Sophie, elvesztett élete párja, aki mosolyogva intett felé: — Jöjj, kedves Franz, várlak!

— Megyek, Sophie! — suttogta önkívületében a Mester.

— „Nézz rám a mennyekből, teremtőm, Atyám..."

A naptár 1948. október 24–ét, az óra délután hármat mutatott, amikor Lehár Ferenc átlebegett az örökkévalóságba.

Németh István

Ha kenyeret nem is...

Szerető kormányunk az utóbbi időben gondoskodott róla, hogy ne csak a pénzhiánnyal legyen gondunk, hanem azzal a kevéssel is, ami van. A különválást követően először a papírpénzek felülbélyegzésével szereztek nekünk össznépi szórakozást, méghozzá nem is akármilyent, főleg azok számára, akiknek valamilyen okból felülbélyegezetlen pénz maradt a birtokukban. Ezzel azonban még korántsem ért véget a móka. Hogy ki ne zökkenjünk a gyakorlatból, azóta is állandó foglalatosságunk (a rossz tapasztalatok alapján korántsem indokolatlan), hogy az üzletekben és általában a pénzváltásnál gondosan ellenőrizzük, ott van–e a bélyeg, ahol lennie kell, és az az érték szerepel–e rajta, amilyen címletű a pénz. Sajnos, az emberi leleményesség és becstelenség is határtalan, erről a számtalan kárvallott tudna mesélni. Igen ám, csakhogy a szlovák korona nemcsak az értékét veszti, hanem az érvényét is. S mivel új idők, új szokások járnak, ez sem úgy történik, mint az átkos idején, amikor a forgalomból kikerülő bankjegyeket fokozatosan vonták be. Most csak úgy hipp–hopp, egyik napról a másikra, az ezzel járó pánikhelyzettel, álhírekkel tarkítva, elvégre úgy szép az élet, ha zajlik! Egyszóval, mint minden ebben az országban, piszkosul meg van szervezve ez is.

S ha már az új pénznél tartunk! Egyre csak azt halljuk, hogy ezek a szuperpénzek milyen sokba kerülnek az államnak. Nos aranyszál ide, aranyszál oda, nekem akkor sem tetszenek, s evvel nem vagyok egyedül. Ráadásul a fémpénzek szinte megkülönböztethetetlenek egymástól, holott a praktikusság szempontja ez esetben a küllemnél is fontosabb lenne, az értékéről már nem is szólva, az ugyanis lassan már fabatkában mérhető. Úgy tűnik hát, hogy állam bácsinak többe kerül a leves, mint a hús, de legalább tartósan gondoskodik a lakosság szórakoztatásáról. Ha kenyeret lassan nem is, legalább cirkuszt...

—kzs—

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

A Szentpéteri Magyar Tannyelvű Alapiskolától .... 5 400 korona
a szentpéteri Czibor Józseftől ..... 200 korona
a szentpéteri Marikovecz Sándortól ..... 500 korona
a nagymegyeri Végh Dánieltől ..... 100 korona
a Zsidó Hitközségtől ..... 1 000 korona
a komáromi M. Kvasnovskától ..... 3 000 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának ismertetését!

Lakatos és bádogos munkák széles választékát

biztosítja megrendelőinek a

KAMO

magánvállalat.

Érdeklődni lehet Marcelházán, az Új perjés utca 543–as szám alatt, illetve a 0819/98460–es telefonszámon.

A KOMÁROMI

ZADEN SHOP – KOMÁRNO

Új helyen, bővebb választékkal

Gyümölcstermesztők figyelem!

Kertjeikben, gyümölcsöseikben szeretnék kicserélni elöregedett gyümölcsfáikat? Erre most itt az alkalom: keressék fel Komáromban a

ZADEN SHOP

új kertészeti áruházát, amely 1993. október 15–től megkezdte a gyümölcsfák, díszfák és cserjék árusítását – nagyon előnyös áron. Itt a legjobb fajtákból, legkiválóbb minőségből választhatnak, újíthatják fel gyümölcsösüket, kertjüket.

Ingyenes szaktanáccsal is szolgálunk!

Várjuk kedves vásárlóinkat, tekintsék meg gyümölcsfáinkat! Címünk: Zaden Shop, 945 01 Komárno, A.C.H. Polgár utca (új attraktív üzletsor a Hajós áruház és a kikötő között). Telefonszám: 0819/47 33 (munkaidő alatt), 21 40 (17 óra után).

Nagy mennyiségű krizantém és koszorúk viszonteladóknak is.

Ünnep– és vasárnap 8 és 20 óra között.

Fülöp Péter, Arany J. u. 97, Komárom (Magyarország).

Üzlet: Mártírok útja 33, Komárom.

A PERSEI cég,

Komáromban, a Jókai utcában (a Kossuth tér mellett) megkezdte szőrmék és prémek árusítását.

Nyitva:

hétfőtől péntekig 9.00 – 12.00, 14.00 – 17.00 óráig

szombaton 9.00 – 12.00 óráig

Telefonszám: 0819/33 06.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, Martos község lakosainak, a komáromi szlovák gimnázium diákjainak és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára az ógyallai temetőbe

Farkaš Józsefet,

aki életének 65. évében, rövid szenvedés után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű árpa és sütni való úritök. Érdeklődni lehet a 0819/941 672–es telefonszámon, illetve az esti órákban a 941 542–es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** kisebb alapterületű, 3–szobás szövetkezeti lakás Komáromban, a Klapka György utcában. Érdeklődni lehet 17 és 20 óra között a 2587–es telefonszámon.

• **Eladó** Cserháton 1,3 ha szántóföld. Érdeklődni lehet a 603 86–os komáromi telefonszámon 17 és 21 óra között.

• **Eladó** Cserhát 7–es szám alatt Mindenszentekre nagyvirágú krizantém.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után: Komárno, 616 08. Ügyfélfogadás helyben.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Škoda 105 S. Ár megegyezés szerint. Cím: Mezei Ferenc, Király püspök utca 43/2, Komárom.

• **Eladó** egy kitűnő állapotban lévő Toyota Starlet. Gyártási év: 89/11, 35 ezer km, Panasonic rádióval, Blaupunkt hangfallal, alufelnis kerekekkel. Fogyasztás: 5–6 liter speciál benzin. Ára 199 ezer korona. Telefonszám: 0819/601 54.

• **Vymením** jednoizbový štátny byt na VII. sídlisku za jednoizbový štátny na IV. sídlisku. Telefón: 0819/612 15 (večer).

• **Predám** 3–izbový rodinný dom s garážou, záhradou a hospodárskou budovou v Dedine Mládeže. Informácie na telefónnom čísle: 0802/43 49, 0802/38 29.

• **Albérletbe szoba kiadó.** Telefonszám: 0819/40 51.

AKCIÓ! AKCIÓ!

Legolcsóbban nálunk vásárolhat!

Színes kamasz toll-dzseki	2 600 Ft
Női farmer	950 Ft
Férfi farmer	1 200 Ft
Téli pamutpóló	980 Ft

VEGYES IPARCIKK

Magyarország Igmándi út 53. KOMÁROM

AKCIÓ! AKCIÓ!

MEGEMLÉKEZÉSEK

Szomorú az otthon, ahonnan délután mosolyogva indult el a szerető férj és édesapa. De a családja már hiába várta, soha többé nem térhet vissza. Örökké fájdalmas nap maradt számunka 1990. október 24., amikor tragikus baleset áldozata lett

Bozsaki László,

gútai lakos.



Soha el nem múló fájdalommal állunk meg sírjánál, emlékét és szeretetét soha el nem feledjük. Akik tisztelték és szerették, emlékezzenek rá velünk együtt ezen a szomorú harmadik évfordulón.

Örökké bánatos szívű felesége, leánya, fia, menye, veje és négy unokája.

Fájó szívvel emlékezünk halálának első évfordulóján

Onofrej Andrásra,

(Búcs)



aki 1992. október 25–én örökre elhagyott bennünket.

Köszönet mindazoknak, akik szeretettel őrzik emlékét.

Gyászoló felesége és családja



Dňa 30. októbra bude tomu rok, čo nás navždy opustil drahý manžel, otec a starý otec

Michal Čižmár

z Íže.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte jeho pamiatke tichú spomienku pri príležitosti tohto smutného výročia.

Smútiaca rodina.

HOROSZKÓP

Október 23–tól 29–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Talán egy színházi előadáson, vagy kiállításon összefut azzal, akire régen várt. A hirtelen támadt érzés hosszú távra meghatározza az életét. A munkahelyén olyan intenzitással veti magát a legnehezebb feladatokba, hogy felkelti főnökei érdeklődését.

HALAK (II. 21. — III. 20.) A szenvedély teljesen hatalmába keríti, és a szerelem rózsaszín szemüvegén át nem veszi észre partnere hibáit. Mire rádöbben, már késő. Menthetetlenül belehabarodik, és hozzákötí az életét.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A szerelmi életben talán túl sokat követel a partnerétől, és ezzel elriasztja szegényt. A teljesítmény ezen a téren igazán nem a szeretet fokmérője! A kollégáitól kapott információk alapján úgy véli, változtatnia kell a stílusán, munkatempóján.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Szeretné jobban elmélyíteni a még csak felszínes kapcsolatot. Ez nélkülözhetetlen a biztonságérzetéhez. Akkor boldog, ha úgy érzi: partnere mindenben teljesen az öné. A munkahelyén egyre több esetben kell engednie ahhoz, hogy a viszonylagos béke fennmaradjon.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Bár szereti a változatosságot, ezúttal mintha belefáradt volna a sok felszínes kapcsolatba, és nyugalomra, biztonságra vágyik. Állandó, megbízható partnerre van szüksége. Talán nem is kell keresnie, mert ön mellett él...

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Igazán átadhatja magát a nagy érzésnek: partnere kényezteti, igyekszik mindenben a kedvére járni, csak el kell fogadnia szerelmét. A baj inkább abból adódik, hogy nemcsak ő, hanem mások is szívesen lennének intim közelségben önnel, és nem biztos, hogy ellen tud állni a csábításnak.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Boldog, ha otthon lehet, a családi fészek melege vonzza, ebből senki nem tudja kicsalogatni. Még a legforróbb szerelmi ajánlat sem. Az elmúlt hetekben többet vállalt, mint erejéből telt, így aztán alaposan kifáradt. Ez a hét alkalmas arra, hogy utolérje magát, pótolja a lemaradást.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A testiség helyett inkább a szellemi összetartozás vonzza. Olyan társat keres, akivel sokat beszélgethet, együtt is dolgozhat, de minél kevesebb szó essen erotikáról. Új ismeretek bűvkörébe kerül, vagy az eddigi tudását igyekszik felfrissíteni.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Visszanyeri lelki nyugalmát, és máris sokkal jobban érzi magát, sőt a világgal, partnerével is nagyszerűen ki tud jönni. Ez az állapot most hosszabb távon megmarad. Olyan tevékenység vonzza, amely sok pénzzel kecsegtet.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) A héten önzőbb lesz, mint máskor, ezzel kivívhatja partnere haragját, vagy egyszerűen csak feszültség keletkezik kettőjük között. A munkában minden bajra gyógyírt talál. Amíg más alkoholmámorba menekül problémái elől, ön a munka mámorába igyekszik fojtani minden gondját.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Titkos randevúra siet a hét elején? Most nyugodt lehet, titkát ezúttal nem leshetik ki avatatlan szemek. Hogy mégsem boldog, az csak saját lelkiismeretfurdalásának következménye. Amiről eddig álmodozott, és amit senkinek sem mert bevallani, most valóra válhat.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Munkakedve ezen a héten megsokszorozódik, mindent elvállal, talán nem is a pénzért. Terveibe ezúttal ne vonjon be senkit, mert azon kaphatja magát, hogy a legjobb ötleteit mások váltják valóra.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Egyszer volt, hol nem volt, 8.55 Narnia krónikája, 9.25 Cimbória, 9.35 Beethoven–ciklus, 9.55 1956. október 23., 10.40 Az East együttes politikai klipje 1956–ról, 10.45 Magyar ereklyék, szent jelképek, 10.56 Cimboraság, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Újdonságok, 13.35 Légibusz, 14.20 A halálraítélt (magyar), 15.50 Panoráma, 16.50 Mezítláb, 17.15 56 perc '56–ról, 18.15 Szerencsekerék, 18.47 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.00 Telesport, 19.20 Magyar ereklyék, szent jelképek, 19.30 Híradó, 20.00 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat, 22.05 Szemtől szemben, 23.05 Berlin fölött az ég (NSZK)

Budapest 2

6.30 Napra–forgó, j7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 10.30 Kékfestők Magyarországon, 11.00 Rába ETO – Videoton Waltham, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.30 Terepjáró, 14.05 Azok a csodálatos állatok, 14.25 Csíksomlyói búcsú, 15.25 Nagylátószög, 16.15 Véletlen halottak, 17.10 Autó 2, 17.35 Hupikék törpikék, 18.00 Knight Rider (amer.), 18.50 Aki magyar, velünk tart!, 20.00 Népzenétől a jazzig, 20.20 Váratlan utazás (kanadai), 21.10 Európai Színházak Budapesten, 21.35 Segítsetek! Segítsetek!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Az estély

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 11.00 Szezám utca, 12.00 Angol nyelvlecke haladóknak, 12.50 Autó–motor revue, 13.20 Fogyasztók klubja, 14.50 Hírek, 14.55 Széllel verve, esővel mosva, 15.20 Szakik (amer.), 16.40 Történetek a vadonból, 17.05 Triangulum, 17.50 Ház a prérin, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby–show, 20.30 Fogadjunk, hogy, 22.00 Tele Flash divat, 22.00 Gólok, pontok, másodpercek, 22.35 Titokzatos gyilkosságok (francia), 0.10 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

15.40 Események, kommentárok, 16.05 MTV Rockblock, 17.00 Hogyan tovább?, 17.45 Flore, 18.15 Lumen 2000, 18.45 Magyar nemzetiségi magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovákok egy szóra, 20.10 Különös körülmények, 21.10 Himalája kincse, 22.05 Pozsonyi Dzsessznapok 1993, 24.00 MTV slágerparádé

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 Szegény gazdag lány (francia), 13.10 A szent örökség (osztrák), 15.10 Rossi úr nyaral, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.15 Fogadjunk, hogy, 22.05 Arany lányok, 22.30 Hajsza (amer.), 0.05 Tigrisen lovagolva (olasz)

Bécs 2

14.00 Tenisz, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Christine (francia), 23.00 Az első köztársaság

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Filmzene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Klapka György éjszakája, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Szegasztok!, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Kraft Tour 1993, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.15 Szent Elmo tüze (amer.), 23.05 Forma 1

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli–suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 A szeszélyes természet, 10.50 Elrejtett tájak, 11.15 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Rózsa utca 12, 14.03 Remekművek, 14.15 Az egyetlen Föld, 15.05 Magyarország ma, 15.45 Az 1848–49–es magyar forradalom és szabadságharc emlékhelyei, 16.35 Népzenei Magazin, 17.05 K + P, 17.25 Nézze meg az ember!, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Viszontlátásra!, 21.20 Erkel és kora, 22.40 Geopolis, 23.25 Ez itt az álmok rengetegje

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Sváko Ragan, 11.45 Világ képekben, 12.15 Komolyzenei műsor, 13.15 Lépések, 14.25 Kazko Vlasko, 15.15 A földtan figyelmeztet, 15.55 Hírek, 16.00 Életem legjobb asszonyai (cseh), 17.25 Forrás, 18.00 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Bórönd, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.45 Időszerű események, 22.00 Konfrontációk, 22.15 Gólok, pontok, másodpercek, 22.30 A kincs (spanyol)

Pozsony 2

15.10 A magatartásforma enciklopédiája, 15.20 Gyermekmatiné, 16.10 Vetélkedő gyerekeknek, 16.55 Az írógép története, 17.45 Ötlettár, 18.25 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Alice, 21.05 Istennel Oroszországban, 21.55 Céltábla: Az iskolaügy kritikus helyzetéről, 22.35 Találkozás Zuzana Homolkovával és vendégeivel

Bécs 1

9.30 Katolikus istentisztelet, 10.15 Ez volt az NDK, 13.10 Creolekirály (amer.), 15.25 Tűz, víz, föld és levegő, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Nyeregben (német), 18.05 X–Large, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Verdi nyomában, 22.10 Víziók, 22.45 Erőszak és szenvedély (olasz)

Bécs 2

13.30 Sportdélután, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 21.50 Hírek, 22.05 Nővérke!, 22.30 Mindenki nevetett (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel: az Abba együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.2 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.08 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.16 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Leningrádiak a magyar forradalomért, 21.10 Columbo (amer.), 22.25 24 óra, 22.50 Harcképek, 23.30 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 FTC – Vasas, bajnoki vízilabdamérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Orfeusz és Eurydiké (magyar)

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.55 Riportfilm, 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Földi nyugtalanság (tévéfilm), 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

16.00 A Worldnet bemutatja, 17.15 Nyelvleckék, 17.45 Regionális híradó, 17.55 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa útjain, 20.30 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Tisztelt ház, 10.30 A szent örökség, 11.55 Városi élet, 12.15 Schilling, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A pók hálójában (olasz), 22.55 A cukor (francia), 0.40 99 és fél százalékos halott (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Az élet mérlege, 22.35 Autóstoppal az űrbe

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

OKTÓBER 23-TÓL 29-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telistele video, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok!, 18.05 Hangolka, 18.25 Van benne valami, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 21.55 A Gondolkodó arcképcsarnoka, 22.20 Titkok és talányok, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Stan' és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Korkép, 19.00 Húsz perc, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.20 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 24 óra, 22.50 Út a fény felé

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Autósok, motorosok, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Függöny, 21.25 Politikai tájékoztató, 21.50 A vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

16.20 Események, kommentárok, 17.45 Regionális műsor, 17.55 Repeta, 18.35 Harc a rák ellen, 18.40 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.05 Slovart art, 21.55 Huhogó bagoly

Bécs 1

13.00 Hírek, 13.10 Fekete párduc (amer.), 14.40 Toby, Tobias és a baba, 15.05 Charlie Brown, 15.30 Mesék, 16.10 Frida, 17.00 Aladdin, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Zengő Ausztria, 21.25 Saját felelősségre, 22.15 Total Recall (amer.), 24.00 Archimedes, a csavargó (francia)

Bécs 2

15.00 Játékfilm, 17.30 Együtt, 17.15 Kukkoló, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A felkelés, 22.00 Híradó, 22.15 Teleszkóp

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kuba, 18.12 Szegasztok!, 18.17 Üveges professzor, 18.33 Képhiba, 18.41 Bűvös hatos, 19.04 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.11 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Dick Tracy–show, 20.15 Új szeszélyes évszakok, 21.10 A cártól Sztálinig, 22.35 Európai Színházak Budapesten, 23.05 24 óra

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 18.55 Labdarúgókupák, 20.45 Tipplista, 20.55 Egy az Isten, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Petrocelli (amer.)

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 11.00 Egészségvédelem, 16.05 Hírek, 16.10 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.40 A kalandor (angol), 18.30 Gazdasági hírek, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 Az én hét csodám, 21.15 Kulturális magazin, 21.50 Az 5 a 40–ből nyerőszámainak sorsolása, 22.40 Az amerikai

Pozsony 2

16.20 Cseh és szlovák válogatott – Ciprus, vb selejtező mérkőzés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A bátor hölgy (cseh), 21.30 Katonai magazin, 22.05 A 60–as évek mozija, 22.20 Vállalkozók műsora, 23.15 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Fekete párduc, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Teddybear kalandjai, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Megcsalatva, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 A mixer, 22.40 Kezdd újra, Finnegan! (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.25 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 21.30 Talkshow, 22.00 Híradó, 22.35 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.40 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Októberi ráadás, 18.25 Parnasszus, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.45 Friderikusz–show, 21.10 24 óra, 22.35 Beethoven–ciklus, 23.15 Híradó

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 16.58 Állatolimpia, 17.00 Rick, a holló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Prizma, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti hír–adók, 18.30 Alibi–bankjegy (francia), 19.30 Ideális család, 20.30 Lyukasóra, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Gyökerek, 23.05 Szennyes ügy (brazil)

Pozsony 1

9.20 Kalandos utazás, 10.45 Ez a Lőcnica, 12.25 Derrick, 13.25 Az én hét csodám, 13.50 Prágai séta, 14.15 Mi a kilencedik A–ból, 15.30 Kontaktus stúdió, 17.45 Jolly Joker, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Amikor a csillagok vörösek voltak (szlovák), 21.30 M. R. Štefánik, 21.50 Tévégaléria, 22.00 Időszerű események, 22.35 Téma

Pozsony 2

13.15 Események, 13.40 Folklórműsor, 15.40 Majd ha a bácsi meghal, 16.35 Krasznahorka vára, 18.10 A zongorista és világa, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 A testőr

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 A hetedik kereszt, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Teddybear kalandjai, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Egy bajor Rügen szigetén, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.30 Nézze csak meg, 22.15 Hölgy kutyaszorítóban (amer.), 23.50 Skalpvadászok

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Adj esélyt!, 16.35 A magyar puszta, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.18 Dallas (amer.), 21.10 Panoráma, 22.15 Az asszony – az asszony (francia)

Budapest 2

14.30 Alpok – Duna – Adria, 15.00 A grönlandi apácalúd, 15.30 Titokzatos aranyvárosok, 16.00 A Nyugat diadala, 16.55 Segítőtárs, 17.10 Pos(z)itív, avagy nehezen kezelhető?!, 17.20 A Szlovén Televízió estje, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Idegenforgalmi és gasztronómiai magazin, 19.20 Reneszánsz zene, 19.30 Felix Langus esete, avagy hogyan szabadítsd fel önmagad?, 20.50 Kisebbségek itt és ott, 21.05 Materada krónikása, 22.25 Esti egyenleg, 22.50 Reneszánsz zene, 22.55 Leibach–koncert

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Nils Holgersson, 17.45 Információs kaleidoszkóp, 18.05 Kulturális emlékeink, 18.10 Addams család (amer.), 18.40 Pi és Pa, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Santee (amer.), 22.15 Időszerű események

Pozsony 2

17.10 Spanyol nyelvlecke, 18.05 Körzeti adások, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Ünnepi hangverseny, 22.15 Európa mellékútjain, 23.20 Események

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Szent vizeknél, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 15.40 Környezetvédelem, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Kis hazugságok (amer.), 23.25 Halottlista (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Isten hozta Ausztriában, 16.05 Pétervári éjszakák, 17.30 Macskák, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Állatok nyelve, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Bécs és Jeruzsálem között

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
október 23–án Gyöngyi
október 24–én Salamon
október 25–én Blanka
október 26–án Dömötör
október 27–én Szabina
október 28–án Simon
október 29–én Nárcisz
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Priškin Miloš és Horváth Renáta

az érsekújvári városházán: Papp László és Szabó Mária, Kovács Géza és Hoang Thi–My Dung, Dráfi József és Kukan Gabriella, Bielich Dušan és Preložník Mónika, Viglasky Dušan és Švirec Nóra

a gútai városházán: Pintér Tamás és Gőgh Rózsa

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a dunamocsi Lajos Máté, a komáromi Ďurina Viktor, Székely László, Bokros Roderik, Vitai Richárd, Farkas Veronika, Miklis Martin, Vyšehradská Laura és Habardík Dávid, a csallóközaranyosi Halasi Krisztina, a szentpéteri Stanko Milan, a cserháti Šulci Alica, a madari Kántor Dávid és Tímea, a naszvadi Molnár Zdenko, az ekecsi Rácz Norbert, az ógyallai Lévai Piroska, a szilosi Hulák Mónika és a madari Varga Péter.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Fekete Kálmán (72 éves), az ekeli Kovács József (66 éves), a komáromi Blonda Pavol (78 éves), a komáromi Zachar Erzsébet (63 éves), az izsai Kurucz Filoména (79 éves), a kolozsnémai Čambal Szilveszter (62 éves), a gútai Szabó Irén (75 éves), a csallóközaranyosi Gubis Lajos (58 éves), a komáromi Lubuški Mária (75 éves), az izsai Nagy József (87 éves), a nemesócsai Málik Géza (67 éves), az ógyallai Lévai Piroska (78 éves), a megyercsi Szi Mária (79 éves), a gútai Balogh Gabriella (47 éves), a gútai Schwartz Elena (83 éves), a komáromi Tok Béla (57 éves), a bátorkeszi Varga Margit (74 éves), a gútai Takács Irén (69 éves), a marcelházai Nagy Ferenc (44 éves) és a komáromi Keméň István (59 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

LABDARÚGÁS

III. liga

Tapolcsány csapatát fogadta az ES Érsekújvár az elmúlt hétvégén. A mintegy 500 néző ízelítőt kapott a labdarúgás minden mozzanatából. Az első félidőben ugyanis úgy tűnt, hogy a hazaiak nem találnak magukra. Az első félidő legvérfagyasztóbb pillanata az volt, amikor a hazai kapu gólvonaláról Hrabovszky csak fejessel tudott menteni. A 0:0–ás félidő után egy másik érsekújvári csapat lépett pályára. Az 51. percben a kezezésért és más szabálytalanságért megadott büntetőt Vavrovič értékesítette, majd Miroslav Kriss szólója következett, aki a 62., majd a 68. percben talált a tapolcsányi hálóba. A találkozó 85. percében Németh mérnök szerezte meg a 4. gólt, s így a hazai szurkolók teljes elégedettségével ért véget a találkozó. Ezen a hétvégen Ógyallán lép pályára a csapat, s minden valószínűség szerint igazi rangadóra kerül majd sor.

—HoLa—

A komáromi II. osztályú bajnokság 9. fordulójának eredményei:

Keszegfalva — Marcelháza B 3:0, vezette Rozsnyó mérnök, Bátorkeszi — Martos+Ógyalla B 1:2, vezette Szabó, Nemesócsa — Bajcs 4:0, vezette Fitus, Szilos — Csallóközaranyos 3:1, vezette Szokola, Nagykeszi — Szentpéter 1:7, vezette Valach, Búcs — Dunamocs 7:1, vezette Varga, Gúta B — Izsa 1:7, vezette Bilko.

A komáromi III. osztályú bajnokság 9. fordulójának eredményei:

Path — Megyercs 3:2, vezette Berek, Lakszakállas — Vágfüzes+Kava 1:4, vezette Matlák, Karva — Bogya+Gellér 0:0, vezette Rožňanský, Anyala — Naszvad B 1:2, vezette Beták, Ekel — Tany 6:1, vezette Tureček, Ifjúságfalva — Virt 2:1, vezette Dočkala.

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 9. fordulójának eredményei:

Karva — Csallóközaranyos 1:1, Búcs — Dunamocs 2:0. A Perbete — Izsa találkozót október 28–án játszák.

A 8–14 éves diákok komáromi járási bajnoksága:

Keleti csoport — a bajnokság állása a 6. forduló után:

Naszvad	6	6	0	0	32:5	12
Imely	5	5	0	0	22:1	10
Szentpéter	5	4	0	1	22:5	8
Bátorkeszi	6	4	0	2	19:13	8
Ógyalla	5	2	1	2	17:14	5
Búcs	6	2	1	3	12:13	5
Dunamocs	6	1	1	4	6:19	3
Marcelháza B	5	1	1	3	4:22	3
Hetény	5	1	0	4	4:16	2
Újgyalla	5	1	0	4	6:20	2
Path	6	1	0	5	4:20	2

Nyugati csoport — a bajnokság állása a 6. forduló után:

KFC	6	6	0	0	56:2	12
Nemesócsa	6	4	1	1	43:6	9
Tany	5	3	1	1	21:2	7
Ekel	6	3	1	2	27:10	7
Aranyos	5	3	0	2	10:5	6
Keszegfalva	6	2	2	2	4:18	6
Izsa	6	2	1	3	18:18	5
Kolozsnéma	6	1	2	3	10:52	4
Gúta B	6	1	0	5	6:34	2
Füss	6	0	0	6	6:54	0

RÖPLABDA

Október 16–án kezdetét vette a röplabdázók 1993/94. évi bajnoksága. A harmadik ligában szereplő, jócskán megfiatalított komáromi férficsapat Dunaszerdahelyen vendégszerepelt és 3:1, valamint 3:0 arányban alulmaradt a dél–szlovákiai rangadón. A második ligában szereplő juniorok otthon játszottak és aránylag biztosan nyertek mindkét mérkőzésükön. Púchov ellen 3:0, illetve 3:1 arányú győzelmet arattak. Az edzők egybehangzó véleménye szerint Mácza Miklós volt a hazaiak legjobb játékosa.

A csapatok őszi sorsolását az alábbiakban közöljük:

Férfiak: október 23–án Komárom — Skalica, október 30–án Piešťany — Komárom, november 6–án Komárom — Nyitra, november 13–án Komjatice — Komárom, november 20–án Komárom — Studienka, november 27–én Malacky — Komárom és december 11–én Komárom — Stará Turá.

Juniorok: október 23–án Komárom — Myjava, október 30–án Trenčín — Komárom, november 6–án Komárom — Šaľa, november 13–án Nové Mesto n/V. — Komárom, november 20–án Komárom — Marcelháza, december 4–én Komárom — VKP Bratislava és december 11–én Inter Bratislava — Komárom. A mérkőzéseket kilenc órai kezdettel a komáromi sportcsarnokban játszák.

ASZTALITENISZ

Hét együttes résztvételével megkezdődött az 1993/94. évi komáromi járási csapatbajnokság. Eredmények: Komáromi Snaha A — Komáromi Snaha B 6:12, IMT Komáromi Középfokú Ipariskola B — Őrsújfalusi Dinamó 0:18, Naszvad SC — Bátorkeszi Meopta (az eredményt lapzártáig nem közölték). **–bd–**

KÖSZÖNTŐ

1993. október 26–án ünneplik házasságkötésük 54. évfordulóját a drága szülők

Nagy András és felesége,

született Mátyus Ágnes
Naszvadon.

E szép ünnep alkalmából gratulál, jó egészséget és hosszú boldog életet kíván fiuk Árpi.

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
43. szám
1993.
Október 29.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Mi lesz a gútai parkettagyárral? • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Emberséget az embernek • A bírósági tárgyalóteremből jelentjük • Adományok a CT–hez•

Rosszul végződött a nagy kaland

Műemlékvédőből betörési „szaktanácsadó”

Azon a sötét éjszakán öten indultak el kalandvágytól hajtva, a karnyújtásnyira érzett tetemes vagyon reményében. Biztosak voltak a dolgukban. Sokszor átgondolták a betörés minden mozzanatát, alaposan felmérték a terepet. Mégis úgy érezték, hogy a szívük a torkukban dobog...

A hétvége és a múzeumi szünnap miatt késve érkezett a rendőrségre a bejelentés: kirabolták a komáromi görögkeleti templomot. Tizenhat értékes ikonnak kelt lába, s ráadásul vandál módon megrongálták az egyik Szűz Mária képet védő, barokk díszítésű üvegezett ikontartót is.

— A nyomozás első pillanatától kezdve éreztük, hogy a műkincsrablás egyes részletei között bizonyos ellentmondás van. Maga a képrablás amatőr munka volt, bár a villámhárítón feljutni az ablakokig nem megvetendő fizikai teljesítmény. A tettesek számítottak rá, hogy a műkincsvédelem igénybe veszi a modern technika vívmányait és tisztában voltak a biztonsági berendezés működésével. Mindez azt sugallta, hogy az elkövetőket valaki részletesen tájékoztatta a képek elhelyezéséről, rögzítéséről és a biztonsági berendezésről — mondja Izsák Gyula főfelügyelő, a rendőrség bűnüldözési osztályának parancsnoka.

A rendőrségi rutinmunka a megszokott módon zajlott: nyombiztosítás, a gyanúsítottak körének leszűkítése, az alibik ellenőrzése. No és a versenyfutás az idővel, a tett elkövetőinek érdekében. Igen, nem tévedés, va–

(Folytatás a 2. oldalon)

Leszámolás, vagy otromba tréfa?

Az elmúlt hétvége sem telt rendőrségi szenzáció nélkül. A komáromi Kossuth téri „Vinič” borozó ablakát betörve — valószínűleg házilag készített, vagy átalakított — pokolgépet hajítottak a helyiségbe. A robbanás erejére jellemző, hogy mintegy százezer koronás kár keletkezett. A rendőrség nagy apparátussal fogott hozzá az ügy felderítéséhez, hiszen félő, hogy a tettesek vérszemet kapva sorozatban hajtanak végre hasonló bűncselekményeket.

Képviselők tanulmányúton

A NÉMET PÉLDA SZÁMUNKRA NEM JÁRHATÓ ÚT?!

A múlt héten két részre osztotta tevékenységét a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának mezőgazdasági, erdő– és vízgazdálkodási bizottsága. A hét első felében Felső–Szászország európai kapcsolatokkal foglalkozó minisztériumának a meghívására a bizottság nyolc képviselője munkalátogatást tett Magdeburgban és környékén, hogy tanulmányozza a volt NDK mezőgazdaságának a piacgazdálkodás feltételeire való átalakulását. A hét utolsó napján a képviselőcsoport már az SZK NT plenáris ülésén példálózhatott németországbeli tapasztalataival, amikor idehaza egy egésznapos vita tárgya volt a mezőgazdaság, erdő– és vízgazdálkodás jövője.

A német vendéglátók gazdag, reggeltől a késő esti órákba nyúló munkaprogramot szerveztek a látogatás mindhárom napjára, óramű pontossággal betartva a protokoll szerint tervezett programpontokat. Képviselőink a legtöbb időt a földművelésügyi minisztériumban, illetve annak regionális kirendeltségein töltötték, emellett a helyszínen tanulmányozhatták egy község agrárátalakulását, valamint egy tejfeldolgozó üzem privatizáció utáni fellendülését. Tapasztalatcserét folytattak Felső–Szászország 106 képviselőt számláló parlamentje mezőgazdasági bizottságának képviselőivel és az európai kapcsolatokkal foglalkozó tárca miniszterével és államtitkárával. Ami a volt keletnémet agrárátalakulást illeti, tapasztalhatóan hasonló alapelvekre épül, mint a többi volt szocialista országban, tehát a tulajdonjog rendezésére, beleértve természetesen a kárpótlást is, a minél nagyobb arányú és minél gyorsabb privatizációra és a piacgazdálkodás feltételeinek a megteremtésére. Viszont néhány pontban különbözik ezen átalakulás megvalósításának a módja, amire érdemes odafigyelni, sőt

(Folytatás a 2. oldalon)

COBRA COBRA

Farmert, pulóvert, inget, dzsekit a legkedvezőbb áron a legnagyobb választékban csakis a COBRÁBAN vásárolhat!
Használja ki további szolgáltatásainkat:
PÉNZVÁLTÁS
MINDIG A LEGKEDVEZŐBB ÁRON
Szlovák korona vétel–eladás
Minden címletet elfogadunk.
Kezelési díjat nem számítunk fel!
Cím:
Cobra
Komárom (Magyarország)
Igmándi út 5. (KORZÓ SAROK)
Telefonszám: 003634/342 175.

ADY ENDRE:

A halottak

(részlet)

Akik lakoznak csendben valahol,
Szomorufűz akikre ráhajol,
Akiknek sírján halvány mécs lobog,
A gyötrődést azok már rég feledték:
Mi sírva élünk, ők meg boldogok...

Közúti balesetek

• **Komáromban**, a Pozsony felé vezető út felüljáróján balesetet szenvedett 120–as Škodájával a 21 éves Z. B., aki figyelmetlensége következtében belehajtott a felüljáró tartóoszlopába. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 25 ezer koronára becsülhető. A gépjárművezetőt vérvizsgára kötelezték.

• **Közúti baleset történt** Újgyallán, ahol a 48 éves dunaszerdahelyi L. B. Áviájával figyelmetlenség következtében az útpadka szegélyének ütközött, ezt követően pedig defektet kapott, s nekihajtott egy villanyoszlopnak. Utasa a baleset következtében 10–14 napi munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 40 ezer korona. A gépjárművezetőt alkoholpróbának vetették alá.

• **Naszvadon** J. L. 40 éves komáromi lakos Lada személygépkocsijával letérés közben nem adta meg a kötelező elsőbbséget a Moszkvicsán arra haladó N. S. 23 éves ógyallai lakosnak, aki 10–14 napig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 50 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét követte el** J. C. 59 éves szentpéteri lakos, aki a helyi szövetkezet szőlészetéből az esti órákban 200 kilogramm szőlőt tulajdonított el, tettével 1484 korona kárt okozva.

• **Ugyancsak lopás** bűntettéért felel majd a 38 éves J. L., aki Komáromban, a Kiscsapó utcai vendéglőben H. Č. 25 éves komáromi lakos kezéről lehúzott két gyűrűt, majd elinallt a helyszínről. Tettével 6620 koronás kárt okozott.

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének E. K. 36 éves naszvadi lakos, aki fia eltartására immár 6500 koronával adós.

• **A testi épség elleni** bűntettért és rendbontásért vonják büntetőjogi felelősségre a 37 éves E. M. komáromi lakost, aki a Petőfi utcában egy előzetes veszekedést követően rátámadt az ugyancsak komáromi T. L.–re, akit tettlegesen bántalmazott és 6–8 hétig gyógyuló sérüléseket okozott neki.

• **Ismeretlen tolvaj** után nyomoz a rendőrség, aki a Munka utcai kulcsmásoló műhely ajtaját kifeszítve különféle zárakat, valamint egy York és egy Naty Code típusú marót lopott. A tettes 88 430 koronával károsította meg a műhely tulajdonosát.

Hús Vladimír főhadnagy

Műemlékvédőből betörési „szaktanácsadó"

(Befejezés az 1. oldalról)

lóban a tettesek érdekéről volt szó. A városban dobra vert hír ugyanis a „nehéz fiúkhoz" is eljutott.

— Rövid időn belül ismertek voltak a tettesek. Dilettantizmusukra jellemző, hogy ők leplezték le magukat. A nyomozás számunkra azonban ezzel még nem fejeződött be, a legapróbb részletek is érdekeltek bennünket. Figyeltük minden lépésüket, s mivel tudtuk, hogy esetleg olyanokkal is összehozhatja őket a sors, akik a zsákmány megkaparintása érdekében nem válogatnak a módszerekben, szinte láthatlan védőhálót alakítottunk ki körülöttük. Ismertük családi helyzetüket, életvitelüket, s tudtuk azt, hogy a 18–25 éves fiatalok életükben először követtek el ballépést. Mi az ötletadóra voltunk kíváncsiak — magyarázza a rendőrfőfelügyelő. — A tetteseket csak akkor tartóztattuk le, amikor feltevésünk beigazolódott, tudomásunkra jutott ugyanis, hogy az ügyben kitartó nyomozást végeznek többszörösen büntetett egyének is.

Közismert szülők, disztingvált családok gyermekeit szállították a rendőrségi kocsik. Igor K., Robert B., Peter B., Adam H. és Alexandra H. talán meg is könnyebbült a töredelmes vallomástétel után. Számukra véget ért egy végzetes kaland. Talán nem is volt több, mint egy gyerekes csíny. Nem tudták azt, hogy ezeknek a műkincseknek elsősorban az eszmei értékük felbecsülhetetlen, ám darabjaikra szedve, az ikonosztáz töredékeit jóformán csak elkótyavetyélni lehetett volna. Leesett az álluk, amikor az általuk 3,5 millió márkára becsült képekről kiderült, hogy annak századrészéért sem tudták volna értékesíteni, nem szólva arról, hogy a képek a nemzetközi katalógusban is szerepelnek, így egyetlen valamirevaló képkereskedő sem ment volna bele a kockázatos úton szerzett képek megvételébe.

Ami viszont a rendőrségi nyomozókat is meglepte, az a tettesek által megnevezett „ötletadó" személye, aki minden valószínűség szerint nem más, mint a valamikori Járási Műemlékvédelmi Hivatal volt igazgatója, Alojz H. mérnök!

— A szembesítések során a volt igazgató mindvégig tagadott. A tettesek viszont további vallomással is könnyítettek a lelkükön és elmondták, hol található az a kínai gyártmányú kisöbű sportpuska, valamint a vontcsövű forgópisztoly, amelyet az ötletadótól kaptak. Hogy mi célból? Természetesen arra az eshetőségre, ha valaki a rablás közben megzavarná őket. A fiatalok egyöntetűen állítják, hogy fegyverhasználatra nem került volna sor, viszont a bűncselekmények elkövetésekor olyan fokozott stresszhatásnak vannak kitéve az emberek, hogy a józan ítélőképességük szinte a minimumra csökken. Rossz elgondolni, mi történt volna abban az esetben, ha a kezdő betörőket mégis megzavarták volna... Érdekes a fegyverek útja is, ugyanis H. mérnök elismerte, hogy a kisöbű sportpuska a sajátja volt, ám azt állítása szerint mintegy fél évvel ezelőtt eladta egy ismeretlennek. A forgópisztoly viszont állítása szerint elveszett. Mégiscsak érdekes viszont, hogy épp ennél a bűncselekménynél mindkettő előkerült...

A gyanúsítottak, ezek a szinte még gyermekeszű fiatalok, akik vagyonról, milliókról ábrándoztak, most „tanácsadójukkal" együtt vizsgálati fogságban várják a bíróság ítéletét.

—ml—



A Szűz Máriát és a kisdedet ábrázoló ikont is kifeszítették eredeti helyéről.

A német példa számunkra nem járható út?!

(Befejezés az 1. oldalról)

tanulni is és esetleg nálunk is kipróbálni olyan mozzanatait, amelyek a mi feltételeink között alkalmazhatóak. Például a tulajdonjog és a múlt sérelmeinek teljes elismerése mellett sem nyúltak a kárpótlásban az 1949–es évnél távolabbra, annak ellenére, hogy az 1945 és 1949–es évek közti időszakban, illetve később 1954–ig a földreform megvalósítása értelmében elkobozták a 100 hektárnál nagyobb földbirtokokat. 1989 után törvényben szüntették meg a szövetkezeteket, viszont azonnal meg is teremtették az új típusú, tulajdonrészes szövetkezetek, vagy egyéb vállalkozói társulások megalakulásának jogi és gazdasági feltételeit. Felső–Szászországban a mezőgazdasági termelés kb. 60 százalékát új típusú szövetkezetek, a további 40 százalék nagyobb részét pedig egyéb vállalkozói társulások valósítják meg, kisebbik részét magánvállalkozók, illetve farmergazdálkodók. A farmergazdaságok átlagnagysága kb. 150 ha, a szövetkezetek, illetve az egyéb mezőgazdasági vállalatok nagysága 1550 ha körüli földterületű. A parlamenti képviselőkkel való találkozáskor kiderült, egyes politikai frakciók azonos véleményen vannak abban, hogy az agrárgazdálkodás nagyüzemi formáját kell folytatni, annál is inkább, mert ez van kiépítve, no meg abból a meggyőződésből kiindulva, hogy a könyörtelen konkurenciaharcban a nagyobb területen való gazdálkodás az életképesebb. Szinte meglepetésnek számított a kereszténydemokrata (CDU) parlamenti bizottsági elnök szájából hallani azt a véleményt, miszerint a gazdaságos mezőgazdasági termeléshez legkevesebb 500 ha terület kellene. Emellett szeretnék elérni, hogy 100 ha mezőgazdasági területre mindössze egy dolgozó jusson.

További eltérő vonása még a német agrárátalakulásnak a szlovákhoz képest többek között az, hogy a vagyonrészt csak működő egységként lehet kivenni a szövetkezetből. Konkrét példaként szolgált képviselőinknek egy burgonyaosztályozó üzem, továbbá egy központi gépjavítóműhely, egy önállósított fuvarozórészleg, amelyeket az. ún. jogosult személyek egy–egy csoportja közös tulajdonban működtet. A szövetkezetek a földtulajdonosokkal 12 évre kötöttek egyoldalúan fel nem bontható bérleti szerződést, hogy biztonságosan valósíthassák meg hosszabb távú termelési elképzeléseiket is. A 12 éves időszak összhangban van a bankok hosszútávú hitelnyújtásának időtartamával. A Közös Piac tagjaként természetesen kb. 45 %–ban térül meg a német agrártermelő költsége különféle állami és EK dotáció, valamint szubvenció formájában. Nagyon tanulságos tapasztalatokkal gazdagodva mezőgazdasághoz értő képviselőink hazatérve joggal voltak csalódottak, amikor a szlovák parlament szavazattöbbséggel elvetette az általuk javasolt konkrét, a mezőgazdasági termelést támogató javaslataikat, amelyek az ún. Zöld jelentés mellékleteként, az állami költségvetés részeként valósultak volna meg.

Varjú János

Nyolcvanéves a komáromi Kultúrpalota

Ahol szellemi kincseinket istápolják

A Kultúrpalota létrehozása gondolatának megfogalmazódását megelőzően Komárom a maga tipikus kisvárosi életét élte. Kulturális létesítmények híján a tehetősebbek a közeli Budapestre jártak ilyen irányú igényeik kielégítésére, s így a főváros közelsége nemcsak előnyt, hanem egyben hátrányt is jelentett Komárom kulturális életének fejlődése szempontjából.

A város szegényes kultúrintézményei közül a népkönyvtár és a Kultsár István alapította megyei könyvtár számított a legismertebbnek. A Dalegyesület éppen túljutott fénykorán, a megyei Közmívelődési Egyesület inkább a falvakban fejtett ki tevékenységet és a színészetet támogatta. Az egyetlen tudományos egyesület a Muzeum Egyesület volt, mely a régi Történeti és Régészeti Egylet nyomdokain haladt. Lelkes vezetője, Gyulai Rudolf összegyűjtötte a régiségeket és helyi monográfiákat írt. Takáts Sándor komáromi történész szorgalmasan kutatta a bécsi levéltárakat későbbi munkáihoz. Hiányzott azonban egy összefogó kapocs, egy szellemi központ, mely fellegvára lett volna mindezen áldásos tevékenységnek. Dr. Alapy Gyula még 1905–ben felvetette a város kultúrtényezői egyesítésének gondolatát. Terve szerint a vármegyei könyvtárat, a Muzeum Egyesület gyűjteményeit és a Közmívelődési Egyesületet egyesítve meg kell alakítani egy nagy kultúregyletet, mely a vármegye és a város társadalmát összefogva irányítja a közművelődést és egyesíti az erőket a magyar nemzeti irodalom, tudomány és művészet támogatására. A nemes ügynek olyan előmozdítói és támogatói voltak, mint Baranyai Géza múzeumigazgató, Szalay Imre báró, a Magyar Nemzeti Múzeum igazgatója, Kürthy István főispán, Ghyczy Dénes alispán, Beöthy Zsolt, Konkoly Thege Miklós, Boncz Ödön miniszteri tanácsos, Takáts Sándor, Erdélyi Pál egyetemi tanár és az öreg Szinnyei József. Komárom a város legszebb telkét, a felszabadult kisgimnáziumot adta át a kultúrház céljaira. Hiábavaló volt azonban az akarat, a viszonyok nem voltak kedvezőek a nemes cél megvalósítására. A politikai harcok késleltették a kultúra ügyét, melyben csak 1911. március 5–én, a Jókai Egyesület megalakulásával történt jelentős előrelépés. A Közmívelődési Egyesület és a Muzeum Egyesület ugyanezen év november 21–én beleolvadt a Jókai Egyesületbe. A következő évben a megyei könyvtár is az egyesület kezelésébe került. A Jókai Egyesület az egyetemes közművelődést tartotta mindenkor szem előtt, vallva, hogy a kultúra tulajdonképpen nemzeti erő. Élén nem kisebb személyiség, mint Beöthy Zsolt állott.

Az 1911–es esztendő a kultúrház építésének előkészítésével telt el. A minisztérium 80 ezer korona államsegélyt folyósított, s így a már meglévővel együtt 100 ezer koronája volt a városnak az építkezéshez, mely összeg azonban korántsem volt elegendő. Dr. Hültl Dezső műegyetemi tanár térvázlatot készített a beépítendő területről. Egy újabb küldöttség közbenjárására Zichy János gróf közoktatási miniszter hajlandónak mutatkozott 180 ezer koronára emelni az építési államsegélyt. A tárgyalások átnyúltak a következő évre is. Beöthy Zsolt a Hültl–féle terven a nagyterem bővítését javasolta, Alapy Gyula pedig alagsor építését a lapidárium számára. A módosított terv már magába foglalta az új nagyterem, az alatta levő könyvraktár és a levéltár helyiségeit. A költségvetés 230 695 koronára irányozta elő a terv kivitelét. Végre elkövetkezett az 1913–as esztendő, melynek tavaszán megindultak a volt jezsuita, később bencés gimnázium épületének bontási munkálatai. Hamarosan eltűntek a komáromi földindulás előtt még emeletet hordozó alacsony falai, csak a hatalmas alapfalak maradtak meg a telek Kiscsapó utca felé eső északi oldalán, valamint a nyugati szárny egy részében. A kultúrház kivitelezésére meghirdetett versenytárgyalás alapján Nagy Mihály komáromi építőmestert bízták meg az építéssel. Ő és helyettese, Fehér József minden tekintetben kiváló munkát végzett. Maga az építés április 11–én kezdődött, s a kései barokk, empire motívumokkal átszőtt stílusban készülő épület alapkőletételére május 4–én került sor. A bejárati kapu alapfalába illesztett alapkőbe bádogtokba zárt okiratot helyeztek el, melyet légmentesen leónoztak és korabeli pénzdarabokkal egészítettek ki. Az alapkő dr. Alapy Gyula által szerkesztett okirata összegzi a kultúrház megalakulásának körülményeit.

Az épület június 28–ára tető alá került, október végére pedig a vakolás, a műkőmunka, az asztalos–, lakatos– és üvegező, valamint a díszítési és a szobrászmunkák is elkészültek. November közepére már bekerítve, minden részében befejezve várta az átadást. A berendezésnél megint a múzeumok és könyvtárak országos főfelügyelősége sietett a komáromiak segítségére, 7 ezer korona államsegélyt folyósítva. A megnyitást 1913. november 29–re tűzte ki az építési bizottság. Az ünnepélyes avatáson Kürthy István és Beöthy Zsolt mondott ünnepi beszédet a teremben és az előcsarnokban szorongó legalább hatszáz embernek, majd Komáromi Kacz Endre festőművész és felesége kiállításának megnyitója következett. Ezt követően ünnepi ebédet adtak a Magyar Király szálloda éttermében a megjelent jeles vendégek tiszteletére, s a felejthetetlen napot este ünnepi hangverseny zárta. Ennek műsorát a 83. gyalogezred szimfónikus nagyzenekara nyitotta meg Erkel Hunyadi László operája nyitányának előadásával. A műsorban más jeles művészek mellett fellépett Jászai Mari, a Nemzeti Színház örökös tagja is, Vörösmarty és Petőfi verseit szavalva.

Így zajlott le a Kultúrpalota megnyitása, mely az itt élő magyarság szellemi életének fontos központja volt, s a Duna Menti Múzeumnak otthont adva napjainkban is az.

—kzs—

Emberséget az embernek!

A gútai Tóth Lajos zömök, mokány férfi, kún vonásokkal. Kefesűrű hajába már belekapott a dér. Inge kigombolva a hideg ellenére is. Élénken gesztikulál, mégis lassan, megfontoltan beszél, s már néhány mondat után kirajzolódik előttem egy élet által megedzett ember képe.

— Az öregapám lókupec volt. Járta a vásárokat, megvette a betörhetetlen, vagy lesántult lovakat, azután fél év múlva már olyan állapotban árulta őket, hogy az eredeti tulajdonosuk sem ismert rájuk. Szinte megbabonázta szemeivel a lovakat. Mindezt én már csak hallomásból tudom róla, személyesen nem ismerhettem, mert korán meghalt. Biztos, hogy az ő vérét örököltem. A háború után, még a szövetkezetesítés előtt az ún. kukoricaszigetbe jártak le a lovak. Addig nem nyugodtam, amíg úgy szőrén meg nem lovagoltam valamelyiket. Volt, hogy az egyik oldalról felugrottam, a másikon pedig le is estem, de addig nem adtam fel, amíg a ló kezessé nem vált. Tizenhatévesen lovászfiú lettem az állami ménesnél, 1956–ban pedig bekerültem a szövetkezetbe, kocsisnak. Takarmányt hordtunk, télen, nyáron, hóban, esőben, vakító napsütésben. Az élet edzett.

Lassan terelődik a szó a családra. Mint egy bevehetetlen várat az ellenségnek, úgy kellett lebontanom a maga köré emelt falakat. Az első házassága nem sikerült.

— Ne kérdezd, hogy ki volt a hibás. Nekem konok, kemény természetem van. Elváltam. A gyerekekkel tartom a kapcsolatot, az unokák aranyosak. A mostani feleségem az életben és a munkában egyaránt társam és támaszom. Ebből a házasságomból két fiam született. Lali fiam csöndes természetű, megfontolt gondolkodású gyerek volt. Építészetet tanult, kitüntetéssel végzett. Kitartó, szorgalmas, de inkább az anyja vérét örökölte. Két gyermeke van. Tibi fiamék most várják az első gyermeküket. Őt hároméves korában ültettem először lóhátra. Visított, kiabált. Egy héttel később már nyugodtan ült a lovon. Két héttel később meg már követelte, hogy lovagolhasson. Amikor más gyerekek még javában játszanak a homokban, a fiaim már kaszáltak, szénát gyűjtöttek, traktorral szántottak...

Keserű mosollyal meséli, hogy hetente „látogatóba" ment a városi nemzeti bizottságra, mert egyeseknek szemet szúrt, hogy magángazdálkodik is. Kora hajnalban megetette az állatokat, elment dolgozni, délután újra az állatok. Volt tehene, bikája, kecskéje, falkányi sertése, hogy a szárnyasokról már ne is szóljunk.

— Azt kérdeztem az engem faggató hivatalos közegtől, hogy létezik–e a szocializmusban olyan törvény, amely megtiltja a munkát, mert amíg más pihen, addig én az ország asztalára leteszem a húst, a zöldséget, a gabonát. Elhűlve kezdett magyarázkodni, hogy ne forgassam ki a szavait. Én meg fogtam magam, s már az ajtóból szóltam vissza, hogy majd figyelmeztessenek, ha kijön ilyen törvény. Többé már nem hívtak...

(Folytatás a köv. számban)

A humor az elme mindennapos tisztálkodása.
(Renard)

Ausztriából érkezett

Érdekes, hogy a komáromi kórház számítógépes röntgenje megvásárlására szervezett gyűjtési akcióból a járás nagyvállalkozói szinte ki sem veszik a részüket. Szerkesztőségünkbe viszont Rancsó András úrtól (Euskirchen – Ausztria) érkezett egy levél, amelyben 100 márkára szóló Eurocsekket küldött. Idézünk soraiból: „A Dunatáj 23. számából értesültem a komáromi onkológiai központ létesítéséről. Engedje meg főszerkesztő úr, hogy én is hozzájáruljak e nemes cél eléréséhez..."

A határainkon túl élő magyarok tehát átérzik ennek a berendezésnek a szükségességét. Itt lenne az ideje, hogy végre a hazaiak is támogassák az egészségügyet.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

Az államosítás után is megmaradt a vendéglő Kopócs Péter vezetésével egészen addig, amíg a Rozália kápolna előtt vezető út megnyitása miatt a házat le nem bontották.

A Kossuth tér és a Megyercsi utca sarkán állt Máthé vendéglős háza. A tulajdonos előzőleg az Erzsébet–szigeten volt kocsmáros a Fried–ház bérlőjeként. Míg haza nem tért a háborúból, a felesége vezette a szigeti vendéglőt. Később megvásárolta a már említett házat, amely előzőleg Weisz vendéglős tulajdonában volt, aki nem volt szakember, s így eladta azt. Máthénak sok barátja, ismerőse volt, felesége kitűnően főzött. Sokan jártak esténként vacsorázni a kocsma melletti helyiségbe. Elsősorban a hentesek és kertészek, de más céhbeliek is. Máthé idős korában kiadta a vendéglőjét egy Viola nevű komáromi pincérnek, ő pedig vett még egy házat a kórház során. Vendéglőjét 1945 áprilisának végén bombatalálat érte, a házat nem is építették fel többé.

Az egykori Hivatalnok (Úradnícka) utcában állt a Neuhauser vendéglő és fűszerüzlet. Mivel akkor még nem vezetett egyenes út az állomásra, így azok, akik nem akartak kimenni egészen a gázgyárig, a Mátyás utcát választották, ahonnan a kertek között jutottak ki a vasúthoz. Az onnan érkező éhes és szomjas emberek útja is a Neuhauser vendéglő előtt vezetett, így sokan betértek oda. Az átutazókon kívül a környékbeliek és munkások látogatták a vendéglőt, melyet az államosítás után végleg bezártak. A Kossuth tér és a Kapitány utca sarkán állt Szőllőssy nyugalmazott rendőr törzsőrmester háza a vendéglővel. Szolid hely volt, jóféle monostori borokat mértek benne. A tulajdonos egyik fia és három lánya vezette a vendéglőt, amely az államosítás után is megmaradt és tovább üzemelt mint borozó.

Az én időmben tehát csak a Kossuth téren nyolc vendéglő és egy italmérés volt.

Most induljunk el a Kossuth térről a Vág híd felé a Rákóczi utcán. A Szekér utca jobb oldali sarokháza Hegedűs Jánosé volt, aki fiatal korában a halászmesterséget űzte, majd vendéglőt nyitott. Hozzá jártak a halászok, akik elmesélték élményeiket és az ácsok, akik a Vág–parton dolgoztak. A vendéglőnek csak egyetlen helyisége volt, itt rendezték a közös vacsorákat. Ha egy halásztársaságnak jó volt a fogása, vagy fizetést kaptak az ácsok, betértek a vendéglőbe, s amikor jó kedvük kerekedett, rögtön ott teremtek a cigányok. Sírt a hegedű, szólt a nóta, s hogy még jobban csússzon a bor, Hegedűs bácsi a fia szomszédos hentesüzletéből hozott finom disznósajtot. Hegedűs néni és gyönyörű szép Ilonka lánya szolgáltak fel, akit később Windich órás vett feleségül. Tovább menve, a bal oldalon, a Tó utca sarkán állt Steiner Zsigmond háza, benne fűszerüzlet és pálinkamérés. Ide jártak a tutajosok és a munkások, akik a tömény italokat kedvelték. Később Csonka hentes édesapja, aki ács volt, vette át a pálinkamérést és vendéglőt nyitott. Barátai, szaktársai látogatták, ácsok, hajóácsok és a közelben lakó munkások.

Ezen a soron tovább haladva találtuk a Szántó féle vendéglőt, melynek a szekeresgazda Rátz Benő volt a korábbi tulajdonosa. Szántónak több fia volt, a legfiatalabb a borbélyságot tanulta, majd felszabadulása után kedvet kapott a kocsmárosságra.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Nem követik az áremelkedést...

Megnyílt a Komáromi járás legolcsóbb élelmiszerüzlete

Ez az üzlet többszörösen is a legolcsóbb, hiszen lényegesebb beruházás nélkül, a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezet volt garázsainak átalakításával született, s minden alapvető élelmiszer megtalálható benne, jóval áron alul. Máté Tibor mérnök, a szövetkezet elnöke válaszolt kérdéseinkre.

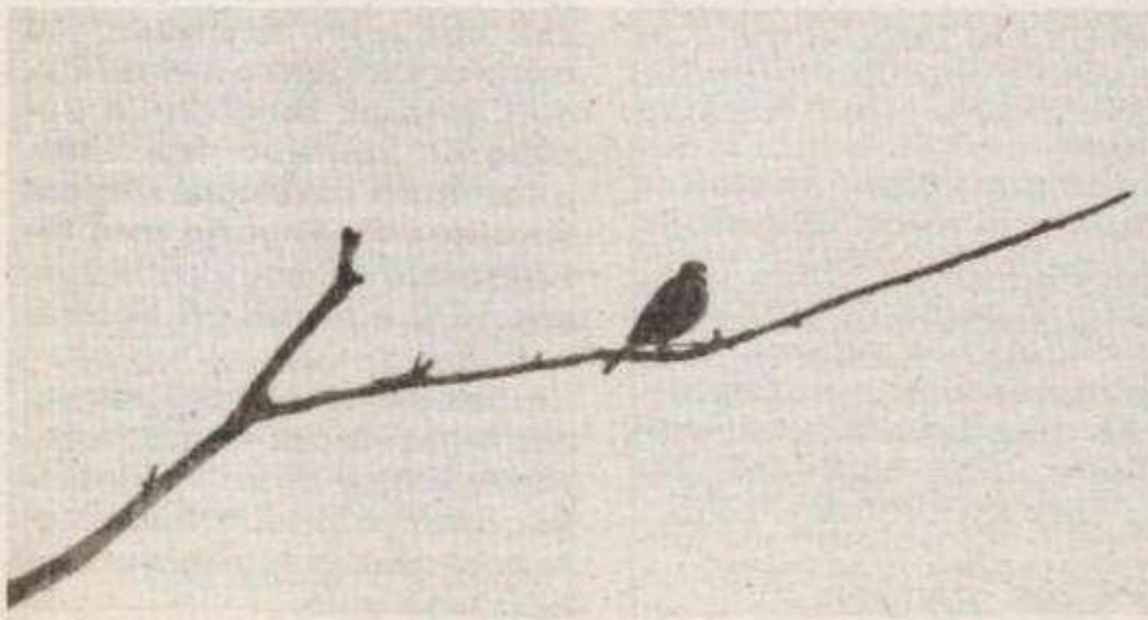
• Hogyan született az ötlet, hogy vegyesboltot nyisson a szövetkezet? — Volt már szövetkezeti tejcsarnokunk és húskimérésünk. Reális, elfogadható áron adtuk el termékeinket, hiszen a mi vásárlóink elsősorban gútaiak, tehát a hazaiak zsebéből nyerészkednénk. Ha viszont valaki már kiállta a sort, megvette a tejet és a húst, kénytelen volt továbbmenni egy másik üzletbe, hogy a hozzávalókat is megvásárolja.

• Nem kis árkülönbség tapasztalható a szövetkezeti bolt és a többi élelmiszerüzlet között. Hogyan tudnak ilyen alacsony árrelációval dolgozni? — A kibővített boltnak hat alkalmazottja van, akik hétköznaponként reggel hattól este hatig a vásárlók szolgálatára állnak. Célunk az, hogy az ő bérük, valamint a rezsiköltségek mellett csak minimális nyereséget érjünk el. Az árucikkek döntő többségét olyan nagykereskedelmi, vagy gyártó cégektől kapjuk, amelyek évek óta fizetésképtelen adósaink voltak, s adósságukat termékeikkel, árukészletük felszabadításával törlesztik. A gyártási ár csupán a hozzáadott értékadóval növekszik, tehát minden egyes terméket pár koronával olcsóbban árusítunk, mint másutt.

• Jelentős konkurenciát jelent ez az üzlet a többi élelmiszerüzlet számára... — Lehet. Mi az üzletben csak minimális nyereséggel forgalmazzuk az áruinkat, most már a többi üzletesen a sor, hogy ne a gyors meggazdagodás lebegjen a szemük előtt, hanem a perspektivikus, egészséges vetélkedés, a fogyasztók érdekvédelme, hiszen számukra is csak ez jelenthet megfelelő garanciát arra, hogy talpon maradjanak. És egy konkurenciaharc valódi győztese ilyen esetben a vásárló, akinek különben is joga van eldönteni, hogy hol, melyik üzletben és mennyiért akar vásárolni.

Gútán, a valamikori Kis–Duna partján egy takaros kis üzlet nyílt hétfőn délelőtt. A polcokon gusztusosan elrendezett árucikkek sorakoznak. És aki nem sajnál egy kis fáradságot, az a város legtávolabbi pontjáról is felkeresi majd. Megéri...

—zy—



AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a kőszegi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

A bodíkyi Erős Mártától ..... 100 korona
egy mezőgazdasági szövetkezettől
(számlaszám: 92247149) ..... 20 000 korona
a kaval Madarász Margittól ..... 500 korona
az euskirchenl (Ausztria) Rancsó Andrástól ..... 100 márka

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának közlését

A KOMÁROMI
ZADEN SHOP – KOMÁRNO

Új helyen, bővebb választékkal
Gyümölcstermesztők figyelem!

Kertjeikben, gyümölcsöseikben szeretnék kicserélni elöregedett gyümölcsfáikat? Erre most itt az alkalom: keressék fel Komáromban a

ZADEN SHOP

új kertészeti áruházát, amely 1993. október 15–től megkezdte a gyümölcsfák, díszfák és cserjék árusítását – nagyon előnyös áron. Itt a legjobb fajtákból, legkiválóbb minőségből választhatnak, újíthatják fel gyümölcsösüket, kertjüket.

Ingyenes szaktanáccsal is szolgálunk!

Várjuk kedves vásárlóinkat, tekintsék meg gyümölcsfáinkat! Címünk: Zaden Shop, 945 01 Komárno, A.C.H. Polgár utca (új attraktív üzletsor a Hajós áruház és a kikötő között). Telefonszám: 0819/47 33 (munkaidő alatt), vagy 21 40 (17 óra után).

Hát persze, hogy ön sikeres üzletember,hiszen a

DUNATÁJ

hasábjain hirdet!

MEGEMLÉKEZÉS



Az idő múlik, a fájdalom nem. A száguldó időben is végtelennek tűnő év telt el 1992. november 3–tól, amikor a szerető férj, testvér, sógor, keresztapa és nagybácsi,

Laczkó András

(Komárom)

jóságos szíve örökre megszűnt dobogni. Mit adhatnánk neki szeretetéért, csak egy csokor virágot. Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk rá.

Felesége, testvére és az egész rokonság.

***



Fájó szívvel emlékezünk a drága feleségre, édesanyára, nagymamára

Farkas Mátyásné szül. Zsolnay Emíliára,

aki 1992. október 26–án távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Férje, fiai, lányai, vejei és unokái

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, egykori munkatársaknak, a Múzeumbarátok Körének és mindazoknak, akik 1993. október 1–jén elkísérték utolsó útjára, a komáromi református temetőbe a szeretett férjet, apát és nagyapát,

id. NÉMETH MIKLÓS–t,

aki nyolcvanhárom éves korában távozott szerettei köréből. Köszönjük a részvétnyilvánításokat és a virágadományokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** klasszikus dobfelszerelés. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Eladó** Roland TD 7–es dobmodul. Érdeklődni lehet a 0819/633 08–as telefonszámon.

• **Eladó** Cserhát 7–es szám alatt Mindenszentekre nagyvirágú krizantém.

• **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Cím: Dolná 23, Komárno.

• **Eladó** háromszobás családi ház garázzsal és melléképülettel Ifjúságfalván. Telefonszám: 0802/43 49, 0802/38 29.

• **Eladó** háromszobás családi ház Keszegfalván. Érdeklődni lehet a következő címen: Keszegfalva, Vízvár utca 240.

• **Eladó** Komáromban 2–szobás szövetkezeti lakás. Cím a szerkesztőségben.

• **Bérelnék garázst** a Nap utca környékén. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Eladó** üzemképes szekrényes Zsuk kistehergépkocsi. Érdeklődni lehet a 941 316–os telefonszámon.

• **Eladó** Š 120 L, motor generáljavítás után, pótalkatrészekkel. Gyártási év: 1980. Érdeklődni lehet 16 óra után az alábbi címen: Amblóczky Gyula, Nagy K. utca 28/7, Komárom.

• **Nagy mennyiségben eladó** csalamádénak való fejeskáposzta (100 t) – 2 Sk/kg. Érdeklődni lehet Gútán, az Alsó utca 123. szám alatt, vagy a 0819/942 333–as telefonszámon.

• **Eladó** háromszobás szövetkezeti lakás a Hajós áruházzal szemben. Cím: Stavbárov 8/9, Komárom.

• **Eladó** Gútán kisebb családi ház, valamint régebbi típusú, jó állapotban levő hálószobabútor. Érdeklődni lehet Gútán, a Štúr utca 29. szám alatt.

• **Matematika–korrepetálást**, felvételire való felkészítést vállalok Gútán. Telefon: 942 080.

• **Olcsón eladó** piros színű Lada 1200–as Combi. Érdeklődni lehet naponta 12 és 20 óra között a következő címen: Dilingai Milán, Slovenská 22, Gúta.

• **Olcsón eladók** ikerlányoktól származó viharkabátok és nadrágok. Telefonszám: 0819/61540.

• **Eladó** Š–Favorit 135 L (gy. év 1989) 130 ezer koronáért, piros Renault 21–es (gy. év 1987, központi záras ajtókkal, motorikus ablakzárással) 7 000 márkáért, valamint könyvelésre alkalmas Euro PC II 13 flopyval, monitorral, egérrel 15 000 koronáért. Cím: Česká 8/15, Komárno, telefonszám: 3005

• **Eladók** nagyvirágú krizantémok Gútán, a Hosszú utca 47–es szám alatt, naponta 17 és 21 óra között.

• **Eladó** 3–szobás önsegélyes szövetkezeti lakás, saját központi fűtéssel, beépített garázzsal és kerttel. Cím: Komárom, Topoľová 2 (Singellő)

• **Eladó** 2 db kitűnő állapotban levő heverő, 3 ezer koronáért. Telefon 0819/29 831.

A gútai

UNITEL PLUSSZ

(Iskola utca)

gyógykozmetikai cikkek széles választékát kínálja vásárlóinak:

Thermál készítményeket, melyek a gyügyi (Dudince) gyógyfürdő vizéből készültek:

* **hajhullást gátló kenőcsöt**
* **sampont**
* **reumabántalmakat enyhítő kenőcsöt**
* **fürdőhabot**
* **migrént enyhítő kenőcsöt**
* **herpeszkenőcsöt**

továbbá Sebamed készítményeket és egyéb gyógykozmetikai cikkeket, teákat, gyógyteákat, Béres cseppet, Esterin tablettát.

Külön szolgáltatásként vérnyomásmérést is végzünk!

KÖSZÖNTŐ



Prvého novembra sa dožíva 20. narodenín naša drahá dcéra,

Slávka Jalšovská,

rodená Čižmárová

z Ize.

Pri tejto milej príležitosti jej gratulujú a želajú veľa zdravia, šťastia v kruhu svojej rodiny.

Matka, manžel, brat s rodinou a dcérka Slávka.

HOROSZKÓP

Október 30-tól november 5-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Most igazán nem ajánlatos titkos randevúra sietni, mert előbb-utóbb úgyis partnere tudomására jut. A karrierjét segítik a bolygók, de azért nem árt, ha egy kicsit ön is besegít. A sültgalamb-várás amúgy sem az ön műfaja, de ne is hagyja, hogy valaki erre ösztönözze.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Új kalandra vágyik, akkor is, ha boldog a párjával. Egy kis izgalom kellene az életébe. Csak aztán meg ne bánja! A munkahelyén sok olyan teendő adódik a héten, ami nem nagyon látványos, de elengedhetetlen.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Most mindent háttérbe szorít a magánélete. Élvezni akarja az életet, és nincs tekintettel senkire. Kikövetelni magának az örömöket. A munkához nem nagyon fűlik a foga, s csak azt csinálja meg, amit nagyon muszáj. Ha csak teheti, ellóg a munkahelyéről, és magánügyeit intézi.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ha társ nélkül él, és már nagyon unja a magányt, a héten feltétlenül menjen társaságba, fogadja el barátai meghívását, mert ott találkozik valakivel, aki megmozgatja fantáziáját, és talán más is lehet belőle, mint barátság.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Jupiter hatására most nagyon kellemes élményekben lehet része, ha elég nyitott. Ne szégyellje érzéseit, vágyait, hozza a partnere tudomására, mit és hogyan szeretne! A feladatokat most sokkal gyorsabban meg tudja oldani, mint máskor.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Szerettei most több gondot okoznak, mint amennyi segítséget elvárhatna tőlük. Emiatt ne legyen türelmetlen. Gondoljon arra, hányszor szorult a segítségükre és milyen jólesett, amikor babusgatásuk révén feledte gondjait.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Néha úgy érzi, ki kellene törnie a hétköznapok egyhangúságából, de amikor lehetősége nyílik erre, megretten. A héten ismét alkalma lesz egy kis flörtre. Amíg mások pihennek, ön többet dolgozik a megszokottnál, ezért meglehetősen fáradt és ingerlékeny.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Most a legfőbb dolga, hogy türelmes legyen. Ha „van elég cérnája", és ki tudja várni, amíg partnere átlendül a mélyponton, akkor nagyon kellemes hónapnak néznek elébe. Különben alighanem válásig fajulhat a veszekedés.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Szerencsés a munkában, a szerelemben, sőt még a szerencsejátékokban is. De szerencsés hódításainak később böjtje lehet. A túl sok kapcsolat azt jelenti, hogy egyik sem az igazi. És végül egyedül marad. Anyagi befektetéssel kapcsolatos ténykedése köti le idejét.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Igyekszik megszabadulni mindentől, ami a múlthoz köti. A régi barátságok helyett újakra vágyik. Állandó partnerétől is megújulást vár, és ez vitatéma is lehet kettőjük között. A munkában is sok változtatást vezet be, ami csak abban az esetben szerencsés, ha főnökeiben partnerre talál új terveihez.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Partnere nagy meglepetésére ön, az örök engedékeny, most fellázad sorsa ellen, és nem tűr semmiféle korlátot. Szabadságát szeretné növelni, s ha ez nem sikerül, álmodozásba menekül. A hétköznapokról nem hajlandó tudomást venni.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Napok óta nem találja a helyét, kötekedő, és emiatt szeretteivel csak ritkán találja meg a kellő hangot. Nem önön múlik, hogy nem lesz nagyobb veszekedés. Hosszabb lélegzetű feladatba most ne kezdjen!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Képhiba, 9.20 Útkereső,, 9.45 Süsü, a sárkány kalandjai, 10.15 ÁSZ, 11.10 Friss, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Az én dzsungel-könyvem, 13.30 Panoráma, 14.30 Babusgató, 15.00 Újdonságok, 15.35 Síparadicsom (amer.), 17.15 A sárvári vár, 17.40 Mennyi az annyi?, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Parabola, 21.00 A nő illata (olasz), 22.45 Vízöntő, 23.30 Rolling Stones-koncert

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Jégkorong Magyar Kupa döntő, 13.00 Família Kft., 13.30 Európai Színházak Budapesten, 13.55 Állatok védelmében, 14.15 Szerelmem, Budapest, 15.00 Nagylátószög, 15.50 Autómotor, 16.15 Nézze meg az ember!, 16.20 Szolgálatukra, 16.45 Mesél a Filmhíradó, 17.25 Hupikék törpikék, 17.54 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Golgota, 1956, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Erkel és kora, 21.20 Picasók-K kalandjai, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Chioggiai csetepaté, 23.07 Hasfelmetsző Jack (angol)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 13.20 Autósok, motorosok, 14.20 Dokumentumfilm, 14.45 Hírek, 16.00 Frida (norvég), 16.50 Történetek a vadonból, 17.15 Rhytmick, 17.55 Ház a prérin, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 Simply Red hangverseny, 22.25 100 millióért (francia)

Pozsony 2

15.20 Események, kommentárok, 17.25 Gyermekvetélkedő, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 A legtávolabbi csillag az égen, 21.15 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.05 Bill Cosby-show, 9.30 St. Benedikt-i emberek, 10.30 Szegény gazdag lány (francia), 13.10 A Duna gyermeke (osztrák), 15.00 Ház és udvarmester, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 A fotós és Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.15 Viharos találkozás, 21.45 Arany lányok, 22.10 A pokol közepén (amer.), 23.45 2010 – A kapcsolat éve (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játékfilm, 22.40 Az első köztársaság, 0.10 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 12.35 Alma materek, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Musicalok, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Könyvről könyvre, 15.10 Élő reménység, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol-mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Református istentisztelet, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Berki László muzsikál, 13.55 Telesport, 15.40 Vonzásban, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Uborka, 20.45 Sógorok, sógornők (francia), 22.25 Telesport

Budapest 2

7.40 Frici, a vállalkozó szellem, 8.05 Juli-suli, 8.35 Videák, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A hegy gyomrában, 10.00 Kánon, 10.30 A szeszélyes természet, 11.20 Elrejtett tájak, 11.45 Erdélyi népdalok és táncok, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Telexpo '96, 13.40 Mese a négy kívánságról (amer.), 14.25 Balla Margit festőművésznél, 14.40 Magyarország ma, 15.20 Mesemondók találkozója, 16.10 A jognak asztalánál, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Ebből is egy kicsikét, 21.10 II tenore, 22.00 Keresek egy embert, 22.35 Hasfelmetsző Jack (angol)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 13.20 Lépések, 15.40 Hírek, 15.45 Filmmúzeum, 17.40 Add a kezed, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.55 A nagykövet férje (francia), 21.50 Időszerű események

Pozsony 2

15.10 A magatartásforma enciklopédiája, 15.20 Gyermekmatiné, 16.10 Vetélkedő gyerekeknek, 16.35 DM Tekercsek, 17.45 Ötlettár, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Kamera előtt, kamera mögött, 21.00 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.30 Evangelikus istentisztelet, 10.15 Ez volt az NDK, 13.10 Arany lányok, 15.25 Tűz, víz, föld és levegő, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kaland, 17.00 Minihírek, 18.05 X-Large, 18.30 A fotós és Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Férfi a középpontban, 21.45 Hugenották, 22.30 Víziók, 22.35 Párduc (olasz)

Bécs 2

15.00 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby-show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 21.50 Hírek, 22.05 Nővérke!, 22.25 Bádogemberek (amer.), 0.20 Az utolsó hétvége (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Énekel Zoltán Erika, 10.00 Hírek, 10.05 Szép szó, 10.35 Hangjáték, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 15.30 Kánon, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a favágóhoz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.13 Kalendárium, 17.53 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Oscar Junior, 18.20 Zenelánc, 18.30 Szerencsekerék, 19.02 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.12 Ünnepi ének, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Mákszemek, 21.00 Holtak szabadsága, 22.30 Titkok és talányok, 22.50 Európai utas, 23.30 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Vasas – Kispest-Honvéd, bajnoki labdarúgó-mérkőzés, 21.20 Ünnepi ének, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Berlioz: Requiem Op. 5

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 12.25 Rhytmick, 16.25 Rajzfilm, 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.35 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Minden, amit szeretek (szlovák), 21.50 Telegaléria, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

15.35 A Worldnet bemutatja, 16.30 Rhytmick, 17.10 Nyelvlecke, 17.40 Regionális híradó, 17.50 Tango, 18.40 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 10.15 Beszélgetés, 13.10 Nem játszunk a szerelemmel (német), 14.35 Marionettszínház, 14.55 Charlie Brown, 15.20 Taratata, 15.30 A lovak szigete, 16.10 Frida, 17.00 Schöller panzió (német), 18.00 Hírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.15 A Babilon összeesküvés, 23.00 Nyers élet

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.00 Oldalpillantások, 21.45 A pók hálójában (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

OKTÓBER 30–TÓL NOVEMBER 5–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Dick Tracy–show, 16.20 Hatalom és szenvedély, 17.10 Kérdezz! Felelek, 17.35 Szegasztok, 17.40 Veletek vagyok minden nap, 17.55 Berta (angol), 18.00 MTK – KV Mechelen, labdarúgó UEFA Kupa, 19.55 Híradó, 20.30 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.20 HVS, 22.05 TS, Sportvarázs, 23.15 Híradó

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.33 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.15 Telis–televideo, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Széna tér '56, 23.55 24 óra

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Autósok, motorosok, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Derrick (német), 21.05 Vonalban a rendőrség, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

16.35 Események, kommentárok, 17.35 Regionális műsor, 17.45 Harc a rák ellen, 18.40 Nálunk (film), 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Naďa Hejná művésznő emlékezései, 21.15 Magazin férfiakról, nőkről és gyerekekről, 22.00 Földi nyugtalanság (tévéfilm)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Falworth sötét pajzsa, 13.00 Hírek, 13.10 Isten hozta Ausztriában, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.40 A holnap mesterei, 15.00 Gyermekeknek, 15.55 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Hegyek vidéke, 21.25 Saját felelősségre, 22.05 A vonat (francia), 0.15 A A nyomkereső bosszúja (norvég)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Hétköznapi történet, 16.20 Ausztria kincsesház, 16.45 A világ vallásai, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 19.55 Nagy fekete madár, 21.15 Az a bizonyos idő

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.15 Hatalom és szenvedély, 17.05 Álljunk meg egy szóra!, 17.15 Anyák, 17.40 Telexpo, 18.05 Szegasztok!, 18.10 Rímfaragó, 18.30 Zenelánc, 18.40 Bűvös hatos, 19.04 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.11 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Kisváros, 21.00 Jelenetek a szobrok életéből, 21.20 Palotai Borisra emlékezünk, 22.15 Új Világ, 23.00 Híradó

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Már 2,5 millió..., 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.03 XX. századi költőportrék, 19.30 Bakfark Bálint: Tabulatúrák, 19.50 Útmutató, 20.25 56 perc '56–ról, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Nem vagyunk mi hősök

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.05 Hírek, 16.10 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.40 A kalandor (angol), 18.30 Gazdasági hírek, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 A Balti–tenger, 21.45 Telegaléria, 21.50 Az 5 a 40–ből nyerőszámainak sorsolása, 22.55 Angyal nélküli nap

Pozsony 2

17.45 Események, kommentárok, 18.10 Spanyol nyelvlecke, 18.35 Regionálils műsor, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A bátor hölgy (cseh), 21.30 Rendőrségi magazin, 22.05 Jazzpódium, 22.45 Vállalkozók műsora, 23.15 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 2010, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Ha a puszta izzik, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 A mixer, 22.45 Ellenségek (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Természetvédelem, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 Leihopa, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Osztrák kabaré, 21.15 Bécs és Jeruzsálem között, 22.00 Híradó, 22.35 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Kölyökidő, 18.25 Valaki mondja meg, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Halotti beszéd, 20.25 Hajnalban meghalnak az álmok, 21.45 Foglalkozása: az igazság, 22.25 Beethoven–ciklus, III. szimfónia, 23.20 24 óra

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.00 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Kitörés, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Segítsünk magunkon, 19.10 Labdarúgó kupanap, 19.30 Mákvirágok, 20.00 Európai Színházak Budapesten, 20.20 Filmfesztivál a vízen, 21.05 Belcanto, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A kömpöci forradalmár

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 10.00 Műsorismétlések, 16.15 Kontaktus stúdió, 17.15 Szlovákia történelme, 17.35 Segíts Afrikának!, 18.35 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Francia film, 21.40 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

13.15 Események, 13.40 Folklórműsor, 15.40 Majd ha a bácsi meghal, 16.35 Krasznahorka vára, 18.10 A zongorista és világa, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 A testőr

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Schöller panzió, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A legszebb gyermekdalok, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 23.45 Egy revolverhős meghívása (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi kamera, 17.15 Kazahsztán, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat kultúra!, 22.00 Hírek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telecke, 16.30 Családmesék, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.15 Panoráma, 22.20 Európai Színházak Budapesten, 22.40 Mesterművek, 23.20 A lövé (francia)

Budapest 2

15.00 Drehscheibe Európa, 15.30 Titokzatos aranyvárosok, 16.05 A Nyugat diadala, 16.55 Sztárnyúzó, 17.20 Tipplista, 17.30 Fény vagy te is, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Kerekek és lépések, 20.15 Hommage a Réti József, 21.05 Gondolkodó, 21.26 Megáll az ész, 22.00 Esti egyenleg, 22.30 Szenynyes ügy, 23.20 24 óra, 23.45 A Jorma Kaukonen's Hot Tuna a Pori Jazz 1992 fesztiválon

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Nils Holgersson, 17.45 Információs kaleidoszkóp, 18.05 Kulturális emlékeink, 18.10 Addams család (amer.), 18.40 Pi és Pa, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tucat, 20.40 A konzul (lengyel), 22.20 Időszerű események, 23.00 Film és videó, 23.25 Dokumentumfilm Charlie Parkerről

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.40 Spanyol nyelvlecke, 18.05 Körzeti adások, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.30 Szentiványéji álom, 23.30 Milan Markovič estje

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 10.30 Ha a puszta izzik, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Felderíthetetlen bűnügyi esetek, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Játékfilm, 23.50 Az O'Hara–per (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.35 Ebben az életünkben, 17.30 Veszélyes életmód, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Völgyek országa, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin, 22.35 Jerry Lewis–show

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 30–án Alfonz
október 31–én Farkas
november 1–jén Marianna
november 2–án Achilles
november 3–án Győző
november 4–én Károly
november 5–én Imre

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Kovács Tibor és Horváth Ilona, Mogyorósi László mérnök és Babicz Mónika, Konyári Ferenc és Tóth Katalin, Panyi Béla és Oravecz Mónika, Gajdáč Tibor és Karafiát Mónika, Gyimesi Gábor és Nagy Mónika, Jirí Bóka és Szalai Zsuzsanna, Lőrincz Levente és Kárász Adrianna

az érsekújvári városházán: Luža Zdenek és Nagy Erzsébet, Tarics László és Plevka Beáta, Molnár János és Mgr. Pallek Sonya, Peszeki Gábor mérnök és Štefánik Antónia

a gútai városházán: Bagita Imre és Kováč Mónika, Szák Marián és Néveri Andrea, Takács Richárd és Tánczos Veronika, Csicsó István és Vontszemű Margit, Tóth Aladár és Mihalics Angelika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Otyepka Márton, Horváth Rudolf, Halmo Zsuzsa, Simo László, Pisár Michaela, Nguyen Thi Yen Mihály, Markusek Maroš, Valach Magdaléna és Nguyen Thoung Hoang Linda, a szilasi Kovács Réka, a nemesócsai Vas Dávid és Szetei Dávid, az ógyallai Lakatos Norbert és a keszegfalvai Őszi Patrícia.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkól: a gútai Szabó Rozália (84 éves), a csallóközaranyosi Máron László (50 éves), az izsai Hegedüs Zoltán (42 éves), az újgyallai Hamran Flórián (68 éves), a komáromi Palkovič Béla (66 éves), Blaho Teréz (88 éves) és Apasztoczky Pál (87 éves), a vágfüzesi Füsy Sándor (65 éves), a naszvadi Gyűrősi Lajos (75 éves), és a nagykeszi Kasznár József (73 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

LABDARÚGÁS

III. liga

Rekordszámú néző (1100) előtt zajlott az ógyallai pályán az Érsekújvár elleni találkozó. A mezőny elején álló hazaiak már az első perctől átvették a kezdeményezést, de a pillanatnyi megingás után az érsekújváriak is zárták védelmüket és egyenrangú partnernek bizonyultak. A vágbesztercei játékvezető viszont éppen ezt nem nézte jó szemmel és mindenképp a hazaiak előnyét akarta biztosítani. Bizony olyankor is 11–est ítélt, amikor a szabálytalanság a 16–oson kívül történt. A hazaiak a 2:0–ás félidő után már biztosak voltak a dolgukban, s igazuk is lett, mivel tovább tudták növelni előnyüket. Hrabovsky becsületgólja a mérkőzés 86. percében született. A végeredmény ellenére is olyan érzésünk volt, hogy az érsekújváriaknak nincs miért szégyenkezniük.

I.A.
Keleti csoport

Perbete játékosai az NFC (volt Sigma) pályáján olyan benyomást keltettek, mintha szárnyakat kaptak volna. Már a mérkőzés 5. percében megszerezték a vezetést, amit csak a 31. percben tudott Prisztics kiegyenlíteni. Csak a II. félidőben volt képes a valódi formáját mutatni az érsekújvári csapat és a 72. percben ugyancsak Prisztics 2:1–re módosította a mérkőzés állását, majd Halász büntetőből növelte az érsekújváriak előnyét. A 4:2–es eredménnyel zárult találkozó szépséghibája, hogy a játékvezetőnek két, korábban már sárga lappal „jutalmazott" játékost is le kellett küldenie a pályáról. Nagy kár ezért a szépséghibáért, hiszen a lelkes szurkolók valóban érdekes, izgalmas találkozóban gyönyörködhettek. **—HoLa—**

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 10. fordulójának eredményei:

Szentpéter — Búcs 7:1, vezette Beták, Csallóközaranyos — Nagykeszi 1:1, Bajcs — Szilos 2:1, vezette Hudák, Martos+Ógyalla B — Nemesócsa 2:0, vezette Szőcs, Izsa — Bátorkeszi 3:0, vezette Caño, Keszegfalva — Gúta B 3:0, vezette Rožňanský, a Marcelháza B — Dunamocs mérkőzést elhalasztották.

A bajnokság állása:

Szentpéter	10	7	2	1	35:10	16
Bajcs	10	8	0	2	21:14	16
Keszegfalva	10	6	2	2	27:18	14
Izsa	10	5	3	2	37:19	13
Martos+Ógyalla B	10	5	3	2	18:12	13
Nemesócsa	10	5	2	3	21:12	12
Szilos	10	5	1	4	17:10	11
Bátorkeszi	10	4	1	5	14:17	9
Csallóközaranyos	10	2	4	4	13:20	8
Gúta B	10	3	1	6	19:24	7
Nagykeszi	10	2	3	5	16:23	7
Búcs	10	3	1	6	17:36	7
Marcelháza B	9	2	1	6	13:23	5
Dunamocs	9	0	0	9	7:37	0

A legeredményesebb góllövők a 9. forduló után:

Járási II. osztály — 1. a szentpéteri Hajabács Zsolt 14 góllal, 2. az izsai Molnár András 10 góllal, 3. a keszegfalvai Hozman István 8 góllal.

Járási III. osztály — 1. az ekeli Szakács Henrik 12 góllal, 2. a Vágfüzes+Kava csapatában játszó Habardik Jozef 12 góllal és 3. az ugyancsak a Vágfüzes+Kava–i csapat játékosa, Forró Tibor, aki 9 gólt lőtt.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 10. fordulójának eredményei:

Megyercs — Tany 5:0, vezette Matlák, Vágfüzes+Kava — Karva 2:0, vezette Bálint, Dunaradvány — Ifjúságfalva 6:1, vezette Kajan, Virt — Lakszakállas 2:2, vezette Szokola, Naszvad B — Ekel 3:2, vezette Valach. A Bogya+Gellér — Anyala mérkőzést elhalasztották.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+Kava	9	7	1	1	35:12	15
Bogya+Gellér	8	6	1	1	20:6	13
Naszvad B	8	6	0	2	34:12	12
Ekel	9	6	0	3	29:10	12
Karva	9	5	1	3	23:15	11
Megyercs	10	5	0	5	30:17	10
Path	9	3	3	3	18:18	9
Dunaradvány	8	3	2	3	19:16	8
Lakszakállas	10	3	2	5	15:22	8
Tany	9	2	2	5	14:26	6
Virt	9	2	2	5	12:33	6
Ifjúságfalva	10	2	1	7	15:47	5
Anyala	8	0	1	7	8:38	1

SAKK

Szlovák II. liga, az 1. és 2. forduló eredményei:

Bátorkeszi Meopta — Bratislavai Kovo 5:3 és Bátorkeszi Meopta — Bratislavai Slovan C 4:4.

A Meopta pontjait Töröttő (2), Gyarmati Tihamér (2), Szegi Győző, Szárza Béla és Horváth Árpád (1–1), továbbá Králová Miholics Katalin és Jóba Pál (1,5 – 1,5) szerezték. –bd–

Péntek este az ufoklubban
Páratlan dokumentációs értékű filmfelvételek

Két esztendeje működik Komáromban a Szlovákiában hetedikként megalakult ufoklub, amely minden hónap utolsó péntekén a Komenský utcai szlovák tannyelvű alapiskolában tartja összejöveteleit. A klubösszejöveteleken a résztvevők rendszeresen foglalkoznak a Komáromban és környékén észlelt ufojelenségekkel, de tartottak már tematikus estet is, amelyen például az ősi indiai eposzokkal, a Mahabharátával és a Ramajánával foglalkoztak, különös tekintettel az azokban eléggé tüzetes alapossággal leírt űrjárművekre. A klub, amely jó kapcsolatokat alakított ki a hasonló hazai klubokkal, már a szlovák nyelvű UFOmagazinban is bemutatkozott.

Az október 29–én, pénteken 17 órakor kezdődő klubösszejövetelen — mint már korábban megannyi alkalommal — ismét videofilmet tekinthetnek meg az érdeklődők. A mintegy másfélórás dokumentumfilmben szenzációs filmfelvételeket láthatunk ufoészlelésekről, megszólal benne többek között Armstrong űrhajós, az első ember, aki a Holdra lépett, Jimmy Carter volt amerikai elnök, nyilatkozik ufo–ügyben a CIA igazgatója, de hallhatjuk a NASA vezető szakembereinek, az amerikai légierő tisztjeinek, csillagászoknak és nemzetközileg ismert ufokutatóknak a véleményét is. A film szerzői keresik a választ arra is, hogy miért hallgatnak a világ kormányai ufo–ügyben? Léteznek–e repülő csészealjak? Földön kívüli civilizációk követei–e, vagy egy általunk ismeretlen dimenzióból jönnek? Létrejött–e valaha „harmadik típusú találkozás" ember és idegen lény között? Igaz–e, hogy az 1947–ben Roswellben lezuhant ufo–ban halott földönkívülieket találtak? Ma is katonai támaszpontokon őrzik a csészealj roncsát, és az idegen lények maradványait? Igaz–e, hogy a nagyhatalmak katonai célokra kívánták felhasználni az ufok hajtóművét? Többek között ezekre a kérdésekre keresi a választ a pénteken vetítésre kerülő film, amely bizonyára jó alapul szolgál majd az azt követő vitához. A klubba — mint mindig — most is szeretettel várnak minden érdeklődőt, „ufohívőt" és „—tagadót" egyaránt.

N. I.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi Indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Lépre ment hiszékenyek • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Ahol Jászai Mari is fellépett •Lapunk negyedik születésnapjára • Adományok a CT–hez•

dunatáj

IV. évf.
44. szám
1993.
November 5.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

„Forgatókönyv", mely nem hozott közönségsikert

Együtt kell keresni a gyógyírt

Agrárfejlődés Közép– és Kelet–Európában, valamint az összkontinentális együttműködés lehetőségei címen tartott konferenciát közös szervezéssel három szlovákiai és egy magyarországi baloldali párt október 29–én és 30–án Nyitrán, a Szlovák Földművelődésügyi Minisztérium szakképzési központjának épületében. A Demokratikus Baloldal Pártja, a Szlovákiai Mezőgazdászok Mozgalma, a Szlovák Szociáldemokrata Párt, ill. magyar részről a Magyar Szocialista Párt agrárágazattal foglalkozó vezető politikusai indítványozták, majd együttesen szervezték meg a konferenciát, amelyen az Európa Parlament német, ill. holland szakértőjén kívül részt vettek Franciaország, Bulgária, Románia, Horvátország és Szlovákia baloldali pártjainak agrárszakértői.

A kétnapos tanácskozáson negyven jól felkészült szakértő szólalt fel. A tanácskozás szakmai és politikai tartalmát tekintve rendkívül tanulságos volt. Több külföldi felszólaló méltatta, hogy egyáltalán sor került egy ilyen rendezvényre, amely a maga nemében (baloldali agrártémájú) egyedülálló a '89 utáni időszak Kelet–Európájában és kezdete lehet a volt keleti blokk országai szociáldemokrata, szocialista és baloldali demokratikus pártjai rendszeres eszmecseréinek, az új integrációhoz vezető út keresésének, esetleg hosszú távon egy intézményesített együttműködésnek is. Számtalan tanulság szűrhető le a konferencia felszólalásaiból, így egyebek mellett az, hogy a volt szocialista országok gazdasági átalakításának egyhén szólva nem éppen zseniális „forgatókönyvét" valahol egy „alkotóműhelyben" készítették. Észrevehetően azonos filozófiát követnek az ún. nagy koncepciós törvények, mint pl. a kárpótlási és a privatizációs törvények, a gazdasági kódex, valamint az adótörvények. Egy csapásra és megközelítőleg azonos szintre, szinte az elviselhetőség határa alá csökkentik a mezőgazdaság állami támogatását, közben lényegesen növelik az adóterheket, ezzel szemben nem tolerálható módon és csupán a mezőgazdászok többszöri sürgetésére ráérősen és csupán részben vezetik be a hazai termékek vámvédelmét, kiszolgáltatva ezzel agrárágazatunkat a magas állami dotációval támogatott nyugati konkurencia kénye–kedvének. Ennek következtében szinte egyforma léptékben csökken pl. Magyarország, ill. Szlovákia, vagy Csehország agrártermelése. Fokozatosan működésképtelenné válnak a mezőgazdasági szövetkezetek és állami gazdaságok, emellett azonban főleg tőkehiány miatt nem alakulnak ki a farmergazdaságok, az átalakított szövetkezetek a rossz transzformációs törvény következtében szinte egyforma léptékben jogilag is bizonytalan helyzetbe kerültek. A józan paraszti ész az ellenkező propaganda ellenére hamarosan kitapasztalta, hogy az egy–kéthektáros vagyonrészek kiszedése a nagyüzemekből alapjában nem jelent perspektívát a magángazda számára, viszont megbéníthatja a

(Folytatás a 2. oldalon)

Egyeztették nézeteiket

Október 27–én találkoztak a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom és a Demokratikus Baloldal Pártja komáromi járási ügyvivői testületének tagjai. A találkozó során a két, parlamentben egymással szemben álló párt képviselői elsősorban azokat a problémákat elemezték, amelyeket a járás mindennapi életének folyamatossága érdekében kell orvosolni. Ez a találkozó is azt bizonyította, hogy a véleménykülönbségek ellenére szükség van a politikai pártok és mozgalmak párbeszédére.

Kiss József

REQUIEM

Nyugasztald haló poraikban
Kedveseinket sír ölén,
Kiknek szerelme felénk csillan,
És áttör a nagy éj ködén.
Emlékük áldott minekönk.
Nyugasztald őket, Istenünk.

Egész világ könyje kicsordul
S fohásza morajlik feléd,
Por a porért kiált a porbul,
Hogy védd meg a föld gyermekét.

Adj jóvoltodban, Istenünk,
Nyugtot nekik — vigaszt nekünk.

Nyugasztald haló poraikban,
Kiknek pályája megszakadt,
Akik pihennek siratlan,
Idegen messze hant alatt.
Kiket futó homok temet,
Vagy mélység, örvény, tengerek.

Egész világ könyje kicsordul
S fohásza morajlik feléd,
Por a porért kiált a porbul,
Hogy védd meg a föld gyermekét:
Legyen bárhol a fekhelyük,
Te ott vagy, Isten, mindenütt!

COBRA * COBRA

Farmert, pulóvert, inget, dzsekit a legkedvezőbb áron a legnagyobb választékban csakis a COBRÁBAN vásárolhat!
Használja ki további szolgáltatásainkat:
PÉNZVÁLTÁS
MINDIG A LEGKEDVEZŐBB ÁRON
Szlovák korona vétel–eladás
Minden címletet elfogadunk.
Kezelési díjat nem számítunk fel!
Cím:
Cobra
Komárom (Magyarország)
Igmándi út 5. (KORZÓ SAROK)
Telefonszám: 003634/342 175.

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak és tudásának megfelelő sebességgel vezette** 105–ös Škodáját R. M. 22 éves komáromi lakos, aki az Építők utcájában egy kanyarban elvesztette uralmát járműve felett, s ráhajtott a járdaszigetre. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár hétezer korona.

• **Komáromban, a Szövetkezeti utcában** a 42 éves J. B. által vezetett 125–ös Fiat egy parkoló 135–ös Škodának ütközött. Ezt megelőzően a Fiat vezetője tolatás közben egy lámpaoszlopnak ment neki, majd el akart hajtani a helyszínről, ekkor koccant össze a parkoló járművel. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 500 korona. A vétkes gépjárművezető ittas volt, így a kijózanítóba vitték.

• **Őrsújfalu térségében** J. L. 35 éves pozsonyi lakos Mazda személygépkocsijával gyorshajtás miatt egy kanyarban lehajtott az úttestről. A baleset következtében a gépjárművezető 14 napig gyógyuló sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 200 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Idegen tulajdon rongálásáért** indul eljárás M. T. 23 éves búcsi lakos ellen, aki a helyi vendéglőben sörösüveggel megrongálta a játékautomatát, amellyel tulajdonosának, az érsekújvári Stardust cégnek tízezer korona kárt okozott.

• **Lopás bűntettében** folyik nyomozás egy ismeretlen tettes után, aki Komáromban betört a Tranzel kft irodájába, ahonnan magával vitt egy TWINHEXD számítógépet, egy MODEL DM–3114–es monitort, egy Amiga 3000 számítógépet, egy HP–III lézernyomdát, egy LC 20–as tűsnyomdát, egy ASCON telefont, valamint egy Consul írógépet, mellyel 270 ezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

JUDr. Várady Károly százados

Együtt kell keresni a gyógyírt

(Befejezés az 1. oldalról)

megbéníthatja a nagyüzem működését. Ezért valamiféle kölcsönös megértéssel ki kellene használni a meglévő működőképes gazdasági egységeket is. E rendkívül bonyolult, szinte kilátástalan helyzet ellenére elhangzottak nagyon hasznos és konkrét javaslatok a kiútkereséshez. Folytatni kell a gazdasági átalakulást, amely teret ad mindenféle vállalkozási formának. Közben meg kell szabadulni főképp három téveszmétől, nevezetesen attól, hogy a piacgazdaság magában mindent megold, hogy a magántulajdon mindenható és hogy az Európai Közösséghez (ma már Európai Únió) való csatlakozás kiutat nyit a mezőgazdaság válságából.

A konferencia szervezői megegyeztek abban, hogy az elhangzott gondolatokat, javaslatokat egybegyűjtik, tanulmányozzák, továbbfejlesztik, hogy kamatoztathassák azokat a további együttműködésben Középkelet–Európa agrárátalakulásának javára. Több külföldi és hazai felszólaló hangsúlyozta azt, hogy főleg magyar–szlovák kezdeményezésre jött létre ez a konferencia, amely bemutatja a két ország közti viszony pozitív oldalát is, bizonyos mértékig utal a kis nemzetek egymásrautaltságára, bizonyítja, hogy kölcsönösen tanulhatnak egymástól. A közös munka közelebb hozza egymáshoz a két ország politikusait, és segíthet a kisebbségi kérdés megoldásában. Ezt máris bizonyítja az a tény, hogy a pénzügyileg is igényes rendezvényt magyar és szlovák magánvállalkozók, mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemek is támogatták, (köztük jó néhányan a Komáromi járásból). A vállalkozók, üzletemberek találkozhattak egy, a konferenciával párhuzamos kis rendezvényen, ahol kicserélhették tapasztalataikat, esetleg üzletet is köthettek, vagy megbeszélhették eljövendő együttműködésüket. Köszönet a konferencia szponzorainak is, akiknek egy része nemcsak pénzügyileg, hanem aktív részvétellel is hozzájárult e hasznos rendezvény megvalósulásához.

Varjú János

A „vörös kakas" krónikájából

Almásfüzitő lángokban!

Folytatjuk Bilkó István magyarországi helytörténész Komárom megyei tűzvészekről összeállított könyvének bemutatását.

A XX. század első tizenhárom éve úgy vonult be a történelembe, mint a boldog békeidők időszaka. Nem vonatkozott mindez tűzoltóinkra, akik 1913–ig 117 esetben fékezték meg a lángokat.

1900. július 15–én óriási tűzvész pusztított a Duna másik partján fekvő Almásfüzitő gyártelepén, amelynek megfékezésére az egész környék tűzoltóságát riasztották. A gyártelepen három ipari üzem, egy modern műmalom, a malomépülethez kapcsolódóan egy keményítőgyár, majd a közvetlen közelében egy csiriz– és péplisztgyár volt. A tűz a keményítőgyár szárítóhelyiségében keletkezett, innét pedig a korpaeresztő csövön átterjedt a malomba, ahol a száraz faszerkezet bőséges táplálékot biztosított a tűz terjedéséhez.

A tűzet Juhász Gyula telepőr vette észre délután 4 óra tájban, aki jelentette Kohán Vince főmolnárnak. Kohán azonnal riasztotta a gyártelep munkásait és tisztviselőit, akik Fuchshoffer Károly almolnár irányításával vödrökkel és kéziszerszámokkal megkezdték a tűz oltását. A munkások által megkezdett oltás sajnos nem járt érdemi eredménnyel, s mire megérkeztek a tatai, komáromi, neszmélyi és dunaalmási önkéntes tűzoltók, a malom és a keményítőgyár valóságos tűzkatlanná vált. Az égő épületek belső terének megközelítése már lehetetlenná vált, ezért a tűzoltó egységek a még nem égő épületek védelmére fordították igyekezetüket. Időközben megérkezett a komáromi 12. gyalogezred mintegy 200 katonája, akik a vízszállításban jeleskedtek. A hét, lóvontatású fecskendő folyamatos munkája ellenére a gyártelep kiégett.

Bilkó István

(Folytatása következik)



Súlyos, betöréses lopás bűncselekményének tettesei után nyomoz a rendőrség, akik elraboltak két értékes festményt . Valószínű, hogy a tettesek a képeket már értékesítették, illetve rejtegetik. A rendőrség kéri mindazokat, akik az utóbbi időben látták a felvételen látható képeket, jelentkezzenek a 158–as telefonszámon, illetve a rendőrségen.



A becsvágy könnyebben gerjed fel kis lelkekben, mint nagyokban, ahogy a tűz is könnyebben kap bele a szalmába, zsupfedeles kunyhókba, mint a kastélyokba!

(Chamfort)

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

A vérfertőző apa féltékenységi nagyjelenete

A szerencsétlen asszony hosszú hónapokon át küzdött a gyilkos kórral. Férje példásan gondozta egyre gyengülő feleségét. Három leánygyermekük közül a legnagyobb pedig tizenötévesen egyszerre vált felnőtté, hiszen ő főzött, mosott anyjára, apjára, testvéreire. Azután eljött a fájdalmas nap, amikor végső búcsút vettek a szeretett feleségtől, édesanyától. Az egész falu átérezte a család szomorúságát, osztozott a gyászolók fájdalmában.

Az élet ment tovább. A hétköznapok egymást váltották, a nagylány vezette a háztartást, s még a szomszédasszonyok is elismeréssel szóltak a törékeny teremtés emberfeletti helytállásáról, szorgalmáról. Apjuk mindennap tiszta ruhában ment dolgozni, s úgy tűnt, hogy a munkában keres és talál vigasztalást. Azonban hirtelen megmagyarázhatatlan dolog történt. A példás életű apa, a gyászoló özvegyember engedély nélkül tartott pisztolyával rálőtt, sőt, több lövést adott le egy fiatalemberre, akit végül sikerült is eltalálnia. A férfi sérülése nem volt komoly, ám az esetből rendőrségi ügy lett, s a nyomozás megdöbbentő eredménnyel zárult...

.

Bilinccsel a kezén lép a bírósági tárgyalóterembe. Hangtalanul zokog. A tárgyalást vezető bíró kérdéseire elcsukló hangon válaszol, s azt magyarázza, hogy az ő fájdalmát senki sem tudja elképzelni, hiszen dolgoznia kellett, három kiskorú gyermekről gondoskodnia, nem volt ideje és módja normális kapcsolatot kialakítani természetes ösztöneinek kielégítésére. Ezért folyamodott a lányához... Meg különben is, ő hasonlított leginkább a feleségére, benne mindig elvesztett élete párját látta.

A tárgyalóteremben döbbent csend támadt. Igaz, a vádiratot tartalmát ismerte az ügyész, a védő, a bírói testület, de arra, hogy valaki ennyire indokoltnak tartsa nemi eltévelyedését, még nem volt példa. A vádlott szavaiból az is kiderült, hogy a lövöldözés oka: féltékenység. Igen, az apa féltékeny volt a lányára! Amikor a lány gombázni ment az erdőbe, titokban követte, s mivel egy fiatalembert látott a közelében, felpattant a feltételezett lovag kismotorkerékpárjára és hazahajtott. Amikor a szerinte a lányára szemet vető fiatalember elment a motorkerékpárjáért, az apa négyszer rálőtt. A fiatalember ennek ellenére egy kisebb horzsolással megúszta a dolgot. Szerencsésen végződött hát az eset mindkettőjük számára, így az apa nem gyilkosság miatt ül a vádlottak padján, s az — egyébként nős — fiatalember épségben tisztázni tudta, hogy a lány és közte nem történt semmi... A vádlott őszintén megbánta tettét, s erős felindultságára hivatkozott. De csak a lövöldözésről szólt. Azt, amit a lányával tett, természetesnek vélte.

.

Az elmeszakértői vélemény egyértelműen bizonyította, hogy a vádlott épeszű. Pontosan tudta, mit cselekszik, amikor viszonyt kezdeményezett a lányával. Első „együttlétük" előtt a lány erős fejfájása ellen az édesanya rendkívül nagy hatású fájdalomcsillapítóját ajánlotta. A leány még akkor is csak menstruációs problémákra gyanakodott, amikor másnap alhasi fájdalmakkal ébredt. Három hónappal később az apa újra kezdeményezett, s amikor lánya tiltakozott, elmesélte, hogy milyen jó volt vele korábban. A lány ekkor döbbent rá, mi is történt vele: álmában, kábulatát kihasználva erőszakolta meg a saját édesapja.

Együttléteik rendszeressé váltak. Hetente kétszer–háromszor is oda kellett magát adnia az apjának. A pásztorórákra „nyomatékos" érvekkel vette rá: addig verte, amíg nem engedelmeskedett. Amikor a lány idősebb húgának megmutatta kékre–zöldre vert testét, az ütések nyomait, a testvérek egymásra borulva sírtak. Tehetetlennek érezték magukat, s inkább a titkolt, megalázó kiszolgáltatottságot választották, mint a botrányt. Ha nincs ez a félreértés és az ebből következő lövöldözés, az alig negyvenéves férfi még most is ágyasaként használná lányát, közben játszva a gyermekeiről példásan gondoskodó apa szerepét.

.

A törvény meglepően enyhe büntetést ró ki a vérfertőzőkre, talán, a család szégyenérzetével is számolva. Ennél az esetnél a bíróság az elkövetett bűncselekmények közül a legsúlyosabbat, vagyis a súlyos testi sértést vette alapul. Mivel a vádlott korábban nem volt büntetve, s a községi hivatal is igazolta jó magaviseletét, a bíróság az ügyész javaslatát elfogadva, három és fél év, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte őt. A vádlott nem fellebbezett, így az ítélet jogerőssé vált. A vádlottat elvezették, becsukódott mögötte a rabomobil ajtaja. A bírák lelki szeme előtt azonban még sokszor megjelenik a sovány, beesett leányarc, a kétségbeesett szemekkel, amint visszakérdez: Kinek kellek majd így én, aki az apám cafkája lettem? Kinek tudom majd bebizonyítani, hogy minden esetben félholtra vert, hiszen nem akartam vele lefeküdni! Nekem nem volt jó vele! És most gyűlölöm, mert tönkretette a gyermekei életét és beszennyezte anyánk emlékét.

És nem feledik a bírák azt sem, amikor a lány vallomástétel közben hangtalanul összecsuklott, s a gyorsmentő orvosa az alábbi diagnózist állapította meg: alultápláltság és teljes idegkimerültség...

A sárba tiport liliom reményhetően mégis talpra áll, s szirmairól lepereg a szenny.

—MoLa—

Emberséget az embernek!

(Befejezés az előző számból)

Arról kérdezem, miképp lehetséges, hogy most, amikor nyakra–főre kérik vissza az emberek a földjeiket, slágernövényeket termelnek a gyors meggazdagodás reményében, ő nem változtatott az életvitelén.

— Húsz hektár földön gazdálkodunk, de dinnyém csak annyi volt, ami a kertben a gyerekek számára termett. Aki a földből rövid időn belül akar meggazdagodni, az nem ért a paraszti munkához. Egyszerre többfélét kell termelni, hogy a földet ne szipolyozzuk ki. Nekem kell a takarmány, a gabona, ami viszont nem hoz hasznot. Van huszonegy saját nevelésű lovam, hat szarvasmarhám, ebből három tehén. A föld az állatokat szolgálja, az állatok meg a földet. Én a magam ötvenegynéhány évével már az idősebb generációhoz tartozom. Bennünket még munkára neveltek a szüleink. Az elmúlt negyven esztendő alatt nagyon kevesen kapták meg ezt az „útravalót". Most mutatkozik meg csak igazán, kiben mi lakozik. Az én gyerekeim megtanulták, hogy ne várjanak a sült galambra. Nem harácsolni kell, hanem megalapozni az életet. Nem járok kocsmába, nem iszom, nem dohányzom. Pedig megtehetném, volna miből. A kocsmákban többnyire munkanélküliek üldögélnek, a családjuktól vonva el a falatot. A gyerekeimnek is a munkaszeretet adtam útravalóul. Arra tanítottam őket, hogy adjanak emberséget minden embernek, mert csak úgy várhatnak el tiszteletet. Vállalják a tetteikért a felelősséget, úgy dolgozzanak, hogy büszkék lehessenek a munkájukra.

Az állomás mögötti lóistállóban sorakoznak a büszkeségei. Felhorkannak az izgalomtól, orrlyukaik szélesre tágulnak, ahogy beszívják a gazda illatát. Hangjának legkisebb rezdüléséből megérzik, hogyan kell viselkedniük, mit kíván tőlük.

— Jött egy vevő Csehországból az egyik hátaslóra. Csinos, hosszúlábú hölgyike számára folyt az üzlet, s a leendő lovas rögtön a nyeregbe akart pattanni. Valamirevaló lovas először mindig ismerkedik a lóval, de ráhagytam. Mire vagy hetedszer tapasztalta meg a gútai föld keménységét, felhagyott a kísérletezéssel. Lovászembert keresett, aki kifárasztaná. Amikor mondtam, hogy az még az én dolgom, csaknem kinevetett. Azután lecsöndesítettem a lovat, felugrottam a hátára, s tettünk egy tiszteletkört. Amikor visszaértem, az új tulajdonos csak annyit mondott, hogy életében még ilyet nem látott. Pedig a titok egyszerű: érteni kell az állatok nyelvén. Ők nem beszélnek. A szemük, a fülük állása, bőrük rezgése jelzi érzelmi állapotukat. S ők megérzik azt, ha valaki jószándékkal közeledik hozzájuk. Az ember a gyerekét évekig gondozza, neveli. Az állatokra nincs ennyi idő. De amikor elvitték a lovakat Németországba, Ausztriába, vagy Csehországba, s tudtam, hogy az életben talán soha többé nem látom őket, úgy éreztem, hogy velük adtam a szívem egy darabkáját is.

— Sok az irigyed?

— Ki tudja? Ha van olyan bolond, aki irigyli a hajnali kelést, a késő estig tartó munkát, az átvirrasztott éjszakákat, amikor azon gondolkodom, hogy mit honnét és miből teremtek be, az csak irigykedjen. Irigyelheti tőlem a traktorkerekektől sártengerré vált udvaromat is, no meg a koromat... Ha legalább tíz esztendővel fiatalabb lennék!

Felsóhajt, legyint egyet, s ebben benne van minden, amit szavakkal elmondani nem lehet. Hetvennyolcban volt utoljára nyaralni a feleségével. Nincsenek vasárnapok és ünnepek, csak a megszokott munkamenet, a taposómalom. Kikapcsolódást egyedül az jelent számára, ha felpattanhat a lóhátra. Ilyenkor szabad, mint a madár, elfelejti, hogy haját már megcsípte az őszi dér. Ekkor újra gyereknek érzi magát, s gondolatban ismét ott van a kukoricaszigeten. Hát ennyit a Tóth Lajos–féle jelenségről

—ml—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

Szántót édesapja elküldte tanfolyamra, kitanulta a borászatot, majd átvette apjától a vendéglőt, amely rövid idő elteltével egyike volt a legjobbaknak a városban. Kitűnő fajborokat mértek, így nem csoda, hogy a belvárosból is Szántóhoz jártak a borkedvelők. Szunyoghy vaskereskedő például barátaival szinte mindennap kisétált a Nádor utcából Szántóhoz egy kis jó bor melletti beszélgetésre. A vendéglőben volt egy éttermi szoba is, ahol gyakran rendeztek zártkörű disznótoros vacsorákat, illetve halvacsorákat. Szántónak egy lánya volt, aki Tuba henteshez ment férjhez. Családi házában volt az üzlete, s onnan szállította a vendéglő konyhájára a főznivalót. Hallal a környéken lakó halászok látták el a vendéglőst. Szántóéknak volt egy udvari virágoskertjük, nyáron ott terítettek a vendégeknek. Később a házban Béla fiuknak egy fűszerkereskedést is nyitottak. Szántó Lajost kitelepítették, vendéglőjét államosították, majd a későbbi városrendezés során lebontották.

Ha a Szántó vendéglő során befordultunk a Vágduna utcába, annak a végén nyílt a Víz utca, amelynek a sarkán állt a Dombi ház a vendéglővel. A tulajdonosnak több fia volt, akadt köztük hentes és fuvaros is. A kocsma a kisebbek közé tartozott és fuvarosok, halászlegények, iparossegédek, munkások, valamint környékbeliek látogatták. Iszogattak, beszélgettek, kártyacsatákat vívtak. Meleg ételt nem szolgáltak fel, de húsárút lehetett kapni. A Víz utcán végigmenve és a Tolnai utcára visszakanyarodva, annak a közepén állt a Weisner ház vendéglővel és fűszerüzlettel. Ezt is a környékbeli munkások látogatták. A Tolnai utcából lefelé menve jobbra a Nagyér sor, balra pedig a Kisér sor keresztezi utunkat. Ez utóbbi egészen a gázgyárig húzódott. A Kis ér nyáron teli volt békákkal, esténként hangos szerenádot adtak a környéken lakó kertészeknek.

Az első köztársaság idején a Kis ér másik oldalát is beépítették házakkal. A Pihegő utcában laktak a cigányzenészek. Az utca végén állt Vurnyik János vendéglője.

Bihary Mihály

(Folytatása következik)

Itt a nagy átverés?

Annak idején mi is hírt adtunk róla, hogy a gútai önkormányzat támogatása mellett a volt bútorgyárat tetemes bankkölcsönből nyugati technológiával szerelik fel, hogy szalagparkettát gyártsanak benne. Hirtelen azonban olyasmi történt, ami felkavarta Gúta közvéleményét, annak ellenére, hogy már náluk is megszokottá vált a gyárak leállítása, újraindítása. A parkettagyár mintegy nyolcvan dolgozója kényszerszabadságra ment, mivel a gútai parkettának nincs keletje!

Idegborzoló lehet mindez a városatyának, aki valóban szívén viseli szűkebb pátriája sorsát. Tudni kell ugyanis azt, hogy az Általános Hitelbank a folyósított kölcsön fejében biztosítékként a város legjelentősebb középületeit fogadta csak el. Ha nem termel a gyár és nem téríti vissza a kölcsönt, úgy kalapács alá kerülhet a fél városközpont. Egyedüli megoldásként csupán az kínálkozik, hogy találjanak egy vevőt, aki a gyárat olyan áron megveszi, amiből legalább a beruházási kölcsönt vissza lehet téríteni. És most érdekes fordulat következik.

A gyárat az a beruházó kívánja az általa alapított kft–vel megvásárolni, aki korábban szerződésben vállalta a parkettagyártó gépsor beszerzését, felszerelését, üzembe helyezését, sőt a parketta külföldi forgalmazását is. Hát nem érdekes?! Az, aki sajnálkozva közölte, hogy a parkettákat nem lehet külföldön eladni, hogy a gyár ráfizetéses, tehát eleve halálra van ítélve, most mentőangyalként jelentkezik, s nyakába veszi az egész csődtömeget!

Más a helyzet. Senki sem meri bevallani, hogy a szinte mindennapossá vált gazdasági átverés iskolapéldájával állunk szemben. A városatyáknak gyorsan dönteniük kell, kizárólag annak az embernek az állítása alapján, akinek érdeke a gyár megvásárlása. A Kolnáb vállalattól ugyanis a mai napig sem utazott ki manager–szakember külföldre, hogy utánajárjon, vajon a Baratex cég egyáltalán felkínálta–e valakinek a parkettát! Most nem a korábbi reklámutakra gondolunk, hanem piackutatásra. Félő, hogy a városatyák, a terhektől való szabadulás reményében fillérekért adnak el egy hatalmas üzletet jelentő vállalkozást. Mert olyan hülye nyugati üzletembert még senki sem látott, aki egy halálra ítélt vállalatot puszta jószívűségből, a város lakói iránti szeretetből vásárolna meg. És ettől bűzlik annyira a dolog. Illene kinevezni egy független gazdasági bizottságot, amely megvizsgálná a szerződéseket, azok érvényességét, mert az is előfordulhat, hogy azok alapján a nyugati üzletfél semmire sem kötelezhető. Ugye milyen egyszerű „baleknek" nézni egy önkormányzatot? Érdekes volna ismerni annak a kft–nek az összetételét, amely most Arató úr (a nyugati beruházópartner) vezetésével szorgalmasan tapossa a megvásárlás lehetőségének az útját. Igaz, addig kell ütni a vasat, amíg meleg, mert ha egyszer kiderül, hogy a kása nem is olyan forró, mint amilyennek tűnik, s rájönnek arra, hogy egy óriási „buli" van az ügy hátterében, akkor lehet, hogy szétpukkan a szappanbuborék.

Hamarosan letelik a választási időszak, s az önkormányzatnak be kell számolnia arról, hogyan gazdálkodott a közvagyonnal. Mikor, mire költöttek, kit és milyen mértékben támogattak. S ha ez nem sikerül, akkor az ügynek hűtlen vagyonkezelés címen folytatása következik...

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

a komáromi kórház sebészeti osztályától ..... 4 160 korona
a somorjai Győri Teréztől ..... 500 korona
a gútai Palkovich utcai alapiskola dolgozóitól ... 1 108 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

MEGEMLÉKEZÉSEK



Fájó szívvel emlékezünk halálának negyedik évfordulóján

Szalay Ferencné,
szül. Rigó Máriára
(Komárom),

aki 1989. október 29–én búcsúszó nélkül hagyott itt bennünket. Aki ismerte és szerette, őrizze emlékét velünk. Férje, kisfia, édesanyja, testvérei, sógornői és sógorai, valamint az egész rokonság.



November 8–án töltené be 80. születésnapját a szeretett férj, édesapa és nagyapa, a komáromi

Takács István,

aki távoztával fájó űrt hagyott szerettei lelkében. Aki ismerte és szerette, szenteljen emlékének egy néma pillanatot ebből az alkalomból.

Felesége, öt gyermeke, vejei, menyei és unokái.



Fájó szívvel emlékezünk a szeretett férjre, édesapára és nagyapára,

Beke Vilmosra,

akit a halál 1983. november 3–án ragadott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a fájdalmas évfordulón.

Emlékét őrző felesége, lányai, vejei, unokái és rokonai.

Vállalkozás zöld-fehérben



MEGÉRI A HOFFERNÉL TANKOLNI?!

Ha csupán a címben felvetett kérdésre keresném a választ, roppant egyszerű lenne a dolgom: igen, természetesen megéri, hiszen a Komáromban idén megépült négy benzinkút versenyhelyzetet teremtett, s mind közül a Hoffernél a legolcsóbb az üzemanyag, s azt pedig már ugye lassacskán újfent megtanuljuk, hogy sok kicsi sokra megy. Itt akár le is tehettem volna a tollat, ha — gondolom, mint minden embernek — nem izgatná a fantáziámat a „benzinszagú titok", s nem született volna meg az alábbi riport, amely a kulisszák mögé is bepillantást enged.

Az autóstársadalom viszonylag rövid idő alatt megszokta a pozsonyi úti felüljáró mellett felépült zöld–fehér benzinkutat, ahol gyors és udvarias a kiszolgálás. Ifjabb Hoffer Ferenccel, a benzintöltő–állomás tulajdonosával az ízlésesen berendezett iroda panorámaablakán át figyeljük egy ideig a forgalmat.

— A benzinkutas szakmáról az emberek jószerint csak annyit tudnak, hogy az a gyors meggazdagodás sugáregyenes útja. — A képlet nem ilyen egyszerű. Természetesen, mint minden vállalkozáshoz, ehhez is tőke kell, azután vállalkozószellem, némi fantázia és sok–sok fejtöréssel átvirrasztott éjszaka — mondja mosolyogva a tulajdonos, majd hozzáteszi — hogy mennyi kölcsönt kell törlesztenem, az maradjon az én titkom. Érdemesebb lenne talán inkább a szakma szeretetét hangsúlyozni, mert enélkül nem megy. Természetesen a lassan járj, tovább érsz elvét sem szabad egyetlen pillanatra sem szem elől téveszteni, sajnos erről manapság sokan megfeledkeznek.

— Komáromban a benzinkutak terén versenyhelyzet alakult ki, s nem igen hiszem, hogy Közép–Európában akadna még egy olyan város, ahol egy év leforgása alatt négy benzinkutat építettek volna. — Ez valóban így van, s úgy tűnik, hogy a konkurenciaharcot a volt állami vállalat, a Benzinol viseli el a legnehezebben. Nem árulok el titkot, ha elmondom, hogy az éves üzemanyag–eladás tekintetében tavaly Komárom szlovákiai viszonylatban a második helyen állt. Ebben csupán Besztercebánya előzte meg, ahol egyetlen kút mintegy 15 millió litert adott el, míg Komáromban 12 millió 500 ezer liter üzemanyag kelt el. Most ettől a forgalomtól a Benzinol elesett, hiába van két kútja a városban, ennek a felét sem képes produkálni.

— Ez érthető is, hiszen két vetélytársa lett, a pozsonyi úton a Hoffer, míg az érsekújvárin a Real H. — Mi, magánkutasok a tisztességes versenyért szállunk síkra, de sajnos a konkurenciaharcot nem mindig vívják ilyen eszközökkel. Megpróbálnak mindent elkövetni, hogy lépten–nyomon ártsanak a magánvállalkozóknak. Hogy konkrétabban kifejtsem: a Slovnaft a negyedik negyedévtől drágábban adja az üzemanyagot a magánvállalkozó kutasoknak, mint a Benzinolnak. Eddig ugyanis a Slovnaft minden vásárlójának tonnánként 330 korona kereskedelmi pótdíjat számolt fel, ezt a magánvállalkozóknak 711 koronára emelte. A benzineknél például tonnánként 440 korona kereskedelmi pótdíjat számolt, most pedig 1155 koronát. A Benzinolnak maradtak a régi pótdíjak. Mi ez, ha nem diszkrimináció? Az egészre az volt a magyarázat, hogy a Slovnaftnak a Benzinol a legnagyobb vásárlója, miért ne kapná olcsóbban az üzemanyagot? Az benne a szomorú, hogy mindezek ellenére a Benzinol az egész hálózatában tartja a maximális üzemanyagárakat. Mi ennek ellenére igyekszünk vetélytársunk árai alá menni.

— A konkurenciának bizonyára más tisztességtelen eszközei is vannak. Az utóbbi időben számyrakelt híresztelésekre gondolok. — Igen, tudomásom van róluk. Ehhez csak annyi hozzátennivalóm van, hogy a Benzinol minőségellenőrét felhatalmaztam arra, bármikor, amikor erre jár, még távollétemkor is üzemanyagmintát vehet valamennyi kútból. Az ellenőrzés eredményeiről írásbeli hivatalos bizonylat jár — mutat Hoffer Ferenc az asztalon fekvő papirokra. — Ezt természetesen nem önzetlenül végzi, hanem díjazás ellenében. Itt van például a legutóbbi minőségellenőrzés zárómondata: „Valamennyi elemzett minta minőségi mutatói megfelelnek a normáknak."

— Valóban így van, de tény, hogy a környezetkímélő új UNI benzinnel nem adnak a kocsik olyan teljesítményt, mint korábban mondjuk a speciállal. — A már említett minőségellenőr elmondása szerint az UNI minőségi paraméterei az utóbbival szemben alulmaradnak. Az új környezetkímélő benzin csupán 0,003 ezrelék ólmot tartalmaz, ám a tényleges oktánszáma alatta marad a megadott értéknek. Itt tenném hozzá, hogy az utóbbi időben az ólommentes Naturál benzint én is Ausztriából hozatom be. Az egészből csupán annyi „hasznom" származik, hogy nem kell érte menni, mert úgymond házhoz szállítják. A mendemondákra tökéletesen ráillenek Václav Klaus szavai, miszerint „Ahelyett, hogy egyesek felzárkóznának mások sikeréhez, igyekeznek őket visszafogni saját silány színvonalukhoz."

— Beszélgetésünk során a Hoffer–kútról még csak áttételesen esett szó... — Mindössze négy hónap alatt felépült létesítményünk, s határidőre nyitottunk ez év június 30–án, tehát azon a napon, amikor a pozsonyi úti régi kút bezárt. Az üzemanyagellátás folyamatossága egyetlen percre sem szakadt meg. Eddigi mérlegünk több mint kedvező. Üzemanyageladás tekintetében egymagunk többet produkáltunk, mint a többi három komáromi kút együttvéve. Az első hónapban, tehát júliusban 730 810 liter üzemanyagot értékesítettünk, bár indulásakor az is nehezítette munkánkat, hogy a Benzinol nem adott nekünk ún. kreditgépet. A korábban monopolhelyzetben lévő vállalat nem akarta megengedni, hogy a magánvállalkozók is rákapcsolódjanak az ő szisztémájukra, bár a szerződés szerint bérformaként 0,67 százalékot fizetünk nekik minden liternyi eladott üzemanyag után. Augusztusban már volt kreditgépünk, akkor 865 500 liter üzemanyagot adtunk el. Szeptemberi forgalmunk 750 ezer literes volt, s nagyjából a főidény után is tartjuk ezt a szintet. Ezenkívül olajokból, autóalkatrészekből, gumiabroncsokból és autófelszerelési cikkekből havi forgalmunk eléri a félmillió koronát, s ugyanezen a szinten mozog élelmiszerforgalmunk is. A megnyitás napján autómosónk 400 autót mosott meg ingyen. A mosó hetente 35—40 ezer koronát „termel". Ez még természetesen nem a tiszta haszon, hiszen fizetni kell a vízért, villanyért, a felhasznált samponról és egyebekről nem is szólva. Elmondanám még, hogy tizenkettedmagammal dolgozom, saját ciszternáskocsinkkal szállítjuk naponta Pozsonyból az üzemanyagot és Áviával a motorolajakat. Gazdag árukészlettel állunk vásárlóink rendelkezésére. Közvetlen kereskedelmi kapcsolatban állunk a Castrollal, a Shellel, a Mobillal és a Bosch–sal, de tartunk még természetesen a British Petroleum termékeiből is és vásárlóink rendelkezésére áll a hazai motorolajkínálat teljes skálája. Bármilyen óhajtott alkatrészt, vagy autóskelléket képesek vagyunk az igény napjától számított egy héten belül előteremteni vásárlóinknak. Örömmel közölhetem, hogy saját kertészünk gondoskodik a benzinkutat övező zöldövezetről.

— Befejezésül talán pillantsunk a jövőbe. — Elmondhatom, hogy a fejlesztéssel nem állunk le. Még a jövő év folyamán szeretnénk felépíteni egy gyorsszervízt. Aki nálunk vásárol autógumikat, annak ingyen szereljük fel, s hasonlóképpen lesz a motorolajakkal is. Gondoltunk arra is, hogy helyben elvégezzük a szelepállítást, a villamossági javításokat, a geometria beállítását, stb. Az út melletti térségen pedig felépítünk egy cukrászdát, illetve presszót, mert ilyen igény is mutatkozott. Ezek a közeljövő tervei, melyekről jövőre már szeretnénk múlt időben beszélni — fejezte be tájékoztatását ifj. Hoffer Ferenc vállalkozó.

N. I.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Nap utca környékén. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Eladó** Liaz 110 053, Liaz 110 073, valamint 12 tonnás rövid pótkocsi. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/41 59.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Š 100–as műszaki vizsga után. Ára 15 ezer korona.

• **Predám** 21 árovú záhradu v Zelenom Háji č. 33 (okres Komárno) – studňa a elektrina k dispozícii. Cena podľa dohody. Informácie na horeuvedenej adrese.

• **Eladó** Zöldálláson (Komáromi járás) 21 áras kert villannyal és kúttal. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet Zöldálláson, a 33–as szám alatt.

• **Eladók** 25–30 kg–os választási malacok. Cím: Zöldállás 115.

• **Predám** 25–30 kg odstavčatá. Adresa: Zelený Háj 115.

• **Eladók** sárvédők 1600–as Ladára és bitagit. Érdeklődni lehet Komáromban, az Eötvös utca 45/13–as szám alatt.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Ügyfélfogadás csütörtökön 9 és 11 óra között a következő címen: Tichá 7, Komárno. Telefonszám: 0819/616 08.

• **Vennék** ernyős garázst – VEGA III. Telefonszám: 0709/266 08.

• **Eladó** családi ház kerttel és telekkel Ekelen. Vállalkozási célokra is alkalmas. Telefonszám: 0819/939 37.

• **Eladó** 16 bordás olajradiátor 2 300 koronáért. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó** Š–1203–as kistehergépkocsi műszaki szemle után. Árban megegyezünk. Telefonszám: 0819/39 922

• **Eladó** 3–szobás szövetkezeti lakás Gútán. Érdeklődni lehet naponta 17 és 19 óra között Gútán, a Partizán utca 9/16 címen.

• **Predám** Š–1203 valník po STK. Cena podľa dohody. Telefón: 0819/39 922.

• **Eladó** Trabant 601 (6 000 Sk). Telefonszám: 0819/942 942.

• **Otthon végezhető munkát** kínálok, jó kereseti lehetőséggel, válaszboríték ellenében. Cím: Baranovics E., Budovateľská 26/10, 945 01 Komárno.

• **Eladó** Lada combi, főjavítás után. Telefonszám: 0819/624 80.

• **Bérelnék garázst** a II. lakótelepen. Telefonszám: 0819/39 275 (17 óra után).

• **Üzemanyagtöltő állványok** szerelését és javítását, valamint a tartályok elektromos szignalizációjának bekötését vállalom. Gittler István, Dunaszerdahely, telefonszám: 0709/248 16.

• **Prevádzam montáž a opravu** výdajných stojanov čerpacích staníc ako aj elektrickú signalizáciu. Štefan Gittler, Dunajská Streda, telefón: 0709/248 16.

HOROSZKÓP

November 6-tól 12-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Okos enged... tartja a közmondás. Miért nem tud egy kicsit engedni ön is? Boldog lehetne, ha nem huzakodna örökké partnerével. Talán az összeveszés utáni békülést élvezi? Amíg önfejűen ragaszkodik saját elképzeléseihez és nem hallgat meg másokat is, ne várja, hogy tervei megvalósításhoz partnereket talál.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Új kapcsolatra vágyik, amely izgalmasabb, romantikusabb, mint a mostani. Talán az a baj, hogy állandó partnerében csak a hétköznapi gondok megoldóját látja. Fedezze fel benne azt az embert, akibe annak idején beleszeretett és akkor nem kell új kapcsolat!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Most igazán nincs oka panaszra. Partnere oldalán biztonságban érezheti magát, tudja, hogy van, aki igazán szereti és mindent megtesz önért. A munka most nemcsak pénzszerző foglalatoskodás, hanem élvezetes időtöltés is.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) A házasoknak lelkiismeret-furdalást okoz, hogy szívük lángra lobbant. Az utóbbi napokban egyre több időt tölt egyik munkatársával, üzleti partnerével, de nem annyira a munka, mint inkább az illető közelsége ösztönzi erre.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A csillagok kedveznek a szívügyeknek. Ön hódító, az érzelmek irányítják minden tettét. Ebből nemcsak partnere húz hasznot, hanem közvetlen környezete is. Tele van ötlettel, tenniakarással, csak nem mindig találja meg elképzeléseinek a megfelelő formát.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Legszívesebben ki sem mozdulna otthonról. Kedvesével töltené a nap minden percét, és nagyon elkeseredik, ha a hétköznapi teendők elszakítják önöket egymástól.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Nehezen enged minden külső csábításnak, állandó partnere mellett nyugalomban, biztonságban érzi magát. Most a csöndes, izzó érzelmeket részesíti előnyben a lángoló lobogás helyett. Anyagi helyzete miatt túlórázni kényszerül.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Partnerére több időt kellene szánnia, mert ahhoz,hogy boldogan éljenek, jobban meg kellene ismernie a másik elvárásait és azt, ami örömöt okoz neki. Lehet, hogy azt, amiről ön azt gondolja: „ez neki jó", ő csak elfogadja, de nem élvezi.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Ezen a héten az erotika nagy szerephez jut életében. A testiség ezúttal mélyebb érzelmek nélkül is hatalmába keríti. Pénzügyei ugyan rendeződtek, a sok különmunka azonban továbbra is megmarad.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Egy meghitt barátság egyre mélyebb érzéseket kavar fel önben, és egyszercsak azon kapja magát, hogy halálosan szerelmes. Ez az érzés alaposan felkavarja, mert úgy érzi: kiszolgáltatja magát.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Bár nem szereti a bizonytalanságot, most olyan kalandba keveredik, amely első pillanatban szinte kilátástalannak tűnik, és éppen ez vonzza. Kockáztató kedve a munkában is jelentkezik, elképzelhető, hogy feladja eddigi biztos állását egy bizonytalan, de jó jövedelemmel kecsegtető másikért.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Sok súrlódás várható ezen a héten munkatársaival és külső partnereivel. Ne hagyja magát felbo szantani. Olyasmit csinál, amiben kedvét leli, és ezt olyan lelkesedéssel végzi, hogy irigykedve figyelik. Vigyázzon a hamis barátokra!

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.53 Cimbória, 9.03 Szegasztok!, 9.13 Tökjó, 9.38 Zöld béka, 10.03 Micimackó–klub, 10.28 System 1993, 10.55 Süsü, a sárkány kalandjai, 11.30 Most, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.10 Kalandorok kíméljenek!, 13.30 Panoráma, 14.30 Újdonságok, 15.00 Leg, leg, leg, 15.35 Az isteni sztárok (angol), 17.10 Mesélő cégtáblák, 17.35 Hőmérő, 18.30 Lottósorsolás, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.30 Bicska (amer.), 22.20 Ritmikus sportgimnasztika vb, 22.50 Tetthely (NSZK)

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Útkereső, 14.00 Gaia, 14.25 Azok a csodálatos állatok, 14.55 Országjáró suli–buli, 15.35 Nagylátószög, 16.25 A jognak asztalánál, 16.50 Nézze meg az ember!, 16.55 Autó 2, 17.23 Hupikék törpikék, 17.55 Knight Rider (amer.), 18.55 Kék hírek, 19.10 Egy elsüllyedt világ képei, 19.32 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Erkel és kora, 21.40 Mím–elt világ, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Világ–zene díj, 1993

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 11.00 Szezám utca, 12.50 Autósok, motorosok, 14.45 Dokumentumfilm, 15.15 Heidi, 16.45 Történetek a vadonból, 17.10 Misszió, 18.45 A Mates számainak húzása, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby Show, 20.30 Kandikamera, 21.15 Zenés show–műsor, 22.05 Gólok, pontok, másodpercek, 22.25 A gorilla és az amazon

Pozsony 2

14.45 Rockblock, 1540 Polaritások, 16.25 Lumen 2000, 16.55 Férfi kézilabda mérkőzés, 18.20 Találmányok, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Tévéjáték, 21.00 Rómeó és Júlia, 21.25 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 Játékfilm, 13.10 Férjem, a gazdasági csoda (osztrák), 15.00 Év és nap, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.15 Népzenei szórakoztató műsor, 22.05 Arany lányok, 22.30 Az első köztársaság, 0.10 Vakmerőség (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játékfilm, 22.55 Az első köztársaság, 0.10 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 Hol–mi?, 8.20 Halló, vasárnap!, 10.50 Növendékhang—Verseny, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Az én dzsungelkönyvem, 14.40 Telesport, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.05 Spion, ébresztő! (francia), 22.45 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 Rick, a holló, 9.40 Billy Webb csodálatos története, 10.05 A szeszélyes természet, 10.55 Elrejtett tájak, 11.19 Mily kedves a te hajlékod, 11.49 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Georg tánca (NSZK), 14.45 Stan és Pan, 14.50 Magyarország ma, 15.30 A tudomány határain, 15.50 Mesemondók találkozója, 16.40 Hogyan készül egy „Varázsfuvola"?, 17.05 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Erkel Ferenc: Brankovics György, 21.35 Geopolis, 22.20 Rockpódium

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 Dorian Gray portréja, 12.45 Lépések, 13.55 A sündisznó bőre (mese), 15.10 Filmmúzeum, 17.55 Scooby–Doo, 18.20 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.50 A nagykövet férje (francia), 21.50 Időszerű események

Pozsony 2

15.45 DM tekercsek, 16.20 A róka, 17.15 Etológiai enciklopédia, 17.25 Ötlettár, 18.05 Tango, 19.00 Teniszcsillagok estje, 21.05 2 + 1, 22.15 Dokumentumfilm

Bécs 1

9.30 Kultúr–reggeli, 10.15 Ez volt az NDK, 13.10 Arany lányok, 13.35 Wollogy farkasai (angol), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.15 Egy, kettő vagy három, 17.00 Minihírek, 18.05 X–Large, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.10 Anyák, 22.00 Felgördül a függöny, 22.45 Pjotr Csajkovszkij

Bécs 2

15.00 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Játékfilm, 22.00 Hírek, 22.05 Nővérke!, 22.35 Topkapi (amer.), 0.35 Szökevény vagyok (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Részletek a Sister Act című filmből, 10.00 Hírek, 10.05 Szép szó, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Létkérdések, 22.15 Írek és magyarok, 23.10 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kispest–Honvéd – MTK, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Esti egyenleg, 22.45 Rövidfilm–válogatás

Pozsony 1

16.25 Hírek, 16.30 Rajzfilm, 16.55 Játszik a „Malokarpatská kapela", 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.35 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tévéfilm, 21.15 Aréna, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

16.00 A Worldnet bemutatja, 16.30 Misszió, 17.10 Nyelvleckék, 17.40 Regionális híradó, 17.50 Tango, 18.40 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.40 Sport extra, 22.10 Lépések, 23.20 Események, kommentárok

Bécs 1

9.30 Dokumentumfilm, 9.30 Tisztelt ház, 14.00 Trapper John, 14.45 Természetfilm, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 A kis vámpír, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Ördögi terv (amer.), 23.00 Nagy Alfréd (angol)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.00 Oldalpillantások, 21.45 A pók hálójában (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

NOVEMBER 6-TÓL 12-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.20 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Betűpárbaj, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Berta (angol), 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 21.55 Parabola, 22.30 Gondolkodó, 22.50 Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Korkép, 19.00 A hely, ahol élünk, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.15 Telis–televideo, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Habiszti, 23.55 24 óra

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Autósok, motorosok, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

17.25 Események, kommentárok, 17.50 Nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Harc a rák ellen, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Polaritások, 21.50 Minden, amit szeretek (francia)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Falworth sötét pajzsa, 13.00 Hírek, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.40 A holnap mesterei, 15.00 Gyermekeknek, 15.55 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.20 Saját felelősségre, 22.10 A Szahara terv 1., 23.50 Viszlát, gyerekek (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 A Habsburgok, 16.35 1000 mestermű, 16.45 A világ vallásai, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.15 Színházi közvetítés, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05. Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.22 Hatalom és szenvedély, 17.10 Mesterhármas, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Öveges professzor, 18.35 Bűvös hatos, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Finn est, 20.25 A révész (finn), 21.25 Finnország ma, 21.50 Képeslapok Finnországból, 22.00 Az Éden másik arca, 22.50 Szerelem reggel, 23.50 Valse Triste (finn)

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Hármas csatorna, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.23 Körzeti magazin, 19.10 A profi (tévéjáték), 20.30 Magyar félmúlt, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Felkínálom

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.05 Hírek, 16.10 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.40 A kalandor (angol), 18.30 Gazdasági hírek, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.35 900 másodperc a könyvekről, 21.50 Az 5 a 40–ből nyerőszámainak sorsolása, 22.35 A televízió archívumából

Pozsony 2

16.30 Spanyol nyelvlecke, 16.55 Férfi kosárlabda mérkőzés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Nyomkereső (cseh), 21.35 Rendőrségi magazin, 22.25 Vállalkozók műsora, 22.55 Hírek

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Willoby farkasai, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Föld gyümölcsei, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Feledhetetlen hétvége Lisszabonban, 21.50 Oldalpillantások, 22.00 A mixer, 22.45 Szalmaasszony (angol)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Természetvédelem, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.05 Leihopa, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Osztrák kabaré, 21.15 Gyújtópont, 22.00 Híradó, 23.05 Brüggemann elvtárs

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Mituház, 18.15 Zenelánc, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Klub 10 000 000, 19.15 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Szomszédok, 20.50 Friderikusz–show, 22.20 24 óra, 22.45 Jó estét, Európa!

Budapest 2

16.10 Fekete Villám kalandjai, 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.00 Ric, a holló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.30 Segítsünk magunkon, 19.00 Kánon, 19.35 Írók, zenészek a 80–as évekről, 20.18 Lába nyomán kinőtt a fű, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Szennyes ügy (brazil), 23.15 Iskolák

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 16.20 Kontaktus stúdió, 17.20 Szlovákia történelme, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Hangverseny Alíznak, 21.30 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.20 Események, 16.45 Francia nyelvlecke, 17.45 Regionális műsor, 18.50 Városok és arcok, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 Szent Márton

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Játékfilm, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Bill Body, 15.00 Antantén–usz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 A kis vámpír, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 A fotós, avagy Isten szeme (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.15 A Szahara terv, 24.00 Az eleven és a halott (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Zengő Ausztria, 16.30 Kandi kamera, 17.10 Hokkaido rókái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 A magyar puszta, 16.30 Családi computer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.15 Panoráma, 22.20 A bolond Pierrot (francia)

Budapest 2

14.55 Titokzatos aranyvárosok, 15.20 A Nyugat diadala, 16.10 Iskolák, 17.05 Világvédett lehetne, 17.15 Segítőtárs, 17.30 Po(s)zitív, avagy nehezen kezelhető?!, 17.40 Tipplista, 18.00 Délutáni egyenleg, 18.10 Körzeti híradók, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Kerekek és lépések, 20.15 IS, 20.35 Stan és Pan, 20.40 24 óra, 21.05 Az én mozim, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 Queen emlékkoncert

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.35 Hírek, 16.40 Telefonos játék gyerekeknek, 17.20 Nils Holgersson, 17.45 Információs kaleidoszkóp, 18.05 Kulturális emlékeink, 18.10 Addams család (amer.), 18.40 Pi és Pa, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 Nehéz leszállás (kanadai), 23.00 Film és video, 23.30 Music Club

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.40 Regionális műsor, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.30 Színházi közvetítés, 22.20 Függöny

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antantén–usz, 15.15 Muppet babák, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Az öreg, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Játékfilm, 23.25 Dr. Mabuse acélhálójában (német)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 Maria Chapdelaine (német), 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Karl Renner, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Gazdasági magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 6–án *Lénárd*
november 7–én *Rezső*
november 8–án *Zsombor*
november 9–én *Tivadar*
november 10–én *Réka*
november 11–én *Márton*
november 12–én *Jónás*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Horváth Gábor és Kurčík Mária, Komjáti Dezső és Kubík Friderika, Mester Gábor és Nagy Natália, Beňo Péter és Komárek Vanda, Turza József és Hudá Miroslava,

az érsekújvári városházán: Bachulík Márton és Ježo Olga, Fitos Gábor és Tóth Tímea, Šalgo Márk és Pastorek Klaudia, Pollák Igor és Kovács Henriett, Révai Miloš és Menyhárt Klára, Zajíček Iván és Wáczlav Jolán, Rajtár József és Bence Adrianna, Száraz László és Csikós Denisza, Lengyel József és Czuczor Adrianna.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Hajmásy Szabina és Lakatos Igor, a komáromi Zsigó Szabina, a bátorkeszi Chovanec Dušan, a komáromi Kvarda Milán, az ímelyi Jakubáč Tamás, a komáromi Balogh Veronika, az ógyallai Sárkány Zoltán, a zöldállási Danihel Mária, a komáromi Szabó Damiána, az ógyallai Ivančík Richárd, a komáromi Le Vinh Róbert és Zsidek Erika, a tanyi Varga Tamás, a komáromi Jakubík Mátyás, Ódor Emese és Both Ádám.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ímelyi Lelovics András (73 éves), a gútai Csollár Kálmán (80 éves), a komáromi Kardos Kálmán (70 éves) és Reiner Antónia (85 éves), a gútai Pataki Ferenc (73 éves), a komáromi Mazan Mária (81 éves), az ógyallai Csöbönyei László (67 éves), a komáromi Páczer Gyula (67 éves) és Kelemen István (99 éves), valamint az ógyallai Danihel József (39 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Labdarúgás

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 11. fordulójának eredményei:

Bátorkeszi — Keszegfalva 4:1, vezette Rozsnyó mérnök, Nemesócsa — Izsa 2:1, vezette Roňanský, Szilos — Martos+Ógyalla B 4:0, vezette Szabó, Nagykeszi — Bajcs 0:2, vezette Dočkala, Búcs — Csallóközaranyos 2:1, vezette Valach és Dunamocs — Szentpéter 1:8, vezette Szokola.

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 11. fordulójának eredményei:

Ifjúságfalva — Path 3:3, vezette Tureček, Lakszakállas — Dunaradvány 1:2, vezette Matlák, Karva — Virt 3:3, vezette Varga, Anyala — Vágfüzes+Kava 2:5, vezette Bálint, Ekel — Bogya+Gellér 1:0, vezette Berek és Tany — Naszvad B 0:2, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+Kava	10	8	1	1	40:14	17
Naszvad B	10	8	0	2	38:13	16
Ekel	10	7	0	3	30:10	14
Bogya+Gellér	9	6	1	2	20:7	13
Karva	10	5	2	3	26:18	12
Megyercs	10	5	0	5	30:17	10
Dunaradvány	10	4	2	4	22:19	10
Path	10	3	4	3	21:21	10
Lakszakállas	11	3	2	6	16:24	8
Virt	10	2	3	5	15:36	7
Tany	10	2	2	6	14:28	6
Ifjúságfalva	11	2	2	7	18:50	6
Anyala	9	0	1	8	10:43	1

A komáromi járási ifjúsági bajnokság 11. fordulójának eredményei:

Bátorkeszi — Keszegfalva 4:0, Lakszakállas — Izsa 4:2, Búcs — Csallóközaranyos 0:1 (a vendégcsapat nem utazott el Dunamocsra).

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	8	8	0	0	53:1	16
Perbete	7	5	1	1	47:10	11
Lakszakállas	7	5	0	2	21::8	10
Csallóközaranyos	7	4	2	1	12:8	10
Keszegfalva	7	4	1	2	13:7	9
Izsa	8	3	1	4	20:18	7
Karva	7	2	1	4	9:25	5
Búcs	9	2	1	6	11:30	5
Ekel	7	0	1	6	5:52	1
Dunamocs	7	0	0	7	2:34	0

Asztalitenisz

A komáromi járási csapatbajnokság 3. fordulójának eredményei:

Naszvadi SC — Komáromi Snaha B 6:12, IMT Komáromi Középfokú Ipariskola B — Komáromi Snaha A 5:13 és Nemesócsai Szövetkezet — Bátorkeszi Meopta 12:6.

–bd–

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet eladásra kínál

AD 14 Liaz típusú autódarut, és három mozgóboltot

Ár hivatalos becslés szerint, esetleg megegyezés alapján. Megtekinthetők a Jednota közlekedési központjában – Komárom, Nagy sor. Telefonszám: 614 12.

Vállalkozók, fizikai és jogi személyek figyelmébe!

A Jednota fogyasztási szövetkezet gazdasági bérleményébe kínálja az ógyallai *Centrál* hotelben lévő szabad szobáit. Az érdeklődők jelentkezzenek írásban 1993. november 15–ig az alábbi címen:

Jednota, SD,
Komárno,
Petőfi u. 7
(az elnöki titkárság).
Telefonszám: 0819/624 85, fax: 0819/626 78.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a drága férjet és édesapát,

Csollár Kálmánt,

aki életének 81. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Az UNITOP

lapterjesztő magánvállalat értesíti ügyfeleit, hogy újból megnyitotta Štefánik téri (Ázia centrum melletti) hírlapárudáját.

A hazai és a magyarországi sajtótermékek teljes skáláját kínáljuk vevőinknek!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
45. szám
1993.
November 12.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Megrendelt betörés • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Mi lesz a sorsod, kultúra? • Konténerek a hajógyárból • Adományok a komputeres tomográfhoz•

Jóban, rosszban...

Négy ember, négy év, egy lap — ez a Dunatáj rövid mérlege. Lapunk kis kollektívája a negyedik születésnapját ünnepelte. Négy ember négy éve együtt jóban—rosszban, teljes egymásrautaltságban. Voltak nagyon nehéz pillanataink, amikor úgy tűnt, mindennek vége, néha feszültségek is, amelyeket azonban mindig felold e kicsiny társaság humorérzéke, ebben szerencsénkre nem szűkölködünk. És ugyancsak szerencsénkre nem vagyunk híján a támogatásnak sem. Minden ellenkező híresztelés ellenére azonban nem valamely párt, mozgalom, önkormányzat, netán gazdag mecénás pártfogol bennünket, hanem az, akinek a támogatása nélkül nem létezhet újság: az OLVASÓ. Nem lehet annál értékesebb támogatás, mint amikor oly sok idős ember a kicsiny nyugdíjából rendszeresen áldoz lapunkra, vagy ha bennünket keresnek fel örömükben, bánatukban, köszöntő, köszönetnyilvánítás, megemlékezés, apróhirdetés vagy hirdetés ügyében. Összemérhető–e vajon bármely anyagi támogatás értékével az az erkölcsi segítség, amelyet a 89. évében levő Bihary Miska bácsitól kapunk? Jólesnek a visszajelzések is, a gyakran még külföldről, legutóbb például Ausztriából érkezett levelek. Erőt ad a biztatás, a bátorítás, de még a bírálat is, ha őszinte, jobbító szándékot érzünk ki belőle. Nekünk ez a lap és annak a négy évnek a munkája, ami mögötte van, sokat jelent, többet a szerény megélhetési forrásnál — azt, hogy önerőből képesek voltunk valamit létrehozni, amiért, reméljük, nem kell szégyenkeznünk. Szinte nevetséges összegért, mindössze két koronáért szellemi terméket kínálunk — a szerény terjedelemhez, nyolc oldalhoz képest annyi információt sűrítve bele, amennyit csak lehetséges.

Köszönjük, hogy elfogadták, megkedvelték lapunkat és kérjük, továbbra is tiszteljenek meg bennünket bizalmukkal, ötleteikkel, tanácsaikkal és osszák meg velünk ezután is gondjaikat, örömüket.

A Dunatáj szerkesztősége

A múltban való vájkálás csak pótcselekvés

ÚJRAÍRT TÖRTÉNELEM?

Párnapos szusszanásnyi idő után, amely lehetőséget adhatott a parlamenti képviselőknek, politikai frakcióknak a törvényjavaslatok újabb csomagjának az áttanulmányozására, véleményük kialakítására, máris újrakezdték munkájukat a szakbizottságok, hogy előzetes véleményt alkothassanak a beterjesztett javaslatokat illetően.

A jövő hétre tervezett plenáris ülésnek is van bőven megoldanivalója, zömmel szociálpolitikát érintő törvényjavaslatok, egyéb stratégiai dokumentumok, de akadnak kimondottan politikai jellegűek is, amelyek várhatóan feszült vitát keltenek majd, de nincs kizárva egyéb belpolitikai probléma kiéleződése sem, mint ahogy azt az új koalíciós kormány kinevezése körüli nézeteltérések, pontosabban szólva azok kezelése is igazolni látszik. A politikai törvényjavaslatok „gyöngyszemei" közé tartozik két, képviselők egy–egy csoportja által beterjesztett történelemértékelő törvényjavaslat. Az egyik a Szlovák Nemzeti Párt két képviselőjének a javaslata. Ez a Horthy–ellenes ellenállókat kívánja méltatni. A rövid, tartalmában lényegében artalmatlannak látszó törvényjavaslat tulajdonképpen nem kíván foganatosítani különösebb utólagos kitüntetéseket, sem valamiféle felelősségrevonást, ám mégis magában hordja a régi sérelmek felemlegetésének veszélyét, amely, mint ahogy a történelmi tapasztalat mutatja, a legtöbb esetben újabb sérelmeket szül. Az igazságot természetesen ki–ki a saját szemszögéből ítéli meg, így a jóvátétel módját is ennek megfelelően formálja. Ennek következ–

(Folytatás a 2. oldalon)

Tragédia Bicskénél

A múlt hét pénteken egy szerelőcsoport a komáromi hajógyárban gyártott teherhajó konstancai szereléséről tartott hazafelé. A Budapest—Bécs műúton, Bicske határában, reggel 5 óra 30 perckor a Ford típusú mikrobusz, amelyet Majchrák Emil komáromi lakos vezetett, egy előtte haladó pótkocsis tehergépkocsi előzésébe kezdett. Az előzés befejezése előtt egy eddig ismeretlen személygépkocsi hátulról belehajtott és a tehergépkocsinak taszította a mikrobuszt.

A pótkocsis tehergépkocsi elsodorta a Fordot. A baleset következtében a gépkocsi utasai közül a helyszínen életét vesztette a 49 éves, kétgyermekes Marsalík Miklós, a hajógyár fődiszpécsere és a 42 éves, ugyancsak kétgyermekes Nagy Máté villanyszerelő. Lévárdi János hajóépítész súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett, Caban József villanyszerelő és a gépkocsi sofőrje pedig könnyebb sérülésekkel vészelte át a karambolt. A magyarországi rendőrség tovább vizsgálja a baleset körülményeit és folytatja a nyomozást a kötelező elsősegélynyújtás nélkül továbbhaladó, vétkes gépjárművezető kilétének megállapítása érdekében.

A tragédiának sajnos további áldozata is van. Amikor a szerencsétlenül járt Marsalík Miklós édesanyja értesült fia haláláról, szívrohamot kapott és az azonnali orvosi beavatkozás sem tudta megmenteni az életét.

Alapítványok bemutatkozása

November 10–én, a Gútai Városi Művelődési Központban 18 órakor kerül sor a nemzeti kisebbségek érdekeit védő alapítványok bemutatkozó estjére. A találkozón képviselteti magát többek között a Fórum, az Illyés, a Simonyi, a Pro Minoritate, a Soros Alapítvány és a Rákóczi Szövetség is.

VAJDA JÁNOS:

Borongás

(részlet)

Viódik a fény a homállyal az erdőn.
Egy percnyi derűt vált hosszu ború.
Sikoltva a szél üzenget a kürtőn;
Akár a kuvikhang, oly szomorú!
E földi világon, fellegeken túl
Halhatatlan az, ami soha nem él.
Mi lett, született, mind eltünik, elmúl;
Ember, fű, virág; árnyék, falevél...

A szél odakünn birkózik a fákkal,
És zörgeti, rázza az ablakot.
Itt benn a falon egyhangu zajával
Az örök idő halk lépte kopog.
Lép erre egyet, lép egyet amarra,
És tolja odább a percmutatót,
Mig teljes a kör; aztán üt az óra,
És kezdi megint, hol hagyta, amott...

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett Opeljével O. K. 52 éves komáromi lakos, aki Mudroňovo és Szentpéter között egy éles kanyarban elvesztette járműve fölött az uralmát, árokba szaladt és fölborult. Az autó vezetője mintegy hétnapi, útitársa pedig tizennégynapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón keletkezett kárt 200 ezer koronára becsülték.

• **Viszonylagos gyorshajtás volt** ugyancsak az oka annak a balesetnek, melynek során Ímely és Ógyalla között egy kanyarban az árokba szaladt, majd fölborult az F. R. 25 éves ímelyi lakos által vezetett Peugeot. Vezetője mintegy hat–, nyolcheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár pedig 30 ezer korona.

• **Figyelmetlen vezetés,** illetve az elsőbbségadás elmulasztása volt az oka két személyautó összeütközésének Nemesócsa térségében. E. S. 22 éves ekeli lakos 120–as Škodájával nem adta meg az elsőbbséget egy, a főúton közlekedő Favoritnak, amelyet a dunaszerdahelyi O. V. vezetett. A Škodát vezető nő mintegy kétheti, a Favoritot vezető férfi pedig négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autókon keletkezett kár mintegy 100 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Tettestársként elkövetett lopásért** indul eljárás Š. K. 30 éves komáromi és R. K. 21 éves vieskai (Érsekújvári járás) lakos ellen, akik Komáromban a Víz utcában elloptak egy Babetta kismotorkerékpárt.

• **Nem jelent meg** a katonai sorozáson M. V. 19 éves komáromi lakos, aki ellen büntetőeljárás indult.

• **Lopási kísérletért** indul büntetőeljárás L. K. 30 éves komáromi lakos ellen, aki a Kassai utca 18–as számú háza előtt leszerelte egy ott parkoló Favorit két kerekét, majd miután a kocsi az úttestre zuhant, a másik két kerék leszereléséhez látott, miközben tetten érték.

• **Testi épség elleni** bűntettért áll majd bíróság elé J. P. 31 éves érsekújvári lakos, mert a bagotai kultúrház előtt tettlegesen bántalmazta O. K. 23 éves ógyallai lakost, akinek mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Gázpisztollyal fenyegette meg** a hetényi vendéglő előtt Z. V. 21 éves helybeli lakos O. S. 39 éves szentpéteri lakost. A tettes ellen erőszakosságért és tiltott fegyverviselésért eljárás indult.

• **Keresi a rendőrség annak a betörésnek a tettesét,** aki a Hajós áruházból 80 ezer korona értékű cigarettát, kávét és italt vitt magával.

Hús Vladimír főhadnagy

Újraírt történelem?

(Befejezés az 1. oldalról)

tében majdnem biztos a vita közbeni konfliktus kialakulása és ki a megmondhatója, hogy az meddig éleződik? Mindenesetre nagyon jó teret adhat egy mélyebb válság keletkezésének, csak „ügyes" politikusok kellenek hozzá, akik a pattanásig képesek feszíteni a húrt, ha éppen úgy kívánja az érdekük. Több mint biztos, hogy e törvény előterjesztői és támogatói nem tapsolnának egy délszlovákiai magyar deportálást újraértékelő, az elszenvedőket rehabilitáló törvényjavaslatnak.

A másik hasonló törvényjavaslat a kommunista–ellenes ellenállásról szóló, amelyet nagy megértésben tizenkét DSZM, illetve KDM (remélhetőleg nem CSKP–tagsági múlttal rendelkező) képviselő terjeszt a parlament elé. Lám–lám, a közös ellenség milyen hamar összehozza a riválisokat... A törvényjavaslat szerint az antikommunista ellenállás időszaka az 1944. október 6–tól (a szovjet csapatok Szlovákia területére való belépése) 1989. december 8–ig terjedő időszak. Addig érthető az előterjesztők javaslata, amíg megemlékeznek a múlt rendszer üldözötteiről, külön morális elismerésre emelve ki őket, meg az is, hogy az áldozatok bűnszövetkezetnek nyilvánítják a volt úgymond kommunista rezsimet (jóllehet a kommunisták még csak az ún. „fejlett szocialista társadalom" építésénél tartottak), viszont kérdés, hogyan akarják elérni a törvényjavaslatokhoz való szavazattöbbséget, ha a jelenlegi 150 tagú szlovák parlamentnek több mint 90 CSKP–tagsági múlttal rendelkező tagja van? Ennek ellenére szinte biztos, hogy ez a törvényjavaslat csakúgy, mint a fentebb említett, megkapja a kellő többségi támogatást, persze nem ugyanabban az összeállításban.

Ezen politikai rehabilitációs törvények mellett természetesen napirenden lesz több fontos törvényjavaslat is, amelyek egy része még csak az alapelvek leszögezésével foglalkozik, így természetesen egyelőre csupán a bizottságok véleményezik őket, a parlament elé majd a paragrafusos formájukban kerülnek. Ilyen fontos kormányjavaslat például az egészségvédelemről szóló, illetve az egészségről való gondoskodás játékszabályait meghatározó két leendő törvény, továbbá a geodéziáról és kartográfiáról és az ebben illetékes kamaráról szóló törvényjavaslatok alapelvei. Ezeken kívül napirendre kerül még egy olyan, a kormány által előterjesztett törvényjavaslat, amely tisztázza az egyes minisztériumok és a központi államapparátus jogkörét. Az előterjsztők indoklása szerint olyan kompetenciákról van szó, amelyek eddig nem voltak kellőképpen törvényileg szabályozva, illetve az új államjogi elrendezés folytán tisztázásra szorulnak. Fontos koncepciós anyagokat is parlament elé terjeszt a kormány, így a programnyilatkozathoz fűződő privatizációs folyamat pontosítását, továbbá az állam környezetvédelmi politikai stratégiáját meghatározó javaslatot. Akad tehát ezúttal is bőven közérdeklődésre számot tartó napirendi pontja az elkövetkezendő parlamenti ülésnek. Lehet közülük válogatni csakúgy, mint máskor, aszerint is, hogy politikai színjátékot igényel–e a kedves választó, vagy építő jellegű gazdasági–stratégiai vitát. Sajnos az utóbbi nem garantálható.

Varjú János

A REFORMÁCIÓ SZELLEMI ÖRÖKSÉGE

Kálvinista népünk és egyetemes egyházunk 1993. október 31–én, vasárnap délután négy órakor emlékezett meg a komáromi református templom ősi falai között a reformáció 476. évfordulóján Isten hatalmas tetteiről, amelyeket az egyházban és a történelemben végbevitt.

„A reformációban, az újkor lelki–szellemi forradalmában Isten ismét odaállította népek–nemzetek történelmi keresztútjára Jézus Krisztust, a megfeszítettet. Őbenne alkotásra szabadította fel Isten az embert. Ezért a reformáció népe mindig a cselekvések, a tettek népe. Mert a reformáció öröksége meghatározza életét történelmi zarándokútján. Nem fél a jövőtől, tudja, hogy az időnek is Ura a Kereszt Krisztusa" — mondta ThDr. Mikó Jenő református püspök azon az ünnepségen, amelynek keretében éneklés, igeolvasás és imádkozás mellett átadta rendeltetésének a Szlovákiai Református Keresztyén Egyház leendő Theológiai Akadémiájának az internátusát.

A gyönyörűen előkészített és felújított épületet Takács Zoltán mérnök, egyetemes főgondnok mutatta be a kül– és belföldi meghívott vendégeknek. Eme aktus után került sor az ünnepi istentiszteletre a nagylétszámú gyülekezet előtt. Az igehirdetés és a történelmi megemlékezés szolgálatát egyetemes egyházunk püspöke végezte. Elmondta: „Reformáció ott van, ahol a Szentlélek teszi naggyá Jézus Krisztust az emberi szívekben. Luthert, Kálvint és a többi reformátort így kell látnunk. Isten bűnbocsánatát átélt nép a refomáció népe. Világunk és egyházunk jelen történelme új reformációért kiált. Önmagunkat az Úrnak eszköznek felajánlva, imánk csak ez lehet: Jövel újjáteremtő Szentlélek, Krisztusnak Lelke, cselekedj!"

Az istentisztelet második felében került sor a komáromi Kálvin János Theológiai Intézet tizenkét végzős lévitájának és tizenhat katechétájának a szolgálatba való ünnepélyes kibocsátására. Peres Imre, az intézet igazgatója mutatta be őket a gyülekezetnek, oklevelüket egyházunk püspökétől vették át, aki életükre és leendő szolgálataikra Isten gazdag áldását kérte.

Az intézet igazgatója örömteljes reménységgel közölte a jelenlévőkkel, hogy az 1994/95. iskolai évben nappali tagozaton beindul Komáromban — főiskolai jelleggel — Református Egyetemes Egyházunk teológusképzése. Ezekután a végzett diákokat és a gyülekezetet a külföldi vendégek köszöntötték, a holland és a magyar református egyházat, a prágai, budapesti, sárospataki és nagykőrösi theológiai akadémiát képviselték körünkben. Intézetünk tanári kara nevében Nagy Lajos egyháztörténész vett búcsút a volt diákoktól, lelkükre kötve, hogy viszonylagossá vált világunkban az egyetlen nem viszonylagost, Jézus Krisztust hirdessék! Végezetül a gyülekezet boldog örömmel vallotta meg a reformáció tézisét: Soli Deo Gloria.

Nagy Lajos
református lelkész

Thain János tárlata

Negyven évvel ezelőtt, 1953. november 17–én húnyt el az érsekújvári gimnázium rajz– és néprajztanára, Thain János festőművész. Halálának évfordulója alkalmából az Érsekújvári Regionális Kultúrközpontban akvarelljeiből, olajfestményeiből és ceruzarajzaiból összeállított kiállítást nyitottak meg. A megnyitón Strba Sándor tanár mondott ünnepi beszédet, majd Thirring Viola, a kassai Thália Színház művésznője, Thain János unokája olvasott fel részleteket nagyapja néprajzi és egyéb írásaiból.

Dr. Hofer Lajos

Olvasóikkal találkoznak

A Fórum Alapítvány kulturális fesztiválja keretében november 12–én, 18 órai kezdettel az ekeli kultúrházban találkozóra kerül sor a Madách Kiadó munkatársaival.

Nincsenek sorsukra hagyatva

Él még a segíteni akarás

November 13–án, a világtalanok és gyengén látók világnapján 10 órai kezdettel bensőséges ünnepség keretén belül nyitják meg Komáromban, a Hus János utca 1–es szám alatt a környék ilyen gondokkal küzdő embereinek új székhelyét.

Az alapszervezet tagjai mind ez ideig a városi nyugdíjasklubban tartották klubösszejöveteleiket. A saját otthon megteremtésében a komáromi evangelikus egyház sietett a segítségükre azzal, hogy rendelkezésükre bocsátotta a Ferencesek utcája 15–ös számú épület udvarában levő, korábban a zeneiskola által használt helyiségeket. A bérleti szerződés tizenöt évi térítésmentes használatra szól. Az evangelikus egyház humánus tettének, önzetlen segítőkészségének súlyát emeli, hogy az érintett helyiségek bérletére számtalan kedvező, köztük nem egy külföldi ajánlatot is kapott. Ezzel azonban a gond még korántsem oldódott meg, hiszen feltétlenül szükség volt az épület tatarozására, s természetesen némi szerény bútorzatra, berendezésre is. Mivel a Világtalanok és Gyengén Látók Szlovákiai Uniója nem rendelkezik az ehhez szükséges anyagiakkal, ezért segítségért fordultak a járás üzemeihez, intézményeihez és vállalkozóihoz. Szívet melengető érzés, hogy a segélykérés még napjaink zord valóságában sem marad pusztába kiáltott szó. Elsőként a városi önkormányzat sietett a segítségükre ötvenezer koronával. Nem késett a Komáromi Állami Birtok, a Nyugat–Szlovákiai Kő– és Kavicsbányák, a Naszvadi, Izsai, Keszegfalvai, Karvai, Szilasi, Bajcsi, Bogyai, Pathi, Virti, Ekeli, Lakszakállasi, Tanyi, Vágfüzesi és Ifjúságfalvai Községi Hivatal segítsége, valamint a perbetei, martosi, bagotai és podhájskái szövetkezet, a Vidáné vezette zöldségbolt, a csallóközaranyosi Túzok vendéglő, a Komáromi Lakásépítő Szövetkezet, a Bőrdíszműipari Szövetkezet, az uszoda, a Klapka téri festékesüzlet, a Priškin féle bútorüzlet, az AJHA építővállalat, a vízművek, a műszaki szolgáltatások, az Adria papír– és illatszerbolt, a méterárubolt Füsiné vezette kollektívája, a V. P. konzorcium, a Bašty (Tóth mérnök), a Šeko shop, a Soneco, az ógyallai sörgyár, a Ferro vaskereskedés és a Sitno bútorüzlet sem. A gázgyár a pénzbeli segély mellett bútorokkal is segített. A katonai parancsnokság kiskatonákat küldött az épület felújítási munkálataihoz. Ugyancsak készségesen segített a Hydrostav és a csallóközaranyosi Prefabeton is. A Jednota a festési munkálatok ingyenes elvégzését vállalta, s ehhez járult hozzá a Székely–féle magánvállalkozás is.

Hála a felsoroltak és további szervezetek, valamint magánszemélyek önzetlen áldozatvállalásának, a Komárom és környéki világtalanok és gyengén látók tehát birtokukba vehetik a megújult, otthonossá varázsolt helyiségeket és jóleső érzéssel gondolhatnak arra, hogy nincsenek magukra hagyatva. —zsu—

Elégedettségre még mindig nincs okunk

A korábbi hónapok egyre romló közúti statisztikája után egyfajta megnyugvással tapasztalhatjuk, hogy október folyamán a Komáromi járás közútjain javult a biztonság. Az örömbe azonban ezúttal is vegyült üröm, ugyanis a gépkocsivezetők nem a saját jószántukból váltak megfontoltabbá, hanem mert gyakoribbak a közúti ellenőrzések.

Tavaly októberben 67 baleset történt a Komáromi járás közútjain, idén már néggyel több. Halálos kimenetelű baleset nem történt, s a súlyos sérülésekkel járó karambolok száma is jelentősen (6–ról 1–re) csökkent.

Idén húsz, vagyis a múlt év októberéhez viszonyítva hárommal több volt a könnyebb sérülésekkel végződő közúti baleset. Ami furcsa, az a hivatásos gépjárművezetők figyelmetlenségének növekedése. Míg az autóbuszsofőrök tavaly októberben egyetlen esetben sem, idén már két ízben okoztak balesetet. Háromról 12–re emelkedett a tehergépkocsik vezetői által okozott balesetek száma, viszont 53–ról 49–re csökkent a személygépkocsivezetők által előidézett balesetek száma.

Az év eleje óta folyamatosan emelkedik az ittas sofőrök okozta balesetek száma (9–ről 11–re) és továbbra is sok a gyorshajtás miatt bekövetkezett karambol. A városok statisztikáját nézve a legszembetűnőbb a járási székhely, itt a tavalyi néggyel szemben idén már 30 közlekedési baleset történt.

—RaTo—

Befizették már a pótadót?!

Ezekben a napokban — mint már megannyiszor — az ingatlantulajdonos polgárok ismét hivatalos levelet találtak levelesládájukban, melyből kikandikált a számla. Nem tudom, hogy volt vele a kedves olvasó, hiába olvastam el többszöri egymásutánban a kísérőlevelet, csak nem lettem okosabb. Így a fizetnivaló mibenléte felől érdeklődtem JUDr. Novák Tamás Bélánál, a Komáromi Városi Hivatal vezetőjének helyettesénél, aki az alábbi felvilágosítással szolgált:

— A parlament ez év augusztus 1–jén elrendelte a huszonöt százalékos pót–ingatlanadó befizetését, mégpedig az év elejéig történő visszamenőleges hatállyal, amire az európai országok gyakorlatában nemigen akad példa. Mint ismeretes, az ingatlanadó az önkormányzatok kasszájába folyik be. Ám ez nekünk sem öröm, inkább több szempontból is üröm. Üröm elsősorban azért, mert az adófizetők ránk orrolnak, arról nem is szólva, hogy számunkra többe kerül a leves, mint a hús, hiszen viszonylag kis összegekről van szó. Mert azok, akiknek többszázezres hátralékuk van, továbbra sem fizetnek. Az egésszel csak rengeteg papírmunka van, de a törvény az törvény, azt az önkormányzatoknak is végre kell hajtaniuk, így mintegy hatezer címre postáztuk a plusz huszonöt százalékról szóló ingatlanadót, amellyel nézetem szerint is inkább csak nyugtalanságot váltottak ki a törvényhozók, mert a bevétel mondhatni elenyésző. Itt jegyezném meg, hogy a szóban forgó összegek a városháza pénztárában is befizethetők, így nem kell feltétlenül sorban állni a postán.

N. I.

Nevezzük nevén a gyermeket?

Természetes, hogy mindenkor voltak és lesznek divatos, felkapott nevek, melyeket aztán minden tizedik büszke szülő egy életre szeretett csemetéje nyakába varr. Ilyenkor aztán se szeri, se száma a Nikolettáknak, Patrikoknak, Roderikeknek. A nevet választó szülőknek sokszor sugallja az ötletet egy népszerű filmsorozat, egy–egy éppen menő sztár, sokszor pedig azért kap az örökös a nagyszülők számára szinte megjegyezhetetlen és kimondhatatlan nevet, hogy a szomszéd megpukkadjon, vagy mert valamelyik „menő fej" csemetéjét is azzal a névvel írták be az ájuldozó anyakönyvbe. A vicc kedvéért mi is adhatnánk egy–két ötletet, a kazánfűtő fiacskájának például stílszerű lenne a Prométheusz, az ortopédorvosének az Achillesz, a piromániának a Néró, az újgazdag fiának a Dáriusz, a szövőnő lányának a Penelopé, esetleg Ariadné, a patikusénak Lucrecia (az egyszerűség kedvéért mondjuk Borcsának becézhetnék) nevet adni. Ám félre a tréfával, mert félő, hogy mint eső után a gomba, tényleg elszaporodnak a Penelopék és a Prométheuszkák. Igaz, nevet adni bármilyent jogukban áll a szerető szülőknek, a választást mégis érdemes több szempontból is jól meggondolni. Illik–e a vezetéknévhez, a korhoz és a helyhez, s nem válik–e csodálat helyett inkább nevetség tárgyává: mert mi van például akkor, ha az újgazdag papa netán tönkremegy, s Dáriuszkának a kincse helyett csak a nincse marad?...

–zsu–

Adót pótló pótadó?

Ismerik önök a pápua Paupó apót pótló, pót pápua Paupó apóról szóló nyelvtörő mondókát? Nem? Gyanítom, hogy a kormány valamely tagja viszont ismerhette, s innen merítette ennek a zseniális pótadónak a jóváhagyásához az ötletet. Különben honnan, mily agyafúrt fejből pattant volna ki ez a példátlan gondolat, miszerint ha nincs elég pénz az önkormányzatok kasszájában, nosza, ugyan mi is lehetne a megoldás, mint az, hogy pótadót kell kivetni a honpolgárra. Csak úgy elegánsan, visszamenőleg. Nehogy azt higgye az a kis naiv, hogy befizeti az adót, aztán kész, ezzel egy évre letudta az egész macerát. Egy fittyfenét, hiszen ha állambácsi mindhiába turkál a saját üres zsebébe, mélyebbre nyúl az állampolgáréba. S meglepetés még mindig érhet bennünket, mert nincs az a sok, ami ezzel a rablógazdálkodással el ne fogyna és akkor ki lehet vetni a pótadót pótló pót–pótadót. Hát nem kész őrület? Ez rosszabb még annál a tortúránál is, amikor egy fárasztó nap után csemeténk immár százhuszonhatodszor kántálja el a fent említett idegölő nyelvtörőt...

—kzs—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A tulajdonos korábban ács volt, de betegeskedett és feleségével vezette a kocsmát. A házak felépítése előtt az eret feltöltötték és így annak helyén is felépítettek egy sor házat. A Vurnyikhoz is munkások, napszámosok és cigányzenészek jártak. A Kis– és a Nagyér soron túl mezőség volt, ott épült fel később a Komáromi, a Nap, a Hold és a Sugár utca. Egyszerű emberek kaptak itt házhelyet, akik a vasúti töltésig felépítettek egy kisebb városnegyedet. A Hold utcában épített Csalava János ács lányának, Mancinak (Takács Aladár volt a férje) egy házat, amelyben szintén vendéglő nyílt. Ide jártak a környékbeli fuvarosok és a várerődben lakók. Kocsmaszobája is volt, ahol vacsorákat, mulatságokat rendeztek. A tulajdosok később elváltak, a férj áttelepült, a feleség egy ideig még vezette a vendéglőt, melyet később államosítottak.

Most térjünk vissza a Kossuth térre és sétáljunk végig az egykori Megyercsi utcán, amely egykor Fülöp Zsigmond polgármester nevét is viselte, aki ebben az utcában született. A sarkon állt a Máté vendéglő, amelyről már szóltam. Továbbmenve, a kórházzal szemben állt a Laky család háza vendéglővel, mellékszobával és kuglizóval. Lakyné sokgyermekes özvegyasszony volt. Legidősebb fia, Nándor ügyes üzletembernek bizonyult. A vendéglő elsősorban a kisiparosok, kisgazdák és tisztviselők törzshelye volt. Érdekes, hogy Lakynál idővel kialakult egy bizonyos rend, történetesen hogy a hét melyik napján melyik hivatalból vagy irodából jöttek össze a különszobában borozgatás melletti beszélgetésre, kártyázásra, kuglizásra. Külön napja volt például a város– és megyeházi, a törvényszéki és postai hivatalnokoknak. A vendéglőnek volt két kiváló, állandó cigányzenésze is. Ha jól emlékszem, az egyiket Paradinak hívták. Mindennap délután megjelentek a vendéglőben. Egy–egy kártyacsata nyertese juttatott nyereményéből a zenészeknek is. Laky vendéglőjében született meg a terv, mely szerint a kisiparosok és kisgazdák pártot alapítanak. Különtermében alakult meg a két világháború közti első magyar párt, amelynek dr. Mohácsy János ügyvéd és Füssy Kálmán kisgazda volt a vezetője, aki képviselő, majd szenátor lett a prágai képviselőházban. A párt megalakulásának emlékére később emléktáblát is elhelyeztek a vendéglő különtermében, ám azt 1945 után eltávolították.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Ha a patinás falak beszélni tudnának...

AHOL JÁSZAI MARI IS FELLÉPETT

Immáron nyolcvan esztendeje az egyetemes és a magyar kultúra méltó otthona a komáromi Kultúrpalota, melynek falai között megfordult szellemi nagyjaink legjava, a zeneóriás Bartók Bélától kezdve a nemzet legnagyobb tragikájáig, Jászai Mariig. Sajnos nem sokáig örülhettek a komáromiak a kultúra új palotájának, mert a megnyitását követő esztendőben már javában dúlt az első világháború. Katonakórházat rendeztek be az épületben, amelynek dr. Selye Hugó, Selye János orvoskutató édesapja volt a főorvosa.

Az őszirózsás forradalom idején itt székelt a nemzeti tanács, majd a vörösgárdisták lépteit visszhangozták a folyosók. S azután jött az összeomlás, új határokat húztak Közép–Európa térképén, s Komáromban is időbe telt, amíg oldódni kezdett az élet minden terén bénultságot okozó sokkhatás.

Fertőtlenítettek, takarítottak a Kultúrpalotában is, s hála a Jókai Közművelődési Egyesületnek, ismét az eredeti céljának szolgált a dr. Hültl Dezső tervezte épület. A húszas évek legelején Szlovákiában elsőként Komáromban alakult magyar színtársulat Földessi Sándor igazgató vezetésével, aki maga is kitűnő jellemszínész volt. Ennek a társulatnak a Kultúrpalota adott otthont. Láttam előadásukban Madách Ember tragédiáját, Ohne Györgytől a Vasgyárost, Dosztojevszkij Bűn és bűnhődését, majd Jókai Aranyemberét. Valamennyiben Földessi direktor úr játszotta a főszerepet, akinek méltó partnere volt Radnóti Margit. Operetteket is előadott ez a társulat, melyekben fellépett a komáromiak kedvence, Faludi Kálmán és felesége, Fenyő Irma. Láttam előadásukban a Gül babát, a Marinka, a táncosnőt, az Aranymadarat és a Szulamitot, melynek a címszerepét egy Oláh nevű budapesti énekes–színésznő alakította. Nem telt bele sok idő és átalakították a Kultúrpalota nagytermét, ahol azután csak hangversenyeket, előadói esteket rendeztek. Thália papjai pedig átköltöztek a Katolikus Legényegylet székházába. A következő, hosszabb–rövidebb ideig Komáromban szereplő színtársulatot Földes Rezső vezette. Földes direktor úr is fellépett a világot jelentő deszkákon, ám a komáromiak igazi kedvence azokban az években a neje, Mihályi Lici volt, aki minden szerepet kitűnően játszott. Az öccse, Mihályi Ödön később egy fővárosi színház megbecsült tagja lett.

Földes színigazgató gyakran meghívott Budapestről neves magyar művészeket vendégszereplésre. A legényegylet székházában láttam például Paul Gerardy Szeretni című színművét, melynek a főszerepét Móricz Zsigmond felesége, Simonyi Mária



Jászai Mari

alakította. Komáromi vendégszereplésére természetesen az író–férj is elkísérte, akit lelkesen ünnepeltek a komáromiak. A legényegylet falai között a könnyűmúzsa is otthont kapott, sok szép operettet mutattak itt be. Láttam például a Mosoly országát és a Viktória című nagyoperettet, melyben egy Szűcs nevű budapesti vendégművész is szerepelt.

S hogy befejezésül visszatérjek a Kultúrpalotához, hadd mondjam még el, hogy hét évtized emberöltőnyi távolából is a fülembe csengenek annak a Kiss József emlékestnek a hangjai, amelyen a legnagyobb magyar tragika, Jászai Mari szavalta a költő legszebb verseit. Jászai akkor már idős volt és széken ülve szavalt. Hatalmas hangja betöltötte a Kultúrpalota nagytermét. Még ma is megborzongok, amikor a fülembe csengenek a lázadó orosz cirkálóról szóló verssorok: „Halihé, halihó, száll a knyáz Potyemkin, a fekete hajó...!" A feledhetetlen est további részében zongorakísérettel megzenésített Kiss–verseket adott elő egy énekesnő. Talán egykor eljő az idő, amikor ezt az eseményt is emléktábla örökíti meg a Kultúrpalota falán. Annál is inkább, mert Jászai Mari Komárom megye szülötte volt, a közeli Ászárról származott.

B. M.

Létbizonytalanságban

Javában benne járunk az őszben, melynek, mint minden évszaknak, megvannak a maga szépségei, hiszen a sárguló, pirosló és barnuló falevelek sokszínű pompájának köszönhetően talán ez a legtarkább hónap, valahogy mégis a szomorúságot, az elmúlást jelképezi. Az évek teltével egyre inkább rádöbbenünk, hogy az emberélet is ilyen gyorsan pereg, a tavasz, a fiatalság után egykettőre elkövetkezik az ősz, az öregkor. Bizonyára nem véletlen, hogy éppen ősszel van az idősek hónapja, amikor szép frázisokat szokás írni és mondani. Aztán elmúlik ez is és minden marad a régiben. Azazhogy, sajnos inkább rosszabbodik. A nagypolitika zajlik, a hatalom vályújánál levő pártok között érdekházasság kötődik, osztozkodnak szépen a posztokon, a honatyák tanácskoznak és utazgatnak, s ugyan ki törődik vele, hogy nyugdíjasaink túlnyomó többsége számára elveszett illúzió a szép, nyugodt, békés öregkor. Íme, egy élet munkája után a jutalom: aggódás, vajon futja–e a kis pénzecskéből lakbérre, téli tüzelőre, netán karácsonyi ajándékra a kisunokáknak. Pedig idős korára már oly kis igényű és úgy megtanul spórolni az ember, az a csekély nyugdíj mégis egyre kevesebbre elég. Van–e borzasztóbb, mint azt hallani egy egész életét becsületes munkával töltő idős embertől, nem is annyira az öregség, mint az egyre nehezülő megélhetés terhei miatt: „Legjobb lenne már meghalni!" Megbékélhetünk–e a szemétben guberáló idős emberek, vagy az utcaképhez immár hozzátartozó kéregető asszony látványával, főként, ha tudjuk, hogy az igazán rászorulók szégyellik, takargatják szegénységüket? Pedig pirulni, szégyenkezni nem nekik kellene...

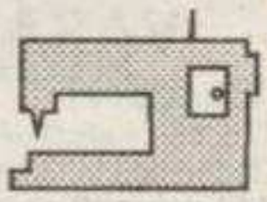
Szomorú ez az ősz, s félő, ilyen lesz a karácsony is, s nem ad igazán vigasságra okot a szilveszter sem. Ki tudja hányan fognak hideg szobában, alig–alig vacsora mellett, reményvesztetten, a holnaptól rettegve „ünnepelni"? S azok öröme, akik jobb módban vannak, lehet–e így felhőtlen? Vajon az ország sorsának kormányzói elégedetten koccintanak? Ezen a téren sincsenek illúzióim. Ők elégedettek lesznek, mint ahogy Mečiar úr is elégedetten jelentette ki a nemrégiben nekiszegezett kérdésre: „Ő és pártja semmiben sem követtek el hibát!"

Akkor viszont igazán nem tudom, ki és hol rontotta el, annál is inkább, mert azt semmiképpen nem hihetjük, hogy a szegény kisnyugdíjasok eldorbézolták volna a pénzüket, mondjuk az öregek hónapjának alkalmából...

Kulacs Zsuzsa

VIOLA SALON

* tolltisztítás
* paplankészítés
* mérték utáni férfi és női szabóság



VIOLA SALON
Király püspök utca 8.
Komárno

Karácsonyi ajánlat!

**Fiúöltönyök, zakók, kislánykosztümök,
kord– és farmernadrágok,
fiú— és lánykapólók, ingek, blúzok,
téli dzseklk és kabátok**

a *Gyermekdivat* üzletben,
**Komáromban (Magyarország), a Jókai téren
(a Cipőáruház mellett), a mozival szemben.**
Keressen bennünket!

Színvonalas, gyors címfestést és kirakatrendezést v á l l a l u n k.

Érdeklődni lehet a komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet központjában, a Petőfi utca 7. szám alatt, a II. emelet 211–es számú irodájában, vagy Rigónénál a 0819/626 71–es telefonszám 158–as mellékén.

Karácsonyi vásár

**1993. december 10–17–ig Gútán,
a sportcsarnokban.**
**Kereskedők, vállalkozók jelentkezését várjuk
november 30–ig.**
Bővebb információkkal a gútai sportklubban szolgál Litvai András a 941 031–es telefonszámon, vagy Szalai László, a 941 812–es telefonszámon.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Nap utca környékén. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Eladó** 2–szobás, összkomfortos lakás (15 x 8 m–es üvegházzal) Komáromban, a Lesná 13. szám alatt. Érdeklődni lehet a 29 663–as komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Avia 21 furgon (gyártási év: 1990), 70 ezer km–rel. Telefonszám: 0819/941 894.

• **Eladó** Š 120 LS típusú személygépkocsira karosszéria. Érdeklődni lehet a 0819/92 189–es telefonszámon.

• **Eladó** családi ház építésére alkalmas 4,5 áras kert Gúta központjában befejezetlen pinceépülettel. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/615 84–es telefonszámon.

• **Eladó** berendezett áthelyezhető üzlet Bősön 16,4 négyzetméternyi alapterülettel. Érdeklődni lehet 9 és 16 óra között a 0819/941 065–ös, 18 óra után pedig a 0819/941 117–es telefonszámon.

• **Kúpim** pozemok cca 11,5 ha s možnosťou zavedenia plynu v tichom prostredí v Komárne a jeho okolí. Informácie na t. č. 0819/45 29.

• **Predám** Fiat Tipo benzin. Telefónne číslo: 0819/50 85 (medzi 19. a 21. hod.).

• **Eladó** 2–szoba–konyhás családi ház 12 áras telekkel Ekelen, valamint ugyanott 22,5 áras szőlő (külön–külön is). Érdeklődni lehet a 0819/44 91–es telefonszám 17–es mellékén munkanapokon 9 és 12 óra között.

• **Eladó** 1–szobás szövetkezeti lakás Komáromban telefonnal. Érdeklődni lehet a 0818/92 388–as telefonszámon.

• **Eladó** morzsolt kukorica és árpa. Érdeklődni lehet a 0819/941 190–es telefonszámon.

• **Sürgősen eladó** emeletes családi ház 4,5 áras telken Gútán, a Novomestská 18. szám alatt. Érdeklődni lehet naponta a fenti címen.

• **Matematika–korrepetálást** és felvételi vizsgára való felkészítést vállalok. Telefonszám: 0819/942 080.

• **Eladó** erős fűszerpaprika. Telefonszám: 0819/942 080 (este).

• **Eladó** garázs Komáromban, a II. lakótelepen. Érdeklődni lehet a Dolná 23. szám alatt.

• **Eladó** 6 q búza és egy 24 ezer kalóriás DAKON szénkazán. Érdeklődni lehet 16 és 21 óra között a 0819/49 901–es telefonszámon.

• **Eladó** Renault 15 GTL Sport Cupé. Telefonszám: 0819/45 05 (munkaidő alatt).

• **Eladó** új, kétszintes családi ház Gútán (két család részére is megfelel, a pincehelyiség alkalmas vállalkozásra). Továbbá eladó Barkas 1000–res alkatrészekkel. Érdeklődni lehet a 941 678–as telefonszámon, vagy Gútán, a Budovateľská 44. szám alatt.

• **Vennék** vágott szegfűt, gerberát, rózsát, kálát és aszparáguszt. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0822/224 21.

• **Eladó** garázs Komáromban, a Szakszervezeti utcában. Érdeklődni lehet 19 és 21 óra között a 615 69–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** a komáromi vasúti híd mellett 33 áras kert barakkházzal, vert kúttal, villannyal. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a következő címen: J. Z., Budovateľská 57/3, Komárno, illetve a 0819/602 36–os telefonszámon.

Gútán, a Komáromi utca 31. szám alatt
(a Jánosík üzlettel szemben)
megnyílt az

ANITA
virágüzlet

* cserepes és vágott virágok
* művirágok és műkarácsonyfák

széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

Megrendelésre készítünk koszorúkat temetésekre és jubileumi virágkosarakat!

MEGEMLÉKEZÉSEK



Bármerre visz is utunk, szemünkben könny, szívünkben bánat és fájdalom. Életünk legfájdalmasabb napja marad 1992. november 13–a, amikor

Gáspár Mária

drága jó szíve utolsót dobbant.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Örökké bánatos szívű férje és gyermekei.

Fájó szívvel emlékezünk a felejthetetlen, mindig hiányzó, jószívű drága férjre, édesapára, ngyapára és apósra, a gútai

Libárdi Imrére,

akit a kegyetlen halál egy évvel ezelőtt, november 14–én ragadott ki szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Gyászoló felesége, fia, két lánya, veje, kisunokája és édesanyja.

LINDA BABY CENTRUM

Győri utca 31, 946 03 Gúta

* bébiruhák
* bébijátékok
* gyermektápszerek
* gyermekruhák
* téli meleg rugdalódzók
* lábzsákok
* babakocsik (katalógus alapján)

Önt is várjuk üzletünkben!

HOROSZKÓP

November 13-tól 19-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) A partnere mellett megtalálja a boldogságot. Megadja magát az érzéseinek, s még arra is képes, hogy ne ragaszkodjon mindig saját akaratához, elfogadja a másik elképzeléseit. A hét elejét munkahelyi civódások teszik feszültté.

HALAK (II. 21. — III. 20.) A szerelem nem szolgáltatás, amit – ha jólesik, ha nem – adnia kell a másiknak. Az ön elvárásai megterhelik a partnerét. Ráadásul biztos abban, hogy azt nyújtja, amire a másiknak szüksége van? Messzemenő tervezésnek most nem kedveznek a csillagok.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Egyszerre kétfelé is elkötelezte magát és még mindig nem tudja eldönteni, hogy kit válasszon. Egy váratlan esemény azonban segít a döntésben. Bár az is lehet, hogy két szék közül a pad alá esik.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) A héten olyan emberek társaságában is örömét leli, akiket azelőtt észre sem vett. A kollégáival a munkán kívül másról is szót vált, és talán az sem lehetetlen, hogy egyik munkatársához egyre erősebb érzelmi szálak fűzik majd. Féltékenyen őriz minden feladatot, és még olyasmit is elvállal, amit pedig másnak kéne.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Szívesen flörtöl, csak a kellemes hangulat kedvéért, de folytatást már nem akar. Partnere azonban ezt sem nézi jó szemmel. Ezer dologba belefog, de csak nagyon kevésnek jár a végére. Próbáljon egy kicsit türelmesebben foglalkozni problémái megoldásával.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Nehezen oldódik idegenek társaságában. Partnerével most elég sok helyre kell elmennie. Áldozathozatalnak érzi ezt, és igyekszik kitérni a meghívások elől. Közben azonban féltékenység gyötri, ha társa egyedül megy valahová.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Szerettei az utóbbi időben elég sok gondot okoztak. Most végre szélcsend következik, a családi béke helyreáll, szüleivel, gyermekeivel, házastársával olyan kapcsolatot sikerül ismét kialakítania, amilyenre mindig is vágyott.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) A héten felfedezi, hogy szomszédai között nem mindenki undok és kibírhatatlan. Sőt! Egyvalaki kifejezetten felkelti érdeklődését. Amíg nem döntött, mit is szeretne csinálni, addig ne adja fel jelenlegi munkahelyét, még akkor sem, ha nagyon kedvező ajánlatot kap.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Most nem sok ideje jut érzelmekre, mert lekötik az üzlet, a pénzszerzés. Partnerét drága ajándékokkal próbálja vigasztalni az elmaradt együttlétek miatt. Egyébként elemében van, tele ötletekkel, tervekkel, nem árt azonban, ha egy kissé válogat közöttük, s csak azokkal foglalkozik, amelyekre pénze és ideje marad...

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) A héten úrrá lesznek önön a kétségek. Nem biztos a partnerében, de önmagában sem. Amit eddig szépnek látott, abban most egyre több kivetnivalót talál. Ha belső békéjét sikerül megtalálnia, sokkal tisztábban látja a jövőt.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az eddigi események tanulságait most kezdi hasznosítani. Ugyanazt a hibát már nem fogja elkövetni, de ez nem jelenti azt, hogy újabb baklövésektől is védve lesz. A máskor békés természetű Nyilasokat is ki lehet hozni a sodrukból.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ön tudja a legjobban, hogy az erőfeszítések nélkül elért siker nem boldogít. Elképzeléseit valóra váltja, legfeljebb kis kerülővel. Óvakodjon azonban a kétszínűségtől, mert képtelen az alakoskodásra, s így hamarosan lelepleződik.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Sasszem, 9.40 Képhiba, 9.43 Mese az ágról-szakadt igricről, 10.45 Zenelánc, 10.50 Ki tud róluk?, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.10 Újdonságok, 13.40 Panoráma, 14.45 Pollyana (amer.), 17.10 ...az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Idegen kéz (amer.), 22.10 Utcai játékok, 22.40 Latin–Magyar Rockfesztivál, 23.40 A seregélyesi kastély

Budapest 2

6.44 Hipp–Hopp doktorok, 7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Fotex Veszprém–Elektromos, 13.00 Família Kft., 13.30 Vonzásban, 14.00 Calyp–show, 14.30 Gazdit keresünk, 14.45 Skandináv fények, 15.15 Nagylátószög, 16.05 Autó–motor, 16.30 Nézze meg az ember!, 16.35 Szolgálatukra, 17.00 Milánói divat, 17.25 Nosztalgia bár, 17.49 Hupikék törpikék, 1(.20 Az új Lassie, 18.50 Kék hírek, 19.05 A pesti megyeháza, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zene–óra, 21.20 Kés, Korom, Kép, 21.45 Stan és Pan, 22.00 Esti egyenleg, 22.25 A hús

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 D zóna, 11.00 Szezám utca, 12.50 Autósok, motorosok, 13.55 Dokumentumfilm, 14.25 Fiatal énekesek versenye, 15.25 Forró kása (cseh), 16.50 Történetek a vadonból, 17.15 Rhytmick, 17.55 Ház a prérin, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az acél cowboy (amer.), 22.20 Gólok, pontok, másodpercek, 22.35 A halálos bumeráng (amer.)

Pozsony 2

14.05 Rockblock, 16.00 Polaritások, 16.45 Az utazók klubja, 17.20 900 másodperc a könyvről, 18.00 Lumen 2000, 18.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Bankinghouse Khuwich and Comp (komédia), 21.30 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.15 Eroturizmus, 13.10 Maigret felügyelő legnagyobb esete (német), 15.00 Év és nap, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Pókiszony (amer.), 0.15 Cotton Harlembe megy (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Játékfilm, 22.20 Az első köztársaság, 23.50 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operettről–operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 10.50 Növendékhang—Verseny, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Emlékezés Bobe Gáspár Ernő és Burka Sándor prímásra, 13.55 Enter, 14.40 Országos tornászbajnokság, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.10 Idegen kéz (amer.), 22.50 Erdélyi naiv művészek, 23.50 Minifesztivál

Budapest 2

7.10 Hipp–Hopp doktorok, 7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli–suli, 8.35 Értesítő, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 Billy Webb csodálatos története, 10.00 Töpszli malac kalandjai, 10.10 A Zertigo gyémánt rejtélye (amer.), 10.59 Elrejtett tájak, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Tűztáncosok a Gazella–félszigeten, 13.57 Egy élő kövület az Indiai–óceánban, 15.05 Magyarország ma, 15.45 Mesemondók találkozója, 16.35 XX. századi költőportrék, 17.00 Stan és Pan, 17.10 K + P, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 A két Bolyai, 21.15 Beethoven–ciklus, 21.55 Geopolis, 22.40 Vérdíj (finn)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 Égből pottyant, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A fogadás (szlovák), 13.05 Lépések, 14.15 Zerbinó, a különc (mese), 15.45 Filmmúzeum, 17.55 Scooby–Doo, 18.20 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem!, 20.50 Quo vadis?, 21.50 Időszerű események,22.35 Elítélt lelkek (bolgár)

Pozsony 2

16.05 DM tekercsek, 16.35 Egyedül szomorú vagyok, 17.25 Ötlettár, 18.25 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Rock FM fesztivál, 21.10 Alíz, 22.00 Japán szépségének titka

Bécs 1

9.30 Katolikus istentisztelet, 10.15 Ez volt az NDK, 13.10 Arany lányok, 13.35 Napraforgók (olasz), 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandok, 17.00 Minihírek, 18.05 X–Large, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Étkek története, 21.45 Buddha tanítása, 22.20 Az első köztársaság

Bécs 2

16.45 Sítanfolyam, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Játékfilm, 22.00 Hírek, 22.35 Nővérke!, 23.00 A zsebes Harry (amer.), 0.45 A nekem való férfi (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a Neoton együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a szőcskéhez, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Múlt–kor, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Egyiptom, 21.30 Magyarok, 22.15 Antwerpen '93, 22.50 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 A hét műtárgya, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Videoton–Waltham–FTC, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Akkor és most

Pozsony 1

16.25 Hírek, 16.30 Rajzfilm, 16.50 A SZUK műsora, 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.40 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tévéfilm, 21.15 Profilok, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

16.05 A Worldnet bemutatja, 16.35 Rhytmick, 17.15 Nyelvleckék, 17.40 Regionális híradó, 17.50 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.40 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

9.30 Szimpózium, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Tiltott arany az esőerdőben, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Világkupa–csőd, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 A vadász éjszakája (amer.), 22.55 Amerika utolsó hőse (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Hallgatás, 22.40 A Louvre városa, 23.40 A kétfejű sas

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

NOVEMBER 13–TÓL 19–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Meselánc, 18.25 Kalákafesztivál '93, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 22.00 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.30 Mondolat, 22.50 TS, Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 A tudomány és a technika mérföldkövei, 18.35 Korkép, 19.30 A boldog család (NSZK), 20.25 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 24 óra, 22.50 Nem lehetek, míg élek, bátortalan

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.20 Hírek, 16.25 Kontaktus stúdió, 17.25 Autósok, motorosok, 18.10 A Fekete Villám kalandjai, 18.36 Pa és Pi, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

17.25 Események, kommentárok, 17.50 Nyelvlecke, 18.20 Regionális műsor, 18.30 Harc a rák ellen, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.35 Hogyan tovább?, 21.20 Impulzusok, 22.50 Tévéfilm

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Játékfilm, 13.00 Hírek, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Gyermekeknek, 15.55 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.20 Saját felelősségre, 22.10 A Szahara terv 1., 23.50 Hannah és nővérei (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 A Habsburgok, 16.35 Természetfilm, 16.45 A világ vallásai, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.15 Legjobb a Gaudimaxból, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Csak ha ugatok, 17.25 Tele–szák, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Rímfaragó, 18.20 Énekelt vers, 18.35 Valaki mondja meg, 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 20.57 Szemtől szemben, 22.00 A király sárgában, 22.50 Beethoven–ciklus

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Centi, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 18.50 Video–Táncház, 19.10 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.35 Stan és Pan, 20.50 Útmutató, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Magyarország–Olaszország

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.05 Hírek, 16.25 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.50 Nonni és Manni, 18.40 Gazdasági hírek, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.50 Az 5 a 40–ből nyerőszámainak sorsolása

Pozsony 2

17.15 Spanyol nyelvlecke, 17.40 Regionális műsor, 18.50 Biografia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Foci vb, 22.35 Vállalkozók műsora, 23.05 Janaray Rock Show

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Willoby farkasai, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Föld gyümölcsei, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 Tiltott arany az esőerdőben, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A nagy keringő, 22.25 Oldalpillantások, 22.35 A mixer, 23.45 A gyilkos (francia),

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 Bérnagypapa, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Párbaj, 22.40 Birodalmi bevetés

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 A simlis és a szende (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Kölyökidő, 18.25 Ötödölő, 18.55 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Majális a főnök villájában, 21.05 Erzsébet–díj, 23.05 24 óra, 23.30 Híradó

Budapest 2

16.10 Dusty (ausztrál), 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Stan és Pan, 17.30 Egészséget mindenkinek!, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 A tudomány és a technika mérföldkövei, 18.35 Segítsünk magunkon, 19.05 Felsőfokon, 19.30 Iskolák, 20.20 Magyar félmúlt, 21.10 Musica Historica, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 A Balázs Béla Stúdió filmjeiből

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 16.20 Hírek, 16.25 Kontaktus stúdió, 17.25 Szlovákia történelme, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Knight Rider (amer.), 21.30 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.40 Téma

Pozsony 2

16.40 Események, 17.05 Francia nyelvlecke, 17.45 Regionális műsor, 18.15 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádéja, 21.00 Televíkend, 21.30 Foci, 22.00 Vége a játéknak (kanadai)

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Játékfilm, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 Érzelmes égimeszelő (amer.), 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.15 A Szahara terv, 0.05 A fiatal Billy Young (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Zengő Ausztria, 16.30 Kandi kamera, 17.10 Afrika vadkutyái, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.15 Panoráma, 22.20 A pokol tornácán, 22.50 A szürke mén (izlandi)

Budapest 2

15.20 Kemény kő, meg a puha, 16.05 Titokzatos aranyvárosok, 16.30 A Nyugat diadala, 17.20 Helikopter, 17.45 Tipplista, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Video–Táncház, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Kerekek és lépések, 20.15 IS, 20.20 Magyarországi műemlékek, 20.40 Helló, világ!, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Híradó, 22.25 Valahol egy lány, 23.15 24 óra

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.45 Hírek, 16.50 Telefonos játék gyerekeknek, 17.30 Nils Holgersson, 17.55 Információs kaleidoszkóp, 18.05 Kulturális emlékeink, 18.20 Addams család (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globe–trotter, 20.40 Sogun Mayeda (amerikai–japán)

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.40 Spanyol nyelvlecke, 17.50 Regionális műsor, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Színházi közvetítés

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Detektív Sadie és fia (amer.), 23.25 Tűz a Montefiorón (olasz), 1.00 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A teremtés 8. napja, 21.15 Gazdasági magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 13–án *Szilvia*
november 14–én *Alíz*
november 15–én *Albert, Lipót*
november 16–án *Ödön*
november 17–én *Hortenzia, Gergő*
november 18–án *Jenő*
november 19–én *Erzsébet*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Vidovenec Márk és Ratimorszky Mónika, Sebők Zoltán és Lengyel Andrea,

az érsekújvári városházán: Demo Antal és Šabík Erika, Dávid József és Kuzmicky Daniela, Belicza Péter és Jozaf Henriett, Szundi Ferenc és Oškerská Denisa,

Gútán: Dócza László és Bezúr Mária, Balogh Árpád és Ujj Eleonóra, Ollé Ferenc és Angyal Magdolna, Lengyel István és Kürti Mónika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Stevko Nikolett, Schlár Viktória, Ambrózy Katalin, Kálazi Krisztina, Gáspár Márta, Plajer Alexandra, Malík Zdenek, Lakatos Mátyás, Mácsodi Attila, Erős László, a marcelházai Kálazdi Erik, a hetényi Szabó Edina, az izsai Hanulák Attila, a megyercsi Toma József, a bajcsi Dibúz Richárd, a gútai Czigle Kitti, az ógyallai Banda Anita, a madari Giňa Dávid, a Nová Trstená–i Klucha Patrik és a csallóközaranyosi Marcell Attila.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Rózsa István (69 éves), Ürbényi Erzsébet (67 éves), Bese Klára (79 éves), Ovári Erzsébet (73 éves), Nagy Simon (77 éves), Habara Ilona (89 éves), Hudec János (66 éves) és Angelina Terzijeva (70 éves), az ímelyi Slávik István (83 éves) és Szabó József (84 éves), a perbetei Jakab Mária (88 éves), az ógyallai Kósa András (86 éves), a keszegfalvai Horváth Irén (76 éves), a dunaradványi Patkány Rebeka (83 éves), a gútai Fülöp Gyula (83 éves), a naszvadi Kováč Erzsébet (65 éves) és Pap Margit (47 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Labdarúgás

III. liga

Bánovce sárral feláztatott, nehéz talaján lépett pályára az érsekújvári Elektrosvit csapata. A kezdeti erőtlen próbálkozások után a 29. percben Milan Kris nagy meglepetésre előnyhöz juttatta az érsekújváriakat. Egy perccel később a hazaiak csatára, Bartoňa egyenlített. A második félidő olyannyira unalmasnak ígérkezett, hogy a nézők egy része a döntetlen tudatában már el is indult haza, amikor a 86. percben a 16–oson kívül történt állítólagos kezezés miatt a játékvezető büntetőt ítélt, amit Král biztosan érvényesített. Az érsekújváriak reklamálását a bíró hat sárga lappal „jutalmazta". Pár pillanattal később az idegessé vált érsekújváriak újabb gólt kaptak, s ez jelentette a mérkőzés végeredményét is.

—HoLa—

A komáromi járási II. osztályú bajnokság 12. fordulójának eredményei:

Marcelháza B — Szentpéter 0:2, vezette Rožňanský, Csallóközaranyos — Dunamocs 14:2, vezette Halász, Bajcs — Búcs 3:1, vezette Bilko, Martos+Ógyalla B — Nagykeszi 0:0, vezette Beták, Izsa — Szilos 3:3, vezette Hudák, Keszegfalva — Nemesócsa 6:2, vezette Szőcs és Gúta B — Bátorkeszi 1:1, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Szentpéter	12	9	2	1	45:11	20
Bajcs	12	10	0	2	26:15	20
Keszegfalva	12	7	2	3	32:24	16
Izsa	12	5	4	3	41:24	14
Szilos	12	6	2	4	24:13	14
Nemesócsa	12	6	2	4	25:19	14
Martos+Ógyalla B	12	5	4	3	18:16	14
Bátorkeszi	12	5	2	5	19:19	12
Csallóközaranyos	12	3	4	5	28:24	10
Gúta B	12	4	2	6	24:28	10
Búcs	12	4	1	7	20:40	9
Nagykeszi	12	2	4	6	16:25	8
Marcelháza B	11	2	1	8	16:29	5
Dunamocs	11	0	0	11	10:59	0

A komáromi járási III. osztályú bajnokság 12. fordulójának eredményei:

Megyercs — Naszvad B 4:1, vezette Dočkala, Vágfüzes+Kava — Ekel 4:1, vezette Bálint, Path — Lakszakállas 5:1, vezette Szokola, Dunaradvány — Karva 2:1, vezette Balogh mérnök és Virt — Anyala 3:0, vezette Tureček. A Bogya+Gellér — Tany mérkőzés 1:1–es állásnál a második játékrészben félbeszakadt.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+Kava	11	9	1	1	44:15	19
Naszvad	11	8	0	3	39:17	16
Ekel	11	7	0	4	31:14	14
Bogya+Gellér	9	6	1	2	20:7	13
Megyercs	11	6	0	5	34:18	12
Karva	11	5	2	4	27:20	12
Dunaradvány	11	5	2	4	24:20	12
Path	11	4	4	3	26:22	12
Virt	11	3	3	5	18:36	9
Lakszakállas	12	3	2	7	17:29	8
Tany	10	2	2	6	14:28	6
Ifjúságfalva	11	2	2	7	18:50	6
Anyala	10	0	1	9	10:46	1

A „vörös kakas" krónikájából

Leégett a bolt...

(Folytatás az előző számból)

Alig egy hónappal az almásfüzitői tűzvész után 1900. augusztus 18–án ismét megszólalt a vészharang. Ezúttal Újvárosban (a jelenlegi Komáromot ebben az időben így nevezték) Kellner József fűszerkereskedő boltja gyulladt ki. A tűz délelőtt 11 óra tájban keletkezett a boltépület padlásterében, így a mit sem sejtő kereskedő az utcai járókelők lármájából értesült a tűzesetről. A rendőrjárőr közreműködésével riasztották a tűzoltókat, akik rövid időn belül megjelentek a helyszínen, de az épület tetőszerkezetét már nem tudták megmenteni. A bolt belső terét és a raktárhelyiséget azonban megvédték a pusztulástól.

A következő időkben sem pihentek sokat tűzoltóink. Ugyanis 1900. november 14–én kétszer is felharsant a tűzriadót jelző trombita. Először Pich Ignác Nádor utcai háza, majd egy–két óra múlva Prodovszky Lajos szomszédja, Varga János Ősz utcai háza gyulladt ki. Szerencsére tűzoltóinkat ezúttal gyorsan riasztották, így néhány percen belül a helyszínre érkeztek, s az összesereglett lakosság segítségével példás gyorsasággal megfékezték mindkét helyen a tűz tovaterjedését. Ennélfogva az égő házakban is csak kisebb károk keletkeztek.

Az utóbbi tűzeset helyszínén megjelent Domány János polgármester is, ki a tűzoltók bátor és önfeláldozó magatartásáért a legteljesebb elismerésének adott hangott, s ezt hivatalos iratban közölte a parancsnoksággal és a Komáromi Lapok szerkesztőségével. „A tűzoltószázadnak ezen dícséretes és elismerésre méltó tevékenysége, úgy bennem, mint minden szemlélőben, azt a meggyőződést keltette, hogy a tűzoltóság nemes, emberbaráti feladatának teljesítése mintaszerű. Méltán megérdemli a nagyközönség bizalmát, elismerését és köszönetét. Nem mulasztom el, hogy szerzett tapasztalataim alapján úgy a főparancsnok úrnak, mint a század tisztikarának és az egész tűzoltó századnak a legteljesebb elismerésemet és hálás köszönetemet nyilvánítsam."

(Folytatás a következő számban.)

Bilkó István

ASZTALITENISZ

A komáromi járási csapatbajnokság 4. fordulójának eredményei:

Komáromi Snaha B — Órsújfalusi Dinamó 5:13, Komáromi Snaha A — Nemesócsai Szövetkezet 14:4.

A bajnokság állása a 3. forduló után:

Snaha A	3	2	0	1	37:17	7
Órsújfalu	2	2	0	0	35:1	6
Snaha B	2	2	0	0	24:12	6
Bátorkeszi	3	1	0	2	22:32	5
Ipariskola B	3	1	0	2	20:34	5
Nemesócsa	2	1	0	1	13:23	4
Naszvadi SC	3	0	0	3	11:43	3

–bd–

Önt is várja Gútán a Győri utca és az Iskola utca között megnyílt

V-TEMPO szaküzlete

* SZŐRMEÁRUK
* NŐI ÉS FÉRFI KALAPOK, SAPKÁK
* SPORTTÁSKÁK
* DOHÁNYÁRUK

gazdag választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
46. szám
1993.
November 19.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Enyém se, tiéd se... • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Mi lesz a sorsod, kultúra? • Konténerek a hajógyárból • Adományok a komputeres tomográfhoz•

Év végi hajrá előtt a törvényhozás

HÁNY TÖRVÉNYJAVASLAT MARAD FIÓKBAN?

Feltehetően tudatosan év végi hajrát kíván diktálni a szlovák parlament elnöke, pontosabban az új kormánykoalíció a törvényhozási testület decemberi ülésén. Erre a napirendi pontjainak számában, valamint tartalmát tekintve is az előző ülésekhez viszonyítva igénytelenebbnek mutatkozó novemberi plenáris ülés programja hagy következtetni. Természetesen bármelyik képviselőnek joga van javasolni a programpontok továbbiakkal való bővítését, viszont az erőviszonyokat figyelembe véve kicsi a valószínűsége annak, hogy az ellenzék képes lényegesen megváltoztatni a kormánykoalíción belül előre átgondolt, a házelnök útján javasolt programot.

Legalábbis a novemberi ülésen még nem, annak ellenére, hogy mindkét koalíciós párt berkeiben máris akad néhány kifelé kandidáló parlamenti képviselő.

Mindenesetre több törvényjavaslat maradt egyelőre a fiókokban jóváhagyásra, avagy elutasításra várva és a kormány is adós maradt egynéhány előre beigért törvényjavaslat előterjesztésével. Egyelőre nem tudni, hogy valóban a decemberi plenáris ülést szándékozik–e a kormánykoalíció túldimenzálni és ezzel részben elvonni az ellenzék erejét a legfontosabb napirendi ponttól, az állami költségvetéstől, avagy valóban nem tudott kellőképpen felkészülni az új kormánykoalíció a novemberi ülésre, aminek — a koalíciós tárgyalások körüli huzavonát ismerve — szintén nagy a valószínűsége.

A mostani, a megszokottnál szűkebbre szabott plenáris ülés programpontjai közül talán figyelemre méltó az SZNT 1990/347–es számú törvényének módosítása, amely a minisztériumok és az államapparátus egyéb központi szerveinek szervezését határozza meg. A jelenlegi módosításra az előterjesztők szerint elsősorban az új államjogi elrendezés létrejötte következtében van szükség, alapjában nem módosít az állami szervek eddigi hatáskörén. Az ellenzék azonban észrevette és ki is nyilvánítja, hogy ez nem egészen így van, mivel például a privatizációs minisztérium (ez a reszort jelenleg a kormányelnök irányítása alatt áll) a javaslat szerint közvetlenül irányítja a Szlovák Nemzeti Vagyonalap

(Folytatás a 2. oldalon)

Zimankó a komáromi lakásokban

Notórius adóssá vált a komáromi BYTHERM

A novemberi hideghullám szinte mindenkit váratlanul ért. Leginkább a komáromi szövetkezeti és önkormányzati lakásokban lakók java részét érintette azonban kellemetlenül, akik a saját bőrükön érezhették, mit is jelent, ha a melegvízszolgáltatás és a fűtés „temperált" hőmérsékleten üzemel.

Harsányi István, a Nyugat–szlovákiai Energetikai Művek komáromi részlegének igazgatója sajnálkozásának adott hangot a kialakult helyzet miatt: — Még a nyáron elvégeztük a komáromi telepen levő két hatalmas gázüzemű kazán teljes felújítását, téli felkészítését. Nyugodtan vártuk a telet, csupán azzal nem számoltunk, hogy a komáromi lakáskezelőség ennyire felelőtlenül veszi majd kötelezettségei teljesítését. Arról van szó, hogy a Bytherm már 20 millió koronával tartozik nekünk. Igor Masár mérnök, a pozsonyi vezérigazgatóság kereskedelmi igazgatója többször is felszólította adósságának rendezésére, majd személyes tárgyalások során november 8–ig adott a Bythermnek haladékot az ügy rendezésére. Vállalatunk ugyanis hajlandó lett volna hosszútávú kölcsönként is megelőlegezni a tetemes adósságot, ám a komáromi lakáskezelőség részéről semmilyen konstruktív megoldási ajánlat nem érkezett a vezérigazgatóságra. Személy szerint sajnálom a kisgyermekes családokat, az idős embereket, akiket fájdalmasan érintett, hogy a korán beköszöntött télben hidegek maradtak a radiátorok. Ne bennünket, szolgáltatókat vádoljanak érte...

A Bytherm eddig csupán a vízművekkel szembeni adósságáról volt ismert. Ha mindehhez még hozzáfűzzük, hogy a részvénytársaság a gázműveknek ed-

(Folytatás a 2. oldalon)

Telefontulajdonosok figyelmébe!

A Távközlési Vállalat felhívja a telefontulajdonosok figyelmét, hogy 1994 első negyedében a nyitrai telefonkörzet számára kiadják az 1994/1995–ös évre szóló telefonkönyvet. Ezzel kapcsolatosan kérik a telefonállomások tulajdonosait, magánszemélyeket, vállalatokat, közületeket, illetve magánvállalkozókat, hogy az esetleges név–, cím– és egyéb változásokról november 20–ig értesítsék őket a következő címen: Oblastné stredisko telekomunikácií, Komárno, oddelenie odbytu a marketingu.

Kosztolányi Dezső:

Téli alkony

Aranylanak a halvány ablakok...
Küzd a sugár a hamvazó sötéttel,
fönn a tetőn sok vén kémény pöfékel,
a hósík messze selymesen ragyog.

Beszélget a kályhánál a család,
a téli alkony nesztelen leszállott.
Mint áldozásra készülő leányok,
csipkés ruhába állanak a fák.

A hazatérő félve, csöndesen lép,
retteg zavarni az út szűzi csendjét,
az ébredő nesz álmos, elhaló.

S az ónszín égből, a halk éjszakában
táncolva, zengve és zenélve lágyan,
fehér rózsákként hull alá a hó.

Közúti balesetek

• **Halálos kimenetelű közúti baleset** történt Naszvad és Gúta között. J. D. 38 éves ógyallai lakos 1500–as Ladájával nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, a síkos úton megcsúszott, járművével áttért a menetirány szerinti bal oldalra, árokba szaladt, majd egy fának ütközött. A vezető a helyszínen belehalt súlyos sérüléseibe, az autón mintegy 50 ezer korona kár keletkezett.

• **Emberéletet követelt** az a közúti baleset is, amely Perbetén történt az Érsekújvár és Párkány felé vezető út és az Állomás utca kereszteződésében. L. J. 45 éves lévai lakos Ladájával nem állt meg a stopp–tábla előtt, s az útkereszteződésben egy pótkocsis Liaz teherautónak ütközött, amelyet G. B. 34 éves köbölkúti lakos vezetett. A személyautó vezetője a helyszínen belehalt sérüléseibe, míg a Lada 27 éves nőutasa kórházba szállítás közben vesztette életét. Az anyagi kárt mindeddig nem becsülték fel.

• **Súlyos kimenetelű** közúti baleset történt Gútán. Š. B. 18 éves galántai lakos 105–ös Škodájával áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol frontálisan összeütközött egy traktorral, amelyet I. S. 26 éves gútai lakos vezetett. A személyautó vezetője 12–16 heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, a járműveken mintegy 30 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének Z. F. 34 éves komáromi lakos, akinek a járásbíróság döntése alapján havi 950 koronával kellene hozzájárulnia kiskorú gyermekei neveltetéséhez. A férfi 24 650 korona tartásdíjjal adós.

• **Hasonló okok miatt** indult eljárás K. B. komáromi lakos ellen is. A nő 18 800 koronával adós kiskorú gyermekeinek eltartására.

• **Súlyos testi sértésért** indult eljárás J. S. 57 éves komáromi lakos ellen, aki előzetes szóváltás után egy 10 centiméteres pengéjű konyhakéssel mellbeszúrta fiát. A sértett – amennyiben nem áll be komplikáció – tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Lopásért áll** bíróság elé J. R. Jur nad Hronom–i lakos, aki Komáromban, a Víz utcában egy nőtől ellopott ötezer korona készpénzt és egy 900 korona értékű női viharkabátot.

• **Ismeretlen betörő** után nyomoz a rendőrség, aki Komáromban behatolt egy Belső körúti lakásba, ahonnan elvitt egy betétkönyvet, továbbá nagyobb összegű készpénzt, szlovák koronát, osztrák shillinget, német márkát, amerikai dollárt és forintot.

Hús Vladimír főhadnagy

Hány törvényjavaslat marad fiókban?

(Befejezés az 1. oldalról)

munkáját, amely lényegesen és jogtalanul erősítené bizonyos szűkebb politikai körök döntési jogát a privatizációs tervezetek jóváhagyásánál és az egész privatizációs folyamat megvalósításánál.

További, a napisajtóból már jól ismert, a legtöbb családot közvetve vagy közvetlenül érintő nyugdíjemelésről szóló törvény, amely indíttatását tekintve elfogadható, ám tartalmát és a nyugdíjak emelésének módját figyelembe véve szintén a kormány improvizatív szociálpolitikai lépései közé tartozik. Gazdaságpolitikailag és külpolitikailag is fontosnak tekinthető a kormány által beterjesztett további öt dokumentum. Ezek közül az egyik a nemzetközi műszaki–tudományos együttműködéssel foglalkozó önálló szervet hoz létre. A következő két dokumentum az Olaszországhoz fűződő baráti kapcsolatokról, illetve az Ukrajnával való jószomszédi viszonyról szóló államközi szerződéseket hagyja jóvá. A negyedik ilyen dokumentum a Szlovák és a Cseh Köztársaság közötti szerződés, amely a két ország vasúti és közúti forgalmának az államhatáron történő ügyintézését hivatott megkönnyíteni. Ezzel kapcsolatban tudni kell, hogy a Cseh Nemzeti Tanács már szeptemberben ratifikálta a szerződést, most a szlovák parlamenten a sor. Nem kevésbé fontos továbbá a Cseh és a Szlovák Köztársaság azon szerződésének a jóváhagyása, amelyben ideiglenesen megerősítik azon — egymás területén vállalkozó fizikai és jogi — személyek tevékenységére vonatkozó engedélyeket, akik 1992. december 31–e után indították vállalkozásukat. Itt annak a szerződésnek a jóváhagyásáról van szó, amelyet a két ország igazságügyminisztere 1993. október 29–én Pozsonyban írt alá. Ez a szerződés azokat a vállalatokat érinti, amelyek Szlovákia és Csehország területén is vállalkoznak és továbbra is ilyen formában szeretnének vállalkozni, ám ez irányú kérelmük jóváhagyása és bejegyzésük mindkét ország cégbíróságán hosszabb időt igényel, tehát átmenetileg ennek a szerződésnek az értelmében folytathatják tevékenységüket.

Van tehát több, gazdaságilag fontos pontja a sorrendben huszonnegyedik ülésnek is, annak ellenére, hogy a plénumot közvetlenül megelőző parlamenti bizottsági ülések ennél lényegesen több problémakörrel foglalkoztak, amelyek ezúttal nem kerültek napirendre, nem beszélve a fiókban lévő dokumentumokról, amelyek várhatóan decemberben vagy januárban zúdulnak majd a parlament asztalára.

Varjú János

Ismét rendel...

A nyár óta többszázan keresték fel a komáromi Erzsébet–szigeti horgászházban a hét első két napján rendelő ukrán természetgyógyászokat. Az érdeklődők kérdéseire közöljük, hogy rövidebb megszakítás után ismét várják a pácienseket a horgászházban, mégpedig hétfőn 10–től 18 óráig és kedden 8–tól 17 óráig.

Notórius adóssá vált a komáromi Bytherm

(Befejezés az 1. oldalról)

dig „csak" 860 ezer koronával tartozik, érdekes elgondolkodni azon, mi lenne a lakótelepi lakásokban, ha mindhárom szolgáltató egyszerre elégelné meg a Bytherm fizetésképtelenségét. Más dolog az, hogy a Bytherm gazdájának, a komáromi városi önkormányzatnak illő lenne egy alapos gazdasági ellenőrzést elrendelnie annak kiderítése érdekében, vajon hová csordogáltak el a lakások bérlői által becsülettel befizetett lakbérek, fűtési és egyéb díjak... —m—

Diszkóvarázs '93

A gútai kultúrház bejárata fölött hatalmas hirdetőtábla invitálja a vendégeket a FANTASY–diszkóba. Ez még nem is lenne feltűnő, ha különféle szóbeszéd nem járna: Eladták a kultúrházat! A legilletékesebbhez, Nagy Zsolthoz fordultunk, aki „civilben" a budapesti tv gyártásvezetője.

• **Valóban megvették a gútai kultúrházat?** — Szó sincs megvételről, csupán szerződést kötöttünk a körterem és a folyosó egy részének egy évre szóló bérbevételéről. Társammal, Erdélyi Zoltánnal szerettünk volna egy olyan diszkót létrehozni, amely ha nem is világszínvonalú, de megüti ez európai mércét. Nagyszüleim gútaiak, gyakran töltöttem itt a nyarat, szívemhez nőtt a város. Ezért esett a választásunk Gútára.

• **Komáromban, vagy Érsekújvárott nagyobb lett volna a közönség...** — Ha valaki ránéz a térképre, láthatja, hogy Gúta fekvése milyen ideális, s mekkora vonzáskörzettel rendelkezik. Igaz, hogy ebben a teremben nem fér el többezer ember, viszont ezt nem is kívánjuk. Szeretnénk megőrizni a három–négyszáz személyes diszkók varázsát, s azt, hogy a kisebb csoportok bensőséges hangulata családias légkört teremt. A körteremnek egyébként ideális akusztikája van, csodás márványburkolatú tánctérrel, ahol a fényeffektusok is nagyszerűen érvényesülnek.

• **Mibe került a bulik előkészítése?** — Mintegy 1 millió 200 ezer koronát fordítottunk a belső tér átalakítására. Új bútorokat hoztunk, korszerűsítettük a megvilágítást, büszkék vagyunk az új büfére is. Maga a hang– és fénytechnika csaknem másfélmilliós értéket képvisel. Szlovákiában tudomásunk szerint csak egy pozsonyi diszkó rendelkezik lézertechnikával. A miénk a legmodernebbek közé tartozik, számítógéppel és kézi irányítással is működtethető, szinte kimeríthetetlenek a variációs lehetőségei. Lámpáink is számítógépes irányításúak, de van füstgépünk és stroboszkópunk is. Ha valaki nem akar táncolni, csupán a látványban is gyönyörködhet. Egyikünk sem gondolja azt, hogy ezek a befektetések rövid távon megtérülnek. Nekünk ez hobbi, amit lelkesen csinálunk. És ilyenkor a pénz nem számít. A bevételből arányosan osztozunk a kultúrházzal.

• **A pénteki nyitóbuli után szombaton este a REPUBLIK együttes szerepelt óriási sikerrel. Milyen további sztárvendégekkel számolnak még?** — Eljön Gútára a Bikini együttesből D. Nagy Lajos, akit a Rolls együttes kísér, és fellép majd az Edda és a Manhattan együttes is. Ők, akik többnyire sportcsarnokokban, többtízezres közönség előtt lépnek fel, szívesen tesznek eleget meghívásunknak, hiszen itt „testközelben" lehetnek majd rajongóikkal. Mindez természetesen nem csupán a gútaiak számára elérhető, hiszen két autóbusszal Naszvadról, Imelyről, Kamocsáról, Szímőről, valamint Nemesócsáról, Tanyról, Csallóközaranyosról, Megyercsről és Keszegfalváról is vállaljuk a fiatalok oda–visszaszállítását.

• **Nincsen buli bunyó nélkül — állítja az újkeletű szlogen...** — Ez nálunk nem fordulhat elő. Nem titok, hogy belső védelmet biztosítottunk, amit a városi rendőrség is kiegészít. Lehet, túlzásnak tűnik, hogy nem engedünk az épületbe alkoholt behozni és az utcára penderítjük a kötekedőket, de úgy véljük, a diszkóban szórakozni kell, itt nincs helye a randalírozásnak. Amit rendészeink tesznek, azt a szórakozni vágyók érdekében teszik.

• **Ez ugyan nem a reklám helye, mégis megkérdem, mikor kereshetik fel az érdeklődők a FANTASY–diszkót?** — A gútai kultúrházban minden pénteken és szombaton 20.30–tól 3.30–ig szól a zene. Mindenkit szeretettel várunk, s biztosak vagyunk abban, hogy kellemes élményben lesz részük, s kitűnően szórakoznak majd.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

—m—

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

Az alábbiakban megkezdjük dr. Szíjj Ferencnek, Komárom néhai polgármestere tanulmányának közlését, amely az 1941–ben megrendezett Komáromi Művészeti Hetek alkalmából kiadott könyvben jelent meg. A szerző hamvait – végakaratának megfelelően — az idén hőn szeretett szülővárosában helyezték örök nyugalomra.

Minden város kegyelettel és büszkeséggel őrzi jeleseinek nevét és emlékét, akik műveik vagy cselekedeteik révén kiemelkedtek a mindennapi életből, szélesebb körben hírnevet szereztek és nevök fénye visszasugárzik a városra.

Felmerül azonban a kérdés, hogy kiket sorozhatunk valamely város jelesei közé? Csak azokat–e, akiket a születés fűz az illető városhoz vagy azokat is, akik nem ott születtek ugyan, de nevök oly szoros kapcsolatban áll a várossal, hogy nélkülük hiányos lenne a város története?

Különösen indokolt ez a kérdés Komárommal kapcsolatban, amely városra két nagy név veti fényes sugarait és a köztudatban ezzel a két névvel vált különösen ismertté. Komáromot hol Klapka városának, hol Jókai városának szokták mondani.

Klapka György nem Komárom szülötte, de neve összeforrott Komárom nevével azáltal, hogy 1849–ben, a világosi fegyverletétel után is „itt villogott legtovább a szabadság kardja" az ő kezében és a város hősi védelmében. Ellenben Jókai Mór itt született Komáromban, de ifjúsága évein kívül igen kevés időt töltött szülővárosában és innét csak gyermek– és ifjúkora emlékeit, benyomásait vitte magával, hogy ezer alakban dolgozza fel azokat regényeiben és novelláiban.

Mindkettőre egyformám büszke a város és mindkettőt jogosan számítja a maga jelesei közé. Ezt hirdeti az a két szobor is, amely ennek a kis városnak két legszebb helyén őrzi sohasem halványuló emléköket.

Ez az előrebocsátott két nagy név feljogosít bennünket arra, hogy a „város jelesei" fogalmát mindkét irányba kiterjesztve értelmezzük és így tekintsünk vissza városunk történetébe.

A legelső név, amely a magyar történelemből Komárommal kapcsolatba hozható, a Béla király névtelen jegyzője által említett Oluptulma, Ketel vezér fia, aki a honfoglaláskor „a Duna mellett, ott, ahol a Vág vize ömlik belé, várat épített, melyet Komáromnak nevezett el".

Utána csak Zsigmond király idejéből fennmaradt neveket említhetünk. „Komárom bölcs elöljárói, Miklós, az okos és vigyázó bíró és László esküdt" megjelentek 1401–ben Zsigmond király előtt, kérvén a város korábbi magyar királyoktól nyert szabadalmainak megerősítését és ezt el is nyerték.

Meg kell említenünk Komárom szülöttei közül V. László magyar királyt. Albert király özvegye, Erzsébet ugyanis „hogy a királyságot Ulászló ellenében a maga, illetőleg születendő gyermeke számára megtarthassa, Fridrik német császárnál akart oltalmat keresni. E célból Cillei tanácsára Pozsonyba készült utazni, de Komáromban megállapodott". Itt született 1440. február 22–én fia, aki V. László néven került a trónra. Hímeve ugyan szomorú emlékeket idéz föl a magyar történelemből, hiszen születésével egyidejűleg a magyar királyi korona elorozása jut eszünkbe. Rövid és szerencsétlen uralkodásának legszomorúbb emléke: Hunyadi László lefejeztetése örökre elhomályosítja azt a fényt, amely büszkévé tehetné Komáromot az ő születésével kapcsolatban, bár a város akkori „okos és szemfüles elöljárói" eléggé felhasználták a kedvező alkalmat és a királytól szülővárosa részére négy év alatt hét szabadalmat nyertek.

Mátyás király több ízben volt Komáromban és többek között 1465–ben Patkó János főbíró, Literáti Sebestyén és Mihály komáromi polgárok kérésére megerősítette a város régebbi privilégiumait. Ugyanő az Árpádok korában épült komáromi várat „teljesen helyreállíttatta s részben új épületekkel is díszíttette". Bonfini mester írása szerint a vár tágas udvarain nagyméretű palotákat, lovagtermet építtetett s „itt horgonyzott a Dunán a velencei és ferrarai minta szerint készült, Bucentaurusnak nevezett, aranylemezekkel kirakott díszhajó, amely a királyi pár vízi kirándulásaira szolgált és valósággal palotaszerűen épült, termekre, lakosztályokra volt beosztva". Mikor azonban Ferdinánd 1527–ben elfoglalta Komáromot, Mátyás király épületei tönkrementek a kemény ostrom alatt.

(Folytatása következik)

Meghívó helyett

Az Ekeli Művelődési Központban 1993. november 21–én 19 órai kezdettel a komáromi Jókai Színház vendégszerepel a Kaviár és lencse című vígjátékkal.

Ezüstkalászos gazdatanfolyam

A Keszegfalvai Művelődési Központ az 1993/94–es tanévre ezüstkalászos tanfolyamot — gazdaképzőt indít. Az érdeklődők november 20–ig jelentkezhetnek a művelődési központban. A hallgatókat az Alsó–Csalló-köz vonzásköréből várják. Telefonszám 92230, 92130 és 92232.

A bírósági tárgyalóteremből jelentjük

Betörés megrendelésre

Az elmúlt napokban a kerületi bíróság jóváhagyta a komáromi járásbíróság ítéletét abban a perben, amelynek során 15 személy ült a vádlottak padján. A bíróságnak fennállása óta talán a legszerteágazóbb bűncselekménysorozat felderített tetteseinek ügyében kellett igazságot szolgáltatnia. Igazán hosszú volt a bűnlajstrom is, hiszen a bandatagok Gútától Virtig, Izsától Ekelig szinte minden községben megfordultak. Nyomukban feltört üzletek, butikok sora maradt, de „látogatást tettek" magánházaknál is, természetesen a tulajdonosok tudtán kívül. A 34 éves Cs. Tibor és a 33 éves P. Pál már régi ismerőse a hazai büntetésvégrehajtási intézményeknek. Ezúttal sikerült társakat is szerezniük, akiknek „beszerzési útjait" irányították. A komáromi hajógyár raktárából többszáz méternyi rézkábelt loptak el, fűrésszel kisebb darabokra vágva. A szigetelés eltávolítása után zsákmányukat busás haszonnal értékesítették a hulladékgyűjtő–telepen. Elloptak három malacot és két zsák tápot is, a Határőrség utcai alapiskolából pedig számítógépeket és magnetofonokat. A bandatagok „gyűjteménye" a továbbiakban ventillátorral, kávéfőzővel, fúrógéppel, HiFi–toronnyal, színes tévével gazdagodott, de adtak az öltözködésre is, néhány bőrkabátért is „betértek". Ahol pedig dohányt és alkoholt árultak, ott talán még a raktár sarkait is kisöpörték. Az általuk okozott kár 253 ezer korona volt, ami fejenként csaknem 17 ezer koronás „mellékkeresetet" jelentett. A lopott holmiból azonban nem egyformán részesültek a bandatagok, mint ahogyan a „melóból" sem. Volt, aki csak a betörőbanda fuvarozásával vált bűnrészessé. A vádlottak összesen 363 hónapot töltenek majd börtönben, ami fejenként 2 év és 3 hónap. A többszörösen visszaeső bűnözőkre, Cs. Tiborra 6 év és 4 hónap, P. Pálra pedig 7 és fél év fegyházbüntetést róttak ki. A kisebb vétkesek feltételes büntetést kaptak. Így például az a házaspár is, aki előbb károsultként szerepelt a vizsgálati anyagban, majd vádlottakká váltak. Miről is van szó?

A 25 éves M. Róbert és ugyancsak 25 éves neje, M. Vanda a családi kassza feltöltésén törték a fejüket. Mentőangyalként találtak rá a büntetett előéletű S. Róbertre, aki vállalta, hogy megszervezi a lakás kirablását, ha a biztosítótól kapott kártérítésből ő is részesedést kap. Nagy szakértelme ugyan nem volt, így azután P. Pált kérte fel, hogy vállalja az álbetörést. A két „szakember" annak rendje, s módja szerint megvitatta a dolgot a házaspárral, majd munkához látott. A házaspár elmagyarázta, hogy mit érdemes elvinni a házból, s a lopott holmit hol kell elrejteni. Ők maguk megfelelő alibit biztosítottak maguknak, s várták a fejleményeket. A gondos feleség figyelme még arra is kiterjedt, hogy a lakás feltörésekor ne kelljen nagy zajt csapniuk a betörőknek: odaadta nekik a bejárati ajtó kulcsát. Nem számolt azzal, hogy a rendőrségi szakértők rájönnek arra, hogy a zár belsejében nincs idegen behatolásra utaló nyom! A kár bejelentése után a biztosító 37 357 korona kártérítést fizetett a házaspárnak. A rendőrségnek pedig más dolga nem volt, mint kivárni, hogy a házaspár mikor, kivel találkozik, miként kapja vissza a betörés során elvitt tárgyakat...

A fiatalok terve nem sikerült. A férj 18 hónap időtartamra szóló börtönbüntetést kapott, amit 3 év próbaidőre felfüggesztettek, a feleség pedig 1 év börtönbüntetést, 2 év próbaidőre felfüggesztve. Ezenkívül természetesen vissza kell téríteniük a biztosítónak a jogtalanul felvett kártérítést is... —zx—

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A törzsvendégek gyakran rendeztek közös vacsorát a Laky vendéglő különtermében. Ilyenkor a zenekart is kibővítették. Napközben is sok volt a vendég, szemben volt a kórház, s a beteglátogatók többsége is betért a vendéglőbe. De odajárt a kórház személyzete is, az orvosok rendszeres összejöveteleket tartottak a hét egyik napján. Mint említettem, Laky Nándor nagyon jó üzletember volt, s a Kultúrpalota melletti soron nyitott jól menő divatáruházat. Az egyik özvegyasszony nővérének trafikot nyitott a kórház előtti Kórház téren. A másik nővére Mihalik fakereskedő felesége volt, míg a húga, aki a legtovább kiszolgált a vendéglőben, dr. Igó Aladár rendőrkapitány felesége lett. Két férfitestvére a mezőgazdaságban dolgozott, a legfiatalabb pedig orvos lett. 1945 után a Laky családot áttelepítették, a vendéglőt államosították és a pozsonyi út kiszélesítésekor lebontották. Továbbmenve, a Megyercsi utca végén állt Blum Simon háza, amelyben vegyeskereskedés és pálinkamérés volt. Hajdanán kora reggelenként idáig hajtották ki állataikat a kisgazdák, vagy a béreseik. A gázgyár előtti térségen összegyűlt állatokat onnan hajtották ki a pásztorok a legelőre. Azért is nevezték azt a teret Tehénállás térnek. Az utcatáblán is így volt hivatalosan megnevezve. Miután a pásztorok összeterelték és kihajtották a legelőre a jószágot, a kisgazdák betértek egy–egy féldecire a közeli pálinkamérésbe, ahol megbeszélték a gazdasági munkákat és a világ eseményeit.

Most menjünk a Tehénállás térről végig a Mező utcán (ott volt Füssy Kálmán kisgazda képviselő háza). A végébe torkollott a Pandató, a Király püspök és a Rozmaring utca. Ennek a sarkán állott Goldschmidt Vilmos háza, benne vegyeskereskedés és egy kiskocsma. A tulajdonos a helyi szóda– és jéggyár tisztviselője volt. Felesége és két lánya vezette a kereskedést és kiskocsmát.

(Folytatása következik)

Bihary Mihály

Tűz a Škoda hajógyárban

(Folytatás az előző számból)

Ezerkilencszázharminc november 24–én borzalmas tűzvész pusztított a komáromi Škoda hajógyárban, amely óriási anyagi kárt és súlyos foglalkoztatási gondokat okozott. Az ominózus napon a Duna–hídon szolgálatot teljesítő rendőr délután 3 óra 15 perckor gyanús füstöt, majd lángnyelveket látott fölcsapódni a hajógyár telepén. A látottak alapján nem volt kétséges előtte, hogy kigyulladt a hajógyár. Rögtön leszaladt a hídról a közelben lévő Fried–féle fatelep irodájához és telefonon értesítette a tűzoltókat. A tűzoltóság a városmajori szertárból alig tíz perc leforgása alatt a helyszínre érkezett Höltzl Gyula főparancsnok vezetésével két motorosfecskendővel. Néhány perccel később, egy újabb telefonértesítés alapján a helyszínre érkeztek a dél–komáromi tűzoltók is. Mindkét csapat azonnal hozzáfogott a tűz oltásához, ekkor azonban már a gépműhely épülete teljesen lángokban állt. A tűz rendkívül gyors terjedését nagyban elősegítette a gépműhely olajjal szennyezett fagerendázata s a kátránypapírral fedett tetőszerkezet. Ezt csak fokozta az egyre erősödő északnyugati szél, amely egyre magasabbra korbácsolta a lángokat. Tűzoltóink hét vízsugár erőteljes működtetése mellett fáradhatatlan lendülettel küzdöttek a pusztító elemmel, ennek ellenére a tűz nem csillapodott. Szomorúan kellett látniuk, hogy a gyár legfontosabb üzemi épületét, a gépműhelyt és a benne lévő óriási értékű gépeket már nem tudják megmenteni. Ezt követően minden maradék erejükkel, harci elszántságukkal arra törekedtek, hogy a tűz át ne terjedjen a közelben lévő épületekre (anyagraktár, kovácsműhely, olajraktár, transzformátor). Machaček Pál rendőrtanácsos ekkor már látta, hogy a tűz veszélyezteti az egész hajógyárat, ezért telefonon katonai segítséget kért. Rövid időn belül megjelent a helyszínen egy hidászosztag, melynek tagjai azonnal bekapcsolódtak az oltásba, illetve a tüzes, üszkös gerendák bontásához láttak, hogy a szél ne hordja szét a veszélyes tűzcsóvákat. Végre a közel négyórás áldáz küzdelem meghozta eredményét, mivel este hét óra tájban sikerült a tüzet lokalizálni, így az nem terjedt tovább. Végleges eloltása azonban másnap reggelig tartott. A lángokkal vívott kilátástalan küzdelem során, sajnos két derék tűzoltó is megsérült. Ifj. Grabner József csővezető füstmérgezést, míg Krajczár József beosztott tűzoltó égési sérülést szenvedett. Mindkettőjüket kórházba szállították.

A tűzkár többmillió koronára rúgott, annál is inkább, mert a gépműhelyt a közeli hetekben szerelték fel új, modern gépekkel, továbbá itt volt elhelyezve a Prezident Masaryk nevű hadihajó teljes szerelvénye is, amely ugyancsak a tűz martaléka lett. Mivel a gépműhely volt a hajógyár legfontosabb üzemrésze, így hosszabb ideig szünetelt a gyártási munka, amely a gyárnak további károkat, a munkásoknak pedig jelentős keresetkiesést okozott.

A hatósági bizottság vizsgálata és megállapítása szerint a tüzet a műhelyben használt kályha hibás füstcsövéből kihullott szikra okozta.

(Folytatása következik.)

Bilkó István

Háborús konfliktus a juhtúrós cvekedli miatt

Lidércnyomásos éjszaka volt. Baljós, a szomszéd Csöröszlye néni budija felőli szél fújt, ángyom Kamásli nevű macskája a dédpapa tizenkettes csizmájába vackolta be magát. Szóval érződött a levegőben, hogy ez a rettenet éjszakája. Hirtelen megszólalt a telefon. Érces férfihang közölte, hogy szűkebb pátriánkban kiengesztelhetetlen nemzetiségi villongás tört ki. Mivel az államalkotó nép nemzeti eledele, a juhtúrós cvekedli már negyedik napja szerepelt a komádli ladikpukkasztó vállalat üzemi konyháján, s a konyhafőnök a többszöri figyelmeztetés ellenére sem volt hajlandó a nemzetiség ősi eledelét, a krumplinyomvasztós pepülét az étellistára venni, harci helyzet alakult ki. Nem lehet bízni a rendőrségben sem, mert kevert népség révén egyesek a cvekedli, mások pedig a pepüle mellett döntöttek, viszont kialakult közöttük egy ultraellenzéki csoport, amely a pattogatott paszományka bevezetéséért szállt síkra. Népünk nagy vezére ezért elrendelte, hogy lépjen közbe a hadsereg.

A komádli polgármestert azonnal fel akarták függeszteni állásából, néhányan viszont a felfüggesztést a lámpavason akarták végrehajtani. Az alpolgármester, aki egyenes gerincéről ismert, ezúttal bajban volt, mert bármennyire nagyra nőtt a talp– és egyéb nyalásra kifinomult szerve, kimondottan utálta a juhtúrós cvekedlit, s ezért a nejével titokban paprikás becsináltat készíttetett. Újdonsült vendéglőjében, a nemzetiség dicső harcosáról, Klappantyús Tihamér ellentengernagyról elnevezett étkezdéjében viszont rögtön az étlap első és egyetlen ételévé nevezte ki a cvekedlit. Odakint az utcán fegyveres járőrök cirkáltak és nehezen tudtak csak rendet teremteni, mivel a galád nemzetiség ezúttal is a jó meleg ágyban aludta édes álmát. Rendzavarásra azonban így is sor került, mivel Pepeček hadnagy a sötét éjszakában beleesett a — nemzetiség által aljas módon kiásott — munkagödörbe, s onnét hangosan szidta az anyósát, aki szerinte megátkozta őt.

Hajnalban, a rettenet éjszakája után újra megszólalt a telefon és az érces férfihang közölte, hogy a rendkívüli hadgyakorlat véget ért. A kivezényelt rendfenntartó egységek bevonulhatnak laktanyáikba, ahol gőzölgő juhtúrós cvekedli várta őket az asztalon. A tisztikar, a hadgyakorlat nagy sikerére való tekintettel a Klappantyús Tihamér vendéglő különtermében, lefüggönyözött szeparéban a krumplinyomasztós pepüléjét fogyasztotta. Mert ők is azt szerették...

***

A történet a képzelet szüleménye. Ha valaki mégis hasonlóságot vélt felfedezni az olvasottak és a közelmúlt eseményei között, az csak a véletlen műve lehet.

—ml—

Oznamujeme všetkým cteným zákazníkom, že

P r e d a j ň a

zahraničnej literatúry
(bývalá Sovietska kniha)
z ulice Župnej
sa presťahovala do priestorov Okresnej knižnice Komárno,
(ul. Eötvösova 35).

Pozývame Vás na predvianočný nákup kníh, hračiek (Legá) a kozmetiky.

*

Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, hogy a külföldi irodalmat árusító könyvesbolt
(volt szovjet könyvesbolt)
átköltözött a járási könyvtár épületébe,
az Eötvös utca 35. szám alá.

A karácsonyi bevásárlások idején könyvek, játékok (Legók) és kozmetikai cikkek választékával várjuk önöket.

A komáromi JEDNOTA fogyasztási szövetkezet

e l a d á s r a k í n á l j a

a következő üzemegységeit:

* a pathi nagykapacitású éttermet
* a pathi Thermál vendéglőt
* a dunamocsi, befejezés előtt álló bevásárlóközpontot
* a gútai Vág szállót
* a nemesócsai, befejezés előtt álló vendéglőt és textilüzletet
* az ógyallai Centrál szállót
* az őrsújfalusi Duna motorosvendéglőt
* a hetényi, befejezés előtt álló vendéglőt és a régi vendéglőt
* az ekeli vendéglőt
* az ógyallai építőanyag–telepet
* az újgyallai volt textilüzlet épületét
* a nemesócsai építőanyag–telepet
* a mudroňovoi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a bátorkeszi 071–es számú élelmiszerüzletet
* a haraszti élelmiszerüzletet
* a karvai textilüzletet
* a véki élelmiszerüzletet és vendéglőt
* az okánikovoi élelmiszerüzletet
* a lipovéi élelmiszerüzletet és vendéglőt
* a cserháti vendéglőt
* a martosi büfét
* a hetényi vendéglőt (a vasútállomás mellett)
* violíni élelmiszerüzletet és vendéglőt

Továbbá eladó

– Čavdar mikrobusz
– Liaz emelő
– Liaz teherautó
– Avia teherautó
– Liaz teherautó
– Š 1203 – (szekrényes)
– Tatra 613
– Lada combi
– 3 db Liaz típusú mozgóbolt

A Jednota fsz gazdasági bérleménybe kínálja

a tanyi élelmiszerüzletet
a nemesócsai 023–as élelmiszerüzletet
az okánikovói élelmiszerüzletet
a csicsói 038–as élelmiszerüzletet
az újgyallai 077–es élelmiszerüzletet
a bátorkeszi festékesüzletet
a dunaradványi háztartási boltot
az izsai textilüzletet
a kavai élelmiszerüzletet és vendéglőt
a violíni élelmiszerüzletet
az ímelyi bevásárlóközpontot
a karvai textilüzletet
a bátorkeszi bevásárlóközpont I. emeletét
a búcsi bevásárlóközpont I. emeletét
az ógyallai Centrál szállót
a perbetei bevásárlóközpont I. emeletét

Jelentkezni lehet írásban 1993. november 26–ig az alábbi címen:
Jednota SD, Komárno, Petőfiho 7.
Telefonszám: 0819/62485, fax: 0819/626 78.

ÁZSIA DIVAT

új!

Dél-Komárom
Kalmár köz

A piacinál is olcsóbb áron!

* tollkabátok
* selyemdzsekik
* ingek
* cipők
* nyakkendők

Nyitvatartás:
Keddtől péntekig 9 és 17 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Nap utca környékén. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Eladó** berendezett áthelyezhető üzlet Bősön 16,4 négyzetméternyi alapterülettel. Érdeklődni lehet 9 és 16 óra között a 0819/941 065–ös, 18 óra után pedig a 0819/941 117–es telefonszámon.

• **Kúpim** pozemok cca 1,5 ha s možnosťou zavedenia plynu v tichom prostredí v Komárne a jeho okolí. Informácie na t. č. 0819/45 29.

• **Predám** Fiat Tipo benzin. Telefónne číslo: 0819/50 85 (medzi 19. a 21. hod.).

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után 0819/616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Eladó** új, kétszintes családi ház Gútán (két család részére is megfelel, a pincehelyiség alkalmas vállalkozásra). Továbbá eladó Barkas 1000–res alkatrészekkel. Érdeklődni lehet a 941 678–as telefonszámon, vagy Gútán, a Budovateľská 44. szám alatt.

• **Vennék** vágott szegfűt, gerberát, rózsát, kálát és aszparáguszt. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0822/224 21.

• **Elcserélem** 1–szoba–konyhás lakásomat Gútán 2–szobásra. Érdeklődni lehet az Iskola utca 11/1 szám alatt egész nap. (Megegyezünk)

• **Olcsón eladó** ebédlőbútor és Minerva, lábbal hajtható szekrényes varrógép. Telefonszám: 0819/610 63.

• **Olcsón eladó** 2 db ruhásszekrény, 4 db párnázott szék és 1 ebédlőasztal. Telefonszám: 0819/610 63.

• **Vennék villanysütőt.** Cím: Kolárovo, Poľovnícka 1.

• **Eladó** Didaktik M számítógép. Cím: Gál Csaba, Naszvad, Jókai utca 50.

• **Eladók** sárvédők 1600–as Ladára és bitagit. Érdeklődni lehet Komáromban, az Eötvös utca 45/13–as szám alatt.

• **Otthon végezhető** munkát kínálok, jó kereseti lehetőséggel, bélyeges válaszboríték ellenében. Cím: Janík A., Stavbárov 2/8, Komárom.

• **Eladó** Š–Favorti 136 L (gy.év 1988, 70 000 km), ára 88 ezer korona. Érdeklődni lehet a 0818/928288–as telefonszámon.

• **Eladó** egy hordozható árusító bódé. Érdeklődni lehet Gútán, a Fő utca 14. szám alatt az esti órákban.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak és mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára drága halottunkat

Nagy Mátyást,

akit a könyörtelen halál 1993. november 5–én ragadott ki szerettei köréből. Köszönjük, hogy virágokkal, őszinte részvétükkel enyhíteni igyekeztek fájdalmunkat.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a családtagoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik 1993. október 27–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe

Heiszki Lajost,



aki 64 éves korában, rövid szenvedés után távozott örökre szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Bármerre visz is utunk, szemünkben könny, szívünkben bánat és fájdalom. Életünk legfájdalmasabb napja marad 1992. november 11–e, amikor utolsót dobbant a szeretett fiú, férj és édesapa

Meleg József (Csallóközaranyos)

drága jó szíve.

Soha el nem múló fájdalommal állunk meg sírjánál, emlékét féltve őrizzük, szeretetét és jóságát soha el nem feledjük.

Gyászoló édesanyja, felesége, kisleánya, testvére és sógornői.

HOROSZKÓP

November 20-tól 26-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Az eddigi sérelmeket végre sikerül feldolgoznia lelke mélyén, és most talán arra is rájön, hogy nem volt érdemes megsértődnie apróságok miatt. Ismét örömét leli munkájában, és mert jókedvvel végzi a teendőket, egyből gyorsabban megy minden.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Ön még a közmondást is visszájára fordítja, és azt vallja: minden jóban van valami rossz. Különös érzékkel a legboldogabb pillanatban is talál valamit, amitől elkeseredhet. Így sosem lesz boldog.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Szeretetlensége ezúttal kedvező hatással lehet magánéletére. Olyan társa van, vagy olyanra talál, aki elfogadja az ön szeszélyeit, sőt, talán éppen ebbe szeret bele. Mindaz, amit biztosnak hitt, most igencsak bizonytalanná válik, elképzelése mások érdekeivel ütközik, ezért nem valósítható meg.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Vonzereje megnő ezekben a napokban. Képes az ujja köré csavarni mindenkit. Lehet, hogy most nem új partnerre vágyik, hanem régi kedvesét szeretné jobban magához kötni. Erre is van mód, de csak ha nem gyötri állandó féltékenységével.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Rengeteg meghívásnak kell eleget tennie, és minden társaságban hamar megtalálja azt, akivel nagyszerűen meg tudja értetni magát. Élvezi, hogy sokan rajongják körül, de jó, ha tudja: nem mindenki mondja ki őszintén, amit gondol.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Kicsit lazább kapcsolatra vágyik, s ha házasságban él, most elhanyagolja kötelezettségét, saját érdekét a családé elé helyezi, amit a párja elég értetlenül fogad. Nem ezt szokta meg öntől. Bár eddig meghúzódott a háttérben, most azonban elismerésre, rivaldafényre vágyik.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Talán kicsit csalódik valakiben, de ez nemhogy elvenné a kedvét, inkább arra ösztönzi, hogy mindenképpen bebizonyítsa: igenis érdemes az illető az ön szeretetére és figyelmére. Legyen nagyon pontos, tartsa be a határidőket, mert egy későn leadott munka hosszú távra visszavetheti karrierjét.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Itt az ideje, hogy önmagával foglalkozzon, kifejezésre juttassa érzelmeit, s tettekkel is bizonyítsa partnerének,hogy ön az igazi a számára. Ha még egyedülálló, fontolgatja a házasság lehetőségét.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Érzelmi életét feldúlja egy váratlan esemény, ami anyagi jellegű. A hétköznapok gondja megkeseríti hangulatát, és haragját partnerére zúdítja. A hét elején úgy érzi: túl sokat követelnek öntől. Ez az érzés hét végére szertefoszlik, vidám lesz, ha dolgoznia kell.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Az utóbbi időben túl sokat foglalkozott a munkával és keveset szeretteivel. A héten ezen próbál változtatni, s ha nem is az egész hetet, de néhány napot partnerének szentel. Anyagi helyzete megszilárdul.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Aki tüzes szerelmet vár öntől, annak most csalódnia kell. Ezekben a napokban az álmodozás, a szép szavak, a szerelmes versek világa köti le, az érzékiség és erotika elriasztja. A hétköznapok rutinja megviseli, számyalni szeretne, tele van tervvel.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Ne szégyellje érzelmeit! Hozza partnere tudomására hogy szereti! Most szabadjára engedheti fantáziáját, új ötletekre, eredeti gondolatokra van szükség, és környezete az ön tanácsait várja. Segítőkészsége idővel megtérül.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Védd magad, 9.25 System '93, 9.50 Süsü, a sárkány, 10.20 Amőba, 10.50 Három kívánság, 11.40 Jóga, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Telejáték, 13.20 Doromb, 13.50 Panoráma, 14.50 Légibusz, 15.35 Királyi esküvő (amer.), 17.10 Pannonhalma, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Uborka, 20.50 Térdre kényszerítve (olasz), 22.45 Médiamix, 23.10 La Toya Jackson

Budapest 2

6.40 Hipp–Hopp doktorok, 7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Siófok–Kispest–Honvéd, bajnoki labdarúgó–mérkőzés, 13.00 Família Kft., 13.30 Civil kurázsi, 13.55 Útkereső, 14.20 Azok a csodálatos állatok, 14.40 Rizikó, 15.10 Nagylátószög, 16.00 Csak a derű óráit számoltuk, 16.45 Stan és Pan, 16.50 Nézze meg az ember!, 16.55 Autó 2, 17.25 Hupikék törpikék, 17.57 Az új Lassie, 18.25 A jognak asztalánál, 18.50 A hónap művésze, 19.10 Kék hírek, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Zene, zene, zene, 21.15 Lyukasóra, 22.00 Híradó, 22.25 Szabófalvától San Franciscóig, 23.25 Könyörtelen idők (magyar)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 11.00 Szezám utca, 12.50 Autósok, motorosok, 14.30 Dokumentumfilm, 15.20 Csaló vagy (cseh), 16.35 Történetek a vadonból, 17.00 Triangulum, 17.50 Knight Rider (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby show (amer.), 20.30 Boleslav Polívka estje, 22.20 Gólok, pontok, másodpercek, 22.25 Gyanús eset (krimi), 23.50 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

16.05 Rockblock, 17.45 Találmányok, 18.00 Lumen 2000, 18.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Tévéjáték, 21.30 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.15 Hozd le a napot az asztalra, 10.20 A nagy keringő, 13.35 13–at üt (német), 15.25 Tűz, víz, föld és levegő, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.55 Arany lányok, 22.20 A megszállottak éjszakája (amer.), 24.00 Viaszkéz (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az utolsó napok királya (német), 22.45 Játékfilm, 0.10 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Pop–Mix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operaslágerek, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Fiala Ilona: Változások három tételben, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 Hol–mi?, 8.20 Halló, vasárnap!, 10.50 Növendékhang—Verseny, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Beaujoulais – avagy a francia újbor ünnepe, 14.25 Ünnepi ének, 14.40 Telesport, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 21.10 Szelecky Zita arcai, 21.55 Pillanatnyi pénzzavar (magyar), 23.00 Vízöntő

Budapest 2

7.17 Hipp–Hopp doktorok, 7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 Töpszli malac kalandjai, 9.45 Billy Webb csodálatos története, 10.10 Veszélyes játék, 10.59 Elrejtett tájak, 11.20 Az úr szolgálólányai, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 A kristályszem (amer.), 14.45 Zenebolondok, 15.05 Magyarország ma, 15.45 Mesemondók találkozója, 16.35 Ebből is egy kicsikét..., 17.05 K + P, 17.25 Ünnepi éneke, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves verseim, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Ebből is egy kicsikét..., 22.05 Villámévek, dobpergő nap, 23.30 Aréna

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.02 A fiú és a kutya, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A felnőtté válás vizsgája, 13.10 Lépések, 14.20 Mesefilm, 16.05 Filmmúzeum, 17.55 Scooby–Doo, 18.20 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 A koffer, 20.50 Quo vadis?, 21.50 Időszerű események, 22.35 Angyalok (svájci)

Pozsony 2

15.35 Filmárik és Filmuska, 16.30 Közönséges nap, 17.25 Ötlettár, 18.15 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A tenger sem választhat el minket, 20.45 Dokumentumfilmek, 21.50 Peter Dvorský hangversenye

Bécs 1

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 A vörös Pimpernel (angol), 13.10 Arany lányok, 13.35 Az esőcsináló, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandok, 17.00 Minihírek, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X–Large, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Nézd!, 21.45 Az iszlám hangja, 21.50 Nyomok, 22.50 Apropó, film!, 23.20 Életem, Elisa (sapnyol)

Bécs 2

16.45 Sítanfolyam, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 22.00 Hírek, 22.35 Nővérke!

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Belinda Carlise, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Harcképek, 22.00 Létkérdések, 22.55 Színházi Napló, 23.35 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Video, táncház, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 UTE–Szolnok, bajnoki vízilabda–mérkőzés, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Rövidfilm válogatás

Pozsony 1

16.35 Hírek, 16.40 Rajzfilm, 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.25 A Fekete Villám kalandjai, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tévéfilm, 21.05 Beszélgetés Szlovákia elnökével, 22.35 Kultúra extra

Pozsony 2

15.55 A Worldnet bemutatja, 16.20 Triangulum, 17.15 Nyelvleckék, 17.45 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Események, kommentárok

Bécs 1

9.00 Bill Cosby show, 10.30 Detektív Sadie és fia, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Euroturizmus, 15.00 Antanténusz, 15.15 Benjamin Blümchen, 15.40 Ne félj!, 15.50 Az esőerdő szélén, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Elárulva (amer.),I 23.30 Rövid életem során (amer.), 1.00 Miami Vice

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Európa magazin, 22.35 Autóstoppal az űrbe, 23.05 Atame (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

NOVEMBER 20–TÓL 26–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Van benne valami, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 A Guldenburgok öröksége (NSZK), 21.15 HVS, 21.55 Gondolkodó, 22.20 Forgatás közben, 23.00 TS, Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Viaje al Espano!, 17.25 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Béke veled!, 18.55 Korkép, 19.32 A boldog család (NSZK), 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 24 óra, 22.50 Kis esti zene

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.25 Autósok, motorosok, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

16.50 Események, kommentárok, 17.15 Nyelvlecke, 17.45 Regionális műsor, 18.25 Harc a rák ellen, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 21.05 Impulzusok, 22.25 Tévéfilm

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.30 Tizenhármat üt, 13.00 Hírek, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Gyermekeknek, 15.55 A kis vámpír, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.20 Saját felelősségre, 22.10 Az ember, aki megölte Kennedyt, 23.45 Végzetes rágalom (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.40 A Habsburgok, 16.35 Természetfilm, 16.45 A világ vallásai, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.15 Legjobb a Gaudimaxból, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ezredforduló, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Öveges professzor, 18.25 Képhiba, 18.35 Variációk, 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.10 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Aerocaritas, 20.25 Bajnokok Ligája, 22.20 Unokáink sem fogják látni, 23.00 24 óra, 23.25 Híradó

Budapest 2

15.50 Hármas csatorna, 16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Telespanyol, 17.25 Centi, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 18.50 Néprajzi értékeink, 19.05 A vihar kapujában, 20.20 Magyar félmúlt, 21.15 Stan és Pan, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Tanúságtevők, 22.55 Hidak

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.15 Hírek, 16.20 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.50 Nonni és Manni, 18.40 Gazdasági hírek, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.50 Az 5 a 40–ből nyerőszámainak sorsolása

Pozsony 2

17.30 Spanyol nyelvlecke, 17.55 Regionális műsor, 18.50 Biografia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.20 Foci vb, 23.00 Vállalkozók műsora

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.15 Tudományos magazin, 10.30 Forró rock, 12.10 Külföldi tudósítások, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Föld gyümölcsei, 15.00 Tintifax és Tantafix, 15.30 Állati történetek, 15.50 A dzsungel szélén, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A hegyi orvos, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 A mixer, 22.45 Az ember, aki megölte Kennedyt, 0.20 Az élet, a szerelem és a halál

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Európa pályaudvarai, 16.10 Bérnagypapa, 17.00 Pályaválasztás, 17.30 Országok és emberek, 18.00 Bill Cosby–show, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Sport, 0.15 Klaus Weiss Big Band

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Novemberi ráadás, 18.25 Parnasszus,18.50 Barbapapa, 19.10 Jelfák, 19.30 Híradó, 20.10 Szomszédok, 20.40 Friderikusz–show, 22.05 Apropó, 23.05 24 óra, 23.30 Híradó

Budapest 2

15.59 Dusty (ausztrál), 16.25 Babar (francia–kanadai), 16.50 Rick, a holló, 16.55 Telespanyol, 17.10 Elektor kalandor, 17.15 Norvégia–Magyarország, npi kézilabda–vb, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Szombathelyi virtuózok, 18.30 Segítsünk magunkon!, 19.00 Telesport exkluzív, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Iskolák, 22.55 Gyökerek

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 16.20 Hírek, 16.25 Kontaktus stúdió, 17.25 Szlovákia történelme, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Leo Sonnyboy (svájci), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.45 Téma

Pozsony 2

15.30 Francia nyelvlecke, 16.00 A Worldnet bemutatja, 16.55 Dukla Trenčín – ZPA Prešov, jégkorong mérkőzés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.57 Női kézilabda mérkőzés, 21.15 Televíkend, 21.45 Céltábla, 22.45 Slágerparádé

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 Országok és emberek, 10.00 Ausztria kép, 10.30 Játékfilm, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 Bill Body, 15.00 Antanténusz, 15.15 Planet kapitány, 15.50 A dzsungel szélén, 16.35 Flinstone–család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A St. Benedikt–i emberek, 21.25 Dempsey és Makepeace, 22.15 Terhességmegszakítás, 24.00 Párbaj Diablóban (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.40 Kandi kamera, 17.15 Gaudimax, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!

A Szlovák Rádló magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.10 A magyar puszta, 16.30 Adj esélyt! 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.15 Panoráma, 22.20 Beethoven ciklus, 23.05 Passiójáték (francia)

Budapest 2

14.25 Alpok–Duna–Adria, 14.55 Iskolák, 16.15 A Nyugat diadala, 17.05 Világvédett lehetne, 17.15 Segítőtárs, 17.30 Pos(z)itív, avagy nehezen kezelhető?, 17.45 Tipplista, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Van öt perce?, 18.30 Ideális család, 19.35 Kerekek és lépések, 20.25 A rózsa lelke, 20.45 IS Pillanat, 20.55 Gratulálunk!, 22.00 Híradó, 22.25 24 óra, 22.50 Magyarország–Lengyelország

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.40 Hírek, 16.45 Telefonos játék gyerekeknek, 17.25 Nils Holgersson, 17.50 Információs kaleidoszkóp, 18.15 Addams család (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 23.20 Dzsesszpódium

Pozsony 2

17.15 Események, kommentárok, 17.40 Spanyol nyelvlecke, 18.05 Regionális műsor, 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Színházi közvetítés

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 10.00 X–Large, 13.00 Hírek, 13.10 Rólunk van szó, 13.35 Csodálatos évek, 14.00 Trapper John, 14.45 A holnap mesterei, 15.00 Antanténusz, 15.15 Muppet babák, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Queen, 23.30 Kid Galahad (amer.), 1.10 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.55. Elveszett kicsi lány (amer.), 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Csillagok háborúja, 21.00 Tudományos magazin

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 20–án *Jolán*
november 21–én *Félix*
november 22–én *Cecília*
november 23–án *Kelemen, Klementina*
november 24–én *Emma*
november 25–én *Katalin*
november 26–án *Virág*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

az érsekújvári városházán:
Danáč Norbert és Mužíček Ivett

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Erős László, a bátorkeszi Szegi Barbara, a naszvadi Riško Barbara, a naszvadi Lakatos Marek, a szentpéteri Gyarmati Gábor, a komáromi Farkas Béla, a marcelházai Marikovec Zsuzsanna, a gútai Páczer Dóra, az ógyallai Vaňo Ľuboš, a bátorkeszi Fazekas Szabolcs, a keszegfalvai Kroupa Szimona, a gelléri Kürthy Attila, a hetényi Roman Peter, a szentpéteri Lábsky Tamás, az ekeli Tóth Ľuboš, az ógyallai Kosztolányi Miriam, a csallóközaranyosi Szabó Erzsébet, a naszvadi Kosztolányi Mónika, a csallóközaranyosi Vígh Ádám és Szalai Ferenc, a komáromi Kužela Bianka és az újgyallai Laktiš Szabina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Varga Julianna (79 éves), a csicsói Bödök Sándor (70 éves), a csicsói Nagy Ilona (72 éves), az ímelyi Kantár József (71 éves), a perbetei Pinke Béla (88 éves), a bogyai Farkas Katalin (78 éves), a szilasi Both Gusztáv (43 éves), a komáromi Mezei Aladár (71 éves), a virti Pathi Nagy Mária (71 éves), a komáromi Slušník Dezső (66 éves), a komáromi Durina István (71 éves), a komáromi Parák Ernő (74 éves), a gútai Rajtár Erzsébet (81 éves), a perbetei Skaliczki László (51 éves), a perbetei Ölveczki Ferenc (72 éves), a bogyai Farkas Margit (83 éves), a komáromi Lengyel Sándor (43 éves), a dunaradványi Anda Bálint (81 éves), a komáromi Bányai Janka (64 éves) és a madari Góra Ferenc (72 éves). **Emléküket megőrizzük!**

SPORT

Labdarúgás

III. liga

Szered — Es. Érsekújvár 1:2 (1:0)

Nehéz, felázott talajon játszott a két csapat, viszonylag kis, 100 fős nézősereg előtt. Annak ellenére, hogy az érsekújváriak jobb erőnlettel, lelkesebben játszottak, a hazai csapat egy ártatlannak látszó támadás után megszerezte a vezetést. A második félidőben már régi formáját mutatta az érsekújvári gárda, s előbb Kriš, majd Döme góljaival megérdemelt két pontot szerzett a csapat.

A nagy érdeklődéssel várt Párkány–Ógyalla rangadó a rendkívül rossz idő miatt elmaradt.

—HoLa—

Vágfüzes–Kava közös együttese az őszi első

A 13. forduló eredményei:

Ifjúságfalva — Megyercs 1:2, vezette Vörös, Karva — Path 4:1, vezette Valach, Ekel — Virt 2:0, vezette Halász, Tany — Vágfüzes+Kava 1:3, vezette Matlák és Naszvad B — Bogya+Gellér 4:1, vezette Beták.

A bajnokság állása:

Vágfüzes+Kava	12	10	1	1	17:16	21
Naszvad B	12	9	0	3	43:18	18
Ekel	12	8	0	4	33:14	16
Megyercs	12	7	0	5	36:19	14
Karva	12	6	2	4	31:21	14
Bogya+Gellér	10	6	1	3	21:11	13
Dunaradvány	11	5	2	4	24:20	12
Path	12	4	4	4	27:26	12
Virt	12	3	3	6	18:38	9
Lakszakállas	12	3	2	7	17:29	8
Tany	11	2	2	7	15:31	6
Ifjúságfalva	12	2	2	8	19:52	6
Anyala	10	0	1	9	10:46	1

SAKK

II. liga

Sport TIP Pozsony — Bátorkeszi Meopta 4,5:3,5,

Pozsonyi Slávia — Bátorkeszi Meopta 3,5:4,5.

Bátorkeszi pontszerzők: Králné, Miholics Katalin mérnök 2, Száraz Béla mérnök 1,5, Gyarmati mérnök, Miholics Zoltán, Horváth és Szegi 1—1, valamint Hrmo mérnök 1/2 pont.

ASZTALITENISZ

A komáromi járási csapatbajnokság 5. fordulójának eredményei:

IMT Komáromi Középfokú Ipariskola B — Komáromi Snaha B 9:9 és Ősújfalusi Dinamó — Bátorkeszi Meopta 16:2.

—bd—

KOSÁRLABDA

Nagyszerűen szerepelnek a komáromi kosárlabdázók. A hátralevő négy mérkőzésből elég ha kettőt megnyernek, és a csapat feljut az első ligába. November 20–án, szombaton 14,30 órakor, november 21–én, vasárnap pedig 10,30 órakor játszanak a pozsonyi ellenfelekkel a Dandy sportcentrumban.

Rendkívüli női– és férfidivat–áru!

Divatcipő– és csizmavásár!

Nálunk vásárló vendégeinknek az eladási árból 10 %–ot visszafizetünk!

Női és férfi irhabundák csodálatos színekben, nagy méretekben is. Női vörösfarkas bundák – 24 000 Ft (nagy méretben is) nyúldzsekik több színben – 4 800 Ft

Nemesszőrméből készült divatos vörösróka–sapkák, fehér sarkiróka–sapkák, platina rókasapkák, férfi nemesszőrme–sapkák több fazonban.

Természetes szőrből készült szőrmebéléses csizmák több színben, fazonban

2 600, 3 000, 3 400, 3 800, 4 800 és 5 800 forintos áron.

A legmodernebb fazonú férfi bőrcipők természetes bőrből 2 580, 2 980 forintos áron.

Női gyapjú szövetkabátok több színben, minden méretben 8 800, 9 800 és 11 800 forintért.

Bőrből készült, alkalmi női körömcipők 1 480, 2 380 forintért

Selyemből, szövetből és dzsörzéből készült női alkalmi ruhák, kosztümök. A legmodernebb fazonú gyapjú és alpakka szövetű férfiöltönyök 8 800 forintos áron. Márkás farmernadrágok – LEWIS, STRAUSS, hímzett farmerek és olasz RITT farmerek.

Western férficsizmák több színben, minden méretben 5 880 forintért.

Kérjük vevőinket, győződjenek meg szerény árainkról és a kiváló minőségről!

Cím: Komárom (Magyarország), Igmándi út 8.
(a híd után az Ibolya cukrászdával szemben)
Nyitva:
hétfőtől péntekig 9 és 16 óra között
szombaton 9 és 13 óra között
Telefonszám: 003634/340 185

Mindenkit szeretettel várnak
az üzlet dolgozói!

KÖSZÖNET ÉS TISZTELET

Ezúton fejezem ki köszönetemet a komáromi városi rendőrségnek, külön Szombath Antal főparancsnok úrnak, valamint egész kollektívájának becsületes, önfeláldozó segítőkészségükért.

Jančár Teréz, Komárom

Köszöntő

November 20–án ünnepli házasságkötésének 50. évfordulóját

Tánczos Béla és felesége Erzsébet

Gútán.

E szép ünnep alkalmából jó egészséget és hosszú, boldog életet kíván lányuk Kati, fiaik Pityu, Béla, Tibi, vejük Pista, menyeik Ica, Betti, Klári, valamint kilenc unokájuk és két dédunokájuk.

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
47. szám
1993.
November 26.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Enyém se, tiéd se... • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Bírósági pillanatok • Konténerek a hajógyárból • Adományok a komputeres tomográfhoz•

Közeleg a számadások ideje

A kormány késlelteti az elszámoltatást

Az őszi hónapok maratoni hosszúságúra nyúló plenáris ülései után szinte nyúlfarknyinak tűnt a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának novemberi, a választások után sorrendben immár a huszonnegyedik plenáris ülése. Igaz, a mindössze három napig tartó tárgyaláson is akadt néhány politikai összecsapás és máris bebizonyosodott, hogy az új koalíció a parlamentben történő szavazásoknál bizony sebezhetőbb a vártnál. Ez mindjárt az ülés kezdetén megmutatkozott, amikor az ellenzék javaslatára szavazattöbbséggel sikerült napirendre tűzni néhány olyan pontot is, amelyhez a kormánykoalíciónak bizony nem nagyon fűlött a foga.

Ezek közé tartozott például az egészségügyi miniszter leváltásán túl az a pont, amellyel kapcsolatban a kormánynak meg kellett volna indokolnia, hogy miért nem teljesít jó néhány, a parlament által elfogadott határozatot, és ha esetleg ezek szerinte nem teljesíthetők, a kormánynak törvényszabta kötelessége a határozat elfogadásától számítva harminc napon belül indoklást terjeszteni a parlament elé. A parlament például határozatban szólította fel a kormányt, hogy már a novemberi ülésre terjessze be az 1994–es évre szóló állami költségvetési javaslatot, hogy legyen elegendő idő annak felülbírálására és esetleges módosítására. A kormány többek között ezt is indoklás nélkül elmulasztotta, így várhatóan megismétlődik az előző négy év gyakorlata, hogy december tizedikétől karácsonyig még vagy kéttucatnyi egyéb napirendi pont mellett kell döntést hozni a költségvetésről. Igaz, rendkívül nehéz költségvetést kidolgozni átgondolt, az egyes nemzetgazdasági ágazatok, minisztériumok közötti összehangolt gazdasági együttműködés nélkül.

További jelentős mulasztás történt annak a javaslatnak az ügyében is, amelyet a parlament még áprilisban fogadott el. Ebben azt indítványozza a kormánynak, hogy állítsa le a mezőgazdasági üzemektől történő adóbehajtás ún. egzekutív módját. Ez azt jelenti, hogy az adóhivatalnak joga

(Folytatás a 2. oldalon)

Isten és a bíróság malmai lassan őrölnek?

Decemberben folytatódik

Skopp István gyilkosának a pere

A múlt hét szerdáján a kerületi bíróság folytatta a Skopp István meggyilkolásával vádolt Sz. Jenő perének tárgyalását.

Kihallgatták azt a gútai magánvállalkozót, akinek a lakását, távollétében Sz. Jenő „meglátogatta". A busás zsákmány reményében elkövetett betörés alapos melléfogásnak bizonyult, mivel néhány családi ékszeren, valamint 800 schillingen, illetve 40 ezer forinton kívül egyebet nem talált a tettes, akinek személyét a rendőrség a nyombiztosítás alapján egyértelműen megállapította.

A bíróság meghallgatta a vádlott elmeállapotáról készített szakértői véleményt is. A neves pszichiáter és a további szakértők egyöntetűen arra a megállapításra jutottak, hogy Sz. Jenő szkizoid jellemű, ami — nem téveszthető össze a tudathasadást jelentő szkizofréniával! — elsősorban abban nyilvánul meg, hogy az ilyen személyiség nyers, kegyetlen, nem érez tetteiért lelkiismeretfurdalást, nincsenek lelki gátlásai, s egyszerűen nem ismer morális határokat. Valamennyien egyetértettek abban, hogy a vádlott nem lelki beteg és teljes mértékben felelős tettéért.

A per, amely a tanúk folyamatos távolmaradása miatt már hónapok óta tart, decemberben a vádlott baráti körének meghallgatásával folytatódik majd.

MEGHÍVÓ HELYETT

A Komáromi Regionális Kultúrközpont és a Csemadok komáromi alapszervezete tisztelettel meghív minden érdeklődőt az 1993. november 26–án 17 órakor megnyíló kiállításra, amelyet a Komáromi járás amatőr képzőművészeinek alkotásaiból rendeznek. A tárlat december 20–ig tekinthető meg naponta kilenctől tizenhat óráig a Csemadok Galériában (Kossuth tér 3).

* COBRA * COBRA * COBRA * COBRA *

COBRA

Farmerok, dzsekik, pólók, pulóverek

Dél-Komárom
Igmándi út 5.

a legnagyobb választékban!

December 1-től minden 10 000 forint feletti vásárlásnál 10 százalékos kedvezményt adunk!

PÉNZVÁLTÁS ZMENÁREŇ

mindig a legkedvezőbb árfolyamon!

COBRA COBRA COBRA

* COBRA * COBRA * COBRA * COBRA *

TÓTH ÁRPÁD

Körúti hajnal

(Részlet)

Vak volt a hajnal, szennyes, szürke. Még
Üveges szemmel aludtak a boltok
S lomhán söpörtek a vad kővidék
Felvert porában az álmos vicék,
Mint lassú dsinnek, rosszkedvű koboldok.

Egyszerre két tűzfal között kigyúlt
A keleti ég váratlan zsarátja:
Minden üvegre száz napocska hullt,
S az aszfalt szennyén szerteszét gurult
A Végtelen Fény milliom karátja.

Közúti balesetek

• **Két személyautó ütközött** Komáromban a Nap és a Nádas utca kereszteződésében. A. S. 20 éves komáromi nő 1200–as Ladájával nem adta meg az elsőbbséget a főúton haladó Ford Caprinak, amelyet a 34 éves komáromi L. C. vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár 20 ezer korona.

• **Eddig ismeretlen autótulajdonos** után nyomoz a rendőrség, aki Komáromban, a Győri utcában megrongálta Š. F. 42 éves helyi lakos 105–ös és I. O. 24 éves gútai lakos 100–as Škodáját, amelyeken mintegy ötezer korona kár keletkezett. A rendőrség ezúton is kéri mindazokat, akik tudnak valamit az esetről, szíveskedjenek jelenteni.

• **Közúti baleset történt** Madaron, ahol E. L. 39 éves helyi lakos 120–as Škodájával elütött két nőt, az 54 éves R. E.–t és a 25 éves H. E.–t. Mindketten egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedtek, az autón kétezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Lopás bűntettét** követte el A. F. 27 éves nemesócsai lakos, aki — miközben látogatáson volt T. C. 43 éves komáromi lakosnál — annak farzsebéből ellopott 2200 koronát.

• **Tettlegességért** áll bíróság elé R. I. 25 éves komáromi lakos, mivel a lakszakállasi vendéglőben minden ok nélkül bántalmazta az 54 éves A. S.–t, akinek hatheti, és a 33 éves ugyancsak lakszakállasi Š. N.–t, akinek egyhavi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Magánlaksértést** követett el J. B. 33 éves keszegfalvai lakos, aki behatolt az ugyancsak keszegfalvai J. C. udvarába, ok nélkül rátámadt a házigazdára és tettlegesen bántalmazta. A férfi 18 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Lopásért,** testi épség ellen elkövetett bűntettért és tiltott fegyverviselésért áll majd a bíróság elé V. K. 42 éves bogyai lakos. A férfi behatolt E. D. 53 éves bogyai lakos házába, ahol minden ok nélkül rátámadt az ott jelenlévő L. K. 53 éves komáromi lakosra, akinek 14 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott. A férfi válláról lerántotta engedéllyel tartott vadászpuskáját és elvitte, ezzel ötezer korona kárt okozva neki. A tettes a rendőrség felszólítására visszaszolgáltatta a fegyvert.

• **Nem tett eleget** gyermektartási kötelezettségének R. T. 29 éves ímelyi lakos, aki kiskorú fiának eltartására 3700 koronával adós.

• **Kétszáznegyven kiló almát** és tizenöt ládát lopott a Gútai Mezőgazdasági Szövetkezetből A. S. 37 éves lakos, aki tettével 2970 korona kárt okozott a szövetkezetnek.

Hús Vladimír főhadnagy

A kormány késlelteti az elszámoltatást

(Befejezés az 1. oldalról)

van a mezőgazdasági üzemek bankszámlájáról lefogni a be nem fizetett adóhátrálékot, mit sem törődve azzal, hogy esetleg a dolgozók fizetését veszi el adó gyanánt. Igaz, az erőszakos adóbehajtást a világon mindenütt alkalmazzák, viszont az érem másik oldalát is tekintetbe kell venni, azt, hogy a kormány mindmáig tehetetlennek bizonyult az adóhátrálékok területén való rendcsinálásban. Ismeretes, hogy a mezőgazdasági termelők csak nagy késéssel kapják kézhez eladott termékeikért járó jogos pénzüket. Annál is indokoltabb e dolgok bírálata, mivel a legnagyobb adósok elsősorban az állami vállalatok, illetve állami részvénytársaságok. A kormánynak nincs joga hozzá, hogy a parlament határozatban elfogadott kérelmeit ily módon mellőzze. Az ellenzéki képviselők választókkal szembeni kötelességüket teljesítik, ha a megoldatlan kérdéseket mindaddig forszírozzák, ameddig nem orvosolják ezeket, még akkor is, ha ehhez néhány miniszter, esetleg a kormány leváltása is szükséges. Természetesen itt is szükség van bizonyos politikai kultúrára, és ami a legfontosabb, a kormánnyal szembeni követeléseknek szigorúaknak, ám reálisaknak kell lenniük. Emellett azonban megengedhetetlen, hogy a kormány számtalan, a fent említetthez hasonló problémára még csak magyarázatot sem ad, úgy, ahogyan végül a huszonnegyedik ülésen is megtörtént, amikor a kormány újonnan kinevezett alelnöke tolmácsolásában javasolta a parlamentnek, hogy az „elszámolást" halassza a következő ülésre. A koalíció pedig minden erejét összeszedve kiharcolta a kellemetlen elszámoltatás elnapolását. A decemberi ülés tehát várhatóan nemcsak időigényes, hanem rendkívül komoly, néhol feszült helyzetet teremtő lesz. A képviselőknek tudatosítaniuk kell választóik, az ország jövője iránti felelősségüket. Hiba lenne, ha a vita átcsapna semmit meg nem oldó politikai intrikákba, ha a felelősségre vonás elszakadna a realitásoktól. Kormánykoalíciónak, ellenzéknek egyaránt keresnie kell a választ a nagy kérdésre: Hogyan tovább?

Varjú János

Győz a józan ész?

Privatizálni i, vagy nem privatizálni i?

Jó néhány hónapja történt, hogy a városi képviselőtestület ülésén felmerült a Komáromi Városi Művelődési Központ tevékenysége privatizációjának az ötlete. Ezzel kapcsolatban a művelődési központ igazgatójára, Varga Annára hárult a feladat, hogy dolgozzon ki egy privatizációs tanulmányt — akár negatív értelemben is. Mivel annak idején már foglalkoztunk ezzel a témával, tekintettel a közelgő leadási határidőre, kíváncsiak voltunk, mit tartalmaz majd az említett anyag.

— A tanulmány gerincét az a számadatokkal alátámasztott kimutatás alkotja, melyet a művelődési központ tevékenységéről készítettünk két és fél évre visszamenőleg. Mindez bizonyította az ötlet felvetésekor is kifejezésre juttatott véleményünket, hogy a kultúrház támogatás nélkül nem él meg, viszont semmiképpen nem szeretne kivonulni a város közművelődéséből. Alkotó módon kiszolgáljuk a lakosság közművelődési és kulturális igényeit, segítjük az iskolák, egyházak, közületek és szervezetek munkáját, s mindezek mellett olyan országos szintű rendezvények szervezését vállaljuk magunkra, mint a Lehár énekverseny és fesztivál, a Komáromi Napok, a Jókai Napok, a Duna Menti Városok Egyházzenei Találkozója, vagy a most első ízben megrendezésre kerülő Hagyományőrző Együttesek Országos Seregszemléje. Az említett rendezvényeknek nemcsak idehaza, hanem külföldön is rendkívül kedvező a visszhangjuk — ***mondja Varga Anna.***

— **A művelődési ház tevékenysége, úgy vélem, önmagáért beszél. Emellett az is közismert, hogy amit és amennyire lehetett, már privatizáltak a házon belül...**— Valóban így van, hiszen a volt Galéria presszót Pizzéria néven magánvállalkozó üzemelteti, az első emelet előcsarnokát bútorkiállítás és árusítás céljaira adtuk bérbe, ugyancsak kiadtuk a földszint egy részét, itt aranyműves tevékenykedik, a moziban visszakapott helyiségeket pedig irodahelyiségek céljaira vették bérbe tőlünk, s emellett képzőművészeti osztályunk külső megrendeléseket is vállal. Mindebben azonban csak addig mentünk el, hogy ez a privatizálás ne váljon a művelődési ház küldetésének a kárára.

— **Bizonyára vannak értesülései arról, hogyan működnek a művelődési házak más országokban, milyen állami, vagy helyi támogatásban részesülnek?**— Külföldön, a gazdaságilag fejlettebb országokban már régen rájöttek, hogy az állam, vagy a helyi vezetés nem vonhatja ki magát a kultúra támogatása alól, mert ha ez megtörténik, akkor sok egyéb negatív következmény mellett csökken a szponzorálás is, ugyanis a vállalkozók, szervezetek biztosítékot igényelnek arra vonatkozóan, hogy a befektetett pénzük valamilyen módon megtérül. A nagyvilágban ez általában úgy működik, hogy a művelődési házak megközelítőleg nyolcvan százalékban állami vagy önkormányzati támogatásból élnek, a többit pedig maguk teremtik elő. Hasonló, privatizációs kezdeményezések Magyarországon is voltak, de végül ott is arra a következtetésre jutottak, hogy ez nem járható út, így máig is az 1976–os törvény érvényes a kultúra támogatásával kapcsolatban. Itt jegyezném meg, hogy az önkormányzati törvény nálunk is kimondja, hogy a város köteles gondoskodni polgárai kulturális igényeinek kielégítéséről. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy ne vennénk tudomásul a gazdasági változásokat és ne keresnénk azokat a lehetőségeket, amelyekkel tovább javíthatjuk a kultúrház anyagi helyzetét. Ami a tevékenységet illeti, azt nyereségessé tudnánk tenni, hiszen például a tanfolyamokból igyekszünk legalább ötven százalékos nyereséget kihozni, de számolnunk kell a járulékos, az üzemeltetési költségekkel is, melyeket ha teljesen belekalkulálnánk a belépőjegyekbe és az árakba, a polgárok képtelenek lennének azokat megfizetni. Csak az épületeink — a művelődési ház, a mozi, az újfalusi kultúrház és az új tervek alapján már a Tisztipavilon is — üzemeléséhez szükséges energiaköltségek — húsz százalékos áremeléssel kalkulálva — várhatóan mintegy 1 millió 200 ezer koronát jelentenek majd. Ilyen körülmények mellett pedig az önfenntartás lehetetlen. Arról már nem is szólva, hogy ahhoz, hogy például egy nyelvtanfolyamért, vagy előadásért sokat kérhessünk, egy bizonyos színvonalat is biztosítani kell, nem lehet például a nézőket 90 koronás jegyért fapadra ültetni.

— **Említettük a Tisztipavilont... Mikorra tervezik a megnyitását, és hogyan biztosítják a kihasználását?** — Február végére tervezzük a Tisztipavilon megnyitását, melyet vállalkozásra és tevékenységünk bővítésére kértünk. Nagyon jó lehetőség kínálkozik itt kamarajellegű előadások megrendezésére, melyekre a művelődési ház nem alkalmas, továbbá kulturális, társadalmi összejövetelekre, reprezentatív bálokra, üzleti bankettek, tárgyalások megszervezésére. Igaz, egyik napról a másikra még nem várhatunk tőle busás hasznot, de létezik egy réteg, amelynek ilyen irányú igénye van, meg is tudja fizetni, s ezzel a közművelődés anyagi támogatójává válik.

Összegezésül annyit, hogy ami a művelődés háza táján privatizálható volt, anélkül, hogy a kultúra kárára váljék, azt már privatizálták. A kultúra sehol nem számít bombaüzletnek, de még nyereségesnek se nagyon. Ebből következik, hogy támogatás nélkül nem létezhet. Ha viszont egy országban nem jut pénz a kultúrára, az, ha talán nem is nyilvánul meg mindjárt olyan fájdalmasan, mint a szociális, egészségügyi támogatás megvonása, illetve drasztikus csökkentése, hosszú távon beláthatatlan, súlyos következményekkel jár. Ugyanilyen súlyos következményekkel jár az oly módon privatizált kultúra, ami már csak egy szűk, kiváltságos réteg osztályrésze. A döntés végül is a városi önkormányzat kezében van. Reméljük, nemcsak a döntési jognak, hanem a józan észnek is a birtokában vannak.

Kulacs Zsuzsa

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

(Folytatás)

A XVI. században, a török háborúk idejében Komárom a legfontosabb dunai végvár volt. A mohácsi veszedelem idején Endrédi Somogyi Ferenc volt a komáromi vár kapitánya, akit az egykorú iratok igen derék férfiúnak és vitéz katonának mondanak. Később ide helyezték a csajkásokat vagy naszádosokat és a hozzájuk tartozó huszárságot. „Az idehelyezett magyar sereg az utolsó emberig a városban lakott s a magyar katonaságot a város népéből toborozták." Ez alkalmat adott sok komáromi daliának „jó név, szép dicsőség és nagy tisztesség" szerzésére.

„Maróthi Nagy István, Maróthi Nagy Mihály, Csapó Pál vajda, Huszár Mátyás, Olasz György, Izdenczy István, Bognár Márton vajda, Fillérös János, Buday Lázár st. vitézek neveit sokáig őrizték Komárom utcanevei."

Híres vitéz volt Szapata Ferenc naszádos vajda is, aki 1594–ben egyik éjjel áthajózott naszádosaival a Dunán és ott beszögezték a törökök ágyúit. Szapata Ferenc később Komárom város bírája lett.

A reformáció magyarországi terjesztőinek egyik legbuzgóbb tagja, Huszár Gál 1562–ben jött Komáromba és itt „a város lakói közül többeket megnyert a protestantizmus hívének, különösen a csajkások között talált szíves fogadtatásra." Rövidesen távoznia kellett ugyan, mert parancsot adtak a város bírájának és a csajkások kapitányának Huszár Gál elfogatására, de ezek maguk is reformátusok lévén, elfogatása helyett menekülését tették lehetségessé.

A XVII. század elején sok viszály merült föl a városban nagy számmal lakó nemesek és a városi polgárok, illetve a városi hatóságok között. Ebben a viszályban, mely 1610–ben érte el csúcspontját, nagy részt vett Kovács Gergely, „Komárom királyi városának okos és vigyázó bírája", aki a város szabadalomleveleivel felfegyverkezve személyesen terjesztette az ügyet a nádori törvényszék elé. Érvényt is tudott szerezni a város kiváltságainak.

Ugyane század közepére esik — amit kuriózum gyanánt említ Takáts Sándor is Komáromról szóló könyvében — XI. Ince pápának Komáromban való tartózkodása. „Ő ugyanis ifjúságában, mint katonatiszt, hosszabb ideig szolgált a komáromi várban s már ekkor feltűnt kiváló viselete és műveltsége által."

A komáromi várnak — ebben az időben a magyar országgyűlések ismételt kérései és sürgetései ellenére, hogy Komáromba magyar kapitány is küldessék — mindig idegen parancsnoka volt. Többek között a magyarfaló Kollonics Ernő, akinek itteni parancsnoksága alatt „született fia, a később világhírűvé vált bíboros–érsek: Kollonics Lipót államminiszter, a bécsi udvari kamara elnöke, aki bár a magyarok iránt gyűlölettel viseltetett, szülővárosának, Komáromnak mégis több elismerésre méltó szolgálatot tett."

A XVIII. század szabadságharcaiban Komárom közelében folytak ugyan harcok, de maga a vár és a város nem került ostrom alá. Ez talán annak is köszönhető, hogy a város sokat küldözte követeit hol Bécsbe, hol pedig Rákóczi fejedelemhez vagy fővezéréhez, gr. Bercsényi Miklóshoz, kitől két ízben is kapott menedéklevelet. A kiküldöttei nevei között Röth Endre városi jegyző és Skaricza György esküdt, majd nemzetes és vitézlő Baranyay Gáspár, Hajnal Márton és Sáros Péter neveit olvashatjuk.

1744–ben Mária Terézia királynő a város hosszú ideig folytatott küzdelmei eredményeképpen Komáromot a szabad királyi városok közé emelete. Az erről szóló okmány ünnepélyes átadásakor, 1745. április 22–én Márffy József városi jegyző mondotta a királyi komisszáriust üdvözlő beszédet.

A szabad királyi város ekkor bírónak egyhangúlag Kiss Istvánt, tanácsnoknak Burján György, Küchl Menyhért, Weisz György, Röth Sándor, Pahy János és Kurtz Ferenc komáromi polgárokat, városkapitánnyá pedig Végh Jánost választotta meg.

(Folytatása következik)

Dr. Szíjj Ferenc

Hagyományőrző Együttesek I. Országos Seregszemléje

Hagyományőrző, s egyben hagyományteremtő rendezvénynek lehetnek nézői mindazok, akik 1993. december 4–én, 18 órakor ellátogatnak a Komáromi Városi Művelődési Központba, a Hagyományőrző Együttesek I. Országos Seregszemléjére, a szlovákiai magyar folklórcsoportok fesztiváljára.

A seregszemle rendezői a Csemadok Országos Választmánya, a Szlovákiai Magyarok Folklórszövetsége, Komárom városa, a Komáromi VMK, az Illyés Alapítvány, a Csehországi és Szlovákiai Magyar Kultúráért Alapítvány, valamint az Ifjú Szívek művészegyüttes. Belépődíj 20 korona, diákoknak pedig 10 korona. A seregszemle résztvevőit a legszínvonalasabb, tiszta forrásokból merítő hagyományőrző csoportok közül választották ki. A 19 résztvevő csoport Szlovákia legkeletibb csücskétől kezdve, a Nyitra környéki magyarlakta falvakon keresztül vidékünkig bemutatja a szlovákiai magyarság népszokásait. Feleleventik eleink dolgos hétköznapjait, a munkavégzés módját, a dunamocsiak például a mosást, mások a kukoricafosztást, a zséreiek a Nyitra környéki népszokásokat, bemutatkoznak a madariak, a martosiak és a seregszemle rangos vendégei lesznek a szanyi (Magyarország) Bokréta néptánccsoport tagjai, akik rábaközi táncokkal lépnek fel. Természetesen nemcsak a hétköznapokhoz fűződő szokásokat mutatják be, hanem az ünnepnapok hagyományait is, így a karácsonyi népszokásokat, a betlehemezést és egyebeket. A rendezvény keretén belül Mikulás köszönti és ajándékozza meg a közönség soraiban helyet foglaló gyerekeket, s a seregszemlét bál zárja a szanyi néptánccsoport aktív közreműködésével.

FRICSKÁK

Az adókból nem futja...?

Nem tudom, hogy a komáromi városatyák mivel és hogyan közlekednek télvíz idején, amikor korcsolyapályává válnak az utcák és a járdák. Mert úgy látszik, nem hallják azt a sok „áldást", ami a meg–megcsúszó gyalogosok és autósok ajkát önkéntelenül elhagyja. Az önkormányzat a belső viszályok és az uborkafára való feltörtetés helyett végre az adófizető polgárok valós problémáival foglalkozhatna. Hajdanán hóesés után legalább felszórták a főbb utakat. Ma — úgy látszik — már homokra, sóra sem telik az adókból. Vagy netán olcsóbb lenne a csonttörésekre használt gipsz, mint a szóróanyag?

Hideg lakások — forró közhangulat

A hideg tél ellenére forró a közhangulat ezekben a napokban Komáromban. Ennek egyik (hő)fokmérője szerkesztőségünk üzenetrögzítője is: megannyi panasz a tízfokos hőmérsékleten „temperált" lakásokra, a melegvízcsapokból folyó hideg vízre, a kusza és érthetetlen megindoklással kikézbesített év végi „elszámolásokra". Az éhes és fázó ember nem igen válogatja meg szavait, de ettől az igazság még igazság marad. S miután a népharag hullámai magasra csaptak, a régi szép hagyományoknak megfelelően következett az „illetékesek" sommás egymásra mutogatása. Pedig hónapokkal ezelőtt, no nem olyan régen, hogy már megfeledkeztünk volna róla, volt ebben a városban már egy „vízügy" is. Annak a megoldásáról, vagy megoldatlanságáról sem igen tájékoztatták azokat, akiken az ostor csattant — a lakosokat. Hát bizony ilyen kellemetlen helyzetben nem nagyon akad felelősségteljesen nyilatkozó tisztségviselő. Pedig megválaszolatlan kérdés akad jócskán. A kérdések kérdése szerintünk az, miként dagadhat egyik vállalat másikkal szembeni eladósodottsága — a vízdíjat nem számítva — húszmillió koronára? Tudjuk, a kérdés megválaszolásától önmagában még nem lesz meleg a lakótelepi lakásokban, de egyes felelőtlen embereket ideje lenne már alaposan „megizzasztani"...

Kegyeletből elégtelen

Van a komáromi katolikus temetőben egy tömegsír, amelyre — teljesen függetlenül attól, hogy milyen „izmusú" rendszer volt — legalább az esztendő egy napján, azaz halottak napján jutott virág, s ha más nem, év közben az iskolák tanulói eltávolították róla a gyomokat. Jókai városa mindig is a hagyományszeretetéről, —tiszteletéről volt híres. Ez a sír cáfolni látszik ezt a megállapítást, mert a fehér hópaplan ugyan egyformán beborítja valamennyi sírt, de hamarosan ismét itt a kikelet és újból méteres gaz borítja majd az 1919–ben elesett munkások tömegsírját. Bár a halott ember nem ellenség többé, s ettől a rendszertől nem várhatunk kegyeletet, de vannak még jóérzésű, hagyománytisztelő emberek...

N. I.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

Amikor Goldschmidt hazament a munkából, a vendéglőben elbeszélgetett a vendégekkel. A belváros felé jövet a Király püspök és a Citrom utca sarkán állt Juhász hentes háza, amelyben a hentesüzleten kívül vendéglő is volt. Törzsközönsége a környékbeli kisgazdákból, iparosokból, napszámosokból és munkásokból tevődött össze. A tulajdonos korai halála miatt a vendéglő megszűnt, a helyiség a vasas–szakszervezet könyvtárral és olvasóteremmel ellátott otthonául szolgált.

Az Eötvös József utcán (volt Fučík utca) a zsidó menház előtt a sarkon állt Nagy Géza vendéglője, amelyet a Komáromba érkező vidékiek látogattak, akik itt elhelyezhették kocsijaikat és a jószágokat, szállást és ételt kaptak. Tovább haladva az utcán volt a jó nevű Fehér vendéglő, a környékbeli iparosok kedvelt találkahelye. Elsősorban a csizmadia– és a kőművescéh tagjai látogatták, akik asztaltársaságokat alakítottak. Nyáron az udvaron terített asztalok mellett folyt a beszélgetés. Gyakran rendeztek itt zártkörű mulatságokat, télen pedig disznótoros vacsorákat. A kocsma melletti különszobában tartották gyűléseiket a céhek, s ugyancsak ott működtek temetkezési egyleteik. Ott lehetett befizetni a havi tagdíjat, míg azokat, akik távolabb laktak, rendszeresen felkeresett egy idős vagy rokkant céhbeli, akit megbíztak a díjbeszedéssel. Amikor valamelyik céhben halálozás történt, a céhlegény kötelessége volt a szomorú eseményt tudatni a tagokkal és kijelölni a koporsóvivőket. Komáromban ezt hajdanán úgy mondták, hogy „kijelölték őket a test mellé". Ugyancsak kijelölték a fáklyavivő inasokat és azt a személyt, aki a céhzászlót vitte a temetésen. A befizetett tagsági díjból részesedett az elhúnyt családja, a fennmaradó összegen a céh koszorút készíttetett, melyet a céhlegény helyezett a sírra. Amint már említettem, a koporsót az arra kijelölt személyek vitték a sírhoz, leeresztették a sírgödörbe, majd a koporsón elhelyezték a vállukon viselt gyászszalagot és egy marék földet dobtak a koporsóra. A temetés után a céhzászlót összecsavarták, visszahelyezték a tartójába, majd a fáklyákkal együtt visszavitték a Fehér vendéglő szobájába, ahol egy szekrényben őrizték. Minden céhnek volt ott egy–egy szekrénye, amelyben a jegyzőkönyveket is tartották. A temetés után itt jöttek össze a céhbeliek is, hogy egy–két pohár bor mellett megemlékezzenek elhúnyt társukról. A számlát a hozzátartozók fizették. A temetés napján a céhtagok nem dolgoztak, s illő volt mindenkinek részt venni a temetésen. A halálesetet, mint már említettem, a céhlegény tudatta a mesterekkel, s ők pedig a segédekkel és az inasokkal. Apám ácsmester volt, s egy alkalommal, amikor eljött hozzánk a céhlegény, éppen ebédeltünk. Bekopogott, megállt az ajtóban és levett kalappal tudatta: „Tisztelettel és szomorúan tudatom, hogy X. Z. tagtárs életének X. esztendejében elhúnyt. Temetése ekkor és ekkor lesz az X–i temetőben. Tisztelet emlékének!" Apám és családunk valamennyi tagja felállt az asztaltól, úgy hallgattuk a gyászjelentést. A legtöbb céh ugyan a Fehér vendéglőben tanyázott, de a temetés után azok a céhtagok, akik a Vág–Duna felé eső részeken laktak, temetés után a Laky vendéglőben jöttek össze halotti torra.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Az átverés nem átverés?

November 5–i számunkban közöltük „Itt a nagy átverés" címmel azt az eszmefuttatást, amelyben a gútai parkettagyártó üzem körüli gazdasági problémák hátterével foglalkoztunk. Közismert, hogy az üzemet a Baratex magánvállalat szeretné megszerezni, amely a gyár teljes gépi felszerelését biztosította, majd egy furcsa szerződés alapján a termékek kizárólagos forgalmazójává vált. Igaz, hogy a város vagyonának jelentős része most éppen „fedezetként" szerepel az Általános Hitelbank listáján, de ez másodlagos. A város és a Baratex által létrehozott kft gazdálkodásában az az érdekes, hogy a városhoz társuló partner csupán „koncot" dob a város kasszájába, s a nyereség jelentős része az ő zsebébe vándorol majd. Ez egyértelműen a Baratex gazdasági szakembereinek ügyességét dicséri. Az ő érdekük a meggazdagodás.

Szerettünk volna a felvetett kérdésekre az önkormányzattól is választ kapni, ám erre november 22–ig hiába vártunk. Levelet kaptunk viszont a Baratex Industrie–Agentur kft szlovákiai jogi képviselőitől, akik a sajtóetikára hivatkozva kérték a cikk visszavonását.

Mivel szerkesztőségünk különösen kényes arra, hogy ne közöljön megalapozatlan, a valóságtól eltérő információkat, nagy érdeklődéssel olvastuk át — többször is — a jogászok által megfogalmazott levelet. Nagy meglepetésünkre a levél megerősítette mindazt, amit november 5–i számunkban leírtunk. Mert mi derül ki a jogtudorok írásából? „Ügyfelünk a gútai városi önkormányzatnál kifejezésre juttatta azon szándékát (a levél szó szerinti fordításában itt érdek szerepel!), hogy közös vállalatot alapítson Gúta városával, amely nagyfelületű parkettát gyárt, a terméket exportálja és így a Kolnáb gútai vállalata dolgozói számára állandó munkalehetőséget teremtsen, a gazdasági eredményekből pedig részesüljön a város is. Ezt a törekvést alátámasztja, hogy a Baratex vállalat a már működő üzem valamennyi kötelezettségét átvállalja. Úgy gondoljuk, hogy ez a tény jelentős mértékben kiemeli a közös vállalat távlati lehetőségeit. Mindezt a gútai városi önkormányzat 1993. szeptember 2–i ülése jóváhagyta."

Hát ez az! Micsoda öröm, hogy ilyen nagylelkű mecénása lett Gúta városának! Tessék ünnepi felvonulást, tűzijátékot szervezni. Legyen síp és dob, valamint nádihegedű! Ugye milyen sokat megtudtunk a Baratex jogi képviselőitől? Mindazt, amit már november 5–i számunkban is leírtunk: A Baratexnek érdeke, hogy megszerezze a gútai Kolnábot. Lehetőleg fillérekért, alamizsnáért. Hogy ez ellentmond a város érdekeinek? Ezzel nem kell törődni, ez nem a Baratex gondja. Így gondoljuk ezt mi is. Minden elismerésünk a Baratexé, amelynek irigylésre méltó üzleti szellemmel megáldott menedzserei vannak. Tudják, hogy mibe vágják a fejszéjüket, tudják, hogy ez az üzlet számukra busás haszonnal jár. Csak azt nem értjük, hogy minderre miért nem képes a Kolnáb vállalatának vezetősége...

—xy—

Nyolcvanéves a kultúra palotája

KIÁLLÍTÁS ÉS HANGVERSENY

Komárom jelentős műemlékei közé tartozik a Duna Menti Múzeum székháza, a valamikori Kultúrpalota. Az épületet Hültl Dezső budapesti műegyetemi tanár tervei alapján építették Nagy Mihály komáromi építész vezetésével. Az építkezés 1913 májusában kezdődött és az épület ünnepélyes átadására 1913. november 29–én került sor.

Ezen jelentős évforduló tiszteletére a múzeum dolgozói egy időszaki kiállítást és egy zongorahangversenyt szerveztek. Mindkét rendezvény 1993. november 19–én valósult meg. Az időszaki kiállítás a „Komárom építészete történelmi tervrajzokon" címet viseli, s anyaga a járási levéltár, a Szlovák Műemlékvédelmi Intézet Komáromi Központja, az egyházak és egyéb középületek tulajdonosainak tulajdonát képezi. A kiállításon megtekinthetők a múzeum, a járásbíróság, a Tisztipavilon, az evangelikus templom, a Szent Rozália templom, a víztorony, az egykori lőszergyár és egyéb középületek korabeli tervei. A kiállítást dr. Dénes Éva, az SZMI Komáromi Központjának igazgatója és Mácza Mihály, a Duna Menti Múzeum igazgatóhelyettese nyitotta meg.

A megnyitó után zongorahangversenyre került sor, melynek előadóművésze Huber Carla Christina temesvári születésű zongoraművésznő volt. Előadásában Chopin, Ravel és Debussy műveket hallhatott a közönség. A zongoraművésznő a Temesvári Zenegimnázium, majd a Kolozsvári Zeneakadémia növendéke volt. 1983–tól Nürnbergben él. Tanulmányait a Würzburgi Zeneakadémián fejezte be, ahol elvégezte az ún. „mesterosztályt" is. 1984–től az Erlangeni Zeneiskolán zongorát oktat. A hangversenyből származó bevételt a múzeum működésére fordítják a rendezők.

Zs. G.

HOROSZKÓP

November 27-től december 4-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Ha visszautasítja azt a személyt, aki őszinte szívvel közeledik önhöz, később ne őt hibáztassa az elszalasztott boldogság miatt. A héten többször is úgy érzi, nem volt elég gyors, mások megelőzték.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Partnere örömmel fogadja a gondoskodást, de az érzelmessége kicsit bosszantja. Nem az szeret igazán, aki ezerszer mondogatja, hanem az, aki tetteivel is bizonyítja. Irigykedik, mert munkatársai vastagabb borítékot kapnak, mint ön...

KOS (III. 21. – IV. 20.) Ha csak otthon üldögél, sosem fog találkozni az igazival! Aki társra vágyik, menjen társaságba, ahol sok emberrel találkozhat, s lehet, hogy köztük megleli, akire vár. Elégedetlen az elért sikerekkel, nagyobb elismerést szeretne.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Családiak valakiben, és ez elkedvetleníti. Nagyon bízott ebben az emberben, és most miatta másokban sem hisz. A munkába menekül magánéleti gondjai elől. Jó a munkahelyi elfoglaltság, de nem árthatna egy kicsit lazítania. Törődjön többet az egészségével.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Féltékenységgel semmire nem megy. Ön igazán tudja a módját, hogy nem kell elszakíthatatlanul összekötni az érzelmi szálakat! Legyen vonzó és érdekes, próbáljon megújulni, és a társa marad. A munkában örömét leli, de a sok rohanásban szétforgácsolja erejét.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Az otthona teljesen lekötí. Nem vágyik mások társaságára, nem akar kirúgni a hámból. Szerettei között érzi boldognak magát. A munkahelyi intrikák megviselték idegeit, nem szereti a felfordulást, amiből most nagyon kijutott. Vegyen ki néhány nap szabadságot.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Szívügyeit ne bízza másra, még a legjobb barátját se avassa be titkaiba. Ami most önnek gondot okoz, az néhány napon belül magától megoldódik, ne másokat terhelni vele. Munkatársaival olyan légkört teremtsen, hogy elfogadják az ön tanácsait.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Alaposan nézze meg, kit enged közel a szívéhez. A most kialakuló kapcsolatokban sok veszély rejlik. A szép szavak elcsábítják, s nem hallja meg, hogy hamisan csengenek. Legyen óvatos, mert most hajlamos a balesetekre.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) A pénz és az érzelmek nem férnek meg egymással, partnerét ne avassa be anyagi gondjaiba. Ügyeljen arra, hogy a hétköznapok ne rontsák el a kapcsolatát. Tetteseivel bánjon kesztyűs kézzel, már többször tapasztalhatta, a velük folytatott vitában hiába van önnek igaza...

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Amenyiben családos, most az otthoni gondok próbára teszik türelmét. Házastársa vagy gyermeke olyan helyzet elé állítja, amelyre álmában sem számított, és most a harag vagy a veszekedés nem segít. Elkezdődik életének egyik legsikeresebb időszaka.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Határozottsága meglepi környezetét, akik rádöbbennek, hogy végre olyannak látják, amilyennek mindig szerették volna. A részletek sokszor fontosabbak, mint az egész. Ha ezt szem előtt tartja, sikerre számíthat a munkahelyén.

BAK (XII. 22. — I. 20.) A békesség elnyeréért sok mindent elfogadott, de úgy érzi, elfogyott a türelme. Amíg nem tudja, hogyan fogja megoldani a munkahelyi konfliktust, ne mondogassa, hogy „úgyis kilépek". Ha változtat, nem kell irigyeket szereznie.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.03 Szegasztok!, 9.16 Védd magad, 9.26 Süsü, a sárkány, 10.00 Ász, 11.00 Most, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Jóga, 13.23 Zenelánc, 13.30 Panoráma, 14.30 Babusgató, 15.00 Tájak, városok, emberek, 15.30 Hajótöröttek (amer.), 17.10 Mezítláb, 17.40 Menynyi az annyi, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Parabola, 21.00 Életben maradni (amer.), 22.45 Sztálin

Budapest 2

6.40 Hipp–Hopp doktorok, 7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Telexpo, 13.55 Pop–rock fehéren, feketén, 14.20 Az állatok védelmében, 14.45 Kánon, 15.15 Nagylátószög, 16.05 Autó–motor, 16.30 Nosztalgia bár, 16.55 Nézze meg az ember!, 17.00 Szolgálatukra, 17.29 Hupikék törpikék, 18.01 Az új Lassie, 18.35 Mesél a Filmhíradó, 19.10 Kék hírek, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Beethoven–ciklus, 21.05 Öt kicsi indián, 22.00 Híradó, 22.25 Moliére (angol)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 D zóna, 11.00 Szezám utca, 12.50 Autósok, motorosok, 14.45 Dokumentumfilm, 15.15 Cseh zenés komédia, 16.50 Történetek a vadonból, 17.15 Rhytmick, 17.55 Knight Rider (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Milan Markovič estje, 20.55 A világ legerősebb embere (show–műsor), 22.05 Berlini divat, 22.25 Gólok, pontok, másodpercek, 22.40 Gorilla nyakkendő nélkül, 0.35 Erotikus videoklip

Pozsony 2

13.30 DM tekercsek, 13.55 Rockblock, 15.55 Női kézilabda vb, 17.15 Gyermek vetélkedő, 17.55 900 perc a könyvekről, 18.10 Találmányok, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Tévéjáték, 21.30 Emberek és a világ

Bécs 1

9.05 Bill Cosby–show, 9.30 St. Benedikt–i emberek, 10.30 A Topkapi kincse (amer.), 13.10 Ezt nevezzük szerelemnek, 14.50 Bohémia szépségei, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 A látogatók (amer.), 0.15 Hamarosan itt az idő (amer.)

Bécs 2

15.00 Szereti ön a klasszikusokat?, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Az utolsó napok királya (német), 22.40 A hazatérés története (osztrák), 0.05 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Filmzene, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Népszerű dallamok, 15.20 Mikrofonközelben, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!, 12.00 Déli harangszó, 12.10 Tévémagiszter, 13.45 Déki Lakatos Sándor muzsikál, 14.05 Az én dzsungelkönyvem, 14.25 Adventi gyertyagyújtás, 14.40 Telesport, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Új szeszélyes évszakok, 21.15 Sztálin (amer.), 22.45 Erdélyi naiv művészek

Budapest 2

7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 Billy Webb csodálatos története, 10.00 Mily kedves a Te hajlékod, 10.30 Szafari a levegőben, 11.22 Eszközhasználók, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 A meg nem értett szörnyek (amer.), 14.00 Magyarország ma, 14.40 Népszerű operarészletek a Milánói Scala előadásában, 15.40 Mesemondók találkozója, 16.30 Collegium Musicum, 17.05 K + P, 17.25 Műsorajánlat, 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.36 Dédé (francia), 20.55 Zorán–koncert, 21.45 Telesport, 22.50 Századunk nagy napjai: 1960. november 8.

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.02 A fiú és a kutya, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A felnőtté válás vizsgája, 13.05 Lépések, 14.15 Mesefilm, 15.30 Filmmúzeum, 18.00 Scooby–Doo, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Repete, 20.55 Quo vadis?, 21.55 Időszerű események

Pozsony 2

15.15 Etológiai enciklopédia, 17.35 Ötlettár, 18.15 Tango, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.40 Dokumentumfilmek, 21.00 Női kézilabda vb

Bécs 1

9.05 Vigyázat, kultúra!, 10.15 Univerzum, 12.00 Pillantás a hétre, 13.10 Arany lányok, 13.35 Jó estét, Mrs. Campbell!, 15.25 Víz, tűz, levegő és föld, 15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandok, 17.00 Minihírek, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X–Large, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Oroszlánbarlang, 21.15 Én magamról, 22.00 Pókasszony csókja, 22.30 Viziók, 22.35 Kantin

Bécs 2

15.30 Sítanfolyam, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely (német), 22.00 Hírek, 22.05 Nővérke!

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel az Abba együttes, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.20 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Én is hasonlítok a kutyához, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Múlt–kor, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.25 Árvák, 22.55 24 óra, 23.20 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Könyvvilág, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Néprajzi értékeink, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Kickbox Full Contact VB, 21.25 Kapcsolatok, 22:00 Híradó, 22.25 Feldobott kő (magyar)

Pozsony 1

16.25 Hírek, 16.30 Rajzfilm, 16.55 Zenés, szórakoztató műsor, 17.25 Az éveket nem állítod meg, 18.20 A Fekete Villám kalandjai, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Első nap a halott mellett, 22.00 Aktualitások, 22.35 Gyilkos csalás

Pozsony 2

16.00 Rhytmick, 16.40 Angol nyelvlecke, 17.10 Körzeti adás, 17.20 Életrajz sorozat, 17.45 Tango, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Divat

Bécs 1

15.50 Jössz te is?, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Queen (amer.), 22.55 Acélszív (amer.), 0.30 Miami Vice

Bécs 2

16.30 Franciaország visszhangja, 17.30 Hársfa utca, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.35 Hosszan tartó társulás (amer.), 0.15 AIDS–történetek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

Rendkívüli női– és férfidivat–áru! *Divatcipő– és csizmavásár!*

Nálunk vásárló vendégeinknek az eladási árból 10 %–ot visszafizetünk!

Női és férfi irhabundák csodálatos színekben és méretekben.

Női vörösfarkas–bundák – 24 000 Ft (nagy méretben is)

Nyúldzsekik több színben – 4 800 Ft

Nemesszőrméből készült divatos vörösróka–sapkák, fehér sarkiróka–sapkák, platina rókasapkák, férfi nemesszőrme–sapkák több fazonban.

Természetes szőrből készült szőrmebéléses csizmák több színben, fazonban

2 600, 3 000, 3 400, 3 800, 4 800 és 5 800 forintos áron.

A legmodernebb fazonú férfi bőrcipők természetes bőrből 2 580, 2 980 forintos áron.

Női gyapjú szövetkabátok több színben, minden méretben 8 800, 9 800 és 11 800 forintért.

Bőrből készült alkalmi női körömcipők 1 480, 2 380 forintért.

Selyemből, szövetből és dzsörzéből készült női alkalmi ruhák, kosztümök. A legmodernebb fazonú gyapjú és alpakka szövetű férfiöltönyök 8 800 forintos áron. Márkás farmernadrágok – LEWIS, STRAUSS, hímzett farmerek és olasz RITT farmerek.

Western férficsizmák több színben, minden méretben 5 880 forintért.

Kérjük vevőinket, győződjenek meg szerény árainkról és a kiváló minőségről!

Cím: Komárom (Magyarország), Igmándi út 8.
(a híd után az Ibolya cukrászdával szemben)

Nyitva:
hétfőtől péntekig 9 és 16 óra között
szombaton 9 és 13 óra között
Telefonszám: 003634/340 185

Mindenkit szeretettel várnak az üzlet dolgozói!

Megnyitottam

ÁZSIA DIVAT *üzletemet*

Új!

A piacinál is olcsóbb áron!

Dél-Komárom
Kalmár köz

* tollkabátok
* selyemdzsekik
* ingek
* cipők
* hótaposók
* nyakkendők

Nyitvatartás:
Keddtől péntekig 9 és 17 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig

Hát persze, hogy ön sikeres vállalkozó, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

Viszonteladók, kiskereskedők figyelem!

Déligyümölcs-nagyraktár nyílt Gútán!

A Béke (Mierová) utca 15. szám alatt
naponta 8 és 16 óra között
várjuk kedves ügyfeleinket.

Rendkívül kedvezményes árak!

Csak a *HOFFER* - benzinkútnál!

Igaz, hogy itt a tél,
de ön biztonságban érezheti személygépkocsiját, ha

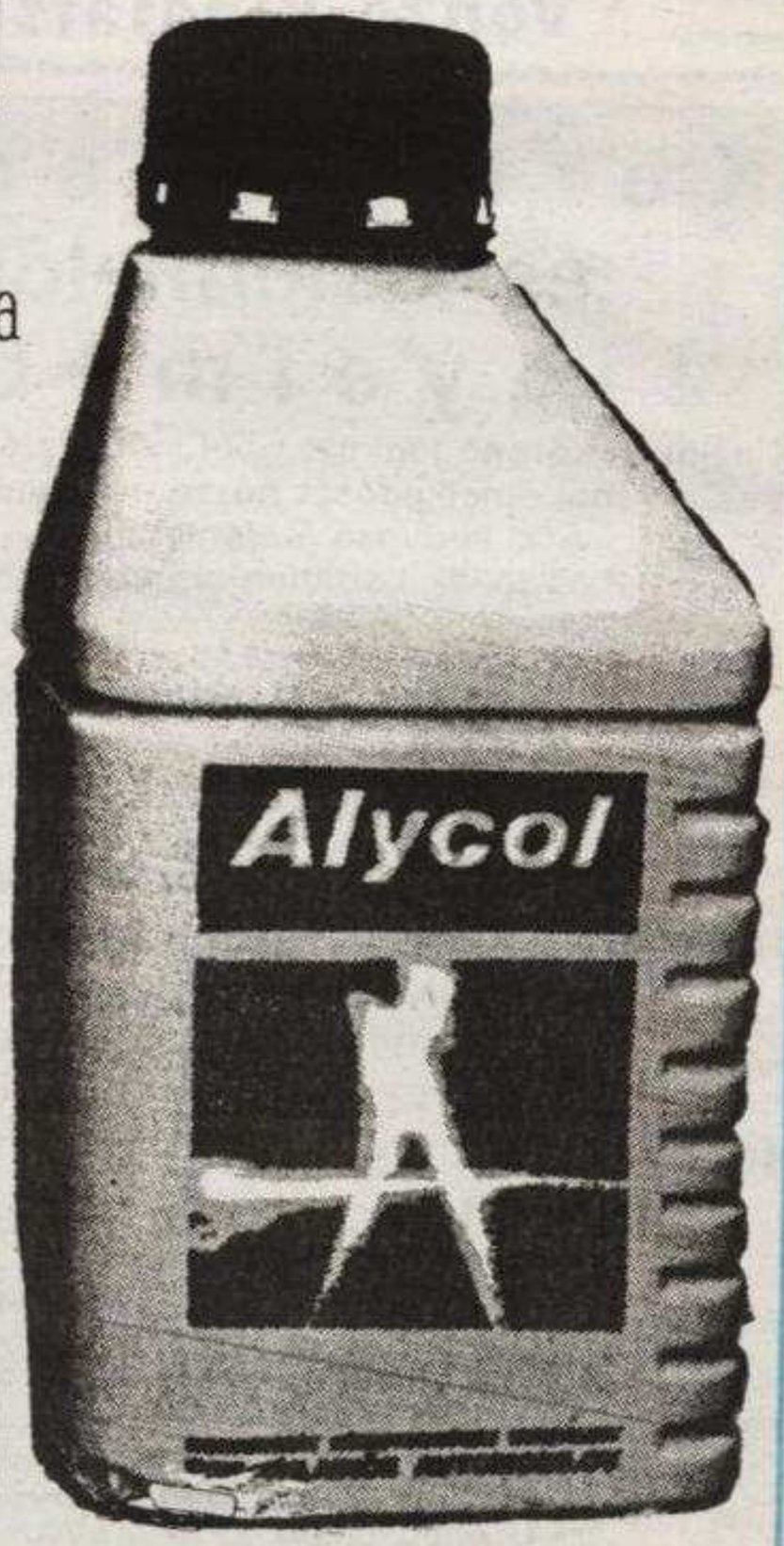
Alycol

fagyállót használ!

* -60 C fokig fagyálló * tökéletes korrózióvédelem *
* optimalizálja a motor üzemhőmérsékletét *
* keverhető a hagyományos fagyállókkal *

A legolcsóbb és legjobb megoldás az:

Alycol



Csak a *HOFFER* - benzinkútnál!

Riaditeľ
Agrostavu a. s. Komárno

vypisuje konkurz na funkciu
výrobno–technického námestníka.
Požadované podmienky:
vysokoškolské vzdelanie
a 5 ročná prax v odbore.
Prihlášky do konkurzu zasielajte
do 10 dní od uverejnenia na adresu:
Agrostav, a. s.,
Senný trh 4,
945 59 Komárno.

A Komáromi Agrostav részvénytársaság

igazgatója pályázatot hirdet
a termelési—műszaki igazgatói funkció
betöltésére.

Feltételek:
főiskolai végzettség
és ötéves szakmai gyakorlat.
A jelentkezéseket tíz napon belül
a következő címre kérjük elküldeni:
Agrostav, a. s., Senný trh 4, 945 59 Komárno.

Karácsonyi játékvásár!
A gútai vásártéren,
gazdag árukészlettel
JÁTÉKÜZLET nyílt.
Kedvező árak,
vonzó kínálat!

Kertészkedők és kistermelők figyelmébe!

A szlovák korona legközelebbi leértékeléséig, ami az árak további emelkedését hozza magával, használják ki kedvező árajánlatunkat.
PVC fóliák korlátlan mennyiségben!

0,17 mm	51 Sk/kg	0,05 mm	42 Sk/kg
0,16 mm	42 Sk/kg	0,05 mm (lapos)	41 Sk/kg
0,10 mm	41 Sk/kg	0,05 mm (fekete)	42 Sk/kg
0,08 mm	41 Sk/kg	8 cm–es kötöző	52 Sk/kg

FIGYELEM!

A tekercsekből külön kívánságra hosszúságra vagy súlyra is levágjuk a fóliát.
Az ön megrendelése alapján fóliaponyvákat is készítünk.
Ne tétovázzon, írjon címünkre vagy hívjon fel bennünket telefonon!

BRUTTI–FRUTTI
Firma Brhlík
Kereszt utca 235.
946 01 Keszegfalva
Telefonszám: 0819/923 28
Üzenetrögzítő: 0819/922 77.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik november 22–én elkísérték utolsó útjára a komáromi temetőbe a szeretett férjet és édesapát,

CSANDAL LAJOS
mérnököt,

aki 49 éves korában, hosszú szenvedés után távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. november 11–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe

Angelina Terzieva
Marinova

földi maradványait. Köszönetet mondunk a virágokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, barátoknak és volt munkatársaknak, akik elkísérték utolsó útjára, a szapi temetőbe a szerető férjet és édesapát

Csicsay Lászlót,

aki életének 64. évében, 1993. november 9–én hirtelen elhunyt.
Örökké gyászoló felesége és fia



Ezúton mondunk köszönetet a családtagoknak, barátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik november 19–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

Kovács Ferencet,

aki 62 éves korában, rövid szenvedés után távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhítették fájdalmunkat.

A gyászoló család

Megemlékezés

Tíz évvel ezelőtt, fiatalon, tele tervekkel és elképzelésekkel, türelemmel viselt hosszú szenvedés után távozott szerettei köréből

MUDr. KOVÁCS PÁL

gútai lakos, a kramárei kórház ifjúsági klinikájának főorvos–helyettese.

Mindazok, akik ismerték és szerették, emlékét soha el nem feledő édesanyjával, kisfiával és testvérével együtt szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Hirdetésfelvételre üzenetrögzítőnk mindenkor a rendelkezésére áll. Telefonszám: 0819/602 41

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 27–én *Virgil*
november 28–án *Stefánia*
november 29–én *Taksony*
november 30–án *András, Andor*
december 1–jén *Elza*
december 2–án *Melinda*
december 3–án *Ferenc*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Mgr. Garaj Péter és Mgr. Demko Tímea, Vendégh Péter és Hit Klaudia

az érsekújvári városházán: Tokár Tibor és Herceg Marcella, Kiss András és Berky Božena, Gergely Sándor mérnök és Vida Gabriella, Kántor Róbert és Jurík Ingrid, Stoklas János és Kešjar Ágnes, Horváth Arnold és Polaček Kvetoslava

a gútai városházán: Slovák József és Rácz Andrea

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek:

a kavai Dibuz Tünde, a búcsi Papp István, a komáromi Nagy Ezefiás, a csicsói Danics Ádám, a komáromi Hosnédl Márió, az ógyallai Sárközi Veronika, a komáromi Németh Erik, a dunamocsi Szalay Andrea, a komáromi Farkas Nikolett, a madari Kajtár István, a komáromi Bálint Alexia, a marcelházai Stepaniak Annamária, a szentpéteri Pivoda Attila, a bátorkeszi Kis Márk, a komáromi Chudík István, a komáromi Bertyi Sándor, az ógyallai Kovács Attila, a bátorkeszi Tóth Tamás, a gútai Lukovicky Katalin, és a hetényi Žilák Nikolett.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Urban Ede (27 éves), a komáromi Rigó Etel (64 éves), a naszvadi Kovács Vilmos (64 éves), a komáromi Mészáros László (75 éves), a komáromi Csandal Lajos mérnök (49 éves), a bátorkeszi Szalai György (47 éves) és a komáromi Kocisky Mihály (65 éves).

Emléküket megőrizzük!

SPORT

LABDARÚGÁS

III. liga

Télies időben, havas pályán, a martini Vojtek játékvezető sípszavával vette kezdetét az ősz idény utolsó bajnoki mérkőzése az érsekújvári Elektrosvit pályáján. Myjava csapata elsősorban pontszerzésre törekedett, de a hazaiak annak ellenére, hogy alig százötven fős szurkológárda buzdította őket, lendületes, szép játékot mutattak be. A mérkőzés 4. percében már Miroslav Kriss iskolapéldát mutatott be arról, hogy a szögletről beívelő labdát hogyan lehet egyetlen fejbólintással a kapuba küldeni. A második félidőben is a hazaiak villogtak, de a 78. percig kellett várni ahhoz, hogy újra Kriss kerüljön a kapu elé, ami újabb gólt eredményezett. Jó volt még Döme is, de ha igazságosak akarunk lenni, akkor az egész csapatot dicséretben kell részesíteni.

Ógyalla csapata a sereghajtó Rapid Bratislavát látta vendégül, s mint igazi házigazdákhoz illik, három góllal is megajándékozták őket. Ezzel a győzelmükkel az ógyallaiak egy pont különbséggel a táblázat második helyén várják a tavaszt, no és a feljutás biztató jelét.

—HoLa—

Járási II. osztályú bajnokság

Míg november 14–én a járási III. osztályban egy mérkőzés kivételével minden találkozót lejátszottak, addig a II. osztályban csak három pályát minősítettek a mérkőzésvezetők alkalmasnak játékra.

Dunamocs – Bajcs 1:4 vezette: Varga. A szentpéteri búcsúba hiába várták az aranyosiakat. Ők nem utaztak el az utolsó bajnoki mérkőzésükre. Gúta tartalékcsapata viszont későn érkezett meg Nemesócsára. A szabályok értelmében 3:0, 3:0 arányban a hazai együtteseknek ítélték oda a győzelmeket és természetesen a 2–2 bajnoki pontot.

A 13. fordulóból elmaradt Bátorkeszi – Marcelháza B, Nagykeszi – Izsa, Búcs – Martos+Ógyalla B és Szilos – Keszegfalva mérkőzéseket 1994. március 20–án vasárnap kell lejátszani. Az utolsó idei csonka forduló után a legmagasabb járási bajnokságban az alábbi táblázat szerint telelnek át a csapatok.

Szentpéter	13	10	2	1	48:11	22
Bajcs	13	11	0	2	30:16	22
Keszegfalva	12	7	2	3	34:24	16
Nemesócsa	13	7	2	4	28:19	16
Izsa	12	5	4	3	41:24	14
Szilos	12	6	2	4	24:13	14
Martos+Ógyalla B	12	5	4	3	18:16	14
Bátorkeszi	12	5	2	5	19:19	12
Aranyos	13	3	4	6	28:27	10
Búta B	13	4	2	7	24:31	10
Búcs	12	4	1	7	20:40	9
Nagykeszi	12	2	4	6	16:25	8
Marcelháza B	12	2	1	9	16:32	5
Dunamocs	13	1	0	12	16:63	2

ASZTALITENISZ

Járási csapatbajnokság.

A 6. forduló eredményei:

Komáromi Snaha B – Bátorkeszi Meopta 4:14, Komáromi Snaha A – Őrsújfalusi Dinamó 5:13, IMT Komáromi Középfokú Ipariskola B – Nemesócsai Szövetkezet 4:14.

A bajnokság állása az 5. forduló után:

Őrsújfalu	4	4	0	0	64: 8	12
Snaha A	4	3	0	1	51:21	10
Ipariskola B	5	2	1	2	45:45	10
Snaha B	4	2	1	1	38:34	9
Nemesócsa	4	2	0	2	35:37	8
Bátorkeszi	4	1	0	3	24:48	6
Naszvad	5	0	0	5	13:77	5

-bd-

A malmok mindig porig égnek?

(Folytatás)

Alig múlt el néhány nap a hajógyárban pusztított tűz után, amikor ismét fellobbantak a lángok Komárom külterületén. A városmajor szomszédságában, a Duna–parton épült Schwarz–féle hengermalom 1930. november 29–én, éjjel negyed 1 órakor kigyulladt és reggelre teljesen leégett. A malomépületben tárolt 40 vagon kenyérgabona és 10 vagon liszt is a tűz martaléka lett.

A malomtelep éjjelőre – feltehetően a tűz keletkezése után néhány perccel – meglátta, hogy sűrű füst száll ki a malomépület felső ablakán. A látottak alapján arra következtetett, hogy tűz ütött ki a malom emeleti részén, ezért azonnal felkeltette a közelben lakó főmolnárt és a malom tulajdonosát, Schwarz Józsefet. A felébresztett személyek ahelyett, hogy mindjárt a tűzoltókat értesítették volna – maguk kezdtek a tűz oltásához, ami nem járt sikerrel, közben a tűz egyre jobban terjedt az épület emeleti részén. A tűzoltókat csak késve, a sikertelen oltás után értesítették a tűzesetről. Ez a késedelem eredményezte a malom teljes pusztulását. Ugyanis a tűz már átterjedt a fazsindellyel fedett tetőszerkezetre is, amikor az észak–komáromi (komárnói) tűzoltók a helyszínre érkeztek. A tűzoltók Höltzl Gyula parancsnok vezetésével azonnal megkezdték motoros fecskendőjükkel a tűz oltását, azonban a malomépület belső terébe – az átláthatatlan füst és az elviselhetetlen hőség miatt – már nem tudtak behatolni, így az oltási munkát csak kívülről tudták folytatni. Az egyre jobban erősödő szél pedig mindjobban gerjesztette a tüzet, melynek égretörő lángjai és csillagszóróként hulló szikrái félelmetes látványt nyújtottak a dermedt őszi éjszakában. Az óriási lángtengert a Duna jobb partján is meglátták és azonnal riasztották a magyar komáromi tűzoltókat, akik 2 óra tájban érkeztek a tűz helyszínére egy motoros fecskendővel. Höltzl Gyula észak–komáromi tűzoltóparancsnok utasítására a magyar komáromi tűzoltók a malomhoz közeli fazsindelyes lakóházak védelmét látták el, mivel a szikrahullás miatt ezek a házak állandó veszélyben voltak. Közben a helyszínre érkezett a Kríž rendőrtanácsos által kért katonai segítség is.

(Befejezése következik)

Bilko István, Magyarország

Nagysikerű előadás

Udvardon nagysikerű előadást tartott a Csemadok érsekújvári alapszervezetének operett–tagozata. Záhorsky Elemér rendezésében az elmúlt fél évszázad legszebb operett–részleteit adták elő Szombath Károly zenetanár együttesének kíséretével.

—Hola—

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS–press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő–helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Ovis gondok • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Bírósági pillanatok • ...hogy dobogjon a szív• Fricskák • Adományok a komputeres tomográfhoz •

dunatáj

IV. évf.
48. szám
1993.
December 3.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Két „fagyos" nap a komáromi kórházban

Jégveremmé vált kórtermek

Az elmúlt hétvége is szolgált idegborzoló szenzációval, hiszen futótűzként terjedt a hír, hogy a komáromi kórházat a fizetésképtelenség miatt lekapcsolták a távfűtésről. S ahogy már megszoktuk, minden hír mögött van valami igazság is. Ez esetben viszont csak annyi, hogy valóban szünetelt a fűtés a kórház területén.

— A komáromi kórháznak saját fűtési rendszere van, a melegvíz– és hőszolgáltatást négy kazán biztosítja. Anyagi helyzetünkön már későn segített az egészségügyi minisztérium által átutalt csaknem negyedmillió korona, a kazánok téli felkészítését nem tudtuk elvégezni. A múlt hét folyamán olyan kritikus helyzet alakult ki, hogy mind a négy kazán felmondta a szolgálatot. Gyorsan intézkedtünk, a lábadozó, szállítható betegeket hazaküldtük, a folyamatos orvosi ellátást igénylő fekvő betegeket pedig közös szobákba szállítottuk, ahol elektromos fűtéssel pótoltuk a hiányzó meleget. Közben megfelelő szakembereket kerestünk, ugyanis az ilyen kazánok javítását saját erőből nem tudtuk elvégezni. A DUBEPA magánvállalat sietett a segítségünkre, amely a kritikus órákban ugyan még Érsekújvárban dolgozott, de azonnal áthurcolkodott Komáromba és megkezdte a javítást. Másnap késő éjszaka már az egyik kazánt üzembe is tudták helyezni, majd pár órával később a másik kazánban is megindult a hőtermelés. Mind az orvosoknak, a nővéreknek, mind a betegeknek valóban vészhelyzetet kellett átélniük, hi–

(Folytatás a 2. oldalon)

A fák állva halnak meg...

Mielőtt balesetet okoznának

Híre kelt, hogy Gúta városának vezetősége a Nagyboldogasszony templomot körülvevő, mintegy négy évtizeddel ezelőtt telepített hangulatos kis park fáit kivágatja. Bennfentesek már azt is tudni vélik, hogy ide épül majd az új butiksor. Mi az igazság? — kérdeztük Kürti Endrétől, Gúta alpolgármesterétől.

— Az igazság ennél sokkal szomorúbb. A templompark fái nemcsak elöregedtek, hanem egyes díszfák, amelyek nem tűrik az itteni éghajlati és talajviszonyokat, betegek, kihalófélben vannak. Az utóbbi években már a legkisebb szél is karvastagságú ágakat tört le róluk, ezért a természetvédelmi szakemberekkel együtt szomorúan állapítottuk meg, hogy azonnali beavatkozásra van szükség. A szakértők kijelölték azokat a díszfákat, amelyeket a fertőzés és a bale–

(Befejezés a 3. oldalon)

Megvegyük vagy ne vegyük, ez itt a kérdés

FEJÜNK FÖLÜL A TETŐT?!

Halmozottan megjelenő anyagi gondjainkat csak tetézi a címben szereplő, akár hamletinak is mondható kérdés, mármint hogy éljünk–e törvény adta lehetőségünkkel és megvásároljuk–e a felkínált, eddig csupán bérelt önkormányzati lakásunkat, vagy sem. A kérdést végső soron mindenkinek magának kell eldöntenie anyagi lehetőségeinek és igényeinek függvényében, de úgy gondoltuk, nem lesz érdektelen, ha felvilágosításért fordulunk a Komáromi Városi Hivatalhoz az önkormányzati lakások értékesítése hogyanját és mikéntjét illetően, annál is inkább, mert a képviselőtestület november 18–án megtartott ülésén hagyták jóvá a városi lakások eladásáról szóló 7/1993–as rendeletet, amely az SZK NT 182/1993–as törvényén alapul. Kérdéseinkre *Nagy Géza*, a lakosság– és épületnyilvántartó, szervezési, szociális és gazdasági ügyosztály vezetője válaszolt.

• A városi önkormányzat 7/1993–as rendelete ez év december 6–tól hatályos, ezután nyilván nem lesz akadálya, hogy a lakáskezelőségi vállalat felkínálja megvételre a bérlőknek a lakásokat. Gondolom nem ilyen egyszerű a dolog...

— Korántsem, mivel a lakások komfortfokozat szerint négy kategóriába vannak besorolva. Nyilvánvaló tehát, hogy más az értéke az első kategóriába tarto–

(Folytatás a 2. oldalon)

COBRA • COBRA • COBRA • COBRA •

COBRA

Farmerek, dzsekik, pólók, pulóverek

Dél-Komárom
Igmándi út 5.

a legnagyobb választékban!

December 1-től minden 10 000 forint feletti vásárlásnál 10 százalékos kedvezményt adunk!

PÉNZVÁLTÁS ZMENÁREŇ

mindig a legkedvezőbb árfolyamon!

COBRA • COBRA • COBRA • COBRA •

Faludi Ferenc:

Forgandó szerencse

Fortuna szekerén okosan ülj,
Úgy forgasd tengelyét, hogy ki ne dülj:
Ha szépen vezetett,
Ha miben kedvezett,
Meg ne örülj:
Fortuna szekerén okosan ülj!

Jókedve s kereke egyaránt jár:
Forgandó, változó: ma kinccsel vár,
Holnap lenyomorít,
És megint boldogít;
Elhiggyed bár;
Jókedve s kereke egyaránt jár.

Közúti balesetek

• **Közlekedési baleset** történt Ógyalla és Pálmajor között, ahol D. K. 23 éves ógyallai lakos 120–as Škodájával egy egyenes útszakaszon elvesztette uralmát járműve felett és karambolozott. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 10 ezer korona. A gépjárművezetőt vérvételre kötelezték.

• **Marcelháza és Hetény** között a 40 éves A. M. LIAZ tehergépkocsijával gyorshajtás következtében és a rossz útviszonyok miatt megcsúszott, az árokba szaladt, majd egy betonkorlátnak ütközött. A sérült gépjárművezető gyógykezelése hat–nyolc hétig tart majd, az anyagi kár 63 ezer korona.

• **Komáromban**, a hajógyári autóbuszmegállónál a 34 éves F. B. VAZ gépkocsijával oly figyelmetlenül előzte a 39 éves J. G. által vezetett 1203–as Škodát, hogy hátulról beleütközött. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár 10 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Lopás** bűntettét követte el J. M. 29 éves komáromi lakos, aki a Mély utcában egy lezárt LIAZ tehergépkocsiból ellopott két akkumulátort. Tettével 10 ezer korona kárt okozott a tulajdonosnak.

• **Ugyancsak lopás** bűntettét követte el M. S. 29 éves ógyallai lakos. A nő egy ógyallai udvarból Lada személygépkocsihoz való sebességszekrényt lopott, tettével hétezer korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **Ógyallán**, a Vén diófa motoroscsárdában P. N. 28 éves bajcsi lakos molesztált, majd tettlegesen bántalmazta F. U.–t, aki később belehalt fejsérülésébe.

• **Gútán** a 29 éves O. N. édesanyjától elkérte nővérének lakáskulcsát, ahová bejutva eltulajdonított egy színes televíziót, hifitornyot és más elektronikai cikkeket. Az ellopott tárgyak értéke megközelítőleg 30 ezer korona.

• **Nem tesz eleget** eltartási kötelezettségének M. B. 36 éves komáromi lakos, aki már 10 ezer koronával tartozik lánya neveltetéséhez.

• **Akadályozta** a járásbíróság döntésének érvényesítését E. Č. 24 éves naszvadi lakos, aki 1993 áprilisától nem teszi lehetővé az édesapának gyermekével való találkozását.

• **Lopás bűntettét** követte el A. S. 35 éves szentpéteri lakos, aki az ablaküveget betörve behatolt egy lakásba, ahonnan húst, szintetizátort és egyéb tárgyakat vitt magával 7600 korona értékben.

• **Ismeretlen tettes** után nyomoz a rendőrség Komáromban, aki mind ez ideig meghatározatlan időpontban a VI–os bástyából ellopott 1252 darab márvány burkolólapot. Tettével 111 234 korona kárt okozott a tulajdonosnak, a Duna Menti Múzeumnak. A rendőrség a lakosság segítségét kéri.

Hús Vladimír főhadnagy

Fejünk fölül a tetőt?!

(Befejezés az 1. oldalról)

zó új lakásnak, mint mondjuk egy nyolcvanéves, negyedik kategóriájú lakásnak. Az első kategóriába tartoznak az úgynevezett standard lakások, amelyekben központi fűtés, melegvíz–ellátás, vízöblítéses vécé, fürdőszoba — hadd ne soroljam tovább — van. A második kategóriába besorolt lakások gázfűtésűek, ilyen például az első és második lakótelepen lévő lakások egy része. A harmadik kategóriába tartoznak a gázfűtésű, de fürdőszoba nélküli lakások, s végül a negyedik kategóriába besoroltak azok a lakások, amelyekben a vécé is a lakáson kívül található. A képviselő–testület úgy döntött, hogy a város nem értékesíti azokat a második kategóriájú lakásokat, amelyek megvétele iránt nem tanúsítanak érdeklődést a bérlők, továbbá a harmadik és negyedik kategóriájú lakásokat. Ezekből ún. szociális lakásalapot alakít ki. A szóban forgó rendelet értelmében a mintegy 6400 lakásból álló lakásalap tíz százalékát, azaz több mint 600 lakást, szintén szociális lakásként fogják kezelni.

• **A könnyebb érthetőség kedvéért összefoglalná, hogy mit is értsünk tulajdonképpen a szociális lakások fogalma alatt, s kik „jogosultak" azok bérletére?** — Ezt nem is olyan egyszerű megfogalmazni, mert a szociális lakások fogalmáról a lakásbizottságban is több vélemény, illetve értelmezés volt, de igyekeztünk azokat egyeztetni. Tehát lényegében azt tekinthetjük szociális lakásnak, amely az előbb említett kategóriák valamelyikébe tartozik, s feltételezhető, hogy bérlője nem képes megvásárolni. Nem vehetjük el a fedelet a lakók feje fölül, így ezt a lakást szociális lakásként kell kezelnünk. A másik kérdés, hogy kiket tekinthetünk szociálisan rászorult személyeknek. Lényegében azokat, akik a létminimum alatt élnek és a társadalom segítségére szorulnak szociális vagy munkanélküli segély formájában.

• **Miként szerezhetnek tudomást a bérlők arról, hogy mely lakások kerülnek eladásra?** — Elkészült egy jegyzék, amelyre az általános érvényű rendelet zárórészében is hivatkoznak. Ez — bár megtekinthető a városháza folyosóján — inkább afféle belső használatra készült jegyzéke az eladásra kerülő lakásoknak, amelyen azonban még nem a lakások, hanem a házak, háztömbök összértéke és — amennyiben meg tudtuk állapítani — építési éve szerepel. Már eddig is többen telefonáltak, hogy lakásuk nem szerepel ezen a jegyzéken. Nem is szerepelhetett, ha harmad– vagy negyedosztályú volt, esetleg olyan második kategóriájú, amelyet nem szándékozik értékesíteni a város. Megtörtént olyan is például, hogy a lakó éveken át fizette a lakbért a lakáskezelőségi vállalatnak, mígnem a közelmúltban kiderült, hogy a szóban forgó ingatlan az egyház tulajdona. Nyilvánvaló, hogy a város nem adhatja el, ami nem az övé. Hogy tényleg úgy menjenek a dolgok, ahogyan szeretnénk, olyan döntés született, hogy minden ez ügyben érintett polgárral felvesszük a kapcsolatot. Ez alatt azt kell érteni, hogy az önkormányzat minden bérlőt levélben értesít arról, hogy a bérlakást megvásárolhatja. Ebben a levélben már a lakás értékesítési összege is szerepel majd. Ezt az összeget egyébként csak a bérlővel közöljük, mégpedig három hónapos gondolkodási idővel. Amennyiben ez idő alatt a bérlő nem jelentkezik, úgy vesszük, hogy nem tanúsít érdeklődést a lakás megvásárlása iránt. Minden lakásértékesítés körüli teendőt a lakáskezelőségi vállalat mellett kialakítandó öttagú csoport intéz majd. Vezetőjéről eddig még nem született döntés, de bizonyosan képzett jogászember lesz. Ez a csoport küldi el a bérlők címére az említett levelet. A lakáskezelőségi vállalat ezután előkészíti az adásvételi szerződéseket és lebonyolítja a szükséges jogi ügyleteket. Ez utóbbiak alatt azt értem, hogy alaposan tisztázni kell a jogviszonyokat. Van olyan eset, hogy a ház a városé, a telek viszont nem. Főleg a belvárosra jellemző, hogy a lakások zárt belső udvarra nyílnak. A bérlők feltehetően nem csak a lakásukra, ezekre a térségekre is igényt tartanak majd. Ez is indokolja, hogy minden egyes lakás adásvétele egyedi elbírálás alá essen. Arra szeretnénk kérni a polgártársakat, hogy legyenek türelemmel, mert egyelőre hiába is szaladnának bármelyik hivatalba, jelenleg ennél lényegesen többet még nem tudunk közölni. Várjanak, amíg megkapják a konkrét ajánlatot és információkat tartalmazó levelet, melynek kézhezvétele után egy negyedévnyi gondolkodási idő áll majd a rendelkezésükre.

• **Olvasóink közül mégis sokan megkérdeznék, hogy például egy standardnak mondott háromszobás lakás mennyibe is kerül majd?** — Számításaim szerint egy ilyen lakás felépítési ára 250 ezer korona. Tudnunk kell még, s ez az említett jegyzéken többnyire szerepel, hogy a lakótömb mikor épült. Ez azért fontos, mert a törvény kimondja, hogy a lakás árából minden esztendőre kétszázalékos amortizáció, azaz elhasználódás számolható le. Tegyük fel, hogy húszéves lakásról van szó, akkor annak árából 40 százalékot vonhatunk le. Ez az összeg tekinthető a lakás árának. Ugyancsak kimondja a törvény, hogy a vásárolni szándékozó bérlőnek elég kifizetnie a lakás árának 15 százalékát, s máris sajátjaként kezelheti lakását, míg a fennmaradó összeget részletekben tíz év alatt törlesztheti. Amennyiben a bérlő egy összegben kifizeti a lakás árát, akkor tíz százalék vásárlási kedvezmény illeti meg. A törvény kimondja azt is, hogy a felkínált lakás árából rossz műszaki állapotára való tekintettel az önkormányzat 30 százalékig terjedő engedményt adhat.

• **Megvenni vagy nem venni, ez itt sokak számára a nagy kérdés. Viszont a 182–es számú törvényrendelet kimondja, hogy senki emberfia nem kötelezhető bérelt lakásának megvételére. Mi van akkor, ha nem vesszük meg a lakást?** — Az égvilágon semmi sem történik, marad továbbra is a bérlői viszony. Fordított esetben a lakó lakástulajdonossá lép elő, aki ingatlanával szabadon rendelkezik. Az újdonsült tulajdonos szerződést köt a lakáskezelőségi vállalattal a fűtésre, melegvíz–szolgáltatásra, stb.

• **A városban egyre több a különböző okokból megürült lakás. Ezek is eladásra kerülnek?** — Igen, de ezeket másként értékesíti a város. Egyébként az eddigiekben ezen lakások megvétele iránt nyilvánult meg talán a legnagyobb érdeklődés. Az üresen álló lakások más elbírálás alá esnek, mivel olyan döntés született, hogy szabadáras alapon, lényegében árveréssel lehet majd hozzájuk jutni. Ez már jobban „zsebre megy", bár megjegyezném, hogy azok a polgárok, akik régebben nyújtották be lakásigénylési kérvényüket, bizonyos elsőbbséget élveznek majd. Ennek mikéntje még nem teljesen tisztázott, de annyit elmondhatok, hogy akik régebben beadták kérvényüket, előnyösebben kerülnek majd rá az árverezők listájára.

• **Tudom, korai még a kérdés, hogy mekkora érdeklődés várható a lakások megvásárlása iránt.** — Azt tapasztaljuk, hogy van érdeklődés, persze most még lehetetlenség megmondani, hogy a 6400 lakásból, illetve a belőlük kialakított jegyzéken szereplőből mennyi kel el. Vannak, akik azon meggyőződésüknek adnak hangot, hogy a várt nál kisebb lesz az érdeklődés, mások azt mondják, hogy lesz érdeklődés, mert a bérlők már annyi pénzért lakáshoz juthatnak, amennyi jelenleg egy jobb garázs ára a városban. A lakás tulajdonlásával biztonságban érezheti magát a lakó, akit lakbéremeléssel, vagy egyebekkel többé senki nem háborgathat. Mi a lakások megvásárlásában egyfajta lehetőséget látunk, annak a lehetőségét, hogy az eddigi bérlők sajátuknak tudhassák, érezhessék azokat.

• **Bár a törvény a bérlőt védi, sokakban mégis félelmet vált ki, hogy tőkeerős vállalkozók egész háztömböket megvásárolnak, s „háziúrként" olyan lakbéreket szabnak meg, amelyek fizetésére egyszerűen képtelenné válnak a bérlők.** — Ennek a lehetőségét a törvény megengedi, s bár személy szerint kétlem, hogy Komáromban akadna olyan ember, aki efféle vállalkozásba fektetné tőkéjét, az említett eset elvben nem zárható ki. A tulajdonos tetszése szerint szabhatja meg a lakbéreket, s köztudott, hogy a vállalkozó nem jótékonyságot gyakorló szociális intézmény. Azért vállalkozik, hogy befektetett tőkéjét tovább gyarapítsa — sok esetben bármi áron. És itt kezdődnének az esetleges további problémák...

• **Ha valaki ennél is többet szeretne megtudni a városi lakások értékesítéséről, kihez fordulhat tanácsért?** — Mindenekelőtt a városi hivatal jogászához, és a lakáskezelőségi vállalat öttagú csoportjához, illetve annak vezetőjéhez.

• **Köszönöm a tájékoztatást.**

Németh István

Jégveremmé vált kórtermek

(Befejezés az 1. oldalról)

szen a rohamosan kihűlő szobák melegágyai lehettek volna későbbi komplikációknak. Szerencsére nem történt ilyesmi, csupán a kellemetlen emlék marad meg mindazokban, akik akkor a kórházban tartózkodtak. A magánvállalat dolgozóinak pedig ezúton köszönjük a gyors szakmai segítséget, amellyel sikerült elhárítaniuk a fűtés és melegvíz–szolgáltatás hosszabb kiesésének veszélyét — mondotta **Adamczyk Witold** mérnök–kandidátus, a komáromi kórház gazdasági igazgatója.

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

(Folytatás az előző számból)

Az 1763–i és majd az egész várost elpusztító, 165 halálos áldozatot és több mint ezer ház és hét templom rombadőlését okozó nagy földrengés idejéből Hornik József és Hidas Ferenc tanácsnokok, Koch György aljegyző nevét tudtuk kikeresni. Jókai Mórnak a komáromi nagy földrengésről „Az elátkozott család" címmel írt regényében szereplő nevek nem történetiek, hanem az író elképzelései. Komárom vármegye alispánja a nagy földrengés idejében Ordódy Péter volt, majd 1790–ben, tehát a földrengés után majdnem 30 évvel szerepelt az alispáni székben Bajcsy János, aki azonban előzően nem csizmadia volt, mint a regényben írva van, hanem a megyei főjegyzői tisztségből lépett elő.

A magyar irodalmi ébredés korának bekösöntésével Komárom elég korán részt vett szülöttei által is a meginduló fejlődésben. A XVIII. század végén s a XIX. század elején már jelentkeznek itt született jeleseink az irodalmi mozgalmak terén lelkes munkáikkal.

A legkorábbiak közül való Simai Kristóf (1742 — 1833) piarista szerzetes, szótáríró, aki Batsányival, Baróti Szabó Dáviddal és Kazinczyval áll barátságban. Színdarabokat is írt és 1790–ben a budai játékszínben az általa írt „Igazházi"–val kezdődik az előadások sorozata.

Másik jeles szülötte Komáromnak Kultsár István (1760 — 1828) író és lapszerkesztő. A komáromi bencés gimnáziumban működött 1788—89–ben mint tanár. Később szombathelyi működése idején, 1794–ben adta ki Mikes Kelemen Törökországi leveleit, amelyeket ő talált meg és tett e kiadás által a magyar irodalom közkincsévé. Később Budapesten élt és ott indította meg „Hazai Tudósítások" címmel 1806–ban az első rendszeres, hazai irányú és magyar nyelvű hírlapot. Ez igen nevezetes irodalmi és kultúrtörténeti esemény volt. Lapja útján összeköttetésben állott Kazinczyval, és kora minden írójával, pesti lakása pedig találkozóhelye lett a magyar íróknak. Következményeivel is nagy hatással volt Komárom kulturális életére azáltal, hogy 4000 kötetből álló könyvtárát 1827–ben Komárom vármegyének ajándékozta s ezzel alapját vetette meg az itteni vármegyei, később Jókai egyesületi nagy könyvtárnak.

Ebbe a korba esik id. Péczely József komáromi működése is, aki Bessenyei franciás irányának híve volt és a magyar irodalomtörténet nagy alakjai közé tartozik. Lelkes buzdítója volt kora íróinak s egész gárdát gyűjtött maga köré. Itt szerkesztette és adta ki „Mindenes Gyűjtemény" című folyóiratát. Munkatársai körét komáromi tudós társaság néven emlegették az egész országban. Buzgó apostola volt a magyar nyelvnek és művelődésnek. Nem komáromi születésű ugyan, de méltán számíthatjuk őt Komárom jelesei közé, mert itt fejtette ki 1783–tól haláláig református lelkészi állása mellett a magyar irodalomtörténetben oly jelentős tevékenységét.

Fiát, az itt született ifj. Péczely Józsefet is jogosan soroljuk fel itt, mert Komáromban nyerte az alapot ahhoz a kiválóságához, mely később debreceni igazgató–tanári székébe s a Magyar Tudományos Akadémia és a Kisfaludy Társaság rendes tagjai közé emelte. Nevét őrzi a Magyar Tudományos Akadémia javára tett alapítványa, a Péczely–díj is.

Már írónője is volt ebben a korban Komáromnak. Itt született 1765–ben és itt lakott Fábián Juliánna asszony, Bédi János komáromi tisztes csizmadiamester hites felesége, aki a főkötővarrás mellett verseket is írt és gr. Gvadányi Józseffel, a költő generálissal állott verses levelezésben. Az ő irodalmi érdekeltsége vonzotta Komáromba Csokonai Vitéz Mihályt (1773 — 1805), az első népies magyar költőt és ő ismertette meg Csokonait a szintén komáromi születésű Vajda Júliával. Ennek az ismeretségnek s az ebből fejlődött szerelemnek köszönheti a magyar irodalom a híres Lilla dalokat és Csokonai több ma is ismert szép költeményét. (A reményhez, a Tihanyi echóhoz, stb.).

(Folytatása következik)

Dr. Szíjj Ferenc

Hóeke a buckák alatt

A (tele van a) Hócipő(nk)falvai Útkaparó és Hóhányó Vállalat igazgatója, Jégtörő Menyus még a nyár végén kijelentette: idén aztán tényleg felkészültek a télre. Ezt a kijelentést még a legepésebb ellenlábasai sem minősíthették (hó)porhintésnek, mivel közismert, hogy Menyus a többéves hazai tél– és hóhiány miatt a nyáron családjával együtt központi pénzen két hónapot töltött Dél–Döglesztánban. Arról már igazán nem tehet, hogy ebben a döglesztően meleg éghajlatáról elnevezett trópusi országban éppen akkor nem volt hó. Menyus ennek ellenére kitett magáért, első kézből, magától a dél–döglesztáni közlekedési minisztertől szerzett tapasztalatokat, töviről–hegyire kikérdezve őt a helyi hóeltakarítási munkák mikéntjéről.

Hazatérvén megnyugodva várta a telet, ami meg is jött, méghozzá Menyus dél–döglesztáni tapasztalataira való tekintettel egy kicsit hamarább, mint ahogy az a nagykönyvben meg van írva. Havazott derekasan egy nap és egy éjszaka, így aztán Hócipőfalva lakói reggel arra ébredtek, hogy alaposan behordta őket. És Hócipőfalván egyszeriben megállt az élet. Nem közlekedtek a vonatok, a buszok, az autók és az adóellenőrök sem, ami a totális válsághelyzet csalhatatlan jele volt. A lakók visszabújtak otthonaik melegébe. Igen ám, de mivel a fűtők és a tüzelőanyag sem jutott el rendeltetési helyére, a radiátorok hamarosan kihűltek, az éléskamrák pedig kiürültek. Így a lakosok bátrabbjai mégiscsak kénytelenek voltak megkísérelni a kijutást. Hólapátot, seprűt, miegyebet ragadtak, s hamarosan utat törtek maguknak a hóban. Az elszántabbak még a gépkocsijukat is kiásták, kivéve a kisebb autók tulajdonosait, akik nem tudták eldönteni, melyik a bucka, melyik a Trabant. A többiek sem mentek azonban sokra, mert az autóutak továbbra is járhatatlanok voltak. Egy röpke közvéleménykutatás kiderítette, hogy a helybeliek hóekét tavasszal láttak utoljára, amikor Józsi a komája telkét símította el vele feltöltés után. A helyi vezetőség az Útkaparó és Hóhányó Vállalattal karöltve válságstábot hozott létre, amelynek tagjai — lévén, hogy a szolgálati kocsikkal nem tudtak egymáshoz eljutni — hófutár közvetítésével tartották a kapcsolatot. A hófutár, a nyugdíjas Hörpintő tata azonban a stáb által kidolgozott válságmegoldó stratégiával elakadt a sarki kocsmában, így a közlekedés még a negyedik napon sem indulhatott meg. Közben olvadt, majd újra fagyott, így az utak szinte jégpályává váltak. Az emberek a segíts magadon elvéhez folyamodtak. Zebegény Stefánia hamuval szórta le a háza előtt a járdát, ám alighogy ezt megcselekedte, két vérmes környezetvédő csapott le rá, és Stefánia asszonyt csak az mentette meg tőlük, hogy a még felszóratlan sávra lépve enyhén szólva kedvezőtlen pozícióban, fenéken csúszva landoltak a harcias amazon orruk előtt becsapott kapujánál. Mások, főleg a lakótelepek harcedzett lakói, a gyermekjátszóterek homokját dézsmálták meg útfelszórás céljából. Őket viszont a buckák mögött éberen őrködő városi rendőrök csípték nyakon. Nem bújhatott ki a felelősségre vonás alól özvegy Huffnágerné sem, holott váltig állította, hogy ő nem szórásra, hanem a macskájának szánta az elcsent homokot.

Élelmes utcai árusok járógipszet és sínt kínáltak, egy újdonsült természetgyógyász pedig arra vállalkozott, hogy kézrátétellel meggyógyítja a kikapós Begyes Gizike kificamodott bokáját. Gizike jóval kevésbé szemrevaló szomszédasszonya is gyógyításra jelentkezett cipónyira dagadt lábával, a természetgyógyász azonban elutasította, arra hivatkozva, hogy Gizike egy időre minden gyógy– és férfierejétől megfosztotta.

Javában zajlott hát az élet, ám a hótolókat és Menyus embereit még mindig nem lehetett látni az utcákon. Ekkor történt, hogy a hetvenötéves Virgonc tata napi mozgásigényét kielégítendő, no meg hogy melegedjék egy kicsit — mivel a nyugdíjából tüzelőre már nem futotta —, úgy döntött, hogy miután már nemcsak a saját, hanem a szomszédok háza körül is eltakarította a havat, megnézi, mi van az utcavégi hatalmas hóbucka alatt. Úgy egyheti lapátolás után ki is ásott őt hótolót, tíz hónyomót, négy hóhúzót és egy dugóhúzót — az Útkaparó és Hóhányó Vállalat teljes gépparkját. Miután jelentette Menyuséknak, hogy szabaddá tette a gépeket, ideje lenne hát megkezdeni a közutakon a hóeltakarítást, kutyaszánokon kiszállt a válságstáb. A géppark szemrevételezése után meg is állapították, hogy a munkagépek kiolvasztása és teljes generálozása után ennek már igazán nem lesz semmi akadálya. Addig is türelmet kértek a lassan már alkalmazkodó lakosságtól.

A hóeltakarításra azonban mégsem került sor, közben ugyanis elolvadt magától. A gépek viszont felújítva várják a következő telet. Menyus — amint beszélik — a gazdasági helyzetre való tekintettel jövőre nem egy trópusi országba, mindössze a Földközi–tengerhez utazik hóeltakarítási tapasztalatszerzésre. Biztos, ami biztos, ezúttal vele megy a polgármester, az alpolgármester és a képviselőtestület néhány tagja is — elvégre több szem többet lát...

Kulacs Zsuzsa

Mielőtt balesetet okoznának

(Befejezés az 1. oldalról)

setveszély megelőzése érdekében azonnal ki kell vágni. A fakivágás megkezdődött, ám a korai tél beállta miatt egyelőre szüneteltetni kell. Kertészeti szakembereink már kidolgozták a park „felfrissítésének" tervét, s nagy megelégedésünkre olyan díszcserjék és fák telepítését tervezik, amelyek őshonosak a Csallóközben is, s így kicsi a veszélye korai kiöregedésüknek. Csupán egyetlen kérdésben nem született végleges döntés, abban, hogy szükség van–e a templomkert kerítésére. Szerintem a park szerves része a városnak, s elegendő lenne, ha élősövénnyel jeleznénk határait. Tavaszig szeretnénk a gyermekparkot is felújítani, s a kivágott fák pótlását befejezni — tájékoztatta lapunkat ***Kürti Endre,*** Güta város alpolgármestere.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A Fehér vendéglőben alakult meg 1948–ban a Csemadok komáromi szervezete. Tovább haladva találtuk a Makkos vendéglőt. Szolid, csendes hely volt, jóbarátok meghitt találkozóhelye, ahol borozgatás mellett elbeszélgettek. A tulajdonosok idősebb emberek voltak, két férjezett lánnyal. Az egyikük férje Wánkay László községi elemi iskolai igazgató volt, akinek a Rozália templom mellett volt szép háza. A családot áttelepítették, s a családfő Szegeden húnyt el. A másik lányuk a városban oly népszerű Kovács Karcsi bácsi felesége volt. Kovács Károly jó hangú énekes, vidám ember volt, színdarabokban és a katolikus egyházi énekkarban is szerepelt. Így a dalosok a Makkos vendéglőbe jártak, amíg Kovácsék el nem váltak. A tulajdonosok elhúnyta után a vendéglő megszűnt, majd a házat is lebontották.

Most térjünk vissza a Széna térre. Egyik sarkába torkollott a Magyar és a Gazda utca. Ott volt a Szatmáry–féle vendéglő. A tulajdonosnak két fia és egy lánya volt. Az egyik fiú vendéglős, a másik pedig hentes volt. Jó üzletemberek voltak, de 1918 után visszaköltöztek Süttőre. Házukat Weiner vendéglős vásárolta meg, aki fellendítette az üzletet. Sok szekeresgazda és környéken lakó iparos látogatta a vendéglőt, de betértek oda ételre, italra a vasútról jövők is. A vendéglőnek valóban jó fekvése volt, mert szomszédságában volt a Rácz kerti KFC–pálya, s a futballmeccsre igyekvő, vonaton vagy autóbusszal érkező szurkolók is ebben a vendéglőben oltották szomjukat, hogy még nagyobb hangerővel bíztathassák kedvenc csapatukat. Azután győzelem és veszteség esetén egyaránt volt okuk a poharazgatásra, a pályán történtek megbeszélésére. Társas vacsorákat és klubösszejöveteleket is rendeztek Weinernél. Ilyen alkalmakkor a vendéglős rengeteg halat vásárolt a halászoktól, melyekből jóféle halételek készültek a konyhán. Szép idő esetén a szépen fásított kertben cigányzenére szórakoztak, mulattak a vendégek. A tél a disznótoros vacsorák időszaka volt. Mivel, mint említettem, a vendéglő jó helyen volt, az államosítás után is meghagyták. Weiner után Bangha vette át a vendéglőt, amelynek továbbra is nagy forgalma volt. Bangha Dezső fácánt festett a cégtáblára, s így lett belőle Fácán vendéglő.

Most sétáljunk ki a Duna–partra, ahol az első világháború alatt sok vendéglő és kávéház nyílt. Amikor az állam megvette a várostól a Kis–Duna partot és felépült a kikötő, még több szórakozóhely nyílt a környéken. Menjünk végig a keskeny Duna utcán a Kis–Duna partra, ott a baloldali soron a sarkon állt a Kreft vendéglő (rádió– és tévéjavító volt a helyén). Nagy vendéglő volt, rengeteg hajós látogatta, de a városból is be–betértek egy–két pohár jóféle monostori borra, mert a tulajdonos családnak ott volt szőlője. A tulajdonos halála után fia vezette a vendéglőt és mint kettős birtokos kapott engedélyt arra, hogy monostori szőlőjéből és kertjéből szőlőt, gyümölcsöt hozhasson át. Lánytestvére férjhez ment Vrsky detektívhez és annak a barátai is odajártak. A család 1916–ban megvásárolta az Erzsébet–szigeten Jókai szüleinek a kertjét. 1945 után Kreft Ferencet áttelepítették és Monostorra költözött. Húga megözvegyült, majd férjhez ment Oros Antalhoz. A házat, illetve a vendéglőt államosították.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

AKIK HALLGATNAK A KÉRŐ SZÓRA...

Lapunk korábbi számaiban felhívtuk olvasóink figyelmét, hogy a komáromi kórházban létesítendő regionális onkológiai központ (amely az Érsekújvári, a Dunaszerdahelyi, a Galántai és a Lévai járás egy részének ilyen jellegű gyógyító–központja is lesz) számára egy számítógépes tomográf (szeletelő röntgen) megvásárlására gyűjtést szervez a komáromi egészségügyi igazgatóság. A felhívás eredményei már megnyilvánultak abban, hogy a tomográf megvásárlására nyitott VÚB Komárno 123–12934–142/200 számlára sorra érkeznek az adományok, a községi tanácsok pedig nagyobb összegek átutalását vállalták.

A további adományozók névsora:

Horváth Zsuzsannától	500 korona
a csallóközaranyosi Túzok csárda dolgozóitól	1 000 korona
a Ruská–i özv. Vajo Sándornétól	200 korona
Jarinová mérnöknőtől	100 korona
a vágfüzesi Forró Bélától és feleségétől	500 korona
a komáromi villanyteleptől	30 000 korona
a Szlovák Vöröskereszt gútai szervezetétől	400 korona

Következő számunkban folytatjuk az adományozók névsorának közlését.

MEGEMLÉKEZÉS



Fájó szívvel emlékezünk a drága jó anyukára, nagymamára, dédmamára és feleségre

Malá Editre

(Török Józsefné),

aki egy éve, 1992. december 2–án távozott szerettei köréből. Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét örökké őrző gyermekei családjukkal együtt.

OLVASTA MÁR?

Az űrkorszakban élő emberiség számára talán a legnagyobb kihívás a földön kívüli civilizációkkal való kapcsolatfelvétel keresése. A tömegeknek a kormányok általi szándékos félretájékoztatása és az ufókutatás pocskondiázása ellenére ez a kapcsolatfelvétel — igaz, hogy eddig csak egyoldalúan — már létrejött. Azok számára, akik jártasak az ufóirodalomban, nem hangzik ismeretlenül Jenny Randles neve, aki — többek között — az egyik szerzője a gabonakörökről megjelent könyvnek. Most egy újabb, UFÓK címmel megjelent, gazdagon illusztrált munkája kerül a magyar olvasók kezébe. A szerző nem elvakult „ufóhívő", a lehetőségek közepette mindvégig igyekszik tárgyilagos maradni. Könyvében vázolja az azonosítatlan repülő testek múltbeli megjelenésének történelmi hátterét, segít megkülönböztetni egymástól az ifókat az ufóktól, azaz az azonosított és az azonosítatlan repülő jelenségeket, elvezeti az olvasót a földkerekség ufók által leginkább látogatott vidékeire, szól a gabonakörökről, segít az ufójelenségek felismerésében és tanácsokat ad azok fényképeken való megörökítéséhez. A könyv végén megtalálható a világban működő nagyobb ufószervezetek címe is.

N. I.

KÖSZÖNTŐK

December 4–én ünnepli 40. születésnapját

Rigó György

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és még sok boldog születésnapot kíván erőben, egészségben szerettei körében:

Gőgh János és családja, Gőgh Ottó és családja, Julka mama és a kis Évike, aki sok puszit küld a keresztapunak.

***



Hatvanadik születésnapja és közelgő névnapja alkalmából szívből köszöntjük a szerető férjet, édesapát és nagyapát,

Harcsa Miklóst

Perbetén.

E szép ünnep alkalmából sok boldogságot kíván neki felesége, lánya, veje, unokái: Anita és Gábor.

Rendkívüli női– és férfidivat–áru!

Divatcipő– és csizmavásár!

Nálunk vásárló vendégeinknek az eladási árból 10 %–ot visszafizetünk!

Női és férfi–irhabundák csodálatos színekben és méretekben.
Női vörösfarkas–bundák – 24 000 Ft (nagy méretben is)
Nyúldzsekik több színben – 4 800 Ft
Nemesszőrméből készült divatos vörösróka–sapkák, fehér sarki rókasapkák, platina rókasapkák, nemesszőrme férfisapkák több fazonban.
Természetes szőrből készült szőrmebéléses csizmák több színben, fazonban
2 600, 3 000, 3 400, 3 800, 4 800 és 5 800 forintos áron.
A legmodernebb fazonú bőrcipők férfiaknak természetes bőrből 2 580, 2 980 forintos áron.
Női gyapjúszövetkabátok több színben, minden méretben 8 800, 9 800 és 11 800 forintért.
Bőrből készült alkalmi női körömcipők 1 480, 2 380 forintért.
Selyemből, szövetből és dzsörzéből készült női alkalmi ruhák, kosztümök. A legmodernebb fazonú, gyapjúszövetből és alpakkából készült férfiöltönyök 8 800 forintos áron. Márkás farmernadrágok – LEWIS, STRAUSS, hímzett farmerek és olasz RITT farmerek.
Western férficsizmák több színben, minden méretben 5 880 forintért.

Kérjük vevőinket, győződjenek meg szerény árainkról és a kiváló minőségről!

Cím: Komárom (Magyarország), Igmándi út 8.
(a híd után, az Ibolya cukrászdával szemben)
Nyitva:
hétfőtől péntekig 9 és 16 óra között
szombaton 9 és 13 óra között
Telefonszám: 003634/340 185

Mindenkit szeretettel várnak az üzlet dolgozói!

Megnyitottam
ÁZSIA DIVAT *üzletemet*
Új!
A piacinál is olcsóbb áron!
Dél-Komárom
Kalmár köz
* tollkabátok
* selyemdzsekik
* ingek
* cipők
* hótaposók
* nyakkendők

Nyitvatartás:
Keddtől péntekig 9 és 17 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig

Hirdetésfelvételre a DUNATÁJ üzenetrögzítője mindenkor a rendelkezésére áll.
Telefonszámunk: 0819/602 41

Fagyöngy–függöny (boltíves, teljes) * Tükrök * Előszobafalak * Virágtartók * Lakás– és konyhafelszerelési cikkek nagy választékban kaphatók

a VEGYES IPARCIKK üzletben,
Komáromban (Magyarország), az Igmándi út 453–as szám alatt (a benzinkút előtt).

*** BIZSUT * ILLATSZERT * * AJÁNDÉKCSOMAGOT**
a komáromi Megyercsi utcai
MINIDOMUS BUTIKBÓL

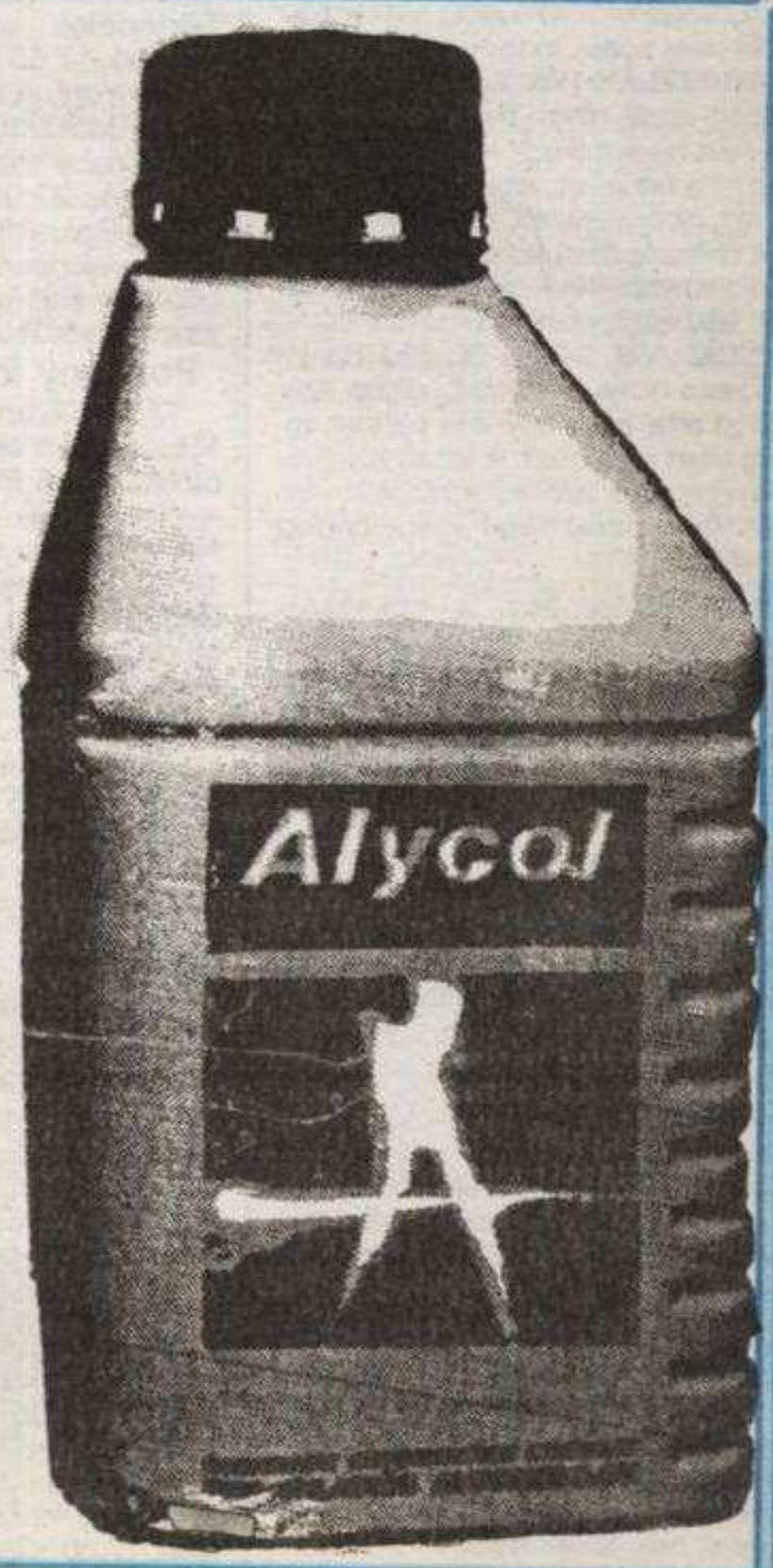
Csak a *HOFFER*- benzinkútnál!

Igaz, hogy itt a tél,
de ön biztonságban érezheti személygépkocsiját, ha

Alycol

fagyállót használ!

* -60 C fokig fagyálló * tökéletes korrózióvédelem *
* optimalizálja a motor üzemhőmérsékletét *
* keverhető a hagyományos fagyállókkal *
* és csak ***35 korona***



A legolcsóbb és legjobb megoldás az:

Alycol

Csak a *HOFFER*- benzinkútnál!

HOROSZKÓP

December 4-től 10-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Akaratossággal nem sokra megy. Ezt már többször tapasztalhatta. Akkor mi értelme a duzzogásnak? Nem könnyű önnel együtt dolgozni, ugye tudja? Gyorsan jár az esze, és nem elég türelmes azokkal, akik nem tudják követni a tempóját. Pedig néha szüksége van segítőtársra.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Alaposan gondolja meg, valóban össze akarja-e kötni az életét azzal, akivel eddig együtt járt. Csak azért, hogy ne maradjon egyedül, még nem érdemes házasságot kötni. Anyagi helyzete decemberben egy kicsit romlik.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Önre mosolyog a szerencse, és ezekben a napokban végre maradéktalanul boldognak érzi magát. Az egyedülállók számára most itt az alkalom, hogy végre házasságot kössenek. Túl nagyok az igényei. Ha reálisan végiggondolja, hogy mik az elvárásai, magától rájön, hogy bizony többségük teljesíthetetlen.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Párkapcsolata borotvaélen táncol, elég egy rossz szó, vagy félreértett helyzet, és máris felborul minden. Legjobb, ha háttérbe vonul, visszafojtja haragját, mert ha nincs elég önuralma, saját magát okolhatja csak a történtekért.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) A helyzet megint úgy alakul, hogy kénytelen kompromisszumot kötni, ha továbbra is mostani partnere mellett szeretne élni, vissza kell fognia magát. Ezúttal nem helyes, ha kacérkodással, féltékenység keltésével tovább bonyolítja a dolgokat.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Anyáskodó természete most tör ki igazán. Egy kicsit talán túlzásba is viszi szerettei babusgatását. Nem veszi észre, hogy ők másféle szeretetre vágynak, s már-már terhes nekik az ön viselkedése. Olyan munkahelyen érzi jól magát, ahol családias a hangulat. Viszont ez most nem adatik meg.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Otthon most nincs minden rendben. Ha nem is veszekszik a párjával, azért feszült a hangulat, ami nagyon zavarja. Így, ha csak teheti, menekül és mások társaságában keresi azt, ami otthon hiányzik. Kellemes meglepetésben lesz része a héten.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Ha túl magasra állítja a mércét, aligha számíthat arra, hogy egy-egy partner sokáig kitart ön mellett. A józan kompromisszum nem azonos a megalkuvással! Ha ezt tudomásul veszi, boldog lehet.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Miközben békére vágyik, újra és újra vihart kavar maga körül. Mintha élvezné a zord mosolyszünet után az édes békülést. Ez veszélyes játék, mi van, ha a házastársa egyszer nem fogadja el a békejobbot?

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Érzelmi hullámvölgy legalján csücsül. Most semmi nem úgy sikerül, ahogyan szeretné. Bármit tesz, partnere ellenkezését váltja ki vele. A legjobb lenne, ha kis időre visszavonulna, és megvárná, amíg ő kezdeményez.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Az élet tálcán kínálja önnek a boldogságot. Csak a kezét kell kinyújtania. Ennyit igazán megtehet önállóan is. A többit már úgyis a partnere intézi. Nyugodtan átengedheti neki a kezdeményezést.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Hallgasson a partnerére, amikor közös dolgaikban dönt. Sok Bak életében ez az időszak jelentős változást hoz, és ami most kezdődik, hosszú távra megalapozza a jövőjét. Ne keseredjen el, ha az első lépések nem tökéletesek.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.23 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Tökjó, 9.40 Zöld béka, 10.05 Micimackó-klub, 10.30 Zenelánc, 10.35 Ki tud róluk? 11.00 Zenelánc, 11.05 Jóga, 11.30 Öregberény, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Panoráma, 14.05 Leg, leg, leg..., 14.35 A nagy küszöb, 15.20 Filmajánló, 16.10 Hőmérő, 17.05 Szerencsekerék, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 A Yes együttes, 18.20 Hongkong, visszaszámlálás, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.30 Miami Vice (amer.), 22.10 Járom az utam, 23.05 Autóstop (olasz-svájci)

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 System '93, 14.00 Gaia, 14.25 Azok a csodálatos állatok, 14.45 Nagylátószög, 15.35 Lakner bácsi és száz gyereke, 16.35 Nézze meg az ember!, 16.40 Autó 2, 17.10 Hupikék törpikék, 17.47 Az új Lassie, 18.15 A jognak asztalánál, 18.40 Mozart: Esz-dúr quintett, 19.10 Kék hírek, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.20 Rendhagyó társulati ülés, 21.20 Picasso-K kalandjai, 22.00 Híradó, 22.25 Maria Callas (angol portréfilm)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 11.00 Szezám utca, 12.00 Angol nyelvlecke, 12.50 Autósok, motorosok, 13.25 Nálunk, 14.50 Hírek, 14.55 Szepességi és Sáros-vidéki esküvői szokások, 15.35 Galambház (cseh), 16.45 Történetek a vadonból, 17.10 Misszió, 17.55 Knight Rider (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Billy Cosby show, 20.30 Mire képes az utca, 21.05 Tele Flash divat, 21.25 Galuska, 21.35 Gólok, pontok, másodpercek, 21.50 Félelemből való kiáltás (amer.), 23.30 Rózsaszín sorozat

Pozsony 2

13.30 Gyermekműsorok, 14.00 Mosoly mint ajándék, 15.00 Rock-block, 15.55 Polaritások, 16.40 Víz – élet, 17.00 Felfedezések, 17.55 Női kézilabda vb, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Emberek és a világ, 21.05 Női röplabda kupamérkőzés, 22.05 Queen Europe

Bécs 1

15.10 Rossi úr üdülése, 15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.05 Arany lányok, 22.30 Pulzus

Bécs 2

16.00 Tisztelt ház, 17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Harlemi éjszakák (amer.), 22.05 Hírek, 22.20 Sport, 23.00 Aki kétszer hazudik (osztrák), 0.20 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Operettről-operettre, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 Hol-mi?, 8.20 Halló, vasárnap!, 10.50 Növendékhangverseny, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 13.55 Telesport, 15.55 Mikulás +, 16.10 Adventi gyertyagyújtás, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.40 Ötven perc Gyurkovics Tiborral, 21.30 A csajok (francia), 23.05 Nulladik típusú találkozások

Budapest 2

7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli-suli, 8.35 PC ábécé, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 Billy Webb csodálatos története, 10.00 A túlélés világa, 10.52 Az ollócsőrű madár, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.15 Anyanyelvünk jövendője, 13.35 Magyarország ma, 14.20 Mesemondók találkozója, 15.35 K + P, 15.55 Telesport, 17.20 Delta, 17.45 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.15 Minifesztivál '93, 18.32 A kis sajtfaló (amer.), 19.01 Família Kft., 19.37 Baywatch (amer.), 21.20 Mozart-évforduló, 21.55 Félrevert harangok, 23.30 Könnyek tengere (balettfilm)

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.02 A fiú és a kutya, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A felnőtté válás vizsgája, 11.40 Világ képekben, 12.10 Komolyzene, 12.40 Lépések, 13.50 Békakirály, 15.05 Dick Tracy, 15.10 Hírek, 15.15 Filmmúzeum, 18.00 Scooby-Doo, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videostop, 20.55 Quo vadis?, 21.55 Időszerű események, 22.35 Papírhold (amer.)

Pozsony 2

13.30 Helyszíni közvetítés az ifjúsági nemzetközi tollaslabdatornáról, 14.30 Vetélkedő, 15.10 Boksz világbajnokság, 15.55 Női kézilabda vb, 17.20 Tévéjáték, 18.20 Hobbijaink, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Látomások, 22.02 U2 koncert

Bécs 1

15.30 Octopus vállalkozás, 16.10 Tiny Toon kalandok, 17.00 Minihírek, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X-Large, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.15 Johannes Heester-gála, 23.20 Víziók, 23.25 Felix 1993, 0.25 Hector Berlioz: Harold Itáliában, 1.10 Hírek

Bécs 2

15.15 Sítanfolyam, 15.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Ausztria-kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Egy ágyban az ellenséggel (amer.), 21.50 Hírek, 22.00 Sport, 22.05 Nővérke!

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Rod Stewart, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Humoriskola, 20.20 RTV Antenna operagála, 23.25 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 PR-top, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Frici, a vállalkozó szellem, 19.30 Telesport, 21.20 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Sisu

Pozsony 1

15.35 Hírek, 15.40 Senior találkozó, 16.20 Rajzfilm, 16.45 Adrian Mol titkos naplója (angol), 17.10 Két ember az állatkertben (cseh), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Idegenek, 21.00 Aréna, 21.45 Főzök, főzöl, főzünk, 22.00 Aktualitások

Pozsony 2

17.00 Misszió, 17.40 Angol nyelvlecke, 18.10 Körzeti adás, 18.20 Életrajzsorozat, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Divat

Bécs 1

15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Főgyanúsított (angol), 23.10 Várj tavaszig, Bandini! (amer.), 0.50 Miami Vice

Bécs 2

17.30 Franciaország visszhangja, 18.05 Bill Cosby-show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Két müncheni Hamburgban, 21.15 Teleszkóp, 22.00 Híradó, 22.35 James Ellroy, 0.05 AIDS, 0.50 Táncvideo

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

DECEMBER 4-TŐL 10-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Betűpárbaj, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Az én történetem (magyar–francia), 21.20 HVS, 22.00 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.40 Gondolkodó, 23.00 TS Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Video – Táncház, 18.26 Energia hulladékból, 18.35 Korkép, 19.37 Keserű gazdagság (francia), 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 Visszatérés

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Adrian Mol titkos naplója (angol), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 20.55 Vonalban a rendőrség, 21.00 Press club, 22.00 Időszerű események, 22.35 Fantázia a művészetben

Pozsony 2

17.00 Események, kommentárok, 17.25 Nyelvlecke, 18.25 Regionális műsor, 18.35 Harc a rák ellen, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Dokumentumfilm, 20.35 Polaritások, 21.20 John Lennon koncert, 22.15 La musica (tévéjáték)

Bécs 1

16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.20 Fögyanúsított, 22.10 Az élet egy hosszú, nyugodt folyó (francia), 0.35 Egy ágyban az ellenséggel

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 A Habsburgok, 16.35 Isten hozta Ausztriában!, 17.00 Életreszóló barátságok, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.15 Kék–fehér történetek, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kapcsolatok, 17.45 Könyvvilág, 18.10 Szegasztok!, 18.15 Öveges professzor, 18.37 Képhiba, 18.45 Az én dzsungelkönyvem, 19.05 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo, 21.20 Magyarok, 22.05 Joseph Haydn: C–dúr csellóverseny, 22.30 24 óra, 22.55 Híradó

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Iskola a Majna partján, 17.40 Processzor, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 18.55 A tudomány és a technika mérföldkövei, 19.10 Ez a hazád, 19.40 TS karácsony, 19.50 Mindent vagy semmit!, 20.25 Bajnokok ligája, 22.25 Híradó, 22.50 Hazatérés

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.15 Hírek, 16.20 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.50 Nonni és Manni, 18.40 Gazdasági hírek, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.05 900 perc a könyvekről, 21.20 Skandinávia '93, 21.50 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.00 Időszerű események

Pozsony 2

17.00 Spanyol nyelvlecke, 17.30 Regionális műsor, 18.20 Rendőrségi magazin, 18.50 Biografia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Szlovák énekesek, 20.25 Bajnokok ligája, 22.25 Vállalkozók műsora, 22.55 Bajnokok ligája, 23.25 Divat

Bécs 1

14.55 Hogyan járt túl Hannes az ördög eszén, 15.10 Repülő ház, 16.50 Játékfilm, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.22 Metamorfózis, 19.30 Híradó, 19.50 Mária ismét felfedezve, 20.15 Zengő Ausztria, 21.20 Zöld kártya, 23.05 Kojak és a Marcus Nelson gyilkosságok (amer.)

Bécs 2

14.00 Mária tisztelet Nyugat–Magyarországon, 14.45 Bernadette, 16.45 Változó utak, 17.15 Kukkoló, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 22.15 Híradó, 22.25 Sport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Mi–tu–ház, 18.15 Zenelánc, 18.20 Az utódok reménysége, 18.45 Parnasszus, 19.05 Csak ha ugatok, 19.15 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Szomszédok, 20.50 Friderikusz–show, 22.15 Szülőföldem, 23.10 24 óra, 22.50 Monty Python Repülő Cirkusza, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.10 Dusty (ausztrál), 16.37 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Családi csámborgó, 18.00 Körzeti híradók, 18.17 A honi ipar védelmében, 18.35 Segítsünk magunkon!, 19.10 Labdarúgó kupanap, 19.30 Ketten Tündérországból, 20.26 Tipplista, 20.36 Magyar félmúlt, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Villik, 23.05 Habiszti

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 16.30 Hírek, 16.35 Kontaktus stúdió, 17.35 Szlovákia története, 17.50 Veszélyes játék (német), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A sikeres élet titka (német), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.35 Téma

Pozsony 2

16.30 Szlovákia, 16.55 Jégkorongmérkőzés, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Az MTV slágerparádé, 21.10 Televíkend, 22.00 A várakozás napjai (magyar), 23.25 Események

Bécs 1

15.15 Planet kapitány, 15.40 Artefix, 15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Színes áttekintés, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A hegyi orvos, 21.05 Oldalpillantások, 21.15 Számok világa, 21.25 Dempsey és Makepeace

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 16.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi kamera, 17.15 Zimbabwe, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Hírek, 22.35 Kortársak

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 A magyar puszta, 16.30 Családi computer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.10 Panoráma, 22.15 Veszedelmes viszonyok (francia)

Budapest 2

15.00 Alpok–Duna–Adria, 15.30 Titokzatos aranyvárosok, 15.55 A Nyugat diadala, 17.05 Nehezen kezelhető?, 17.15 Világvédett lehetne, 17.25 Sport és látvány, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Van 5 perce?, 18.35 Kojak (amer.), 19.30 Kerekek és lépések, 20.15 Art Revue Budapest, 21.12 Földes Andor zongorázik, 22.00 Híradó, 22.25 Holocaust évforduló, 22.45 Candide, 23.00 Magyarország–Írország ökölvívó–mérkőzés

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.45 Hírek, 16.50 Telefonos játék gyerekeknek, 17.30 Nils Holgersson, 17.55 Információs kaleidoszkóp, 18.20 Addams család (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Niké, 20.40 A sikeres élet titka (német), 22.15 Híradó, 23.20 Karol Konárik estje

Pozsony 2

17.25 Események, kommentárok, 17.50 Spanyol nyelvlecke, 18.15 Regionális műsor, 18.25 Kézsmárk (dokumentumfilm), 18.45 Pozsony, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 22.30 Kandi kamera, 23.05 Divat, 23.30 Események

Bécs 1

15.00 Antanténusz, 15.15 Tim és Struppi, 15.40 Környezetvédelem, 15.50 Tudomány gyerekeknek, 16.15 Forró nyomon, 16.35 Flinstone család, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Reszkessetek, betörők! (amer.), 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Stepford asszonyai (amer.), 23.55 Hírek

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.45 Csoda a farkasokkal (olasz–francia), 17.30 Veszélyes életmód, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Walli, 21.00 Tudományos magazin, 22.35 Bolondos tévé

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
december 4–én *Borbála, Barbara*
december 5–én *Vilma*
december 6–án *Miklós*
december 7–én *Ambrus*
december 8–án *Mária*
december 9–én *Natália*
december 10–én *Judit*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Balogh Péter és Mezei Zsanett, Žigo Róbert és Göbölös Anita, Nyers Péter és Kertész Ildikó, Kukí Gábor és Anyalai Ivett
az érsekújvári városházán: Vavrík János és Geró Klára, Hegedűs Tibor és Szabó Éva, Hajnala Róbert és Hentek Ivana, Révész Roman és Hlavička Ildikó

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Patócs Tünde, a csallóközaranyosi Hegedűs Nikolett, a komáromi Patlevič Andrea, Szarka Tímea és Marcsa Adrien, a nagykeszi Nagy Ferenc, az ímelyi Hübšch Erika, a szilasi Végh Ervin, a virti Herold Mária, a komáromi Jandás Erika, az ímelyi Tóth Dušan, a komáromi Bajcsi Norbert, a komáromi Ropog Éva, a dunamocsi Kovács Dávid, a komáromi Buday Éva, a gútai Árgyusi Tibor, a komáromi Keszan Katalin és az újgyallai Kajan Martina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Herdics Péter (80 éves), az ógyallai Kosztolányi Teréz (68 éves), a komáromi Pataky Tibor (16 éves), a komáromi Wengh Tibor (72 éves), a nemesócsai Hirus Rozália (69 éves), az újgyallai Kajan Katalin (57 éves), a perbetei Vyskočil Ferenc (71 éves), az ógyallai Gallo Margit (71 éves), a komáromi Botyánsky Ilona (80 éves), a gútai Marosi Erzsébet (68 éves) és a mudroňovoi Kaštiak Antal (70 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

LABDARÚGÁS

Az 1993–1994. évi járási diákbajnokság 8–14 évesek korcsoportjában 21 együttes vesz részt. A keleti és nyugati csoportok résztvevői az alábbi sorrendben telelnek át a táblázaton.

Keleti csoport:

Naszvad	9	9	0	0	46:5	18
Szentpéter	9	8	0	1	55:6	16
Ímely	9	8	0	1	31:6	16
Bátorkeszi	9	6	0	3	28:19	12
Ógyalla	9	3	1	5	26:28	7
Búcs	9	2	2	5	17:22	6
Path	10	3	0	7	12:30	6
Hetény	9	3	0	6	13:33	6
Újgyalla	9	3	0	6	18:42	6
Dunamocs	9	1	2	6	8:33	4
Marcelháza B	9	1	1	7	6:36	3

A pályák használhatatlansága miatt a 11. fordulót tavasszal játszák.

Nyugati csoport:

KFC	9	9	0	0	76:5	18
Nemesócsa	9	6	1	2	55:13	13
Tany	9	5	1	3	29:6	11
Ekel	9	5	1	3	33:14	11
Csallóközaranyos	9	5	0	4	18:14	10
Keszegfalva	9	4	2	3	7:19	10
Füss	9	3	0	6	14:56	6
Izsa	9	2	1	6	20:33	5
Kolozsnéma	9	1	2	6	10:70	4
Gúta B	9	1	0	8	8:40	2

ASZTALITENISZ

A járási csapatbajnokság 7. fordulójának eredményei:

Nemesócsai Szövetkezet – Komáromi Snaha B 7:11, Bátorkeszi Meopta – Komáromi Snaha A 11:7, az Őrsújfalusi Dinamó – Naszvadi SK mérkőzésre nem utaztak el a naszvadiak (18:0 kont.).

–bd–

A HORVÁTH LAKATOSMŰHELY ÉS ÜZLET
Komárom, Takáts utca 11. (Bene)
1993. december 15–től megrendelésre

* **lakatos**
* **hegesztő**
* **esztergályos szakmunkát vállal.**

A megrendelő kívánsága szerint gyártunk és eladásra kínálunk
kézikocsikat és kerékpárokhoz csatolható kis utánfutókat húzatóberendezéssel együtt. A kocsik üzemeltethetők a közúti közlekedésben is.
Termelői árakon, amíg a készlet tart.

Munkanélküliek figyelem!
Munkanélküliként nyilvántartott géplakatosokat keresünk.
Feltételek: a hegesztő szakma (lánggal és elektródokkal) tökéletes ismerete.
Felvételi beszélgetések: 1993. december 9–én 8 és 12 óra között Komáromban, a Takáts utca 11–es szám alatt.

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Singellőbe vezető vasúti aluljáró közelében. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után 0819/616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Š 105 S. Ár megegyezés szerint. Továbbá olcsón eladó FUNAI videorecorder. Cím: Király püspök utca 43/2, Komárom.

• **1994. január 1–jétől kiadó** Csicsón üzlethelyiség. Érdeklődni lehet Csicsón a 152/12–es szám alatt.

• **Disznóöléshez való fazék** nélküli katlan eladó. Cím: Staničná 222, 946 02 Čalovec.

• **Olcsón eladó** Corona Standard írógép, Moderato gramorádió és 175 cm magas, karcsú alakra való menyasszonyi ruha. Érdeklődni lehet 18 órától a Hviezdoslavova 3/23, Komárno címen.

• **Hízósertés eladó.** Cím: Malá Jarková 5/9, Komárom.

• **Predám ošípanú.** Adresa: Malá Jarková 5/9, Komárno.

• **Eladó** jó állapotban lévő, traktor után való, 1,30 m széles rotovátor. Érdeklődni lehet egész nap Gútán a Templom tér 7. szám alatt vagy a 941 870–es telefonszámon.

• **Eladó** morzsolt kukorica. Cím: Varga Gyula, Dolná 41, Gúta.

• **Eladó** háromkombinációs Liberta babakocsi. Telefonszám: 0819/941 806.

• **Eladó** háromkombinációs, piros bársony gyermekkocsi kifogástalan állapotban 1500 koronáért. Telefonszám: 0819/93 322.

• **Eladók** kismalacok. Érdeklődni lehet Gútán a Dolná 56. szám alatt.

• **Eladó** jól működő TATRAMAT (6560) mosógép és tetős, összecsukható babakocsi. Érdeklődni lehet Tóthnénál, Gúta, Pražské 1/2 címen.

Karácsonyi meglepetés!
Műtermünk reklámáron vállalja az amatőr színes képek kidolgozását: 1 db 9x13-as felvétel 5.50 koronáért!
Az esküvői műtermi képek első sorozata ingyenes!
Rendkívüli karácsonyi film- és fényképezőgép-vásár!
ROSEMARY FOTÓ
946 03 KOLÁROVO
HLBOKÁ 1.
Telefon: 0819/941 509

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
49. szám
1993.
December 10.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Malma lesz Gútának • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Bírósági pillanatok • A parlamentből jelentjük • Fricskák • Adományok a komputeres tomográfhoz •

Félreértésből tragédia

Autótolvajnak nézte a tulajdonost...

A gútai kultúrház minden hét péntekén és szombatján zsúfolásig megtelik, hiszen igazi világvárosi színvonalú diszkó működik itt. Sajnálatos azonban, hogy ilyenkor az emberek esténként már nem mernek kimozdulni lakásaikból. A diszkó szervezői a minél magasabb bevétel érdekében a kultúrház kapacitását sokszorosan felülmúló létszámban engedik be a közönséget, amely nem csupán hazaiakból áll, hiszen autóbuszokkal szállítják a környező falvakból is a fiatalokat. Odabent a kultúrházban még csak-csak sikerül megőrizni a rendet, de a környéken a kinnrekedtek kisebb-nagyobb csetepatékat vívnak. S ilyenkor jobb, ha senki sem kerül a közelükbe. A múlt hét végén tragikus félreértés történt.

Z. László, a köztiszteletben álló ötvenéves hivatásos kamionsofőr pénteken éjszaka nem tudott aludni. Poharazgattak is az este, úgy érezte, ki kell szellőztetnie a fejét. Soha nem hordta magával a fegyvertartási engedéllyel tartott pisztolyát, de most eszébe jutott, mit mesélt a fia az éjszakai randalírozókról. Nem volt félős természetű, de tudta, népesebb csoporttal nem bírna. Kabátja alá rejtette a pisztolyt, azután nekivágott az éjszakának...

Valójában már szombat reggel volt, hiszen hajnali egykor határozta el az asztaltársaság, ideje hazamenni. A dunaszerdahelyi fiatalok elköszöntek az ismerősöktől, azután a kultúrház háta mögött parkoló kocsijukhoz mentek. Nem kis bosszúságukra azt tapasztalták, hogy amíg ők odabent szórakoztak, addig valaki letörte a visszapillantó tükröt. Dühösen vizsgálták át a kocsit, va-

(Folytatás a 9. oldalon)

Okolicsná na Osztrove vagy Ekel?!

ISMÉT A PARLAMENT ELŐTT A HELYSÉGNEVEK ÍRÁSÁNAK A KÉRDÉSE

Mindössze kétheti felkészülési időt adott a kormány a szlovák parlament képviselőinek a megközelítően háromtucatnyi, jelentéktelennek nem mondható törvényjavaslat és egyéb dokumentum áttanulmányozására, amelyeket a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának december tizenötödikén kezdődő huszonötödik plenáris ülésén kell majd megvitatniuk, szükség esetén módosítaniuk, majd jóváhagyniuk vagy elvetniük.

Ezalatt a viszonylag rövid idő alatt a honatyáknak — esetleges szakértői véleményezés segítségével — módjuk van felülbírálni, illetve a parlamenti frakciókban, bizottságokban megtárgyalni az előterjesztett dokumentumokat. A házszabály előírásainak betartása mellett minden egyes tövényjavaslatot legalább hatvan nappal a napirendre tűzése előtt kellene benyújtania a kormánynak. Igaz, a házelnöknek joga van ezen

(Folytatás a 2. oldalon)

Halál az úttesten

Az elmúlt hét pénteken súlyos közlekedési baleset történt Komáromban a gázgyár előtti gyalogosátkelőnél. A komáromi rendőrség egyik nyomozója személygépkocsival elütött két nőt, akik belehaltak elszenvedett sérüléseikbe. Pár perccel később egy ittas gépkocsivezető a forgalom elterelésével megbízott rendőrt ütötte el. A rendőr kisebb sérülésekkel megúszta a balesetet. Tekintettel arra, hogy a pozsonyi kerületi vizsgálati osztály a balesettel kapcsolatban teljes hírzárlatot rendelt el, s a komáromi rendőrség sem adhat ki semmilyen információt, a tragikus szerencsétlenség körülményeire a vizsgálat befejezése után visszatérünk.

PETŐFI SÁNDOR:

Téli világ

(részlet)

Megölte valaki magát,
Az hozta ezt a rút időt.
Fúj a szél, táncol a tányér
A borbélyműhelyek előtt.
Hol a boldogság mostanában?
Barátságos meleg szobában.

A napszámos, napszámosné
Tuskót fürészel és hasít;
Daróc pólyában gyermekök
A szélvésszel versenyt visít.
Hol a boldogság mostanában?
Barátságos meleg szobában.

Jár nagy léptekkel föl s alá
A katona az őrhelyen,
És számlálgatja lépteit;
Kínjában mást mit is tegyen?
Hol a boldogság mostanában?
Barátságos meleg szobában.

COBRA • COBRA • COBRA • COBRA •
COBRA
Farmerek, dzsekik, pólók, pulóverek
Dél-Komárom Igmándi út 5.
a legnagyobb választékban!
December 1-től minden 10 000 forint feletti vásárlásnál 10 százalékos kedvezményt adunk!
PÉNZVÁLTÁS ZMENÁREŇ
mindig a legkedvezőbb árfolyamon!
COBRA • COBRA • COBRA • COBRA •

Közúti balesetek

• **Figyelmetlenül vezette** Ladáját O. S. 30 éves komáromi lakos, aki Pálmajor térségében eddig ismeretlen okból áttért autójával az úttest menetirány szerinti bal oldalára és egy autóbusznak ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy kilencezer koronára tehető.

• **A közúti baleset** helyszínét elhagyók után nyomoz Komáromban a rendőrség. Egy gépjárművezető a Vármegye utcában nekitolatott egy Favoritnak, amelyen mintegy kétezer korona kár keletkezett. A másik felelőtlen sofőr az Eötvös utcai 47–es számú lépcsőház előtt egy Vaz típusú személyautónak ütközött, amelyen ezer korona kár keletkezett. A rendőrség ezúton is kéri a szemtanúk szíves jelentkezését.

Rendőrségi hírek

• **Tizenhárom diófa** kivágóit keresi a rendőrség Búcson. A tettesek mintegy 18 ezer korona kárt okoztak a helyi mezőgazdasági szövetkezetnek. Hasonló önkényes fakivágás történt Mudroňovón is, ahol négy diófa esett az ismeretlen tettesek áldozatául. Az erdőgazdaságot mintegy tízezer korona kárt érte.

• **Testi épség ellen** elkövetett bűntettért áll majd bíróság elé T. B. 27 éves komáromi lakos, aki előzetes szóváltást követően tettlegesen bántalmazta M. V. komáromi lakost, akinek négy–öt heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okoott.

• **Erőszakosságért** indul büntetőeljárás J. C. 38 éves komáromi lakos ellen, aki egy disznóölőpisztollyal életveszélyesen megfenyegette tizennégyéves lányát. A fegyver elsült, de szerencsére sérülés nem történt.

• **Nem fizetett** kiskorú fiának eltartására J. P. 42 éves izsai lakos, aki 5170 koronával tartozik gyermeke édesanyjának.

• **Pénzhamisításért** és a bankjegyeken végrehajtott változtatásokért indult büntetőeljárás P. C. galántai lakos ellen, aki a gútai bevásárlási központban két olyan ötszázkoronással fizetett, amelyeken hamisított okmánybélyegek voltak.

• **Nem teljesítette** eltartási kötelezettségét Š. M. 48 éves perbetei lakos, aki 10 500 koronával tartozik gyermeke édesanyjának.

• **Betörtek Komáromban** a Duna–parti Sport Tempo üzletbe. Az ismeretlen tettes, illetve tettesek 470 ezer korona értékű sportcipőt és –öltözéket vittek magukkal.

Hús Vladimír főhadnagy

Adományokat vár a kardiológus

...hogy dobogjon a szív!

A hatvanas években Amerikában kiterjedt mozgalom bontakozott ki a szív– és érrendszeri panaszok megelőzése érdekében. A szakemberek olyan átfogó felvilágosítói munkát végeztek, amelynek eredményeképp sikerült megváltoztatni az emberek étkezési szokásait, életvitelüket, csökkenteni a koleszterinszintet. Mindezek hatására a hatvanas évek végére csökkenni kezdett a megbetegedések száma. Ezzel szemben hazánkban napjainkban minden második ember szív– és érrendszeri betegségben szenved, s számuk továbbra is emelkedő tendenciát mutat.

Az elmúlt napokban a Komáromi járásban új alapítvány született „Alapítvány a szívért" névvel, amelynek kuratóriumi elnöke MUDr. Tóth Péter kardiológus. — A szív– és érrendszeri betegségek rendszerint a legtragikusabb következményekkel járnak. Sokszor az életerős, vidám, kiegyensúlyozottnak tűnő embereket ragadják ki szeretteik köréből. A most létrehozott alapítvány segítségével az ilyen betegségek elleni küzdelem hatékonyságát szeretnénk növelni — magyarázza MUDr. Tóth Péter, majd így folytatja: — Nem titok, hogy a hazai egészségügy gazdasági helyzete lassan mélypontra jut. Nemcsak beruházásokra, új, nagy pontosságú és hatékonyságú diagnosztizáló berendezésekre nincs pénz, hanem lassan az egészségügyi intézmények fenntartása is nehézségekbe ütközik. A szív– és érrendszeri betegségek megelőzése elsősorban kiterjedt felvilágosító tevékenységet igényel, másodsorban pedig modern diagnosztizáló berendezéseket.

Az alapítvány célkitűzései között szerepel többek között egy Holter típusú, 24 órára a páciens testére csatolható EKG monitor megvásárlása, amely természetes körülmények között (tehát nem a kórházi ágyon) kíséri figyelemmel a beteg szívműködését. Sok esetben ugyanis a rendelői vizsgálat során nincs nyoma a szívritmus zavarának, viszont ezzel a berendezéssel (ami lényegében egy ruha alatt viselhető, kis méretű kazettás magnetofon) folyamatosan ellenőrizhető a szívműködés. A dolog érdekessége az, hogy a környező járási intézmények már rendelkeznek ilyen készülékekkel, míg a Komáromi járásban a szakorvosok egyelőre csak álmodoznak róluk. Szükség lenne szívritmus–szabályozóra is, amely emelhetné a szívbetegek életben maradási esélyeit.

— Azért választottuk ezt a megoldást, mert bízunk abban, hogy az emberek megértik, hogy megfelelő műszerek nélkül nehéz a betegségek korai stádiumban történő felismerése, holott éppen ez az eredményesebb gyógyítás alapfeltétele. Nem várunk gyors előrehaladást, azt, hogy máról-holnapra megszűnnek az érrendszeri panaszok, az infarktusok. Viszont senki számára nem lehet közömbös, hogy a szív– és érrendszeri betegségek következtében egyre csökken az átlagéletkor. Arra számítunk, hogy mindazok, akik szívükön viselik saját és embertársaik életét, lehetőségeikhez mérten támogatni fogják alapítványunkat (**számlaszám: VÚB Komárno, 19036-142/0200**) — fejezte be a tájékoztatást a komáromi kórház intenzív osztályának vezetője.

—ml—

Ismét a parlament előtt
a helységnevek írásának a kérdése

(Befejezés az 1. oldalról)

szabály alól kivételt tennie. Manapság sajnos szinte minden előterjesztett dokumentum ezzel a kivétellel kerül napirendre, kivéve a „nem kívánt", a kormánykoalíció szemszögéből nézve kellemetlen dokumentumokat. Ezen jelenségek is indokolják az új parlamenti házszabály kidolgozásának, előterjesztésének, illetve elfogadásának sürgősségét, természetesen legalább ez esetben be kellene tartani a szükséges plénum előtti konzultációs időtartamot. Mint ahogy az tehát várható volt, van bőven tárgyalnivalójuk a honatyáknak az év utolsó parlamenti ülésén is.

Ismeretes, hogy november helyett decemberre tolódott a jövő évi költségvetés tervezetének megtárgyalása is, annak ellenére, hogy a parlament határozatban kérte a kormánytól e fontos nemzetgazdasági dokumentum időben, azaz november tizenötödikéig való előterjesztését. Az állami költségvetés és a hozzá fűződő törvények tárgyalásán kívül a parlamenti szakbizottságok számos egyéb törvényjavaslatot is bonckés alá vesznek, amelyek közül némelyiket, – ha nem is fontossági sorrendben – érdemes kiemelni. Előtte azonban megemlíteném, hogy módosulnak az adótörvények is, amelyek természetesen az állami költségvetés bevételi részének volumenét határozzák meg. Módosul az ingatlan– és a jövedelemadó. Ezenkívül külön–külön adótörvény születik a dohány, a tömény szesz, a bor, a sör adóztatására. E törvényjavaslatok, illetve módosító javaslatok lényegesen szigorítják az adókötelezettséget, ami az előterjesztő, azaz a kormány szerint reményt ad magasabb állami bevételre, persze csak akkor, ha nem csökken majd az említett, az egészségre káros élvezeti cikkek fogyasztása, legalábbis azok legális fogyasztása. A költségvetéssel nem közvetlenül összefüggő törvényjavaslatok közül főleg a vegyes lakosságú déli járásokat érinti az a módosító javaslat, amely a helységnevek két–, esetleg többnyelvű megjelölését hivatott megoldani. A kedves olvasó előtt már ismeretes, hogy a javaslat nem minden esetben veszi figyelembe a helységek történelmi elnevezését, ami azt jelenti, hogy azon községek nevei, amelyek szlovákról magyarra, vagy egyéb nyelvre nem fordíthatók, az adott kisebbségi nyelv helyesírási szabályainak megfelelően fonetikusan lesznek majd feltüntetve. Természetesen a szlovák elnevezés mellett. Csak remélni lehet, hogy a parlamentben győz majd a józan megfontolás, a nagyvonalúság, a kicsinyes egoizmussal, a bizalmatlansággal szemben és az „Okolicsná na Osztrove" helyett a történelmi „Ekel" megnevezést írhatjuk majd a szlovák megnevezés alá.

A fentieken kívül fontos még megemlíteni, hogy a bizottságok tárgyalják a várhatóan nagy politikai vihart okozó, az államapparátus regionális szervei átszervezését célzó törvényjavaslatokat, még ha egyelőre csupán alapelvi változatban is. Ismeretes, hogy ezen dokumentumok Szlovákia új területi elrendezésének előhírnökei, pontosabban annak szerves részét képezik. Éppen ezért az ellenzék egy része joggal követeli, hogy az ezzel összefüggő összes törvényjavaslatot, koncepciós dokumentumot egyszerre terjesszék a parlament elé. Természetesen más dolog az ellenzéknek valamit akarnia és más az óhaját a kormánykoalícióval teljesíttetni. Ezzel kapcsolatban úgy tűnik, hogy a javaslatok előterjesztői nem tudatosítják eléggé e problémakör politikai, társadalmi súlyát. Az említett törvényjavaslatokon kívül még több egyéb, talán nem kevésbé fontos törvényjavaslat megtárgyalására kerül sor az elkövetkező napokban. Némelyik megtárgyalását talán elnapolják a jövő év elejére. Mindenesetre érdemes lesz odafigyelni a szlovák parlament decemberi ülésére is, sőt talán jobban mint az eddigiekre. A választók megérdemelnék, hogy e plenáris ülés némely fontosabb pontja, például az állami költségvetés, vagy az adótörvények megvitatását egyenes adásban közvetítsék a televízióban, de legalább a rádió hullámain.

Varjú János

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

(Folytatás az előző számból)

A következő időszak már Czuczor Gergelyé (1800 — 1866). Bár nem Komáromban született, de 1830—35. években komáromi bencéstanársága idejében itt fejtett ki nagy költői tevékenységet s már mint ismert és ünnepelt költő egész itteni tartózkodása alatt szerkesztette a Weinmüller Franciska komáromi nyomdatulajdonos által kiadott és akkor az egész országban kézen forgó Komáromi Kalendáriumot. Ebben közölte több népies dalát és paprikás verseit.

A XIX. század elején Komáromban született jeleseink között két nevet kellett említenünk, akik szépirodalmi téren is, de a jogtudományi irodalomban is előkelő helyet vívtak ki maguknak a polgári életben is elért magas állásuk mellett. Ezek Tóth Lőrinc (1814 — 1901) kúriai tanácselnök, a Magyar Tudományos Akadémia, a Kisfaludy Társaság és a Petőfi Társaság tagja, egy időben Komárom város követe az alsóházban és Beöthy Zsigmond (1819 — 1896) v. b. t. t. táblai tanácselnök, majd kúriai bíró, 1861–ben Komárom város követe az országgyűlésben. Mindketten régi komáromi család sarjai voltak. Az utóbbi Beöthy Zsoltnak, a magyar irodalomtörténet nagy tanárának édesapja volt.

A most említett Beöthy—családból származott és Beöthy Zsigmond fitestvére, Beöthy Zsolt nagybátyja volt a szintén itt született Beöthy László (1826 — 1857) is, az 50–es évek népszerű és ismert humoristája, a Puncs szerkesztője. Gazdag humoros vénája több írói műben jelentkezett, de korai halála megakadályozta nagy tehetségének teljes kiforrását. Szülőházát a város kegyelete emléktáblával jelölte meg.

Időrendben elérkeztünk immár a legnagyobbhoz. Jókai Mór 1825. február 18–án Komáromban született régi komáromi család fiaként. Atyja, Jókay József ügyvéd, majd az árvák atyja volt. A magyar írók fejedelme annyira él ma is a magyar olvasó közönség szemei előtt, hogy nem kell életét és munkásságát itt ismertetnünk és megindokolnunk, miért büszke a szülőváros a legnagyobb fiára. Ennek a büszkeségnek és hálának azonban a puszta születési kapcsolaton túl mélyebb oka is van, mert habár Jókai fiatalon távozott Komáromból, a lelki összeköttetés szülővárosával nem szakadt meg. Műveiben olyan költői képet írt meg szülővárosáról, amilyet alig kapott más város a szülötteitől. Ezekből a képekből, az ő „komáromi" tárgyú regényeiből (Az elátkozott család, A tengerszemű hölgy, A politikai divatok és Az aranyember) megismerte már vagy három generáció Komáromot akkor is, ha sohasem járt itt és ismeri Domonkos Jánost, a dúsgazdag rácot, aki a regénybeli Tímár Mihálynak volt életteljes előképe.

Tovább haladva időrendben, id. Szinnyei Józsefhez jutunk, aki szintén Komáromban született 1830–ban. A páratlan szorgalmú, óriási magasságú „gőzhangya", miként kortársai nevezték, hervadhatatlan érdemeket és nagy nevet szerzett széleskörű irodalomtörténeti és bibliográfiai munkásságával. Szülővárosát különösen hálára kötelezte Naplójegyzeteivel, melyekben Komárom történetére és az 1848—49–i életére vonatkozólag igen becses adatokat mentett meg a feledéstől.

(Folytatása következik)

Gondolatok Mikulás-nap tájékán

Mit rejt jövőre állambácsi puttonya az óvodák számára?

A komáromi Nádor utcai óvoda generációkat nevelt, nem véletlen hát, hogy a gyermekeiket hozó szülők többsége számára ismerősek a régi épület magas mennyezetű, vastag falú, családias légkört árasztó helyiségei. Most, hasonlóan a többi óvodához, a Nádor utcai léte, jövője is bizonytalanná vált. Erről beszélgettünk Miholics Mária igazgatónővel, több nemzedék Marika nénijével.

• Kezdjük talán a legprózaibb témával, az óvoda anyagi helyzetével...

— Szűkösen élünk, de szerencsére a legszükségesebbekben nem szenvedünk hiányt. Természetesen az épület szépítésére, netán külső felújítására nem futja, de a fontosabb javítások elvégzését biztosítja számunkra az iskolaügy. Emellett azonban a kisebb kiadásokra havonta ezer koronát kapunk, ami bizony a mai árak mellett nagyon kevés. Ezért vagyunk kénytelenek a szülők segítségét kérni, akik papírral, rajzeszközökkel, anyagokkal (textília, bőr, pamut), máskor gyümölccsel, zöldséggel támogatnak bennünket. Szerencsére — régi óvoda lévén — könyvekkel, segédeszközökkel, játékokkal el vagyunk látva. Ami a játékokat illeti, most egy új irányzat szerint a hagyományos játékokkal szemben a magunk készítette eszközöket részesítjük előnyben. Bőrből, textíliából, falevelekből, dióhéjból, egyéb terményekből a gyerekek készítenek játékokat, vagy játékos formában bizonyos munkafolyamatokkal ismerkednek. A múltkor kukoricát pattogtattunk, máskor zöldség– és gyümölcssalátát készítettünk, kekszből „sütemény" ügyeskedtünk. A gyerekek számára ez sokkal nagyobb élményt jelent, mint a hagyományos játékok.

• A gyermekek érdeklődését említve önkéntelenül adódik a kérdés: Ön, aki mint megtudtam, immár harmincötödik éve dolgozik óvónőként, hogyan látja, mennyiben mások a mai gyerekek, mint a szüleik voltak?

— Fizikailag jóval fejlettebbek, erősebbek, ám sokkal kisebb az ellenállóképességük, betegesebbek, gyengébb a szemük, fáradékonyabbak, szegényes a szókincsük, rossz a kiejtésük, gyakori náluk a pöszeség, a dadogás és a pszichológiai zavarok. A betegesség egyik okát abban látom, hogy a szülők (tisztelet a kivételnek) manapság sajnos nem ügyelnek eléggé arra, hogy a beteg gyermeket kellően kikezeljék. A gyógyszert szedő gyermekkel gyakran a várost, az üzleteket járják, ahelyett, hogy ágyban tartanák. A mai gyerekeken nagyon érezhető a sok tévénézés pozitív és negatív hatása. Keveset mozognak, ritkán vannak a levegőn, esténként sokáig vannak fenn, fejletlen a beszédkészségük, de jóval tájékozottabbak a világ dolgairól, s az utazási lehetőségek megnövekedésének köszönhetően világlátottabbak. A szülők fáradtabbak, hajszoltabbak, kevesebb idejük jut a gyerekekkel való foglalkozásra. Örvendetes viszont, hogy ismét bevonják a gyermeknevelésbe a nagyszülőket. Érezhető változás az is, hogy a városi szülők az utóbbi időben már nemcsak felpakolni, hanem dolgozni, kertészkedni járnak falura, s a gyerkekek így újra megismerkednek a mezőgazdasági tevékenységgel, a vidéki élettel is.

• Nemcsak a gyerekek változtak meg azonban, az óvodai foglalkozás is kötetlenebb lett. Nem tanítás, játékos nevelés folyik itt, a gyerekeket nem kell hajnalban hozni, 8 órára is érkezhetnek és délután 3 órára már értük is jöhetnek a szülők. Bizonyára minden érintettet foglalkoztat azonban, vajon mit hoz a jövő, mi lesz az óvodák sorsa...

— Erre sajnos nem tudok választ adni, magunk is teljes bizonytalanságban élünk. Egyelőre annyit tudunk, hogy amennyiben a város veszi át az óvodákat, azok egy része megszűnik. Egy szakszervezeti gyűlésen elhangzott, hogy az óvodák jövő évi költségvetését a felére csökkentik. Amennyiben a hiányzó összeget a szülőknek kellene megfizetniük, az az óvodák elhalását jelentené, márpedig szerintem ez nagy kár volna. A több évtizeden keresztül kiépített óvodahálózat, melyben valóban színvonalas munka folyt, nagyon sokat tett a benne növekvő nemzedékek értelmi fejlődéséért. Tudvalévő ugyanis, hogy a gyermek háromtól hétéves koráig a legfogékonyabb az új ismeretekre, s hiába van egy szülő otthon a gyerekeivel, nem tud hét órán keresztül csak velük foglalkozni, arról nem is beszélve, milyen fontos, hogy a gyerek már az iskolába kerülése előtt hozzászokjon a közösséghez. Jelenleg 24 óvoda van Komáromban, s ezekből, amint hallom, mindössze öt–hat marad meg. Ugyancsak kár lesz a többi óvoda berendezését, rendkívül értékes könyvanyagát, segédeszközeit elkótyavetyélni.

• Ennek az óvodának a helyzetét még az is bonyolítja, hogy egyházi épületben van. Ám lehet, hogy ez a tény egyben megoldást is kínál...

— Egyelőre erről sem tudok semmit mondani. A tulajdonos ugyan már korábban kérte, hogy nyissunk egyházi osztályt, ám ez iránt a népszerűsítés ellenére sem volt kellő érdeklődés. Hogy a továbbiakban hogyan alakul a helyzet, nem tudjuk...

A beszélgetés nyitott kérdéssel zárul. Távoztomban bepillantok a hálótermekbe, ahol éppen ébredeznek a gyerekek. Vidámak, gondtalanok, nem úgy az óvónők és a szülők. Mit hoz a holnap, nem tudják. Mert nincs könnyebb, de egyben szívszorítóbb, mint lerombolni, ami hasznos és jó volt, amit sok–sok év munkájával, hittel, kedvvel, szeretettel építettek mások. Rombolni könnyű, építeni viszont sokkal nehezebb. Érdemes lenne ezen elgondolkodni. Talán még nem késő...

Kulacs Zsuzsa

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás előző számunkból)

Folytassuk képzeletbeli sétánkat Komárom legszűkebb köze, az Utcácska irányában. Hamarosan Horváth István vendéglőjéhez érkezünk. Ennek nagy helyiború után Magdi lányát egy csehszlovák rendőr vette feleségül, a családot nem telepítették át. Sőt a vendéglőt a házzal együtt megvette az állam és tovább üzemeltették.

Az Osztrák–Magyar Monarchia



A Grand kávéház tükörterme. Korabeli felvétel

sége volt, udvarán terített asztalok, leánderek fogadták a vendégeket. Szép, tiszta hely volt, jó konyhával, sok–sok törzsvendéggel. Ide járt a városi középosztály, hivatalnokok, iparosok, kereskedők és természetesen a fiatalok, akik gyakran táncoltak, szórakoztak. Kiváló zenekara volt a vendéglőnek, s az udvaron felállított pódiumon művészek, bűvészek, artisták szórakoztatták a vendégeket. Itt működött például Collini, a híres bűvész, de emlékszem hipnotizőr fellépésére is. Annak dacára, hogy a tulajdonos eredetileg a kőműves szakmát tanulta, vendéglője Komárom egyik legjobb, legforgalmasabb vendéglátóhelye lett, amelynek néhány szállodai szobája is volt. A tulajdonos agyvérzést kapott és tolókocsiból irányította vendéglőjét egészen haláláig. Utána özvegye vette át az üzletet és később férjhez ment Magyarországra. A háalatt a város legelegánsabb létesítménye a Magyar király szálloda volt. Itt tartották meg a képviselő–választásokat. Minden városnak, választókörzetnek megvolt a maga képviselőjelöltje. Az egyik kormánypárti volt, ezt hívták gúnyosan „mungónak", a másik jelölt az ellenzéki párt(ok) színeiben indult. Legtöbbször a 48–as függetlenségi, vagy a Kossuth–párt tagja volt. Akkor nem volt titkos szavazás és nem pártra, hanem személyre szavaztak a választók. Mindkét párt sok pénzt áldozott a választásokra. Mindkét jelöltnek voltak kortesei, akik a választások előtt a vendéglőkben etették, itatták a szavazókat, sőt olykor pénzt is adtak nekik, hogy a jelöltjükre adják le voksukat. Egyes vendéglőkben működtek ezek az úgynevezett kortestanyák. Innen mentek ki a kortesek a szavazó lakására, kocsin, fiákeren a vendéglőbe vitték, ahol minden földi jóval elhalmozták, nehogy az ellenfél kortesei vegyék jótékony pártfogásuk alá a választót és a másik fél nevében ugyanazt cselekedjék vele. Amikor az utcán összetalálkoztak a vetélkedő pártok kortesei, nagy kiabálással a saját jelöltjüket éljenezték és a másik pártét abcúgolták. Megtörtént, hogy egymásnak is estek, s ilyenkor a rendőrségnek kellett beavatkoznia a verekedéssé fajuló tettlegességbe. A választási nagyteremben ültek a választásokat vezetők és a pártok, illetve jelöltek megbízottai. A választó polgár először igazolta magát, megnézték, szerepel–e a neve a választók listáján, majd hangosan ki kellett jelentenie, hogy kire szavaz. Például így: „Éljen Dr. Balla Aladár, a Függetlenségi Párt jelöltje!" Olykor az is előfordult, hogy akit a szavazás előtt az egyik párt kortesei etettek, itattak és pénzeltek, s ráadásul vigyáztak is arra, nehogy a másik párt kortesei a közelébe férkőzzenek és megkörnyékezzék őt, a szavazáson mégis az ő jelöltjüket éljenezte. Bizonyára megígértek neki valamit... Ilyenkor tanácsos volt tüstént elosonni a helyszínről, mert ha az ilyen embert elkapták a kortesek, jól elnáspángolták, hogy a pénzükön evett, ivott, s mégis a másik párt jelöltje mellett tört lándzsát. Amikor közelgett a választások lezárásának az időpontja, és még remény volt a győzelemre, mindkét fél kortesei árgus szemekkel figyelték, hogy ki jelent meg a választásokon és kik azok, akik távolmaradtak róla. A kortesek tüstént kocsira, fiákerre ültek, hogy elnyargaljanak az ilyen emberek lakására, s fűt–fát igértek nekik, csak jöjjenek és szavazzanak az ő jelöltjükre. Így hordták a betegeket, öregeket és világtalanokat is. A kocsis mellett ült egy kortes, aki a jelölt zászlaját lobogtatta és éljenzett, a választó mellett ült egy másik kortes, aki az egész úton „pénzt, paripát, fegyvert" igért a választónak, akit a butykosból pálinkával itatott, hogy a jelöltjükre szavazzon. Aztán volt is nagy orditozás, amikor az utcán az ellenjelölt korteseinek a kocsijával találkoztak. Megtörtént, hogy ostorral is végighúzták egymást. Hát ilyen volt gyerekkoromban a képviselő–választás.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

A malmok mindig porig égnek?

(Befejezés az előző számból)

A rendőri és katonai egységek szintén bekapcsolódtak a tűzoltási munkálatokba, illetve a közeli épületek védelmébe. Hajnali 2 óra 15 perckor irtózatos robajjal leszakadt a malomépület égő tetőszerkezete és az emeleti szinten levő gépi berendezés. A leszakadt égő gerendák meggyújtották a földszinti épületszerkezeteket is, így a malomépület menthetetlenné vált. A tűzoltók és a segítségre érkezett rendőri és katonai egységek önfeláldozó, kitartó munkájának köszönhető, hogy az állandó veszélyben levő kúriai házak épségben maradtak. A malomépület üszkös falai között még reggel kilenc órakor is égtek, füstölögtek a gerendák, emiatt még a déli órákban is volt dolguk derék tűzoltóinknak. A tűzkár megközelítette a másfél millió koronát. A szerencsétlenségben az volt a nagy szerencse, hogy emberéletet nem követelt a tűzkatasztrófa. A hatósági bizottság megállapítása szerint a tűz az őrlőgép kerekei közé került idegen fémdarab szikrázásától keletkezett.

Bilkó István



A LATTI Kft. volt a fő szervezője annak a találkozónak, amelynek célja az épülő komáromi vásárcsarnok bemutatása volt. A LATTI Kft. nevében Kacz László, valamint Csicsó Attila mérnök, a PROFORM tervezőiroda (a tetőszerkezet tervezői) nevében pedig Dóczé Péter és Litomericzky Nándor fogadták a belés külföldi vendégeket. Ők és a Hydrostav á.v. a fő kivitelezői a nem hagyományos rétegelt–ragasztott, hajlított megoldással készült tetőszerkezettel ékesített vásárcsarnoknak. A bonyolult, rendkívül tetszetős tetőszerkezeteknek a LATTI Kft. nemcsak kivitelezője, gyártója is. A szervezők véleményezés céljából meghívták Makovecz Imrét, a nemzetközileg elismert magyarországi építészt, a MAKONA egyesülések vezetőjét, valamint a magyarországi, dunaszerdahelyi és kassai részlegek képviselőit. A résztvevőknek a vásárcsarnok megtekintése után Mácza Mihály bemutatta a komáromi várat, a VI. bástya újonnan helyreállított helyiségeit, valamint a Zichy palotát. A bemutató után a Klapka vigadóban tartott fogadáson értékelték a vásárcsarnok eddigi munkálatait, amelyeket valószínűleg 1994 májusában fejeznek be. Köles Zsolt felvételén az épülő vásárcsarnok látható.

HOROSZKÓP

December 11-től 17-ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Az érzelmeket a héten összetéveszti az érzelgősséggel. Minden konfliktus ebből akad. Elemében van, így magával tudja ragadni a többieket. Most jó néhány olyan teendő adódik, amely a közösség előbbre jutását szolgálja és ön rászolgál az egyetlen megoldásra.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Kellemes társasági összejövetel van kilátásban, ahol olyan emberekkel találkozhat, akikkel közös a gondolatvilága. Váratlan események miatt nem tudja elvégezni mindazt, amit erre a hétre tervezett, emiatt ingerlékeny.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Erotikus gondolatait ne titkolja partnere előtt, megéri, az álmodozásnál mennyivel jobb a valóság! Néhány Kos-szülöttnél ez a vallomás azzal járhat, hogy álmait nem a régi párjával, hanem valaki mással kell megvalósítania.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Ha fáradt is, ezt igyekszik titkolni. Csakhogy az, aki önt igazán szereti,nem örül annak, hogy nem őszinte hozzá. Próbáljon meg mértéket tartani a munkában! Nem kell mindent elvállalnia, mert azzal nem elismerést, hanem megrovást nyer, hiszen képtelen lesz a határidőket betartani.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Párjától ugyan túl sokat követel, önmaga azonban a szokottnál is kevesebbet ad érte cserébe. Gondolatait az új ismeretség köti le. Próbálja meg kordába szorítani képzeletét, mert akkor érhet csak el eredményt, ha a megkezdett feladatot haradéktalanul elvégzi.

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Szeretne kibújni a felelősség alól, igyekszik minden döntést a párjára háritani. Legalább a véleményét árulja el, közös dolgaik különben zátonyra futhatnak. A munkában is megpróbál a háttérbe vonulni és csak annyit vállal, amennyit muszáj.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Lelkében nem csillapodik a vihar. Vitódik a lelkiismerete és a vágyai között. Tényleg képtelen kompromisszumot kötni? Ha igen, jobb, ha lemond az álmokról. Váratlan felelősség zúdul a nyakába, nemcsak saját munkájára kell ügyelnie, hanem a közvetlen környezetében élőkére is.

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Nem kell minden hibát észrevennie! Különösen nem kell partnere szemére hánynia! Hány boldog estét tett már tönkre ezzel? Ötlete most kedvező fogadtatásra talál, ám csak akkor valósulhat meg, ha önálló tevékenységet követel.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) Fantáziája meglódult, mert új arc került a közterébe. Elsősorban az archoz tartozó testet szeretné megismerni, az illető személyisége most kevésbé érdekli. Nyugodt napok helyett feszültségre, váratlan látogatókra kell pocsékolnia drága idejét.

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Megpróbálja kívülállóként megítélni kapcsolatát, de hiába hiszi, hogy rideg és ügyilagos. Partnerével szemben nagyon is elfogult, így még sokáig nem teheti csalódás. Kedvező üzlet vagy váratlan megállapodás révén nem remélt előnyhöz jut.

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) Értetlenül néz azokra, akikben ég a szenvedély. Ön a nyugodt, tartós kapcsolatot tartja ideálisnak. Fölöslegesen izgatja magát, a munkahelyén minden rendeződik majd, csak várjon türelemmel. Esetleg menjen szabadságra!

BAK (XII. 22. — I. 20.) Úgy érzi, őt senki sem tudja megérteni. Még szűkebb közzátartozói is ellenségként viselkednek. Téved! Ha a hét elején sikerül is magára haragítani a fél vállalatot, a hét második felében szép lassan elcsitul a vihar, és visszaáll a régi rend.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 System '93, 9.45 Védd magad!, 9.55 Cigánykerék, 10.20 Amőba, 10.45 Friss, 11.10 Jóga, 11.30 Szomszédok, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Panoráma, 14.05 Leg, leg, leg..., 13.05 Vasas – Steaua Bucuresti vízilabda mérkőzés, 13.55 Szezám utca, 14.55 Tájak, városok, emberek, 15.30 Kicsi kocsi legújabb kalandjai (amer.), 17.10 – az én váram, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hazanéző, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.30 Júlia és a szellemek (olasz), 22.50 Grand Slam teniszverseny, 23.55 Egy faun délutánja (balettfilm)

Budapest 2

7.00 Napra-forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Telexpo '96, 14.00 Calyp-show, 14.25 Gazdit keresünk, 14.40 Útkereső, 15.05 Nagylátószög, 15.55 Rizikó, 16.25 Autó-motor, 16.50 Nézze meg az ember!, 16.55 Szolgálatukra!, 17.25 Hupikék törpikék, 17.56 Az új Lassie, 18.25 Mesél a Filmhíradó, 18.55 Kék hírek, 19.10 Én magyar vagyok!, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.25 Beethoven-ciklus, 21.10 Térjátékok, 21.50 Stan és Pan, 22.00 Híradó, 22.25 Zorán, 23.05 Apropó dolgaink (francia-belga)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 D zóna, 11.00 Szezám utca, 12.00 Angol nyelvlecke, 12.50 Autósok, motorosok, 13.25 Nálunk, 13.55 Hírek, 15.05 Zsidók Szlovákiában, 15.35 Barát esőben (cseh), 16.50 Történetek a vadonból, 17.15 Rhytmick, 17.55 Knight Rider (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A helyes kulcs, 21.35 Match Game, 22.25 Gólok, pontok, másodpercek, 22.40 Gyanús történet (francia)

Pozsony 2

14.05 Események, kommentárok, 14.35 Iuventa Expres, 15.15 MTV Rockblock, 16.10 Polaritások, 16.55 Utazók klubja, 17.35 900 perc a könyvről, 17.50 Felfedezések, 18.15 Lumen 2000, 18.45 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 A Sumida folyó, 21.00 Emberek és a világ

Bécs 1

15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.00 Arany lányok, 22.25 Tökéletes kis gyilkosság (amer.), 23.55 Hírek, 24.00 Az erőszak hálójában (amer.)

Bécs 2

17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Morlock, 21.40 Hírek, 21.50 Sport, 22.05 Stephanie Werger, 0.30 Miami Vice (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Slágermúzeum, 13.00 Új-Hullám-Hossz, 14.00 Népdalok, népmuzsika, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Szívesen hallgattuk, 15.50 Látóhatár, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.35 Falutévé magazin, 7.20 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.45 Így szól az Úr!, 7.55 Hol-mi?, 8.25 Halló, vasárnap!, 11.00 A három kövér, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 25 éve prímás, 13.55 Éléskamra, 14.25 Adventi gyertyagyújtás, 14.40 Fekve nyomó világbajnokság, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Apu (amer.), 21.55 Miss Universe Hungary, 22.55 Telesport

Budapest 2

7.37 Frici, a vállalkozó szellem, 8.02 Juli-suli, 8.35 Értesítő, 9.10 Alfréd, a kacsa, 9.35 Elektor kalandor, 9.40 Kelly (ausztrál), 10.05 Farkasokkal táncoló, 10.50 Vízenjáró, 11.20 Lumen 2000, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Magyarország ma, 13.55 Múzeumosdi, 14.25 Baywatch (amer.),15.20 XX. századi költőportrék, 15.40 Kodály ifjú követei Amerikában, 15.55 A Szovjetunió szépe, 17.00 K + P, 17.30 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Költő, felelj!, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.37 Tündérkirálynő (angol), 22.15 Derrick, 23.15 Geopolis

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.02 A fiú és a kutya, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A felnőtté válás vizsgája, 11.35 Világ képekben, 12.05 Komolyzene, 12.55 Lépések, 14.15 Mese, 15.40 Filmmúzeum, 17.40 Add a kezed, 18.00 Scooby-Doo, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Ismerkedjenek meg, kérem, 20.50 Quo vadis?, 21.45 Időszerű események, 22.15 Gólok, pontok, másodpercek, 22.30 Cseh film

Pozsony 2

17.00 DM tekercsek, 17.30 Halló, itt Jakab, 18.35 Hobbijaink, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 E. Romančík szaval, 20.20 Alíz, 22.10 Látogatóban a lengyel dzsessz zenésznél, Michalnál

Bécs 1

15.30 Octopus vállalkozás, 15.55 Programelőzetes, 16.15 Utazás a világ végére, 16.35 Nincs folytatás, 17.00 Minihírek, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X-Large, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.15 A sóbáró, 22.00 Hírek, 22.10 Sport, 22.15 Irodalmi kvartett

Bécs 2

12.55 Sportdélután, 16.30 Kalandok világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Ausztria-kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Abyss, 22.30 Nővérke!, 22.50 A pizsamás férfi (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel a 4 NON BLONDES, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.35 Aki tudja, írja meg!, 11.15 Életfa, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Hasonlítok a csónakhoz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium, 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Múlt-kor, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Munkácsi Miklós: Mindhalálig Beatles, 24.00 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Privatizációsós történetek, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Bevezetés a művészetekbe, 19.30 Telesport, 21.20 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Tüske a köröm alatt (magyar)

Pozsony 1

16.35 Hírek, 16.40 A kis mókus kalandjai, 17.35 Seniorok találkozója, 18.20 Adrian Mol titkos naplója (angol), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 J. Cocteau: Bakchus, 21.00 Unicef, 21.30 Terra X, 22.00 Aktualitások, 22.40 Witkacy (dokumentumfilm)

Pozsony 2

16.30 Trio, 17.00 Rhytmick, 17.40 Angol nyelvlecke, 18.05 Körzeti adás, 18.15 Életrajzsorozat, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 22.05 Lépések, 23.15 Divat

Bécs 1

15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Áldott csapat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.08 Előre és ne hátra, 22.00 Szép kis ajándék (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby-show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Álomhajó (német), 21.45 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Reklám és Warhol, 23.10 Felvonulás

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

DECEMBER 11-TŐL 17-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Meselánc, 18.25 Teleszák, 18.35 II. Nemzeti Zenei Fesztivál, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Az én történetem (magyar–francia), 21.25 HVS, 22.05 Mondolat, 22.25 Európai Utas, 23.05 TS, sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 A kölcsönkapott Föld, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 A tudomány és a technika mérföldkövei, 18.33 Korkép, 19.30 Keserű gazdagság (francia), 20.20 Civil kurázsi különkiadás, 20.30 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 24 óra, 22.50 Mozaikok szénből

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.40 Hírek, 16.45 Kontaktus stúdió, 17.45 Autósok, motorosok, 18.20 Adrian Mol titkos naplója (angol), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 20.55 Vonalban a rendőrség, 21.00 Press club, 22.00 Időszerű események, 22.35 Rembrandt rajzai

Pozsony 2

16.50 Események, kommentárok, 17.15 Nyelvlecke, 18.25 Egészségügy, 18.40 Hallássérültek műsora, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A gőz világa (dokumentumfilm), 20.35 Hogyan tovább?, 21.20 Idegenek (tévéfilm), 22.15 Kate Bush hangversenye, 23.10 Események

Bécs 1

16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.20 Saját felelősségre (amer.), 22.10 Bethune, 23.30 Hírek, 23.35 Gyilkos kóborlások (francia)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 A Habsburgok, 16.35 Isten hozta Ausztriában!, 17.00 Életreszóló barátságok, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Aki nevet, nyer, 21.07 Külföldi tudósítások, 22.00 Híradó

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Telexpo 1996, 17.40 Hanuka, 1993, 18.25 Szegasztok!, 18.30 Rímfaragó, 18.45 Oscar Junior, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.17 TS karácsony, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 21.00 Szemtől szemben, 21.50 Új szeszélyes évszakok, 22.40 Werner Herzog filmrendező, 23.10 24 óra, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.20 Történetek a kék házból, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Könyvhelyzet, 17.22 Centi, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 19.00 Háziasszony–karrier (cseh), 20.05 Akkor és most, 20.53 Kánon, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Felkínálom

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.15 Hírek, 16.25 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.50 Nonni és Manni, 18.40 Gazdasági hírek, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.05 Musik box, 21.50 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport, 22.35 Csak a diagnózis maradt, 23.00 Műsor Milan Rúfusról

Pozsony 2

17.45 Események, kommentárok, 18.10 Spanyol nyelvlecke, 18.40 Regionális műsor, 18.50 Bio–grafia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Réti liliomok (szlovák), 21.45 Katonák magazinja, 22.20 Vállalkozók műsora, 22.50 Janaray Rock Show

Bécs 1

14.45 A Föld gyümölcsei, 15.00 Karácsonyi törpék, 15.25 Nézd meg pontosan!, 15.30 Harc a szivárványért, 15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Találmányok között, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A szív függősége, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 A mixer, 22.40 12 dühös ember

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Hétköznapi kultúra, 16.10 Bérnagypapa, 17.00 Pályaválasztás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A sóbáró, 22.40 A császár utolsó katonája

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Kölyökidő, 18.25 Ötödölő, 18.50 Barbapapa, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Öregberény, 20.50 Zene, zene, zene, 21.40 XX. századi költőportrék, 22.05 Unokáink is látni fogják, 22.45 24 óra, 23.10 Híradó

Budapest 2

16.10 Dusty (ausztrál), 16.35 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Egészséget mindenkinek, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Video – Táncház, 18.30 Segítsünk magunkon!, 19.35 Lyukasóra, 20.25 TS karácsony, 20.30 Magyar félmúlt, 21.12 A hét műtárgya, 22.00 Híradó, 22.25 A létezés magasabb szintjén

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 16.25 Hírek, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Szlovákia történelme, 17.50 Veszélyes játék (német), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A sikeres élet titka (német), 21.35 Kulturális revű, 22.00 Időszerű események, 22.35 Téma

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.20 Spanyol nyelvlecke, 17.50 Körzeti adás, 18.00 Nem térhettünk vissza, 18.40 Egészségügy, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.15 Az MTV slágerparádé, 21.10 Televíkend, 21.35 A boldogság joga (amer.), 23.35 Események

Bécs 1

15.40 Artefix, 15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Színes áttekintés, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Fény a sötétben, 22.20 Oldalpillantások, 22.30 Számok világa, 22.40 Bethune

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Zengő Ausztria, 16.40 Kandi kamera, 17.15 Zimbabwe, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Belföldi tudósítások, 21.30 Vigyázat, kultúra!, 22.00 Hírek, 22.35 Kortársak

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.50 Lottósorsolás, 10.30 Dallas, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 16.00 Híradó, 16.10 Telelecke, 16.30 Euroklick, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.20 Dallas (amer.), 21.15 Panoráma, 22.20 Claire térde (francia), 0.05 Híradó

Budapest 2

15.05 Családi délután, 15.55 Titokzatos aranyvárosok, 16.20 A Nyugat diadala, 17.20 Helikopter, 17.45 Tipplista, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 A tudomány határain, 18.42 Kojak (amer.), 19.25 Gyűjtők álmai, 19.30 Kerekek és lépések, 20.20 Barokk a magyar népművészetben, 21.00 Tamás és társai, 21.15 TS karácsony, 21.20 Ecsettel írott útinapló, 21.25 Megáll az ész!, 22.00 Híradó, 25 24 óra, 22.50 Aréna

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.45 Hírek, 16.50 Telefonos játék gyerekeknek, 17.30 Nils Holgersson, 17.55 Információs kaleidoszkóp, 18.25 Addams család (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Globetrotter, 20.40 A sikeres élet titka (német), 22.15 Híradó, 23.20 A Yes együttes hangversenye

Pozsony 2

17.40 Események, kommentárok, 18.05 Spanyol nyelvlecke, 18.35 Regionális műsor, 18.45 A Trnavai járás gondjai, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Hangverseny, 21.30 Európa mellékútjain, 22.00 A helyes kulcs

Bécs 1

15.00 Antanténusz, 15.15 Tim és Struppi, 15.40 Környezetvédelem, 15.50 Tudomány gyerekeknek, 16.15 Forró nyomon, 16.35 A galaxison át, majd balra (ausztrál), 17.10 Wurlitzer, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Derrick, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Szellemirtók (amer.)

Bécs 2

15.00 Hársfa utca, 15.30 Oldalpillantások, 15.40 Liliomok a földeken (amer.), 17.10 Ausztria kincsesház, 17.30 Természetfilm, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Nyereményjáték, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Dokumentumfilm, 21.00 Tudományos magazin, 21.15 Előre és ne hátra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

Rendkívüli női és férfidivatáru!

Divatcipő – és csizmavásár!

Nálunk vásárló vendégeinknek az eladási árból 10 %-ot visszafizetünk!

Női és férfi–irhabundák csodálatos színekben és méretekben.
Női vörösfarkas–bundák – 24 000 Ft (nagy méretben is)
Nyúldzsekik több színben – 4 800 Ft
Nemesszőrméből készült divatos vörösróka–sapkák, fehér sarki rókasapkák, platina rókasapkák, nemesszőrme férfisapkák több fazonban.
Természetes szőrből készült szőrmebéléses csizmák több színben, fazonban
2 600, 3 000, 3 400, 3 800, 4 800 és 5 800 forintos áron.
A legmodernebb fazonú bőrcipők férfiaknak természetes bőrből 2 580, 2 980 forintos áron.
Női gyapjúszövetkabátok több színben, minden méretben 8 800, 9 800 és 11 800 forintért.
Bőrből készült alkalmi női körömcipők 1 480, 2 380 forintért.
Selyemből, szövetből és dzsörzéből készült női alkalmi ruhák, kosztümök. A legmodernebb fazonú, gyapjúszövetből és alpakkából készült férfiöltönyök 8 800 forintos áron. Márkás farmernadrágok – LEWIS, STRAUSS, hímzett farmerek és olasz RITT farmerek.
Western férficsizmák több színben, minden méretben 5 880 forintért.

Kérjük vevőinket, győződjenek meg szerény árainkról és a kiváló minőségről!

Cím: Komárom (Magyarország), Igmándi út 8.
(a híd után, az Ibolya cukrászdával szemben)
Nyitva:
hétfőtől péntekig 9 és 16 óra között
szombaton 9 és 13 óra között
Telefonszám: 003634/340 185
Mindenkit szeretettel várnak az üzlet dolgozói!

ÁZSIA DIVAT

új!

亞洲对装 Dél-Komárom Kalmár köz

A piacinál is olcsóbb áron!

* tollkabátok
* selyemdzsekik
* ingek
* cipők
* nyakkendők

Nyitvatartás:
Keddtől péntekig 9 és 17 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig

Fagyöngy–függöny (boltíves, teljes) * Tükrök * Előszobafalak * Virágtartók * Lakás– és konyhafelszerelési cikkek nagy választékban kaphatók

a VEGYES IPARCIKK üzletben,
Komáromban (Magyarország), az Igmándi út 453-as szám alatt (a benzinkút előtt).

*** BIZSUT * ILLATSZERT ***
*** AJÁNDÉKCSOMAGOT**
a komáromi Megyercsi utcai
MINIDOMUS BUTIKBÓL

Hirdetésfelvételre a DUNATÁJ
üzenetrögzítője mindenkor a rendelkezésére áll.
Telefonszámunk: 0819/602 41

Vállalkozók figyelem!

Vállalkozni szeretnének, de nincs megfelelő helyiségük?
A komáromi Jednota fsz segítő kezet nyújt önöknek!

Felajánljuk bérbevételre

a Komáromi járásban lévő üzemegységeink helyiségeit, amelyeket saját elképzeléseik szerint használhatnak vállalkozásuk céljaira.

Hogyan kezdjék?

A konkrét üzemegységre, vagy csak annak egy részére dolgozzák ki tervüket, elképzeléseiket és nevezzék meg vállalkozásuk célját, illetve tárgyát.
Írásbeli javaslatukat legkésőbb 1993. december 31–ig küldjék el az alábbi címre:
Jednota, SD
ul. Petőfiho č. 7
945 01 Komárno
sekretariát predsedu, 151. tel.: 624 85, Fax: 626 78

HOTEL Pannónia HURBANOVO

Vás pozýva na
silvestrovskú zábavu
so začiatkom o 20.00 hod.
Vstupné: 200 Sk
Hudba: ***TACT-ON***

Tisztelettel meghívja
szilveszteri mulatságára,
amely este 8 órakor kezdődik.
Belépődíj: 200 korona
Játszik a ***TACT-ON*** *zenekar*

Karácsonyi kazettavásár

Ilyen még nem volt!
Több száz műsoros kazetta kapható már 49 koronától a *KONKURENT* kft könyv–papír–kazetta Nádor utca 37. szám alatti üzletében!
Viszonteladóknak további kedvezmény!
Pénteken, december 10–én és 17–én 15.00 órától *élőműsor közkedvelt sztárokkal* az üzlet előtt.

Nyitvatartási idő
a karácsonyi ünnepek alatt és az új év első napjaiban

december 12–én, *ezüstvasárnap*
— valamennyi élelmiszerüzlet 6–tól 12 óráig tart nyitva
— az iparcikkeket árusító boltok nyitvatartási ideje 8–tól 12 óráig tart

december 19–én, *aranyvasárnap*
— valamennyi élelmiszerüzlet 6–tól 13 óráig tart nyitva
— az iparcikkeket árusító boltok nyitvatartási ideje 8–tól 13 óráig tart

december 24–én, *pénteken*
— valamennyi élelmiszerüzlet 6–tól 13 óráig tart nyitva
— az iparcikkeket árusító boltok nyitvatartási ideje 8–tól 13 óráig tart

december 25–én és 26–án, *a karácsonyi ünnepek alatt*
— valamennyi üzlet zárva tart, kivéve a cukrászdákat, amelyek december 26–án a vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek

december 31–én, *pénteken*
— valamennyi élelmiszerüzlet 6–tól 16 óráig tart nyitva
— az iparcikkeket árusító boltok nyitvatartási ideje 8–tól 16 óráig tart

1994. január 1–jén, *Újév napján*
— valamennyi üzlet zárva tart

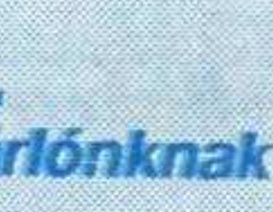
1994. január 2–án, *vasárnap*
— valamennyi üzlet zárva tart, a cukrászdák kivételével, amelyek a vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek.

Mindannyiuknak köszönjük, hogy 1993–ban nálunk vásároltak, s valamennyi kedves vásárlónknak és ügyfelünknek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kívánunk!

A komáromi
J e d n o t a
fogyasztási szövetkezet vezetősége

VIOLA SALON

* tolltisztítás
* paplankészítés
* mérték utáni férfi és női szabóság



VIOLA SALON
Király püspök utca 8.
K o m á r n o

Szeretettel meghívjuk kedves vásárlóinkat kedvező karácsonyi bevásárlásra üzleteinkbe, bevásárlóközpontjainkba és áruházainkba, ahol gazdag választékkal

várjuk önöket. Mindenkit megörvendeztet, ha a Jednotában vásárol!

JEDNOTA

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Singellőbe vezető vasúti aluljáró közelében. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Féltett autójának** zárt területen, szabad ég alatti parkolást kínálok. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** 4–szobás családi ház Komáromban, a belvárosban. Cím a szerkesztőségben.

• **Sürgősen elcserélném** háromszobás szövetkezeti lakásomat kétszobásra vagy szoba–konyhásra. Cím: Komárno, Eötvösova 47/40.

• **Bérbe vennék** vagy megvásárolnék 2 hektár földet Nemesócsán. Cím a szerkesztőségben.

• **Fiatal kitanult eladó** munkát keres (vendéglátóipar kizárva). Ajánlataikat naponta 16 óra után a 609 49–es komáromi telefonszámra kérem.

• **Eladó** IFA tehergépkocsi. Érdeklődni lehet a 0819/98272–es telefonszámon.

• **Eladó** Calex (500 l) vitrines hűtőszekrény (típus 4–611–11). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet munkaidőben a 96 128–as telefonszámon, vagy Nemesócsán a 760–as szám alatt.

• **Eladók** fajtiszta dalmata kölykök törzskönyv nélkül. Azonnal elvihetők. Cím: Templom tér 22, Gúta, telefonszám: 941 173.

• **Predám** čistokrvné šteňatá dalmaty bez PP. Odber: ihneď. Adresa: Kostolné nám. 22, Kolárovo, telefón: 941 173.

• **Eladó** nagymennyiségű morzsolt kukorica. Búzára is cserélnék. Telefonszám: 0819/941 676.

• **Eladó** új 3–csapos söntéspult berendezéssel együtt, valamint megbízható elektromos egyenirányítós ívhegesztő (mindenfajta hegesztőpálcára alkalmas, 220/380 V). Cím: Kovács László, Füss 210.

• **Eladó** Shure 585–ös mikrofon, Evans (100 W) gitár combo erősítő és Hohner B2A basszusgitár. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/60234–es telefonszámon.

Hát persze, hogy ön sikeres üzletember, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!

MEGEMLÉKEZÉS



Szomorú az otthon, ahonnan 1989. november 30–án búcsúszó nélkül távozott szerettei köréből a legdrágább férj, a szerető édesapa, após és nagypapa

Meleg József

(Csallóközaranyos).

Soha el nem múló fájdalommal állunk meg sírjánál, emlékét soha el nem feledjük, mert ez az egyetlen, ami megmaradt nekünk.

Akik tisztelték és szerették, emlékezzenek rá velünk együtt ezen a szomorú negyedik évfordulón.

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, egykori iskolatársaknak és külön az állami gazdaság igazgatóságának, a vadasi munkatársaknak és a vezetőségnek, valamint mindazoknak, akik 1993. november 29–én elkísérték utolsó útjára az őrsújfalusi római katolikus temetőbe drága fiunkat,

Pataky Tibort,

aki 16 éves korában örökre távozott szerettei köréből.

Köszönjük a részvétnyilvánításokat és virágokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

Karácsonyi játékvásár!

A gútai vásártéren gazdag árukészlettel

JÁTÉKÜZLET nyílt

Kedvező árak, vonzó kínálat!

KÖSZÖNTŐK

December 4–én ünnepelték házasságkötésük 50. évfordulóját

Szuri Erzsébet és Szuri Zoltán

Madaron.

E szép alkalomból szívből gratulál lányuk Magdaléna és unokájuk Sándor.

***

1993. december 10–én ünnepli 70. születésnapját

Héger Béla

Perbetén.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és még sok boldog születésnapot kíván erőben, egészségben, szerettei körében szerető felesége, lányai, fiai, veje, menyei, unokái, dédunokái és a rokonság.



Autótolvajnak nézte a tulajdonost...

(Befejezés az 1. oldalról)

jon más kárt nem okoztak–e az ismeretlen rongálók, amikor arra lettek figyelmesek, hogy valaki feléjük siet.

***

Z. László felfigyelt a sötétben mozgó alakokra, akik a dunaszerdahelyi jelzésű kocsit járták körül. — Kocsit lopnak! — villant át az agyán. S talán az ital tette bátorrá, talán az a tudat, hogy fegyver van nála, de határozott léptekkel közeledett a gyanús alakokhoz. — Mit csinálnak azzal a kocsival?! — rivallt rájuk. A kocsi felől valami morgásféle hallatszott, amiből annyit értett, hogy a társaság enyhén szólva a fenébe küldte. Kirántotta kabátja alól a fegyverét és a társaságra szegezte: — Vigyázzatok, fegyver van nálam!

***

A fiatalok alig hittek a szemüknek. A sötét éjszakában ott állt előttük egy ismeretlen férfi, aki pisztolyt fogott rájuk. — Jézusom, az tényleg pisztoly — suttogta az egyikük, majd kiadta a parancsot: — Tűnés innen!

És abban a pillanatban elszabadult a pokol. A fiatalok beugráltak a kocsiba és azonnal indítottak. A férfi most már biztos volt benne, hogy menekülni próbáló tolvajbandával van dolga. A kocsi kénytelen volt visszatolatni, hogy menetirányba állhasson, ezt viszont úgy vette, hogy el akarják gázolni. Az út közepére rohant, onnan célzott a kocsira: — Mit csináltok! Álljatok meg!

A bennülők most már igazán kétségbeestek. Nagy ívben kikerülték a férfit, s megpróbáltak elhajtani.

— Ezek elütnek! — dermedt meg, s amikor melléértek, azonnal tüzelt, s a távolodó kocsi után eresztette a teljes tárat...

***

A szélvédőüvegek szinte szétrobbantak, a lövések zaja pedig egybefolyt a hulló üvegcserepek kísérteties csörömpölésével. Mindenki összehúzta magát, csak Bódis Zoli hanyatlott le az ülésen.

A gyorsmentőben megkezdődött a harc egy 19 éves fiatal életéért. A műtőben már bemosakodott orvosok várták a hordágyon hozott gyerekembert. Kétszer kellett műteni, de a golyó ezúttal maradandó sérüléseket okozott. A 19 éves dunaszerdahelyi fiatal életét sikerült megmenteni, ám az orvosi vélemény szerint a golyó két bordát és a két tüdőlebenyt átszakítva megsértette a gerincoszlopot, emiatt Zoltán mindkét lába örökre béna marad.

***

— A kultúrház igazgató–helyettese kijelentette, hogy a diszkóban nincs szükség hivatásos rendfenntartó erőkre. A városi rendőrség tagjai és a kidobófiúk szükség esetén uralni tudják a helyzetet. Ez valószínűleg így is lenne, ha a nagyobb bevétel érdekében nem engednének be a megengedettnél több látogatót. Nekünk nincs jogunk beleszólni az „üzletbe", csupán arra lennénk kíváncsiak, hogy egy véletlen pánikhelyzet, vagy tömeghisztéria esetén hogyan tudná pár ember elejét venni a bajnak. A gútai rendőrség hatásköre nem csupán a városra, hanem a környező településekre is kiterjed, ezért senki sem kérheti számon tőlünk, hogy az éjszakánként szolgálatot teljesítő két rendőr miért nem őrködik a diszkó rendjén. A környező falvakból ideszállított fiatalok potenciális veszélyt jelentenek a város közbiztonságára, hiszen várható, hogy a szórakozásba belefeledkezők, s az autóbuszról lemaradók randalíroznak, esetleg járművet lopnak maguknak, hogy hazajussanak. A történtek után nagy a valószínűsége annak is, hogy a sértett barátai meg akarják majd torolni az esetet. Ennek megelőzése céljából felkért bennünket az igazgató–helyettes, hogy a diszkó ideje alatt Gútára tartó dunaszerdahelyi rendszámú kocsikat vizsgáljuk át, esetenként küldjük vissza(!), de erre a rendőrségnek nincs jogi alapja, hiszen ez a személyi szabadság megsértését jelentené. Csak reménykedhetünk, hogy győz a józan ész és a diszkó rendezői valóban képesek lesznek fenntartani a rendet nemcsak az épületben, hanem a környékén is — mondotta **Palacka Béla,** a rendőrség gútai városi parancsnoka.

***

Az ügyben folytatódik a nyomozás.

—ml—

Köszönjük...

Az őrsújfalusi szociális otthon vezetősége arra kérte szerkesztőségünket, hogy mondjunk köszönetet a nevükben a komáromi Šeko shop tulajdonosának, Šeben úrnak, aki 11 ezer korona értékben elektromos használati cikkeket ajándékozott az otthon lakóinak. Kérésüknek ezúton teszünk eleget.

PÉNTEKEN UFÓKLUB

A komáromi ufóklub értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy idei utolsó összejövetelére december 10–én, pénteken 17 órától kerül sor a Komenský utcai alapiskolában. Mindenkit szeretettel várunk!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
december 11–én *Árpád*
december 12–én *Gabriella*
december 13–án *Luca, Ottília*
december 14–én *Szilárda*
december 15–én *Valér*
december 16–án *Etelka*
december 17–én *Lázár*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Jakab Szabolcs és Mórocz Etel, Szabó Tibor és Kürthi Mónika
az érsekújvári városházán: Slamenka Róbert és Podholecky Diana, Farkaš Norbert és Hariš Ilona, Kučera Milan és Rogyányi Szilvia

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a szilosi Ševlík Eszter, a bátorkeszi Blahovics Richárd, a komáromi Nguyen Cong Péter, a naszvadi Lakatos Zoltán, a komáromi Pekarik Michaela, a gútai Nagy Barbara, az újgyallai Hamran Veronika, a dunamocsi Gáspár Nikolett, a madari Döme Károly, a gútai Fekete Viktória, a keszegfalvai Pataki Henriett, a vágfüzesi Molnár Linda, a búcsi Kolocsics Zsuzsanna és az ógyallai Botoš Dániel.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Szádovszky Pál (78 éves), a martosi Varga János (57 éves), a búcsi Szabó Lajos (60 éves), a bátorkeszi Pretz Margit (79 éves), a szentpéteri Sárközi Vilmos (71 éves), az ifjúságfalvai Kovács Julianna (82 éves), az izsai Ábrahám Zsófia (59 éves), a komáromi Paulík József (83 éves), a dunamocsi Nehéz József (63 éves), a csicsói Décsi Miklós (77 éves), a komáromi Molnár Lajos (66 éves), az ógyallai Pivko Júlia (68 éves), a füssi Mátis Aurélia (56 éves), a komáromi Hurtaj Margit (77 éves), a komáromi Rajos Irén (68 éves) és a komáromi Kovács Mária (76 éves).
Emléküket megőrizzük!

LABDARÚGÁS

Bátorkeszi őszi első

Újgyalla csapatának kiválásával tízre csökkent a járási ifjúsági bajnokságban szereplő együttesek száma. Az őszi elsőséget pontveszteség nélkül a bátorkesziek szerezték meg és nagyszerű gólaránnyal, ötpontos előnnyel várják az 1993–1994. évi küzdelemsorozat visszavágó mérkőzéseit.

A bajnokság állása az őszi fordulók után:

Bátorkeszi	9	9	0	0	58:2	18
Lakszakállas	9	6	1	2	25:9	13
Csallóközaranyos	8	5	2	1	28:8	12
Perbete	9	5	1	3	48:18	11
Keszegfalva	8	4	2	2	14:8	10
Izsa	9	3	2	4	23:21	8
Karva	8	2	2	4	12:28	6
Búcs	9	2	1	6	11:30	5
Dunamocs	9	1	0	8	5:50	2
Ekel	8	0	1	7	5:55	1

A Karva – Keszegfalva és Ekel – Csallóközaranyos elmaradt találkozókat tavasszal játszák le.

SAKK

Továbbra is jól szerepelnek Bátorkeszi nagyközség sakkozói a szlovák II. ligában. A Miholics Zoltán edző–pedagógus vezette kesziek az 5–6. fordulóban hazai asztalokon győztek.

Bátorkeszi Meopta – Elaj Bratislava B 8:0, Bátorkeszi Meopta – Cífer 5:3.

Keszi pontszerzők: Hrmo mérnök, Töröttő, Králová Miholics Katalin mérnök, Gyarmati mérnök, Száraz mérnök 2, Labancz és Horváth 1,5 és 1,5, Szegi 1 pont.

Asztalitenisz

Járási csapatbajnokság. A 8. forduló eredményei:

Komáromi Snaha B – Komáromi Snaha A 4:14, Őrsújfalusi Dinamó – Komáromi Középfokú Ipariskola B 18:0, Bátorkeszi Meopta – Naszvadi SK 14:4.

Bajnoki táblázat a 7. forduló után:

Őrsújfalu	6	6	0	0	95:13	18
Snaha B	6	3	1	2	53:58	13
Snaha A	6	3	0	3	63:45	12
Nemesócsa	6	3	0	3	56:52	12
Bátorkeszi	6	3	0	3	39:69	12
Ipariskola B	6	2	1	3	49:59	11
Naszvad	6	0	0	6	13:95	6

–bd–

LINDA BABY CENTRUM
Győri utca 31, 946 03 Gúta, tel.: 0819/941 806
Karácsonyi vásár!
* bébiruhák
* bébijátékok
* gyermektápszerek
* gyermekruhák
* téli meleg rugdalódzók
* lábzsákok
* babakocsik (katalógus alapján)
Önt is várjuk üzletünkben!

Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a Dunatáj olvasóinak széles táborát!

OLVASTA MÁR?

Hányszor hazudott olvasóinak Erich von Däniken? Mit állított a rejtélyes, de talán nem is létező dél–amerikai barlangokról? A piramisok világa talán egészen másféle, mint ahogy ő leírta? Miben ütköznek a leginkább Däniken és a tudomány állításai? Milyen érveket hoznak fel a kutatók Däniken ellen? A svájci szerző mégis nemegyszer sarokba szorította már a tudósokat. Mikor és hogyan? Jártak–e idegenek a Földön és hányszor?

Ezekről a kérdésekről és száz más Däniken–témáról szól Nemere István „Igazat mond–e Däniken?" című könyve. A szerző felkutatta azokat a tudósokat, akik szembeszálltak Däniken elméleteivel, és e könyv lapjain ütközteti a kétféle véleményt. Vajon csak Dänikennel fordult elő, hogy „megkerülte az igazságot", vagy ugyanezt elkövették ismert kutatók is...? Kétségtelen, hogy az autodidakta Däniken — tárgyi tudását illetően — nem állja az összehasonlítást a régészekkel, történészekkel és más tudományágak képviselőivel, talán egyik–másik elmélete, hipotézise, vagy kérdésfelvetése sem teljesen eredeti. Ebben a témában kétségkívül mégis ő a világon a legolvasottabb szerző, hiszen kiadott könyveinek az összpéldányszáma meghaladja a negyvenmilliót.

—ni—

Karácsonyi meglepetés!
Műtermünk reklámáron vállalja az amatőr színes képek kidolgozását: 1 db 9x13-as felvétel 5.50 koronáért!
Az esküvői műtermi képek első sorozata ingyenes!
Rendkívüli karácsonyi film- és fényképezőgép-vásár!
ROSEMARY FOTÓ
946 03 KOLÁROVO
HLBOKÁ 1.
Telefon: 0819/941 509

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
50. szám
1993.
December 17.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• A legcsaládiasabb ünnep • Diszkóvita Gútán • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Szilveszteri viccparádé • A parlamentből jelentjük • A Dunatáj naptára •

F o r d u l a t a S k o p p – ü g y b e n

Hány lövés dördült?

Hétfőn, a kerületi bíróság tárgyalótermében folytatódott Skopp István, a közismert gútai magánvállalkozó meggyilkolásával alaposan gyanúsítható Sz. Jenő pere. Az idegtépő lassúsággal folytatódó tárgyalássorozat ezúttal új fordulatot hozott és további két koronatanú meghallgatására került sor.

A bíróság meghallgatta P. Imre vallomását, aki Sz. Jenő életveszélyes fenyegetésére részt vett a holttest eltüntetésében. Csaknem szóról–szóra megismételte a korábbi tanú, G. Jenő vallomását. Eszerint Sz. Jenő a gyilkosság elkövetése után saját személygépkocsijával ment a csörgői nyaralótelepről Gútára, hogy áldozatának földúton fennakadt kocsiját levontattassa. Korábban igéretet tett, hogy szerez egy lopott kocsit, amelyből néhány alkatrészt G. Jenő és P. Imre megtarthat magának. A fiatalemberek ennek tudatában indultak Csörgőbe, ahol a legnagyobb meg-döbbenésükre a kocsi mellett letakarva ott láthatták a meggyilkolt Skopp István holttestét. G. Jenőt a gyilkosság elkövetésével gyanúsított Sz. Jenő „őrségbe" küldte, majd P. Imrét arra kényszerítette, hogy segítsen levetkőztetni az áldozatot. A tanú határozottan állította, hogy a holttesten három, lőfegyvertől szár–

(Folytatás a 9. oldalon)

Jótékonysági gálaműsor

Hétfőn, december 13–án a pozsonyi ružinovi kultúrház nagytermében mintegy 400 néző előtt óriási sikerrel lépett fel az Ifjú Szivek táncegyüttes gyermek– és ifjúsági csoportja, a Gaudium régi zenei csoport és a Ghýmes együttes. Az est külön érdekessége, hogy az együttesek ezúttal jótékonysági gálaműsort adtak, amelynek tiszta bevételét a komáromi kórház számítógépes tomográfjának megvásárlására ajánlották fel. A jótékonysági gálaműsor szereplői emberszeretetből jelesre vizsgáztak. MUDr. Milan Liška kandidátus, a kórház igazgatója szerkesztőségünket kérte fel, hogy tolmácsoljuk köszönetét a valóban nemes gesztusért. Kérésének örömmel teszünk eleget.

A z o r s z á g i r á n y í t á s s ú l y o s t e h e r

Az alkalmatlanok helyére rátermetteket kell állítani

E héten megkezdődött a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának idei utolsó ülése, amelynek súlypontja – mint ismeretes – a jövő évi állami költségvetés és a hozzá tartozó törvények, főleg adótörvények módosításának a megvitatása lesz. A szakbizottságok decemberi üléseinek programpontjaihoz, vitapontjainak tartalmához képest szűkebbre szabott a plenáris ülés, mivel több, a bizottságokban megtárgyalt törvényjavaslat, vagy egyéb dokumentumanyag megvitatását a januári plenáris ülésre halasztották.

Sőt, némely előre beterjesztett dokumentumot már a bizottságok ülésének napirendjéről is levettek, mint pl. a privatizációs törvény módosítását, vagy az állam–aparátus átszervezését érintő dokumentumanyagokat. Így máris biztosítottnak látszik egy jó kiadós januári évnyitó parlamenti vita is. Ahogy azt a bizottsági ülések eredményei is bizonyítják, nem lesz könnyű dolga a kormánykoalíciónak a jövő évi állami költségvetési javaslat megvédésénél, annál is inkább, mert néhány koalíciós képviselő is akadt, aki nem támogatja (legalábbis a bizottságokban) a költségvetés előterjesztett változatát. A Mezőgazdasági, Erdő– és Vízgazdálkodási Bizottság pl. átdolgozásra javasolta a költségvetés agrárágazatot érintő részét azon indokkal, hogy nincs összhangban a kormány és a parlament által is jóváhagyott agrárkoncepcióval. Valamennyi ellenzéki párt és mozgalom úgy nyilatkozik, hogy nem támogatja a költségvetés előterjesztett változatát. Persze nincs kizárva egy módosított változatban való utólagos megegyezés

(Folytatás a 9. oldalon)

COBRA • COBRA • COBRA • COBRA •

COBRA

Farmerok, dzsekik, pólók, pulóverek

Dél-Komárom
Igmándi út 5.

a legnagyobb választékban!

December 1-től minden 10 000 forint feletti vásárlásnál 10 százalékos kedvezményt adunk!

PÉNZVÁLTÁS ZMENÁREŇ

mindig a legkedvezőbb árfolyamon!

Weöres Sándor:

MEDITÁCIÓ

(részlet)

Gyorsan repül a Föld, e vén, borzas madár.
Most, őszi éjeken,
ahogy fordul, a fénytől mindjobban elvonva
északi oldalát,
érezni szárnysuhogását, míg iramodva merült
a tér sötét redőibe.
Ha sokat láttál, szólj: mit rejt a tér?
Testtelen ívek rengetege, mondják új bölcseink,
fényévek ezrei közt hajlik iszonyú karéja,
melyen vakon tör át a csillag — míg mi,
szál–erein bukdosók,
kinyitva törpe ablakaink, bámuljuk az éjszakát,
az óriás koronát, mely alatt nincsen homlok
s megérint embertelen ragyogása.

Közúti balesetek

• **Az út mentén** álló teherautónak ütközött Babetta kismotorkerékpárjával Megyercsen F. K. 20 éves helyi lakos, aki öt–hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy kétezer korona.

• **Fölborult Volgájával** Komárom és Ógyalla között M. D. 20 éves gépkocsivezető, aki vezetés közben hirtelen félrerántotta a kormányt. Útitársnője hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 15 ezer korona.

• **Parkoló Škodának** ütközött Ladájával Gútán G. H. 38 éves lakos, aki négy–ötnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autókon mintegy 20 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Tettestársként** három biciklit lopott három, 22 és 27 év közötti férfi Komáromban.

• **Engedély nélküli fegyverviselésért** indul eljárás J. T. 32 éves martosi lakos ellen, aki a felszólításra kisöbű puskáját átadta a rendőröknek.

• **Kanadai gyártmányú** kisöbű puskát tartogatott engedély nélkül G. K. 33 éves martosi lakos is, aki szintén átadta fegyverét a rendőröknek.

• **A testi épség ellen** elkövetett bűntettért vonják felelősségre M. B. 32 éves komáromi lakost, aki a Komenský utcán ok nélkül tettlegesen bántalmazta M. D. 60 éves helyi lakost, akinek mintegy háromheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Tettlegességért indul** eljárás F. K. 64 éves ógyallai lakos ellen is, aki a lakásán konyhakéssel fejbeszúrta 36 éves fiát, J. K.–t.

• **Lopásért indul eljárás** F. G. 28 éves és J. C. 22 éves perbetei lakos ellen. Ógyallán behatoltak egy épülőfélben lévő családi házba, ahonnan különböző textilféleségeket loptak mintegy nyolcezer korona értékben a tulajdonos, K. L. kárára.

• **Csalásért** indult eljárás J. P. 42 éves izsai lakos ellen, aki a Luxória kölcsönzőből kikölcsönzött öt videokazettát, s azokat darabonként száz koronáért eladta. A kölcsönző tulajdonosát 3800 korona kár érte.

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének B. R. 35 éves ímelyi lakos, aki kiskorú gyermekeinek eltartására 11200 koronával adós.

Vladimír Hús főhadnagy

Kacsahírek — közszájon

Cáfol az illetékes

Az utóbbi napokban egyre több olyan bűncselekményről, gyilkosságról hallani Komáromban, amelyek hallatán joggal vetődik fel a kérdés, vajon valóban ennyire leromlott közbiztonságunk? Izsák Gyula rendőrőrnagy, a bűnüldözési szakosztály parancsnoka más véleményen van.

— A valóság az, hogy a járási székhely, sőt, egész járásunk bűnözési statisztikája nem rosszabb — de sajnos nem is jobb — az elmúlt hónapokénál. A legtöbb esetben az történik, hogy „bennfentes", jól értesült körökre hivatkozva olyan álhírek kerülnek a köztudatba, amelyek a valóságnak csupán töredékéből indulnak ki. Mondok egy példát is. Az elmúlt napokban Komárom szomszédságában a gyakorlatozó katonák halva találták P. M. 52 éves asszonyt. Pillanatokon belül elterjedt, hogy a nőt bestiálisan meggyilkolták. A valóság ennél sokkal szomorúbb. A hölgy gyakorta tett egy–egy esti sétát a Vág– parton. Az az éjszakai séta azonban végzetesnek bizonyult. Valószínűleg eltévedt a hirtelen támadt ködben, s leült megpihenni. Álmában érte a fagyhalál. Úgy látszik ilyen egyszerű, ám annál szomorúbb eset már nem elég érdekes a más baján csámcsogóknak.

• **Sok rablásról hallunk az utóbbi időben...** — Az év végén szinte törvényszerűen megszaporodnak a rablások, zsebtolvajlások. A korábbi évekhez viszonyítva itt sincs eltérés, ha csak azt nem vesszük alapul, hogy az idei rablások elkövetőinek kevesebb a szerencséje. Sorozatban lepleződnek le még annak ellenére is, hogy haladva a korral, már gázsprayvel támadnak áldozataikra. Az egyik ilyen társaság kézre kerítése már megtörtént, a továbbiaké is jó ütemben halad. Pozitívan kell értékelni viszont azt, hogy a lakosság megfogadta tanácsunkat, s biztonsági zárakkal nehezíti a lakásbetörők munkáját. Jelentős mértékben csökkent az ilyen típusú bűncselekmények száma.

• **Felkorbácsolta a közhangulatot az a hír is, hogy betörtek a Kossuth téri Rozália templomba. Van valamilyen fejlemény a nyomozás terén?** — Nagy erőkkel nyomozunk a tettesek kilétének megállapítása érdekében, akik jó terepismeretről tettek tanúbizonyságot. A templomot körülvevő kerítésen átmászva a sekrestye ajtaját törték fel, s kelyhet, szentségtartót és más kegytárgyakat raboltak el. Az sem titok, hogy a rablott tárgyak művészi és eszmei értéke nagyon magas. Bízunk azonban abban, hogy a hátrahagyott nyomok alapján hamarosan a tettesek lefüleléséről adhatunk hírt.

• **Mi az, ami mégis nyugtalanítja a bűnüldözési szakosztály parancsnokát?** — Elsősorban az, hogy karácsony táján, talán a felfokozott feszültség hatására, egyre több esetben torkollnak a családi viszályok tragédiákba. Növekszik a mások számára észrevétlen problémák miatt öngyilkosságot elkövetők száma, családtagok veszekedése fajul késeléssé. Mi azt szeretnénk, ha minden család boldogan, családi békében ünnepelhetné majd a karácsonyt. Ezért arra kérünk mindenkit, hogy legyen elnézőbb gondokkal küzdő embertársaival szemben. Nem mindegy hányan, milyen hangulatban vesszük majd körül a feldíszített karácsonyfát.

• **Köszönjük a beszélgetést.**

—ml—

Úgy illik...

Lapunk legutóbbi számában tudósítást közöltünk arról a szomorú eseményről, amikor egy gútai lakos autótolvaj–bandának nézte a kocsitulajdonost és barátait, s egyiküket fegyverével súlyosan megsebesítette. Közöltük a rendőrség fenntartásait a hétvégeken a kultúrházban rendezett diszkóról is, amely igazi show–látványosság, viszont a városba vonzza a környék kétes elemeit. Úgy illik, hogy meghallgassuk a másik felet is, s így lapunk következő számában közzétesszük a gútai kultúrház vezetőivel készített beszélgetésünket.

Felhívjuk olvasóink figyelmét,

hogy lapunk legközelebbi száma december 23–án jelenik meg, dupla terjedelemben, azaz 16 oldalon, s ezért ára 4 korona lesz.

Bajtársi találkozó

Tudomásunkra jutott, hogy a jövő esztendő folyamán a monostori erődben bajtársi találkozót rendeznek a volt komáromi és lévai magyar királyi 22. és 52. gyalogezred egykor Komáromban szolgáló tisztjeinek és katonáinak résztvételével. A találkozó sikeres megrendezését Romhányi Ferenc nyugalmazott ezredes is szívügyének tekinti, aki jelentős kutatómunkával a „Hazáért" címmel összeállította a második világháború harcterein elesett katonák adatait. Az érdeklődők postán is megrendelhetik a névjegyzéket a következő címen:

Romhányi Ferenc nyugalmazott ezredes, 1136 Budapest, XIII. kerület, Balczag utca 8—10, II/6.

A balesetek száma ugyan nem növekedett, de KÉT HALOTTAL TÖBB VOLT NOVEMBERBEN

November folyamán a Komáromi járás közútjain 76 közlekedési baleset történt, vagyis számbelileg ugyanannyi, mint 1992 novemberében. Súlyosságukat azonban hűen tükrözi az is, hogy a tavalyi 703 ezer koronás anyagi kárral szemben idén már 2 millió 17 ezer korona kár keletkezett a járműveken, s három polgártársunk vesztette életét a balesetek következtében.

Novemberben meglepetést okozott, hogy emelkedett az autóbuszsofőrök által okozott balesetek száma, viszont tavalyhoz képest 11–ről 9–re csökkent a hivatásos tehergépkocsivezetők okozta balesetek száma. A legtöbb balesetet továbbra is a személygépkocsik sofőrei okozták (64). Nyolcra csökkent a múlt évhez képest az ittas sofőrök okozta balesetek száma, továbbra is a leggyakoribb okok között szerepel a gyorshajtás (24), a szabálytalan előzés és a kötelező elsőbbségadás elmulasztása. Komáromban és Ógyallán csökkent 1992–höz képest a balesetek száma, de Komárom körzetében és Gútán némi növekedés tapasztalható. A legbalesetveszélyesebb nap a hétfő és a péntek, s a legkritikusabb napszak ezúttal már reggel nyolctól délután ötig tart.

—RaTo—

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

(Folytatás az előző számból)

Országosan ismert nevet szerzett Komárom másik kiváló szülötte, ***Takáts Sándor*** dr. (1860 — 1930), a neves történetíró, előbb piarista tanár, majd a magyar képviselőház könyvtárnoka is. Írói munkásságának nagy részét a törökvilágnak, a XVI. század történetének szentelte s erről a korról zamatos és tiszta magyar stílussal írt munkái igen kedvelt olvasmányai a művelt közönségnek. Igen bőséges adatokat gyűjtött Komárom múltjáról és meg is írta a város viharos történetét „Lapok egy kisváros múltjából" című könyvében. Későbbi műveiben is foglalkozik szülővárosával.

Ennyi kiváló nevet tudunk egyedül irodalmi téren felmutatni Komárom jeleseiként, pedig még más kiválóságait sem hallgathatjuk el városunk életének.

Az 1848/49–i szabadságharc idejéből ***Klapka György*** (1820 — 1892) állt előtérben, mint a komáromi vár hős parancsnoka 1849. május 28–tól szeptember 27–ig. Ez alatt többször visszaverte az osztrák hadsereg támadásait, diadalmas kirohanásokkal harcolva a körülzáró ellenséggel és amikor értesült a világosi fegyverletételről, csak akkor adta fel — Haynauval való huzamos tárgyalás után szabad elvonulás és más kikötések mellett — Komárom várát.

Ebből az időből említhetjük még ***Guyon Richárd*** honvédtábornokot is, aki 1849–ben szintén volt rövid ideig a komáromi vár parancsnoka és volt itt ***Görgey Artur*** is, meg ***Damjanich János*** is. Utóbbi lábát törve, itt feküdt egy ideig betegen éppen az id. ***Szinnyei József*** családjának tulajdonában volt „Tímár–ház"–ban.

A város hírneves szülöttei még olyan nagy számban vannak, hogy csak röviden tudjuk néhánynak a nevét felsorolni. Így:

Komáromi Csipkés György, a hírneves hitvitázó, a debreceni főiskola tanára, később debreceni ref. pap, 1628–ban született Komáromban.

Nagy Károly (1797 — 1868) vegyész és csillagász, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja, aki 1848–ban Bicskén csillagvizsgálót rendezett be.

(Folytatása következik)

Dr. Szíjj Ferenc

Ismét helyben őrölhetik majd a kenyérnek valót

Gútának malma lesz

A két világháború közötti időszakban tucatnyi malom őrölte a kenyérnek valót a Komáromi járásban. Ezeket a magánkézben lévő malmokat államosították, majd megszűntették, így különös, mind a mai napig tartó ellentmondásos helyzet alakult ki. A búzát évtizedeken át a távoli járásokba kellett költségesen szállítani, ahonnan lisztként érkezett vissza, hogy kenyeret süthessenek belőle a pékek. De így volt ez sajnos valamennyi mezőgazdasági terménnyel, mert a szocialista iparfejlesztés során Szlovákia déli járásaiban furcsa mód „megfeledkeztek" az élelmiszeriparról, s az érsekújvári Novofrukt konzervgyár felépítésén kívül ezen a téren nem sok érdemleges történt a messzi környéken. Gútán hajdanán két malom működött, az egyik gőz–, a másik villanyüzemű volt. Ezek is megszűntek, most mégis úgy látszik, hogy a jövő évi termést már helyben őrölhetik jó minőségű liszté.

A ***VITAFLÓRA*** cégnek van a városban egy nagy zöldségraktára, s mivel a zöldség–nagykereskedelem visszaszorult, keresték a megoldást, miként tudnák a legésszerűbben és gazdaságosabban hasznosítani az épületet.

— Arra az elhatározásra jutottunk — mondja ***Papp György***, a VITAFLÓRA közgazdásza —, hogy malmot létesítünk az épületben. Az elhatározást tett követte és igyekeztünk minél jobban megismerni a malomipari gépeket és berendezéseket gyártó vállalatok kínálatát. Először úgy gondoltuk, hogy talán elégséges lenne egy kisebb teljesítményű, napi 30 tonna lisztet produkáló malom, ám később számításokat végeztünk, s arra a megállapításra jutottunk, hogy Gúta és tágabb környéke számára ez a mennyiség nem lesz elégséges. Nem szólva arról, hogy az első ajánlatot egy látszatra csábító, ún. horizontális elrendezésű technológiára kaptuk, s így az épületet nem kellett volna megbontani. Rájöttünk azonban arra is, hogy ez a technológia költségesebb, mint a vertikális elhelyezésű, s az olasz gépeken őrölt liszt minősége is kívánalmakat hagyott maga után.

A VITAFLÓRA szakemberei keresték tehát a további megoldást. Megtekintették egy másik olasz cég ajánlatát, majd egy cseh vállalattal tárgyaltak, amelynek már működnek malmai Szlovákiában, így többek között a mezőgazdasági terményfelvásárló vállalat Nemesócsán létesülő malmának a technológiai berendezéseit is ők szállították. Egy további németországi közjáték után végül egy svájci cég ajánlata mellett döntöttek:

— Ennek a cégnek, amely megvásárolta a drezdai malomgyárat is — folytatja Papp György, — gazdag gyártási tapasztalatai vannak. S bár a svájci gyár terméke nem számítógép által irányított technológiával működik, a gyártási folyamatok jól összehangoltak, s a gépek kezelése nem igényel felesleges emberi munkaerőt. Műszakonként mindössze két ember irányítja az őrlést.

Egy középnagyságú malom létesítése napjainkban is rengeteg pénzt igényel, s közismert, hogy manapság majdhogynem lehetetlen bankkölcsönhöz jutni. A VITAFLÓRA sem tudott, de találtak más megoldást.

— A technológiai berendezések megvásárlására lízingszerződést kötöttünk egy pozsonyi céggel — mondja a közgazdász, majd így folytatja: — Az őrlésre váró búzát azonban raktározni is kell. Legalább 20–24 napra elegendő őrölni valót szeretnénk tartalékolni. Január folyamán kezdik meg az alumíniumból készült gabonatartályok szerelését. A liszt raktározás már nem okoz számunka különösebb gondot, erre lesz megfelelő helyiségünk. A liszt csomagolására, ugyanis az előállított mennyiség mintegy 20–30 százalékát egy– és kétkilogrammos csomagolásban hozzuk forgalomba, egy cseh vállalattól vásárolunk gépsort.

A VITAFLÓRÁNAK ez év novemberében sikerült tető alá hoznia a lízingszerződést, s hamarosan megindulnak Gútán a munkálatok. Úgy szeretnék, hogy szeptemberben már az új gútai malomban őrölhetnék a jó minőségű kenyérnek valót.

Németh István

Ember embernek farkasa?

A munkanélküliség, az elbocsátás réme természetszerűleg egymás ellen fordítja az embereket. A létszámcsökkentés hírére megindul a fúrás, az egymásra mutogatás, a „miért engem, küldjék a másikat"... Fellángolnak a generációs ellentétek is, a fiatalabbja természetesnek veszi az idősebbek elküldését, mit akarnak még, hiszen egzisztenciájukat megalapozták, lakásuk van, gyermekeik felnőttek, miért ragaszkodnak hát a munkahelyükhöz, adják át szépen a helyüket a fiataloknak. Az idősebbek viszont úgy látnák igazságosnak, ha a fiatalokat küldenék el, hiszen úgymond előttük az élet, könnyebben változtatnak, kezdenek, tanulnak újat. Tulajdonképpen mindenkinek megvan az ösztönös önvédelemből fakadó igaza, naivitás volna bárkitől azt várni, önként ajánlja fel, engem bocsássanak el, könnyebben boldogulok, mint a másik. Csakhogy mielőtt még gyűlölködésig fajulnának ezek az ellentétek, s évekig egymás mellett dolgozó emberek engesztelhetetlen haraggal válnának el egymástól, érdemes elgondolkodni azon, vajon valóban annyival könnyebb a másiknak? Mert igaz ugyan, hogy a fiatal könnyebben tanul, rugalmasabban változtat, csakhogy... Változtatni csak akkor lehet, ha van mire. Munkanélküliként vállalni egy átképzés nem csekély költségeit, ráadásul az elhelyezkedés garanciája nélkül, bizony nem jelent ragyogó perspektívát. Főként akkor nem, ha otthonát épp most teremtő (vagy lakásra kuporgató) kisgyermekes fiatalról van szó. Ha férfi, ráadásul a családfenntartás terhe is az ő vállát nyomja, ha nő, képezheti magát bármivé, munkára jelentkezvén szinte semmi esélye nincs, hiszen mindenütt azzal a kérdéssel fogadják, vannak–e kicsi gyermekei. A fiatal anyukákon ugyanis éppen nem kapnak a munkaadók, feltételezvén, hogy gyakran lesznek kiírva. Hát ilyen élet áll a fiatalok előtt. Akinek pedig nincs munkája, mire alapítson, miből tartsa el a családját, hogyan teremtsen otthont, egzisztenciát magának?

Természetesen az idősebb korosztály helyzete sem jobb egy fokkal sem a fiatalokénál. Gondoljuk csak el, egy élet munkája után, az ötödik iksz táján egyszeriben az utcára kerülni... Mihez kezdhet valaki ebben a korban, közvetlenül a nyugdíj előtt, azzal a keserű és megalázó tudattal, hogy kora miatt sehova nem kell már? Mit tehet, ha feléli öreg napjaira kuporgatott tartalékait, ha nem győzi lakása rezsijét, ha nyugodt pihenés helyett a nélkülözés, a szegénység jut neki osztályrészül? Ennyit érdemel hát egy élet munkája után, ez a jutalma?

Ugye, ha jobban belegondolunk, bizony senki nincs irigylésre méltó helyzetben, ezért talán nem kellene felesleges gyűlölködéssel egymás ellen fordulnunk. A másikat okolnunk úgyis értelmetlen lenne...

Kulacs Zsuzsa

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

A Magyar király épületének emeletén voltak a szállodai szobák, a földszinten pedig a vendéglő és az étterem. 1918–ban, a Csehszlovák Köztársaság megalakulása után a Litovel cseh sörgyár vette meg az épületet és ott volt a lerakata. A földszinten csapolták a jó cseh sört a vendéglőben, az emeleten pedig irodák voltak. A földszinten a bejárattól balra az egész épületrészt munkásotthon céljaira bérbe adták a szakszervezeteknek. Ott fizették be a munkások a pénztárba a szakszervezeti járulékot. Minden szakmának külön szakszervezete és vezetősége volt, ott tartották a szakszervezeti gyűléseket. Később felépítettek egy nagytermet, abban tartották a matinékat, színielőadásokat, tánciskolát, táncestélyeket rendeztek. Ősszel feldíszített kocsikon magyar ruhás lányok, csikós ruhába öltözött fiúk kocsiztak végig a város főutcáin, majd visszatérve a munkásotthon nagytermébe, kezdetét vette a szüreti mulatság. Először a lugasokra felkötözött szőlőt lopták a fiatal párok. Akit elfogtak a csőszök, a bíró elé vitték és pénzbírságra ítélte a tolvajt. Amikor az összes fürt elfogyott, megkezdődött a tánc. Később, a kommunista párt megalakukulása után innen indultak a munkások a Kossuth téri nagygyűlésekre, vagy politikai gyűlésekre. 1938 után a Turul szálló felirat került az épületre. A földszinten volt a vendéglő, a nagyteremben pedig a színtársulat játszott időnként. 1945 után különböző irodák és szervezetek irodahelyiségei voltak az épületben, amelynek nagytermét lebontották, s helyén pedig felépítették a járási szakszervezeti tanács székházát. A Duna–sor és a Baross utca sarkán áll a hajdani Grand kávéház épülete. Ennek a földszintjén volt az első köztársaság idején a Hoffmann vendéglő. A csehek és a szlovákok és mindazok látogatták, akik kedvelték a cseh konyhát. A legkiválóbb vendéglők egyike volt. 1938 után a vendéglőt átvette egy Koncz nevű komáromi pincér és „Aranyhordó" néven továbbra is nagyon jól vezette a létesítményt. Itt volt a Komáromi Footbal Club törzstanyája, ide jártak a sportolók és a szurkolók összejövetelekre, beszélgetésekre. Ez a vendéglő 1945 után megszűnt.

Tovább haladva a Duna–parton találtuk a Prantner, majd a Bakács vendéglőt. Jó forgalmú vendéglő volt, ahol gyakran rendeztek társas összejöveteleket, zártkörű vacsorákat és táncestélyeket. Elsősorban különböző egyesületek tagjai és a középosztályú polgárság látogatta. Ezzel még korántsem ért véget a vendéglők sora, hiszen tovább menve találtuk a szolid, polgári Fritz vendéglőt, amely elsősorban a Katolikus Legényegylet tagjainak a szórakozóhelye volt. Ugyanis a Fritz vendéglős nevelt fia, Pataki József a Katolikus Legényegylet kiváló műkedvelő gárdájának volt kitűnő táncos komikusa. A városmajor előtt és utána is volt egy–egy vendéglő, amelyeket a környékbeliek és a kikötő dolgozói látogattak.

Most térjünk vissza a belvárosba, az ún. Tisztipavilonhoz. Ebben a szép épületben lakott a tisztikar családostól. Elől van a nagyterem, amelyben tiszti gyűléseket és bálokat rendeztek az Osztrák–Magyar Monarchia alatt. A nagyteremben volt Ferenc József bronz mellszobra, és kívül, a bejárat fölötti falmélyedésben a latin jelmondat: „Viribus unitis", azaz „Egyesült erővel". A szobrot és a felírást 1918 után eltávolították. A kapubejárat fölött óra volt, amelyet éjjel megvilágítottak. A váza ma is látható. A kapuban éjjel–nappal katona silbakolt, illetéktelen személyek nem mehettek be. A park felé nézett a több helyiségből álló vendéglő, melyet Dózsa József vendéglős bérelt. Kiváló konyhája volt, sokan jártak oda étkezni. 1918 után cseh, illetve szlovák bérlő kezébe került a vendéglő. A park, amelyet a komáromiak „Angliának" hívtak, délután és esténként megélénkült. A vendéglő előtt, a kerítésen belül asztalok és székek voltak, ott lehetett vacsorázni, a szépen kivilágított térségen szólt a zene, lehetett táncolni. Hűvös időben a vendéglő termében szórakoztak a vendégek. Nyári estéken rengetegen sétáltak a korzón a Tisztipavilon épületétől egészen a Dunáig. A fiatal párok, akik nem jutottak be a vendéglőbe, a padokon üldögélve hallgatták az andalító zenét. Mindez szép és emlékezetes színfoltja volt akkoriban Komáromnak. A Tisztipavilonban volt a mozi, a közönség előadás előtt, vagy után a szomszédos vendéglőben vacsorázhatott, táncolhatott. A Tisztipavilon előtti térségen, ahol az autóbuszmegálló volt, egy hatalmas épület emelkedett, benne vendéglő, amely özvegy Bossányi Rezsőné tulajdona volt, aki nyomdász férje elhúnyta után lányával együtt vezette a vendéglőt.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

OLVASTA MÁR?

Szerény köntösű, de a maga nemében rendkívül hasznos ismeretek egész tárházát tartalmazó, cseh és magyar nyelvű könyvet jelentetett meg MAGYAROK A CSEH KÖZTÁRSASÁGBAN 1918 – 1992 címmel a Cseh– és Morvaországi Magyarok Szövetsége. Szerzői, Petr Sedílek és Csémy Tamás 1992 áprilisa és júniusa között szociológiai felmérést végeztek arról, hogyan, milyen körülmények között él a Cseh Köztársaságban az utolsó népszámlálás adatai szerint mintegy húszezer, magát magyar nemzetiségűnek valló cseh állampolgár, miként őrzik identitástudatukat, s miként sikerült beilleszkedniük új hazájuk társadalmába. A magyarság nem ún. autochton, azaz őseredeti nemzetiség Csehországban, mint például a szudétanémetek, vagy a sziléziai országrészeken élő lengyelek. Vannak, akik még a kitelepítések idején kerültek Csehországba, s ott gyökeret eresztettek, mások munka, jobb megélhetés reményében költöztek a volt Csehszlovákiának ebbe az országrészébe. Pusztán a figyelem felkeltése érdekében néhány sokatmondó adat ebből a kiadványból: a megkérdezettek 45,5 százaléka nagyon jól beszéli anyanyelvét, 19,2 százalékuk rosszul és 3,5 százalék egyáltalán nem. Az ország nyelvét a csehországi magyarok 53,1 százaléka nagyon jól, 40,9 százaléka egészen jól, 5,7 százalékuk rosszul és mindössze 0,3 százalékuk egyáltalán nem beszéli. A gyerekek 17,5 százaléka folyékonyan, 24,7 százalékuk törve, 17,2 százalék nagyon rosszul és 40,6 százalékuk egyáltalán nem beszéli szülei nyelvét. Befejezésül a felmérés adataiból talán még egy érdekesség: Az adatszolgáltatóknak feltették a kérdést, fel tudnának–e sorolni olyan történelmi vagy jelenlegi közéleti magyar személyiségeket, akik iránt tiszteletet éreznek. Több mint elgondolkodtató, hogy erre a kérdésre a megkérdezetteknek csak 43 százaléka tudott felelni. A legtöbben Kossuth és Petőfi nevét jelölték meg, de viszonylag magas százalékarányban szerepel a válaszok között Ady, Rákóczi, Antall, Bartók, Liszt, Göncz, Dallos és Németh neve is. **N. I.**

Bővítették szolgáltatásaikat, de...

AZ ÚJ ÚTLEVELEKRE VÁRNI KELL

A napisajtóból értesülhetett az olvasó, hogy eddigi útlevele hamarosan érvényét veszíti, ha december végéig nem pecsételteti bele a Szlovák Köztársaság címerét. Szénási Gábor, az útlevél– és vízumosztály parancsnokának tájékoztatásából viszont az derült ki, hogy nem eszik olyan forrón a kását...

— Napjainkban kétféle útlevél van érvényben: a véges határidőre kiállított sötétzöld útlevél, amelyben állami megnevezésként még a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szerepel, valamint az új típusú, ún. föderációs útlevél, amely 2003–ig érvényes. Ezeknek az útleveleknek az érvényessége később hosszabbítható lesz. Valóban szó van arról, hogy az útlevelekbe bepecsételik a Szlovák Köztársaság címerét, de egyelőre nincs rá határidő, sőt még a pecsétek sem készültek el. Jó tudni azonban, hogy a „szocialista" útlevelek érvényessége már nem hosszabbítható meg. A komáromi rendőrség Kertész utcai épületének földszintjén új szolgáltatást vezettünk be. Itt kérésre kitöltik az útlevélkérelmeket, elkészítik a fényképeket és kiadják a szükséges okmánybélyeget. Mód van arra is, hogy az útlevélképekkel egyidőben az új személyazonossági igazolványhoz szükséges felvételek is elkészüljenek, tehát 2–2, különböző méretű képet kap a megrendelő. Az útlevélkérvény benyújtásakor nem kell leadni a régi útlevelet, azt érvényessége lejártáig használhatja tulajdonosa, s csak az új útlevél kiadásakor vonják be. Mintegy két–három hét alatt elkészül az új útlevél, 500 koronás okmánybélyegért. Sürgős esetben három nap alatt 1000 koronáért (gyermekeknek 400), illetve 24 órán belül 2000 koronáért (gyermekeknek 800) készítünk útlevelet — **mondotta Szénási Gábor, az útlevélosztály parancsnoka.**

HOROSZKÓP

December 18–tól 24–ig

VÍZÖNTŐ (I. 21. — II. 20.) Úgy érzi, st kárpótolnia kell szeretteit, mert özben túlságosan elhanyagolta t, ám a rendelkezésre álló rövidke badságot sem tudják együtt tölteni, rt egy váratlan esemény közbeszól. nkahelyén addig ügyeskedik, amíg ri, hogy önt részesítik előnyben.

HALAK (II. 21. — III. 20.) Sikerül lennie magát néhány előítéleten, és annak látja a világot s főleg part-kapcsolatát, amilyen az valójában. időben, hogy eddig a látszat vezé-te, és nem látott a felszín alá.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Régóta hú-dó konfliktus robban ki ezen a héten. lán az ünnepi készülődés miatti fe-ültség, talán az önben hetek óta ülő indulat az oka. Nem tudja fékez-magát, pedig most a partnerének me oka haragra. Munkahelyén is lemetlen helyzet alakul ki.

BIKA (IV. 21. — V. 20.) Nem úgy akulnak a dolgok, ahogyan előre el-vezte. Ne önmagát okolja emiatt. éha a sors átrendezi az életet. Ez a lyzet idővel még a hasznára is vál-ik. De most szenved, és ez tönkre-szi az ünnepeket.

IKREK (V. 21. — VI. 21.) Hetek óta zt tervezte, miként okozzon kellemes eglepetést partnerének. A készülő-és igazi örömmel zárul, és még a leg-zanabb Ikrek is elérzékenyülnek. A unkától ezen a héten sem tud elsza-adni. Úgy érzi, ha távol marad mun-helyétől, összedől a világ. Ezt a töb-ek ki is használják!

RÁK (VI. 22. — VII. 22.) Ha eddig éptelen volt közös nevezőre jutni ál-ndó partnerével, az ünnepek alatt égre ez is sikerülhet. Arra azért ügyel-en, hogy ne vigye túlzásba az aján-lékozást, és ne sértődjön meg, ha a eglepetését nem fogadja olyan kitörő röm, amilyenre számított.

OROSZLÁN (VII. 23. — VIII. 23.) Csöndesednek érzelmei, az eddigi he-es lángolás csöndes parázzsá szelí-ült, de azért ne higgye, hogy kihunyt. magányos Oroszlánok kicsit szomo-ian készülnek az ünnepre, a család-osok viszont az ajándékozás lázában gnek!

SZŰZ (VIII. 24. — IX. 23.) Elveszíti fejét, azaz hagyja magát az érzelmei ital vezérelni, és egy sor ésszerűtlen selekedetre ragadtatja magát. Ezen incs semmi szégyellnivaló! Sőt! Le-het, hogy most először érezheti magát oldognak! Ezen a héten legszívesebb-en messze elkerülné a munkahelyét.

MÉRLEG (IX. 24.— X. 23.) A bol-dogság ott toporog az ajtóban, csak e kell engednie az otthonába. Az is legendő, ha nem teszi magasra a mércét, s hagyja, hogy választottja úgy viselkedjen, ahogy számára termé-szetes. Bár úgy tervezte, hogy most szabadságra megy, ez nem fog ősz-szejönni!

SKORPIÓ (X. 24. — XI. 22.) Valaki betoppan az életébe, akiről azt hitte, többé sosem kerül útjába. A találkozás felkavarja. Újraértékeli egykori tetteit, és egészen más megvilágításban látja majd mostani életét is. Nehogy azt higgye, hogy az ünnepek alatt gond-talanul szórakozhat! Egy váratlan meg-bízásnak feltétlenül tegyen eleget!

NYILAS (XI. 23. — XII. 21.) A vi-dámság ugyan elkerüli, de azért tud örülni a családi együttlétnek, s még vendégeket is szívesen lát otthonában. A lelkében bujkáló szomorúságot egy-valaki tudná csak elűzni, de övele most nem találkozhat.

BAK (XII. 22. — I. 20.) Felettesei rengeteg munkával bízzák meg, s ha hat keze volna, sem tudna mindent el-végezni. Nem annyira a hivatástudat, mint az anyagi érdek sarkallja arra, hogy elvállaljon egy nehéz feladatot.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.25 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Tágasságot nekünk is, 9.27 Védd magad!, 9.37 ÁSZ, 10.37 Most, 11.07 Zenelánc, 11.10 Jóga, 11.30 Öregberény, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Szezám utca, 13.05 Doromb, 13.35 Panoráma, 14.35 Légibusz, 15.35 Későn jött boldogság (amer.), 17.10 A puszta télen, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Hőmérő, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.30 Született július 4–én (amer.), 22.55 Richard Strauss: A rózsalovag

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Telesport, 13.00 Família Kft., 13.30 Más hangok, 14.20 Azok a csodálatos állatok, 14.45 Országjáró suli–buli, 15.25 Nagylátószög, 16.15 Nosztalgia bár, 16.35 Nézze meg az ember!, 16.40 Autó 2, 17.05 Rock and rollra hívlak, 17.41 Hupikék törpikék, 18.12 Az új Lassie, 18.40 A jognak asztalánál, 19.10 Kék hírek, 19.30 Váratlan utazás (kanadai), 20.25 Zeneóra, 21.25 Genius loci, 21.50 Japán vázlatok, 22.00 Híradó, 22.25 Fitzcarraldo (NSZK)

Pozsony 1

9.30 Műsorismétlések, 10.20 Gyermek Niké, 14.40 Hírek, 14.45 Gyermek folklór, 16.40 Amerikai természetfilm, 17.05 Triangulum, 17.50 Knight Rider (amer.), 18.45 A Mates számainak húzása, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Bill Cosby show, 20.30 Auto 1993, 21.50 Politikai kabaré, 22.15 Gorilla (francia)

Pozsony 2

15.40 Események, kommentárok, 16.05 Rockzene, 18.40 Magyar nyelvű magazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Ünnepek előtt, 21.10 Emberek és a világ, 22.55 Események

Bécs 1

15.30 Pingu, 15.35 Kacsafalva, 16.00 Gyermekwurlitzer, 17.00 Minihírek, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.30 Arany lányok, 21.55 G – A csendes társ (amer.), 23.40 Leszámolás (ausztrál)

Bécs 2

17.00 A kedves család, 17.45 Ki akar engem?, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Botrányos asszonyok, 21.45 Hírek, 22.00 Sport, 22.20 Wild Palms (amer.), 23.50 A végrehajtó (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.00 Operaslágerek, 14.25 Iskolások műsora, 14.55 Helyesen szlovákul, 15.00 Rácz Olivér: Kertünket kell megművelni, 16.00 Köszöntő, 17.00 Napi krónika, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.05 Falutévé magazin, 6.50 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.15 Így szól az Úr!, 7.25 Hol–mi?, 7.55 Halló, vasárnap!, 10.30 NövendékhangVerseny, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nap és óra (francia), 15.35 Nótatévé, 16.10 Adventi gyertyagyújtás, 16.20 Örömhír, 16.45 Walt Disney bemutatja, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Vízöntő, 21.15 Egy gyermek, akit Jézusnak hívnak (olasz), 22.55 Sztárock

Budapest 2

7.37 Tudományos úti jelentés, 8.02 Juli–suli, 8.35 PC abc, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.30 Elektor kalandor, 9.35 A kis sajtfaló, 9.43 Kelly (ausztrál), 10.07 Európai Nemzeti Parkok, 10.51 Hérodotosz beszél a maratoni és a szalamiszi csatáról, 11.20 Mily kedves a Te hajlékod, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Gazdaképző, 13.10 Más hangok, 14.00 János vitézzel Erdélyben, 14.40 Magyarország ma, 15.20 A hónap művésze, 15.35 Baywatch (amer.), 16.25 A rómaiak kincse, 16.55 K + P, 17.15 Candide (finn), 17.35 Delta, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Kicsinyek képeskönyve, 19.00 Família Kft., 19.35 Szerelmes szívek (magyar), 21.20 Beethoven–ciklus, 22.30 Geopolis, 23.15 Telesport

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 10.00 A fiú és a kutya, 10.35 A Sportka sorsolása, 10.45 A felnőtté válás vizsgája, 12.15 Komolyzene, 13.05 Lépések, 14.45 Az ördög zsákja, 15.50 Hírek, 15.55 Filmmúzeum, 17.45 Bibliai szótár, 18.00 Scooby–Doo, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Koffer, 20.50 Quo vadis?, 21.55 Időszerű események, 22.10 Kulturális magazin

Pozsony 2

15.20 Kisfilmek gyerekeknek, 16.10 Fiatal tehetségek, 16.55 Kémnő a galériában, 18.00 Ötletmagazin, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Tévéjáték, 20.55 Szlovákok egy szóra, 21.00 Döntő mérkőzések sorsolása a labdarúgó vb–re Las Vegasban, 22.55 Vonószene

Bécs 1

15.25 A juhász dala, 15.30 Octopus vállalkozás, 15.55 Programelőzetes, 16.10 Kis hősök: Madárfiók (német), 16.35 Visszaszámlálás, 17.00 Minihírek, 17.10 Lucky Luke, 18.05 X–Large, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.15 A sóbáró, 21.55 Isten szerelmére, 22.40 Apropó, film, 23.15 Lázadás a Caine hadihajón (amer.)

Bécs 2

14.15 Univerzum: Az élet játékai, 15.00 Sportdélután, 16.30 Budapest, az irodalom városa, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Tetthely

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Phil Collins, 10.00 Hírek, 10.05 Vonószenekarok műsorából, 10.30 Családi magazin, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 13.50 Egy angol és a fáraó, 14.21 A tolvaj szürke mókus portréja (angol), 14.55 Csodagyerekek, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Hagyomány, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Cimbora, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 Columbo (amer.), 21.20 Létkérdések, 22.15 Színházi napló, 22.55 Harcképek, 23.35 Híradó

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pif és Herkules, 17.30 Civil kurázsi, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Privatizációs történetek, 18.25 Medicina, 18.35 Zöldpont, 19.05 Bevezetés a művészetekbe, 19.30 Telesport, 21.20 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Te még élsz? (magyar)

Pozsony 1

16.35 Hírek, 16.40 A kis mókus kalandjai, 17.35 Szeniorok találkozója, 18.25 Adrian Mol titkos naplója (angol), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 J. Cocteau: Bakchus, 21.05 Engedelmével, elnök úr, 21.15 A főzésről, 22.00 Híradó, 22.35 Kultúra, 22.55 Tévéjáték, 23.25 Teleshop

Pozsony 2

16.30 Trio, 17.00 Rhytmick, 17.40 Angol nyelvlecke, 18.05 Körzeti adás, 18.15 Életrajzsorozat, 18.45 Objektív, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Európa mellékútjain, 20.35 Sport extra, 21.40 Rali Desert, 22.05 Filmmagazin, 22.30 Vitaműsor

Bécs 1

15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Négyen nyernek, 16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 18.30 Férfi a vonatnál, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Sportaréna, 21.08 Az ipar a fordulóponton, 22.00 Milennium, 23.40 Hírek, 23.45 Hollywood Shuffle (amer.)

Bécs 2

17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szívem csücske, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A hegyi orvos (német), 21.45 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Az idők, 0.10 A vadnyúl

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

DECEMBER 18–TÓL 24–IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 14.05 Zene, tánc, 14.26 Özek a város szélén, 14.48 Valami szép, 15.31 Az élő világért, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Könyvvilág, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Van benne valami, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bébben, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Az én történetem (magyar–francia), 21.25 HVS, 22.10 Monty Python Repülő Cirkusza, 22.40 Gondolkodó, 23.00 TS, Sportvarázs

Budapest 2

10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki, 16.20 Észbontó, 16.40 Stan és Pan, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Van öt perce?, 18.30 Korkép, 19.00 Kapcsolatok, 19.30 Keserű gazdagság (francia), 20.25 Stúdió '93, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 24 óra, 22.50 Kis esti zene

Pozsony 1

9.00 Műsorismétlések, 16.35 Hírek, 16.40 Kontaktus stúdió, 17.40 Autósok, motorosok, 18.20 Adrian Mol titkos naplója (angol), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 20.55 Vonalban a rendőrség, 21.00 Press club, 22.00 Időszerű események, 22.35 Janaray–rockshow

Pozsony 2

16.20 Művészek a rasszizmus ellen, 17.35 Események, kommentárok, 18.10 Sport, 18.30 Egészségügy, 18.45 Marketing mindenkinek, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Minireferendum, 21.05 Irodalom, film, színház, zene, 21.55 Térség a tükör mögött, 22.25 Első éjszaka a halott mellett

Bécs 1

16.35 Flinstone család, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 17.35 Fény a sötétben, 18.05 Rólunk van szó, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.07 Karácsony Bécsben, 22.35 Oldalpillantások, 22.45 Cigány pillék (amer.), 0.35 A nyomkereső bosszúja (norvég), 1.55 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

15.00 Fantomas (francia), 16.45 Noricum első keresztényei, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 20 éves a Zillertaler Schürzenjäger, 21.07 Teleszkóp

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 13.33 Zene, tánc, 14.13 Vonzásban, 14.53 A Világkórus hangversenye, 15.30 Sorstársak, 15.45 Segítség!, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Az élő világért, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Öveges professzor, 18.40 Képhiba, 18.45 Zenelánc, 18.50 Andersen–álmok, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Családi kör, 21.10 Magyar szentek, 21.35 Ezredforduló, 22.20 A szerelem rabjai (orosz), 23.55 Híradó

Budapest 2

16.15 Történetek a kék házból, 17.00 Elektor kalandor, 17.05 Síva karjaiban, 17.40 Processzor, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 18.55 A tudomány és a technika mérföldkövei, 19.15 Kisfilmek a nagyvilágból, 20.15 Hunok és magyarok, 20.55 24 óra, 21.15 TS–karácsony, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Ceausescu – a mítosz mögött

Pozsony 1

9.30 Óvodások műsora, 16.15 Hírek, 16.25 Játékos vetélkedő gyerekeknek, 17.50 Nonni és Manni, 18.40 Gazdasági hírek, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 100 plusz, 21.05 Könyvmagazin, 21.20 Az én hét csodám, 21.50 Az 5 a 40–ből számainak sorsolása, 22.00 Időszerű események, 22.30 Sport

Pozsony 2

17.40 Nemzetközi gyermekénekkarok, 18.10 Ötlettár, 18.50 Per me omnia, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A hét meggyilkolt (cseh), 21.45 Hívás szorult helyzetben, 22.15 Szlovák dalénekesek, 22.35 Vállalkozók műsora

Bécs 1

15.25 Gyerekklub, 15.30 Tolltánc, 15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Találmányok között, 16.35 Egyenesen a galaxison át, azután balra, 17.00 Minihírek, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Férfi a vonatnál (német), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Madár a drótkötélen (amer.), 22.00 Oldalpillantások, 22.10 A mixer, 22.55 Big Jake (amer.)

Bécs 2

15.00 Fantomas az Interpol ellen (francia–olasz), 16.45 Ablak az alvilágba, 17.30 Oldalpillantások, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A sóbáró, 22.00 Híradó, 22.30 Isten szerelmére

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 14.50 Kirakat, 15.20 Új Reflektor Magazin, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Karácsonyi kölyökidő, 18.30 Ombudsnő, 18.55 Égből pottyant mesék, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.45 Friderikusz–show, 22.10 Apropó, 23.10 24 óra, 23.35 Híradó

Budapest 2

16.10 Dusty (ausztrál), 16.38 Babar (francia–kanadai), 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Prizma, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Candide (finn), 18.35 Segítsünk magunkon!, 19.05 Voszkreszenszkij – zongoraművész, 19.30 Ideális család, 20.32 Magyar félmúlt, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Titánia, Titánia (magyar)

Pozsony 1

9.00 Aktualitások, 15.15 A herceg és az esthajnalcsillag, 16.35 Szlovákia történelme, 17.45 Karácsonyi megemlékezés, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Vetélkedő, 20.40 Szupertrükk (svájci), 22.15 Híradó, 22.50 Filmmagazin, 23.15 Jan Jarczyk jazzműsora

Pozsony 2

16.55 Események, kommentárok, 17.00 Walt Disney világa, 17.55 Milyenek vagyunk?, 18.30 Turisztikai magazin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Visszaemlékezés Fred Asteirre, 21.20 Az MTV slágerparádé, 21.10 Televíkend, 22.15 Szemek tele hóval, 23.40 Híradó

Bécs 1

15.50 Kalandos hátizsák, 16.15 Színes áttekintés, 16.35 Egyenesen a galaxison át, azután balra, 17.00 Minihírek, 18.00 Hírek, 18.30 Heinz Reincke történetei, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A hegyi orvos (német), 21.00 Oldalpillantások, 21.10 Számok világa, 21.20 Saját felelősségre (amer.)

Bécs 2

15.00 Fantomas a Scotland Yard ellen (francia–olasz), 16.35 Az öreg Ladakh, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Osztrák kabarettisták, 21.00 A Habsburgok, 21.55 Filmújdonságok, 22.35 Wild Palms

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Pap Réka műsora, 11.30 Játék, 12.00 Déli egyenleg, 13.10 A Falutévé ünnepnapi összeállítása, 13.45 Múmin, 14.10 Csoda a trópuson, 15.00 Családmesék, 15.30 Karácsonyi hírnök, 16.10 Ábel utódai, 17.00 A mesélő néni (amer.), 18.25 Andersen–álmok, 18.35 Tokody Ilona estje, 19.05 Helló, világ!, 19.45 A Balaton élete, 20.15 Ábel a rengetegben, 21.10 Egy királynő leánykora (osztrák),m 22.55 Szabófalvától San Franciscóig, 23.50 Ave Gratia, 24.00 Karácsonyi éjféli mise

Budapest 2

8.05 A Télapó, 8.15 Vakond karácsonya, 8.25 Aprónépség nagy birodalma, 9.55 A Távol-Kelet varázslatos ízei, 10.25 Túlélők, 11.05 Vincent és én, 13.19 Legendás Grammy–díjasok, 14.25 Cimbora, 14.40 Az ember és a zene, 15.40 Titokzatos aranyvárosok, 16.05 Pinocchio kalandjai, 16.56 A Barokk Év eseményei, 17.41 Kerekek és lépések, 18.35 Apa leszek (olasz), 20.05 Illés–karácsony, 21.35 Élő halhatatlanság, 21.43 Händel: Messiás

Pozsony 1

9.00 Hírek, 16.45 Hírek, 16.50 Telefonos játék gyerekeknek, 17.30 Nils Holgersson, 17.55 Információs kaleidoszkóp, 18.25 Addams család (amer.), 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.50 A szegény szülők fia, 21.10 Názáreti Jézus (olasz), 22.40 Karácsonyi szokások, 23.10 Karácsonyi koncert, 24.00 Éjféli mise

Pozsony 2

9.00 Karácsonyi műsorok, 17.05 Japán természetfilm, 17.55 Karácsonyi szokások, 18.35 Santa Claus nyomában, 19.00 Koncert, 19.40 A szerelem és a halál koronája, 21.10 Zenés összeállítás, 21.40 Lengyel dokumentumfilm, 22.45 Emberkerülő (kanadai)

Bécs 1

13.30 Barna medve, fehér medve, 13.55 A karácsonyi tündér, 14.20 A kis Muck, 15.55 Benjamin Blümchen és a Télapó, 16.40 Walt Disney bemutatja, 18.00 Evangélikus vesperás, 19.00 Bábok álomvilága, 19.25 Fény a sötétségbe, 19.30 Három férfi és egy bébi (francia), 21.15 Hegyek országa, 22.00 Szolgák és más urak

Bécs 2

9.00 Fény a sötétségben, 19.30 Híradó, 19.45 Beszéd a szentestén, 19.55 Fény a sötétségben, 21.15 Álmok földje, 22.55 Hírek, 23.05 Allan Quatermain és az arany elveszett városa, 0.40 Bolond tyúk

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

Vállalkozók figyelem!

Vállalkozni szeretnének, de nincs megfelelő helyiségük?

A komáromi Jednota fsz segítő kezet nyújt önöknek!

Felajánl uk bérbevételre

a Komáromi járásban lévő üzemegységeink helyiségeit, amelyeket saját elképzeléseik szerint használhatnak vállalkozásuk céljaira.

Hogyan kezdjék?

A konkrét üzemegységre, vagy csak annak egy részére dolgozzák ki tervüket, elképzeléseiket és nevezzék meg vállalkozásuk célját, illetve tárgyát.

Írásbeli javaslatukat legkésőbb 1993. december 31–ig küldjék el az alábbi címre:

Jednota, SD
ul. Petőfiho č. 7
945 01 Komárno
sekretariát predsedu, 151.
Telefon.: 624 85, Fax: 626 78

Fagyöngy–függöny (boltíves, teljes) *
Tükrök * Előszobafalak * Virágtartók *
Lakás– és konyhafelszerelési cikkek
nagy választékban kaphatók
a VEGYES IPARCIKK üzletben,
Komáromban (Magyarország),
az Igmándi út 453–as szám alatt (a benzinkút előtt).

AL-PETÁRDY

Szórakoztató pirotechnikai játékok!

Tegye emlékezetessé, vidámmá és szikrázóvá az óév búcsúztatását!

* petárdák
* rakéták
* csillagszórók
* robbanó golyók
* tűzijátékok

várják szaküzletünkben!

Viszonteladóknak árkedvezmény!

Luxória
Klapka tér 3.
Komárom
Telefon: 0819/ 62 077

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Singellőbe vezető vasúti aluljáró közelében. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Bérbe vennék** vagy megvásárolnék 2 hektár földet Nemesócsán. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladók** fajtiszta dalmata kölykök törzskönyv nélkül. Azonnal elvihetők. Cím: Templom tér 22, Gúta, telefonszám: 941 173.

• **Predám** čistokrvné šteňatá dalmaty bez PP. Odber: ihneď. Adresa: Kostolné nám. 22, Kolárovo, telefón: 941 173.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után: Komárno 616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Elveszett** egy 10 hónapos, csíkos nőstény boxer. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében jelentkezzen 8 és 15 óra között a 611 91–es komáromi telefonszámon.

• **Eladó** Zetor 67–es traktor. Érdeklődni lehet a 0819/93 156–os telefonszámon.

• **Elcserélem** állami dupla–garzon lakásomat 3–szobás államira. Telefonszám: 0819/29 712.

• **Hízódisznó eladó** élősúlyban 2 mázsáig. Telefonszám: 0819/34 84.

• **Féltett autójának** zárt területen, szabad ég alatti parkolást kínálok. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** 4–szobás családi ház Komáromban, a belvárosban. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladók** söprűnyelek. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 261.

• **Eladó** Cserháton 1 ha 30 áras szántóföld. Érdeklődni lehet 17 és 21 óra között a 0819/603 86–os telefonszámon.

• **Eladó** Nemesócsán az 590–es szám alatt régebbi családi ház. Érdeklődni lehet egész nap a 663–as házszám alatt, vagy a 603 86–os telefonszámon.

• **Átképzést végzek** darukezelők, kötözők, valamint gépészek részére előnyös áron. Hívják a 0819/98 109–es telefonszámot.

• **Eladó** 3–szobás, összkomfortos családi ház Gútán, a Lesná utcában. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 941 043–as telefonszámon.

• **Eladó** hízósertés (150 kg). Telefonszám: 0819/942 317.

• **Eladó** 9–hónapos törzskönyvezett black and tan (apricot + fekete) uszkár szukakölyök. Telefonszám: 0819/617 64.

• **Okleveles kutyakozmetikus** kutyanyírást vállal minden nyírandó fajtára. Telefonszám: 0819/617 64.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a barátoknak, sporttársaknak és mindazoknak, akik november 19–én elkísérték utolsó útjára a komáromi katolikus temetőbe a szeretett fiút,

Urban Ede mérnököt,

aki tragikus körülmények között, életének 27. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

***

Mély fájdalommal mondunk köszönetet a volt munkatársaknak, rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik december 15–én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a szeretett leányt, feleséget és édesanyát,

Geleta Lajosné,
Guliš Évát,

aki türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, életének 45. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

***

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1993. december 9–én elkísérték utolsó útjára a két testvért,



Heiszki Máriát

és húgát



Kovácsy Irént,

akik 1993. december 3–án tragikus körülmények között távoztak szeretteik köréből.

Köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

Gyászoló családjuk

Szeretettel meghívjuk kedves vásárlóinkat kedvező karácsonyi bevásárlásra üzleteinkbe, bevásárlóközpontjainkba és áruházainkba, ahol gazdag választékkal várjuk önöket. Mindenkit megörvendeztet, ha a Jednotában vásárol!

SPOTREBNÉ DRUŽSTVO JEDNOTA COOP KOMÁRNO

ÁZSIA DIVAT

Új!

Dél-Komárom
Kalmár köz

A piacinál is olcsóbb áron!

* tollkabátok
* selyemdzsekik
* ingek
* cipők
* nyakkendők

Nyitvatartás:
Keddtől péntekig 9 és 17 óra között
szombaton 8-tól 12 óráig

A Szlovák Biztosító komáromi kirendeltsége

értesíti ügyfeleit,

hogy *a személybiztosítási osztály* a Nádor utcából műszaki okok miatt *a Kertész utcába, a volt Nemzeti Front épületébe költözött.*

Az itt elhelyezett vagyonkárrendezési osztály pedig a Nádor utcai épületben kapott helyet. Az ügyfélfogadás egyik osztályon sem változott, továbbra is 7 órától 15 óráig tart.

Várjuk kedves ügyfeleinket!

A komáromi JEDNOTA fsz FORTUNA

akciójának nyereménylistája

VIII. húzás – 1993. december 13.

1. díj	6 000 koronás vásárlási utalvány –	A 146106
2. díj	4 000 koronás vásárlási utalvány –	A 084662
3. díj	2 000 koronás vásárlási utalvány –	A 143793
4. díj	1 000 koronás vásárlási utalvány –	A 104288
5. díj	500 koronás vásárlási utalvány –	B 104958
6. díj	200 koronás vásárlási utalvány –	B 015674
7. díj	150 koronás vásárlási utalvány –	A 146105
8. díj	100 koronás vásárlási utalvány –	B 084700

A vásárlási utalványt nyerteseinknek postán küldjük el.

Mindenkinek gratulál a Jednota vezetősége!

A Szlovák Biztosító

felhívja a munkáltatók figyelmét,

hogy idén december 1-jétől a törvénytár 280/93-as törvénye értelmében érvénybe lép a szervezet kötelező felelősségbiztosítása munkabaleset, illetve munkahelyi egészségkárosodás esetére.

A biztosítási díj havonta fizetendő legkésőbb három nappal a hónap vége előtt a Szlovák Biztosító számlájára. Az első biztosítási díj *1993. december 29-ig* fizethető.

A biztosítási díj összegét minden munkáltatónak magának kell kiszámítania a kifizetett bérek és jutalmak alapján.

A szükséges nyomtatványok beszerezhetők a *Szlovák Biztosító* részvénytársaság minden fiókjában.

A biztosítás a munkaviszony első napjától számítódik.

Lehetővé tesszük továbbá önkéntes felelősségbiztosítási szerződés megkötését az alkalmazottnak a munkaadót érintő kár okozására, a visszamenőleges kárigényekre, valamint az alkalmazott által behozott tárgyakra.

Bővebb információkért forduljanak a Szlovák Biztosító r.t. legközelebbi fiókjához.

Velünk biztonságosabb a jövő!

*** BIZSUT * ILLATSZERT ***
*** AJÁNDÉKCSOMAGOT**
a komáromi Megyercsi utcai
MINIDOMUS BUTIKBÓL

Köszöntők



December 20-án ünnepli 50. születésnapját Gútán a szeretett férj, édesapa és nagyapa

VARGA JÁNOS,

akit e szép ünnep alkalmából hosszú, családja körében eltöltött boldog életet kívánva üdvözöl

felesége, lányai, vejei és unokái

December 19-én ünneplik házasságkötésük 6. évfordulóját

Pápai Dezső és felesége Henike

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és a továbbiakban hosszantartó boldogságot kíván szerető kisfiuk Sanyika és a család.

Hány lövés dördült?

(Befejezés az 1. oldalról)

mazó sebet látott. Kettő a fejen volt, egy pedig az áldozat hátán. Sz. Jenő az áldozat kocsijából követ, vasdarabokat és kötelet vett elő, amelyet közösen erősítettek Skopp István holttestére. Az áldozat szájából fogóval kiszakította annak műfogsorát, hogy ezzel is nehezítse későbbi felismerését. Sz. Jenő előbb faággal próbálta a folyóba lökni a holttestet, majd amikor ez nem sikerült, levetkőzött és úgy vonszolta a vízbe. Az áldozat személygépkocsiját – miután abból az értéktárgyakat, ruhaneműeket kiszedte – a tett színhelyétől párkilométerrel messzebb egy szalmakazalba rejtette azzal a kikötéssel, ha őt letartóztatnák, akkor a két tanú a kazal felgyújtásával semmisítse meg a kocsit.

T. Szilvia érsekújvári lakos vallomása alapján fény derült a gyilkosság elkövetésének egyes mozzanataira is. A lány, főképp hétvégeken gyakran járt szórakozni a gútai diszkóba, s mivel kora hajnalban még nem volt autóbuszjárat, alkalmi ismerőseivel, a zenekarokkal vitette magát haza. Sz. Jenőt már régebbről ismerte, néhány évvel korábban komolyabb baráti szálak is összefűzték őket. A szomorú nap előestjén a más társaságban szórakozó Szilvia volt barátját kérte meg, hogy a diszkó végén vigye őt haza. Jenő vállalta is, de arra kérte a lányt, hogy előbb menjenek ki a csörgői nyaralókhoz, mert ott elintéznivalója akadt. A lány nem lepődött meg, más alkalmakkor is előfordult, hogy Sz. Jenő kora hajnalban kereste fel horgász barátait. Gépkocsijukat távolabb hagyva, gyalogosan mentek a nyaralók felé. Sz. Jenő rá akarta beszélni a lányt, hogy várja meg őt szülei nyaralójában. Mivel Szilvia tiltakozott, így a hajnali sötétben együtt mentek tovább. Az egyik bokrokkal övezett nyaraló lépcsőjénél Sz. Jenő leültette a lányt mondván, hogy mindjárt visszajön. Egy közeli nyaraló ablakában villanyt gyújtottak pár percre. A tanú egy közeledő gépkocsi fényszóróját látta, ami egy ugyancsak közeli nyári lak előtt fékezett. Az ajtócsapódás után egy tompa hangra lett figyelmes — úgy jellemezte, mintha egy fával vasra ütöttek volna — majd jajgatást hallott. A bokrok mögül kilépve azt látta, hogy Sz. Jenő egy farakás mögött állva a közeli nyaralónál parkoló Favorit felé céloz. A lövés után a tettes a kocsihoz sietett. Itt érte utol a tanú, akire ráförmedt, hogy segítsen az áldozatot a kocsiba emelni. A lány az erős sokk hatására teljesítette a kérést, majd a kocsiba ülve elindultak a Vág felé. A Favorit ekkor akadt el a sárban. A holttestet kiemelték a kocsiból, letakarták, majd Sz. Jenő gépkocsiján Gútára hajtottak. Itt a templom melletti parknál kitette a lányt, majd elment G. Jenőért és P. Imréért. Innen már ismert a cselekmény.

A két tanú vallomásának legeltérőbb pontja az áldozatra leadott lövések és a testen található lövésnyomok száma. Érdekes az is, hogy a törvényszéki szakértő véleménye szerint Skopp Istvánt egyetlen lövéssel ölték meg, amely a fejbe hatolva szétroncsolta az agy egy részét és a koponyacsontba fúródott. A tárgyalás januárban folytatódik.

—m—

Az alkalmatlanok helyére rátermetteket kell állítani

(Befejezés az 1. oldalról)

ennek viszont nagyon kicsi a valószínűsége annál is inkább, mert a kormány a költségvetés összeállításánál sokkal inkább improvizált, mint az 1989 óta előterjesztett költségvetéseknél. Jóllehet ebben nagy szerepe van az elmélyülő, a Szlovákia gazdasági helyzetére is kiható világgazdasági visszaesésnek, a gazdasági átalakulás objektív nehézségeinek, de az ellenzék jogos bírálata szerint elsősorban a kormány átfogó gazdaságpolitikája hiányának. Ez az oka a gazdasági élet állandó rohamos hanyatlásának, amelynek következményeként egyszerűen nincs miből fedezni az államháztartás, az egészségügy, az iskolaügy, a községek, városok, a mezőgazdaság és egyéb állami támogatásra szoruló ágazatok igényeit. Nagyon közel áll a parlament ahhoz a döntéshez, hogy egy, az első negyedévre szóló ideiglenes költségvetést fogadjon el. Ez viszont kedvezőtlenül érintené Szlovákia enyhén szólva ingatag nemzetközi tekintélyét, amelynek konkrét következménye természetesen a külföldi tőke beáramlásának még nagyobb visszaesése lenne. Így hát nagy felelősség hárul a honatyákra, amikor az állami költségvetésről döntenek, amely döntésnek a motívuma nem lehet szűklátókörű, demagóg politikai hozzáállás, hanem komoly alapokra helyezett gazdaságpolitikai meglátás. Mindezzel a felelősségtudattal együtt, vagy talán éppen ennek alapján közelebb áll az ellenzék ahhoz, hogy megvonja a kormánytól a bizalmat, mint valaha. A kormány értékelésének eme talán túlságosan szigorúnak, talán nem egészen átgondoltnak tetsző megközelítéséhez nagyban hozzájárultak a kormány, ill. a DSZM legfelsőbb köreiben tapasztalt botrányos, nem a kultúrált politizáláshoz méltó megnyilvánulásai, amelyek joggal adnak okot a választóik iránti felelősséggel érző képviselőknek, hogy megkérdőjelezzék az ország irányítóival szembeni bizalmukat. A kormány, de a parlament politikai összetételét illetően is sorsdöntő lehet a költségvetéssel kapcsolatos karácsony előtti parlamenti döntés kimenetele, amelynek békésebbnek, ünnepélyesebbnek kellene lennie, mint más időszakokban. Persze lehet, hogy éppen a megbékélés szent ünnepe közelségének hatására kevésbé harciasak lesznek majd a honatyák és adnak még egy lehetőséget a kormánynak. Emellett azonban nagy a valószínűsége annak is, hogy a kormánykoalíció rendezni tudja sorait, megtéríti „eltévedt báránykáit" és a kormány, illetve az általa beterjesztett állami költségvetési javaslat javára dönti el a vitát. Egyre nyilvánvalóbbá válik azonban a kormányválság közeledte, amelyet a legnagyobb valószínűség szerint egy parlamenti válság követne. Az ilyen jelenség egy politikai és gazdasági átalakulását élő társadalomban egyáltalán nem ad okot a dolgok dramatizálására. Sőt a társadalom kiforrásának a jele lehet, feltéve, ha rátermettebb, tisztábban látó, demokratikusabban megnyilvánuló, felelősségteljesebb politikai garnitúra lép az előző helyébe. Nagy kérdés azonban az is, hogy rendelkezésre áll-e ma Szlovákiában egy, az eddiginél garantáltan jobb politikai garnitúra. Mindenesetre tudatosítani kell azt is, hogy főként a gyökeres történelmi változások időszakában az ország irányításának vállalása rendkívül súlyos feladat. Viszont a társadalomnak, a nép képviselőinek kellőképen bölcsnek és erősnek kell lenniük ahhoz, hogy időben felismerjék az alkalmatlan vezetőket és helyükre jobbakat állítsanak. Bízzunk benne, hogy Szlovákia népe rendelkezik eme bölcsességgel.

Varjú János

Vennék
stíl- és parasztbútort.
Ajánlataikat a 0819/2142-es telefonszámra kérem.

Hát persze, hogy ön sikeres üzletember, hiszen a DUNATÁJ hasábjain hirdet!
Hirdetésfelvételre DUNATÁJ üzenetrögzítője mindenkor a rendelkezésére áll.
Telefonszámunk: 0819/602 41

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
december 18–án *Auguszta*
december 19–én *Viola*
december 20–án *Teofil*
december 21–én *Tamás*
december 22–én *Zénó*
december 23–án *Viktória*
december 24–én *Ádám, Éva*
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Bodoki Péter és Székely Piroska
az érsekújvári városházán: Balázs János és Molnár Zsanett, Póth Róbert mérnök és Wollendor Éva, Rimeg Iván mérnök és Balogh Katalin, Danci Péter és Herc Diana, Csongrádi Norbert és Tóth Erika, Lakatos József és Tóth Erika, Kovács Dávid és Simon Sarolta, Salgó Zoltán és Silhavík Miriam
a gútai városházán: Veselka János és Dilingai Anett

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a perbetei Kocsis Richárd, a komáromi Rózsási Márk, az ógyallai Kiripolsky Kinga, a gútai Borsó Ákos, az ímelyi Králik Marián, a szentpéteri Gyarmati Aurélia, az ógyallai Benčík András, a marcelházai Németh Nikolett, a nagymegyeri Bokros Dávid, a komáromi Kiss Szilvia, a komáromi Rigó Norbert, a megyercsi Soldan Viktória, a marcelházai Nagy Mónika, a füssi Kosár Alexandra, az ógyallai Stojka Zoltán, a komáromi Vaško Patrícia és Patrik, a komáromi Jaskó Kinga, az ímelyi Kürti Renáta, a komáromi Vuchi Viktor, a perbetei Fazekas Márió, a komáromi Kamenecky Attila.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a kolozsnémai Dömötör Anna (79 éves), a komáromi Kanyó Tibor (60 éves), Kovácsy Irén (57 éves), Heiszki Mária (58 éves), az ógyallai Pšenák Margit (55 éves), a komáromi Geleta Aladár (75 éves), Platzner Mária (52 éves), Nyitrai Teréz (65 éves), a gútai Haris Erzsébet (89 éves), az ekeli Eliašovská Júlia (62 éves), a komáromi Geleta Éva (44 éves), az ógyalla Habai Mária (76 éves), a bogyai Mura Zsigmond (82 éves), a komáromi Rafael Antal (57 éves), a komáromi Benko Júlia (74 éves), a dunaradványi Csicso Júlia (73 éves), a komáromi Hübsh Erzsébet (68 éves) és az ímelyi Böjtös Erzsébet (69 éves).

Emléküket megőrizzük!

Hajabács Zsolt és Farkas Dusán a két „gólkirály"

Mérkőzésvezetők jegyzőkönyvei, edzők és szakvezetők emlékeztetői alapján a Komáromi Járási Labdarúgó–szövetségben összeállították a járási labdarúgó–bajnokságok gólszerzőinek rangsorát. A járási II. osztályú bajnokság őszi pontvadászatai során a listavezető szentpéteriek 48 gólt szereztek.

Ebből az együttesből került ki a gólkirály Hajabács Zsolt személyében, aki 16 góllal járult hozzá csapata sikeréhez. Tizenöt–tizenöt góllal a 2–3. helyet Molnár András (Izsa) és Hozman István (Keszegfalva) foglalta el.

Őket három 7–gólos labdarúgó követi Cvik Pál (Bajcs), Beládi András és Kurucz Ferenc (Izsa) személyében. A csallóközaranyosi Gál Iván, aki a Csallóközaranyos – Dunamocs mérkőzésen egymaga 5 gólt szerzett, hat góllal a hetedik.

Egy osztállyal lejjebb nagyszerű teljesítményt nyújtott a naszvadi tartalékcsapat erőssége, Farkas Dusán. Huszonegy góljával fölényesen listavezető a III. osztályban. A második és harmadik helyen Habardik József (Vágfüzes+Kava) és Szakács Henrik (Ekel) áll 13–13 góllal. Negyedik Forró Tibor (Vágfüzes+Kava) 11 góllal, 5–6. Kovács Szilárd (Vágfüzes+Kava) és Vrábel Ottó (Naszvad B) 8–8 góllal, 7–8. Hajtman János (Path) és Zácsik Norbert (Naszvad B) 7–7 góllal.

APRÓHIRDETÉS

• **Piros köles** kapható akár nagyobb mennyiségben is. Érdeklődni lehet egész nap a 0819/941 067–es telefonszámon.

• **Hízósertés eladó** Gútán. Érdeklődni lehet a 0819/942 080–as telefonszámon.

• **Eladó** ivarérett kecskegida. Cím: Bogyarét 219.

• **Eladók** uszkár kutyakölykök és kismalacok. Cím: Zsemlye Károly, Megyercs 114, telefonszám: 0819/92 051.

• **Eladó** két érikert — 2,88 ár és 10,57 ár — Nemesócsán (Komáromi járás). Információk a 0819/4051–es telefonszámon.

• **Predám** dve záhrady v Zemianskej Olči (2,88 á a 10,57 á) v okrese Komárno. Informácie na t. čísle 0819/4051.

• **Eladó** két 42–es méretű női kabát (világos és barna), valamint ugyancsak 42–es barna műszőrmebunda. Információk a 0819/4051–es telefonszámon.

• **Eladók kismalacok**. Érdeklődni lehet Gútán a Dolná utca 56. szám alatt.

• **Vennék** propán–bután üzemeltetésű, jó karban levő gáztűzhelyet. Ajánlataikat a szerkesztőség telefonszámára (819/60241) kérem.

LINDA BABY CENTRUM
Győri utca 31, 946 03 Gúta, tel.: 0819/941 806
Karácsonyi vásár!
* bébiruhák
* bébijátékok
* gyermektápszerek
* gyermekruhák
* téli meleg rugdalódzók
* lábzsákok
* babakocsik (katalógus alapján)
Önt is várjuk üzletünkben!

ASZTALITENISZ

Élénk érdeklődés előzte meg a középiskolások járási asztalitenisz–csapatbajnokságát.

A győzelmet az Óváry Péter, Ivan Machalik és Branislav Jesný alkotta Komáromi Középfokú Ipariskola B együttese szerezte meg a Komáromi Középfokú Ipariskola A együttese előtt. Harmadik a Komáromi Nehézipari Művek Szakközépiskolája, 4. a Komáromi Mezőgazdasági Szakközépiskola, 5. az Ógyallai Mezőgazdasági Szakközépiskola, 6. a Komáromi Középfokú Tanonciskola.

LABDARÚGÁS

A nyugatszlovákiai kerületi I. B osztály keleti csoportjában járásunkból hét csapat küzd a bajnoki pontokért.

Az 1993–1994. évi pontvadászat őszi küzdelmei után az alábbi sorrendben telelnek át az együttesek:

Surány	15	11	3	1	46:20 25
Dolný Pial	15	9	4	2	32:14 22
KFC Cipógyár	15	9	1	5	35:18 19
Palást	15	8	2	5	41:29 18
Nagyölved	15	8	2	5	27:24 18
Naszvad A	15	8	8	7	31:23 16
Gúta A	15	7	2	6	42:35 15
Komját	15	6	3	6	39:36 15
Hetény	15	7	1	7	27:26 15
Ímely	15	7	1	7	21:30 15
Tótmegyer	15	5	4	6	24:23 14
Besenyő	15	6	2	7	24:31 14
Óbars	15	5	2	8	25:35 12
Újgyalla	15	2	4	9	16:43 8
Madar	15	2	3	10	19:31 7
Rybník nad Hronom	15	3	0	12	14:45 6

-bd-

Karácsonyi meglepetés!
Műtermünk reklámáron vállalja az amatőr színes képek kidolgozását: 1 db 9x13-as felvétel 5.50 koronáért!
Az esküvői műtermi képek első sorozata ingyenes!
Rendkívüli karácsonyi film- és fényképezőgép-vásár!
ROSEMARY FOTÓ
946 03 KOLÁROVO
HLBOKÁ 1.
Telefon: 0819/941 509

DUNATÁJ — magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:
• Új év, régi gondok • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Szilveszteri viccparádé • A parlamentből jelentjük • A Dunatáj naptára •

dunatáj

IV. évf.
51. szám
1993.
December 23.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Móra Ferenc:

ÉDES KICSI JÉZUS...

Édes kicsi Jézus, aki tapsikolva kérdezgeted az angyalfiókákat, behintették–e már gyöngymorzsával a tejutat, amelyiken az égi mezőkről letipegsz a földre, drága kicsi Jézus, szabad–e havas fejjel és hamus szívvel elejbed borulni, és kis inged szélét megcsókolva arra kérni, várj még egy kicsinyég, mielőtt betündökölnéd egy éjszakára ezt a szomorú, süket és sötét földkerekét?

Édes kicsi Jézus, talán te vagy az utolsó gyermek Isten teremtett világán, aki hiszel még abban, hogy születésed napja dicsőség mennyben az Istennek, és békesség földön az embernek. Tudod–e, hogy ahová készülsz, nem szelíd róna az legelgető bárányokkal, hanem komor vadon, ahol az égből ledobott sátán táborozik parazsas szemű seregével? Hol fogsz itt Betlehemre találni, édes kicsi Jézus, akit az örökkévaló szeretetnek neveznek az írások? Rongyos istálló hiszen csak találtatik még a földi téreken, de hol vennéd az embereket, akik tiszta szívvel ereszkedjenek térdre a jászol előtt, ahol a világ világossága mosolyog? Hol vannak a három királyok, akik koronájukat a maguk jószántából levegyék a fejükről és öledbe tegyék játékszernek, és hol vannak a vének és írástudók, akik álmélkodva vallják, hogy bolondság minden ő bölcsességük, és csak az az üdvözítő bölcsesség, amit a te tanulatlan csöpp szád gügyög: szeretet, irgalom, békesség, mit akartok még egyebet?

Édes kicsi Jézus, számot vetettél–e te azzal, hogy ma csak Heródes poroszlói vannak meg az evangéliumokból, ők a világ urai, a Gonoszság, a Rémítés, a Kapzsiság, a Gyűlölet, a Gőg, a Bosszú, és nincs e világon Egyiptom, ahol tőreik el ne érnének? Tudod–e te azt, hogy aki előtt leborulnak az egek minden erősségei, attól a fölparcellázott földkerekségen mindenütt útlevelet kérnének állig fegyveres marcona emberek, és mint csempészett árut koboznák el tőled a szeretetet, mert tilos beviteli cikk az ma mindenütt, ahol emberek élnek? Tudod–e, hogy téged, magadban csetlő–botló kicsi gyereket senki a karjára nem venne, meg nem etetne, föl nem ruházna, fagyos lábacskádat leheletével senki föl nem melengetné, legföljebb kis inged, a szent legenda varrás nélkül való vászna sikkadna el kézen–közön rólad? Utcák locspocsában ha tévelyegnél, ijedt rebegésed senki meg nem halaná, elveszne a kevesek tivornyás zajában, akiknek mindennap karácsonyuk van, és a sokak jajgatásában, akiknek könnyfolyását és vérsírását a karácsony se állítja meg. Nagy paloták márványkopogtatóin, hasadt ajtók törött kilincsein hiába zörgetnél, sehol be nem eresztenének, mert sehol sem áll a küszöbön a Jóság és a Szelídség. A szívekbe hiába kukucskálnál meleg fészek után: az egyikben nyitott torkú kincsesládát látnál; a másikban szerelmi jelvények képét ringatná a sóvár vágy; ebben egy hasáb fáér, amabban egy meleg ruháér; némelyikben bitófáér; sokban a saját koporsójáér, amelyben szeretne már elbújni az élet elől; valamennyiben a mohó kívánságér, hogy legyenek embertestvérei, akiknek ő parancsoljon, akik tőle függenek, akik előtte leboruljanak. Csak olyan szívet nem találnál, amelyből a te gödrös, rózsás, szerető orcád integetne ki: nem tudok mást és nem akarok mást, csak szeretni.

...Édes kicsi Jézus, nem érdemel meg téged ez a mi világunk és nem biztonságos miközöttünk a te járás–kelésed — mégis nyittasd ki angyalpajtásaiddal az egek aranykapuját, és lebegjetek le ez nap a vigasztalan földi mezőkre. Nem miértünk, korhadt nemzedékért, amely bűnben fogant és bűnhődésben fog elrothadni. Mi vén fák vagyunk már, akikre hiába harmatoznak az égi magasok, az emberiség boldogsága a mi hasadozott kérgünkön nem fog már kivirágzani. Mi szét fogunk repedezni és porrá morzsolódni a nagy viharokban, amelyek mindaddig fogják nyögetni és csikorogtatni az embererdőt, míg humuszából föl nem sarjad az új. Ezekért, a ma gyerekeiért, a holnap embereiért, bánaterdő reménysarjaiért szállj le az idén is a földre, megsimogatni őket és a magad lelkét beléjük lelkezni,

Kosztolányi Dezső:

KARÁCSONY

Ezüst esőbe száll le a karácsony,
a kályha zúg, a hóesés sürű;
a lámpafény aranylik a kalácson,
a kocka pörg, gőzöl a tejsürű.

Kik messze voltak, most mind összejönnek
a percet édes szóval ütni el,
amíg a tél a megfagyott mezőket
karcolja éles, kék jégkörmivel.

Fenyőszagú a lég és a sarokba
ezüst tükörből bókol a rakott fa,
a jó barát boros korsóihoz von,

És zsong az ének áhitatba zöngve...
Csak a havas pusztán, a néma csöndbe
sír föl az égbe egy–egy kósza mozdony.

Új ékszerüzlet nyílt Dél-Komáromban!
Karácsonyig minden kedves vásárlónk
10 százalékos kedvezményt kap!
NYITVATARTÁS:
Hétköznap 9 és 17 óra között
Szombaton 9 és 13 óra között
Dél-Komárom,
Kalmár köz
Baroni
Arany-, ezüst-, óra, porcelán- és egyéb ajándéktárgyak nagy választékban!

Közúti balesetek

• **Elvesztette** Favoritja fölött az uralmát Dunamocson a 27 éves O. K. Kocsija megcsúszott egy kanyarban, majd a menetirány szerinti bal oldalon telefonoszlopnak ütközött. A gépjármű vezetője egyhónapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg három útitársának a gyógyulása három–négy napot vesz igénybe. Az autón mintegy 20 ezer, a telefonoszlopon ötezer korona kár keletkezett.

• **Nem adta meg** az elsőbbséget a szembejövő autónak előzés közben a 29 éves O. Š. Százhuszas Škodájával egy előtte haladó jármű előzésébe kezdett a Komárom, Izsa és Vágfüzes felé vezető utak kereszteződésében, miközben összeütközött a szembejövő Opellel, amelyet J. D. 41 éves Veľký Biel–i lakos vezetett. A Škoda vezetője egyhavi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, míg az autókon mintegy 130 ezer korona kár keletkezett.

• **Érsekújvár és Naszvad** között a BMW–n közlekedő F. K. frontálisan ütközött a szembejövő 1203–mas Škodával, amelyet J. V. 40 éves érsekújvári lakos vezetett. A baleset következtében F. K. útitársa sérüléseket szenvedett. A kárt mintegy 20 ezer koronára becsülték.

• **Nem adta meg** az elsőbbséget a komáromi kórháznál lévő útkereszteződésben a zöld jelzésnél áthaladó autónak a Fiattal közlekedő 57 éves L. G. Sérülés nem történt, a kár mintegy 20 ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Betörőket kerített kézre** a rendőrség. J. D. 20 éves komáromi és A. S. 27 éves karvai lakos a Vág–parton álló három nyaralóból mintegy hatezer korona értékű tárgyakat vittek el.

• **Autórádiót lopott** R. B. 21 éves ógyallai lakos, aki tettével 4800 korona kárt okozott a tulajdonosnak, A. V. ógyallai lakosnak.

• **Idegen tulajdon** jogtalan használatáért indul eljárás T. Š. 38 éves komáromi lakos ellen, aki lakásán jogtalanul használt telefonvonalat, s ezzel 6295 korona kárt okozott a távközlési igazgatóságnak.

• **Konyhakéssel** életveszélyesen megfenyegette lakásán a feleségét R. N. 35 éves szentpéteri lakos.

• **Hosszabb ideje** nem fizet a gútai gyermekotthonban nevelt kiskorú gyermekének az eltartására K. H. 48 éves naszvadi lakos. A nő 4320 koronával adós.

• **Kellemetlen meglepetés** érte M. L. 31 éves imelyi lakost, amikor visszatért parkoló Favoritjához. A kocsit erőszakosan felnyitó tettes, akinek kiléte után nyomoz a rendőrség, 15 200 korona értékű tárgyakat lopott.

Hús Vladimír főhadnagy

Hallgattassék meg a másik fél is...

Inkább a kocsma?

Mintegy három héttel ezelőtt szomorú eseménnyel zárult egy gútai diszkórendezvény. A lövöldözés után a rendőrség városi parancsnoka felhívta a figyelmet arra, hogy komoly potenciális veszélyt jelenthet a lézerdiszkó, ahol a gútai fiatalokon kívül a közeli községek fiataljai is megjelennek. Valószínűnek tartotta a bosszú lehetőségét is. Horváth József, a Gútai Városi Művelődési Központ igazgatója arra kérte a szerkesztőséget, hallgattassék meg a másik fél is...

— Elöljáróban is szeretném eloszlatni azt a tévhitet, hogy a kultúrházat „eladtuk" magyarországi vállalkozóknak. Valójában arról van szó, hogy közös szerződést írtunk alá, amely a diszkó üzemeltetésére vonatkozik. A kultúrház belső átalakításával 500 főre nagyobbodott a kapacitása, s hét vészkijáratot is kialakítottunk — magyarázta Horváth úr. — Szükségét éreztük annak, hogy felvállaljuk a gútai fiatalok szórakoztatását, hiszen az egész városban nem volt megfelelő szórakozóhely. A Vág szálló hosszabb ideje nem üzemel, s talán éppen a korábbi verekedések, számlakiegyenlítések miatt a Club kávéház, ismertebb nevén a Flórián is becsukta kapuit. Azt viszont nem értem, hogy kinek és miért okoz fejfájást az, hogy éppen Gútán üzemel egy olyan lézerdiszkó, amilyen Szlovákiában csak Pozsonyban van, s az ottani 150 koronás belépőjeggyel szemben itt csak 40 korona a „beugró". Kár arra hivatkozni a rendőrségnek, hogy a diszkó megnyitása óta megnövekedett Gútán a bűnözés, hiszen éppen az elmúlt napokban loptak el egy személyautót, s törtek be egy üzletbe ismeretlen tettesek, pedig a kultúrházban azon a napon csak a könyvtár volt nyitva...

Számszerűen sorolja, hogy a kultúrház tevékenységének alig 20 százalékát meríti ki a diszkó. Országos rendezvényként a Ki mit tud hazai elődöntőjét, a gyermek folklórfesztivált említi. Lerakták egy nemzetközi művészeti alkotótábor alapjait, rendszeres a magyar és szlovák hivatásos színházak előadása, hetente négy nap működik — gazdaságosan! — a mozi. Könyvtárukat tavaly mintegy 55 ezer alkalommal keresték fel az olvasók, s a nagy érdeklődésre való tekintettel a könyvtár videókölcsönzői tevékenységet is folytat.

— Nem dicsekedni szeretnénk, de el kell mondani, hogy minden valamire való gútainak büszkének kellene lennie arra, hogy sikerült kinőnünk az átlagtevékenységből, hogy nem elégszünk meg átlageredményekkel, hanem az országos élvonalhoz akarunk tartozni. A diszkó nem jelent hatalmas nyereséget, már az árai miatt sem. Mi a „vékonypénzű" fiatalok színvonalas szórakoztatását tűztük ki célul. Igaz, itt–ott elcsattantak már pofonok, de tudni kell azt, hogy virtuskodásban korábban, még a diszkó előtt sem volt hiány. Nem tudom mennyivel lenne jobb, ha a szórakozni vágyó fiatalok kénytelenek lennének kocsmába járni. Januárban szeretnénk megnyitni a testépítő szalont a kultúrházban, mert ezzel is bővíteni tudjuk az általunk nyújtott szolgáltatások skáláját. Az, hogy a diszkóban bevezettük a motozást, megelőzési célokat szolgál. Azt azonban senki se kérje számon a kultúrház vezetőségétől, hogy miért nem ügyel az épületen kívüli fegyelemre. Ez már nem a mi hatáskörünk — mondotta Horváth József, a gútai kultúrház igazgatója.

OLVASTA MÁR?

Zavarba ejtően gazdag az idei karácsonyi könyvkínálat, csak a pénztárcánk bírja, mert a könyv, a kultúra és a művelődés manapság nem éppen olcsó portéka. Természetesen választani sem könnyű a könyvesboltok, könyvárusok kínálatából. Az Új Vénusz kiadó gondozásában megjelentetett UFO albumot elsősorban azoknak az érdeklődőknek ajánljuk, akik egyetlen kötetben átfogó információt szeretnének kapni az azonosítatlan repülő objektumokról, amelyek évezredek óta figyelemmel kísérik az emberiség fejlődését, s teszik ezt napjainkban is. Az ufókutatás múltja, jelene és jövője körvonalazódik a magyar szerzők tollából megjelenő első összefoglaló jellegű, pompás kivitelezésű műben, melyet több száz színes és fekete–fehér fénykép és illusztráció tesz még vonzóbbá, érdekesebbé. A küszöbön álló harmadik évezred legnagyobb kihívásával kell szembenéznünk, tekintet nélkül arra, hogy hisszük vagy tagadjuk az ufók létezését. Az ufók valós mivolta mellett szól — többek között — az a több ezer oldalnyi, éveken, évtizedeken át titkosított CIA, FBI és kormánydokumentum, amelyek a közelmúltban az USA és a világ nyilvánossága elé kerültek. A Truman, Eisenhoower és az őket követő amerikai elnökök hiteles aláírásával ellátott dokumentumokban, jegyzőkönyvekben oldalakon át írnak az Amerikai Egyesült Államokban baleesetet szenvedett, nem földi eredetű repülő objektumokról és azok elpusztult legénységéről. Előkerült többek között egy olyan módszertani utasítás is, amely arról oktatja az illetékes hatóságok képviselőit, hogy ufó–ügyben miként kell dezinformálni, azaz félretájékoztatni a nyilvánosságot. Tény, hogy az ufójelenségek terén rengeteg blöfföt és hamisítást lepleztek le, s nem egy ilyen eset mögött ott álltak a titkos ügynökségek, hogy nevetségessé tegyék és a nyilvánosság szemében lejárassák az ufókutatást. Úgy látszik, hogy ennek ellenére a kormánykörök beteges titkolózása sokáig már nem tartható, s hamarosan eljön az idő, amikor a világ vezető hatalmainak az ufók létének kérdésében is színt kell majd vallaniuk.

—ni—

Ünnepi díszbe öltözött szívvel

Fásultan pergetjük gondoktól terhes hétköznapjainkat, s közben észre sem vesszük, hogy türelmetlenek, érzéketlenek lettünk embertársainkkal szemben. Oly gyakran bántunk meg valakit hangosabb szóval, ingerültebb, élesebb hangsúllyal, anélkül, hogy felmerülne bennünk, akarva–akaratlanul fájdalmat okoztunk. S ha rá is eszmélünk, hajlamosak vagyunk gyorsan megfeledkezni a történtekről, nem is gondolva azzal, hogy a másikban benne maradt a fullánk. Aztán elérkezik a karácsony, a béke, a szeretet ünnepe, ám az utóbbi időben mintha ez is híján lenne a megbékélésnek. Helyette van ünnep előtti rohanás, ideges készülődés, közben pedig lázas fejszámolás, vajon futja–e a pénzünkből. Mire pedig felcsendül a Csendes éj, addigra kimerülten roskadunk le, s nincs bennünk más, csak üresség... Pedig ha máskor nem is, legalább ilyenkor oly jó lenne ünnepi díszbe öltöztetni a szívünket, felékesítve szeretettel, tapintattal, gyengédséggel és megértéssel. Így, kiengesztelve mindazokat, akiket megbántottunk, sokkal több örömöt szerezhetünk környezetünknek, mint a drága pénzen vett ajándékokkal. Elanyagiasodott világunkban mégis sokszor megfeledkezünk róla, milyen testet–lelket gyógyító ereje van egy kedves szónak, mosolynak. Mennyi fájdalomnak, felgyülemlő haragnak vehetjük elejét, ha képesek vagyunk kimondani: ne haragudj, hibáztam. Legalább ilyenkor, karácsony táján vessünk számot önmagunkkal, mérlegeljük tetteinket, szabaduljunk meg a harag, a gyűlölködés, az irigység mocskától. Így várjuk, magunkkal és másokkal megbékélve a karácsonyt!

—kzs—

Karácsonyi jelképünk eredete

Fenyőfaállítás

Az első karácsonyfát Strasbourg környékén állították 1605–ben. Drezdában 1807–ben, Berlinben 1816–ban jött divatba a fadíszítés szokása, amelyet 1821–ben egy Heinrich Anschüth nevű német színész elterjesztett Bécsben is. Magyarországon 1825–ben a Podmaniczky családnál állítottak először karácsonyfát. Hazai fenyő volt, ám egy osztrák rokonuk díszítette fel. De vajon miért éppen a fenyőfa lett a karácsony szimbóluma? Hogy válaszolni tudjunk erre a kérdésre, vissza kell lapoznunk a vallásos tárgyú középkori misztériumjátékokig. Ilyen játékokat minden év Ádám–Éva napján, azaz december 24–én rendeztek Európa–szerte. A bibliai Édenkert volt a díszletük, legfőbb kelléküket pedig a tudás fája, amelynek a kertben kellett állnia. Igen ám, de decemberben tél volt Európában, télen meg honnan szedjen az ember lombos fát? Kénytelenek voltak megelégedni az örökzöld fenyővel, azt vitték be színpadra. Csakhogy volt még egy bökkenő: a Biblia szerint Éva beleharapott a Tudás fájának tiltott gyümölcsébe. Igen ám, de milyen piros, tehát színpadon is jól mutató gyümölcs kapható télen? Alma. Azt akasztották hát a színpadi fenyőfára, mintha rajta termett volna. Tehették, hisz a Biblia azt sehol sem írja meg, hogy miféle gyümölcs volt a tiltott gyümölcs, így az alma éppúgy megtette kelléknek, mint bármi más. Minthogy a misztériumjátékok népszerűek voltak, a nép körében végül úgy összeforrt Éva története az almával, hogy többé el sem lehetett választani tőle. Előbb otthon is csak almát aggattak a fenyőfára, később került az ágaira cukor, aprócska perec, mindenféle csecsebecse, míg végül mindannyiunk örömére igazi karácsonyfa lett belőle.



Móra Ferenc:

Pótlevél a Jézuskához

Édes kis Jézuskám,

aki ezt a pár sort intézi hozzád, az tisztában van azzal, hogy tilalmas dolgot művel, mikor karácsony oktávájában zörgeti meg levéllel a kancelláriád kristályablakát. (Ugyan az is lehet, hogy csak máriaüveg, mert idelent olyasmit is hallani néha, hogy az üvegeseket nem eresztik be a mennyországba. De erre nem lehet adni, mert a pékekről is mondják ezt, meg a suszterekről is, meg a tejesemberről is, sőt még a magvetőről is, s ha mindannak hitelt adna az ember, amit az emberek e tekintetben egymásról beszélnek, akkor a mennyország teljesen üres volna.)

Tudom én azt, drága Jézuskám, hogy a te kancelláriádban mi a törvény. Amint idelent megkezdődik az éjféli mise, odafönt az íródeák–angyalok becsukják az iktatókönyveket, belevágják a tolltartóba a gyémánthegyű pennát és elmennek szabadságra azokra a messzi csillagokra, amelyek a földre le se látszanak, vagy lejönnek játszani az alvó földi gyermekekhez, akiknek ilyenkor mosolygás gödrösödik az arcocskájukon. Mert tudnivaló, hogy a te szivárványszárnyú íródeákjaid elfoglaltsága csak az első rorátétól az éjféli miséig tart, de addig egyfolytában hivataloskodnak, és így is alig győzik azt a tömérdek kérőlevelet beiktatni és indorzátával ellátni. Arra azonban még nem volt eset ezervalahányszáz esztendő óta, hogy hálaadó levelet is kellett volna iktatni a mennyei kancellárián, és ahogy a fajtámat ismerem, drága kis Jézusom, azt hiszem, amiatt még néhány millió esztendeig nem kell hivatalos időt megváltoztatni s még csak az inspekciós rendszert se kell bevezetni.

De hát annál is jobb, világ kisded királya, mert ez a levél így közvetlenül a te kis kezedbe kerül, és nem kell vétkes gyanúval illetnem se a földi, se a mennyei postát. Mert tudod, Jézuska, írtam én neked levelet a törvényes időben is, karácsony előtt, mégpedig gépírással, nehogy külalakja miatt már az előszobádban a papírkosárba gyűrjék. Nagyon a szívemen feküdt ennek a levélnek a sorsa — hiszen olyan nehezen szántam rá magam a megírására. Egy fapipát kértem benne tőled, új fapipát, mert a régi pipám már repedt is, rekedt is, és annyira megszokta a hosszú pályafutása alatt a szortyogást, hogy néha fölébredek rá éjszaka, mikor magától szortyog a konyhaajtó küszöbén, ahová ki szokta tenni a feleségem szellőzni. Ehelyett szerettem volna valami olyasféle fapipát, tudod, amilyent Thomas Theodor Heine szorongat a foga közt a Die Dame legutolsó számában, valódi ginsengfa–gyökérből amiben tubarózsa–szagot kap még a dohányvágóval megbolondított káposztalevél is. Csakhogy én nem vagyok olyan gentleman, mint a mopszlifestő, nem is járok annyit a dámák közé, hát én elengedtem volna a szépszagú gyökeret meg a borostyán szopókát. Nem kívántam volna egyebet a pipától, csak hogy szeleljen, s azt is rád bíztam, kis Jézus, hogy küldd azzal, akivel akarod. Megírtam, hogy nem igénylek én kerubimot, hozhatja nekem a fapipát olyan angyalfiók is, aki csak a szegénysoron szokott kézbesíteni.

Hát nem hozta az se, jól van, nem szólok semmit, megnyugszom ebbe is. Az is lehet, hogy meg se kaptad a levelemet, mert bizony karácsony előtt két nappal már nem tudtam a háznépemtől összeszedni a bélyegrevalót, azt meg nem írhattam rá a levélre, hogy „hivatalból díjátalányozva". Tudod, Jézuskám, én nem vagyok kebelbeli, csak olyan számfölötti öreg írnoka a honnak, s nem merek portómentesen magánlevelezni még teveled sem. De hát ez se baj, majd kárpótolsz te engem mindenért, ha az élet hivatalát leteszem. Biztos, hogy akkor az Isten nevében iktatnak ki e világból, odafönt pedig én leszek a legkedvesebb íródeákod, s olyan pipát faragtatsz nekem rózsafából, hogy azt csak pávatollal lesz szabad pucolni.

Addig is azonban, míg elkészítteted számomra az egész másvilágra szóló útlevelet és megcsókolhatom az ingecskéd szélét, szeretnék valamit megmondani neked, Jézuskám, ha szó köztünk maradna. Tudom, hogy nem szereted az árulkodó embereket, s mind a sarokba térdepelteted őket, amikor elébed kerülnek: fülheggyel arról is hallottam karácsony éjszakáján, mikor a kövek is megszólalnak, hogy a mennyország magyar fertályát most csupa sarkokra alakítják át a kőművesek. Nem akarnék odajutni, drága kis istenkém, mert nem szeretem a nagy sokadalmat, de azért mégiscsak megsúgom neked, hogy valahol odafönt hiba lehet az expedíciós hivatalban, amely a tisztviselők karácsonyi ajándékait szétküldözgette.

A vánkoskádra mondom, kis Jézus, hogy nem hazabeszélek, mert én csak afféle városcselédje vagyok, s ez a szakma csak messziről nézi az állam asztalánál a szegények étetését. Sőt, még az állam cselédjei se mind hivatalosak oda, a tanítók, tanárok még a macskaasztalnál se kaptak helyet. De ez talán azért van, örök tanítómestere a világnak, mert már akkor is ez volt a rend, mikor te a földön jártál. Akkor is a vámosok ettek nagykanállal, te pedig tizenharmadmagaddal árva kalászt szedegettél a tarlón, és szent tenyereddel őrölted ki belőle a sovány búzaszemet. Ebben hát meg lehet nyugodni most is. De mi oka lehet annak, hogy ahol az egyik ember semmit se kapott, ott a másiknak százezer, a harmadiknak tízszázezer, a negyediknek százszázezer jutott, s ezek csak olyan csiribiri tekintetes és nagyságos urak! A méltóságosak többször tízmilliókat kaptak, ki harmincat, ki negyvenet, kinek hányat vetett a kockája. Pedig ezek csak a mezei hadak, a vidéki méltóságosok! Hát az igaziak akkor mit kaphattak, akik ott ülnek a tűz tövében! Tudok olyan tisztelt című hallja kend!–et, aki azt mondja, hogy neki a tizesztendei fizetése nem megy annyira!

Édes Jézuskám, azt kérem, te éppen úgy nem tudod, mennyi az a százmillió, mint ahogy én nem tudom. De ahogy én téged ismerlek, az nem lehetett a te akaratoddal, hogy az éhesek kapják a kifli végét és a jóllakottak kapják a nagy, fehér kalácscipókat. Te, akinek a három királyok arannyal, tömjénnel és mirhával hódoltak, nem tehettél olyan igazságtalan osztályt, hogy azoknak jusson a karácsonyi tallér, akit a címek tömjéne udvarol körül, a többieknek pedig jusson a mirha karácsonyi főzeléknek. Itt a te tudtod nélkül történt valami hiba, amit nem lehet szó nélkül hagyni. Tedd B–listára az expeditorodat, Jézuskám, vagy vezekléssül adj neki más szolgálati beosztást. Például küldd le a földre, nem szorosan vett közigazgatási alkalmazottnak. Akkor majd ő is megtudja, hány a nyolc.

Csókolja a gömbölyű térdecskédet:

Átokházi Lőrinc.

Nosztalgikus századeleji séta

A KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK ÉS KISKOCSMÁK VÁROSA

(Folytatás az előző számból)

Özvegy Bossányiné vendéglőjének az „Utolsó garas" volt a neve, mivel közel volt a várhoz és rengeteg katona járt oda az első világháború alatt. Gyerekkoromban barátaimmal és a frontra induló katonák hozzátartozóival együtt gyakran bementem a várba megnézni a katonák eskütételét és búcsúztatását. Amíg a katonák szeretteiktől búcsúztak, sokan összeszedték a kulacsukat, a nyakunkba akasztották és pénzt nyomtak a markunkba, hogy töltessük meg rummal, pálinkával. Inunk szakadtából szaladtunk a várból az „Utolsó garas"–ba, majd onnan vissza, de már jött is kifelé a várkapun a menetszázad. A katonák ki–kiléptek a sorból és elvették kulacsukat. Néhány méterrel tovább, a városháza előtt díszlépésben vonultak el Klapka szobra előtt és kimentek a déli pályaudvarra. Az első világháború után a vendéglősné férjhez ment egy cseh törzsőrmesterhez, aki szintén özvegy ember volt, s volt egy lánya. Miután mindkét lányukat férjhez adták, a házaspár Csehországba költözött, a vendéglő épületét pedig nemsokára lebontották. A helyén egy egész házsor épült.

A Baross utcában még áll a jobb sorsra érdemes városi vigadó épülete, amelyet — miután a tisztipavilonbeli bérlete megszűnt — Dózsa József vett bérbe. Az egész család összefogásával hamarosan híres–neves éttermi vendéglőt nyitottak az épületben. Kiváló konyhája volt, nagyon sokan jártak oda ebédre, vacsorára. Sokak kedvenc étele volt a Dózsa délelőtti zónapörköltje is. Itt is asztaltársaságok alakultak, külön a hivatalnokok, az ügyvédek, az iparosok és a kereskedők. Ünnepi ebédeket, vacsorákat, zártkörű társas összejöveteleket rendeztek. Halvacsorát, jóféle disznótorost és vadakból készült ínyencfalatokat kínáltak a vendégeknek. A főznivalóról a halászok, vadászok és hentesek gondoskodtak. Vacsora alatt és után számos tréfás, humoros eset történt itt, amelyeket évek múltán is emlegettek. Az egyik ilyen eset főszereplője Dr. Baranyay József író, újságíró és könyvtáros volt, aki köztudottan szeretett jókat és sokat enni, inni. Megtörtént, hogy fogadásból végigette az étlapon szereplő valamennyi ételt. Gyakran meghívták családokhoz disznótoros vacsorára is. Egyszóval Baranyaynak legendásan jó étvágya és gyomra volt. Füssy Kálmán kisgazda–képviselő is meghívta barátját disznótorra Mező utcai házába. Ahogy az ilyenkor illik, jóféle disznótoros káposztával kezdték az estét, tele jó húsos falatokkal, majd következett a májas és a véres hurka, a sült kolbász, friss pecsenye. A különféle rétesek, pogácsák sem hiányoztak a roskadozó asztalról. Természetesen volt mivel leöblíteni is a kiszáradt torkot. Füssy Kálmán megkérdezte barátját: — Józsikám, jóllaktál? De ő bizony furcsamód csak a vállát vonogatta. Erre a házigazda: — És mit ennél még? Így Baranyay: — Hát egy kis tojásrántottát, úgy tíz tojásból. Megkapta, megette. Dr. Baranyay Józsefet a második világháború vége Tanyon érte, ott lakott rokonánál, Apró Mancikánál. Onnan betegen kórházba került, majd elhúnyt. Dr. Polonyi Béla orvosbarátja mesélte, hogy amikor boncolták, bizony elcsodálkoztak a gyomrán. Az evangélikus temetőben temették, de mivel az evangélikus pap a háború befejezése előtt elmenekült, Galamboş Zoltán református lelkész temette. Én is ott voltam a temetésen. A sírnál mondta a lelkész, hogy sokan ismerték a város jeles személyiségét eredeti humoráról, tréfás társasági életéről, de ő még közelebbről ismerte őt, aki páratlanul művelt, sokoldalú egyéniség volt. Amikor Dr. Baranyay József sírját szanálták, a múzemumbarátok köre a sírkövét méltó helyen újra felállította, hamvait is áthelyezte és gondozza a sírját. Megérdemli, hiszen annyi szép emléket állított könyveiben, cikkeiben szeretett városának, Komáromnak.

(Folytatása következik)

BIHARY MIHÁLY

Nevük fénye visszasugárzik a városra

KOMÁROM JELESEI

(Folytatás az előző számból)

Ghyczy Kálmán (1808 — 1888) volt magyar pénzügyminiszter és 1875—79–ben a magyar képviselőház elnöke.

Wagner János (1811 — 1889) a budapesti egyetem híres orvostanára.

Hidassy Kornél (1828 — 1904) szombathelyi püspök.

Boncz Ödön (1858) a vallás– és közoktatási minisztérium tanácsosa, neves szaktudományi író.

Térfi Gyula dr. (1864) a magyar jogászvilág egyik legkiválóbb, nagytudású tagja, stb.

A város nagy jótevői között említhetjük **Király József** pécsi püspököt (1737 — 1825), Komárom szülöttét, aki fejedelmi alapítványt tett a komáromi bencés gimnáziumban tanuló Komárom megyei nemes ifjak javára.

A zeneművészet sem maradt idegen Komárom szülöttei előtt. Itt született a két neves református zenész, **Szotyori Nagy Károly** (1821) és **Szotyori Nagy József** (1832), továbbá **Beliczay Gyula** (1835 — 1893) zeneszerző és a budapesti Országos Zeneakadémia tanára, **Kiss Péter** (1848 — 1893) hegedűművész, a budapesti Nemzeti Zenede tanára és a Nemzeti Színház zenekarának első hegedűse, **Nemesszeghy István** (1863) érseki tanítóképző–intézeti zenetanár, **Nemes Dezső** hegedűművész, a londoni Royal College of Music tanára, **Schmidthauer Lajos** orgonaművész és **Kurucz János** dalköltő.

De legnagyobb büszkeséggel sorozzuk Komárom jelesei közé **Lehár Ferencet**, a világhírű zeneszerzőt, aki 1870. évben Komáromban született. Atyja itt volt a katonazenekar karmestere, édesanyja régi komáromi család sarja volt.

Képzőművészeink közül **Komáromi Kacz Endre,** a jónevű portréfestő és **Berecz Gyula** szobrászművész, a komáromi Jókai–szobor alkotója városunk szülöttei.

Meg kell emlékeznünk még azokról a kiválóságokról is, akik hosszabb vagy rövidebb ideig Komáromban működve, színt adtak a város életének. Ide számíthatjuk János főherceget, a későbbi **Orth Jánost** is. Talán az udvari élettel nem egyező életelvei miatt egy időre Komáromba helyezték. Itt demokratikus magaviselete miatt igen kedvelt és népszerű egyéniség volt és sokáig emlegették távozása után is.

Kőrösi Sándor (1825 — 1895) későbbi neves országgyűlési képviselő, Kecskemét szülötte az 1848—48–i szabadságharc után halálra ítélve egy ideig itt húzódott meg a református orgonista állásban, majd 1861–ben a város főjegyzője volt.

Meszlényi Gyula szatmári püspök 1866—1881 között komáromi plébános volt, gr. **Majláth Gusztáv** erdélyi püspök néhány évig adminisztrátorként működött a komáromi plébánián osztatlan nagy tisztelettől körülvéve.

Pap Gábor ref. püspök 1878 — 1895. és **Antal Gábor** ref. püspök 1895 — 1914. években a komáromi református egyház első lelkészei voltak.

Lőrinczy György, a kiváló író hosszabb időn át királyi tanfelügyelő volt Komáromban a Komárom megyei és Városi Közművelődési Egyesület kezdeményezője és főtitkára volt.

A komáromi bencés gimnázium több nagynevű tanárát is ittműködésük alapján a város jelesei közé számíthatjuk. Így a régebbi időből **Baróti Szabó Dávid** (1773 — 1777), a klasszikai iskola kiváló költője, **Révay Miklós** a nagy nyelvész, **Pray György** történettudós, **Vaszary Kolos,** a későbbi hercegprímás, **Magyary Szulpic** és **Gyulay Rudolf** tanárok. Utóbbi különösen tevékenyen részt vett a város kultúrügyei körül a Komárom megyei Történeti és Régészeti Egylet megalakításával és a komáromi múzeum alapjainak összegyűjtésével. Az újabbak közül **Harmos Károly** festőművészt és **dr. Bognár Cecil** egyetemi tanárt kell említenünk, aki szintén a komáromi bencés gimnázium jeles tanára volt mindaddig, amíg a cseh megszállás el nem üldözte a városból.

Ugyancsak Komárom jelesei között foglal előkelő helyet **Zsindely Ferenc dr.**, jelenlegi (1941) miniszterelnökségi államtitkár, Komárom város ezidőszerinti országgyűlési képviselője, aki ha nem is itt született, kis gyermekkora óta a mienknek tekinthetjük s aki nemcsak eddig elért magas állása, de írói kiválósága, pompás vadásznovellái által is jogot szerzett arra, hogy a város büszkeséggel tekintsen reá.

Végül nem szabad elhanyagolnunk azoknak kiemelkedő érdemeit sem, akik talán csak itt, a szűkebb családi körben váltak közismertté, de munkásságukkal érdemet szereztek arra, hogy a város jeleseinek tekintsük őket.

Időrendben **Domány Jánost** említjük elsőnek, aki a századforduló idején (1898 — 1914) a város polgármestere volt és nagy energiával, szülővárosa iránti nagy szeretettel sok létesítmény (iskolák, főgimnázium, vízmű, csatornázás, kórház, kaszárnya,stb.) által emelte ki városát abból a nagy letargikus mozdulatlanságból, amelybe a múlt század második felében süllyedt.

Munkatársa volt **Tuba János** országgyűlési képviselő (1895 — 1921), aki mindig élénken részt vett szülővárosa közügyeinek munkálásában. Alapítója és hosszú időn át irányítója volt a most (1941) már 62–ik évfolyamában járó Komáromi Lapoknak. Különösen nagy érdemet szerzett azonban a cseh megszállás kezdetétől haláláig az itteni magyarság politikai szervezésével és vezetésével.

Dr. Kiss Gyula (sz.1864) ügyvéd, szerkesztő és író neve nem származalt túl a szülővároson, a város társadalmának azonban nemcsak mint kiváló szónok volt jelentős tényezője, hanem nagy tehetsége, költői és írói munkássága is elismert volt városszerte.

Dr. Alapy Gyula (1872 — 1936) vármegyei főlevéltárnok nagy és maradandó értékű munkásságot fejtett ki történeti és levéltári munkáival, a Jókai Egyesület alapításával és hosszú időn át vezetésével, a könyvtár és a múzeum rendezésével és a komáromi kultúrpalota létesítésével már a világháború előtti időben is. Igazi nagysága a cseh megszállás húsz éve alatt fejlődött ki, az elnyomás alatt sínylődő magyar kisebbség érdekében való fáradhatatlan működésével, amit mint tartománygyűlési képviselő és mint kitűnő publicista nagy rátermettséggel harcolt meg fizikai összeroppanásáig.

(Vége)

Dr. Szíjj Ferenc

„Kardjaikból kapákat kovácsolnak, lándzsáikból metszőkéseket. Nép a népre kardot nem emel, hadakozást többé nem tanul!"

(Ézsaiás – az ENSZ székházának felirata)

Vállalkozók figyelem!

Vállalkozni szeretnének, de nincs megfelelő helyiségük? A komáromi Jednota fsz segítő kezet nyújt önöknek!

Felajánljuk bérbevételre

a Komáromi járásban lévő üzemegységeink helyiségeit, amelyeket saját elképzeléseik szerint használhatnak vállalkozásuk céljaira.

Hogyan kezdjék?

A konkrét üzemegységre, vagy csak annak egy részére dolgozzák ki tervüket, elképzeléseiket és nevezzék meg vállalkozásuk célját, illetve tárgyát.

Írásbeli javaslatukat legkésőbb 1993. december 31-ig küldjék el az alábbi címre:

Jednota, SD
ul. Petőfiho č. 7
945 01 Komárno
sekretariát predsedu, 151.
Telefon.: 624 85, Fax: 626 78

Fagyöngy–függöny (boltíves, teljes) * Tükrök * Előszobafalak * Virágtartók * Lakás– és konyhafelszerelési cikkek nagy választékban kaphatók a VEGYES IPARCIKK üzletben,
Komáromban (Magyarország),
az Igmándi út 453–as szám alatt (a benzinkút előtt).

A SZLOVÁK BIZTOSÍTÓ r.t. komáromi kirendeltsége kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván minden kedves ügyfelének!

Velünk biztonságosabb a jövő!

Szeretettel meghívjuk kedves vásárlóinkat kedvező karácsonyi bevásárlásra üzleteinkbe, bevásárlóközpontjainkba és áruházainkba, ahol gazdag választékkal várjuk önöket.

Mindenkit megörvendeztet, ha a Jednotában vásárol!

Minden kedves ügyfelének kellemes, családi boldogságban eltöltött karácsonyt kíván az

APLICO r.t.

Köszöntő

Tiszta szívvel köszöntjük

Dömény Zsuzsannát,
(született Simon)

aki 1993. december 24-én tölti be 50. életévét. E szép jubileum alkalmából jó egészséget, sok türelmet és Istentől megáldott hosszú, boldog életet kívánunk szerettei körében.

Sok szeretettel:

nővére Mária, keresztfia Péter és az egész család

KÜLÖNÖS régészeti leletek

A világ minden pontján egyre több olyan régészeti lelet kerül elő a föld mélyéből, amelyek láttán önkéntelenül is felvetődik a kérdés: a leköszönő huszadik század megannyi műszaki csodáját, repülőgépeket, elektromos készülékeket és rendkívül bonyolult technológiákat nem ismerték, használták–e már évezredekkel ezelőtt? Lassan a legnagyobb szkeptikusok is visszavonulót fújnak.

• Néhány évvel ezelőtt Thaiföldön olyan bronz kori települést tártak fel, amely akkor virágzott, amikor az egyiptomi és a görög kultúra még csak születőben volt. Ezen a településen ugyanis, amely az i. e. ötödik évezredből való, már ismerték például az ötvözeteket.

• Orosz régészek történelem előtti kohót találtak a Kaukázusban. Az örményországi ásatások folyamán nem kevesebb mint kétszáz kohót tártak fel, amelyekben 4500 évvel időszámításunk előtt vázákat, késeket, nyílhegyeket, gyűrűket, karkötőket és egyéb tárgyakat öntöttek nagy sorozatokban. Az ókori fémművesek 14 fajta bronzötvözetet ismertek, ismerték továbbá a a vasat, rezet, ónt, aranyat és magnéziumot.

• A kairói múzeumban számos olyan, az i. e. 3. és 4. századból származó tárgyat őriznek, amelyekről azt hitték a régészek, hogy stilizált madarakat ábrázolnak, ám szinte kísértetiesen emlékeztetnek a mai repülőgépek kicsinyített másaira. Hasonló leletek kerültek elő Venezuelában is.

• Az ókori Perzsiában, mintegy háromezer évvel ezelőtt épültek azok a föld alatti vízvezetékek, amelyek ma is az iráni mezőgazdaság vízszükségletének mintegy háromnegyedét szállítják. Több mint ötezer évvel ezelőtt ismerték a vízvezetéket és a csatornázást.

• Bagdadban került elő 1938–ban egy galvánelem, amely kétezer évvel Volta és Galvani fellépése előtt villanyáramot szolgáltatott. A W. König német régész által megtalált galvánelem akár ma is működőképes lenne.

• Világszenzáció volt 1961–ben Mika Mikesel kaliforniai geológus lelete. Amikor kettéfűrészelt egy megkövesedett őskagylót, abban meglepetésére egy gyújtógyertyát talált. A kövület legalább 500 ezer éves volt...

• Franciaországban, a Földközi–tenger partján több mint 300 ezer éves település nyomaira bukkantak.

Hát nem érdekes?

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

6.20 Falutévé, 7.00 Napkelte, 8.15 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.25 Narnia krónikája, 8.55 Cimbória, 9.05 Szegasztok!, 9.15 Képhiba, 9.20 Az ember könyve, 10.10 Jóga, 10.30 Szomszédok, 11.00 Karácsonyi református istentisztelet, 12.00 Kapcsoljuk Rómát, 12.35 Karácsonyi marslakó (kanadai), 13.40 Szezám utca, 14.40 Mária és a gyermek, 14.55 Micimackó (amer.), 16.15 Babusgató, 16.45 Szívesen látjuk, 17.00 Sztárock, 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Szülőföldem, 18.35 Szerencsekerék, 19.05 A Balaton élete, 19.35 Tokody Ilona áriaestje, 20.10 Bodza anyóka, 20.25 Hírek, 20.30 Ábel a rengetegben, 21.25 Szörényi Levente: Atilla – Isten kardja

Budapest 2

7.00 Napra–forgó, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Szuperbajnok, 13.05 Família Kft., 13.35 A Távol–Kelet varázslatos ízei, 14.05 Az állatok védelmében, 14.25 Nagylátószög, 15.15 Sorsok, 15.55 Autómotor, 16.20 Rovott múltú panzió (amer.), 16.45 Segítőtárs, 17.00 Pos(z)itív, 17.10 Pinocchio kalandjai (olasz), 18.00 Hupikék törpikék, 18.23 Töpszli malac kalandjai, 18.33 Az új Lassie, 19.00 Apa leszek (olasz), 20.35 Haydn: D–dúr csellóverseny, 20.55 Karácsonyi történet, 21.25 Hódító Pelle (dán–svéd)

Pozsony 1

8.30 Mesefilm, 11.50 Urbi et orbi, 12.25 Hangverseny, 12.45 Peruáni Pasolo, 13.55 Rajzfilmek, 16.35 Anna a zöld házból (kanadai), 17.30 Muzikál, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Mária evangéliuma, 21.30 A Magas Tátra, 22.15 Tisztátalan nő (francia)

Pozsony 2

9.00 Gyerekeknek, 17.40 Tíz nap Ghanában, 18.10 Tévéjáték, 19.05 Beauty szalon, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Mr. Bean, 20.20 Isten fizesse meg! (mexikói), 22.00 Divatmagazin, 22.20 José Carreras Pozsonyban

Bécs 1

15.00 Ake és világa (svéd), 15.35 Sorozat, 17.00 Minihírek, 18.00 Asterix, a gall (francia), 19.05 Aviso, 19.30 Híradó, 19.45 Sport, 19.55 Félelem elleni játék, 20.15 Peter Alexander–show, 21.30 Arany lányok, 22.00 A 101–es gyilkosság (amer.), 23.30 Hírek, 23.40 Bolond esküvő (francia), 1.10 Miami Vice (amer.)

Bécs 2

16.30 Ring utcai palota (német), 17.15 Kukkoló, 18.00 Sport, 18.05 Ausztria ma, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Cyrano de Bergerac (francia), 20.00 Kulturális magazin, 21.45 Hírek, 22.00 Hamis Jákob (amer.), 23.40 Mese a jégen

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.15 Barokk muzsika, 8.30 Világosság, 9.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 Karácsonyi dallamok a Kaláka együttessel, 12.40 Irodalmi műsor, 13.00 Új–Hullám–Hossz, 14.-00 Karácsony a popzenében, 14.25 Gyermekműsor, 15.00 Mikrofonközelben, 15.40 Karácsonyi ének–irodalmi összeállítás, 16.00 Hírek, 16.05 Magányosok klubja, 17.00 Köszöntő

VASÁRNAP

Budapest 1

6.30 Falutévé magazin, 7.15 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.40 Így szól az Úr!, 7.45 Hol–mi?, 8.25 Halló, vasárnap!, 11.00 Zenebutik, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Cigányzene a Budapest Szálló Borozójából, 13.55 Egy másik út, 14.30 Ki mit tud?, 15.10 Örömhír, 15.30 Walt Disney bemutatja, 17.15 Karácsonyi ajándék, 18.30 Szerencsekerék, 19.05 A mese nem hal meg soha, 19.20 Ünnepi zenék, 19.30 Hírek, 19.40 A Balaton élete, 20.15 Profán passió, 20.45 Filmutazás Rómába, 21.10 Michelangelo (olasz–német), 22.50 Adam Bede (angol)

Budapest 2

8.12 Juli–suli, 8.45 Centi, 9.15 Elektor kalandor, 9.20 Rovott múltú panzió (amer.), 9.45 Az élet megpróbáltatásai, 10.35 Kelly (ausztrál), 11.00 Három kívánság, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Zarándok–út, 12.30 Az aranyrózsa barlangja (olasz), 14.00 Pop–rock fehéren, feketén, 14.25 Baywatch (amer.), 15.15 Szép magyar liliom, 15.40 Szolgálatukra, 16.20 Delta, 16.45 Körzeti tévéstúdiók műsora, 17.15 A múlt tanúi, 17.30 Költő, felelj!, 17.40 Pinocchio (olasz), 18.30 Kicsinyek képeskönyve, 18.44 Tipplista, 19.00 Família Kft., 19.35 Apa leszek (olasz), 21.25 A hét műtárgya, 21.20 Széki lassú, 23.15 Juliette Greco

Pozsony 1

8.45 Kuko és a gyerekek, 15.00 Anton Spelec az éleslövész (cseh), 17.10 Anna a zöld házból, 18.00 Scooby–Doo, 18.25 Flinstone család, 18.50 Yogi, a medve, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 19.55 Bill Cosby–show, 20.35 Názáreti Jézus (olasz), 22.10 Tisztátalan nő (francia)

Pozsony 2

9.00 Gyerekeknek, 13.20 Az Angyaltér (kanadai), 15.05 Cirkusz, 16.05 Dokumentumfilmek, 17.25 Hobbimagazin, 18.10 Sport, 19.20 Esti mese, 19.30 Időszerű események, 19.55 Örökzöld melódiák, 20.35 A nő uralkodása hajnalhasadáskor is, 21.35 Big game, 22.05 Rómeó és Júlia, 23.30 Híradó

Bécs 1

14.50 Az ördöghegy (ausztrál), 16.20 Minihírek, 16.35 Sorozat, 17.00 Clara (német), 17.50 Végtelen történet II. (amer.), 19.15 Hatoslottó, 19.30 Híradó, 20.15 Álomhajó (német), 21.45 Sztárok manézsban, 23.15 Szórakoztató műsor, 0.15 A francia hadnagy szeretője (amer.)

Bécs 2

15.00 Ring utcai palota (német), 15.45 Sportdélután, 17.15 Idősek klubja, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Ausztria–kép, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 19.50 Ki hasítja fel az eget?, 20.15 Oroszország–ház (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 9.45 Játszik és énekel Phil Collins, 10.00 Hírek, 10.05 Pedagógusnapló, 10.45 Zenés beszélgetés, 11.25 Csevegő, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.40 Dallas, 13.30 Thonet, 15.05 Rablás fényes nappal (angol), 14.40 Egy faun délutánja, 16.00 Híradó, 16.10 Én hasonlítok a hegyhez, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Kalendárium 1993, 17.55 Jelképtár, 18.00 Szegasztok!, 18.05 Múltkor, 1.25 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.08 Dallas (amer.), 21.00 Mindhalálig Beatles, 23.40 24 óra

Budapest 2

8.00 A hős csirkefogó, 8.50 Töpszli malac kalandjai, 9.00 Ebihal és a bálnák, 10.35 A Távol–Kelet varázslatos ízei, 11.30 Az aranyrózsa barlangja (olasz), 13.00 Jelenségek az állatvilágban, 13.30 A boldog herceg (amer.), 14.00 Kincskereső iskola, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Pinocchio kalandjai (olasz), 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Privatizációs történetek, 18.25 Medicina, 18.35 Gyerekeknek, 18.55 Zöldpont, 19.25 Stan és Pan, 19.30 Itthoni vendégek, kinti hazaiak, 21.20 Kapcsolatok, 22.00 Híradó, 22.25 Vigyázók (magyar)

Pozsony 1

16.15 Momo, 18.00 Anna a zöld házból, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Egyszerű történet, 21.05 Milan Rúfus, 21.45 A főzésről, 22.00 Híradó, 22.35 Stille Nacht, 23.15 Teleshop

Pozsony 2

16.30 Objektív, 17.00 Egy csipet só, 18.20 Az ismeretlen Chaplin (brit), 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Sport magazin, 21.10 Akcent, 21.40 A vad ötvenes (német), 23.40 Események

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Az utolsó kínai császár voltam, 10.20 Cyrano de Bergerac, 12.30 Ausztria, 13.10 Szafari a pokolba (amer.), 14.40 Bűvészdoboz, 15.00 A slumpfok, 15.15 Szindbád, a tengerész, 15.30 Jakob, 15.45 Keresztül a galaxison, és aztán balra, 16.10 Öttifanték, 16.35 A Duna–hadművelet, 17.00 Minihírek, 18.30 Baywatch, 21.15 Oldalpillantások, 21.25 Szörnyecskék, 23.10 Elvis és én (amer.)

Bécs 2

11.30 Fény a sötétben, 13.00 Család minden mennyiségben, 14.15 A természet az ember kezében, 15.00 Utolsó Antal (német), 16.45 Palota a Ringen, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kör lapra várunk, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Jeans és a vörös rózsák (német–osztrák), 21.08 Osztrák konyha, 23.35 Remekművek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, névnapi köszöntő, angol nyelvlecke, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, 16.00 Hírek, közlekedési információk, előzetes a másnap megjelenő magyar lapokból, 17.00 Napi krónika, 17.30 Műsorzárás

DECEMBER 25-TŐL 31-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.45 Tom Sawyer mint detektív, 14.40 Azok a csodálatos állatok, 14.55 Népszerű balettrészletek, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Anyák, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Szegasztok, 17.55 Cimbória, 18.05 Hangolka, 18.25 Dob–show, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.25 Az én történetem (magyar–francia), 21.20 Nemzetközi komolyzenei díjátadás, 22.20 Médiamix, 22.45 TS, Sportvarázs

Budapest 2

8.05 A hős csirkefogó, 8.55 A kölcsönkapott Föld, 9.15 Német nyelvlecke, 9.30 A Távol–Kelet varázslatos ízei, 10.00 Parlamenti Napló, 16.05 Gyerekeknek, 16.30 Elektor kalandor, 16.35 Pinocchio kalandjai, 17.26 Korforduló, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 A tudomány és a technika mérföldkövei, 18.35 Korkép, 19.30 Keserű gazdagság (francia), 20.20 Stúdió '93, 21.10 Jelfák, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Híradó, 22.25 Ellenőrzött lakótelep (francia)

Pozsony 1

15.50 Az ördögökkel nem lehet viccelni (cseh), 17.20 Autósok, motorosok, 17.55 Anna a zöld házból, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Názáreti Jézus (olasz), 21.40 Dokumentumfilm, 22.00 Híradó, 22.35 Cvikker

Pozsony 2

15.30 Híradó, 15.55 Kultúra, 16.20 Egy csipet só, 18.00 Az ismeretlen Chaplin, 18.50 Dokumentumfilm, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Oj, oj (belga), 20.30 J. M. Jarré, 21.50 Az igazság erdője (francia)

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Az utolsó kínai császár voltam, 10.20 A vad Kurdisztánon át (német), 12.45 Comedy Capers, 13.10 Mogambo, 15.00 A slumpfok, 15.15 Szindbád, a tengerész, 15.30 Jakob, 15.45 Keresztül a galaxison, aztán balra, 16.10 Ottifanték (német), 16.35 A Duna–hadművelet, 17.10 Clara, 1.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Univerzum, 21.07 Oldalpillantások, 21.20 Saját kockázatára, 22.10 Apu, hol voltál? (amer.), 23.45 Ator, a tűz ura (olasz), 1.15 A vadász éjszakája (amer.)

Bécs 2

11.20 Ezer mestermű, 13.00 Család minden mennyiségben, 14.15 A természet az ember kezében, 15.00 Az asszony, akinek nyoma veszett (osztrák), 16.25 Kanadai cirkuszművészet, 16.45 Palota a Ringen, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Igen vagy nem, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Jeans és a vörös rózsák (német–osztrák), 21.07 A Habsburgok, 22.35 Vad pálmák (amer.), 23.20 A máltai sólyom (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, orvosmeteorológia, eseménynaptár, kívánságműsor, 15.00 Hírek, tájékoztató a hazai sajtóból, mi történt ma, rádióbörze, 16.00 Hírek, közlekedés, stúdióbeszélgetés, 17.00 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 13.25 Trükkös Tommy és a bélyegutazás (kanadai), 15.04 Amerikai zenés film, 16.00 Híradó, 16.10 Nemzeti értékeink, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Szegasztok!, 17.35 Oscar Junior, 18.50 Andersen–álmok, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Jó éjszakát kíván a Disney!, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Kisváros, 20.55 Jelenetek a Kossuth Lajos téri szobrok életéből, 21.10 A Panoráma különkiadása, 22.10 Határ

Budapest 2

8.05 A hős csirkefogó (ausztrál), 8.55 Minél hosszabb, annál rosszabb (kanadai), 10.30 A Távol–Kelet varázslatos ízei, 14.35 Kapcsolatok, 15.05 Gyerekeknek, 15.50 Siva karjaiban, 16.25 Elektor kalandor, 16.30 Pinochio kalandjai (olasz), 17.15 Ön is lehet tulajdonos, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Körzeti magazin, 18.57 Videó–Táncház, 19.10 Família Kft, 19.40 Miss Universe Hungary, 20.40 Stan és Pan, 20.50 Útmutató, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Hidak

Pozsony 1

15.20 A Metalinda, 16.05 Lipell álma (német), 17.25 Kredit, 18.00 Anna a zöld házból, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Beverly Hills, 90210, 20.50 Talkshow, 21.40 A főzésről, 22.00 Híradó, 22.35 Redline, 23.25 Teleshop

Pozsony 2

15.00 Híradó, 15.25 Egy csipet só, 16.55 Női kézilabda, 18.25 Az ismeretlen Chaplin, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A cigánytábor az égbe megy (orosz), 23.25 Vállalkozók műsora

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Az utolsó kínai császár voltam, 10.30 Végtelen történet II, 11.55 City Life, 13.10 Árnyék a Napon (amer.), 14.45 Bűvészdoboz, 15.00 A slumpfok, 15.15 Szindbád, a tengerész, 15.30 Jakob, 15.45 Keresztül a galaxison, és aztán balra (ausztrál), 16.10 Ottifanték, 16.35 A Duna–hadművelet, 17.10 Clara, 18.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Törvényszéki héják (amer.), 22.15 A mixer, 23.05 Buckaroo, 040 Halálcsapda

Bécs 2

10.50 Ezer mestermű, 13.00 Család minden mennyiségben, 15.00 Csíny (német), 16.45 Palota a Ringen, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 A sóbáró, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 0.35 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, közlekedés, tanácsadás, lapszemle, 17.00 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 14.00 Enter, 14.40 Sophisticated Ladies (amer.), 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.10 Kirakat, 16.25 Telesport, 17.00 Miami Vice (amer.), 17.55 Szegasztok!, 18.00 Kölyökidő, 18.30 Gyereksarok, 18.50 A Scorpions együttes Budapesten, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Öregberény, 20.45 Panoráma, 21.50 Töltsön velem egy órát!, 22.50 Évadzáró Hazanéző

Budapest 2

8.10 A hős csirkefogó (ausztrál), 9.00 Tistou, 10.15 Bozótbébik, 10.45 Bagoly és cinege (kanadai), 15.02 Dusty (ausztrál), 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Nem gond, de nem is csak játék, 16.15 Zene, táj, város, 17.05 Elektor kalandor, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Kitörés, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 A hét műtárgya, 18.30 Balfácán (francia), 20.05 Magyar félmúlt, 20.57 Candide (finn), 21.10 Tipplista, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.25 Ki is a dilis, doktor úr? (NSZK)

Pozsony 1

15.20 Dávid és Sandy, 16.30 Szlovákia történelme, 17.10 Jolly Joker, 18.05 Anna a zöld házból, 20.05 A Názáreti Jézus (olasz), 22.00 Híradó, 22.40 Galuska

Pozsony 2

15.50 Állítólag kolera, 16.40 Zenés összeállítás, 17.40 Trezor, 18.05 Egészségtan, 19.20 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Belga szórakoztató műsor 21.25 Turisztika

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Az utolsó kínai császár voltam, 10.30 Az ezüst oroszlán birodalmában, 13.10 Árnyék a Napon (amer.), 15.00 A slumpfok, 15.45 Keresztül a galaxison és aztán balra, 16.10 Ottifanték (német), 16.35 A Duna–hadművelet, 17.10 Clara, 18.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 A hegyi orvos (német), 21.00 Oldalpillantások, 21.25 Lököttek (amer.), 22.50 Elvis és én (amer.), 0.30 Szörnyecskék

Bécs 2

11.30 Fény a sötétben, 15.45 Bécsi történetek (német), 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Kulturális magazin, 20.15 Osztrák kabarettisták, 21.05 A Habsburgok, 22.35 Vad pálmák (amer.), 23.20 A nagy álom (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, kívánságműsor, orvosmeteorológia, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, riport, játék, 16.00 Hírek, a Pavilon stúdiója, 17.00 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Dallas, 16.05 Esti mese, 16.30 Gömbócország, 17.00 Szilveszter '93 (Szilveszteri ideális család, Vastyúk is talál szeget, Rádióaktív B.Ú.É.K., Top–show, Uborka, Szerencsekerekecske, Szuperbola, Szeszélyes év, Himnusz, Újévi köszöntő, Nótaműsor, Újévi malacságok)

Budapest 2

8.00 Menyétnyomok a hóban, 8.25 No, megállj csak!, 8.35 Simon és az álomvadászok (kanadai), 10.00 Batyubál, 11.00 A divat története, 12.05 Sztárnyúzó, 12.30 Gyerekeknek, 12.55 Batyubál, 13.30 Ember és a zene, 14.25 Szülőföldem, 15.15 Nézze meg az ember!, 15.39 Nyomás utána! (olasz), 17.2´. Leléptünk a PÉKernyőről, 17.50 Dowling atya nyomoz (amer.), 19.22 Szilveszterest (Szilveszteri Família, Gálvölgyi–show, A tavalyi jobb volt, Humoriskola, Help!, Megáll az ész!, Himnusz, 0.10 Földrengés (amer.)

Pozsony 1

9.00 Filmek, szórakoztató műsorok, 17.40 Anna a zöld házból, 18.40 Esti mese, 20.00 Kisasszony a Maximból, 21.30 Gála, 22.35 Mire képes az utca, 23.30 Vidám show, 24.00 Himnusz, 0.05 Már éjfél után van

Pozsony 2

16.20 Idősek klubja, 17.20 Tango, 17.50 Családi koncert, 19.00 Rendőrakadémia, 20.35 Szórakoztató műsor, 21.55 Mr. Bean, 22.22 Egy szép kicsi milliárd, 0.05 Kicsi, de csípős (mexikói)

Bécs 1

9.05 A malom szelleme, 10.25 Baklövések, 10.30 A nagyvilág meséi, 10.55 Garfield és barátai, 11.45 Az üstökös, 13.10 Barna Medve és Fehér Medveasszony, 14.00 A Castle House titka, 15.15 Confetti, 15.50 Disney varázslatos éjszakája, 17.00 A Powerplay kalózadó, 18.35 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Gálaműsor, 22.00 Szilveszteri muzsika

Bécs 2

9.05 Cosby–show, 10.30 A vadnyugat hőskora, 13.15 Több, mint barátság, 14.50 Visszafelé forog a világ (osztrák), 16.15 Palota a Ringen, 18.05 Ironikus, 18.35 Osztrák képek, 19.00 A denevér, 22.20 Jelenetek, 23.50 Vidám jelenetek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, orvosmeteorológia, a hétvége sportja, kívánságműsor, 15.00 Hírek, olvasta már, mivel telt a napja, rádióbörze, játék, 16.00 Hírek, közlekedési információk, a Pavilon társalgó stúdiója, 17.00 Napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

december 25–én Eugénia
december 26–án István
december 27–én János
december 28–án Kamilla
december 29–én Tamás, Tamara
december 30–án Dávid
december 31–én Szilveszter

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

a komáromi városházán: Veselý Ferenc és Bartal Piroska, Ruzicska Ervin és Druga Tímea, Keszeg Róbert és Novák Katalin, Bölcskei Lajos és Patócs Ilona, Szűcs Zoltán és Cita Renáta, Petrovič Miroslav és Trenčík Katalin

az érsekújvári városházán: Gubó Gábor és Laczko Hedviga, Lénárd Dušan és Juhász Diana, Slobodník József és Procházka Katalin, Bondiš Marian és Šesták Beáta, Mazan Marian és Szulcsan Renáta

a gútai városházán: Kondé Gábor és Tóth Angelika

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a somorjai Sziget Attila, a komáromi Szüllő Viktória, a komáromi Bodó Klementína, a komáromi Nagy Henriett, a búcsi Csekes Valéria, a naszvadi Csontos Dániel, a komáromi Hráček Adrián, a komáromi Gimesi Krisztián, a komáromi Kraváč Dávid, az újgyallai Kovács Albin, a naszvadi Tóth Tamás, a komáromi Tóth Richárd, a gútai Navrátil István, a hetényi Kovács Bernadett és a komáromi Dobroczki Luca.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a szentpéteri Bálint Jenő (56 éves), a komáromi Szuri Julianna (89 éves), a komáromi Szabó Béla (83 éves), a szentpéteri Mészáros Irén (71 éves), a csallóközaranyosi Kovács József (69 éves), a komáromi Matejovič Károly (69 éves), a szilosi Kašík Pál (60 éves), a hetényi Tóth Lajos (73 éves), az ógyallai Kakaš György (36 éves), a komáromi Jaroslava Kočová (46 éves), a marcelházai Jakab Gyula (67 éves) és a bátorkeszi Arendás József (39 éves). **Emléküket megőrizzük!**

ASZTALITENISZ

Járási csapatbajnokság

A 8. forduló eredményei:

Komáromi Snaha B – Komáromi Snaha A 4:14, Bátorkeszi Meopta – Naszvadi SK 14:4, Őrsújfalusi Dinamó – Középfokú Ipariskola B 18:0

A 9. forduló eredményei:

Nemesócsai Szövetkezet – Őrsújfalu 7:11, Komáromi Középfokú Ipariskola B – Bátorkeszi Meopta 5:13, Naszvadi SK – Komáromi Snaha A 0:18

A bajnokság állása a 8. forduló után:

Őrsújfalu	8	8	0	0	124: 20	24
Snaha A	8	5	0	3	95: 49	18
Bátorkeszi	8	5	0	3	82: 62	18
Snaha B	7	3	1	3	55: 71	14
Nemesócsa	7	3	0	4	63: 63	13
Ipariskola B	8	2	1	5	54: 90	13
Naszvad	8	0	0	8	17:127	8

APRÓHIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérelnék garázst** a Singellőbe vezető vasúti aluljáró közelében. Telefonszám: 0819/633 08 (17 óra után).

• **Bérbe vennék** vagy megvásárolnék 2 hektár földet Nemesócsán. Cím a szerkesztőségben.

• **Okleveles kutyakozmetikus** kutyanyírást vállal minden nyírandó fajtára. Telefonszám: 0819/617 64.

• **Eladó** 400 mm–es asztalos gyalugép vastagolóval együtt. Cím: Nagy Aladár, Tany 145.

• **Kiadó** 3–szobás lakás Ógyallán, a sörgyárral szemben. Érdeklődni lehet a következő címen: Izsa 566, illetve a 2065–ös telefonszámon.

• **Eladó** egyéves szlovák kuvasz. Telefonszám: 0819/98 478.

• **Eladó** földszinti háromszobás szövetkezeti lakás Komáromban, az Eötvös utca 56/17 szám alatt. Érdeklődni lehet a fenti címen.

• **Eladó** Shure 585–ös mikrofon, Evans (100 W) gitár combo erősítő és Hohner B2A basszusgitár. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/602 34–es telefonszámon.

• **Eladók** kismalacok. Érdeklődni lehet 8 és 18 óra között Velsic Józsefnél, Gadóc 64. szám alatt

• **Eladó** morzsolt kukorica. Varga Gyula, Dolná 41.

• **Eladó** Aiwa videó–lejátszó. Gúta, Rábska 21.

Karácsonyi szuperbuli!

TACT-ON
és
THT - diszkó

December 26-án a perbetei sportcsarnokban

ISTVÁN-NAPI BÁL!

Nem tévedés, a belépődíj csak 10 korona!

HORVÁTH
lakatosműhely és üzlet
KOMÁROM, Takáts utca 11. (Bene), Telefon/Fax: 0819/2389

Megrendelésre az alábbi szakmunkák területén biztosítunk szolgáltatásokat:
* lakatosmunkák
* hegesztés
* esztergályosmunkák
* préselés, sajtolás

Gyártunk (a megrendelő igényei alapján is) és eladásra kínálunk:
* kézikocsikat és kerékpárokhoz csatolható kis utánfutókat húzatóberendezésekkel együtt. A kocsik üzemeltethetők a közúti forgalomban is.
* megrendeléseket vállalunk prototípusok gyártására is

A LINDA BABY CENTRUM
Gúta, Győri utca 31, telefon/fax: 0819/941 542

Minden kedves vásárlójának örömteli, boldog karácsonyi ünnepeket kíván!

SEBA MED BABY, JOHNSON, GABI kozmetika *
CHICO, NUK, FARLIN dudlik, cumisüvegek és rágókák *
gyermekruhák *
gyermekjátékok *
gyermektápszerek *
babakocsik (katalógus alapján) *

Kellemes karácsonyi ünnepeket kíván minden látogatójának
a gútai ROSEMARY FOTO
946 03 Kolárovo
Hlboká 1.
Telefon: 0819/941 509

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.

dunatáj

IV. évf.
52. szám
1993.
December 31.
2 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

• Új év, régi gondok • Régi komáromi vendéglők és kávéházak • Kézre került betörőbanda • A parlamentből jelentjük • II. világháborús emlékek•

A képviselő is (ember) tévedhet

ELAVULT A PARLAMENT SZAVAZÓGÉPEZETE

Az idei év utolsó parlamenti ülésén a kormánykoalíciónak mégiscsak sikerült összeszednie az 1994–es évre szóló állami költségvetés jóváhagyásához szükséges többletszavazatot. Igaz, két téves „igen" szavazat „segítségével", viszont a költségvetés jóváhagyása nem ezen a két szavazaton múlott. Végül is a leginkább várható eredmény született, hiszen a sajtóban és a költségvetés parlamenti vitájában is nyilatkoztak az egyes politikai frakciók képviselői, így aztán szinte minden honatya leendő döntése ismertté vált már a szavazás előtt.

Bár az igennel szavazók (beleértve a két téves igent is) nem vonták kétségbe saját szavazatuk hitelességét, ezúttal is bebizonyosodott, mint korábban számtalan fontos szavazásnál, hogy a jelenleg használt szavazógépezet nem felel meg a kor követelményeinek. Elsősorban azért, mert a szavazás alatt a képviselőnek nincs módja módosítani esetleges tévedését, amivel igazolná, hogy nem spekulatív megnyilvánulásról, hanem valóban tévedésről van szó. Tudni kell azt is, hogy a fejlettebb technikával felszerelt parlamentekben erre lehetőség van. Továbbá azért, mert többször is bebizonyosodott, hogy nincs kizárva a szavazógépezet kezelőjének tévedése sem, ami utólag nehezen bizonyítható. A költségvetés döntő szavazásának lebonyolításakor gyanús volt a tévedés lehetősége, ugyanis a „tartózkodott" kijelzés helyett a „nem szavazott" kijelzés jelent meg a szavazógépezet monitorján, amelyet főleg az ellenzéki képviselők hangos tiltakozó moraja követett, követelve a szavazás azonnali megismétlését, amelyet azonban az ülést vezető házelnök nem respektált.

(Folytatás a 2. oldalon)

Minden kedves olvasónknak vidám szilvesztert kíván a DUNATÁJ szerkesztősége

Hull a hó és...
a sofőr mégsem elővigyázatos

Karácsony első ünnepe még fekete volt, de István napján újra beköszöntött a tél. Kásás, lassan olvadó, de bőséges hózuhataggal, amit ez alkalommal sem takarítottak el az arra illetékesek. Hófúvás ide, vagy oda, a rokonlátogatások időszakában egy kis időjárás okozta kellemetlenség nem riasztotta el sofőrtársainkat attól, hogy a tömegközlekedési járművek helyett saját gépkocsijukat használják. Pedig az előbbinél maradva jobban járt volna az a gépkocsivezető is, aki Keszegfalván kocsijával „közelebbi ismeretségbe került" egy autóbusz hátsó felével... Vasárnap egyébként a Komáromi járás közútjain összesen nyolc baleset történt, ebből kettő súlyos következményekkel járt. Az anyagi kár mintegy 100 ezer korona. Hétfőn már elővigyázatosabbak voltak a sofőrök, mindössze két kisebb koccanással zárult a nap.

Peter Weiss munkalátogatáson

Január 4–én kétnapos munkalátogatásra érkezik a Komáromi járásba Peter Weiss, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa első alelnöke, a Demokratikus Baloldal Pártja elnöke, akit elkísérnek a DBP alelnökei, Borza Erzsébet és Pavol Kanis is. Látogatásuk keretén belül találkoznak a hajógyár vezetőségével, mezőgazdasági szakemberekkel és a vállalkozókkal. Január 4–én 17,30–tól, a komáromi egészségügyi központ nagytermében (a volt járási pártbizottság épülete) 5–én, 18 órától pedig Gútán, nagygyűlésre várják választóikat és pártjuk szimpatizánsait.

Z. NÉMETH ISTVÁN

Komáromi eső

Vihar mászott az égbolt hasfalán.
Sötétkék melegítőben volt,
látszott: részegre itta már
magát. Aztán teljes súlyával
a városra szakadt,
széthúzta villámzárait a menny.
Zuhogott.
Felhígult az utcák szennye,
folyt a víz falevélen,
viaszfehér arcokon,
paneltüskék nyújtóztak mámorral
az égnek, elvált egymástól
por és oxigén.
Oldódott a görcs; béke lett,
a Teremtés kezdete óta
nem öltött testet
így a csend.
Visszahulltak az elpárolgott
csodák, falevél–terhükkel
egymásban keresték
medrüket az erek.
És a fák mélyen meghajoltak,
az őrült illat–orgiát
beszívták mélyen a kutyák.

A Kalligramm Könyv— és Lapkiadó Kft gondozásában karácsony előtt jelent meg a költő ***Könnyűnek hitt ébredés*** című kötete. Z. Németh István, a gyermekverseit, illetve szerelmi líráját bemutató előző két kötete után, most eddig legérettebb opusainak gyűjteményével jelentkezik. A húszas éveinek derekán járó költő jelen kötete jószerével századunk minden meghatározó életérzésének lenyomatát magán viseli. Irónia, groteszk és abszurd, emelkedettség, játékosság és meditatív elmélyültség sokszor egyazon versében vannak jelen. Az egymástól távol eső lelki tartalmak és formai áthallások olyan feszültséget teremtenek, amely leginkább talán napjaink posztmodernjére jellemző.

Közúti balesetek

• **Nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel** közlekedett 120–as Škodájával E. T. 26 éves komáromi lakos. Komárom és Gyulamajor között elvesztette járműve felett az uralmát és összeütközött a vele szembejövő VAZ 2104–essel, amelyet V. K. 38 éves ógyallai lakos vezetett. A baleset következtében E. T. egyheti, míg 23 éves útirásnője hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. V. K. egy hétig, a tízéves A. K. négy hétig és a 34 éves P. K. egy hétig áll majd orvosi felügyelet alatt. Az autókon mintegy harmincezer korona kár keletkezett.

• **A síkos úttesten** elvesztette Dáciája felett az uralmát M. A. 18 éves vágselyei lakos. Ifjúságfalva és Szímő között összeütközött a vele szembejövő 105–ös Škodával, amelyet L. N. 49 éves komáromi lakos vezetett. A baleset következtében a komáromi Z. N. mintegy négyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autókon húszezer korona kár keletkezett.

• **A síkos úttest áldozata** lett egy 32 éves vietnami állampolgár is, aki Fiatjával nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, Csallóközaranyoson áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol fölborult és fának ütközött. Felesége mintegy kilencnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett, az autón 40 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Közokirat–hamisításért** indult büntetőeljárás J. H. 23 éves lanžhoti lakos ellen, aki talált egy gépjárműre szóló kitöltetlen űrlapot, melyet írógépen kitöltött egy Ford kocsira. A komáromi határátkelőhelyen ellenőrzés során megállapították, hogy az autó műszaki igazolványa hamis.

• **Nem tett eleget** eltartási kötelezettségének V. B. 36 éves ímelyi lakos. A nő kiskorú gyermekeinek eltartására négyezer koronával adós.

• **Sikkasztott** M. K. 47 éves postai kézbesítő, aki a gázért visszajáró összegeknél huszonkét alkalommal hamisította a lakók aláírását. A több mint 16 ezer koronát elköltötte.

• **Lopásért** áll bíróság elé F. B. 37 éves és J. B. 38 éves lipovéi lakos. Az Ógyalla melletti Abán 80 méteres dróthálót loptak, s ezzel 1200 koronával károsították az ímelyi tulajdonost.

• **Ugyancsak lopásért** vonják felelősségre F. C. 21 éves és J. C. 18 éves marcelházi lakost, akik a helyi szövetkezetből hízódisznót loptak, s ezzel 2479 korona kárt okoztak.

• **A rendőrség nyomozást** folytat azon személyek kilétének a felderítése érdekében, akik bélyegezetlen bankjegyekre kisebb értékű okmánybélyegeket ragasztottak. Ismételten felhívjuk a lakosság figyelmét a kellő óvatosságra. Amennyiben hasonló hiányosságokat tapasztalnak, kérjük, értesítsék a rendőrséget.

Hús Vladimír főhadnagy

Elavult a parlament szavazógépezete

(Befejezés az 1. oldalról(

A szavazás után kiderült, hogy a saját neve is a tévesen szavazók között jelent meg, ami miatt ugyancsak nehéz helyzetbe kerülhetett volna, ha történetesen az ő szavazata hiányzott volna a költségvetés jóváhagyásához.

A szavazás eredményét azonban végső soron az igen szavazatok száma határozta meg, amelyek a téveseket leszámítva is elegendők voltak a költségvetés jóváhagyásának hitelességéhez, s ezt egyszerűen tényként kell kezelni, akár tetszik valakinek, akár nem. A nagy kérdés most az, hogy ez jó–e vagy sem, hogy eme döntés mennyiben fogja majd befolyásolni Szlovákia gazdasági életének alakulását. Az e kérdésre való válaszkereséskor jó tudni, hogy nem a költségvetés egyes részeiben eltüntetett számok nagysága a döntő, annál is inkább, mert a törvény lehetőséget ad a költségvetés utólagos módosítására. A baj ott van, hogy ezek a számok nem egy átfogó, az ellenzékkel is alaposan megvitatott gazdaságpolitikai alapokra épülnek. Épp ellenkezőleg, a számok alapján igyekszik majd a kormány alakítani, improvizálni gazdasági, szociális, egészségügyi, oktatásügyi és egyéb politikáját. Így nagy a valószínűsége annak, hogy folytatódnak majd a meddő politikai csatározások, amelyekben különösebb megalapozottság nélkül ki–ki védi a saját igazát, magyarázza eddigi kijelentéseinek, politikai lépéseinek hitelességét. Meg kellene értenie elsősorban a kormányzó politikai mozgalomnak, hogy nem elegendő kivívni a parlamenti szavazattöbbséget bizonyos gazdasági vagy politikai döntéseknél, hanem a tervezett lépésekről jó előre informálni kell a parlamenti ellenzéket is, sőt némely esetben kimondottan nélkülözhetetlen egy szélesebbkörű társadalmi vita kezdeményezése, hogy ne a visszavonhatatlan döntések után kelljen majd azokat netán erőszakkal megvédeni. E lépések sorrendjének be nem tartása rendkívül veszélyezteti társadalmunk stabilitását. Ezen közismert tény ellenére sajnos szinte napirenden tapasztalhatjuk a hibás döntések romboló hatását.

Nagyon jó példát szolgáltatnak erre a kormány azon lépései, amelyeket az állami hivatalok átszervezésével, az ország területi átrendezésével és az ezzel összefüggő döntésekkel kapcsolatban tervez. Máris beigazolódott, hogy az össztársadalmi vita hiánya mennyire teret ad a szélsőséges megnyilvánulásoknak, amit az előre is „hírhedt" rendezvényként kezelt, január nyolcadikára összehívott komáromi találkozó körüli hisztériakeltés is igazolt. A kisebbség– és geopolitikai koncepciót nélkülöző kormány által tett lépések közepette született egy lehet, hogy jóhiszenű döntés, amely viszont szintén nélkülözi az össztársadalmi megfontolásokat, összefüggéseket, amelyekre a komáromi rendezvény felhívásának — enyhén szólva — szerencsétlenül megfogalmazott szövege enged következtetni. Sajnos ezzel a hibával viszszaélve a kormány, illetve az ország alkotmányos képviselői irányításával kialakult egy már–már magyarellenessé fajuló, ki tudja hova vezető kampány. Sajnos tény, hogy a nagy politikai kapkodás közepette, akarva vagy akaratlanul, de egy olyan kaotikus helyzetbe kerültünk, amelyben jó lenne hinni, hogy a leendő komáromi összejövetel résztvevői tudni fogják, miről is kell dönteniük, a másik oldalon pedig a kormány nem tesz majd meggondolatlan, jóvátehetetlen lépéseket.

Mindenesetre az 1993–as politikai óév hátrahagyott egy–két rendeznivalót. Mindemellett azonban hiba volna túldramatizálni a dolgokat. Zárjuk tehát eme sorokat békés, boldog új esztendőt kívánva minden kedves olvasónak abban a reményben, hogy politikusaink megtanulnak végre egymásra is odafigyelni, önzetlenül, mindannyiunk javára bölcs politikai döntéseket, jó törvényeket hozni.

Varjú János

Mindennapi kellemetlenségeink

• Minden szerkesztőség számára próbatétel az év végi hajrá. Olvasóinknak azt igértük, hogy karácsony előtt kettős számmal jelentkezünk, de tanulva a korábbi évek tapasztalataiból, s félve attól, hogy lapunk csak ünnepek után kerül az olvasókhoz, úgy döntöttünk, külön–külön számot adunk ki karácsony és szilveszter tiszteletére. Karácsonyi számunkat zöld színben rendeltük meg, ám a nyomda ördögének jóvoltából mégis kék színben készült el. Tehát a kék újságot úgy tessék nézni, hogy zöld. Most, hogy ezeket a sorokat írom, újra zöld színt rendeltünk a nyomdától. Lehet, hogy most pipacsvörösben jelenik meg a lap?

• Vasárnap van, minden normális ember a családjával tölti a napot, készül az ünnepekre. Csak a szerkesztőségben folyik a munka, igyekszünk egy nappal lerövidíteni a nyomdai átfutási időt. Sisterségre figyelünk fel: valaki petárdát dobott be az ablakon keresztül. Egy gyors mozdulat, a petárda a kávéscsészében landol és nem robban. A következő pillanatban már a Ladában ül a szerkesztő, s igazi autós üldöztetés veszi kezdetét. Két fiatal suhanc menekül, a kocsiban ülő pedig szép lassan megnyugszik: nem kell egy jólirányzott, lágy testrészre célzott rúgással a fiúkákat a templomi vegyeskórus szoprán tagozatára bejuttatni. Csak arra vagyok kiváncsi, lett volna–e lelkiismeretfurdalásuk a fiúknak, ha a robbanástól valaki az irodában esetleg szívrohamot kap...

• Cefetül lucskos odakint az idő, aki teheti, marad a melegen. A szerkesztőség ablakán kinézve arra leszünk figyelmesek, hogy egy sötétszínű VW Golf nagy ívben kanyarodik, kisodródik, majd az ablakunk alatt nagyot puffanva megáll. Egy ott parkoló Škoda hátsó sárhányójában. Megesik az ilyesmi, s egy kicsit sajnáljuk is a sofőrt, aki enyhén sokkosan markolja a kormányt. De azután dönt: hátratolat, majd gyors iramban elszáguld. Mire a károsult kirohan az épületből, már messze jár a KNC 4395–ös kocsi tulajdonosa...

OLVASTA MÁR?

Kevés szerzőnek–regénynek jut napjainkban osztályrészül, hogy a kritikusok egyhangúlag dícsérik, magasztalják. A komáromi Fülöp Antal ***Piszkos ember*** című regénye, amely a Nap és a Kalligram Könyvkiadó gondozásában jelent meg, kétségkívül ezek közé tartozik. Egyesek egyenesen a szlovákiai magyar regény megszületését üdvözlik, s ez talán nem is költői túlzás.

Fülöp Antal nem tartozik a legtermékenyebb íróink közé, hiszen csaknem másfél évtizedes hallgatás után jelentkezett új könyvével, amely történetét és műfaját tekintve mondhatnánk hogy a kudarcok regénye, hiszen elbeszélője egy olyan életről — a sajátjáról — ad benne számot, amelyet gyermek– és felnőttkorában egyaránt szűk korlátok közé szorítottak a körülmények. Regénye mégsem lehangoló olvasmány: a lebilincselően érzékeny és szemléletes stílus, amely a legfinomabb lelki rezdüléseket is képes megragadni, már az első oldalakon magával ragadja az olvasót.

A Komáromban élő, eddig inkább novellistaként ismert szerző műfajváltása jelentősen hozzájárul a szlovákiai magyar regényírás nagykorúsításához, hiszen a legkorszerűbb művészi eszközök alkalmazásával regényében a regionális és egyetemes értékek modellértékű szintézisét valósítja meg. Fülöp Antal regényének ott a helye valamennyi komáromi könyvespolcon.

Csak az igazságért lehet harcolni, a hazugságért csak gyilkolni lehet!

Goncourt

Boccaccio:
A HORDÓ

Nem rég ideje még, történt Nápolyban, hogy valamely szegény ember feleségül vett egy Peronella nevezetű csinos és kackiás leányzót; a férfinak kőművesség volt a mestersége, a menyecske pedig fonogatott, és ekképpen szűkös keresményükből úgy–ahogy eltengették életöket.

Történt, hogy valamely léha ifjú megpillantotta egy napon Peronellát, és mivel fölöttébb megtetszett neki, belészeretett, és addig–addig legyeskedett körülötte különb–különbféle módokon, mígnem a menyecske megbarátkozott vele. És hogy találkozhassanak, a következőképpen egyeztek meg: mivel a menyecske férje minden reggel idejében felkelt, hogy munkába menjen, vagy munkát keressen, az ifjú ott leselkedik majd, hogy lássa őt elmenni hazulról; s mivel az utca, melyben laknak, igen elhagyatott, amint a férj távozik, az ifjú nyomban besurran az asszonyhoz. És valóban gyakorta ekképpen cselekedtek.

Történt azonban idővel egy reggelen, hogy mikor a derék atyafi elment hazulról, és Giannello Strignano besurrant a házba, és együtt mulatott Peronellával, kevés idő múltán hazatért a férj, holott máskor egész napon által nem szokott hazajönni, és hogy az ajtót zárva lelte, kopogtatott, s kopogtatás után ekképpen szólott magában: „Istenem, mindörökre áldott légy; mivelhogy ámbár szegény sorba helyeztél, vigasztalásomra legalább e derék és tisztes asszonykát adtad feleségemül. Látod, most is tüstént bezárta az ajtót, amint távoztam, nehogy valaki bemehessen hozzá és bosszúságot okozzon neki."

Peronella észrevette, hogy a férje jön, mivel megismerte a kopogtatásáról; szólott tehát:

— Jajjaj, Giannellóm, végem van, itt a férjem, hogy az Isten akárhová tegye; nem tudom, mit jelent ez, hiszen soha máskor nem szokott hazajönni ebben az órában; talán meglátott, mikor besurrantál. De az isten szerelmére, akárhogy van is a dolog, bújj be ide ebbe a hordóba, én meg megyek ajtót nyitni, s majd meglátjuk, mi az oka, hogy ma ilyen hamar hazajött.

Giannello tehát tüstént bebújt a hordóba, Peronella pedig kiment ajtót nyitni férjének, és nagyon mérgesen mondotta neki:

— Hát ez meg már miféle új módi, hogy ilyen korán hazajöttél ma? Ha jól veszem észre, mintha ma nem akarnál dolgozni, mivel látom, hogy szerszámaidat is hazahoztad; hát aztán miből fogunk megélni, ha te ekképpen cselekszel? Miből veszünk kenyeret? Azt hiszed megengedem, hogy zálogba csapd a szoknyámat és egyéb ringyem–rongyomat? Hiszen én már éjjel nappal egyebet sem teszek, csak fonok, meg fonok, és már a hús is leválik a körmömről, hogy legalább annyi olajunk legyen, hogy a mécsesünket meggyújthassuk. Férjemuram, nincs olyan szomszédasszony, ki ne csodálkoznék rajtam, és ne csúfolna, hogy ennyit töröm magamat, és ily kemény munkában ennyit fáradozom; te meg csak úgy hazajössz, és lógatod a karodat, holott bizony munkában kellene lenned.

És ekképpen szólván, sírva fakadt, és megint rákezdte:

— Jajjaj, ó, én szerencsétlen, ó, én boldogtalan, mely rossz órában születtem, mely nyomorult sorsra jutottam! Micsoda derék ifjút kaphattam volna férjemül, s én nem akartam, hanem inkább ehhez mentem, ez pedig nem gondolja meg, micsoda lányt kapott feleségül. Más asszonyok bezzeg élik világukat a szeretőikkel, s egy sincs közöttük, kinek ne volna kettő–három, és élveznek és férjök előtt a csillagot is letagadják az égből; nekem pedig szegény fejemnek, mivelhogy jó vagyok, s nem fülik fogam efféle dolgokhoz, búbánatnál és boldogtalanságnál ugyan nincs egyebem; nem is tudom, miért nem szerzek én is szeretőt a többiek módjára. Értsd meg józan ésszel, férjemuram, hogy ha rossz akarnék lenni, bizony könnyűszerrel találnék szeretőt, mivelhogy van éppen elég csinos ifjú, aki szeret engem, és utánam settenkedik és üzenget nekem, és ígérget tenger pénzt, vagy ruhát meg ékszert, ha inkább kedvemre vagyon; de biz én ilyesmit soha nem vettem lelkemre, mert már az anyám sem volt ilyenfajta asszony; te meg csak úgy hazajössz, holott dolgoznod kellene.

Felelte a férje:

— Ejnye, feleség, az Isten szerelméért, ne mérgelődj; elhiheted nekem, hogy tudom, ki vagy, s éppen ma reggel is meggyőződtem róla; de a dolog úgy van, hogy én dolgozni mentem, csakhogy nyilván nem tudod, aminthogy magam se tudtam, hogy ma San Galeone napja vagyon, s ennélfogva munkaszünet; ezért jöttem hát haza ebben az órában; de azért gondoskodtam róla, s módját leltem, hogy több mint egy hónapra legyen kenyerünk, mivelhogy eladtam ennek az embernek, ki, mint látod, velem jött, azt a hordót, amely, tudod, már régóta utunkban volt itt a házban; öt tallért adott érte.

Mondotta ekkor Peronella:

— Hát épp ez az én bajom: te férfi vagy, és kint csavarogsz, és bizony ismerhetnéd a dörgést, és itt van ni: eladsz egy hordót öt talléron, holott én, ki asszony létemre szinte soha ki nem mozdulok a házból, tudván, mely alkalmatlanságot okoz nekünk idebent, hét talléron adtam el ennek az atyafinak, aki éppen mielőtt beléptél volna, belebújt, hogy megnézze, nincs–e valami baja.

A férj ennek hallatára módfelett megörvendezett, s odaszólt annak, ki a hordóért jött:

— Atyafi, menj Isten hírével; hiszen hallod, hogy a feleségem hét talléron adta el, holott te csak ötöt kínáltál érte.

Felelte rá az atyafi:

— Isten neki fakereszt.

És elment. Peronella pedig mondotta férjének:

— Menj oda hát, ha már itt vagy, és üsd nyélbe a vásárt.

Giannello, ki füleit hegyezvén, figyelt, vajon nem fenyegeti–e valamely veszedelem, nem kell–e résen lennie, Peronella szavainak hallatán nyomban kibújt a hordóból, és mintha nem is hallotta volna, hogy a férj hazatért, megszólalt:

— Hol vagy, asszonyság?

Mondotta erre a férj, ki éppen odaért:

— Itt vagyok, mit akarsz?

Felelte Giannello:

— Ki vagy te? Én az asszonyságot keresem, kivel e hordóra megalkudtam.

Felelte férjuram:

— Beszélj csak bízvást velem, mivelhogy én vagyok a férje.

Mondotta ekkor Giannello:

— Úgy látom, a hordónak nincs semmi baja, de azt hiszem, seprőt tartottál benne, mivelhogy belülről valami száraz kéreg van rajta, melyet sehogy sem tudok a körmeimmel lekaparni; tehát csak akkor veszem meg, ha előbb kitisztogatod.

Peronella a szavába vágott:

— Nem, ezen ugyan nem megy füstbe a vásár; majd az uram kitisztogatja.

Szólott a férje is:

— Bizony, hogy kitisztogatom.

Lerakta hát szerszámait, ingujjra vetkőzött, gyertyát gyújtott, kaparót kért, bemászott a hordóba, és kezdte kaparni. Peronella pedig, mintha nézni akarná munkáját, a fejét meg egyik karját, meg a vállát bedugta a hordó száján, mely nem volt nagyon bő, és ekképpen fogott szóba:

— Itten kapard, amott, emitt is; nézd csak, ott még rajta maradt egy kevés.

S miközben ilyen helyzetben útbaigazította és figyelmeztette a férjét, Giannello, ki még aznap nem csillapította teljesen gerjedelmét, látván, hogy nem tehette meg úgy, ahogy akarta, elszánta magát, hogy úgy csillapítja, ahogy tudja; odalépett tehát az asszonyhoz, ki testével egészen eltakarta a hordó száját, és csillapította véle ifjonti gerjedelmét olyképpen, mint ahogy a végtelen pusztaságokon a szilaj és felgerjedt mének meghágják Parthia kancáit, és épp abban a pillanatban teljesedett be gyönyörűsége, amikor férjuram készen lett a kaparással; akkor tehát visszahúzódott, Peronella kivonta fejét a hordóból, férjuram pedig kibújt.

Miért is Peronella odaszólt Giannellónak:

— Fogd ezt a gyertyát, atyafi, és nézd meg, eléggé tiszta–e már.

Giannello belenézett a hordóba, és azt mondta, hogy most már nincs ellene kifogása, és meg van elégedve; hát kifizette a hét tallért és férjurammal házába cipeltette a hordót.

(Fordította Révay József)

A sajtón is lehet nevetni... (Ha hagyjuk)

Nálunk történt

A főszerkesztő a postájában különleges levelet talált. A levélben mindössze ez a két szó állt: „Piszok fráter!" A főszerkesztő azon melegében végighordozta a levelet a munkatársak között a következő megjegyzéssel:

— Névtelen levelet többször kaptam már, de ez egészen új figura. Ez az alak a szöveget hallgatja el és csak a nevét írja alá.

Egy New York–i napilap szerkesztőségébe beállít egy izgatott férfi és így szól a szerkesztőhöz:

— Nevem James Grenn. Lapjuk tegnapi számában azt írták rólam, hogy meghaltam. Azonnali elégtételt követelek.

— Kérem — mondja a szerkesztő —, azonnal elintézzük.

Behívja a titkárnőjét és a következő utasítást adja neki:

— Legyen szíves, tegye be Grenn urat a holnapi számba, a születések rovatába ingyen.

Pech

A piacon az egyik zöldségesnél, amint az éppen a paradicsomot rakja egy házilag készített zacskóba, a vásárló férfi dühösen kiborul:

— A fene egye meg! Nekem már negyedszer is a Komáromi Lapok jut, másnak meg olyan érdekes újságokba csomagolják!

Szerencsére...

Egy fiatal költő kéziratköteget küldött a napilap szerkesztőségébe. A boríték tetejére rá volt írva csupa nagybetűvel a kötet címe: „MIÉRT ÉLEK?"

A szerkesztő, miután elolvasta a verseket, a következő választ írta a költőnek: „Azért, mert postán küldted a verseket!"

Bizony, nem!

A zsúfolt reggeli villamoson két úr ül egymás mellett. Egyszer az egyik megszólítja a mellette ülőt:

— Bocsásson meg, uram, de fordítva olvassa az újságot. Nem lenne talán jobb, ha...

— Persze, hogy fordítva olvasom — förmed rá a másik —, azt hiszi, hogy könnyű?

Egy rikkancs óriási hangerővel kínálja a városi lapot az utca sarkán:

— Óriási csalás! Nyolcvan áldozat.

Egy férfi is vásárol egy lapot, átnézi, majd visszamegy a rikkancshoz:

— Ide figyeljen — mondja neki —, miért kiabálja ezt az óriási csalást? Most vettem egy újságot, ami unalmas, és ráadásul szó sincs benne semmiféle csalásról.

A rikkancs végignézi a férfit és újra kiabálni kezd:

— Óriási csalás! Nyolcvanegy áldozat.

Ellentétben eddigi szokásunkkal, ezúttal a lap 3. oldalán közöltekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség...

1994



	Január	Február	Március	Április	Május
Hétfő	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Kedd	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Szerda	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Csütörtök	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Péntek	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Szombat	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Vasárnap	*2 9 16 23 30*	*6 13 20 27*	*6 13 20 27*	*3 10 17 24*	*1 8 15 22 29*

	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október
Hétfő	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Kedd	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Szerda	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Csütörtök	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Péntek	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Szombat	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Vasárnap	*5 12 19 26*	*3 10 17 24 31*	*7 14 21 28*	*4 11 18 25*	*2 9 16 23 30*

	November	December
Hétfő	7 14 21 28	5 12 19 26
Kedd	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Szerda	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Csütörtök	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Péntek	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Szombat	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Vasárnap	*6 13 20 27*	*4 11 18 25*

Egy lap,
amely Önhöz szól,
Önről szól!



INNEN – ONNAN a múltból

Százéves a komáromi telefon

Jövőre lesz kerek száz esztendeje annak, hogy 1894 májusában Újszőnyben (a mai Dél–Komáromban) megkezdték a telefonközpont szerelési munkálatait. A telefonvonalat kísérleti jelleggel 1894. szeptember 1–jén kapcsolták be az országos hálózatba. A próbaüzemeltetés után feltárt műszaki hiányosságok felszámolását követően a központ ugyanazon év december 1–jén megkezdte rendes működését. Komáromból száz évvel ezelőtt Győrbe, Sopronba, Pozsonyba, Székesfehérvárra, Érsekújvárba, Nyitrára, Aradra és Temesvárra, valamint az akkori fontosabb állami hivatalokba lehetett telefonálni.

Aranyművesek

Háromszázkilencven évvel ezelőtt, 1603–ban alakult meg Komáromban az aranyműves céh. A tizenhetedik század elejétől, a céh megalakulásától, egészen annak 1867–ben történt megszűnéséig összesen negyven aranyműves céhmesterről van tudomásunk. A céhszabályok második pontjában érdekes feljegyzések maradtak ránk a komáromi aranyműves céh termékeinek jelöléséről. Valamennyi készterméket csak a céhmester volt jogosult fémbélyegzővel ellátni. A céh bélyegzőjén az SVC jelzés olvasható, ami a latin Sigillum Visitationis Cachea kifejezés rövidítése. Ezt a jelzést egészen 1800–ig használták bélygezőjükön, amikortól háromtornyos stilizált városkapu szerepelt a bélyegzőn.

Szent Györgytől Szent Mihály napjáig

A komáromi városi jegyzőkönyvekből tudjuk, hogy már a tizennyolcadik században volt kőműves céh Komáromban. A kőművesek napi keresetét nagyban befolyásolta az évszak is. Szent György napjától kezdve (április 24.) egészen Szent Mihály napjáig (szeptember 29.) magasabb bért kaptak a kőművesek. rendszerint egy garassal többet, mert ebben az időszakban több órát dolgoztak. Munkaidejük rendszerint reggel öt órakor kezdődött és este 19 órakor végződött, tehát naponta 11 órát dolgoztak. Télen reggeltől 16–17 óráig dolgoztak, de ebbe beszámítódott evésre és pihenésre egy vagy két óra. A tiszta munkaidő tehát 9–10 óra volt. A céhben tömörült ácsok és kőművesek napi keresetéből a céhmesternek joga volt levonni az ún. mestergarast, azaz öt dénárt. Ezt az összeget a szerszámok használatának címén vonták le keresetükből. Az említett összeg azonban akkor is kijárt a céhmesternek, amikor saját szerszámaikkal dolgoztak.

MŰSORAJÁNLAT

SZOMBAT

Budapest 1

7.00 Napkelte, 8.10 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.20 Narnia krónikája, 8.50 Zöld béka, 9.15 Tökjó, 9.40 System '93, 10.05 Ki tud róluk?, 10.30 Most, 10.55 Jóga, 11.15 Újévi koncert Bécsből, 13.25 Boldogság–sziget (amer.), 15.00 Öregberény, 15.30 Az Óperencián innen, 16.00 Bevezető, 16.20 Méltóságos kisasszony (magyar), 17.35 Lottósorsolás, 17.40 Forma 1, 18.40 Szerencsekerék, 19.12 Esti mese, 19.25 A Balaton élete, 20.00 Magyar ereklyék, szent jelképek, 20.15 Interoperett újévi gálakoncert, 21.45 Kőbe zárt fohászok, 22.25 Buék!

Budapest 2

8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 A félelmetes honchók (francia), 11.50 A repülő tornacipő (kanadai), 13.25 Família Kft., 13.55 Stan és Pan, 14.05 Újévi vigasságok, 14.20 Azok a csodálatos állatok, 14.45 A divat története, 15.50 Nagylátószög, 16.40 Kerekek és lépések, 17.30 Hupikék törpikék, 18.02 Az új Lassie, 18.30 A jognak asztalánál, 19.00 Famîlia Kft., 19.35 Beat–turmix, 20.05 Hírek, 20.15 Petőfi: Tigris és hiéna, 22.05 Navarro (francia), 23.35 Torpanj meg Világ!

Pozsony 1

14.00 Boldog új évet!, 17.00 Anna a zöld házból, 17.50 Erósz és Psyché, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.10 Hangverseny, 21.10 A radosinai színház műsorából, 22.20 Az idegen kezei (amer.), 23.55 A halottak nem lopnak (brit)

Pozsony 2

15.05 Amerikai természetfilmsorozat, 15.30 Brit rajzfilm, 16.00 Mesefilmek, 17.00 A szlovák pénzek, 17.30 Nemzetközi síugróverseny, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Legenda egy indiánnőről (amer.), 22.20 Paul McCartney koncertje

Bécs 1

9.00 Híradó, 9.05 Ironikus visszapillantás az óévre, 11.00 A hektikusok, 11.30 Lökötték, 13.10 Kirándulás akadályokkal (kanadai), 14.45 Lobo, 14.50 Pásztorének, 14.55 Daffy és a bálna, 16.35 Asterix, 17.45 Dr. Quinn, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 21.45 Aranylányok, 22.15 Apacserőd, 0.05 A legfélelmetesebb bandita (amer.)

Bécs 2

8.10 Cowboy Bob, 8.25 Disney, 9.40 A sötét kristály, 11.50 A Wiener Sengerknaben, 13.30 Síugrás, 15.30 A szent és a bolondja (osztrák), 18.05 Sport, 18.55 Újévi köszöntő, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.00 Ünnep este, 20.15 Münchhausen báró kalandjai, 22.30 A legszebb kilátások

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Szombat délelőtt, 12.00 Hírek, 12.10 A popmix legsikeresebb felvételei, 13.00 A köztársasági elnök újévi beszéde, 13.15 Szimfonikus zene, 13.40 Iskolások műsora, 14.10 Szívesen hallgattuk, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 17.30 Világosság

VASÁRNAP

Budapest 1

6.45 Falutévé magazin, 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hol–mi?, 8.30 Halló, vasárnap!, 11.00 A kosárlabda varázslói, 12.00 Déli harangszó, 12.05 Tévémagiszter, 13.40 Nótatévé, 14.10 Csókok (amer.), 14.55 Filmajánló, 15.35 Mesélő cégtáblák, 16.05 Örömhír, 16.30 Walt Disney bemutatja, 17.35 Dallas, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.00 Híradó, 20.20 Telesport, 20.35 Michelangelo (olasz–német), 22.15 Keresztneve: Carmen (francia)

Budapest 2

7.37 Tudomány alapfokon, 8.02 Juli–suli, 8.35 Újévi PC abc, 9.05 Alfréd, a kacsa, 9.28 Állatolimpia, 9.30 Zenelánc, 9.35 Kelly, 10.00 Az élet megpróbáltatásai, 10.50 Gazdaképző, 11.20 Kánon, 11.50 Ameddig a harang szól, 12.00 Sorsok, 12.40 Takarítógép (kanadai), 14.15 Magyarország ma, 14.55 A divat története, 15.55 Baywatch (amer.), 16.45 Delta, 17.10 K + P, 17.33 Kipcsák–kapcsolatok, 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora, 18.30 Kedves versem, 18.40 Gyerekeknek, 19.00 Váratlan utazás, 19.50 II. Nemzeti Zenei Fesztivál, 20.15 A csúcson, 21.05 Ebből is egy kicsikét, 22.35 Geopolis

Pozsony 1

14.45 Fiú az Andromédáról, 16.20 Egyházi műsor, 16.50 Amerikai rajzfilmsorozatok, 17.45 Híd, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Videóstop, 20.45 Főváros, 21.40 A világ 1993–ban, 22.00 Spothíradó, 22.20 Az idegen kezei (amer.)

Pozsony 2

14.50 Music Tv, 15.45 Sport 1993–ban, 16.50 A világ utolsó showja, 18.30 Esti mese, 18.40 Ott voltunk, 19.30 Híradó, 20.05 Chorus Line, 22.00 Arnold Böcklin

Bécs 1

9.05 Münchhausen báró kalandjai, 12.30 Tájékozódás, 13.10 Arany lányok, 13.35 Copperfield Dávid, 15.30 A slumpfok, 15.45 Walhalla, 17.10 Lucky Luke, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 A sóbáró, 21.50 Vízipók, 21.55 Hétköznapi történetek, 22.40 A legszebb kilátások, 23.55 Karácsonyi oratórium

Bécs 2

9.05 Maja, a méhecske, 9.30 Asterix és Kleopátra, 10.40 Az arany ég nyomában, 12.30 Oldalpillantások, 13.30 Városok és emberek, 16.30 Palota a Ringen, 18.00 Barangolás a művészvilágban, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 Nem vagyunk angyalok, 22.10 Nővér, kérem!, 22.30 A boldogság gyerekjáték (amerikai)

A Szlovák Rádió magyar adása

8.00 Hírek, 8.10 Kamarazene, 8.30 Világosság, 9.00 Kölyökvilág, 9.30 Mese, 10.00 Hírek, 10.05 Melódiakoktél, 10.35 Arcélek, 11.00 Irodalmi mozaik, 12.00 Hírek, 12.10 Fiatalok stúdiója, 14.00 Nótacsokor, 14.15 Kapcsoljuk a BBC magyar nyelvű adását, 15.00 Fáklya, 15.40 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Walt Disney bemutatja, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 Szórakaténusz, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Dimenzió, 17.55 Jelképtár, 18.00 Cimbora, 18.20 Zenelánc, 18.35 Szerencsekerék, 19.07 Esti mese, 19.17 Engedjétek hozzám, 19.30 Híradó, 20.05 A csikós, 21.35 Új világ, 22.20 Állatok a háborúban

Budapest 2

14.05 A Hét, 15.00 Parlamenti Napló, 17.05 Gyerekeknek, 17.25 Civil kurázsi, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.18.13 Magyarország ma, 18.35 Bevezetés a művészetekbe, 19.05 Szuper Liga, 21.00 Híradó, 21.25 Kapcsolatok, 22.00 Az andalúziai kutya (francia)

Pozsony 1

17.35 Idősek klubja, 18.05 A vörös vadász éjszakája, 18.30 Az apu nekem nem tetszik, 18.45 Denis, az utca réme, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 A vak Geronimo és testvére, 21.10 F. Chopin: Asz–dúr ballada, 21.25 Szubjektív, 22.00 Híradó, 22.35 Izland

Pozsony 2

17.50 Angol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Objektív, 19.30 Időszerű események, 20.25 Music Tv, 21.20 Divatmagazin, 21.15 Mire képes az utca?

Bécs 1

9.05 Osztrák képek, 9.30 Vadállatok a négy évszakban, 10.30 A megszelídített makrancos, 12.10 A tubus, 13.10 Víz alatt a világ körül, 14.55 Rajzfilmek, 15.30 Jakob, 15.45 A blunderek, 15.50 Lassie, 16.10 Keresztül a galaxison, és aztán balra, 16.35 Ottifanték, 16.35 A Duna–hadművelet, 17.00 Minihírek, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 21.05 Ipar a fordulóponton, 21.50 Osztrák konyha, 21.55 Végzetes hiba (amer.), 23.30 Lucky Lady

Bécs 2

13.00 Család minden mennyiségben, 14.15 Az orosz medvék birodalmában, 15.00 Téli álom, 16.20 Salzburgi karácsony, 16.45 Palota a Ringen, 17.30 Hársfa utca, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 A kőr lapra várunk, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 Ezek a Drombuschék!, 21.40 Oldalpillantások, 21.55 Moziújdonságok, 22.55 Korszakok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, eseménynaptár, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00–18.30 Pavilon; benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék

JANUÁR 1-TŐL 7-IG

KEDD

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 6.45 Híradó, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 12.22 U. K. Today, 16.00 Híradó, 16.10 Telis–televideo, 16.15 Dick Tracy–show, 16.25 Hatalom és szenvedély, 17.15 Ombudsnő, 17.40 Álljunk meg egy szóra!, 17.50 Magyarország állatvilága, 18.00 Zenelánc, 18.05 Hangolka, 18.25 Kérdezz! Felelek, 18.50 Veletek vagyok minden nap, 19.07 Vackor az első bében, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Az én történetem (magyar–francia), 21.15 Hitel, világ, stádium, 22.00 Szuperbola, 22.40 Sportvarázs

Budapest 2

8.50 Históriánk, 9.20 Kamasztükör, 9.40 Anyanyelv, 10.00 Parlamenti napló, 16.05 Mit ér az ember, ha vidéki?, 16.20 Cigánykerék, 16.40 Gyerekeknek, 17.04 Videó-táncház, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Tudomány alapfokon, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Nagylátószög, 18.45 Keserű gazdagság (francia), 19.40 Zöldpont, 20.05 Stúdió '93, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Szárszói gondolatok, 22.40 Ligeti György

Pozsony 1

15.45 Amerikai rajzfilmsorozat, 16.10 Egészségtan, 16.35 Kapcsolat stúdió, 17.35 Szlovákia történelme, 18.00 A vörös vadász éjszakája, 18.25 Kulturális magazin, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 San Francisco utcáin, 22.00 Híradó, 23.40 Steve Hackett

Pozsony 2

16.45 Francia nyelvlecke, 17.15 Nemzetközi síugró verseny, 18.30 Esti mese, 18.50 Billiárdkupa, 19.30 Időszerű események, 20.00 Az én hét csodám, 20.30 Trezor, 20.55 M. Krleza: Maskarádé, 21.55 Gálarepeta

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Vadállatok a négy évszakban, 10.30 A Brink–féle meló, 12.10 Állati II, 13.10 Nemo kapitány, 14.50 Rajzfilmek, 15.30 Jakob, 15.45 A Blunderek, 15.50 Lassie, 16.10 Keresztül a galaxison, aztán balra, 16.35 Ottifanték (német), 17.00 Minihíradó, 18.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Priddy, a sün, 21.00 Oldalpillantások, 21.10 Saját kockázatára, 21.55 Tutanhamon átka (amer.), 23.30 A láthatatlan (német), 0.55 Nem vagyunk angyalok

Bécs 2

11.55 Ezer mestermű, 15.25 Feketén–fehéren, 16.45 Florilegio cirkusz, 17.30 Tájékozódás, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Micsodák, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Azért muzsikáljunk ma, 21.00 Habsburgok, 21.55 Értesítő, 22.35 Vad pálmák (amer.), 23.20 A félelem órái (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, műsorismertetés, 14.10 Angol nyelvlecke, zene, 14.25 Helyesen szlovákul, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Pavilon; benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Napkelte, 9.00 Napközi, 12.00 Hírek, 12.38 Sorstársak, 12.53 Segítség, 15.30 Kirakat, 16.00 Híradó, 16.25 Miami Vice (amer.), 17.15 Jelenségek az állatvilágban, 17.45 Boldog új évet, Péter Pál!, 18.00 Kapcsolj be, 18.25 Képhiba, 18.28 Zenelánc, 18.35 Parnasszus, 19.00 Maradjatok meg szeretetemben!, 19.07 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Létkérdések, 20.40 Tisztelet a túlélőknek, 22.05 Claire térde (francia)

Budapest 2

16.05 Gyerekeknek, 16.50 Gubancok, avagy csintalan nyelvcsíntan, 17.20 Korforduló, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.45 Medicína, 19.00 Még mindig show–znak (angol), 19.30 Magyarország – Szlovénia, férfi kézilabda EB selejtező mérkőzés, 20.30 Kánon, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Szárszói gondolatok, 22.40 Romeo (holland)

Pozsony 1

16.10 Crn–crn, 17.10 Kredit, 17.40 Jolly Joker, 18.30 Az apu nekem nem tetszik, 19.00 Mese, 19.30 Időszerű események, 20.05 Négy tollacska (brit), 21.45 Könyvmagazin, 22.05 Híradó, 22.40 Igen, művészet, 23.10 Filmmagazin, 23.35 Teleshop

Pozsony 2

17.15 Szezám utca, 18.30 Esti mese, 18.50 Idősek klubja, 19.30 Időszerű események, 20.05 Utolsó csengetés (lengyel), 21.55 Földünk arcai (német)

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Vadállatok a négy évszakban, 10.30 Tutanhamon átka (amer.), 12.00 Matterhorn, 12.15 Ipar a fordulóponton, 13.10 Neptun kálváriája, 14.45 Művészdoboz, 15.00 A slumpfok, 15.15 Szindbád, a tengerész, 15.30 Jakob, 15.45 A blunderek, 15.50 Lassie, 16.10 Keresztül a galaxison, és aztán balra (ausztrál), 16.35 Ottifanték, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Minők, 18.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Fix a nix, 21.10 Arany lányok, 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Higgy neki, hisz zsaru! (amer.), 23.50 A macska rejtélyes halála (olasz), 1.40 Miami bűn (amer.)

Bécs 2

14.05 Ezer mestermű, 14.15 Az orosz medvék birodalmában, 15.00 Hát így van ez a szerelemmel, 16.35 Kirándulás a tegnapba, 16.45 Palota a Ringen, 17.30 Föld és ember, 18.00 Cosby–show, 18.30 Csak semmi gátlás, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.15 A sóbáró, 21.07 A Habsburgok, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 0.35 Éjféltájt

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, műsorismertetés, 14.10 Családi magazin, 14.40 Német nyelvlecke, 14.50 Zene, 15.00 Pavilon; benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 9.00 Napközi, 9.30 Riviéra, 10.30 Moselbrücki történet, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.15 Nemzeti értékeink, 16.25 Telesport, 17.00 A Nobel–díj évszázada, 17.55 Kapcsolj be! 18.05 Orrom krumpli, hajam kóc, 18.25 Fogadjunk, 18.55 Gyereksarok, 19.30 Híradó, 20.05 Telesport, 20.15 Szomszédok, 20.50 Unokáink sem fogják látni, 21.30 Magyar félmúlt, 22.25 Francia négyes (francia)

Budapest 2

16.20 Dusty (ausztrál), 16.45 Gyerekeknek, 17.10 Német nyelvlecke, 17.25 Hogyan?, 17.50 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Segítsünk magunkon!, 19.15 Zene, táj, város, 20.10 Velünk az Isten, 20.30 Felsőfokon, 21.00 Híradó, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 24 óra, 22.25 Barátom, hát pont én?

Pozsony 1

15.30 Kapcsolat stúdió, 16.40 Csoda a vadonban, 18.25 Turisztikai magazin, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Beverly Hills 90210, 20.50 Utazók klubja, 21.30 Publicisztikai műsor, 22.00 Híradó, 22.35 Bolondos építkezések, 23.05 Jazzpódium

Pozsony 2

16.00 Nemzetközi síugróverseny, 16.55 Jégkorong, 19.30 Időszerű események, 20.50 Bud Bindy, 21.20 San Francisco utcáin, 22.15 Pápua–Új–Guinea

Bécs 1

9.05 A kincses sziget (amer.), 10.35 Mókás arc (amer.), 13.10 Cosby–show, 13.35 Az elveszett világ, 15.00 A slumpfok, 15.25 Egyedül a vadonban, 17.00 Minihíradó, 17.10 Asterix meghódítja Rómát, 18.30 Baywatch (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.15 Zengő Ausztria, 21.45 Oldalpillantások, 22.10 Osztrák konyha, 22.15 Ambo terno, 22.25 Az ágyúgolyófutam (amer.), 24.00 Higgy neki, hisz zsaru!

Bécs 2

12.45 Síugrás, 15.40 Az én nagynénám, a te nagynénéd (német), 17.15 Ablakon kinéző, 18.05 Bill Cosby–show, 18.30 Made in Austria, 19.00 Tartományi élet, 19.30 Híradó, 20.00 Ünnep este, 20.15 Acélmagnóliák, 22.10 Osztrák konyha, 22.30 Életet az életért

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, műsorismertetés, 14.10 Irodalmi mozaik, 14.55 Zene, 15.00 Pavilon; benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

6.05 Falutévé, 6.25 Határtól határig, 6.35 Üzlet, 7.00 Híradó, Napkelte, 9.00 Napközi, 10.30 Dallas, 12.00 Hírek, 16.00 Híradó, 16.10 A magyar puszta, 16.30 családi komputer, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak melléklet, 18.00 Ablak, 18.59 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Halló, péntek!, 20.25 Anyai szeretet (angol), 21.25 Panoráma, 22.30 Új hullám (francia)

Budapest 2

15.20 Drehscheibe Europa, 15.50 Gyerekeknek, 16.20 Segítőtárs, 16.35 Pos(z)itív, 16.45 Ember és zene, 17.38 Hogyan működik, 17.53 Privatizációs történetek, 18.00 Körzeti híradók, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Kojak (amer.), 19.45 Kerekek és lépések, 20.30 24 óra, 21.00 Híradó, 21.25 Tipplista, 21.35 Monty Python Repülő Cirk .sza (angol), 22.10 Telesport, 23.30 Bobby Womack (angol)

Pozsony 1

16.20 Zenés mesék, 17.20 Aréna, 17.50 Tévékaleidoszkóp, 18.05 Risko mókus, 18.30 Az apu nekem nem tetszik, 18.45 Denis, az utca réme, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Vetélkedő, 20.45 Ricky Forster kerestetik, 22.15 Híradó, 22.55 Szeretem a kedvesemet

Pozsony 2

17.55 Spanyol nyelvlecke, 18.30 Esti mese, 18.50 Regionális magazin, 19.30 Híradó, 20.00 A Deutsche Welle, 21.35 Az ismeretlenbe vezető utak, 22.05 Music Tv

Bécs 1

9.05 Cosby–show, 9.30 Vadállatok a négy évszakban, 10.30 Az ágyúgolyófutam (amer.), 12.15 Julius Raab, 13.10 Atlantisz fővezérei, 14.35 A 7. kontinens, 15.00 Rajzfilmek, 15.30 Jakob, 15.45 A blunderek, 15.50 Lassie, 16.10 Keresztül a galaxison, és aztán balra, 16.35 Ottifanték (német), 17.00 Minihíradó, 17.10 Wurlitzer, 18.30 Baywatch, 19.30 Híradó, 20.15 Derrick, 21.15 Oldalpillantások, 21.30 A ragyogás (amer.), 23.30 Esti sport, 24.00 Rablók és pandúrok (amer.), 1.25 Miami bűn

Bécs 2

12.50 Ezer mestermű, 13.00 Család minden mennyiségben, 14.15 Az orosz medvék birodalmában, 15.00 A világ legboldogabb házassága, 16.30 Palota a Ringen, 17.15 A kígyó mítosza, 18.00 Bill Cosby–show, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 20.15 A völgyek országa, 21.00 Habsburgok, 21.55 Moziújdonságok, 22.00 Híradó, 22.35 Fawity Towers (brit)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, műsorismertetés, 14.10 Hazai tájakon, 14.40 Slágermúzeum, 15.00 Pavilon; benne: hírek, eseménynaptár, riportok, kívánságműsor, játék, napi krónika

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

január 1–jén Fruzsina
január 2–án Ábel
január 3–án Genovéva, Benjámin
január 4–én Titusz, Leona
január 5–én Simon
január 6–án Boldizsár
január 7–én Attila

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Ágh Barbara, a madari Németh Ignác, a dunaradványi Gubien Réka és Gál Jenifer, a marcelházai Csóka Mónika, az ógyallai Rusnák Martin, a gútai Ollé Viktória, a megyercsi Bohuš Ivett, a gútai Paluska Norbert, a komáromi Kúr Nikolasz, az izsai Izsák Tibor, a naszvadi Dobi Patrik, az ógyallai Sudár Krisztina, a marcelházai Jančík Patrik és a gútai Sztojka Mónika

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ekeli Bohoš Julianna (69 éves), a lakszakállasi Forró József (55 éves), a gútai Mihalics Erzsébet (82 éves), a komáromi Petrvalský Emil (60 éves), a füssi Esztergályos Lajos (48 éves), a komáromi Tóth Etel (81 éves), a hetényi Gábor Zoltán (62 éves), a búcsi Dávid Irén (79 éves), az ímelyi Tóth Mária (50 éves), a bajcsi Lévai István (44 éves) és a komáromi Bondor Teréz (85 éves). **Emléküket megőrizzük!**

Köszönetnyilvánítás



Megtört szívvel és mély fájdalommal mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek és mindazoknak, akik december 14–én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe drága halottunkat

özv. Haris Vincénét,
szül. Asztalos Erzsébetet,

aki 90. életévében, rövid szenvedés után távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

A **CONCORDIA–COOP**
szövetkezeti ingatlanközvetítő iroda
nyilvános árverést hirdet,

melynek tárgya egy korszerű kereskedelmi egység Komáromban.

Jellemzői:

Az élelmiszerüzletet 1966—ban építették és 1992—ben korszerűsítették.
Az épület más célokra is megfelel:
— bármilyen üzlet céljaira,
— pénzintézeti kirendeltségnek,
— kereskedelmi és egyéb társaság irodáinak.
Emeletráépítés is lehetséges. ***Kikiáltási ár: 2 740 000 korona.***

Az érdeklődőknek fel kell mutatniuk a komáromi takarékpénztár számlájára befizetendő, ezer koronás részvételi díjról szóló igazolást. Ez az összeg nem visszatérítéses. Számlaszám: 8031545–149/0900.

Ennek alapján megkapják a kellő információkat.

Az üzlet megtekintésének az időpontját az érdeklődőkkel egyénenként megbeszéljük. Az árverésre való jelentkezést a jövendőbeli szerződés formájában kérjük, melynek a következőket kell tartalmaznia:
— a vásárlási szerződés javaslatát,
— a vásárlási összeg fizetésének feltételeit és formáját,
— a 200 ezer koronás zálog letételéről szóló igazolást, melyre visszaképés, illetve az árverés meghiúsításának esetén van szükség,
— a vásárló kilétét igazoló okmányt,
— a vissza nem térítendő részvételi díj befizetését igazoló szelvényt.

A kötelező érvényű írásbeli javaslatot a vásárló (esetleg jogi képviselője) hitelesített aláírásával kell ellátni és szlovák nyelven hat példányban megírva, lepecsételt borítékban személyesen, esetleg ajánlott postai küldeményként kell eljuttatni 1994. január 20–a 12 óráig "Verejná súťaž" megjelöléssel az alábbi címre:

CONCORDIA–COOP, družstvo, Hradná 10, 945 01 Komárno
Realitná kancelária, bývalá Volejbalová hala Komárno, 1. poschodie.

Az árverezés meghirdetője fenntartja magának a jogot:
— a számára nem megfelelő ajánlatokat visszautasítani, esetleg figyelmen kívül hagyni valamennyi beérkezett ajánlatot és sikertelennek minősíteni az árverést, vagy megváltoztatott feltételekkel folytatni az árverést,
— felszólítani a pályázókat javaslataik megváltoztatására, esetleg kiegészítésére, illetve a legjobbaknak minősített pályázók egy csoportját felhívni arra, egészítsék ki javaslatukat, kedvezőbb javaslat elérése céljából.

Az árverés meghirdetője valamennyi pályázót 1994. 1. 21–ig írásban értesíti az eredményről. Az árverés megszervezésével és megrendezésével összefüggő kiadásokat a győztes pályázó fizeti. Az árveréssel kapcsolatos esetleges jogi vitákkal a Szlovák Köztársaság illetékes bíróságához lehet fordulni.

Az érdeklődőknek részletesebb felvilágosítást adnak az alábbi címen:
CONCORDIA–COOP, družstvo, Hradná 10, 945 01 Komárno,
Realitná kancelária, te./fax: 0819/44 72

JEDNOTA

Vállalkozók figyelem!

Vállalkozni szeretnének, de nincs megfelelő helyiségük?

A komáromi Jednota fsz segítő kezet nyújt önöknek!

Felajánljuk bérbevételre

a Komáromi járásban lévő üzemegységeink helyiségeit, amelyeket saját elképzeléseik szerint használhatnak vállalkozásuk céljaira.

Hogyan kezdjék?

A konkrét üzemegységre, vagy annak egy részére dolgozzák ki tervüket, elképzeléseiket és nevezzék meg vállalkozásuk célját, illetve tárgyát.

Írásbeli javaslatukat legkésőbb 1993. december 31–ig küldjék el az alábbi címre:

Jednota, SD
ul. Petőfiho č. 7
945 01 Komárno, sekretariát predsedu, 151.
Telefon.: 624 85, Fax: 626 78

APRÓ–HIRDETÉS

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, válendák áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 0819/625 69–es telefonszámon.

• **Bérbe vennék** vagy megvásárolnék 2 hektár földet Nemesócsán. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** Shure 585–ös mikrofon, Evans (100 W) gitár combo erősítő és Hohner B2A basszusgitár. Érdeklődni lehet 20 óra után a 0819/602 34–es telefonszámon.

• **Magyarországi jogi képviseletet vállalok.** Telefon 18 óra után: Komárno 616 08. Ügyfélfogadás helyben is.

• **Eladó** Aiwa videó–lejátszó. Cím: Gúta, Rábska 21.

• **Eladó** hízódisznó Komáromban, a Hold utca 27. szám alatt.

• **Elköltözés miatt** eladó villanybojler és fürdőkád. Cím: Klapka tér 6, Komárom. Telefonszám: 28 70.

• **Eladó** 1 ha, a komáromi kataszterben vezetett szántóföld a kamocsai határban. Továbbá eladó Weisz–Szabó: Világtörténet 21 kötetben (1897–es kiadás). Telefonszám: 0817/941 11.

Minden kedves vásárlójának vidám szilveszterest és boldog új évet kíván a

NETEX-VIKTÓRIA
Gúta, Állomás utca
női és gyermekfehérnemű
szaküzlete

A **HOFFER**
üzemanyagtöltő-állomás
valamennyi dolgozója vidám óévbúcsúztatót kíván minden kereskedelmi partnerének!

Velünk jól utazik!

DUNATÁJ

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Fax: 0819/941 806. Előfizetési díj egész évre 104 korona, félévre 52 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Komáromi Nyomdaüzemek kft. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
Nemzetközi indexszám: 492 11.